

امام طبرانی کی شہرہ آفاق کتاب المعجم الصغیر کی احادیث
کافقہی ترتیب سے پہلی مرتبہ آسان سلیس اردو ترجمہ و شرح مع تخریج

شرح

المعجم الصغیر

مصنف: امام سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر النخعی الشامی

<https://archive.org/details/@zohaibhasanattari>

پروگریسو بکس

مترجم
غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی
مدرس جامعہ اسلامیہ شیرازہ رضویہ دال گنج لاہور

علماء اہلسنت کی کتب Pdf فائل میں حاصل
کرنے کے لئے

”فقہ حنفی PDF BOOK“

چینل کو جوائن کریں

<http://T.me/FiqahHanfiBooks>

عقائد پر مشتمل پوسٹ حاصل کرنے کے لئے

تحقیقات چینل ٹیلیگرام جوائن کریں

<https://t.me/tehqiqat>

علماء اہلسنت کی نایاب کتب گوگل سے اس لنک

سے فری ڈاؤن لوڈ کریں

[https://archive.org/details/](https://archive.org/details/@zohaibhasanattari)

[@zohaibhasanattari](https://archive.org/details/@zohaibhasanattari)

طالب دعا۔ محمد عرفان عطاری

زوہیب حسن عطاری

امام طبرانی کی شہرہ آفاق کتاب المعجم الصغیر کی احادیث
کافقی ترتیب سے پہلی مرتبہ آسان سلیس اردو ترجمہ و شرح مع تحریج

المعجم الصغیر شرح

مُصَنَّف

امام سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر النخعی الشامی

مُتَرَجِّم

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی

مدرس جامعہ رسولیہ شیرازیہ رضویہ بلال گنج لاہور

یوسف مارکیٹ ۰ غزنی سٹریٹ
اردو بازار ۰ لاہور

فون 042-37124354 فیکس 042-37352795

پروکسینو بکس

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

المعجم الصغير شح

مصنف

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی

مدرس جامعہ رسولیہ شیرازیہ رضویہ بلال گنج لاہور

منتخب

امام سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر النخعی الشامی

جون 2014ء

بار اول

آر آر پرنٹرز

پرنٹرز

1100/-

تعداد

چوہدری غلام رسول - میاں جواد رسول

ناشر

میاں شہزاد رسول

/= روپے

قیمت

ملنے کے پتے

المسلمین پبلیکیشنز

۱۲- منج بخش روڈ لاہور فون 042-37112941
 0323-8836778

ملت پبلی کیشنز

فیصل مسجد اسلام آباد Ph: 051-2254111

E-mail: millat_publication@yahoo.com

دوکان نمبر 5- مکہ سنٹر نیوار دو بازار لاہور 0321-4146464

Ph: 042-37239201 Fax: 042-37239200

ملت پبلی کیشنز

شوروم

پروفیسر مارکیٹ ۵، غزنی سٹریٹ
 اردو بازار لاہور

فون 042-37124354 فکس 042-37352795

پروگریسو بکس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آئینہ حسنِ ترتیب

صفحہ نمبر	عنوانات	حدیث نمبر
61	الاہداء	☆
62	انتساب	☆
63	عرض ناشر	☆
64	عرض مترجم	☆
66	تقاریظ	☆
68	حالات امام طبرانی رحمۃ اللہ علیہ	☆
71	امام طبرانی کا علمی مقام..... حضرت شاہ عبدالعزیز کی نظر میں	☆
75	امام طبرانی کے عقائد و نظریات	☆
81	1- کتاب الایمان	
81	1- بہترین ایمان یہ ہے کہ لوگ تجھ کو امین سمجھیں	
82	2- بلاشبہ ہر دین کی ایک علامت ہے اور اسلام کی علامت حیا ہے	
83	3- خارجیوں کے سر لائے گئے جامع مسجد دمشق کی سیڑھی پر رکھ دیئے گئے	
84	4- آدمی اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے	

- 5- جس شخص نے جان بوجھ کر مجھ پر جھوٹ باندھا تو اسے چاہیے کہ وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنائے 85
- 6- جب اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کلام فرمایا 86
- 7- ایک گناہ ایسا ہے جو بخشا نہیں جاتا اور ایک گناہ ایسا ہے جو چھوڑا نہیں جاتا 87
- 8- جب اللہ جل ذکرہ کسی جان کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو مرد اپنی عورت کے ساتھ ہمبستری کرتا ہے 88
- 9- سب سے بڑی چیز جس کا مجھے اپنی امت پر خوف ہے وہ (ان کا) ستاروں سے پانی طلب کرنا ہے 89
- 10- تین لوگ ایسے ہیں جن کو ذرا جر دیا جائے گا 89
- 11- آدمی اسی کے ساتھ ہوگا جس سے اس نے محبت کی 90
- 12- اللہ کی قسم! میں بھولا نہیں ہوں، لیکن جو شخص کسی کام پر قسم کھائے پھر اس کے علاوہ میں بہتری دیکھے 91
- 13- آدمی اسی کے ساتھ ہوگا (بروز قیامت) جس سے وہ محبت کرتا ہے 91
- 14- کسی شخص کو بھی یقین کے بعد عافیت کے مثل کوئی چیز نہیں دی گئی 92
- 15- تین چیزیں ایمان کا اخلاق ہیں 93
- 16- جب نطفہ رحم میں قرار پکڑتا ہے تو وہ چالیس راتیں نطفہ رہتا ہے 94
- 17- بے شک اس امت کے مجوسی اللہ تعالیٰ کی تقدیر کو جھٹلانے والے ہیں 94
- 18- نبی کریم ﷺ نے ستر عہد لیے ہیں جو میرے علاوہ آپ نے کسی سے نہیں لیے 95
- 19- جب تم میں سے کسی کو اس کی ماں کے پیٹ میں چالیس دن کی تخلیق (پیدائش) کو جمع کیا جاتا ہے 96
- 20- بے شک سلام اللہ تعالیٰ کے ناموں میں سے ایک نام ہے 96
- 21- جس آدمی نے کسی چیز پر جان بوجھ کر قسم کھائی تاکہ اس کے ذریعے بغیر حق کے کسی کا مال ہتھیالے 97
- 22- ایسی گفتگو صرف مؤمن کو القاء کی جاتی ہے 98
- 23- یہ اس کے لیے ہیں اور یہ اس کے لیے پھر لوگ بٹ جائیں گے اور تقدیر میں اختلاف نہیں کریں گے 99
- 24- جس شخص نے بھی لا الہ الا اللہ (صدق دل سے) کہا وہ اسے زندگی میں کسی دن ضرور فائدہ دے گا 99
- 25- میری امت کی ہلاکت تین چیزوں میں ہے: قدریہ میں، عصبیہ میں اور بغیر ثبوت کے روایت کرنے میں 100
- 26- رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز کے لیے نکلتے 101

- 101 27- مسلمان (کامل) وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں
- 102 28- آپ اپنی لونڈی ماریہ کی طرف اٹھ کر چلے گئے ہیں، میں اٹھ کر دیوار تلاش کرنے لگی تو میں نے آپ کو کھڑے ہو کر نماز پڑھتے پایا
- 103 29- قرآن مجید میں جھگڑا کرنا کفر ہے
- 103 30- جس شخص نے نیکی کا ارادہ کیا، پھر وہ نیکی کرنے کا تو اس کے لیے ایک نیکی لکھ دی جاتی ہے
- 31- بے شک آدمی زمانہ بھر جہنمیوں کے سے عمل کرتا رہتا ہے پھر جنتیوں کے راستوں میں سے ایک راستہ اس کے لیے کھل جاتا ہے تو وہ ان (جنتیوں) کے سے عمل کرتا ہے
- 104 32- جب تک تو مجھ سے ہر مسلمان کی خیر خواہی کی بیعت نہیں کرے گا، میں تجھ سے بیعت نہیں کروں گا
- 105 33- تین کام ایسے ہیں جس نے وہ کر لیے اس نے ایمان کی حلاوت پالی
- 106 34- منافق آدمی کی مثال دو بکریوں کے درمیان چرنے والی ایک بکری کی سی ہے
- 106 35- کامل ایمان والے وہ مؤمن ہیں جن کے اخلاق بہترین ہیں
- 107 36- اے ابن مسعود! ایمان کی کون سی کڑی سب سے زیادہ مضبوط ہے؟
- 108 37- جس شخص نے کسی چیز پر جھوٹی قسم کھائی تاکہ اس کے ذریعے کسی مسلمان آدمی کا مال ہتھیا لے
- 108 38- ان میں سے کوئی ایک بھی ایمان دار نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ میری محبت کی وجہ سے تم سے محبت نہ کرے
- 109 39- کوئی آدمی ہرگز ایمان دار نہیں ہو سکتا جب تک وہ وہی چیز اپنے بھائی کے لیے بھی پسند نہ کرے
- 109 40- یا رسول اللہ! کون سا اسلام افضل ہے؟
- 110 41- بے شک اللہ تعالیٰ نے جنت کو پیدا کیا اور اس میں رہنے والے خاندانوں اور قبیلوں کو پیدا فرمایا
- 111 42- جس شخص نے قرآن مجید کی کسی ایک آیت کا بھی انکار کیا تو بلاشبہ وہ کافر ہو گیا
- 112 43- جس آدمی کے اندر تین عادتیں پائی گئیں، بے شک اس نے ایمان کی حلاوت کو پالیا
- 113 44- تم میں سے کسی ایک کو بھی لوگوں کی مصیبت حق کہنے سے نہ روکے
- 114 45- جو شخص مرجائے اور وہ اس بات کی گواہی دیتا ہو کہ اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں
- 115 46- جس شخص نے پانچ کام اللہ تعالیٰ کی ذات پر ایمان لاتے ہوئے کیے

- 116 -47- سعادت مند وہ ہے جو اپنی ماں کے پیٹ میں سعادت مند (لکھا گیا) تھا
- 116 -48- مذہب اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے
- 117 -49- آخر زمانے میں ایک قوم ہوگی وہ تقدیر کو جھٹلائیں گے
- 118 -50- تین آدمی ایسے ہیں جن کے ساتھ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن کلام نہیں فرمائے گا
- 119 -51- جو شخص اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر راضی نہیں وہ اللہ کی تقدیر پر ایمان نہیں رکھتا
- 119 -52- اپنے آپ کو چھوٹے چھوٹے گناہوں سے بچاؤ
- 120 -53- زانی بوقت زنا مؤمن نہیں رہتا اور چور بوقت چوری مؤمن نہیں رہتا
- 121 -54- جس شخص نے جان بوجھ کر مجھ پر جھوٹ باندھا
- 121 -55- کوئی بھی جاندار چیز نہیں ہے مگر یہ کہ اس کا ٹھکانہ جنت یا جہنم میں لکھ دیا گیا ہے
- 122 -56- بے شک آسمان میں ایک فرشتہ ہے جسے اسماعیل کہا جاتا ہے
- 123 -57- کوئی شخص بھی ایمان کی حقیقت تک نہیں پہنچ سکتا
- 123 -58- اے ابوالقاسم! روح کیا ہے؟
- 125 -59- بلاشبہ مجھے اپنے کسی امتی پر مؤمن یا مشرک ہونے کا کوئی خوف نہیں
- 127 -60- تم میں سے کوئی ایک بھی ایمان والا نہیں ہو سکتا
- 128 -61- کوئی بھی قوم کبھی ہلاک نہیں ہوتی
- 129 -62- تمہارا بہترین دین اس کا آسان ہونا ہے
- 130 -63- میں تم سے اپنے رب کے لیے یہ سوال کرتا ہوں کہ تم اس کی عبادت کرو
- 132 -64- بے شک حلف میں قسم کو توڑنا ہے یا شرمندگی ہے
- 134 -65- یہی صریح ایمان ہے
- 136 -66- حیاء ایمان سے ہے اور ایمان جنت میں ہے
- 137 -67- خارجی جہنم کے کتے ہیں

2- کتاب العلم

138

- 138 -68 علم کا طلب کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے
- 139 -69 علم کا طلب کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے
- 140 -70 جس شخص سے علم کے متعلق سوال کیا تو اس نے اسے (یعنی علم کو) چھپایا
- 142 -71 جس شخص نے یہ کہا کہ میں عالم ہوں تو وہ جاہل ہے
- 143 -72 اللہ تعالیٰ اس بندے کو شاداب رکھے جس نے میری بات کو سنا پھر اس کو یاد رکھا اور اس کی حفاظت کی
- 144 -73 جس شخص سے علم کے بارے سوال ہوا پھر اس نے وہ علم (کی بات کو) چھپایا
- 145 -74 جو علم کی طلب میں (گھر سے) نکلا تو وہ اللہ کی راہ میں ہے
- 145 -75 بہترین چیز جو آدمی اپنے مرنے کے بعد اپنے پیچھے چھوڑ جاتا ہے وہ نیک اولاد ہے
- 146 -76 جس شخص سے علم کے متعلق سوال ہوا سو اس نے (علم کو) چھپایا
- 146 -77 بے شک اللہ تعالیٰ لوگوں سے علم کو چھین کر ختم نہیں کرے گا لیکن علماء کے ختم کرنے کے سبب اسے ختم کرے گا
- 147 -78 میری طرف سے پہنچا دو اگرچہ ایک آیت ہی کیوں نہ ہو
- 147 -79 لوگوں میں سب سے زیادہ سخت عذاب قیامت کے دن اس عالم کو ہوگا جسے اس کے علم نے نفع نہ دیا
- 148 -80 اے اللہ! اسے دین کی سمجھ عطا فرما اور اسے تفسیر کا علم عطا فرما!
- 148 -81 بلاشبہ میں ایسے درخت کو جانتا ہوں جس کی مثال مؤمن آدمی کی مثل ہے
- 149 -82 اللہ تعالیٰ قیامت کے دن علماء کو اٹھائے گا
- 150 -83 کوئی بھی کمائی کرنے والا عالم جیسی فضیلت حاصل نہیں کر سکتا
- 150 -84 جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کرنے کا ارادہ فرماتا ہے اسے دین کی سمجھ عطا فرما دیتا ہے
- 151 -85 میں تم پر تین چیزوں کا خوف رکھتا ہوں
- 152 -3 کتاب الطہارۃ
- 152 -86 سیدھے رہو اور گنہیں اور جان لو کہ تمہارے اعمال میں سے بہترین (عمل) نماز ہے
- 153 -87 رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا پھر جبہ جو آپ پر تھا اسے اٹا کیا
- 154 -88 جاؤ اور اپنا وضو مکمل کرو

- 185 133- میں بھی بشر ہوں، میں جنبی تھا، میں (غسل کرنا) بھول گیا تھا
- 186 134- میں نے اللہ تعالیٰ سے سنا کہ بلاشبہ وہ تمہاری پاکیزگی کی تعریف فرماتا ہے
- 187 135- پانی اور بیری کے ساتھ غسل کر
- 187 136- نبی اکرم ﷺ تین تین بار وضو کرتے تھے
- 188 137- خلال کرنا سنت (نبوی) ہے
- 189 138- تم میں سے کسی ایک کے برتن کو پاک کرنا جس میں کتے نے منہ ڈالا ہو
- 190 139- میں رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے منی رگڑ دیتی تھی
- 190 140- مستحاضہ ایک طہر سے دوسرے طہر تک غسل کرے
- 191 141- جس آدمی نے غسل جنابت میں اپنے جسم سے ایک بال کو دھونا چھوڑ دیا
- 192 142- سیدھے رہو اور تم ہرگز نہ گنو
- 193 143- نبی اکرم ﷺ نے وضو کیا تو اپنے موزوں اور چادر پر مسح کیا
- 194 144- رسول اللہ ﷺ جب رات کو اٹھ کھڑے ہوتے
- 195 145- مسافر تین دن اور تین راتیں موزوں پر مسح کرے
- 196 146- جب مسلمان آدمی نے وضو کیا تو اس نے اپنے دونوں ہاتھوں کو دھویا
- 198 147- وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک ہی برتن میں غسل کرتی تھیں
- 200 148- جس شخص نے اپنی شرم گاہ کو چھوا، اسے چاہیے کہ وضو کرے
- 201 149- رسول اللہ ﷺ نے قوم کے گندگی کے ڈھیر پر پیشاب کیا
- 203 150- مسافر کے لیے تین دن اور راتیں (اس کی مدت) ہیں
- 204 151- جمعہ کا غسل کرنا ہر بالغ آدمی پر واجب (سنت تاکید) ہے
- 206 152- نہ چھوئے کوئی قرآن مجید کو مگر وہی جو پاک (با وضو) ہو
- 209 153- نبی اکرم ﷺ نے وضو کیا اور اپنے سرانور کا ایک مرتبہ مسح کیا
- 210 154- میں رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے منی کو شامہ بوٹی کے ساتھ کھرچ دیا کرتی تھی

- 211 155- وہ حیض کے دنوں میں نماز پڑھنا چھوڑ دے پھر ایک مرتبہ غسل کرے
- 212 4- کتاب الاذان
- 212 156- بلال قیامت کے دن ایسی سواری پر آئے گا جس کا پالان سونے کا ہوگا
- 213 157- لوگو! اپنی رہائش گاہوں میں نماز ادا کیا کرو
- 214 158- آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے پر وضو کرنا لازم نہیں
- 215 159- امام ضامن ہے اور مؤذن امانت دار
- 215 160- دیکھو! تم اسے بکریاں چرانے والے یا شکاری کتے والا پاؤ گے
- 216 161- امام ضامن ہے اور مؤذن امین
- 217 162- اس شخص نے حضرت ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کی نافرمانی کی
- 217 163- حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دو دو مرتبہ اور اقامت ایک مرتبہ کہنے کا حکم دیا گیا
- 218 164- اپنے دونوں کانوں میں اپنی انگلیاں داخل کرو جب اذان دینے لگو
- 219 165- حضرت بلال رضی اللہ عنہ اذان دو دو مرتبہ کہتے (یعنی کلمات اذان)
- 220 5- کتاب المساجد
- 220 166- جس آدمی نے اللہ کے لیے مسجد بنائی
- 221 167- مسجد میں تھوکنہ گناہ ہے اور اس کا کفارہ اس کو دفن کرنا ہے
- 222 168- جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو وہ نہ بیٹھے
- 222 169- آپ ضرور ان کو مساجد میں آنے سے منع فرمادیجئے جیسے کہ بنی اسرائیل کی عورتوں کو منع کر دیا گیا تھا
- 223 170- جو اس خبیث درخت سے کھائے وہ ہماری مسجدوں کے قریب نہ آئے
- 224 171- تین مساجد کی طرف (سفر کے لیے) سواریاں تیار کی جائیں
- 224 172- جس شخص نے اللہ کی رضا و خوشنودی کے لیے مسجد بنائی
- 225 173- جو شخص لہسن یا پیاز کھائے وہ ہم سے دور رہے
- 226 174- جس شخص نے اللہ کی رضا کے لیے مسجد بنائی

6- کتاب الصلوٰۃ

228

228

229

230

231

232

232

233

234

235

236

237

238

239

240

240

240

241

241

242

242

243

175- رات کی نماز دو دو رکعت ہے

176- جب نماز کھڑی ہو جائے تو پھر فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں ہوتی

177- جب تم میں سے کوئی نماز میں کھڑا ہو تو وہ اپنی آنکھوں کو بند نہ کرے

178- نبی اکرم ﷺ جب رکوع کرتے

179- اے جبریل! کیا تیرا رب جل ذکرہ و تعالیٰ بھی نماز ادا فرماتا ہے؟

180- نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے انہیں یہ تشہد سکھایا

181- جب نماز کے لیے اقامت کہی جائے تو تم مجھے دیکھے بغیر نہ کھڑے ہو

182- رات اور دن کی نماز (نفل) دو دو رکعت ہے

183- میں نے رسول اللہ ﷺ کو نمازی کے آگے سے گزرنے والے کے بارے میں فرماتے سنا

184- اے بنی عبد مناف! اے بنی عبد المطلب!

185- میری امت ہمیشہ فطرت اسلام پر قائم رہے گی

186- آپ کو اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا کسی کا خوف نہیں ہوتا تھا

187- جب نبی اکرم ﷺ مع اللہ لمن حمدہ کہتے تو ہم میں سے کوئی بھی اپنی پیٹھ نہ جھکاتا

188- مجھے سات ہڈیوں پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے

189- جب تم میں سے کسی ایک کو شک ہو جائے کہ وہ نہ جان سکے کہ اس نے کتنی نماز پڑھی

190- اللہ تعالیٰ بغیر پاکی (وضو) کے نماز کو قبول نہیں فرماتا

191- صبح کی نماز کے بعد کوئی نماز (نفل) نہیں

192- نبی اکرم ﷺ نے مغرب کی نماز میں سورہ محمد کی قرأت کی

193- تم جل جاؤ گے، تم جل جاؤ گے

194- تم نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو، حج کرو اور عمرہ کرو

195- آپ نے ایک آدمی کو دیکھا جس نے دو رکعت صبح کی پڑھیں

- 243- 196- کیا کوئی آدمی ایک ہی کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہے؟
- 244- 197- میں نے ان میں سے کسی کو نہیں دیکھا کہ انہوں نے دو رکعت سے زیادہ نماز پڑھی ہو
- 245- 198- صلوٰۃ الاذان اس وقت ہے جب اونٹنیوں کے بچوں کے پاؤں جھلنے لگیں
- 245- 199- باجماعت نماز آدمی کی اکیلے پڑھی ہوئی نماز سے پچیس درجہ زیادہ ثواب ہے
- 246- 200- اپنی نماز میں ادھر ادھر نہ دیکھا کرو
- 247- 201- کیا میں (اپنے رب کا) شکر گزار بندہ نہ بنوں
- 247- 202- کالا کتا شیطان ہے
- 248- 203- سلام کو تو میں پہچان گیا، درود کیا ہے؟
- 249- 204- جب تم میں سے کسی ایک کو اپنی نماز میں شک ہو جائے تو وہ سوچ بچار کرے
- 249- 205- اس شخص کی کوئی نماز نہیں جس نے سورہ فاتحہ نہیں پڑھی
- 250- 206- جب تو نماز میں تھو کے تو اپنی بائیں جانب تھوک
- 251- 207- یا رسول اللہ! آپ پر سلام پیش کرنے کو تو ہم نے پہچان لیا، آپ پر ہم درود کیسے پڑھیں؟
- 251- 208- جب کوئی آدمی رات کو اپنے اہل (یعنی بیوی) کو جگائے پس وہ وضو کرے
- 252- 209- ہر وہ نماز جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ نماز نامکمل ہے
- 253- 210- اور دوسری رکعت میں هل اتی علی الانسان پڑھا کرتے تھے
- 254- 211- نبی اکرم ﷺ جب سجدہ کرتے تھے تو اپنے بازو پھیلا کر رکھتے
- 254- 212- جب بچہ دائیں کو بائیں سے پہچان جائے تو اسے نماز پڑھنے کا حکم دو
- 255- 213- دو رکعتیں ہیں
- 256- 214- یا رسول اللہ! کیا نماز کم ہو گئی یا آپ بھول گئے؟
- 256- 215- امام ضامن ہے اور مؤذن امانت دار
- 257- 216- کیا وہ شخص اس بات سے خوف نہیں کرتا جو امام سے پہلے اپنے سر کو (رکوع اور سجدہ سے) اٹھاتا ہے
- 258- 217- صفیں ملا کر رکھو اور نہ تمہیں شیطان خلل میں ڈالے

- 258 - 218- لوگوں میں بدترین چور وہ ہے جو اپنی نماز میں چوری کرتا ہے
- 259 - 219- رسول اللہ ﷺ سلام پھیرنے کے بعد اپنی جگہ میں بیٹھا کرتے تھے
- 260 - 220- کیا نماز کم ہوگئی یا آپ بھول گئے؟
- 260 - 221- رات کی نماز دو دور کعتیں ہے
- 261 - 222- نماز جمعہ میں حاضر ہوا کرو اور امام کے قریب رہا کرو
- 262 - 223- باجماعت نماز (ادا کی گئی) اکیلے آدمی کی نماز پر پچیس نمازوں سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے
- 262 - 224- رات کی کون سی گھڑی قبولیت دعا میں زیادہ اثر رکھتی ہے؟
- 263 - 225- نماز دو رکعت فرض کی گئی، پھر مقیم کی نماز زیادہ کر دی گئی
- 264 - 226- رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو صبح کی دو رکعت پڑھتے دیکھا
- 265 - 227- بندے کے درمیان اور کفر کے درمیان نماز چھوڑنے کے علاوہ کوئی فرق نہیں ہے
- 266 - 228- جب گرمی شدت کی ہو تو نماز (ظہر) کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو
- 267 - 229- سب سے پہلی چیز جو لوگوں سے اٹھالی جائے گی وہ امانت ہے
- 268 - 230- جب تم میں سے کوئی شخص اپنی نماز میں پیٹ کی آواز سنے
- 268 - 231- نبی اکرم ﷺ کے لیے قبلہ تبدیل کیا گیا اور اس وقت لوگ نماز میں تھے
- 269 - 232- اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والے آدمی کو پتہ چل جائے کہ اس پر کتنا گناہ ہے
- 270 - 233- نبی اکرم ﷺ نے ایک ہی کپڑے میں لپٹ کر نماز ادا کی
- 270 - 234- جب آپ رکوع کرتے تو اسے بٹھا دیتے اور جب قیام فرماتے تو اسے اٹھا لیتے
- 271 - 235- سنو! میں نے اسی طرح کیا ہے جس طرح کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کرتے دیکھا ہے
- 272 - 236- کون سا عمل سب سے زیادہ فضیلت والا ہے؟
- 273 - 237- رسول اللہ ﷺ نو سورتوں کے ساتھ تین رکعت میں وتر پڑھتے تھے
- 274 - 238- اے فلاں! تجھے کس چیز نے منع کیا کہ تو نے جمعہ نہیں پڑھا؟
- 274 - 239- نبی اکرم ﷺ نے نماز صبح میں سورہ تنزیل السجدہ میں سجدہ (تلاوت) کیا

- 275 240- یا رسول اللہ! ہم اتنا پانی نہیں پاتے کہ اس کے ساتھ وضو کریں
- 276 241- ایک نماز کے بعد دوسری نماز ادا کرنا
- 277 242- دو شخص وہ ہیں کہ ان کی نماز ان کے سروں سے اوپر نہیں جاتی
- 277 243- بلاشبہ میں نے ارادہ کیا کہ میں ایک آدمی کو حکم دوں کہ وہ جمعہ کی نماز لوگوں کو پڑھائے
- 278 244- نبی اکرم ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز ادا کی
- 279 245- میرے خلیل حضرت ابوالقاسم ﷺ نے تین چیزوں کی وصیت فرمائی
- 279 246- جب کوئی مؤذن کسی بستی میں اذان دیتا ہے
- 280 247- میں نے نبی اکرم ﷺ کے پہلو میں نماز پڑھی
- 281 248- نماز کو توڑ دیتے ہیں: کالا کتا، گدھا اور عورت
- 281 249- جو آدمی نماز چاشت کی بارہ رکعت ادا کرے
- 282 250- ایک آدمی حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے پاس اپنی کسی ضرورت و حاجت کی بناء پر آتا تھا
- 283 251- رسول اللہ ﷺ ہمیں استخارہ یوں تعلیم دیتے تھے جیسے آپ ہمیں قرآن کی کوئی سورت سکھاتے تھے
- 283 252- ہم نبی اکرم ﷺ کو سلام کرتے تھے حالانکہ آپ حالت نماز میں ہوتے تھے
- 284 253- جب نماز کی اقامت کہی جائے تو پھر فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں
- 284 254- آدمی کا اپنے گھر میں نماز (نفل نماز فرض نمازوں کے علاوہ) پڑھنا
- 285 255- جس شخص نے نماز جمعہ کی ایک رکعت کو پالیا تو بلاشبہ اس نے نماز جمعہ کو پالیا
- 286 256- نبی اکرم ﷺ جب خطبہ دیتے تو فرماتے: اما بعد!
- 287 257- رسول اللہ ﷺ کھجور کے پتوں کی چھال سے بنے مصلیٰ پر نماز ادا فرماتے تھے
- 287 258- امام ضامن ہے اور مؤذن امین
- 288 259- جنت کی چابی نماز ہے اور نماز کی چابی وضو ہے
- 288 260- حتیٰ کہ تم کب فاجر آدمی کے ذکر سے رکو گے تم اس کی ہٹک کرو
- 289 261- تم پر ایسے امراء مقرر ہوں گے جو نماز کو (اس کے وقت پر ادا کرنے میں) تاخیر کیا کریں گے

- 289 - 262- کیا کوئی ایسا آدمی نہیں جو اس آدمی پر صدقہ کرے
- 290 - 263- میں نے تمہارے نبی ﷺ کے پیچھے جب بھی نماز پڑھی
- 291 - 264- نبی اکرم ﷺ جب نماز پڑھتے (اور قعدہ میں بیٹھتے) تو اپنے بائیں پاؤں کو بچھا لیتے تھے
- 292 - 265- ابن آدم کے (جسم کے) ہر جوڑ پر ہر دن صدقہ کرنا لازم ہوتا ہے
- 292 - 266- ہم کو رسول اللہ ﷺ نے ایک جہری نماز پڑھائی اس میں آپ نے اونچی آواز سے قرأت کی
- 293 - 267- نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو مسجد میں باجماعت نماز ہو جانے کے بعد اکیلے ہی نماز پڑھتے دیکھا
- 294 - 268- آخری حصے میں بھی وتر ادا کرتے تھے
- 295 - 269- نبی اکرم ﷺ نماز میں اشارہ کیا کرتے تھے
- 296 - 270- رسول اللہ ﷺ نے ہمیں یہ تشہد سکھایا
- 296 - 271- اس شخص کی نماز (کامل) نہیں جس کا رکوع اور سجدہ مکمل نہیں
- 297 - 272- نبی اکرم ﷺ نے چٹائی پر نماز ادا فرمائی
- 298 - 273- رسول اللہ ﷺ جب قرأت کیا کرتے تھے تو اپنی آواز کو بلند کرتے تھے
- 298 - 274- کیا تو اذان کی آواز سنتا ہے؟
- 299 - 275- میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں رکھ دی گئی ہے
- 300 - 276- نبی اکرم ﷺ سفر میں اپنی سواری پر نماز پڑھ لیتے تھے
- 300 - 277- نمازِ عشاء باجماعت نصف رات کے قیام کے برابر ہے
- 301 - 278- میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں دو رکعت نماز پڑھی
- 302 - 279- اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی اکرم ﷺ کی زبان مبارک پر پانچ نمازیں فرض فرمائیں
- 302 - 280- جب تم میں سے کوئی ایک نماز پڑھے تو وہ اپنے جوتے اتار دے
- 303 - 281- نبی اکرم ﷺ نے ظہر یا عصر کی نماز پانچ رکعت پڑھائی
- 304 - 282- جب تم میں سے کوئی ایک نماز میں اپنے جوتے اتارے تو وہ اپنے سامنے نہ رکھے
- 304 - 283- بندے اور کفر کے درمیان کوئی فرق نہیں سوائے نماز چھوڑنے کے

- 305 284- اللہ کا نام لے اور اپنے دائیں طرف سے کھا اور اپنے سامنے سے کھا
- 305 285- یا رسول اللہ! مال دار لوگ تو (اجر و ثواب کے) درجے لے گئے
- 306 286- رسول اللہ ﷺ نمازِ مغرب کو رات کے کھانے وغیرہ کے لیے مؤخر نہیں کرتے تھے
- 306 287- اللہ تعالیٰ لعنت فرمائے بچھوپر!
- 307 288- باجماعت نماز کی فضیلت اکیلے پڑھنے والے کی نماز پر ستائیس درجے زیادہ فضیلت رکھتی ہے
- 309 289- رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ ہم میں سے کوئی ایک بھی کمر پر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھے
- 310 290- جس آدمی نے ہر نماز کے بعد پڑھا:
- 311 291- میں رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا جبکہ آپ نماز ادا فرما رہے تھے
- 312 292- رسول اللہ ﷺ مقامِ عقیق پر قصر نماز ادا کرتے تھے
- 313 293- جس نے اس درخت سے کھایا وہ ہماری نماز والی جگہ پر نہ آئے
- 314 294- رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا جو نماز پڑھ رہا تھا
- 315 295- رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن صبح کی نماز میں ”سورۃ الدھر“ کی تلاوت کیا کرتے تھے
- 316 296- اے میرے ابا جان! یہ کون سی نماز ہے؟
- 317 297- جب کھانا آجائے اور نماز کی اقامت بھی کہہ دی جائے تو پہلے کھانا کھاؤ
- 318 298- بلاشبہ یہ (نماز) تیرے گناہ کا کفارہ ہوگئی
- 319 299- اللہ تعالیٰ اس عورت کی نماز کو قبول نہیں فرماتا
- 320 300- آپ ﷺ نے اس وقت تک وصال نہ فرمایا
- 321 301- بلاشبہ میں نے ارادہ کیا کہ میں نماز کا حکم دوں تو وہ قائم کی جائے
- 322 302- جب صبح کی نماز کے لیے اذان دی جاتی تھی تو نبی اکرم ﷺ دو رکعت نمازِ صبح سے پہلے پڑھتے تھے
- 323 303- بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کا اجر و ثواب کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کے مقابل نصف ہے
- 324 304- نبی اکرم ﷺ ترووں میں ”سبح اسم ربك الاعلیٰ“
- 325 305- جو شخص اپنے رات کے وظیفہ کو پڑھنے سے سو گیا

- 326 306- بلاشبہ تم اس وقت تک نماز میں ہی ہو جب تک تم اس کا انتظار کرتے رہے
- 328 307- وتر پڑھنا قرآن والوں پر لازم ہے
- 330 308- وہ شخص رسوا نہیں ہوگا جس نے استخارہ کیا
- 331 309- نبی اکرم ﷺ جمعہ کے دن صبح کی نماز میں ”سورۃ الدھر“ کی تلاوت کرتے تھے
- 333 310- نبی اکرم ﷺ دوران نماز ہمارے کندھوں کو برابر کرتے تھے
- 334 311- نبی اکرم ﷺ ہوتر کی دو رکعت پر سلام نہیں پھیرتے تھے
- 335 312- جب نماز کھڑی ہو جائے اور کھانا بھی حاضر ہو تو پہلے کھانا کھاؤ
- 335 313- (سفر کی نماز) دو رکعت آسمان سے نازل ہوئی، اگر تم چاہو تو اس کو واپس کر دو
- 336 314- مسکراہٹ نماز کو نہیں توڑتی، لیکن قہقہہ نماز کو توڑ دیتا ہے
- 337 315- امام طبرانی فرماتے ہیں:
- 338 316- آپ جب سفر سے واپس تشریف لاتے تو سب سے پہلے مسجد میں آتے
- 338 317- حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نماز عشاء نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ادا کرتے تھے
- 339 318- نبی اکرم ﷺ ظہر و عصر اور مغرب و عشاء کی نمازوں کو جمع فرمایا کرتے تھے
- 340 319- (مجھ سے) اللہ تعالیٰ تیری (جماعت کے ساتھ رکعت پانے کی) حرص کو زیادہ کرے
- 341 320- جب نماز کی اقامت کہہ دی جائے اور کھانا بھی حاضر ہو تو پہلے کھانا کھاؤ
- 342 321- رسول اللہ ﷺ نے اس طرح نماز پڑھنے سے منع فرمایا
- 343 322- مغرب کی نماز دن کے وتر ہیں
- 345 323- حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی تلاش میں نکلے لیکن آپ کو نہ پایا
- 347 324- یا رسول اللہ! کیا ہم میں سے کوئی ایک کپڑے ہی میں نماز پڑھ سکتا ہے؟
- 349 325- نبی اکرم ﷺ عصر سے پہلے چار رکعت (سنت) ادا کرتے تھے
- 350 326- رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کا ایک فرشتہ ہے
- 351 327- جو بھی بندہ صبح کی نماز پڑھتا ہے پھر بیٹھ جاتا ہے

- 352- میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا اور آپ اپنے اصحاب کو مغرب کی نماز پڑھا رہے تھے
- 353- بے شک دوران نماز مسلمان کے گناہ اس کے سر پر رکھے ہوتے ہیں
- 354- رسول اللہ ﷺ پر رات کا قیام فرض ہو گیا
- 355- کالاکتا عورت اور گدھا (نمازی کے آگے سے گزریں تو اس کی) نماز کو توڑ دیتے ہیں
- 356- بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کی نماز کھڑے ہو کر پڑھنے والے کی نماز کا نصف درجہ اجر و ثواب رکھتی ہے
- 357- پس جو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سنائی وہ ہم نے تم کو سنادی
- 358- نبی اکرم ﷺ جب نماز شروع کرتے تو اپنے مبارک ہاتھوں کو اٹھاتے
- 358- نبی اکرم ﷺ جب صبح کی نماز ادا کر لیتے تو بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے
- 360- 7- کتاب الاستقاء
- 360- رسول اللہ ﷺ نے طلب بارش کے لیے یوں دعا کی:
- 361- نبی اکرم ﷺ نے طلب بارش کے لیے نماز ادا کی
- 362- 8- کتاب الجنائز و ذکر الموت
- 362- کوئی بھی مجسمہ توڑے بغیر اور کوئی اونچی قبر برابر کیے بغیر نہ چھوڑنا
- 363- تم میں سے کوئی شخص ہرگز موت کی تمنانہ کرے
- 363- جس شخص نے اپنی موت کے وقت پڑھا:
- 364- نبی اکرم ﷺ نے میت پر نماز جنازہ پڑھی تو آپ نے چار تکبیریں کہیں
- 365- جو شخص اپنے پیٹ کی بیماری میں مرا اسے اس کی قبر میں عذاب نہیں دیا جائے گا
- 366- بنی آدم کے کئی طبقے ہیں
- 366- رسول اللہ ﷺ اس جنازہ کے لیے کھڑے ہو جاتے جو آپ کے پاس سے گزرتا
- 367- اگر آدمی کو معلوم ہو جائے کہ اس کے پاس موت کے بعد کیا آنے والا ہے
- 367- اپنے مردوں کی اچھائیوں کا تذکرہ کیا کرو
- 368- کافر سے کہا جائے گا: تیرا رب کون ہے؟

- 368 - 348- مُردوں کو گالیاں نہ دیا کرو
- 369 - 349- جو شخص جنازے کے ساتھ نکلا حتیٰ کہ اسے دفن کیا گیا
- 370 - 350- اے لوگو! تم میں سے جس کسی کو بھی میرے بعد مصیبت پہنچی
- 371 - 351- جب تم میت پر (یعنی جنازہ پر) حاضر ہو تو تم بھلی بات کہو
- 371 - 352- میں نے نبی اکرم ﷺ کو (اپنے بستر پر رات کو) موجود نہ پایا
- 372 - 353- وصیت کو ترک کرنا دنیا میں عار ہے اور آخرت میں آگ اور عیب ہے
- 373 - 354- جو شخص حرمین میں سے کسی ایک میں فوت ہو گیا، قیامت والے دن اسے امن والا اٹھایا جائے گا
- 374 - 355- آپ نے قربانی کا گوشت تین دن کے بعد کھانے سے منع فرمایا
- 375 - 356- قبروں کی زیارت کیا کرو اور بے ہودہ بات نہ کیا کرو
- 376 - 357- مسلمانوں میں سے جس کسی کے بھی تین بچے بالغ ہونے سے پہلے فوت ہو گئے
- 377 - 358- جب تم میں سے کوئی فوت ہو جاتا ہے تو اس پر صبح و شام اس کا ٹھکانہ پیش کیا جاتا ہے
- 377 - 359- جس آدمی نے اپنے والدین کی قبر کی زیارت کی
- 377 - 360- یا رسول اللہ! بے شک قبیلہ بنی مخزوم کی عورتوں نے ولید بن مغیرہ پر ماتم شروع کر دیا ہے
- 378 - 361- اے میرے بابا جان! آپ اپنے رب کے کتنے قریب ہیں!
- 378 - 362- کل فلاں کے گرنے کی یہ جگہ ہوگی، فلاں کے گرنے کی یہ جگہ ہوگی، اگر اللہ نے چاہا
- 378 - 363- میری محبت ان لوگوں کے لیے ثابت ہو چکی جو میری (رضا و خوشنودی کی) وجہ سے باہم دوستی رکھتے ہیں
- 379 - 364- اپنے مُردوں (یعنی قریب المرگوں) کو لا الہ الا اللہ کی تلقین کیا کرو
- 380 - 365- مؤمن کی روح لٹکی رہتی ہے جب تک اس پر قرض باقی ہو
- 382 - 9- کتاب الصیام
- 382 - 366- سحری کھایا کرو بے شک سحری میں برکت ہے
- 383 - 367- چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر افطار کرو
- 384 - 368- رسول اللہ ﷺ ان کے چہرے کا بوسہ لے لیتے تھے

- 369- ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ انیس روزے تیس روزوں سے زیادہ رکھے
384
- 370- رسول اللہ ﷺ سے جب کوئی شے (روزے وغیرہ) فوت ہو جاتی
385
- 371- سحری کیا کرو کیونکہ سحریوں میں برکت ہے
386
- 372- ہم گروہ انبیاء کو تین چیزوں کا حکم دیا گیا ہے
387
- 373- تم میں سے (ایسا) کون ہے جو اپنے آپ پر اتنا قابو رکھنے والا ہو
387
- 374- لیلۃ القدر کو ستائیسویں رات میں تلاش کرو
388
- 375- آسمان کے دروازے رمضان کی پہلی رات میں کھول دیئے جاتے ہیں
388
- 376- وہ حاملہ عورت جس کو اپنی جان پر خوف ہو وہ (روزہ) افطار کر سکتی ہے
389
- 377- رسول اللہ ﷺ نے حالت روزہ میں سرمہ لگایا
389
- 378- رسول اللہ ﷺ نے کھجور کے پتوں کے بنے ایک قبہ میں اعتکاف فرمایا
390
- 379- بے شک اللہ تعالیٰ کی طرف سے رمضان کے مہینے کی ہر رات میں جہنم سے لوگ آزاد کیے جاتے ہیں
391
- 380- جس آدمی نے اللہ کی راہ میں ایک دن کا روزہ رکھا
391
- 381- جس شخص نے فحش گوئی اور جھوٹ کو نہ چھوڑا
392
- 382- رسول اللہ ﷺ حالت روزہ میں مباشرت (بوس و کنار) کیا کرتے تھے
393
- 383- کیا تم دونوں نے روزہ نہیں رکھا تھا؟
393
- 384- رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ماہ رمضان میں آٹھ رکعت اور وتر پڑھائے
394
- 385- اگر میں رمضان کے کچھ دنوں کے روزے افطار کرتی
395
- 386- کیا روزہ دار بوسہ لے سکتا ہے؟
395
- 387- چاند دیکھنے سے ایک دن پہلے جلدی میں عید الاضحیٰ کے دن اور عید الفطر کے دن
396
- 388- قریب آؤ! اس کھانے سے کھاؤ!
397
- 389- یا رسول اللہ! بلاشبہ میں مسلسل روزے رکھتا ہوں میں افطار نہیں کرتا
398
- 390- بے شک میرے امتی رسوا نہیں ہوں گے
399

- 400 - 391- ہر دیوں (کے موسم) میں روزہ (رکھنا) ٹھنڈی غنیمت ہے
- 402 - 392- (یوم) عرفہ کا روزہ (رکھنا) گزشتہ دو سالوں کے گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے
- 403 - 393- اپنی والدہ کی طرف سے روزے رکھ
- 405 - 394- جو شخص روزے کی حالت میں صبح کرتا ہے
- 406 - 395- نبی اکرم ﷺ جب ہفتار کرتے تو کہتے
- 407 - 396- ہر مہینے کے تین دنوں کے روزے رکھنا ہمیشہ روزے رکھنے کی طرح ہے
- 408 - 397- جس آدمی نے عرفہ کے دن کا روزہ رکھا
- 409 - 398- سحری کے لیے ٹرید کے لیے اور قول (ناپ) کے لیے
- 410 - 399- رسول اللہ ﷺ میری طرف (حجرے میں) اپنے سرانور کو داخل کرتے
- 411 - 400- جو شخص کھجور پائے وہ اسی سے افطار کرے
- 413 - 401- اے ابو عبد الرحمن! کیا آج عاشوراء کا دن نہیں ہے؟
- 414 - 402- رسول اللہ ﷺ کو میرے چہرے سے کوئی چیز نہ روکتی تھی
- 415 - 10- کتاب الزکوۃ
- 415 - 403- جو آدمی بھوکا ہو یا حاجت مند ہو تو لوگوں سے چھپائے
- 416 - 404- بلاشبہ اللہ تعالیٰ صدقات قبول فرماتا ہے
- 417 - 405- نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں ایک سونے کا ٹکڑا لایا گیا
- 418 - 406- بے شک اللہ تعالیٰ نے مال دار مسلمانوں پر ان کے مالوں میں حصہ فرض فرمایا ہے
- 418 - 407- یا رسول اللہ! میں نے اپنی قوم کی ایک ضمانت بھری ہے اس معاملہ میں میری مدد فرمائیں!
- 419 - 408- سوال کرنا صرف تین آدمیوں کے لیے صحیح ہے
- 420 - 409- اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جنہیں اس نے کثرت مال اور کثرت اولاد سے نوازا ہوگا
- 420 - 410- بلاشبہ میں نے تم سے گھوڑے کے صدقہ اور قلام کے صدقہ کو معاف کر دیا
- 421 - 411- رسول اللہ ﷺ خیر کی طرف نکلنے کا ارادہ رکھتے تھے

- 421- ہمیں صدقہ کرنے کا حکم دیا اور ہمیں مسئلہ کرنے سے منع فرمایا
- 422- پانچ اوقیہ سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے
- 424- رسول اللہ ﷺ نے انصار کے ایک آدمی کو صدقہ پر عامل مقرر کیا
- 426- نبی اکرم ﷺ نے اپنے عاملوں کی طرف صدقہ کے طریقے کے متعلق خط لکھا
- 427- زکوٰۃ کو روکنے والا قیامت کے دن آگ میں ہوگا
- 428- خفیہ طور پر صدقہ دینا رب تعالیٰ کے غضب کو بجھاتا ہے
- 429- جس (زمین) کو آسمان (یعنی بارش کا پانی) سیراب کرے اس میں دسواں حصہ (زکوٰۃ) ہے
- 429- بلاشبہ میں نے گھوڑوں اور غلاموں کی زکوٰۃ معاف کر دی ہے
- 430- تم میں سے ہر ایک کو اس بات سے ڈرنا چاہیے
- 431- 11- کتاب اللقطة
- 431- گری پڑی چیز (کو اٹھانا) حلال نہیں ہے
- 432- ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے اور سواریاں کم تھیں
- 432- جب تجھے گم شدہ چیز ملے تو اس کو غائب نہ کرنا اور نہ چھپانا
- 434- 12- کتاب الحج والعمرة
- 434- مؤمن کے علاوہ کوئی بھی جنت میں داخل نہیں ہوگا
- 435- اسے میرا سلام کہنا
- 435- نبی اکرم ﷺ کا تلبیہ یہ تھا:
- 436- ہم تیری بارگاہ میں باادب حاضر ہیں معذرت کرتے ہوئے
- 437- سن! اللہ کی قسم! بے شک میں جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے
- 438- وہ شوال، ذوالقعدہ اور ذوالحجہ ہیں
- 439- مسافر پہلا پینے والا ہے یعنی زمزم سے
- 440- حج تمتع ہم حضرت محمد ﷺ کے صحابہ کے ساتھ خاص ہے

- 441 432- امام طبرانی فرماتے ہیں
- 442 433- ہم اسی کے ساتھ ابتداء کرتے ہیں جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے شروع کیا
- 442 434- اس کو پانی اور بیری کے ساتھ غسل دو
- 443 435- رسول اللہ ﷺ کا تلبیہ یہ تھا:
- 444 436- یا رسول اللہ! میں طی کے پہاڑوں سے آیا ہوں
- 444 437- نبی اکرم ﷺ احرام باندھنے سے پہلے خوشبو لگاتے تھے
- 445 438- انہوں نے کہا کہ دوستوں کے درمیان
- 446 439- رسول اللہ ﷺ نے حج اور عمرہ ملا کر کیے
- 446 440- وہ غسل کرے اور احرام باندھے
- 447 441- یا رسول اللہ! میرا باپ بہت بوڑھا ہے وہ حج کرنے کی طاقت نہیں رکھتا
- 447 442- تجھے اپنے نبی اکرم ﷺ کی سنت کی ہدایت کی گئی ہے
- 448 443- بے شک اللہ عزوجل اپنے فرشتوں میں عرفہ کی شام اہل عرفہ پر فخر کرتا ہے
- 449 444- اس عورت کے متعلق جس کا شوہر بھی ہو اور جس کا مال بھی ہو
- 450 445- یہ قربانی کی جگہ ہے
- 451 446- میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کیا
- 451 447- پس آپ نے بیت اللہ کا طواف کیا
- 452 448- کیا تو نے حج کر لیا؟
- 452 449- رسول اللہ ﷺ مسلسل تلبیہ پڑھتے رہتے
- 453 450- اے ابو محمد! تو نے رکن کا استلام کرنے میں کیا کیفیت اختیار کی؟
- 454 451- آپ درمیانی چال چلتے جب راستہ کھلا پاتے تو تیز تیز چلتے
- 454 452- ہم مسلسل دو رکعت ہی پڑھتے رہے
- 455 453- میرا والد بہت بوڑھا ہے وہ حج کرنے کی طاقت نہیں رکھتا

- 456 - 454- نبی اکرم ﷺ نے مسجد ذی الحلیفہ سے تلبیہ پڑھنا شروع کیا
- 458 - 455- جس نے حج کیا تو اسے چاہیے کہ اس کا آخری عمل بیت اللہ کا طواف ہونا چاہیے
- 459 - 456- میں نے رسول اللہ ﷺ کو ان دونوں کایوں اکٹھے تلبیہ پڑھتے سنا:
- 460 - 457- اس کو پانی اور بیری کے (پتوں میں) غسل دو
- 462 - 458- یا رسول اللہ! عمرہ واجب ہے
- 463 - 459- اے اللہ! حاجیوں کی مغفرت فرما
- 465 - 460- یہ حج اکبر کا دن ہے
- 466 - 461- تیر پھینکو! کیونکہ تیر اندازی کرنے والوں کی قسمیں بیکار ہوتی ہیں
- 467 - 462- نبی اکرم ﷺ نے اپنے حج میں حجر سے حجر تک رمل کیا
- 468 - 13- کتاب الذبائح
- 468 - 463- جنین (پیٹ کے اندر موجود بچہ) کا ذبح اس کی ماں کا ذبح ہے
- 469 - 464- جنین کا ذبح اس کی ماں کا ذبح ہونا ہے
- 470 - 465- یا رسول اللہ! میں بکری کو ذبح کرتا ہوں تو میں اس پر رحم کرتا ہوں
- 470 - 466- رسول اللہ ﷺ نے آدمی کو نماز (عید الاضحیٰ) پڑھنے سے پہلے قربانی کرنے سے منع فرمایا ہے
- 471 - 467- بے شک لوگ سوا دنوں کی طرح ہیں جن میں ایک بھی سواری کے قابل نہیں
- 472 - 468- میں ان دس میں سے تھا جو رسول اللہ ﷺ کی معیت میں تھے
- 473 - 469- جنین (پیٹ کے بچے) کا ذبح ہونا اس کی ماں کا ذبح ہونا ہی (کفایت کرنا) ہے
- 473 - 470- اونٹ اور گائے میں سات آدمیوں کی شرکت (قربانی کے لیے) کافی ہے
- 475 - 471- بے شک اللہ تعالیٰ نے ہر چیز پر احسان کرنا لکھ دیا ہے
- 476 - 472- جنین کے ذبح کے لیے اس کی ماں کا ذبح ہونا کافی ہے
- 477 - 14- کتاب النکاح
- 477 - 473- نبی اکرم ﷺ نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کیا

- 478- میں اس عورت کے پاس اس کے خاوند کو داخل نہ ہونے دوں
- 479- جس آدمی نے بھی کسی عورت سے تھوڑے یا زیادہ مہر پر نکاح کیا
- 479- بے شک اللہ عزوجل نے میری امت سے غلطی اور بھول کو معاف کر دیا ہے
- 480- میں نے رسول اللہ ﷺ کی شرمگاہ کو بالکل نہیں دیکھا
- 481- کسی عورت سے اس کی پھوپھی پر نکاح نہ کیا جائے
- 481- اوطاس کے موقع پر کسی آدمی کو حاملہ عورت کے پاس جانے سے آپ نے منع فرمایا
- 482- کل کیا ہونے والا ہے اسے اللہ عزوجل کے علاوہ کوئی نہیں جانتا
- 483- رسول اللہ ﷺ نے عورتوں سے متعہ کرنے سے منع فرمایا ہے
- 484- نبی اکرم ﷺ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کیا
- 484- شغار نہیں ہے
- 485- یہ بات عورت کی خوش قسمتی سے ہے کہ اس کی طرف پیغام نکاح میں آسانی ہو
- 486- ہر وہ شرط جو اللہ تعالیٰ کی کتاب میں موجود نہیں وہ باطل ہے
- 486- تم پر شادی کرنا لازم ہے
- 487- کسی عورت سے اس کی خالہ پر نکاح نہ کیا جائے
- 487- میری ساری امت کے لیے عافیت ہے
- 488- ہم نے نبی اکرم ﷺ کی طرف آپ کی کسی زوجہ کو زیب و زینت کر کے بھیجا
- 489- میں ایک سفر میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا، پس جب ہم مدینہ منورہ کے قریب پہنچے
- 489- اگر تھو نے اس سے شادی کرنی ہے تو ہماری بیٹی ہمیں واپس لوٹا دو
- 490- تم پر کوئی حرج نہیں اگر تم ایسا نہ کرو کیونکہ یہ بھی تقدیر ہے
- 491- عورت کے لیے دو پردے ہیں
- 492- رسول اللہ ﷺ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کیا
- 494- مرد مرد کے ساتھ مباشرت نہ کرے

- 495 496- رسول اللہ ﷺ نے ایک کنواری اور شوہر دیدہ کا نکاح رد کر دیا تھا
- 495 497- ایک شخص کی نئی نویلی شادی ہوئی تھی
- 496 498- نبی اکرم ﷺ نے اُم مبشر بنت براء بن معرور کو پیغام نکاح دیا
- 497 15- کتاب الرضاعة
- 497 499- تم اپنے بچوں کو بے وقوف عورتوں سے دودھ نہ پلواد
- 498 500- اسے اجازت دو کیونکہ وہ تمہارا رضاعی چچا ہے
- 498 501- تیرے پاس تیرا چچا داخل ہو سکتا ہے
- 499 502- تُو اس کو اپنا دودھ چوسوادے
- 501 503- دودھ چھڑانے کے بعد رضاعت نہیں
- 502 504- بے شک حمزہ میرا رضاعی بھائی ہے
- 503 16- کتاب الختان
- 503 505- جب تُو ختنہ کرے تو نچلے حصہ کو تھوڑا سا کاٹا کر
- 504 17- کتاب العقیقة
- 504 506- جس کے ہاں بچہ پیدا ہو تو اسے چاہیے
- 505 507- عقیقہ (کے جانور کو) ساتویں دن ذبح کیا جائے
- 505 508- رسول اللہ ﷺ نے حضرت حسن و حضرت حسین رضی اللہ عنہما کا عقیقہ کیا
- 506 18- کتاب الطلاق
- 506 509- میں نے تمہارے لیے رسول اللہ ﷺ سے چھ چیزیں یاد کر رکھی ہیں
- 507 510- رسول اللہ ﷺ نے میرے لیے نہ سکنی (ربائش گاہ) اور نہ ہی نفقہ (جیب خرچ) مقرر فرمایا
- 507 511- جس شخص نے دو گھوڑوں کے درمیان گھوڑا داخل کیا
- 508 512- طلاق نکاح کے بعد ہی ہوتی ہے
- 509 19- کتاب البیوع

- 509 513- ہر مشترکہ گھریا باغ میں شفعہ (کرنا جائز) ہے
- 510 514- رسول اللہ ﷺ نے بیع محافلہ، مزائنہ اور ملاسہ سے منع فرمایا
- 511 515- مزدور کو اس کی مزدوری اس کا پسینہ خشک ہونے سے پہلے ادا کرو
- 511 516- رسول اللہ ﷺ نے خشک کھجوروں کو تر کھجوروں کے عوض
- 512 517- رسول اللہ ﷺ نے اہل خیبر سے زمین یا کھجور سے جو پیدا ہو اس کے نصف پر معاملہ طے کیا
- 513 518- میری امت کی جمعرات کی صبح میں برکت رکھی گئی ہے
- 513 519- جس آدمی کے پاس بھی اس کے چچا کا بیٹا آیا
- 514 520- جب بھجم (ستارہ) اوپر اٹھ جائے تو ہر شہر سے بلائیں ہٹالی جاتی ہیں
- 515 521- اے تاجروں کے گروہ!
- 515 522- اے تاجروں کے گروہ!
- 516 523- سونا سونے کے بدلے اور چاندی چاندی کے بدلے
- 517 524- نبی اکرم ﷺ نے اہل خیبر کو زمین اور کھجور نصف پیداوار پر دیئے تھے
- 517 525- رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے اونٹ خریدا
- 518 526- اے اللہ! میری امت کی صبح (کے اوقات) میں برکت عطا فرما!
- 519 527- اے اللہ! میری امت کی صبح (کے پہلے اوقات) میں برکت عطا فرما
- 520 528- رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کرام شام کی طرف ٹھگندری تجارت کرتے تھے
- 521 529- ہر قرض (جو دیا گیا ہو کسی کو وہ دینے والے کے حق میں) صدقہ ہے
- 522 530- ملاوٹ نہ کرو اور کوئی آدمی اپنے بھائی کی بیع پر بیع نہ کرے
- 523 531- بریرہ پر گوشت صدقہ کیا گیا تو انہوں نے اسے ہنڈیا میں چڑھا دیا
- 524 532- رسول اللہ ﷺ نے استثناء سے منع فرمایا
- 525 533- رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے
- 526 534- رسول اللہ ﷺ نے ہماری طرف جہینہ کی سرزمین میں لکھا

- 528 535- اللہ تعالیٰ نرم دل قاضی بندہ پر رحم فرمائے
- 530 536- دو چیزیں وہ ہیں کہ ان دونوں سے روکنا حلال نہیں
- 531 537- عمری وارث کے لیے ہے
- 532 538- جس نے ملاوٹ کی وہ ہم میں سے نہیں
- 532 539- اللہ تعالیٰ شراب پر لعنت فرمائے
- 533 540- وہ چیز نہ بیچو جو تمہارے پاس نہیں
- 534 541- رقی اور عمری دونوں راستے میراث کے راستے ہیں
- 534 542- بے شک اللہ تعالیٰ ہی نرخ مقرر کرنے والا ہے
- 535 543- نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں جب تازہ پھل پیش کیے جاتے
- 535 544- سو صرف ادھار ہی میں ہوتا ہے
- 536 545- دو بیع کرنے والوں کے درمیان بیع منعقد نہیں ہوتی
- 536 546- نہ ملاوٹ کرو اور نہ باہم بغض رکھو
- 537 547- ولاء اس کے لیے ہے جو آزاد کرے
- 537 548- یا رسول اللہ! ہم اسے (یعنی نر کو مادہ پر) چھوڑتے ہیں تو ہمیں ہدیہ ملتا ہے
- 538 549- آج کے دن ہمارے پاس کچھ نہیں ہے
- 538 550- ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ کا خط آیا
- 539 551- نبی اکرم ﷺ نے ایک مدبر غلام نعیم بن عبد اللہ کو فروخت کیا
- 541 20- کتاب الجہاد
- 541 552- میں مشرکین کے ہدیے پسند نہیں کرتا
- 542 553- جو اللہ کی راہ میں گھوڑے کے لیے جو صاف کرے
- 543 554- رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کرام کے ساتھ ایک محفل میں تشریف فرما تھے
- 544 555- جنگ دھوکہ دہی کا نام ہے

- 545- 556 جنگ دھوکہ ہے
- 546- 557 نبی اکرم ﷺ جب کوئی لکھ کر بھیجتے تو فرماتے
- 547- 558 مشرکین کی جو کڑ جبریل تیرے ساتھ ہیں
- 548- 559 بے شک اللہ تعالیٰ اس دین کی قوموں میں سے ایک ایسی قوم کے ساتھ مدد فرماتا ہے
- 548- 560 اعمال میں سے کون سا عمل افضل ہے
- 549- 561 مجھے رسول اللہ ﷺ نے بنی قریظہ کے قیدیوں پر (امیر) مقرر فرمایا
- 550- 562 نبی اکرم ﷺ فتح مکہ کے دن کعبہ شریف میں داخل ہوئے
- 551- 563 کیا تیرے والدین میں کوئی باقی ہے؟
- 551- 564 آدمی کا اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے قتل ہونا شہادت ہے
- 552- 565 جس نے اللہ کی راہ میں سمندری جہاد کیا
- 553- 566 نبی اکرم ﷺ نے مال غنیمت کا چوتھائی حصہ بطور بخشش ابتداء میں عطا کیا
- 553- 567 اگر دشمن تیرے دروازے پر بھی آجائے
- 554- 568 محمد رسول اللہ (ﷺ) کی طرف سے بکر بن وائل کی طرف!
- 555- 569 اے ام سلمہ! عورتوں پر جہاد فرض نہیں کیا گیا
- 557- 570 اللہ کے نام سے جنگ کرنا اور اللہ کی راہ میں جنگ کرنا
- 557- 571 رسول اللہ ﷺ نے بدر کے مشرکین قیدیوں کا فدیہ مقرر کیا
- 558- 572 نبی اکرم ﷺ نے حضرت علاء الحضرمی کو بحرین کی طرف بھیجا
- 559- 573 رسول اللہ ﷺ نے قیدیوں سے بھلائی کی وصیت کی
- 559- 574 جو شخص جہنم میں اکٹھے نہیں ہوں گے
- 560- 575 اے رسول! پہنچا دو جو کچھ آپ پر اترا آپ کے رب کی طرف سے
- 561- 576 جس شخص نے دشمن کی قید سے قیدی رہا کر لیا
- 561- 577 جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے قتل ہوا وہ شہید ہے

- 562 578- اللہ کے نام کے ساتھ جہاد کرو
- 563 579- آپ پر کیا تھا (یعنی آپ کا لباس کون سا تھا)؟
- 563 580- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے انصار کرام کے ستر لوگوں کا ذکر کیا
- 564 581- اللہ اکبر! خیبر تباہ ہوا
- 565 582- رسول اللہ ﷺ کی طرف جو مؤمن عورتیں ہجرت کرتیں
- 565 583- جس شخص نے نیزہ بازی سیکھی پھر اسے بھول گیا
- 566 584- نبی اکرم ﷺ فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے
- 567 585- حضرت ربیعہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آئے
- 567 586- جب ہم کو رسول اللہ ﷺ نے حنین کے دن ہواز میں قید کیا
- 568 587- جب کسریٰ ہلاک ہو گیا تو پھر کسریٰ نہیں ہوگا
- 569 588- ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جنگ میں شریک ہوئے
- 569 589- مشرکین کی ہجو کرو!
- 570 590- رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو بھیجا تو اس نے بزدلی دکھائی
- 571 591- جب غلام جنگ والے علاقے میں پہنچ جائے تو اس کا خون حلال ہو جاتا ہے
- 571 592- جس نے کسی غازی کیا یا کسی روزہ دار کو افطاری کرائی
- 572 593- رسول اللہ ﷺ نے ایک رات ان کے ہاں گزاری
- 573 594- میں تم سے اللہ تعالیٰ کا وہ وعدہ بیان کرتا ہوں
- 574 595- رسول اللہ ﷺ نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے فرمایا
- 574 596- حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جب خارجیوں کو نہر کے دن قتل کیا
- 575 597- آخری زمانے میں ایک قوم نکلے گی جو نو عمر ہوں گے اور عقلمند بے وقوف ہوں گے
- 577 598- ہوا کے ساتھ میری مدد کی گئی ہے
- 579 599- نبی اکرم ﷺ کا جھنڈا کالا تھا

- 581 600- رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے
- 585 601- یہ چہرہ کامیاب ہو گیا
- 587 602- عورتوں پر جہاد فرض نہیں
- 589 21- کتاب اللباس
- 589 603- نبی اکرم ﷺ مکہ مکرمہ میں فتح کے دن داخل ہوئے
- 590 604- رسول اللہ ﷺ نے زرد رنگ ریشمی کپڑوں اور سونے کی انگوٹھی سے منع فرمایا
- 591 605- جب تم میں سے کوئی ایک جوتا پہنے
- 592 606- نبی اکرم ﷺ نے میری پنڈلی کا پٹھا پکڑا
- 593 607- جو شخص اپنی مونچھیں نہ کاٹے وہ ہم میں سے نہیں
- 594 608- بے شک اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: بلاشبہ عزت میری ازار ہے
- 595 609- تمہارے لیے بہترین سفید کپڑا ہے
- 596 610- رسول اللہ ﷺ کے دو کپڑے تھے جنہیں آپ جمعہ میں پہنا کرتے تھے
- 597 611- مجھے جوتے اور انگوٹھی پہننے کا حکم دیا گیا ہے
- 598 612- یہ دونوں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں
- 599 613- تیرے پاس مال نہیں ہے؟
- 600 614- جواز راہ تکبر کپڑا نکائے گا
- 601 615- میں نے رسول اللہ ﷺ پر دو زرد کپڑے دیکھے
- 601 616- جس شخص نے ریشم پہنا اور چاندی (کے برتن) میں پیادہ ہم میں سے نہیں
- 602 617- خرم بہترین آدمی ہے
- 604 618- مونچھیں کٹاؤ اور داڑھی بڑھاؤ
- 605 619- ناف اور گھٹنے کے درمیان والا حصہ ستر ہے
- 606 620- عنقریب آخر میں میری امت میں کچھ عورتیں کپڑے پہنے ہوئے بھی نکلی ہوں گی

22- کتاب الاطعمة والاشربة

- 607 621- حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے
- 607 622- نبی اکرم ﷺ سے گوہ کے بارے میں سوال کیا گیا
- 608 623- ہرنشہ آور چیز حرام ہے اور ہر شراب حرام ہے
- 609 624- بہترین سالن سرکہ ہے
- 609 625- نبی اکرم ﷺ نے گندنا اور پیاز کھا کر مسجد میں آنے سے منع فرماتے تھے
- 610 626- حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ دو پہر کو باہر نکلے
- 610 627- یہ رکت والا ہے یہ کھانے کا کھانا ہے
- 611 628- انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو زمزم کا پانی کھڑے ہو کر پیتے دیکھا
- 611 629- میں نے نبی اکرم ﷺ کو زمزم کا پانی پلایا
- 612 630- جنت کی خوشبو پانچ سو سال کی مسافت سے آتی ہے
- 613 631- ہرنشہ آور چیز شراب ہے اور ہر شراب حرام ہے
- 613 632- جس شخص نے سونے کے برتن میں پیایا چاندی کے برتن میں
- 614 633- جس نے شراب پی حتیٰ کہ مر گیا
- 614 634- اپنے ہاتھ رکھو!
- 615 635- اگر تم میں سے کوئی اپنے رزق سے بھاگے
- 616 636- رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے دن پالتو گدھوں کے گوشت کھانے سے منع فرمادیا تھا
- 617 637- جب آدمی نے رات اس حال میں گزاری کہ اس کے ہاتھ میں چکنائی کی بوتھی
- 618 638- اونٹنی کو بٹھاؤ!
- 618 639- قوم کو پلانے والا سب سے آخر میں پینے والا ہوتا ہے
- 619 640- رسول اللہ ﷺ روٹی کھجور کے ساتھ کھاتے تھے
- 620 641- چوہا سخی شدہ (ایک امت) ہے
- 621

- 624 - 642- ہر نشہ آور چیز شراب ہے اور ہر شراب حرام ہے
- 626 - 643- یا رسول اللہ! بے شک میرے سسرال والے میری طرف مجبور آتے ہیں
- 628 - 644- ہر نشہ آور چیز حرام ہے
- 631 - 645- تم پر پیٹھ کا گوشت (کھانا) ضروری ہے کیونکہ یہ عمدہ ہوتا ہے
- 634 - 646- میں نے رسول اللہ ﷺ کے دائیں ہاتھ مبارک میں ککڑی اور بائیں میں کھجوریں دیکھیں
- 635 - 647- ایک دوسرے کی بات ماننا اور باہم نافرمانی نہ کرنا
- 636 - 23- کتاب الادب
- 636 - 648- تُو اور تیرا مال تیرے والد کا ہے
- 637 - 649- میں نے اسی طرح رسول اللہ ﷺ کو کرتے دیکھا ہے
- 638 - 650- تم ان کو اپنے گھروں میں نہ آنے دیا کرو
- 639 - 651- کس نے میرے نام کو حلال کیا اور میری کنیت کو حرام کیا
- 640 - 652- حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ کی کمائی سے کھایا کرتے تھے
- 641 - 653- مقابلہ کرانا جائز نہیں ہے سوائے اونٹوں کی دوڑ کے
- 642 - 654- جس شخص نے (سورۃ اخلاص) قل هو اللہ احد پڑھا
- 643 - 655- جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے
- 644 - 656- تم نیکی کا حکم دو اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو
- 645 - 657- اپنی ضروریات کو پورا کرنے اپنے بھیدوں کو چھپا کر رکھنے سے مدد حاصل کرو
- 646 - 658- جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا کرے
- 646 - 659- اپنے اہل سے ڈنڈے کو نہ اٹھاؤ اور انہیں اللہ عزوجل کا خوف دلایا کرو
- 647 - 660- جس شخص میں تین عادتیں پائی گئیں وہ بخل سے بری ہو جاتا ہے
- 648 - 661- میں انہیں جھوٹ نہیں شمار کرتا جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے
- 648 - 662- جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے

- 649- 663- بلکہ تم نیکی کا حکم دو اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو
- 650- 664- اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے
- 651- 665- رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں قیدی لائے گئے
- 652- 666- یا رسول اللہ! آپ کا کیا حال ہے؟
- 653- 667- میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک ہی پیالے میں حلوہ کھا رہی تھی
- 653- 668- جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا کرے
- 654- 669- یا رسول اللہ! میں اپنے یتیم کو کس چیز سے ماروں؟
- 654- 670- جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے
- 655- 671- رسول اللہ ﷺ کے جوتوں کے دو تھے تھے
- 656- 672- یا رسول اللہ! میں نے اپنی والدہ کو اپنی گردن (یعنی کندھوں) پر دو فرخ سخت ترین گرمی میں اٹھایا ہے
- 656- 673- رسول اللہ ﷺ نے حجامت کے سوا گدلی کو مونڈنے سے منع فرمایا ہے
- 657- 674- اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے
- 658- 675- تم نیکی کا حکم دو اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو
- 659- 676- وہ شخص مجھوتا نہیں جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے
- 659- 677- نبی اکرم ﷺ نے کنکریاں پھینکنے سے منع فرمایا ہے
- 660- 678- جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا کرے
- 661- 679- نبی اکرم ﷺ جب کوئی بُرا نام سماعت فرماتے تو اسے بدل دیتے
- 661- 680- جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے
- 662- 681- جب کسی آدمی کا نام یاد نہ رہتا تو آپ فرماتے: اے ابن عبد اللہ!
- 663- 682- رسول اللہ ﷺ نے آزاد عورت کو کانوں کی ٹو سے نیچے تک بال رکھنے سے منع فرمایا
- 664- 683- یہ کہ ٹو اس کے موٹے تازے کو ذبح کر
- 664- 684- اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے

- 665- تم نیکی کا حکم دوا اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو
- 666- وہ شخص جھوٹا نہیں جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے
- 667- وعدہ کرنا قرض (کی طرح) ہے
- 668- جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا کرے
- 669- ہر ایک تم میں سے نگران ہے اور ہر ایک سے اس کی رعیت کے متعلق سوال ہوگا
- 670- جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے
- 670- جو شخص تجھے امین خیال کرنے اسے اس کی امانت ادا کر
- 671- حضرت ابو قحافہ کو آپ کی بارگاہ میں لایا گیا
- 672- اللہ تعالیٰ سے یوں حیاء کرو جس طرح حیاء کرنے کا حق ہے
- 672- اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے
- 673- تم نیکی کا حکم دوا اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو
- 674- وہ شخص جھوٹا نہیں جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے
- 675- وعدہ کرنا قرض (کی طرح) ہے
- 676- جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا کرے
- 677- شہنشاہ تو صرف اللہ تعالیٰ ہے
- 677- جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے
- 678- حیاء اور ایمان دونوں ملے ہوئے ہیں
- 679- جسے اللہ تعالیٰ نے حسین چہرہ اور اچھا نام عطا کیا ہو
- 679- اللہ تعالیٰ سے یوں حیاء کرو جس طرح حیاء کرنے کا حق ہے
- 680- اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے
- 681- تم نیکی کا حکم دوا اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو
- 681- وہ شخص جھوٹا نہیں جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے

- 682 707- وعدہ کرنا قرض (کی طرح) ہے
- 682 708- جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا کرے
- 683 709- نبی اکرم ﷺ نے دائیں بائیں دیکھا تو آپ کو کوئی جگہ (بیٹھنے کے لیے خالی) نظر نہ آئی
- 684 710- جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے
- 685 711- حیاء اور ایمان دونوں ملے ہوئے ہیں
- 685 712- آدمی (قیامت کے دن) اسی کے ساتھ ہوگا جس - سہ وہ محبت کرتا ہے (دنیا میں)
- 686 713- اللہ تعالیٰ سے یوں حیاء کرو جس طرح حیاء کرنے کا حق ہے
- 687 714- اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے
- 687 715- تم نیکی کا حکم دو اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو
- 688 716- وہ شخص جھوٹا نہیں جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے
- 689 717- وعدہ کرنا قرض (کی طرح) ہے
- 689 718- جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا کرے
- 690 719- کسی مسلمان کے لیے یہ حلال نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی کو تین دن سے زیادہ چھوڑے رکھے
- 691 720- جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے
- 691 721- حیاء اور ایمان دونوں ملے ہوئے ہیں
- 692 722- اس پر لعنت نہ کر کیونکہ یہ حکم کی پابند ہے
- 693 723- اللہ تعالیٰ سے یوں حیاء کرو جس طرح حیاء کرنے کا حق ہے
- 694 724- اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے
- 695 725- تم نیکی کا حکم دو اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو
- 696 726- وہ شخص جھوٹا نہیں جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے
- 697 727- وعدہ کرنا قرض (کی طرح) ہے
- 698 728- جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا کرے

- 698 729- اپنے آپ کو لوگوں سے مشورہ کرنے سے بچاؤ
- 698 730- جب تم میں سے کوئی شخص کھانا کھائے
- 699 731- حیاء اور ایمان دونوں ملے ہوئے ہیں
- 700 732- تم میں سے کوئی ایک اپنے آپ کو بد صورت کیوں بنا دیتا ہے
- 700 733- اللہ تعالیٰ سے یوں حیاء کرو جس طرح حیاء کرنے کا حق ہے
- 701 734- اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے
- 702 735- تم نیکی کا حکم دو اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو
- 702 736- وہ شخص جھوٹا نہیں جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے
- 703 737- وعدہ کرنا قرض (کی طرح) ہے
- 704 738- جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا کرے
- 704 739- آدمی اسی کے ساتھ ہوگا (بروز قیامت) جس کے ساتھ اس نے محبت کی (دنیا میں)
- 705 740- جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے
- 706 741- حیاء اور ایمان دونوں ملے ہوئے ہیں
- 706 742- اے اللہ کے نبی! آپ پر میرے ماں باپ فدا ہوں!
- 707 743- اللہ تعالیٰ سے یوں حیاء کرو جس طرح حیاء کرنے کا حق ہے
- 708 744- اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے
- 708 745- تم نیکی کا حکم دو اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو
- 709 746- وہ شخص جھوٹا نہیں جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے
- 710 747- وعدہ کرنا قرض (کی طرح) ہے
- 710 748- جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا کرے
- 711 749- جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے ایک بندے کو بلائے گا
- 712 750- جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے

- 713 751- حیاء اور ایمان دونوں ملے ہوئے ہیں
- 713 752- سورج مغرب سے طلوع ہوگا
- 714 753- اللہ تعالیٰ سے یوں حیاء کرو جس طرح حیاء کرنے کا حق ہے
- 715 754- اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے
- 715 755- تم نیکی کا حکم دو اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو
- 716 756- وہ شخص جھوٹا نہیں جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے
- 716 757- وعدہ کرنا قرض (کی طرح) ہے
- 717 758- جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو ڈھانپ لیا کرے
- 718 759- اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے
- 719 760- جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے
- 719 761- قرب قیامت چاند سامنے دیکھا جائے گا
- 720 762- دنیا ختم نہیں ہوگی حتیٰ کہ میرے اہل بیت کا ایک فرد بادشاہ بنے گا
- 721 763- میں نے اپنے رب عزوجل سے تین خصلتوں کا سوال کیا
- 721 764- لوگوں پر ایک زمانہ آئے گا کہ جس کے پاس سونا چاندی نہ ہوگی
- 722 765- میری امت کے نگران بدترین لوگ ہوں گے
- 723 766- بلاشبہ تم یہ گمان کرتے ہو کہ میں تم میں آخر میں وصال کروں گا
- 723 767- یا رسول اللہ! کیا اس سرزمین میں مسلمانوں کو دھنسیا جائے گا؟
- 724 768- اس امت کے کچھ لوگ رات کھانے پینے اور عیش و عشرت میں گزاریں گے
- 725 769- اہل عافیت قیامت کے دن کو پسند کریں گے
- 725 770- اے محمد! جب تو لوگوں کو دنیا پر لڑتے دیکھے
- 726 771- میرے بعد کفر کی طرف نہ لوٹ جانا
- 727 772- دنیا ختم نہیں ہوگی حتیٰ کہ میرے اہل بیت کا ایک فرد بادشاہ بنے گا

- 727 - 773- لوگوں پر ایک زمانہ آئے گا کہ جس کے پاس سونا چاندی نہ ہوگی
- 728 - 774- بلاشبہ میں جس چیز کا تم میں زیادہ خوف رکھتا ہوں
- 729 - 775- عمار کو باغی گروہ قتل کرے گا
- 730 - 776- میں نے یہ بات تمہارے نبی اکرم ﷺ سے سنی ہے
- 731 - 777- میری اُمت کی ہلاکت قریش کے بے وقوف غلاموں کے ہاتھوں ہوگی
- 732 - 778- اے عائشہ! ”بے شک وہ لوگ جنہوں نے اپنے دین کو بانٹ لیا اور وہ گروہ درگروہ ہو گئے“
- 732 - 779- آخری زمانے میں ظالم حکمران ہوں گے
- 733 - 780- اگر اہل آسمان اور اہل زمین کسی ایک مسلمان کے قتل پر اکٹھے ہو جائیں
- 734 - 781- جو آدمی کسی کو اپنے خون پر امین سمجھے
- 735 - 782- دنیا ختم نہیں ہوگی حتیٰ کہ میرے اہل بیت کا ایک فرد بادشاہ بنے گا
- 736 - 783- لوگوں پر ایک زمانہ آئے گا کہ جس کے پاس سونا چاندی نہ ہوگی
- 737 - 784- میرے بعد کفر کی طرف نہ لوٹ جانا
- 738 - 785- یہ اُمت تہتر فرقوں میں بٹ جائے گی
- 738 - 786- وہ یہاں سے آئے گا نہیں بلکہ یہاں سے اور آپ نے مشرق کی طرف اشارہ کیا
- 739 - 787- اے لوگو! اپنی رائے کو تہمت لگاؤ
- 740 - 788- یہاں سے شیطان کا سینک لکھے گا
- 741 - 789- عنقریب مسلمان مدینے میں محصور ہو جائیں گے
- 742 - 790- قرب قیامت میں چاند پھول جائیں گے
- 743 - 791- جنگ کے زمانے میں اور فتنہ میں عمل کرنا میری طرف ہجرت کرنے کی مثل ہے
- 744 - 792- دنیا ختم نہیں ہوگی حتیٰ کہ میرے اہل بیت کا ایک فرد بادشاہ بنے گا
- 745 - 793- لوگوں پر ایک زمانہ آئے گا کہ جس کے پاس سونا چاندی نہ ہوگی
- 746 - 794- میرے بعد کفر کی طرف نہ لوٹ جانا

- 747 795- یہ اُمت تہتر فرقوں میں بٹ جائے گی
- 747 796- عنقریب میرے بعد ترجیحی سلوک ہوگا
- 748 797- یہ اُمت ختم نہیں ہوگی حتیٰ کہ اس میں تیس جھوٹے دجال نکلیں گے
- 748 798- تم پر امراء مقرر ہوں گے
- 749 799- رسول اللہ ﷺ نے وصال فرمایا تو عرب مرتد ہو گئے
- 749 800- جب بنو ابوالعاص تہیں آدمیوں تک (تعداد میں) پہنچ جائیں گے
- 750 801- تم اس زمانے میں ہو جو شخص دیئے گئے حکم کے دسویں حصے کو بھی ترک کرے گا ہلاک ہوگا
- 752 802- دنیا ختم نہیں ہوگی حتیٰ کہ میرے اہل بیت کا ایک فرد بادشاہ بنے گا
- 754 24- کتاب صفة الجنة
- 754 803- میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے وہ کچھ تیار کر رکھا ہے جسے کسی آنکھ نے دیکھا نہیں
- 755 804- یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! آپ مجھے اپنی جان سے زیادہ پیارے ہیں
- 756 805- اللہ عزوجل ہر روز جنت سے فرماتا ہے کہ اپنے رہنے والوں پر خوش ہو جا!
- 756 806- کیا میں تمہیں ان مردوں کے بارے میں نہ بتاؤں جو جنت میں ہیں؟
- 757 807- یا رسول اللہ! ہم اپنے کپڑے جنت میں اپنے ہاتھوں سے بنیں گے؟
- 758 808- اہل جنت سے کہا جائے گا:
- 758 809- بے شک اہل جنت جب اپنی عورتوں سے جماع کریں گے
- 759 810- سب سے پہلے جن لوگوں کو جنت کی طرف بلایا جائے گا
- 759 811- جنت میں مؤمن کے سوا کوئی داخل نہیں ہوگا
- 760 812- بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھ سے وعدہ فرمایا
- 760 813- جب آدمی جنت میں داخل ہوگا
- 761 814- اگر اللہ تعالیٰ اہل جنت کو تجارت کی اجازت دے
- 762 815- بے شک اہل جنت کی بیویاں اپنے خاوندوں کو ایسی حسین آوازوں کے ساتھ گیت سنائیں گی

- 763 -816- یا رسول اللہ! ہم جنت میں اپنی عورتوں سے قربت رکھیں گے
- 764 -817- اہل جنت جنت میں بغیر بالوں اور بغیر ڈاڑھی کے تینتیس سال کے داخل ہوں گے
- 765 -818- بے شک میرا حوض ہے اور میں اس پر تمہارا پیش رو ہوں گا
- 766 -819- میرے لیے سدرۃ المنتہیٰ کو بلند کیا گیا
- 767 -820- اہل جنت جنت میں بغیر بالوں کے بغیر ڈاڑھی کے اور سرمہ لگے ہوئے داخل ہوں گے
- 769 -25- کتاب صفة الجہنم
- 769 -821- یہ اسے قیامت کے دن اس کی عقل کے مطابق ہی کفایت کریں گے
- 770 -822- بے شک جہنم کی آگ کے ستر حصے ہیں
- 771 -823- جس نے رمضان کے روزے رکھے
- 773 -26- کتاب المناقب
- 773 -824- میری امت امت مرحومہ
- 774 -825- مجھ سے جبریل علیہ السلام نے کہا کہ خدیجہ کو بشارت دو!
- 775 -826- بچے کا چمنا جس وقت وہ پیدا ہوتا ہے
- 776 -827- مجھے نہیں معلوم کہ میں جعفر کے آنے سے زیادہ خوش ہوں یا خیر کی فتح سے
- 777 -828- جس نے عالیہ (جگہ کا نام) کی صبح کے وقت سات عجوہ کھجوریں کھائیں
- 778 -829- کوئی عوالی کا آدمی نبی اکرم ﷺ کو آدمی رات کے وقت جو کی روٹی کی دعوت دیتا تو آپ سے قبول فرماتے
- 779 -830- بے شک تمہاری عمریں ان سے جو امتیں تم سے پہلے گزر چکی ہیں
- 780 -831- قریش میں سے دس لوگ جنتی ہیں
- 781 -832- جب کسی آدمی کے ہاں بیٹی پیدا ہوتی ہے
- 781 -833- قیامت کب آئے گی؟
- 782 -834- میری امت امت مرحومہ
- 783 -835- اہل جنت کی ایک سو بیس صفیں ہوں گی

- 784 -836- قریب ہے کہ تم میں سے جو شخص زندہ رہے
- 785 -837- ہمارے نبی تمام نبیوں سے بہتر ہیں
- 786 -838- میری اُمت کا بہترین زمانہ وہ ہے جس میں میں ان میں بھیجا گیا ہوں
- 787 -839- فرماتی ہیں کہ ہم عقبہ کی چودہ بیویاں تھیں
- 788 -840- تم ان لوگوں کا کیا نام رکھتے ہو جو تم میں سے کسی بستی میں داخل ہو جائیں
- 789 -841- دس لوگ جنتی ہیں
- 790 -842- میں احمد ہوں محمد ہوں حاشر ہوں مقتدی ہوں اور خاتم ہوں
- 790 -843- قیامت کب آئے گی؟
- 791 -844- میری اُمت اُمت مرحومہ
- 791 -845- آل محمد کون ہیں؟
- 792 -846- میرے لیے حسن اور حسین کو بلاؤ
- 793 -847- ہمارے نبی تمام نبیوں سے بہتر ہیں
- 793 -848- آپ فرمادیجئے! میں تم سے اس (تبلیغ دین) پر کوئی اجر نہیں مانگتا
- 794 -849- بلاشبہ یہ امر (امر خلافت) ہمیشہ قریش میں رہے گا
- 795 -850- میں محمد ہوں اور احمد ہوں
- 796 -851- دس لوگ جنتی ہیں
- 797 -852- میں احمد ہوں محمد ہوں
- 798 -853- قیامت کب آئے گی؟
- 798 -854- میری اُمت اُمت مرحومہ
- 799 -855- اے چچا جان! اللہ تعالیٰ آپ کو بلند مرتبہ عطا کرے!
- 799 -856- عائشہ کی فضیلت عورتوں پر اس طرح ہے جس طرح ثرید کی فضیلت تمام کھانوں پر ہے
- 800 -857- ہمارے نبی تمام نبیوں سے بہتر ہیں

- 801 858- اے اللہ! ان کے دلوں کو اپنی طاعت کی طرف متوجہ فرما
- 801 859- میں جنت میں عربوں سے پہلے جاؤں گا
- 802 860- بلاشبہ اسلام کی ابتداء غربت میں ہوئی
- 803 861- دس لوگ جنتی ہیں
- 803 862- میں احمد ہوں، محمد ہوں
- 804 863- قیامت کب آئے گی؟
- 805 864- میری امت، امت مرحومہ
- 805 865- بے شک میں تم میں دو بھاری چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں
- 806 866- اللہ تو یہی چاہتا ہے کہ اے نبی کے گھر والو!
- 807 867- ہمارے نبی تمام نبیوں سے بہتر ہیں
- 807 868- میری اٹس بیت کی مثال حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی کی مثل ہے
- 808 869- رسول اللہ ﷺ کثرت سے ذکر کرتے تھے
- 809 870- امام (حاکم یا بادشاہ) قریش سے ہوں گے
- 809 871- دس لوگ جنتی ہیں
- 810 872- میں احمد ہوں، محمد ہوں
- 811 873- قیامت کب آئے گی؟
- 811 874- میری امت، امت مرحومہ
- 812 875- یہ دو میرے بیٹے ہیں
- 812 876- میری امت میں سب سے زیادہ رحم کرنے والے ابو بکر ہیں
- 813 877- ہمارے نبی تمام نبیوں سے بہتر ہیں
- 814 878- عباس کے متعلق میری وصیت یاد کر لو
- 814 879- میں جنت میں داخل ہوا تو مجھے کسی چیز کا احساس ہوا۔

- 815 880- اے خالد! بدروالوں میں سے کسی شخص کو اذیت نہ دیا
- 816 881- دس لوگ جنتی ہیں
- 816 882- میں احمد ہوں، محمد ہوں
- 817 883- قیامت کب آئے گی؟
- 818 884- میری امت، امت مرحومہ
- 819 885- میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر دیکھا اور آپ کے ساتھ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما تھے
- 820 886- نبی اکرم ﷺ نے حضرت علی، حضرت فاطمہ اور حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہم سے فرمایا:
- 821 887- ہمارے نبی تمام نبیوں سے بہتر ہیں
- 822 888- ہرنی کے لیے حواری ہے اور میرا حواری زبیر ہے
- 823 889- کیا تم میں لوگوں کے سامنے اللہ کے رسول کو گالیاں دی جاتی ہیں؟
- 824 890- نبی اکرم ﷺ نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم سے فرمایا:
- 825 891- دس لوگ جنتی ہیں
- 826 892- میں احمد ہوں، محمد ہوں
- 827 893- قیامت کب آئے گی؟
- 828 894- میری امت، امت مرحومہ
- 828 895- تُو مجھ سے ایسے ہے جیسے حضرت ہارون، حضرت موسیٰ علیہما السلام سے تھے
- 829 896- یا رسول اللہ! کیا آپ نے بھی کسی شے کا ارتکاب کیا جس کا اہل جاہلیت نے کیا؟
- 829 897- ہمارے نبی تمام نبیوں سے بہتر ہیں
- 830 898- میں جنت میں داخل ہوا تو میں نے اپنے آگے آہٹ سنی
- 830 899- ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے کہ پانی ناپید ہو گیا
- 831 900- نبی اکرم ﷺ نے حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہما کے ہاتھوں کو پکڑا
- 835 901- دس لوگ جنتی ہیں

- 839 902- میں احمد ہوں، محمد ہوں
- 840 903- قیامت کب آئے گی؟
- 845 904- میری اُمت، اُمت مرحومہ
- 849 905- انصار میرے عیال اور میرے باز کے مقام کے لوگ ہیں
- 852 906- میں رسول اللہ ﷺ کا دس سال تک خادم رہا
- 853 907- ہمارے نبی تمام نبیوں سے بہتر ہیں
- 854 908- میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان کا ٹکڑا جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے
- 855 909- انبیاء کرام قیامت کے دن چو پاؤں پر اکٹھے کیے جائیں گے
- 856 910- جب ہم تک رسول اللہ ﷺ کے ظہور کی بات پہنچی
- 857 911- دس لوگ جنتی ہیں
- 858 912- میں احمد ہوں، محمد ہوں
- 859 913- میری اُمت، اُمت مرحومہ
- 860 27- کتاب الحدود
- 860 914- (ہاتھ) کا ثنا چوتھائی دینا یا اس سے زائد میں ہے
- 861 915- جس شخص نے کسی کو اپنے خون پر امین خیال کیا
- 862 916- جس شخص نے دنیا میں کوئی گناہ کیا
- 863 917- اور (اللہ تعالیٰ نے) تمہارے لیے دیت کو حلال کیا
- 864 918- حضرت زبیر ایک چمد سے ملے
- 865 919- جن نے اپنے غلام پر زنا کی تہمت لگائی تو اس پر قیامت کے دن حد قائم کی جائے گی
- 866 920- نبی اکرم ﷺ نے انہیں صدقہ کے اونٹوں کی طرف بھیج دیا
- 867 921- جس شخص نے کسی کی بالشت بھر زمین بھی بغیر حق کے لی
- 868 922- بے زبان (یعنی جانوروں) کا کیا ہوا نقصان ضائع ہے

- 869 -923 جس شخص نے اپنے بھائی پر کسی بھی طرح کا ظلم کیا
- 870 -924 جس شخص نے کسی کو اپنے خون پر امین خیال کیا
- 871 -925 (ہاتھ) کا ٹنا چوتھائی دینا یا اس سے زائد میں ہے
- 872 -926 جس شخص نے دنیا میں کوئی گناہ کیا
- 873 -927 اور (اللہ تعالیٰ نے) تمہارے لیے دیت کو حلال کیا
- 874 -928 جس نے انبیاء کرام کو گالی دی، اسے قتل کیا جائے
- 874 -929 پاؤں کا زخم (یعنی جانور کے لات مارنے کا زخم) رایگاں ہے
- 875 -930 جس شخص نے کسی کی بالشت بھر زمین بھی بغیر حق کے لی
- 875 -931 نبی اکرم ﷺ نے انہیں صدقہ کے اونٹوں کی طرف بھیج دیا
- 876 -932 جس شخص نے کسی کو اپنے خون پر امین خیال کیا
- 878 -28 کتاب الاذکار والادعیہ
- 878 -933 نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو سکھایا کہ جب وہ بستر پر آئے تو پڑھا کرے
- 879 -934 نبی اکرم ﷺ کسی مجلس سے نہ اٹھتے حتیٰ کہ آپ یہ پڑھتے:
- 880 -935 جب تم میں کوئی کسی کو آزمائش (بیماری) میں مبتلا دیکھے
- 880 -936 نبی اکرم ﷺ دعا کرتے:
- 881 -937 نبی اکرم ﷺ جب کسی مریض کے پاس تشریف لے جاتے تو دعا کرتے:
- 882 -938 نبی اکرم ﷺ نے جنگ احزاب کے دن دعا کی:
- 883 -939 آدمی کوئی بھی عمل عذاب سے بچنے کے لیے اللہ عزوجل کے ذکر سے زیادہ نہیں کرتا
- 883 -940 جس نے یہ کہا ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“
- 884 -941 رسول اللہ ﷺ دعا کرتے:
- 885 -942 کیا میں تجھے وہ کلمات نہ سکھاؤں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دریا پار کرتے ہوئے کہے تھے؟
- 885 -943 جب تجھے کسی حاجت کی طلب ہو تو پسند کر لے کہ وہ تجھے ملے تو کہہ:

- 886 944- کیا میں تجھے وہ کلمات نہ سکھاؤں کہ جب ٹو انہیں پڑھے تو تیری یوں بخشش ہو
- 886 945- اپنی ڈھالیں پکڑ لو!
- 887 946- نبی اکرم ﷺ دعا کرتے:
- 888 947- نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو سکھایا کہ جب وہ بستر پر آئے تو پڑھا کرے
- 888 948- جب تم میں کوئی کسی شخص کو آزمائش (بیماری) میں مبتلا دیکھے
- 889 949- نبی اکرم ﷺ نے جنگ کے دن دعا کی:
- 890 950- نبی اکرم ﷺ جب کسی مریض کے پاس جاتے تو دعا کرتے:
- 891 951- اللہ تعالیٰ جس بندے پر مال یا اہل یا اولاد کی صورت میں انعام فرمائے تو وہ کہے:
- 891 952- نبی اکرم ﷺ سے گمشدہ چیز کے متعلق روایت کرتے ہیں کہ آپ یوں دعا کیا کرتے:
- 892 953- یا رسول اللہ! میں اسلام لایا ہوں میں کون سی دعا کیا کروں؟
- 893 954- نبی اکرم ﷺ کی عرفہ کی شام کی دعا یہ تھی:
- 893 955- جس شخص میں تین عادتیں نہیں پائی جاتیں تو وہ مجھ سے نہیں
- 894 956- نبی اکرم ﷺ دعا کرتے:
- 894 957- نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو سکھایا کہ جب وہ بستر پر آئے تو پڑھا کرے
- 895 958- جب تم میں کوئی کسی کو آزمائش (بیماری) میں مبتلا دیکھے
- 895 959- نبی اکرم ﷺ نے جنگ کے دن دعا کی:
- 896 960- نبی اکرم ﷺ جب کسی مریض کے پاس جاتے تو دعا کرتے:
- 897 961- شاید تو نے اپنے رب سے یہ سوال کیا ہے کہ وہ تجھ پر جلد مصیبت لائے؟
- 898 962- نبی اکرم ﷺ ان کلمات کے ساتھ دعا کرتے:
- 898 963- رسول اللہ ﷺ جب اپنے بستر کی طرف آتے تو دعا کرتے:
- 899 964- جس شخص نے مجھ پر ایک دفعہ درود پڑھا اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں بھیجتا ہے
- 899 965- رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے:

966- نبی اکرم ﷺ دعا کرتے:

900

967- نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو سکھایا کہ جب وہ بستر پر آئے تو پڑھا کرے

900

968- جب تم میں کوئی کسی کو آزمائش (بیماری) میں مبتلا دیکھے

902

969- نبی اکرم ﷺ نے جنگ کے دن دعا کی:

904

970- نبی اکرم ﷺ جب کسی مریض کے پاس جاتے تو دعا کرتے:

906

971- نبی اکرم ﷺ ان کلمات کے ساتھ دعا کرتے:

907

972- رسول اللہ ﷺ جب اپنے بستر کی طرف آتے تو دعا کرتے:

910

973- رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے:

911

974- یا رسول اللہ! میں نے رات کو آپ کی دعا سنی جو میرے تک آپ کی طرف سے پہنچی ہے

913

975- اگر تم میں سے کسی کو جب غصہ آئے تو یہ کہہ لے:

913

976- نبی اکرم ﷺ دعا کرتے:

914

977- نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو سکھایا کہ جب وہ بستر پر آئے تو پڑھا کرے

914

978- جب تم میں کوئی کسی کو آزمائش (بیماری) میں مبتلا دیکھے

915

979- نبی اکرم ﷺ نے جنگ کے دن دعا کی:

916

980- نبی اکرم ﷺ جب کسی مریض کے پاس جاتے تو دعا کرتے:

916

981- نبی اکرم ﷺ ان کلمات کے ساتھ دعا کرتے:

917

982- رسول اللہ ﷺ جب اپنے بستر کی طرف آتے تو دعا کرتے:

918

983- رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے:

919

984- نبی اکرم ﷺ دعا کرتے:

920

29- کتاب الرقاق

922

985- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟

922

986- رشوت دینے والا اور رشوت لینے والا دونوں دوزخ میں ہیں

923

- 924 987- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے
- 925 988- دنیا میں اس طرح رہ (یعنی زندگی گزار) گویا کہ تو مسافر ہے
- 926 989- ہر نیکی صدقہ ہے
- 927 990- ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے کم درجہ ہیں
- 928 991- اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرا غضب اس شخص پر سخت ترین ہوتا ہے
- 929 992- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟
- 930 993- رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے دوزخ میں ہیں
- 931 994- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے
- 932 995- دنیا میں اس طرح رہ (یعنی زندگی گزار) گویا کہ تو مسافر ہے
- 932 996- ہر نیکی صدقہ ہے
- 933 997- ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے کم درجہ ہیں
- 933 998- اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرا غضب اس شخص پر سخت ترین ہوتا ہے
- 934 999- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟
- 935 1000- رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے دوزخ میں ہیں
- 935 1001- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے
- 936 1002- دنیا میں اس طرح رہ (یعنی زندگی گزار) گویا کہ تو مسافر ہے
- 937 1003- ہر نیکی صدقہ ہے
- 938 1004- ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے کم درجہ ہیں
- 938 1005- اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرا غضب اس شخص پر سخت ترین ہوتا ہے
- 939 1006- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟
- 939 1007- رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے دوزخ میں ہیں
- 940 1008- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے

- 941 1009- دنیا میں اس طرح رہ (یعنی زندگی گزار) گویا کہ تو مسافر ہے
- 942 1010- ہر نیکی صدقہ ہے
- 942 1011- ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے کم درجہ ہیں
- 943 1012- اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرا غضب اس شخص پر سخت ترین ہوتا ہے
- 943 1013- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟
- 944 1014- رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے دوزخ میں ہیں
- 945 1015- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے
- 946 1016- دنیا میں اس طرح رہ (یعنی زندگی گزار) گویا کہ تو مسافر ہے
- 947 1017- ہر نیکی صدقہ ہے
- 947 1018- ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے کم درجہ ہیں
- 948 1019- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟
- 949 1020- رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے دوزخ میں ہیں
- 950 1021- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے
- 951 1022- دنیا میں اس طرح رہ (یعنی زندگی گزار) گویا کہ تو مسافر ہے
- 952 1023- ہر نیکی صدقہ ہے
- 952 1024- ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے کم درجہ ہیں
- 953 1025- اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرا غضب اس شخص پر سخت ترین ہوتا ہے
- 954 1026- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟
- 955 1027- رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے دوزخ میں ہیں
- 956 1028- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے
- 957 1029- دنیا میں اس طرح رہ (یعنی زندگی گزار) گویا کہ تو مسافر ہے
- 958 1030- ہر نیکی صدقہ ہے

- 959 1031- ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے کم درجہ ہیں
- 960 1032- اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرا غضب اس شخص پر سخت ترین ہوتا ہے
- 961 1033- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟
- 962 1034- رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے دوزخ میں ہیں
- 963 1035- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے
- 964 1036- دنیا میں اس طرح رہ (یعنی زندگی گزار) گویا کہ تو مسافر ہے
- 965 1037- ہر نیکی صدقہ ہے
- 966 1038- ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے کم درجہ ہیں
- 967 1039- اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرا غضب اس شخص پر سخت ترین ہوتا ہے
- 968 1040- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟
- 969 1041- رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے دوزخ میں ہیں
- 970 1042- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے
- 971 1043- دنیا میں اس طرح رہ (یعنی زندگی گزار) گویا کہ تو مسافر ہے
- 972 1044- ہر نیکی صدقہ ہے
- 973 1045- ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے کم درجہ ہیں
- 974 1046- اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرا غضب اس شخص پر سخت ترین ہوتا ہے
- 975 1047- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟
- 979 1048- رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے دوزخ میں ہیں
- 980 1049- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے
- 981 1050- دنیا میں اس طرح رہ (یعنی زندگی گزار) گویا کہ تو مسافر ہے
- 983 1051- ہر نیکی صدقہ ہے
- 985 1052- ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے کم درجہ ہیں

- 987 1053- اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرا غضب اس شخص پر سخت ترین ہوتا ہے
- 990 1054- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟
- 991 1055- رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے دوزخ میں ہیں
- 993 1056- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے
- 993 1057- دنیا میں اس طرح رہ (یعنی زندگی گزار) گویا کہ تو مسافر ہے
- 994 1058- ہر نیکی صدقہ ہے
- 995 1059- ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے کم درجہ ہیں
- 996 1060- اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرا غضب اس شخص پر سخت ترین ہوتا ہے
- 997 1061- یا رسول اللہ! یہ ہوا کس چیز سے بنی ہے؟
- 998 1062- رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے دوزخ میں ہیں
- 999 1063- مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے
- 1001 30- کتاب التوبۃ والاستغفار
- 1001 1064- شرمندگی توبہ ہی ہے
- 1002 1065- اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھے معاف کر دے
- 1003 1066- شرمندگی توبہ ہی ہے
- 1003 1067- بلاشبہ میں اللہ تعالیٰ سے دن میں مغفرت طلب کرتا ہوں
- 1004 1068- واستغفار سے کہاں ہے؟ (یعنی استغفار کیوں نہیں کرتا)
- 1005 1069- بلاشبہ دلوں کے لیے بھی زنگ ہے جیسے لوہے کے لیے زنگ ہوتا ہے
- 1005 1070- شرمندہ ہونے والا توبہ کا انتظار کرتا ہے
- 1006 1071- کوئی بھی چیز نہیں مگر یہ کہ اس کی توبہ ہے
- 1007 1072- نبی اکرم ﷺ اپنے وصال مبارک سے پہلے کثرت سے یہ پڑھتے:
- 1007 1073- اے ابن آدم! بے شک تو مجھ سے (جب تک) دعا کرتا رہے اور مجھ سے رجوع کرتا رہے

31- کتاب القراءات

1008

1008

1074- نبی اکرم ﷺ نے یہ آیت پڑھی:

1009

1075- میں نے تیس مرتبہ سے زیادہ حضرت یحییٰ بن وثاب پر قرآن کو پڑھا

1010

1076- مجھ کو جبریل علیہ السلام نے ایک حرف پڑھایا

1010

1077- بلاشبہ جبریل علیہ السلام نے ان سے کہا ہے کہ قرآن کو سات حروف پر پڑھو

1011

1078- میں تم میں سے کسی ایک کو بھی (اس حال میں) نہ پاؤں

1012

1079- نبی اکرم ﷺ نے پڑھا:

1012

1080- نبی اکرم ﷺ نے پڑھا:

1012

1081- میں نے نبی اکرم ﷺ کو پڑھتے سنا:

1013

1082- نبی اکرم ﷺ نے پڑھا:

1013

1083- نبی اکرم ﷺ پر پڑھا:

1014

1084- نبی اکرم ﷺ نے پڑھا:

1014

1085- میرے نانا رسول اللہ ﷺ ہیں اور مشہود قیامت کا دن ہے

1015

32- کتاب الطب

1015

1086- اللہ عزوجل نے کوئی بیماری پیدا نہیں کی مگر اس کی دوا بھی پیدا کی ہے

1016

1087- میری اُمت کی تباہی طعن اور طاعون سے ہوگی

1016

1088- اگر کسی چیز کے ساتھ علاج طلب کیا جاتا ہے

1016

1089- رسول اللہ ﷺ نے مینڈک کو مارنے سے منع فرمایا ہے

1017

1090- میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر تھا کہ کچھ دیہاتی لوگ آپ کی بارگاہ میں آئے

1018

1091- ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا اور اس کے ساتھ اس کا بھائی تھا

1019

33- کتاب الشفاعة

1019

1092- اس قبلہ والے لوگ جہنم میں داخل ہوں گے

- 1020-1093- جو کتاب بھی زمین پر ضائع ہونے کے لیے ڈالی جاتی ہے
- 1021-1094- لوگوں کو قیامت کے دن پل صراط پر اٹھایا جائے گا
- 1021-1095- قیامت کے دن میری شفاعت میری امت کے کبیرہ گناہ کرنے والوں کے لیے ہوگی
- 1022-1096- ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک غزوہ میں تھے، پس ہم جاگے تو رسول اللہ ﷺ موجود نہیں تھے
- 1023-1097- بے شک میری شفاعت میری امت کے کبیرہ گناہ کرنے والوں کے لیے کردی گئی
- 1024-34- کتاب التفسیر و فضائل القرآن
- 1024-1098- تم آپس میں دو چیزوں کے سوا ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش نہ کرو
- 1025-1099- بے شک اللہ تعالیٰ نے کتاب کو لکھا
- 1026-1100- رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر قرآن پڑھو!
- 1026-1101- سورة الانعام ایک ہی دفعہ (یعنی ساری کی ساری) نازل ہوئی
- 1027-1102- قرآن کی حفاظت کرو
- 1028-1103- تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں
- 1028-1104- جس شخص نے سورہ یسین دن میں یا رات میں اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے کے لیے پڑھی
- 1029-1105- آسمان کے دروازے پانچ چیزوں کے لیے کھول دیئے جاتے ہیں
- 1029-1106- قرآن مجید کی ایک سورت ایسی ہے جس کی صرف تیس آیتیں ہیں
- 1030-1107- بے شک اللہ تعالیٰ نے کتاب (اپنی شایان شان) لکھی
- 1031-1108- مجھ پر قرآن پڑھو!
- 1031-1109- قرآن کی حفاظت کرو
- 1032-1110- تم میں سے بہترین وہ لوگ ہیں
- 1033-1111- جس شخص نے سورہ یسین دن میں یا رات میں پڑھی
- 1033-1112- آسمان کے دروازے پانچ چیزوں کے لیے کھول دیئے جاتے ہیں
- 1034-1113- علی قرآن کے ساتھ ہے اور قرآن علی کے ساتھ ہے

- 1034 - 1114۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے کتاب کو لکھا
- 1035 - 1115۔ مجھ پر قرآن پڑھو!
- 1036 - 1116۔ قرآن کی حفاظت کرو
- 1037 - 1117۔ تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں
- 1037 - 1118۔ جس شخص نے سورہ یٰسین دن میں یا رات میں پڑھی
- 1038 - 1119۔ آسمان کے دروازے پانچ چیزوں کے لیے کھول دیئے جاتے ہیں
- 1039 - 1120۔ جب تُو استثناء کرنا بھول جائے (یعنی ان شاء اللہ کہنا)
- 1039 - 1121۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے کتاب کو لکھا
- 1040 - 1122۔ مجھ پر قرآن پڑھو!
- 1041 - 1123۔ قرآن کی حفاظت کرو
- 1042 - 1124۔ تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں
- 1044 - 1125۔ جس شخص نے سورہ یٰسین دن میں یا رات میں پڑھی
- 1046 - 1126۔ آسمان کے دروازے پانچ چیزوں کے لیے کھول دیئے جاتے ہیں
- 1048 - 1127۔ جس شخص نے چار چیزیں دیں اسے بھی چار چیزیں دی جائیں گی
- 1050 - 1128۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے کتاب کو لکھا
- 1051 - 1129۔ مجھ پر قرآن پڑھو!
- 1052 - 1130۔ قرآن کی حفاظت کرو
- 1053 - 1131۔ تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں
- 1054 - 1132۔ جس شخص نے سورہ یٰسین دن میں یا رات میں پڑھی
- 1055 - 1133۔ آسمان کے دروازے پانچ چیزوں کے لیے کھول دیئے جاتے ہیں
- 1057 - 35۔ کتاب المرضی
- 1057 - 1134۔ جس نے بیمار کی عیادت کی وہ رحمت میں غوطہ زن ہوا

- 1058 1135۔ جس شخص نے صبح کی نماز کے بعد بارہ دفعہ قل ھو اللہ احد پڑھی
- 1058 1136۔ اللہ تعالیٰ نے مصیبت زدہ کے لیے صبر کرنے پر اجر و ثواب تیار کیا ہے
- 1059 1137۔ نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو گم پایا جو آپ کے ساتھ بیٹھا کرتا تھا
- 1060 1138۔ کھمبی من سے ہے اور اس کا پانی آنکھ کے لیے شفاء ہے
- 1060 1139۔ میری امت کی ہلاکت طعن اور طاعون کے ساتھ ہوگی
- 1061 1140۔ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سخت گرمی کی شکایت کی تو آپ نے شکایت کا حل نہ بیان فرمایا
- 1062 1141۔ رسول اللہ ﷺ ہمارے ہاں تشریف لائے اور ہمارے ہاں ایک بیمار بچہ تھا
- 1063 1142۔ رسول اللہ ﷺ کسی مریض کی عیادت نہ فرماتے مگر تین دن کے بعد
- 1064 1143۔ جب تم میں سے کوئی شخص بیمار ہو تو اسے چاہیے کہ اپنے ہاتھ کو درد والی جگہ پر رکھے
- 1064 1144۔ جس نے مریض کی عیادت کی اس نے رحمت میں غوطہ لگایا
- 1065 1145۔ کوئی مسلم بندہ یا مسافر بیمار ہوتا ہے
- 1065 1146۔ کوئی غم دین کے غم کے سوا نہیں ہے
- 1066 1147۔ بلاشبہ اللہ عزوجل کی طرف سے مریض کے لیے وہ عمل ہے جو وہ حالت صحت میں کرتا تھا
- 1067 36۔ کتاب الاقضية
- 1067 1148۔ ان دونوں کے درمیان فیصلہ کرو!
- 1068 1149۔ جس شخص کو قاضی (فیصلہ کرنے والا) بنایا گیا
- 1068 1150۔ بیٹی کے لیے (وراثت سے) نصف حصہ ہے
- 1069 1151۔ نبی اکرم ﷺ نے ایک قسم اور دو گواہوں کے ساتھ فیصلہ فرمایا
- 1069 1152۔ نصرانی کو شفعہ کرنے کا حق نہیں ہے
- 1070 1153۔ حج دو آدمیوں کے درمیان حالت غصہ میں فیصلہ نہ کرے
- 1070 1154۔ بچہ اپنے بالغ ہونے تک حق شفعہ کا مالک رہے گا

1071

37۔ کتاب الصلۃ والبر

- 1071 1155- صدقہ دینے سے مال کم نہیں ہوتا
- 1072 1156- جس بندے کی اللہ تعالیٰ نے دنیا میں پردہ پوشی فرمائی
- 1073 1157- جو دنیا میں نیکوکار ہیں وہ آخرت میں بھی نیکوکار ہوں گے
- 1074 1158- تم قریش کے ساتھ سیدھے رہو جب تک وہ تمہارے ساتھ سیدھے رہیں
- 1075 1159- قطع تعلقی نہ کرو اور ایک دوسرے سے اعراض نہ کرو
- 1076 1160- ثورحم کراس پر جوزمین میں ہے
- 1077 1161- مومنوں کی آپس میں دوستی اور محبت کی مثال اس جسم کی ہے
- 1078 1162- جو شخص اپنے مسلمان بھائی کو بادشاہ کی طرف نیکی کرتے ہوئے ملا دے
- 1079 1163- اپنے بھائی کی مدد کرنا چاہیے وہ ظالم ہے یا مظلوم
- 1080 1164- جس نے تنگ دست کو مہلت دی یا اس کے لیے آسانی پیدا کی
- 1081 1165- یا رسول اللہ! میرے حسن سلوک کا زیادہ حقدار کون ہے؟
- 1082 1166- ہر نیکی صدقہ ہے
- 1082 1167- اے عائشہ! اگر حیا، مرد ہوتا تو نیک مرد ہوتا
- 1083 1168- جس شخص نے چھوٹے بچے کی پرورش کی
- 1084 1169- اولاد کی خوشبو جنت کی خوشبو ہے
- 1084 1170- اگر یہ اپنے چھوٹے بچوں کی پرورش میں تنگ و دو کرتا ہے
- 1085 1171- یا رسول اللہ! میرے والد نے میرا مال لے لیا ہے
- 1086 1172- تم میں سے بہترین شخص وہ ہے جو اپنے قبیلے کا دفاع کرے
- 1086 1173- اے چچا جان! آپ کی اولاد شور کرنے والی قوم ہے
- 1087 1174- یا رسول اللہ! کون میرے سلوک کا سب سے زیادہ حقدار ہے؟
- 1089 38- کتاب الاستیذان
- 1089 1175- جس شخص نے لوگوں کے گھر میں ان کی اجازت کے بغیر جھانکا

1176- اب عورتوں کے پاس داخل نہ ہونا

1090

39- کتاب الرؤیا

1091

1177- جس شخص نے مجھے خواب میں دیکھا تو بلاشبہ اس نے مجھے ہی دیکھا

1091

1178- کسی عالم کے سوا کسی خیر خواہ کے سوا کسی سے خواب بیان نہ کرو

1092

1179- نیک سچے خواب نبوت کے ستر اجزاء میں سے ایک جزو ہے

1092

40- کتاب آداب السفر

1093

1180- نبی اکرم ﷺ جب سفر سے واپس آتے تو دو رکعت نماز ادا فرماتے

1093

1181- سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے

1094

1182- نبی اکرم ﷺ جب سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کرتے تو نماز ظہر کو مؤخر کرتے

1094

1183- رسول اللہ ﷺ اس بات کو ناپسند فرماتے تھے

1095

1184- کوئی عورت تین دن سے زیادہ کا سفر اپنے خاوند یا محرم کے سوا نہ کرے

1095

41- کتاب البخل

1096

1185- تمہارا سردار کون ہے؟

1096

42- کتاب الدیة

1097

1186- یا رسول اللہ! مجھے قصاص دلائیے!

1097

1187- مکاتیب کی اس قدر دیت آزاد آدمی کے برابر ہے

1098

43- مکاتیب رسول اللہ ﷺ

1099

1188- بسم اللہ الرحمن الرحیم! محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف سے زیاد بن جہور کی طرف!

1099

44- کتاب صلوة العیدین

1100

1189- اپنی عیدوں کو تکبیر کے ساتھ مزین کرو

1100

1190- نبی اکرم ﷺ نے عید کی نماز عید گاہ میں اپنے نیزے کو سترہ بنا کر ادا فرمائی

1101

1191- عشرہ ذی الحجہ سے بڑھ کر کوئی بھی دن عمل کے لحاظ سے افضل نہیں ہیں

1101

- 1192- رسول اللہ ﷺ عیدین اور جمعہ (کی نمازوں) میں
 1102
 1193- اللہ عزوجل کی بارگاہ میں عشرہ ذی الحجہ کے عمل سے بڑھ کر کوئی عمل محبوب نہیں
 1102
 1194- نبی اکرم ﷺ جب عیدین (کی نماز) کے لیے نکلتے
 1102
 1195- نبی اکرم ﷺ عیدین کی نماز خطبہ دینے سے پہلے پڑھتے تھے
 1103
 1196- رسول اللہ ﷺ جب عیدین کا خطبہ دیتے تو کمان پر (ٹیک یا سہارا لے کر) خطبہ دیتے
 1103
 45- کتاب الفرائض
 1104
 1197- نبی اکرم ﷺ قباء کی طرف اپنے گدھے پر سوار ہو کر نکلتے
 1104



الاہداء

احقر اپنی اس کاوش کو عالم اسلام کی عظیم روحانی شخصیت جن کی عظمت کا جھنڈا پورے عالم اسلام پر چمک رہا ہے جنہوں نے کروڑوں لوگوں کے مردہ دلوں کے اندر توحید و رسالت کی خوشبو بکھیری۔

جن کو سرتاج اولیاء سلطان الاولیاء نائب رسول عطاءے رسول حضور خواجہ گان حضرت معین الدین چشتی نے ان القابات سے نوازا ہے:

کنج بخش فیض عالم مظہر نور خدا
ناقصاں راجہ کامل کامل راہنما

علی ہجویری المعروف داتا گنج بخش اور سلطان الفقیر حضور سیدی و مرشدی آقائے نعمت پیر سید غلام دستگیر چشتی مشہدی کاظمی موسوی قدس سرہ العزیز اور نائب سلطان الفقیر حضور مرشدی و سیدی پیر سید احسان الحق مشہدی کاظمی موسوی دام اللہ ظلہ کے نام کرتا ہوں جن کی خاص توجہ اور دعاؤں کے صدقے احقر اس قابل ہوا۔

خاکپائے علماء حق اہل سنت و جماعت
غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی



انتساب

احقر العباد اپنی اس کاوش کو اپنے جملہ اساتذہ کے نام اور خصوصاً استاذ الاساتذہ شیخ الحدیث والتفسیر یادگار اسلاف
میرے محسن و مربی

حضور مفتی گل احمد خان عتقی مدظلہ العالی

اور محافظ ناموس رسالت داعی اتحاد اہل سنت، علمبردار فکرِ رضا، میرے محسن و مشفق استاذی المکرم

حضرت علامہ مولانا صاحبزادہ رضائے مصطفیٰ نقشبندی

اور داعی فکر حضرت صدر الافاضل شیخ الحدیث والتفسیر، مفکرِ اسلام، میرے محسن و مربی و مشفق

حضرت علامہ مولانا ڈاکٹر محمد عارف نعیمی مدظلہ العالی

کے نام کرتا ہوں جن کی شب و روز کی محنت اور دعاؤں کے صدقے احقر اس قابل ہوا ہے۔

خاکپائے علماء حق اہل سنت و جماعت
غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی



عرض ناشر

اللہ عزوجل کے فضل اور رسول پاک ﷺ کے فضل و کرم اور والدین کی دعاؤں کے صدقے سے ادارہ پروٹریسٹس نے بہت تھوڑے عرصہ میں کتب احادیث کے کئی تراجم منظر عام پر لائے ہیں۔ اُن میں سے مسند حمیدی، صحیح ابن خزیمہ، صحیح ابن حبان، مؤطا امام مالک، مؤطا امام محمد، شرح مسند امام اعظم کے تراجم آچکے ہیں جن کو ہر قاری نے بڑا پسند کیا ہے۔ اس تسلسل کو برقرار رکھتے ہوئے اب امام طبرانی کی انتہائی مشہور کتاب ”المعجم الصغير“ کا ترجمہ ہے۔ اس کتاب کے ترجمہ کے لیے ہم نے عالم اسلام کی عظیم دینی و روحانی درسگاہ جامعہ رسولیہ شیرازیہ رضویہ بلال گنج کے مدرس محترم المقام علامہ مولانا غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی کی خدمات حاصل کی ہیں جنہوں نے بڑی محنت اور سرعت کے ساتھ ترجمہ کیا ہے اللہ عزوجل مولانا کے علم میں مزید برکت دے اور مزید دودین کی خدمت کی توفیق دے۔

ماشاء اللہ! مولانا کی ایک کتاب جو اپنے موضوع پر بے مثال ہے: ”دورِ صحابہ کے زمانہ میں ایصالِ ثواب کی مختلف صورتیں“ جو کہ علامہ ظفر الدین بہاری کی کتاب ہے ادارہ نے اس کی تخریج کروا کے اور کچھ اضافہ کر کے شائع کیا ہے۔

آپ لوگوں کی دعاؤں کے طلبگار:

چوہدری غلام رسول

چوہدری شہباز رسول

چوہدری جواد رسول

چوہدری شہزاد رسول



عرض مترجم

اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے فضل و کرم اور اس کے نیک بندوں کی خاص توجہ اور اساتذہ کرام اور والدین کی دعاؤں کے صدقے احقر العباد نے المعجم الصغير کا ترجمہ مکمل کیا۔ یہ ترجمہ احقر نے بے پناہ مصروفیت کے ساتھ ساتھ بڑی سرعت کے ساتھ دو ماہ میں مکمل کیا ہے اس میں میرا کوئی کمال نہیں ہے بلکہ بزرگوں کی دعاؤں کا صدقہ ہے۔ احقر العباد کے اندر ایک بات ہے کہ جو کام احقر کو سپرد کیا جاتا ہے اس کو جلد از جلد پایہ تکمیل تک پہنچانے کی کوشش کرتا ہے۔ المعجم الصغير کے ترجمہ کے دوران احقر کے دل میں خیال یہ خیال آیا کہ یہ کتاب ایک تو مختصر ہے دوسری یہ کہ امام طبرانی نے اپنے شیوخ کے حوالہ سے احادیث نقل کی ہیں۔ جس سے عوام کے لیے فائدہ اٹھانا ذرا مشکل معلوم ہوتا تھا۔

علماء کرام کو تو ماشاء اللہ! اللہ کے فضل سے اس کی ضرورت نہیں تھی تو اس کا طریقہ یہ اختیار کیا گیا کہ اگر حدیث نماز کے متعلق ہے تو اس کو کتاب الصلوٰۃ میں ذکر کر دیا، جو زکوٰۃ کے حوالہ سے تھی اس کو کتاب الزکوٰۃ میں ذکر کر دیا، المختصر مذکورہ بالا کتاب کی ترتیب فقہی عنوانات سے کر دی، جس سے قارئین آسانی سے فائدہ اٹھائیں گے اور ساتھ ساتھ ضرورت کے پیش نظر تشریح بھی کی ہے۔

الحمد للہ! احقر کا تعلق مسلک حق اہل سنت و جماعت سے ہے جن کے عقائد و نظریات بالکل وہی ہیں جو صحابہ کرام کے زمانہ سے لے کر آج تک رہے ہیں۔

آخر میں اُن لوگوں کا شکریہ ادا کرنا ضروری سمجھتا ہوں جنہوں نے احقر کی بے لوث مدد کی ہے کیونکہ حدیث پاک میں آتا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو لوگوں کا شکریہ ادا نہیں کرتا ہے وہ اللہ کا کیسے شکریہ ادا کرے گا۔ اس حدیث کے پیش نظر اُن کے نام بطور تبرک ذکر کرتا ہوں:

- (۱) استاذ الاساتذہ حضور شیخ الحدیث والتفسیر مفتی گل احمد خان عتقی کا جنہوں نے احقر کے ساتھ بہت تعاون کیا۔
- (۲) اور استاذی المکرم حضرت علامہ مولانا صاحبزادہ رضائے مصطفیٰ نقشبندی صاحب کا جنہوں نے احقر کے ساتھ بے حد تعاون کیا، جن کا میں شکریہ ادا نہیں کر سکتا ہوں۔

(۳) اور خصوصاً اپنے اس عظیم استاذ کا جنہوں نے راقم الحروف کو طالب علمی کے زمانہ سے تحریر کا شوق دلایا اور بے پناہ محبت

کرنے والے جن کا شکر یہ ادا کرنے کے لیے احقر کے پاس الفاظ نہیں ہیں۔ میری مراد مفکر اسلام ڈاکٹر محمد عارف نعیمی مدظلہ العالی کا اور استاذی المکرم حضرت شیخ الحدیث مفتی اشرف بندیا لوی صاحب کا جن کی بے پناہ دعائیں احقر کے شامل حال ہیں۔

(۴) اور اپنے اس عظیم بھائی جناب حافظ عبدالمجید صاحب کا جن کی انتہائی شفقت کے ساتھ راقم کو دین پڑھنے کی سعادت حاصل ہوئی ہے۔

(۵) اور اپنے اس عظیم محسن کا جن کے ادارے کی طرف سے یہ کتاب شائع ہو رہی ہے۔ انتہائی مخلص اور محنت کرنے والے محترم المقام جناب چوہدری جواد رسول صاحب جنہوں نے دن رات ایک کر کے کتاب کو دیدہ زیب انداز میں طبع کروا کے مارکیٹ میں لانے میں اہم کردار ادا کیا۔ اور محترم المقام محمد ریحان علی صاحب کا جنہوں نے بڑی محنت اور خوبصورتی کے ساتھ نہایت سرعت سے دیدہ زیب انداز میں کمپوزنگ کی۔ اللہ عزوجل اس ادارہ کو دن رات ترقی عطا فرمائے!

اعتماد

آخر میں قارئین کرام سے درخواست ہے کہ اگر کتاب میں کوئی غلطی یا ایسی بات جو قابل توجہ ہو اس کی اصلاح فرمائیں اور مطلع فرمائیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں اس کا ازالہ کیا جائے۔ اللہ عزوجل ہم کا حامی و ناصر ہو۔

غلام دستگیر چشتی غفرلہ



تقریظ

شیخ الحدیث مفتی محمد اشرف بندیا لوی

شیخ الحدیث جامعہ رسولیہ شیرازیہ لاہور

بسم اللہ الرحمن الرحیم!

علمہ اللہ تعالیٰ کی لازوال نعمت ہے جس کی طرف قرآن و حدیث میں توجہ دلائی گئی ہے، کبھی ملتجیانہ اپناتے ہوئے یوں عرض کرنے کا حکم ہوا: ”رب زدنی علما“ (القرآن) اور کبھی ”اطلبوا العلم من المهد الی الحد“ (الحدیث) کی صورت میں حکم دے کر حصول علم کے جذبہ کو میسر کیا گیا۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ علم کے بغیر انسان نہ اپنی حقیقت کا ادراک کر سکتا ہے اور نہ اپنے رب کی پہچان کر سکتا ہے کسی نے کیا خوب اس حقیقت کی غمازی کی ہے:

”بے علم نتواں خدا را شناخت“

بلاشبک و شبہ تمام علوم ظاہری و باطنی کا مخزن و طہاء قرآن مجید ہے اور قرآن مجید کی حقیقی سوجھ بوجھ احادیث نبویہ ﷺ سے عطا ہوتی ہے۔ اس مقدس و مطہر علم کی ایک کتاب ”معجم الصغیر للطبرانی“ میرے سامنے ہے جس کو میرے فاضل دوست حضرت مولانا غلام دنگیر چشتی صاحب نے بڑی محنت و کاوش سے آسان زبان اردو میں تحریر فرمایا ہے۔ جس کو میں نے چیدہ چیدہ مقامات سے بغور پڑھا ہے مجھے بڑی خوشی ہے کہ محترم موصوف نے معجم کو فقہی ترتیب پر ترجمہ کیا ہے جو کہ اُن کی بڑی کاوش و محنت ہے۔ محترم موصوف کو میں تعلیمی زندگی کی ابتداء سے جانتا ہے مولانا موصوف اپنی طالب علمی زندگی میں کبھی ایسی حرکت نہیں کی کہ ادارے کی عزت پر حرف آئے یا اساتذہ کی عزت مجروح ہو۔ مولانا موصوف کی ساری کامیابیاں اساتذہ کے ادب اور خاص کر اپنے شیخ کامل پیر طریقت رہبر شریعت پیر سید غلام دنگیر چشتی علیہ الرحمۃ کے روحانی فیض سے حاصل کی ہے۔ ورنہ مترجم موصوف اپنے کلاس کے طلباء میں زیادہ اونچا مقام نہیں رکھتے تھے۔ مگر محنت و جدوجہد کو اللہ تعالیٰ کبھی رائیگاں نہیں جانے دیتا۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ پروردگار جامعہ رسولیہ شیرازیہ کے فیض کو عام کرتے ہوئے دارالعلوم میں اپنے شاہین قیامت تک پیدا فرماتے رہے اور مترجم کی علمی وسعت کو اور زیادہ وسعت عطا فرمائے۔ آمین!

شیخ الحدیث مفتی محمد اشرف بندیا لوی

شیخ الحدیث جامعہ رسولیہ شیرازیہ

تقریظ شیخ الحدیث والتفسیر مفتی گل احمد خان عتقی

شیخ الحدیث جامعہ رسولہ شیرازیہ و ہجویریہ لاہور

ہر دور میں اشاعتِ اسلام کے تین طریقے مروج رہے ہیں: (۱) درس و تدریس (۲) تصنیف و تحقیق (۳) وعظ و تبلیغ۔ اکابر میں سے بعض صرف درس و تدریس کے ذریعے اشاعتِ اسلام کا فریضہ سرانجام دیتے رہے اور نامور ترین تلامذہ تیار کیے جیسے شہنشاہ تدریس بحر العلوم استاد الا سائذہ علامہ عطاء محمد بندیا لوی اور حضرت محدث اعظم پاکستان علامہ محمد سردار احمر اور بعض ایسی نامور ترین شخصیات گزری ہیں جنہوں نے درس و تدریس اور تصنیف و تحقیق کے ذریعے یہ فریضہ سرانجام دیا جیسے شیخ الحدیث والتفسیر جامعہ علوم عقلیہ و نقلیہ علامہ مولانا غلام رسول رضوی شارح بخاری اور بعض ایسی خوش نصیب شخصیات ہیں جنہوں نے تینوں طریقوں سے اسلام کی خدمت کے لیے اپنے آپ کو وقف کیا ہوا تھا۔ ان میں سے سرفہرست مفسر اعظم علامہ فیض احمد ایسی صاحب مرحوم و مغفور ہیں۔ اس موجودہ دور میں اُن خوش نصیب کم عمر شخصیات میں سے اشاعتِ دین کا فریضہ سرانجام دینے میں علامہ مولانا غلام دہلوی چشتی سیالکوٹی ہیں جو اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور حضور ﷺ کے وسیلے سے کام کر رہے ہیں اور زندگی کا لمحہ بھر بھی ضائع نہیں ہونے دیتے۔

”المعجم الصغير للطبرانی“ کا ترجمہ متعدد جگہ سے دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ ماشاء اللہ! بہت عمدہ اور بڑی سلاست اور روانی سے ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے علم و عمل میں برکت عطا فرمائے اور اس خدمتِ دین کو اُن کے لیے ذریعہ نجات بنائے۔

شیخ الحدیث والتفسیر محمد گل احمد خان عتقی

شیخ الحدیث جامعہ رسولیہ شیرازیہ و ہجویریہ لاہور

02-07-14

☆☆☆☆☆

Marfat.com

Marfat.com

حالات امام طبرانی رحمۃ اللہ علیہ

نام و نسبت، ولادت، خاندان، وطن

آپ کا نام سلیمان ہے اور کنیت ابوالقاسم ہے اور سلسلہ نسب یوں ہے: سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر۔ آپ ۲۶۰ھ ماہ صفر میں پیدا ہوئے۔ آپ کا تعلق قبیلہ لخم سے تھا اس لیے آپ کو لخمی کہا جاتا تھا۔ لخم، یمن کا ایک قبیلہ ہے۔ امام طبرانی کے والد ماجد کو علم سے بڑا شغف تھا یہی وجہ تھی کہ وہ اپنے بیٹے (یعنی امام طبرانی) کو بھی علم حاصل کرنے کی نصیحت کرتے تھے۔ ان (یعنی امام طبرانی) کا وطن اصلی طبریہ ہے یہ اردن کے قریب موجود ہے۔

مشائخ کرام

امام طبرانی نے لاتعداد محدثین کی صحبت حاصل کی جن میں سے اکثر کے اسماء گرامی درج ذیل ہیں:

☆ احمد بن عبد القاہر

☆ حسن بن سہل

☆ حفص بن عمر

☆ ابراہیم بن ابوسفیان قیسرانی

☆ ابو زرعد مشقی

☆ احمد بن انس

☆ بشر بن موسیٰ

☆ یحییٰ بن ایوب علاف

☆ ابوخلیفہ فضل بن حباب

☆ حسن بن عبد الاعلیٰ بوسی

☆ ادیس بن جعفر عطاء

☆ ابراہیم بن موید شیبانی۔

حدیث میں درجہ

امام طبرانی اہل علم و فضل میں نہایت اہمیت کے حامل تھے۔

ابوبکر بن علی کہتے ہیں کہ وہ بہت وسیع علم کے مالک تھے۔

حافظ ذہبی کا کہنا ہے کہ کثرت احادیث اور متعدد اسناد میں ان (امام طبرانی) کی ذات بہت اہمیت کی حامل تھی۔

تصانیف

امام طبرانی نے متعدد کتب تصنیف کیں، لیکن اس دور کے دوسرے مصنفین و مؤلفین کی طرح ان کی بھی متعدد کتب محفوظ نہ رہ سکیں۔ ان (امام طبرانی) کی چند تصنیف کے نام درج ذیل ہیں:

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| (۱) کتاب الفرائض | (۲) کتاب المامون |
| (۳) کتاب الزہری عن انس | (۴) مسند ابی حمادہ |
| (۵) مسند عمارۃ بن غزیہ | (۶) احادیث ابی عمرو بن العلاء |
| (۷) وصیۃ ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ | (۸) کتاب الطہارۃ |
| (۹) مسند زیاد الجصاص | (۱۰) مسند زافر |
| (۱۱) کتاب المناسک | (۱۲) کتاب مسند شعبہ |
| (۱۳) فوائد معرفۃ الصحابہ | (۱۴) مسند ابی ذر رضی اللہ عنہ |
| (۱۵) کتاب الرد علی الجہمیۃ | (۱۶) کتاب الغسل |
| (۱۷) کتاب فضل العلم | (۱۸) کتاب ذم الراۃ |
| (۱۹) کتاب تفسیر الحسن | (۲۰) معرفۃ الصحابہ |
| (۲۱) کتاب مسند سفیان | (۲۲) کتاب السنۃ |
| (۲۳) حدیث حمزۃ الزیات | (۲۴) مسند ابی حمادہ |
| (۲۵) حدیث مسعر | (۲۶) کتاب من اسمہ عطاء |
| (۲۷) حدیث ابی سعد البقال | (۲۸) طرق حدیث من کذب علی |
| (۲۹) کتاب النوح | (۳۰) کتاب غرائب مالک |

(۳۲) جزء حرث ابن ابی مطر

(۳۱) جزو ابان بن تغلب

(۳۳) مسند ابن عجلان

(۳۳) مسند الحارث العکلی

(۳۶) کتاب من اسمہ عباد

(۳۵) کتاب الدعاء

(۳۸) کتاب الرد علی المعتز لہ

(۳۷) المعجم الاولیہ

(۴۰) حدیث ایوبؑ

(۳۹) کتاب الجود

وفات

امام طبرانی نے ۲۸ ذوالقعدہ ۳۶۰ھ کو انتقال فرمایا، اُس وقت آپ کی عمر سو سال کے قریب تھی۔ آپ کی قبر انور حضرت
حمود بن رضی اللہ عنہ کے مزار انور کے قرب میں ہے۔



امام طبرانی کا علمی مقام..... حضرت شاہ عبدالعزیز کی نظر میں

امام طبرانی کی معاجم ثلاثہ کا تعارف

ان معاجم میں سے ایک کبیر دوسرا اوسط اور تیسرا صغیر ہے، جاننا چاہئے کہ مسند معجم کبیر کو مرویات صحابہ رضی اللہ عنہم کی ترتیب پر مرتب کیا گیا ہے چونکہ یہ مد نظر تھا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مسندات کو جدا مرتب کریں، اس وجہ سے ان کی مرویات میں سے کسی روایت کو اس میں بیان نہیں کیا گیا ہے لیکن انہیں اس کا موقع نہ مل سکا، یا اگر موقع ملا تو اس کو شہر تنصیب نہیں ہوئی۔ معجم اوسط کی چھ جلدیں ہیں، ہر ایک جلد ایک ضخیم کتاب ہے اور بہ ترتیب اسماء شیوخ مرتب ہے۔ ان کے شیوخ کی تعداد تقریباً ایک ہزار ہے۔ اپنے ہر شیخ سے جو عجائب و غرائب سنے تھے ان کو اس میں بیان کیا ہے۔ یہ کتاب دارقطنی کی کتاب الافراد کی مانند ہے۔ اصطلاح محدثین میں افراد و غرائب ان حدیثوں کو کہتے ہیں جو اپنے شیخ کے سوا اور کسی کے پاس نہ ہوں۔ طبرانی اس کتاب کی نسبت یہ فرمایا کرتے تھے کہ یہ میری جان ہے۔ اور فی الواقع علم حدیث میں ان کی فضیلت علمی اور وسعت روایت کا پتہ اسی سے چلتا ہے۔ لیکن محققین اہل حدیث نے فرمایا ہے کہ اس میں منکرات بہت ہیں۔ اس کا منشاء یہ ہے کہ غرابت اسی کو مقتضی ہے اور تفرّد ثقہ کا جس کو اصطلاح میں ”غریب صحیح“ بھی کہتے ہیں، ایک باب ہے۔ معجم صغیر بھی شیوخ ہی کی ترتیب پر مرتب ہے اور اس کتاب میں ان شیوخ کا بھی ذکر کیا ہے جن سے صرف ایک ایک حدیث کا استفادہ کیا۔ معجم کبیر کے آخر میں حدیث حلب العز کے سلسلہ میں یہ حدیث بیان کی ہے۔

عبید بن غنم، ابو بکر بن ابی شیبہ، کعب، اسحاق، عبدالرحمن بن زید الفاشی، بنت خباب فرماتی ہیں کہ میرے والد حضور ﷺ کی حیات میں ایک جہاد میں تشریف لے گئے۔ ان کی غیر موجودگی میں رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لایا کرتے تھے اور ہماری بکری کا دودھ نکالا کرتے تھے۔ اس کو کثیرے (لکڑی کا بڑا برتن) میں دوہتے تھے تو وہ بھر جاتا تھا، پھر جب خباب آئے اور وہ دوہنے لگے تو دودھ پھر اپنی اصلی مقدار پر لوٹ آیا (یعنی وہ برکت زائل ہو گئی)۔

معجم صغیر کے آخر میں فضیلت نساء کے بارے میں یہ حدیث منقول ہے:

سامہ بنت محمد بن موسیٰ، محمد بن موسیٰ، محمد بن عقبہ السدوسی، محمد بن حمران، عطیۃ الدعاء، حکم بن حارث سلمیٰ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص مسلمانوں کے راستے میں سے ایک بالشت زمین کو بھی دبائے گا

تو قیامت کے روز ساتوں زمینوں سے اسی قدر لے کر طوق بنا کر اس کی گردن میں ڈالا جائے گا اور صلیحہ بنت فضل بن دکین فرماتی ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا ہے کہ قرآن اللہ تعالیٰ کا کلام ہے، مخلوق (حادث) نہیں ہے۔

طبرانی کی کنیت ابوالقاسم ہے اور نام سلیمان ہے، احمد بن ایوب بن مطیر کحی طبرانی کے بیٹے ہیں۔ ملک شام کے شہر عکہ میں بمابہ صفر ۲۶۰ھ میں پیدا ہوئے اور ۳۷۳ھ میں آپ نے طالب علمی شروع کی۔ ملک شام کے اکثر شہروں حرمین شریفین، یمن، مصر، بغداد، کوفہ، بصرہ، اصفہان، جزیرہ اور اسلام کی دیگر آباد بستیوں میں سیرو سیاحت کی۔ علی بن عبدالعزیز بغوی، بشر بن موسیٰ، ادریس عطاء ابوزرعہ دمشقی اور ان کے ہم معصروں سے حدیث شریف کی سماعت حاصل کی۔ طبرانی کے والد بزرگوار ان کو علم حدیث طلب کرنے کی بے حد ترغیب دیا کرتے تھے اور خود انہیں اپنے ہمراہ لے کر شہر بہ شہر پھرتے ہوئے استادوں کی خدمت میں پہنچاتے تھے۔ ان تینوں معجموں کے علاوہ جن کا ابھی ذکر ہوا ہے ان کی اور بھی بہت سی تصانیف موجود ہیں۔

امام طبرانی کی کتاب الدعاء کا تعارف

اس کے شروع میں ذیل کی حدیث نقل کی ہے اور اسی کتاب سے صاحب حصین نے بھی نقل کیا ہے۔ حافظ ابوالقاسم نے فرمایا: اس کتاب میں میں نے رسول اللہ ﷺ کی سب دعاؤں کو جمع کیا ہے (چونکہ) میں نے بہت سے آدمیوں کو دیکھا کہ انہوں نے ایسی دعاؤں سے تمسک کیا ہے جو مقفا ہیں۔ (نیز) ایسی دعائیں جو ہر دن کے لئے وضع کی گئی ہیں اور جنہیں وراقوں یعنی واعظین وغیرہم نے بلا تحقیق جمع کر دیا ہے حالانکہ وہ نہ جناب رسول اللہ ﷺ سے مروی ہیں اور نہ صحابہ رضی اللہ عنہم اور نہ ان لوگوں سے جو احسان کے ساتھ ان کے پیرو ہیں یعنی تابعین سے۔ بلکہ رسول اللہ ﷺ سے تو یہ منقول ہے کہ دعا میں قافیہ بندی اور تعدی نہ کرو۔ لہذا مجھ کو ان امور نے ایک ایسی کتاب کے جمع کرنے کی جرأت دلائی کہ جس میں وہ اسانید ہوں جو جناب رسول اللہ ﷺ سے منقول ہیں۔ میں نے اس کتاب کی ابتداء فضائل دعا اور اس کے آداب سے کی ہے اور جس حال میں جو دعا رسول اللہ ﷺ کیا کرتے تھے اس کے لیے علیحدہ علیحدہ باب کر کے اس کتاب کو مرتب کیا اور ہر ایک دعا کو اس کے موقع پر لکھ دیا تاکہ وہ لوگ جو اس کو سنیں یا جن کو یہ پہنچے اس کی ترتیب کے موافق خدا کی توفیق سے استعمال کریں جس طرح ہم نے مرتب کیا ہے۔

اس کے بعد ایک باب قائم کیا جس میں اس آیت: ”أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ“ کی تفسیر فرمائی اور اس میں ایک حدیث اس کے مناسب بیان کی جس کا ترجمہ یہ ہے:

عبداللہ بن محمد بن سعید بن مریم، محمد بن یوسف فریابی، ح، علی بن عبدالعزیز، ابو حذیفہ، سفیان، منصور، ذر بن عبداللہ، یسع، الحضری، نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ عبادت دعا ہی ہے پھر آپ نے اس

کے استشہاد میں وہی آیت پڑھی جس کا ترجمہ الباب منعقد کیا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: مجھ سے دعا مانگو میں قبول کروں گا اور جو لوگ میری عبادت (دعا) سے تکبر کرتے ہیں، وہ عنقریب ذلت و خواری کے ساتھ جہنم میں داخل ہوں گے۔

یہ کتاب بھی بہت ضخیم ہے، کتاب المسالك، کتاب عشرة النساء اور کتاب دلائل النبوة، یہ سب کتابیں انہیں کی تصنیف کردہ ہیں۔ تفسیر میں بھی ایک بہت بڑی کتاب تالیف فرمائی ہے۔ ان کے علاوہ اور بہت سی ایسی تصنیفات جو اس زمانہ میں نہیں پائی جاتی، چنانچہ حافظ ابن مندہ نے ان سب کا ذکر کیا ہے۔

علم حاصل کرنے کے لیے مشقت لازم

طبرانی نے علم حدیث کی طلب میں بہت محنت اور مشقت اٹھائی ہے، اپنی راحت و آرام کو بالائے طاق رکھ کر تیس برس تک بوریہ پر سوتے رہے۔ استاذ ابن العمید جو مشہور و معروف وزیر اور علم عربیت و اشعار و لغت میں اپنے وقت کے سردار ہیں اور دولت دیالمہ میں کوئی وزیر اس قابلیت اور لیاقت کا نہیں گزرا ہے۔ اور صاحب بن عباد جو مجملہ وزیران دولت دیالمہ کے ایک وزیر ہیں، طبرانی کے شاگرد اور انہی کے تربیت یافتہ ہیں۔

اصل عزت حضور ﷺ کے دین کی خدمت کی وجہ سے ہے

ابن العمید سے منقول ہے وہ فرماتے ہیں: میرا خیال تھا کہ دنیا میں کوئی مرتبہ اور کوئی منصب وزارت کے برابر نہیں ہے اور مجھ کو جولذت اور ذائقہ اس مرتبہ میں حاصل ہوا، وہ دنیا کی لذیذ چیزوں میں سے کسی چیز میں بھی نہیں پایا۔ وجہ اس کی یہ تھی کہ میں اس وقت مرجع خلایق تھا اور طرح طرح کے آدمی مجھ کو اپنا ملجا و ماویٰ سمجھتے تھے۔ میں اسی گمان اور خیال میں مست رہتا تھا۔ ایک دن میرے روبرو مشہور محدث ابو بکر جعانی اور ابوالقاسم طبرانی کے مابین مذاکرہ حدیث واقع ہوا۔ کبھی طبرانی اپنی کثرت محفوظات کے باعث ان پر غالب آتے تھے اور کبھی ابو بکر اپنی فطانت اور ذکاوت کے سبب سے ان پر سبقت لے جاتے تھے۔ یہی قصہ دیر تک ہوتا رہا، نوبت بائیجا رسید کہ طرفین سے آوازیں بلند ہوئیں اور جوش و خروش پھیل گیا۔ ابو بکر جعابی نے کہا: ”حدثنا ابو خلیفہ قال حدثنا سلیمان بن ایوب“۔ ابوالقاسم طبرانی نے اسی وقت کہا کہ میں ہی سلیمان بن ایوب ہوں اور ابو خلیفہ میرا ہی شاگرد ہے اور وہ مجھ سے ہی حدیث کی روایت کرتا ہے۔ پس تم کو مناسب ہے کہ خود مجھ سے اس حدیث کی سند حاصل کرو تا کہ تم کو علو اسناد حاصل ہو۔ ابن العمید کہتے ہیں کہ اس وقت ابو بکر جعابی شرم سے پانی پانی ہو گئے اور جوش و خروش مندی انہیں اس وقت حال ہوئی دنیا میں کسی کو نہ ہوئی ہوگی۔ میں اپنے دل میں یہ کہتا تھا کہ کاش میں طبرانی ہوتا اور جو فرحت و غلبہ طبرانی کو حاصل ہوا ہے وہ مجھ کو ہوتا۔ میں وزیر ہو کر اس قسم کے تحصیل فضائل اور اسباب جاہ سے محروم ہوں۔ راقم الحروف کہتا ہے کہ ابن العمید کی اس تمنا کا سبب اس کی ریاست اور وزارت تھی، ورنہ علماء ربانیین کو ایسے غلبوں کے سبب سے نہ

کوئی تغیر پیش آتا ہے اور نہ ان کے نفوس کو کسی قسم کی کوئی جنبش ہوتی ہے۔ لیکن ”الْمَرْءُ يَقِيْسُ عَلَى نَفْسِهِ“۔ غرض یہ ہے کہ طبرانی علم حدیث میں کامل وسعت رکھتے تھے اور کثرت روایت میں مستثنیٰ اور ممتاز تھے۔ ابوالعباس احمد بن منصور شیرازی فرماتے ہیں کہ میں نے طبرانی سے تین لاکھ احادیث لکھی ہیں۔ زنادقہ یعنی فرقہ قرامطہ اسماعیلیہ نے جو اس زمانہ میں اہل سنت کے دشمن تھے طبرانی پر ان کی آخر عمر میں اس وجہ سے سحر کر دیا تھا کہ وہ احادیث سے ان کے مذہب کا رد کیا کرتے تھے جس سے ان کی بصارت ظاہری جاتی رہی تھی۔ آپ نے ماہ ذیقعدہ ۳۶۰ھ میں وفات پائی۔ جنازہ کی نماز حافظ ابو نعیم اصبہانی صاحب حلیۃ الاولیاء نے پڑھائی، دو ماہ اور ایک سو سال کی عمر پائی۔



امام طبرانی کے عقائد و نظریات

جب میں نے المعجم الصغير للطبرانی کا ترجمہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے فضل و کرم سے مکمل کیا تو المعجم الصغير للطبرانی میں جا بجا ایسی احادیث آئیں جن میں حضور ﷺ کی شان و شوکت بڑے احسن انداز سے معلوم ہوتی ہے اور عقائد اہل سنت کی حقانیت بھی معلوم ہوتی ہے تو دل میں یہ خیال آیا کہ کیوں نہ اس کو کچھ صفحات پر لکھ کر کتاب کے شروع میں لگا دیا جائے تاکہ قارئین کو معلوم ہو جائے کہ ہمارے بزرگوں کے عقائد و نظریات وہی ہیں جو آج اہل سنت کے ہیں۔ ﷺ

حضور ﷺ کی دعا اور اس کے اثرات

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تھے سوانہوں نے نبی اکرم ﷺ کے لیے وضو کا پانی رکھا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کس نے (پانی) رکھا ہے؟ عرض کی گئی: ابن عباس نے تو آپ ﷺ نے میرے کندھے پر (اپنا دست مبارک) مارا اور دعا کی: اے اللہ! اسے دین کی سمجھ عطا فرما اور اسے تفسیر کا علم عطا فرما! (اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شیخ کی خدمت ترقی معلوم و عمل کا باعث ہے)۔

حضور ﷺ کے دست مبارک کی برکت

حضرت عطاء مولیٰ حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت سائب بن یزید کو دیکھا کہ ان کی داڑھی سفید ہے اور سر کالا ہے۔ میں نے عرض کیا: اے میرے مالک! آپ کے سر کو کیا ہوا کہ یہ سفید نہیں ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ کبھی بھی سفید نہیں ہوگا اور یہ اس وجہ سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ گزرے اور میں لڑکا تھا لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا تو آپ نے لڑکوں کو سلام کیا اور میں ان میں تھا تو میں نے لڑکوں میں سے آپ کے سلام کا جواب دیا تو آپ نے مجھے بلایا پھر مجھ سے پوچھا: تیرا نام کیا ہے؟ میں نے عرض کی: سائب بن یزید نمر کا بھانجا۔ آپ نے اپنا ہاتھ مبارک مجھ پر رکھا اور دعا دی: اللہ تعالیٰ تجھے برکت دے! یہ جگہ جہاں رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ مبارک رکھا کبھی سفید نہیں ہوتی۔

حضور ﷺ اپنے غلاموں کو جانتے ہیں

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں اس پتھر کو پہچانتا ہوں جو مجھے بعثت سے قبل سلام کیا کرتا تھا۔

حضور سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا عقیدہ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھ سے وعدہ فرمایا ہے کہ میری امت سے چار ہزار کو جنت میں داخل کرے گا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! زیادہ کیجئے! تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اور اس طرح اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کو اکٹھا کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے ابوبکر! تیرے لیے کافی ہے! حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عمر! مجھے چھوڑ دے اور تجھے کیا ہے کہ وہ ہم سب کو جنت میں داخل کر دے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بلاشبہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو اپنی مخلوق کو ایک لپ میں ہی جنت میں داخل کر دے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: عمر نے سچ کہا۔

اسلام میں تیسری عید کا تصور

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جمعوں میں سے کسی جمعہ میں فرمایا: اے گروہ مسلمانان! بے شک یہ وہ دن ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے عید بنایا ہے! پس تم غسل کرو اور تم پر مسواک کرنا بھی لازم ہے (یاد رہے جمعہ المبارک کے دن غسل کرنا، نئے یا دھلے ہوئے کپڑے زیب تن کرنا، مسواک کرنا اور خوشبو استعمال کرنا مسنون ہے)۔

بے زبانوں کو معلوم ہے کہ آپ ﷺ آخری نبی ہیں

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے والد حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے گوہ والی حدیث روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کرام کے ساتھ ایک محفل میں تشریف فرما تھے کہ ایک دیہاتی قبیلہ بنی سلیم سے آیا، اس نے گوہ شکار کی ہوئی تھی اور اسے اپنی آستین میں لیے سفر پر جا رہا تھا، اس نے ایک جماعت دیکھی، اس نے کہا: یہ جماعت کس شخص پر (جمع) ہے؟ تو لوگوں نے کہا: اس شخص پر جس کا یہ گمان ہے کہ وہ نبی ہے! پس اس نے لوگوں کو حیرا، پھر رسول اللہ ﷺ کے سامنے آکھڑا ہوا، اس نے کہا: اے محمد! عورتیں تجھ سے زیادہ جھوٹ والی لب و لہجہ نہیں رکھتیں اور میرے نزدیک آپ

سے زیادہ بُرا بھی کوئی نہیں (معاذ اللہ!) اور اگر مجھے میری قوم جلد باز کے نام سے موسوم نہ کرتی تو میں آپ پر جلدی کرتا، پس آپ کو قتل کر دیتا اور میں آپ کی طرف سے تمام لوگوں کو خوش کر دیتا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے کہ میں اسے قتل کر دوں! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تجھے معلوم نہیں کہ بردبار قریب ہے کہ نبی ہو جائے۔ پھر وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف متوجہ ہوا، اس نے کہا: لات وعزیٰ کی قسم! میں آپ پر ایمان لایا، حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا تھا کہ اے دیہاتی! تجھے کس چیز نے مجبور کیا کہ تو یہ کہے؟ اور تو نے حق بات نہیں کہی اور نہ تو نے میری مجلس کی تکریم کی ہے۔ فرمایا: اور تو مجھ سے اللہ کے رسول کو حقیر سمجھتے ہوئے یہ بات کہہ رہا ہے! لات وعزیٰ کی قسم! میں آپ پر ایمان لاؤں گا، اگر یہ گوہ آپ پر ایمان لائے۔ سو اس نے اپنی آستین سے گوہ نکالی اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے ڈال دی اور کہا: اگر یہ گوہ آپ پر ایمان لے آئے تو میں بھی آپ پر ایمان لے آؤں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے گوہ! تو گوہ نے عربی زبان میں کلام کیا جسے تمام لوگوں نے سمجھا۔ (اس نے کہا:) اے رب العالمین کے رسول! میں حاضر ہوں اور تعمیل حکم کے لیے تیار ہوں! اے تمام جہانوں کے رب کے رسول! رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا: تو کس کی عبادت کرتی ہے؟ اس نے کہا: اس ذات کی جس کا عرش آسمان میں ہے اور جس کی بادشاہی زمین میں ہے اور جس کا راستہ سمندر میں ہے اور جنت میں جس کی رحمت ہے اور دوزخ میں جس کا عذاب ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے گوہ! میں کون ہوں؟ اس نے کہا: آپ تمام جہانوں کے رب کے رسول ہیں اور خاتم النبیین ہیں، بلاشبہ وہ کامیاب ہو گیا جس نے آپ کی تصدیق کی اور بلاشبہ وہ ناکام رہا جس نے آپ کی تکذیب کی۔ اس اعرابی نے پڑھا: لا الہ الا اللہ وانت رسول اللہ حقاً (میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کی ذات کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں اور آپ اللہ تعالیٰ کے برحق رسول ہیں)۔ اللہ کی قسم! میں آپ کے پاس آیا تو روئے زمین پر آپ سے بڑھ کر میرے نزدیک ناپسندیدہ کوئی نہ تھا اور اللہ کی قسم! اب میرے نزدیک آپ میری جان اور میرے والدین سے بھی زیادہ مجھے محبوب ہیں۔ بلاشبہ میرے بال، میرا جسم، میرا اندر، میرا باہر، میری پوشیدگی اور ظاہری حالت آپ پر ایمان لائے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمام تعریفیں اس ذات کے لیے ہیں جس نے تجھے اس دین کی ہدایت عطا فرمائی جس نے بلند ہی ہوتا ہے اس پر کسی نے بلند نہیں ہوتا، اللہ تعالیٰ اس کو بغیر نماز کے قبول نہیں فرماتا اور نماز کو بغیر قرآن کے قبول نہیں فرماتا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے الحمد للہ (یعنی سورہ فاتحہ) اور قل هو اللہ احد سکھائی، اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! میں نے ایسا کلام نہ نثر میں سنا اور نہ اشعار کی صورت میں جو اس سے زیادہ حسین ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ تمام جہانوں کے رب کا کلام ہے اور یہ شعر نہیں ہے اور جب تو نے ایک دفعہ کہا: قل هو اللہ احد تو گویا تو نے تہائی قرآن پڑھ

لیا اور جب تو نے دو مرتبہ قل ہو اللہ احد پڑھا تو گویا تو نے دو تہائی قرآن پڑھ لیا اور جب تو نے تین مرتبہ قل ہو اللہ احد پڑھا تو گویا تو نے پورا قرآن پڑھ لیا۔ اس دیہاتی نے عرض کیا: ہمارا معبود بہترین معبود ہے، تھوڑا قبول فرماتا ہے اور زیادہ عطا فرماتا ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اعرابی کو کچھ دو! تو اسے دیا گیا حتیٰ کہ اس کی طاقت سے زیادہ لا دیا گیا۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ اٹھے، انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا ارادہ ہے کہ میں اسے اللہ کی ذات کا قرب حاصل کرنے کے لیے اونٹنی دوں جو بختی سے کم اور اعرابی سے اوپر ہے اور وہ دس ماہ کی (حاملہ) ہوگی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے جن صفتوں والی (اونٹنی) بیان کی وہ تو نے دے دی اور میں تجھے اس (اونٹنی) کا وصف بتاتا ہوں جو تجھے اللہ تعالیٰ عطا فرمائے گا، تو انہوں (حضرت عبدالرحمن) نے عرض کیا: ٹھیک ہے (بیان فرمائیے!) آپ ﷺ نے فرمایا: تیرے لیے کشادہ موتیوں والی اونٹنی ہے، اس کے پاؤں سبز زبرجد کے ہیں اور اس کی گرد زرد زبرجد کی ہے، اس پر پالان ہے اور پالان پر سندس اور استبرق (باریک اور موٹا ریشم) لگے ہیں، تو پل صراط پر اس کے ذریعے اُچکنے والی بجلی کی طرح گزرے گا۔ وہ اعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس سے نکلا تو اس کو ایک ہزار اعرابی، ایک ہزار سواریوں پر ایک ہزار نیزوں اور تلواروں کے ساتھ ملے۔ اس نے ان سے کہا: تم کہاں کا ارادہ رکھتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا: ہم اس شخص سے جنگ کرنے جا رہے ہیں جو جھوٹ بولتا ہے اور اس کا گمان ہے کہ وہ نبی ہے۔ اس اعرابی نے کہا: ”اشھد ان لا الہ الا اللہ واشھد محمدًا رسول اللہ“ انہوں نے اس سے کہا: تُو صابی ہو گیا، اس نے بتایا کہ میں صابی نہیں ہوا اور انہیں اپنا واقعہ بیان کیا تو ان سب نے کہا: لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ یہ بات نبی اکرم ﷺ تک پہنچی تو آپ نے ان سے ایک چادر میں ملاقات کی تو وہ اپنی سواریوں سے نیچے اترے اور آپ کو چومنے لگے وہ کہنے لگے: لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اور عرض کرنے لگے: یا رسول اللہ! آپ ہمیں اپنا حکم سنائیں! آپ ﷺ نے فرمایا: تم خالد بن ولید کے جھنڈے تلے داخل ہو جاؤ! فرمایا: اہل عرب سے کوئی اکٹھے ایک ہزار کی تعداد میں ایمان نہیں لایا سوائے قبیلہ بنو سلیم کے۔

حضور ﷺ اپنی تعریف سننے کو پسند کرتے ہیں

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت حسان بن ثابت سے فرمایا: تم مشرکین کی جھوٹ کیونکہ جبریل تمہارے ساتھ ہیں۔

آپ ﷺ کو غیب کا علم ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ اُمت ختم نہیں ہوگی حتیٰ کہ اس میں تمیں

جھوٹے دجال نکلیں گے ہر ایک کا گمان ہوگا کہ وہ اللہ کا رسول ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے حوض کوثر پر منافقوں کو نہیں آنے دیں گے

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے علی! قیامت کے دن تیرے پاس جنتی عصاؤں میں سے ایک عصا ہوگا جس کے ساتھ تو منافقوں کو میرے حوض سے دور کرے گا۔

حضور ﷺ کے اختیارات

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص مجھے اپنی داڑھی کے درمیان اور اپنے دو پاؤں کے درمیان والی چیز (یعنی زبان اور شرمگاہ) کی ضمانت دے میں اسے جنت کی ضمانت دیتا ہوں۔

حضرت جریر رضی اللہ عنہ کا حضور ﷺ کی چادر کو چومنا

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں ایک ایسے گھر میں آئے جو لوگوں سے بھرا پڑا تھا تو وہ دروازے پر ہی کھڑے ہو گئے نبی اکرم ﷺ نے دائیں بائیں دیکھا تو آپ کو کوئی جگہ (بیٹھنے کے لیے خالی) نظر نہ آئی تو نبی اکرم ﷺ نے اپنی چادر مبارک لپیٹ کر ان کی طرف پھینک دی پھر فرمایا: جریر! اس پر بیٹھ جا! حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے اس چادر مبارک کو لے لیا اسے اپنے (سینے کے) ساتھ لگایا اور اسے بوسہ دیا پھر نبی اکرم ﷺ کو واپس کر دی عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ آپ کا اسی طرح اکرام فرمائے جیسے آپ نے میرا اکرام کیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تمہارے پاس قوم کا کوئی معزز آدمی آئے تو اس کی عزت کیا کرو۔

علماء کرام کی فضیلت اور مقام و مرتبہ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ قیامت کے دن علماء کو جمع کرے گا پھر فرمائے گا: اے علماء کے گروہ! میں نے تم میں علم اس لیے نہیں رکھا تھا کہ میں تمہیں عذاب دینے کا ارادہ کروں جاؤ! بلاشبہ میں نے تمہیں بخش دیا ہے۔

حضرت امام مہدی رضی اللہ عنہ کی فضیلت

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دنیا ختم نہیں ہوگی حتیٰ کہ میرے اہل بیت کا ایک فرد بادشاہ بنے گا اس کا نام میرے نام کے ساتھ موافق ہوگا وہ زمین کو عدل سے بھر دے گا اور انصاف سے جس

طرح وہ نا انصافی اور ظلم سے بھری ہوگی۔

ندیاں ہیں پنجابِ رحمت واہ واہ!

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے کہ پانی ناپید ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے ایک برتن منگوایا، پس اس میں اپنا ہاتھ مبارک رکھا تو تحقیق میں نے دیکھا کہ پانی رسول اللہ ﷺ کی مبارک انگلیوں سے اُبل رہا ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1- کتاب الایمان

ایمان کے احکام و مسائل

1 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْقَاهِرِ بْنِ الْعَبْرِيِّ

اللَّخْمِيُّ الدِّمَشْقِيُّ نَزِيلٌ بِدِمَشْقَ سَنَةِ تِسْعٍ
وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ ، حَدَّثَنَا مُنْبَهُ بْنُ عُثْمَانَ ، حَدَّثَنَا
صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، حَدَّثَنَا الْوَضِيعُ بْنُ عَطَاءٍ ، عَنْ
مَحْفُوظِ بْنِ عَلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِدٍ
الْأَزْدِيِّ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَشْرَفُ الْإِيمَانِ أَنْ يَأْمَنَكَ النَّاسُ ،
وَأَشْرَفُ الْإِسْلَامِ أَنْ يَسْلَمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِكَ
وَيَدِكَ ، وَأَشْرَفُ الْهَجْرَةِ أَنْ تَهْجُرَ السَّيِّئَاتِ ،
وَأَشْرَفُ الْجِهَادِ أَنْ تَقْتُلَ وَتَعْقِرَ فَرَسَكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْوَضِيعِ إِلَّا صَدَقَةً ، تَفَرَّدَ بِهِ مُنْبَهُ
بْنُ عُثْمَانَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: معزز ترین ایمان یہ ہے کہ لوگ
تجھ کو امین سمجھیں اور معزز ترین اسلام یہ ہے کہ لوگ تیری
زبان اور ہاتھ سے محفوظ رہیں اور معزز ترین ہجرت یہ ہے
کہ تو بُرائیوں کو چھوڑ دے اور معزز ترین جہاد یہ ہے کہ تو
(راہِ خدا میں) قتل کیا جائے اور تو اپنا گھوڑا بھی ذبح کر
ڈالے۔

اس روایت کو حضرت وضیع سے حضرت صدقہ (بن
عبد اللہ) کے سوا کسی نے بھی روایت نہیں کیا۔ حضرت منبہ
بن عثمان اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

1- الجہاد لابن ابی عاصم جلد 2 صفحہ 574 رقم الحدیث: 223 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 1

صفحہ 378 رقم الحدیث: 655 .

2 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي مُوسَى
الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلٍ
الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ
يَحْيَى، وَمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ،
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ
خُلُقًا ، وَخُلُقُ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم

ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ ہر دین کے لیے ایک خلق

ہے اور اسلام کا خلق حیا ہے۔

اس حدیث کو حضرت مالک سے حضرت عیسیٰ بن

یونس کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن سہل اس حدیث

کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكٍ إِلَّا عِيسَى بْنُ يُونُسَ تَفَرَّدَ

بِهِ ابْنُ سَهْلٍ

حضرت خلید بن دج کتہے ہیں کہ ہم سے حضرت

3 - حَدَّثَنَا أَبُو الدَّحْدَاحِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

2- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1399، رقم الحدیث: 4181 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 421، رقم

الحدیث: 2877 . مسند أبی یعلی الموصلی جلد 6 صفحہ 269، رقم الحدیث: 3573 . مکارم الأخلاق

للخرائطی جلد 1 صفحہ 109، رقم الحدیث: 301 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 210، رقم

الحدیث: 1758 . مسند الشهاب القضاعی جلد 2 صفحہ 122، رقم الحدیث: 1018 .

شعب الایمان جلد 10 صفحہ 155-156، رقم الحدیث: 7316-7318 . مکارم الأخلاق لابن أبی الدنیا

جلد 1 صفحہ 41، رقم الحدیث: 98 .

3- تفسیر ابن أبی حاتم جلد 2 صفحہ 594، رقم الحدیث: 3179 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 226، رقم

الحدیث: 3000 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 62، رقم الحدیث: 176 . مسند أبی داؤد الطیالسی

جلد 2 صفحہ 455، رقم الحدیث: 1232 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 10 صفحہ 152، رقم

الحدیث: 18663 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 154، رقم الحدیث: 932 . مصنف ابن أبی شیبہ

جلد 7 صفحہ 554، رقم الحدیث: 37892 . السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 2 صفحہ 643، رقم

الحدیث: 1544-1545-1546، مسند أحمد جلد 36 صفحہ 469، رقم الحدیث: 22151 . السنة لابن أبی

عاصم جلد 1 صفحہ 35، رقم الحدیث: 68 . السنة للمروزی جلد 1 صفحہ 22، رقم الحدیث: 56 . مسند

بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْعُدْرِيِّ الدِّمَشْقِيِّ بِدِمَشْقَ ، حَدَّثَنَا
 مُوسَى بْنُ عَامِرٍ أَبُو عَامِرٍ ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ،
 حَدَّثَنَا خَلِيدُ بْنُ دَعْلَجٍ ، حَدَّثَنَا أَبُو غَالِبٍ قَالَ :
 جِئْتُ بِرُئُوسِ الْخَوَارِجِ ، فَصِيبَتْ عَلَيَّ دَرَجُ
 مَسْجِدِ دِمَشْقَ ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَنْظُرُونَ إِلَيْهَا ،
 وَخَرَجْتُ أَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهَا ، فَجَاءَ أَبُو أُمَامَةَ عَلَى
 حِمَارٍ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ سُبُلَانِيٌّ ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ ، فَقَالَ
 : مَا صَنَعَ الشَّيْطَانُ بِهَذِهِ الْأُمَّةِ؟ يَقُولُهَا ثَلَاثًا شَرُّ
 قَتْلَى تَحْتَ ظِلِّ السَّمَاءِ هَؤُلَاءِ ، خَيْرُ قَتْلَى تَحْتَ
 ظِلِّ السَّمَاءِ مَنْ قَتَلَهُ هَؤُلَاءِ ، وَهَؤُلَاءِ كِلَابُ النَّارِ
 يَقُولُهَا ثَلَاثًا ثُمَّ بَكَى ، ثُمَّ انْصَرَفَ قَالَ أَبُو غَالِبٍ :
 فَاتَّبَعْتُهُ ، فَقُلْتُ : سَمِعْتُكَ تَقُولُ قَوْلًا قَبْلُ ، فَأَنْتَ
 قُلْتَهُ؟ فَقَالَ : سُبْحَانَ اللَّهِ ، إِنِّي إِذَا لَجَرْتُ ، بَلْ

ابو غالب نے حدیث بیان کی انہوں نے فرمایا کہ خارجیوں
 کے سر لائے گئے پس جامعہ مسجد دمشق کی سیڑھی پر رکھ دیئے
 گئے سولوگ اسے دیکھنے کے لیے آنے لگے اور میں بھی اس
 کو دیکھنے کے لیے نکلا پس حضرت ابو امامہ گدھے پر سوار ہو کر
 تشریف لائے اور وہ سنبلائی قمیض پہنے ہوئے تھے سوانہوں
 نے ان کی طرف دیکھا تو فرمایا: شیطان نے اس امت کے
 ساتھ یہ کیا کیا؟ یہ بات انہوں نے تین دفعہ فرمائی۔ (پھر
 فرمایا:) آسمان کے سائے کے نیچے یہ بدترین مقتول ہیں
 بہترین مقتول آسمان کے سائے کے نیچے وہ ہیں جنہوں نے
 ان کو قتل کیا یہ دوزخی کتے ہیں یہ آپ نے تین دفعہ فرمایا پھر
 آپ رو پڑے پھر واپس لوٹ گئے۔ حضرت ابو غالب نے
 کہا: میں ان کے پیچھے چلا تو میں نے (ان سے) عرض کی:
 میں نے کچھ دیر پہلے یہ بات فرماتے سنا۔ آپ نے یوں

الرویانی جلد 2 صفحہ 270 رقم الحدیث: 1177 . شرح مشکل الآثار جلد 6 صفحہ 338 رقم
 الحدیث: 2519 . الشریعة للآجری جلد 1 صفحہ 364 رقم الحدیث: 58-59-60 . المعجم الأوسط
 جلد 7 صفحہ 175 رقم الحدیث: 7202-7660 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 8 صفحہ 121-212-248
 رقم الحدیث: 7553-7857-7974 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 248 رقم الحدیث: 1279 .
 معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 85-124 رقم الحدیث: 179-327 . المستدرک علی الصحیحین
 للحاکم جلد 2 صفحہ 163 رقم الحدیث: 2654 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة
 جلد 1 صفحہ 115 رقم الحدیث: 152 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 325 رقم
 الحدیث: 16782-16783 . معرفة السنن والآثار جلد 12 صفحہ 231 رقم الحدیث: 16535 . المطالب
 العالیة جلد 3 صفحہ 697 رقم الحدیث: 408 طبعات المحدثین جلد 2 صفحہ 152 تاریخ أصبهان
 جلد 2 صفحہ 297 .

سَمِعْتُ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مَرَارًا، فَقُلْتُ لَهُ: رَأَيْتُكَ بَكَيْتَ، فَقَالَ: رَحْمَةً
 لَهُمْ كَانُوا مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ مَرَّةً، ثُمَّ قَالَ لِي: أَمَا
 تَقْرَأُ؟ قُلْتُ: بَلَى قَالَ: فَأَقْرَأْ مِنْ آلِ عِمْرَانَ،
 فَقَرَأْتُ، فَقَالَ: أَمَا تَسْمَعُ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:
 (فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ)
 (آل عمران: 7) كَانَ فِي قُلُوبِهِمْ هَوْلًا زَيْغٌ،
 فَزَيْغَ بِهِمْ، أَقْرَأَ عِنْدَ رَأْسِ الْمِائَةِ، فَقَرَأْتُ حَتَّى إِذَا
 بَلَغْتُ: (يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا
 الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)
 (آل عمران: 106)، فَقُلْتُ: يَا أَبَا أُمَامَةَ، أَهْمُ
 هَؤُلَاءِ؟ قَالَ: نَعَمْ هُمْ هَؤُلَاءِ

فرمایا: سبحان اللہ! بے شک میں تو اس وقت بڑا جرأت والا
 ہوں (کہ ایسی بات از خود کہوں) بلکہ میں نے یہ رسول اللہ
 ﷺ سے کئی مرتبہ سنا تو میں نے ان سے عرض کی: میں نے
 آپ کو روتا ہوا دیکھا تو انہوں نے فرمایا: ان پر رحم کھاتے
 ہوئے۔ ایک مرتبہ وہ اہل اسلام سے تھے پھر مجھے فرمایا: کیا تم
 قرآن پڑھتے ہو؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں! فرمایا: سورہ آل
 عمران سے پڑھو! میں نے پڑھی تو فرمایا: کیا تو نے اللہ عزوجل
 کا یہ فرمان نہیں سنا: ”فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ
 مَا تَشَابَهَ مِنْهُ“ (وہ جن کے دلوں میں کجی ہے وہ اشتباہ والی
 کے پیچھے پڑتے ہیں) ان لوگوں کے دلوں میں ٹیڑھا پن تھا
 سو اس نے انہیں ٹیڑھا بنا دیا۔ سو آیتوں کے آخر سے پڑھو سو
 میں نے پڑھی حتیٰ کہ جب میں پہنچا: ”يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ
 وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ
 بَعْدَ إِيمَانِكُمْ“ (جس دن کچھ چہرے سفید ہوں گے اور کچھ
 چہرے کالے تو وہ جن کے چہرے کالے ہوں گے) کیا تم
 ایمان لا کر کافر ہوئے) تو میں نے عرض کی: اے ابوامامہ! کیا
 یہ وہی ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! یہ وہی ہیں۔

اس حدیث کو خلید بن دعلج سے ابن ولید کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ خُلَيْدِ بْنِ دَعْلَجٍ إِلَّا ابْنُ الْوَلِيدِ

حضرت شعبی، حضرت عروہ بن مضر الطائی رضی اللہ
 عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد

4 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ الْحَرِيشِ
 الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ،

عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ
عُرْوَةَ بْنِ مُضَرِّسٍ الطَّائِي، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا عِمْرَانُ بْنُ
عُيَيْنَةَ

5 - وَبِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ
النَّارِ

6 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مَابِهْرَامَ
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْإِدَجِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقِ
الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا هَانِءُ بْنُ يَحْيَى السُّلَمِيُّ، حَدَّثَنَا
حَسَنُ بْنُ جَعْفَرٍ الْجَفَرِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ
وَثَّابٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى كَانَ يُبْصِرُ
دَيْبَ النَّمْلِ عَلَى الصَّفَا فِي اللَّيْلَةِ الظُّلُمَاءِ مِنْ
مَسِيرَةِ عَشْرَةِ فَرَاسَخَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا الْحَسَنُ بْنُ جَعْفَرٍ تَفَرَّدَ
بِهِ هَانِءُ بْنُ يَحْيَى

فائدہ: ایک فرسخ تین میل کا ہوتا ہے تو دس فرسخ کا فاصلہ تیس میل بنتا ہے۔ تجلی الہی کو دیکھنے سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بینائی میں بے پناہ اضافہ ہو گیا تھا تو امام الانبیاء ﷺ نے شب معراج میں دیدار الہی کا اعزاز حاصل کیا تو آپ یقیناً اپنے ہر امتی کو ملاحظہ فرما رہے ہیں۔

7 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِمْرَانَ أَبُو مُوسَى السُّوسِيُّ بَغْدَادَ ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَارِثِيُّ ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سُفْيَانَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ الْبَصْرِيُّ ، عَنْ سُلَيْمَانَ التِّيمِيِّ ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ذَنْبٌ لَا يُغْفَرُ ، وَذَنْبٌ لَا يُتْرَكُ ، وَذَنْبٌ يُغْفَرُ ، فَأَمَّا الذَّنْبُ الَّذِي لَا يُغْفَرُ فَلَا شَرَاكَ بِاللَّهِ ، وَأَمَّا الذَّنْبُ الَّذِي لَا يُتْرَكُ فَظُلْمُ الْعِبَادِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا ، وَأَمَّا الذَّنْبُ الَّذِي يُغْفَرُ فَذَنْبُ الْعَبْدِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ التِّيمِيِّ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ سُفْيَانَ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الرَّبِيعِ

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایک گناہ ایسا ہے جو بخشا نہیں جاتا اور ایک گناہ ایسا ہے جو چھوڑا نہیں جاتا ایک وہ گناہ ہے جو بخشا جاتا ہے پس وہ گناہ جو بخشا نہیں جاتا اللہ تعالیٰ کی ذات کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانا ہے اور وہ گناہ جو چھوڑا نہیں جاتا وہ بندوں کا ایک دوسرے پر ظلم کرنا ہے اور وہ گناہ جو بخش دیا جاتا ہے وہ بندے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کا معاملہ ہے۔

اس حدیث کو سلیمان التیمی سے یزید بن سفیان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابوالربیع اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

8 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ نَصْرِ الْحَدَّاءُ الْبَغْدَادِيُّ ، حَدَّثَنَا شَبَابُ الْعُصْفَرِيُّ ، حَدَّثَنَا أَنِيسُ بْنُ سَوَّارٍ الْجَرُمِيُّ ، حَدَّثَنَا أَبِي ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أَرَادَ اللَّهُ جَلَّ ذِكْرُهُ أَنْ يَخْلُقَ النِّسْمَةَ ، فَجَامَعَ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ طَارَ مَاؤُهُ فِي كُلِّ عِرْقٍ وَعَصَبٍ مِنْهَا ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ السَّابِعِ أَخْضَرَ

حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب اللہ جل ذکرہ کسی جان کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو مرد اپنی عورت کے ساتھ ہمبستری کرتا ہے تو اس کا پانی اس کی ہر رگ اور ہر پٹھے سے اڑ جاتا ہے پھر جب ساتواں دن ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی ہر رگ کو اس کے اور حضرت آدم علیہ السلام کے درمیان حاضر کر دیتا ہے پھر آپ ﷺ نے یہ آیت

7- المعجم الكبير للطبرانی جلد 6 صفحہ 252، رقم الحديث: 6133 .

8- المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 170، رقم الحديث: 1613 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 232 . .

اللَّهُ لَهُ كُلُّ عِرْقٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ آدَمَ، ثُمَّ قَرَأَ (فِي آيَةِ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ) (الانفطار : 8)

تلاوت کی: ”فِي آيَةِ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ“ (اللہ تعالیٰ نے جس شکل میں چاہا تجھے بنادیا)۔

لا يُرَوَّى عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ سَوَّارٍ

اس حدیث کو حضرت مالک بن حویرث سے صرف اسی اسناد کے ساتھ روایت کیا گیا۔ ابن سوار اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

9 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَوْفٍ الْمُعَدِّلُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْوَالِبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَخَوْفُ مَا أَخَافَ عَلَى أُمَّتِي: الْإِسْتِسْقَاءُ بِالْأَنْوَاءِ، وَحَيْفُ السُّلْطَانِ، وَتَكْذِيبُ الْقَدَرِ

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا: سب سے بڑی چیز جس کا مجھے اپنی امت پر خوف ہے وہ (ان کا) ستاروں سے پانی طلب کرنا ہے (یعنی ان کا یہ عقیدہ بن جائے گا کہ فلاں ستارے کی وجہ سے بارش ہوتی ہے) اور بادشاہ کے ظلم اور تقدیر کو جھٹلانا ہے۔

لا يُرَوَّى عَنْ جَابِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ الْأَسَدِيُّ

اس اسناد کے ساتھ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے صرف یہی روایت بیان کی گئی۔ اسدی اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

10 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ شُرَيْحٍ

حضرت ابو بردہ بن ابوموسیٰ اپنے والد سے روایت

9- مسند أحمد جلد 34 صفحہ 422 رقم الحديث: 20832 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 1424 رقم الحديث: 324 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 13 صفحہ 455 رقم الحديث: 7462 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 238 رقم الحديث: 1852 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 208 رقم الحديث: 1853 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 285 رقم الحديث: 423 . المطالب العالیة جلد 5 صفحہ 126 رقم الحديث: 749 .

10- صحيح البخاری جلد 1 صفحہ 31 رقم الحديث: 2547-2544-97 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 135 رقم الحديث: 154 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 221 رقم الحديث: 2053 . سنن الترمذی

القَاضِي أَبُو الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ كَرْتِي هُنَّ كِهْ اُنْهَوْنَ نِي فَرَمَايَا كِه رَسولُ اللّٰهِ ﷺ نِي
 حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا سُورَةُ بْنُ الْحَكَمِ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا - ارشاد فرمایا: تین لوگ ایسے ہیں جن کو دہرا اُجڑ دیا جائے گا:
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ اِيك وَه آدِي جَوَاهِلِ كِتَابِ سِي هِي وَه اِيپِنِي نَبِي (عليه

- جلد 3 صفحہ 416 رقم الحديث: 1116 . سنن النسائي جلد 6 صفحہ 115 رقم الحديث: 3344-3345 .
 سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 629 رقم الحديث: 1956 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 404 رقم
 الحديث: 503-504 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 7 صفحہ 270 رقم الحديث: 13111-13112 .
 مسند الحميدي جلد 2 صفحہ 29 رقم الحديث: 786 . سنن سعيد بن منصور جلد 1 صفحہ 263-264
 رقم الحديث: 913-914 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 118 رقم الحديث: 12635 . مسند أحمد
 جلد 32 صفحہ 299-333 رقم الحديث: 19532-19564 . سنن الدارمي جلد 3 صفحہ 1440 رقم
 الحديث: 2290 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 80-81 رقم الحديث: 203-204 . السنن الكبرى للنسائي
 جلد 5 صفحہ 214 رقم الحديث: 5476-5477 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 13 صفحہ 238 رقم
 الحديث: 7256 . مسند الروياني جلد 1 صفحہ 306-316-318 رقم الحديث: 458-471-475 .
 مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 96-97 رقم الحديث: 302-305-306 . شرح مشكل الآثار
 جلد 5 صفحہ 223-224-225 رقم الحديث: 1968-1969-1973 . مكارم الأخلاق للخرائطي
 جلد 1 صفحہ 172 رقم الحديث: 520 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 434-655 رقم
 الحديث: 830-1270 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 463 رقم الحديث: 227 . المعجم الأوسط
 جلد 2 صفحہ 243 رقم الحديث: 1868 . الايمان لابن منده جلد 1 صفحہ 504-505 رقم
 الحديث: 395-396-397 . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء جلد 7 صفحہ 331 . أمالي ابن بشران
 جلد 1 صفحہ 301 رقم الحديث: 688 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 26 رقم الحديث: 60-61 . السنن
 الصغير للبيهقي جلد 3 صفحہ 29 رقم الحديث: 2404 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 207 رقم
 الحديث: 13738-13739-13740 . شعب الايمان جلد 11 صفحہ 98-99 رقم الحديث:
 8243-8244-8245 . معرفة السنن والآثار جلد 10 صفحہ 60 رقم الحديث: 13660 . جامع بيان العلم
 وفضله جلد 1 صفحہ 388 رقم الحديث: 563 .

أَبِي بُرْكَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ثَلَاثٌ يُؤْتُونَ أَجُورَهُمْ مَرَّتَيْنِ : رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ ثُمَّ أَذْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّنَ بِهِ، وَرَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أَمَةٌ فَأَعْتَقَهَا ثُمَّ تَزَوَّجَهَا، وَعَبْدٌ اتَّقَى اللَّهَ وَأَطَاعَ مَوْلَاهُ

السلام) پر ایمان لایا پھر اس نے نبی اکرم ﷺ کو پایا تو آپ پر بھی ایمان لایا دوسرا وہ آدمی جس کی لونڈی ہو تو وہ اس کو آزاد کر کے اس کے ساتھ نکاح کر لے اور تیسرا وہ غلام ہے جو اللہ تعالیٰ سے بھی ڈرے اور اپنے مالک کی بھی اطاعت کرے۔

اس حدیث کو ابن حبیب سے سوادہ کے علاوہ کسی نے روایت نہیں کیا۔ عباس بن محمد اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔ حضرت موسیٰ بن میمون المرئی کہتے ہیں کہ مجھ سے میرے والد نے حدیث بیان کی از والد خود از جد خود حضرت عبدالرحمن بن صفوان بن قدامہ کہ انہوں نے فرمایا کہ حضرت ابوصفوان رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ کی طرف ہجرت کی اور آپ سے اسلام پر بیعت کی پس نبی اکرم ﷺ نے اپنا دست مبارک دراز کیا اور ان پر پھیرا۔ حضرت صفوان رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں آپ سے محبت کرتا ہوں تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: آدمی (بروز قیامت) اسی کے ساتھ ہوگا جس سے اس نے (دنیا میں) محبت کی (ہوگی)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ حَبِيبٍ إِلَّا سَوْدَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ

11 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَنَبْرِ الْبُصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَيْمُونٍ بْنُ مُوسَى الْمَرْثِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ قَدَامَةَ قَالَ : هَاجَرَ أَبِي صَفْوَانُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَبَايَعَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ ، فَمَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ ، فَمَسَحَ عَلَيْهَا ، فَقَالَ صَفْوَانُ : إِنِّي أُحِبُّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

لَا يُرَوَّى عَنْ صَفْوَانَ بْنِ قَدَامَةَ إِلَّا بِهَذَا

11- الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 2 صفحہ 428 رقم الحديث: 1221 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 752 رقم الحديث: 1303 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 286 رقم الحديث: 2001 . معجم الصحابة لابن قانع جلد 2 صفحہ 144 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 1822 رقم الحديث: 4602 .

الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ مَيْمُونٍ

روایت نہیں کی گئی۔ ابن میمون اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

فائدہ: جس شخص نے دنیا میں شیطان کو خوش کرنے کے لیے کسی سے محبت کی ہوگی، بطور سزا اسے آخرت میں اس کے ساتھ ملایا جائے گا۔ اس کے برعکس جس شخص نے اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے دنیا میں حضور اقدس ﷺ سے محبت کی ہوگی، اسے آخرت میں آپ کی رفاقت کا اعزاز حاصل ہوگا۔

12 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْوَسَّاسِيُّ حضرت مطر الوراق فرماتے ہیں کہ ہم سے حضرت

- 12- صحیح البخاری جلد 4 صفحہ 89، رقم الحدیث: 3133، جلد 5 صفحہ 173، رقم الحدیث: 4385، جلد 6 صفحہ 2، رقم الحدیث: 4415، صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1268-1269-1270، رقم الحدیث: 1649، سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 130-220، رقم الحدیث: 2930-3276، سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 271، رقم الحدیث: 1826، سنن النسائی جلد 7 صفحہ 9، رقم الحدیث: 3779-3780، سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 681، رقم الحدیث: 2107، مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 403، رقم الحدیث: 502، مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 495، رقم الحدیث: 16035، مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 28، رقم الحدیث: 783-784، مسند أحمد جلد 21 صفحہ 225، رقم الحدیث: 13620، الأموال لابن زنجویه جلد 2 صفحہ 548، رقم الحدیث: 902، سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1307، رقم الحدیث: 2099-2100، مسند البزار جلد 8 صفحہ 54-50، السنن الکبریٰ للنسائی جلد 4 صفحہ 438-439-488، رقم الحدیث: 4702-4703، مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 13 صفحہ 228-242-282، رقم الحدیث: 7251-7258-7297، المنتقی لابن الجارود جلد 1 صفحہ 224، رقم الحدیث: 888، مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 298-316، رقم الحدیث: 441-472، مستخرج ابی عوانة جلد 1 صفحہ 165، رقم الحدیث: 481، صحیح ابن حبان جلد 10 صفحہ 196، رقم الحدیث: 4354، المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 201، رقم الحدیث: 644، المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 3 صفحہ 527، رقم الحدیث: 5961، السنن الصغیر للبیہقی جلد 4 صفحہ 68، رقم الحدیث: 3080، السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 10 صفحہ 88-89، رقم الحدیث: 19950-19952، القضاء والقدر للبیہقی جلد 1 صفحہ 174، رقم الحدیث: 144۔

الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا الصَّعْقُ
 بْنُ حَزْنٍ الْقَيْسِيُّ، حَدَّثَنَا مَطَرُ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا
 زُهْدَمُ الْجَرْمِيُّ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى
 الْأَشْعَرِيِّ وَهُوَ يَأْكُلُ لَحْمَ دَجَاجٍ ، فَقَالَ : هَلُمَّ
 فَكُلْ ، فَقُلْتُ : إِنِّي خَلَفْتُ لَا أَكُلُ لَحْمَ الدَّجَاجِ ،
 فَقَالَ أَبُو مُوسَى : كُلْ ؛ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ ، وَسَأْنَبُكَ
 عَنْ يَمِينِكَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ أَنَا وَأَصْحَابِي نَسْتَحِمِلُهُ ، فَخَلَفَ أَنْ لَا
 يَحْمِلَنَا ، وَمَا عِنْدَهُ حُمَلَانُ ، فَوَاللَّهِ مَا بَرَحْنَا حَتَّى
 أَتَيْتُهُ فَلَا بَصُ غُرُّ الدَّرَى ، فَأَمَرَ لَنَا بِحُمَلَانِ ، فَلَمَّا
 خَرَجْنَا ذَكَرْنَا يَمِينَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ ، فَقَالَ : مَا رَدَّكُمْ؟ قُلْنَا :
 ذَكَرْنَا يَمِينَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَخَشِينَا أَنْ تَكُونَ
 نَسِيتَهَا ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِنِّي
 وَاللَّهِ مَا نَسِيتَهَا ، وَلَكِنْ مَنْ خَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ،
 فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا ، فَلَيَاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ ،
 وَلْيَكْفِرْ عَنْ يَمِينِهِ

زہدم الجرمی نے حدیث بیان کی کہ میں حضرت ابو موسیٰ
 اشعری رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور وہ اس
 وقت مرغی کا گوشت کھا رہے تھے تو انہوں نے فرمایا: آؤ
 کھاؤ! میں نے عرض کیا: میں نے قسم کھائی ہے کہ میں مرغی
 کا گوشت نہیں کھاؤں گا۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے
 فرمایا: تم کھاؤ! بے شک میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس
 سے (مرغی کے گوشت سے) کھاتے دیکھا ہے اور
 عنقریب تیری قسم کے بارے میں بھی (تجھ کو) عنقریب بتا
 دوں گا۔ میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ اقدس میں آیا اور
 میرے ساتھی بھی۔ ہم آپ سے سواری مانگنے لگے تو آپ
 ﷺ نے قسم کھائی کہ میں تمہیں سواری نہیں دوں گا اور نہ
 ہی آپ کے ساتھ سواریاں تھیں۔ پس اللہ کی قسم! ہم ابھی
 زیادہ دیر نہیں رُکے تھے حتیٰ کہ کچھ سفید اونٹنیاں آپ کے
 پاس لائی گئیں تو آپ ﷺ نے ہمیں سواریاں دینے کا
 حکم فرمایا۔ پھر جب ہم آپ کے پاس سے نکلے تو ہم نے
 رسول اللہ ﷺ کی قسم کا ذکر کیا، سو ہم آپ کی بارگاہ میں
 واپس آ گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہیں کس چیز نے واپس
 لوٹایا؟ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم کو آپ کی قسم یاد آ گئی
 اور ہمیں یہ خوف ہوا کہ آپ اسے بھول گئے ہیں۔ تو آپ
 ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں بھولا نہیں ہوں، لیکن جو شخص
 کسی کام پر قسم کھائے پھر اس کے علاوہ میں بہتری دیکھے تو وہ
 ایسا کام کرے جو بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ دے۔

اس حدیث کو مطر سے صعق کے سوا کسی نے روایت

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَطَرٍ إِلَّا الصَّعْقُ

نہیں کیا۔

13 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَقْطَعُ
الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْمِهْرِيَّ
الْرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ قِرَاطٍ، عَنْ جَسْرِ بْنِ
فَرْقِدٍ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ،
عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
قَالَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

حضرت انس رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: آدمی اسی کے
ساتھ ہوگا (بروز قیامت) جس سے وہ (دنیا میں) محبت
کرتا ہے۔

اس حدیث کو یونس سے جسر اور ابوعمارہ رازی کے
علاوہ کسی نے روایت نہیں کیا، جسر سے حماد بن قیراط

- 13- صحيح البخارى جلد 5 صفحہ 12، رقم الحديث: 3688، جلد 8 صفحہ 40-39، رقم
الحديث: 6167-6171. صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2270، رقم الحديث: 2953. سنن أبي داود
جلد 4 صفحہ 333، رقم الحديث: 5125-5127. سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 595، رقم الحديث: 2385.
جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 199-200، رقم الحديث: 20317-20319. احاديث اسماعيل بن
جعفر جلد 1 صفحہ 192، رقم الحديث: 88. الزهد والرفائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 250-360، رقم
الحديث: 718-1018-1019. مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 594، رقم الحديث: 2245. مسند
الجميدى جلد 2 صفحہ 305، رقم الحديث: 1224. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 209. مصنف ابن أبي
شيبه جلد 7 صفحہ 503، رقم الحديث: 37561. مسند أحمد جلد 19 صفحہ 71-130، رقم
الحديث: 12013-12075. الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 129، رقم الحديث: 352. السنن الكبرى
للنسائي جلد 5 صفحہ 376، رقم الحديث: 5842، جلد 9 صفحہ 79، رقم الحديث: 9939. مسند أبي يعلى
الموصلی جلد 5 صفحہ 144-163، رقم الحديث: 2758-2777. مسند الرويانى جلد 2 صفحہ 390، رقم
الحديث: 1381. صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 149، رقم الحديث: 1796. شرح مشكل الآثار
جلد 1 صفحہ 414، رقم الحديث: 475. اعتلال القلوب للخراطي جلد 1 صفحہ 241، رقم
الحديث: 473. الفوائد الشهير بالفيلايات جلد 1 صفحہ 362، رقم الحديث: 376. صحيح ابن حبان

وَعَنْ أَبِي عُمَارَةَ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ بَيَانَ الْوَاسِطِيِّ
روایت کرنے میں منفرد ہیں اور ابوعمارہ عبد الرحمن بن
بیان واسطی سے۔

14 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ
حضرت قیس بن ابوحازم سے روایت ہے کہ میں

جلد 1 صفحہ 182 'رقم الحديث: 8 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 131 'رقم الحديث: 410
جلد 2 صفحہ 146 'رقم الحديث: 1527 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 154-14 'رقم
الحديث: 2596-2985 . عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 162 'رقم الحديث: 198 . معجم
ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 350 'رقم الحديث: 1142 . الایمان لابن منده جلد 1 صفحہ 437 'رقم
الحديث: 289 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 189 'رقم الحديث: 7321 . فوائد
تمام جلد 1 صفحہ 224 'رقم الحديث: 536 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 345-72 'رقم
الحديث: 178-853 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 313 'رقم الحديث: 5837 . شعب الایمان
جلد 2 صفحہ 47-36 'رقم الحديث: 461-497 . مسند عبد الله بن المبارك جلد 1 صفحہ 8 'رقم
الحديث: 12 . البيوتات لمحمد بن اسحاق جلد 1 صفحہ 36 'رقم الحديث: 7 . الأوسط في السنن
والاجماع جلد 4 صفحہ 65 'رقم الحديث: 1807 . الزهد لهناد بن السري جلد 1 صفحہ 274 'رقم
الحديث: 482 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 197 'رقم الحديث: 700 .

14 - سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 557 'رقم الحديث: 3558 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1265 'رقم
الحديث: 3849 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 7 'رقم الحديث: 5 . مسند الحمیدی
جلد 1 صفحہ 149-151 'رقم الحديث: 2-7 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 256 'رقم الحديث: 1702 .
مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 215 'رقم الحديث: 25373 . مسند أحمد جلد 1 صفحہ 228 'رقم
الحديث: 66 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 252 'رقم الحديث: 724 . تخريج الأحاديث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 1091 'رقم الحديث: 656 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 324-325 'رقم
الحديث: 10649-10650-10651 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 75-49-20 'رقم
الحديث: 8-49-74 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 2 صفحہ 507 'رقم الحديث: 916 . شرح مشكل
الآثار جلد 1 صفحہ 397 'رقم الحديث: 453 . مساوي الأخلاق للخراطي جلد 1 صفحہ 61 'رقم

الْخَزَاعِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ أَبُو الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ
 مُحَمَّدٍ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ
 إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ،
 سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ عَلَى
 الْمِنْبَرِ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ قَامَ فِي مَقَامِي هَذَا عَامَ الْأَوَّلِ، فَقَالَ: مَا
 أُعْطِيَ أَحَدٌ بَعْدَ الْيَقِينِ مِثْلَ الْعَافِيَةِ، وَنَحْنُ نَسْأَلُ
 اللَّهَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، أَلَا وَإِنَّ الصِّدْقَ
 وَالْبِرَّ فِي الْجَنَّةِ، أَلَا وَإِنَّ الْكَذِبَ وَالْفُجُورَ فِي
 النَّارِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ إِلَّا عَمْرُو بْنُ ثَابِتٍ بْنُ
 أَبِي الْمِقْدَامِ تَفَرَّدَ بِهِ سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ

نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو منبر پر فرماتے مena:
 بے شک رسول اللہ ﷺ میرے اس مقام پر پچھلے سال
 کھڑے ہوئے تھے تو آپ نے فرمایا: کسی ایک کو بھی یقین
 کے بعد عافیت کے مثل کوئی چیز نہیں دی گئی اور ہم اللہ تعالیٰ
 سے دنیا و آخرت میں عافیت کا سوال کرتے ہیں۔ سنو!
 بے شک سچائی اور نیکی جنت میں ہیں، سنو! بے شک جھوٹ
 اور گناہ دوزخ میں ہے۔

اس حدیث کو اسماعیل سے عمرو بن ثابت بن ابی
 مقدم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ سہل بن محمد اس
 حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

فائدہ: اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ صداقت اور نیکی کرنے کے سبب انسان جنت میں جائے گا جبکہ کذب بیانی
 اور گناہ کا ارتکاب کرنے سے جہنم کی سزا سے دوچار ہوگا۔

الحديث: 105. مكارم الاخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 184، رقم الحديث: 551-552. فوائد أبي
 محمد الفاكهي جلد 1 صفحہ 451، رقم الحديث: 224. الفوائد الشهير بالغيلانيات
 جلد 1 صفحہ 148-79-75، رقم الحديث: 110-30-26. صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 232-230، رقم
 الحديث: 950-952. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 11، رقم الحديث: 6704. مسند الشاميين للطبراني
 جلد 1 صفحہ 329، رقم الحديث: 579. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 28. التوحيد
 لابن منده جلد 2 صفحہ 192، رقم الحديث: 339. المستدرک على الصحيحين للحاكم
 جلد 1 صفحہ 711، رقم الحديث: 1938. الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 370-369، رقم
 الحديث: 283-284. السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 15، رقم الحديث: 13.

15 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْأَنْصَارِيُّ

أَبُو جَعْفَرٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ يُوسُفَ بْنِ قُتَيْبَةَ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَلَاثٌ مِنْ أَخْلَاقِ الْإِيمَانِ: مَنْ إِذَا غَضِبَ لَمْ يَدْخِلْهُ غَضَبُهُ فِي بَاطِلٍ، وَمَنْ إِذَا رَضِيَ لَمْ يُخْرِجْهُ رِضَاهُ مِنْ حَقٍّ، وَمَنْ إِذَا قَدَرَ لَمْ يَتَعَاطَ مَا لَيْسَ لَهُ،

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ إِلَّا بِشْرُ بْنُ الْحُسَيْنِ

16 - حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَوْصِلِيُّ،

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تین چیزیں ایمان کی علامت ہیں: جو آدمی جب غصے میں ہو تو اسے اس کا غصہ باطل میں داخل نہ کرے اور جو آدمی جب راضی ہو تو اسے اس کی رضامندی حق سے باہر نہ نکال دے اور جو آدمی جب طاقت کے باوجود وہ چیز نہ لے جو اس کی نہیں۔

اس حدیث کو زبیر بن عدی سے بشر بن حسین کے کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب نطفہ رحم میں قرار پکڑ

15- تاریخ أصبهان جلد 1 صفحہ 168 ..

16- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 6 صفحہ 2084 رقم الحدیث: 11222 . صحیح البخاری جلد 4 صفحہ 111-133 رقم الحدیث: 3208-3332 . صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2036-2037 رقم الحدیث: 2643-2644-2645 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 228 رقم الحدیث: 4708 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 446 رقم الحدیث: 2137 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 18 رقم الحدیث: 46 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 116-123 رقم الحدیث: 20076-20093 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 238 رقم الحدیث: 296 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 221 رقم الحدیث: 126 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379 رقم الحدیث: 2594 . مسند ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 318 رقم الحدیث: 818 . السنة لعبد الله بن أحمد جلد 2 صفحہ 397-399 رقم الحدیث: 863-867 . مسند أحمد جلد 6 صفحہ 13-125 رقم الحدیث: 3553-3624 . سنن الدارمی جلد 1 صفحہ 290 رقم الحدیث: 213 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 107 رقم الحدیث: 283 . الرد علی الجهمیة للدارمی

ابو حذیفہ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ الْجَهْمِ الْمُؤَدِّنُ، عَنْ عَصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ النُّطْفَةَ إِذَا اسْتَقَرَّتْ فِي الرَّحِمِ تَكُونُ نُطْفَةً أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ تَكُونُ عَلَقَةً أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ تَكُونُ مُضْغَةً أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ تَكُونُ عِظَامًا أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ يَكْسُو اللَّهُ الْعِظَامَ لَحْمًا، فَيَقُولُ الْمَلَكُ: أَيُّ رَبِّ، ذَكَرًا أَوْ أُنْثَى؟ فَيَقْضِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَيَكْتَبُ الْمَلَكُ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، شَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ؟ فَيَقْضِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَيَكْتَبُ الْمَلَكُ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، أَجَلُهُ وَرِزْقُهُ وَآثَرُهُ؟ فَيَقْضِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَكْتَبُ الْمَلَكُ

لیتا ہے تو وہ چالیس راتیں نطفہ رہتا ہے پھر وہ چالیس راتیں علقہ رہتا ہے پھر وہ چالیس راتیں مضغہ رہتا ہے پھر وہ چالیس راتیں ہڈیاں رہتا ہے پھر اللہ تعالیٰ ہڈیوں کو گوشت پہناتا ہے۔ پس فرشتہ کہتا ہے: اے میرے رب! لڑکی یا لڑکا؟ پس اللہ عزوجل فیصلہ فرماتا ہے اور فرشتہ لکھتا ہے۔ پھر فرشتہ عرض کرتا ہے: اے میرے رب! بد بخت یا سعادت مند؟ تو اللہ عزوجل فیصلہ فرماتا ہے اور فرشتہ لکھتا ہے۔ پھر فرشتہ عرض کرتا ہے: اے میرے رب! اس کی موت کا وقت اس کا رزق اور اس کی عمر (کتنا ہو)؟ تو اللہ عزوجل فیصلہ فرماتا ہے اور فرشتہ لکھتا ہے۔

اس حدیث کو حسن سے یثیم بن جہم ابو عثمان بن الہیثم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے ابو حذیفہ کے سوا حسن بن عرفہ اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَصِمِ إِلَّا الْهَيْثَمُ بْنُ الْجَهْمِ أَبُو عُثْمَانَ بْنُ الْهَيْثَمِ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا أَبُو حُذَيْفَةَ تَفَرَّدَ بِهِ الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ

جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 269. الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 2 صفحہ 257، رقم الحديث: 1010. السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 77-78، رقم الحديث: 175-177. القدر للقرطبي جلد 1 صفحہ 109-110، رقم الحديث: 124-126-127. السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 130، رقم الحديث: 11182. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 89، رقم الحديث: 5157. الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 223. السنة لأبي بكر بن الخلال جلد 3 صفحہ 538، رقم الحديث: 890. شرح مشكل الآثار جلد 7 صفحہ 92، رقم الحديث: 2663. المسند للشاشي جلد 2 صفحہ 140-141، رقم الحديث: 680-681. معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 502-630، رقم الحديث: 949-1213.

17 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّفْرِ السُّكْرِيُّ
الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ
بْنُ الْوَلِيدِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي
الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ مَجُوسَ هَذِهِ الْأُمَّةِ
الْمُكَذِّبُونَ بِأَقْدَارِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنْ مَرَضُوا فَلَا
تَعُودُوهُمْ ، وَإِنْ لَقِيتُمُوهُمْ فَلَا تَسْلِمُوا عَلَيْهِمْ ،
وَإِنْ مَاتُوا فَلَا تَشْهَدُوهُمْ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: بے شک اس
امت کے مجوسی اللہ عزوجل کی تقدیر کو جھٹلانے والے ہیں،
سواگروہ بیمار ہوں تو ان کی تیمارداری نہ کرو اور جب تم ان
سے ملاقات کرو تو انہیں سلام نہ کرو اور وہ جب مرجائیں تو
ان کی نماز جنازہ میں شرکت نہ کرو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا بِقِيَّةٍ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ
مُصَفًّى

اس حدیث کو امام اوزاعی سے بقیہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا، ابن مصطفیٰ اس حدیث کو روایت کرنے میں
منفرد ہے۔

فائدہ: تقدیر پر ایمان لانا ضروری ہے، کیونکہ اس کا شمار اسلامی عقائد میں ہوتا ہے اور جو شخص تقدیر کا منکر ہو، گویا
وہ اسلامی عقائد کا منکر ہے۔ جو اسلامی عقائد کا منکر ہو وہ مسلمان نہیں ہو سکتا، لہذا اس سے قطع تعلقی ضروری ہے۔

18 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ الصَّبَّاحِ
الْصَّفَّارُ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَاتِ
الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَبْدِ وَهِّ السِّنْدِيُّ الرَّازِيُّ،
حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ،
عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ التَّمِيمِيِّ، عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ : كُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَهْدَ إِلَى عَلِيِّ سَبْعِينَ عَهْدًا لَمْ يَعْهَدْهَا
إِلَى غَيْرِهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم یہ
گفتگو کرتے تھے کہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت علی رضی
اللہ عنہ سے ستر عہد لیے ہیں جو ان کے علاوہ آپ نے کسی
سے نہیں لیے۔

17- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 35، رقم الحدیث: 92. القدر للفریابی جلد 1 صفحہ 175.

18- السنة لابن ابی عاصم جلد 2 صفحہ 564، رقم الحدیث: 1186.

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُطَرِّفٍ إِلَّا عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ، وَلَا عَنْ عَمْرٍو إِلَّا سَهْلٍ، تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَاتِ، وَاسْمُ التَّمِيمِيِّ: أَرْبَدَةُ

مطرف سے اس حدیث کو عمرو بن قیس کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا نہ عمرو سے سہل کے سوا۔ احمد بن فرات اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے اور اس کا نام تمیمی اربدہ ہے۔

19 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْمَنَاطِقِيُّ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الصَّائِغِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سُفْيَانَ الْغَدَّانِيُّ، عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ: أَنَّ خَلْقَ أَحَدِكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم سے رسول اللہ ﷺ نے بیان کیا کہ آپ سچے ہیں اور سچے مانے گئے ہیں بے شک تم میں سے ہر ایک کو اس کی ماں کے پیٹ میں چالیس دن اس کی تخلیق (پیدائش) میں جمع کیا جاتا ہے پھر وہ ایک لوتھڑے کی شکل بن جاتا ہے پھر وہ ایک گوشت کا ٹکڑا بن جاتا ہے اسی کی مثل پھر فرشتہ آتا ہے تو وہ لکھتا ہے کہ یہ بد بخت ہے یا سعادت مند؟ لڑکا ہے یا لڑکی؟

- 19- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 6 صفحہ 2084 رقم الحدیث: 11222. صحیح البخاری جلد 4 صفحہ 133-111 رقم الحدیث: 3332-3208. صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2037-2036 رقم الحدیث: 2643-2644-2645. سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 228 رقم الحدیث: 4708. سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 446 رقم الحدیث: 2137. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 18 رقم الحدیث: 46. جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 123-116 رقم الحدیث: 20076-20093. مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 238 رقم الحدیث: 296. مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 221 رقم الحدیث: 126. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379 رقم الحدیث: 2594. مسند ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 318 رقم الحدیث: 818. السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 2 صفحہ 397-399 رقم الحدیث: 863-867. مسند أحمد جلد 6 صفحہ 125-13 رقم الحدیث: 3553-3624. سنن الدارمی جلد 1 صفحہ 290 رقم الحدیث: 213. الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 107 رقم الحدیث: 283. الرد علی الجہمیۃ للدارمی جلد 1 صفحہ 150 رقم الحدیث: 269. الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم جلد 2 صفحہ 257 رقم الحدیث: 1010. السنة لابن ابی عاصم جلد 1 صفحہ 77-78 رقم الحدیث: 175-177. القدر للقریابی

يَأْتِي الْمَلِكُ فَيَكْتُبُ : شَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ ، ذَكَرٌ أَوْ
أُنْثَى

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُفْيَانَ
اس حدیث کو ابن عون سے عبید اللہ بن سفیان کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

20 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَيُّوبَ
الْأَنْصَارِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى
الْأَنْبَسِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عِصْمَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ السَّلَامَ
اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى وَضَعَهُ فِي الْأَرْضِ تَحِيَّةً
لِأَهْلِ دِينِنَا ، وَأَمَانًا لِأَهْلِ دِمَّتِنَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا عِصْمَةُ بْنُ
مُحَمَّدٍ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَنْبَسِيُّ مِنْ وَلَدِ
اس حدیث کو یحییٰ بن سعید سے عیصمہ بن محمد کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن یحییٰ انیسی اس حدیث کو

جلد 1 صفحہ 110-109، رقم الحديث: 124-126-127 . السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 130
رقم الحديث: 11182 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 89، رقم الحديث: 5157 . الكنى
والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 223 . السنة لأبي بكر بن الخلال جلد 3 صفحہ 538، رقم
الحديث: 890 . شرح مشكل الآثار جلد 7 صفحہ 92، رقم الحديث: 2663 . المسند للشاشي
جلد 2 صفحہ 140-141، رقم الحديث: 680-681 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 502-630، رقم
الحديث: 949-1213 .

20- جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 131، رقم الحديث: 20117 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 231
رقم الحديث: 3008 . شعب الایمان جلد 11 صفحہ 200، رقم الحديث: 8405 . الضعفاء الكبير للعقيلي
جلد 1 صفحہ 140 .

وَالِیْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ حَلَفَ عَلَى یَمِینٍ صَبْرٍ مُتَعَمِّدًا
لِیَقْطَعَ بِهَا مَالًا بِغَيْرِ حَقٍّ لَقِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ
عَلَيْهِ غَضَبَانُ

لَمْ یَرَوْهُ عَنْ یَزِیدَ بْنِ اِبْرَاهِیْمَ اِلَّا سَهْلُ بْنُ
بُكَارٍ

اس حدیث کو یزید بن ابراہیم سے سہل بن بکار کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

22 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حُبَّاشٍ الْحِمْيَانِيُّ
الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْعَطَّارُ
الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ عَمِيرَةَ، عَنْ ابَانَ بْنِ
تَغْلِبَ، حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ
حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَالِیْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِیْهِ وَسَلَّمَ وَسَالَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ : إِنِّي
لَأَخْبِثُ نَفْسِي بِالشَّيْءِ لَوْ تَكَلَّمْتُ بِهِ لَا خَبَطْتُ
أَجْرِي، فَقَالَ : لَا يُلْقَى ذَلِكَ الْكَلَامَ إِلَّا مُؤْمِنٌ

زوجہ نبی اکرم ﷺ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا
سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ
ایک آدمی نے آپ سے سوال کیا سو اس نے عرض کیا:
بے شک میں اپنے دل میں ایسی چیز پاتا ہوں کہ اگر میں
اس کو بیان کروں تو میں اپنا اجر ضائع کر بیٹھوں۔ تو آپ
ﷺ نے فرمایا: ایسی گفتگو صرف مؤمن کو القاء کی جاتی
ہے۔

جلد 2 صفحہ 155، رقم الحدیث: 1559. المعجم الكبير للطبرانی جلد 1 صفحہ 234-233، رقم
الحدیث: 637-639-640. الابانة الكبرى لابن بطة جلد 7 صفحہ 129، رقم الحدیث: 100. الایمان
لابن منده جلد 2 صفحہ 622، رقم الحدیث: 562-563. المستدرک علی الصحیحین للحاکم
جلد 4 صفحہ 328، رقم الحدیث: 7805-7806. الاسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 479، رقم
الحدیث: 1061. السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 166-167، رقم الحدیث: 3329-3333. السنن
الكبرى للبيهقي جلد 10 صفحہ 299-77، رقم الحدیث: 19910-20705. شعب الایمان
جلد 6 صفحہ 475، رقم الحدیث: 4496. معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 304-306، رقم
الحدیث: 20060. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 286، رقم الحدیث: 941، جلد 4 صفحہ 1774،
رقم الحدیث: 4498.

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبٍ إِلَّا سَيْفُ بْنُ عَمِيرَةَ، وَلَا يُرْوَى عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ
اس حدیث کو ابان بن تغلب سے سیف بن عمیرہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی اسے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے اس اسناد کے علاوہ روایت کیا گیا ہے۔

23 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ فَهْدٍ النَّرْسِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ، وَاسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: هَؤُلَاءِ لَهُدٍ، وَهَؤُلَاءِ لَهُدٍ، فَتَفَرَّقَ النَّاسُ وَهُمْ لَا يَخْتَلِفُونَ فِي الْقَدْرِ
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ اس کے لیے ہیں اور یہ اس کے لیے پھر لوگ ہٹ جائیں گے اور وہ تقدیر میں اختلاف نہیں کریں گے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ أَيُّوبَ وَاسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ إِلَّا سُفْيَانُ، وَقَدْ قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِنَّ أَيُّوبَ هَذَا الَّذِي رَوَى عَنْهُ سُفْيَانُ هَذَا الْحَدِيثَ هُوَ أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: هُوَ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ، وَهُوَ الصَّوَابُ عِنْدِي؛ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى لَمْ يَرَوْهُ عَنْهُ مُطْلَقًا، وَلَكِنْ لَجَلَالَةِ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ لَمْ يُنْسَبْهُ
سفیان سے ابو احمد زبیری کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔ ابراہیم بن سعید جوہری اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے اور نہ اس حدیث کو ایوب اور اسماعیل بن امیہ سے سفیان کے سوا کسی نے روایت کیا۔ بعض اہل علم نے فرمایا کہ وہ ایوب بن موسیٰ سفیان نے اس حدیث کو روایت کیا وہ ایوب بن موسیٰ ہے، بعض نے کہا: وہ ایوب سختیانی ہیں اور میرے نزدیک بھی صحیح یہی ہے، اگرچہ ایوب بن موسیٰ نے مطلقاً روایت کی ہے ان سے لیکن علمی جلالت ایوب سختیانی کی عیاں ہے۔

23- معجم ابی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 104، رقم الحدیث: 100 . حدیث ابی الفضل الزہری

جلد 1 صفحہ 447، رقم الحدیث: 424 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 145، رقم الحدیث: 71 .

24 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاتِمٍ
 الْعِجْلِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ
 الصَّدَائِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا حَفْصُ الْغَاضِرِيُّ،
 عَنْ مُوسَى الصَّغِيرِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 عُتْبَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَالَ لَا
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ نَفَعَتْهُ يَوْمًا مِنْ دَهْرِهِ وَلَوْ بَعْدَ مَا يُصِيبُهُ
 الْعَذَابُ

اس حدیث کو موسیٰ الصغیر سے حفص غاضری کے
 سوا کسی نے روایت نہیں کیا، حسین بن علی الصدائی
 اس حدیث کو اپنے والد سے روایت کرنے میں منفرد
 ہے۔

- 24- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 631، رقم الحدیث: 917. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 464، رقم
 الحدیث: 1444. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 3 صفحہ 386، رقم الحدیث: 6045. مصنف ابن ابی
 شیبہ جلد 2 صفحہ 446، رقم الحدیث: 10857. مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 11 صفحہ 44، رقم
 الحدیث: 6184. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 136، رقم الحدیث: 513. معجم ابن الأعرابی
 جلد 2 صفحہ 463، رقم الحدیث: 885-1132. صحیح ابن حبان جلد 7 صفحہ 272، رقم
 الحدیث: 3004. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 348، رقم الحدیث: 1144-1145. المعجم الأوسط
 جلد 4 صفحہ 12، رقم الحدیث: 3486. التوحید لابن منده جلد 2 صفحہ 44، رقم الحدیث: 183. فوائد
 تمام جلد 2 صفحہ 98، رقم الحدیث: 1241. الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 257، رقم
 الحدیث: 190. السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 538، رقم الحدیث: 6599. شعب الایمان
 جلد 1 صفحہ 201، رقم الحدیث: 96. الدعاء للضبى جلد 1 صفحہ 357، رقم الحدیث: 154. الأوسط فی
 السنن والایمان جلد 5 صفحہ 319.

25 - حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ الْحَسَنِ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الشَّامِيُّ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: هَلَاكُ أُمَّتِي فِي ثَلَاثٍ: فِي الْقَدَرِيَّةِ، وَالْعَصْبِيَّةِ، وَالرَّوَايَةِ مِنْ غَيْرِ ثَبَتٍ

حضرت عبداللہ بن ابوقنادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری امت کی ہلاکت تین چیزوں میں ہے: قدریہ میں، عصبیہ میں اور بغیر ثبوت کے روایت کرنے میں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا سُؤَيْدٌ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ الْحَبَّابِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الشَّامِيِّ بِمِثْلِهِ

امام اوزاعی سے اس حدیث کو سؤید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، محمد بن ابراہیم اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے۔ ابراہیم نے کہا کہ ہمیں عبدان بن احمد نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہمیں عبد القدوس بن محمد بن شعیب بن حجاب نے محمد بن ابراہیم الشامی سے اسی کی مثل روایت بیان کی۔

26 - حَدَّثَنَا حَضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمَرْزُبَانِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ،

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز کے لیے نکلتے در انحالیکہ غسل کی وجہ سے پانی کے قطرے آپ کے سرانور سے

25- المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 39، رقم الحديث: 3555. الجامع لأخلاق الراوى وآداب جلد 2 صفحہ 89، رقم الحديث: 1261.

26- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 29، رقم الحديث: 1925. صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 781، رقم الحديث: 1110. سنن ابوداؤد جلد 2 صفحہ 312، رقم الحديث: 2388. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 202، رقم الحديث: 118. سنن النسائی جلد 1 صفحہ 108، رقم الحديث: 183. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 192، رقم الحديث: 581-582. أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 392، رقم الحديث: 338. الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 181، رقم الحديث: 824. مسند أبي داؤد الطيالسي

حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِلَى صَلَاةِ الْغَدَاةِ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ مِنَ الْغُسْلِ، ثُمَّ يُصْبِحُ صَائِمًا لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ إِلَّا عُثْمَانُ

مالک بن مغول سے اس حدیث کو عثمان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

27 - حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِيُّ،

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: (کامل) مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں اور مہاجر وہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس چیز سے منع فرمایا وہ اس سے رک جائے۔

لَدَفْعَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَفْصِ الْأَيْلِيِّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ

جلد 3 صفحہ 100، رقم الحديث: 1605 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 180-179، رقم الحديث: 7396-7397 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 257، رقم الحديث: 200 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 334، رقم الحديث: 2292 .

27- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 11، رقم الحديث: 10 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 65، رقم الحديث: 40 . سنن أبى داود جلد 3 صفحہ 4، رقم الحديث: 2481 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 144، رقم الحديث: 4165 . مسند أبى داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 28، رقم الحديث: 2386 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 506 . الأدب لابن أبى شيبه جلد 1 صفحہ 243، رقم الحديث: 219 . مصنف ابن أبى عمير جلد 5 صفحہ 331، رقم الحديث: 26607 . السنة لعبد الله بن أحمد جلد 1 صفحہ 330، رقم الحديث: 679 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 26، رقم الحديث: 6487 . الأموال لابن زنجويه جلد 2 صفحہ 488، رقم الحديث: 778 . سنن الدارمي جلد 3 صفحہ 1636، رقم الحديث: 2558 . السنن الكبرى للنسائي جلد 7 صفحہ 176، رقم الحديث: 7740 .

الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ
مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ إِلَّا مُعْتَمِرًا ، تَفَرَّدَ
بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَفْصٍ ، وَلَا كُتِبَ لَهُ إِلَّا عَنْ أَبِي
يَحْيَى السَّاجِي
سليمان تیمی سے اس حدیث کو معتمر کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ اسماعیل بن حفص اس حدیث کی روایت
میں منفرد ہے اور ہم نے اس حدیث کو ابویحییٰ الساجی سے
ہی لکھا ہے۔

28 - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ وَهِّهِ الصَّفَّارُ
الْبَغْدَادِيُّ ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ ثَعْلَبٍ ، حَدَّثَنَا فَرْجُ بْنُ
فَضَالَةَ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ عُمَرَ ،
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِنْ فِرَاشِهِ ، فَقُلْتُ : إِنَّهُ
قَامَ إِلَى جَارِيَّتِهِ مَارِيَةَ ، فَقُمْتُ أَلْتَمِسُ الْجِدَارَ ،
فَوَجَدْتُهُ قَائِمًا يُصَلِّي ، فَأَدْخَلْتُ يَدَيَّ فِي شَعْرِهِ
لَأَنْظُرَ اغْتَسَلَ أَمْ لَا ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ : أَخَذَكَ
شَيْطَانُكَ يَا عَائِشَةُ ، قُلْتُ : وَلِي شَيْطَانٌ؟ فَقَالَ :

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے
رسول اللہ ﷺ کو ایک رات اپنے بستر پر نہ پایا تو میں نے
خیال کیا کہ آپ اپنی لونڈی ماریہ کی طرف اٹھ کر چلے گئے
ہیں۔ میں اٹھ کر دیوار تلاش کرنے لگی تو میں نے آپ کو
قیام کی حالت میں نماز میں پایا تو میں نے اپنا ہاتھ آپ
کے مبارک بالوں میں ڈالا تا کہ دیکھوں کہ آپ نے غسل
کیا ہے یا نہیں؟ پس آپ جب فارغ ہوئے تو فرمایا: اے
عائشہ! کیا تجھے شیطان نے پکڑ لیا تھا؟ میں نے عرض کیا:
کیا میرا شیطان بھی ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں! اور تمام بنی

- 28- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 352-353 رقم الحدیث: 486-487 . سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 230 رقم
الحدیث: 872 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 474 رقم الحدیث: 580 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 102
رقم الحدیث: 169 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 444 رقم الحدیث: 1389 . مسند ابی داؤد الطیالسی
جلد 3 صفحہ 32 رقم الحدیث: 1508 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 156 رقم
الحدیث: 2881 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 225 رقم الحدیث: 2574 . مسند اسحاق بن
راہویہ جلد 2 صفحہ 75 رقم الحدیث: 544 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 23 رقم الحدیث: 24022 .
أخبار مكة للفاکھی جلد 3 صفحہ 85 رقم الحدیث: 1839 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 136
رقم الحدیث: 158 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 8 صفحہ 48 رقم الحدیث: 4565 .

نَعَمْ، وَلَجَمِيعِ نَبِيِّ آدَمَ قُلْتُ : وَلَكَ شَيْطَانٌ؟ فَقَالَ
(قَالَ) : نَعَمْ، وَلَكِنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ
آدم کا (شیطان) ہے۔ میں نے عرض کی: کیا آپ کا بھی
شیطان ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں! (میرا بھی شیطان
ہے) لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کے خلاف میری مدد فرمائی تو
وہ مسلمان ہو گیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا فَرَجُ بْنُ
فَضَالَةَ
یحییٰ بن سعید سے اس حدیث کو فرج بن فضالہ کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: نبی علیہ السلام کا شیطان جب مسلمان ہوتا ہے تو وہ حملہ آور نہیں ہو سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ ہر نبی بالخصوص سید
الانبیاء ﷺ کا شیطان حملہ آور ہو کر نقصان نہیں پہنچا سکتا۔

29 - حَدَّثَنَا شَبَابُ بْنُ صَالِحٍ الْوَاسِطِيُّ
الْمُعَدِّلُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ النَّشَائِيُّ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ عُنْبَسَةَ الْحَدَّادِ، عَنِ
الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : الْمِرَاءُ فِي الْقُرْآنِ كُفْرٌ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قرآن مجید میں جھگڑا کرنا کفر
ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ
إِلَّا عَنْ عُنْبَسَةَ
اس حدیث کو امام زہری، حضرت سعید، حضرت
ابو سلمہ سے کسی نے روایت نہیں کیا سوائے عنبسة
کے۔

- 29- سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 199، رقم الحدیث: 4603. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 138، رقم
الحدیث: 30119. مسند أحمد جلد 12 صفحہ 476، رقم الحدیث: 7508. السنة لابن ابی عاصم جلد 1
صفحہ 155، رقم الحدیث: 350. السنن الكبرى للنسائی جلد 7 صفحہ 289، رقم الحدیث: 8039.
مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 303، رقم الحدیث: 5897. شرح مشكل الآثار
جلد 8 صفحہ 113، رقم الحدیث: 3101. معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 38، رقم الحدیث: 24.

30 - حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ خُرُوفٍ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّدُوسِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ صَفْصَعَةَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ، فَلَمْ يَفْعَلْهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ، فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرَ امْتَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ وَسَبْعِ امْتَالِهَا، وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَفْعَلْهَا لَمْ تُكْتَبْ عَلَيْهِ، فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ عَلَيْهِ سَيِّئَةٌ أَوْ يَمْحُوهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ إِلَّا أَشْعَثُ

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے نیکی کا ارادہ کیا، پھر اس پر عمل نہ کر سکا تو اس کے لیے ایک نیکی لکھ دی جاتی ہے، سو اگر اس نے اس پر عمل کیا تو اس کے لیے اس کے (مثل) دس گنا (اجر) سے لے کر سات سو گنا تک لکھا جاتا ہے اور جس شخص نے بُرائی کا ارادہ کیا لیکن اس پر عمل نہ کیا تو اس کی بُرائی نہیں لکھی جاتی، پس اگر اس نے بُرائی پر عمل کیا تو اس کے لیے ایک بُرائی لکھی جاتی ہے یا اللہ عزوجل اس کو مٹا دیتا ہے۔

اس حدیث کو حسن سے اشعث کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

31 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مِقْلَاصِ الْمِصْرِيِّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّثَنَا

حضرت عدی بن عدی الکندی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عرس بن عمیرہ الکندی رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا اور

30- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1994، رقم الحدیث: 2577. سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 656، رقم الحدیث: 2495. سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1255، رقم الحدیث: 3821. جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 182، رقم الحدیث: 20272. الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 366، رقم الحدیث: 1035. مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 370، رقم الحدیث: 465. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 491، رقم الحدیث: 3423. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 72، رقم الحدیث: 29557. مسند أحمد جلد 35 صفحہ 240، رقم الحدیث: 21311. سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1835، رقم الحدیث: 2830. الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 172، رقم الحدیث: 490.

31- السنة لابن ابی عاصم جلد 1 صفحہ 54، رقم الحدیث: 119. مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 40، رقم الحدیث: 29. القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 161، رقم الحدیث: 118.

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ
 إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عُبَلَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَدِيٍّ الْكِنْدِيِّ
 قَالَ: سَمِعْتُ الْعُرْسَ بْنَ عَمِيرَةَ الْكِنْدِيَّ، رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الْمَرْءَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ
 النَّارِ الْبُرْهَةَ مِنْ دَهْرِهِ، ثُمَّ تُعْرَضُ لَهُ الْجَادَّةُ مِنْ
 جَوَادِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، لَيَعْمَلُ بِهَا حَتَّى يَمُوتَ عَلَيْهَا
 وَذَلِكَ مَا كُتِبَ لَهُ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ
 الْجَنَّةِ الْبُرْهَةَ مِنْ دَهْرِهِ، ثُمَّ تُعْرَضُ لَهُ الْجَادَّةُ مِنْ
 جَوَادِ أَهْلِ النَّارِ، لَيَعْمَلُ بِهَا حَتَّى يَمُوتَ عَلَيْهَا
 وَذَلِكَ مَا كُتِبَ لَهُ

یہ نبی اکرم ﷺ کے اصحاب کرام میں سے تھے: بے شک
 آدمی زندگی بھر جہنیوں جیسے عمل کرتا رہتا ہے پھر جنتیوں
 کے راستوں میں سے ایک راستہ اس کے لیے کھل جاتا ہے
 تو وہ ان (جنتیوں) کے سے عمل کرتا ہے حتیٰ کہ اسے اسی پر
 موت آ جاتی ہے اور یہ اس کے لیے (تقدیر میں) لکھا گیا
 ہوتا ہے۔ اور ایک آدمی جنتیوں جیسے عمل کرتا رہتا ہے کچھ
 عرصہ پھر اس کے لیے دوزخیوں کے راستوں میں سے
 ایک راستہ کھل جاتا ہے سو وہ ان جیسے عمل کرتا ہے حتیٰ کہ
 اسے اسی پر موت آتی ہے اور یہ اس کے لیے (اس کی
 تقدیر میں) لکھا گیا ہوتا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا يُونُسُ، وَلَا عَنْ
 يُونُسَ إِلَّا ابْنُ وَهَبٍ تَفَرَّدَ بِهِ سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، وَلَا
 يُرَوِّى عَنِ الْعُرْسِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

اس حدیث کو ابراہیم سے یونس کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا اور نہ یونس سے ابن وہب کے سوا کسی نے
 روایت کیا۔ سعید بن عفیر اس حدیث کی روایت میں مفرد
 ہے اور حضرت عرس سے (اس حدیث کی) اس اسناد کے
 علاوہ کسی نے روایت نہیں کی گئی۔

32 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ أَبُو

حضرت مستظل بن حصین سے روایت ہے کہ میں

32- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 21 رقم الحديث: 57-58. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 75 رقم الحديث:
 56. سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 286 رقم الحديث: 4945. سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 324 رقم
 الحديث: 1925. سنن النسائی جلد 7 صفحہ 152 رقم الحديث: 4189. مسند أبى داود الطيالسی
 جلد 2 صفحہ 49. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 6 صفحہ 4 رقم الحديث: 9819. مسند الحمیدی
 جلد 2 صفحہ 48 رقم الحديث: 816. مصنف ابن أبى شیبہ جلد 4 صفحہ 227 رقم الحديث: 19329
 مسند أحمد جلد 31 صفحہ 489 رقم الحديث: 19152. سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1654

عَمْرُو، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْغَدَانِيُّ، حَدَّثَنَا
إِسْرَائِيلُ، عَنْ شَيْبِ بْنِ غَرْقَدَةَ، عَنِ الْمُسْتَظَلِّ بْنِ
حُصَيْنٍ، سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيَّ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ أَمِيرًا عَلَيْنَا يَقُولُ: بَايَعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ رَجَعْتُ،
فَدَعَانِي، فَقَالَ: لَا أَقْبَلُ مِنْكَ حَتَّى تُبَايَعَ عَلَى
النُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ، فَبَايَعْتُهُ

نے حضرت جریر بن عبد اللہ بجلی رضی اللہ عنہ سے سنا اور وہ
ہمارے امیر تھے وہ فرماتے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ
سے بیعت کی پھر میں واپس لوٹا تو آپ نے مجھے طلب کیا
تو فرمایا: جب تک تو مجھ سے ہر مسلمان کی خیر خواہی کی
بیعت نہیں کرے گا میں تجھ سے بیعت نہیں کروں گا تو میں
نے (اس بات پر) آپ سے بیعت کی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْمُسْتَظَلِّ إِلَّا شَيْبٌ، وَلَا عَنْهُ
إِلَّا إِسْرَائِيلُ تَفَرَّدَ بِهِ بْنُ رَجَاءٍ

حضرت مستظل سے شیب کے سوا اس حدیث کو کسی
نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے اسرائیل کے سوا کسی
نے۔ عبد اللہ بن رجاء اس حدیث کو روایت کرنے میں
مفرد ہے۔

33 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مَعْرُوفٍ

الْحِمَاصِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو تَقِيٍّ عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ
الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَابِرٍ الطَّائِيُّ، أَنَّ
عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُعَاوِيَةَ الْغَاضِرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبد الرحمن بن جبیر بن نفیر کہتے ہیں کہ ان
سے ان کے والد نے حدیث بیان کی کہ حضرت عبد اللہ بن
معاویہ غاضری رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان کیا کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تین کام ایسے ہیں جس نے وہ
کر لیے اس نے ایمان کی چاشنی پالی جس نے ایک اللہ
عزوجل کی عبادت اس خیال سے کی کہ اس کے سوا کوئی

رقم الحديث: 2582. السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 203 رقم الحديث: 317.

33- سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 103 رقم الحديث: 1582. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1230

رقم الحديث: 793. الأحاد والمثالي لابن أبي عاصم جلد 3 صفحہ 300 رقم الحديث: 1062. مسند

الشمسين للطبراني جلد 3 صفحہ 97 رقم الحديث: 1870. السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 161

رقم الحديث: 7275. شعب الایمان جلد 5 صفحہ 9 رقم الحديث: 3026. معرفة الصحابة لأبي نعيم

جلد 4 صفحہ 1784 رقم الحديث: 4528.

حَدَّثَهُمْ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ثَلَاثٌ مَنْ فَعَلَهُنَّ فَقَدْ ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ : مَنْ عَبَدَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَحْدَهُ بِأَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ، وَأَعْطَى زَكَاةَ مَالِهِ طِيبَةً بِهَا نَفْسُهُ فِي كُلِّ عَامٍ ، وَلَمْ يُعْطِ الْهَرِمَةَ وَلَا الدَّرِنَةَ وَلَا الْمَرِيضَةَ وَلَكِنْ مِنْ أَوْسَطِ أَمْوَالِكُمْ ؛ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَسْأَلْكُمْ خَيْرَهَا وَلَمْ يَأْمُرْكُمْ بِشَرِّهَا ، وَزَكَّى نَفْسَهُ وَقَالَ رَجُلٌ : وَمَا تَزَكِيَةُ النَّفْسِ ؟ فَقَالَ : أَنْ يَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ مَعَهُ حَيْثُ كَانَ

معبود نہیں اور ہر سال اپنے پاکیزہ مال سے خوش دلی سے زکوٰۃ ادا کی اور اس میں بوڑھا، خارش زدہ اور بیمار جانور نہ دیا لیکن (تم پر) تمہارے درمیانے مال ہیں (یعنی وہ تمہیں زکوٰۃ میں ادا کرنے چاہئیں) کیونکہ اللہ عزوجل تم سے تمہارے بہترین مالوں کا سوال نہیں کرتا اور نہ تمہیں ردی مال (زکوٰۃ میں دینے) کا حکم دیتا ہے بلکہ درمیانے مال کا اور اپنی ذات کی زکوٰۃ دے (یعنی تزکیہ نفس کرے)۔ تو ایک آدمی نے عرض کی: تزکیہ نفس کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: (نفس کی زکوٰۃ یہ ہے) آدمی جان جائے کہ بلاشبہ اللہ عزوجل اس کے ساتھ ہے وہ جہاں کہیں بھی ہو۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ مُعَاوِيَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ ، تَفَرَّدَ بِهِ الزُّبَيْدِيُّ ، وَلَا نَعْرِفُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْغَاضِرِيِّ حَدِيثًا مُسْنَدًا غَيْرَ هَذَا

اس حدیث کو ابن معاویہ سے سوائے اس اسناد کے روایت نہیں کیا گیا اور نہ ہی ہم حضرت عبداللہ بن معاویہ الغاضری کی حدیث کو اس روایت کے علاوہ مسند جانتے ہیں۔

34 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

- 34- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2146 رقم الحدیث: 2784 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 124 رقم الحدیث: 5037 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 435 رقم الحدیث: 20934 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 344 رقم الحدیث: 1911 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 552 رقم الحدیث: 705 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 476 رقم الحدیث: 4872 . سنن الدارمی جلد 1 صفحہ 348 رقم الحدیث: 327 . السنن الكبرى للنسائی جلد 10 صفحہ 362 رقم الحدیث: 11705 . السنة لأبی سکر بن الخلال جلد 4 صفحہ 112 رقم الحدیث: 1291 . صحیح ابن حبان جلد 1 صفحہ 496 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 298 رقم الحدیث: 4253 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 2 صفحہ 457 رقم الحدیث: 431 . مسند الشهاب القضاوی جلد 2 صفحہ 285 رقم الحدیث: 1371 . شعب الایمان

الدِّمَشْقِيُّ، مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ حُصَيْنٍ بْنِ التُّرْجُمَانِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَثَلُ الْمُنَافِقِ مَثَلُ الشَّاةِ الْعَائِرَةِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ، إِذَا أَتَتْ هَذِهِ نَطَحَتْهَا، وَإِذَا أَتَتْ هَذِهِ نَطَحَتْهَا

اس حدیث کو حضرت صفوان سے عبدالعزیز کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، ولید بن مسلم اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

35 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي دَاوُدَ السَّجِسْتَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي عَبَّادٍ الْقَلْزُومِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کامل ایمان والا وہ شخص ہے جس کے اخلاق بہترین ہیں اور جس کے پہلو نرم ہیں جو اُلفت رکھتے ہیں اور جن سے اُلفت رکھی جاتی ہے اور اس شخص میں کوئی بھلائی نہیں جو نہ اُلفت رکھتا ہے نہ اس سے اُلفت رکھی جاتی ہے۔

جلد 11 صفحہ 18، رقم الحدیث: 8079. المطالب العالیہ بزوائد جلد 12 صفحہ 667، رقم

الحدیث: 3064.

35- جامع لابن وہب جلد 1 صفحہ 593، رقم الحدیث: 493. المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 356، رقم

الحدیث: 4422. شعب الایمان جلد 10 صفحہ 356، رقم الحدیث: 7616. تاریخ أصبهان

جلد 2 صفحہ 28.

إِيمَانًا أَحَاسِنُهُمْ أَخْلَاقًا، الْمُوَطَّنُونَ أَكْنَافًا، الَّذِينَ
يَأْلَفُونَ وَيُؤْلَفُونَ، وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا
يُؤْلَفُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُيَيْنَةَ أَخِي سُفْيَانَ إِلَّا
يَعْقُوبُ

اس حدیث کو محمد بن عیینہ، حضرت سفیان کے بھائی
سے یعقوب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

36 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ خَلَّادٍ
الْقَطَّانُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ الْأُبُلِيُّ،
حَدَّثَنَا الصَّغِقُ بْنُ حَزْنٍ، عَنْ عَقِيلِ الْجَعْدِيِّ، عَنْ
أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلْتُ
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا
ابْنَ مَسْعُودٍ أَيُّ عُرَى الْإِيمَانِ أَوْثَقُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
میں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا تو آپ ﷺ نے
فرمایا: اے ابن مسعود! ایمان کی کون سی کڑی سب سے
زیادہ مضبوط ہے؟ میں نے عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول
ہی بہتر جانتے ہیں: فرمایا: اسلام کی مضبوط ترین کڑی اللہ
تعالیٰ کے لیے دوستی رکھنا، اللہ تعالیٰ کے لیے محبت رکھنا اور
اللہ تعالیٰ کے لیے بغض رکھنا ہے۔ پھر فرمایا: اے ابن

- 36- مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 295، رقم الحدیث: 376 . مسند ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 217،
رقم الحدیث: 321 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 172، رقم الحدیث: 30443 . السنة لابن ابی
عاصم جلد 1 صفحہ 35، رقم الحدیث: 70-71 . السنة للمروزی جلد 1 صفحہ 21، رقم الحدیث: 54 .
مکارم الأخلاق للخرائطی جلد 1 صفحہ 248، رقم الحدیث: 761 . المسند للشاشی جلد 2 صفحہ 203،
رقم الحدیث: 772 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 376، رقم الحدیث: 4479 . المعجم الكبير للطبرانی
جلد 10 صفحہ 171، رقم الحدیث: 10357 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 522 .
الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 72، رقم الحدیث: 177 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 10 صفحہ 393، رقم
الحدیث: 21069 . شعب الایمان جلد 12 صفحہ 76، رقم الحدیث: 9068 . جامع بیان العلم وفضله
جلد 2 صفحہ 807، رقم الحدیث: 1500 . فوائد أبی ذر الهروی جلد 1 صفحہ 29، رقم الحدیث: 1 .
المطالب العالیة بزوائد جلد 12 صفحہ 308، رقم الحدیث: 2880 . الضعفاء الكبير للعقيلي
جلد 3 صفحہ 408 .

وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ : أَوْثَقُ عُرَى الْإِسْلَامِ : الْوِلَايَةُ فِي اللَّهِ ، وَالْحُبُّ فِي اللَّهِ ، وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ ، وَتَمَّ قَالَ : يَا ابْنَ مَسْعُودٍ قُلْتُ : لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : أَتَدْرِي أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قُلْتُ : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ : فَإِنَّ أَفْضَلَ النَّاسِ أَفْضَلُهُمْ عَمَلًا إِذَا فَفَهُوا فِي دِينِهِمْ ، ثُمَّ قَالَ : يَا ابْنَ مَسْعُودٍ قُلْتُ : لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : أَتَدْرِي أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ قُلْتُ : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ، قَالَ : إِنَّ أَعْلَمَ النَّاسِ أَبْصَرُهُمْ بِالْحَقِّ ، إِذَا اخْتَلَفَ النَّاسُ وَإِنْ كَانَ مُقْصِرًا فِي عَمَلِهِ ، وَإِنْ كَانَ يَرْحَفُ عَلَى اسْتِهِ زَحْفًا ، وَاخْتَلَفَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ عَلَى اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً نَجَا مِنْهَا ثَلَاثٌ ، وَهَلَكَ سَائِرُهُنَّ فِرْقَةُ أَزْتِ الْمُلُوكِ وَقَاتَلُوهُمْ عَلَى دِينِهِمْ وَدِينِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَأَخَذُوهُمْ فَقَتَلُوهُمْ وَنَشَرُوهُمْ بِالْمَنَاشِيرِ ، وَفِرْقَةٌ لَمْ تَكُنْ لَهُمْ طَاقَةٌ بِمُوَازَاةِ الْمُلُوكِ وَلَا أَنْ يُقِيمُوا بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ يَدْعُوهُمْ إِلَى دِينِ اللَّهِ وَدِينِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ، فَسَاحُوا فِي الْبِلَادِ وَتَرَهَّبُوا وَهُمْ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : (وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ) (الحديد : 27) الْآيَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : فَمَنْ آمَنَ بِي وَاتَّبَعَنِي وَصَدَّقَنِي فَقَدْ رَعَاهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ، وَمَنْ لَمْ يَتَّبِعْنِي فَأُولَئِكَ هُمُ الْهَالِكُونَ

مسعود! میں نے عرض کیا: میں حاضر ہوں! یا رسول اللہ! آپ نے ارشاد فرمایا: کیا تجھے معلوم ہے کہ لوگوں میں سب سے زیادہ افضل کون ہے؟ میں نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا کہ بے شک لوگوں میں باعتبار عمل کے وہ افضل ہیں جو اپنے دین کی سمجھ رکھیں۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابن مسعود! میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں حاضر ہوں! آپ نے فرمایا: کیا تجھے معلوم ہے کہ لوگوں میں سب سے زیادہ عالم کون ہے؟ میں نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں! فرمایا کہ بے شک لوگوں میں سب سے زیادہ عالم وہ ہے جو حق کی زیادہ بصیرت رکھتا ہے جب لوگ باہم اختلاف کرنے لگیں، اگرچہ وہ اپنے عمل میں سستی کوتاہی کرنے والا ہو اور اگرچہ وہ اپنے آپ کو سرین کے بل گھیٹ کر آئے اور تم سے پہلے لوگ بہتر (۷۲) فرقوں میں بٹ گئے ان میں سے تین نے نجات پائی اور باقی سارے کے سارے ہلاک ہو گئے ایک فرقہ ان میں سے وہ تھا جس نے بادشاہوں کے ساتھ جنگ کی اپنے دین اور حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کے دین کے بارے تو انہوں نے ان کو پکڑ کر قتل کر دیا اور ان کو آروں سے چیر دیا۔ ایک فرقہ وہ تھا جن کے اندر بادشاہوں سے لڑائی کی طاقت نہ تھی اور نہ ان میں یہ طاقت تھی کہ وہ انہیں اللہ کے دین کی طرف اور حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کے دین کی طرف دعوت دے سکیں سو وہ شہروں سے نکل گئے اور راہب بن گئے۔

یہ وہ لوگ ہیں جن کے بارے اللہ عزوجل نے ارشاد فرمایا:
 ”وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ
 رِضْوَانِ اللَّهِ“ (اور راہب بننا تو یہ بات انہوں نے اپنی
 طرف سے نکالی ہم نے ان پر مقرر نہ کی تھی ہاں یہ بدعت
 انہوں نے اللہ کی رضا چاہنے کو پیدا کی)۔ نبی اکرم ﷺ
 نے ارشاد فرمایا: جو شخص مجھ پر ایمان لایا اور اس نے میری
 اتباع کی اور میری تصدیق کی تو اس نے رعایت کرنے کا
 حق ادا کر دیا جو رعایت کا حق تھا اور جس نے میری اتباع
 نہ کی تو وہی لوگ ہلاک ہونے والے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا عَقِيلٌ تَفَرَّدَ بِهِ
 الصَّغَقُ

ابن اسحاق سے عقیل کے سوا کسی نے اس حدیث کو
 روایت نہیں کیا، صغق اس حدیث کو روایت کرنے میں
 منفرد ہے۔

فائدہ: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اللہ تعالیٰ اور رسول کریم ﷺ سے والہانہ عقیدت و محبت تھی وہ بیان سے باہر
 ہے۔ وہ ہر معاملے میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کو خوش رکھتے تھے۔ اس روایت میں تین بار حضرت عبداللہ بن
 مسعود رضی اللہ عنہ سے سوال کیا گیا تو ان کی طرف ”اللہ ورسولہ اعلم“ کا جواب دیا گیا جو کمال محبت کا مظہر ہے۔

37 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الصَّفَّارُ
التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ بَزْرِيعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٍ يَقْطَعُ بِهَا مَالَ
أَمْرٍ مُسْلِمٍ لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے کسی چیز پر
 جھوٹی قسم کھائی تاکہ اس کے ذریعے کسی مسلمان آدمی کا
 مال ہتھیا لے تو وہ قیامت کے دن اللہ عزوجل سے اس
 حال میں ملاقات کرے گا کہ وہ اس پر غضب ناک ہوگا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى إِلَّا ابْنُ بَزِيعٍ، تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى

یحییٰ سے اس حدیث کو ابن بزیع کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، یحییٰ اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

فائدہ: اس روایت میں جھوٹی قسم کھانے کی وعید و مذمت بیان ہوئی ہے۔ جھوٹی قسم کھانے سے اللہ تعالیٰ ناراض ہو جاتا ہے۔

38 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَعْيَنَ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ بْنُ الْمِقْدَامِ الْعِجْلِيُّ، حَدَّثَنَا أَصْرَمُ بْنُ حَوْشِبٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ وَاصِلٍ الضَّبِّيُّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: أَتَى الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَتَيْتُ قَوْمًا يَتَحَدَّثُونَ، فَلَمَّا رَأَوْنِي سَكَتُوا، وَمَا ذَاكَ إِلَّا أَنَّهُمْ يَسْتَقِيلُونِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: قَدْ فَعَلُوا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُهُمْ حَتَّى يُحِبَّكُمْ بِحَبِّي، أَيْرْجُونَ أَنْ يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِي وَلَا يَرْجُونَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو عرض کیا: یا رسول اللہ! میں ایک جماعت کے پاس گیا جو باہم گفتگو کر رہے تھے سو جب انہوں نے مجھے دیکھا تو خاموش ہو گئے ایسا انہوں نے اس لیے کیا کہ وہ مجھے (اپنے آپ پر) بھاری سمجھنے لگے تھے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا واقعی انہوں نے ایسا کیا ہے؟ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! ان میں سے کوئی ایک بھی ایمان دار نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ میری وجہ سے تم سے محبت نہ کرنے لگے، کیا وہ یہ امید کرتے ہیں کہ وہ جنت میں داخل ہو جائیں گے میری سفارش کے ذریعے اور وہ بنی عبدالمطلب سے کوئی امید نہیں رکھتے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الْأَشْعَثِ

حضرت عبداللہ بن جعفر سے سوائے اس اسناد کے روایت نہیں کی گئی اور ابواشعث اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

38- المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 52، رقم الحديث: 4647. المعجم الصغير للطبرانی جلد 2 صفحہ 206

رقم الحديث: 1037. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 3 صفحہ 657.

39 - حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا

حضرت حسن، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! کوئی آدمی ہرگز ایمان دار نہیں ہو سکتا حتیٰ کہ وہ وہی چیز اپنے بھائی کے لیے بھی پسند نہ کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔

مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى، حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ: لَا يُؤْمِنُ رَجُلٌ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ

لَمْ يُدْخِلْ أَحَدُ الْحَسَنِ بَيْنَ قَتَادَةَ وَأَنَسٍ إِلَّا سَعِيدٌ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا بَقِيَّةٌ

سند روایت میں کسی ایک نے بھی حضرت حسن کو حضرت قتادہ اور حضرت انس کے درمیان داخل نہیں کیا سوائے سعید کے اور نہ ان سے سوائے بقیہ کے۔

40 - حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! کون سا اسلام افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کی زبان اور جس کے ہاتھ سے مسلمان محفوظ

يَعْقُوبُ الْقُرَشِيُّ الْقَبْصَرَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنِ

39- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 12، رقم الحديث: 13-15-16. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 68، رقم الحديث: 45. سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 667، رقم الحديث: 2515. سنن النسائی جلد 8 صفحہ 94، رقم الحديث: 4987. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1338، رقم الحديث: 4033. جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 200، رقم الحديث: 20320. احادیث اسماعیل بن جعفر جلد 1 صفحہ 203، رقم الحديث: 105. الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 236، رقم الحديث: 677. مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 3 صفحہ 465، رقم الحديث: 2071. مصنف ابن أبی شیبہ جلد 7 صفحہ 134، رقم الحديث: 34765. السنة لعبد الله بن أحمد جلد 1 صفحہ 353، رقم الحديث: 759. مسند أحمد جلد 19 صفحہ 61، رقم الحديث: 12002. سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1801، رقم الحديث: 2783. السنن الكبرى للنسائی جلد 10 صفحہ 363، رقم الحديث: 11707. مسند أبی یعلی الموصلی جلد 5 صفحہ 194، رقم الحديث: 2813.

40- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 65، رقم الحديث: 41. سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 229، رقم الحديث:

الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ : أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ قِيلَ : فَأَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : أَنْ تَهْجُرَ مَا كَرِهَ رَبُّكَ قِيلَ : فَأَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : مَنْ عَقَرَ جَوَادُهُ وَأَهْرِيقَ دَمُهُ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ إِلَّا الْفَرِيَابِيُّ وَأَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ

رہیں۔ عرض کیا گیا: کون سی ہجرت افضل ہے؟ فرمایا: یہ کہ تو اس چیز کو چھوڑ دے جسے تیرا رب ناپسند کرے۔ عرض کیا گیا: کون سا جہاد افضل ہے؟ فرمایا: جس کے تیز رفتار عمدہ قسم کے گھوڑے کو ذبح کر دیا جائے اور جس کا خون بہا دیا جائے۔

اس حدیث کو حضرت مالک بن مغول سے فریابی اور ابو بکر حنفی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

41 - حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَلِيٍّ السَّيرِيُّ، مِنْ وَلَدِ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْجَنَّةَ، وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا بِعَشَائِرِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے جنت کو پیدا کیا اور اس میں رہنے والے خاندانوں اور قبیلوں کو پیدا فرمایا، نہ تو ان میں زیادتی ہوگی اور نہ ان میں کمی ہوگی۔ ایک آدمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! پھر عمل کس لیے ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: عمل کیا

387 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 456 رقم الحدیث: 1421 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3

صفحہ 329 رقم الحدیث: 1886 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 3 صفحہ 72 رقم الحدیث: 4845 .

مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 355 رقم الحدیث: 2459 . الأدب لابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 242 رقم

الحدیث: 218 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 167 رقم الحدیث: 30393 . مسند أحمد جلد 22

صفحہ 120 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1781 رقم الحدیث: 2754 . مسند أبی یعلی الموصلی جلد 4

صفحہ 195 رقم الحدیث: 2296 . صحیح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 186 رقم الحدیث: 1155 . شرح

معانی الآثار جلد 1 صفحہ 299 . مکارم الأخلاق للخرائطی جلد 1 صفحہ 135 رقم الحدیث: 392 .

41- الفوائد الشهير بالفيلاقيات جلد 1 صفحہ 634 رقم الحدیث: 849 . المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 134

رقم الحدیث: 4878 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 371 رقم الحدیث: 1228 . التوحيد لابن منده

جلد 2 صفحہ 112 رقم الحدیث: 252 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 56 رقم الحدیث: 124 .

وَلَا يُزَادُ فِيهِمْ وَلَا يَنْقُصُ مِنْهُمْ ، فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَيِمَّ الْعَمَلُ ؟ قَالَ : اَعْمَلُوا فِكُلُّ امْرِئٍ مَيَسَّرَ لِمَا خُلِقَ لَهُ

کرو ہر آدمی کے لیے وہی عمل آسان کر دیا گیا ہے جس کے لیے وہ پیدا کیا گیا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا بَكَارٌ

حضرت ابن عون سے بکار کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

42 - حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَنِيُّ ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْعَدَنِيُّ ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ كَفَرَ بِآيَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ فَقَدْ كَفَرَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے قرآن مجید کی کسی ایک آیت کا بھی انکار کیا تو بلاشبہ وہ کافر ہو گیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عِكْرِمَةَ إِلَّا الْحَكَمُ تَفَرَّدَ بِهِ حَفْصٌ

حضرت عکرمہ سے حکم کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ حفص اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

فائدہ: قرآن کریم غیر متبدل آسمانی کتاب ہے جو اللہ تعالیٰ امام الانبیاء ﷺ پر نازل فرمائی اور اس کی حفاظت کی ذمہ داری بھی خودی۔ اس کی ایک آیت کا انکار بلکہ ایک لفظ یا حرف کا انکار بھی کفر ہے۔ یہ روایت ان لوگوں کے لیے لمحہ فکریہ ہے جو قرآن کے چالیس پارے قرار دیتے ہیں۔

43 - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ أَبِي الطَّاهِرِ بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيُّ ، أَنَّ أَبَا الْحُوَيْرِثِ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مُعَاوِيَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَعِيمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَيمِرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَقَدْ ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ كَانَ لَا شَيْءَ

حضرت نعیم بن عبد اللہ حجر کہتے ہیں کہ انہیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس آدمی کے اندر تین عادتیں پائی جائیں بے شک اس نے ایمان کی چاشنی کو پالیا: جس آدمی کے نزدیک کوئی بھی چیز اللہ اور اس کے رسول سے زیادہ محبوب نہ ہو وہ شخص جسے آگ میں جلا دیا جانا اس سے زیادہ محبوب ہو کہ وہ اپنے دین سے مرتد ہو جائے اور وہ شخص جو اللہ

أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ كَانَ لَأَنْ يُحْرَقَ
بِالنَّارِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْتَدَّ عَنْ دِينِهِ ، وَمَنْ كَانَ
يُحِبُّ لِلَّهِ وَيُبْغِضُ لِلَّهِ

لَمْ يَرَوْا نَعِيمًا عَنْ أَنَسٍ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا ، وَإِنَّمَا
سُمِّيَ الْمُجَمَّرَ لِأَنَّهُ كَانَ يُجَمَّرُ قَبْرَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، وَهُوَ مِنْ مَوَالِي عُمَرَ
بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي
الْحُوَيْرِثِ إِلَّا مُوسَى تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ

نعیم نے حضرت انس سے اس حدیث کے علاوہ کوئی
حدیث روایت نہیں کی اور ان کا نام مجمر اس وجہ سے ہے کہ
یہ رسول اللہ ﷺ کی قبر انور کو دھونی دیتے تھے۔ یہ حضرت
عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے غلاموں میں سے تھے اور
اس حدیث کو ابو حویرث سے موسیٰ کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ ابن ابومریم اس حدیث کو روایت کرنے میں
مفرد ہیں۔

فائدہ: اللہ تعالیٰ اور رسول کریم ﷺ کی رضا و خوشنودی کے لیے کسی سے محبت و دشمنی بھی عبادت بن جاتی

ہے۔

44 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَازِمٍ أَبُو الْجَهْمِ
الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ
بِنْتِ شَرْحِبِيلَ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ
سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ الْمُنْذِرِ بْنِ مَالِكٍ
الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : لَا يَمْنَعَنَّ أَحَدُكُمْ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کسی ایک کو بھی
لوگوں کی مصیبت حق کہنے سے نہ روکے جب وہ اسے دیکھ
لے یا سن لے۔

44- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1361، رقم الحدیث: 1738 . سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 124، رقم
الحدیث: 4344 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 471، رقم الحدیث: 2174 . سنن ابن ماجہ
جلد 2 صفحہ 1329، رقم الحدیث: 4011 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 346، رقم
الحدیث: 20720 . الزہد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 555، رقم الحدیث: 1593 . مسند ابی
داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 609، رقم الحدیث: 2265 .

هَيْبَةُ النَّاسِ أَنْ يَقُولَ الْحَقَّ إِذَا رَأَاهُ أَوْ سَمِعَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ التَّيْمِيِّ إِلَّا عِيسَى

اس حدیث کو تیمی سے عیسیٰ کے سوا کسی نے روایت

نہیں کیا۔

45 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّفَاعِيُّ

الْأَصْفَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحُبْرَانِيُّ،

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْجَارُودِ الْأَصْبَهَانِيُّ،

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَفْصٍ بْنِ مَعْدَانَ، قَالَ

حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ

الْكَلْبِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ مَاتَ

وَهُوَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ

اللَّهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ

حضرت عباس کلبی کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت

انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول

اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص مر جائے اور وہ اس بات کی

گواہی دیتا ہو کہ اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا کوئی لائق

عبادت نہیں اور یہ کہ حضرت محمد (ﷺ) اس کے رسول

ہیں تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا بَكْرُ وَشَيْخٌ آخَرُ مِنْ

أَهْلِ الْبَصْرَةِ حَنْفِيُّ

اس حدیث کو شعبہ سے بکر، ایک دوسرے شیخ اور بصرہ

کے حنفی شیخ کے علاوہ کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: اس حدیث میں تو حید و رسالت کو ان کی کلیدی حیثیت اور اہمیت کے پیش نظر بیان کیا گیا ہے جبکہ ان سے

مراد تمام اسلامی عقائد و افکار ہیں۔ کسی ایک اسلامی عقیدے کا انکار سب عقائد کے انکار کے مترادف ہے۔

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے پانچ کام اللہ

تعالیٰ کی ذات پر ایمان لاتے ہوئے کیے وہ جنت میں

داخل ہوگا: جس شخص نے پانچ نمازوں کی ان کے وضو ان

کے رکوع اور ان کے سجود کے ساتھ محافظت کی اپنے پاکیزہ

46 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ النَّشِيطِيُّ،

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ أَبُو عَلِيٍّ الْحَنْفِيُّ،

حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خُلَيْدِ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ الْقَصْرِيِّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ : قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : خَمْسٌ

46- سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 116 'رقم الحدیث: 429 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 86 'رقم

الحدیث: 130 . الشریعة للآجری جلد 2 صفحہ 650 'رقم الحدیث: 274 .

مَنْ جَاءَ بِهِمْ مَعَ إِيْمَانٍ بِاللَّهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ : مَنْ حَافِظٌ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ عَلَى وَضُوئِهِنَّ وَرُكُوعِهِنَّ وَسُجُودِهِنَّ ، وَأَدَّى الزَّكَاةَ عَنْ مَالِهِ طَيِّبَةً بِهَا نَفْسُهُ ، وَحَجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ، وَصَامَ رَمَضَانَ ، وَأَدَّى الْأَمَانَةَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا عُمَرَانُ تَفَرَّدَ بِهِ الْحَنْفِيُّ ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت قتادہ سے اس حدیث کو عمران کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اس حدیث کو روایت کرنے میں حنفی منفرد ہے۔ اور حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے سوائے اس اسناد کے یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سعادت مند وہ ہے جو اپنی ماں کے پیٹ میں سعادت مند (لکھا گیا) تھا۔

اس حدیث کو ہشام سے حماد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا عبد الرحمن اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

47 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ الْهَزَالِيُّ الْبُصْرِيُّ ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ الْقَيْشِيُّ ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : السَّعِيدُ مَنْ سَعِدَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا حَمَّادٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ

47- الشريعة للأجری جلد 2 صفحہ 785 رقم الحديث: 366 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 223 رقم الحديث: 8465 . الإبانة الكبرى لابن بطة جلد 4 صفحہ 30 رقم الحديث: 1412 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 4 صفحہ 658 رقم الحديث: 1054 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 156 رقم الحديث: 107 .

48 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَمَّادٍ أَبُو بَشِيرٍ الدُّوَلَابِيُّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ، عَنْ عَطَّافٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ : عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ : شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ ، وَحَجُّ الْبَيْتِ ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ

حضرت جریر بن عبد اللہ بجلي رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے: اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، بیت اللہ کا حج کرنا اور ماہ رمضان کے روزے رکھنا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ إِلَّا أَشْعَثُ وَسُورَةُ بْنُ الْحَكَمِ الْقَاضِي

حضرت عبد اللہ بن حبیب سے اس حدیث کو اشعث اور سورہ بن حکم القاضی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: محدثین کرام نے اس روایت کو عقائد و اعمال اور اسلامی احکام و مسائل کی جامع حدیث قرار دیا ہے۔

49 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الصَّائِغِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ زُرَّارَةَ بْنِ مُصْعَبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ سَعِيدٍ السَّعِيدِيُّ، عَنِ الْجُعَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَنِ قَوْمٌ يُكَذِّبُونَ بِالْقَدْرِ ، أَلَا أُولَئِكَ مَجُوسُ هَذِهِ الْأُمَّةِ ، فَإِنْ مَرَضُوا فَلَا تَعُودُوا لَهُمْ ، وَإِنْ مَاتُوا فَلَا تَشْهَدُوا لَهُمْ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آخر زمانے میں ایک قوم ہوگی، وہ تقدیر کو جھٹلائیں گے، سنو! یہی اس امت کے مجوسی ہیں، اگر وہ بیمار پڑ جائیں تو تم ان کی عیادت نہ کرنا اور اگر وہ مر جائیں تو تم ان کی نماز جنازہ میں شرکت نہ کرنا۔

48- مسند أحمد جلد 31 صفحہ 550، رقم الحديث: 19220 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 13 صفحہ 489

رقم الحديث: 7502 . الشريعة للأجری جلد 2 صفحہ 566، رقم الحديث: 204 . المعجم الكبير للطبرانی

جلد 2 صفحہ 326، رقم الحديث: 2363 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 2 صفحہ 799، رقم الحديث: 1082 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْجُعَيْدِي إِلَّا الْحَكَمُ بْنُ سَعِيدٍ
الْمَدَنِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو مُصْعَبٍ
اس حدیث کو جعیدی سے حکم بن سعید المدنی کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا ابو مصعب اس حدیث کو روایت
کرنے میں مفرد ہے۔

50 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ
أَبُو جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرِو الْأَشْعَثِيُّ، حَدَّثَنَا
حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَاصِمٍ الْأَخْوَلِ، عَنْ أَبِي
عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ لَا
يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ: أَشْهِيطُ زَانٍ، وَعَائِلٌ مُسْتَكْبِرٌ،
وَرَجُلٌ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ بِضَاعَةً فَلَا يَبِيعُ إِلَّا بِمِثْلِهِ وَلَا
يَشْتَرِي إِلَّا بِمِثْلِهِ

حضرت سلمان الفارسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تین آدمی ایسے ہیں جن
کے ساتھ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن کلام نہیں فرمائے گا نہ
انہیں پاک کرے گا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہوگا:
بوڑھا زانی، متکبر فقیر اور وہ آدمی جس کو اللہ تعالیٰ نے
ساز و سامان عطا کیا تو وہ اس کی خرید و فروخت قسم کھا کر کرتا
ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا حَفْصُ
اس حدیث کو عاصم سے حفص کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

51 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُسَيْنٍ الْأَنْهَرِيُّ
الْأَصْبَهَانِيُّ، بِفَعْدَادٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى
الْحَرِثِيُّ، حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ خَالِدِ
الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ کے فیصلے
پر راضی نہ ہو اللہ کی تقدیر پر ایمان نہ رکھتا ہو تو وہ اللہ تعالیٰ
کے علاوہ کوئی اور معبود تلاش کر لے۔

50- المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 367 رقم الحديث: 5577. المعجم الكبير للطبرانی جلد 6 صفحہ 246

رقم الحديث: 6111. شعب الایمان جلد 6 صفحہ 487 رقم الحديث: 4511.

51- المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 202 رقم الحديث: 7273. شعب الایمان جلد 1 صفحہ 377 رقم

الحديث: 196. تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276.

لَمْ يَرْضَ بِقَضَاءِ اللَّهِ وَيُؤْمِنُ بِقَدْرِ اللَّهِ فَلْيَلْتَمِسْ
إِلَّاهَا غَيْرَ اللَّهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ خَالِدٍ إِلَّا سَهِيلٌ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدٌ
بْنُ مُوسَى

اس حدیث کو خالد سے سہیل کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا، محمد بن موسیٰ اس حدیث کو روایت کرنے میں
مفرد ہے۔

حضرت سہیل بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اپنے
آپ کو چھوٹے چھوٹے گناہوں سے بچاؤ کیونکہ چھوٹے
گناہوں کی مثال اس قوم کی سی ہے جس نے وادی کے
درمیان میں پڑاؤ کیا تو یہ آدمی بھی ایک لکڑی لے آیا اور
دوسرا شخص بھی لکڑی لے آیا، حتیٰ کہ انہوں نے اتنی لکڑیاں
اکٹھی کر لیں کہ (انہیں جلا کر) ان پر اپنی روٹی پکالی۔ بلاشبہ
چھوٹے چھوٹے گناہوں والا جب ان کے سبب پکڑا جاتا
ہے تو وہ (چھوٹے چھوٹے گناہ) اسے ہلاک کر دیتے ہیں۔

حضرت ابو حازم سے حضرت انس کے علاوہ اس
حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا، عبد الوہاب اس حدیث
کو روایت کرنے میں مفرد ہے۔

52 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السَّائِبِ الْأَخْرَمُ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا
أَبُو ضَمْرَةَ أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ
سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَاكُمْ وَمُحَقَّرَاتِ الذُّنُوبِ؛
فَإِنَّ مَثَلَ مُحَقَّرَاتِ الذُّنُوبِ كَمَثَلِ قَوْمٍ نَزَلُوا بِبَطْنٍ
وَادٍ، فَجَاءَ ذَا بَعُودٍ وَذَا بَعُودٍ حَتَّى جَمَعُوا مَا
الْتَضَجُّوا بِهِ خُبَزَهُمْ، وَإِنَّ مُحَقَّرَاتِ الذُّنُوبِ مَتَى
يُؤْخَذَ بِهَا صَاحِبُهَا تُهْلِكُكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ إِلَّا أَنَسُ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ
الْوَهَّابِ

53 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْوَشَّاءُ

52- مسند احمد جلد 37 صفحہ 466 رقم الحديث: 22808 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 219 رقم
الحديث: 7323 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 6 صفحہ 165 رقم الحديث: 5872 . شعب الایمان
جلد 9 صفحہ 406 رقم الحديث: 6881 . التوبة لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 61-31 رقم
الحديث: 3-43 .

53- تاریخ اصیہان جلد 2 صفحہ 276

حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو کوفہ کے منبر پر دیکھا اور وہ فرما رہے تھے: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: زانی بوقت زنا مؤمن نہیں رہتا، چور بوقت چوری مؤمن نہیں رہتا اور ڈاکو بوقت ڈاکہ زنی مؤمن نہیں رہتا اور نہ وہ جس کی طرف لوگ نظریں اٹھا کر دیکھیں مؤمن رہتا ہے اور نہ شراب پینے والا آدمی بوقت شراب خوری مؤمن رہتا ہے۔ ایک آدمی نے عرض کیا: اے امیر المؤمنین! جس نے زنا کیا وہ کافر ہو گیا؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک رسول اللہ ﷺ ہمیں اجازت والی حدیثوں کو مبہم رکھنے کا حکم فرماتے تھے۔ آدمی زنا نہیں کرتا ایمان کی حالت میں کہ زنا اس کے لیے حلال ہے سو اگر اس نے ایمان کی حالت میں حلال سمجھتے ہوئے زنا کیا تو بے شک وہ کافر ہوا اور نہ چور چوری کرتا ہے ایمان کی حالت میں کہ یہ اس کے لیے حلال ہے اگر وہ حالت ایمان میں اسے حلال سمجھے تو بلاشبہ وہ کافر ہوا اور نہ شرابی شراب کو ایمان کی حالت میں حلال سمجھتا ہے اگر وہ اس کو ایمان کی حالت میں حلال سمجھ کر پیتا ہے تو بلاشبہ وہ کافر ہوا اور نہ ڈاکہ ڈالنے والا ڈاکہ زنی کو ایمان کی حالت میں حلال سمجھتا ہے اگر اس نے حالت ایمان میں اسے حلال سمجھا تو بلاشبہ وہ کافر ہوا۔

الْأَضْبَهَانِي، بِمَدِينَتِهَا، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ جَهْوَرٍ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ عَلَى مَنبَرِ الْكُوفَةِ وَهُوَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَزْنِي الزَّانِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَنْتَهِبُ الرَّجُلُ نَهْبَةً يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهَا أَبْصَارَهُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَشْرَبُ الرَّجُلُ الْخَمْرَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مَنْ زَنَا فَقَدْ كَفَرَ؟ فَقَالَ عَلِيٌّ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُنَا أَنْ نُبَيِّهَ أَحَادِيثَ الرُّخَصِ: لَا يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ أَنَّ ذَلِكَ الزِّنَا لَهُ حَلَالٌ، فَإِنْ آمَنَ أَنَّهُ لَهُ حَلَالٌ فَقَدْ كَفَرَ، وَلَا هُوَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ بِتِلْكَ السَّرِقَةِ أَنَّهَا لَهُ حَلَالٌ، فَإِنْ آمَنَ بِهَا أَنَّهَا لَهُ حَلَالٌ فَقَدْ كَفَرَ، وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ أَنَّهَا لَهُ حَلَالٌ، فَإِنْ شَرِبَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ أَنَّهَا لَهُ حَلَالٌ فَقَدْ كَفَرَ، وَلَا يَنْتَهِبُ نَهْبَةً ذَاتَ شَرَفٍ حِينَ يَنْتَهِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ أَنَّهَا لَهُ حَلَالٌ فَإِنْ انْتَهَبَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ أَنَّهَا لَهُ حَلَالٌ فَقَدْ كَفَرَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ الْكُوفِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ الْحَسَنُ بْنُ جَهْوَرٍ، وَلَمْ

اس حدیث کو شعبہ سے اسماعیل بن یحییٰ کوفی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، حسن بن جہور اس حدیث

نَكْتَبُهُ إِلَّا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْوَشَاءِ

کو روایت کرنے میں منفرد ہے اور ہم اس حدیث کو محمد بن ابراہیم الوشاء کے سوا کسی سے نہیں لکھتے۔

54 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ الْعَسْكَرِيُّ

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے جان بوجھ کر مجھ پر جھوٹ باندھا تو اسے چاہیے کہ وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنا لے۔

الرَّعْفَرَانِيُّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ الدَّارِمِيُّ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ، عَنْ رَاشِدِ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحِمَّانِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

اس حدیث کو حضرت قیس بن عباد سے حضرت حسن کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے سوائے راشد کے کسی نے روایت کیا۔ حضرت قیس بن حفص، حضرت ربیع بن بدر سے روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ إِلَّا الْحَسَنُ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا رَاشِدٌ تَفَرَّدَ بِهِ قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ بَدْرٍ

فائدہ: اس روایت سے بیان حدیث میں بے احتیاطی کی وعید و سزا بیان کی گئی ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ اس حدیث کو مضبوط ترین قرار دیتے ہیں۔

55 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَالَةَ الْجَوْهَرِيُّ

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ رسول

54- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 33 رقم الحديث: 106 . صحيح مسلم جلد 1 صفحه 9 رقم الحديث: 1 . سنن الترمذى جلد 5 صفحه 35 رقم الحديث: 2660 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحه 13 رقم الحديث: 31 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 1 صفحه 104 رقم الحديث: 109 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحه 129 رقم الحديث: 817 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحه 295 رقم الحديث: 26246 . مسند أحمد جلد 2 صفحه 448 رقم الحديث: 1336 . السنن الكبرى للنسائى جلد 5 صفحه 393 رقم الحديث: 5880 .

55- صحيح البخارى جلد 2 صفحه 96 رقم الحديث: 1362 . صحيح مسلم جلد 4 صفحه 2040 رقم الحديث: 2647 . سنن أبى داود جلد 4 صفحه 222 رقم الحديث: 4694 . سنن الترمذى جلد 4

البَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بُدَيْلٍ الْيَامِيُّ، حَدَّثَنَا
 إِسْحَاقُ بْنُ الرَّبِيعِ الْقِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ
 كِدَامٍ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ
 عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ، عَنْ عَلِيِّ
 كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: نَكَّتَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ بَعُودَ الْأَرْضِ
 ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، وَقَالَ: مَا مِنْ نَفْسٍ مَنُفُوسَةٍ، إِلَّا
 وَقَدْ كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَشَقِيَّةٌ أَوْ
 سَعِيدَةٌ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،
 أَسَدَّ الْعَمَلَ؟، فَقَالَ: لَا، وَلَكِنْ اغْمَلُوا؛ فِكُلُّ
 مُيَسَّرٍ، أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيُيَسَّرُونَ لِلْسَّعَادَةِ، وَأَمَّا
 أَهْلُ الشَّقَاءِ فَيُيَسَّرُونَ لِلشَّقَاءِ، ثُمَّ قَرَأَ: (فَأَمَّا مَنْ
 أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى) (الليل: 6) الْآيَتَيْنِ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا إِسْحَاقُ

اللہ ﷺ نے جنگ بدر کے دن ایک لکڑی کے ساتھ زمین
 کو کریدا پھر اپنا سر انور اوپر اٹھایا اور فرمایا: کوئی بھی روح
 والی جاندار جان نہیں ہے مگر یہ کہ اس کا ٹھکانہ جنت یا جہنم
 میں لکھ دیا گیا ہے اور اس کا بد بخت ہونا یا سعادت مند ہونا
 (بھی لکھ دیا گیا ہے)۔ تو قوم میں سے ایک آدمی نے
 عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم عمل کرنا چھوڑ دیں؟ تو
 آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! تم عمل کرو ہر ایک کے لیے
 اس کا عمل آسان کر دیا گیا ہے جو اہل سعادت ہیں ان
 کے لیے سعادت مندی کے عمل آسان کر دیئے گئے ہیں
 اور جو بد بخت ہیں ان کے لیے بد بختی والے عمل آسان کر
 دیئے گئے ہیں۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی: ”فَأَمَّا
 مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى“ (وہ جس نے
 دیا اور پرہیزگاری کی اور سب سے اچھی کو سچا جانا)۔

اس حدیث کو مسعر سے اسحاق کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔

56 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مَلَّاسٍ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

صفحہ 445 رقم الحدیث: 2136 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 30 رقم الحدیث: 78 . جامع معمر بن
 راشد جلد 11 صفحہ 115 رقم الحدیث: 20074 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 127 رقم
 الحدیث: 146 . مسند أحمد جلد 2 صفحہ 455 رقم الحدیث: 1349 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 311
 رقم الحدیث: 903 . الرد علی الجہمیۃ للدارمی جلد 1 صفحہ 151 رقم الحدیث: 271 . السنۃ لابن أبی
 عاصم جلد 1 صفحہ 83-75 رقم الحدیث: 171-189 .

56- تفسیر عبد الرزاق جلد 2 صفحہ 282 رقم الحدیث: 1527 . تفسیر ابن أبی حاتم جلد 3 صفحہ 879 رقم
 الحدیث: 4884 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 452 رقم الحدیث: 1769 . اعتلال القلوب

الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَزِيدٍ
 الْبُيْرُوتِيُّ، أَخْبَرَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 شَوْذَبٍ، عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
 الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ فِي السَّمَاءِ مَلَكًا يُقَالُ لَهُ:
 إِسْمَاعِيلُ عَلَى سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ، كُلُّ مَلَكٍ عَلَى
 سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ

اس حدیث کو ابن شوذب سے ولید بن مزید اور محمد
 بن کثیر صنعانی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی آدمی بھی ایمان کی

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ابْنِ شَوْذَبٍ إِلَّا الْوَلِيدُ بْنُ مَزِيدٍ
 وَمُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الصَّنْعَانِيُّ

57 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ
 الْحَمِيدِ الْوَرْدِيُّ بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ عَبَادٍ

للخرائطي جلد 1 صفحہ 89، رقم الحديث: 167. مساوي الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 222، رقم
 الحديث: 459. الشريعة للأجوري جلد 3 صفحہ 1529، رقم الحديث: 1027. المعجم الأوسط جلد 7
 صفحہ 138، رقم الحديث: 7097. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 623، رقم
 الحديث: 4087. صفة الجنة لأبي نعيم الأصبهاني جلد 2 صفحہ 180، رقم الحديث: 339. البعث
 والنشور للبيهقي جلد 1 صفحہ 143، رقم الحديث: 183.

57- تفسير ابن أبي حاتم جلد 3 صفحہ 722، رقم الحديث: 3909. مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 132،
 رقم الحديث: 34754. الزهد لأبي داود جلد 1 صفحہ 320، رقم الحديث: 368. مكارم الأخلاق
 للخرائطي جلد 1 صفحہ 138، رقم الحديث: 405. المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 378، رقم
 الحديث: 5613. مسند الشهاب القضاعي جلد 2 صفحہ 66، رقم الحديث: 893. شعب الایمان
 جلد 7 صفحہ 64، رقم الحديث: 4650. الصمت لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 53، رقم الحديث: 17.
 الزهد لأحمد بن حنبل جلد 1 صفحہ 171، رقم الحديث: 1165. الزهد لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 27،
 رقم الحديث: 28.

الرُّوَّاسِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ هِلَالٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ
حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
لَا يَبْلُغُ عَبْدٌ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يَخْزَنَ مِنْ لِسَانِهِ
لَمْ يَبْرُوهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ إِلَّا دَاوُدُ بْنُ
هِلَالٍ تَفَرَّدَ بِهِ زُهَيْرُ بْنُ عَبَّادٍ

اس حدیث کو ہشام بن حسان سے داؤد بن ہلال
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، زہیر بن عباد اس حدیث کو
روایت کرنے میں منفرد ہے۔

58 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ الطَّبْرِيُّ
الْفَقِيه، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ الْحِمَاصِيُّ،
حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى الطَّبَّاعُ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ
بْنُ مَعْنٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ،
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذْ آتَاهُ يَهُودِيٌّ، فَقَالَ: يَا أَبَا
الْقَاسِمِ، مَا الرُّوحُ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
(يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں
نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا کہ ایک یہودی آیا، اس نے
کہا: اے ابوالقاسم! روح کیا ہے؟ تو اللہ عزوجل نے یہ
آیت نازل فرمائی: ”يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ
مِنْ أَمْرِ رَبِّي“ (اے محبوب! لوگ آپ سے روح کے
بارے میں دریافت کرتے ہیں تو آپ انہیں فرمادیں کہ
روح میرے رب کا حکم ہے)۔

- 58- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 37، رقم الحديث: 125. صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2152، رقم الحديث:
2794. سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 304، رقم الحديث: 3141. مسند ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 155،
رقم الحديث: 215. مسند أحمد جلد 7 صفحہ 280، رقم الحديث: 4248. السنة لابن أبي عاصم جلد 1
صفحہ 263، رقم الحديث: 592. السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 156، رقم الحديث: 11235.
مسند أبي يعلى الموصلى جلد 9 صفحہ 267، رقم الحديث: 5390. المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 375،
رقم الحديث: 369. صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 299، رقم الحديث: 97-98. سنن الدارقطني جلد 5
صفحہ 110، رقم الحديث: 4046. الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 502، رقم الحديث: 429.
السنن الصغير للبيهقي جلد 3 صفحہ 136، رقم الحديث: 2724.

(الاسراء : 85)

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَعْنٍ إِلَّا اسْحَاقُ

اس حدیث کو قاسم بن معن سے اسحاق کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

59 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَهْلٍ بْنُ

حضرت، علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ مجھے اپنے کسی امتی پر مؤمن یا مشرک ہونے کا کوئی خوف نہیں، مؤمن تو اسے اس کا ایمان زیادتی کرنے سے روک لے گا اور ہا مشرک تو اسے اس کا کفر تباہ کر دے گا لیکن میں تم پر اس منافق سے ڈرتا ہوں جو صرف زبانی کلامی عالم ہوگا وہ ایسی باتیں کرے گا جسے تم پہچانتے ہو گے اور عمل ایسا کرے گا جسے تم ناپسند کرو گے۔

مُحَمَّدٍ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ بَشِيرٍ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِنِّي لَا أَتَخَوَّفُ عَلَى أُمَّتِي مُؤْمِنًا وَلَا مُشْرِكًا ، أَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيُحْجِزُهُ إِيْمَانُهُ ، وَأَمَّا الْمُشْرِكُ فَيَقْمَعُهُ كُفْرُهُ ، وَلَكِنْ أَتَخَوَّفُ عَلَيْكُمْ مُنَافِقًا عَالِمُ اللِّسَانِ يَقُولُ مَا تَعْرِفُونَ وَيَعْمَلُ مَا تُنْكِرُونَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ إِلَّا عَبَّادُ بْنُ بَشِيرٍ وَلَا يُرَوَى عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

اس حدیث کو ابو اسحاق سے عباد بن بشیر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے علاوہ روایت کی گئی ہے۔

60 - وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی ایک بھی ایمان والا نہیں ہو سکتا حتیٰ کہ وہ میری محبت کی وجہ سے تم سے محبت نہ کرے کیا تم یہ اُمید رکھتے ہو کہ وہ میری سفارش کی وجہ سے جنت میں داخل ہو جائیں گے اور

وَآلِهِ وَسَلَّمَ : لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّكُمْ بِحُبِّي ، أَرْجُونَ أَنْ يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِي وَلَا يَدْخُلُهَا بَنُو عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

59- المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 128 'رقم الحديث: 7065 . المطالب العالیة بزوائد جلد 12 صفحہ 527 . رقم الحديث: 2987 .

60- المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 52 'رقم الحديث: 4647 . المعجم الصغير للطبرانی جلد 1 صفحہ 399 . رقم الحديث: 667 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 3 صفحہ 657 .

بنوعبدالمطلب اس میں داخل نہ ہوں گے۔

قرہ سے اس حدیث کو اصرم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، ابواشعث اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قُرَّةٍ إِلَّا أَصْرَمَ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الْأَشْعَثِ

61 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الْبَغْلَبَكِيُّ أَبُو

عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ مَزِيدٍ الْبَيْرُوتِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ يَزِيدَ الْبَصْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْمُهَاجِرِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا هَلَكَتْ أُمَّةٌ قَطُّ حَتَّى تُشْرِكَ بِاللَّهِ، وَمَا أَشْرَكَتْ أُمَّةٌ بِاللَّهِ حَتَّى يَكُونَ أَوَّلُ شُرِكَيْهَا التَّكْذِيبُ بِالْقَدَرِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَّا عَمْرُو بْنُ الْمُهَاجِرِ، وَلَا عَنْ عَمْرٍو إِلَّا عُمَرُ بْنُ يَزِيدَ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ

حضرت یحییٰ بن قاسم بن عبد اللہ بن عمرو از والد خود از جد خود روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی بھی قوم کبھی بھی ہلاک نہیں ہوتی حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک نہ کرے اور کوئی بھی امت اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک نہیں کرتی حتیٰ کہ اس کا پہلا شرک تقدیر کو جھٹلانا ہوتا ہے۔

حضرت عمر بن عبد العزیز سے عمرو بن مہاجر کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا اور نہ عمرو سے عمر بن یزید کے سوا۔ محمد بن شعیب اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

- 61- السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 141، رقم الحديث: 322. القدر للفريابي جلد 1 صفحہ 192، رقم الحديث: 241. الشريعة للأجری جلد 2 صفحہ 808، رقم الحديث: 387. مسند الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 409، رقم الحديث: 2563. الابانة الكبرى لابن بطة جلد 4 صفحہ 107، رقم الحديث: 1524. فوائد تمام جلد 1 صفحہ 307، رقم الحديث: 765. شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 4 صفحہ 690، رقم الحديث: 1113. عمر بن عبد العزيز للباغندي جلد 1 صفحہ 141، رقم الحديث: 76.

62 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الزُّهْرِيُّ
 الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا أَبُو
 دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ مَسْكِينٍ، عَنْ
 قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ دِينِكُمْ أَيْسَرُهُ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَلَامٌ تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ
 بْنُ يَزِيدَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تمہارا بہترین دین اس کا
 آسان ہونا ہے۔

قنادہ سے اس حدیث کو سلام کے سوا کسی نے روایت
 نہیں کیا، اسماعیل بن یزید اس حدیث کو روایت کرنے میں
 منفرد ہے۔

63 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

62- أخلاق أهل القرآن جلد 1 صفحہ 121، رقم الحديث: 50 . صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 25، رقم
 الحديث: 69 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1359، رقم الحديث: 1734 . مسند أبى داود الطيالسى
 جلد 3 صفحہ 560، رقم الحديث: 2199 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 212، رقم الحديث: 1404 .
 مسند أحمد جلد 20 صفحہ 409، رقم الحديث: 13175 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 167، رقم
 الحديث: 473 . السنن الكبرى للنسائي جلد 5 صفحہ 383، رقم الحديث: 5859 . مسند أبى يعلى
 الموصلى جلد 7 صفحہ 187، رقم الحديث: 4172 . مستخرج أبى عوانة جلد 4 صفحہ 214، رقم
 الحديث: 6554 . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء جلد 3 صفحہ 84 . مسند الشهاب القضاعى
 جلد 2 صفحہ 220، رقم الحديث: 1225 . جامع بيان العلم وفضله جلد 1 صفحہ 100، رقم الحديث: 91 .
 63- سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 234، رقم الحديث: 4734 . سنن الترمذى جلد 5 صفحہ 184، رقم الحديث:
 2925 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 73، رقم الحديث: 201 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 7 صفحہ 336،
 رقم الحديث: 36582 . مسند أحمد جلد 22 صفحہ 346، رقم الحديث: 14456 . سنن الدارمى جلد 4
 صفحہ 2110، رقم الحديث: 3397 . أخبار مكة للفاكهى جلد 4 صفحہ 26، رقم الحديث: 2325 . الرد
 على الجهمية للدارمى جلد 1 صفحہ 158، رقم الحديث: 285 . السنن الكبرى للنسائي جلد 7
 صفحہ 152، رقم الحديث: 7680 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 3 صفحہ 405، رقم الحديث: 1887 .

الْحَمَّالُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي لَيْلَى، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عُمَرَ الدُّهْنِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَمَلَنِي خَالِي جَدُّ بْنُ قَيْسٍ فِي السَّبْعِينَ رَاكِبًا الَّذِينَ وَلَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ مِنْ قَبْلِ الْأَنْصَارِ، فَخَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ عَمُّهُ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَقَالَ: يَا عَمِّ، خُذْ عَلَيَّ أَخَوَالِكَ، فَقَالَ لَهُ السَّبْعُونَ: يَا مُحَمَّدُ، سَلْ لِرَبِّكَ وَلِنَفْسِكَ مَا شِئْتَ، فَقَالَ: أَمَّا الَّذِي أَسْأَلُكُمْ لِرَبِّي فَتَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأَمَّا الَّذِي أَسْأَلُكُمْ لِنَفْسِي فَتَمْنَعُونِي مَا تَمْنَعُونَ مِنْهُ أَنْفُسَكُمْ قَالُوا: لِمَا لَنَا إِذَا لَعَلْنَا ذَلِكَ؟ قَالَ: الْجَنَّةُ

مجھے میرے ماموں جد بن قیس نے ان ستر افراد کے وفد میں سوار کیا، جو عقبہ کی رات انصار کی طرف سے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، سو رسول اللہ ﷺ ہماری جانب نکلے اور آپ کے ساتھ آپ کے چچا حضرت عباس بن عبدالمطلب بھی تھے۔ آپ نے فرمایا: اے چچا جان! اپنے ماموؤں سے عہد لیجئے! تو ان ستر افراد نے کہا: اے محمد (ﷺ)! اپنے رب کے لیے اور اپنے آپ کے لیے جو آپ چاہتے ہیں (ہم سے) مانگ لیجئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں تم سے اپنے رب کے لیے یہ سوال کرتا ہوں کہ تم اس کی عبادت کرو اور تم اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ۔ وہ سوال جو تم سے میں اپنی ذات کے لیے کرتا ہوں یہ ہے کہ تم میری جان کی بھی اسی طرح حفاظت کرو جس طرح تم اپنی جانوں کی حفاظت کرتے ہو۔ انہوں نے کہا: جب ہم یہ کر لیں گے تو ہمیں کیا فائدہ ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: (تمہیں) جنت ملے گی۔

64 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي حُسَيْنٍ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

صحیح ابن حبان جلد 15 صفحہ 474، رقم الحدیث: 7012. الشریعة للأجری جلد 4 صفحہ 1658، رقم الحدیث: 1139. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 59، رقم الحدیث: 6847. المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 186، رقم الحدیث: 1757. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 69، رقم الحدیث: 126. الابانة الكبرى لابن بطة جلد 5 صفحہ 228، رقم الحدیث: 5.

64- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 680، رقم الحدیث: 2103. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 3 صفحہ 115، رقم الحدیث: 12615. تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 835، رقم الحدیث: 434. مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 9 صفحہ 437، رقم الحدیث: 5587. صحیح ابن حبان جلد 10 صفحہ 197، رقم الحدیث:

الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الشَّعْثَاءِ عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک حلف میں قسم کو
 حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ الضَّرِيرُ، حَدَّثَنَا بَشَارُ بْنُ كِدَامٍ، أَخُو مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ
 اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا الْحَلِفُ حِنْطٌ أَوْ نَدَمٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بَشَارٍ إِلَّا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَلَا نَحْفَظُ
 لِبَشَارٍ حَدِيثًا مُسْنَدًا غَيْرَ هَذَا

اس حدیث کو بشار سے ابو معاویہ کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا اور ہمیں بشار سے اس حدیث کے سوا کوئی
 مسند روایت یاد نہیں۔

65 - حَدَّثَنَا مُنْتَصِرُ بْنُ نَصْرِ بْنِ مُنْتَصِرٍ
 الْوَاسِطِيُّ ابْنُ أَخِي تَمِيمِ بْنِ الْمُنْتَصِرِ، حَدَّثَنَا
 أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
 يُونُسَ الْأَزْرَقِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ حَمَادِ
 بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ
 عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
 ایک آدمی نے نبی اکرم ﷺ سے عرض کیا: میں اپنے دل
 میں ایسا کچھ پاتا ہوں کہ مجھے کوئلہ ہو جانا زیادہ پسند ہے کہ
 میں اسے زبان پر لاؤں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہی
 صریح ایمان ہے۔

4356 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 210 رقم الحديث: 8425 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم

جلد 4 صفحہ 336 رقم الحديث: 7835 . مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 179 رقم

الحديث: 260 . السنن الصغير للبيهقي جلد 10 صفحہ 54 رقم الحديث: 19839 .

65- سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 329 رقم الحديث: 5112 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 421 رقم

الحديث: 2827 . مسند أحمد جلد 4 صفحہ 10 رقم الحديث: 2097 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1

صفحہ 296 رقم الحديث: 658 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 249 رقم الحديث: 10436 .

شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 324 رقم الحديث: 1638 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 67 رقم

الحديث: 6188 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 10 صفحہ 338 رقم الحديث: 10838 . الایمان لابن

مندہ جلد 1 صفحہ 473 رقم الحديث: 345 . شعب الایمان جلد 1 صفحہ 521 رقم الحديث: 336 .

وَسَلَّمَ : إِنِّي أَجِدُ فِي نَفْسِي الشَّيْءَ أَنْ أَكُونَ
حُمَمَةً أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِهِ ، فَقَالَ : ذَاكَ
صَرِيحُ الْإِيمَانِ

سفیان سے اس حدیث کو اسحاق ازرق کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ

حضرت ابوبکرہ اور حضرت عمران بن حصین رضی اللہ
عنہما دونوں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد
فرمایا: حیاء ایمان سے ہے اور ایمان جنت میں ہے اور
فضول گوئی بد اخلاقی ہے اور بد اخلاقی دوزخ میں ہے۔

66 - حَدَّثَنَا مُسَبِّحُ بْنُ حَاتِمٍ الْعُكْلِيُّ
الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ
قَالَ : خَطَبَ الْمَأْمُونُ ، فَذَكَرَ الْحَيَاءَ فَكَثُرَ ، ثُمَّ
قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ ، عَنِ
الْحَسَنِ ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ ، وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَا :
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ ، وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ ، وَالْبَدَاءُ
مِنَ الْجَفَاءِ ، وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ

اس حدیث کو مامون سے عبد الجبار بن عبد اللہ
بصری کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْمَأْمُونِ إِلَّا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ الْبَصْرِيُّ

- 66- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1400 'رقم الحديث: 4184 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 421 'رقم
الحديث: 2874 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 445 . شرح مشكل الآثار جلد 8 صفحہ 234 'رقم
الحديث: 3206 . صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 10 'رقم الحديث: 5704 . المعجم الأوسط
جلد 8 صفحہ 271 'رقم الحديث: 8607 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 118 'رقم
الحديث: 171 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 5 صفحہ 986 'رقم الحديث: 1651 . مسند الشهاب
القضاعی جلد 1 صفحہ 50 'رقم الحديث: 27 . شعب الایمان جلد 10 صفحہ 149-150 'رقم
الحديث: 7309-7310 . مکارم الأخلاق لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 35 'رقم الحديث: 72 . العلل
الكبير للترمذی جلد 1 صفحہ 315 'رقم الحديث: 588 .

67 - حَدَّثَنَا مُسْلِمَةُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَرَجِ الرِّيَّاشِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُرَيْبٍ الْأَصْمَعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْخَوَارِجُ كِلَابُ النَّارِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قُرَيْبٍ أَبِي الْأَصْمَعِيِّ إِلَّا ابْنُهُ وَعَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: خارجی جہنم کے کتے ہیں۔

قریب ابوالاصمعی سے اس حدیث کو اس کے بیٹے اور عمرو بن عاصم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

67- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 2 صفحہ 594، رقم الحدیث: 3179. سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 226، رقم الحدیث: 3000. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 62، رقم الحدیث: 176. مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 455، رقم الحدیث: 1232. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 10 صفحہ 152، رقم الحدیث: 18663. مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 154، رقم الحدیث: 932. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 554، رقم الحدیث: 37892. السنة لعبد الله بن أحمد جلد 2 صفحہ 643، رقم الحدیث: 1542. مسند أحمد جلد 36 صفحہ 654، رقم الحدیث: 22315. السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 34، رقم الحدیث: 68. السنة للمروزی جلد 1 صفحہ 22، رقم الحدیث: 56. مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 270، رقم الحدیث: 1187. شرح مشکل الآثار جلد 6 صفحہ 338، رقم الحدیث: 2519. الشریعة للآجری جلد 1 صفحہ 368، رقم الحدیث: 60. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 175، رقم الحدیث: 7202. المعجم الكبير للطبرانی جلد 8 صفحہ 121-212، رقم الحدیث: 7553-7857. مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 248، رقم الحدیث: 1279. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 85، رقم الحدیث: 179. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 163، رقم الحدیث: 2654. شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 1 صفحہ 115، رقم الحدیث: 152. السنن الواردة فی الفتن للدانی جلد 3 صفحہ 623، رقم الحدیث: 285. السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 325، رقم الحدیث: 16783. معرفة السنن والآثار جلد 12 صفحہ 231، رقم الحدیث: 16535. المطالب العالیة بزوائد جلد 3 صفحہ 697، رقم الحدیث: 408.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

2- کتاب العلم

علم کے احکام و مسائل

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: علم کو طلب کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔

68 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشْرٍ بْنُ حَبِيبٍ
الْبَيْرُوتِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ
بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْهَاشِمِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَطِيَّةَ،
عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ
عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

اس حدیث کو عاصم سے حکم بن عطیہ کے سوا کسی نے

68- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 81' رقم الحديث: 224 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 5 صفحہ 223' رقم
الحديث: 2837 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 2 صفحہ 707' رقم الحديث: 1242 . معجم ابن
الأعرابي جلد 3 صفحہ 879' رقم الحديث: 1786 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 347' رقم
الحديث: 8833 . مسند الشاميين للطبراني جلد 3 صفحہ 202' رقم الحديث: 2084 . مكارم الأخلاق
للتبراني جلد 1 صفحہ 345' رقم الحديث: 95 . فوالد تمام جلد 2 صفحہ 248' رقم الحديث: 1649 .
مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 136' رقم الحديث: 175 . شعب الإيمان جلد 3 صفحہ 193' رقم
الحديث: 1543 . جامع بيان العلم وفضله جلد 1 صفحہ 68' رقم الحديث: 51 . القوائد لأبي الشيخ
الأصبهاني جلد 1 صفحہ 44' رقم الحديث: 14 . المطالب العالیہ بزوائد جلد 12 صفحہ 703' رقم
الحديث: 3082 .

عَنِ الْحَكَمِ إِلَّا الْعَبَّاسُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَصْرِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ الْمُصَفَّى

روایت نہیں کیا اور نہ حکم سے سوائے عباس بن اسماعیل البصری کے۔ ابن مصطفیٰ اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

69 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ الْخَوَارِزْمِيُّ، بِبُعْدَادَ سَنَةَ سَبْعٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ الْمَدِينِيِّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

حضرت علی بن حسین بن علی اپنے والد رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: علم کا طلب کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ سُلَيْمَانُ، وَمَا كَتَبْنَاهُ إِلَّا عَنْ هَذَا الشَّيْخِ

اس حدیث کو حسین بن علی سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا، سلیمان اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے، ہم نے اس حدیث کو اسی شیخ سے ہی لکھا ہے۔

70 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ دَاوُدَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

69- مسند ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 329، رقم الحدیث: 827. شرح مشکل الآثار جلد 14 صفحہ 487، رقم الحدیث: 5779. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 297، رقم الحدیث: 2030. المعجم الكبير للطبرانی جلد 7 صفحہ 177، رقم الحدیث: 6748.

70- تفسیر عبد الرزاق جلد 1 صفحہ 300، رقم الحدیث: 151. سنن أبی داود جلد 3 صفحہ 321، رقم الحدیث: 3658. سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 29، رقم الحدیث: 2649. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 98، رقم الحدیث: 266. مسند أبی داود الطيالسی جلد 4 صفحہ 266، رقم الحدیث: 2657. مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 315، رقم الحدیث: 26453. مسند أحمد جلد 16 صفحہ 351، رقم الحدیث: 10597. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 11 صفحہ 268، رقم الحدیث: 6383. معجم ابن الأعرابی

السُّكْرِيُّ الْجُنْدِيسَابُورِيُّ، بِهَا، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلِيدٍ الْحَنْفِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ يَحْيَى الْأَبَحُّ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ شَنْظِيرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَهُ أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ كَثِيرِ بْنِ شَنْظِيرٍ إِلَّا حَمَّادُ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ خَلِيدٍ

اس حدیث کو کثیر بن شظیر سے حماد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، محمد بن خلید اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

فائدہ: حق گوئی عالم دین پر فرض ہے اور اگر وہ اس بارے میں مصلحت سے کام لے گا تو قیامت کے دن اسے سزا بھگتنا ہوگی۔

71 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُجَاهِدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، حَدَّثَنَا زَاوِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: مَنْ قَالَ: إِنِّي عَالِمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ، وَمَنْ قَالَ: إِنِّي جَاهِلٌ فَهُوَ جَاهِلٌ، وَمَنْ قَالَ: إِنِّي

حضرت یحییٰ بن ابی کثیر کہتے ہیں کہ جس شخص نے کہا کہ میں عالم ہوں تو وہ جاہل ہے اور جس شخص نے کہا کہ میں جاہل ہوں تو وہ جاہل ہے، جس شخص نے کہا کہ بے شک میں جنتی ہوں تو وہ دوزخی ہے اور جس نے کہا: میں دوزخی ہوں تو وہ دوزخی ہے۔

جلد 1 صفحہ 58، رقم الحدیث: 73 . صحیح ابن حبان جلد 1 صفحہ 297، رقم الحدیث: 95 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 2290 . المعجم الصغير للطبرانی جلد 1 صفحہ 275، رقم الحدیث: 452 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 98، رقم الحدیث: 228 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 181، رقم الحدیث: 344 . فوالد تمام جلد 2 صفحہ 213، رقم الحدیث: 1557 . مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 266، رقم الحدیث: 432 . شعب الایمان جلد 3 صفحہ 253، رقم الحدیث: 1613 . جامع بیان العلم وفضله جلد 1 صفحہ 2، رقم الحدیث: 1 .

فِي الْجَنَّةِ فَهُوَ فِي النَّارِ ، وَمَنْ قَالَ إِنِّي فِي النَّارِ فَهُوَ
فِي النَّارِ

72 - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى الْغَزِّيُّ، بِغَزَّةَ،

حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْهَيْثَمِ، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ
سَيَّارٍ، عَنْ عَزْرَةَ بِنْتِ عِيَّاضٍ، عَنْ جَدِّهَا أَبِي
قُرْصَافَةَ جَنْدَرَةَ بْنِ خَيْشَنَةَ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
لَضَرَّ اللَّهُ عَبْدًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاَهَا وَحَفِظَهَا،
قُرْبَ حَامِلٍ عِلْمٍ إِلَى مَنْ هُوَ أَعْلَمُ مِنْهُ ثَلَاثَ لَا يُغْلُ
عَلَيْهِنَّ الْقَلْبُ: إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ، وَمُنَاصَحَةُ
الْوَلَاةِ، وَلُزُومُ الْجَمَاعَةِ

لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي قُرْصَافَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ
قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ: وَبَلَّغَنِي أَنَّ ابْنَ أَبِي قُرْصَافَةَ
أَسْرَتْهُ الرُّومُ، فَكَانَ أَبُو قُرْصَافَةَ يُنَادِيهِ مِنْ سُوْرِ
عَسْقلَانِ فِي وَقْتِ كُلِّ صَلَاةٍ: يَا قَلَانُ الصَّلَاةَ، يَا
قَلَانُ الصَّلَاةَ، فَيَسْمَعُهُ، فَيَجِيبُهُ، وَبَيْنَهُمَا عَرْضُ
الْبَحْرِ

73 - حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ نَعِيمٍ أَبُو مَعْنٍ

حضرت عزہ بنت عیاض اپنے دادا حضرت ابو قرصافہ
جندره بن خیشہ لیثی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتی ہیں
انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ
تعالیٰ اس بندے کو شاداب رکھے جس نے میری بات کو سنا
پھر اس کو یاد رکھا اور اس کی حفاظت کی۔ بہت سارے
حاملین علم اپنے سے زیادہ علم رکھنے والوں تک بات
پہنچا دیتے ہیں۔ تین چیزیں ایسی ہیں کہ دل ان پر خیانت
نہیں کرتا: خالص اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے عمل کرنا
بادشاہوں کی خیر خواہی کرنا اور جماعت کو لازم پکڑنا۔

ابی قرصافہ سے اس حدیث کو سوائے اس اسناد کے
روایت نہیں کیا گیا۔ ابوالقاسم نے کہا: مجھ تک یہ بات پہنچی
ہے کہ ابو قرصافہ کے دو بیٹے رومیوں کی قید میں تھے تو
ابو قرصافہ انہیں عسقلان کے راستے میں ہر نماز کے وقت
نداء دیتے: اے فلاں! نماز (کا وقت ہے) اے فلاں!
نماز (کا وقت ہے) تو وہ اسے سنتا اور اس کا جواب دیتا
جبکہ ان کے درمیان سمندر حائل تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

72- المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 256 رقم الحديث: 3072 .

73- تفسير عبد الرزاق جلد 1 صفحہ 300 رقم الحديث: 151 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 321 رقم

الحديث: 3658 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 29 رقم الحديث: 2649 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 96

رقم الحديث: 261 . مسند أبي داود الطيالسی جلد 4 صفحہ 266 رقم الحديث: 2657 . مصنف ابن

الْهَوْجِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ
الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَهُ، أُلْجِمَ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا ابْنُهُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي
السَّرِيِّ

سليمان سے اس کے بیٹے کے سوا کسی نے اس
حدیث کو روایت نہیں کیا، ابن ابی سری اس حدیث کو
روایت کرنے میں مفرد ہے۔

74 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُثْمَانَ التُّسْتَرِيُّ،
حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ
الْثَّوْلَوِيُّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جو علم کی طلب
میں (گھر سے) نکلا تو وہ اللہ کی راہ میں ہے حتیٰ کہ واپس

أَبِي شَيْبَةَ جلد 5 صفحہ 315 رقم الحديث: 26453. مسند أحمد جلد 13 صفحہ 17 رقم
الحديث: 7571. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 11 صفحہ 268 رقم الحديث: 6383. معجم ابن
الأعرابي جلد 1 صفحہ 58 رقم الحديث: 73. صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 297 رقم الحديث: 95.
المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 293 رقم الحديث: 7532. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 98 رقم
الحديث: 228. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 181-182 رقم
الحديث: 344-345. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 213 رقم الحديث: 1557. مسند الشهاب القضاعي
جلد 1 صفحہ 266 رقم الحديث: 432. شعب الايمان جلد 3 صفحہ 253 رقم الحديث: 1613. جامع
بيان العلم وفضله جلد 1 صفحہ 5 رقم الحديث: 3. العلم لزهير بن حرب جلد 1 صفحہ 33 رقم
الحديث: 142.

74- سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 29 رقم الحديث: 2647. جامع بيان العلم وفضله جلد 1 صفحہ 241 رقم
الحديث: 271. الضعفاء الكبير للعقيلي جلد 2 صفحہ 17. تاريخ أصبهان جلد 1 صفحہ 137.

أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ

لَا يُرَوِّى عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ ، وَخَالِدُ بْنُ يَزِيدَ

حضرت انس سے اس اسناد کے سوا اس حدیث کو روایت نہیں کیا گیا۔ ابو جعفر الرازی اور خالد بن یزید اس حدیث کی روایت میں منفرد ہیں۔

75 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَالِكِيُّ

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبٍ بْنُ أَبِي كَرِيمَةَ الْحَرَّانِيُّ أَبُو الْمُعَافَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ خَالِدِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : خَيْرُ مَا يَخْلُفُ الْمَرْءَ بَعْدَ مَوْتِهِ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ ، وَصَدَقَةٌ تَجْرِي يَبْلُغُهُ أَجْرُهَا ، وَعَمَلٌ يَعْمَلُ بِهِ مِنْ بَعْدِهِ

حضرت عبداللہ بن ابوقتادہ اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: بہترین چیز جو آدمی اپنے مرنے کے بعد اپنے پیچھے چھوڑ جاتا ہے وہ نیک اولاد ہے جو اس کے لیے دعا (مغفرت) کرتی ہے اور صدقہ جاریہ ہے جس کا اجر اسے پہنچتا ہے اور وہ علم ہے جس پر عمل کیا جائے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ تَفَرَّدَ بِهِ زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ ، وَلَا يُرَوِّى عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْحَارِثُ بْنُ رَبِيعٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

زید بن اسلم سے فلیح بن سلیمان کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا، زید بن ابوانیسہ اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے اور حضرت ابوقتادہ حارث بن

- 75- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 88 رقم الحدیث: 241 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 9 صفحہ 400 رقم الحدیث: 10863 . صحیح ابن خزیمہ جلد 4 صفحہ 122 رقم الحدیث: 2495 . صحیح ابن حبان جلد 11 صفحہ 266 رقم الحدیث: 4902 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 7 رقم الحدیث: 3472 . أمالی ابن بشران جلد 1 صفحہ 326 رقم الحدیث: 757 .

ربعی سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی۔

76 - حَدَّثَنَا دَرَّانُ بْنُ سُفْيَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ
الْقَطَّانُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبُو
سَلَمَةَ الْمِنْقَرِيُّ، حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى، عَنْ
مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَهُ أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص سے علم کے متعلق
سوال ہوا، سو اس نے (علم کو) چھپایا تو قیامت کے دن
اسے آگ کی لگام پہنائی جائے گی۔

مالک بن دینار سے اس حدیث کو صدقہ بن موسیٰ
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

76- تفسیر عبد الرزاق جلد 1 صفحہ 300 رقم الحديث: 151. سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 321 رقم
الحديث: 3658. سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 29 رقم الحديث: 2649. سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 96-98 رقم الحديث: 261-266. مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 266 رقم
الحديث: 2657. مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 315 رقم الحديث: 26453. مسند أحمد
جلد 13 صفحہ 17 رقم الحديث: 7571. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 11 صفحہ 268 رقم
الحديث: 6383. معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 58 رقم الحديث: 73. صحيح ابن حبان
جلد 1 صفحہ 297 رقم الحديث: 95. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 293 رقم الحديث: 7532. معجم
ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 98 رقم الحديث: 228. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1
صفحہ 181-182 رقم الحديث: 344-345. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 213 رقم الحديث: 1557. مسند
الشهاب النقضاعی جلد 1 صفحہ 266 رقم الحديث: 432. شعب الايمان جلد 3 صفحہ 253 رقم
الحديث: 1613. جامع بيان العلم وفضله جلد 1 صفحہ 5 رقم الحديث: 3. العلم لزهير بن حرب
جلد 1 صفحہ 33 رقم الحديث: 142.

77 - حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّجِسْتَانِيُّ،

بِدِمَشْقَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ الْمَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا
إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، مَوْلَى مُزَيْنَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ
سُلَيْمٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ لَا
يَقْبِضُ الْعِلْمَ أَنْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْ
يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا
اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُسَاءَ جُهَالًا، فَسُئِلُوا، فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ
عِلْمٍ، فَضَلُّوا، وَأَضَلُّوا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَفْوَانَ إِلَّا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
مَوْلَى مُزَيْنَةَ

78 - حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى أَبُو يَحْيَى

صفوان سے اس حدیث کو اسحاق بن ابراہیم مولیٰ
مزینہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

77- المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 301 رقم الحديث: 3222 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 321 رقم
الحديث: 1042 .

78- تفسير عبد الرزاق جلد 2 صفحہ 44 رقم الحديث: 782 . صحيح البخاری جلد 4 صفحہ 170 رقم
الحديث: 3461 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 40 رقم الحديث: 2669 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی
جلد 6 صفحہ 109 رقم الحديث: 10157 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 233 رقم الحديث: 207 .
مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 295 رقم الحديث: 26241 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 12 رقم
الحديث: 6478 . سنن الدارمی جلد 1 صفحہ 455 رقم الحديث: 559 . شرح مشكل الآثار
جلد 1 صفحہ 125 رقم الحديث: 133 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 149 رقم الحديث: 6256 .
المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 318 رقم الحديث: 2091 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 13 صفحہ 15
رقم الحديث: 20 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 137 رقم الحديث: 218 . معجم ابن المقرئ

الْبَلْخِيُّ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ
 الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ نُوحٍ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو
 رَجَاءٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَاقِدٍ الْهَرَوِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ
 الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ
 أَبِي كَبْشَةَ السَّلُولِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ:
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَلْعَوُوا
 عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا
 حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ
 النَّارِ

سُفْيَان سے اس حدیث کو ابو رجاء الہروی کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔

79 - حَدَّثَنَا طَاهِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَابُستري،
 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُوسَى بْنِ مَرْوَانَ الرَّازِي، حَدَّثَنَا

جلد 1 صفحہ 264 رقم الحديث: 858 . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء جلد 6 صفحہ 78 . مسند
 الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 387 رقم الحديث: 662 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 349 رقم
 الحديث: 864 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 10 صفحہ 374 رقم الحديث: 20993 . معرفة السنن
 والآثار جلد 1 صفحہ 138 رقم الحديث: 143 . جامع بيان العلم وفضله جلد 2 صفحہ 799 رقم
 الحديث: 1483 . العلم لزهير بن حرب جلد 1 صفحہ 14 رقم الحديث: 45 . الجامع لأخلاق الراوي
 وآداب جلد 2 صفحہ 116 رقم الحديث: 1350 .

79- معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 54 رقم الحديث: 77 . أمالي ابن بشران جلد 1 صفحہ 350 رقم
 الحديث: 803 . مسند الشهاب القضاعي جلد 2 صفحہ 171 رقم الحديث: 1122 . شعب الإيمان
 جلد 3 صفحہ 273 رقم الحديث: 1642 . جامع بيان العلم وفضله جلد 1 صفحہ 628 رقم
 الحديث: 1079 .

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَاصِمٍ الْحِمَانِيُّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ
مِقْسَمٍ الْبُرِّيُّ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
عَالِمٌ لَمْ يَنْفَعُهُ عِلْمُهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ إِلَّا عُثْمَانُ الْبُرِّيُّ
مقبوری سے اس حدیث کو عثمان البری کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

فائدہ: یہ سزا تجویز کرنے کی وجہ ان کی بے عملی ہے گویا اپنے علم سے انہوں نے نہ خود فائدہ اٹھایا ہوگا اور نہ
دوسروں کو فائدہ دیا ہوگا۔

80 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْعَبَّاسِ الْبَجَلِيُّ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

80- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 39-34-26 رقم الحديث: 138-117-75 . صحيح مسلم جلد 4
صفحہ 1927 رقم الحديث: 2477 . سنن أبى داود جلد 1 صفحہ 166-15 رقم الحديث: 610-58 . سنن
الترمذى جلد 1 صفحہ 451 رقم الحديث: 232 . سنن النسائى جلد 3 صفحہ 237 رقم الحديث: 1707 .
سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 106-58 رقم الحديث: 166-288 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 121 رقم
الحديث: 11 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 4 صفحہ 346-358 رقم الحديث: 2742-2754 . مصنف
عبد الرزاق الصنعانى جلد 3 صفحہ 56 رقم الحديث: 4773 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 428 رقم
الحديث: 477 . الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 169 رقم الحديث: 83 . مسند ابن الجعد جلد 1
صفحہ 42 رقم الحديث: 149 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 124 رقم الحديث: 1413 . مسند
اسحاق بن راهويه جلد 4 صفحہ 230 رقم الحديث: 2038 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 473 رقم
الحديث: 3541 . سنن البدارمى جلد 2 صفحہ 797 رقم الحديث: 1290 . الأدب المفرد جلد 1
صفحہ 241 رقم الحديث: 695 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 594 رقم الحديث: 239
السنن الماثورة للشافعى جلد 1 صفحہ 148 رقم الحديث: 54 . أخبار مكة للفاكهى جلد 2 صفحہ 133
رقم الحديث: 1301 . الآحاد والمثانى لابن أبى عاصم جلد 1 صفحہ 285-287 رقم الحديث: 375-380 .

الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُقَدَّمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا
عَمَى الْقَاسِمُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنْ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ
كَانَ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَوَضَعَ
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ طَهُورًا، فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَضَعَهُ؟ قِيلَ
ابْنُ عَبَّاسٍ، فَضَرَبَ عَلَى مَنْكِبِي، وَقَالَ: اللَّهُمَّ،
فَقَّهْهُ فِي الدِّينِ، وَعَلِّمَهُ التَّأْوِيلَ

وہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تھے سوانہوں
نے نبی اکرم ﷺ کے لیے وضو کا پانی رکھا تو نبی اکرم ﷺ
نے فرمایا: کس نے (پانی) رکھا ہے؟ عرض کی گئی: ابن
عباس نے تو آپ ﷺ نے میرے کندھے پر (اپنا
دست مبارک) مارا اور دعا کی: اے اللہ! اس شخص کی سمجھ
عطا فرما اور اسے تفسیر کا علم عطا فرما! (اس حدیث سے معلوم
ہوا کہ شیخ کی خدمت ترقی علم و عمل کا باعث ہے)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ إِلَّا الْقَاسِمُ تَفَرَّدَ بِهِ مُقَدَّمُ
بْنُ مُحَمَّدٍ

داؤد سے اس حدیث کو قاسم کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا، مقدم بن محمد اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد

ہے۔

81 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبَّاسٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

- 81- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 22 رقم الحديث: 61-62 . صحيح مسلم جلد 4 صفحه 2166 رقم
الحديث: 2811 . سنن الترمذى جلد 5 صفحه 151 رقم الحديث: 2867 . سنن ابن ماجه جلد 2 -
صفحه 832 رقم الحديث: 2489 . احاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحه 148 رقم الحديث: 32 .
مسند الحميدى جلد 1 صفحه 546 رقم الحديث: 693 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحه 118 رقم
الحديث: 721 . مسند احمد جلد 10 صفحه 490 رقم الحديث: 6468 . سنن الدارمى جلد 1 صفحه 330
رقم الحديث: 290 . الادب المفرد جلد 1 صفحه 132 رقم الحديث: 360 . السنن الكبرى للنسائى
جلد 10 صفحه 138 رقم الحديث: 11197 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحه 478 رقم الحديث: 243 .
المعجم الاوسط جلد 7 صفحه 234 رقم الحديث: 7369 . المعجم الكبير للطبرانى جلد 12 صفحه 342
رقم الحديث: 13293 . مكارم الاخلاق للطبرانى جلد 1 صفحه 344 رقم الحديث: 93 . امثال الحديث
لأبى الشيخ جلد 1 صفحه 406 رقم الحديث: 355 . الايمان لابن منده جلد 1 صفحه 353 رقم الحديث:
190 . جامع بيان العلم وفضله جلد 1 صفحه 480 رقم الحديث: 764 .

المِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكَيْسَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ الرَّصَاصِيُّ، حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَا أَعْلَمُ شَجَرَةً مِثْلَهَا مِثْلُ الرَّجُلِ الْمُؤْمِنِ، فَقُلْتُ، وَأَنَا أَصْغَرُ الْقَوْمِ: هِيَ النَّخْلَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هِيَ النَّخْلَةُ

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ میں ایک درخت کو جانتا ہوں جس کی مثال مومن آدمی کی سی ہے تو میں نے (اپنے دل میں) کہا اور میں لوگوں میں سب سے چھوٹا تھا، وہ کھجور کا درخت ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے۔

اس حدیث کو مسعودی سے عبدالرحمن کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ قیامت کے دن علماء کو جمع کرے گا، پھر فرمائے گا: اے علماء کے گروہ! میں نے تم میں علم اس لیے نہیں رکھا تھا کہ میں تمہیں عذاب دینے کا ارادہ کروں، جاؤ! بلاشبہ میں نے تمہیں بخش دیا ہے۔

82 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ التَّيْسِيُّ، حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَبْعَثُ اللَّهُ الْعُلَمَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا مَعْشَرَ الْعُلَمَاءِ، إِنِّي لَمْ أَضْعُ عِلْمِي فِيكُمْ، وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُعَذِّبَكُمْ، اذْهَبُوا فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ

حضرت ابو موسیٰ سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں

82- مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 353 رقم الحدیث: 542. المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 302 رقم الحدیث: 4264. جامع بیان العلم وفضله جلد 1 صفحہ 215 رقم الحدیث: 232. معرفة الصحابة لأبي نعیم جلد 4 صفحہ 1753 رقم الحدیث: 4444.

تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ

کی گئی، عمرو بن ابوسلمہ اس حدیث کی روایت میں منفرد ہیں۔

فائدہ: اللہ تعالیٰ قیامت کے دن باعمل علماء کو انعامات سے سرفراز فرما کر لوگوں کے سامنے ان کے وقار کو بلند فرمائے گا اور علم کی برکت سے انہیں بخشش کا مژدہ سنایا جائے گا۔

83 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَاتِمٍ أَبُو زَيْدٍ
الْمُرَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عُمَرَ
بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا اكْتَسَبَ مُكْتَسِبٌ
مِثْلَ فَضْلِ عِلْمٍ يَهْدِي صَاحِبَهُ إِلَى هُدًى أَوْ يَرُدُّهُ
عَنْ رِذَاءٍ، وَلَا اسْتِقَامَ دِينُهُ حَتَّى يَسْتَقِيمَ عَمَلُهُ
لَا يُرَوَى عَنْ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ
أَصْبَغُ

حضرت عبدالرحمن بن زید بن اسلم از والد خود از جد
خود حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے
ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد
فرمایا: کوئی بھی کمائی کرنے والا علم جیسی فضیلت نہیں کما سکتا
جس کے ذریعے وہ اپنے ساتھی کو ہدایت دے سکتا ہے یا
اسے بربادی سے واپس لا سکتا ہے اور اس شخص کا دین
درست نہیں حتیٰ کہ اس کا عمل درست ہو جائے۔

حضرت عمر سے اس اسناد کے ساتھ کوئی اور روایت
نہیں کی گئی۔ اصبح اس روایت میں منفرد ہے۔

84 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبَانَ
السَّرَّاجُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ
الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ
مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی
کرنے کا ارادہ فرماتا ہے اسے دین کی سمجھ عطا فرما دیتا
ہے۔

83- المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 79، رقم الحديث: 4726. شعب الايمان جلد 6 صفحہ 367، رقم الحديث: 4338.

84- سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 80، رقم الحديث: 220. مسند أحمد جلد 12 صفحہ 121، رقم الحديث: 7194. السنن الكبرى للنسائي جلد 5 صفحہ 358، رقم الحديث: 5808. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 238، رقم الحديث: 5855. شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 392، رقم الحديث: 1691. المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 319، رقم الحديث: 5424. مسند الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 312، رقم الحديث: 2368. مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 224، رقم الحديث: 345.

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيَّبِ إِلَّا مَعْمَرٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ

اس حدیث کو زہری سے اور سعید بن مسیب سے
سوائے معمر کے کسی نے روایت نہیں کیا، عبدالواحد بن زیاد
اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

85 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ أَعْيَنَ
الْبَغْدَادِيُّ، بِمَضَرٍ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْحَكِيمِ بْنُ مَنْصُورٍ الْوَاسِطِيُّ، عَنْ عَبْدِ
الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى،
عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ ثَلَاثًا، وَهِنَّ
كَائِنَاتٌ : زَلَّةٌ عَالِمٍ ، وَجِدَالٌ مُنَافِقٍ بِالْقُرْآنِ ،
وَدُنْيَا تَفْتَحُ عَلَيْكُمْ

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں تم پر تین چیزوں کا
خوف رکھتا ہوں اور وہ ہو کر رہنے والی ہیں: عالم کی لغزش،
منافق کا قرآن مجید میں جھگڑا کرنا اور دنیا تم پر کشادہ کی
جائے گی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَّا عَبْدُ الْحَكِيمِ بْنُ
مَنْصُورٍ ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ مُعَاذٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

عبدالملک سے اس حدیث کو عبدالحکیم بن منصور کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت معاذ رضی اللہ
عنہ سے سوائے اس اسناد کے روایت کی گئی ہے۔

- 85- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 128، رقم الحدیث: 30035 . الزهد لأبي داود جلد 1 صفحہ 177، رقم
الحدیث: 183 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 342، رقم الحدیث: 6575 . المعجم الكبير للطبرانی
جلد 20 صفحہ 138 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 219، رقم الحدیث: 1576 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة
جلد 1 صفحہ 131، رقم الحدیث: 183 . جامع بيان العلم وفضله جلد 2 صفحہ 982، رقم
الحدیث: 1872 . الزهد لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 36، رقم الحدیث: 37 . الزهد لوكيع
جلد 1 صفحہ 299، رقم الحدیث: 71 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

3- کتاب الطهارة

پاکی کے احکام و مسائل

86 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَكْرِيَّا الْإِيَادِيُّ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
الْأَعْرَجُ، بِجَبَلَةٍ سَنَةِ تِسْعٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سیدھے رہو، گونہیں اور جان لو

86- تفسیر عبد الرزاق جلد 3 صفحہ 154، رقم الحديث: 2708. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 101، رقم
الحديث: 277. الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 367، رقم الحديث: 1040. مسند أبي داود
الطيالسي جلد 2 صفحہ 336، رقم الحديث: 1089. الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 112، رقم
الحديث: 19. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 14، رقم الحديث: 35. مسند أحمد
جلد 37 صفحہ 110، رقم الحديث: 22436. سنن الدارمي جلد 1 صفحہ 520-519، رقم
الحديث: 681-682. مسند الروياني جلد 1 صفحہ 406، رقم الحديث: 619. صحيح ابن حبان
جلد 3 صفحہ 311، رقم الحديث: 1037. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 116، رقم الحديث: 7019.
المعجم الكبير للطبراني جلد 2 صفحہ 101، رقم الحديث: 1444. مسند الشاميين للطبراني
جلد 2 صفحہ 147، رقم الحديث: 1078. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 221، رقم
الحديث: 448-449. فوائد تمام جلد 1 صفحہ 312، رقم الحديث: 781. السنن الكبرى للبيهقي
جلد 1 صفحہ 132، رقم الحديث: 384. القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 232، رقم الحديث: 297.
شعب الايمان جلد 4 صفحہ 297، رقم الحديث: 2545. الايمان للعدي جلد 1 صفحہ 88. الأربعون
الصغرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 56، رقم الحديث: 21. الزهد لأحمد بن حنبل جلد 1 صفحہ 174، رقم
الحديث: 1194.

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ قَيْسٍ، حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ عُمَرَ،
الطُّهَوِيُّ الْحَمِصِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ،
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
اسْتَقِيمُوا وَلَنْ تُحْصُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ
أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ، وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا
مُؤْمِنٌ

اس حدیث کو حکم سے عبدالعزیز کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور نہ عبدالعزیز سے سوائے اسماعیل بن
عیاش کے۔ معافی بن عمران طہوی اس حدیث کو روایت
کرنے میں منفرد ہے۔ اور یہ موصلی نہیں اور مشہور حدیث
منصور اور اعمش اور یزید بن سالم کی از سالم بن ابی الجعد
ہے۔

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا پھر جبہ جو آپ پر تھا اسے
اٹا کیا اور اس کے ساتھ اپنا چہرہ انور صاف کیا۔

87 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ
بْنِ عَلِيٍّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُعْفِيُّ ابْنُ أَخِي حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ
الْجُعْفِيِّ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّاطِرِيُّ،
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ السَّمُطِ، عَنِ الْوَضِيِّ بْنِ عَطَاءٍ،
عَنْ يَزِيدَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ مَحْفُوظِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ
سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

87- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 158 رقم الحدیث: 468. المعجم الاوسط جلد 2 صفحہ 373 رقم الحدیث:

2265. مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 379 رقم الحدیث: 657.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ، ثُمَّ قَلَبَ جُبَّةً كَانَتْ عَلَيْهِ، فَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ

سلیمان سے اس اسناد کے سوا روایت نہیں کی گئی مروان بن محمد الطاطری اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے اور ہر وہ شخص جو دمشق میں جتے فروخت کرتا تھا اس کا نام طاطری رکھا جاتا تھا۔

لَا يُرَوَّى عَنْ سَلَمَانَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّاطِرِيُّ، وَكُلُّ مَنْ يَبِيعُ الْكَرَابِيسَ بِدِمَشْقَ يُسَمَّى الطَّاطِرِيُّ

حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد سے وہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی آیا جس نے وضو کیا ہوا تھا اور اس کے قدم کا ایک حصہ خشک رہ گیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جاؤ اپنا وضو مکمل کرو سو اس نے ایسا ہی کیا۔

88 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ التَّمِيمِيُّ الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ مَضْعَبُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ سِقْلَابٍ، عَنِ الْوَارِثِ بْنِ نَافِعٍ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ رَجُلٌ قَدْ تَوَضَّأَ وَفِي قَدَمَيْهِ مَوْضِعٌ لَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اذْهَبْ فَأَتِمِّمْ وَضُوءَكَ، فَفَعَلَ

لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ الْمُغِيرَةُ بْنُ سِقْلَابٍ

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی۔ مغیرہ بن سقلاب اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول

89 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ رُغْبَةُ أَبُو

88- مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 213 رقم الحديث: 694 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 356 رقم الحديث: 2219 . سنن الدارقطني جلد 1 صفحہ 194 رقم الحديث: 382 . الفوائد المنتقاة العوالي جلد 1 صفحہ 197 رقم الحديث: 69 .

89- صحيح البخاري جلد 1 صفحہ 170 رقم الحديث: 854 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 395 رقم الحديث:

جَعْفَرُ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ رَاشِدٍ الْبَرَاءُ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ
الْقُرْدُوسِيُّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ
الْخَضِرَاوَاتِ: الثُّومِ وَالْبَصَلِ وَالْكُرَّاثِ وَالْفُجْلِ،
فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا؛ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَى مِمَّا
تَتَأَذَى مِنْهُ بَنُو آدَمَ

ہشام قردوسی سے اس حدیث کو یحییٰ بن راشد کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ سعید بن عفیر اس حدیث کو
روایت کرنے میں منفرد ہے اور قرادیس قبیلہ ازد کی ایک
شاخ ہے۔

90 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ وَاضِحٍ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں رسول

- 564 . سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 360 'رقم الحديث: 3822 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 261 'رقم
الحديث: 1806 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 43 'رقم الحديث: 707 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1116
رقم الحديث: 3365 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 444 'رقم الحديث: 1736 . مسند
الحمیدی جلد 2 صفحہ 347 'رقم الحديث: 1315 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 248 'رقم
الحديث: 8653 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 259 'رقم الحديث: 15014 . السنن الكبرى للنسائی
جلد 6 صفحہ 238 'رقم الحديث: 6654 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 3 صفحہ 407 'رقم
الحديث: 1889 . الکنى والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 890 'رقم الحديث: 1561 . صحيح ابن
خزيمة جلد 3 صفحہ 83 'رقم الحديث: 1664 . مستخرج ابی عوانة جلد 1 صفحہ 343 'رقم
الحديث: 1228 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 237 'رقم الحديث: 6609 . صحيح ابن حبان
جلد 5 صفحہ 443 'رقم الحديث: 2090 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 68 'رقم الحديث: 191 .
90- صحيح البخاری جلد 1 صفحہ 56 'رقم الحديث: 232 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 238 'رقم الحديث:

الْعَسَالُ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى الْبَلْخِيُّ، اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَيْزُورٌ مِنْ مَنِيٍّ كُوْكَرِجٍ دِيَا كَرْتِي تَهِيْ اَوْر
 حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ سَالِمٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ أَبِي الْعَنْبَسِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَحْتُ الْمَنِيَّ مِنْ
 ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُصَلِّي فِيهِ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا حَفْصُ بْنُ سَالِمٍ تَفَرَّدَ
 بِهِ حَامِدُ بْنُ يَحْيَى، وَأَبُو الْعَنْبَسِ الَّذِي رَوَى عَنْهُ
 مِسْعَرٌ هَذَا الْحَدِيثَ أَبُو الْعَنْبَسِ سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ بِنِ
 عَبِيدٍ، وَقَدْ رَوَى مِسْعَرٌ أَيْضًا عَنْ أَبِي الْعَنْبَسِ
 الْكَبِيرِ وَاسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْوَانَ

اس حدیث کو مسعر سے حفص بن سالم کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔ حامد بن یحییٰ اس حدیث کو روایت
 کرنے میں منفرد ہے اور ابوالعنبس وہ ہیں جن سے مسعر
 نے اس حدیث کو روایت کیا۔ ابوالعنبس سعد بن کثیر بن
 عبید ہے اور مسعر نے ابوالعنبس کبیر سے بھی روایت کی
 ہے اور اس کا نام عبد اللہ بن مروان ہے۔

فائدہ: کپڑے کو منی لگنے کی صورت میں اسے صاف کرنے کے دو طریقے ہیں: (۱) منی گاڑھی ہو تو اس کے خشک
 ہونے پر اسے کھرچ دیا جائے تو کپڑا پاک ہو جائے گا۔ (۲) اگر منی پتلی ہو تو اس کے دھونے سے کپڑا پاک ہو جائے گا۔

91 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَرَابَةَ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

288 . سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 102 'رقم الحديث: 373 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 198 'رقم
 الحديث: 116 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 157 'رقم الحديث: 301 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 178 '
 رقم الحديث: 536 . مسند أبي داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 101 'رقم الحديث: 1607 . مصنف عبد
 الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 368 'رقم الحديث: 1439 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 251 'رقم
 الحديث: 186 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 47 'رقم الحديث: 179 .

91- مصنف ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 42 'رقم الحديث: 17594 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 1
 صفحہ 176 'رقم الحديث: 124 . مسند أحمد جلد 14 صفحہ 67 'رقم الحديث: 8318 . شرح مشكل
 الآثار جلد 8 صفحہ 304 'رقم الحديث: 3258 . صحيح ابن حبان جلد 12 صفحہ 395 'رقم الحديث:
 5583 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 80 'رقم الحديث: 5855 . ذم البواط للأحرى جلد 1 صفحہ 53 .

الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ،
 حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ
 مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 لَا يُبَاشِرُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ، وَلَا الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةَ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ إِلَّا هِشَامٌ، وَلَا عَنْهُ
 إِلَّا أَبُو بَكْرٍ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ يُونُسَ

ابن سیرین سے ہشام کے سوا اس حدیث کو کسی نے
 روایت نہیں کیا اور نہ ان سے سوائے ابوبکر کے۔ ابن یونس
 اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

92 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ كَيْسَانَ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

92- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 40 رقم الحديث: 142 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 283 رقم الحديث:
 375 . سنن أبى داود جلد 1 صفحہ 2 رقم الحديث: 4 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 10 رقم الحديث: 5 .
 سنن النسائی جلد 1 صفحہ 20 رقم الحديث: 19 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 109 رقم الحديث: 298 .
 مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 215 رقم الحديث: 1426 . مصنف ابن أبى شيبه جلد 6 صفحہ 114 رقم
 الحديث: 29902 . مسند أحمد جلد 19 صفحہ 13 رقم الحديث: 11947 . سنن الدارمی جلد 1
 صفحہ 530 رقم الحديث: 696 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 240 رقم الحديث: 692 . السنن الكبرى
 للنسائی جلد 1 صفحہ 80 رقم الحديث: 19 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 7 صفحہ 10 رقم
 الحديث: 3902 . مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 184 رقم الحديث: 577 . صحيح ابن حبان جلد 4
 صفحہ 253 رقم الحديث: 1407 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 132 رقم الحديث: 355 . المعجم
 الأوسط جلد 8 صفحہ 345 رقم الحديث: 8825 . عمل اليوم والليلة لابن السنی جلد 1 صفحہ 18 رقم
 الحديث: 17 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 38 رقم الحديث: 176 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 272
 رقم الحديث: 1721 . الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 113 رقم الحديث: 55 . السنن الصغير للبيهقي
 جلد 1 صفحہ 39 رقم الحديث: 70 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 154 رقم الحديث: 452 .
 الأوسط فى السنن والاجماع جلد 1 صفحہ 324 رقم الحديث: 258 .

الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ الطَّوِيلُ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ: اللَّهُمَّ، إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ

کہ نبی اکرم ﷺ جب بیت الخلاء میں داخل ہوتے تو پڑھتے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ“ اے اللہ! میں تجھ سے تیری خبیث جنوں اور خبیثہ جنیوں سے پناہ مانگتا ہوں۔

اس حدیث کو امام زہری سے صالح کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے سوائے ابراہیم کے۔ محمد بن حسن بن کیسان اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

93 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى بْنِ الشَّكِينِ حضرت ابراہیم بن ابو عببلہ کہتے ہیں کہ میں نے

- 93- سنن النسائي جلد 1 صفحہ 62 رقم الحديث: 81. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 144 رقم الحديث: 414. مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 433 رقم الحديث: 2036. الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 182 رقم الحديث: 102. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 17 رقم الحديث: 70. مسند أحمد جلد 5 صفحہ 466 رقم الحديث: 3526. السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 106 رقم الحديث: 88. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 448 رقم الحديث: 5598. معجم أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 68 رقم الحديث: 46. الكنى والأسماء للدولابي جلد 2 صفحہ 510 رقم الحديث: 929. شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 29 رقم الحديث: 125. معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 393 رقم الحديث: 733. صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 372 رقم الحديث: 1092. المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 347 رقم الحديث: 3362. المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 386 رقم الحديث: 13430. مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 28 رقم الحديث: 9. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 322 رقم الحديث: 1047. سنن الدارقطني جلد 1 صفحہ 188 رقم الحديث: 370. فوائد تمام جلد 1 صفحہ 46 رقم الحديث: 89. السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 51 رقم الحديث: 109. السنن الكبرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 130 رقم الحديث: 379-380. معرفة السنن والآثار جلد 1 صفحہ 298

الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّهَافِيُّ،
 حَدَّثَنَا قَتَادَةُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ قَتَادَةَ الرَّهَافِيُّ، حَدَّثَنَا
 إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عُبَلَةَ، سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ: كَيْفَ اتَّوَضَّأُ؟ قَالَ: سَأَلْتَنِي كَيْفَ اتَّوَضَّأُ
 وَلَا تَسْأَلْنِي: كَيْفَ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ؟ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَقَالَ: بِهَذَا أَمَرَنِي
 رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ میں
 کیسے وضو کروں؟ انہوں نے فرمایا: تو مجھ سے یہ سوال کرتا
 ہے کہ میں کیسے وضو کروں اور مجھ سے یہ سوال نہیں کرتا کہ
 آپ نے رسول اللہ ﷺ کو کیسے وضو کرتے دیکھا؟ میں
 نے رسول اللہ ﷺ کو تین تین مرتبہ وضو کرتے دیکھا
 (یعنی آپ نے اعضاء وضو کو تین تین بار دھویا) اور (آپ
 ﷺ نے) فرمایا کہ مجھے میرے رب عزوجل نے ایسے
 ہی حکم فرمایا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ أَبِي عُبَلَةَ إِلَّا قَتَادَةَ تَفَرَّدَ بِهِ
 الزُّبَيْرُ

ابن ابی عبکہ نے اس حدیث کو قتادہ کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔

94 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ
 الطَّائِسِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ
 الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي نَعِيمٍ، وَيَزِيدُ
 بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ التُّوْقَلِيِّ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
 اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی ایک کا ہاتھ
 اپنی شرم گاہ پر بغیر پردے کے لگ جائے تو اس پر وضو کرنا
 واجب ہے۔

رقم الحديث: 706 . مسند عبد الله بن المبارك جلد 1 صفحہ 135 'رقم الحديث: 221 . الأوسط في

السنن والاجماع جلد 1 صفحہ 409 'رقم الحديث: 411 .

94- مسند أحمد جلد 14 صفحہ 130 'رقم الحديث: 8404 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 74 'رقم

الحديث: 447 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 401 'رقم الحديث: 1118 . المعجم الأوسط

جلد 8 صفحہ 372 'رقم الحديث: 8909 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 379 'رقم الحديث: 1240 .

سنن الدارقطني جلد 1 صفحہ 267 'رقم الحديث: 532 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 211 'رقم

الحديث: 642 . معرفة السنن والآثار جلد 1 صفحہ 387 'رقم الحديث: 1014 .

وَسَلَّمَ : إِذَا أَفْضَى أَحَدُكُمْ بِيَدِهِ إِلَى فَرْجِهِ لَيْسَ
دُونَهَا حِجَابٌ ، فَقَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ نافع سے اس حدیث کو عبدالرحمن بن قاسم الفقیہ المصریؒ ، وَلَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَّا أَصْبَغُ، المہری کے سوا کسی نے روایت نہیں کی اور نہ عبدالرحمن سے سوائے اصبح کے۔ احمد بن سعید اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

فائدہ: شرمگاہ (آلہ تناسل) کو چھونے سے وضو کا ٹوٹنا علمائے مذہب کے درمیان مختلف فیہ ہے۔ نیز صحابہ کرام سے بھی اس میں اختلاف منقول ہے۔ وجہ اختلاف احادیث کا مختلف ہونا ہے۔ امام شافعیؒ امام مالکؒ اور امام احمدؒ اس صورت میں وضو ٹوٹ جانے کے قائل ہیں۔ امام شافعیؒ کے نزدیک ہاتھ کی ہتھیلی آلہ تناسل کو لگ جائے تو وضو ٹوٹ جاتا ہے اور امام احمدؒ سے ایک روایت یہ منقول ہے کہ مس ذکر سے وضو کرنا مستحب ہے واجب نہیں۔ حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور آپ کے اصحاب کے نزدیک مس ذکر پر مطلقاً وضو نہیں ٹوٹتا۔ علمائے احناف کی دلیل حضرت قیس بن طلحہ کی حدیث ”وہل هو الا بضعة منه“ (یہ جسم کا ایک ٹکڑا ہی تو ہے) ہے۔ اور حضرت قیس بن علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میرے علم میں ایسا کوئی صحابی نہیں جس نے مس ذکر پر وضو ٹوٹ جانے کا فتویٰ دیا ہو سوائے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے۔ اور انہوں نے اس فتویٰ میں اکثر صحابہ کرام کی مخالفت کی ہے۔ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے مؤطا میں سلف سے اس بارے کثیر آثار نقل فرمائے ہیں۔ اور مسند حضرت امام اعظم میں حضرت علیؒ حضرت عمار اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت موجود ہے کہ ان حضرات صحابہ نے فرمایا کہ ہم لوگ اس میں کوئی فرق نہیں سمجھتے کہ کوئی آدمی اپنی ناک کو ہاتھ لگائے یا اپنے آلہ تناسل کو یعنی کہ دونوں عضو گوشت کے ٹکڑے ہیں ان میں کوئی فرق نہیں ہے۔ حضرت ابن عباسؒ حضرت ابن مسعود اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہ اے مخاطب! اگر تُو اپنے تناسل کو نجس سمجھتا ہے تو اسے کاٹ دے۔ امیر المؤمنین حضرت علیؒ حضرت ابن مسعودؒ حضرت حذیفہ بن یمانؒ حضرت عمار بن یاسرؒ حضرت سعد بن ابی وقاصؒ حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم اور سعید بن مسیبؒ ابراہیم نخعیؒ عطاء بن ابی رباح وغیرہ تابعین حضرات رضی اللہ عنہم کا یہی مذہب ہے کہ مس ذکر سے وضو نہیں ٹوٹتا۔

(ملخصاً اشعۃ اللمعات، مترجم فرید بک شال، لاہور)

95- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَخْشِيٍّ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
الْفَرُّغَانِيُّ بِمِصْرَ، ابْنُ أَخِي مَخْشِيٍّ، حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص وضو کرے تو اسے
اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ عُفَيْرٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا خَالِي چاہیے کہ وہ ناک صاف کرے اور جو شخص استنجاء کرے تو
الْمُغِيرَةُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ رَاشِدٍ الْهَاشِمِيُّ، حَدَّثَنَا اسے چاہیے کہ وہ طاق (پتھر یا ڈھیلے) استعمال کرے۔

- 95- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 43 رقم الحديث: 161 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 212 رقم
الحديث: 237 . سنن أبى داؤد جلد 1 صفحہ 34 رقم الحديث: 140 . سنن النسائي جلد 1 صفحہ 65-66
رقم الحديث: 86-88 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1157 رقم الحديث: 3498 . مؤطا مالك جلد 1
صفحہ 19 رقم الحديث: 2 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 5 صفحہ 498 رقم الحديث: 9803 .
مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 190 رقم الحديث: 987 . الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 335 رقم
الحديث: 286 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 33 رقم الحديث: 279 . مسند اسحاق بن راهويه
جلد 1 صفحہ 335 رقم الحديث: 325 . مسند أحمد جلد 16 صفحہ 419 رقم الحديث: 10718 . سنن
الدارمى جلد 1 صفحہ 524 رقم الحديث: 689 . أخبار مكة للفاكهى جلد 1 صفحہ 272 رقم
الحديث: 549 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 109 رقم الحديث: 95 . مسند أبى يعلى الموصلى
جلد 11 صفحہ 214 رقم الحديث: 6328 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 22 رقم الحديث: 39 .
صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 42 رقم الحديث: 77 . مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 207 رقم
الحديث: 671 . شرح معانى الآثار جلد 1 صفحہ 121 رقم الحديث: 742 . صحيح ابن حبان جلد 4
صفحہ 257 رقم الحديث: 1410 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 249 رقم الحديث: 7412 . مسند
الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 275 رقم الحديث: 481 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 380 رقم
الحديث: 1241 . المستدرک على الصحيحين للحاكم جلد 1 صفحہ 261 رقم الحديث: 561 . فوائد
تمام جلد 1 صفحہ 29 رقم الحديث: 47 . الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 187 رقم الحديث: 456 . السنن
الصغير للبيهقى جلد 1 صفحہ 36 رقم الحديث: 61 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 172 رقم
الحديث: 5652 . معرفة السنن والآثار جلد 1 صفحہ 271 رقم الحديث: 612 . صحيفة همام بن منبه
جلد 1 صفحہ 41 رقم الحديث: 52 .

95- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَخْشِيٍّ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
الْفَرُّغَانِيُّ بِمِصْرَ، ابْنُ أَخِي مَخْشِيٍّ، حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص وضو کرے تو اسے
اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ عُفَيْرٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا خَالِي چاہیے کہ وہ ناک صاف کرے اور جو شخص استنجاء کرے تو
الْمُغِيرَةُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ رَاشِدٍ الْهَاشِمِيُّ، حَدَّثَنَا اسے چاہیے کہ وہ طاق (پتھر یا ڈھیلے) استعمال کرے۔

- 95- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 43 رقم الحديث: 161 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 212 رقم
الحديث: 237 . سنن أبى داؤد جلد 1 صفحہ 34 رقم الحديث: 140 . سنن النسائي جلد 1 صفحہ 65-66
رقم الحديث: 86-88 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1157 رقم الحديث: 3498 . مؤطا مالك جلد 1
صفحہ 19 رقم الحديث: 2 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 5 صفحہ 498 رقم الحديث: 9803 .
مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 190 رقم الحديث: 987 . الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 335 رقم
الحديث: 286 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 33 رقم الحديث: 279 . مسند اسحاق بن راهويه
جلد 1 صفحہ 335 رقم الحديث: 325 . مسند أحمد جلد 16 صفحہ 419 رقم الحديث: 10718 . سنن
الدارمى جلد 1 صفحہ 524 رقم الحديث: 689 . أخبار مكة للفاكهى جلد 1 صفحہ 272 رقم
الحديث: 549 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 109 رقم الحديث: 95 . مسند أبى يعلى الموصلى
جلد 11 صفحہ 214 رقم الحديث: 6328 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 22 رقم الحديث: 39 .
صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 42 رقم الحديث: 77 . مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 207 رقم
الحديث: 671 . شرح معانى الآثار جلد 1 صفحہ 121 رقم الحديث: 742 . صحيح ابن حبان جلد 4
صفحہ 257 رقم الحديث: 1410 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 249 رقم الحديث: 7412 . مسند
الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 275 رقم الحديث: 481 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 380 رقم
الحديث: 1241 . المستدرک على الصحيحين للحاكم جلد 1 صفحہ 261 رقم الحديث: 561 . فوائد
تمام جلد 1 صفحہ 29 رقم الحديث: 47 . الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 187 رقم الحديث: 456 . السنن
الصغير للبيهقى جلد 1 صفحہ 36 رقم الحديث: 61 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 172 رقم
الحديث: 5652 . معرفة السنن والآثار جلد 1 صفحہ 271 رقم الحديث: 612 . صحيفة همام بن منبه
جلد 1 صفحہ 41 رقم الحديث: 52 .

يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ
الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْثِرْ، وَمَنْ
اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ

عبداللہ بن عمر سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں
کی گئی۔ عبداللہ بن سعید بن عفیر اس حدیث کو روایت
کرنے میں منفرد ہیں۔

لَا يُرَوَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَفِيرٍ

حضرت نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ
نے ارشاد فرمایا: اس شخص کا کوئی ایمان نہیں جو امانت دار
نہیں، اس شخص کی کوئی نماز نہیں جس کا وضو نہیں اور اس شخص
کا کوئی دین نہیں جس کی نماز نہیں۔ بلاشبہ دین میں نماز کی
جگہ ایسی ہے جیسے جسم میں سر کی جگہ ہے۔

96 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعِيرِيُّ
الشِّيرَازِيُّ أَبُو عَلِيٍّ الْمُعَدَّلُ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ
الْحَكَمِ الْحِيرِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ
الْحُسَيْنِ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا مُنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا
إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ، وَلَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا طَهْرَ لَهُ،
وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا صَلَاةَ لَهُ، إِنَّمَا مَوْضِعُ الصَّلَاةِ مِنَ
الدِّينِ كَمَوْضِعِ الرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ

اس حدیث کو عبداللہ سے مندل کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور نہ اس سے حسن کے سوا کسی نے
روایت کیا، حسین بن حکم اس حدیث کو روایت کرنے میں

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا مُنْدَلٌ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا
حَسَنٌ، تَفَرَّدَ بِهِ الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَكَمِ

96- المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 383، رقم الحديث: 2292. فوائد تمام جلد 1 صفحہ 357، رقم

الحديث: 910. مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 182، رقم الحديث: 268.

منفرد ہے۔

فائدہ: اس روایت میں نماز کی اہمیت کو اجاگر کیا گیا ہے۔ بے نمازی کو بے دین اور ناقص دیندار کہنا درست ہے۔ بے نمازی لوگوں کے لیے اس حدیث میں سامانِ عبرت و وعید موجود ہے۔

97 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَسَارٍ النَّسَائِيُّ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُصَمَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ غُسْلُ الْبَوْلِ مِنَ الثَّوْبِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا يَزَلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرَاجِعُ حَتَّى جَعَلَ غُسْلَ الْبَوْلِ مِنَ الثَّوْبِ مَرَّةً

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ کپڑے سے پیشاب کو دھونا سات دفعہ تھا، نبی اکرم ﷺ مسلسل واپس جا جا کر کمی کرواتے رہے حتیٰ کہ کپڑے سے پیشاب کو دھونا ایک مرتبہ مقرر کر دیا گیا (کپڑے سے نجاست دور کرنا مقصود ہے ایک بار دھونے سے حاصل ہو جائے یا کئی بار دھونے سے حاصل ہو جائے)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُصَمَ أَبُو عَلْوَانَ الْكُوفِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ أَيُّوبُ بْنُ جَابِرٍ، وَقَدْ قِيلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُصَمَةَ، وَالصَّوَابُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُصَمَ

حضرت ابن عمر سے عبد اللہ بن عصم ابو علوان کوفی کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا، ایوب بن جابر اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے اور کہا گیا ہے کہ عبد اللہ بن عصم حالانکہ صحیح عبد اللہ بن عصم ہے۔

98 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعُودٍ الزُّبَيْرِيُّ أَبُو بَكْرٍ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، إِذَا تَوَضَّأْتَ فَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، فَإِنَّ حَفَظْتُكَ لَا تَسْتَرِيحُ تَكْتُبُ لَكَ الْحَسَنَاتِ حَتَّى تُحْدِثَ مِنْ ذَلِكَ الْوُضُوءِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ابو ہریرہ! جب تو وضو کرے تو بسم اللہ والحمد للہ! پڑھا لیا کرو بلاشبہ تیری حفاظت کرنے والے (فرشتے) تیرے لیے نیکیاں لکھنے تک آرام نہیں کریں گے حتیٰ کہ تو بے وضو ہو جائے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ أَخُو ابْنِ أَخِي
عَزْرَةَ بْنِ ثَابِتٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ تَفَرَّدَ بِهِ
عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ
حضرت علی بن ثابت، عزرة بن ثابت کے بھتیجے کے
بھائی سے اس حدیث کو سوائے ابراہیم بن محمد کے کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عمرو بن ابی سلمہ اس حدیث کو روایت
کرنے میں منفرد ہیں۔

99 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادٍ أَبُو
سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ بِمَكَّةَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ
بْنِ عَفَّانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ فَضِيلٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ
صَالِحٍ، عَنْ أَبِي جَنَابٍ الْكَلْبِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ
مُصَرِّفٍ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ
حضرت زر بن حبیش، حضرت صفوان بن عسال
المرادی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے
فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا: یا رسول
اللہ! کیا میں موزوں پر مسح کر سکتا ہوں؟ تو آپ ﷺ نے
فرمایا: ہاں! تین دن مسافر کے لیے (اجازت ہے کہ وہ

- 99- تفسیر عبد الرزاق جلد 2 صفحہ 72 رقم الحديث: 877. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 159 رقم
الحديث: 96. سنن النسائی جلد 1 صفحہ 98 رقم الحديث: 159. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 82 رقم
الحديث: 226. الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 387 رقم الحديث: 1096. مسند أبي داود
الطيالسي جلد 2 صفحہ 484 رقم الحديث: 1261. مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 204 رقم
الحديث: 792. مسند الحميدي جلد 2 صفحہ 130 رقم الحديث: 905. الفتن لنعيم بن حماد جلد 2
صفحہ 656 رقم الحديث: 1850. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 378 رقم الحديث: 2587. مسند ابن
أبي شيبة جلد 2 صفحہ 367 رقم الحديث: 879. مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 284 رقم الحديث:
26112. مسند أحمد جلد 30 صفحہ 9 رقم الحديث: 18089. سنن الدارمی جلد 1 صفحہ 370 رقم
الحديث: 369. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1002 رقم الحديث: 572. الآحاد والمثاني
لابن أبي عاصم جلد 4 صفحہ 416 رقم الحديث: 2467. السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 124 رقم
الحديث: 131. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 14 رقم الحديث: 4. الكنى والأسماء للدولابي
جلد 2 صفحہ 555 رقم الحديث: 1000. صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 98 رقم الحديث: 196.
شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 62 رقم الحديث: 3440. معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 776.
الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 1 صفحہ 484 رقم الحديث: 593. صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 285.

الْمُرَادِي، قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ ، يَا رَسُولَ اللَّهِ؟
فَقَالَ : نَعَمْ ، ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لِلْمُسَافِرِ ، وَلَا يُنْزَعُ مِنْ لِيَةِ اِيكِ دِنٍ (مقرر فرمایا)۔

غَائِطٍ ، وَلَا بَوْلٍ ، وَلَا نَوْمٍ ، وَيَوْمًا لِلْمُقِيمِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ طَلْحَةَ إِلَّا أَبُو خَبَّابٍ ، وَلَا عَنْ أَبِي خَبَّابٍ إِلَّا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ فَضِيلٍ
طلحہ سے اس حدیث کو ابو خباب کے علاوہ کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ابو خباب سے حسن بن صالح کے سوا کسی نے روایت کیا، یحییٰ بن فضیل اس حدیث کو روایت کرنے میں مفرد ہے۔

فائدہ: مقیم کی نسبت مسافر زیادہ مشقت کی حالت میں ہوتا ہے لہذا شرعی طور پر اس کے لیے تین دن اور تین رات موزوں پر مسح کی اجازت ہے جبکہ مقیم کے لیے ایک دن رات موزوں پر مسح کی اجازت ہے۔

100 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَوْجِهِ نَبِيٍّ أَكْرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا

100- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 38، رقم الحديث: 130 . صحيح مسلم جلد 1 صفحه 251، رقم الحديث: 313 . سنن الترمذی جلد 1 صفحه 209، رقم الحديث: 122 . سنن النسائی جلد 1 صفحه 114، رقم الحديث: 197 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحه 197، رقم الحديث: 600 . مؤطا مالك جلد 1 صفحه 51، رقم الحديث: 85 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحه 283، رقم الحديث: 1094 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحه 309، رقم الحديث: 300 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحه 79، رقم الحديث: 878 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 4 صفحه 168، رقم الحديث: 1951 . مسند أحمد جلد 44 صفحه 110، رقم الحديث: 26503 . السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحه 153، رقم الحديث: 199 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 12 صفحه 437، رقم الحديث: 7004 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحه 33، رقم الحديث: 88 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحه 1165، رقم الحديث: 2033 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحه 118، رقم الحديث: 235 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحه 244، رقم الحديث: 835 . شرح مشكل الآثار جلد 7 صفحه 88، رقم الحديث: 2661 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحه 440، رقم الحديث: 1165 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحه 61، رقم الحديث: 135 .

الْهَيْثَمُ الْبَغْدَادِيُّ، صَاحِبُ الطَّعَامِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
 بْنُ الصَّبَّاحِ الْجَرَجَرَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ
 عَلِيَّةَ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ،
 عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ
 زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ:
 جَاءَتْ أُمُّ يَنِي أَبِي طَلْحَةَ وَهِيَ أُمُّ سُلَيْمٍ، فَقَالَتْ:
 يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ هَلْ
 عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلِ إِذَا رَأَتْ مَا يَرَى الرَّجُلُ،
 فَضَحِكْتُ، وَقُلْتُ: اتَّحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ؟ فَقَالَ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا ذَلِكَ لَمَا كَانَ يُشْبِهُ
 أُمَّهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ
 ابْنُ عَلِيَّةَ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَلَا كَتَبْنَاهُ
 إِلَّا عَنْ هَذَا الشَّيْخِ

روح بن القاسم سے اسماعیل بن علیہ کے سوا کسی نے
 یہ حدیث روایت نہیں کی، محمد بن الصباح اس حدیث کو
 روایت کرنے میں منفرد ہے اور ہم نے اس حدیث کو
 صرف انہی شیخ سے لکھا ہے۔

101 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ دُحَيْمٍ
 الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ أَبِي جَمِيلٍ، حَدَّثَنَا
 إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَمَاعَةَ، حَدَّثَنَا
 الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ
 هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ
 أَنَّهَا أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ:

حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت
 ہے کہ وہ نبی اکرم ﷺ سے عرض گزار ہوئیں کہ وہ
 مستحاضہ ہے ان کا گمان ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ
 ایک رگ ہے جب تجھے حیض آئے تو نماز پڑھنی چھوڑے
 دے پھر جب ختم ہو جائے تو غسل کر اور اپنے آپ سے
 خون کو دھو پھر نماز پڑھ۔

101- سنن النسائي جلد 1 صفحہ 116، رقم الحديث: 201. المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 214، رقم الحديث:

2952

إِنَّهَا تُسْتَحَاضُ فَرَعَمَتْ أَنَّهُ قَالَ : ذَلِكَ عِرْقٌ ، فَإِذَا
أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ ، فَدَعِيَ الصَّلَاةَ ، فَإِذَا أَذْبَرَتْ
فَاغْتَسَلِي وَاغْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ ، ثُمَّ صَلِّي

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا ابْنُ سَمَاعَةَ ، تَفَرَّدَ
بِهِ عِمْرَانُ بْنُ أَبِي جَمِيلٍ وَفَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ هَذِهِ
هِيَ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ ، وَاسْمُ أَبِي حُبَيْشٍ :
قَيْسٌ ، وَلَيْسَتْ بِفَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسِ الْفَهْرِيَّةِ الَّتِي
رَوَتْ قِصَّةَ طَلَاقِهَا

اس حدیث کو امام اوزاعی سے ابن سماعہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عمران بن ابی جمیل اور فاطمہ بنت قیس اس
حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔ یہی فاطمہ ابو حبیث کی
بہن ہے اور ابو حبیث کا نام قیس ہے اور یہ فاطمہ بنت قیس فہریہ
نہیں ہیں جن سے طلاق والا واقعہ روایت کیا گیا ہے۔

فائدہ: حیض وہ خون ہے جو بالغہ خاتون کو ہر ماہ آتا ہے اس کی مدت قلت تین دن اور زیادہ سے زیادہ دس دن
ہے۔ ایسی عورت ان ایام میں نہ روزہ رکھ سکتی ہے نہ نماز پڑھ سکتی ہے اور نہ طواف کر سکتی ہے۔ اسے ان ایام کی نمازیں
معاف البتہ روزوں کی قضا کرے گی۔ استحاضہ بیماری کا خون ہے جو عورت کو مقام مخصوص سے آتا ہے اس کے سبب نماز
روزہ اور طواف سب کرے گی۔

102 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَيُّوبَ الْوَاسِطِيُّ
الْمُعَدِّلُ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ
سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ
جَابِرٍ، أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُسْتَحَاضَةِ فَقَالَ :
تَفْعَلُ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا ، ثُمَّ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ طَهْرٍ ، ثُمَّ
تُحْتَشِي ، وَتُصَلِّي

حضرت ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے
روایت کرتے ہیں کہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا
نے رسول اللہ ﷺ سے استحاضہ والی عورت کے بارے
سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے حیض کے دن بیٹھی
رہ، پھر ہر طہر کے وقت غسل کر، پھر (اگر خون آئے تو)
لنگوٹ باندھ لے اور نماز پڑھ۔

ابن جریر سے جعفر بن سلیمان کے سوا اس حدیث کو
کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ

103 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَحْيَى
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَكْرِيَّا
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعْدَوَيْهِ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ الزَّجَّجِيُّ، عَنِ النُّعْمَانِ
بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ زُرَّارِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ
صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ الْمُرَادِيِّ قَالَ: كُنَّا إِذَا سَافَرْنَا مَعَ نَبِيِّنَا
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَرْنَا أَنْ نَمْسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ، وَالْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ

نعمان بن راشد سے اس اسناد کے سوا روایت نہیں
کی گئی۔ عبد اللہ بن محمد بن زکریا اس حدیث کو روایت
کرنے میں منفرد ہے۔

104 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ
حضر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

- 103- تفسیر عبد الرزاق جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 877. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 159، رقم
الحديث: 96. سنن النسائی جلد 1 صفحہ 98، رقم الحديث: 159. سنن ابی ماجہ جلد 1 صفحہ 82، رقم
الحديث: 226. الزهد والرفائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 387، رقم الحديث: 1096. مسند ابی داؤد
الطیالسی جلد 2 صفحہ 484، رقم الحديث: 1261. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 204، رقم
الحديث: 792. مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 130، رقم الحديث: 905. الفتن لنعيم بن حماد جلد 2
صفحہ 656، رقم الحديث: 1850. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 378، رقم الحديث: 2587. مسند ابن
ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 367. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 162، رقم الحديث: 1867. مسند أحمد
جلد 30 صفحہ 9، رقم الحديث: 18089. سنن الدارمی جلد 1 صفحہ 370، رقم الحديث: 369. الآحاد
والمثنائی لابن ابی عاصم جلد 4 صفحہ 416، السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 124، رقم الحديث: 131.
104- صحيح البخاری جلد 1 صفحہ 45، رقم الحديث: 172. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 234، رقم الحديث:
279. سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 19، رقم الحديث: 73. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 151، رقم

الْخَشَابُ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ خَلَّى الْحَمِصِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْعَوْصِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّوَّاسِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، وَأَبِي رَزِينٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ بِالْمَاءِ سَبْعَ مَرَّاتٍ

اس حدیث کی از اعمش مجموعی طور پر از ابوصالح اور ابو رزین روایت نہیں کی گئی سوائے عبدالرحمن بن حمید کے۔
105 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو

الحدیث: 91 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 52، رقم الحدیث: 63 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 130، رقم الحدیث: 364 . مؤطا مالک جلد 1 صفحہ 34، رقم الحدیث: 35 . أحادیث اسماعیل بن جعفر جلد 1 صفحہ 491، رقم الحدیث: 434 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 167، رقم الحدیث: 2539 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 96، رقم الحدیث: 329-330 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 195، رقم الحدیث: 997 . الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 263، رقم الحدیث: 201 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 7 صفحہ 297، رقم الحدیث: 36243 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 1 صفحہ 121، رقم الحدیث: 39 . مسند أحمد جلد 16 صفحہ 350، رقم الحدیث: 10595 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 96، رقم الحدیث: 65 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 12 صفحہ 29، رقم الحدیث: 6678 .

105- صحیح البخاری جلد 2 صفحہ 2، رقم الحدیث: 877 . صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 579، رقم الحدیث: 844 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 364، رقم الحدیث: 492 . سنن النسائی جلد 3 صفحہ 105، رقم الحدیث: 1405 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 346، رقم الحدیث: 1088 . مؤطا مالک جلد 1

قُصِيَ الْعُذْرِيُّ الدَّمَشَقِيُّ، بِدِمَشَقَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ بَنِي شُرَحْبِيلَ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ الْقَسْرِيُّ، حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ بَهْرَامَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْفَقِيرِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَغْتَسِلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الصَّلْتِ بْنِ بَهْرَامَ الْكُوفِيِّ إِلَّا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ الْبَجَلِيُّ، ثُمَّ الْقَسْرِيُّ، وَقَسْرٌ فَخِذٌ مِنْ بَجِيلَةَ

اس حدیث کو صلت بن بہرام الکوفی سے خالد بن یزید البجلی پھر قسری کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور قسری قبیلہ بجیلہ کی ایک شاخ ہے۔

106 - حَدَّثَنَا اسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ بَعْدَ الْغُسْلِ فَلَيْسَ مِنَّا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے غسل کے بعد وضو کیا وہ ہم میں سے نہیں (یعنی ہمارے سنت طریقہ پر نہیں) سنت طریقہ یہ ہے کہ آدمی غسل سے پہلے وضو کرے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ

ابان بن تغلب سے اس حدیث کو سعید بن بشیر کے

صفحہ 102، رقم الحديث: 5. أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 145، رقم الحديث: 28. مسند

ابی داؤد الطيالسی جلد 3 صفحہ 359، رقم الحديث: 1927. مصنف عبد الرزاق الصنعانی

جلد 3 صفحہ 194، رقم الحديث: 5290. مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 513، رقم الحديث: 620. مسند

ابن الجعد جلد 1 صفحہ 187، رقم الحديث: 1218. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 436، رقم

الحديث: 5021. مسند أحمد جلد 5 صفحہ 177، رقم الحديث: 3058.

106- المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 243، رقم الحديث: 3041. المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 267

رقم الحديث: 11691. حديث ومنسوخه لابن شاهين جلد 1 صفحہ 65، رقم الحديث: 49.

وَلَا عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا الْوَلِيدُ تَفَرَّدَ بِهِ سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْجُرَشِيِّ الشَّامِيُّ، سَكَنَ وَاسِطَ
سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ سعید سے ولید کے سوا۔
سلیمان بن احمد جرشی الشامی اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہیں واسط کے رہنے والے ہیں۔

فائدہ: غسل سے قبل وضو کرنا مسنون و مستحب ہے اسی وضو سے نماز پڑھی جاسکتی ہے تلاوت قرآن کی جاسکتی ہے
اور طواف بیت اللہ کیا جاسکتا ہے۔

107 - حَدَّثَنَا اسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ الْوَاسِطِيُّ،
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ
بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ،
عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ بَعْدَ الْغُسْلِ
فَلَيْسَ مِنَّا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے غسل کے بعد وضو کیا
وہ ہم میں سے نہیں (یعنی ہمارے طریقہ پر نہیں)۔

108 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ فَرُوحِ بْنِ

- 107- المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 243، رقم الحديث: 3041. المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 267،
رقم الحديث: 11691. حديث ومنسوخه لابن شاهين جلد 1 صفحہ 65، رقم الحديث: 49.
- 108- سنن النسائي جلد 1 صفحہ 62، رقم الحديث: 81. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 144، رقم الحديث: 414.
مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 433، رقم الحديث: 2036. الطهور للقاسم بن سلام جلد 1
صفحہ 182، رقم الحديث: 102. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 17، رقم الحديث: 70. مسند أحمد
جلد 5 صفحہ 466، رقم الحديث: 3626. السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 106، رقم الحديث: 88.
مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 448، رقم الحديث: 5598. معجم أبي يعلى الموصلي جلد 1
صفحہ 68، رقم الحديث: 46. الكنى والأسماء للدولابي جلد 2 صفحہ 510، رقم الحديث: 929. شرح
معاني الآثار جلد 1 صفحہ 29، رقم الحديث: 125. معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 96، رقم
الحديث: 143. صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 372، رقم الحديث: 1092. المعجم الأوسط جلد 3
صفحہ 347، رقم الحديث: 3362. المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 386، رقم الحديث: 13430.

الْكَرِيمِ بْنِ قُرُوحَ بْنِ دِيرَجِ بْنِ بِلَالِ بْنِ سَعْدِ
الْأَنْصَارِيِّ الدِّمَشْقِيِّ، حَدَّثَنِي جَدِّي لَأَمِي عُمَرُ بْنُ
أَبَانَ بْنِ مُفَضَّلِ الْمَدَنِيِّ قَالَ: أَرَانِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ
الْوُضُوءَ أَخَذَ رُكُوءَةً، فَوَضَعَهَا عَلَى يَسَارِهِ، وَصَبَّ
عَلَى يَدِهِ الْيُمْنَى، فَغَسَلَهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ أَدَارَ الرُّكُوءَةَ
عَلَى يَدِهِ الْيُمْنَى، فَتَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَمَسَحَ
بِرَأْسِهِ ثَلَاثًا، وَأَخَذَ مَاءً جَدِيدًا لِسِمَاحِيهِ، فَمَسَحَ
سِمَاحِيهِ، فَقُلْتُ لَهُ: قَدْ مَسَحْتَ أُذُنَيْكَ؟ فَقَالَ:
يَا غُلَامُ، إِنَّهُمَا مِنَ الرَّأْسِ لَيْسَ هُمَا مِنَ الْوَجْهِ، ثُمَّ
قَالَ: يَا غُلَامُ، هَلْ رَأَيْتَ، وَفَهِمْتَ أَوْ أُعِيدُ
عَلَيْكَ؟ فَقُلْتُ قَدْ كَفَانِي، وَقَدْ فَهِمْتُ، فَقَالَ:
هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ

دیرج بن بلال بن سعد الانصاری الدمشقی کہتے ہیں کہ مجھ
سے میری والدہ کے دادا حضرت عمر بن ابان بن منضل
المدنی نے حدیث بیان کی انہوں نے فرمایا کہ مجھے
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے وضو کر کے دکھایا
انہوں نے ایک لوثا لیا اسے اپنی بائیں طرف رکھا اور اپنے
دائیں ہاتھ پر انڈیلا تو اسے تین مرتبہ دھویا پھر لوٹے کو
پھیرا اپنے دائیں ہاتھ کی طرف پس تین دفعہ بایاں ہاتھ
دھویا اور اپنے سر کا تین بار مسح کیا اور اپنے کانوں کے لیے
نیا پانی لیا پس دونوں کانوں کا مسح کیا تو میں نے ان سے
عرض کیا: آپ نے اپنے دونوں کانوں کا مسح کیا؟ تو انہوں
نے فرمایا: اے لڑکے! یہ دونوں (یعنی کان) سر کا حصہ ہیں
چہرے کا نہیں پھر فرمایا: اے لڑکے! کیا تو نے دیکھا اور سمجھ
لیا یا میں تیرے لیے دوبارہ (وضو) کروں؟ میں نے عرض
کی: میرے لیے یہی کافی ہے اور بلاشبہ میں سمجھ بھی گیا۔ تو
فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح وضو کرتے
ہوئے دیکھا ہے۔

عمر و بن ابان سے از حضرت انس اس حدیث کے
علاوہ کوئی روایت نہیں کی گئی۔

لَمْ يَرَوْ عُمَرُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ أَنَسٍ حَدِيثًا غَيْرَ
هَذَا

109 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بُرَيْقٍ
الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَرَمِيُّ، حَدَّثَنَا
حَضْرَتِ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَرَمَاتِي هِيَ كَهَذَا
اللَّهُ ﷺ حَالَتِ جَنَابَتِ فِي هَوْتِ تَوَكَّاهَا نَهَ كَهَاتِ

السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 51 رقم الحديث: 109. السنن الكبرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 130

رقم الحديث: 379.

109- المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 348 رقم الحديث: 3368.

أَبُو تَمِيْلَةَ يَحْيَى بْنُ وَاصِحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَمْزَةَ الشُّكْرِيُّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ الْجُعْفِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا اجْتَنَبَ لَمْ يَطْعَمْ حَتَّى يَتَوَضَّأَ وَضُوئُهُ لِلصَّلَاةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ إِلَّا جَابِرٌ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو حَمْزَةَ الشُّكْرِيُّ

عبدالرحمن بن سابط سے جابر کے سوا کسی نے روایت نہیں کی ابو حمزہ سکری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: آپ ﷺ نے یہ وضو بیان جواز کے لیے کیا ورنہ وضو سے مراد ”وضوءِ صغیر ہے“ یعنی دونوں ہاتھ دھونا۔

110 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بُجَيْرٍ الْعَطَّارُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَفَّانَ أَبُو بَكْرٍ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَوَرَّمَ (تَرَمَ) قَدَمَاهُ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَيْسَ قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِكَ، وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ: أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو اس قدر نماز ادا کرتے کہ آپ کے قدمین شریفین پر ورم آ جاتے۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! کیا آپ کے سبب اللہ تعالیٰ نے آپ کی امت کے اگلے پچھلے خلافِ اولیٰ کاموں کی بخشش نہ فرمادی؟ تو آپ نے فرمایا: کیا میں (اللہ تعالیٰ کا) شکر گزار بندہ نہ ہوں!

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا حَجَّاجٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ

شعبہ سے حجاج کے سوا کسی نے اس حدیث کی روایت نہیں کی عبدالرحمن اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے۔

فائدہ: امام الانبیاء ﷺ کا ایک دن میں ستر بار یا سو بار استغفار کرنے اور رات بھر عبادت و ریاضت کرنا اللہ تعالیٰ کی شکرگزاری کے لیے تھا کیونکہ آپ امام المعصومین تھے۔

111 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَطْرُوحٍ الْخَوْلَانِيُّ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَعِيدٍ الْإِسْكَنْدَرَانِيُّ الصُّبَاخِيُّ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي جُمُعَةٍ مِنَ الْجَمْعِ: مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ، إِنَّ هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ لَكُمْ عِيدًا، فَاغْتَسِلُوا، وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جمعوں میں سے کسی جمعہ میں فرمایا: اے گروہ مسلمانان! بے شک یہ وہ دن ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے عید بنایا ہے پس تم غسل کرو اور تم پر مسواک کرنا بھی لازم ہے (یاد رہے جمعہ المبارک کے دن غسل کرنا نئے یا دھلے ہوئے کپڑے زیب تن کرنا، مسواک کرنا اور خوشبو استعمال کرنا مسنون ہے)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكٍ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَمَعْنُ بْنُ عِيسَى

اس حدیث کو مالک سے یزید بن سعید اور معن بن عیسیٰ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

112 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلِ الْمُجَوِّزِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

111- صحیح ابن حبان جلد 3 صفحہ 352 رقم الحدیث: 1070 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 372 رقم الحدیث: 3433 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 139 رقم الحدیث: 390 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 447 رقم الحدیث: 1427 .

112- صحیح البخاری جلد 2 صفحہ 2 رقم الحدیث: 877 . صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 579 رقم الحدیث: 844 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 364 رقم الحدیث: 492 . سنن النسائي جلد 3 صفحہ 105 رقم الحدیث: 1405 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 346 رقم الحدیث: 1088 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 102 رقم الحدیث: 5 . أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 145 رقم الحدیث: 28 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 399 رقم الحدیث: 1987 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 3 صفحہ 194 رقم الحدیث: 5290 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 513 رقم الحدیث: 620 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 187 رقم الحدیث: 1218 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 433 رقم الحدیث: 4991 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 437 رقم الحدیث: 6370 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 961 رقم الحدیث: 1577 . السنن الكبرى للنسائي جلد 2 صفحہ 264 رقم الحدیث: 1683 . مسند أبي يعلى

الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ الضَّحَّاكُ بْنُ
مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ
عُمَرَ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ (تھا)۔

وَسَلَّمَ بِالْفُجْزِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

لَمْ يَرَوْا مَنْصُورُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ نَافِعٍ حَدِيثًا
مُسْنَدًا غَيْرَ هَذَا
منصور بن دینار سے از نافع اس مسند حدیث کے
علاوہ کوئی روایت نہیں کی گئی۔

113 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی

الموصلی جلد 10 صفحہ 168، رقم الحدیث: 5793 . معجم أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 251، رقم
الحدیث: 312 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 80، رقم الحدیث: 283 . صحيح ابن خزيمة
جلد 3 صفحہ 125، رقم الحدیث: 1749 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 140، رقم الحدیث: 2604 .
شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 115، رقم الحدیث: 688 . معجم ابن الأعرابی جلد 3 صفحہ 1025، رقم
الحدیث: 2141 . الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 1 صفحہ 369، رقم الحدیث: 388 . صحيح ابن حبان
جلد 4 صفحہ 27، رقم الحدیث: 1226 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 10، رقم الحدیث: 18 . المعجم
الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 429، رقم الحدیث: 13577 . مسند الشاميين للطبرانی
جلد 1 صفحہ 203، رقم الحدیث: 356 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 409، رقم الحدیث: 1331 .
فوائد تمام جلد 1 صفحہ 58، رقم الحدیث: 127 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 267، رقم
الحدیث: 5660 . شعب الإيمان جلد 4 صفحہ 430، رقم الحدیث: 2767 . معرفة السنن والآثار
جلد 4 صفحہ 332، رقم الحدیث: 6372 . عبد الله بن عمر للطرسوسي جلد 1 صفحہ 32، رقم
الحدیث: 40

113- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 29، رقم الحدیث: 1925 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 781، رقم

الحدیث: 1110 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 312، رقم الحدیث: 2388 . سنن الترمذی

جلد 1 صفحہ 202، رقم الحدیث: 118 . سنن النسائي جلد 1 صفحہ 108، رقم الحدیث: 183 . سنن ابن

ماجه جلد 1 صفحہ 544، رقم الحدیث: 1704 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 289، رقم الحدیث: 9 . أحاديث

الْحَجَّاجُ الْأَنْصَارِيُّ حِمَصَةَ ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَغْنِي ابْنَ زَيْدٍ ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الرَّشَكِ ، عَنْ مُعَاذٍ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنُبًا مِنْ غَيْرِ احْتِلَامٍ ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ ، وَيَصُومُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا حَمَّادٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ

ایوب سے حماد کے سوا کسی نے یہ حدیث روایت نہیں کی عبد اللہ بن معاویہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: یاد رہے احتمام شیطانی تاثیر کا نتیجہ ہوتا ہے اس لیے شیطان انبیاء کرام علیہم السلام پر اپنا تسلط نہیں جما سکتا ہے۔ اس طرح انبیاء علیہم السلام احتمام سے پاک ہوتے ہیں۔

114 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مِهْرَانَ الصَّفَّارُ ، عَنْ حَضْرَتِ مَغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَاتے ہیں کہ

اسماعیل بن جعفر جلد 1 صفحہ 392 رقم الحدیث: 338 . الآثار لأبی یوسف جلد 1 صفحہ 181 رقم الحدیث: 824 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 100 رقم الحدیث: 1605 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 179 رقم الحدیث: 7396 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 257 رقم الحدیث: 200 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 334 رقم الحدیث: 2292 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 329 رقم الحدیث: 9566 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 4 صفحہ 177 رقم الحدیث: 1966 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 318 رقم الحدیث: 1804 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1076 رقم الحدیث: 1766 . تخريج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1096 رقم الحدیث: 661 . السنن الماثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 302 . السنن الكبرى للنسائی جلد 10 صفحہ 261 رقم الحدیث: 11436 . مسند أبی یعلی الموصلی جلد 3 صفحہ 114 رقم الحدیث: 1545 . 114- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 47 رقم الحدیث: 182 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 230 رقم الحدیث: 274 . سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 37 رقم الحدیث: 149 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 31 رقم

الْمَوْصِلِيُّ (الرَّمْلِيُّ) ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ هِشَامٍ ، وَأَيُّوبَ ، وَحَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ وَهَبٍ ، عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ : صَلَّى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ ، وَمَضْمَضَ ، وَاسْتَنْشَرَ ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ، وَذِرَاعَيْهِ ، وَمَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَعَلَى الْخُفَيْنِ وَالْعِمَامَةِ

میں نے رسول اللہ ﷺ پر پانی ڈالا تو آپ نے اپنے مبارک ہاتھوں کو دھویا اور کلی کی اور تاک صاف کیا اور اپنے چہرہ کو دھویا اور اپنی دونوں کہنیوں کو اور آپ نے اپنی پیشانی اور موزوں اور عمامہ پر مسح کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَبِيبٍ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

حبیب سے حماد بن سلمہ کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

115 - حَدَّثَنَا سَلَامَةُ بْنُ مَكْحُولٍ الرَّمْلِيُّ ،

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول

الحديث: 20 . سنن النسائي جلد 1 صفحہ 85 رقم الحديث: 125 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 111 رقم الحديث: 306 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 35 رقم الحديث: 41 . احاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 375 رقم الحديث: 197 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 15 رقم الحديث: 68 . الآثار لمحمد بن الحسن جلد 1 صفحہ 17 رقم الحديث: 11 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 70 رقم الحديث: 726 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 193 رقم الحديث: 750 .

115- صحيح البخاري جلد 1 صفحہ 55 رقم الحديث: 228 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 264 رقم الحديث: 334 . سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 72 رقم الحديث: 279 . سنن الترمذي جلد 1 صفحہ 217 رقم الحديث: 125 . سنن النسائي جلد 1 صفحہ 117 رقم الحديث: 202 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 205 رقم الحديث: 626 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 61 رقم الحديث: 104 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 38 رقم الحديث: 195 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 159 رقم الحديث: 1688 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 303 رقم الحديث: 1165 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 253 رقم الحديث: 193 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 392 رقم

حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الرَّبَابِ الرَّمْلِيُّ، اللَّهُ ﷺ نے حضرت سہلہ بنت سہیل رضی اللہ عنہا کو حکم دیا اور وہ مستحاضہ تھیں کہ وہ ہر نماز کے وقت غسل کریں، تو یہ بات اُس پر گراں گزری اور آپ ﷺ نے اسے حکم دیا کہ وہ ظہر اور عصر کو اکٹھے ایک ہی غسل کے ساتھ ادا کرے، اسی طرح مغرب اور عشاء کو ایک غسل کے ساتھ (یعنی ایک نماز کا آخری وقت ہو اور دوسری نماز کا اول وقت) اور صبح کی نماز کے لیے غسل کر۔

حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عُبَيْدِ الْوَاحِدِ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ هَارُونَ، أَخُو يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَمَرَ سَهْلَةَ بِنْتَ سُهَيْلٍ وَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ أَنْ تَغْتَسِلَ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهَا، وَأَمَرَهَا أَنْ تَجْمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي غُسْلٍ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي غُسْلٍ، وَتَغْتَسِلَ

الحديث: 2676. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 119، رقم الحديث: 1351. مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 96، رقم الحديث: 563. مسند أحمد جلد 43 صفحہ 298، رقم الحديث: 26255. سنن الدارمی جلد 1 صفحہ 594، رقم الحديث: 795. السنن الماثورة للشافعي جلد 1 صفحہ 203، رقم الحديث: 138. الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 6 صفحہ 251، رقم الحديث: 3484. السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 155، رقم الحديث: 205. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 8 صفحہ 229، رقم الحديث: 4799. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 38، رقم الحديث: 112. مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 270، رقم الحديث: 940. شرح مشكل الآثار جلد 7 صفحہ 154، رقم الحديث: 2729. معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 678، رقم الحديث: 1318. صحيح ابن حبان جلد 4 صفحہ 180، رقم الحديث: 1348. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 322، رقم الحديث: 7623. مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 95، رقم الحديث: 2831. سنن الدارقطني جلد 1 صفحہ 254، رقم الحديث: 499. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 280، رقم الحديث: 616. فوائد تمام جلد 1 صفحہ 303، رقم الحديث: 763. السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 70، رقم الحديث: 161. السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 562، رقم الحديث: 4084. معرفة السنن والآثار جلد 1 صفحہ 377، رقم الحديث: 974. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 6 صفحہ 3346، رقم الحديث: 7662.

لِلصُّبْحِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ هَارُونَ إِلَّا أَسْبَاطُ تَفَرَّدَ
 بِهِ ابْنُ أَبِي الرَّبَابِ ، وَلَا يُحْفَظُ لِلْعَلَاءِ بْنِ هَارُونَ
 إِلَّا دُونَ عَشْرَةِ أَحَادِيثَ ، مَخَارِجُهَا مِنَ الرَّمْلَةِ ،
 وَأَظْنُهُ كَانَ وَقَعَ إِلَى الرَّمْلَةِ مِنَ الْعِرَاقِ ؛ لِأَنَّا لَا
 نَحْفَظُ عَنِ الْوَاسِطِيِّينَ عَنْهُ شَيْئًا ، وَهُوَ ثِقَّةٌ
 علاء بن ہارون سے سوائے اسباط کے اس حدیث کو
 کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ابی رباب اس حدیث کی
 روایت کے ساتھ منفرد ہے اور علاء بن ہارون سے سوائے
 دس احادیث کے اور کچھ بھی نہیں محفوظ کیا گیا۔ یہ رملہ سے
 نکلتے تھے اور میرا گمان ہے کہ رملہ عراق میں واقع ہے کیونکہ
 ہم کو واسطیوں سے اس چیز کے سوا کچھ محفوظ نہیں اور یہ ثقہ
 راوی ہیں۔

فائدہ: استحاضہ سے مراد وہ خون ہے جو عورت کو کسی مرض کے باعث مقام مخصوصہ سے برآمد ہوتا ہے۔ اس کا شرعی
 حکم پھوڑے یا پھنسی یا مسلسل پیشاب کا ہے۔ ہر نماز کے لیے الگ وضو کر کے ادا کی جائے گی۔

116 - حَدَّثَنَا سَلَمُ بْنُ عِصَامٍ أَبُو أُمَيَّةَ
 الشَّقْفِيُّ ، بِأَصْبَهَانَ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ
 حَفْصِ بْنِ هِشَامِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، حَدَّثَنَا
 حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں اور
 رسول اللہ ﷺ ایک ہی برتن میں غسل کیا کرتے تھے سو
 میں کہتی: پانی چھوڑ دیں میرے لیے پانی چھوڑ دیں۔

116- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 67 'رقم الحديث: 298 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 257 'رقم الحديث:
 324 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 129 'رقم الحديث: 237 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 209 'رقم
 الحديث: 637 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 291 'رقم الحديث: 13 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی
 جلد 1 صفحہ 322 'رقم الحديث: 1235 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 3 صفحہ 530 'رقم
 الحديث: 16816 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 4 صفحہ 74 'رقم الحديث: 1836 . مسند أحمد
 جلد 44 صفحہ 330 'رقم الحديث: 26749 . سنن الدارمی جلد 1 صفحہ 697 'رقم الحديث: 1084 .
 السنن الكبرى للنسائی جلد 3 صفحہ 300 'رقم الحديث: 3062 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی
 جلد 12 صفحہ 424 'رقم الحديث: 6991 . مستخرج ابی عوانہ جلد 1 صفحہ 259 'رقم الحديث: 899 .
 شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 25 'رقم الحديث: 88 . صحیح ابن حبان جلد 9 صفحہ 212 'رقم
 الحديث: 3901 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 195 'رقم الحديث: 1695 .

سَالِمُ بْنُ نُوحٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ،
عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : كُنْتُ اغْتَسِلُ أَنَا
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ

وَاحِدٍ، فَأَقُولُ : أَبْقِ لِي أَبْقِ لِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا سَالِمُ بْنُ نُوحٍ الْعَطَّارُ
تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصٍ

یونس سے اس حدیث کو سالم بن نوح العطار کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا محمد بن عبد اللہ بن حفص اس
حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہیں۔

117 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سِنَانٍ الْمَنْبِجِيُّ
حضرت معاویہ بن عبد اللہ بن جعفر اپنے والد رضی

117- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 6 صفحہ 2092 رقم الحدیث: 11272 . صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 44 رقم
الحدیث: 159 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 216 رقم الحدیث: 245 . سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 26
رقم الحدیث: 106 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 111 رقم الحدیث: 856 . سنن ابن ماجہ
جلد 1 صفحہ 105 رقم الحدیث: 285 . مؤطا مالک جلد 1 صفحہ 30 رقم الحدیث: 29 . الزهد والرفائق
لابن المبارك جلد 1 صفحہ 316 رقم الحدیث: 904 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 74 رقم
الحدیث: 75 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 45 رقم الحدیث: 141 . مسند الحمیدی
جلد 1 صفحہ 169 رقم الحدیث: 35 . الظهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 89 رقم الحدیث: 1 . مسند
ابن الجعد جلد 1 صفحہ 84 رقم الحدیث: 472 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 15 رقم
الحدیث: 46 . مسند أحمد جلد 1 صفحہ 557 رقم الحدیث: 554 . سنن الدارمی جلد 1 صفحہ 552
رقم الحدیث: 735 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 669 رقم الحدیث: 300 . الآحاد
والمشائی لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 133 رقم الحدیث: 150 . السنن الكبرى للنسائی
جلد 1 صفحہ 449 رقم الحدیث: 931 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 8 رقم الحدیث: 633 .
المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 28 رقم الحدیث: 67 . صحیح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 373 رقم
الحدیث: 1489 . مستخرج ابی عوانة جلد 2 صفحہ 5 رقم الحدیث: 2107 . شرح مشكل الآثار
جلد 6 صفحہ 313 رقم الحدیث: 2505 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 36 رقم الحدیث: 170 . معجم

بِمَنْبَجٍ ، أَنبَأَنَا أَبُو مُصْعَبٍ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
الزُّهْرِيُّ ، حَدَّثَنَا عَطَّافُ بْنُ خَالِدٍ الْمَخْزُومِيُّ ، عَنْ
طَلْحَةَ ، مَوْلَى آلِ سُرَّاقَةَ ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : رَأَيْتُ
عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : تَوَضَّأَ فْتَمَضَّمَضَ
ثَلَاثًا ، وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ،
وَوَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَاحِدَةً ،
وَوَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ، ثُمَّ قَالَ : هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا ابْنُهُ ، وَلَا عَنْ مُعَاوِيَةَ
إِلَّا طَلْحَةَ تَفَرَّدَ بِهِ عَطَّافُ

عبداللہ سے اس حدیث کو اس کے بیٹے کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور نہ ان سے سوائے طلحہ کے کسی نے روایت
کیا۔ عطا ف اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: دوران وضو ہر عضو کا تین بار دھونا سنت ہے جبکہ سر کا مسح ایک بار کرنا مسنون ہے۔

118 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنُ

ابن الأهرابي جلد 2 صفحہ 719 رقم الحديث: 1419 . فوائد أبي محمد الفاكهي جلد 1 صفحہ 252 رقم
الحديث: 88 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 343 رقم الحديث: 1060 . الدعاء للطبرانی
جلد 1 صفحہ 140 رقم الحديث: 387 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 99 رقم الحديث: 302 .
118- سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 66 رقم الحديث: 4124 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 174 رقم الحديث:
4244 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1194 رقم الحديث: 3612 . مؤطا مالك جلد 2 صفحہ 498 رقم
الحديث: 18 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 147 رقم الحديث: 1673 . مصنف عبد الرزاق
الصنعاني جلد 1 صفحہ 63 رقم الحديث: 191 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 162 رقم الحديث:
24777 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 458 رقم الحديث: 1031 . مسند أحمد جلد 42
صفحہ 119 رقم الحديث: 25214 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1264 رقم الحديث: 2030 . السنن

عُثْمَانُ بْنُ زُفَرَ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ جَعْفَرٍ الزُّهْرِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ
جَمِيلٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ: دَبَاغُ الْأَدِيمِ طُحُورُهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَّا مُحَمَّدٌ تَفَرَّدَ بِهِ
الْهَيْثُمُ

عبدالرحمن سے محمد کے سوا کسی نے اس حدیث کو
روایت نہیں کیا، ہیشم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد

ہے۔

فائدہ: انسان اور خنزیر کے علاوہ ہر جانور کا چمڑا رنگنے سے پاک ہو جاتا ہے اور اس کا استعمال جائز ہے۔ انسان کا چمڑا احترام آدمیت اور خنزیر کا نجس العین ہونے کے سبب رنگنے سے پاک نہیں ہوتا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جمعہ کے لیے جائے

الكبرى للنسائي جلد 4 صفحہ 383، رقم الحديث: 4556. شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 470، رقم
الحديث: 2708. معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 116، رقم الحديث: 178. الفوائد الشهير
بالفيلانيات جلد 1 صفحہ 636، رقم الحديث: 852.

119- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 2' رقم الحديث: 877 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 579' رقم الحديث:
844 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 364' رقم الحديث: 492 . سنن النسائی جلد 3 صفحہ 105' رقم
الحديث: 1405 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 346' رقم الحديث: 1088 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 102'
رقم الحديث: 5 . أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 145' رقم الحديث: 28 . مسند أبی داؤد
الطيالسی جلد 3 صفحہ 399' رقم الحديث: 1987 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 3 صفحہ 194' رقم
الحديث: 5290 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 513' رقم الحديث: 620 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 187' رقم الحديث: 1218 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 433' رقم الحديث: 4991 .

حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى إِلَّا هُشَيْمٌ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدٌ

یحییٰ سے ہشیم کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا، محمد اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے۔

120 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الشَّعِيرِيُّ

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَبُو يَحْيَى صَاعِقَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْدِرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ نَابِتٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : لَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعْدٍ إِلَّا وَرْقَاءُ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا أَبُو الْمُنْدِرِ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ

سعید سے ورقہ کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے ابوالمندر کے سوا۔ محمد بن عبدالرحیم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

- 120- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 41 رقم الحديث: 144 . صحيح مسلم جلد 1 صفحه 224 رقم الحديث: 264 . سنن أبى داود جلد 1 صفحه 3 رقم الحديث: 9 . سنن الترمذى جلد 1 صفحه 13 رقم الحديث: 8 . سنن النسائى جلد 1 صفحه 21 رقم الحديث: 20 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحه 115 رقم الحديث: 318 . مؤطا مالك جلد 1 صفحه 193 رقم الحديث: 1 . مسند الحميدى جلد 1 صفحه 369 رقم الحديث: 382 . مسند ابن أبى شيبة جلد 1 صفحه 31 رقم الحديث: 9 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحه 139 رقم الحديث: 1601 . مسند أحمد جلد 38 صفحه 552 رقم الحديث: 23579 . سنن الدارمى جلد 1 صفحه 527 رقم الحديث: 692 .

121 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَشْرَسَ الْمِنْقَرِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ فِي تَوْرٍ مِنْ شَبِّهِ لِيَقُولُ: أَبْقِ لِي، أَبْقِ لِي

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ پیتل کے ایک ٹب میں غسل کرتے تھے تو آپ ﷺ فرماتے: میرے لیے پانی بچانا، میرے لیے پانی بچانا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا جُوَيْرِيَةُ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ

اس حدیث کو شعبہ سے حماد کے سوا اور ان سے جویریہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، عبد اللہ اس حدیث کی روایت میں منفرد ہیں۔

فائدہ: زوجین کا اکٹھے غسل کرنے میں کوئی حرج بشرطیکہ تاریکی یا پردہ کی حالت میں ہوں، البتہ ایک دوسرے کی شرمگاہ کو دیکھنا حرام ہے۔

122 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ

حضرت ابن عمر اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی

121- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 59، رقم الحديث: 250 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 260، رقم الحديث: 331 . سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 20، رقم الحديث: 77 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 233، رقم الحديث: 1755 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 127، رقم الحديث: 228 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 198 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 44، رقم الحديث: 68 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 14، رقم الحديث: 62 . الآثار لمحمد بن الحسن جلد 1 صفحہ 85، رقم الحديث: 48 .

122- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 51، رقم الحديث: 202 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 82، رقم الحديث:

121 . أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 514، رقم الحديث: 456 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی

جلد 1 صفحہ 195، رقم الحديث: 760 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 382، رقم الحديث: 2610 .

مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 162، رقم الحديث: 1865 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 165، رقم

الحديث: 1617 . السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 123، رقم الحديث: 127 . مسند أبي يعلى

الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو
يُوسُفَ الْقَاضِي، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي
النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ ابْنِ
عُمَرَ، وَسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا
: رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَّا
أَبُو يُوسُفَ الْقَاضِي تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الرَّبِيعِ، وَهَكَذَا
رَوَاهُ أَبُو أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،
عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَسَعْدِ، وَرَوَاهُ ابْنُ لَهْيَعَةَ وَعُمَرُو بْنُ
الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ
ابْنِ عُمَرَ، عَنْ سَعْدِ وَهُوَ الصَّوَابُ

اللہ عنہم دونوں فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کو
موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ابوایوب عبد اللہ سے اس حدیث کو ابو یوسف قاضی
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابو الربیع اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے اور اسی طرح ابو النضر سے ابن
سلمہ نے انہوں نے حضرت ابن عمر اور حضرت سعد سے
روایت کیا اور ابن لہیعہ اور عمرو بن حارث نے ابو النضر
سے انہوں نے ابو سلمہ سے انہوں نے حضرت ابن عمر سے
انہوں نے حضرت سعد سے اور یہی صحیح ہے۔

123 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ
الْحَسَنِ بْنِ أُسَيْدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ
عَبْسَةَ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ الْمَكِّيُّ،
عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَلِيِّ بْنِ
الْحُسَيْنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى
أَرْضِ بِالْمَدِينَةِ يُقَالُ لَهَا بَطْحَانُ، فَقَالَ : يَا أَنَسُ ،

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ سرزمین مدینہ کی طرف نکلے جسے بطحان کہا
جاتا تھا تو آپ نے فرمایا: اے انس! میرے لیے پانی ڈالو
سو میں نے آپ کے لیے پانی ڈالا پھر جب رسول
اللہ ﷺ اپنی ضرورت پوری کر چکے تو برتن کی طرف گئے
جبکہ بلی نے آکر اس میں منہ ڈال دیا تھا تو رسول اللہ ﷺ
اس کے لیے کچھ دیر ٹھہر گئے، حتیٰ کہ بلی نے پانی پی لیا پھر

الموصلی جلد 2 صفحہ 78، رقم الحديث: 726 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 92، رقم

الحديث: 182 . المسند للنشاشی جلد 1 صفحہ 120، رقم الحديث: 57 .

123- تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 32 :

اسْكَبْ لِي وَضُوءًا ، فَسَكَبْتُ لَهُ ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَاجَتَهُ أَقْبَلَ إِلَى الْإِنَاءِ ، وَقَدْ آتَى هِرَّ فَوَلَّغَ فِي الْإِنَاءِ ، فَوَقَفَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَقْفَةً حَتَّى شَرِبَ الْهِرُّ ، ثُمَّ تَوَضَّأَ ، فَذَكَرْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ الْهِرِّ ، فَقَالَ : يَا آنَسُ ، إِنَّ الْهِرَّ مِنْ مَتَاعِ الْبَيْتِ ، لَنْ يَقْدَرَ شَيْئًا ، وَلَنْ يُنَجِّسَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ جَعْفَرٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ ، وَلَا رَوَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ ، عَنْ آنَسٍ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا

جعفر سے اس حدیث کو عمرو بن حفص کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی از علی بن حسین از حضرت انس اس کے علاوہ کوئی حدیث روایت کی گئی۔

فائدہ: بلی کا جھوٹا پاک ہے بشرطیکہ اس کے منہ کو خون وغیرہ نہ لگا ہو یہ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے۔ آپ نے زیر نظر حدیث سے استدلال کیا ہے۔

124 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ بْنِ الْخُثَلِيِّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ تین تین بار وضو کرتے تھے (یعنی ہر عضو کو تین تین بار دھوتے تھے)۔

- 124- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 6 صفحہ 2092 رقم الحدیث: 11272 . صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 43 رقم الحدیث: 159 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 216 رقم الحدیث: 245 . سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 26 رقم الحدیث: 106 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 111 رقم الحدیث: 856 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 105 رقم الحدیث: 285 . مؤطا مالک جلد 1 صفحہ 30 رقم الحدیث: 29 . الزهد والرفائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 316 رقم الحدیث: 904 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 74 رقم الحدیث: 75 .

تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَزِيدَ إِلَّا ابْنُ خَالِدٍ

یزید سے اس حدیث کو اس کے بیٹے خالد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

125 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس چمڑے کو بھی رنگا گیا وہ پاک ہو گیا۔

مُحَمَّدٍ الْيَزِيدِيُّ أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغْدَادِيُّ النَّحْوِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ

بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُؤَدَّبُ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ

سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ وَغْلَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا إِهَابٍ دُبِغَ،

فَقَدْ طَهَّرَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَمَّادٍ إِلَّا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ تَفَرَّدَ

حماد سے یونس بن محمد کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا، محمد بن منصور اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ

126 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبِي

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

125- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 5 صفحہ 1405، رقم الحدیث: 8003 . صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 128، رقم

الحدیث: 1492 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 278، رقم الحدیث: 366 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 66،

رقم الحدیث: 4123 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 221، رقم الحدیث: 1728 . سنن النسائی جلد 7

صفحہ 178، رقم الحدیث: 4261 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1193، رقم الحدیث: 3609 . مؤطا مالك

جلد 2 صفحہ 498، رقم الحدیث: 16 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 477، رقم

الحدیث: 2884 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 62، رقم الحدیث: 184 . مسند الحمیدی

جلد 1 صفحہ 438، رقم الحدیث: 498 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 162، رقم الحدیث: 24774 .

126- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 126، رقم الحدیث: 614 . سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 146، رقم

زُرْعَةُ الدَّمَشْقِيِّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ الْحِمَصِيُّ،
 حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ حِينَ
 يَسْمَعُ النِّدَاءَ: اللَّهُمَّ بِحَقِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ النَّامَةِ،
 وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ،
 وَابْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ
 حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ "اے اللہ! بحق اس
 کامل دعوت کے اور قائم ہونے والی نماز کے حضرت محمد
 (ﷺ) کو وسیلہ اور فضیلت عطا فرما اور ان کو اس مقام
 محمود پر فائز فرما جس کا تو نے ان سے وعدہ فرمایا ہے تو
 شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ

قیامت کے روز میری اس کے لیے شفاعت واجب ہو
 گی۔

127 - حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

الحديث: 529 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 413 'رقم الحديث: 211 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 26
 رقم الحديث: 680 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 239 'رقم الحديث: 722 . مسند أحمد
 جلد 23 صفحہ 120 'رقم الحديث: 14817 . السنة لابن أبي عاصم جلد 2 صفحہ 395 'رقم
 الحديث: 826 . السنن الكبرى للنسائی جلد 2 صفحہ 253 'رقم الحديث: 1656 . صحيح ابن خزيمة
 جلد 1 صفحہ 220 'رقم الحديث: 420 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 146 'رقم الحديث: 895 .
 الفوائد الشهير بالفيلاقيات جلد 1 صفحہ 377 'رقم الحديث: 403 .

127- صحيح البخاری جلد 1 صفحہ 62 'رقم الحديث: 268 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 249 'رقم الحديث:
 309 . سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 56 'رقم الحديث: 218 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 259 'رقم
 الحديث: 140 . سنن النسائی جلد 6 صفحہ 53 'رقم الحديث: 3198 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 194
 رقم الحديث: 588 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 275 'رقم الحديث: 1061 . مصنف ابن
 أبي شيبة جلد 1 صفحہ 136 'رقم الحديث: 1561 . مسند أحمد جلد 19 صفحہ 12 'رقم الحديث:
 11946 . سنن الدارمی جلد 1 صفحہ 586 'رقم الحديث: 781 . السنن الكبرى للنسائی جلد 1

الْكَشُورِيُّ الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي
غَسَّانَ الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُضْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ، عَنْ
سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : كَانَ :
يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ بِغُسْلٍ وَاحِدٍ

اس حدیث کو از سفیان از معمر از زہری سوائے
مصعب کے کسی نے روایت نہیں کیا، ابن غسان اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور وہ ثقہ راوی
ہے۔

128 - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْعَلَاءِ بْنِ زُبَيْرِ بْنِ الْحَمَّصِيِّ، حَدَّثَنِي
جَدِّي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ،
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَوْفٍ، وَحَمِيدٍ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ
الْعَطَارِدِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ : نَامَ رَسُولُ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ ایک رات کو سو گئے، سو انہوں نے صبح کی
(یعنی جاگے) اس حال میں کہ سورج طلوع ہو چکا تھا، پس
آپ اٹھے تو اپنی سواری پر سوار ہوئے پھر تھوڑا سا چلے پھر
اُترے پھر مؤذن کو حکم فرمایا کہ وہ اذان دے پس اس نے

صفحہ 173، رقم الحدیث: 255 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 5 صفحہ 434، رقم الحدیث: 3129 .
128- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 76، رقم الحدیث: 344 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 474، رقم الحدیث:
682 . سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 121، رقم الحدیث: 443 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 171، رقم
الحدیث: 321 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 277، رقم الحدیث: 20537 . مسند ابی داؤد
الطیالسی جلد 2 صفحہ 175، رقم الحدیث: 876 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 316، رقم
الحدیث: 31726 . مسند أحمد جلد 33 صفحہ 105، رقم الحدیث: 19872 . سنن الدارمی
جلد 1 صفحہ 575، رقم الحدیث: 770 . السنن المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 159، رقم الحدیث: 75 .
السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 195، رقم الحدیث: 306 . مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 106، رقم
الحدیث: 87 .

اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً، فَأَصْبَحُوا وَقَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ فَرَكِبَ رَاحِلَتَهُ، ثُمَّ سَارَ قَلِيلًا، ثُمَّ نَزَلَ، ثُمَّ أَمَرَ الْمُؤَذِّنَ، فَأَذَّنَ، وَأَقَامَ، فَصَلَّى وَرَجُلٌ فِي نَاحِيَتِهِ، فَقَالَ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ؟، فَقَالَ: أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ، يَا رَسُولَ اللّٰهِ، وَلَيْسَ لَنَا مَاءٌ فَقَالَ: تَيَمَّمْ بِالصَّعِيدِ، ثُمَّ صَلِّ، فَإِذَا آتَيْتَ الْمَاءَ، فَاغْتَسِلْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا بِقِيَّةٍ تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ
شعبہ سے بقیہ کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا، ابراہیم اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

فائدہ: تیمم وضو کا نائب ہے۔ ایک بار تیمم کر کے جتنی چاہیں نمازیں پڑھ سکتے ہیں طواف کر سکتے ہیں اور تلاوت قرآن کر سکتے ہیں۔ پانی دستیاب ہونے کی صورت میں تیمم باطل ہو جائے گا۔

129 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَفَّافٍ بْنِ سُلَيْمٍ الْفُوزِيُّ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنِي عَمِي أَحْمَدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَتْهُ إِلَى سُبَّاطَةِ قَوْمٍ، فَبَالَ قَائِمًا، فَدَعَانِي، فَقَالَ: لِمَ تَنَحَيْتَ عَنِّي، فَجِئْتُ حَتَّى كُنْتُ عِنْدَ عَقِبِهِ، ثُمَّ أَتَى بِمَاءٍ، فَتَوَضَّأَ، وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَّا زَكْرِيَّا، وَلَا عَنْهُ إِلَّا عِيسَى تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمٍ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا کہ آپ قوم کی گندگی کے ڈھیر پر پہنچے سو آپ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا پھر مجھے بلایا تو فرمایا کہ تُو میرے سے دور کیوں ہو گیا؟ پس میں آیا حتیٰ کہ میں آپ کے پیچھے آ گیا، پھر پانی لایا گیا تو آپ نے وضو کیا اور اپنے دونوں موزوں پر مسح کیا (یاد رہے بیان جواز یا کسی تکلیف یا جگہ گندی ہونے کے سبب آپ ﷺ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا)۔

شعبی سے زکریا کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا اور ان سے سوائے عیسیٰ کے۔ احمد بن سلیم اس

129- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 54، رقم الحدیث: 224. صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 228، رقم الحدیث:

273. سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 6، رقم الحدیث: 23. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 19

حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: علامہ غلام رسول سعیدی صاحب مدظلہ العالی شارح بخاری اس حدیث کی شرح میں نعمۃ الباری جلد ۱ صفحہ ۶۷۴ پر تحریر فرماتے ہیں:

(۱) نبی ﷺ نے جو کھڑے ہو کر پیشاب کیا تھا اس کی توجیہ میں امام شافعی نے یہ کہا ہے کہ عرب یہ کہتے تھے کہ کھڑے ہو کر پیشاب کرنے سے کمر کے درد میں شفاء ہوتی ہے تو یہ گویا علاج کا ایک طریقہ ہے۔ گھٹنوں میں درد کی شفاء کی بھی ایک روایت ہے۔

(۲) قاضی عیاض نے یہ کہا ہے کہ آپ مسلمانوں کے امور میں مشغول تھے اور اس میں بہت دیر ہو گئی تھی حتیٰ کہ آپ کو زور سے پیشاب آنے لگا اس لیے آپ اپنی عادت مبارکہ کے مطابق زیادہ دور نہیں جاسکے اس لیے آپ نے کوڑے کے ڈھیر کا ارادہ کیا کیونکہ وہ نرم اور ریتلی جگہ تھی۔

(۳) علامہ مازری نے کہا کہ کھڑے ہو کر پیشاب کرنے سے مقعد سے کچھ نکلنے کا خطرہ نہیں ہوتا جبکہ بیٹھ کر پیشاب کرنے سے یہ خطرہ ہوتا ہے۔

(۴) کوڑے کے ڈھیر کے قریب جو جگہ تھی وہ بلند تھی اور آپ ڈھلان کی جانب تھے اس لیے وہاں بیٹھنے کی جگہ نہیں تھی۔

(۵) علامہ منذری نے کہا: اس کوڑے کے ڈھیر میں زیادہ تر نجاستیں تھیں آپ کو خطرہ تھا کہ اگر آپ نے بیٹھ کر پیشاب کیا تو آپ پر پیشاب کی چھینٹیں پڑیں گی۔

(۶) امام طحاوی نے کہا: وہ ایسی جگہ تھی کہ بیٹھ کر پیشاب کرنے سے پیشاب کرنے والے کی طرف پیشاب بہہ کر آتا تھا اس لیے آپ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

(۷) بعض علماء نے کہا: نبی کریم ﷺ نے بیان جواز کے لیے اس مرتبہ کھڑے ہو کر پیشاب کیا ورنہ آپ کی عادت مبارکہ بیٹھ کر پیشاب کرنے کی تھی۔

130 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حضرت عطاء بن یزید اللیشی سے روایت ہے کہ

رقم الحدیث: 13 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 25 رقم الحدیث: 28 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 111

رقم الحدیث: 305 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 324 رقم الحدیث: 407 . مصنف عبد

الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 193 رقم الحدیث: 751 .

130- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 6 صفحہ 2092 رقم الحدیث: 11272 . صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 43 رقم

مَهْدِي أَبُو الطَّاهِرِ الْأَخْمِيمِيُّ، حَدَّثَنَا عَمِي مُحَمَّدُ بْنُ مَهْدِي الْأَخْمِيمِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الْأَيْلِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، أَنَّ حُمْرَانَ، مَوْلَى عُثْمَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي، ثُمَّ رَكَعَ رَكَعَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ إِلَّا بِخَيْرٍ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

حضرت حمران مولی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان کو بتایا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے تین دفعہ وضو کیا پھر فرمایا: بے شک رسول اللہ ﷺ میرے اس وضو کی طرح وضو کیا کرتے تھے پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے میرے اس وضو کی طرح وضو کیا پھر دو رکعت نماز ادا کی ان دو رکعتوں میں اپنے دل میں سوائے بھلائی کے کوئی خیال نہ لایا تو اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ يُونُسَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مَهْدِي

یزید بن یونس سے اس حدیث کو محمد بن مہدی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

131 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ فُورِكَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

الحديث: 159. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 216 رقم الحديث: 245. سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 26
رقم الحديث: 106. سنن النسائي جلد 2 صفحہ 111 رقم الحديث: 856. سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 105 رقم الحديث: 285. مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 30 رقم الحديث: 29. الزهد والرفائق
لابن المبارك جلد 1 صفحہ 316 رقم الحديث: 904. مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 74 رقم
الحديث: 75. مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 45 رقم الحديث: 141. مسند الحميدي
جلد 1 صفحہ 169 رقم الحديث: 35. الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 89 رقم الحديث: 1. مسند
ابن الجعد جلد 1 صفحہ 84 رقم الحديث: 472. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 15 رقم
الحديث: 46. مسند أحمد جلد 1 صفحہ 557 رقم الحديث: 554. سنن الدارمي جلد 1 صفحہ 552 رقم
الحديث: 735. تخریج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 669 رقم الحديث: 300.

131- صحيح البخاري جلد 2 صفحہ 4 رقم الحديث: 884. صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 582 رقم الحديث:

الْأَضْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ، اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَبِيٌّ جَمْعُهُ كَقَوْلِهِ دُنَا: بَشَرٌ يَكُونُ فِيهِ شَكٌّ مِنْهُ يَوْمَ الدِّينِ. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ غُرَابٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ، هُوَ جَسَدٌ كَوَالِدِ اللَّهِ تَعَالَى فِي عِيدِ قَرَارِ دِيَارِهِ، سَوْجُو شَخْصٍ جَمْعُهُ (كِي نَمَازِ) كَقَوْلِهِ آتَى تَوَاسَعًا يَحِيصُ كَقَوْلِهِ غُسلَ كَرَّ وَارَاكَ اس كَقَوْلِهِ شَبَّوْهُ تَوَاسَعًا مَلَّ وَارْتَمَى بِمَسْوَاكِ كَرْنَا لَازِمٌ هُوَ (يَعْنِي سُنَّتٌ هِيَ)۔

جَعَلَهُ اللَّهُ عِيدًا فَمَنْ أَتَى الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ، وَإِنْ كَانَ لَهُ طِيبٌ فَلْيَمَسْ مِنْهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ السَّبَّاقِ إِلَّا صَالِحٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ غُرَابٍ

اس حدیث کو از زہری از ابن سباق، صالح کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ علی بن غراب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

132 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَمَّادٍ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

- 848 . سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 97، رقم الحدیث: 353 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 349، رقم الحدیث: 1098 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 3 صفحہ 197، رقم الحدیث: 5302 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 481، رقم الحدیث: 5544 . مسند أحمد جلد 4 صفحہ 212، رقم الحدیث: 2383 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 2 صفحہ 266، رقم الحدیث: 1693 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 431، رقم الحدیث: 2558 . صحیح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 127، رقم الحدیث: 1755 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 116، رقم الحدیث: 706 . صحیح ابن حبان جلد 7 صفحہ 21 .
- 132- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 155، رقم الحدیث: 454 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 342، رقم الحدیث: 1906 . الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 382، رقم الحدیث: 378 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 32، رقم الحدیث: 271 . مسند أحمد جلد 22 صفحہ 287، رقم الحدیث: 14392 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 201، رقم الحدیث: 2308 . معجم أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 48، رقم الحدیث: 15 . مستخرج أبی عوالة جلد 1 صفحہ 212، رقم الحدیث: 689 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 38، رقم الحدیث: 187 . فرائد أبی محمد الفاکھی جلد 1 صفحہ 358، رقم الحدیث: 158 .

الدُّوَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ الْقَاسِمِ،
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: وَيْلٌ
لِلْعَرَاقِيبِ مِنَ النَّارِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا الْوَلِيدُ تَفَرَّدَ بِهِ
حَمَّادٌ

امام اعمش سے اس حدیث کو ولید کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا، حماد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے۔

133 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى أَبُو هَارُونَ
الْأَنْصَارِيُّ، خَتَنُ مُوسَى بْنِ إِسْحَاقَ الْأَنْصَارِيِّ
الْقَاضِي، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ عُثَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
الْعَرْيَانِيِّ الْحَارِثِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَبَّرَ بِهِمْ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَأَوْمَأَ
إِلَيْهِمْ، ثُمَّ انْطَلَقَ، فَرَجَعَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ، فَصَلَّى
بِهِمْ، فَقَالَ: إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَإِنِّي كُنْتُ جُنُبًا،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
اکرم ﷺ نے ان کے ساتھ صبح کی نماز کی تکبیر کہی، پھر ان
کی طرف اشارہ کیا پھر آپ چلے گئے پس آپ واپس
آئے تو آپ کے سرانور سے پانی کے قطرے ٹپک رہے
تھے آپ نے ہمیں نماز پڑھائی، پھر فرمایا: میں بھی بشر ہوں
میں جنبی تھا، اور میں (غسل کرنا) بھول گیا تھا۔

133- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 63، رقم الحدیث: 275. صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 423، رقم الحدیث:

605. سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 61، رقم الحدیث: 235. سنن النسائی جلد 2 صفحہ 81، رقم الحدیث:

792. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 385، رقم الحدیث: 1220. مسند أحمد جلد 12 صفحہ 177، رقم

الحدیث: 7238. السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 430، رقم الحدیث: 885. صحیح ابن خزيمة

جلد 3 صفحہ 62، رقم الحدیث: 1628. مستخرج أبی عوانة جلد 1 صفحہ 370، رقم الحدیث: 1342.

شرح مشکل الآثار جلد 2 صفحہ 89، رقم الحدیث: 627. صحیح ابن حبان جلد 6 صفحہ 7، رقم

الحدیث: 2236. المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 317، رقم الحدیث: 5420.

فَنَسِيتُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الرَّبِيعِ الْحَارِثِيُّ

اس حدیث کو ابن عون سے حسن بن عبد الرحمن کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا، ابوالربیع حارثی اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: ”نبی اس بشر کو کہا جاتا ہے جسے اللہ تعالیٰ اپنی وحی کے لیے منتخب کر لیتا ہے۔“ (بہار شریعت حصہ اول) یاد رہے نبی
بشر تو ہوتا ہے لیکن ان کے مقام بشریت کی خاک تک فرشتہ بھی نہیں پہنچ سکتا۔ نبی بشریت میں عام انسانوں کی مثل نہیں ہے۔

134 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ دُحَيْمٍ

الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ هِجَابٍ، حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ صَبِيحٍ الْيَشْكُرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أُوَيْسٍ،
عَنْ شَرْحِبِيلَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عُوَيْمِ بْنِ سَاعِدَةَ
الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ قُبَاءَ: إِنِّي أَسْمَعُ اللَّهَ قَدْ أَحْسَنَ
الْثَنَاءَ عَلَيْكُمْ فِي الظُّهُورِ فَمَا هَذَا الظُّهُورُ؟ قَالُوا:
وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا نَعْلَمُ شَيْئًا إِلَّا أَنْ جِيرَانَنَا مِنَ
الْيَهُودِ رَأَيْنَاهُمْ يَغْسِلُونَ أَذْبَارَهُمْ مِنَ الْغَائِطِ
فَغَسَلْنَا كَمَا غَسَلُوا

لَا يُرَوَّى عَنْ عُوَيْمٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ
أَبُو أُوَيْسٍ

135 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ بْنِ

مُطَيْبِ الْمِصْبِصِيِّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ مَنْصُورِ بْنِ

حضرت عویم سے سوائے اس اسناد کے کوئی روایت
نہیں کی گئی، ابوالولیس اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے۔

حضرت واثلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ جب میں اسلام لایا تو میں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ

134- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 6 صفحہ 1882 . مسند احمد جلد 24 صفحہ 235 رقم الحدیث: 15485 .

135- حلیۃ الأولیاء و طبقات الأصفیاء جلد 9 صفحہ 329 . تاریخ اصبہان جلد 1 صفحہ 463 .

عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مَعْرُوفُ أَبُو الْخَطَّابِ،
عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ : لَمَّا أَسْلَمْتُ أَتَيْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي : اغْتَسِلْ بِمَاءٍ
وَسِدْرٍ وَاحْلِقْ عَنْكَ شَعَرَ الْكُفْرِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ مَنْصُورُ بْنُ عَمَّارٍ
حضرت وائلہ بن اسقع سے سوائے اس اسناد کے
کوئی روایت نہیں کی گئی، منصور بن عمار اس حدیث کی
روایت میں مفرد ہے۔

136 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُمُعَةَ بْنِ خَلْفٍ حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم سے روایت ہے کہ

- 136- سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 63، رقم الحدیث: 44 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 68، رقم الحدیث: 92 .
سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 155، رقم الحدیث: 456 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 125، رقم
الحدیث: 141 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 40، رقم الحدیث: 123 . الطہور للقاسم بن
سلام جلد 1 صفحہ 131، رقم الحدیث: 39 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 489، رقم الحدیث: 3407 .
مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 16، رقم الحدیث: 54 . مسند أحمد جلد 2 صفحہ 471، رقم
الحدیث: 1380 . سنن الدارمی جلد 1 صفحہ 557، رقم الحدیث: 742 . تخريج الأحادیث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 1151، رقم الحدیث: 722 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 142، رقم الحدیث: 169 .
مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 262، رقم الحدیث: 309 . صحیح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 11،
رقم الحدیث: 16 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 29، رقم الحدیث: 117 . صحیح ابن حبان
جلد 3 صفحہ 337، رقم الحدیث: 1056 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 25، رقم الحدیث: 7849 . مسند
الشامیین للطبرانی جلد 2 صفحہ 278، رقم الحدیث: 1336 . سنن الدارقطنی جلد 1 صفحہ 186، رقم
الحدیث: 369 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 179، رقم الحدیث: 436 . السنن الکبریٰ للبيهقي
جلد 1 صفحہ 95، رقم الحدیث: 264 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 122، رقم الحدیث: 5581 . معرفة
السنن والآثار جلد 10 صفحہ 264، رقم الحدیث: 14455 . الأربعون حديثاً للآجری جلد 1 صفحہ 124،
رقم الحدیث: 16 . الأوسط فی السنن والایجام جلد 1 صفحہ 374، رقم الحدیث: 352 .

الْفُهْستَانِيُّ بِغَدَادَ ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ
الْهَرَوِيُّ ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ هَيَّاجٍ بْنُ بَسْطَامٍ ، حَدَّثَنَا
أَبِي ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ ، عَنْ شَرِيكِ ، عَنْ خَالِدِ
بْنِ عُلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ
فِي الْجَنَّةِ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ شَرِيكِ إِلَّا هَيَّاجُ بْنُ
بَسْطَامٍ تَفَرَّدَ بِهِ خَالِدٌ ، وَرَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ سُفْيَانَ ،
عَنْ خَالِدِ بْنِ عُلْقَمَةَ نَفْسِهِ

اس حدیث کو از سفیان از شریک، ہیاج بن بسطام

کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، خالد اس حدیث کی روایت

کے ساتھ منفرد ہے اور اس حدیث کو ان کے علاوہ نے از

سفیان از خالد بن علقمہ اپنی طرف سے روایت کیا۔

حضرت عبداللہ بن عکمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے اور انہیں شرف صحابیت حاصل تھا، انہوں نے فرمایا کہ

خلال کرنا سنت (نبوی) ہے۔

137 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدَانَ

الشِّيرَازِيُّ ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ الطَّائِيُّ ، حَدَّثَنَا أَبُو
أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ ، حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ ،
عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عُكْبَرَةَ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ : التَّخَلُّلُ
سُنَّةٌ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُكْبَرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو أَحْمَدَ
الزُّبَيْرِيُّ ، وَلَا نَحْفَظُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكْبَرَةَ حَدِيثًا
غَيْرَ هَذَا

138 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى

137- المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 329 رقم الحديث: 7639 .

138- صحيح البخاری جلد 1 صفحہ 45 رقم الحديث: 172 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 234 رقم الحديث:

یہ حدیث از حضرت عبداللہ بن عکمرہ اس اسناد کے

ساتھ ابواحمد الزبیری کے سوا کسی نے روایت نہیں کی اور نہ

ہمیں عبداللہ بن عکمرہ سے اس کے علاوہ کوئی حدیث محفوظ

ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

الإِصْطَخَرِيُّ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ أَبِي عَلِيٍّ الْكُرْمَانِيُّ، اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کسی ایک کے برتن کی پاکیزگی جس میں کتے نے منہ ڈالا ہو یہ ہے کہ اسے سات مرتبہ دھویا جائے۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: طُهورُ إِنَاءٍ

أَحَدِكُمْ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ أَنْ يَغْسِلَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبٍ إِلَّا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

ابان بن تغلب سے حسان بن ابراہیم کے سوا کسی نے یہ حدیث روایت نہیں کی۔

139 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمْزَةَ بْنِ عُمَارَةَ أُمُ الْمُؤْمِنِينَ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں

279 . سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 19، رقم الحديث: 73 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 151، رقم

الحديث: 91 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 52، رقم الحديث: 63 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 130، رقم

الحديث: 364 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 34، رقم الحديث: 35 . أحاديث اسماعيل بن جعفر

جلد 1 صفحہ 49، رقم الحديث: 434 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 4 صفحہ 167، رقم

الحديث: 2539 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 96، رقم الحديث: 329 . مسند الحمیدی

جلد 2 صفحہ 195، رقم الحديث: 997 . الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 263، رقم الحديث: 201 .

مصنف ابن أبی شیبہ جلد 7 صفحہ 297، رقم الحديث: 36243 . مسند اسحاق بن راہویہ

جلد 1 صفحہ 121، رقم الحديث: 39 .

139 - صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 55، رقم الحديث: 229 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 239، رقم الحديث:

290 . سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 101، رقم الحديث: 371 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 201، رقم

الحديث: 117 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 156، رقم الحديث: 295 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 179،

رقم الحديث: 539 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 3 صفحہ 29، رقم الحديث: 1504 . مصنف عبد

الرزاقي الصنعانی جلد 1 صفحہ 368، رقم الحديث: 1439 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 251، رقم

الحديث: 186 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 47، رقم الحديث: 179 . مصنف ابن أبی شیبہ

جلد 2 صفحہ 227، رقم الحديث: 8406 .

الْأَضْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاتِمٍ،
 حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ الطَّبِيبُ، حَدَّثَنَا كَامِلُ أَبُو
 الْعَلَاءِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ
 طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: رُبَّمَا
 حَكَّكْتُ الْمَنِيَّ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يُصَلِّي فِيهِ

اس حدیث کو از عائشہ بنت طلحہ، طلحہ بن یحییٰ کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا اور نہ طلحہ سے کامل کے سوا کسی نے
 روایت کیا، خالد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ إِلَّا طَلْحَةُ بْنُ
 يَحْيَى، وَلَا عَنْ طَلْحَةَ إِلَّا كَامِلٌ تَفَرَّدَ بِهِ خَالِدٌ

فائدہ: گاڑھی منی کپڑے کے اندر داخل ہوئی اور اس کے خشک ہونے پر اسے رگڑ کر دور کرنے سے کپڑا پاک ہو جاتا
 ہے۔ آپ کی منی مبارک گاڑھی تھی جو بوقت جماع کپڑے پر گر جاتی تھی۔ لہذا اس کے کھرچنے سے کپڑا پاک ہو جاتا تھا۔

140 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ سُفْيَانَ
 الرَّقِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ جُنَادٍ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ
 بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُلْثُومٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ،
 عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 الْمُسْتَحَاضَةُ تَغْتَسِلُ مِنْ قُرْءٍ إِلَى قُرْءٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا سَلَمَةُ بْنُ كُلْثُومٍ
 تَفَرَّدَ بِهِ بَقِيَّةُ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد گرامی سے روایت
 کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے
 ارشاد فرمایا: مستحاضہ عورت ایک طہر سے دوسرے طہر تک
 غسل کرے۔

اس حدیث کو امام اوزاعی سے سلمہ بن کلثوم کے سوا
 کسی نے روایت نہیں کیا، بقیہ اس حدیث کی روایت میں
 منفرد ہیں۔

141 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْأَعْجَمِ

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم، نبی اکرم ﷺ سے

140- المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 135، رقم الحديث: 426. فوائد تمام جلد 1 صفحہ 240، رقم الحديث: 579.

141- سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 65، رقم الحديث: 249. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 196. مسند أبي داود

الصَّنْعَانِي، بِصَنْعَاءَ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ مُسْلِمٍ
 الصَّنْعَانِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ
 أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ
 زَادَانَ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ، عَنْ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَرَكَ
 شَعْرَةً مِنْ جَسَدِهِ لَمْ يَغْسِلْهَا فِي غُسْلِ الْجَنَابَةِ فَعَلَّ
 بِهَا كَذًا وَكَذًا فِي النَّارِ قَالَ عَلِيٌّ: فَمِنْ ثَمَّ عَادَيْتُ
 شَعْرِي، وَكَانَ يَجُزُّ شَعْرَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَّا ابْنُهُ تَفَرَّدَ بِهِ جَرِيرُ
 بْنُ مُسْلِمٍ، وَالْمَشْهُورُ مِنْ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ
 سَلَمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ

اس حدیث کو عبدالعزیز سے اس کے بیٹے کے سوا
 کسی نے روایت نہیں کیا ہے جریر بن مسلم اس حدیث کی
 روایت کے ساتھ منفرد ہیں اور مشہور حدیث حماد بن سلمہ کی
 از حضرت عطاء بن سائب ہے۔

142 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

الطيالسي جلد 1 صفحہ 145، رقم الحديث: 170. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 96، رقم الحديث:
 1067. مسند أحمد جلد 2 صفحہ 178، رقم الحديث: 794. سنن الدارمي جلد 1 صفحہ 580، رقم
 الحديث: 778. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 120، رقم الحديث: 7034. السنن الكبرى للبيهقي
 جلد 1 صفحہ 347، رقم الحديث: 1076.

142- تفسير عبد الرزاق جلد 3 صفحہ 154، رقم الحديث: 2708. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 101، رقم
 الحديث: 277. الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 367، رقم الحديث: 1040. مسند أبي داود
 الطيالسي جلد 2 صفحہ 336، رقم الحديث: 1089. الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 112، رقم
 الحديث: 19. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 14، رقم الحديث: 35. مسند أحمد جلد 37
 صفحہ 110، رقم الحديث: 22436. سنن الدارمي جلد 1 صفحہ 519، رقم الحديث: 681. مسند
 الروياني جلد 1 صفحہ 406، رقم الحديث: 619. صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 311، رقم

الْحَبَابِ (الْحَبَابُ) الْمُرَوِّزِيُّ بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ مُهَاجِرٍ الْمُرَوِّزِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرِ بْنِ حَاجِبٍ، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ بْنُ عُمَرَ بْنِ كَلْبٍ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اسْتَقِيمُوا، وَلَنْ تُحْصُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ، وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا مُؤْمِنٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ وَرْقَاءَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ نَصْرِ
ورقاء سے یحییٰ بن نصر کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

143 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ الْأَسْوَدِ النَّضْرِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ النَّمِيرِيُّ، حَدَّثَنَا حَرْمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِي، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے وضو کیا تو اپنے موزوں اور چادر پر مسح کیا۔

الحديث: 1037. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 116، رقم الحديث: 7019. المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 101، رقم الحديث: 1444. مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 147، رقم الحديث: 1078. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 221، رقم الحديث: 448-449. فوائد تمام جلد 1 صفحہ 312، رقم الحديث: 781. السنن الكبرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 670، رقم الحديث: 2150. القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 232، رقم الحديث: 297. شعب الايمان جلد 4 صفحہ 240، رقم الحديث: 2457.

143- صحيح مسلم رقم الحديث: 275. سنن الترمذی رقم الحديث: 101. سنن النسائي رقم الحديث: 104. مجمع الزوائد جلد 1 صفحہ 256.

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : تَوَضَّأَ ، فَمَسَحَ عَلَى
الْخُفَّيْنِ وَالْخِمَارِ

لَمْ يَزِرْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا حَرَمِي تَفَرَّدَ بِهِ عُمَرُ بْنُ
شُبَّةَ

144 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

الْعَبَّادَانِيُّ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى الْمَدَائِنِيُّ ،

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ السَّيْلَحِينِيُّ ، حَدَّثَنَا قَيْسُ

بْنُ الرَّبِيعِ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ ، وَحُصَيْنٍ ، عَنْ

أَبِي وَائِلٍ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ ، عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَمَّائِهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُورُ فَاةَ

شعبہ سے اس حدیث کو حرمی کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا، عمر بن شہبہ اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے۔

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ جب رات کو بیدار ہوتے تو مسواک سے
اپنے دہن مبارک کو صاف کرتے۔

144 - صحيح البخارى جلد 1 صفحه 58، رقم الحديث: 245 . صحيح مسلم جلد 1 صفحه 221، رقم الحديث:

255 . سنن أبى داود جلد 1 صفحه 15، رقم الحديث: 55 . سنن النسائي جلد 1 صفحه 8، رقم

الحديث: 2 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحه 105، رقم الحديث: 286 . مسند أبى داود الطيالسى

جلد 1 صفحه 326، رقم الحديث: 409 . مسند الحميدى جلد 1 صفحه 408، رقم الحديث: 446 . مسند

ابن الجعد جلد 1 صفحه 380، رقم الحديث: 2597 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحه 155، رقم

الحديث: 1783 . مسند أحمد جلد 38 صفحه 447، رقم الحديث: 23461 . سنن الدارمى

جلد 1 صفحه 538، رقم الحديث: 712 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحه 74، رقم الحديث: 2 .

صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحه 70، رقم الحديث: 136 . مستخرج أبى عوالة جلد 1 صفحه 165، رقم

الحديث: 484 . معجم ابن الأعرابى جلد 1 صفحه 260، رقم الحديث: 465 . صحيح ابن حبان

جلد 6 صفحه 326، رقم الحديث: 2591 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحه 203، رقم الحديث: 2927 .

معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحه 222، رقم الحديث: 715 . السنن الصغير للبيهقى جلد 1 صفحه 41، رقم

الحديث: 79 .

بِالسَّوَالِ

145 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو جَعْفَرٍ الْمَرْزُبَانِيُّ، بِأَصْبَهَانَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ الْيَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا خُنَيْسُ بْنُ بَكْرِ بْنِ خُنَيْسٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ

حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے مسح کے متعلق روایت کرتے ہیں کہ مسافر تین دن اور تین راتیں موزوں پر مسح کرے اور مقیم ایک دن اور ایک رات۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا خُنَيْسُ بْنُ بَكْرٍ

مسعر سے خنيس بن بكر کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

146 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُؤَدَّبُ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب مسلمان آدمی نے وضو کیا تو اس نے اپنے دونوں ہاتھوں کو دھویا تو اس کے ہاتھوں کے گناہ مٹا دیے جاتے ہیں پھر جب اس نے اپنے چہرہ کو

145- سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 40 رقم الحدیث: 157 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 158 رقم الحدیث: 95 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 184 رقم الحدیث: 553 . الآثار لأبی یوسف جلد 1 صفحہ 16 رقم الحدیث: 76 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 545 رقم الحدیث: 1314 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 203 رقم الحدیث: 791 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 401 رقم الحدیث: 438 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 47 رقم الحدیث: 178 . مسند ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 38 رقم الحدیث: 20 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 162 رقم الحدیث: 1863 . مسند أحمد جلد 36 صفحہ 203 رقم الحدیث: 21881 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 32 رقم الحدیث: 86 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 81 رقم الحدیث: 504 .

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِذَا تَوَضَّأَ الْمُسْلِمُ ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ كُفِّرَ بِهِ مَا عَمِلْتُهُ يَدَاهُ ، فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ كُفِّرَ عَنْهُ مَا نَظَرْتُ إِلَيْهِ عَيْنَاهُ ، فَإِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ كُفِّرَ عَنْهُ مَا سَمِعْتُ أُذُنَاهُ ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ كُفِّرَ عَنْهُ مَا مَشَتْ إِلَيْهِ قَدَمَاهُ ، ثُمَّ يَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ ، فَهِيَ فَضِيلَةٌ

دھویا تو جو اس نے اپنی آنکھوں کے ذریعے دیکھ کر گناہ کیے وہ مٹا دیئے جاتے ہیں پھر جب اس نے سر کا مسح کیا تو اس کے وہ گناہ مٹا دیئے جاتے ہیں جن کو اس کے کانوں نے سنا پھر جب اپنے پاؤں کو اس نے دھویا تو اس کے وہ گناہ مٹا دیئے جاتے ہیں جن کی طرف وہ اپنے قدموں سے چل کر گیا پھر وہ نماز کی طرف اٹھتا ہے (اس کی ادائیگی کے لیے) تو وہ اس کے لیے باعث فضیلت بن جاتی ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ مَيْسَرَةَ إِلَّا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ

اس حدیث کو زکریا بن میسرہ سے یونس بن محمد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

147 - حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَيَّارٍ الشَّيْرَازِيُّ ، بِشِيرَازَ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُثَنَّى الْبَاهِلِيُّ الْبَصْرِيُّ ، حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ نُوحٍ ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَامِرٍ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّهَا كَانَتْ تَغْتَسِلُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِيَّاهُ وَاحِدٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک ہی برتن میں غسل کرتی تھیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَامِرٍ إِلَّا سَالِمُ بْنُ نُوحٍ

اس حدیث کو عمر بن عامر سے سالم بن نوح کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

148 - حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ

حضرت بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا سے روایت

147- سنن النسائي جلد 1 صفحہ 202 رقم الحديث: 414 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 24 رقم الحديث:

82 . حديث ومنسوخه لابن شاهين جلد 1 صفحہ 141 رقم الحديث: 143 .

148- سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 46 رقم الحديث: 181 . سنن الترمذي جلد 1 صفحہ 126 رقم الحديث:

النَّهْ بِنِ الْوَلِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي
وَدَاعَةَ السَّهْمِيِّ، بِمِصْرَ، أَبَانَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبِدِ بْنِ
نُوحٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ الْخَفَّافُ،
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ
بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ

شعبہ سے عبد الوہاب بن عطاء کے سوا اس حدیث کو
کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: شرمگاہ کو چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا کیونکہ جسم کے باقی اعضاء کی مثل یہ بھی ایک عضو ہے۔ علاوہ ازیں اس
وضو سے مراد ہاتھ دھونا یعنی وضو صغیر بھی ہو سکتا ہے گویا شرمگاہ کو ہاتھ لگ جانے سے ہاتھ دھولیا جائے۔

149 - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَنْحُلٍ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

- 82 . سنن النسائي جلد 1 صفحہ 100 'رقم الحديث: 163 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 161 'رقم
الحديث: 479 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 42 'رقم الحديث: 58 . مسند أبي داود الطيالسي
جلد 3 صفحہ 231 'رقم الحديث: 1762 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 113 'رقم
الحديث: 411 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 346 'رقم الحديث: 355 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1
صفحہ 150 'رقم الحديث: 1725 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 5 صفحہ 68 'رقم الحديث: 2174 .
مسند أحمد جلد 45 صفحہ 265 'رقم الحديث: 27293 . سنن الدارمي جلد 1 صفحہ 564 'رقم
الحديث: 752 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 6 صفحہ 37 'رقم الحديث: 3220 .
149- صحيح البخاري جلد 1 صفحہ 54 'رقم الحديث: 224 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 228 'رقم الحديث:
273 . سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 6 'رقم الحديث: 23 . سنن الترمذي جلد 1 صفحہ 19 'رقم
الحديث: 13 . سنن النسائي جلد 1 صفحہ 25 'رقم الحديث: 25 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 111 'رقم
الحديث: 305 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 324 'رقم الحديث: 407 . مصنف عبد الرزاق
الصنعاني جلد 1 صفحہ 193 'رقم الحديث: 751 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 409 'رقم

الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زُبَيْدٍ، عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ مُعْتَبٍ
الضَّبِّيِّ، حَدَّثَنِي شَقِيقُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ:
بَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى
سُبَّاطَةِ قَوْمٍ، ثُمَّ تَوَضَّأَ، وَمَسَحَ خُفَّيْهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبَيْدَةَ إِلَّا أَشْعَثُ تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ
بْنُ مَنِيعٍ
عبیدہ سے اشعث کے سوا کسی نے اس حدیث کو
روایت نہیں کیا، احمد بن منیع اس حدیث کی روایت میں
مفرد ہے۔

150 - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ فُورَكٍ الْمُسْتَمَلِيُّ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ رَجَاءٍ الْفُدَائِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ،
حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے موزوں پر مسح کے متعلق فرمایا کہ
مسافر کے لیے تین دن اور تین راتیں (اس کی مدت) ہیں

الحديث: 447 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 119، رقم الحديث: 733 . مصنف ابن أبي شيبة
جلد 1 صفحہ 115، رقم الحديث: 1309 . مسند أحمد جلد 38 صفحہ 420، رقم الحديث: 23422 . سنن
الدارمي جلد 1 صفحہ 529، رقم الحديث: 695 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1270، رقم
الحديث: 837 .

150- سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 157 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 158، رقم الحديث:
95 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 184، رقم الحديث: 553 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 16، رقم
الحديث: 76 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 545، رقم الحديث: 1314 . مصنف عبد الرزاق
الصنعفاني جلد 1 صفحہ 203، رقم الحديث: 791 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 401، رقم
الحديث: 438 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 47، رقم الحديث: 178 . مسند ابن أبي شيبة
جلد 1 صفحہ 38، رقم الحديث: 20 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 162، رقم الحديث: 1863 .
مسند أحمد جلد 36 صفحہ 203، رقم الحديث: 21881 . المتقي لابن الجارود جلد 1 صفحہ 32، رقم
الحديث: 86 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 81، رقم الحديث: 504 .

وَحَمَادٍ، وَمُغِيرَةَ، وَمَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ،
عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: قَالَ فِي الْمَسْحِ
عَلَى الْخُفَيْنِ: لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ،
وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ وَمُغِيرَةَ وَمَنْصُورٍ إِلَّا عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، تَفَرَّدَ بِهِ أُسَيْدُ بْنُ عَاصِمٍ
از شعبہ و مغیرہ و منصور کے کسی نے بھی اس حدیث کو
سوائے عبد اللہ بن رجاء روایت نہیں کیا اور اسید بن عاصم
اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے۔

151 - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَطَرَانِيُّ
الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ بِشْرٍ،
عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ
صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: غُسْلُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُخْتَلِمٍ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بَكْرِ إِلَّا قَيْسٌ وَلَا عَنْ قَيْسٍ إِلَّا
حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جمعہ کا غسل کرنا ہر بالغ آدمی پر
واجب ہے۔

اس حدیث کو بکر سے قیس کے سوا کسی نے روایت

- 151- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 171، رقم الحدیث: 858. سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 95، رقم الحدیث: 344. سنن النسائی جلد 3 صفحہ 92، رقم الحدیث: 1375. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 346، رقم الحدیث: 1089. مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 102، رقم الحدیث: 4. مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 666، رقم الحدیث: 2330. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 3 صفحہ 200، رقم الحدیث: 5318. مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 7، رقم الحدیث: 753. مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 433، رقم الحدیث: 4988. مسند أحمد جلد 18 صفحہ 200، رقم الحدیث: 11658. سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 962، رقم الحدیث: 1578. السنن الكبرى للنسائی جلد 2 صفحہ 263، رقم الحدیث: 1679. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 267، رقم الحدیث: 978.

حَفْصٌ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو كُرَيْبٍ
نہیں کیا اور نہ قیس سے حفص کے سوا ابو کریم اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: یاد رہے غسل جمعہ سنت ہے اور اس کی اہمیت و تاکید واضح کرنے کے لیے ”واجب“ کا لفظ استعمال کیا گیا ہے سوال یہ ہے کہ یہ غسل نماز جمعہ کے لیے یا جمعہ کے دن کے لیے ہے؟ بعض علماء کے نزدیک یوم جمعہ کے لیے جبکہ بعض علماء کے نزدیک نماز جمعہ کے لیے غسل ہے۔

152 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو زَكْرِيَّا الدِّينَوْرِيُّ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ ثَوَابٍ الْخُصَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَمَسُّ الْقُرْآنَ إِلَّا طَاهِرٌ

حضرت سلیمان بن موسیٰ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر کو اپنے والد سے حدیث بیان کرتے سنا کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نہ چھوئے کوئی قرآن مجید کو مگر وہی جو پاک (باوضو) ہو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى إِلَّا ابْنُ جُرَيْجٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا أَبُو عَاصِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

اس حدیث کو سلیمان بن موسیٰ سے ابن جریج کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے کسی نے سوائے ابو عاصم کے سعید بن محمد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

153 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَلِيٍّ بْنِ خَلْفٍ

حضرت ربیع بنت معوذ ابن عفراء الانصاریہ رضی اللہ

152- المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 313 رقم الحديث: 13217 . سنن الدارقطني جلد 1

صفحہ 219 رقم الحديث: 437 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 2 صفحہ 380 رقم الحديث: 573 .

153- سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 31 رقم الحديث: 126-128 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 49 رقم

الحديث: 34 . مسنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 138 رقم الحديث: 390 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3

صفحہ 195 رقم الحديث: 1729 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 8 رقم الحديث: 11 . مسند

الرويانی جلد 1 صفحہ 337 رقم الحديث: 345 . الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 190 . مسند ابن

الجعد جلد 1 صفحہ 350 رقم الحديث: 2416 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 23 رقم الحديث: 145 .

التُسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ اللُّوَرِيُّ،
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُونُسَ الْحَفَرِيُّ الْكُوفِيُّ،
 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيَّاشٍ أَخُو أَبِي بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ،
 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ
 عَقِيلٍ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مَعْرُوفٍ ابْنِ عَفْرَاءَ الْأَنْصَارِيَّةِ
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: تَوَضَّأَ
 وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عِيَّاشٍ إِلَّا عَبْدُ
 الرَّحْمَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ
 اس حدیث کو حسن بن عیاش سے عبد الرحمن کے سوا
 کسی نے روایت نہیں کیا، عباس بن محمد اس حدیث کی
 روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

154 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ جَعْفَرٍ عَائِشَةَ صَدِيقَةَ رَسُولِ اللَّهِ عَنْهَا فَرَمَاتِي هِيَ كَمَا فِي

154- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 55، رقم الحديث: 229. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 239. سنن أبى داؤد
 جلد 1 صفحہ 101، رقم الحديث: 371. سنن الترمذى جلد 1 صفحہ 201، رقم الحديث: 117. سنن
 النسائى جلد 1 صفحہ 156، رقم الحديث: 295. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 179، رقم الحديث: 539.
 مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 3 صفحہ 29، رقم الحديث: 1504. مصنف عبد الرزاق الصنعانى
 جلد 1 صفحہ 368، رقم الحديث: 1439. مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 251، رقم الحديث: 186. مسند
 ابن الجعد جلد 1 صفحہ 47، رقم الحديث: 179. مصنف ابن أبى شيبه جلد 2 صفحہ 227، رقم
 الحديث: 8406. مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 103، رقم الحديث: 570. مسند أحمد
 جلد 43 صفحہ 403، رقم الحديث: 26395. السنن الكبرى للنسائى جلد 1 صفحہ 184، رقم
 الحديث: 284. مسند أبى يعلى الموصلى جلد 8 صفحہ 265، رقم الحديث: 4854. المنتقى لابن
 الجارود جلد 1 صفحہ 44، رقم الحديث: 136. الكنى والأسماء للذولابى جلد 2 صفحہ 774، رقم
 الحديث: 1343. صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 145، رقم الحديث: 287. مستخرج أبى عوانة
 جلد 1 صفحہ 175، رقم الحديث: 532. شرح معانى الآثار جلد 1 صفحہ 48، رقم الحديث: 263.

اسْمَاعِيلَ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ الْكُوفِيَّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَفْرُكُ الْمَنِيَّ مِنْ نَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالثَّمَامَةِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ إِلَّا وَلَدَهُ

رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے منی کو ثمامہ بوٹی کے ساتھ کھرچ دیا کرتی تھی۔

اس حدیث کو سلمہ بن کہیل سے صرف ان کی اولاد نے روایت کیا۔

155 - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ قَاضِي الْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ أَبُو الْعَلَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شُبْرَمَةَ الْقَاضِي، عَنْ قَمِيْنِ امْرَأَةٍ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَائِهَا، ثُمَّ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے مستحاضہ عورت کے بارے فرمایا: وہ حیض کے دنوں میں نماز پڑھنا چھوڑ دے پھر ایک مرتبہ غسل کرے پھر حیض والے دنوں کی مثل وضو کرتی رہے اگر زرد قسم کے رنگ کی رطوبت دیکھے تو پانی چھڑکے اور وضو کر کے نماز ادا کر لے۔

- 155- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 55، رقم الحديث: 228. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 264، رقم الحديث: 334. سنن أبى داؤد جلد 1 صفحہ 72، رقم الحديث: 279. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 229، رقم الحديث: 129. سنن النسائی جلد 1 صفحہ 117، رقم الحديث: 202-203. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 205، رقم الحديث: 626. مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 61، رقم الحديث: 104. الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 38، رقم الحديث: 195. مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 3 صفحہ 159، رقم الحديث: 1688. مصنف عبد الرزاق الصنعانى جلد 1 صفحہ 303، رقم الحديث: 1165. مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 253، رقم الحديث: 193. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 392، رقم الحديث: 2676. مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 119، رقم الحديث: 1351. مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 96، رقم الحديث: 563.

تَغْتَسِلُ مَرَّةً ، ثُمَّ تَتَوَضَّأُ إِلَى مِثْلِ أَيَّامِ أَقْرَانِهَا ؛ فَإِنْ
رَأَتْ صُفْرَةً انْتَضَحَتْ وَتَوَضَّأَتْ وَصَلَّتْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ شُبْرُمَةَ إِلَّا أَيُّوبُ أَبُو الْعَلَاءِ
تَفَرَّدَ بِهِ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ

ابن شبرمہ سے اس حدیث کو ایوب ابوالعلاء کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا، یزید بن ہارون اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

4- کتاب الاذان

اذان کے احکام و مسائل

156 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

سَعِيدٍ السَّمَرِيُّ النَّاقِدُ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَسَنِ
الشَّيْلَمَانِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَخْزُومِيُّ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَشَّرْتُ بِلَالًا، فَقَالَ لِي: يَا
عَبْدَ اللَّهِ، بِمَا تُبَشِّرُنِي؟ فَقُلْتُ: سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَجِيءُ
بِلَالٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَاِحِلَةٍ رَاِحِلَهَا مِنْ ذَهَبٍ،
وَرِمَامُهَا مِنْ دُرٍّ وَيَأْقُوتٍ، مَعَهُ لَوَاءٌ، يَتَّبِعُهُ
الْمُؤَذِّنُونَ فَيَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ حَتَّى إِنَّهُ لَيَدْخِلُ مَنْ
أَذَّنَ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا يُرِيدُ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا خَالِدًا تَفَرَّدَ بِهِ
الْحُسَيْنُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے
حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو خوشخبری دی تو انہوں نے مجھ
سے فرمایا: اے عبد اللہ! تو مجھے کس بات کی خوشخبری دے
رہا ہے؟ میں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے
سنا: بلال قیامت کے دن ایسی سواری پر آئے گا جس کا
پالان سونے کا ہوگا اس کی لگام موتیوں اور یاقوت کی ہو
گی اس کے ساتھ جھنڈا ہوگا اس کے پیچھے مؤذن ہوں
گئے پس وہ ان کو جنت میں داخل کرے گا حتیٰ کہ وہ شخص
بھی داخل ہو جائے گا جس نے اللہ عزوجل کی رضا و
خوشنودی چاہتے ہوئے چالیس روز اذان پڑھی ہوگی۔

عبید اللہ سے خالد کے سوا اس حدیث کو کسی نے
روایت نہیں کیا، حسین اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

157 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ
 الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ الْوَلِيدِ الْهَرَوِيُّ،
 حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ
 مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 مُنَادِيًا فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ أَنْ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا النَّضْرُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
 اللہ ﷺ نے بارش کے دن اعلان کرنے والے کو حکم دیا
 کہ اعلان کرو کہ اے لوگو! اپنی رہائش گاہوں میں نماز ادا کر
 لو۔

اس حدیث کو ابن عون سے نضر کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔

158 - وَبِإِسْنَادِهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ

اسی اسناد کے ساتھ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے

157- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 126 رقم الحديث: 616 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 485 رقم
 الحديث: 699 . سنن أبى داود جلد 1 صفحہ 280 رقم الحديث: 1066 . سنن ابن ماجه
 جلد 1 صفحہ 302 رقم الحديث: 938 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 500 رقم
 الحديث: 1923 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 479 رقم الحديث: 5524 . مسند أحمد
 جلد 4 صفحہ 302 رقم الحديث: 2503 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 180 رقم الحديث: 1864 .
 مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 362 رقم الحديث: 1308 . شرح مشكل الآثار جلد 15 صفحہ 368
 رقم الحديث: 6086 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 387 رقم الحديث: 4507 . المعجم الكبير
 للطبرانى جلد 11 صفحہ 156 رقم الحديث: 11349 .

158- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 82 رقم الحديث: 5457 . سنن أبى داود جلد 1 صفحہ 49 رقم الحديث:
 192 . سنن الترمذى جلد 1 صفحہ 116 رقم الحديث: 80 . سنن النسائى جلد 1 صفحہ 108 رقم
 الحديث: 185 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 164 رقم الحديث: 489 . مسند أبى داود الطيالسى
 جلد 4 صفحہ 314 رقم الحديث: 1865 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 165 رقم
 الحديث: 639 . مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 342 رقم الحديث: 1303 . مصنف ابن أبى شيبة
 جلد 1 صفحہ 51 رقم الحديث: 521 . مسند أحمد جلد 22 صفحہ 203 رقم الحديث: 14299

آخِرُ الْأَمْرَيْنِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ رَوَايَتُ هِيَ فَرَمَايَا: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَ دَوَا حَكَامِ مِیْن سَے
وَسَلَّمَ: تَرَكَ الْوُضُوءَ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ
آخری یہ تھا کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے پر وضو کرنا لازم
نہیں۔

لَمْ يَرَوْهُمَا هَلْبَنِي الْحَدِيثَيْنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُنْكَدِرِ إِلَّا شُعْبَتِ
ان دونوں حدیثوں کو محمد بن منکدر سے شعیب کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: شرح مسلم حضرت علامہ غلام رسول سعیدی دام ظلہ شرح مسلم جلد ۱ صفحہ ۱۰۴۳ پر اس حدیث کی شرح میں
تحریر فرماتے ہیں:

جمہور صحابہ و تابعین اور ائمہ اربعہ کا مذہب یہ ہے کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کو چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا اور جس حدیث
میں یہ وارد ہے کہ اس سے وضو ٹوٹ جاتا ہے وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے منسوخ ہے کہ رسول اللہ ﷺ
کا آخری عمل یہ تھا کہ آگ کی پکی ہوئی چیز سے وضو نہیں کرتے تھے۔ یہ حدیث جامع ترمذی، سنن ابوداؤد، سنن نسائی میں
ہے اور اس کا دوسرا محل یہ ہے کہ اس سے مراد لغوی وضو ہے یعنی ہاتھ دھونا اور کٹی کرنا (نہ کہ اصطلاحی وضو)۔

159 - حَدَّثَنَا قُضَيْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَلَطِيُّ،
حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ الْقُشَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: امام ضامن ہے اور مؤذن

مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 116، رقم الحديث: 2160. المتقى لابن الجارود جلد 1
صفحہ 19، رقم الحديث: 24. الكنى والأسماء للقولابی جلد 2 صفحہ 752.

159- سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 143، رقم الحديث: 517. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 402، رقم الحديث:

207. مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 156، رقم الحديث: 2526. مصنف عبد الرزاق الصنعانی

جلد 1 صفحہ 477، رقم الحديث: 1839. مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 213، رقم الحديث: 1029.

مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 312. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 203، رقم الحديث: 2338.

مسند أحمد جلد 12 صفحہ 89، رقم الحديث: 7169. صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 16، رقم

الحديث: 1531. شرح مشكل الآثار جلد 5 صفحہ 432، رقم الحديث: 2186. معجم ابن الأعرابي

جلد 2 صفحہ 719. صحيح ابن حبان جلد 4 صفحہ 560، رقم الحديث: 1672. المعجم الأوسط

جلد 1 صفحہ 30، رقم الحديث: 74. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 312، رقم الحديث: 1008.

مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْإِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنٌ، اللَّهُمَّ ارْشِدِ الْأَئِمَّةَ، وَاعْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِينَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ إِلَّا زُهَيْرٌ تَفَرَّدَ بِهِ مُوسَى بْنُ دَاوُدَ

ابو اسحاق سے اس حدیث کو زہیر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، موسیٰ بن داؤد اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ اپنے کسی سفر میں تھے کہ آپ نے مؤذن کی اذان کی آواز سنی وہ کہہ رہا تھا: اللہ اکبر اللہ اکبر تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ فطرت پر ہے اس نے کہا: اشہد ان لا اله الا الله! تو آپ نے فرمایا: تُو نے حق کی گواہی دی پھر اس نے کہا: اشہد ان محمداً رسول الله! تو آپ نے فرمایا: دوزخ سے نکل گیا پھر فرمایا: دیکھو! تم اسے بکریاں چرانے والے یا شکاری کتے والا پاؤ گے۔ چنانچہ نماز کا وقت ہوا تو اسے بلایا گیا تو دیکھا تو انہوں نے اسے بکریاں چرانے والا پایا۔

160 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمُؤَذِّبُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ هَمَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ إِذْ سَمِعَ مُنَادِيًا يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقَالَ: عَلَى الْفِطْرَةِ، فَقَالَ: أَفْهَدْ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ: فَهَذِهِ بِشَهَادَةِ الْحَقِّ، فَقَالَ: أَفْهَدْ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ: خَرَجَ مِنَ النَّارِ، ثُمَّ قَالَ: انْظُرُوا لَتَسْجُدُوا لَهُ رَاعِيًا مَغْنِيًا وَإِمَامًا مُكَلِّبًا حَضَرَتِ الصَّلَاةَ، فَنَادَى بِهَا لَنَظُرُوا، فَوَجَدُوا رَاعِيًا

هَمَّارُ الَّذِي رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ هُوَ الْقَبَسِيُّ كُوفِيٌّ يَفْقَهُ رَوَاةَ هَذِهِ الْقَوْرِئِ وَفَضْلُهُ، وَلَمْ يَرَوْهُ هَذَا

عمار وہ ہے جس نے اس حدیث کو روایت کیا یہ بھی کوئی ثقہ راوی ہے ان سے ثوری اور شعبہ نے روایت

160- مسند احمد جلد 36 صفحہ 447 رقم الحديث: 22134. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 161 رقم

الحديث: 468.

الْحَدِيثُ عَنْ عَمَّارٍ إِلَّا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ،
تَفَرَّدَ بِهِ شَرِيحُ بْنُ النُّعْمَانِ وَلَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ
عَنْ مُعَاذٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ
کی۔ اور اس حدیث کو عمار سے حکم بن عبد الملک کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ شریح بن نعمان اس حدیث کی
روایت میں منفرد ہیں اور نہ ہی اس حدیث کو معاذ سے اس
اسناد کے علاوہ روایت کیا گیا ہے۔

161 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى
النَّهْرِيُّ، بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ أَبِي
عَمِيرٍ الدَّهَّانُ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنِي أَبُو
عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ، وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: امام ضامن ہے اور مؤذن امین
اے اللہ! اماموں کو ہدایت عطا کر اور مؤذنین کی مغفرت
فرما۔

- 161- سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 143، رقم الحدیث: 517. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 402، رقم الحدیث:
207. مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 156، رقم الحدیث: 2526. مصنف عبد الرزاق الصنعانی
جلد 1 صفحہ 477، رقم الحدیث: 1839. مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 213، رقم الحدیث: 1029.
مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 2118. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 203، رقم
الحدیث: 2338. مسند أحمد جلد 12 صفحہ 89، رقم الحدیث: 7169. صحيح ابن خزيمة
جلد 3 صفحہ 16، رقم الحدیث: 1531. شرح مشكل الآثار جلد 5 صفحہ 432، رقم الحدیث: 2186.
معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 719، رقم الحدیث: 1417. صحيح ابن حبان جلد 4 صفحہ 560.
المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 30، رقم الحدیث: 74. حديث أبي الفضل الزهري جلد 1 صفحہ 664، رقم
الحدیث: 700. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 1008. فوائد تمام
جلد 1 صفحہ 232، رقم الحدیث: 564. مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 165، رقم الحدیث: 234.
السنن الكبرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 632. شعب الإيمان جلد 4 صفحہ 453، رقم الحدیث: 2801.
معرفة السنن والآثار جلد 2 صفحہ 265، رقم الحدیث: 2654. العلل الكبير للترمذی جلد 1 صفحہ 65،
رقم الحدیث: 90. الأوسط في السنن والایجام جلد 3 صفحہ 64، رقم الحدیث: 1240.

الْإِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنٌ اللَّهُمَّ ارْشِدِ الْأَئِمَّةَ
وَاعْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِينَ

امام اوزاعی سے اس حدیث کو ولید کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عبدالکریم بن ابوعمیر اس حدیث کے
ساتھ مفرد ہے۔

162 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمَدِينِيِّ فَسْتَقَّةُ

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو
حَفْصٍ الْأَبَارُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي
صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا خَارِجًا مِنَ
الْمَسْجِدِ حِينَ أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ، فَقَالَ: أَمَا هَذَا فَقَدْ
عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

اس حدیث کو محمد بن حجادہ سے ابو حفص الابار کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

- 162- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 453 رقم الحدیث: 655. سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 147 رقم الحدیث:
536. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 397 رقم الحدیث: 204. سنن النسائی جلد 2 صفحہ 29 رقم
الحدیث: 683. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 242 رقم الحدیث: 733. مسند ابی داؤد الطیالسی
جلد 4 صفحہ 313 رقم الحدیث: 2711. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 508 رقم
الحدیث: 1947. مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 212 رقم الحدیث: 1028. مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 328 رقم الحدیث: 2248. مسند اسحاق بن راہویہ جلد 1 صفحہ 262. مسند أحمد
جلد 16 صفحہ 546 رقم الحدیث: 10934. سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 770 رقم الحدیث: 1241.
السنن الکبریٰ للنسائی جلد 2 صفحہ 254 رقم الحدیث: 1659. صحیح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 3 رقم
الحدیث: 1506. مستخرج ابی عوانة جلد 1 صفحہ 353 رقم الحدیث: 1264.

163 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدٍ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت
 بَنِي كَثِيرٍ السُّدَنِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بلال رضی اللہ عنہ کو اذان دو دو مرتبہ اور اقامت ایک مرتبہ
 الْجُدِيِّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: کہنے کا حکم دیا گیا۔
 أَمَرَ بِلَالَ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤَيِّرَ الْإِقَامَةَ
 لَمْ يُؤَيِّرْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا عَبْدُ الْمَلِكِ الْجُدِيُّ
 شعبہ سے اس حدیث کو عبد الملک جدی کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔

164 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي حضرت عبد الرحمن بن سعد بن عمار بن سعد القرظ جو
 صَغِيرِ الْحَلَبِيِّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ رَسول اللہ ﷺ کے مؤذن تھے کہا کہ مجھے میرے والد
 الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ الْقَرْظِ، مُؤَذِّنُ نے میرے دادا سے از والد خود حضرت سعد رضی اللہ عنہ

163- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 124 رقم الحديث: 603 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 286 رقم
 الحديث: 378 . سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 141 رقم الحديث: 508 . سنن العرمذی جلد 1 صفحہ 369
 رقم الحديث: 193 . سنن النسائي جلد 2 صفحہ 3 رقم الحديث: 627 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 241
 رقم الحديث: 729 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 567 رقم الحديث: 2209 . مصنف عبد
 الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 464 رقم الحديث: 1794 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 187 رقم
 الحديث: 2133 . مسند أحمد جلد 19 صفحہ 60 رقم الحديث: 12001 . سنن الدارمي جلد 2
 صفحہ 763 رقم الحديث: 1231 . تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1109 رقم الحديث:
 678 . السنن الماثورة للشافعي جلد 1 صفحہ 157 رقم الحديث: 71 .

164- سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 236 رقم الحديث: 710 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 409 رقم الحديث:
 1287 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 4 صفحہ 40 رقم الحديث: 5452 . سنن الدارقطني جلد 1
 صفحہ 440 رقم الحديث: 906 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 3 صفحہ 703 رقم الحديث:
 6554 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 580 رقم الحديث: 1849 . معرفة السنن والآثار جلد 2
 صفحہ 227 رقم الحديث: 2486 . الأوسط فی السنن والایجام جلد 3 صفحہ 14 رقم الحديث: 1164 .
 معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 3 صفحہ 1265 رقم الحديث: 3184-3185 .

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ أَبِيهِ سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَمَرَ بِلَالًا أَنْ يُدْخِلَ يَدَيْهِ فِي أُذُنِهِ إِذَا أَدَّنَ، وَقَالَ: إِنَّهُ أَرْفَعُ لَصَوْرَتِكَ

حدیث بیان کی کہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم فرمایا کہ جب اذان کہنے لگو تو اپنے دونوں کانوں میں اپنی انگلیاں داخل کرو۔ اور فرمایا کہ ان سے (انگلیاں کانوں میں دسینے سے) تیری آواز بلند ہو جائے گی۔

165 - وَبِإِسْنَادِهِ أَنَّ بِلَالًا كَانَ يُؤَدِّنُ مَضَى

مَنْسِي، وَيَتَشَهَّدُ مُضَعَّفًا يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ، قَبُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَرَّتَيْنِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ يَرْجِعُ، قَبُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَرَّتَيْنِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، ثُمَّ يَنْحَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ، قَبُولُ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ يَنْحَرِفُ عَنْ يَسَارِهِ، قَبُولُ: حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ، قَبُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَالْقَامَةُ مُتَفَرِّدَةً، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّةً وَاحِدَةً، وَأَنَّهُ كَانَ يُؤَدِّنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِلْجُمُعَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَارَ الْقَيُّومُ مِثْلَ الشَّمْسِ إِذَا

اور اسی اسناد کے ساتھ (یہ روایت بھی ہے) کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ اذان دو دو مرتبہ کہتے (یعنی کلمات اذان) اور کلمات شہادت قبلہ کی طرف منہ کر کے دہری مرتبہ کہتے پس کہتے: اشہد ان لا اله الا الله! دو مرتبہ اشہد ان محمدا رسول الله! دو دفعہ پھر یہ کلمات دہراتے اور قبلہ رخ ہو کر کہتے: اشہد ان لا اله الا الله! دو دفعہ اور اشہد ان محمدا رسول الله! دو مرتبہ پھر دائیں مڑتے تو کہتے: حی علی الصلوۃ! دو دفعہ پھر بائیں جانب مڑتے تو کہتے: حی علی الفلاح! دو مرتبہ پھر قبلہ کی طرف ہی منہ کیے ہوئے: الله اكبر الله اكبر لا اله الا الله! کہتے اور اس کی اقامت منفرد ہوتی! قد اقامت الصلوۃ! ایک مرتبہ اور وہ جمعہ کے دن نماز جمعہ کے لیے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں تب اذان دیتے جب سایہ تسمہ کی مثل ہو جاتا۔

165- سنن النسائي جلد 2 صفحہ 14، رقم الحديث: 649. مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 462، رقم الحديث: 1790. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 380، رقم الحديث: 2596. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 188، رقم الحديث: 2145. السنن الكبرى للنسائي جلد 2 صفحہ 240، رقم الحديث: 1625. شرح معالي الآثار جلد 1 صفحہ 134، رقم الحديث: 826. معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 385، رقم الحديث: 718. المعجم الكبير للطبراني جلد 22 صفحہ 100. سنن الدارقطني جلد 1 صفحہ 453، رقم الحديث: 940. السنن الكبرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 617، رقم الحديث: 1974.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

5- کتاب المساجد

مساجد کے احکام و مسائل

166 - وَبِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ
اور اسی سند سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس آدمی نے اللہ کے لیے مسجد بنائی اس کے لیے اللہ تعالیٰ جنت میں ایک گھر بنا دیتا ہے۔

فائدہ: لفظ ”مَسَاجِدُ“ کی جمع ہے جس کا معنی ہے: سجدہ گاہ یا نماز گاہ۔ اس کی تعمیر و آباد کاری میں حصہ لینا بہت بڑی نیکی ہے۔ رسول رحمت ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے مسجد تعمیر کی یا اس میں حصہ لیا تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنا دیتا ہے۔

167 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسجد میں تھوکانا گناہ
الْهَرَوِيُّ، بِمَكَّةَ مَسْنَةً ثَلَاثٍ وَكَمَائِينَ وَمِائَتَيْنِ،
حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ هِشَامٍ بْنِ بَسْطَامٍ، حَدَّثَنَا أَبِي،
ہے اور اس کا کفارہ اس کو دفن کرنا ہے۔

166- المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 355 رقم الحديث: 2215 .

167- صحيح البخاری جلد 1 صفحہ 91 رقم الحديث: 415 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 390 رقم الحديث:

552 . سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 128 رقم الحديث: 475 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 461 رقم

الحديث: 572 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 50 رقم الحديث: 723 . مسند أبي داود الطيالسی جلد 3

صفحہ 486 رقم الحديث: 2099 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 435 رقم الحديث:

1697 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 148 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 143 رقم الحديث:

7463 . مسند أحمد جلد 19 صفحہ 118 رقم الحديث: 12062 . السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 398 .

حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : الْبَرَاءُ
فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ ، وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا

اس حدیث کو روح سے ہیانج کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا، ان کے بیٹے خالد اس حدیث کی روایت
میں منفرد ہیں۔

168 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ دَلَّةٍ

حضرت ابوقنادہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی
ایک مسجد میں داخل ہو تو وہ نہ بیٹھے حتیٰ کہ دو رکعتیں ادا کر
لے۔

الْأَضْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ ،
حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ
الزُّرْقِيِّ ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ : قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِذَا دَخَلَ
أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ ، فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يَرْكَعَ رَكَعَتَيْنِ

- 168- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 96 رقم الحديث: 444 . صحيح مسلم جلد 1 صفحه 495 رقم الحديث: 714 . سنن أبى داؤد جلد 1 صفحه 127 رقم الحديث: 467 . سنن الترمذى جلد 2 صفحه 129 رقم الحديث: 316 . سنن النسائى جلد 2 صفحه 53 رقم الحديث: 730 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحه 324 رقم الحديث: 1013 . مؤطا مالك جلد 1 صفحه 162 رقم الحديث: 57 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحه 456 رقم الحديث: 1291 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 1 صفحه 514 رقم الحديث: 633 . مصنف عبد الرزاق الصنعائى جلد 1 صفحه 428 رقم الحديث: 1673 . مسند الحميدى جلد 1 صفحه 395 رقم الحديث: 425 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحه 299 رقم الحديث: 3422 . مسند أحمد جلد 37 صفحه 202 رقم الحديث: 22523 . سنن الدارمى جلد 2 صفحه 875 رقم الحديث: 1433 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا عُمَارَةَ تَفَرَّدَ
بِهِ مُقْتِمِرٌ
یحییٰ بن سعید سے اس حدیث کو عمارہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا مستمر اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد

ہے۔

169 - حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ أَبِي رَوْحٍ
الِدِمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هِشَامٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ
يَحْيَى الْفَسَائِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ
عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَوْ رَأَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنَ النِّسَاءِ
مَا نَرَى لَمَنَعَهُنَّ الْمَسَاجِدَ كَمَا مُنِعَتْ نِسَاءُ بَنِي
إِسْرَائِيلَ
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اگر
رسول اللہ ﷺ عورتوں سے وہ چیز دیکھ لیتے جو ہم نے
دیکھی ہے تو آپ ضرور ان کو مساجد میں آنے سے منع فرما
دیتے جیسے کہ بنی اسرائیل کی عورتوں کو منع کر دیا گیا تھا۔

170 - حَدَّثَنَا حَمْرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ،
حضرت ابو ثعلبہ خنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم

169- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 173، رقم الحديث: 869 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 328، رقم
الحديث: 445 . سنن أبى داود جلد 1 صفحہ 155، رقم الحديث: 569 . موطا مالك جلد 1 صفحہ 198،
رقم الحديث: 15 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 3 صفحہ 149، رقم الحديث: 5112 . مصنف ابن
أبى شيبة جلد 2 صفحہ 156، رقم الحديث: 7610 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 148، رقم
الحديث: 639 . مسند أحمد جلد 43 صفحہ 125، رقم الحديث: 25982 . مسند أبى يعلى الموصلى
جلد 7 صفحہ 466، رقم الحديث: 4493 . صحيح ابن عزيمة جلد 3 صفحہ 98، رقم الحديث: 1698 .
مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 397، رقم الحديث: 1450 . شرح مشكل الآثار جلد 12 صفحہ 141،
رقم الحديث: 4713 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 48، رقم الحديث: 6813 . مسند الشافعي للطبراني
جلد 3 صفحہ 199، رقم الحديث: 2076 . فرائد تمام جلد 2 صفحہ 9، رقم الحديث: 983 . الآداب
للبيهقي جلد 1 صفحہ 250، رقم الحديث: 612 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 190، رقم
الحديث: 5372 .

170- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 86، رقم الحديث: 5478 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1538 . سنن

حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ
الْوَلِيدِ، عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ،
عَنْ جُبَيْرِ بْنِ تَفَيْرٍ، عَنْ أَبِي لَعْلَبَةَ الْخُسَيْبِيِّ قَالَ:
غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
فَأَصَبْنَا حُمْرَاءَ مِنْ حُمْرِ الْيَهُودِ، فَلَذَبْخْنَاهَا،
وَطَبَخْنَاهَا، فَأَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ، فَأَمَرَ مُنَادِيًا، فَنَادَى فِي النَّاسِ أَنْ لُحُومَ
حُمْرِ الْإِنْسِ لَا تَحِلُّ، حَرَّمَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَأَصَابُوا فِي حَيْطَانِهَا بَصَلًا
وَتُومًا، فَأَكَلُوا مِنْهَا وَالْقَوْمُ جِيَاعٌ، فَرَاخُوا، فَإِذَا
رِيحُ الْمَسْجِدِ بَصَلٌ وَتُومٌ، فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ

نے نبی اکرم ﷺ کی معیت میں جنگ لڑی تو ہمیں
یہودیوں کے کچھ گدھے ملے ہم نے ان کو ذبح کیا اور
انہیں پکایا رسول اللہ ﷺ کو اس کی خبر دی گئی تو آپ نے
منادی کو حکم فرمایا کہ لوگوں میں اعلان کر دو کہ پالتو گدھوں
کا گوشت حلال نہیں ہے رسول اللہ ﷺ نے اس کو حرام
قرار دے دیا ہے اور لوگوں کو یہاں کے باغ سے لہسن اور
پیاز ملا تو لوگوں (یعنی صحابہ کرام) نے اسے کھایا کیونکہ
لوگ بھوکے تھے۔ پھر وہ آرام کرنے لگے تو مسجد میں لہسن
اور پیاز کی بدبو ہی بدبو ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
جو اس خبیث درخت سے کھائے وہ ہماری مسجدوں کے
قریب نہ آئے۔

ابی داؤد جلد 3 صفحہ 109، رقم الحديث: 2852. سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 255، رقم
الحديث: 1797. سنن النسائی جلد 7 صفحہ 181، رقم الحديث: 4266. سنن ابن ماجہ جلد 2
صفحہ 1077، رقم الحديث: 3232. مؤطا مالك جلد 2 صفحہ 496، رقم الحديث: 13. مسند ابی داؤد
الطیالسی جلد 2 صفحہ 353، رقم الحديث: 1107. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 6 صفحہ 108، رقم
الحديث: 10151. مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 124، رقم الحديث: 899. سنن سعید بن منصور
جلد 2 صفحہ 320، رقم الحديث: 2749. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 422، رقم الحديث: 2885.
مصنف ابن ابی شیبہ جلد 4 صفحہ 233، رقم الحديث: 19586. مسند أحمد جلد 29 صفحہ 286، رقم
الحديث: 17752. الأموال لابن زنجويه جلد 2 صفحہ 614، رقم الحديث: 1015. سنن الدارمی
جلد 2 صفحہ 1260، رقم الحديث: 2023. السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 225، رقم
الحديث: 6613. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 224، رقم الحديث: 889. الكنى والأسماء
للنولابی جلد 1 صفحہ 59، رقم الحديث: 140.

الشَّجَرَةُ النَّعِيَّةُ ، فَلَا يَقْرَبُنَا فِي مَسْجِدِنَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بَحِيرٍ إِلَّا بَقِيَّةً ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ
أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْنِيِّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ ، حَدَّثَنَا أَبُو
زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الدِّمَشْقِيُّ ، حَدَّثَنَا
حَبِوَةُ بْنُ شَرِيحٍ قَالَ : سَمِعْتُ بَقِيَّةَ بْنَ الْوَلِيدِ
يَقُولُ : اسْمُ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْنِيِّ : لَا شُومَةَ بْنُ
جُرْثُومَةَ

اس حدیث کو بحیر سے بقیہ کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا اور نہ ہی حضرت ابو ثعلبہ خشنی سے اس اسناد کے
علاوہ روایت کی گئی۔ ہمیں ابو زرہ عبدالرحمن بن عمرو دمشقی
نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا کہ ہمیں حبوہ بن شریح
نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا کہ میں نے بقیہ بن ولید
سے سنا وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ثعلبہ خشنی کا نام لاشومہ بن
جرثومہ ہے۔

171 - حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ الْحَضْرَمِيُّ
الْكُوفِيُّ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ سَلَمَةَ بْنِ
كَهِيلٍ الْحَضْرَمِيِّ ، عَنْ حُجَبَةَ بْنِ عَدِيٍّ ، عَنْ عَلِيٍّ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَا تُشَدُّ
الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ : مَسْجِدِي هَذَا ،
وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ، وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى ، وَلَا
تَسَافِرُ الْمَرْأَةُ فَوْقَ يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو
مَحْرَمٍ ، وَلَا يُصَامُ يَوْمَانِ فِي السَّنَةِ : الْفِطْرُ
وَالْأَضْحَى ، وَلَا صَلَاةُ بَعْدَ الصَّلَاتَيْنِ : بَعْدَ صَلَاةِ
الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى
تَقْرُبَ الشَّمْسُ

حضرت علی رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت
کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: تین مساجد کی طرف
(سفر کے لیے) سواریاں تیار کی جائیں: میری اس مسجد
کے لیے، مسجد حرام کے لیے اور مسجد اقصیٰ کے لیے۔ عورت
دو دن سے زیادہ ہرگز سفر نہ کرے مگر یہ کہ اس کا محرم اس
کے ساتھ ہو۔ سال میں دو دن روزہ نہ رکھا جائے: عید
الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن اور دو نمازوں کے بعد کوئی نماز
نہ پڑھی جائے: صبح کی نماز کے بعد حتیٰ کہ سورج طلوع ہو
جائے اور عصر کی نماز کے بعد حتیٰ کہ سورج غروب ہو
جائے۔

اس حدیث کو سلمہ سے اس کے بیٹے یحییٰ کے سوا کسی

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَلَمَةَ إِلَّا ابْنُهُ يَحْيَى تَفَرَّدَ بِهِ

171- مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 287 رقم الحديث: 1940 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 71 رقم

الحديث: 3638 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 133 رقم الحديث: 7130 .

وَلَدُهُ عَنْهُ

نے روایت نہیں کیا اور اس کا بیٹا اس حدیث کو ان سے روایت کرنے میں منفرد ہے۔

فائدہ: فقہاء احناف رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک صبح اور عصر کی نماز کے بعد نماز پڑھنے کی ممانعت سے مراد نفل نماز پڑھنا ہے فرض نماز یا قضاء نمازیں پڑھنے کی ممانعت مراد نہیں ہے البتہ جب سورج بلند ہونے کے قریب ہو یا غروب ہونے کی طرف مائل ہو تو اس وقت نہ فرض پڑھنا جائز ہے اور نہ ہی نفل نماز پڑھنا جائز ہے اور نہ ہی نماز جنازہ پڑھنا جائز ہے۔

172 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ الْفَتْحِ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ قَتِيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُوَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ يَعْنِي ابْنَ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا، وَلَوْ كَمَفْحَصِ قِطَاعِ بَنِي اللَّهِ لَهُ بَيْتًا فِي فِي الْجَنَّةِ

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے اللہ کی رضا و خوشنودی کے لیے مسجد بنائی، اگرچہ چڑیا کے گھونسلے ہی کی مثل تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنا دیتا ہے۔

اس حدیث کو ابن عیینہ بے مؤمل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

173 - حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ هَارُونُ بْنُ كَامِلٍ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

172- مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 369، رقم الحدیث: 463 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 275، رقم الحدیث: 3155 . شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 209، رقم الحدیث: 1549 . صحیح ابن حبان جلد 4 صفحہ 490، رقم الحدیث: 1610 . مسند الشہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 291، رقم الحدیث: 479 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 2 صفحہ 613، رقم الحدیث: 4291 . شعب الایمان جلد 4 صفحہ 377، رقم الحدیث: 2681 . المطالب العالیہ بزوائد جلد 3 صفحہ 474 . الأوسط فی السنن والایما جلد 5 صفحہ 123، رقم الحدیث: 2508 .

173- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 170، رقم الحدیث: 854 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 395، رقم

الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي
 اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ
 شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَجَاحٍ، عَنْ
 جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا،
 أَوْ لِيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا، أَوْ لِيَقْعُدْ فِي بَيْتِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءٍ إِلَّا يُونُسُ،
 وَلَمْ يَرَوْهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَطَاءٍ غَيْرَ هَذَا

اس حدیث کو از زہری از عطاء یونس کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ زہری نے عطاء سے اس حدیث کے
 علاوہ کوئی روایت نہیں کی۔

174 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَبَّارِيُّ

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

الحديث: 564. سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 360، رقم الحديث: 3822. سنن الترمذی
 جلد 4 صفحہ 261، رقم الحديث: 1806. سنن النسائی جلد 2 صفحہ 43، رقم الحديث: 707. سنن ابن
 ماجه جلد 2 صفحہ 1116، رقم الحديث: 3365. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 444، رقم
 الحديث: 1736. مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 347، رقم الحديث: 1315. مصنف ابن أبي شيبة
 جلد 2 صفحہ 248، رقم الحديث: 8653. مسند أحمد جلد 23 صفحہ 432، رقم الحديث: 15299.
 السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 391، رقم الحديث: 788. مسند أبي يعلى الموصلى
 جلد 4 صفحہ 209، رقم الحديث: 2322. الكنى والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 890، رقم
 الحديث: 1561. صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 83، رقم الحديث: 1664. مستخرج أبي عوانة
 جلد 1 صفحہ 342، رقم الحديث: 1222-1223.

174- مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 369، رقم الحديث: 463. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1
 صفحہ 275، رقم الحديث: 3155. شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 209، رقم الحديث: 1549. صحيح
 ابن حبان جلد 4 صفحہ 490، رقم الحديث: 1610. مسند الشهاب القضاعى جلد 1 صفحہ 291، رقم
 الحديث: 479. السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 613، رقم الحديث: 4291. شعب الايمان جلد 4

الْبَصْرِيُّ، بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ قُطْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ
الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي
ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي
الْجَنَّةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قُطْبَةَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ آدَمَ تَفَرَّدَ بِهِ
عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ
اس حدیث کو قطبہ سے یحییٰ بن آدم کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ علی بن مدینی اس حدیث کی روایت میں
مفرد ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

6- کتاب الصلوة

نماز کے احکام و مسائل

175 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ سَعْدٍ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

175- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 102، رقم الحدیث: 472 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 518، رقم الحدیث: 752 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 67، رقم الحدیث: 1438 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 300، رقم الحدیث: 437 . سنن النسائی جلد 3 صفحہ 233، رقم الحدیث: 1695 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 362، رقم الحدیث: 1144 . مؤطا مالک جلد 1 صفحہ 125، رقم الحدیث: 22 . أحادیث اسماعیل بن جعفر جلد 1 صفحہ 135، رقم الحدیث: 9 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 52، رقم الحدیث: 265 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 441، رقم الحدیث: 2044 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 501، رقم الحدیث: 4226 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 522، رقم الحدیث: 644 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 214، رقم الحدیث: 1421 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 74 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 196، رقم الحدیث: 19447 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 914، رقم الحدیث: 1499 . تخريج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 572، رقم الحدیث: 224 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 248، رقم الحدیث: 437 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 183، رقم الحدیث: 5809 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 77، رقم الحدیث: 267 . صحیح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 214، رقم الحدیث: 1210 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 46، رقم الحدیث: 2267 . شرح مشکل الآثار جلد 11 صفحہ 358، رقم الحدیث: 4498 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 277، رقم الحدیث: 1648 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 64، رقم الحدیث: 90 . صحیح ابن حبان

القَاضِي الْحَمِصِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ زِيَادٍ الْبُسْتِيُّ،
 حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ الْمُهَلَّبِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 عَمْرِو بْنِ عُلْقَمَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ: صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيتَ
 الصُّبْحَ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ

اس حدیث کو از محمد بن عمرو از نافع سوائے عباد بن
 عباد کے کسی نے روایت نہیں کیا، فضل بن زیاد اس حدیث
 کو روایت کرنے میں منفرد ہے اور بلاشبہ از محمد بن عمرو
 ابوسلمہ اس حدیث کو ایک جماعت نے روایت کیا اور یہ
 دونوں صحیح ہیں۔

176 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْرٍ بْنُ جَوْصَا
 اليمشقي، حَدَّثَنَا أَبُو تَقِيٍّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ،
 حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، عَنْ وَرْقَاءَ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ
 عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي
 هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا

جلد 6 صفحہ 183، رقم الحديث: 2426. المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 63، رقم الحديث: 4674.

المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 313، رقم الحديث: 13215. مسند الشاميين للطبرانی

جلد 1 صفحہ 370، رقم الحديث: 642. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 227، رقم الحديث: 728. سنن

الدارقطني جلد 2 صفحہ 287، رقم الحديث: 1546.

176- صحيح مسلم رقم الحديث: 701. سنن أبي داود رقم الحديث: 1266. سنن النسائي رقم الحديث:

865. سنن الترمذي رقم الحديث: 421. سنن ابن ماجه رقم الحديث: 1151.

الْمَكْتُوبَةُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ إِلَّا بَقِيَّةً، وَلَا عَنْ بَقِيَّةٍ إِلَّا أَبُو تَقِيٍّ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ جَوْصَا وَكَانَ مِنْ ثِقَاتِ الْمُسْلِمِينَ وَجَلَّتْهُمْ

اس حدیث کو ابن ثوبان سے بقیہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ بقیہ ابوتقی کے سوا کسی نے روایت کیا۔ ابن جوصا اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے اور یہ ثقہ اور اجل مسلمانوں میں سے ہیں۔

177 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُسَيْبِ بْنِ طُعْمَةَ الْحَلَبِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ مُصْعَبُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلَا يُغْمِضُ عَيْنَيْهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز میں کھڑا ہو تو وہ اپنی آنکھوں کو بند نہ کرے۔

لَا يُرَوِّى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ الْجَزَرِيُّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔ موسیٰ بن اعین الجزری الحمرانی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: حالت نماز میں آنکھوں کو کھلا رکھنا فرض یا واجب و شرط ہرگز نہیں ہے۔ اگر آنکھوں کو بند کر کے نماز ادا کرنے سے توجہ الی اللہ زیادہ ہوتی ہو یا لذت زیادہ ہوتی ہو تو انہیں بند کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

178 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّدْفِيُّ الْمُضَرِّيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ طَارِقٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب رکوع کرتے تو اگر آپ کی پیٹھ مبارک پر پانی کا پیالہ بھی رکھ دیا جاتا تو وہ بھی ٹھہرا رہتا۔ انتہائی اعتدال (یعنی سیدھی ہونے) کی بناء پر۔

177- المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 34 رقم الحديث: 10956. معجم الأوسط رقم الحديث:

2218. ضعيف الجامع رقم الحديث: 617. ابن عدی جلد 6 صفحہ 364.

178- مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 133.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَكَعَ؛ لَوْ جُعِلَ عَلَى ظَهْرِهِ قَدْحُ مَاءٍ لَا سَقَرَتْ مِنْ اغْتِدَالِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ الرَّبِيعِ

اس حدیث کو محمد بن ثابت سے یحییٰ بن ایوب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، عمرو بن الربیع اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے۔

179 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ خَالِدٍ بْنُ حَبَّانَ الرَّقِّيُّ أَبُو الْعَبَّاسِ الْمِصْرِيُّ بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الْجُعْفِيُّ، حَدَّثَنَا عَمِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ قَائِدُ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُلْتُ: يَا جَبْرِيلُ، أَيُصَلِّي رَبُّكَ جَلَّ ذِكْرُهُ وَتَعَالَى جَدُّهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: مَا صَلَاتُهُ؟ قَالَ: سُبُوحٌ قُدُّوسٌ، سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي، سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا أَبُو مُسْلِمٍ تَفَرَّدَ بِهِ الْجُعْفِيُّ

اعمش سے اس حدیث کو ابو مسلم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، جعفی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے انہیں یہ تشہد سکھایا:

180 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُوَيْدٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْمُؤَدِّبُ،

179- معجم الأوسط رقم الحديث: 114 - سلسلة ضعيفه رقم الحديث: 1386 . مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 213 .

180- صحيح مسلم رقم الحديث: 402 .

حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ : عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَلَّمَهُ التَّشَهُّدَ : التَّحِيّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“

اس حدیث کو مرفوعاً از ابن عون عثمان بن الہیثم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب نماز کے لیے اقامت کہی جائے تو تم مجھے دیکھے بغیر نہ کھڑے ہو۔

لَمْ يَرَوْهُ مَرْفُوعًا عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا عُثْمَانُ بْنُ الْهِثَمِ

181 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمْدُونَ الْمُؤَصِّلِيُّ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْأَسَدِيُّ الْمُؤَصِّلِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ يَزِيدَ الْجَرَمِيُّ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي

اس حدیث کو از سماک اسرائیل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ اسرائیل سے سوائے قاسم الجرمی کے۔ صالح بن عبد الصمد اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَمَاكِ إِلَّا إِسْرَائِيلُ، وَلَا عَنْ إِسْرَائِيلَ إِلَّا الْقَاسِمُ الْجَرَمِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ صَالِحُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ

182 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُمَحِيُّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

181- صحيح البخارى رقم الحديث: 637 . صحيح مسلم رقم الحديث: 604 .

182- سنن أبي داود رقم الحديث: 1295 . سنن الترمذی رقم الحديث: 596 . سنن ابن ماجه رقم الحديث: 1322 .

الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْبَلِيُّ،
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْعُمَرِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ
 ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ: صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَى مَثْنَى

غَرِيبٌ لَمْ يَرَوْ هَذِهِ اللَّفْظَةَ وَالنَّهَارَ عَنِ
 الْعُمَرِيِّ إِلَّا الْحَنْبَلِيُّ

فائدہ: نقلی نماز در حقیقت دو دو رکعت ہے البتہ دن کے وقت چار رکعت سے زائد اور رات کو آٹھ رکعت سے زائد
 ایک سلام کے ساتھ پڑھنا مکروہ ہے۔

183 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو
 سُلَيْمَانَ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ
 الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ
 الدَّرَاوَرْدِيُّ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ
 بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الْمَارِّ
 بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي: إِنَّ أَبِي فَرَدَّهُ، فَإِنْ أَبِي لَقَاتِلَهُ،
 فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَفْوَانَ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ تَفَرَّدَ بِهِ
 ابْنُ حَمْزَةَ

184 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَكْرِيَّا الْعَابِدِيُّ
 الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ فُلَيْحٍ الْمَكِّيُّ،
 حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَشَّابُ، حَدَّثَنَا ابْنُ

183- صحيح مسلم رقم الحديث: 505 .

184- سنن الترمذی رقم الحديث: 868 . مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 229 .

جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، إِنْ وُلِّيتُمْ هَذَا الْأَمْرَ، فَلَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ أَنْ يُصَلِّيَ آيَةً سَاعَةً شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ الطَّبْرَانِيُّ: يَعْنِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ طَوَافِ السَّبْعِ أَنْ يُصَلِّيَ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَبَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، وَفِي كُلِّ النَّهَارِ

اس حدیث کو از ابن جریج از عطاء از حضرت ابن عباس، سلیم بن مسلم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری امت ہمیشہ فطرت پر قائم رہے گی جب تک وہ نماز مغرب میں تاخیر نہ کرے گی حتیٰ کہ تارے ظاہر ہو جائیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا سُلَيْمُ بْنُ مُسْلِمٍ

185 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الرَّازِيُّ الْأَسْفَذَنِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الْفَرَّاءُ، حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَزَالُ أُمَّتِي عَلَى الْفِطْرَةِ مَا لَمْ يُؤَخَّرُوا الْمَغْرِبَ، حَتَّى تَشْتَبِكَ النُّجُومُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ تَفَرَّدَ بِهِ عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ

قنادہ سے اس حدیث کو عمر بن ابراہیم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عباد بن عوام اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

186 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ

الزَّعْفَرَانِيُّ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ
يَزِيدَ الْأَصْفَهَانِيُّ رُسْتَهُ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَمْرٍو،
صَاحِبُ الْهَرَوِيِّ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ رُسْتَمَ أَبُو عَامِرٍ
الْخَزَّازُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَافِرُ مِنْ
مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ
رَكْعَتَيْنِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي عَامِرٍ إِلَّا يَعْقُوبُ الْبَصْرِيُّ
تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف سفر کرتے، پس
آپ کو اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا کسی کا خوف بھی نہ ہوتا تھا
(پھر بھی) آپ دو دو رکعت نماز ادا فرماتے تھے۔

ابو عامر سے اس حدیث کو یعقوب بصری کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ عبد اللہ بن عمر اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
جب نبی اکرم ﷺ مع اللہ لمن حمدہ کہتے تو ہم میں سے کوئی
بھی اپنی پیٹھ نہ جھکاتا حتیٰ کہ نبی اکرم ﷺ سجدہ کرتے
پھر ہم آپ کے ساتھ سجدہ کرتے۔

187 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَتَّابٍ
الْمَرْوَزِيُّ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ السَّعْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَبُو
يَحْيَى الْمُعَلِّمُ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ مَخْلَدٍ،
حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الثَّقَفِيُّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ
الصَّائِغِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ السَّبْعِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ يَزِيدَ الْخَطَمِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كُنَّا
إِذَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَمِعَ اللَّهُ
لِمَنْ حَمِدَهُ لَمْ يَخُنْ أَحَدٌ مِنَّا ظَهْرَهُ حَتَّى يَسْجُدَ

186- مسند احمد جلد 1 صفحہ 226 . معجم الاوسط رقم الحديث: 2468 . مجمع الزوائد جلد 2

صفحہ 156 .

187- صحيح مسلم رقم الحديث: 474 .

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، ثُمَّ نَسْجُدَ مَعَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الصَّائِغِ إِلَّا أَيُّوبُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ تَفَرَّدَ بِهِ هَاشِمُ بْنُ مَخْلَدٍ

اس حدیث کو ابراہیم الصائغ سے ایوب بن ابراہیم
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ہاشم بن مخلد اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

188 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مُكْرَمٍ

الْبَغْدَادِيُّ ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ ، حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ
الرَّازِيُّ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ طَاوُسٍ ، عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ : أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظَمٍ ، وَنَهَيْتُ
أَنْ أَكُفَّ شَعْرًا أَوْ ثَوْبًا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے سات ہڈیوں پر سجدہ کرنے
کا حکم دیا گیا ہے اور مجھے بالوں یا کپڑے کو سینٹنے سے منع کیا
گیا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عِيسَى بْنِ مَاهَانَ أَبِي جَعْفَرٍ إِلَّا

عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ

عیسیٰ بن ماحان ابی جعفر سے اس حدیث کو علی بن
جعد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

189 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ الطَّائِيُّ

الْبَغْدَادِيُّ ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْوَلِيدِ الْكِنْدِيُّ ، حَدَّثَنَا
أَبُو يُونُسَ الْقَاضِي ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ ،
عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا شَكَّ
أَحَدُكُمْ فَلَمْ يَدْرِ كَمْ صَلَّى فَلْيَتَحَرَّ حَتَّى يَسْتَقِنَ ،
ثُمَّ لِيُتِمَّ عَلَى مَا لِي نَفْسِيهِ ، ثُمَّ لِيَسْجُدَ سَجْدَتِي
السَّهْوِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی ایک
کو شک ہو جائے تو وہ نہ جان سکے کہ اس نے کتنی نماز
پڑھی تو وہ سوچ بچار کرے حتیٰ کہ اسے یقین ہو جائے پھر
جو اس کے دل میں پختہ خیال آئے اس پر اپنی نماز کو مکمل
کرنے پھر وہ دو سجدے سہو کے کر لے۔

188- صحيح البخارى رقم الحديث: 812 . صحيح مسلم رقم الحديث: 490 .

189- سنن النسائي رقم الحديث: 1238 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا أَبُو
يُوسُفَ

حسن بن عبید اللہ سے اس حدیث کو ابو یوسف کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

190 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيُّ
أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ عُقْدَةَ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ
بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ
حَبِيبٍ الْقَاضِي، عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ
بْنِ أُسَامَةَ بْنِ عُمَيْرٍ الْهَذَلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَقْبَلُ اللَّهُ
صَلَاةَ بَغِيرِ طَهْوٍ ، وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ

حضرت ابوالملیح بن اسامہ بن عمیر الہذلی اپنے والد
سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ
ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ بغیر پا کی کے نماز کو قبول
نہیں فرماتا اور نہ خیانت (کے مال) سے صدقہ قبول فرماتا
ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ إِلَّا عُمَرُ بْنُ حَبِيبٍ
تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ أَبُو قِلَابَةَ ،
وَأَسْمُ أَبِي الْمَلِيحِ : عَامِرٌ

اس حدیث کو خالد الحذاء سے عمرو بن حبیب کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبد الملک بن محمد الرقاشی
ابوقلابہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور
حضرت ابولمیح کا نام عامر ہے۔

فائدہ: نماز کی شرط یا فرض چھوٹ جائے یا عمد واجب چھوڑ دیا تو نماز نہیں ہوگی۔ زکوٰۃ کی ادائیگی کے لیے ضروری
ہے کہ مال حلال کمائی کا ہو ورنہ زکوٰۃ کی ادائیگی درست نہیں ہوگی۔

191 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي
صَفْصَعَةَ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ،
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ يُونُسَ الصَّنْعَانِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ
سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ،
عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى
تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، وَلَا بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: صبح کی نماز کے بعد کوئی نماز
(نفل) نہیں حتیٰ کہ سورج طلوع ہو جائے اور عصر کی نماز
کے بعد کوئی نماز نہیں حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے۔

الشمس

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى إِلَّا يَزِيدُ تَفَرَّدَ بِهِ مَنْصُورٌ
اس حدیث کو از یحییٰ یزید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ منصور اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: نماز فجر کے بعد طلوع آفتاب تک اور نماز عصر کے بعد غروب آفتاب تک نقلی نماز منع ہے البتہ ان اوقات میں قضاء نماز پڑھی جاسکتی ہے وہ کوئی بھی ہو سکتی ہے۔

192 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ بْنُ مُوسَى الْجَوْهَرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ مُحَمَّدُ بْنُ خَازِمٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ بِهِمْ فِي الْمَغْرِبِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا أَبُو مُعَاوِيَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے مغرب کی نماز میں ”الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ“ (یعنی سورہ محمد) کی قرأت کی۔

اس حدیث کو از عبید اللہ ابو معاویہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ حسین بن حریث اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

193 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ أَبُو الصَّفْرِ الصَّرِيرُ التَّمِيمِيُّ الْبَغْدَادِيُّ الْمُؤَدَّبُ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُثْمَانَ الْأَحْقَفِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمِ ابْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَحْتَرِقُونَ تَحْتَرِقُونَ، فَإِذَا صَلَّيْتُمْ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: تم جل جاؤ گے تم جل جاؤ گے جب تم صبح کی نماز ادا کرو گے تو وہ اسے دھو دے گی پھر تم جل جاؤ گے تم جل جاؤ گے پھر جب تم ظہر کی نماز ادا کرو گے تو وہ اسے دھو دے گی پھر تم جل جاؤ گے تم جل جاؤ گے پھر جب تم نماز عصر ادا کرو گے تو وہ اسے

192- صحیح ابن حبان رقم الحدیث: 1835 . معجم الأوسط رقم الحدیث: 1742 .

193- صحیح ترمذی و ترمذی رقم الحدیث: 357 . معجم الأوسط رقم الحدیث: 2224 . مجمع الزوائد

جلد 1 صفحہ 299 .

الْفَجْرَ غَسَلَتْهَا ، ثُمَّ تَحْتَرِقُونَ تَحْتَرِقُونَ ، فَإِذَا صَلَّيْتُمُ الظُّهْرَ غَسَلَتْهَا ، ثُمَّ تَحْتَرِقُونَ تَحْتَرِقُونَ فَإِذَا صَلَّيْتُمُ الْعَصْرَ غَسَلَتْهَا ، ثُمَّ تَحْتَرِقُونَ تَحْتَرِقُونَ فَإِذَا صَلَّيْتُمُ الْمَغْرِبَ غَسَلَتْهَا ثُمَّ تَحْتَرِقُونَ تَحْتَرِقُونَ فَإِذَا صَلَّيْتُمُ الْعِشَاءَ غَسَلَتْهَا ، ثُمَّ تَنَامُونَ ، فَلَا يُكْتَبُ عَلَيْكُمْ حَتَّى تَسْتَقِظُوا لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ مَرْفُوعًا إِلَّا اللَّاحِقِيُّ

حماد بن سلمہ سے اس حدیث کو مرفوعاً اللہ تعالیٰ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور حج کرو اور عمرہ کرو اور استقامت اختیار کرو تمہارے لیے (ہر معاملہ) استقامت والا بنادیا جائے گا۔

اس حدیث کو قتادہ سے عمران کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، عمرو بن مرزوق اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابوبکر بن ابوموسیٰ اپنے والد سے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک آدمی کو دیکھا جس نے دو رکعتیں صبح کی پڑھیں جس وقت کہ

194 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْعَدَوِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنبَانَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَآتُوا الزَّكَاةَ، وَحُجُّوا، وَاعْتَمِرُوا، وَاسْتَقِيمُوا يُسْتَقَمَ لَكُمْ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا عِمْرَانُ تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ

195 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمْدَانَ أَبُو سَعِيدٍ التُّسْتَرِيُّ، بِعَبَادَانَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ

194- المعجم الكبير للطبرانی جلد 7 صفحہ 216 رقم الحديث: 6897 . معجم الأوسط رقم الحديث: 2034 .

صحيح ترمذ و ترمذ رقم الحديث: 746 . مجمع الزوائد جلد 1 صفحہ 46 .

195- كنز العمال رقم الحديث: 19343 . مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 75 .

المُحَارِبِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا صَلَّى رَكْعَتَيِ الْغَدَاةِ حِينَ أَخَذَ الْمُؤَذِّنُ يُقِيمُ، فَعَمَزَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْكَبِّهِ، وَقَالَ: أَلَا كَانَ هَذَا قَبْلَ ذَا

مؤذن نے اقامت کہنا شروع کی تو نبی اکرم ﷺ نے اس کے کندھوں پر مارا اور فرمایا: کیا یہ شخص اس سے پہلے یہاں نہیں تھا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ إِلَّا الْمُحَارِبِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ

اس حدیث کو شبانی سے محارب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، ابراہیم اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

196 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مِرْدَاسٍ الْأُبُلِيُّ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَخْمَسِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَيُّصَلِّي الرَّجُلُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ؟ فَقَالَ: أَكُلُّكُمْ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا، اس نے عرض کیا: کیا کوئی آدمی ایک ہی کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم سب دو ہی کپڑے پاتے ہو؟

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَشْعَثَ إِلَّا الْمُحَارِبِيُّ

اس حدیث کو اشعث سے محارب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

197 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَزَّازُ

حضرت سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت

196- صحيح البخارى رقم الحديث: 358 . صحيح مسلم رقم الحديث: 515 .

197- صحيح البخارى رقم الحديث: 1081 . صحيح مسلم رقم الحديث: 685 . سنن النسائي رقم

الحديث: 455 .

التُسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْحَبَّابِيُّ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ
الْكَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ مَطْرِ الْوَرَّاقِ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ
أَبِيهِ قَالَ: سَافَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، وَأَبَى بَكْرٍ، وَعُمَرُ، فَلَمْ أَرَهُمْ يَزِيدُونَ
عَلَى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ

لَمْ يَزِدْهُ عَنْ مَطَرٍ إِلَّا هَمَّامٌ

مطر سے ہمام کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: صلوة الاوابین اس وقت ہے جب اونٹنیوں کے بچوں کے پاؤں جھلنے لگیں۔

198 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَطَّابٍ التُّسْتَرِيُّ،
حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَمِي
يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ أَيُّوبَ
السَّخْتِيَانِيِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَوْفٍ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ
زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَالِهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الْآوَابِينَ إِذَا رَمَضَتِ الْفِصَالُ
لَمْ يَزِدْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا الْحَسَنُ بْنُ دِينَارٍ تَفَرَّدَ
بِهِ ابْنُ إِسْحَاقَ، وَتَفْسِيرُ قَوْلِهِ: إِذَا رَمَضَتِ
الْفِصَالُ يَعْنِي تَأْخِيرَ صَلَاةِ الضُّحَى إِلَى أَنْ يَتَعَالَى
النَّهَارُ، وَتَحْمَى الْأَرْضُ عَلَى فِضْلَانِ الْإِبِلِ، وَهِيَ
صِغَارُهَا

اس حدیث کو ایوب سے حسن بن دینار کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا ابن اسحاق اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے۔ اور آپ ﷺ کے فرمان ”إِذَا رَمَضَتِ الْفِصَالُ“ کی تفسیر یہ ہے کہ صلوة الضحیٰ کو اتنا مؤخر کیا جائے کہ دن خوب چڑھ آئے اور زمین اونٹ کے بچوں کو جھلسائے اور یہ ان کے چھوٹے ہوتے ہوئے ہوتا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: باجماعت نماز کا ثواب آدمی کی اکیلے پڑھی ہوئی نماز سے پچیس گنا زیادہ ہے (یعنی اکیلے پڑھی ہوئی پچیس نمازیں، باجماعت ایک نماز کے برابر ہیں)۔

199 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْحُبَيْرِيُّ الْبَصْرِيُّ أَبُو الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَسْوَدِ بْنِ الْهَيْثَمِ الْحَنْفِيُّ، حَدَّثَنَا فَهْدُ بْنُ حَيَّانَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: تَزِيدُ صَلَاةَ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ خَمْسًا وَعِشْرِينَ

اس حدیث کو شعبہ سے فہد بن حیان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا فَهْدُ بْنُ حَيَّانَ

حضرت یوسف بن عبد اللہ بن سلام اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنی نماز میں ادھر ادھر نہ دیکھا کرو کیونکہ ادھر ادھر دیکھنے والے کی نماز نہیں ہوتی۔

200 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُرَيْحٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ النَّيْسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ الشَّعِيرِيُّ، حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي شَمْرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَلْتَفِتُوا فِي صَلَاتِكُمْ؛ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمُلْتَفِتٍ

اس حدیث کو حلت البصری سے سلم بن قتیبة اور ابو شمروہ جن سے حلت بن ثابت روایت کرتے ہیں کے سوا کسی نے روایت نہیں کی۔ اور یہ ابو شمیر الضبعی بصری ہیں انہی سے شعبہ روایت کرتے

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الصَّلْتِ الْبَصْرِيِّ إِلَّا سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، وَأَبُو شَمْرٍ الَّذِي رَوَى عَنْهُ الصَّلْتُ بْنُ ثَابِتٍ هُوَ أَبُو شَمْرٍ الضَّبْعِيُّ بَصْرِيُّ رَوَى عَنْهُ شُعْبَةُ

199- صحیح بخاری رقم الحدیث: 477. صحیح مسلم رقم الحدیث: 650.

200- المعجم الأوسط رقم الحدیث: 2021. مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 80.

ہیں۔

فائدہ: حالت نماز میں نمازی کا دائیں بائیں دیکھنا مکروہ ہے اور اگر قبلہ کی طرف سے سینہ پھر گیا، نماز باطل ہو جائے گی۔ سوال یہ ہے کہ حالت نماز میں نظر کہا رکھی جائے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ حالت قیام میں نظر سجدہ گاہ پر رکھی جائے، حالت رکوع میں پاؤں کے درمیان رکھی جائے، حالت سجدہ میں ناک کے نتھنوں کی طرف اور حالت قعدہ میں نظر اپنی گودی میں جبکہ حالت سلام میں دائیں کندھے پر رکھی جائے۔

201 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ

كُمُونَةَ الْمِصْرِيَّةِ الْمَعْفَرِيُّ، أَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا وَهْبُ اللَّهِ بْنُ رَاشِدٍ،
حَدَّثَنَا حَيُّوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، حَدَّثَنَا أَبُو صَخْرِ حُمَيْدُ بْنُ
زِيَادٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ، مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ
سُفْيَانَ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ، يُحَدِّثُ
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَفْطَرَ
قَدَمَاهُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: اتَّصَنَعُ هَذَا وَقَدْ غُفِرَ لَكَ
مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ
بْنِ سُفْيَانَ إِلَّا أَبُو صَخْرِ، وَلَا عَنْ أَبِي صَخْرِ إِلَّا
حَيُّوَةُ تَفَرَّدَ بِهِ وَهْبُ اللَّهِ بْنُ رَاشِدٍ، وَرَوَاهُ يَحْيَى
بْنُ أَيُّوبَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، وَنَافِعُ بْنُ يَزِيدَ،
عَنْ أَبِي صَخْرِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ،
عَنْ عُرْوَةَ

حضرت عروہ بن زبیر، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
عنہا سے حدیث بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات
کو قیام کرتے، حتیٰ کہ آپ کے قدمین شریفین سوج جاتے
تھے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: آپ یہ کچھ
کرتے ہیں حالانکہ آپ کے خلاف اولیٰ اگلے پچھلے کام
معاف کر دیئے گئے ہیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا
میں (اپنے رب کا) شکر گزار بندہ نہ بنوں؟

اس حدیث کو عبد اللہ بن یزید مولیٰ اسود بن سفیان
سے ابو صخر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ابو صخر سے
حیوہ کے علاوہ۔ وہب اللہ بن راشد اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے اور اس حدیث کو روایت کیا یحییٰ بن
ایوب، عبد اللہ بن وہب، نافع بن یزید، ابو صخر از یزید بن
عبد اللہ بن قسیط نے حضرت عروہ سے۔

202 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْخَبَّازِ
 أَبُو بَكْرٍ النَّخَوِيُّ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَحْرٍ
 الْجُنْدِي سَابُورِي، حَدَّثَنَا سَلَمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضَّبِّي،
 حَدَّثَنَا أَبُو حُرَّةَ، حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ السَّلِيلِيُّ، عَنْ
 حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ
 أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَآلِهِ
 قَالَ: يَقْطَعُ الصَّلَاةَ: الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ، وَالْمَرْأَةُ،
 وَالْحِمَارُ قُلْتُ: فَمَا بَالُ الْأَسْوَدِ مِنَ الْأَحْمَرِ مِنَ
 الْأَصْفَرِ؟ قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلْتَنِي فَقَالَ: الْكَلْبُ
 الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ

اس حدیث کو از ابو سعید سلیلی ابو حرہ کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا، سلم بن سلیمان اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ اپنی شہرہ آفاق تصنیف اشعۃ اللمعات شرح مشکوٰۃ میں
 کالے کتے کے شیطان ہونے کے متعلق تحریر فرماتے ہیں:
 اس کتے کو شیطان اس لیے فرمایا گیا کہ اس میں خباثت زیادہ ہوتی ہے یہ سب کتوں سے زیادہ نقصان پہنچانے والا
 ہوتا ہے پاسبانی میں نکما اور شکار کرنے سے دور رہتا ہے۔ حتیٰ کہ امام احمد نے فرمایا کہ سیاہ کتے کا شکار حلال نہیں ہے کیونکہ
 وہ شیطان ہے۔ ائمہ کا کاٹنے والے اور مضر رساں کتے کے قتل کرنے میں اتفاق ہے اگرچہ سیاہ نہ ہو۔

(اشعۃ اللمعات جلد ۵ صفحہ ۳۹۱، مطبوعہ فرید بک شال)

202- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 365، رقم الحدیث: 510. سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 187، رقم الحدیث:

702. سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 161، رقم الحدیث: 338. سنن النسائی جلد 2 صفحہ 63، رقم

الحدیث: 750. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 306، رقم الحدیث: 952. مسند ابی داؤد الطیالسی

203 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرَ حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

جلد 1 صفحہ 362 رقم الحديث: 454 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحہ 26 رقم الحديث: 2348 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 180 رقم الحديث: 1164 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 251 رقم الحديث: 2896 . مسند أحمد جلد 35 صفحہ 250 رقم الحديث: 21323 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 886 رقم الحديث: 1454 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 408 رقم الحديث: 828 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 11 رقم الحديث: 806 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 386 رقم الحديث: 1402 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 458 رقم الحديث: 2633 . معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 881 رقم الحديث: 1791 . فوائد أبي محمد الفاكهي جلد 1 صفحہ 221 رقم الحديث: 68 . صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 144 رقم الحديث: 2383 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 169 رقم الحديث: 8299 . المعجم الكبير للطبراني جلد 2 صفحہ 151 رقم الحديث: 1635 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 87 رقم الحديث: 183 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 320 رقم الحديث: 906 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 388 رقم الحديث: 3483 . معرفة السنن والآثار جلد 3 صفحہ 199 رقم الحديث: 4254 . الأوسط في السنن والاجماع جلد 5 صفحہ 88 رقم الحديث: 2432 .

203- صحيح البخاري جلد 4 صفحہ 146 رقم الحديث: 3370 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 305 رقم الحديث: 406 . سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 257 سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 352 رقم الحديث: 483 . سنن النسائي جلد 3 صفحہ 48 رقم الحديث: 1289 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 293 رقم الحديث: 904 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 387 رقم الحديث: 1157 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 564 رقم الحديث: 728 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 40 رقم الحديث: 138 . مسند ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 343 رقم الحديث: 505 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 246 رقم الحديث: 8631 . مسند أحمد جلد 30 صفحہ 30 رقم الحديث: 18104 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 847 رقم الحديث: 1381 . السنن الكبرى للنسائي جلد 2 صفحہ 73 رقم الحديث: 1211 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 62 رقم الحديث: 206 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 526 رقم

أَبُو بَشِيرٍ الْمَرْوَزِيُّ، بِغَدَادَ بِأَصْبَهَانَ، حَدَّثَنَا
مَحْمُودُ بْنُ آدَمَ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ
مُوسَى السِّنَانِيُّ، عَنْ أَبِي هَانٍ عَمْرِو بْنِ بَشِيرٍ،
حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عُتَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي
لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَمَّا السَّلَامُ فَقَدْ
عَرَفْتُهُ، فَكَيْفَ الصَّلَاةُ؟ فَعَلَّمَهُ أَنْ يَقُولَ: اللَّهُمَّ،
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ
وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ۔

اس حدیث کو ابی ہانیء سے فضل بن موسیٰ کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي هَانٍ إِلَّا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى

الحديث: 1967. شرح مشكل الآثار جلد 6 صفحہ 10، رقم الحديث: 2235. معجم ابن الأعرابي
جلد 2 صفحہ 864. صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 295، رقم الحديث: 1964. المعجم الأوسط
جلد 3 صفحہ 28، رقم الحديث: 2368. عمل اليوم واليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 85، رقم
الحديث: 94. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 79، رقم الحديث: 157. التوحيد لابن منده
جلد 2 صفحہ 178، رقم الحديث: 318. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 3 صفحہ 160، رقم
الحديث: 4710. الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 341، رقم الحديث: 247. السنن الصغير للبيهقي
جلد 1 صفحہ 139، رقم الحديث: 356. السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 212، رقم الحديث: 2856.
معرفه السنن والآثار جلد 3 صفحہ 68، رقم الحديث: 3717. الأوسط في السنن والاجماع
جلد 3 صفحہ 215، رقم الحديث: 1532.

- 204 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَرَجِ
الْجُنْدِيسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ
الْجُنْدِيسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ عَطَافٍ، حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ
عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي
صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ وَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ إِلَّا سُفْيَانُ ، وَلَا عَنْ
سُفْيَانَ إِلَّا أَشْعَثُ بْنُ عَطَافٍ وَيَحْيَى بْنُ الضَّرِيرِ
الرَّازِيَانِ
- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی ایک کو اپنی نماز میں شک ہو جائے تو وہ سوچ بچار کرے اور اسے چاہیے کہ بیٹھے ہوئے دو سجدے (سہو کے) کر لے۔
- اس حدیث کو ابی حصین سے سفیان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ سفیان سے اشعث بن عطا ف اور یحییٰ بن ضریس الرازیان کے سوا۔

205 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَعْمَرٍ الصَّنْعَانِيُّ،
حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت

- 204- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 89، رقم الحديث: 401 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 402، رقم الحديث: 572 . سنن أبى داؤد جلد 1 صفحہ 268، رقم الحديث: 1019 . سنن الترمذى جلد 2 صفحہ 239، رقم الحديث: 393 . سنن النسائى جلد 3 صفحہ 28، رقم الحديث: 1242 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 385، رقم الحديث: 1218 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 36، رقم الحديث: 180 . الآثار لمحمد بن الحسن جلد 1 صفحہ 454، رقم الحديث: 174 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 1 صفحہ 220، رقم الحديث: 274 . مصنف عبد الرزاق الصنعالي جلد 2 صفحہ 302، رقم الحديث: 3456 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 206، رقم الحديث: 96 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 139، رقم الحديث: 886 . مسند ابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 198، رقم الحديث: 292 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 383، رقم الحديث: 4402 . مسند أحمد جلد 7 صفحہ 432، رقم الحديث: 4431 . سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 940، رقم الحديث: 1539 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 541، رقم الحديث: 199 . السنن الكبرى للنسائى جلد 2 صفحہ 92، رقم الحديث: 1253 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 8 صفحہ 419، رقم الحديث: 5002 .
- 205- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 151، رقم الحديث: 756 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 295، رقم

بِصَنَعَاءِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ ، حَدَّثَنَا صَامِتٌ عَنْ مَعَاذِ الْجَنْدِيِّ ، حَدَّثَنَا أَبُو قُرَّةَ مُوسَى بْنُ طَارِقٍ ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ إِلَّا أَبُو قُرَّةَ تَفَرَّدَ بِهِ الصَّامِتُ
اس حدیث کو موسیٰ بن عقبہ سے ابو قرہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ صامت اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: احناف کے نزدیک یہ حدیث تنہا نمازی کے لیے ہے، امام کے پیچھے فاتحہ کی بھی قرأت نہیں کی جائے گی جیسا کہ حدیث پاک میں ”قراءة الامام قراءة له“ امام کی قرأت مقتدی کی قرأت ہے، میں واضح صراحت موجود ہے۔

الحديث: 394 . سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 217 'رقم الحديث: 824 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 25
رقم الحديث: 247 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 141 'رقم الحديث: 920 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 273 'رقم الحديث: 837 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 93 'رقم
الحديث: 2623 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 375 'رقم الحديث: 390 . مصنف ابن أبي شيبة
جلد 1 صفحہ 258 'رقم الحديث: 2968 . مسند أحمد جلد 37 صفحہ 413 'رقم الحديث: 22750 . سنن
الدارمی جلد 2 صفحہ 790 'رقم الحديث: 1278 . القراءة خلف الامام للبخاری جلد 1 صفحہ 1 'رقم
الحديث: 2 . السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 471 'رقم الحديث: 984 . المنتقى لابن الجارود
جلد 1 صفحہ 56 'رقم الحديث: 185 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 246 'رقم الحديث: 488 .
مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 458 'رقم الحديث: 1699 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 215 'رقم
الحديث: 1282 . المسند للشاشی جلد 3 صفحہ 189 'رقم الحديث: 1274 . معجم ابن الأعرابي
جلد 1 صفحہ 164 'رقم الحديث: 271 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 81 'رقم الحديث: 1782 .
المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 371 'رقم الحديث: 2262 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 171

206 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ صَالِحٍ
الشَّيرَازِيُّ، بِمَكَّةَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ ،
وَفِيهَا مَاتَ ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ نُصَيْرٍ ، حَدَّثَنَا مَالِكُ
بْنُ مِغْوَلٍ ، عَنِ الْمَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ
حِرَاشٍ ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ :
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِذَا
بَصَفْتَ فِي الصَّلَاةِ فَأَبْصُقْ عَنْ يَسَارِكَ ، أَوْ تَحْتَ
قَدَمِكَ الْيُسْرَى

حضرت طارق بن عبد اللہ محارب رضی اللہ عنہ فرماتے
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تو نماز میں
تھوکے تو اپنی بائیں جانب تھوک یا اپنے بائیں پاؤں کے
نیچے تھوک۔

رقم الحديث: 291 . سنن الدارقطني جلد 2 صفحہ 105 ' رقم الحديث: 1226 . المستدرک علی
الصحيحين للحاکم جلد 1 صفحہ 364 ' رقم الحديث: 869 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 146
رقم الحديث: 378 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 523 ' رقم الحديث: 3951 . شعب الايمان
جلد 4 صفحہ 495 ' رقم الحديث: 2866 . معرفة السنن والآثار جلد 2 صفحہ 353 ' رقم الحديث: 3019 .
206- سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 129 ' رقم الحديث: 478 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 460 ' رقم الحديث:
571 . سنن النسائي جلد 2 صفحہ 52 ' رقم الحديث: 726 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 326 ' رقم
الحديث: 1021 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 605 ' رقم الحديث: 1371 . مصنف عبد
الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 432 ' رقم الحديث: 1688 . مسند ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 321 ' رقم
الحديث: 821 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 142 ' رقم الحديث: 7453 . مسند أحمد
جلد 45 صفحہ 197 ' رقم الحديث: 27221 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 3 صفحہ 35 ' رقم
الحديث: 1322 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 399 ' رقم الحديث: 807 . صحيح ابن خزيمة
جلد 2 صفحہ 44 ' رقم الحديث: 876 . الفوائد الشهيد بالفيلانيات جلد 1 صفحہ 362 ' رقم
الحديث: 375 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 328 ' رقم الحديث: 3307 . المعجم الكبير للطبرانی
جلد 8 صفحہ 312 ' رقم الحديث: 8165 . المستدرک علی الصحيحين للحاکم جلد 1 صفحہ 387 ' رقم
الحديث: 941 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ إِلَّا حَجَّاجُ بْنُ نَصِيرٍ، وَمَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ مِنْ خِيَارِ الْمُسْلِمِينَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ لِمَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ: اتَّقِ اللَّهَ، فَوَضَعَ خَدَّهُ عَلَى الْأَرْضِ

اس حدیث کو مالک بن مغول سے حجاج بن نصیر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، مالک بن مغول بزرگ ترین مسلمانوں میں سے ہیں۔ ہم سے عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: مجھے میرے والد نے حدیث بیان کی، انہوں نے فرمایا: میں نے سفیان بن عیینہ سے سنا، وہ فرماتے تھے کہ ایک آدمی نے حضرت مالک بن مغول سے کہا: اللہ سے ڈرو! تو انہوں نے اپنا رخسار زمین پر رکھ دیا۔

207 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ النَّصِيبِيُّ، حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ الْأَصْبَعِ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا السَّلَامُ عَلَيْكَ قَدْ عَرَفْنَاهُ، فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ پر سلام پیش کرنے کو تو ہم نے پہچان لیا، ہم آپ پر درود کیسے پڑھیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: یوں کہو "اللَّهُمَّ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ؛ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ"۔

اس حدیث کو سلمہ بن کھیل سے مسعر کے سوا کسی

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ إِلَّا مِسْعَرٌ، وَلَا

207- الكنى والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 799، رقم الحديث: 1387. معجم ابن الأعرابی جلد 3

صفحہ 934، رقم الحديث: 1931. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 584، رقم الحديث: 2124. المعجم

الأوسط جلد 3 صفحہ 83، رقم الحديث: 2563.

عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا أَبُو بَكْرٍ الْحَنْفِيُّ ، تَفَرَّدَ بِهِ مَيْمُونُ بْنُ الْأَصْبَغِ ، وَلَا كُتِبَ لَهُ إِلَّا عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی مسعر سے ابو بکر حنفی کے سوا کسی نے۔ میمون بن اصبح اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں اور ہم نے اس حدیث کو ابراہیم بن عبد اللہ کے علاوہ کسی سے نہیں لکھا۔

208 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَيَانَ الْجَوْهَرِيُّ الدِّمَشْقِيُّ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُعْفِيُّ الْكُوفِيُّ ابْنُ أَخِي الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ ، عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ ، عَنِ الْأَغَرِّ أَبِي مُسْلِمٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أَيْقَظَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى كُتِبَ مِنَ الذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی آدمی رات کو اپنے اہل (یعنی بیوی) کو جگائے پس وہ وضو کریں اور دونوں نماز پڑھیں تو ان دونوں کو بہت زیادہ ذکر کرنے والے مردوں اور بہت زیادہ ذکر کرنے والی عورتوں میں سے لکھا جاتا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ

مسعر سے اس حدیث کو جعفر بن عون کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

- 208- سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 33، رقم الحدیث: 1309 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 423، رقم الحدیث: 1335 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 3 صفحہ 48، رقم الحدیث: 4738 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 73، رقم الحدیث: 6613 . مسند الحارث جلد 1 صفحہ 345، رقم الحدیث: 240 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 2 صفحہ 119، رقم الحدیث: 1312 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 360، رقم الحدیث: 1112 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 136، رقم الحدیث: 213 . صحیح ابن حبان جلد 6 صفحہ 307، رقم الحدیث: 2568 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 218، رقم الحدیث: 2965 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 461، رقم الحدیث: 1189 . السنن الصغیر للبیہقی جلد 1 صفحہ 288، رقم الحدیث: 800 . شعب الایمان جلد 4 صفحہ 464، رقم الحدیث: 2819 . المطالب العالیہ بزوائد جلد 4 صفحہ 392، رقم الحدیث: 586 .

209 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ السِّنْدِيِّ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ

کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر وہ نماز جس میں سورہ

الْمُقَرَّءُ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ عُمَارَةَ

فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ نماز نامکمل ہے۔

بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ

صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُمَارَةَ إِلَّا ابْنُ لَهِيْعَةَ تَفَرَّدَ بِهِ

الْمُقَرَّءُ وَلَمْ نَكْتُبْهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِهِ عَنْهُ

اس حدیث کو عمارہ سے ابن لہیعہ کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا۔ مقلری اس حدیث کی روایت کے ساتھ

منفرد ہے اور ہم نے اسے ان کے بیٹے کی روایت کردہ

حدیث سے ہی لکھا ہے۔

فائدہ: حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ کا موقف یہ ہے کہ مطلقاً قرأت فرض اور سورہ فاتحہ کا پڑھنا واجب ہے۔

سورہ فاتحہ کے ترک سے ترواجب لازم آئے گا جبکہ فرض ادا ہو جائے گا۔ آپ نے زیر مطالعہ حدیث سے استدلال کیا ہے۔

210 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ نُمَيْلٍ الْخَلَّالُ

حضرت علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ الکریم سے

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ الرَّيَّانِ،

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن صبح کی نماز میں

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْغَاضِرِيُّ، عَنْ مَنْصُورِ

پہلی رکعت میں الم تنزیل السجدہ اور دوسری رکعت

بْنِ حَيَّانَ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ الْأَسَدِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ

میں ہل اتی علی الانسان پڑھا کرتے تھے۔

رَبِيعَةَ الْوَالِبِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ

وَجْهَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

209- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 274، رقم الحدیث: 840 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 317، رقم

الحدیث: 3620 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 366، رقم الحدیث: 908 . مسند أحمد جلد 43

صفحہ 375، رقم الحدیث: 26356 . القراءة خلف الامام للبخاری جلد 1 صفحہ 17، رقم الحدیث: 32 .

شرح مشکل الآثار جلد 3 صفحہ 121، رقم الحدیث: 1087 .

210- المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 222، رقم الحدیث: 2979 .

كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الرَّكْعَةِ
الْأُولَى بِ اَلْمِ تَنْزِيلِ السَّجْدَةِ ، وَفِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ
هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ

اس حدیث کو حضرت علی سے سوائے اس اسناد کے
روایت نہیں کیا گیا، محمد بن بکار اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

211 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الدَّبَرِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ
مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ جَافَى حَتَّى
يُرَى بَيَاضُ إِبْطِهِ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ
نبی اکرم ﷺ جب سجدہ کرتے تھے تو اپنے بازو پھیلا کر
رکھتے، حتیٰ کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی دکھائی دیتی۔

اس حدیث کو منصور سے معمر کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا اور نہ ہی حضرت جابر سے اس اسناد کے علاوہ اس
حدیث کو روایت کیا گیا۔

فائدہ: مرد حالت سجدہ میں اپنے بازوؤں کو اپنے پہلو اور اپنی رانوں کو لگنے اور زمین پر بچھانے سے بچائے گا جبکہ
عورت حالت سجدہ میں اپنے بازوؤں کو اپنے پہلوؤں رانوں سے خوب ملائے گی اور زمین پر بھی سمٹے گی۔

212 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ خَلْفٍ
حضرت معاذ بن عبد اللہ بن خبیب الجہنی اپنے والد

211- مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 168، رقم الحدیث: 2922 . مسند أحمد جلد 22 صفحہ 43،
رقم الحدیث: 14138 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 11، رقم الحدیث: 2010 . صحیح ابن
خزیمہ جلد 1 صفحہ 326، رقم الحدیث: 649 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 231، رقم
الحدیث: 1383 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 223، رقم الحدیث: 2983 .

212- الآحاد والمثالی لابن أبی عاصم جلد 5 صفحہ 28، رقم الحدیث: 2565 . المعجم الأوسط جلد 3

الْمَرْوَزِيُّ، بَغْدَادٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ الْمُسَيَّبِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ الصَّائِغُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُبَيْبٍ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا عَرَفَ الْغُلَامُ يَمِينَهُ مِنْ شِمَالِهِ، فَمَرُّهُ بِالصَّلَاةِ

سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب بچہ دائیں کو بائیں سے پہچان جائے تو اسے نماز پڑھنے کا حکم دو۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُبَيْبٍ، وَلَهُ صُحْبَةٌ، إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ

اس حدیث کو عبد اللہ بن خبیب سے روایت نہیں کیا گیا، حالانکہ انہیں شرف صحابیت حاصل ہے سوائے اس اسناد کے۔ عبد اللہ بن نافع اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

213 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَضْرَتِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُمَا سَے روایت ہے کہ

صفحة 235 'رقم الحديث: 3019 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 3 صفحه 1631 'رقم الحديث: 4097 .
 213- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 102 'رقم الحديث: 472 . صحيح مسلم جلد 1 صفحه 518 'رقم
 الحديث: 752 . سنن أبى داود جلد 2 صفحه 67 'رقم الحديث: 1438 . سنن الترمذى جلد 2 صفحه 300 'رقم
 الحديث: 437 . سنن النسائى جلد 3 صفحه 233 'رقم الحديث: 1695 . سنن ابن ماجه جلد 1
 صفحه 362 'رقم الحديث: 1144 . مؤطا مالك جلد 1 صفحه 125 'رقم الحديث: 22 . أحاديث اسماعيل
 بن جعفر جلد 1 صفحه 135 'رقم الحديث: 9 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 3 صفحه 428 'رقم
 الحديث: 2030 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 3 صفحه 29 'رقم الحديث: 4681 . مسند الحميدى
 جلد 1 صفحه 521 'رقم الحديث: 641 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحه 214 'رقم الحديث: 1421 .
 مصنف ابن أبى شيبة جلد 2 صفحه 74 'رقم الحديث: 6634 . مسند أحمد جلد 10 صفحه 476 'رقم
 الحديث: 6439 . سنن الدارمى جلد 2 صفحه 988 'رقم الحديث: 1625 . القراءة خلف الامام للبخارى
 جلد 1 صفحه 55 'رقم الحديث: 142 . تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحه 572 . السنن الكبرى
 للنسائى جلد 2 صفحه 155 'رقم الحديث: 1403 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 5 صفحه 33 'رقم

مُحَمَّدٍ الْفَرَوِيُّ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ أَبِي نُعَيْمٍ، عَنْ
نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ : مَثْنَى
مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ فَلْيُوتِرْ بِوَاحِدَةٍ
رَكَتِ كَ السَّاتِهُ وَتَرَبَّنَالِـ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي نُعَيْمٍ إِلَّا إِسْحَاقُ
الْفَرَوِيُّ
اس حدیث کو نافع بن ابونعیم سے اسحاق فروی کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

214 - حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ مَخْلَدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ،
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

الحديث: 2623 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 79، رقم الحديث: 278 . صحيح ابن خزيمة
جلد 2 صفحہ 139، رقم الحديث: 1072 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 64، رقم الحديث: 2331 .
شرح مشكل الآثار جلد 11 صفحہ 358، رقم الحديث: 4496 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 334، رقم
الحديث: 1962 .

214- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 103، رقم الحديث: 482 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 404، رقم
الحديث: 573 . سنن أبى داؤد جلد 1 صفحہ 264، رقم الحديث: 1008 . سنن الترمذى
جلد 2 صفحہ 247، رقم الحديث: 399 . سنن النسائى جلد 3 صفحہ 20، رقم الحديث: 1224 . سنن ابن
ماجه جلد 1 صفحہ 383، رقم الحديث: 1214 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 93، رقم الحديث: 58 . أحاديث
اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 262، رقم الحديث: 180 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 4 صفحہ 82،
رقم الحديث: 2438 . مصنف عبد الرزاق الصنعانى جلد 2 صفحہ 299، رقم الحديث: 3448 . مسند
الحميدى جلد 2 صفحہ 202، رقم الحديث: 1013 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 417، رقم
الحديث: 2851 . مصنف ابن أبى شيبه جلد 7 صفحہ 289، رقم الحديث: 36163 . مسند أحمد
جلد 12 صفحہ 130، رقم الحديث: 7201 . سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 939، رقم الحديث: 1538 . السنن
الكبرى للنسائى جلد 1 صفحہ 299، رقم الحديث: 565 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 419،
رقم الحديث: 6029 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 71، رقم الحديث: 243 . صحيح ابن خزيمة
جلد 2 صفحہ 36، رقم الحديث: 860 . مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 515، رقم الحديث: 1925 .

اللہ ﷺ نے ہمیں ظہر یا عصر کی دو نمازوں میں سے کوئی ایک نماز پڑھائی تو دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا تو لوگ جلدی سے نکل گئے کہنے لگے: کیا نماز کم ہوگئی؟ اور لوگوں میں حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے وہ آپ سے بات کرنے میں ہیبت زدہ تھے اور جلدی کرنے والے لوگ اٹھ کھڑے ہوئے اور آپ بھی اٹھ کھڑے ہوئے سو آپ اٹھ کر مسجد میں پڑی ایک لکڑی کی طرف اٹھے جس پر آپ ہاتھ مبارک رکھا کرتے تھے تو لوگوں میں سے ایک آدمی اٹھا جسے ذوالیدین کہا جاتا تھا اور رسول اللہ ﷺ نے اس کا نام ذوالیدین رکھا تھا۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا نماز کم ہوگئی یا آپ بھول گئے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہ تو نماز کم ہوئی ہے اور نہ ہی میں بھولا ہوں سو آپ نے لوگوں سے پوچھا تو انہوں نے عرض کی: ذوالیدین نے سچ کہا ہے رسول اللہ ﷺ واپس لوٹے پس آپ نے دو رکعت نماز ادا کی اسی کی طرح یا زیادہ لمبی پھر دو سجدے کیے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخُو أَبِي حُرَّةَ، وَقُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ وَهَارُونُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَهْوَازِيُّ كُلُّهُمْ حَدَّثَنِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ الظُّهَرِ أَوْ الْعَصْرِ، فَسَلَّمَ فِي رَكْعَتَيْنِ، فَخَرَجَ سَرْعَانَ النَّاسِ، فَقَالُوا: أَقْصَرْتَ الصَّلَاةَ؟ وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَهَابَا أَنْ يُكَلِّمَاهُ، وَقَامَ سَرْعَانَ النَّاسِ، وَقَامَ إِلَى خَشْبَةٍ فِي الْمَسْجِدِ كَانَ يَضَعُ يَدَهُ عَلَيْهَا، فَقَامَ لَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ يُقَالُ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُسَمِّيهِ ذَا الْيَدَيْنِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقْصَرْتَ الصَّلَاةَ أَمْ نَسِيتَ؟ قَالَ: لَمْ آتِ، وَلَمْ تُقْصِرِ الصَّلَاةَ، فَسَالَ الْقَوْمَ، فَقَالُوا: صَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ، فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ مِثْلَ رُكُوعِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ

شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 439 رقم الحديث: 2555 . صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 405 رقم الحديث: 2688 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 76 رقم الحديث: 2538 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 119 رقم الحديث: 2886 . سنن الدارقطني جلد 2 صفحہ 191 رقم الحديث: 1378 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 165 رقم الحديث: 381 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 313 رقم الحديث: 884 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 355 رقم الحديث: 3353 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قُرَّةَ وَسَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
وَهَارُونَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا أَبُو دَاوُدَ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ عِمْرَانَ

اس حدیث کو از قرہ وسعید بن عبد الرحمن و ہارون بن
ابراہیم ابو داؤد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبد اللہ بن
عمران اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

215 - حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ مَرْوَانَ
الْمَقْلَدِيُّ، مِنْ أَهْلِ حِصْنِ مَقْدِيَّةٍ مِنْ عَمَلِ أَذْرِعَاتٍ
مِنْ دِمَشْقَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ
بَنِي شَرْحِبِيلَ الدِّمَشْقِيِّ، حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى
عَنْ صَدَقَةَ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْكَاهِلِيِّ
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: امام ضامن
ہے اور مؤذن امانت دار اے اللہ! اماموں کو ہدایت دے
اور مؤذنین کی بخشش فرما!

- 215- سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 143، رقم الحدیث: 517 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 402، رقم الحدیث: 207 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 156، رقم الحدیث: 2526 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 477، رقم الحدیث: 1839 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 213، رقم الحدیث: 1029 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 2118 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 203، رقم الحدیث: 2338 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 89، رقم الحدیث: 7169 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 16، رقم الحدیث: 1531 . شرح مشكل الآثار جلد 5 صفحہ 432، رقم الحدیث: 2186 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 719، رقم الحدیث: 1417 . صحيح ابن حبان جلد 4 صفحہ 560، رقم الحدیث: 1672 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 30، رقم الحدیث: 74 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 1008 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 232، رقم الحدیث: 564 . مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 165، رقم الحدیث: 234 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 632، رقم الحدیث: 2020 . شعب الايمان جلد 4 صفحہ 453، رقم الحدیث: 2801 . معرفة السنن والآثار جلد 2 صفحہ 265، رقم الحدیث: 2654 . العلل الكبير للترمذی جلد 1 صفحہ 65، رقم الحدیث: 90 . الأوسط فی السنن والایما جلد 3 صفحہ 64، رقم الحدیث: 1240 .

الْإِمَامُ ضَامِنٌ، وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنٌ، اللَّهُمَّ ارْشِدِ
الْأَيُّمَةَ، وَاعْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِينَ

صدقہ بن ابوعمران سے اس حدیث کو سعدان بن
یحییٰ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی ان سے
سلیمان کے علاوہ کسی نے روایت کیا اور اسود بن عمر اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور یہ ثقہ ہیں اسی
طرح ابن بنت شریحیل سعدان بن یحییٰ کہا کرتے تھے اور
ہشام بن عمار سعید بن یحییٰ النخعی بھی یہی کہا کرتے تھے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ إِلَّا سَعْدَانُ
بُنْ يَحْيَى، وَلَا عَنْهُ إِلَّا سُلَيْمَانُ تَفَرَّدَ بِهِ الْأَسْوَدُ بْنُ
مَرْوَانَ، وَكَانَ ثِقَّةً وَهَكَذَا يَقُولُ ابْنُ بَنْتِ
شُرَحْبِيلَ سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى، وَيَقُولُ هِشَامُ بْنُ
عَمَارٍ سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى اللَّخْمِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا وہ شخص اس بات سے خوف
نہیں کرتا جو امام سے پہلے اپنے سر کو (رکوع سجدہ سے)
اٹھاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے سر کو گدھے کے سر سے بدل

216 - حَدَّثَنَا بِشْرَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ
الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ
بُنْ يَزِيدَ أَبُو زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

216- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 140 'رقم الحديث: 691 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 320 'رقم
الحديث: 427 . سنن أبى داود جلد 1 صفحہ 169 'رقم الحديث: 623 . سنن الترمذى جلد 2 صفحہ 475
رقم الحديث: 582 . سنن النسائى جلد 2 صفحہ 96 'رقم الحديث: 828 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 308 'رقم الحديث: 961 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 92 'رقم الحديث: 57 . أحاديث
اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 307 'رقم الحديث: 230 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 4 صفحہ 231
رقم الحديث: 2612 . مصنف عبد الرزاق الصنعائى جلد 2 صفحہ 373 'رقم الحديث: 3751 . مسند
الحميدى جلد 2 صفحہ 205 'رقم الحديث: 1019 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 175 'رقم
الحديث: 1129 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 2 صفحہ 116 'رقم الحديث: 7147 . مسند اسحاق بن
راهويه جلد 1 صفحہ 138 'رقم الحديث: 66 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 500 'رقم الحديث: 7534 .
سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 831 'رقم الحديث: 1355 . السنن الكبرى للنسائى جلد 1 صفحہ 436 'رقم
الحديث: 904 . معجم أبى يعلى الموصلى جلد 1 صفحہ 119 'رقم الحديث: 121 .

: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَمَا
يَخَافُ الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلَ اللَّهُ
رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ إِلَّا ثَابِتُ
بْنُ يَزِيدَ تَفَرَّدَ بِهِ غَسَّانٌ ، وَلَمْ نَكْتُبْهُ إِلَّا عَنْ بَشْرَانَ
اس حدیث کو حسن بن ابو جعفر سے ثابت بن یزید
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ غسان اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے، ہم نے اس حدیث کو بشران
کے سوا کسی سے نہیں لکھا۔

فائدہ: اس حدیث میں ایسے نمازیوں کے لیے درس عبرت ہے جو اعتدال و اطمینان کے ساتھ نماز ادا نہیں کرتے
بلکہ غلت سے کام لیتے ہیں اور بعض اوقات اپنے امام سے بھی پہلے ارکان نماز ادا کر لیتے ہیں۔

217 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ الصَّبَاحِ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَادٍ سَجَّادٌ ،
حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ
النَّخَعِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ عَوْسَجَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ : تَرَاصُّوا فِي الصُّفُوفِ ، وَلَا يَتَخَلَّلْكُمْ
الشَّيْطَانُ كَأَوْلَادِ الْحَدَفِ قِيلَ : وَمَا أَوْلَادُ
الْحَدَفِ؟ قَالَ : ضَانٌّ سَوْدٌ تَكُونُ بَارِضِ الْيَمَنِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا أَبُو
خَالِدٍ الْأَحْمَرُ

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے: صفیں ملا کر رکھو اور نہ تمہیں
شیطان خلل میں ڈالے حذف کی اولاد کی طرح۔ عرض کی
گئی: حذف کی اولاد کیا چیز ہے؟ فرمایا: کالی بکری کا بچہ جو
يمن کے علاقے میں ہوتا ہے۔

اس حدیث کو حسن بن عبید اللہ سے ابو خالد الاحمر کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

217- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 308، رقم الحدیث: 3526 . مسند احمد جلد 30 صفحہ 583، رقم

الحدیث: 18618 . مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 246، رقم الحدیث: 361 .

218 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَعْدَانَ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَسْرَقُ النَّاسِ مَنْ يَسْرِقُ صَلَاتَهُ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ يَسْرِقُ صَلَاتَهُ؟ قَالَ: لَا يُتِمُّ رُكُوعَهَا، وَلَا سُجُودَهَا، وَأَبْخَلُ النَّاسِ مَنْ بَخِلَ بِالسَّلَامِ

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگوں میں بدترین چور وہ ہے جو اپنی نماز میں چوری کرتا ہے، عرض کی گئی: یا رسول اللہ! اپنی نماز میں وہ کیسے چوری کر سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ اس کا رکوع مکمل نہیں کرتا اور نہ اس کا سجدہ۔ لوگوں میں سے بخیل ترین شخص وہ ہے جو سلام کرنے میں بخل کرے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَوْفٍ إِلَّا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ تَفَرَّدَ بِهِ زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ وَلَا يُرَوَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

اس حدیث کو عوف سے عثمان بن ہشیم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، زید بن حرش اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت عبداللہ بن مغفل سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ روایت کی گئی۔

فائدہ: اعتدال ارکان کے ساتھ نماز ادا کرنا واجب ہے۔ رکوع و سجود اور جلسہ و قومہ میں عجلت سے کام لینے کی وجہ سے ترک واجب لازم آتا ہے۔ اس حدیث میں ایسی نمازی کے عادی کو ”چور“ قرار دیا گیا ہے جس سے اجتناب از بس ضروری ہے۔

219 - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَزَّازُ أَبُو

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ

218- الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 39 رقم الحدیث: 61. المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 355 رقم الحدیث: 3392.

219- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 414 رقم الحدیث: 592. سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 84 رقم الحدیث: 1512. سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 95 رقم الحدیث: 298. سنن النسائی جلد 3 صفحہ 69 رقم الحدیث: 1339. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 298 رقم الحدیث: 924. مسند أبي داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 139 رقم الحدیث: 1662. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 236 رقم الحدیث: 3197. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 268 رقم الحدیث: 3085. مسند اسحاق بن راهويه جلد 3 صفحہ 746 رقم الحدیث: 1357. مسند أحمد جلد 40 صفحہ 394 رقم

عُمَرَ الْبَصْرِيُّ الْمُعَدِّلُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ
الْجُمَحِيُّ، حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ
عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ :
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
يَجْلِسُ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ حَتَّى يَقُولَ : اللَّهُمَّ أَنْتَ
السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ
وَالْإِكْرَامِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا وَهَيْبٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ، وَمَا كَتَبْنَاهُ إِلَّا عَنْ أَبِي عُمَرَ الْقُرَازِ
مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ

اس حدیث کو ہشام سے وہیب کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عبد اللہ بن معاویہ اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے اور ہم نے اس حدیث کو ابو عمر القرزازی کی
اصل کتاب سے ہی لکھا ہے۔

220 - حَدَّثَنَا بَانُو بَنِي خَالِدٍ عَنْ بَانُو بَنِي

الحديث: 24338 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 850 'رقم الحديث: 1387 . السنن الكبرى للنسائی
جلد 2 صفحہ 95 'رقم الحديث: 1262 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 8 صفحہ 167 'رقم
الحديث: 4720 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 114 'رقم الحديث: 1942 . مستخرج أبي
عوانة جلد 1 صفحہ 551 'رقم الحديث: 2061 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 341 'رقم
الحديث: 2001 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 205 'رقم الحديث: 644 .

220- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 103 'رقم الحديث: 482 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 404 'رقم
الحديث: 573 . سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 264 'رقم الحديث: 1008 . سنن الترمذی
جلد 2 صفحہ 247 'رقم الحديث: 399 . سنن النسائی جلد 3 صفحہ 20 'رقم الحديث: 1224 . سنن ابن
ماجه جلد 1 صفحہ 383 'رقم الحديث: 1214 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 93 'رقم الحديث: 58 . أحاديث
اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 262 'رقم الحديث: 180 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 82
رقم الحديث: 2438 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 299 'رقم الحديث: 3448 . مسند

الْأَيْلِيُّ (الْأَيْلِيُّ) ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ
الضَّالُّ ، حَدَّثَنَا ابْنُ سِيرِينَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ :
صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ الظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ فَسَلَّمَ فِي
رَكْعَتَيْنِ ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ :
أَقْصَرْتَ الصَّلَاةَ أَمْ نَسِيتَ ؟ فَقَالَ : بَلْ نَسِيتُ ،
فَقَامَ فَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ
جَالِسٌ ثُمَّ سَلَّمَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ إِلَّا عُمَرُ
بْنُ يَحْيَى ، وَإِنَّمَا سُمِّيَ مُعَاوِيَةَ الضَّالُّ ؛ لِأَنَّهُ ضَلَّ
فِي طَرِيقِ مَكَّةَ عَنِ الطَّرِيقِ فَقَقَدَ

فائدہ: اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ ﷺ کو بھلائے جانے میں نماز کی تکمیل کا ایک پہلو موجود ہے اور یہ امت مسلمہ کی اصلاح و بہتری کے لیے تھا۔

الحمیدی جلد 2 صفحہ 202، رقم الحديث: 1013 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 417، رقم
الحديث: 2851 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 289، رقم الحديث: 36163 . مسند أحمد
جلد 12 صفحہ 130، رقم الحديث: 7201 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 939، رقم الحديث: 1538 . السنن
الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 299، رقم الحديث: 565 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 419،
رقم الحديث: 6029 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 71، رقم الحديث: 243 . صحيح ابن خزيمة
جلد 2 صفحہ 36، رقم الحديث: 860 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 515، رقم الحديث: 1925 .
شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 439، رقم الحديث: 2555 . صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 405، رقم
الحديث: 2688 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 76، رقم الحديث: 2538 . مسند الشاميين للطبرانی
جلد 4 صفحہ 119، رقم الحديث: 2886 . سنن الدارقطني جلد 2 صفحہ 191، رقم الحديث: 1378 . فوائد تمام
جلد 1 صفحہ 165، رقم الحديث: 381 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 313، رقم الحديث: 884 .

221 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زُوَلَايٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى ، فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعت ہے، پس جب تجھے صبح ہو جانے کا خوف ہو تو ایک رکعت کے ساتھ وتر بنا لے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ إِلَّا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ تَفَرَّدَ بِهِ الْجُعْفِيُّ

اس حدیث کو ابو حصین سے ابو بکر بن عیاش کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، جعفی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

222 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَاتِهِ هِيَ كَهَذِهِ

221- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 102، رقم الحديث: 472 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 518، رقم الحديث: 752 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 67، رقم الحديث: 1438 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 300، رقم الحديث: 437 . سنن النسائی جلد 3 صفحہ 233، رقم الحديث: 1695 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 362، رقم الحديث: 1144 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 125، رقم الحديث: 22 . أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 135، رقم الحديث: 9 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 52، رقم الحديث: 265 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 441، رقم الحديث: 2044 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحہ 501، رقم الحديث: 4226 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 521، رقم الحديث: 641 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 214، رقم الحديث: 1421 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 313، رقم الحديث: 36405 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 388، رقم الحديث: 3408 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 196، رقم الحديث: 19447 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 914، رقم الحديث: 1499 .

222- سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 289، رقم الحديث: 1108 . مسند أحمد جلد 33 صفحہ 302، رقم الحديث: 20112 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 338، رقم الحديث: 4371 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 7 صفحہ 206، رقم الحديث: 6854 . المستدرک على الصحيحين للحاكم جلد 1 صفحہ 427 .

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ الْجَوْهَرِيُّ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جمعہ (کی نماز) میں حاضر
 حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ
 الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
 : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: جنت سے ہوتا ہے پس وہ جمعہ سے پیچھے رہنے لگتا ہے پس وہ
 اخْضَرُوا الْجُمُعَةَ، وَادْنُوا مِنَ الْإِمَامِ؛ فَإِنَّ الرَّجُلَ
 لَيَكُونَنَّ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيَتَأَخَّرُ عَنِ الْجُمُعَةِ فَيُؤَخَّرَ
 عَنِ الْجَنَّةِ، وَإِنَّهُ لِمَنْ أَهْلُهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا الْحَكَمُ تَفَرَّدَ بِهِ سُرَيْجُ
 بَنُ النُّعْمَانِ
 قنادہ سے حکم کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت
 نہیں کیا، سرج بن نعمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ
 منفرد ہے۔

223 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْمَرِيُّ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 337 رقم الحديث: 5931 . شعب الايمان جلد 4 صفحہ 426 رقم
 الحديث: 2757 . المطالب العالیہ بزوائد جلد 4 صفحہ 650 رقم الحديث: 684 .

223- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 103 رقم الحديث: 477 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 450 رقم
 الحديث: 649 . سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 153 رقم الحديث: 559 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 421
 رقم الحديث: 216 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 241 رقم الحديث: 486 . سنن ابن ماجه
 جلد 1 صفحہ 258 رقم الحديث: 787 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 129 رقم الحديث: 2 . مسند أبی داؤد
 الطيالسی جلد 4 صفحہ 163 رقم الحديث: 2534 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 522 رقم
 الحديث: 2001 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 226 رقم الحديث: 8391 . مسند اسحاق بن
 راهويه جلد 1 صفحہ 285 رقم الحديث: 259 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 109 رقم الحديث: 7185 .
 سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 810 رقم الحديث: 1312 . القراءة خلف الامام للبخاری جلد 1 صفحہ 59
 رقم الحديث: 152 . السنن المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 164 رقم الحديث: 82 . السنن الكبرى
 للنسائی جلد 1 صفحہ 442 رقم الحديث: 914 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 16 رقم

حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ هَلَالٍ السَّعْدِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : تَفْضُلُ صَلَاةُ الْجَمِيعِ عَلَى صَلَاةِ الْفَدِّ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ صَلَاةً لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ تَفَرَّدَ بِهِ دَاوُدُ بْنُ هَلَالٍ

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: باجماعت نماز (ادا کی گئی) اکیلے آدمی کی نماز کی نسبت پچیس نمازوں سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے۔

عمر بن دینار سے حماد بن سلمہ کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا، داؤد بن ہلال اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

224 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْقَنْزِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْأَزْدِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَيُّ اللَّيْلِ أَحَبُّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا: رات کی کون سی گھڑی قبولیت دعا میں زیادہ اثر رکھتی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: آدھی رات کا وقت۔

الحديث: 6156 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 84 'رقم الحديث: 303 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 373 'رقم الحديث: 1490 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 315 'رقم الحديث: 1118 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 135 'رقم الحديث: 1102 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 403 'رقم الحديث: 2053 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 114 'رقم الحديث: 356 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 378 'رقم الحديث: 3602 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 19 'رقم الحديث: 18 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 184 'رقم الحديث: 469 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 87 'رقم الحديث: 4966 . شعب الايمان جلد 4 صفحہ 317 'رقم الحديث: 2570 . معرفة السنن والآثار جلد 4 صفحہ 109 .

224- مسند أبي يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 48 'رقم الحديث: 5682 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 370 'رقم الحديث: 3428 .

دَعْوَةٌ؟ قَالَ : جَوْفَ اللَّيْلِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا الْأَشْجَعِيَّ

سفيان سے اشجعی کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

225 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَشْعَثُ

الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَلَامٍ

الْأَفْرِيقِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مِقْسَمٍ

الْبَرِّيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ سَعِيدِ

بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنِي ابْنُ

الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : فُرِضَتِ

الصَّلَاةُ رَكْعَتَيْنِ ، فَزِيدَ فِي صَلَاةِ الْمُقِيمِ ، وَاثْبَتَتْ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نماز دو رکعت فرض کی گئی، پھر مقيم کی نماز زیادہ کر دی گئی اور مسافر کی نماز اسی طرح (دو رکعتیں) برقرار رکھی گئی جس طرح تھی۔

- 225- الناسخ والمنسوخ للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 24، رقم الحديث: 28 . صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 79، رقم الحديث: 350 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 478، رقم الحديث: 685 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 3، رقم الحديث: 1198 . سنن النسائي جلد 1 صفحہ 225، رقم الحديث: 453 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 146، رقم الحديث: 8 . مسند أبى داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 123، رقم الحديث: 1639 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحہ 515، رقم الحديث: 4267 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 7 صفحہ 270، رقم الحديث: 35992 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 105، رقم الحديث: 573 . مسند أحمد جلد 43 صفحہ 357، رقم الحديث: 26338 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 947، رقم الحديث: 1550 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 201، رقم الحديث: 313 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 5 صفحہ 48، رقم الحديث: 2638 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 70، رقم الحديث: 944 . مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 367، رقم الحديث: 1324 . شرح مشكل الآثار جلد 11 صفحہ 29، رقم الحديث: 4263 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 183، رقم الحديث: 1096 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 734، رقم الحديث: 1447 . الفوائد الشهير بالفيلاقيات جلد 1 صفحہ 658 .

صَلَاةُ الْمُسَافِرِ

كَمَا هِيَ لَمْ يَدْخُلْ أَحَدٌ مِمَّنْ رَوَى هَذَا
الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فِيمَا بَيْنَ يَحْيَى
وَعُرْوَةَ، وَيَبْنِ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ وَعُمَرَ بْنِ عَبْدِ
الْعَزِيزِ إِلَّا عُثْمَانُ بْنُ مِقْسَمٍ، وَرَوَاهُ زُهَيْرُ بْنُ
مُعَاوِيَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُرْوَةَ نَفْسِهِ

اس حدیث کی روایت میں جو یحییٰ بن سعید سے
روایت کی گئی ہے، میں یحییٰ اور عروہ کے درمیان اور سعید بن
یسار اور عمرو بن عبد العزیز کے درمیان کسی اور راوی کو داخل
نہیں کیا گیا سوائے عثمان بن مقسم کے۔ اور اس حدیث کو
معاویہ نے از یحییٰ بن سعید از عروہ خود روایت کی ہے۔

226 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ السَّرَّاجُ
الْقَاضِي الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ
الْجَزْرِيُّ، حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ
الْقَاسِمِ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
سَرِجٍ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي رَكْعَتَي الْفَجْرِ وَهُمْ
يُصَلُّونَ صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَيَّتُهُمَا جَعَلْتَ صَلَاتَكَ

حضرت عبد اللہ بن سر جس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں
کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو صبح کی دو رکعت
پڑھتے دیکھا حالانکہ لوگ صبح کی نماز (باجماعت) پڑھ
رہے تھے تو نبی اکرم ﷺ نے اس سے فرمایا: تُو نے ان
(دونمازوں یعنی اور جماعت والی) میں سے اپنی نماز کون
سی بنائی ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَوْحٍ إِلَّا مَخْلَدٌ، تَفَرَّدَ بِهِ الْفَضْلُ

اس حدیث کو روح سے بن مخلد کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا، فضل اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: باجماعت نماز کے پاس وہی نماز الگ سے پڑھنا منع ہے کیونکہ یہ انتشار کا سبب ہو سکتا ہے۔

227 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَكَّارٍ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

226- المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 379، رقم الحديث: 3451 .

227- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 88، رقم الحديث: 82 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 219، رقم الحديث:

4678 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 13، رقم الحديث: 2620 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 232، رقم

الحديث: 464 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 342، رقم الحديث: 1078 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی

جلد 3 صفحہ 124، رقم الحديث: 5004 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 385، رقم الحديث: 2634 .

الْعَلَّافُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بندے کے درمیان اور
 حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ كُفْرِ کے درمیان نماز چھوڑنے کے علاوہ کوئی فرق نہیں
 جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ إِلَّا تَرَكَ الصَّلَاةَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا حَمَّادُ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الرَّبِيعِ
 اس حدیث کو عمرو سے حماد نے ہی روایت کیا اور ابوالربیع اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

228 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبِي حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 167، رقم الحدیث: 30394. السنة لعبد الله بن أحمد
 جلد 1 صفحہ 358، رقم الحدیث: 770. مسند أحمد جلد 23 صفحہ 228، رقم الحدیث: 14979. سنن
 الدارمی جلد 2 صفحہ 785، رقم الحدیث: 1269. السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 208، رقم
 الحدیث: 328. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 3 صفحہ 318، رقم الحدیث: 1783. معجم أبی یعلیٰ
 الموصلی جلد 1 صفحہ 161، رقم الحدیث: 179. السنة لأبی بکر بن الخلال جلد 4 صفحہ 142، رقم
 الحدیث: 1373. مستخرج أبی عوانة جلد 1 صفحہ 64، رقم الحدیث: 177. شرح مشكل الآثار
 جلد 8 صفحہ 201، رقم الحدیث: 3175.

228- تفسیر عبد الرزاق جلد 3 صفحہ 375، رقم الحدیث: 3429. صحيح البخاری جلد 1 صفحہ 113، رقم
 الحدیث: 536. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 432، رقم الحدیث: 617. سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 110،
 رقم الحدیث: 402. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 295، رقم الحدیث: 157. سنن النسائی
 جلد 1 صفحہ 248، رقم الحدیث: 500. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 222، رقم الحدیث: 677. مؤطا
 مالك جلد 1 صفحہ 16، رقم الحدیث: 29. أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 236، رقم
 الحدیث: 140. مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 4 صفحہ 65، رقم الحدیث: 2421. مسند الحمیدی
 جلد 2 صفحہ 180، رقم الحدیث: 971. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 477، رقم الحدیث: 3300.
 مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 286، رقم الحدیث: 3281. مسند أحمد جلد 18 صفحہ 69، رقم

الْأَخْوَصُ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ؛ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب گرمی شدت کی ہو تو نماز (ظہر) کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی بھاپ سے ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا أَبُو بَكْرٍ

عاصم سے اس حدیث کو ابوبکر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: موسم گرما میں نماز ظہر تا خیر سے ادا کرنا اور موسم سرما میں تعجیل سے ادا کرنا مسنون ہے۔

229 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ الرُّمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَوَّلُ مَا يَرْفَعُ مِنَ النَّاسِ الْأَمَانَةُ، وَآخِرُ مَا يَبْقَى الصَّلَاةُ، وَرُبَّ مُصَلٍّ لَا خَيْرَ فِيهِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا حَكِيمُ بْنُ نَافِعٍ تَفَرَّدَ بِهِ الْمُعَاوِيَةُ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سب سے پہلی جو چیز لوگوں سے اٹھالی جائے گی وہ امانت ہے اور آخری چیز جو باقی رہے گی وہ نماز ہوگی کتنے ہی نمازی ایسے ہیں کہ ان میں کوئی بھلائی نہیں ہے۔

یحییٰ بن سعید سے اس حدیث کو حکیم بن نافع کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، معاویہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت عمر سے (یہ حدیث) اس اسناد کے علاوہ روایت کی گئی ہے۔

الحديث: 11496. سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 771 رقم الحديث: 1243. السنن الماثورة للشافعی

جلد 1 صفحہ 193 رقم الحديث: 124.

229- حلیۃ الأولیاء وطبقات الأصفیاء جلد 2 صفحہ 174. شعب الایمان جلد 7 صفحہ 215 رقم الحديث:

4892.

230 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْخَيَّاطُ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے

الرَّامَهُرْمُزِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ رَاشِدٍ الْأَدَمِيُّ،

رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جب تم میں سے کوئی شخص

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِلَالٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ

اپنی نماز میں پیٹ کی آواز سنے تو اسے چاہیے کہ وہ پلٹ

الْقَطَّانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ

جائے پس وضو کرے۔

قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ

رِزًّا، فَلْيَنْصُرِفْ فَلْيَتَوَضَّأْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عِمْرَانَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ بِلَالٍ

عمران سے اس حدیث کو محمد بن بلال کے سوا کسی

نے روایت نہیں کیا۔

231 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی

الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ النَّحَّاسُ، حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ

اکرم ﷺ کو قبلہ سے پھیرا گیا اور اس وقت لوگ نماز میں

إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ زَادَانَ، عَنْ ثَابِتِ

تھے پس وہ اپنے رکوع میں ہی پھر گئے (قبلہ سے کعبہ

الْبُنَالِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَرَفَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقِبْلَةِ وَهُمْ فِي

صَلَاةٍ، فَأَنحَرُوا إِلَى رُكُوعِهِمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ زَادَانَ إِلَّا مُؤَمَّلٌ

عمار بن زاذان سے مؤمل کے سوا اس حدیث کو کسی

نے روایت نہیں کیا۔

232 - حَدَّثَنَا حَمَزَةُ بْنُ عُمَارَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

الْأَضْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، أَخُو رُسْتَةَ،

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر نمازی کے آگے سے

حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

گزرنے والے آدمی کو پتہ چل جائے کہ اس پر کتنا گناہ

232- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 304، رقم الحدیث: 946 . مسند أحمد جلد 14 صفحہ 431، رقم الحدیث:

8837 . صحیح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 14، رقم الحدیث: 814 . شرح مشکل الآثار جلد 1 صفحہ 84

رقم الحدیث: 87 . صحیح ابن حبان جلد 6 صفحہ 129، رقم الحدیث: 2365 .

الثَّوْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ : سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عُتْبَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الرَّجُلِ وَهُوَ يُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقُومَ حَوْلًا خَيْرًا لَهُ مِنَ الْخُطْوَةِ الَّتِي خَطَاَهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا أَبُو قَتِيبَةَ
سفيان سے ابوقتيبہ کے سوا کسی نے یہ روایت نہیں کی۔

233 - حَدَّثَنَا حَمْدَانُ بْنُ أَيُّوبَ السَّمْسَارُ
الْبَغْدَادِيُّ بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ
الْمَقَابِرِيُّ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک ہی کپڑے میں لپٹ کر نماز ادا کی۔

233- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 80، رقم الحديث: 352 . صحيح مسلم جلد 4 صفحه 2305، رقم الحديث: 3010 . سنن أبى داود جلد 1 صفحه 171، رقم الحديث: 633 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحه 1002، رقم الحديث: 3012 . مؤطا مالك جلد 1 صفحه 141، رقم الحديث: 32 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحه 33، رقم الحديث: 166 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 3 صفحه 284، رقم الحديث: 1822 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحه 360، رقم الحديث: 1400 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحه 381، رقم الحديث: 2606 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحه 275، رقم الحديث: 3161 . مسند أحمد جلد 23 صفحه 378، رقم الحديث: 15205 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 4 صفحه 80، رقم الحديث: 2105 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحه 52، رقم الحديث: 172 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحه 375، رقم الحديث: 762 . مستخرج أبى عوالة جلد 1 صفحه 411، رقم الحديث: 1518 . شرح معانى الآثار جلد 1 صفحه 307، رقم الحديث: 1840 . معجم ابن الأعرابى جلد 3 صفحه 1013، رقم الحديث: 2107 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحه 572، رقم الحديث: 2197 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحه 375، رقم الحديث: 8918 .

الرُّوَاسِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ :
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي ثَوْبٍ
وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ إِلَّا ابْنَهُ
حُمَيْدٌ

اس حدیث کو عبدالرحمن بن حمید سے اس کے بیٹے
حمید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

234 - حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ يَحْيَى الْمُتَوَنِّيُّ،
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ رَاشِدٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَدِينِيُّ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ
عَمْرٍو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرْقِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ،
قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتِ أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ حضرت امامہ بنت ابوالعاص بن الربیع کو
اٹھائے ہوئے نماز پڑھتے تھے اور یہ رسول اللہ ﷺ کی
ساحزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی بیٹی تھیں سو
جب آپ رکوع کرتے تو اسے بٹھا دیتے اور جب قیام
فرماتے تو اسے اٹھا لیتے حتیٰ کہ اپنی نماز سے فارغ ہو

234- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 109 رقم الحديث: 516 . صحيح مسلم جلد 1 صفحه 385 رقم

الحديث: 543 . سنن أبي داود جلد 1 صفحه 242 رقم الحديث: 920 . سنن نسائي جلد 2 صفحه 45 رقم

الحديث: 711 . مؤطا مالك جلد 1 صفحه 170 رقم الحديث: 81 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1

صفحة 521 رقم الحديث: 640 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحه 32 رقم الحديث: 2378 .

مسند الحميدي جلد 1 صفحه 395 رقم الحديث: 426 . مسند أحمد جلد 37 صفحه 196 رقم الحديث:

22519 . سنن الدارمي جلد 2 صفحه 859 رقم الحديث: 1400 . السنن الماثورة للشافعي جلد 1

صفحة 122 رقم الحديث: 20 . أخبار مكة للفاكهي جلد 3 صفحه 280 رقم الحديث: 2113 . السنن

الكبرى للنسائي جلد 1 صفحه 283 رقم الحديث: 526 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحه 64 رقم

الحديث: 214 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحه 383 رقم الحديث: 783 . مستخرج أبي عوانة جلد 1

صفحة 469 رقم الحديث: 1740 . شرح مشكل الآثار جلد 15 صفحه 160 رقم الحديث: 5917 .

الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 1 صفحه 388 رقم الحديث: 424 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحه 393

رقم الحديث: 1109 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحه 35 رقم الحديث: 7880 .

وَمِنْ بَنَاتِ زَيْنَبِ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ جَاتِي
وَالِيهِ وَسَلَّمَ ، فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَهَا ، وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا
حَتَّى فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
جَعْفَرٍ ، وَالْمَشْهُورُ مِنْ حَدِيثِ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ الزُّبَيْرِ ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ سُلَيْمٍ

235 - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ
الْقَلَزُمِيُّ الْقَاضِي ، بِقُلُومٍ ، حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ ، حَدَّثَنَا
أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ صَالِحِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ ، عَنْ أَبِيهِ
مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ : صَلَّيْتُ خَلْفَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
صَلَاةً سَهَابًا فِيهَا ، فَسَجَدَ بَعْدَ السَّلَامِ ، ثُمَّ
التَفَتَ فَقَالَ : أَمَا إِنِّي لَمْ أَصْنَعْ إِلَّا كَمَا رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ

لَمْ يَرَوْهُ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَنَسٍ
حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ السَّرْحِ

محمد بن صالح بن علی نے حضرت انس سے اس حدیث
کے سوا کوئی روایت نہیں کی ابوطاہر بن السرح اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

236 - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ أَبُو الزُّنْبَاعِ

235- الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 363 رقم الحديث: 647 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 319
رقم الحديث: 6516 .

236- صحيح البخاري جلد 1 صفحہ 112 رقم الحديث: 527 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 90 رقم

الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الْجُعْفِيُّ، مِثْنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَئَالَ: كَوْنُ سَاعِلٍ سَبَّ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، حَدَّثَنَا بَيَّانٌ، عَنْ أَبِي عُمَرَ سَئَالَ: زِيَادَةُ فَضِيلَتِ وَالْأَبَى؟ آتَى ﷺ فَرَمَايَا: نَمَازُكَو
الشَّيْبَانِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَأَلْتُ اسَ كَ وَتِ پَرَادَا كَرْنَا وَالْدِينِ كَ سَاتَه نِيكِي كَرْنَا اور اللّٰه

- الحديث: 85 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 325 رقم الحديث: 173 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 292
رقم الحديث: 611 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 190 رقم الحديث: 20295 . مسند أبي داؤد
الطيالسی جلد 1 صفحہ 289 رقم الحديث: 370 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 3 صفحہ 126 رقم
الحديث: 5014 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 211 رقم الحديث: 103 . سنن سعيد بن منصور
جلد 2 صفحہ 149 رقم الحديث: 2302 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 84 رقم الحديث: 470 . مسند
ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 147 رقم الحديث: 202 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 279 رقم
الحديث: 3210 . مسند أحمد جلد 7 صفحہ 338 رقم الحديث: 4313 . البر والصلة للحسين بن حرب
جلد 1 صفحہ 2 رقم الحديث: 2 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 781 رقم الحديث: 1261 . الأدب المفرد
جلد 1 صفحہ 14 رقم الحديث: 1 . الجهاد لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 171 رقم الحديث: 22 . السنن
الكبرى للنسائی جلد 2 صفحہ 227 رقم الحديث: 1593 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 9 صفحہ 188
رقم الحديث: 5286 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 169 رقم الحديث: 327 . مستخرج أبي عوانة
جلد 1 صفحہ 65 رقم الحديث: 183 . شرح مشكل الآثار جلد 5 صفحہ 369 رقم الحديث: 2127 .
المسند للشاشی جلد 2 صفحہ 70 رقم الحديث: 580 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 320 رقم
الحديث: 597 . فوائد أبي محمد الفاكهي جلد 1 صفحہ 316 رقم الحديث: 126 . صحيح ابن حبان
جلد 4 صفحہ 338 رقم الحديث: 1474 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 187 رقم الحديث: 7233 .
المعجم الكبير للطبرانی جلد 10 صفحہ 19 رقم الحديث: 9802 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 179
رقم الحديث: 542 . سنن الدارقطني جلد 1 صفحہ 462 رقم الحديث: 967 . الايمان لابن منده
جلد 1 صفحہ 543 رقم الحديث: 464 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 300 رقم
الحديث: 674 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 4 صفحہ 916 رقم الحديث: 1546 . الآداب للبيهقي
جلد 1 صفحہ 5 رقم الحديث: 1 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 126 رقم الحديث: 305 .

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَيُّ
الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : الصَّلَاةُ لَوْ قُتِلَ بِهَا ، وَبِرُّ
الْوَالِدَيْنِ ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بَيَّانٍ إِلَّا ابْنُ فَضِيلٍ تَفَرَّدَ بِهِ
الْجُعْفِيُّ
بیان سے اس حدیث کو ابن فضیل کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا، جعفی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے۔

237 - حَدَّثَنَا رَجَاءُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَيْدٍ
الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ
بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو يُونُسَ الْقَاضِي، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ
الْأَفْرِيقِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ
عَلِيٍّ، كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِتِسْعِ سُورٍ فِي
ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ : أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ ، وَإِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي
لَيْلَةِ الْقَدْرِ ، وَإِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ فِي رَكْعَةٍ ، وَفِي
الثَّانِيَةِ : وَالْعَصْرِ ، وَإِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ ، وَإِنَّا
أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ، وَفِي الثَّالِثَةِ : قُلْ يَا أَيُّهَا
الْكَافِرُونَ ، وَتَبَّتْ ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْإِفْرِيقِيِّ وَاسْمُهُ عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ إِلَّا أَبُو يُونُسَ الْقَاضِي تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ
ابوایوب افریقی، ان کا نام عبداللہ بن علی ہے سے
قاضی ابو یوسف کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں

237- سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 323 رقم الحدیث: 460 . مسند أحمد جلد 2 صفحہ 97 رقم
الحدیث: 678 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 356 رقم الحدیث: 460 . شرح معانی الآثار
جلد 1 صفحہ 290 رقم الحدیث: 1724 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 58 رقم الحدیث: 1241 .
الأوسط في السنن والایجام جلد 5 صفحہ 204 رقم الحدیث: 2706 .

بْنُ مَنِيعٍ

کیا۔ احمد بن منیع اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

238 - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ

الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ خَلْفٍ الْعَمِيُّ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ الْعَجَلِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ حَتَّى جَلَسَ قَرِيبًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ: مَا مَنَعَكَ يَا فَلَانُ أَنْ تُجْمَعَ؟ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ حَرَصْتُ أَنْ أَضَعَ نَفْسِي بِالْمَكَانِ الَّذِي تَرَى قَالَ: قَدْ رَأَيْتُكَ تَخْطَى رِقَابَ النَّاسِ، وَتُؤْذِيهِمْ مَنْ آذَى مُسْلِمًا فَقَدْ آذَانِي، وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس دوران کہ رسول اللہ ﷺ خطبہ دے رہے تھے ایک آدمی لوگوں کی گردنیں پھلانگتا ہوا آیا، حتیٰ کہ نبی اکرم ﷺ کے قریب بیٹھ گیا، پس جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی نماز پوری کر لی تو فرمایا: اے فلاں! تجھے کس چیز نے منع کیا کہ تو نے جمعہ نہیں پڑھا؟ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! بلاشبہ مجھے حرص ہوئی کہ میں اپنے آپ کو اس جگہ لے جاؤں جہاں کہ آپ دیکھ رہے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ میں نے دیکھا کہ تو نے لوگوں کی گردنیں پھلانگیں اور انہیں تکلیف دی، جس نے کسی مسلمان کو تکلیف دی، اس نے مجھے تکلیف دی اور جس نے مجھے تکلیف دی اس نے اللہ عزوجل کو تکلیف دی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَنَسٍ إِلَّا الْقَاسِمُ الْعَجَلِيُّ الْبَصْرِيُّ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا مُوسَى بْنُ خَلْفٍ تَفَرَّدَ بِهِ سَعِيدٌ

حضرت انس سے اس حدیث کو قاسم عجل البصری کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے سوائے موسیٰ بن خلف کے۔ سعید اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

239 - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَّاعُ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

238- المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 60، رقم الحديث: 3607. شعب الايمان جلد 4 صفحہ 416، رقم الحديث: 2741.

239- المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 65، رقم الحديث: 3623.

(الذَّارِعُ) الْبُصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ اكرم ﷺ نے نمازِ صبح میں سورۃ تنزیل السجدہ میں سجدہ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي (تلاوت) کیا۔

سُلَيْمٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: سَجَدَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ بِتَنْزِيلِ السَّجْدَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ إِلَّا لَيْثٌ، وَلَا عَنْ لَيْثٍ إِلَّا مُعْتَمِرٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، وَلَمْ يَرَوْهُ عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنِ الْحَارِثِ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثَ

عمر و بن مرہ سے اس حدیث کو لیث کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ لیث سے معتمر کے سوا کسی نے روایت کیا۔ عمر و بن علی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور عمر و بن مرہ سے حارث کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

240 - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

240- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 45 رقم الحديث: 169 . صحيح مسلم جلد 4 صفحه 1783 رقم الحديث: 2279 . سنن الترمذی جلد 5 صفحه 596 رقم الحديث: 3631 . سنن النسائي جلد 1 صفحه 60 رقم الحديث: 76 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحه 276 رقم الحديث: 20535 . مؤطا مالك جلد 1 صفحه 32 رقم الحديث: 32 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحه 316 رقم الحديث: 31724 . مسند أحمد جلد 21 صفحه 461 رقم الحديث: 14081 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحه 104 رقم الحديث: 84 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 5 صفحه 276 رقم الحديث: 2895 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحه 74 رقم الحديث: 144 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحه 477 رقم الحديث: 6539 . الشريعة للأجرى جلد 4 صفحه 1572 رقم الحديث: 1058 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحه 66 رقم الحديث: 3626 . عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحه 28 رقم الحديث: 27 . سنن الدارقطني جلد 1 صفحه 119 رقم الحديث: 221 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحه 37 رقم الحديث: 174 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 4 صفحه 883 رقم الحديث: 1480 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحه 43 رقم الحديث: 89 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 1 صفحه 48 رقم الحديث: 117 . معرفة

التُّسْتَرِيُّ الدِّيَّاجِيُّ، حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ بَشِيرٍ، أَخُو أَبِي الْوَلِيدِ الطَّبَالِسِيِّ لُمِّهِ، حَدَّثَنَا مَحْبُوبُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي بَعْضِ مَخَارِجِهِ وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَلَمْ يَجِدِ الْقَوْمَ مَا يَتَوَضَّؤْنَ بِهِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا نَجِدُ مَا نَتَوَضَّأُ بِهِ، فَأَنْطَلَقَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ، فَجَاءَ بِقَدَحٍ مَاءٍ يَسِيرٍ، فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ مَدَّ أَصَابِعَهُ عَلَى الْقَدَحِ فَتَوَضَّؤُوا كُلُّهُمْ حَتَّى بَلَغُوا مَا يُرِيدُونَ قَالَ أَنَسٌ: كَانُوا قَرِيبًا مِنْ سَبْعِينَ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا مَحْبُوبٌ تَفَرَّدَ بِهِ حَبِيبُ بْنُ بَشِيرٍ

کہ نبی اکرم ﷺ کسی موقع پر باہر گئے ہوئے تھے اور آپ کے ساتھ آپ کے اصحاب بھی تھے کہ نماز کا وقت ہو گیا، لیکن لوگوں کے پاس پانی نہیں تھا کہ اس کے ساتھ وضو کرتے انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم اتنا پانی نہیں پاتے کہ اس کے ساتھ وضو کریں، پس لوگوں میں سے ایک آدمی گیا اور ایک پیالے میں تھوڑا سا پانی لایا تو رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا، پھر اپنی مبارک انگلیوں کو پیالے کے اوپر پھیلا دیا، سو سب کے سب لوگوں نے وضو کیا حتیٰ کہ وہ (اس مقصد تک) پہنچ گئے جس کا وہ ارادہ رکھتے تھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ لوگ تعداد میں تقریباً ستر تھے۔

یونس سے اس روایت کو محبوب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، حبیب بن بشر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: اللہ تعالیٰ نے امام الانبیاء ﷺ کو سراپا معجزہ بنا کر دنیا میں مبعوث فرمایا۔ زیر مطالعہ حدیث میں بھی آپ کا ایک معجزہ بیان کیا گیا ہے کہ فوارے کی مثل آپ کی انگلیوں سے پانی جاری ہو جاتا تھا جس سے صحابہ کرام مستفید ہوتے تھے۔

241 - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ هَاشِمٍ بْنُ مَرْثِدٍ الطَّبْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا دُحَيْمُ بْنُ الْمَشْقِيِّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ الدِّمَارِيُّ،

حضرت ابو امامہ الباہلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایک نماز کے بعد دوسری نماز ادا کرنا اس طرح کہ ان دونوں کے درمیان کوئی بے

السنن والآثار جلد 1 صفحہ 500، رقم الحديث: 1502 . دلائل النبوة للفریابی جلد 1 صفحہ 55، رقم

الحديث: 19 . الأوسط فی السنن والایجام جلد 2 صفحہ 117، رقم الحديث: 644 .

241- سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 153، رقم الحديث: 558 . مسند أحمد جلد 36 صفحہ 606، رقم الحديث:

22273 . مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 280، رقم الحديث: 1204 .

وَأَبُو مُعَيْدٍ حَفْصُ بْنُ غِيْلَانَ ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ
قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ :
صَلَاةٌ عَلَى إِثْرِ صَلَاةٍ لَا لَغْوَ بَيْنَهُمَا كِتَابٌ فِي
عِلِّيْنِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيْلَانَ إِلَّا الْوَلِيدُ بْنُ
مُسْلِمٍ

اس حدیث کو حفص بن غیلان سے ولید بن مسلم کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

242 - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ
الْوَاسِطِيُّ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي صَفْوَانَ الثَّقَفِيُّ ،
حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدِ
الطَّنَافِسِيِّ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ
ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ : اِنَّنِ لَا تُجَاوِزُ صَلَاتُهُمَا رُءُوسَهُمَا :
عَبْدُ أَبِي مِنْ مَوَالِيهِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْهِمْ ، وَامْرَأَةٌ
عَصَتْ زَوْجَهَا حَتَّى تَرْجِعَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ
عُبَيْدٍ ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ تَفَرَّدَ بِهِ
ابْنُ أَبِي صَفْوَانَ

ابراہیم بن مہاجر سے عمر بن عبید کے سوا اس حدیث
کو کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے سوائے ابراہیم بن
وزیر کے۔ ابن ابوصفوان اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

243 - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُوسَى شِيرَانَ
الْقَاضِي الرَّامَهُرْمَزِيُّ ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ میں نے ارادہ کیا

242- المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 67 رقم الحديث: 3628 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4

صفحہ 191، رقم الحديث: 7330 .

الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَكَّائِيُّ، حَدَّثَنَا
الرَّحِيلُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، أَخُو زُهَيْرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،
عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ :
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : لَقَدْ
هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ رَجُلًا يُصَلِّيَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالنَّاسِ ،
ثُمَّ أُحْرِقَ عَلَى قَوْمٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنْهَا بَيُوتَهُمْ
لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الرَّحِيلِ إِلَّا زِيَادُ

کہ میں ایک آدمی کو حکم دوں کہ وہ جمعہ کی نماز لوگوں کو
پڑھائے پھر میں ان لوگوں کو جو اپنے گھروں میں پیچھے رہ
جاتے ہیں ان کو گھروں سمیت جلا دوں۔
رحیل سے زیاد کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت
نہیں کیا۔

فائدہ: اس حدیث میں تارک نماز تارک جمعہ اور تارک جماعت کی وعید و مذمت بیان کی گئی ہے۔ کاش لوگ
باجماعت نماز کی اہمیت کو سمجھ جائیں۔

244 - حَدَّثَنَا شَرَّاحِيلُ بْنُ الْعَلَاءِ أَبُو
الْوَرْدِ الْبَالِسِيُّ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا عُبيدُ بْنُ هِشَامٍ
الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ
أَنَسٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ : أَنَّ

243- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 452 رقم الحديث: 652 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 249 رقم

الحديث: 314 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 3 صفحہ 166 رقم الحديث: 5170 . مسند ابن أبي

شيبه جلد 1 صفحہ 220 رقم الحديث: 325 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 480 رقم

الحديث: 5539 . مسند أحمد جلد 7 صفحہ 406 رقم الحديث: 4398 . مسند أبي يعلى الموصلي

جلد 9 صفحہ 228 رقم الحديث: 5335 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 174 رقم الحديث: 1853 .

مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 125 . شرح مشكل الآثار جلد 15 صفحہ 99 رقم الحديث: 5869 .

شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 168 رقم الحديث: 999 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 113 رقم

الحديث: 1423 . المعجم الكبير للطبراني جلد 10 صفحہ 71 رقم الحديث: 9981 .

244- المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 82 رقم الحديث: 3668 .

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى خَلْفَ أَبِي
بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكٍ إِلَّا ابْنُ الْمُبَارَكِ تَفَرَّدَ بِهِ
عُبَيْدُ بْنُ هِشَامٍ أَبُو نَعِيمٍ الْقَلَانِسِيُّ
اس حدیث کو مالک سے ابن مبارک کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عبید بن ہشام ابو نعیم القلانسی اس حدیث
کی روایت میں منفرد ہے۔

245 - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو أَحْمَدَ
الْمِسْمَعِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا
نُوحُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَاسِعٍ، عَنْ مَعْرُوفٍ،
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے
میرے خلیل حضرت ابو القاسم شہید السلام نے تین چیزوں کی
وصیت فرمائی: پہلی ہر مہینے کے تین روزے رکھنے کی

245- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 58، رقم الحديث: 1178 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 498، رقم
الحديث: 721 . سنن أبى داؤد جلد 2 صفحہ 65، رقم الحديث: 1432 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 317،
رقم الحديث: 455 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 218، رقم الحديث: 2407 . مسند أبى داؤد الطيالسی
جلد 4 صفحہ 145، رقم الحديث: 2514 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 299، رقم
الحديث: 7876 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 491، رقم الحديث: 3422 . مصنف ابن أبى شیبہ
جلد 1 صفحہ 433، رقم الحديث: 4995 . مسند اسحاق بن راهویہ جلد 1 صفحہ 416، رقم
الحديث: 470 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 41، رقم الحديث: 7138 . سنن الدارمی
جلد 2 صفحہ 1092، رقم الحديث: 1786 . تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 695، رقم
الحديث: 317 . السنن الكبرى للنسائی جلد 3 صفحہ 195، رقم الحديث: 2728 . مسند أبى یعلی
الموصلی جلد 5 صفحہ 30، رقم الحديث: 2619 . معجم أبى یعلی الموصلی جلد 1 صفحہ 73، رقم
الحديث: 55 . الکنى والأسماء للدولابى جلد 1 صفحہ 372، رقم الحديث: 665 . صحيح ابن خزيمة
جلد 2 صفحہ 227، رقم الحديث: 1222 . مستخرج أبى عوانة جلد 2 صفحہ 230، رقم الحديث: 2954 .
شرح مشكل الآثار جلد 15 صفحہ 480، رقم الحديث: 6177 . معجم ابن الأعرابى جلد 1 صفحہ 163،
رقم الحديث: 269 . صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 277، رقم الحديث: 2536 . المعجم الأوسط
جلد 2 صفحہ 213، رقم الحديث: 1769 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 331، رقم

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَوْصَانِي خَلِيلِي أَبُو الْقَاسِمِ دوسری جمعہ کے دن غسل کرنے کی اور تیسری سونے سے پہلے وتر ادا کرنے کی۔
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ : صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ، وَالْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَالْوُتْرِ قَبْلَ النَّوْمِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَاسِعٍ إِلَّا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ ، وَمَعْرُوفُ بَصْرِيٍّ ثِقَةٌ لَمْ يَرَوْهُ عَنْهُ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ وَاسِعٍ
 محمد بن واسع سے نوح بن قیس کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا اور معروف بصری ثقہ ہیں ان سے محمد بن واسع کے سوا کسی نے روایت نہیں کی۔

246 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ شُعَيْبٍ أَبُو شُعَيْبٍ
 الزَّاهِدُ الْبَصْرِيُّ بِمِصْرَ ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ الْمُؤَذِّنِ ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أَدَّانَ الْمُؤَذِّنُ فِي قَرْيَةٍ آمَنَهَا اللَّهُ مِنْ عَذَابِهِ ذَلِكَ الْيَوْمَ
 حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی مؤذن کسی بستی میں اذان دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس دن اس بستی کو اپنے عذاب سے محفوظ رکھتا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَفْوَانَ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ صفوان سے عبدالرحمن کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

الحديث: 3468 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 157 ، رقم الحديث: 450 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 459 ، رقم الحديث: 1182 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 56 ، رقم الحديث: 123 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 297 ، رقم الحديث: 822 . السنن الكبير للبيهقي جلد 2 صفحہ 173 ، رقم الحديث: 2741 . شعب الايمان جلد 5 صفحہ 367 ، رقم الحديث: 3561 . فضائل الأوقات للبيهقي جلد 1 صفحہ 520 ، رقم الحديث: 293 .

246- المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 83 ، رقم الحديث: 3671 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 1 صفحہ 257 ، رقم الحديث: 746 .

247 - حَدَّثَنَا ضَرَّارُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ ضَرَّارٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ، أَنَّ قَزْعَةَ مَوْلَى عَبْدِ الْقَيْسِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ : قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا خَلْفَنَا تُصَلِّي مَعَنَا ، وَأَنَا إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے پہلو میں نماز پڑھتی اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ہمارے پیچھے نماز ادا کی جبکہ میں نبی اکرم ﷺ کے پہلو میں تھا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَزْعَةَ إِلَّا زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ جُرَيْجٍ

اس حدیث کو قزعه سے زیاد بن سعد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور ابن جریج اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

248 - حَدَّثَنَا طَاهِرُ بْنُ يَحْيَى الْعَلَوِيُّ الْمَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي مَيْسَرَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نماز کو توڑ دیتے ہیں کالا کتا، گدھا اور عورت (یعنی یہ اگر نمازی کے آگے سے گزریں

247- سنن النسائي جلد 2 صفحہ 86، رقم الحديث: 804. مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحہ 407، رقم الحديث: 3875. مسند أحمد جلد 4 صفحہ 479، رقم الحديث: 2751. السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 443، رقم الحديث: 917. صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 18، رقم الحديث: 1537. معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 296، رقم الحديث: 551. صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 581، رقم الحديث: 2204. السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 151، رقم الحديث: 5222.

248- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 365، رقم الحديث: 510. سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 187، رقم الحديث: 702. سنن الترمذي جلد 2 صفحہ 161، رقم الحديث: 338. سنن النسائي جلد 2 صفحہ 63، رقم الحديث: 750. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 306، رقم الحديث: 952. مسند أبي داود الطيالسي

رَوَّادٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ
 حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ
 أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ
 الْأَسْوَدُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرَأَةُ، فَقُلْتُ لِأَبِي ذَرٍّ: فَمَا
 شَأْنُ الْكَلْبِ الْأَسْوَدِ مِنْ بَيْنِ الْكِلَابِ؟، فَقَالَ: يَا
 ابْنَ أَخِي، سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 كَمَا سَأَلْتَنِي فَقَالَ: يَا أَبَا ذَرٍّ، إِنَّ الْكَلْبَ الْأَسْوَدَ
 شَيْطَانٌ

تو اس کی نماز ٹوٹ جاتی ہے۔ میں نے حضرت ابوذر رضی
 اللہ عنہ سے عرض کی: کتوں میں سے کالے کتے کو خاص
 کرنے کی وجہ کیا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: اے میرے
 بھتیجے! میں نے نبی اکرم ﷺ سے ایسے ہی سوال کیا تھا
 جیسے کہ تو نے مجھ سے سوال کیا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا:
 اے ابوذر! بے شک کالا کتا شیطان ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا ابْنُ جُرَيْجٍ،
 وَلَا عَنْهُ إِلَّا عَبْدُ الْمَجِيدِ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي مَيْسَرَةَ
 عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ: قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: لَا

اس حدیث کو قیس بن سعد سے ابن جریج کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی ان سے عبد المجید کے سوا۔
 ابن ابومیسرہ اس حدیث کی روایت میں از والد خود مفرد

جلد 1 صفحہ 362 رقم الحديث: 454. مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحہ 26 رقم
 الحديث: 2348. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 180 رقم الحديث: 1164. مصنف ابن أبي شيبة
 جلد 1 صفحہ 251 رقم الحديث: 2896. مسند أحمد جلد 35 صفحہ 250 رقم الحديث: 21323. سنن
 الدارمي جلد 2 صفحہ 886 رقم الحديث: 1454. السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 408 رقم
 الحديث: 828. صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 11 رقم الحديث: 806. مستخرج أبي عوانة
 جلد 1 صفحہ 386 رقم الحديث: 1402. شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 458 رقم الحديث: 2633.
 معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 881 رقم الحديث: 1791. فوائد أبي محمد الفاكهي
 جلد 1 صفحہ 221 رقم الحديث: 68. صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 144 رقم الحديث: 2383.
 المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 169 رقم الحديث: 8299. المعجم الكبير للطبراني جلد 2 صفحہ 151
 رقم الحديث: 1635. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 87 رقم الحديث: 183. السنن الصغير للبيهقي
 جلد 1 صفحہ 320.

يَجُوزُ صَيْدُ الْكَلْبِ الْأَسْوَدِ، وَقَالَهُ أَشَعْتُ عَنْ
 الْحَسَنِ
 ہے۔ ابوالقاسم نے کہا کہ امام احمد بن حنبل نے فرمایا: کالا
 شکاری کتا بھی جائز نہیں ہے اور یہی اشعث بن حسن کا بھی
 کہنا ہے۔

فائدہ: حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ کا موقف ہے کہ نمازی کے سامنے سے ان تینوں میں سے کسی کے
 گزرنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی، البتہ گزرنے کے باعث عورت گناہگار ہوگی۔

249 - حَدَّثَنَا طَاهِرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 إِسْحَاقَ الْقَاضِي الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
 الْمَدِينِيِّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ،
 حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ
 مُوسَى بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ :
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ :
 مَنْ صَلَّى الضُّحَى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ لَهُ
 بِهَا قَصْرًا مِنْ ذَهَبٍ فِي الْجَنَّةِ

ثمامہ سے حمزہ بن موسیٰ کے سوا اس حدیث کو کسی نے
 روایت نہیں کیا، محمد بن اسحاق اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔

250 - حَدَّثَنَا طَاهِرُ بْنُ عَيْسَى بْنِ قَيْسٍ
 الْمُقْرِئِ الْمِصْرِيُّ التَّمِيمِيُّ، حَدَّثَنَا أَصْبَغُ بْنُ
 الْفَرَجِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ شَيْبِ بْنِ

249- سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 337، رقم الحدیث: 473. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 439، رقم الحدیث: 1380.

250- سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 569، رقم الحدیث: 3578. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 441، رقم الحدیث:

1385. مسند أحمد جلد 28 صفحہ 478، رقم الحدیث: 17240. السنن الكبرى للنسائي جلد 9

سَعِيدِ الْمَكِّيِّ، عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ
الْخَطْمِيِّ الْمَدَنِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ
حَنِيفٍ، عَنْ عَمِّهِ عُثْمَانَ بْنِ حَنِيفٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ
يَخْتَلِفُ إِلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي
حَاجَةٍ لَهُ، فَكَانَ عُثْمَانُ لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهِ، وَلَا يَنْظُرُ
فِي حَاجَتِهِ، فَلَقِيَ عُثْمَانَ بْنَ حَنِيفٍ، فَشَكَا ذَلِكَ
إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ بْنُ حَنِيفٍ: ائْتِ الْمِيضَاةَ
فَتَوَضَّأْ، ثُمَّ ائْتِ الْمَسْجِدَ فَصَلِّ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ
قُلْ: اللَّهُمَّ، إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَبِيَّ الرَّحْمَةِ يَا
مُحَمَّدُ إِنِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلَى رَبِّكَ عَزَّ وَجَلَّ فَيَقْضِي
لِي حَاجَتِي، وَتَذَكُرُ حَاجَتَكَ، وَرُخَّ إِلَيَّ حَتَّى
أَرْوَحَ مَعَكَ، فَاِنْطَلَقَ الرَّجُلُ، فَصَنَعَ مَا قَالَ لَهُ
عُثْمَانُ، ثُمَّ أَتَى بَابَ عُثْمَانَ، فَجَاءَ الْبُؤَابُ حَتَّى
أَخَذَ بِيَدِهِ، فَأَدْخَلَهُ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ،
فَاجْلَسَهُ مَعَهُ عَلَى الطَّنْفِسَةِ، وَقَالَ: حَاجَتُكَ؟
فَذَكَرَ حَاجَتَهُ، فَقَضَاهَا لَهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: مَا ذَكَرْتَ
حَاجَتَكَ حَتَّى كَانَتْ هَذِهِ السَّاعَةُ، وَقَالَ: مَا

اپنی کسی ضرورت و حاجت کی بناء پر آتا تھا، حضرت عثمان
رضی اللہ عنہ اس کی طرف توجہ نہیں فرماتے تھے اور نہ اس کی
حاجت کی طرف دیکھتے تھے سو وہ حضرت عثمان بن حنیف
سے ملا تو ان سے اس بات کی شکایت کی تو حضرت عثمان
بن حنیف نے اس سے فرمایا: وضو کے پانی والا برتن لا! پس
وضو کر پھر مسجد میں جا کر اس میں دو رکعت (نفل نماز
حاجت) ادا کر پھر دعا کی: ”اللَّهُمَّ، إِنِّي أَسْأَلُكَ
وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ نَبِيَّ الرَّحْمَةِ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلَى
رَبِّكَ عَزَّ وَجَلَّ فَيَقْضِي لِي حَاجَتِي“ اور اپنی حاجت
کا ذکر کر اور میری طرف شام کو آنا، حتیٰ کہ میں تیرے
ساتھ جاؤں گا۔ پس وہ آدمی گیا اس نے ایسا ہی کیا جیسا
اسے حضرت عثمان نے کہا تھا، پھر وہ حضرت عثمان کے
دروازے پر آیا تو دربان آیا حتیٰ کہ اس نے اس آدمی کا
ہاتھ پکڑا اور اسے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے
پاس پہنچا دیا تو آپ نے اس آدمی کو اپنے ساتھ غالیچے پر
بٹھایا اور فرمایا: تیری کیا حاجت ہے؟ سو اس آدمی نے اپنی
حاجت کا ذکر کیا تو آپ نے اس کو پورا کیا، پھر اس سے

صفحہ 245، رقم الحديث: 10421 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 225، رقم الحديث: 1219 .

الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 320، رقم الحديث: 1050 . عمل اليوم واليلة لابن السني

جلد 1 صفحہ 581، رقم الحديث: 628 . المستدرک على الصحيحين للحاكم جلد 1 صفحہ 458، رقم

الحديث: 1180 . الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 325، رقم الحديث: 235 . معرفة الصحابة لأبي نعيم

جلد 4 صفحہ 1958، رقم الحديث: 4926 .

كَانَتْ لَكَ مِنْ حَاجَةٍ ، فَأَتَيْنَا ، ثُمَّ إِنَّ الرَّجُلَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ ، فَلَقِيَ عُثْمَانَ بْنَ حُنَيْفٍ ، فَقَالَ : لَهُ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا ، مَا كَانَ يَنْظُرُ فِي حَاجَتِي ، وَلَا يَلْتَفِتُ إِلَيَّ حَتَّى كَلَّمْتُهُ فِي ، فَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ : وَاللَّهِ ، مَا كَلَّمْتُهُ وَلَكِنْ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَتَاهُ ضَرِيرٌ ، فَشَكَا عَلَيْهِ ذَهَابَ بَصَرِهِ ، فَقَالَ : لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَتَتَضَرَّرُ؟ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّهُ لَيْسَ لِي قَائِدٌ ، وَقَدْ شَقَّ عَلَيَّ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَنْتَ الْمِيضَاءُ ، فَتَوَضَّأْ ، ثُمَّ صَلِّ رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ ادْعُ بِهِذِهِ الدَّعَوَاتِ قَالَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ : فَوَاللَّهِ ، مَا تَفَرَّقْنَا وَطَالَ بِنَا الْحَدِيثُ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْنَا الرَّجُلُ كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِهِ ضَرَرٌ قَطُّ

فرمایا: تو نے اپنی حاجت کا ذکر نہیں کیا حتیٰ کہ یہ گھڑی آن پہنچی اور فرمایا: تجھے جو بھی حاجت ہو تو ہمارے پاس آ جایا کر! پھر وہ آدمی آپ (حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ) کے پاس سے نکلا تو اس کی ملاقات حضرت عثمان بن حنیف سے ہوئی اس آدمی نے آپ (حضرت عثمان بن حنیف) سے کہا: اللہ تعالیٰ آپ کو بہترین جزاء عطا فرمائے! وہ تو میری ضرورت کی طرف دیکھتے ہی نہ تھے اور نہ ہی میری طرف متوجہ ہوتے تھے حتیٰ کہ آپ نے میرے متعلق ان سے بات کی تو حضرت عثمان بن حنیف نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں نے ان سے کوئی بات نہیں کی لیکن میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر تھا کہ آپ کے پاس ایک نابینا شخص آیا اس نے آپ سے اپنی بینائی کے چلے جانے کی شکایت کی تو نبی اکرم ﷺ نے اس سے فرمایا: کیا تو اس پر صبر نہیں کر سکتا؟ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا کوئی راہبر نہیں ہے اور بلاشبہ یہ مجھ پر بہت گراں ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے اس سے فرمایا: وضو کے پانی والا برتن لا! پس اس سے وضو کر پھر دو رکعت نماز ادا کر پھر ان کلمات کے ساتھ دعا کر۔ حضرت عثمان (بن حنیف) نے فرمایا: سو اللہ کی قسم! ہم ابھی الگ بھی نہیں ہوئے تھے اور ہماری گفتگو لمبی ہو گئی تھی حتیٰ کہ وہ آدمی ہمارے پاس آیا گویا کہ وہ کبھی نابینا تھا ہی نہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ إِلَّا شَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو سَعِيدٍ الْمَكِّيُّ وَهُوَ ثِقَةٌ وَهُوَ الَّذِي

روح بن قاسم سے شیب بن ساعد ابو سعید المکی کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا اور یہ ثقہ ہیں اور

یہ وہی ہیں جو احمد بن شیبہ سے از والد خود از یونس بن یزید
الابی روایت کرتے ہیں اور اس حدیث کو شعبہ نے ابو جعفر
خطمی سے روایت کیا اور ان کا نام عمیر بن یزید ہے اور یہ ثقہ
ہیں۔ عثمان بن عمر بن فارس بن شعبہ اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہیں اور یہ حدیث صحیح ہے اور اس حدیث کو عون
بن عمارہ نے از روح بن قاسم از محمد بن منکدر از حضرت جابر
رضی اللہ عنہ روایت کیا۔ عون بن عمارہ کو اس میں وہم ہوا ہے
اور صحیح یہ ہے کہ حدیث شیبہ بن سعید

فائدہ: اس حدیث سے یا رسول اللہ! کہنے کا جواز اور اس کی برکت کا ثبوت حاصل ہوا۔ یا رسول اللہ! کہنے کی
برکت سے نابینا شخص بینا ہو جاتا ہے۔ کاش لوگ تعصب کی عینک اتار کر حقیقت کے آئینہ میں دیکھنے کی کوشش کریں۔

251 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَمْرٍو
السُّلَفِيُّ الْحَمَصِيُّ، بِحَمَصَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ
الْعَلَاءِ الزُّبَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنِ
الْمَسْعُودِيِّ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، وَحَمَّادِ بْنِ أَبِي
سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ
قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
يُعَلِّمُنَا لِامْتِخَارَةِ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ
يَقُولُ: إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَمْرًا فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ، إِنِّي
أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ،
وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ؛ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا
أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ،
اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا الْأَمْرُ خَيْرَةً لِي فِي دِينِي
وَدُنْيَايَ وَعَاقِبَةِ أَمْرِي فَقَدِّرْهُ لِي، وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ
خَيْرًا فَسَهِّلْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ وَاصْرِفْ عَنِّي
الشَّرَّ حَيْثُ كَانَ، وَرَضِّنِي بِقَضَائِكَ۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ ہمیں امتحان کی تعلیم ایسے دیتے تھے جیسے
آپ ہمیں قرآن کی کوئی سورت سکھاتے تھے۔ آپ
فرماتے تھے کہ جب تم میں سے کوئی ایک کسی اہم کام کے
کرنے کا ارادہ کرے تو وہ یوں دعا کرے: ”اللَّهُمَّ، إِنِّي
أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ،
وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ؛ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا
أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ،
اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا الْأَمْرُ خَيْرَةً لِي فِي دِينِي
وَدُنْيَايَ وَعَاقِبَةِ أَمْرِي فَقَدِّرْهُ لِي، وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ
خَيْرًا فَسَهِّلْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ وَاصْرِفْ عَنِّي
الشَّرَّ حَيْثُ كَانَ، وَرَضِّنِي بِقَضَائِكَ۔“

كَانَ هَذَا الْأَمْرُ خَيْرَةً لِي فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَعَاقِبَةِ
أَمْرِي فَقَدَرَهُ لِي ، وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ خَيْرًا فَسَهِّلْ لِي
الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ وَاصْرِفْ عَنِّي الشَّرَّ حَيْثُ كَانَ ،
وَرَضِّنِي بِقَضَائِكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَكَمِ إِلَّا الْمَسْعُودِيُّ

حکم سے مسعودی کے سوا اس حدیث کو کسی نے
روایت نہیں کیا۔

252 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُثْمَانَ

الدَّبَّاعُ الْمِصْرِيُّ، بِمِصْرَ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو
بْنِ نَافِعِ الطَّحَّانُ الْمُعَدِّلُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ
دَاوُدَ أَبُو صَالِحٍ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ،
عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي ، فَكَانَ يَرُدُّ
عَلَيْنَا قَبْلَ أَنْ نَخْرُجَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ ، فَلَمَّا
رَجَعْنَا مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، فَلَمْ يَرُدِّ
عَلَيَّ السَّلَامَ ، فَأَخَذَنِي مَا قَرَّبَ وَمَا بَعُدَ ، فَقُلْتُ :
مَا لِي أَخَذْتَ فِي حَدَثٍ أَوْ نَزَلَ فِي شَيْءٍ ؟ فَقَالَ :
لَا يَا ابْنَ مَسْعُودٍ ، إِنَّ اللَّهَ يُخَدِّثُ فِي أَمْرِهِ مَا
يَشَاءُ ، وَإِنَّهُ قَدْ أَخَذْتَ أَنْ لَا تَكَلَّمُوا فِي الصَّلَاةِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
ہم نبی اکرم ﷺ کو سلام کرتے تھے حالانکہ آپ نماز پڑھ
رہے ہوتے تھے ہو آپ ہمیں سرزمین حبشہ کی طرف نکلنے
سے پہلے تک سلام کا جواب دیتے رہے پھر ہم جب
سرزمین حبشہ سے واپس لوٹے تو میں رسول اللہ ﷺ کی
بارگاہ میں آیا تو میں نے آپ کو سلام کیا لیکن آپ نے
میرے سلام کا جواب نہ دیا مجھے قریب و دور (قسم کے
وسوسوں) نے پکڑا میں نے (اپنے دل میں) کہا کہ
میرے متعلق کوئی نیا حکم آیا ہے اور میرے بارے کچھ نازل
ہو گیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! اے ابن مسعود!
بے شک اللہ تعالیٰ اپنے احکام میں جو چاہتا ہے بیان فرماتا
ہے اور بلاشبہ اب یہ بات (نازل) ہوئی ہے کہ تم نماز
میں گفتگو نہ کرو۔

اسی طرح روایت کیا عبدالغفار نے سفیان سے
اگرچہ انہوں نے اس کو یاد کیا لیکن یہ حدیث منصور کی

مَعْنَا رَوَى الْحَدِيثَ عَبْدُ الْغَفَّارِ ، عَنْ
سُفْيَانَ ، فَإِنْ كَانَ حِفْظُهُ فَهُوَ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ

مَنْصُورٌ، وَرَوَاهُ الْحُمَيْدِيُّ وَغَيْرُهُ مِنْ أَصْحَابِ حَدِيثٍ سَ غَرِيبٍ هـ۔ اور حمیدی وغیرہ نے اصحابِ سُفْيَانَ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ سَفْيَانَ وَغَيْرِهِ سَ اسے سفیان بن عیینہ، عاصم، زربن حبیش، عَنْ حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ الْمَحْفُوظُ حضرت عبداللہ سے روایت کیا اور یہی زیادہ محفوظ ہے۔

فائدہ: ابتدائے اسلام میں دورانِ نماز گفتگو کرنا اور سلام کا جواب دینا درست، مگر بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا۔ اب اس کی اجازت نہیں ہے بلکہ اس سے نماز باطل ہو جاتی ہے۔

253 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ شُرُوسٍ الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ الْقَدَّاحُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحِ الْمَكِّيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب نماز کی اقامت کہی جائے تو پھر فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں ہوتی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ صَالِحٍ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ

اس حدیث کو علی بن صالح سے سعید بن سلم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے محمد بن عبدالرحیم کے سوا۔ علی بن مبارک اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

254 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ جَبَلَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بَرْدَانَ بْنِ أَبِي النَّضْرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: آدمی کا اپنے گھر میں نماز (نفل نماز) پڑھنا میری اس مسجد میں نماز پڑھنے سے افضل ہے سوائے فرض نماز کے۔

253- الأدب المفرد للبخاری رقم الحديث: 1039 . معجم الأوسط رقم الحديث: 3210 .

254- صحيح البخاری رقم الحديث: 731 . سنن أبي داود رقم الحديث: 1044 .

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : صَلَاةُ
الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي مَسْجِدِي هَذَا
إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ

بردان بن ابی نصر نے اس حدیث کے سوا کوئی
حدیث مسند روایت نہیں کی۔

لَمْ يَرَوْهُ بَرْدَانُ بْنُ أَبِي النَّضْرِ حَدِيثًا مُسْنَدًا
غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی
اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے جمعہ کی ایک
رکعت کو پالیا تو بلاشبہ اس نے جمعہ کو پالیا۔

255 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ
الطَّيَالِسِيُّ عَلَانُ مَا غَمَّةٌ ، حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ
مَخْلَدٍ ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الدَّبَّاسُ ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ الْقَسَمَلِيُّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ
سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
قَالَ : مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ

یحییٰ سے اس حدیث کو عبدالعزیز کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا، ابراہیم بن سلیمان اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ تَفَرَّدَ بِهِ
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ

حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم ﷺ جب خطبہ دیتے تو فرماتے: اما بعد!

256 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِسْطَامٍ
الزُّعْفَرَانِيُّ ، حَدَّثَنَا عَمِيءُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ بِسْطَامٍ ،
حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ
صَالِحُ بْنُ رُسْتَمٍ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ
تَغْلِبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ : كَانَ إِذَا خَطَبَ قَالَ : أَمَّا بَعْدُ

255- سنن النسائي رقم الحديث: 1425 . سنن ابن ماجه رقم الحديث: 1121 .

256- صحيح مسلم رقم الحديث: 867 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي عَامِرٍ إِلَّا أَبُو دَاوُدَ تَفَرَّدَ بِهِ
إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَسْطَامٍ

ابو عامر سے اس حدیث کو ابو داؤد کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا، ابراہیم بن بسطام اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

257 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ حَمْدَانَ الْحَنْفِيُّ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى الدَّامِغَانِيُّ،
حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حُمَرَانَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ الدُّسْتَوَائِيُّ،
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى
الْخُمْرَةِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ کھجور کے پتوں کی چھال سے بنے مصلیٰ پر نماز ادا
فرماتے تھے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا هِشَامٌ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا
عَمْرُو تَفَرَّدَ بِهِ الدَّامِغَانِيُّ

اس حدیث کو قتادہ سے ہشام کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور نہ ان سے عمرو کے سوا۔ دامغانی اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

258 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَيُّوبَ الْقُرَيْبِيُّ
الْبَصْرِيُّ، بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ، حَدَّثَنَا
يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ
أَبِي صَالِحٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : الْإِمَامُ ضَامِنٌ، وَالْمُؤَذِّنُ
مُؤْتَمَنٌ، اللَّهُمَّ ارْزُقِ الْأَئِمَّةَ، وَارْحَمِ الْمُؤَذِّينَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: امام ضامن ہے اور مؤذن امین
اے اللہ! اماموں کو ہدایت عطا فرما اور مؤذنین کی مغفرت
فرما۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَوْحٍ إِلَّا يَزِيدُ

روح سے اس حدیث کو یزید کے سوا کسی نے روایت

257- سنن الترمذی رقم الحديث: 331 - سنن ابن ماجه رقم الحديث: 1028 . مجمع الزوائد جلد 2
صفحة 75 .

258- معجم الأوسط رقم الحديث: 7560 . مجمع الزوائد جلد 1 صفحه 301 .

نہیں کیا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نماز جنت کی چابی ہے اور نماز کی چابی وضو ہے۔

اس حدیث کو ابویحییٰ قتات سے جن کا نام زاذان ہے سے سلیمان بن قرم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ حسین اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے۔

حضرت بہز بن حکیم از والد خود از جد خود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ انہیں رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا تو آپ نے فرمایا: تم کب فاجر آدمی کی تعریف سے رکو گے؟ تم اس کی ہٹک کرو تا کہ لوگ اس سے بچیں۔

معر سے اس حدیث کو عبد الوہاب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے

259 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ

الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى الْقَتَاتِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ، وَمِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الْوُضُوءُ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي يَحْيَى الْقَتَاتِ وَاسْمُهُ زَاذَانُ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ تَفَرَّدَ بِهِ الْحُسَيْنُ

260 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي

السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ هَمَّامٍ، أَخُو عَبْدِ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَبَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: حَتَّى مَتَى تَزْعُمُونَ عَنْ ذِكْرِ الْفَاجِرِ، اهْتِكُوهُ حَتَّى يَحْذَرَهُ النَّاسُ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا عَبْدُ الْوَهَّابِ

261 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ

259- سنن الترمذی رقم الحديث: 4 .

260- مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 941 . ضعیف الجامع رقم الحديث: 104 . معجم الأوسط رقم

الحديث: 4372 . سلسلة الضعيفة رقم الحديث: 583 .

الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ، حَدَّثَنَا أَبُو
أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ يُونُسَ
بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَكُونُ عَلَيْكُمْ
أُمَرَاءُ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ، فَصَلِّ الصَّلَاةَ لَوْ قَتَلُوكَ،
وَاجْلُ صَلَاتِكَ مَعَهُمْ نَافِلَةٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ يُونُسَ إِلَّا الزُّبَيْرِيُّ
أَفْرَدَ بِهِ حَجَّاجٌ
اس حدیث کو از سفیان از یونس زبیری کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ حجاج اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

262 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْهَاشِمِيُّ
خَطِيبُ الْبُصْرَةِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ
حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک آدمی کو مسجد میں

261- سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 332 رقم الحدیث: 176 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 75 رقم
الحدیث: 778 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 362 رقم الحدیث: 455 . مصنف عبد الرزاق
الصنعانی جلد 2 صفحہ 380 رقم الحدیث: 3780 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 229 رقم
الحدیث: 139 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 182 رقم الحدیث: 1178 . مصنف ابن أبی شیبہ
جلد 2 صفحہ 154 رقم الحدیث: 7592 . مسند أحمد جلد 35 صفحہ 396 رقم الحدیث: 21501 .
السنة لابن أبی عاصم جلد 2 صفحہ 459 رقم الحدیث: 942 . السنن الکبریٰ للنسائی
جلد 10 صفحہ 305 رقم الحدیث: 11539 . السنة لأبی بکر بن الخلال جلد 1 صفحہ 107 رقم
الحدیث: 50 . صحیح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 66 رقم الحدیث: 1637 . مستخرج أبی عوانة
جلد 4 صفحہ 403 رقم الحدیث: 7103 . مکارم الأخلاق للخرائطی جلد 1 صفحہ 51 رقم الحدیث: 99 .
معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 359 رقم الحدیث: 682 . الفوائد الشهير بالفیانیات جلد 1
صفحہ 689 رقم الحدیث: 936 . صحیح ابن حبان جلد 2 صفحہ 214 رقم الحدیث: 468 . المعجم

الْجُمَحِيِّ، حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ (لوگوں کی نماز کے بعد) نماز کے بعد اکیلے نماز پڑھتے
 الْأَسْوَدُ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ دیکھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا کوئی ایسا آدمی نہیں جو
 الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اس آدمی پر صدقہ کرے پس اس کے ساتھ نماز پڑھے۔
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ وَخَدُّهُ
 بَعْدَمَا صَلَّى فَقَالَ: أَلَا رَجُلٌ يَتَصَدَّقُ عَلَى هَذَا
 فَيُصَلِّي مَعَهُ

ابوسعید سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت
 نہیں کی گئی۔

الأوسط جلد 4 صفحہ 355، رقم الحديث: 4416. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 310، رقم
 الحديث: 1005. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 89، رقم الحديث: 222. شعب الإيمان
 جلد 2 صفحہ 476، رقم الحديث: 1269. معرفة السنن والآثار جلد 4 صفحہ 389، رقم الحديث: 6565.
 إصلاح المال جلد 1 صفحہ 63، رقم الحديث: 164. الزهد لأحمد بن حنبل جلد 1 صفحہ 120، رقم
 الحديث: 790. الزهد الكبير للبيهقي جلد 1 صفحہ 328. غريب الحديث لابراهيم الحاربي
 جلد 2 صفحہ 380.

262- سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 157، رقم الحديث: 574. سنن الترمذي جلد 1 صفحہ 427، رقم الحديث:
 220. مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 112، رقم الحديث: 7097. مسند أحمد جلد 18 صفحہ 327،
 رقم الحديث: 11808. سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 863. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحہ 321،
 رقم الحديث: 1057. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 90. صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 63، رقم
 الحديث: 1632. صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 158، رقم الحديث: 2399. المعجم الأوسط جلد 2
 صفحہ 343، رقم الحديث: 2174. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 328، رقم
 الحديث: 758. السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 213، رقم الحديث: 550. السنن الكبرى للبيهقي
 جلد 3 صفحہ 97، رقم الحديث: 5007. معرفة السنن والآثار جلد 4 صفحہ 115، رقم الحديث: 5628.
 الأوسط في السنن والاجماع جلد 4 صفحہ 215، رقم الحديث: 2056.

263 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدَانَ بْنِ يَزِيدَ
الْبَجَلِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا حَمْزَةُ بْنُ عَوْنٍ
الْمَسْعُودِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ، حَدَّثَنَا
عُمَرُ بْنُ مَسْكِينٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِي
أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا صَلَّيْتُ خَلْفَ نَبِيِّكُمْ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَّا سَمِعْتُهُ حِينَ
يُنْصَرِفُ يَقُولُ: اللَّهُمَّ، اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَذُنُوبِي
كُلَّهَا اللَّهُمَّ، انْعَشِنِي، وَاجْبُرْنِي، وَاهْدِنِي لِصَالِحِ
الْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ؛ إِنَّهُ لَا يَهْدِي لِصَالِحِهَا، وَلَا يَضُرُّ سَيِّئِهَا إِلَّا
يُنْصَرِفُ سَيِّئِهَا إِلَّا أَنْتَ

حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے پیچھے جب بھی نماز پڑھی تو نماز کے مکمل ہونے کے بعد آپ کو یہ دعا پڑھتے سنا: ”اللَّهُمَّ، اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَذُنُوبِي كُلَّهَا اللَّهُمَّ، انْعَشِنِي، وَاجْبُرْنِي، وَاهْدِنِي لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ؛ إِنَّهُ لَا يَهْدِي لِصَالِحِهَا، وَلَا يَضُرُّ سَيِّئِهَا إِلَّا أَنْتَ“۔

فائدہ: انبیاء کرام اور فرشتے معصوم ہوتے ہیں ان سے بھول کر بھی گناہ و معصیت نہیں ہو سکتی۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی طرف لفظ ”ذنوب“ کی نسبت کرنا بھی درست نہیں ہے۔ اس حدیث میں لفظ ”ذنوب“ کی نسبت سے مقصد تعلیم امت ہے۔

264 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ
يَعْقُوبَ الْخَزَّانُ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ
النُّمَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَطِيَّةَ
الْعَوْفِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا صَلَّى افْتَرَشَ يُسْرَاهُ،

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب نماز پڑھتے (اور قعدہ میں بیٹھتے) تو اپنے بائیں پاؤں کو بچھا لیتے تھے اور دائیں کو کھڑا رکھتے تھے۔

263- المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 362 رقم الحديث: 4442. المعجم الكبير للطبرانی جلد 4 صفحہ 125.

264- المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 366 رقم الحديث: 4450. تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 32.

وَتَصَبَّ يُمْنَاهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا الْحُسَيْنُ تَفَرَّدَ بِهِ
عُمَرُ بْنُ شَبَّةٍاس حدیث کو اعمش سے حسین کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا، عمر بن شبہ اس کے ساتھ منفرد ہے۔

265 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

سَخْتَانَ الشَّيرَازِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الزِّيَادُ
أَبَاذَى الشَّيرَازِيُّ، حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ نُوحٍ، عَنْ
هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ طَاوُسٍ،
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَفَعَ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : عَلَى كُلِّ سَلَامٍ مِنْ بَنِي
آدَمَ فِي كُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ ، وَيُجْزَى مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ
رَكْعَةُ الضُّحَىحضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے
مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: ابن آدم
کے (جسم کے) ہر جوڑ پر ہر دن صدقہ کرنا لازم ہوتا ہے
اور ان (جوڑوں) کی طرف سے چاشت کی دو رکعت نماز
ادا کرنا کفایت کر جاتا ہے۔لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ إِلَّا سَالِمٌ تَفَرَّدَ
بِهِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍاس حدیث کو ہشام بن حسان سے سالم کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا، علی بن محمد اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

- 265- البر والصلوة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 163، رقم الحديث: 319. الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 152،
رقم الحديث: 422. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 325، رقم الحديث: 2435. الكنى والأسماء
للدولابي جلد 2 صفحہ 747، رقم الحديث: 1294. صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 376، رقم الحديث:
1497. صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 534، رقم الحديث: 299. المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 365،
رقم الحديث: 4449. المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 55، رقم الحديث: 11027. فوائد تمام
جلد 2 صفحہ 65، رقم الحديث: 1157. شعب الايمان جلد 10 صفحہ 114، رقم الحديث: 7251. فوائد
محمد بن مخلد جلد 1 صفحہ 27، رقم الحديث: 28. قضاء الحوائج لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 29، رقم
الحديث: 14. مداراة الناس لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 92، رقم الحديث: 101. المطالب العلية
بزوائد جلد 5 صفحہ 659، رقم الحديث: 959

266 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ جُمُعَةَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ مَزِيدٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيْنَا، فَقَالَ: أَلَا أَرَاكُمْ تَقْرَأُونَ مَعَ إِمَامِكُمْ؟ قُلْنَا: أَجَلُ، يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَقَالَ

حضرت عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم کو رسول اللہ ﷺ نے ایک جہری نماز پڑھائی اس میں آپ نے اونچی آواز سے قرأت کی پھر ہماری طرف مڑے تو فرمایا: کیا میں تمہیں دیکھ نہیں رہا ہوں کہ تم اپنے امام کے ساتھ قرأت کر رہے ہو۔ ہم نے عرض کی: جی ہاں! اے اللہ کے نبی! تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں بھی کہہ رہا تھا کہ میرے ساتھ قرآن (کی قرأت) میں کون جھگڑا کر رہا ہے تم ایسا نہ کیا کرو جب امام جہری قرأت کرے تو تم صرف سورہ فاتحہ ہی پڑھا کرو کیونکہ اس شخص کی

266- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 151، رقم الحديث: 756 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 295، رقم الحديث: 394 . سنن أبى داؤد جلد 1 صفحہ 217، رقم الحديث: 824 . سنن الترمذى جلد 2 صفحہ 25، رقم الحديث: 247 . سنن النسائى جلد 2 صفحہ 141، رقم الحديث: 920 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 273، رقم الحديث: 837 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحہ 93، رقم الحديث: 2623 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 375، رقم الحديث: 390 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 258، رقم الحديث: 2968 . مسند أحمد جلد 37 صفحہ 413، رقم الحديث: 22750 . سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 790، رقم الحديث: 1278 . القراءة خلف الامام للبخارى جلد 1 صفحہ 1، رقم الحديث: 2 . السنن الكبرى للنسائى جلد 7 صفحہ 254، رقم الحديث: 7955 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 56، رقم الحديث: 185 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 36، رقم الحديث: 1581 . مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 450، رقم الحديث: 1664 . شرح معانى الآثار جلد 1 صفحہ 215، رقم الحديث: 1282 . المسند للشاشى جلد 3 صفحہ 189، رقم الحديث: 1274 . معجم ابن الأعرابى جلد 1 صفحہ 164، رقم الحديث: 271 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 81، رقم الحديث: 1782 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 371، رقم الحديث: 2262 . مسند الشاميين للطبرانى جلد 1 صفحہ 171، رقم الحديث: 291 .

: إِنِّي أَقُولُ مَالِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ ، لَا تَفْعَلُوا ، إِذَا
جَهَرَ الْإِمَامُ بِالْقُرْآنِ فَلَا يَقْرَأُ إِلَّا بِأَمِّ الْقُرْآنِ ، فَإِنَّهُ
لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ إِلَّا ابْنُ
لَهِيْعَةَ ، وَالْوَلِيدُ بْنُ مَزْيَدٍ مِمَّنْ سَمِعَ ابْنَ لَهِيْعَةَ قَبْلَ
اِخْتِرَاقِ كُتْبِهِ
یزید بن ابو حبیب سے ابن لہیعہ کے سوا اس حدیث
کو کسی نے روایت نہیں کیا اور ولید بن مزید ان میں سے
ہے جن سے ابن لہیعہ نے ان کی کتابیں جلنے سے قبل سماع
کیا تھا۔

فائدہ: اس حدیث سے نماز میں سورہ فاتحہ کی قرأت کا وجوب ثابت ہوتا ہے اور یہ امام شافعی، امام مالک وغیرہ کا
مسک ہے۔ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب یہ ہے کہ سورہ فاتحہ کا نماز میں پڑھنا واجب نہیں بلکہ قرآن مجید کی کسی
ایک آیت کا پڑھنا واجب ہے اس کی دلیل رسول کریم ﷺ کا ارشاد: ”فَاقْرَءُوا مَا تيسر من القرآن“ ہے کہ قرآن
سے جو آسانی سے تم پڑھ سکو پڑھو۔ اور یہ کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ فَقَرَأَ الْإِمَامُ لَهُ قِرَاءَةً“
جس شخص کا امام ہو تو امام کی قرأت ہی اس شخص کی قرأت ہے۔ (سنن ابن ماجہ و طحاوی وغیرہ) اور اس پر اجماع صحابہ کرام
ہے۔ نیز اس پر بھی اجماع ہے: ”مَنْ ادْرَكَ الرُّكُوعَ فَقَدْ ادْرَكَ الرُّكْعَةَ“ جس نے رکوع کو پالیا اس نے رکعت کو
پالیا۔ تو اب اگر سورہ فاتحہ کو نماز میں پڑھنا امام کے پیچھے واجب مانا جائے تو اس حدیث کا کیا جواب دیا جائے گا۔ امام کے
ساتھ رکوع میں ملنے والے نے سورہ فاتحہ نہیں پڑھی اس کی رکعت کس طرح مکمل ہو گئی۔

267 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
الْهَاشِمِيُّ خَطِيبُ الْبَصْرَةِ ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو مسجد میں نماز ہو جانے
مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيِّ ، حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ ، حَدَّثَنَا کے بعد اکیلے ہی نماز پڑھتے دیکھا تو فرمایا: کیا کوئی آدمی

267- سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 157، رقم الحدیث: 574 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 427، رقم

الحدیث: 220 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 112، رقم الحدیث: 7097 . مسند أحمد جلد 18

صفحہ 327، رقم الحدیث: 11808 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 863، رقم الحدیث: 1408 . مسند ابی

یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 321، رقم الحدیث: 1057 . المنتقی لابن الجارود جلد 1 صفحہ 90، رقم

الحدیث: 330 . صحیح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 63، رقم الحدیث: 1632 . صحیح ابن حبان

سُلَيْمَانُ الْأَسْوَدُ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِي، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ وَخَدَّهُ بَعْدَ مَا صَلَّى، فَقَالَ: أَلَا رَجُلٌ يَتَصَدَّقُ عَلَى هَذَا لِيُصَلِّيَ مَعَهُ

حضرت ابوسعید سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔

لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت عقبہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ اول رات میں رات کے درمیانی حصے میں اور آخری حصے میں بھی وتر ادا کرتے تھے۔

268 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِرٍ الطَّائِيُّ الْحَمِصِيُّ الْبُخَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُوسَى الْأَحْوَنِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ صَالِحٍ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يُوتِرُ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ وَأَوْسَطِهِ وَآخِرِهِ

عمرو بن صالح سے حماد کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا، عبدالعزیز اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ صَالِحٍ إِلَّا حَمَّادٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْعَزِيزِ

- جلد 6 صفحہ 158 'رقم الحديث: 2399. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 343 'رقم الحديث: 2174. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 328 'رقم الحديث: 758. السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 213 'رقم الحديث: 550. معرفة السنن والآثار جلد 4 صفحہ 115 'رقم الحديث: 5628. 268- الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 68 'رقم الحديث: 338. مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 11 'رقم الحديث: 650. مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 85 'رقم الحديث: 6766. مسند أحمد جلد 37 صفحہ 31 'رقم الحديث: 22341. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 106 'رقم الحديث: 6989.

269 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْعَيْنُونِيُّ الْمَقْدِسِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو هُبَيْرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ
الْوَلِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَامَةُ بْنُ
بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ السَّمْطِ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ،
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يُشِيرُ فِي الصَّلَاةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا يَزِيدُ تَفَرَّدَ بِهِ
سَلَامَةُ، وَأَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الدِّمَشْقِيُّ
فِي كِتَابِهِ، حَدَّثَنَا سَلَامَةُ بْنُ بَشِيرٍ، بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم ﷺ نماز میں اشارہ کیا کرتے تھے۔

امام اوزاعی سے یزید کے سوا کسی نے اس حدیث کو
روایت نہیں کیا، سلامہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے اور ہمیں یزید بن عبد الصمد الدمشقی نے خبر دی
اپنی کتاب کی کہ ہمیں حدیث بیان کی سلامہ بن بشیر نے
اسی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل۔

270 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ سَلَامَةَ

الْحِمَصِيُّ، بِحِفْظٍ، حَدَّثَنَا مُزَادُ بْنُ جَمِيلٍ،
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے ہمیں یہ تشہد سکھایا: ”التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ،

269- سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 248، رقم الحدیث: 943 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 258
رقم الحدیث: 3276 . مسند أحمد جلد 19 صفحہ 398، رقم الحدیث: 12407 . مسند أبی یعلیٰ
الموصلی جلد 6 صفحہ 278، رقم الحدیث: 3588 . صحیح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 48، رقم
الحدیث: 885 . صحیح ابن حبان جلد 6 صفحہ 42، رقم الحدیث: 2264 . المعجم الأوسط
جلد 5 صفحہ 108، رقم الحدیث: 4814 . سنن الدارقطنی جلد 2 صفحہ 456، رقم الحدیث: 1868 .
السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 2 صفحہ 371، رقم الحدیث: 3418 .

270- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 166، رقم الحدیث: 831 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 302، رقم
الحدیث: 402 . سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 254، رقم الحدیث: 968 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 405
رقم الحدیث: 1105 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 237، رقم الحدیث: 1162 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 609، رقم الحدیث: 1892 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 162، رقم

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنَازِرَ الشَّاعِرُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، وَأَبِي الْكَنُودِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

وَالصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْكَنُودِ إِلَّا ابْنُ مَنَازِرَ تَفَرَّدَ بِهِ مُزْدَادُ اس حدیث کو از شعبہ از ابواسحاق از ابوالکنود سوائے ابن مناذر کے کسی نے روایت نہیں کیا۔ مزداد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ کے نزدیک نمازی ”تشہد مسعودی“ پڑھے گا جو اس حدیث میں موجود ہے: ”السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ“ کے الفاظ ”الصلوة والسلام عليك يا رسول الله“ کے مفہوم میں ہیں۔ اس تشہد سے حکایت مراد نہیں بلکہ انشاء مراد ہے۔

الحديث: 20206 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 53، رقم الحديث: 268 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 264، رقم الحديث: 336 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحہ 200، رقم الحديث: 3063 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379، رقم الحديث: 2593 . مسند ابن أبي شيبه جلد 1 صفحہ 148، رقم الحديث: 203 . مصنف ابن أبي شيبه جلد 6 صفحہ 67، رقم الحديث: 29524 . مسند أحمد جلد 6 صفحہ 28، رقم الحديث: 3562 . سنن الدارمي جلد 3 صفحہ 1413، رقم الحديث: 2248 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 220، رقم الحديث: 630 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 114، رقم الحديث: 258 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 374، رقم الحديث: 753 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 13 صفحہ 185، رقم الحديث: 7221 . معجم أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 267، رقم الحديث: 332 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 61، رقم الحديث: 205 .

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے تو آپ نے مسجد میں ایک آدمی کو دیکھا جو رکوع و سجود پورے طریقہ سے نہیں کر رہا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس شخص کی نماز (کامل) نہیں جس کا رکوع اور سجود مکمل نہیں۔

271 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ عُمَرَ أَبُو سَعِيدٍ الْخَطَّابِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبَّادٍ الْكُرْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَى فِي الْمَسْجِدِ رَجُلًا لَا يُتِمُّ رُكُوعَهُ، وَلَا سُجُودَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ رَجُلٍ لَا يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ

اس حدیث کو حضرت انس سے اس اسناد کے سوا نہیں روایت کیا گیا۔ یحییٰ بن ابوبکر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور ربیع بن انس بھی۔ یہ وہ روایت ہے جسے ابو جعفر نے انس سے روایت کیا اور ان سے سفیان ثوری اور ابن مبارک نے بھی روایت کیا اور یہ ربیع بن انس بن مالک وہ نہیں ہے یہ خراسانی ہیں۔ میں نے عبد اللہ بن احمد بن حنبل کو اس کا اپنے والد امام احمد بن حنبل سے ذکر کرتے سنا ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، وَالرَّبِيعُ بْنُ أَنَسٍ هَذَا الَّذِي رَوَى عَنْهُ أَبُو جَعْفَرٍ قَدْ رَوَى عَنْهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَابْنُ الْمُبَارَكِ، وَلَيْسَ هُوَ الرَّبِيعُ بْنُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، هَذَا خُرَاسَانِيُّ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ يَذْكُرُهُ عَنْ أَبِيهِ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے چٹائی پر نماز ادا فرمائی۔

272 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ بَكْرِ بْنِ الشَّرُودِ الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: صَلَّى عَلَى حَصِيرٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا بَكْرًا

اس حدیث کو سفیان سے بکر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

273 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عَقِيلٍ الْمُقْرِئُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ، حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ يَحْيَى ابْنِ أَخِي هَمَّامٍ، حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ، سَمِعْتُ قَتَادَةَ، يَقُولُ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ كَيْفَ كَانَ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَأَ مَدَّ صَوْتَهُ

حضرت حرب بن شداد کہتے ہیں کہ میں نے حضرت قتادہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ رسول اللہ ﷺ کی قرأت کی کیفیت کیا ہوتی تھی؟ انہوں نے جواب دیا کہ رسول اللہ ﷺ جب قرأت کرتے تو اپنی آواز کو بلند کرتے تھے۔

273- صحيح البخارى جلد 6 صفحہ 195 'رقم الحديث: 5045 . سنن أبى داؤد جلد 2 صفحہ 73 'رقم الحديث: 1465 . سنن النسائى جلد 2 صفحہ 179 'رقم الحديث: 1014 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 430 'رقم الحديث: 1353 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 2 صفحہ 256 'رقم الحديث: 8728 . مسند أحمد جلد 21 صفحہ 459 'رقم الحديث: 14076 . السنن الكبرى للنسائى جلد 2 صفحہ 26 'رقم الحديث: 1088 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 5 صفحہ 386 'رقم الحديث: 3047 . مسند الرويانى جلد 2 صفحہ 383 'رقم الحديث: 1361 . معجم ابن الأعرابى جلد 3 صفحہ 1101 'رقم الحديث: 2312 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 222 'رقم الحديث: 6316 . المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 131 'رقم الحديث: 4868 . سنن الدارقطنى جلد 2 صفحہ 77 'رقم الحديث: 1177 . المستدرک على الصحيحين للحاكم جلد 1 صفحہ 358 'رقم الحديث: 852 . السنن الصغير للبيهقى جلد 1 صفحہ 348 'رقم الحديث: 978 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 2 صفحہ 67 'رقم الحديث: 2392 . شعب الإيمان جلد 3 صفحہ 472 'رقم الحديث: 1968 . معرفة السنن والآثار جلد 2 صفحہ 387 'رقم الحديث: 3151 . الشمايل المحمدية للترمذى جلد 1 صفحہ 257 'رقم الحديث: 316 . أخلاق النبى لأبى الشيخ جلد 3 صفحہ 157 'رقم الحديث: 562 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَرْبٍ إِلَّا بَكَارٌ تَفَرَّدَ بِهِ بَشَرٌ

حرب سے اس حدیث کو بکار کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، بشر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

274 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمْرٍو

حضرت ابن اُم مکتوم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آئے تو عرض کیا: یا رسول اللہ! میں بہت بوڑھا، نابینا اور دور گھر والا ہوں اور میرا راہر بھی کوئی نہیں ہے، کیا آپ مجھے رخصت عطا کرتے ہیں (کہ میں گھر میں نماز پڑھ لیا کروں)۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو اذان کی آواز سنتا ہے؟ انہوں نے عرض کیا: جی ہاں! فرمایا: میں تیرے لیے رخصت نہیں پاتا۔

الْعَمِيُّ النَّحَّاسُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَزَرِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ الْخُرَيْبِيُّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ بْنِ حَيٍّ الْحَيَوَانِيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، عَنْ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كَبِيرٌ ضَرِيرٌ شَاسِعُ الدَّارِ، وَلَا قَائِدَ لِي، فَهَلْ تَجِدُ لِي رُخْصَةً؟ قَالَ: أَتَسْمَعُ النِّدَاءَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: مَا أَجِدُ لَكَ رُخْصَةً

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ

علی بن صالح سے اس حدیث کو عبد اللہ بن داؤد کے

- 274- سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 151، رقم الحدیث: 552. سنن النسائی جلد 2 صفحہ 109، رقم الحدیث: 851. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 260، رقم الحدیث: 792. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 497، رقم الحدیث: 1913. مسند ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 309، رقم الحدیث: 808. مسند أحمد جلد 24 صفحہ 245، رقم الحدیث: 15491. السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 447، رقم الحدیث: 926. صحیح ابن خزیمہ جلد 2 صفحہ 367، رقم الحدیث: 1478. شرح مشکل الآثار جلد 15 صفحہ 111، رقم الحدیث: 5879. المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 148، رقم الحدیث: 4914. سنن الدارقطنی جلد 2 صفحہ 221، رقم الحدیث: 1430. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 3 صفحہ 736، رقم الحدیث: 6673. السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 3 صفحہ 82، رقم الحدیث: 4948. الأوسط فی السنن والایجام جلد 4 صفحہ 133، رقم الحدیث: 1892. معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 3 صفحہ 1659، رقم الحدیث: 4165.

داؤد

سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

275 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْقُرْطُبِيُّ
 الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا
 الْهَقْلُ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ
 اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : جُعِلَتْ
 قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری آنکھوں کی ٹھنڈک
 نماز میں رکھ دی گئی ہے۔

امام اوزاعی سے اس حدیث کو الہقل کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا، یحییٰ اس حدیث کی روایت کے ساتھ
 منفرد ہے۔

276 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْحَلَبِيُّ
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی

275- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 2 صفحہ 607، رقم الحدیث: 3252 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 61، رقم
 الحدیث: 3939 . مسند أحمد جلد 21 صفحہ 433، رقم الحدیث: 14037 . السنن الكبرى للنسائی
 جلد 8 صفحہ 149، رقم الحدیث: 8837 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 6 صفحہ 199، رقم
 الحدیث: 3482 . مستخرج أبی عوانة جلد 3 صفحہ 14، رقم الحدیث: 4021 . المعجم الأوسط
 جلد 5 صفحہ 241، رقم الحدیث: 5203 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 174، رقم
 الحدیث: 2676 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 124، رقم الحدیث: 13454 . الزهد لابن أبی
 عاصم جلد 1 صفحہ 119، رقم الحدیث: 234 . أخلاق النبى لأبى الشيخ جلد 2 صفحہ 58، رقم
 الحدیث: 231 .

276- صحیح البخاری جلد 2 صفحہ 25، رقم الحدیث: 999 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 487، رقم الحدیث:

700 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 9، رقم الحدیث: 1224 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 205، رقم
 الحدیث: 2958 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 243، رقم الحدیث: 490 . سنن ابن ماجہ جلد 1
 صفحہ 379، رقم الحدیث: 1200 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 124، رقم الحدیث: 15 . أحادیث اسماعیل

بِحَلَبَ، حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْحَارِثِ الْحَافِي، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ يَمَانَ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُوسَى بْنِ
عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يُصَلِّي فِي
السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَيَوْمَ إِيمَاءَ، وَيَجْعَلُ
سُجُودَهُ أَخْفَضَ مِنْ رُكُوعِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ تَفَرَّدَ
بِهِ بِشْرُ
سفيان سے اس حدیث کو یحییٰ بن یمان کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا بشر اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

277 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ . حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

بن جعفر جلد 1 صفحہ 144، رقم الحدیث: 25. الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 24، رقم الحدیث: 114.
الآثار لمحمد بن الحسن جلد 1 صفحہ 234، رقم الحدیث: 101. مسند أبي داود الطيالسي
جلد 3 صفحہ 404، رقم الحدیث: 1996. مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحہ 557، رقم
الحدیث: 4443. مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 253، رقم الحدیث: 25801. مسند أحمد
جلد 8 صفحہ 44، رقم الحدیث: 4470. سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 991، رقم الحدیث: 1631. تخریج
الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1247، رقم الحدیث: 810. السنن المأثورة للشافعي
جلد 1 صفحہ 161، رقم الحدیث: 78. السنة للمروزي جلد 1 صفحہ 103، رقم الحدیث: 378. السنن
الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 405، رقم الحدیث: 821. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 163،
رقم الحدیث: 5786. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 78، رقم الحدیث: 270. مسند الروياني
جلد 2 صفحہ 400.

277- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 454، رقم الحدیث: 656. سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 152، رقم الحدیث:
555. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 433، رقم الحدیث: 221. مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 132، رقم
الحدیث: 8. مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 525، رقم الحدیث: 2009. مصنف ابن أبي

الْوَرَّاقُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عشاء کی باجماعت نماز
 حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ الْأَبَارُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ
 يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
 بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ
 الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الْعِشَاءِ فِي
 جَمَاعَةٍ تَعْدِلُ بِقِيَامِ لَيْلَةٍ، وَصَلَاةُ الْفَجْرِ بِجَمَاعَةٍ
 تَعْدِلُ بِقِيَامِ لَيْلَةٍ

یحییٰ سے ابو حفص کے سوا اس حدیث کو کسی نے
 روایت نہیں کیا ابوالربیع اس حدیث کی روایت کے ساتھ
 الربیع منفرد ہے۔

فائدہ: نماز عشاء اور نماز فجر باجماعت ادا کرنے سے تمام رات کی عبادت کا ثواب عطا کیا جاتا ہے۔ اسی طرح
 باقی تین نمازوں کو باجماعت ادا کرنے کا جر ہے۔ اس سے باجماعت نماز کی فضیلت و اہمیت واضح ہوتی ہے۔

278 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبَّادٍ الْخَطَّابِيُّ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

شیبة جلد 1 صفحہ 293 رقم الحدیث: 3357 . مسند أحمد جلد 1 صفحہ 468 رقم الحدیث: 408 . سنن
 الدارمی جلد 2 صفحہ 780 رقم الحدیث: 1260 . صحیح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 365 رقم
 الحدیث: 1473 . مستخرج أبي عوالة جلد 1 صفحہ 351 رقم الحدیث: 1255 . صحیح ابن حبان
 جلد 5 صفحہ 407 رقم الحدیث: 2058 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 227 رقم الحدیث: 6257 .
 المعجم الكبير للطبرانی جلد 1 صفحہ 92 رقم الحدیث: 148 . السنن الكبرى للبيهقي
 جلد 1 صفحہ 679 رقم الحدیث: 2178 . شعب الايمان جلد 4 صفحہ 334 رقم الحدیث: 2592 .

278- صحیح البخاری جلد 2 صفحہ 43 رقم الحدیث: 1084 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 483 رقم

الحدیث: 695 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 199 رقم الحدیث: 1960 . سنن النسائي جلد 3

صفحہ 118 رقم الحدیث: 1439 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 30 رقم الحدیث: 147 . مسند أبي

البَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي
رِزْمَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي
حَمْزَةَ السُّكْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ
رَكْعَتَيْنِ ، وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ رَكْعَتَيْنِ ، وَمَعَ عُمَرَ
رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ تَفَرَّقْتُ بِكُمْ السَّبِيلُ فَوَاللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنْ
أَخْطَى مِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ رَكْعَتَيْنِ مُتَقَبِّلَتَيْنِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَنْصُورٍ إِلَّا أَبُو حَمْزَةَ السُّكْرِيُّ

میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں دو رکعت نماز
پڑھی اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی دو رکعت
پڑھی اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی دو رکعت
پڑھی پھر تمہارے راستے مختلف ہو گئے سو اللہ کی قسم! اگر
چار رکعتوں سے دو رکعتیں بھی مقبول ہوں تو یہ مجھے بہت
زیادہ پسند ہے۔

منصور سے ابو حمزہ سکری کے سوا کسی نے یہ حدیث
روایت نہیں کی۔

داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 249، رقم الحدیث: 316 . مسند ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 158، رقم
الحدیث: 223 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 3 صفحہ 257، رقم الحدیث: 13982 . مسند أحمد
جلد 6 صفحہ 73، رقم الحدیث: 3593 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1192، رقم الحدیث: 1916 . السنن
الکبری جلد 2 صفحہ 361، رقم الحدیث: 1920 . مسند ابی یعلی الموصلی جلد 9 صفحہ 123، رقم
الحدیث: 5194 . صحیح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 314، رقم الحدیث: 2962 . مستخرج ابی عوانة
جلد 2 صفحہ 69، رقم الحدیث: 2347 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 416، رقم الحدیث: 2393 .
المسند للشاشی جلد 2 صفحہ 10، رقم الحدیث: 458 . فوائد ابی محمد الفاکھی جلد 1 صفحہ 314، رقم
الحدیث: 125 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 368، رقم الحدیث: 6637 . المعجم الكبير للطبرانی
جلد 10 صفحہ 73، رقم الحدیث: 9990 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 206، رقم
الحدیث: 5436 . معرفة السنن والآثار جلد 4 صفحہ 260، رقم الحدیث: 6077 . تهذيب الآثار مسند
عمر جلد 1 صفحہ 224، رقم الحدیث: 351 .

279 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الطَّحَّانُ . حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اللہ
 الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا تَعَالَى نے اپنے نبی اکرم ﷺ کی زبان مبارک پر پانچ
 هُشَيْمٌ، عَنِ الْحَارِثِ الْغَنَوِيِّ، عَنِ بُكَيْرِ بْنِ نمازیں فرض فرمائیں: حالت قیام میں چار اور حالت سفر
 الْأَخْنَسِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : میں دو رکعت اور حالت خوف میں ایک رکعت۔
 افترض الله الصَّلَاةَ الْخَمْسَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا، وَفِي
 السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ، وَفِي الْخَوْفِ رَكْعَةً

279- صحيح البخارى جلد 5 صفحہ 150، رقم الحديث: 4298 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 479، رقم
 الحديث: 688 . سنن أبى داؤد جلد 2 صفحہ 10، رقم الحديث: 1230 . سنن الترمذى جلد 2 صفحہ 434،
 رقم الحديث: 549 . سنن النسائى جلد 1 صفحہ 226، رقم الحديث: 456 . سنن ابن ماجه
 جلد 1 صفحہ 377، رقم الحديث: 1194 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 148، رقم الحديث: 15 . مسند أبى
 داؤد الطيالسى جلد 4 صفحہ 386، رقم الحديث: 2786 . مصنف عبد الرزاق الصنعائى
 جلد 2 صفحہ 533، رقم الحديث: 4337 . سنن سعيد بن منصور جلد 2 صفحہ 240، رقم الحديث: 2508 .
 مصنف ابن أبى شيبة جلد 7 صفحہ 408، رقم الحديث: 36935 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 351، رقم
 الحديث: 1852 . القراءة خلف الامام للبخارى جلد 1 صفحہ 54، رقم الحديث: 140 . تخريج الأحاديث
 المرفوعة جلد 1 صفحہ 819، رقم الحديث: 420 . السنن الماثورة للشافعى جلد 1 صفحہ 119، رقم
 الحديث: 13 . السنن الكبرى للنسائى جلد 2 صفحہ 366، رقم الحديث: 1933 . مسند أبى يعلى
 الموصلى جلد 4 صفحہ 234، رقم الحديث: 2346 . معجم أبى يعلى الموصلى جلد 1 صفحہ 222، رقم
 الحديث: 268 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 156، رقم الحديث: 304 . مستخرج أبى عوالة
 جلد 2 صفحہ 84، رقم الحديث: 2410 . شرح مشكل الآثار جلد 11 صفحہ 31، رقم الحديث: 4264 .
 شرح معانى الآثار جلد 1 صفحہ 309، رقم الحديث: 1847 . معجم ابن الأعرابى جلد 2 صفحہ 422، رقم
 الحديث: 808 . صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 457، رقم الحديث: 2750 . المعجم الأوسط
 جلد 8 صفحہ 42، رقم الحديث: 7902 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَارِثِ الْغَنَوِيِّ إِلَّا هُشَيْمٌ تَفَرَّدَ بِهِ مَهْدِيٌّ
 حارث الغنوی سے اس حدیث کو ہشیم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، مہدی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

280 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ رَاشِدٍ الصُّورِيُّ بِمَدِينَةِ صُورَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَابِلِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ فَلَا يُؤْذِ بِهِمَا أَحَدًا، لِيَخْلَعَهُمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی ایک نماز پڑھے تو وہ اپنے جوتے اتار دے اور ان کے ساتھ کسی ایک کو بھی تکلیف نہ دے اسے چاہیے کہ وہ ان دونوں کو اپنے پیروں کے درمیان اتارے۔

اس حدیث کو امام اوزاعی از زبیدی از زہری بابلی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور اس حدیث کو محمد بن کثیر الصنعانی نے از اوزاعی از محمد بن عجلان از حضرت سعید مقبری از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کیا۔

- 280- سنن ابی داؤد جلد 1 صفحہ 176، رقم الحدیث: 654 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 460، رقم الحدیث: 1432 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 389، رقم الحدیث: 1519 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 416، رقم الحدیث: 2846 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 182، رقم الحدیث: 7896 . صحیح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 106، رقم الحدیث: 1016 . صحیح ابن جبان جلد 5 صفحہ 557، رقم الحدیث: 2182 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 313، رقم الحدیث: 8735 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 74، رقم الحدیث: 1828 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 93، رقم الحدیث: 210 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 391، رقم الحدیث: 957 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 211، رقم الحدیث: 520 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 606، رقم الحدیث: 4259 . الأوسط فی السنن والایما جلد 5 صفحہ 119، رقم الحدیث: 2505 .

281 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسِّ بْنِ
كَامِلِ السَّرَّاجِ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُسْعَرُ بْنُ
كَدَامٍ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ
النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مُسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ: صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ خَمْسًا،
فَسَجَدَ سَجْدَتَي السَّهْرِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرٍ إِلَّا ابْنَ بَشِيرٍ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ
اس حدیث کو مسعر سے ابن بشر کے سوا کسی نے

281- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 89 رقم الحديث: 401 . صحيح مسلم جلد 1 صفحه 402 رقم الحديث:
572 . سنن أبى داؤد جلد 1 صفحه 268 رقم الحديث: 1019 . سنن الترمذى جلد 2 صفحه 239 رقم
الحديث: 393 . سنن النسائى جلد 3 صفحه 28 رقم الحديث: 1242 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحه 385
رقم الحديث: 1218 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحه 36 رقم الحديث: 180 . الآثار لمحمد بن الحسن
جلد 1 صفحه 454 رقم الحديث: 174 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 1 صفحه 220 رقم
الحديث: 274 . مصنف عبد الرزاق الصنعانى جلد 2 صفحه 302 رقم الحديث: 3456 . مسند الحميدى
جلد 1 صفحه 206 رقم الحديث: 96 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحه 139 رقم الحديث: 886 . مسند
ابن أبى شيبه جلد 1 صفحه 198 رقم الحديث: 292 . مصنف ابن أبى شيبه جلد 1 صفحه 383 رقم
الحديث: 4402 . سنن الدارمى جلد 2 صفحه 940 رقم الحديث: 1539 . تخریج الأحادیث المرفوعة
جلد 1 صفحه 541 رقم الحديث: 199 . السنن الكبرى للنسائى جلد 2 صفحه 92 رقم الحديث: 1253 .
مسند أبى يعلى الموصلى جلد 8 صفحه 419 رقم الحديث: 5002 . المنتقى لابن الجارود
جلد 1 صفحه 72 رقم الحديث: 246 . الكنى والأسماء للدولابى جلد 2 صفحه 650 رقم
الحديث: 1156 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحه 113 رقم الحديث: 1028 . مستخرج أبى عوانة
جلد 1 صفحه 520 رقم الحديث: 1944 . شرح معانى الآثار جلد 1 صفحه 433 رقم الحديث: 2516 .

أَبَى شَيْبَةَ

روایت نہیں کیا، ابن ابی شیبہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

282 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الشَّقْرِيُّ، عَنْ زِيَادِ الْجَصَّاصِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا خَلَعَ أَحَدُكُمْ نَعْلَيْهِ فِي الصَّلَاةِ فَلَا يَجْعَلُهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَيَأْتِمُ بِهِمَا، وَلَا خَلْفَهُ فَيَأْتِمُ بِهِمَا أَخُوهُ الْمُسْلِمِ، وَلَكِنْ لِيَجْعَلَهُمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی ایک نماز میں اپنے جوتے اتارے تو وہ اپنے سامنے نہ رکھے کہ ان کے ذریعے گناہگار ہوگا اور نہ اپنے پیچھے رکھے کہ ان کے ذریعے اپنے مسلمان بھائی کو گناہگار کرے گا، لیکن اسے چاہیے کہ وہ ان (اپنے جوتوں) کو اپنے پاؤں کے درمیان رکھے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زِيَادٍ إِلَّا أَبُو سَعِيدٍ الشَّقْرِيُّ الْبَصْرِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، وَلَا يُرْوَى عَنْ أَبِي بَكْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

اس حدیث کو زیاد سے ابوسعید شقری بصری کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، علی بن جعد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت ابوبکرہ سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت کی گئی ہے۔

283 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ حَمَّادٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

282- المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 265 رقم الحديث: 5273 .

283- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 88 رقم الحديث: 82 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 219 رقم

الحديث: 4678 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 13 رقم الحديث: 2620 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 232

رقم الحديث: 464 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 342 رقم الحديث: 1078 . مصنف عبد الرزاق

الصنعمانی جلد 3 صفحہ 124 رقم الحديث: 5009 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 385 رقم

الحديث: 2634 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 167 رقم الحديث: 30394 . السنة لعبد الله بن

أحمد جلد 1 صفحہ 358 رقم الحديث: 770 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 228 رقم الحديث: 14979 .

سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 785 رقم الحديث: 1269 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 208

الْبَرْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ، جَارُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَانَ، حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ الْمُنْهَالِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ إِلَّا تَرْكُ الصَّلَاةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هُدْبَةَ إِلَّا أَبُو هَمَّامٍ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ الْبَغْدَادِيُّ

حد بہ سے اس حدیث کو ہمام کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، محمد بن فرج البغدادی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

284 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْوَزِيُّ

رقم الحديث: 328 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 3 صفحہ 318 ' رقم الحديث: 1783 . معجم أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 161 ' رقم الحديث: 179 . السنة لأبي بكر بن الخلال جلد 4 صفحہ 142 ' رقم الحديث: 1373 .. مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 64 ' رقم الحديث: 177 . شرح مشكل الآثار جلد 8 صفحہ 201 ' رقم الحديث: 3175 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 722 ' رقم الحديث: 1423 . صحيح ابن حبان جلد 4 صفحہ 304 ' رقم الحديث: 1453 . الشريعة للآجوري جلد 2 صفحہ 644 ' رقم الحديث: 265 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 345 ' رقم الحديث: 7683 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 66 ' رقم الحديث: 2744 . سنن الدارقطني جلد 2 صفحہ 398 ' رقم الحديث: 1755 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 2 صفحہ 669 ' رقم الحديث: 868 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 114 ' رقم الحديث: 1292 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 4 صفحہ 900 ' رقم الحديث: 1513 . مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 182 ' رقم الحديث: 267 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 218 ' رقم الحديث: 560 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 510 ' رقم الحديث: 6495 .

284- صحيح البخاري جلد 7 صفحہ 68 ' رقم الحديث: 5376 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1599 ' رقم

الحديث: 2022 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 349 ' رقم الحديث: 3777 . سنن الترمذي جلد 4

أَبُو بَكْرٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، نَبِي الْأَكْرَمِ ﷺ كِي بَارْكَاهُ فِي آيَاتِهِ فِي نِي دِيكَاهُ كِي آف
وَمُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، اِيك هِي كِيْرِي فِي لِيْث كَرْنَمَاز اوا فرما رهي هي اور مي
عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ نِي آف كِي سااھ كھانا كھايا او آف نِي فرمايا: اللھ كا نام
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي فِي لِي اور اِيْنِي دائِيں طرف سي كھا اور اِيْنِي سامني سي
قُوبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشَّحًا بِهِ، وَطَعِمْتُ مَعَهُ، فَقَالَ : كھا۔

اَذْكُرِ اللَّهَ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُبَارَكٍ وَشَرِيكٍ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ
مبارك اور شريك سي اس اءيآ كوي علي بن جعد ك
سوا كسي نِي روايت نهيں كيا۔

285 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الصَّبَّاحِ حضرت ابو هريره رضي الله عنه فرماتے هيں ك مسلمان

صفحه 288 رقم الحديث: 1857. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحه 1087 رقم الحديث: 3267. جامع معمر
بن راشد جلد 10 صفحه 415 رقم الحديث: 19544. مؤطا مالك جلد 2 صفحه 934 رقم الحديث: 32.
مسند أبي داؤد الطيالسي جلد 2 صفحه 696 رقم الحديث: 1455. مسند الحميدى جلد 1 صفحه 486
رقم الحديث: 580. مسند ابن أبي شيبة جلد 2 صفحه 311 رقم الحديث: 810. مصنف ابن أبي شيبة
جلد 5 صفحه 132 رقم الحديث: 24441. مسند أحمد جلد 26 صفحه 257 رقم الحديث: 16340.
سنن الدارمي جلد 2 صفحه 1285 رقم الحديث: 2062. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحه 113 رقم
الحديث: 10039. مستخرج أبي عوانة جلد 5 صفحه 164 رقم الحديث: 8253. شرح مشكل الآثار
جلد 1 صفحه 147 رقم الحديث: 158. الفوائد الشهير بالفيلايات جلد 2 صفحه 695 رقم
الحديث: 943.

285- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 168 رقم الحديث: 843. صحيح مسلم جلد 1 صفحه 418 رقم
الحديث: 597. سنن أبي داؤد جلد 2 صفحه 81 رقم الحديث: 1504. سنن النسائي جلد 3 صفحه 79
رقم الحديث: 1354. مؤطا مالك جلد 1 صفحه 210 رقم الحديث: 22. مسند أحمد جلد 16
صفحه 187 رقم الحديث: 10267. سنن الدارمي جلد 2 صفحه 853 رقم الحديث: 1393. السنن
الكبرى للنسائي جلد 2 صفحه 103 رقم الحديث: 1279. مسند أبي يعلى الموصلى جلد 11 صفحه 466

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا هَانُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ
 الْإِسْكَندَرَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَيَّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ، عَنْ مُحَمَّدِ
 بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَّوَةَ، وَسُمَيٍّ، مَوْلَى أَبِي
 بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ
 أَبِي صَالِحٍ ذُكْوَانَ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
 أَتَى فَقَرَاءُ الْمُسْلِمِينَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَهَبَ ذَوُو
 الْأَمْوَالِ بِالْذَرَاجَاتِ؛ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي،
 وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَحُجُّونَ كَمَا نَحُجُّ،
 وَلَهُمْ فَضُولُ أَمْوَالٍ يَتَصَدَّقُونَ مِنْهَا، وَلَيْسَ لَنَا مَا
 نَتَصَدَّقُ، فَقَالَ: أَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى أَمْرٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ
 أَذْرَكْتُمْ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَلَمْ يَلْحَقْكُمْ مِنْ خَلْفِكُمْ إِلَّا
 مَنْ عَمِلَ بِمِثْلِ مَا عَمِلْتُمْ بِهِ؟ تُسَبِّحُونَ اللَّهَ دُبُرَ
 كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتَحْمَدُونَهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ
 ، وَتُكَبِّرُونَهُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ الْأَغْنِيَاءَ،
 فَقَالُوا مِثْلَ مَا قَالُوا، فَاتَّوَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَاخْبَرُوهُ، فَقَالَ: ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ
 يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

فقراء رسول الله ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو انہوں
 نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مال دار لوگ تو (اجر و ثواب
 کے) درجے لے گئے وہ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم نماز
 پڑھتے ہیں اور وہ روزے رکھتے ہیں جیسے کہ ہم روزے
 رکھتے ہیں اور وہ حج کرتے ہیں جیسے ہم حج کرتے ہیں اور
 ان کے پاس فالتو مال ہیں جن سے وہ صدقہ کرتے ہیں
 جبکہ ہمارے پاس مال نہیں ہے کہ ہم صدقہ کریں۔ تو آپ
 ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسا کام نہ بتاؤں کہ جب تم
 وہ کرو تو تم ان کو پالو جو تم سے (اجر و ثواب میں) سبقت کر
 گئے اور تمہیں وہ نہ مل سکیں جو تمہارے پیچھے ہیں سوائے اس
 کے جو اسی کی مثل کرے جو تم کرتے ہو۔ تم ہر نماز کے بعد
 تینتیس بار اللہ کی تسبیح بیان کرو (یعنی سبحان اللہ کہو) اور
 تینتیس بار اس کی حمد کرو (یعنی الحمد للہ پڑھو) اور چونتیس
 بار اس کی بڑائی بیان کرو (یعنی اللہ اکبر کہو)۔ سو یہ بات
 مال دار لوگوں تک پہنچ گئی تو انہوں نے بھی انہی کی مثل کہنا
 شروع کر دیا، پھر وہ (فقراء مسلمان) نبی اکرم ﷺ کی
 بارگاہ میں آئے اور آپ کو خبر دی تو آپ ﷺ نے فرمایا:
 یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جسے چاہتا ہے عطاء کرتا ہے۔

رقم الحديث: 6587 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 368 رقم الحديث: 749 . مستخرج أبي عوانة
 جلد 1 صفحہ 558 رقم الحديث: 2086 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 112 رقم الحديث: 173 .
 صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 355 رقم الحديث: 2013 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 229 رقم
 الحديث: 724 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 221 رقم الحديث: 725 . مسند الشاميين للطبراني
 جلد 3 صفحہ 218 رقم الحديث: 2122 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 182 رقم الحديث: 323 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَجَاءِ إِلَّا ابْنُ عَجَلَانَ

رجاء سے اس حدیث کو ابن عجلان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

286 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُلَيْدٍ الْعَبْدِيُّ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نمازِ مغرب رات کے کھانے وغیرہ کے سبب موخر نہیں کرتے تھے۔

الْكُوفِيُّ الْمُؤَدَّبُ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُؤَخِّرُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ لِعِشَاءٍ وَلَا لِغَيْرِهِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ جَعْفَرٍ إِلَّا مُحَمَّدٌ

جعفر سے اس حدیث کو محمد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

287 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کو دورانِ نماز بچھونے ڈس لیا پس جب آپ (اپنی نماز سے) فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ لعنت فرمائے بچھوپر! یہ نمازی اور غیر نمازی کو بھی نہیں چھوڑتا پھر آپ نے پانی اور نمک طلب کیا اس کو اس پر ملتے رہے اور سورۃ الکافرون، سورۃ الفلق اور سورۃ الناس پڑھتے رہے۔

الْأَشْنَابِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْحَنَفِيَّةِ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: لَدَغَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَقْرَبٌ وَهُوَ يُصَلِّي، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ الْعَقْرَبَ لَا

286- سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 345 رقم الحدیث: 3758 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 90 رقم

الحدیث: 5889 . سنن الدارقطنی جلد 1 صفحہ 488 رقم الحدیث: 1019 . السنن الکبریٰ للبیہقی

جلد 3 صفحہ 105 رقم الحدیث: 5043 .

287- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 44 رقم الحدیث: 23553 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 90 رقم

الحدیث: 5890 . شعب الایمان جلد 4 صفحہ 170 رقم الحدیث: 2341 . معرفة الصحابة لأبی نعیم

جلد 4 صفحہ 1969 رقم الحدیث: 4946 .

تَدْعُ مُصَلِّيًا وَلَا غَيْرَهُ، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ وَمِلْحٍ، وَجَعَلَ
يَمْسَحُ عَلَيْهَا وَيَقْرَأُ بِقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَقُلْ
أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُطَرِّفٍ إِلَّا ابْنُ فَضِيلٍ

مطرف سے ابن فضیل کے سوا اس حدیث کو کسی نے
روایت نہیں کیا۔

288 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ رَوْحٍ،
حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو
سَعِيدٍ (أَبُو سَعْدٍ) الْأَشْهَلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَجَلَانَ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّرِ، عَنِ ابْنِ
عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ
قَالَ: إِنَّ فَضْلَ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاةِ الْفَذِّ
سَبْعٌ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: باجماعت نماز
کی فضیلت اکیلے پڑھنے والے کی نماز پر ستائیس درجے
زیادہ ہے۔

288- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 131، رقم الحديث: 645 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 450، رقم
الحديث: 650 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 420، رقم الحديث: 215 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 103،
رقم الحديث: 837 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 259، رقم الحديث: 789 . مؤطا مالك
جلد 1 صفحہ 129، رقم الحديث: 1 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 524، رقم
الحديث: 2005 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 226، رقم الحديث: 8392 . مسند أحمد
جلد 10 صفحہ 483، رقم الحديث: 6455 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 811، رقم الحديث: 1313 .
السنن المأثورة للشافعي جلد 1 صفحہ 163، رقم الحديث: 81 . السنن الكبرى للنسائي
جلد 1 صفحہ 441، رقم الحديث: 913 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 124، رقم
الحديث: 5752 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 364، رقم الحديث: 1471 . مستخرج أبي عوانة
جلد 1 صفحہ 350، رقم الحديث: 1251 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 134، رقم الحديث: 1100 .
صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 401، رقم الحديث: 2052 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ إِلَّا أَبُو سَعِيدٍ (أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْهَلِيُّ) ابن عجلان سے اس حدیث کو ابوسعید (ابوسعید) اشہلی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

289 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو السَّائِبِ الْمَخْزُومِيُّ إِمَامُ مَسْجِدِ شِيرَازَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ الْمُسْتَمِ الْخَرَّائِيُّ، حَدَّثَنَا عَصَامُ بْنُ سَيْفٍ الْخَرَّائِيُّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلِّيَ أَحَدُنَا مُخْتَصِرًا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے کہ ہم میں سے کوئی شخص اپنی کمر پر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، وَلَا عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ إِلَّا عَصَامُ بْنُ سَيْفٍ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ الْمُسْتَمِ اس حدیث کو قتادہ سے ابو جعفر رازی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی ابو جعفر سے عصام بن سیف کے سوا کسی نے۔ عبد المجید بن مستام اس حدیث کی روایت

- 289- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 66، رقم الحديث: 1219. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 387، رقم الحديث: 545. سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 249، رقم الحديث: 947. سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 222، رقم الحديث: 383. سنن النسائی جلد 2 صفحہ 127، رقم الحديث: 890. مسند أبي داود الطيالسی جلد 4 صفحہ 238، رقم الحديث: 2622. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 400، رقم الحديث: 4598. مسند أحمد جلد 15 صفحہ 97، رقم الحديث: 9181. سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 895، رقم الحديث: 1468. السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 463، رقم الحديث: 966. مسند أبي يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 431، رقم الحديث: 6043. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 65، رقم الحديث: 220. صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 56، رقم الحديث: 908. مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 418، رقم الحديث: 1549. صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 62، رقم الحديث: 2285. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 352، رقم الحديث: 7705. السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 304، رقم الحديث: 850.

کے ساتھ مفرد ہے۔

290 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ
الْأَهْوَازِيُّ الْخَطِيبُ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ أَبُو يُونُسَ
الْقَلْبُوسِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُمَيْدٍ الدُّهْلِيُّ، حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ فَرْقِدٍ الْقَزَّازُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ،
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ : قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَالَ
ذُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ : أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْحَيُّ الْقَيُّومُ ، وَأَتُوبُ إِلَيْهِ غُفِرَ لَهُ ، وَإِنْ كَانَ فَرًّا
مِنَ الرَّحْفِ

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس آدمی نے ہر نماز
کے بعد پڑھا: ”أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ“ تو اس کی بخشش ہو جائے
گی اگرچہ وہ میدان جنگ سے بھاگا ہو۔

ابو اسحاق سے اس حدیث کو عبد اللہ بن المختار بصری
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی عبد اللہ سے سوائے
عمرو بن فرقہ کے۔ علی بن حمید اس حدیث کی روایت کے
ساتھ مفرد ہے۔

291 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمَّارُ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

291- الناسخ والمنسوخ للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 23 رقم الحديث: 25 . صحيح البخاری
جلد 2 صفحہ 62 رقم الحديث: 1199 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 382 رقم الحديث: 538 . سنن أبي
داود جلد 1 صفحہ 243 رقم الحديث: 923 . سنن النسائي جلد 3 صفحہ 19 رقم الحديث: 1221 . سنن
ابن ماجه جلد 1 صفحہ 325 رقم الحديث: 1019 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 25 رقم
الحديث: 122 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 198 رقم الحديث: 242 . مصنف عبد الرزاق
الصنعاني جلد 2 صفحہ 137 رقم الحديث: 2803 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 205 رقم
الحديث: 94 . مسند ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 134 رقم الحديث: 177 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1
صفحہ 418 رقم الحديث: 4810 . مسند أحمد جلد 6 صفحہ 28 رقم الحديث: 3563 . القراءة خلف

البَصْرِيُّ أَبُو جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ أَبُو
يَعْلَى التُّوزِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ،
عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ مَرَرْتُ
بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
يُصَلِّي، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَأَشَارَ إِلَيَّ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، لَا
يُرَوِّى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ إِلَّا
بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو يَعْلَى التُّوزِيُّ

اس حدیث کو ہشام سے عبد اللہ بن رجاء کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی از حضرت ابو ہریرہ از حضرت
عبد اللہ بن مسعود اس اسناد کے سوا روایت کی گئی ہے۔
ابو یعلیٰ توزی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

292 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ
حَضْرَتِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَے روایت ہے کہ

الامام للبخاری جلد 1 صفحہ 60، رقم الحديث: 155. السنن المأثورة للشافعي جلد 1 صفحہ 153، رقم
الحديث: 62. السنن الكبرى للنسائي جلد 2 صفحہ 45، رقم الحديث: 1145. مسند أبي يعلى
الموصلی جلد 8 صفحہ 384، رقم الحديث: 4971. الكنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 1001، رقم
الحديث: 1756. صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 34، رقم الحديث: 855. مستخرج أبي عوانة
جلد 1 صفحہ 463، رقم الحديث: 1719. شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 455، رقم الحديث: 2623.
المسند للشاشی جلد 2 صفحہ 84، رقم الحديث: 604. معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 1026، رقم
الحديث: 2142. صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 15، رقم الحديث: 2243. المعجم الأوسط
جلد 8 صفحہ 87، رقم الحديث: 8049. المعجم الكبير للطبرانی جلد 9 صفحہ 264، رقم
الحديث: 9311. سنن الدارقطني جلد 2 صفحہ 141، رقم الحديث: 1290. مسند الشهاب القضاعی
جلد 2 صفحہ 188، رقم الحديث: 1158. الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 573، رقم
الحديث: 500. السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 314، رقم الحديث: 886.

292- المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 215، رقم الحديث: 2956.

رَاهَوِيهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمْزَةَ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ الصَّائِغُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَقْصُرُ الصَّلَاةَ بِالْعَقِيقِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ نَافِعٍ بْنِ أَبِي نُعَيْمٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمْزَةَ أَخُو إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَمْزَةَ الزُّبَيْرِيِّ

نافع بن ابی نعیم سے اس حدیث کو عبد اللہ بن نافع کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، عبد اللہ بن حمزہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے، جو ابراہیم بن حمزہ زبیری کا بھائی ہے۔

293 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الطَّيَالِسِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ طَهْمَانَ أَبُو عَزَّةَ الدَّبَّاعُ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبَابِ مَوْلَى مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيرٍ، فَاتَيْنَا عَلَى مَكَانٍ فِيهِ ثُومٌ، فَاصَابَ نَاسٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْهُ، وَجَآؤُوا إِلَى الْمُصَلَّى، فَقَالَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مُصَلَّانَا

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے، پس ہم ایک ایسے مقام پر پہنچے جہاں لہسن تھا، مسلمانوں میں سے کچھ نے وہ لے لیا اور نماز والی جگہ پر لے آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے اس درخت سے کھایا، وہ ہماری نماز والی جگہ پر نہ آئے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو عَزَّةَ الدَّبَّاعُ، وَكَانَتْ هَذِهِ الْقِصَّةُ يَوْمَ

حضرت معقل بن یسار سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔ ابو عزہ دباغ اس حدیث کی

293- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 249، رقم الحدیث: 8655 . مسند احمد جلد 33 صفحہ 418، رقم

الحدیث: 20302 . مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 331، رقم الحدیث: 1305 . شرح معانی الآثار جلد 4

صفحہ 237، رقم الحدیث: 6611 .

خَيْرَ

روایت کے ساتھ منفرد ہے اور یہ واقعہ خیر کے دن کا ہے۔

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو اپنا کپڑا لٹکا کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، آپ ﷺ اس کے قریب گئے اور اس کا کپڑا موڑ کر اس کے اوپر ڈال دیا۔

294 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ حَنِيفَةَ أَبُو حَنِيفَةَ

الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَجِ الْجُشَمِيُّ
الْحَوْزِيُّ الْمُقَرِّءُ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ
الْهَيْثَمِ بْنِ حَبِيبٍ الصَّيْرَفِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ،
عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ : أَبْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي وَقَدْ سَدَلَ ثَوْبَهُ ،
فَدَنَا مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ،
فَعَطَفَ عَلَيْهِ ثَوْبَهُ

علی بن ارقم سے یہ حدیث ہیثم کے سوا کسی نے
روایت نہیں کی، حفص بن ابوداؤد اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَرْقَمِ إِلَّا الْهَيْثَمُ تَفَرَّدَ
بِهِ حَفْصُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن صبح کی نماز میں الم تنزیل
السجدہ اور هل اتی علی الانسان (سورة الدهر) کی
تلاوت کیا کرتے تھے۔

295 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ
الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ يُونُسَ
الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنْ مِسْعَرِ
بْنِ كِدَامٍ، أَرَاهُ عَنْ أَبِي مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

294- المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 193، رقم الحديث: 6164 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 344
رقم الحديث: 3312 .

295- سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 270، رقم الحديث: 824 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 3 صفحہ 181
رقم الحديث: 5238 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 175، رقم الحديث: 7201 . المعجم الكبير
للطبرانی جلد 10 صفحہ 100، رقم الحديث: 10085 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 295، رقم
الحديث: 515 . العلل الكبير للترمذی جلد 1 صفحہ 90، رقم الحديث: 147 .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يقرأ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ: الْم تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ، وَهَلْ آتَى عَلَى
الْإِنْسَانِ

مسعر سے ابو اسحاق فزاری کے سوا اس حدیث کو کسی
نے روایت نہیں کیا، عبد اللہ بن سلیمان اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ،
تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ

296 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَنْدَةَ

الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ قَطَنِ الْبَخَارِيُّ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ بْنِ يَاسِرٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي
قَالَ: رَأَيْتُ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ
سِتَّ رَكَعَاتٍ، فَقُلْتُ: يَا أَبَتِ، مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ؟
فَقَالَ: رَأَيْتُ حَبِيبِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ سِتَّ رَكَعَاتٍ،
وَقَالَ: مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ سِتَّ رَكَعَاتٍ
غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ
لَا يُرَوَى عَنْ عَمَّارٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ
صَالِحُ بْنُ قَطَنِ

حضرت محمد بن عمار بن یاسر کہتے ہیں کہ مجھے میرے
والد نے میرے دادا سے حدیث بیان کی انہوں نے فرمایا
کہ میں نے حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کو مغرب کے
بعد چھ رکعات پڑھتے دیکھا تو میں نے عرض کیا: اے
میرے ابا جان! یہ کون سی نماز ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ
میں نے اپنے محبوب رسول اللہ ﷺ کو مغرب کے بعد چھ
رکعت پڑھتے دیکھا ہے اور فرمایا: جس نے مغرب کے بعد
چھ رکعت پڑھیں اس کے گناہوں کی بخشش کر دی جاتی ہے
اگرچہ وہ سمندر کی جھاگ کی مثل ہوں۔

عمار سے اس اسناد کے سوا یہ حدیث روایت نہیں کی
گئی، صالح بن قطن اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے۔

297 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ،

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرِو بْنِ بَجَلٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ
حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَاتِهِ هِيَ أَنَّ رَسُولَ

296- المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 191، رقم الحديث: 7245. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4

صفحہ 2073، رقم الحديث: 5212.

297- المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 262، رقم الحديث: 7451. تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276.

مُعَاوِيَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِذَا حَضَرَ الْعِشَاءُ وَأُقِيمَتُ الصَّلَاةُ فَأَبْدَأْ بِالْعِشَاءِ

سُهَيْل سے زہیر کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی ان سے اسماعیل کے سوا۔ محمد بن ابان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

فائدہ: کسی کوشدت کی بھوک لگی ہو اور کھانا بھی تیار ہو تو پہلے کھانا تناول کرے پھر نماز ادا کرے کیونکہ نماز پہلے ادا کرنے کی صورت میں اس کی توجہ کھانے کی طرف مائل ہونے کے سبب توجہ الی اللہ نہیں رہے گی۔ یہ اس صورت میں ہے کہ نماز کا وقت کھلا ہو ورنہ نماز پہلے ادا کرے اور کھانا بعد میں کھائے۔

298 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَاصِمٍ

الْأَصْبَهَانِيُّ الْفَقِيه، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ الْمُؤَصِّلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَحْيَى الْمَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ نَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ، فَقَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ : إِنِّي أَصَبْتُ ذَنْبًا، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَامَ الرَّجُلُ، فَأَعَادَ الْقَوْلَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَلَيْسَ قَدْ صَلَّيْتَ مَعَنَا هَذِهِ الصَّلَاةَ، وَأَخْسَنْتَ لَهَا الطُّهُورَ؟ قَالَ : بَلَى قَالَ : فَإِنَّهَا كَفَّارَةٌ ذَنْبِكَ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسجد میں نماز کا انتظار کر رہے تھے تو ایک آدمی کھڑا ہوا اس نے عرض کیا: مجھ سے گناہ ہو گیا ہے تو آپ ﷺ نے اس سے اعراض فرمایا پس جب نبی اکرم ﷺ نے نماز پوری کر لی تو وہ آدمی پھر کھڑا ہوا اور اس نے دوبارہ بات کہی۔ آپ نے فرمایا: کیا تو نے ہمارے ساتھ یہ نماز نہیں پڑھی اور اس کے لیے اچھی طرح طہارت نہیں کی؟ اس نے عرض کیا: جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ یہ (نماز) تیرے گناہ کا کفارہ ہو گئی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا إِسْرَائِيلُ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ.

ابو اسحاق سے اس حدیث کو اسرائیل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی ان سے عبدالرحمان کے سوا۔ علی بن حرب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت کی گئی۔

299 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرْمَةَ الْقَلْزَمِيُّ بِمَدِينَةِ قَلْزَمَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ هَاشِمٍ الْبُيْرُوتِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْ أَمْرَأَةٍ صَلَاةً حَتَّى تُوَارِيَ زِينَتَهَا، وَلَا مِنْ جَارِيَةٍ بَلَغَتْ الْمَحِيضَ حَتَّى تَخْتَمِرَ

حضرت عبداللہ بن ابوقتادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس عورت کی نماز کو قبول نہیں فرماتا جو اپنی زیب و زینت کو نہ چھپائے اور نہ ہی کسی بالغہ لڑکی کی حتیٰ کہ وہ چادر اوڑھ لے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا عَمْرُو بْنُ هَاشِمٍ تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ

امام اوزاعی سے اس حدیث کو عمرو بن ہاشم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، اسماعیل بن اسحاق اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

300 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْأَحْمَرِ

زوجہ نبی اکرم ﷺ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا

299- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 4 صفحہ 205، رقم الحدیث: 19334 .

300- سنن النسائی جلد 3 صفحہ 222، رقم الحدیث: 1653 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1416، رقم الحدیث:

4237 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 182، رقم الحدیث: 1714 . مصنف عبد الرزاق

الصنعانی جلد 2 صفحہ 464، رقم الحدیث: 4091 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 400، رقم

الحدیث: 4602 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 4 صفحہ 147، رقم الحدیث: 1920 . مسند أحمد

جلد 44 صفحہ 167، رقم الحدیث: 26544 . السنن الكبرى للنسائی جلد 2 صفحہ 141،

النَّاسِقُ أَبُو الطَّيِّبِ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ فرماتی ہیں کہ اس ذات کی قسم جس نے آپ ﷺ کو
الْجَهْضَمِيُّ، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُكَائِيُّ، وصال نصیب کیا! آپ ﷺ نے اس وقت تک وصال نہ
حَدَّثَنَا الرَّحِيلُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُعْفِيُّ، عَنْ أَبِي فرمایا حتیٰ کہ آپ کی زیادہ تر نمازیں بیٹھ کر ادا ہونے
إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
قَالَتْ: وَالَّذِي تَوَفَّى نَفْسَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا مَاتَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرُ صَلَاتِهِ قَاعِدًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الرَّحِيلِ أَخِي زُهَيْرٍ إِلَّا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ نَصْرٌ
اس حدیث کو رحیل، زہیر کے بھائی سے زیاد بن عبد اللہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ زیاد بن عبد اللہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

301 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَرَكَةَ أَبُو بَكْرٍ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے

رقم الحديث: 1363. مسند أبي يعلى الموصلى جلد 12 صفحہ 363، رقم الحديث: 6933. صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 252، رقم الحديث: 2507. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 226، رقم الحديث: 727. فوائد تمام جلد 1 صفحہ 18، رقم الحديث: 15. شعب الايمان جلد 5 صفحہ 392، رقم الحديث: 3597. المطالب العالیہ بزوائد جلد 4 صفحہ 445، رقم الحديث: 604. الزهد لو كيع جلد 1 صفحہ 498، رقم الحديث: 238.

301- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 132، رقم الحديث: 657. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 452، رقم الحديث: 651. سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 548. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 422، رقم الحديث: 217. سنن النسائی جلد 2 صفحہ 107، رقم الحديث: 848. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 259، رقم الحديث: 791. مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 129، رقم الحديث: 3. مسند أبي داود الطيالسی جلد 4 صفحہ 86، رقم الحديث: 2443. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 517، رقم الحديث: 1984. مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 190، رقم الحديث: 986. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 411، رقم الحديث: 2809. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 292، رقم الحديث: 3351.

الْحَلَبِيِّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَكَّارٍ الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا
أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَشْوَعٍ، عَنْ
أَبِي لَيْلَى مَوْلَى الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَقَدْ
هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ بِالصَّلَاةِ، فَتُقَامَ، ثُمَّ أَنْظُرَ، فَمَنْ لَمْ
يَشْهَدْ الْمَسْجِدَ فَأَحْرِقْ عَلَيْهِ بَيْتَهُ

روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ میں نے
ارادہ کیا کہ میں نماز کا حکم دوں تو وہ قائم کی جائے پھر میں
دیکھوں کون مسجد میں حاضر نہیں ہوا تو میں اسے اس کے گھر
سمیت جلا دوں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَشْوَعٍ قَاضِي
الْكُوفَةِ إِلَّا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ
بَكَّارٍ

سعید بن عمرو بن اشوع قاضی کوفہ سے اس حدیث کو
ابو اسحاق فزاری کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، علی بن
بکار اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

302 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ
عِيْسَى الْحَضْرَمِيُّ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
الْفُرَاتِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ
سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مجھے خبر
دی زوجہ نبی اکرم ﷺ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے
کہ نبی اکرم ﷺ جب صبح کی نماز کے لیے اذان دی جاتی
تھی تو دو رکعت نماز صبح سے پہلے پڑھتے تھے۔

مسند اسحاق بن راہویہ جلد 1 صفحہ 327 رقم الحدیث: 311 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 281 رقم

الحدیث: 7328 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 774 رقم الحدیث: 1248 . السنن الماثورة للشافعی

جلد 1 صفحہ 214 رقم الحدیث: 157 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 446 رقم الحدیث: 923 .

مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 222 رقم الحدیث: 6338 . المنتقى لابن الجارود

جلد 1 صفحہ 84 رقم الحدیث: 304 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 366 رقم الحدیث: 1475 .

302- شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 300 رقم الحدیث: 1795 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 30 رقم

الحدیث: 5700 .

إِذَا نُودِيَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ رَكَعَ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ
الصُّبْحِ يُخَفِّفُهُمَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ
أَيُّوبَ تَفَرَّدَ بِهِ إِسْحَاقُ

یحییٰ بن سعید سے اس حدیث کو یحییٰ بن ایوب کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا، اسحاق اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

303 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَبُو

قِرْصَافَةَ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ نَافِعٍ
الْأَرْسُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْحُصَيْنِ، عَنْ
مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَنْصُورِ
بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الْقَاعِدِ عَلَى النِّصْفِ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کا
اجر و ثواب کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کے ثواب کا
نصف ہے۔

303- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 507، رقم الحدیث: 735 . سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 250، رقم
الحدیث: 950 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 388، رقم الحدیث: 1229 . مسند أبی داؤد الطیالسی
جلد 4 صفحہ 45، رقم الحدیث: 2403 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 471، رقم
الحدیث: 4122 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 95، رقم الحدیث: 551 . مسند أحمد
جلد 11 صفحہ 60، رقم الحدیث: 6412 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 870، رقم الحدیث: 1424 . السنن
الکبریٰ للنسائی جلد 2 صفحہ 146، رقم الحدیث: 1376 . صحیح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 236، رقم
الحدیث: 1237 . مستخرج أبی عوانة جلد 1 صفحہ 534، رقم الحدیث: 1999 . المعجم الأوسط
جلد 1 صفحہ 267، رقم الحدیث: 870 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 32، رقم الحدیث: 4 . مسند
الشہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 183، رقم الحدیث: 269 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 7 صفحہ 100،
رقم الحدیث: 13388 . الأوسط فی السنن والایما جلد 5 صفحہ 240، رقم الحدیث: 2779 . معرفة
الصحابة لأبى نعیم جلد 3 صفحہ 1724، رقم الحدیث: 4364 .

مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَوْحِ إِلَّا مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ وَلَا
عَنْ مُوسَى إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْحُصَيْنِ، وَلَا عَنْ
عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَّا زَكْرِيَّا بْنُ نَافِعٍ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو قُرْصَافَةَ
روح سے اس حدیث کو موسیٰ بن عبیدہ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی موسیٰ سے عبدالعزیز بن حصین
کے سوا اور نہ عبدالعزیز سے زکریا بن نافع کے سوا۔
ابو قرصافہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

304 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ فَرْوَحَ الْبَغْدَادِيُّ، بِالرَّافِقَةِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْسَى الْهَرَّاسِيُّ أَبُو قَتَادَةَ عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ وَاقِدٍ الْهَرَّاسِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ
أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: كَانَ يُوتَرُ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى، وَقُلْ
يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
نبی اکرم ﷺ وتروں میں ”سبح اسم ربك الاعلى“
اور ”قل يا ايها الكافرون“ اور ”قل هو الله احد“
پڑھا کرتے تھے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا أَبُو قَتَادَةَ
سفيان سے اس حدیث کو ابوقتادہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

- 304- سنن النسائي جلد 3 صفحہ 236 رقم الحديث: 1702 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 370 رقم الحديث:
1172 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 469 رقم الحديث: 3531 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 989 رقم
الحديث: 1627 . السنن الكبرى للنسائي جلد 2 صفحہ 166 رقم الحديث: 1432 . مسند أبي يعلى
الموصلی جلد 4 صفحہ 429 رقم الحديث: 2555 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 279 رقم الحديث:
1668 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 342 رقم الحديث: 2172 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 12
صفحہ 47 رقم الحديث: 12434 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 55 رقم الحديث: 4857 .
الأوسط في السنن والاجماع جلد 5 صفحہ 203 رقم الحديث: 2704 .

305 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ الْحَرَّانِيُّ بِالرَّقَّةِ، حَدَّثَنَا عُمَرُو (عُمَرُ) بْنُ
نُوفَلٍ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو قَتَادَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَاقِدٍ
الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ
الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ عَبْدِ الْقَارِءِ، أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنَ
اللَّيْلِ، فَقَرَأَ بِهِ مِنَ الْهَاجِرَةِ إِلَى الظُّهْرِ فَكَأَنَّمَا قَرَأَهُ
مِنَ اللَّيْلِ

ابن جریر سے اس حدیث کو ابوقتادہ حرانی کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

- 305- سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 34، رقم الحدیث: 1313 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 474، رقم الحدیث: 581 . سنن النسائی جلد 3 صفحہ 259، رقم الحدیث: 1790 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 426، رقم الحدیث: 1343 . مؤطا مالک جلد 1 صفحہ 200، رقم الحدیث: 3 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 441، رقم الحدیث: 1247 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 3 صفحہ 50، رقم الحدیث: 4748 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 416، رقم الحدیث: 4782 . مسند أحمد جلد 1 صفحہ 343، رقم الحدیث: 220 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 926، رقم الحدیث: 1518 . السنن الكبرى للنسائی جلد 2 صفحہ 179، رقم الحدیث: 1466 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 202، رقم الحدیث: 235 . الکئی والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 668، رقم الحدیث: 1180 . صحیح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 195، رقم الحدیث: 1171 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 14، رقم الحدیث: 2135 . شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 66، رقم الحدیث: 1434 . صحیح ابن حبان جلد 6 صفحہ 369 .

306 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

الْقَزْوِينِيُّ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ
الْمِهْرَقَانِيُّ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْحَكَمِ
الْقَرْنِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ سُوقَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:
أَخَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ
صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ هُنَيْهَةً، فَخَرَجَ عَلَيْنَا، فَقَالَ:
مَا تَنْتَظِرُونَ؟ قَالُوا: الصَّلَاةَ، قَالَ: أَمَا إِنَّكُمْ لَنْ
تَزَالُوا فِيهَا مَا أَنْتَظَرْتُمُوهَا، ثُمَّ رَفَعَ بَصَرَهُ إِلَى
السَّمَاءِ، فَقَالَ: النُّجُومُ أَمَانٌ لَأَهْلِ السَّمَاءِ، فَإِذَا
ذَهَبَتِ النُّجُومُ أَتَى أَهْلَ السَّمَاءِ مَا يُوعَدُونَ، وَأَنَا
أَمَانٌ لِأَصْحَابِي، فَإِذَا ذَهَبَتْ أَتَى أَصْحَابِي مَا
يُوعَدُونَ، وَأَصْحَابِي أَمَانٌ لَأُمَّتِي، فَإِذَا ذَهَبَ
أَصْحَابِي أَتَى أُمَّتِي مَا يُوعَدُونَ، أَقِمَّ يَا بِلَالُ

حضرت محمد بن منکدر اپنے والد سے روایت کرتے
ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ ایک دن نبی اکرم ﷺ نے نماز
عشاء کو موخر کر دیا، پھر ہمارے پاس تشریف لائے تو فرمایا:
تم کس کا انتظار کر رہے ہو؟ لوگوں نے عرض کیا: نماز کا
فرمایا: بلاشبہ تم اس وقت تک نماز میں ہی ہو جب تک اس کا
انتظار کرتے رہے پھر اپنی نگاہ مبارک آسمان کی طرف
اٹھائی تو فرمایا: ستارے اہل آسمان کے لیے امان ہیں سو
جب ستارے چلے جائیں گے تو اہل آسمان کے پاس وہ
آئے گی جس کا وہ وعدہ دیئے گئے اور میں اپنے اصحاب
کے لیے امان ہوں سو جب میں (اس دنیا سے) چلا گیا تو
میرے اصحاب کے پاس وہ چیز آئے گی جس کا وہ وعدہ
دیئے گئے اور میرے اصحاب میری امت کے لیے امان
ہیں سو جب میرے اصحاب چلے گئے تو میری امت پر وہ
چیز آئے گی جس کا وہ وعدہ دیئے گئے بلال! تم اٹھ کر
اقامت کہو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ سُوقَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو
بْنِ مُرَّةَ، تَفَرَّدَ بِهِ رَبِيعَةُ

ابن سوقة سے اس روایت کو عبد اللہ بن عمرو بن مرہ
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ربیعہ اس حدیث کی
روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

307 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُصَيْنٍ بْنِ خَالِدٍ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

306- المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 237 رقم الحديث: 4074 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 53

رقم الحديث: 11023 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 112 رقم الحديث: 1895 .

307- سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 370 رقم الحديث: 1170 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 93 رقم

الحديث: 6868 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 8 صفحہ 404 رقم الحديث: 4987 . المعجم الكبير

الْأَوَيْسِيُّ، بِطَرَسُوسَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي
صَفْوَانَ الثَّقَفِيُّ، حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْدِ السَّمَّانِ،
حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ عِمْرَانَ الْخَيَّاطِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ،
عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْوُتْرُ
عَلَى أَهْلِ الْقُرْآنِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا أَزْهَرُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ
أَبِي صَفْوَانَ

ابن عون سے اس حدیث کو ازہر کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا، ابن ابوصفوان اس حدیث کی روایت کے
ساتھ مفرد ہے۔

308 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حَمَّادِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ
بْنِ أَبَانَ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرِ الْأَنْصَارِيِّ، بِدِمَشْقَ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ عَبْدِ
الْقُدُّوسِ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي عَبْدِ الْقُدُّوسِ بْنِ
حَبِيبٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا خَابَ
مَنْ اسْتَخَارَ وَلَا نَدِمَ مَنْ اسْتَشَارَ، وَلَا خَالَ مَنْ
اِقْتَصَدَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ شخص رسوا نہیں ہوگا
جس نے استخارہ کیا اور وہ شخص شرمندہ نہیں ہوگا جس نے
مشورہ کیا اور وہ شخص مشکلات سے دوچار نہیں ہوگا جس
نے میانہ روی اختیار کی۔

309 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرِ بْنِ يُونُسَ
حَضْرَتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَعَى رَوَايَتِ

للطبرانی جلد 10 صفحہ 145، رقم الحديث: 10263. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 77، رقم الحديث: 1189.

المطالب العالیة بزوائد جلد 2 صفحہ 196، رقم الحديث: 52.

308- مسند الشهاب القضاعی جلد 2 صفحہ 7، رقم الحديث: 774.

309- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 502، رقم الحديث: 727. سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 282، رقم

الْأَمْرِيُّ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا دُحَيْمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 بْنِ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ
 يَزِيدَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ الْمَلَطِيِّ، عَنْ أَبِي
 إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ
 اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْم
 تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ، وَهَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ يَدِيمُ ذَلِكَ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ إِلَّا ثَوْرٌ، وَلَا عَنْ
 عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ سِوَا ثَوْرٍ

ہے کہ نبی اکرم ﷺ جمعہ کے دن صبح کی نماز میں سورۃ الم
 تنزیل السجدہ کی اور هل اتی علی الانسان (سورۃ
 الدھر) کی تلاوت کرتے تھے اس پر پیشگی فرماتے تھے۔

الحديث: 1074 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 398 'رقم الحديث: 520 . سنن النسائی
 جلد 2 صفحہ 155 'رقم الحديث: 944 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 269 'رقم الحديث: 821 . مسند أبي
 داؤد الطيالسی جلد 4 صفحہ 359 'رقم الحديث: 2756 . مصنف عبد الرزاق الضنعانی
 جلد 3 صفحہ 181 'رقم الحديث: 5240 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 471 'رقم الحديث: 5448 .
 مسند أحمد جلد 5 صفحہ 385 'رقم الحديث: 3404 . السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 487 'رقم
 الحديث: 1018 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 408 'رقم الحديث: 2530 . صحيح ابن
 خزيمة جلد 1 صفحہ 266 'رقم الحديث: 533 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 131 'رقم
 الحديث: 2556 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 298 'رقم الحديث: 1770 . صحيح ابن حبان
 جلد 5 صفحہ 129 'رقم الحديث: 1821 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 101 'رقم الحديث: 1385 .
 المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 58 'رقم الحديث: 12462 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم
 جلد 1 صفحہ 450 'رقم الحديث: 1152 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 272 'رقم الحديث: 745 .
 السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 61 'رقم الحديث: 4875 . شعب الايمان جلد 4 صفحہ 111 'رقم
 الحديث: 2261 . معرفة السنن والآثار جلد 4 صفحہ 356 'رقم الحديث: 6443 . فوائد محمد بن مخلد
 جلد 1 صفحہ 23 'رقم الحديث: 23 . المطالب العالیة بزوائد جلد 4 صفحہ 468 'رقم الحديث: 614 .
 الأوسط فی السنن والاجماع جلد 4 صفحہ 127 'رقم الحديث: 1886 .

ثَوْرٍ إِلَّا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ تَفَرَّدَ بِهِ دُحَيْمٌ، وَلَا كَتَبْنَاهُ
إِلَّا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشْرِ
سے ولید بن مسلم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، دحیم اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔ اور ہم نے اس کو
محمد بن بشر بن محمد کی کتاب سے ہی لکھا ہے۔

310 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ خَلْفٍ
الِدِمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْخَوَّارِ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ
مُسْلِمٍ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، عَنْ بِلَالٍ قَالَ: كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّي مَنَاكِبَنَا
فِي الصَّلَاةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا ابْنُ نُمَيْرٍ تَفَرَّدَ بِهِ
أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْخَوَّارِ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ بِلَالٍ إِلَّا
بِهَذَا الْإِسْنَادِ
اعمش سے اس حدیث کو ابن نمیر کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ احمد بن ابوالخواری اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔ حضرت بلال سے اس اسناد کے سوا یہ
روایت نہیں کی گئی۔

311 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ
الصَّمَدِ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا
حَضْرَتِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَے روایت ہے کہ نبی
اکرم ﷺ وتر کی دو رکعت پر سلام نہیں پھیرتے تھے۔

310- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 309، رقم الحدیث: 3534. المطالب العالیہ بزوائد جلد 3
صفحہ 658، رقم الحدیث: 398.

311- سنن النسائی جلد 3 صفحہ 234، رقم الحدیث: 1698. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 91، رقم
الحدیث: 6842. مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 706، رقم الحدیث: 1310. السنن الکبریٰ
للنسائی جلد 2 صفحہ 156، رقم الحدیث: 1404. شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 280، رقم
الحدیث: 1670. المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 375، رقم الحدیث: 6661. مسند الشامیین للطبرانی
جلد 2 صفحہ 59، رقم الحدیث: 917. سنن الدارقطنی جلد 2 صفحہ 357، رقم الحدیث: 1665.
المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 446، رقم الحدیث: 1139.

مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ شَابُورَ، قَالَ: كَانَ مُطْعِمُ بْنُ
 الْمِقْدَامِ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ
 قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ هِشَامٍ،
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يُسَلِّمُ فِي رَكْعَتِي الْوُتْرِ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُطْعِمٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ،
 تَفَرَّدَ بِهِ هِشَامٌ

مطعم سے اس حدیث کو محمد بن شعیب کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا، ہشام اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔

312 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَيُّوبَ
 الْأَنْصَارِيُّ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلٍ الرَّمْلِيُّ،
 حَدَّثَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ
 حَضْرَتِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَرَمَاتے ہیں کہ رسول
 اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب نماز کھڑی ہو جائے اور
 کھانا بھی حاضر ہو تو پہلے کھانا کھاؤ (بشرطیکہ وقت میں

312- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 135، رقم الحديث: 673 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 392، رقم
 الحديث: 559 . سنن أبى داؤد جلد 3 صفحہ 345، رقم الحديث: 3757 . سنن الترمذی
 جلد 2 صفحہ 186، رقم الحديث: 354 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 301، رقم الحديث: 934 . مؤطا
 مالك جلد 2 صفحہ 971، رقم الحديث: 19 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 575، رقم
 الحديث: 2190 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 2 صفحہ 183، رقم الحديث: 7914 . مسند أحمد
 جلد 8 صفحہ 331، رقم الحديث: 4709 . مسند الرويانى جلد 2 صفحہ 419، رقم الحديث: 1429 .
 صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 66، رقم الحديث: 935 . مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 360، رقم
 الحديث: 1295 . شرح مشكل الآثار جلد 5 صفحہ 237، رقم الحديث: 1986 . معجم ابن الأعرابى
 جلد 1 صفحہ 252، رقم الحديث: 454 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 420، رقم الحديث: 2067 .
 المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 197، رقم الحديث: 2911 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 238، رقم
 الحديث: 768 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 115، رقم الحديث: 1298 . السنن الكبرى للبيهقى
 جلد 3 صفحہ 104، رقم الحديث: 5038 .

فَضَالَةً، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ
عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَحَضَرَ الْعِشَاءُ فَأَبْدَأُوا
بِالْعِشَاءِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُبَارَكٍ إِلَّا مُوَمَّلٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ
سَهْلٍ الرَّمْلِيُّ

مبارک سے اس حدیث کو موئل کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ علی بن سہل الرملی اس حدیث کی روایت
کے ساتھ مفرد ہے۔

313 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ الرَّبَاطِيُّ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا
شَرِيكٌ، عَنْ قَيْسِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ أَبِي الْكَنُودِ قَالَ: أَنَّهُ

حضرت ابوالکنود فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت
ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سفر کی نماز کے متعلق سوال کیا تو
انہوں نے جواب دیا: (سفر کی نماز) دو رکعت آسمان سے

313- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 42 رقم الحديث: 1082 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 483 رقم
الحديث: 694 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 8 رقم الحديث: 1223 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 428
رقم الحديث: 544 . سنن النسائي جلد 3 صفحہ 123 رقم الحديث: 1458 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 339 رقم الحديث: 1067 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 455 رقم
الحديث: 2061 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحہ 515 رقم الحديث: 4268 . مصنف ابن أبي
شيبه جلد 2 صفحہ 205 رقم الحديث: 8178 . مسند أحمد جلد 4 صفحہ 54 رقم الحديث: 2156 . سنن
الدارمي جلد 2 صفحہ 1193 رقم الحديث: 1917 . السنن الكبرى للنسائي جلد 2 صفحہ 362 رقم
الحديث: 1921 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 157 رقم الحديث: 5780 . المنتقى لابن
الجارود جلد 1 صفحہ 130 رقم الحديث: 491 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 72 رقم
الحديث: 947 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 383 رقم الحديث: 3514 . شرح معاني الآثار
جلد 1 صفحہ 417 رقم الحديث: 2400 . صحيح ابن حبان جلد 9 صفحہ 204 رقم الحديث: 3893 .
المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 237 رقم الحديث: 777 . المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 330
رقم الحديث: 13260 . مسند الشاميين للطبراني جلد 4 صفحہ 125 رقم الحديث: 2903 .

سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ: عَنْ صَلَاةِ السَّفَرِ فَقَالَ: رَكَعَتَانِ نَازِلَ هُمَ، پھر اگر تم چاہو تو اس کو واپس کر دو۔
نَزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ، فَإِنْ شِئْتُمْ فَرُدُّوْهَا

لَمْ يَرَوْا أَبُو الْكَنُودِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثًا غَيْرَ
هَذَا، وَلَا رَوَاهُ إِلَّا قَيْسُ بْنُ وَهَبٍ تَفَرَّدَ بِهِ شَرِيكَ
ابوالکنود کی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس
حدیث کے علاوہ کوئی روایت نہیں اور نہ ہی ان سے قیس
بن وہب سے کسی نے روایت کی۔ شریک اس حدیث کی
روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

314 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ
أَحْمَدَ الْأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا
ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّاهِدُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ،
عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَفْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَشْرُ
وَلَكِنْ تَقْطَعُهَا الْقَهْقَرَةُ

سُفْيَانُ سَعَثَ ثَابِتَ كَسَوَا اس حدیث کو کسی نے
مرفوعاً روایت نہیں کیا اور ہم نے دبری سے حدیث بیان کی
از عبد الرزاق از ثوری از ابوالزبیر از حضرت جابر حضرت
جابر کے قول سے۔

315 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ أَعْيَنَ،
عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، مِنْ قَوْلِ
جَابِرٍ

امام طبرانی فرماتے ہیں: ہم سے محمد بن جعفر بن
اعین نے حدیث بیان کی از ثوری از ابوالزبیر از حضرت
جابر حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے قول سے۔

314- مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 378 رقم الحديث: 3774 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1

صفحہ 339 رقم الحديث: 3902 . سنن الدارقطني جلد 1 صفحہ 319 رقم الحديث: 661 . السنن

الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 357 رقم الحديث: 3360 . الأوسط في السنن والاجماع جلد 3

صفحہ 254 رقم الحديث: 1602 .

316 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ حضرت عبداللہ بن کعب بن مالک اپنے والد سے وہ
مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ الْمَعْفَرِيُّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ جب سفر
إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ الْبُرْلُوسِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سے واپس تشریف لاتے تو سب سے پہلے مسجد میں آتے
سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، آپ اس میں دو رکعت نماز ادا کرتے پھر اپنے گھر تشریف
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ لاتے۔
الرُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ
كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ
رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَهُ

موسیٰ سے اس حدیث کو سلیمان کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ ابن ابی اویس اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔

317 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ حَمَّادٍ حضرت جابر بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنہما سے

316- صحیح البخاری جلد 9 صفحہ 82، رقم الحدیث: 7225 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 496، رقم
 الحدیث: 716 . سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 199، رقم الحدیث: 4600 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 53،
 رقم الحدیث: 731 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 446، رقم الحدیث: 1393 . مسند ابی داؤد الطیالسی
 جلد 2 صفحہ 291، رقم الحدیث: 1033 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 9 صفحہ 73، رقم
 الحدیث: 16395 . سنن سعید بن منصور جلد 2 صفحہ 180، رقم الحدیث: 2380 . مسند ابن ابی شیبہ
 جلد 1 صفحہ 335، رقم الحدیث: 491 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 423، رقم الحدیث: 37007 .
 مسند أحمد جلد 25 صفحہ 50، رقم الحدیث: 15770 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1592، رقم
 الحدیث: 2494 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 944 . الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم
 جلد 3 صفحہ 395، رقم الحدیث: 1820 . صحیح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 98، رقم الحدیث: 2442 .
 317- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 141، رقم الحدیث: 700 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 340،

الْأَضْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَيَّانُ بْنُ بَشِيرٍ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَاذَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ: كَانَ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، ثُمَّ يَأْتِي قَوْمَهُ فَيُصَلِّي بِهِمْ تِلْكَ الصَّلَاةَ

روایت ہے کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نمازِ عشاء نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ادا کرتے تھے پھر اپنی قوم کے پاس آتے اور انہیں وہی نماز (عشاء) پڑھاتے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَاذَانَ إِلَّا هُشَيْمٌ

منصور بن زاذان سے اس حدیث کو ہشیم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

318 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

رقم الحديث: 465 . سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 163 ' رقم الحديث: 599 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 477 ' رقم الحديث: 583 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 97 ' رقم الحديث: 831 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 315 ' رقم الحديث: 986 . مسند أبي داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 270 ' رقم الحديث: 1800 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 365 ' رقم الحديث: 3725 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 331 ' رقم الحديث: 1283 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 118 ' رقم الحديث: 720 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 405 ' رقم الحديث: 4658 . مسند أحمد جلد 22 صفحہ 99 ' رقم الحديث: 14190 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 820 ' رقم الحديث: 1333 . السنن الماثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 116 ' رقم الحديث: 7 . السنن الكبرى للنسائی جلد 10 صفحہ 335 ' رقم الحديث: 11609 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 3 صفحہ 359 ' رقم الحديث: 1827 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 89 ' رقم الحديث: 327 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 64 ' رقم الحديث: 1634 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 478 ' رقم الحديث: 1774 . شرح مشكل الآثار جلد 10 صفحہ 411 ' رقم الحديث: 4217 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 213 ' رقم الحديث: 1272 .

318- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 490 ' رقم الحديث: 705 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 188

هَارُونَ الْمُوصِلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ نبي اکرم ﷺ ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کی نمازوں کو جمع
 الْمُوصِلِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ مَصَادِ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ سَعِيدِ
 بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ: جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَالْمَغْرِبِ
 وَالْعِشَاءِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا مَصَادًا، تَفَرَّدَ بِهِ
 عُمَرُ بْنُ أَيُّوبَ
 حضرت زیاد بن سعد سے اس حدیث کو مصاد کے سوا
 کسی نے روایت نہیں کیا۔ عمر بن ایوب اس حدیث کی
 روایت میں منفرد ہے۔

فائدہ: مراد حقیقی جمع نہیں بلکہ جمع صوری ہے یعنی ظہر کی نماز کو اس کے آخری وقت میں اور عصر کی نماز کو اس کے
 اول وقت میں ادا کرتے اسی طرح مغرب کی نماز آخری وقت میں اور عشاء کی نماز اول وقت میں ادا کرتے تھے۔ علماء
 احناف نے اس حدیث کی شرح میں یہی بیان فرمایا ہے اور یہی حق ہے۔

319 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ

رقم الحديث: 1911. سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 218 رقم الحديث: 880. سنن ابن ماجہ
 جلد 1 صفحہ 340 رقم الحديث: 1069. مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 354 رقم
 الحديث: 2751. مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 554 رقم الحديث: 2103. مسند ابن
 الجعد جلد 1 صفحہ 384 رقم الحديث: 2632. مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 209 رقم
 الحديث: 8227. مسند أحمد جلد 5 صفحہ 434 رقم الحديث: 3480. السنن الكبرى للنسائي
 جلد 2 صفحہ 225 رقم الحديث: 1587. صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 85 رقم الحديث: 971.
 مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 80 رقم الحديث: 2394. شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 160 رقم
 الحديث: 967. معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 387 رقم الحديث: 723. الفوائد الشهير بالغيلانيات
 جلد 1 صفحہ 513 رقم الحديث: 636. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 236 رقم الحديث: 771.
 319- صحيح البخاري جلد 1 صفحہ 156 رقم الحديث: 783. سنن أبي داود جلد 1 صفحہ 182

الصَّابُونِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ
النَّرْسِيُّ، حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْسَةُ بْنُ
أَبِي رَاطَةَ الْغَنَوِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ:
أَنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ فِي الصَّلَاةِ، فَرَكَعَ دُونَ الصَّفِّ،
ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّفِّ، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: زَادَكَ اللَّهُ
حِرْصًا، وَلَا تَعُدُّ

مسجد میں داخل ہوئے اور رسول اللہ ﷺ نماز میں
کھڑے ہوئے تھے انہوں نے صف کے علاوہ (یعنی
جماعت والی صف کے بغیر) رکوع کیا (جب کہ آپ رکوع
میں تھے) پھر چلتے ہوئے صف کی طرف آئے (رکوع
کرنے کے بعد)۔ پس جب رسول اللہ ﷺ (نماز
سے) فارغ ہوئے تو فرمایا: (مجھ سے) اللہ تعالیٰ تیری
(جماعت کے ساتھ رکعت پانے کی) حرص کو زیادہ کرے
آئندہ ایسا نہ کرنا (جماعت کی صف کے باہر امام کے ساتھ
رکوع کر کے پھر چلتے ہوئے صف میں آ کر شامل ہو)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبَيْسَةَ إِلَّا وَهَيْبٌ، تَفَرَّدَ بِهِ
الْعَبَّاسُ النَّرْسِيُّ
اس حدیث کو عنہ سے وہیب کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عباس النرسی اس حدیث کی روایت کے
ساتھ مفرد ہے۔

رقم الحديث: 683 . سنن النسائي جلد 2 صفحہ 118، رقم الحديث: 871 . الآثار لمحمد بن الحسن
جلد 1 صفحہ 348، رقم الحديث: 127 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 204، رقم
الحديث: 917 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحہ 282، رقم الحديث: 3376 . مسند أحمد
جلد 34 صفحہ 44، رقم الحديث: 20405 . القراءة خلف الإمام للبخاري جلد 1 صفحہ 48، رقم
الحديث: 125 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 455، رقم الحديث: 946 . المنتقى لابن الجارود
جلد 1 صفحہ 88، رقم الحديث: 318 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 203، رقم الحديث: 5575 .
معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 332، رقم الحديث: 624 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 568، رقم
الحديث: 2194 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 91، رقم الحديث: 6947 . السنن الصغير للبيهقي
جلد 1 صفحہ 212، رقم الحديث: 546 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 129، رقم الحديث: 2584 .
معرفة السنن والآثار جلد 4 صفحہ 181 .

320 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَيُّوبَ
الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلٍ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا
مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ
الصَّلَاةُ، وَحَضَرَ الْعِشَاءُ فَأَبْدءُ بِالْعِشَاءِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُبَارَكٍ إِلَّا مُؤَمَّلٌ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی
اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب نماز کی اقامت کہہ دی
جائے اور کھانا بھی حاضر ہو تو پہلے کھانا کھاؤ (اس طرح
طبعی اشتہاء نماز میں مخل نہیں ہوگا)۔

مبارک سے مؤمل کے سوا اس حدیث کو کسی نے
روایت نہیں کیا۔

321 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

320- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 135، رقم الحدیث: 673 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 392، رقم
الحدیث: 559 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 345، رقم الحدیث: 3757 . سنن الترمذی
جلد 2 صفحہ 186، رقم الحدیث: 354 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 301، رقم الحدیث: 934 . مؤطا
مالك جلد 2 صفحہ 971، رقم الحدیث: 19 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 575، رقم
الحدیث: 2190 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 183، رقم الحدیث: 7914 . مسند أحمد
جلد 8 صفحہ 331، رقم الحدیث: 4709 . مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 419، رقم الحدیث: 1429 .
صحیح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 66، رقم الحدیث: 935 . مستخرج أبی عوانة جلد 1 صفحہ 360، رقم
الحدیث: 1295 . شرح مشکل الآثار جلد 5 صفحہ 237، رقم الحدیث: 1986 . معجم ابن الأعرابی
جلد 1 صفحہ 252، رقم الحدیث: 454 . صحیح ابن حبان جلد 5 صفحہ 420، رقم الحدیث: 2067 .
المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 197، رقم الحدیث: 2911 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 238، رقم
الحدیث: 768 . فوالد تمام جلد 2 صفحہ 115، رقم الحدیث: 1298 . السنن الکبریٰ للبیہقی
جلد 3 صفحہ 104، رقم الحدیث: 5038 .

321- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 91، رقم الحدیث: 418 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 319، رقم الحدیث:

423 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 118، رقم الحدیث: 872 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 167،

بْنِ أَبِي الْمُقَدَّمِ الْقَاضِي بِمَكَّةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
 بْنُ شَيْبٍ الْمَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي
 أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي فُدَيْكٍ،
 حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ الْمُسَيَّبِ،
 عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي
 هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ صَلَاةً لَا يُتِمُّ رُكُوعَهَا وَلَا
 سُجُودَهَا

لا يُرَوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا
 الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَيْبٍ
 محمد بن سعید سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث
 روایت نہیں کی گئی۔ عبد اللہ بن شیبہ اس حدیث کی
 روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

322 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عِيسَى الْجَزَرِيُّ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

رقم الحديث: 70 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 192 'رقم الحديث: 991 . مسند أحمد جلد 15
 صفحہ 494 'رقم الحديث: 9796 . السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 455 'رقم الحديث: 947 .
 مسند أبي يعلى الموصلى جلد 11 صفحہ 220 'رقم الحديث: 6335 . صحيح ابن خزيمة جلد 1
 صفحہ 332 'رقم الحديث: 664 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 434 'رقم الحديث: 1614 . صحيح
 ابن حبان جلد 14 صفحہ 250 'رقم الحديث: 6337 . المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 359 'رقم
 الحديث: 5550 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 271 'رقم الحديث: 3253 . المستدرک علی
 الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 361 'رقم الحديث: 861 . السنن الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 303
 رقم الحديث: 846 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 412 'رقم الحديث: 3583 . شعب الإيمان
 جلد 4 صفحہ 481 'رقم الحديث: 2846 .

322- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 102 'رقم الحديث: 472 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 518 'رقم

الحديث: 752 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 67 'رقم الحديث: 1438 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 300

البَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا صُهَيْبُ بْنُ عَبَّادٍ عَنْ صُهَيْبٍ،
 حَدَّثَنِي جَدِّي عَبَّادُ بْنُ صُهَيْبٍ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ
 إِبْرَاهِيمَ الْأَهْوَازِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنِ ابْنِ
 عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الْمَغْرِبِ وَتَرُّ النَّهَارِ، فَأَوْتِرُوا صَلَاةَ
 اللَّيْلِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هَارُونَ إِلَّا عَبَّادُ بْنُ صُهَيْبٍ
 سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ يَقُولُ: سَأَلْتُ
 أَبِي عَنْ عَبَّادِ بْنِ صُهَيْبٍ فَقَالَ: إِنَّمَا أَنْكَرُوا عَلَيْهِ
 مُجَالَسَتَهُ لِأَهْلِ الْقَدَرِ، فَأَمَّا الْحَدِيثُ فَلَا بَأْسَ بِهِ
 فِيهِ

ہارون سے عباد بن صہیب کے سوا کسی نے اس
 حدیث کو روایت نہیں کیا۔ میں نے عبد اللہ بن احمد بن حنبل
 کو فرماتے سنا: میں نے اپنے والد سے عباد بن صہیب کے
 بارے سوال کیا تو انہوں نے جواب دیا: قدریہ کے ساتھ
 مجلس رکھنے کی بناء پر ان پر انکار کیا گیا، بہر حال ان سے
 حدیث لینے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

323 - حَدَّثَنَا مَسْعَدَةُ بْنُ سَعْدٍ الْعَطَّارُ

حضرت ابوقنادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رقم الحديث: 437. سنن النسائي جلد 3 صفحہ 233، رقم الحديث: 1695. سنن ابن ماجه جلد 1
 صفحہ 362، رقم الحديث: 1144. أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 135، رقم الحديث: 9.
 الآثار لمحمد بن الحسن جلد 1 صفحہ 223، رقم الحديث: 98. مسند أبي داود الطيالسي جلد 3
 صفحہ 428، رقم الحديث: 2030. مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 3 صفحہ 29، رقم
 الحديث: 4681. مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 521، رقم الحديث: 641. مسند ابن الجعد جلد 1
 صفحہ 214، رقم الحديث: 1421. مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 74، رقم الحديث: 6634. سنن
 الدارمي جلد 2 صفحہ 988، رقم الحديث: 1625. القراءة علف الامام للبخاري جلد 1 صفحہ 55، رقم
 الحديث: 142.

323- الأحاد والمثنائين لابن أبي عاصم جلد 3 صفحہ 423، رقم الحديث: 1846. المعجم الأوسط جلد 9
 صفحہ 49، رقم الحديث: 9105.

الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، مَوْلَى مُزَيْنَةَ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: خَرَجَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ لَطَلَبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ يَجِدْهُ، فَطَلَبَهُ فِي بَيْتِهِ، فَلَمْ يَجِدْهُ، فَدَخَلَ فِي سَكَّةٍ سَكَّةٍ حَتَّى دَلَّ عَلَيْهِ فِي جَبَلِ ثَوَابٍ خَرَجَ حَتَّى رَفِيَ جَبَلِ ثَوَابٍ، فَنَظَرَ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَبَصُرَ بِهِ فِي الْكَهْفِ الَّذِي اتَّخَذَ النَّاسُ إِلَيْهِ طَرِيقًا إِلَى مَسْجِدِ الْفَتْحِ قَالَ مُعَاذٌ: فَإِذَا هُوَ سَاجِدٌ، فَهَبَطْتُ مِنْ رَأْسِ الْجَبَلِ، وَهُوَ سَاجِدٌ، فَلَمْ يَرْفَعْ رَأْسَهُ حَتَّى أَسَأْتُ بِهِ الظَّنَّ، فَظَنَنْتُ أَنْ قَدْ قُبِضَ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَقَدْ أَسَأْتُ بِكَ الظَّنَّ، وَظَنَنْتُ أَنَّكَ قَدْ قُبِضْتَ، فَقَالَ: جَاءَنِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِهَذَا الْمَوْضِعِ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقْرِيكَ السَّلَامَ، وَيَقُولُ لَكَ: مَا نَحِبُّ أَنْ أَصْنَعَ بِأَمَّتِكَ؟ قُلْتُ: اللَّهُ أَعْلَمُ، فَذَهَبَ، ثُمَّ جَاءَنِي، فَقَالَ إِنَّهُ يَقُولُ: لَا أَسْأَلُكَ فِي أَمَّتِكَ، فَسَجَدْتُ؛ فَأَفْضَلُ مَا يُتَقَرَّبُ بِهِ إِلَى اللَّهِ السُّجُودُ

فرماتے ہیں کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی تلاش میں نکلے لیکن آپ کو نہ پایا سوانہوں نے آپ کو آپ کے گھروں میں تلاش کیا پھر بھی آپ کو نہ پایا پس وہ گلیوں میں آپ کی تلاش میں نکلے حتیٰ کہ ان کو جبل ثواب کی طرف آپ کا بتایا گیا۔ سو وہ نکلے حتیٰ کہ جبل ثواب پر چڑھ گئے پس دائیں بائیں دیکھا تو اس غار کی طرف دیکھا جس کا لوگوں نے مسجد فتح کی طرف (جانے کے لیے) راستہ بنایا ہوا تھا۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: (کیا دیکھا کہ) آپ سجدے میں تھے میں پہاڑ کی چوٹی سے نیچے اتر اتر جبکہ آپ سجدہ ہی میں تھے آپ نے سر انور کو نہیں اٹھایا تھا حتیٰ کہ میں نے براگمان کیا میں نے یہ گمان کیا کہ آپ وصال فرما گئے ہیں۔ پس جب آپ نے اپنا سر انور اوپر اٹھایا تو میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے تو آپ کے بارے براگمان کر لیا تھا میں نے یہ گمان کیا کہ شاید آپ وصال فرما گئے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میرے پاس اس جگہ جبریل علیہ السلام آئے تھے انہوں نے کہا: بے شک اللہ عزوجل آپ کو سلام کہتا ہے اور آپ سے فرماتا ہے کہ آپ کیا پسند کرتے ہیں میں آپ کی امت کے ساتھ کیا سلوک کروں؟ میں نے کہا: اللہ ہی بہتر جانتا ہے پھر وہ (حضرت جبریل) چلے گئے پھر میرے پاس آئے کہا کہ وہ (یعنی رب تعالیٰ) فرماتا ہے: میں آپ کو آپ کی امت کے سبب پریشان نہیں کروں گا میں سجدہ میں (شکرگزاری کے لیے) گر گیا

افضل ترین چیز جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہوتا ہے وہ سجدہ ہے۔

اس حدیث کو از ابو قتادہ از حضرت معاذ اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ ابراہیم بن منذر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ مُعَاذٍ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ

324 - حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مَرْوَانَ الْحِمَصِيُّ،
بِحِمَاصِ سَنَةِ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا جُنَادَةُ
بْنُ مَرْوَانَ، حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَيُّ صَلَاةٍ أَحَدُنَا فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ؟ فَقَالَ: أَوْ
كُلُّكُمْ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت ہے کہ
ایک آدمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم میں سے کوئی
ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے
فرمایا: کیا تم میں سے ہر شخص دو کپڑے پاتا ہے۔

○

لم يرويه عَنْ مُبَارَكٍ إِلَّا جُنَادَةُ
مبارک سے اس حدیث کو جنادہ کے سوا کسی نے

324- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 81، رقم الحديث: 358 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 368، رقم الحديث:
516 . سنن أبى داود جلد 1 صفحہ 169، رقم الحديث: 625 . سنن النسائي جلد 2 صفحہ 71، رقم
الحديث: 769 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 333، رقم الحديث: 1047 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 140،
رقم الحديث: 30 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 32، رقم الحديث: 162 . مسند أبى داود الطيالسى
جلد 4 صفحہ 236، رقم الحديث: 2618 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 349 . مسند
الحميدى جلد 2 صفحہ 193، رقم الحديث: 994 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 275، رقم
الحديث: 3160 . مسند أحمد جلد 16 صفحہ 436، رقم الحديث: 10748 . سنن الدارمى
جلد 2 صفحہ 864، رقم الحديث: 1410 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 415، رقم الحديث: 847 .
مسند أبى يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 286، رقم الحديث: 5883 . المنتقى لابن الجارود
جلد 1 صفحہ 52، رقم الحديث: 171 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 373، رقم الحديث: 758 .
مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 398، رقم الحديث: 1458 .

روایت نہیں کیا۔

325 - حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى بْنِ هَمَّامِ بْنِ
مُسْلِمَةَ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ عُقْبَةَ بْنِ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهِ
الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ
أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ،
عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي
الْجَنَّةِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ
يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ

لم يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَّا ابْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ
عبدالعزیز سے سوائے اس کے بیٹے مجید کے اس
حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

326 - حَدَّثَنَا يَفْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

325- سنن ابی داؤد جلد 2 صفحہ 23، رقم الحدیث: 1272 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 289، رقم الحدیث:
424 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 120، رقم الحدیث: 875 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 367، رقم
الحدیث: 1161 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 117، رقم الحدیث: 130 . مصنف عبد الرزاق
الصنعانی جلد 3 صفحہ 67، رقم الحدیث: 4823 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 18، رقم
الحدیث: 5966 . مسند أحمد جلد 2 صفحہ 467، رقم الحدیث: 1375 . السنن الکبریٰ للنسائی
جلد 1 صفحہ 262، رقم الحدیث: 473 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 269، رقم
الحدیث: 318 . صحیح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 207، رقم الحدیث: 1196 . شرح معانی الآثار
جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 1813 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 448، رقم الحدیث: 854 .
المعجم الأوسط جلد 9 صفحہ 130، رقم الحدیث: 9328 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 129، رقم
الحدیث: 346 . سنن الدارقطنی جلد 2 صفحہ 450، رقم الحدیث: 1857 . السنن الصغیر للبیہقی
جلد 1 صفحہ 269، رقم الحدیث: 734 .

326- المعجم الأوسط جلد 9 صفحہ 173، رقم الحدیث: 9452

الْمُخَرَّمِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زُهَيْرٍ
الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْدِ السَّمَّانِ، عَنِ ابْنِ
عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
إِنَّ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَلَكًا يُنَادِي عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ:
يَا بَنِي آدَمَ، قُومُوا إِلَىٰ نِيرَانِكُمُ الَّتِي أَوْقَدْتُمُوهَا
عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ فَأَطْفِئُوهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا أَزْهَرُ تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى
بْنُ زُهَيْرٍ

ابن عون سے ازہر کے سوا کسی نے اس حدیث کو
روایت نہیں کیا، یحییٰ بن زہیر اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

327 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُجَاهِدٍ
الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُنْذِرُ بْنُ الْوَلِيدِ الْجَارُودِيُّ،
حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
جُحَادَةَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ
عَلِيٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ جَدِّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ يُصَلِّيَ صَلَاةَ
الصُّبْحِ، ثُمَّ يَجْلِسُ يَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ
إِلَّا كَانَ ذَلِكَ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ إِلَّا الْحَسَنُ
تَفَرَّدَ بِهِ الْمُنْذِرُ، وَلَا يُرَوَّى عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَّا

محمد بن حجاجہ سے حسن کے سوا کسی نے اس حدیث کو
روایت نہیں کیا، منذر اس حدیث کی روایت کے ساتھ

327- المعجم الأوسط جلد 9 صفحہ 182، رقم الحديث: 9483. عمل اليوم والليله لابن السني
جلد 1 صفحہ 127، رقم الحديث: 146. شعب الايمان جلد 4 صفحہ 384، رقم الحديث: 2697.
المطالب العالیة بزوائد جلد 4 صفحہ 546، رقم الحديث: 645.

بِهَذَا الْإِسْنَادِ

منفرد ہے اور نہ ہی حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے اس
اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت کی گئی ہے۔

328 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ غِيلَانَ الْعُمَانِيُّ،
بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُرْوَةَ الرَّبِيعِيُّ الْبَصْرِيُّ،
حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ جُبَيْرٍ
بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي
بِأَصْحَابِهِ الْمَغْرِبَ، فَسَمِعْتُهُ وَهُوَ يَقُولُ: (مَا لَهُ مِنْ
حَضْرَةِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ جُبَيْرٍ
جَدِّهِ رَوَيْتُ كَرْتِ هِيَ كَمَا أَنَّهُمْ لَمْ يَفْرَمُوا فِي رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ كِي بَارْكَاهُ فِي آيَا وَأَرْأَى أَهْلَ أَصْحَابِ كُومَغْرِبِ
كِي نَمَازِ پُرْهَارِ هِيَ تَحْتِ تَوَيْلِ فِي سَنَا أَهْلَ فَرَمَارِ هِيَ تَحْتِ:
”مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ“ (اس كِي لِي كُوِي رُوكُنِي وَالْأَنَهِسِ
هِيَ) أَوْرِ بَلَا شَبْهَ أَهْلَ كِي آوَا زِمَجْدَ سِي بَاهِرْ جَارِ هِيَ تَحْتِ: ”إِنَّ

328- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 153، رقم الحديث: 765 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 338، رقم
الحديث: 463 . سنن أبى داؤد جلد 1 صفحہ 214، رقم الحديث: 811 . سنن النسائى جلد 2 صفحہ 169،
رقم الحديث: 987 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 272، رقم الحديث: 832 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 78،
رقم الحديث: 23 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 2 صفحہ 253، رقم الحديث: 985 . مصنف عبد
الرزاق الصنعانى جلد 2 صفحہ 108، رقم الحديث: 2692 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 477، رقم
الحديث: 568 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 314، رقم الحديث: 3589 . مسند أحمد
جلد 27 صفحہ 340، رقم الحديث: 16785 . الأموال لابن زنجويه جلد 1 صفحہ 300، رقم
الحديث: 462 . سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 820، رقم الحديث: 1332 . السنن الكبرى للنسائى
جلد 10 صفحہ 273، رقم الحديث: 11465 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 13 صفحہ 387، رقم
الحديث: 7393 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 274، رقم الحديث: 1091 . الكنى والأسماء
للدولابى جلد 1 صفحہ 109، رقم الحديث: 225 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 258، رقم
الحديث: 514 . مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 476، رقم الحديث: 1769 . شرح مشكل الآثار
جلد 11 صفحہ 386، رقم الحديث: 4508 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 142، رقم الحديث: 1834 .
المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 41، رقم الحديث: 1176 . المعجم الكبير للطبرانى جلد 2 صفحہ 115، رقم
الحديث: 1491 . مسند الشاميين للطبرانى جلد 4 صفحہ 124، رقم الحديث: 2901 .

(الطور: 8) وَقَدْ خَرَجَ صَوْتُهُ مِنْ الْمَسْجِدِ (إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ) (الطور: 8) فَكَانَ صَدْعَ قَلْبِي

عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ“ (بے شک اللہ تعالیٰ کا عذاب واقع ہو کر رہے گا، اسے روکنے والا کوئی نہیں ہوگا) تو گویا کہ میرا دل (آپ کی زبان مبارک سے ان الفاظ قرآنیہ کو سن کر خوف سے) پھٹ گیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ إِلَّا هَشِيمٌ تَفَرَّدَ بِهِ سَعِيدُ بْنُ عُرْوَةَ وَهُوَ ثِقَةٌ، وَلَا نَحْفَظُ لِإِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ جُبَيْرٍ حَدِيثًا مُسْنَدًا غَيْرَ هَذَا

ابراہیم بن محمد بن ہشیم کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا، سعید بن عروہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور وہ ثقہ راوی ہے اور ہمیں ابراہیم بن محمد بن جبیر سے سوائے اس حدیث کے کوئی حدیث مسند محفوظ نہیں۔

329 - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَبْدِ

الضَّرِيرُ الْبَصْرِيُّ، بِالْأَنْبَارِ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ آدَمَ ابْنُ بِنْتِ أَزْهَرَ بْنِ سَعْدِ السَّمَانِ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ أَشْعَثِ السَّعْدَانِيِّ، مِنْ الْأَزْدِ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ لِيُصَلِّيَ وَخَطَايَاهُ مَوْضُوعَةٌ عَلَى رَأْسِهِ، فَكُلَّمَا سَجَدَ نَحَاتَتْ عَنْهُ، فَتَفَرُّغُ حِينَ يَفْرُغُ مِنْ صَلَاتِهِ،

حضرت سلیمان فارسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک جب مسلمان نماز پڑھتا ہے تو اس کے گناہ اس کے سر پر رکھے ہوتے ہیں، پھر جب بھی وہ سجدہ کرتا ہے تو اس سے وہ (گناہ) گر جاتے ہیں، پھر جب وہ اپنی نماز سے فارغ ہوتا ہے تو بلاشبہ اس کا کوئی گناہ باقی نہیں رہتا۔

329- مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 46 رقم الحديث: 144 . الطهور للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 107 رقم الحديث: 15 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 16 رقم الحديث: 50 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 184 رقم الحديث: 8345 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 6 صفحہ 235 رقم الحديث: 6086 . شعب الإيمان جلد 4 صفحہ 503 رقم الحديث: 2875 . الجهاد لابن المبارك جلد 1 صفحہ 46 رقم الحديث: 35 .

وَقَدْ تَحَاتَّتْ خَطَايَاهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا عِمْرَانُ، وَلَا عَنْ
عِمْرَانَ إِلَّا أَشْعَثُ بْنُ أَشْعَثَ تَفَرَّدَ بِهِ بِشَرِّ
سليمان سے عمران کے سوا اس حدیث کو کسی نے
روایت نہیں کیا اور نہ ہی عمران سے اشعث بن اشعث کے
سوا۔ بشر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

330 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ نَافِعٍ أَبُو حَبِيبٍ
الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عِمْرَانَ
بْنِ سُلَيْمَانَ يَعْنِي الْقُبَيْ، عَنْ قَتَادَةَ الْأَعْمَى، عَنْ
زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ: سَأَلْتُ
عَائِشَةَ عَنْ قِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَتْ: كَانَ قِيَامُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَرِيضَةً حِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ (يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا)
(المزمل: 2) فَكَانَ أَوَّلَ فَرِيضَةٍ، فَكَانُوا يَقُومُونَ
حضرت سعد بن ہشام فرماتے ہیں کہ میں نے
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کے قیام
اللیل کے متعلق سوال کیا تو آپ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ
پر رات کا قیام فرض تھا۔ جب اللہ عزوجل نے یہ آیت
نازل فرمائی: ”يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا“ سو
یہ پہلا فرض تھا، پس لوگ (یعنی صحابہ) بھی قیام کرنے
لگے حتیٰ کہ ان کے پاؤں پھٹنے لگے اور اللہ عزوجل نے ان
سے سورۃ کا آخری حصہ ایک سال تک (نازل کرنے
سے) روک لیا، پھر (یہ آخری حصہ) نازل فرمایا: ”عَلِمَ
(المزمل: 2) فَكَانَ أَوَّلَ فَرِيضَةٍ، فَكَانُوا يَقُومُونَ

330- سنن النسائي جلد 3 صفحہ 199، رقم الحديث: 1601 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 376، رقم الحديث:

1191 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 3 صفحہ 39، رقم الحديث: 4714 . مسند اسحاق بن راهويه

جلد 3 صفحہ 711، رقم الحديث: 1316 . السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 315، رقم الحديث:

11563 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 141، رقم الحديث: 1078 . شرح مشكل الآثار

جلد 4 صفحہ 70، رقم الحديث: 1438 . صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 292، رقم الحديث: 2551 .

مسند الشاميين للطبراني جلد 4 صفحہ 56، رقم الحديث: 2719 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم

جلد 2 صفحہ 670، رقم الحديث: 4222 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 527، رقم الحديث: 1677 . القراءة

خلف الامام للبيهقي جلد 1 صفحہ 11، رقم الحديث: 1 . الأوسط في السنن والاجماع جلد 5 صفحہ 145،

رقم الحديث: 2552 .

حَتَّى تَتَفَطَّرَ أَقْدَامُهُمْ، وَحَبَسَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ آخِرَ الْقُرْآنِ (اسے معلوم ہے اے مسلمانو! کہ تم سے اس کا السُّورَةِ عَنْهُمْ حَوْلًا ثُمَّ أَنْزَلَ (عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ شام نہ ہو سکے گا تو اس نے اپنی مہر سے تم پر رجوع فرمایا، فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ) فَصَارَ اب قرآن میں سے جتنا تم پر آسان ہوا (پڑھو) پھر رات قِيَامُ اللَّيْلِ تَطَوُّعًا کا قیام (لوگوں کے لیے) نفل ہو گیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ الْكُوفِيِّ إِلَّا عَمْرَانُ بْنُ سُلَيْمَانَ كُوفِيٌّ سِوَاكَسَى نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے ابن لہیعہ کے یزید، وَلَا عَنْهُ إِلَّا ابْنُ لَهْيَعَةَ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ سوا۔ ابن ابومریم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

331 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَاعِدٍ، حضرت عبداللہ بن صامت سے روایت ہے کہ

331- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 365، رقم الحدیث: 510 . سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 187، رقم الحدیث: 702 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 161، رقم الحدیث: 338 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 63، رقم الحدیث: 750 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 306، رقم الحدیث: 952 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 362، رقم الحدیث: 454 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 26، رقم الحدیث: 2348 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 180، رقم الحدیث: 1164 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 251، رقم الحدیث: 2896 . مسند أحمد جلد 35 صفحہ 250، رقم الحدیث: 21323 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 886، رقم الحدیث: 1454 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 408، رقم الحدیث: 828 . صحیح ابن خزیمہ جلد 2 صفحہ 11، رقم الحدیث: 806 . مستخرج أبی عوانة جلد 1 صفحہ 386، رقم الحدیث: 1402 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 458، رقم الحدیث: 2633 . معجم ابن الأعرابی جلد 3 صفحہ 881 . فوائد أبی محمد الفاکھی جلد 1 صفحہ 221، رقم الحدیث: 68 . صحیح ابن حبان جلد 6 صفحہ 144، رقم الحدیث: 2383 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 169، رقم الحدیث: 8299 . المعجم الکبیر للطبرانی جلد 2 صفحہ 151، رقم الحدیث: 1635 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 87، رقم الحدیث: 183 . السنن الصغیر للبیہقی جلد 1 صفحہ 320، رقم الحدیث: 906 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 2 صفحہ 388، رقم الحدیث: 3483 .

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ
مَوْلَى نَبِيِّ هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ حُمَيْدِ
بْنِ هَلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ
قَالَ: يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ، وَالْمَرْأَةُ،
وَالْحِمَارُ، فَقُلْتُ: مَا بَالُ الْكَلْبِ الْأَسْوَدِ مِنَ
الْأَبْيَضِ؟ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَالِهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلْتَنِي، فَقَالَ: الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ
شَيْطَانٌ

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کالا کتا اور عورت اور
گدھا (نمازی کے آگے سے گزریں تو) نماز کو توڑ دیتے
ہیں، میں (حضرت عبداللہ بن صامت) نے (حضرت
ابو ذر سے) عرض کیا: کالے کتے کو سفید کتے سے خاص
کرنے کی وجہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے بھی
یہی سوال رسول اللہ ﷺ سے کیا تھا جیسے تم نے مجھ سے کیا
ہے۔ آپ ﷺ نے جواب میں فرمایا: کالا کتا شیطان
ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قُرَّةٍ إِلَّا أَبُو سَعِيدٍ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ
الْجَبَّارِ

قرہ سے ابوسعید کے سوا اس حدیث کو کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عبدالجبار اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

332 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ وَهَّابٍ بْنِ شَيْبٍ
أَبُو زَكَرِيَّا الْبَغْدَادِيُّ، مَوْلَى آلِ أَبِي بَكْرَةَ صَاحِبُ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، حَدَّثَنَا أَبُو
نُعَيْمٍ الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَاةُ
الْقَاعِدِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، نبی اکرم ﷺ سے
روایت کرتی ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: بیٹھ کر نماز پڑھنے
والے کی فضیلت کھڑے ہو کر نماز ادا کرنے والے سے
نصف ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ
الْوَاحِدِ

ابوسعید سے عمر بن واحد کے سوا اس حدیث کو کسی
نے روایت نہیں کیا۔

332- مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 393، رقم الحديث: 2685. مسند اسحاق بن راهويه جلد 3 صفحہ 616

رقم الحديث: 1190. مسند أحمد جلد 43 صفحہ 77، رقم الحديث: 25903. السنن الكبرى للنسائي

جلد 2 صفحہ 144، رقم الحديث: 1369. سنن الدارقطني جلد 2 صفحہ 250، رقم الحديث: 1481.

333 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُويْثِ بْنِ الْحَمَّصِيِّ، إِمَامُ مَسْجِدِ حِمَصَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حُصَيْنِ الْجُبَيْلِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورَ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ جُنَاحٍ، أَنَّ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، كَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: فِي كُلِّ الصَّلَاةِ (الصَّلَوَاتِ) يَقْرَأُ، فَمَا أَسْمَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَسْمَعَنَاكُمْ، وَمِمَّا أَخْفَى عَلَيْنَا أَخْفَيْنَا عَلَيْكُمْ

حضرت عطاء بن ابورباح، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کرتے ہیں: ہر نماز میں قرأت ہوتی تھی، پس جو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سنائی وہ ہم نے تم کو سنادی اور جو آپ نے ہم سے مخفی رکھی وہ ہم نے تم سے مخفی رکھی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَرْوَانَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ

مروان سے محمد بن شعیب کے سوا کسی نے اس

333- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 1 صفحہ 29، رقم الحدیث: 23 . صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 154، رقم الحدیث: 772 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 296، رقم الحدیث: 395 . سنن أبی داؤد جلد 1 صفحہ 216، رقم الحدیث: 821 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 121، رقم الحدیث: 313 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 163، رقم الحدیث: 970 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 273، رقم الحدیث: 838 . أحادیث اسماعیل بن جعفر جلد 1 صفحہ 349، رقم الحدیث: 291 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 290، رقم الحدیث: 2684 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 93، رقم الحدیث: 2622 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 205، رقم الحدیث: 1020 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 318، رقم الحدیث: 3638 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 1 صفحہ 179، رقم الحدیث: 126 . مسند أحمد جلد 16 صفحہ 216، رقم الحدیث: 10323 . القراءة خلف الامام للبخاری جلد 1 صفحہ 3، رقم الحدیث: 7 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 10 صفحہ 6، رقم الحدیث: 10915 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 11 صفحہ 336، رقم الحدیث: 6454 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 57، رقم الحدیث: 188 . صحیح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 247، رقم الحدیث: 489 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 478، رقم الحدیث: 3901 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 122، رقم الحدیث: 1089 .

حدیث کو روایت نہیں کیا۔

334 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَلِيٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ هَاشِمٍ أَبُو الْعَبَّاسِ الْكِنَانِيُّ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عُبَيْدُ بْنُ هِشَامٍ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَصَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَهُ حَتَّى يُحَازِيَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَبَعْدَ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَلَا يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

حضرت سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب نماز شروع کرتے تو اپنے مبارک ہاتھوں کو اٹھاتے حتیٰ کہ انہیں اپنے کندھوں کے برابر کرتے اور جب رکوع کرتے اور جب رکوع سے سرانور اٹھاتے اور دو سجدوں کے درمیان رفع یدین نہ کرتے تھے۔

لَمْ يَرْوِهِ عَنْ صَفْوَانَ إِلَّا سُفْيَانُ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو نُعَيْمٍ

صفوان سے سفیان کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابو نعیم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

334- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 148، رقم الحديث: 735 . صحيح مسلم جلد 1 صفحه 292، رقم الحديث: 390 . سنن أبى داود جلد 1 صفحه 191، رقم الحديث: 721 . سنن الترمذى جلد 2 صفحه 35، رقم الحديث: 255 . سنن النسائى جلد 2 صفحه 121، رقم الحديث: 876 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحه 279، رقم الحديث: 858 . أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحه 359، رقم الحديث: 303 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحه 64، رقم الحديث: 2503 . مسند الحميدى جلد 1 صفحه 515، رقم الحديث: 627 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحه 56، رقم الحديث: 256 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 1 صفحه 211، رقم الحديث: 2409 . سنن الدارمى جلد 2 صفحه 827، رقم الحديث: 1347 . السنن الكبرى للنسائى جلد 2 صفحه 89، رقم الحديث: 1245 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 9 صفحه 295، رقم الحديث: 5420 . المستقى لابن الجارود جلد 1 صفحه 54، رقم الحديث: 178 .

فائدہ: شارح مسلم و بخاری حضرت علامہ غلام رسول سعیدی دام ظلہ شرح صحیح مسلم جلد ۳ صفحہ ۹ تا ۱۱ پر علامہ نووی کے حوالے سے تحریر فرماتے ہیں کہ فقہاء کوفہ امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور امام مالک کا مشہور مذہب یہ ہے کہ تکبیر تحریم کے ماسوا میں رفع یدین کرنا مستحب نہیں ہے اور اس پر اجماع ہے کہ نماز کے کسی رکن میں بھی رفع یدین واجب نہیں۔

(شرح مسلم جلد ۱ صفحہ ۱۶۸، مطبوعہ نور محمد کتب خانہ)

دلائل احناف میں علامہ مرغینانی حنفی کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ انہوں نے تحریر فرمایا:

صرف تکبیرۃ الاولیٰ میں رفع یدین کرے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے: صرف سات موقعوں پر رفع یدین کیا جائے، تکبیرۃ الافتتاح، تکبیرۃ القنوت، تکبیرات العیدین اور چار حج کے موقعے ہیں، تکبیرۃ عرفات، تکبیرۃ الجمرتین، تکبیرۃ الصفا والمروہ اور تکبیرۃ الاستلام اور جن احادیث میں رکوع اور رکوع کے بعد رفع یدین مذکور ہے وہ ابتداء (اسلام) پر محمول ہے، اسی طرح حضرت ابن الزبیر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔ (ہدایہ اولین صفحہ ۹۲، مطبوعہ مکتبہ محمد علی، کراچی)

آگے علامہ ابن ہمام حنفی کے حوالے سے لکھتے ہیں:

امام ابن عیینہ نے بیان کیا کہ امام اوزاعی اور امام ابوحنیفہ اکٹھے ہوئے۔ امام اوزاعی نے کہا: آپ رکوع کے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت رفع یدین نہیں کرتے اس کا کیا سبب ہے؟ امام ابوحنیفہ نے فرمایا: کیونکہ اس مسئلہ میں نبی کریم ﷺ سے کوئی صحیح حدیث منقول نہیں ہے۔ امام اوزاعی نے فرمایا: کیسے نہیں ہے؟ زہری نے سالم سے انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ افتتاح نماز کے وقت رکوع کے وقت اور رکوع سے سر اٹھاتے وقت رفع یدین کرتے تھے۔ امام ابوحنیفہ نے فرمایا کہ مجھے حماد نے ابراہیم سے انہوں نے علقمہ اور اسود سے انہوں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ صرف افتتاح نماز کے وقت رفع یدین کرتے تھے اور پھر بالکل رفع یدین نہیں کرتے تھے۔ امام اوزاعی نے کہا: میں آپ کو از زہری از سالم از حضرت عبداللہ بن عمر حدیث بیان کرتا ہوں اور آپ مجھے از حماد از ابراہیم حدیث بیان کرتے ہیں۔ امام ابوحنیفہ نے فرمایا: حماد زہری سے زیادہ فقیہ ہیں اور ابراہیم سالم سے زیادہ فقیہ ہیں اور علقمہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے تفقہ میں کم نہیں ہر چند کہ ان کو شرف صحابیت حاصل ہے لیکن اسود کو زیادہ فضیلت حاصل ہے اور حضرت عبداللہ بن مسعود تو وہ حضرت عبداللہ بن مسعود ہیں۔ امام اعظم ابوحنیفہ نے راویوں کے تفقہ کے علاو اسناد پر ترجیح دی ہے اور ہمارے نزدیک یہی مذہب صحیح ہے اور امام طحاوی نے اور امام بیہقی نے سند صحیح کے ساتھ اسود سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ پہلی تکبیر کے وقت رفع یدین کرتے تھے اور اس کے بعد رفع یدین نہیں کرتے تھے اور انہوں نے کہا: ابراہیم اور شعبہ بھی اسی طرح کرتے تھے۔ حاکم نے اس کا معارضہ اس حدیث سے کیا ہے کہ حضرت ابن عمر رکوع کے وقت اور رکوع کے بعد رفع یدین

کرتے تھے اور امام طحاوی نے اپنی سند کے ساتھ روایت کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ پہلی تکبیر کے وقت رفع یدین کرتے تھے اور اس کے بعد رفع یدین نہیں کرتے تھے اور امام ترمذی نے جو روایت کیا کہ حضرت علی رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد اور دو سجدوں کے بعد بھی رفع یدین کرتے تھے تو وہ حدیث اس حدیث سے منسوخ ہے کیونکہ اس پر اتفاق ہے کہ سجدوں کے بعد رفع یدین منسوخ ہے۔

رفع یدین کے مسئلہ میں رسول اللہ ﷺ کی احادیث اور آثارِ صحابہ بہت زیادہ ہیں اور امام طحاوی وغیرہ نے اس پر تفصیل سے گفتگو کی ہے اور رکوع کے وقت اور رکوع کے بعد ترک رفع یدین اور رفع یدین کرنا دونوں امر احادیث اور آثار سے ثابت ہیں اور تعارض کے وقت ترجیح کی ضرورت ہوتی ہے اور ہمارے نزدیک ترجیح ترک رفع یدین کو ہے کیونکہ پہلے نماز میں گفتگو کرنا اور جنس نماز کے علاوہ افعال کرنا مباح تھے پھر ان کو منسوخ کر دیا گیا اس لیے یہ مستبعد نہیں ہے کہ تکبیر تحریمہ کے علاوہ رفع یدین کو منسوخ کر دیا گیا ہو۔ (الی قولہ) اور نسخ پر دلیل یہ ہے کہ حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما نے ایک شخص کو رکوع کے وقت رفع یدین کرتے ہوئے دیکھا تو کہا کہ چھوڑو! یہ وہ کام ہے جس کو نبی کریم ﷺ نے پہلے کیا اور پھر ترک فرما دیا اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے رفع یدین کیا تو ہم نے بھی کیا اور آپ نے رفع یدین ترک کیا تو ہم نے بھی رفع یدین ترک کر دیا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے رفع یدین کیا تو ہم نے بھی کیا اور آپ نے رفع یدین ترک کیا تو ہم نے بھی رفع یدین ترک کر دیا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: عشرہ مبشرہ رضی اللہ عنہم میں سے کوئی شخص بھی تکبیر تحریمہ کے علاوہ رفع یدین نہیں کرتا تھا اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے جو رکوع کے وقت اور رکوع کے بعد رفع یدین کی روایت ہے وہ منسوخ ہے کیونکہ مجاہد نے کہا: میں نے دو سال حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اقتداء میں نماز پڑھی اور میں نے ان کو پہلی تکبیر کے علاوہ کبھی رفع یدین کرتے ہوئے نہیں دیکھا اور جب راوی کا عمل اس کی اپنی روایت کے خلاف ہو تو اس کی روایت ساقط ہو جاتی ہے۔ (فتح القدیر جلد ۱ صفحہ ۲۷۱-۲۷۰ مکتبہ نوریہ رضویہ سکھر)

335 - حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ السِّمْسَارُ حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

335- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 337 رقم الحدیث: 458. سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 263 رقم الحدیث:

4850. سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 480 رقم الحدیث: 585. سنن النسائی جلد 3 صفحہ 80 رقم

الحدیث: 1358. مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 129 رقم الحدیث: 808. مصنف عبد الرزاق

الصنعانی جلد 2 صفحہ 238 رقم الحدیث: 3202. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 306 رقم

الْحَمِصِيُّ الْحَافِظُ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ الْبَرَّادُ،
 حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ رَوْحٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ
 الْأَبْرَشُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ عَدِيِّ
 بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو (أَبِي) الْهَيْثَمِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ
 دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ
 بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 كَانَ إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ جَلَسَ يَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى تَطْلُعَ
 الشَّمْسُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ إِلَّا عَدِيُّ بْنُ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا الزُّبَيْدِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ
 عِمْرَانُ، عَنِ الرَّبِيعِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَرْبٍ
 دَاوُد بن ابو ہند سے عدی بن عبد الرحمن کے سوا اس
 حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے زبیدی کے
 علاوہ کسی نے روایت کیا۔ عمران از ربیع از محمد بن حرب اس
 حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔



الحديث: 2068 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 379 'رقم الحديث: 410 . مصنف ابن أبي شيبة
 جلد 1 صفحہ 310 'رقم الحديث: 3543 . مسند أحمد جلد 34 صفحہ 525 'رقم الحديث: 21040 .
 الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 389 'رقم الحديث: 1141 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 895
 رقم الحديث: 489 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 75 'رقم الحديث: 9926 . مسند أبي يعلى
 الموصلى جلد 13 صفحہ 446 'رقم الحديث: 7449 . صحيح ابن خزيمة جلد 1 صفحہ 264 'رقم
 الحديث: 526 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 365 'رقم الحديث: 1317 . شرح مشكل الآثار
 جلد 4 صفحہ 307 'رقم الحديث: 1623 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 40 'رقم الحديث: 63 .
 معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 351 'رقم الحديث: 664 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

7- کتاب الاستسقاء

(نماز) استسقاء کے احکام و مسائل

336 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ

بْنِ هَارُونَ الْخَلَّالُ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ

الظَّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَبْدِ وَهْبِ السِّنْدِيُّ،

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ، عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ

أَبِي لُبَابَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُنْدِرِ قَالَ: اسْتَسْقَى رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اسْقِنَا،

فَقَالَ أَبُو لُبَابَةَ بْنُ عَبْدِ الْمُنْدِرِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ

التَّمْرَ فِي الْمَرَابِدِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اسْقِنَا حَتَّى يَقُومَ

أَبُو لُبَابَةَ غُرْيَانًا، فَيُسَدَّ ثَعْلَبَ مِرْبَدِهِ بِإِزَارِهِ، وَمَا

يُرَى فِي السَّمَاءِ سَحَابٌ فَاْمَطَرَتْ، فَاجْتَمَعُوا إِلَى

أَبِي لُبَابَةَ، فَقَالُوا: إِنَّهَا لَنْ تَقْلَعَ حَتَّى يَقُومَ غُرْيَانًا،

فَتُسَدَّ ثَعْلَبَ مِرْبَدِكَ بِإِزَارِكَ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت ابولبابہ بن عبدالمند ر رضی اللہ عنہ فرماتے

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے طلب بارش کے لیے یوں دعا

کی: "اللَّهُمَّ اسْقِنَا" (اے اللہ! ہمیں پانی عطا فرما)۔

حضرت ابولبابہ بن عبدالمند ر نے عرض کیا: یا رسول اللہ!

بے شک کھجوریں سکھانے کے لیے کھلیانوں میں ہیں (یعنی

آپ بارش کی دعا فرما رہے ہیں تو کھجوریں گیلی ہو کر ضائع

ہونے کا خطرہ ہے) تو آپ نے دعا کی: "اللَّهُمَّ اسْقِنَا"

(اے اللہ! ہمیں پانی سے سیراب کر)۔ حتیٰ کہ حضرت

ابولبابہ ننگے ہی اپنی تہبند کے ساتھ کھجوروں کی جگہ کے

سوراخ بند کرنے لگے اور آسمان میں بادل دکھائی بھی نہ

دیتے تھے پھر بارش برسنے لگی تو لوگ حضرت ابولبابہ کے

ہاں اکٹھے ہوئے اور کہا: اب یہ ہرگز ختم نہ ہوگی حتیٰ کہ تم

ننگے ہی کھڑے ہو کر اپنے کھجوروں کے ٹوکروں کے سوراخ

336- مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 120، رقم الحديث: 2515. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 599، رقم

الحديث: 2186. السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 494، رقم الحديث: 6434. دلائل النبوة لأبي

نعيم جلد 1 صفحہ 449، رقم الحديث: 372.

Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَفَعَلَ، فَأَصَحَّتِ السَّمَاءُ
بند نہ کرو جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، پس انہوں نے ایسے ہی کیا تو آسمان صاف ہو گیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ حَرْمَلَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ تَفَرَّدَ بِهِ سَهْلُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ الرَّازِيُّ
ابن حرمہ سے اس حدیث کو عبد اللہ بن عبد الرحمن کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ سہل بن عبد ربہ الرازی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

337 - حَدَّثَنَا يُسْرُ بْنُ أَنَسٍ الْبَغْدَادِيُّ
الْبَزَّازُ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ
(الدُّورِيُّ)، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ رَوْحِ
بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ
عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
اسْتَسْقَى، وَقَلَبَ رِدَائَهُ، فَجَعَلَ أَغْلَاهُ أَسْفَلَهُ
حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے طلب بارش کے لیے نماز ادا کی اور اپنی چادر کو پلٹا، پھر آپ نے اس کا اوپر والا حصہ اس کے نیچے کر دیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَوْحِ إِلَّا ابْنُ عَلِيٍّ
روح سے اس حدیث کو ابن علیہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

337- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 26، رقم الحديث: 1005 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 611، رقم الحديث: 894 . سنن أبى داود جلد 1 صفحہ 301، رقم الحديث: 1161 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 442، رقم الحديث: 556 . سنن النسائی جلد 3 صفحہ 155، رقم الحديث: 1505 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 403، رقم الحديث: 1267 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 190، رقم الحديث: 1 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 2 صفحہ 423، رقم الحديث: 1196 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 3 صفحہ 83، رقم الحديث: 4890 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 391، رقم الحديث: 419 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 2 صفحہ 221، رقم الحديث: 8341 . مسند أحمد جلد 26 صفحہ 394، رقم الحديث: 16473 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 960، رقم الحديث: 1574 . السنن الكبرى للنسائی جلد 2 صفحہ 323، رقم الحديث: 1840 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 74، رقم الحديث: 254 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

8- کتاب الجنائز وذكر الموت

نماز جنازہ اور موت کی یاد کے احکام و مسائل

فائدہ: نماز جنازہ فرض کفایہ ہے جو چار تکبیروں کے ساتھ ادا کی جاتی ہے، احناف کا یہی موقف ہے۔ میت کا حاضر ہونا اور جماعت اس کی شرط ہے۔ باقی شرائط دوسری نمازوں جیسی ہیں۔

338 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ التُّسْتَرِيُّ حضرت ابوالہیاج الاسدی فرماتے ہیں کہ مجھے
أَبُو حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَاصِمٍ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نے بھیجا تو فرمایا: کیا
الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا تجھے معلوم ہے کہ میں تجھے کس کام کے لیے بھیج رہا ہوں؟
الْمُفَضَّلُ بْنُ صَدَقَةَ أَبُو حَمَّادٍ الْحَنْفِيُّ، عَنْ أَبِي میں تجھے اس کام کے لیے بھیج رہا ہوں جس کام کے لیے
إِسْحَاقُ عَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ الْأَسَدِيِّ قَالَ: بَعَثَنِي عَلِيُّ مجھے رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا:

338- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 666 رقم الحدیث: 969 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 215 رقم الحدیث:

3218 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 357 رقم الحدیث: 1049 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 88 رقم

الحدیث: 2031 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 95 رقم الحدیث: 97 . مصنف عبد الرزاق

الصنعانی جلد 3 صفحہ 503 رقم الحدیث: 6487 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 3 صفحہ 28 رقم الحدیث:

11796 . مسند أحمد جلد 2 صفحہ 422 رقم الحدیث: 1284 . السنن الکبریٰ للنسائی

جلد 2 صفحہ 464 رقم الحدیث: 2169 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 285 رقم

الحدیث: 343 . شرح مشکل الآثار جلد 5 صفحہ 333 رقم الحدیث: 2084 . المعجم الأوسط

جلد 2 صفحہ 306 رقم الحدیث: 2059 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 524 رقم

الحدیث: 1366 . السنن الصغیر للبیہقی جلد 2 صفحہ 27 رقم الحدیث: 1112 .

Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com

بُنْ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ: أَتَدْرِي عَلَى مَا أَبْعَثُكَ؟ أَبْعَثُكَ
عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَدْعُ تِمَثَالًا إِلَّا كَسَرْتَهُ وَلَا
قَبْرًا مُسْنَمًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا الْمُفَضَّلُ، وَلَا
عَنْهُ إِلَّا إِسْحَاقُ الرَّازِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ
ابو اسحاق سے مفضل کے سوا کسی نے اس حدیث کو
روایت نہیں کیا اور نہ ان سے اسحاق رازی کے سوا کسی نے۔
محمد بن عمار اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: اس حدیث پاک میں آقا کریم ﷺ نے جو مولا علی شیر خدا رضی اللہ عنہ کو قبروں کو زمین کے برابر کرنے کا
حکم دیا تو قبریں مسلمانوں کی نہیں تھیں بلکہ مشرکین کی تھیں جیسا کہ محدثین کرام نے تصریح فرمائی۔ رہا مسئلہ مسلمانوں کی
قبروں کا تو انہیں زمین کے ساتھ برابر کرنے کا حکم نہیں کہ ان کا نام و نشان ہی باقی نہ رہے بلکہ نشان قبر باقی رکھنا جائز ہے تاکہ
قبر پر آ کر فاتحہ خوانی میں اور اپنے اعزہ کی قبر کی پہچان میں آسانی رہے۔ مشکوٰۃ شریف، کتاب الجنائز، باب الدفن میں
بروایت سنن ابی داؤد درج ہے کہ رسول کریم ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون کو دفن فرمایا تو ان کی قبر کے سرہانے پر پتھر
بھی نصب فرمایا اور ارشاد فرمایا: ”اعلم بها قبر اخي وادفن اليه من مات من اهلي“ ہم اس سے اپنے بھائی کی قبر کا
نشان لگائیں گے اور اسی جگہ اپنے اہل بیت کے مردوں کو دفن کریں گے۔

اور بخاری، کتاب الجنائز، باب الجريد على القبر میں تعلیقاً مذکور ہے: حضرت خارجہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عثمان رضی
اللہ عنہ کے دور خلافت میں تھے:

”ان اشدنا وثبة الذي يشب قبر عثمان ابن مظعون حتى يجاوزه“ ”ہم میں سب سے بڑا چھلانگ
لگانے والا وہ تھا جو کہ حضرت عثمان بن مظعون کی قبر کو پھلانگ جاتا۔“

سوزمین سے برابر کرنے کا حکم اگر مسلمانوں کی قبروں کے لیے ہوتا، آقا کریم ﷺ کیوں قبر کا نشان رکھتے اور اسی
طرح حضرت عثمان بن مظعون کی قبر مبارک زمین کے برابر ہوتی، پھر اس پر چھلانگ لگانے کے کیا معنی۔

علامہ کمال الدین ابن ہمام فتح القدير میں تحریر فرماتے ہیں: امام بخاری نے اپنی صحیح میں ابو بکر بن عیاش سے روایت
کی ہے کہ سفیان ثمار نے بیان کیا کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کی قبر کو دیکھا وہ کوہان کی شکل میں بنی ہوئی تھی اور ابن ابی
شیبہ نے سفیان سے روایت کی کہ میں اس حجرہ میں داخل ہوا جس میں نبی کریم ﷺ کی قبر انور ہے، میں نے دیکھا کہ

الْمَوْتُ، فَإِنْ كَانَ فَاعِلًا، فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا
كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ
خَيْرًا لِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا يَحْيَى بْنُ هَاشِمٍ
اعمش سے اس حدیث کو یحییٰ بن ہاشم کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

340 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى النَّوْرِيُّ،
يَبْغَدَادَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ يَحْيَى الدَّيْلِيُّ،
حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَغْرَاءَ، حَدَّثَنَا
جَابِرُ بْنُ يَحْيَى الْحَضْرَمِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ
الْأَعْرَبِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ
عِنْدَ مَوْتِهِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَمْ تَطْعَمَهُ النَّارُ أَبَدًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَحْيَى الْحَضْرَمِيِّ
الْكُوفِيِّ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَغْرَاءَ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ يَحْيَى

341 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْعَبَّاسِ
الْوَرَّاقُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ يَحْيَى ابْنُ
أَخِي هَنَادٍ بْنِ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ،
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي يَغْفُورٍ، عَنْ عَبْدِ

جابر بن یحییٰ حضرمی کوفی سے عبدالرحمن بن مغراء کے
سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔ عبدالرحمن بن
یحییٰ اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

حضرت عبداللہ بن ابی وافی رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک جنازہ پر نماز پڑھی تو اس پر
چار تکبیریں کہیں۔

340- المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 216 رقم الحديث: 2958 .

341- علل دارقطنی جلد 11 صفحہ 152 . سنن دارقطنی جلد 1 صفحہ 72 . صحيح البخاری رقم

الحديث: 1245 . صحيح مسلم رقم الحديث: 981 .

اللَّهُ بْنُ أَبِي أَوْفَى: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ، فَكَبَّرَ عَلَيْهَا أَرْبَعًا

اس حدیث کو ابو یعفر سے حسن بن صالح کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ حسن سے قبصہ کے سوا۔
سری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور
ابو یعفر کا نام واقد ہے اور واقد ان بھی انہیں کہا جاتا ہے اور
یہ اکبر ہیں۔ ابو یعفر اصغر کا نام عبدالرحمن بن عبید بن
سطاس ہے اور وہ حدیث مشہور جسے ابو یعفر نے روایت
کیا از حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ ہم
نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سات غزوات میں شرکت
کی، ہم ان میں ٹڈیاں کھاتے تھے۔

ابو یعفر بن ابویحییٰ نے از حضرت ابن ابی اوفی رضی
اللہ عنہ سے صرف ان دو حدیثوں کو ہی روایت کیا۔

حضرت خالد بن عرفطہ العذری فرماتے ہیں کہ میں
نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جو شخص اپنے پیٹ کی
بیماری میں مر جائے اسے اس کی قبر میں عذاب نہیں دیا
جائے گا۔

ابو اسحاق ہمدانی سے اس حدیث کو ابونسان کے سوا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ إِلَّا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ،
وَلَا عَنِ الْحَسَنِ إِلَّا قَبِيصَةُ تَفَرَّدَ بِهِ السَّرِيُّ، وَأَبُو
يَعْفُورٍ اسْمُهُ: وَقِدٌّ، وَيُقَالُ: وَقْدَانُ، وَهُوَ الْأَكْبَرُ،
وَأَبُو يَعْفُورٍ الْأَصْغَرُ اسْمُهُ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبِيدِ
بْنِ نِسْطَاسٍ، وَالْحَدِيثُ الْمَشْهُورُ الَّذِي رَوَاهُ أَبُو
يَعْفُورٍ عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ
فِيهِنَّ الْجَرَادَ

لَمْ يَرَوْهُ أَبُو يَعْفُورٍ بْنُ أَبِي يَحْيَى عَنْ ابْنِ أَبِي
أَوْفَى إِلَّا هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ

342 - حَدَّثَنَا اسْبَاطُ بْنُ عَبِيدِ بْنِ اسْبَاطِ
بْنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ
جَدِّي اسْبَاطِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ سَعِيدِ بْنِ
سِنَانٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ
عُرْفُطَةَ الْعَذْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ لَمْ
يُعَذَّبْ فِي قَبْرِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ إِلَّا أَبُو

342- سنن الترمذی رقم الحدیث: 1064 . صحیح ابن حبان رقم الحدیث: 2933 . المعجم الكبير للطبرانی

جلد 4 صفحہ 191، رقم الحدیث: 4109 .

سِنَانٍ، وَلَا عَنْ أَبِي سِنَانٍ إِلَّا أَسْبَاطُ تَفَرَّدَ بِهِ عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطٍ

کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ابوسنان سے اسباط کے سوا۔ عبید بن اسباط اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

343 - حَدَّثَنَا بَدْرُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْقَاضِي الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْجَرَّاحُ الْجُوزْجَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ الْعَمِّيُّ، حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَنُو آدَمَ عَلَى طَبَقَاتٍ شَتَّى: مِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ مُؤْمِنًا، وَيَحْيَى مُؤْمِنًا، وَيَمُوتُ مُؤْمِنًا، وَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ كَافِرًا، وَيَحْيَى كَافِرًا، وَيَمُوتُ كَافِرًا، وَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ كَافِرًا، وَيَحْيَى مُؤْمِنًا، وَيَمُوتُ مُؤْمِنًا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: بنی آدم کے کئی طبقے ہیں ان میں سے ایک وہ ہے جو حالت ایمان میں پیدا ہوتا ہے اور حالت ایمان میں زندہ رہتا ہے اور حالت ایمان میں مرتا ہے اور ان میں سے ایک وہ ہے جو کافر پیدا ہوتا ہے اور کافر ہی زندہ رہتا ہے اور کافر ہی مرتا ہے اور ان میں سے ایک وہ ہے جو کافر پیدا ہوتا ہے اور حالت کفر میں زندگی گزارتا ہے اور حالت ایمان میں مرتا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ إِلَّا وَهَيْبُ، وَلَا عَنْ وَهَيْبٍ إِلَّا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْجَرَّاحِ

ابوداؤد بن ابوہند سے وہیب کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ وہیب سے معلی بن اسد کے سوا۔ محمد بن احمد بن جراح اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

344 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سِنَانٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عِيسَى الطَّائِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرْنِيُّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ يَحْيَى

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس جنازہ کے لیے کھڑے ہو جاتے جو آپ کے پاس سے گزرتا ایک جنازہ یہودی کا تھا آپ اس کے

343- سنن الترمذی رقم الحدیث: 2191 . مسند احمد جلد 3 صفحہ 46 . ضعیف الجامع رقم الحدیث: 1240 .

344- صحیح مسلم رقم الحدیث: 961 . سنن النسائی رقم الحدیث: 1923 .

الصَّدَفِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا قَامَ لِلْجَنَازَةِ الَّتِي مَرَّتْ بِهِ لِأَنَّهَا كَانَتْ جَنَازَةً يَهُودِيٍّ، فَقَامَ لَهَا قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ: إِلَى هَا هُنَا رَوَى الْحَدِيثَ الزُّهْرِيُّ، وَرَوَاهُ غَيْرُهُ: لِأَنَّهَا كَانَتْ جَنَازَةً يَهُودِيٍّ، فَقَامَ لِنَتْنٍ رِيحَهَا لَيْسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ غَيْرُ هَذَا الْحَدِيثِ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى، وَلَا عَنْهُ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُزْنِيُّ الْوَاسِطِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ الْقَاسِمُ بْنُ عِيسَى

لے کھڑے ہوئے۔ ابوالقاسم نے یہی بیان کیا ہے۔ زہری نے اس حدیث کو روایت کیا اور اس کے علاوہ نے روایت کیا: وہ جنازہ یہودی کا تھا تو آپ اس کی بدبو کی وجہ سے اٹھ کھڑے ہوئے۔ یہ روایت از زہری اور ابوالزبیر سے اس حدیث کے علاوہ نہیں روایت کی گئی۔

زہری سے معاویہ بن یحییٰ کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ان سے محمد بن حسن المزنی الواسطی کے سوا۔ قاسم بن عیسیٰ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

345 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَهْرِبَارٍ الرَّقِّيُّ بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا زُرَيْقُ بْنُ الْوَرْدِ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ هَرَّاسَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَوْ يَعْلَمُ الْمَرْءُ مَا يَأْتِيهِ بَعْدَ الْمَوْتِ مَا أَكَلَ أَكْلَةً، وَلَا شَرِبَ شَرْبَةً إِلَّا وَهُوَ يَكِي وَيَضْرِبُ عَلَى صَدْرِهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر آدمی کو معلوم ہو جائے کہ اس کے پاس موت کے بعد کیا آنے والا ہے تو وہ ایک لقمہ تک کھانا نہ کھائے اور نہ ایک گھونٹ پانی پئے سوائے اس کے کہ وہ روتا ہی رہے اور اپنے سینے پر مارتا رہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ سُفْيَانَ إِلَّا ابْنُ هَرَّاسَةَ تَفَرَّدَ بِهِ زُرَيْقُ

سفیان سے ابن ہر اسہ کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا، زریق اس حدیث کی روایت کے ساتھ

منفرد ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنے مردوں کی اچھائیوں کا تذکرہ کیا کرو اور ان کی بُرائیوں (کے بیان) سے رُک جایا کرو۔

346 - حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُعَدِّلُ الْأَهْوَازِيُّ بِتُسْتَرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ أَنَسٍ الْمَكِّيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اذْكُرُوا مَحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ، وَكُفُّوا عَنْ مَسَاوِيهِمْ

عطاء سے عمران کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ عمران سے معاویہ بن ہشام کے سوا۔ ابو کریم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَطَاءٍ إِلَّا عِمْرَانُ، وَلَا عَنْ عِمْرَانَ إِلَّا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو كُرَيْبٍ

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کافر سے کہا جائے گا: تیرا رب کون ہے؟ تو وہ کہے گا: مجھے نہیں معلوم! پس یہ وہ گھڑی ہے کہ وہ (عذاب کا فرشتہ) بہرا اندھا اور گونگا ہو جاتا ہے تو اس کو ایک ایسے ہتھوڑے سے مارتا ہے کہ اگر اسے پہاڑ پر مارا جائے تو وہ بھی مٹی ہو جائے اس (آواز) کو جن و انس کے علاوہ تمام مخلوق سنتی ہے۔ فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے سنا: "يُبَيِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا"

347 - حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ عِمْرَانَ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَسْكَرِيُّ الْوَكِيلُ الْقَدِيمُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ السُّلَمِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يُقَالُ لِلْكَافِرِ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي، فَهُوَ تِلْكَ السَّاعَةُ أَصَمُّ أَغْمَى أَبْغَمُ، فَيَضْرِبُ بِمِرْزَبِيَّةٍ، لَوْ

346- سنن ابی داؤد رقم الحدیث: 4900 . سنن الترمذی رقم الحدیث: 1019 . المستدرک علی الصحیحین

للحاکم جلد 1 صفحہ 542 رقم الحدیث: 1421 . سنن الکبریٰ للبیہقی جلد 4 صفحہ 75 .

347- سنن ابی داؤد رقم الحدیث: 4750 . سنن الترمذی رقم الحدیث: 3120 . سنن النسائی رقم الحدیث:

2057 . سنن ابن ماجہ رقم الحدیث: 4269 .

ضَرَبَ بِهَا جَبَلَ صَارَ تُرَابًا، فَيَسْمَعُهَا كُلُّ شَيْءٍ غَيْرُ الثَّقَلَيْنِ قَالَ: وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: (يُبَيِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ) (ابراهيم: 27)

اس حدیث کو از اعمش از سعید یحییٰ بن زکریا کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا

حضرت صخر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا تھا رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم مردوں کو گالیاں نہ دو تم اس کے سبب زندوں کو اذیت دو گے۔

348 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِيَابِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَدِيدٍ، عَنْ صَخْرٍ، وَقَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتُؤْذُوا بِهِ الْأَحْيَاءَ

سفیان سے فریابی کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ابومریم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔ ابوالقاسم (امام طبرانی) نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ کی (تم اس سے زندوں کو اذیت دو گے) مراد یہ ہے کہ وہ کفار جن کی اولاد مسلمان ہو چکی ہے (یعنی تم ان کافروں کو گالیاں اور بُرا بھلا کہو گے تو ان کی اولاد جو

وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا الْفَرِيَابِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْكُفَّارَ الَّذِينَ أَسْلَمَ أَوْلَادُهُمْ

مسلمان ہو چکی ہے، انہیں اس سے تکلیف ہوگی)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جنازے کے ساتھ نکلا حتیٰ کہ اسے دفن کیا گیا تو اس کے لیے دو قیراط اجر ہے، عرض کیا گیا: قیراط کس مقدار چیز کو کہا جاتا ہے؟ فرمایا: اُحد پہاڑ کی مثل۔

349 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ يَحْيَى الرَّقِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو فَرْوَةَ يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سِنَانٍ الزَّهَّادِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ خَرَجَ مَعَ جَنَازَةٍ حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ مِنَ الْآجِرِ قِيرَاطَانِ، فَقِيلَ: مِثْلُ أَيِّ شَيْءٍ الْقِيرَاطُ؟ قَالَ: مِثْلُ أَحَدٍ

عبداللہ بن علی ابویوب افریقی سے یزید بن محمد بن سنان کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے تو فرمایا: اے لوگو! تم میں سے جس کسی کو بھی میرے بعد مصیبت پہنچی تو وہ اپنی مصیبت کو میری مصیبت کے ساتھ حوصلہ و تسلی دے، میرے کسی امتی کو میرے بعد ہرگز میرے جیسی مصیبت نہیں پہنچے گی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ أَبِي أَيُّوبَ الْأَفْرِيقِيِّ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سِنَانٍ 350 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ الْمُؤَدَّبُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنِ حَسَّابٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنِي مُصْعَبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شُرَحْبِيلَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، مَنْ أُصِيبَ مِنْكُمْ بِمُصِيبَةٍ مِنْ بَعْدِي فَلْيَتَعَزَّ بِمُصِيبَتِي بِي عَنْ مُصِيبَتِهِ الَّتِي تُصِيبُهُ؛ فَإِنَّهُ لَنْ يُصَابَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي بَعْدِي بِمِثْلِ مُصِيبَتِي بِي

349- صحيح البخاری رقم الحديث: 47، صحيح مسلم رقم الحديث: 945.

350- المعجم الاوسط رقم الحديث: 4448، مجمع الزوائد رقم الحديث: 4004.

لَا يُرَوَّى عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوائے اس اسناد
کے روایت نہیں کی گئی۔ عبد اللہ بن جعفر اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

351 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَبَّاسِيُّ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، حَدَّثَنَا
النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ، عَنْ عِيسَى بْنِ الصَّحَّاحِ،
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ
أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا حَضَرْتُمْ الْمَيِّتَ، فَقُولُوا خَيْرًا، فَإِنَّ
الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا
زوجہ نبی اکرم ﷺ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا
نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے ارشاد
فرمایا: جب تم میت پر (یعنی جنازہ پر) حاضر ہو تو تم بھلی
بات کہو کیونکہ فرشتے (تمہاری اچھی بات پر) آمین کہتے
ہیں میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم کیا کہیں؟ آپ نے
فرمایا: تو یوں کہہ: اے اللہ! تو ہمیں اور اس کو معاف فرما
اور اس پر رحم فرما اور مجھے اس کے بعد اچھا بدلہ عطا فرما۔
آپ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: سو مجھے (اپنے خاوند حضرت

351- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 121، رقم الحدیث: 5671. صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2064، رقم
الحدیث: 2680. سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 188، رقم الحدیث: 3108. سنن النسائی جلد 4 صفحہ 3
رقم الحدیث: 1822. سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1425، رقم الحدیث: 4265. جامع معمر بن راشد
جلد 11 صفحہ 316، رقم الحدیث: 20640. أحادیث اسماعیل بن جعفر جلد 1 صفحہ 191، رقم
الحدیث: 86. الزهد والرفائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 358، رقم الحدیث: 1011. مسند أبی داؤد
الطیالسی جلد 3 صفحہ 496، رقم الحدیث: 2115. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 216، رقم
الحدیث: 1436. مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 44، رقم الحدیث: 29347. السنن الکبریٰ للنسائی
جلد 9 صفحہ 389، رقم الحدیث: 10833. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 6 صفحہ 9، رقم
الحدیث: 3227. مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 387، رقم الحدیث: 1373. معجم ابن الأعرابی
جلد 1 صفحہ 180، رقم الحدیث: 305. صحیح ابن حبان جلد 3 صفحہ 248، رقم الحدیث: 968. الدعاء
للطبرانی جلد 1 صفحہ 423، رقم الحدیث: 1434. المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 78، رقم
الحدیث: 8019. عمل الیوم واللیلۃ لابن السنی جلد 1 صفحہ 500، رقم الحدیث: 550.

نَقُولُ؟ قَالَ: قُولِي: اللَّهُمَّ، اغْفِرْ لَنَا وَلَهُ، وَارْحَمَهُ،
وَاعْقِبْنِي مِنْهُ عَقْبِي صَالِحَةً قَالَتْ: فَأَعْقَبَنِي اللَّهُ
مِنْهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

ابوسلمہ کی وفات کے بعد یہ کلمات کہنے کی بدولت (اللہ تعالیٰ نے ان کے بدلے حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ عطا فرمائے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عِيسَى بْنِ الضَّحَّاكِ أَخِي
الْجَرَّاحِ بْنِ الضَّحَّاكِ إِلَّا النُّعْمَانُ

عیسیٰ بن ضحاک، جراح بن ضحاک کے بھائی سے نعمان کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

352 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ بْنُ حَفْصِ بْنِ
غِيَاثِ بْنِ طَلْقِ بْنِ مُعَاوِيَةَ النَّخَعِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا
عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ يَحْيَى
بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، وَعَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ
عَاصِمٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ: فَقَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ،
فَاتَّبَعْتُهُ إِلَى الْمَقَابِرِ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دِيَارَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو (اپنے بستر پر رات کو) موجود نہ پایا تو میں آپ کے پیچھے قبرستان میں چلی آئی۔ آپ نے (اہل قبرستان سے مخاطب ہوئے) فرمایا: ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دِيَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ أَنْتُمْ فَرُطْنَا“ (اے مومن قوم کے گھر والو! تم پر سلامتی ہو تم ہمارے پیش رو ہو) پھر میری طرف متوجہ ہوئے تو مجھے دیکھ لیا، فرمایا: اس پر افسوس

352- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 666، رقم الحديث: 969 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 215، رقم الحديث:

3218 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 357، رقم الحديث: 1049 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 88، رقم

الحديث: 2031 . مسند أبي داود الطيالسی جلد 1 صفحہ 95، رقم الحديث: 97 . مصنف عبد الرزاق

الصنعانی جلد 3 صفحہ 503، رقم الحديث: 6487 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 28، رقم الحديث:

11796 . مسند أحمد جلد 2 صفحہ 422، رقم الحديث: 1284 . السنن الكبرى للنسائی

جلد 2 صفحہ 464، رقم الحديث: 2169 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 1 صفحہ 285، رقم

الحديث: 343 . شرح مشكل الآثار جلد 5 صفحہ 333، رقم الحديث: 2084 . المعجم الأوسط

جلد 2 صفحہ 306، رقم الحديث: 2059 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 524، رقم

الحديث: 1366 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 27، رقم الحديث: 1112 . معرفة السنن والآثار

جلد 5 صفحہ 330، رقم الحديث: 7725 . المطالب العالیة بزوائد جلد 7 صفحہ 350، رقم

الحديث: 1433 .

قَوْمٌ مُؤْمِنِينَ أَنْتُمْ قَرُطْنَا، ثُمَّ انْفَتَحَ إِلَيَّ قَرَاتِي، هِيَ! اگر یہ طاقت رکھتی (میر پر) تو ایسا نہ کرتی۔

فَقَالَ: وَيَحْهَأَ لَوْ اسْتَطَاعَتْ مَا فَعَلَتْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى إِلَّا شَرِيكَ

یحییٰ سے شریک کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: وصیت کو ترک کرنا دنیا میں عار ہے اور آخرت میں آگ اور عیب ہے۔

353 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ بْنِ

عِيْسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عِيْسَى بْنِ الْمَنْصُورِ

الْهَاشِمِيُّ الْمَنْصُورِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ

اللَّهِ الْعَبَّاسُ الْهَاشِمِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيْسَى

بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ

الْمَنْصُورِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَرَكُ

الرَّوَيْتِ عَارِي الدُّنْيَا وَنَارَ فِي الْآخِرَةِ

لَا يُرَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ

بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ الْهَاشِمِيُّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث اس

اسناد کے علاوہ نہیں روایت کی گئی، محمد بن ہارون اس

حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

ﷺ نے فرمایا: جو شخص حرمین میں سے کسی ایک میں فوت

ہو گیا، قیامت والے دن اسے اسن والا اٹھایا جائے گا۔

354 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَهْدِيٍّ

الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

الْمَسْرُوقِيُّ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ الْمُؤَمِّلِ الْمَكِّيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ:

353- العجم الأوسط رقم الحديث: 5423 . ضعيف الجامع رقم الحديث: 2426 . ضعيف ترغيب وترهيب

رقم الحديث: 2037 . مجمع الزوائد جلد 4 صفحہ 209 .

354- ضعيف ترغيب وترهيب رقم الحديث: 768 . شعب الایمان رقم الحديث: 4181 . مسند ابوداؤد

الطيالسي رقم الحديث: 65 .

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ مَاتَ فِي أَحَدِ الْحَرَمَيْنِ بُعِثَ آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُؤَمَّلِ

ابو زبیر سے اس حدیث کو عبد اللہ بن مؤمل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

355 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ لَبِيدٍ الْبُيْرُونِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَكَّارٍ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، أَنَّ أَبَاهُ، حَدَّثَهُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ نَهَى عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ بَعْدَ ثَلَاثٍ، وَعَنِ النَّبِيدِ فِي الْجُرِّ، وَعَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ بَعْدَ ثَلَاثٍ فَكُلُوا مَا شِئْتُمْ، وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ نَبِيدِ الْجُرِّ فَاشْرَبُوا، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا وَلَا تَقُولُوا مَا يُسْخِطُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

حضرت عمرو بن شعیب از والد خود از جد خود رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے قربانی کا گوشت تین دن کے بعد کھانے سے اور مکے میں بنائی گئی نبیذ اور قبروں کی زیارت کرنے سے منع فرمایا۔ پھر اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے تمہیں قربانی کے گوشت کو تین دن کے بعد کھانے سے منع کیا تھا تو (اب) تم جتنے (دن) چاہو کھاؤ اور میں نے تمہیں مکے کی نبیذ سے منع کیا تھا سو (اب) تم (اس سے) پیو اور ہر نشہ آور (مشروب) حرام ہے اور میں نے تمہیں قبروں کی زیارت کرنے سے منع کیا تھا سو اب تم ان کی زیارت کرو اور وہ بات نہ کہو جس سے اللہ عزوجل ناراض ہوتا ہو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ إِلَّا ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَلَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَكَّارٍ

یزید بن جابر سے اس کے بیٹے عبد الرحمن کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ عبد الرحمن سے محمد بن شعیب کے علاوہ۔ عبد الحمید بن بکار اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: یہ حدیث ناخ ہے جبکہ پہلی منسوخ ہے لہذا پہلی حدیث میں ممنوعہ امور مٹا دیے جائز ہوئے۔

356 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمُصِصِيِّ أَبُو بَكْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ مَرْوَانَ الْفِلَسْطِينِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: زُورُوا الْقُبُورَ، وَلَا تَقُولُوا هُجْرًا

حضرت خارجہ بن زید بن ثابت اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قبروں کی زیارت کیا کرو اور بے ہودہ بات نہ کیا کرو۔

357 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ الدَّقِيقِيُّ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَحْرٍ الْجُنْدِي سَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضَّبِّيُّ هُوَ الْمَدَائِنِيُّ، عَنْ أَبِي حُرَّةَ (حَمْزَةً، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ صَعْصَعَةَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُمَا ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا مِنَ الْحَبْتِ إِلَّا أَدْخَلَهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي حُرَّةَ (حَمْزَةً) إِلَّا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضَّبِّيِّ

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسلمانوں میں سے جس کسی کے بھی تین بچے بالغ ہونے سے پہلے فوت ہو گئے اللہ تعالیٰ ان کو اپنی رحمت سے جنت میں داخل فرمائے گا۔

ابو حرہ حمزہ سے سلام بن سلیمان الضبی کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

358 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْجِيزِيُّ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جب تم میں سے کوئی شخص

356- صحيح الجامع رقم الحديث: 2474 . المعجم الأوسط رقم الحديث: 2709 . مجمع الزوائد جلد 3 صفحہ 59 .

357- صحيح البخاري رقم الحديث: 1248 . السنن الترمذي رقم الحديث: 1060 . مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 339 .

358- صحيح البخاري رقم الحديث: 1379 . صحيح مسلم رقم الحديث: 2866 .

اللّٰهُ بِنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْفَرَاتِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا مَاتَ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ النَّارِ فَيَقَالُ: هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ تَفَرَّدَ بِهِ إِسْحَاقُ بْنُ الْفَرَاتِ

وفات پا جاتا ہے تو اس پر صبح و شام اس کا ٹھکانہ پیش کیا جاتا ہے اگر اہل جنت سے ہو تو جنت سے اور اگر اہل دوزخ سے ہو تو دوزخ کا (ٹھکانہ پیش کیا جاتا ہے) اسے یوں کہا جاتا ہے: یہ تیرا ٹھکانہ ہے حتیٰ کہ اللہ عز و جل قیامت کے دن اسے اپنی طرف اٹھائے گا۔

یحییٰ بن سعید سے یحییٰ بن ایوب کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ اسحاق بن الفرات اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس آدمی نے اپنے والدین کی قبر کی زیارت کی یا ان دونوں میں سے کسی ایک کی ہر جمعہ کے دن تو اس کو بخش دیا جاتا ہے اور اسے نیکو کار لکھا جاتا ہے۔

یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی۔ نعمان بن شبل اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

359 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ أَبُو النُّعْمَانِ بْنُ شِبْلٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَمُّ أَبِي مُحَمَّدٍ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ الْبَجَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ زَارَ قَبْرَ أَبِيهِ أَوْ أَحَدِهِمَا فِي كُلِّ جُمُعَةٍ غُفِرَ لَهُ وَكُتِبَ بَرًّا لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ النُّعْمَانُ بْنُ شِبْلٍ

359- ضعیف الجامع رقم الحديث: 5605 . المعجم الأوسط رقم الحديث: 6114 . كنز العمال رقم الحديث:

45486

360 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي زُرْعَةَ
الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ
يَزِيدَ الْقَسْرِيُّ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ أَبُو حَمْزَةَ الثَّمَالِيُّ،
عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أُمِّ
سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا
قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ نِسَاءَ بَنِي مَخْزُومٍ قَدْ
أَقْمَنَ مَا تَمَهُنَّ عَلَى الْوَلِيدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، فَأَذِنَ لَهَا،
فَقَالَتْ وَهِيَ تَبْكِيهِ: أَبْكِي الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ بْنِ
الْمُغِيرَةِ... أَبْكِي الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ أَخَا الْعَشِيرَةِ
تَفَرَّدَ بِهِ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ أُمِّ
سَلَمَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

زوجہ نبی اکرم ﷺ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا
سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! بے
شک قبیلہ بنی مخزوم کی عورتوں نے ولید بن مغیرہ پر ماتم
شروع کر دیا ہے تو آپ نے انہیں بھی اجازت دے دی تو
وہ رو کر کہتی: میں ولید بن مغیرہ کو روتی ہوں اور میں ولید بن
مغیرہ قبیلے کے بھائی کو روتی ہوں۔

ہشام بن عمار اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہیں۔ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے اس اسناد کے علاوہ
یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔

361 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عِيسَى الزُّبَيْدِيُّ
بِمَدِينَةِ زَبِيدَ بِالْيَمَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو حَمَّةَ مُحَمَّدُ بْنُ
يُوسُفَ الزُّبَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو قُرَّةَ مُوسَى بْنُ طَارِقٍ
قَالَ: ذَكَرَ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَتْ فَاطِمَةُ لَمَّا قُبِضَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَتَاهُ مِنْ رَبِّهِ
أَذْنَاهُ، يَا أَبَتَاهُ جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ مَاوَاهُ، يَا أَبَتَاهُ إِلَى
جِبْرِيلَ أَنْعَاهُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
جب رسول اللہ ﷺ نے وصال فرمایا تو حضرت فاطمہ
رضی اللہ عنہا نے یوں فریاد کی: اے میرے بابا جان! آپ
اپنے رب کے کتنے قریب ہیں! اے میرے بابا جان!
جنت الفردوس آپ کا ٹھکانہ ہے! اے میرے بابا جان!
میں جبریل علیہ السلام کو آپ کے وصال کی خبر دیتی ہوں۔

360- المعجم الأوسط رقم الحديث: 6753 . مجمع الزوائد جلد 3 صفحہ 15 .

361- صحيح البخاري رقم الحديث: 4462 . سنن النسائي رقم الحديث: 1844 . سنن ابن ماجه رقم

الحديث: 1630 . مسند احمد جلد 3 صفحہ 197 . سنن الدارمي رقم الحديث: 87 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا أَبُو قُرَّةَ حَدَّثَنَا
الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ،
عَنْ أَنَسٍ مِثْلَهُ

ابن جریج سے اس حدیث کو قرہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ ہم سے دبیری نے از عبد الرزاق از معمر از
ثابت از حضرت انس رضی اللہ عنہ اسی کی مثل حدیث بیان
کی ہے۔

362 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ الْكِسَالِيُّ
الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ لَرُوحَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ
الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ: أَنشَأَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يُحَدِّثُنَا عَنْ أَهْلِ بَدْرٍ
فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يُرِينَا مَصَارِعَ أَهْلِ بَدْرٍ بِالْأَمْسِ مِنْ بَدْرٍ
يَقُولُ: هَذَا مَصْرَعُ فُلَانٍ غَدًا، وَهَذَا مَصْرَعُ فُلَانٍ
غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ عُمَرُ: فَوَالَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ،
مَا أَخْطَأُوا الْخُدُودَ الَّتِي حَدَّثَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلُوا فِي بَنِي بَعْضِهِمْ عَلَى
بَعْضٍ، فَاِنْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ حَتَّى انْتَهَى إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: يَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ،
وَيَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ، هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَكُمُ اللَّهُ
وَرَسُولُهُ حَقًّا؟ فَيَأْتِي قَدْ وَجَدْتُ مَا وَعَدَنِي اللَّهُ
حَقًّا، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ تَكَلِّمُ
أَجْسَادًا لَا أَرْوَاحَ فِيهَا؟ فَقَالَ: مَا أَنتُمْ بِأَسْمَعَ لِمَا
أَقُولُ مِنْهُمْ غَيْرَ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَرُدُّوا شَيْئًا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ہم سے اہل بدر کے
بارے بیان کرنے لگے تو فرمایا: بے شک رسول اللہ ﷺ
ہمیں اہل بدر کی بدر سے ایک دن پہلے ہی مرنے کی جگہیں
دکھانے لگے آپ فرماتے: یہ کل فلاں کے گرنے کی جگہ
ہوگی، یہ کل فلاں کے گرنے کی جگہ ہوگی، اگر اللہ نے چاہا
تو۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس
نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے! کوئی بھی اس حد
سے آگے نہیں بڑھا، جو حد اس کے لیے رسول اللہ ﷺ
نے (ایک دن پہلے) اس کے لیے مقرر فرمائی تھی۔ سو
انہیں ایک کنویں میں ایک دوسرے کے اوپر ڈالا گیا، پس
رسول اللہ ﷺ چلے حتیٰ کہ ان تک پہنچے تو آپ نے
فرمایا: اے فلاں بن فلاں! اور اے فلاں بن فلاں! کیا تم
نے اسے سچ پایا جو تم سے اللہ اور اس کے رسول نے وعدہ
کیا تھا؟ بلاشبہ میں نے اس وعدہ کو سچ پایا جو میرے رب
نے میرے ساتھ کیا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض
کیا: یا رسول اللہ! آپ ان جسموں سے گفتگو فرماتے

362- صحیح مسلم رقم الحدیث: 2873 . سنن النسائی رقم الحدیث: 2074 . مسند احمد جلد 1 صفحہ 26 .

مسند ابو داؤد الطہالسی رقم الحدیث: 40 .

ہیں جن میں روح ہی موجود نہیں؟ تو آپ نے فرمایا: تم ان سے زیادہ میری بات کو نہیں سنتے جو میں ان سے کہہ رہا ہوں؛ لیکن یہ (اس کا) کچھ بھی جواب دینے کی طاقت نہیں رکھتے۔

یہ حدیث حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے علاوہ نہیں روایت کی گئی۔ سلیمان بن مغیرہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ

حضرت عبدالرحمن بن عائد سے روایت ہے کہ حضرت شرجیل بن السمط نے حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے عرض کی: کیا آپ مجھے وہ حدیث بیان کریں گے جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: ہاں! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ثابت ہو چکی میری محبت ان لوگوں کے لیے جو میری (رضا و خوشنودی کی) وجہ سے باہم دوستی رکھتے ہیں اور ثابت ہو چکی میری محبت ان لوگوں کے لیے جو میری (رضا کی) وجہ سے ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں اور جو مؤمن مرد یا مؤمن عورت اپنی صلیبی اولاد سے تین بچے اللہ کے لیے بالغ ہونے سے پہلے آگے بھیج دے تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل و رحمت سے انہیں جنت میں داخل فرمائے گا۔

363 - حَدَّثَنَا مُسْلِمَةُ بْنُ جَابِرٍ اللَّخْمِيُّ
الِدِمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا مُنْبَهُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا الْوَضِيعُ
بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ مَحْفُوظِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِدٍ، أَنَّ شَرْحَبِيلَ بْنَ السَّمْطِ، قَالَ
لِعَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ: هَلْ أَنْتَ مُحَدِّثِي حَدِيثًا سَمِعْتَهُ
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ:
نَعَمْ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلَّذِينَ
يَتَصَادَقُونَ مِنْ أَجَلِي، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلَّذِينَ
يَتَنَاصَرُونَ مِنْ أَجَلِي، وَمَا مِنْ مُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ
يُقَدِّمُ اللَّهُ لَهُ ثَلَاثَةَ أَوْلَادٍ مِنْ صُلْبِهِ، لَمْ يَنْلُغُوا
الْحِنْتَ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ

وضین سے منہ کے علاوہ اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يُرَوِّهِ عَنِ الْوَضِيعِ إِلَّا مُنْبَهُ

364 - حَدَّثَنَا وَصِيفُ الْأَنْطَاكِيُّ الْحَافِظُ،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنے مردوں (یعنی قریب المرگوں) کو لا الہ الا اللہ کی تلقین کیا کرو۔ انہیں یوں کہا کرو: ثابت قدم رہو! ثابت قدم رہو! نیکی کی قوت اللہ کی توفیق کے بغیر نہیں ہے۔

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ أَبُو دَاوُدَ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَلَامٍ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ صُهَبَانَ الْمَدَنِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَقِنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَقُولُوا: الثَّبَاتُ الثَّبَاتُ، وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

صفوان بن سلیم سے عمر بن محمد کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ

365 - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ أَبُو يَزِيدَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مؤمن کی روح لٹکی رہتی ہے جب تک اس پر قرض باقی ہو۔

الْقَرَاطِيسِيُّ الْمِصْرِيُّ، سَنَةَ خَمْسٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ طَالِبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ مَا كَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ

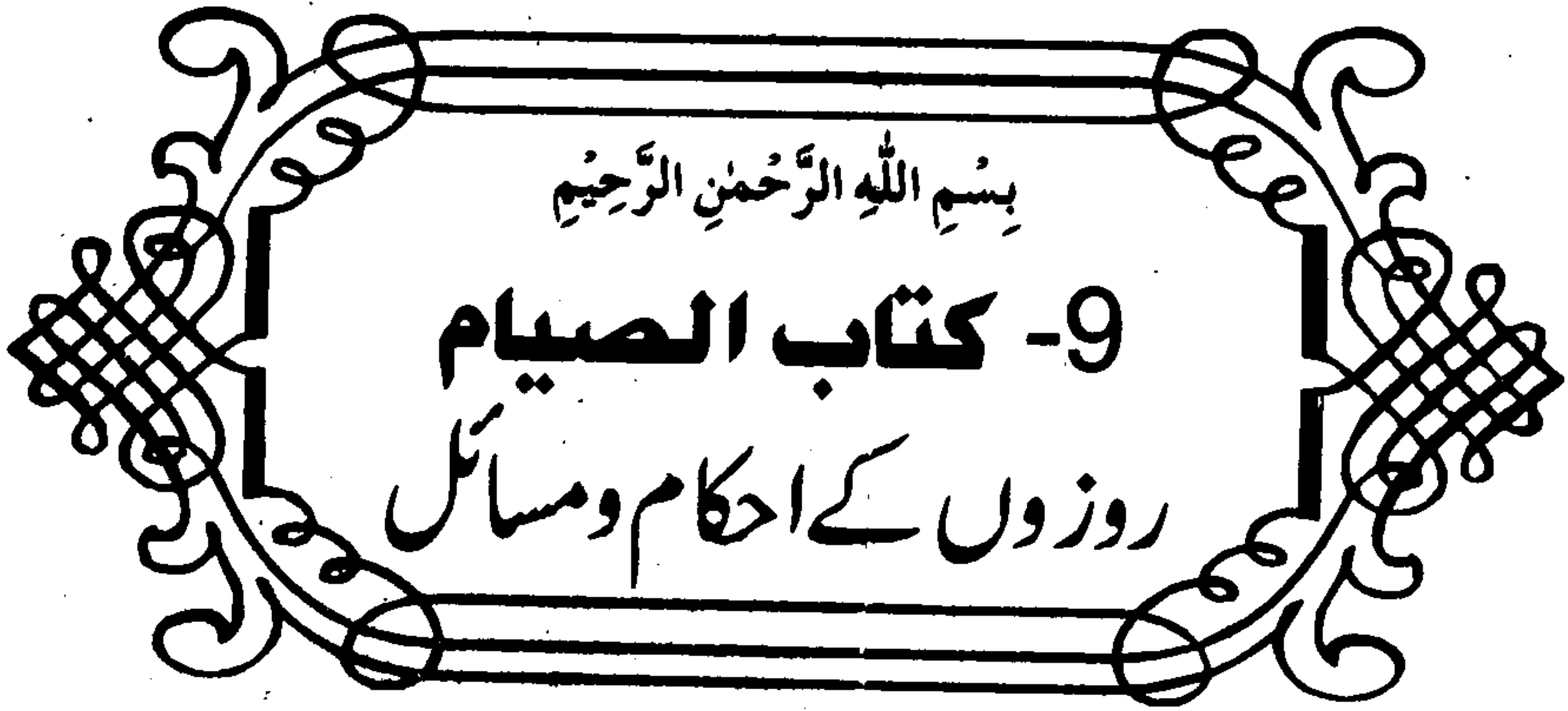
ابو ایوب سے عبدالوارث کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ عباس اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عَبْدُ الْوَارِثِ، تَفَرَّدَ بِهِ الْعَبَّاسُ

364- ضعيف الجامع رقم الحديث: 4708 . مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 323 .

365- سنن الترمذی رقم الحديث: 1078 . سنن ابن ماجه رقم الحديث: 2413 . المستدرک علی الصحيحین

للحاكم رقم الحديث: 2219 .



366 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْخَطِرِ عَنْ حَرْثِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَوَايَةٍ هِيَ
 الْمَرْوُزِيُّ، بِفَدَاةٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ
 الْمَرْوُزِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاذٍ النَّخَوِيُّ الْفَضْلُ بْنُ
 خَالِدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَمْزَةَ الشُّكْرِيُّ، عَنْ رَقَبَةَ بْنِ
 مَصْقَلَةَ، عَنْ سَلَمِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ

366- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 770 رقم الحديث: 1095 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 79 رقم الحديث:
 708 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 141 رقم الحديث: 2146 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 540 رقم
 الحديث: 1692 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 498 رقم الحديث: 2118 . مصنف عبد
 الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 227 رقم الحديث: 7598 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 215 رقم
 الحديث: 1425 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 274 رقم الحديث: 8913 . مسند أحمد
 جلد 19 صفحہ 15 رقم الحديث: 11950 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1056 رقم الحديث: 1738 .
 السنن الکبریٰ للنسائی جلد 3 صفحہ 109 رقم الحديث: 2467 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی
 جلد 5 صفحہ 235 رقم الحديث: 2848 . معجم أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 170 رقم
 الحديث: 193 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 104 رقم الحديث: 383 . الکنتی والأسماء
 للذولابی جلد 1 صفحہ 368 رقم الحديث: 656 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 213 رقم
 الحديث: 1937 . مستخرج أبی عوالة جلد 2 صفحہ 177 رقم الحديث: 2737 .

صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَسَحَّرُوا، فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَاتًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَلَمِ بْنِ بَشِيرٍ إِلَّا رَقَبَةً، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو حَمْزَةَ وَاسْمُهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ

سلم بن بشیر سے اس حدیث کو رقبہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابو حمزہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور اس کا نام محمد بن میمون ہے۔

فائدہ: پہلی اقوام و شرائع میں سحری کا تصور نہیں تھا بلکہ ان کا روزہ رات بھر اور دن کا ہوا کرتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے امام الانبیاء ﷺ کے تصدق سے آپ کی امت کی آسانی کے لیے سحری کھانا سنت اور باعث برکت بنا دیا۔

367 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شُعَيْبٍ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

367- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 27 رقم الحديث: 1906 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 761 رقم الحديث: 1080 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 296 رقم الحديث: 2319 . سنن النسائي جلد 4 صفحہ 140 رقم الحديث: 2143 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 529 رقم الحديث: 1654 . جامع معمر بن راشد جلد 10 صفحہ 402 رقم الحديث: 19498 . أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 134 رقم الحديث: 5 . مسند أبى داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 351 رقم الحديث: 1919 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 4 صفحہ 156 رقم الحديث: 7307 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 116 رقم الحديث: 701 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 2 صفحہ 284 رقم الحديث: 9023 . مسند أحمد جلد 43 صفحہ 184 رقم الحديث: 26067 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1048 رقم الحديث: 1726 . السنن الكبرى للنسائي جلد 5 صفحہ 381 رقم الحديث: 5853 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 9 صفحہ 337 رقم الحديث: 5448 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 206 رقم الحديث: 1918 . مستخرج أبى عوانة جلد 2 صفحہ 173 رقم الحديث: 2720 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 98 رقم الحديث: 5480 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 437 رقم الحديث: 2535 . صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 361 رقم الحديث: 3597 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 188 رقم الحديث: 593 . سنن الدارقطني جلد 3 صفحہ 108 رقم الحديث: 2168 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 584 رقم الحديث: 1539 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 129 رقم الحديث: 299 .

الْأَرْجَانِيُّ بِهَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ اللَّهُ ﷺ نے ارشاد فرمایا: چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند
الْمُقَرِّءُ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ دیکھ کر افطار کرو سوا اگر تم پر بادل چھا جائیں تو تم تیس دن
مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ کی گنتی پوری کرو۔
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: صُومُوا لِرُؤُوسِهِ،
وَأَفْطِرُوا لِرُؤُوسِهِ، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ
ثَلَاثِينَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ وَرْقَاءَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ
الْمُقَرِّءُ
ورقاء سے اس حدیث کو عبد اللہ بن یزید مقری کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

368 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ رُسْتَةَ بْنِ عُمَرَ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ
أَيُّوبَ، عَنْ زُفَرِ بْنِ الْهَدِيلِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ
الْهَيْثَمِ بْنِ الْحَبِيبِ الصَّيْرَفِيِّ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ،
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ روزہ کی حالت میں ان کا بوسہ لیتے تھے۔

368- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 776 رقم الحديث: 1106 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 311 رقم الحديث:
2386 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 133 رقم الحديث: 86 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 104 رقم
الحديث: 170 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 168 رقم الحديث: 502 . الآثار لأبي يوسف
جلد 1 صفحہ 177 رقم الحديث: 806 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 27 رقم
الحديث: 1502 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 4 صفحہ 190 رقم الحديث: 7441 . مسند
الحميدي جلد 1 صفحہ 256 رقم الحديث: 197 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379 رقم
الحديث: 2591 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 48 رقم الحديث: 485 . مسند اسحاق بن راهويه
جلد 3 صفحہ 934 رقم الحديث: 1636 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 133 رقم الحديث: 24110 . سنن
الدارمي جلد 2 صفحہ 1075 رقم الحديث: 1763 . السنن المأثورة للشافعي جلد 1 صفحہ 304 . السنن
الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 238 رقم الحديث: 9082 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 7 صفحہ 374
رقم الحديث: 4407 .

عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصِيبُ مِنْ وَجْهِهَا وَهُوَ
صَائِمٌ تُرِيدُ الْقُبْلَةَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْهَيْثَمِ إِلَّا أَبُو حَنِيفَةَ
یہم سے ابو حنیفہ کے سوا کسی نے اس حدیث کو
روایت نہیں کیا۔

369 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَسْبَاطِ بْنِ
السَّكَنِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مَالِكٍ
الْخَوَارِزْمِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ أَبِي الْمُسَاوِرِ،
حضر ت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اکثر انتیس دنوں کے
روزے رکھے بہ نسبت تیس دنوں کے (یعنی آپ کی حیات

369- صحیح البخاری جلد 3 صفحہ 27، رقم الحدیث: 1906 . صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 761، رقم
الحدیث: 1080 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 296، رقم الحدیث: 2319 . سنن النسائی
جلد 4 صفحہ 140، رقم الحدیث: 2143 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 529، رقم الحدیث: 1654 . جامع
معمر بن راشد جلد 10 صفحہ 402، رقم الحدیث: 19498 . أحادیث اسماعیل بن جعفر
جلد 1 صفحہ 134، رقم الحدیث: 5 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 351، رقم الحدیث: 1919 .
مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 156، رقم الحدیث: 7307 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 116، رقم الحدیث: 701 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 284، رقم الحدیث: 9023 .
مسند أحمد جلد 43 صفحہ 184، رقم الحدیث: 26067 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1048، رقم
الحدیث: 1726 . السنن الكبرى للنسائی جلد 5 صفحہ 381، رقم الحدیث: 5853 . مسند أبی یعلی
الموصلی جلد 9 صفحہ 337، رقم الحدیث: 5448 . صحیح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 206، رقم
الحدیث: 1918 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 173، رقم الحدیث: 2720 . شرح مشکل الآثار
جلد 14 صفحہ 98، رقم الحدیث: 5480 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 437، رقم الحدیث: 2535 .
صحیح ابن حبان جلد 8 صفحہ 361، رقم الحدیث: 3597 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 188، رقم
الحدیث: 593 . سنن الدارقطنی جلد 3 صفحہ 108، رقم الحدیث: 2168 . المستدرک علی الصحیحین
للحاکم جلد 1 صفحہ 584، رقم الحدیث: 1539 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 129، رقم الحدیث: 299 .

عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ
عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَا صُئِمْنَا مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تِسْعًا
وَعِشْرِينَ أَكْثَرَ مِمَّا صُئِمْنَا مَعَهُ ثَلَاثِينَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَمَّادٍ إِلَّا عَبْدُ الْأَعْلَى تَفَرَّدَ بِهِ
صَالِحٌ
حماد سے اس حدیث کو عبدالاعلیٰ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ صالح اس حدیث کی روایت کے ساتھ
مفرد ہے۔

370 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرِ
أَبُو جَعْفَرٍ التِّرْمِذِيُّ الْفَقِيه، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ
إِسْحَاقَ الصِّينِيِّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ
حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ
سے جب کوئی شے (روزے وغیرہ) فوت ہو جاتی تو آپ
اس کی قضاء ذی الحجہ کے عشرہ میں کرتے۔

- 370- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 770 رقم الحدیث: 1095 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 79 رقم الحدیث:
708 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 141 رقم الحدیث: 2146 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 540 رقم
الحدیث: 1692 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 498 رقم الحدیث: 2118 . مصنف عبد
الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 227 رقم الحدیث: 7598 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 215 رقم
الحدیث: 1425 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 274 رقم الحدیث: 8913 . مسند أحمد
جلد 19 صفحہ 15 رقم الحدیث: 11950 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1056 رقم الحدیث: 1738 .
السنن الكبرى للنسائی جلد 3 صفحہ 109 رقم الحدیث: 2467 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی
جلد 5 صفحہ 235 رقم الحدیث: 2848 . معجم أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 170 رقم
الحدیث: 193 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 104 رقم الحدیث: 383 . الكنى والأسماء
للدولابی جلد 1 صفحہ 368 رقم الحدیث: 656 . صحیح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 213 رقم
الحدیث: 1937 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 177 رقم الحدیث: 2737 . معجم ابن الأعرابی
جلد 2 صفحہ 877 رقم الحدیث: 1783 . صحیح ابن حبان جلد 8 صفحہ 245 رقم الحدیث: 3466 .
المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 296 رقم الحدیث: 2028 .

الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا فَاتَهُ شَيْءٌ مِنْ رَمَضَانَ قَضَاهُ فِي عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَسْوَدِ إِلَّا قَيْسٌ وَلَا يُرَوَّى عَنْ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

اسود سے قیس کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت عمر سے سوائے اس اسناد کے یہ حدیث روایت کی گئی۔

371 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَسِيدُ بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَاتًا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سحری کیا کرو کیونکہ سحری میں برکت ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ تَفَرَّدَ بِهِ أَسِيدُ

شعبہ سے عمرو بن حکام کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔ اسید اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

372 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَحْمَدَ الْخَزَاعِيُّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی

371- المعجم الصغير للطبرانی جلد 2 صفحہ 205 رقم الحديث: 1033 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 657 رقم الحديث: 6418 .

372- مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 377 رقم الحديث: 2776 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 67 رقم الحديث: 1770 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 297 رقم الحديث: 4249 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 7 رقم الحديث: 10851 . سنن الدارقطنی جلد 2 صفحہ 31 رقم الحديث: 1097 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 401 رقم الحديث: 8125 . فضائل الأوقات

الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سَالِمٍ الْقَدَّاحُ،
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ،
 عَنْ أَبِيهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّا مَعْشَرُ الْأَنْبِيَاءِ أُمِرْنَا
 بِثَلَاثٍ: بِتَعْجِيلِ الْفِطْرِ، وَتَأْخِيرِ السُّحُورِ، وَوَضْعِ
 الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا
 ابْنُهُ عَبْدُ الْمَجِيدِ تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
 نافع سے اس حدیث کو عبدالعزیز کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا اور نہ ان سے سوائے ان کے بیٹے عبدالمجید
 کے۔ یحییٰ بن سعید اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
 ہیں۔

373 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ روزہ کی

للبیهقی جلد 1 صفحہ 295، رقم الحدیث: 139 . المطالب العالیة بزوائد جلد 6 صفحہ 123، رقم
 الحدیث: 1061 .

373- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 776، رقم الحدیث: 1106 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 311، رقم الحدیث:
 2386 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 133، رقم الحدیث: 86 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 104، رقم
 الحدیث: 170 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 168، رقم الحدیث: 502 . الآثار لأبی یوسف
 جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 806 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 27، رقم
 الحدیث: 1502 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 190، رقم الحدیث: 7441 . مسند
 الحمیدی جلد 1 صفحہ 256، رقم الحدیث: 197 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379، رقم
 الحدیث: 2591 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 48، رقم الحدیث: 485 . مسند اسحاق بن راہویہ
 جلد 3 صفحہ 934، رقم الحدیث: 1636 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 133، رقم الحدیث: 24110 . سنن
 الدارمی جلد 2 صفحہ 1076، رقم الحدیث: 1764 . السنن الماثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 304، رقم
 الحدیث: 304 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 8 صفحہ 238، رقم الحدیث: 9082 . مسند أبی یعلیٰ

رَجَاءِ الدَّوْسِيِّ الْأَنْبَارِيُّ بِمَدِينَةِ الْأَنْبَارِ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ، وَأَيْكُمْ يَمْلِكُ مِنْ إِرْبِهِ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْلِكُ؟

حالت میں رسول اللہ ﷺ مباشرت کرتے تھے اور تم میں سے (ایسا) کون ہے جو اپنے آپ پر اتنا قابور کھنے والا ہو؟ جتنا رسول اللہ ﷺ اپنے آپ پر قابور کھنے والے تھے؟

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ إِلَّا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ تَفَرَّدَ بِهِ خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الطَّحَّانُ

بکر بن عبد اللہ المزنی سے اس حدیث کو حمید الطویل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ خالد بن عبد اللہ طحان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

فائدہ: زیر مطالعہ حدیث میں لفظ ”مباشرت“ سے مجازی معنی مراد ہے، وہ ہے: بوس و کنار کرنا۔ حالت روزہ میں جماع کرنے کی ممانعت ہے نہ کہ بوس و کنار کی۔

374 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْخَلِيلِ الْبَغْلَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي بِحْطِهِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَمَاقِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: التَّهَسُّوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لیلۃ القدر کو ستائیسویں رات میں تلاش کرو۔

الموصلی جلد 7 صفحہ 374 رقم الحدیث: 4407. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 105 رقم الحدیث: 391. صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 243 رقم الحدیث: 1998.

374- سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 53 رقم الحدیث: 1386. مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 311 رقم الحدیث: 1054. مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 326 رقم الحدیث: 9537. صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 330 رقم الحدیث: 2189. شرح معانی الآثار جلد 3 صفحہ 93 رقم الحدیث: 4648.

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَجَادَةً فِي كِتَابِهِ
شعبہ سے محمد بن ابوشیبہ کے سوا اس حدیث کو کسی نے
روایت نہیں کیا۔ یہ وجادہ کی کتاب میں ہے۔

375 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَدِينٍ
الْأَصْبَهَانِيُّ أَبُو الْفَضْلِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْعَنْبَرِيُّ
الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ
أَبِي هِنْدَ، أَخْبَرَنِي أَبُو نَضْرَةَ، وَعَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ،
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ: إِنَّ أَبْوَابَ
السَّمَاءِ تُفْتَحُ فِي أَوَّلِ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَلَا
تُغْلَقُ إِلَى آخِرِ لَيْلَةٍ مِنْهُ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
ایک دن رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آسمان کے
دروازے رمضان کی پہلی رات میں کھول دیئے جاتے اور
وہ آخری رات تک بند نہیں کیے جاتے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ
اس حدیث کو داؤد بن ابوہند سے محمد بن مروان

375- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 776 رقم الحدیث: 1106 . سنن ابی داؤد جلد 2 صفحہ 311 رقم الحدیث:
2386 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 133 رقم الحدیث: 86 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 104 رقم
الحدیث: 170 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 168 رقم الحدیث: 502 . الآثار لأبی یوسف
جلد 1 صفحہ 177 رقم الحدیث: 806 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 27 رقم
الحدیث: 1502 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 190 رقم الحدیث: 7441 . مسند
الحمیدی جلد 1 صفحہ 256 رقم الحدیث: 197 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379 رقم
الحدیث: 2591 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 48 رقم الحدیث: 485 . مسند اسحاق بن راہویہ
جلد 3 صفحہ 934 رقم الحدیث: 1636 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 133 رقم الحدیث: 24110 . سنن
الدارمی جلد 2 صفحہ 1075 رقم الحدیث: 1763 . السنن المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 304 . السنن
الکبری للنسائی جلد 8 صفحہ 238 رقم الحدیث: 9082 . مسند ابی یعلی الموصلی جلد 7 صفحہ 374
رقم الحدیث: 4407 .

مَرْوَانَ السُّدِّيَّ

سدی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

376 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الْحُرَيْثُ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ حاملہ عورت جس کو اپنی

الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرِ التَّمِيمِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ،

جان کا خوف ہو (روزہ) افطار کر سکتی ہے اور وہ دودھ

عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

پلانے والی خاتون جسے اپنے بچے (کی صحت) کا خطرہ ہو

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: فِي الْحُبْلَى الَّتِي

افطار کر سکتی ہے۔

تَخَافُ عَلَى نَفْسِهَا أَنْ تَفْطِرَ، وَفِي الْمُرْضِعِ الَّتِي

تَخَافُ عَلَى وَلَدِهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ إِلَّا الرَّبِيعُ بْنُ

حضرت سعید جریری سے ربیع بن بدر کے سوا اس

بَدْرِ تَفَرَّدَ بِهِ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ

حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ ہشام بن عمار اس

376- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 770 رقم الحديث: 1095 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 79 رقم الحديث:

708 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 141 رقم الحديث: 2146 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 540 رقم

الحديث: 1692 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 498 رقم الحديث: 2118 . مصنف عبد

الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 227 رقم الحديث: 7598 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 215 رقم

الحديث: 1425 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 274 رقم الحديث: 8913 . مسند أحمد

جلد 19 صفحہ 15 رقم الحديث: 11950 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1056 رقم الحديث: 1738 .

السنن الکبریٰ للنسائی جلد 3 صفحہ 109 رقم الحديث: 2467 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی

جلد 5 صفحہ 235 رقم الحديث: 2848 . معجم أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 170 رقم

الحديث: 193 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 104 رقم الحديث: 383 . الكنى والأسماء

للدولابی جلد 1 صفحہ 368 رقم الحديث: 656 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 213 رقم

الحديث: 1937 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 177 رقم الحديث: 2737 . معجم ابن الأعرابی

جلد 2 صفحہ 877 رقم الحديث: 1783 . صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 245 رقم الحديث: 3466 .

المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 296 رقم الحديث: 2028 .

حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ نے حالت روزہ میں سرمہ لگایا۔

377 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ تَقِيٍّ بْنِ أَبِي

تَقِيٍّ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنِي جَدِّي أَبُو تَقِيٍّ هِشَامُ بْنُ

عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اِكْتَحَلَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَائِمٌ

ہشام بن عروہ سے اس حدیث کو زبیدی کے سوا کسی

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا الزُّبَيْدِيُّ

377- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 27 رقم الحديث: 1906 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 761 رقم

الحديث: 1080 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 296 رقم الحديث: 2319 . سنن النسائي

جلد 4 صفحہ 140 رقم الحديث: 2143 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 529 رقم الحديث: 1654 . جامع

معمر بن راشد جلد 10 صفحہ 402 رقم الحديث: 19498 . أحاديث اسماعيل بن جعفر

جلد 1 صفحہ 134 رقم الحديث: 5 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 3 صفحہ 351 رقم الحديث: 1919 .

مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 4 صفحہ 156 رقم الحديث: 7307 . مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 116 رقم الحديث: 701 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 2 صفحہ 284 رقم الحديث: 9023 .

مسند أحمد جلد 43 صفحہ 184 رقم الحديث: 26067 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1048 رقم

الحديث: 1726 . السنن الكبرى للنسائي جلد 5 صفحہ 381 رقم الحديث: 5853 . مسند أبى يعلى

الموصلى جلد 9 صفحہ 337 رقم الحديث: 5448 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 206 رقم

الحديث: 1918 . مستخرج أبى عوانة جلد 2 صفحہ 173 رقم الحديث: 2720 . شرح مشكل الآثار

جلد 14 صفحہ 98 رقم الحديث: 5480 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 437 رقم الحديث: 2535 .

صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 361 رقم الحديث: 3597 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 188 رقم

الحديث: 593 . سنن الدارقطني جلد 3 صفحہ 108 رقم الحديث: 2168 . المستدرک على الصحيحين

للحاكم جلد 1 صفحہ 584 رقم الحديث: 1539 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 129 رقم الحديث: 299 .

تَفَرَّدَ بِهِ بَقِيَّةُ

نے روایت نہیں کیا۔ بقیہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

378 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حضرت معقیب الدوسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ نے کھجور کے پتوں کے بنے ایک قبہ میں اعتکاف فرمایا، جس کا دروازہ چٹائی کا تھا اور لوگ مسجد میں تھے۔

يُونُسَ الْكَاتِبُ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ سَعِيدٍ النَّهْرُتِيُّ، حَدَّثَنَا مُبَشَّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَلَبِيُّ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُعَقِّبِ الدَّوْسِيِّ قَالَ: اِعْتَكَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي قُبَّةٍ مِنْ خُوصٍ بَابِهَا مِنْ حَصِيرٍ، وَالنَّاسُ فِي الْمَسْجِدِ

حضرت معقیب سے ابوسلمہ کے سوا اس حدیث کو کسی

نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی اس حدیث کو اوزاعی سے مبشر بن اسماعیل کے علاوہ کسی نے روایت کیا۔ نضر بن سعید اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُعَقِّبٍ إِلَّا أَبُو سَلَمَةَ وَلَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا مُبَشَّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ تَفَرَّدَ بِهِ النَّضْرُ بْنُ سَعِيدٍ، وَكَانَ ثِقَةً

379 - حَدَّثَنَا حَمْدَانُ بْنُ جَعْفَرٍ

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ

ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کی طرف سے

الْجُنْدِيسَ ابْنُ رِيٍّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صُدْرَانَ

378- المعجم الصغير للطبرانی جلد 2 صفحہ 205، رقم الحديث: 1033 .

379- مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 377، رقم الحديث: 2776 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 67

رقم الحديث: 1770 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 297، رقم الحديث: 4249 . المعجم الكبير

للطبرانی جلد 11 صفحہ 7، رقم الحديث: 10851 . سنن الدارقطني جلد 2 صفحہ 31، رقم

الحديث: 1097 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 401، رقم الحديث: 8125 . فضائل الاوقات

للبيهقي جلد 1 صفحہ 295، رقم الحديث: 139 . المطالب العالی بزوائد جلد 6 صفحہ 123، رقم

الحديث: 1061 .

السَّليْمِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خِرَاشٍ، عَنْ وَاسِطِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى عُتْقَاءَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَّا رَجُلًا أَفْطَرَ عَلَى خَمْرٍ

قنادہ سے واسطہ کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا وَاسِطٌ

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس آدمی نے اللہ کی راہ میں ایک دن کا روزہ رکھا اللہ تعالیٰ اس کے اور دوزخ کے درمیان ایک ایسی خندق بنا دے گا جس کا فاصلہ آسمان اور زمین جتنا ہوتا ہے۔

380 - حَدَّثَنَا خَطَّابُ بْنُ سَعْدٍ الْخَيْرِيُّ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ إِيَّاهِبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْعَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَمْرِ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ

سفیان سے عبد اللہ بن الولید کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

381 - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدٍ

380- المعجم الصغير للطبرانی جلد 2 صفحہ 205 رقم الحديث: 1033 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم

جلد 4 صفحہ 657 رقم الحديث: 6418 .

381- صحيح البخاری جلد 3 صفحہ 27 رقم الحديث: 1906 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 761 رقم

الحديث: 1080 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 296 رقم الحديث: 2319 . سنن النسائي جلد 4

صفحہ 140 رقم الحديث: 2143 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 529 رقم الحديث: 1654 . جامع معمر

بْنِ سُلَيْمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ أَبُو هَمَّامٍ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے فحش گوئی
 الْبُكَرَاوِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْخَطَّابِيُّ، اور جھوٹ کو نہ چھوڑا (حالت روزہ میں) تو اللہ تعالیٰ کو اس
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، کے بھوکا اور پیاسا رہنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔
 عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
 مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: مَنْ لَمْ يَدَعْ الْخَنَا وَالْكَذِبَ فَلَا حَاجَةَ لِلَّهِ
 عَزَّ وَجَلَّ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا عَبْدُ الْمَجِيدِ تَفَرَّدَ ابْنِ جُرَيْجٍ سے عبد المجید کے سوا اس حدیث کو کسی نے
 بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْخَطَّابِيُّ روایت نہیں کیا۔ عبد اللہ بن عمر الخطاب اس حدیث کی
 روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

بن راشد جلد 10 صفحہ 402 'رقم الحديث: 19498. أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 134'
 رقم الحديث: 5. مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 351 'رقم الحديث: 1919. مصنف عبد الرزاق
 الصنعاني جلد 4 صفحہ 156 'رقم الحديث: 7307. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 116 'رقم
 الحديث: 701. مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 284 'رقم الحديث: 9023. مسند أحمد
 جلد 43 صفحہ 184 'رقم الحديث: 26067. سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1048 'رقم الحديث: 1726.
 السنن الكبرى للنسائي جلد 5 صفحہ 381 'رقم الحديث: 5853. مسند أبي يعلى الموصلي
 جلد 9 صفحہ 337 'رقم الحديث: 5448. صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 206 'رقم الحديث: 1918.
 مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 173 'رقم الحديث: 2720. شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 98 'رقم
 الحديث: 5480. شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 437 'رقم الحديث: 2535. صحيح ابن حبان
 جلد 8 صفحہ 361 'رقم الحديث: 3597. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 188 'رقم الحديث: 593. سنن
 الدارقطني جلد 3 صفحہ 108 'رقم الحديث: 2168. المستدرک علی الصحيحین للحاکم
 جلد 1 صفحہ 584 'رقم الحديث: 1539. فوائد تمام جلد 1 صفحہ 129 'رقم الحديث: 299.

382 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَيُّوبَ بْنِ حَدَلَمٍ
الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا
سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا حُرَيْثُ بْنُ أَبِي مَطَرٍ، عَنِ
الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، ح وَ عَنْ
حُرَيْثٍ، عَنِ الْحَكَمِ، وَحَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ
عَلْقَمَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: بَاشَرَنِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَائِمٌ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حُرَيْثٍ، عَنِ الْحَكَمِ وَحَمَّادٍ إِلَّا
سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى تَفَرَّدَ بِهِ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
حَدِيثُ كَوَازِحِ حُرَيْثٍ مِنْ حَمْدِ سَعْدَانَ بْنِ يَحْيَى
كَهَذَا كَيْسٌ فِي رِوَايَتِهِ لَا يَكُنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
حَدِيثُ كَيْسٌ فِي رِوَايَتِهِ لَا يَكُنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
حَدِيثُ كَيْسٌ فِي رِوَايَتِهِ لَا يَكُنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

فائدہ: زیر مطالعہ حدیث میں بھی مباشرت سے مراد بوس و کنار ہے کیونکہ حالت روزہ میں جماع کرنا حرام ہے۔

382- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 770، رقم الحدیث: 1095 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 79، رقم الحدیث: 708 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 141، رقم الحدیث: 2146 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 540، رقم الحدیث: 1692 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 498، رقم الحدیث: 2118 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 227، رقم الحدیث: 7598 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 215، رقم الحدیث: 1425 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 274، رقم الحدیث: 8913 . مسند أحمد جلد 19 صفحہ 15، رقم الحدیث: 11950 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1056، رقم الحدیث: 1738 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 3 صفحہ 109، رقم الحدیث: 2467 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 5 صفحہ 235، رقم الحدیث: 2848 . معجم أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 170، رقم الحدیث: 193 . المنتقی لابن الجارود جلد 1 صفحہ 104، رقم الحدیث: 383 . الکنی والأسماء للذولابی جلد 1 صفحہ 368، رقم الحدیث: 656 . صحیح ابن خزیمہ جلد 3 صفحہ 213، رقم الحدیث: 1937 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 177، رقم الحدیث: 2737 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 877، رقم الحدیث: 1783 . صحیح ابن حبان جلد 8 صفحہ 245، رقم الحدیث: 3466 .

383 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُعَاذِيِّ بْنِ

سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا خَطَّابُ بْنُ الْقَاسِمِ،

عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ

وَحَفْصَةَ وَهُمَا صَائِمَتَانِ، ثُمَّ خَرَجَ وَرَجَعَ وَهُمَا

يَاكُلَانِ فَقَالَ: أَلَمْ تَكُونَا صَائِمَتَيْنِ؟ قَالَتَا: بَلَى،

وَلَكِنْ أُهْدِيَ لَنَا هَذَا الطَّعَامُ، فَأَعْجَبَنَا، فَأَكَلْنَا مِنْهُ،

فَقَالَ: صُومَا يَوْمًا مَكَانَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ خُصَيْفٍ إِلَّا خَطَّابُ بْنُ الْقَاسِمِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

نبی اکرم ﷺ حضرت عائشہ و حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما

کے پاس آئے اور وہ دونوں روزہ دار تھیں پھر آپ نکلے

اور لوٹ آئے اور وہ دونوں کھا رہی تھیں آپ ﷺ نے

فرمایا: کیا تم دونوں نے روزہ نہیں رکھا تھا؟ دونوں نے

عرض کی: جی ہاں! لیکن ہمارے لیے یہ کھانا ہدیہ کیا گیا تو

ہمیں پسند آیا سو ہم نے اس سے کھایا تو آپ ﷺ نے

فرمایا: اس دن کی جگہ تم دونوں کسی اور دن روزہ رکھ لینا۔

خصیف سے خطاب بن قاسم کے سوا اس حدیث کو

کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: فرض چھوڑنے سے قضاء و کفارہ لازم آتا ہے جبکہ نفلی روزہ توڑنے سے صرف قضاء لازم آتی ہے کفارہ

نہیں۔ اس حدیث میں نفلی روزہ کا بیان ہے۔

384 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُيَيْدٍ اللَّهِ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

383- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 776 رقم الحدیث: 1106 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 311 رقم الحدیث:

2386 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 133 رقم الحدیث: 86 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 104 رقم

الحدیث: 170 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 168 رقم الحدیث: 502 . الآثار لأبی یوسف

جلد 1 صفحہ 177 رقم الحدیث: 806 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 27 رقم

الحدیث: 1502 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 190 رقم الحدیث: 7441 . مسند

الحمیدی جلد 1 صفحہ 256 رقم الحدیث: 197 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379 رقم

الحدیث: 2591 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 48 رقم الحدیث: 485 . مسند اسحاق بن راہویہ

جلد 3 صفحہ 934 رقم الحدیث: 1636 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 133 رقم الحدیث: 24110 . سنن

الدارمی جلد 2 صفحہ 1075 رقم الحدیث: 1763 . السنن المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 304 .

384- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 776 رقم الحدیث: 1106 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 311 رقم الحدیث:

الطَّلَحِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا
يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُمِّيُّ، عَنْ عِيسَى ابْنِ جَارِيَّةَ،
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى
بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي شَهْرِ
رَمَضَانَ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ وَأَوْتَرَ، فَلَمَّا كَانَتِ الْقَابِلَةُ
اجْتَمَعْنَا فِي الْمَسْجِدِ وَرَجَوْنَا أَنْ يَخْرُجَ، فَلَمْ نَزَلْ
فِيهِ حَتَّى أَصْبَحْنَا، ثُمَّ دَخَلْنَا، فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ،
اجْتَمَعْنَا الْبَارِحَةَ فِي الْمَسْجِدِ، وَرَجَوْنَا أَنْ تُصَلِّيَ
بِنَا، فَقَالَ: إِنِّي خَشِيتُ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْكُمْ
لَا يُرَوَى عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ يَعْقُوبُ، وَهُوَ ثِقَةٌ

رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ماہ رمضان میں آٹھ رکعت اور
وتر پڑھائے پس جب اگلی رات آئی تو ہم مسجد میں اکٹھے
ہو گئے اور ہم نے اُمید کی کہ آپ باہر تشریف لائیں گے
ہم اسی حال میں رہے حتیٰ کہ ہم نے صبح کی پھر ہم اندر
داخل ہوئے تو ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم گذشتہ
رات مسجد میں اکٹھے ہوئے، ہمیں یہ اُمید تھی کہ آپ ہمیں
(باجماعت تراویح کی) نماز پڑھائیں گے تو آپ نے
فرمایا: مجھے یہ خوف ہوا کہ یہ تم پر فرض نہ کر دی جائے (نماز
تراویح باجماعت پڑھنا)۔

حضرت جابر بن عبد اللہ سے سوائے اس اسناد کے یہ
حدیث روایت نہیں کی گئی۔ یعقوب اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے اور وہ ثقہ راوی ہے۔

- 2386 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 133، رقم الحدیث: 86 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 104، رقم
الحدیث: 170 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 168، رقم الحدیث: 502 . الآثار لأبی یوسف
جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 806 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 27، رقم
الحدیث: 1502 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 190، رقم الحدیث: 7441 . مسند
الحمیدی جلد 1 صفحہ 256، رقم الحدیث: 197 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379، رقم
الحدیث: 2591 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 48، رقم الحدیث: 485 . مسند اسحاق بن راہویہ
جلد 3 صفحہ 934، رقم الحدیث: 1636 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 133، رقم الحدیث: 24110 . سنن
الدارمی جلد 2 صفحہ 1076، رقم الحدیث: 1764 . السنن الماثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 304، رقم
الحدیث: 304 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 8 صفحہ 238، رقم الحدیث: 9082 . مسند أبی یعلیٰ
الموصلی جلد 7 صفحہ 374، رقم الحدیث: 4407 . المنتقی لابن الجارود جلد 1 صفحہ 105، رقم
الحدیث: 391 . صحیح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 243، رقم الحدیث: 1998 .

385 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ زَاطِيَا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اگر میں

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ ثَعْلَبٍ، حَدَّثَنَا فَرْجُ بْنُ

رمضان کے کچھ دنوں کے روزے افطار کرتی تو میں رسول

فَضَالَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَمْرَةَ،

اللہ ﷺ کی وجہ سے شعبان کے علاوہ ان کی قضاء نہ کر

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنْ كُنْتُ لَا فِطْرُ

پاتی تھی۔

أَيَّامًا مِنْ رَمَضَانَ، فَمَا أَقْضِيهَا إِلَّا فِي شَعْبَانَ مِنْ

أَجَلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَمْرَةَ إِلَّا فَرْجُ، وَرَوَاهُ

اس حدیث کی از یحییٰ از عمرہ فرج کے سوا روایت

سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَغَيْرُهُمَا، عَنْ يَحْيَى بْنِ

نہیں کی گئی اور سفیان ثوری نے اور ابن عیینہ وغیرہما نے

سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ

اس کو از یحییٰ بن سعید از ابی سلمہ از حضرت عائشہ رضی اللہ

عنہا روایت کیا۔

386 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

385- مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 377 رقم الحدیث: 2776 . صحیح ابن حبان جلد 5 صفحہ 67

رقم الحدیث: 1770 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 297 رقم الحدیث: 4249 . المعجم الكبير

للطبرانی جلد 11 صفحہ 7 رقم الحدیث: 10851 . سنن الدارقطنی جلد 2 صفحہ 31 رقم

الحدیث: 1097 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 401 رقم الحدیث: 8125 . فضائل الأوقات

للبيهقي جلد 1 صفحہ 295 رقم الحدیث: 139 . المطالب العالیة بزوائد جلد 6 صفحہ 123 رقم

الحدیث: 1061 .

386- صحیح البخاری جلد 3 صفحہ 27 رقم الحدیث: 1906 . صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 761 رقم

الحدیث: 1080 . سنن ابی داؤد جلد 2 صفحہ 296 رقم الحدیث: 2319 . سنن النسائی

جلد 4 صفحہ 140 رقم الحدیث: 2143 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 529 رقم الحدیث: 1654 . جامع

معمر بن راشد جلد 10 صفحہ 402 رقم الحدیث: 19498 . أحادیث اسماعیل بن جعفر

جلد 1 صفحہ 134 رقم الحدیث: 5 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 351 رقم الحدیث: 1919

مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 156 رقم الحدیث: 7307 . مسند ابن الجعد جلد 1

عُثْمَانُ الْأَنْمَاطِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ سے سوال کیا گیا: کیا روزہ دار بوسہ لے
الْأُرْزِيُّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سِئِلَ رَسُولُ
اللّٰهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَيْقَبِلُ الصَّائِمُ؟
فَقَالَ: وَمَا بَأْسٌ بِذَلِكَ، رِيْحَانَةٌ يَشْمُهَا
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا ابْنَهُ مُعْتَمِرٌ

سلیمان سے اس حدیث کو اس کے بیٹے معتمر کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

387 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حَفْرَتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ

صفحہ 116، رقم الحدیث: 701 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 284، رقم الحدیث: 9023 . مسند
أحمد جلد 43 صفحہ 184، رقم الحدیث: 26067 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1048، رقم
الحدیث: 1726 . السنن الكبرى للنسائی جلد 5 صفحہ 381، رقم الحدیث: 5853 . مسند ابی یعلیٰ
الموصلی جلد 9 صفحہ 337، رقم الحدیث: 5448 . صحیح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 206، رقم
الحدیث: 1918 . مستخرج ابی عوانة جلد 2 صفحہ 173، رقم الحدیث: 2720 . شرح مشكل الآثار
جلد 14 صفحہ 98، رقم الحدیث: 5480 . شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 437، رقم الحدیث: 2535 .
صحیح ابن حبان جلد 8 صفحہ 361، رقم الحدیث: 3597 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 188، رقم
الحدیث: 593 . سنن الدارقطنی جلد 3 صفحہ 108، رقم الحدیث: 2168 . المستدرک علی الصحیحین
للحاكم جلد 1 صفحہ 584، رقم الحدیث: 1539 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 129، رقم الحدیث: 299 .
387- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 770، رقم الحدیث: 1095 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 79، رقم الحدیث:
708 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 141، رقم الحدیث: 2146 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 540، رقم
الحدیث: 1692 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 498، رقم الحدیث: 2118 . مصنف عبد
الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 227، رقم الحدیث: 7598 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 215، رقم
الحدیث: 1425 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 274، رقم الحدیث: 8913 . مسند أحمد
جلد 19 صفحہ 15، رقم الحدیث: 11950 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1056، رقم الحدیث: 1738 .

ابراہیم المدائنی، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَزِيعٍ الْخَصَّافُ
الرَّقِیُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ الْأَمَوِيُّ، عَنْ أَبِي
جَنَابٍ يَحْيَى بْنُ أَبِي دِحْيَةَ الْكَلْبِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ
مُصَرِّفٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ نَهَى عَنْ صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ:
تَعْجِيلُ يَوْمٍ قَبْلَ الرُّؤْيَا، وَيَوْمُ الْأَضْحَى، وَيَوْمُ
الْفِطْرِ

اس حدیث کو طلحہ بن مصرف سے ابو جناب کے سوا
نے روایت نہیں کیا اور نہ ابو جناب سے سعید بن مسلمہ کے
علاوہ کسی نے۔ ابن بزیع اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

388 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے

السنن الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 109، رقم الحديث: 2467. مسند أبي يعلى الموصلي
جلد 5 صفحہ 235، رقم الحديث: 2848. معجم أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 170، رقم
الحديث: 193. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 104، رقم الحديث: 383. الكنى والأسماء
للبدولابی جلد 1 صفحہ 368، رقم الحديث: 656. صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 213، رقم
الحديث: 1937. مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 177، رقم الحديث: 2737. معجم ابن الأعرابي
جلد 2 صفحہ 877، رقم الحديث: 1783. صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 245، رقم الحديث: 3466.
المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 296، رقم الحديث: 2028.

388- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 776، رقم الحديث: 1106. سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 311، رقم الحديث:
2386. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 133، رقم الحديث: 86. سنن النسائي جلد 1 صفحہ 104، رقم
الحديث: 170. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 168، رقم الحديث: 502. الآثار لأبي يوسف

شُعَيْبُ الرَّجَانِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ الْمُقَوِّمُ،
 حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى الزُّهْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
 قَتَادَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ طَعَامٌ يَأْكُلُ
 مِنْهُ، فَقَالَ: اذْنُوا، فَكُلُوا مِنْ هَذَا الطَّعَامِ، فَقُلْنَا: إِنَّا
 صِيَامٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: هَلْ صُمْتُمْ أَمْسٍ؟ قُلْنَا:
 لَا، قَالَ: فَهَلْ تُرِيدُونَ أَنْ تَصُومُوا غَدًا؟، فَقُلْنَا:
 لَا، قَالَ: فَادْنُوا، فَكُلُوا مِنْ هَذَا الطَّعَامِ؛ فَإِنَّ يَوْمَ
 الْجُمُعَةِ لَا يُصَامُ وَجَدَهُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے سوا
 روایت نہیں کی گئی۔ یحییٰ بن حکیم اس حدیث کی روایت
 کے ساتھ منفرد ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ جَابِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ
 يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ

فائدہ: نقلی روزہ جب بھی رکھا جائے اکیلا نہیں بلکہ جوڑا ہو یعنی دو روزے رکھے جائیں کیونکہ ایک روزہ رکھنا خلاف سنت ہے۔
389 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَلَادٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

جلد 1 صفحہ 177، رقم الحديث: 806. مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 27، رقم الحديث: 1502.
 مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 4 صفحہ 190، رقم الحديث: 7441. مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 256.
 رقم الحديث: 197. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379، رقم الحديث: 2591. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1
 صفحہ 48، رقم الحديث: 485. مسند اسحاق بن راهويه جلد 3 صفحہ 934، رقم الحديث: 1636. مسند
 أحمد جلد 40 صفحہ 133، رقم الحديث: 24110. سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1075، رقم الحديث:
 1763. السنن الماثورة للشافعي جلد 1 صفحہ 304.

389- المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 657، رقم الحديث: 6418.

الدُّورَقِيُّ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ آدَمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرِو الْأَسْلَمِيِّ قَالَى: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَسْرُدُ الصَّوْمَ، وَلَا أَفْطِرُ، أَفَاصُومُ فِي السَّفَرِ؟ فَقَالَ: إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عَبْدُ الْوَهَّابِ مُسْلَسَلُ الْأَبَاءِ

ایوب سے اس حدیث کو عبد الوہاب مسلسل الاباء کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

390 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو نَعِيمٍ الْجُرْجَانِيُّ، بِبَغْدَادَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رَجَاءٍ الْجُرْجَانِيُّ، حَدَّثَنَا

حضرت ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک میرے امتی رسوا نہیں ہوں گے جب تک رمضان کے مہینے کو قائم

390- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 776 رقم الحدیث: 1106 . سنن ابی داؤد جلد 2 صفحہ 311 رقم الحدیث: 2386 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 133 رقم الحدیث: 86 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 104 رقم الحدیث: 170 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 168 رقم الحدیث: 502 . الآثار لأبی یوسف جلد 1 صفحہ 177 رقم الحدیث: 806 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 27 رقم الحدیث: 1502 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 190 رقم الحدیث: 7441 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 256 رقم الحدیث: 197 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379 رقم الحدیث: 2591 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 48 رقم الحدیث: 485 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 934 رقم الحدیث: 1636 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 133 رقم الحدیث: 24110 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1076 رقم الحدیث: 1764 . السنن المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 304 رقم الحدیث: 304 . السنن الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 238 رقم الحدیث: 9082 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 7 صفحہ 374 رقم الحدیث: 4407 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 105 رقم الحدیث: 391 . صحیح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 243 رقم الحدیث: 1998 .

رکھیں گے (یعنی روزے رکھیں گے)۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! ماہ رمضان کو ضائع کرنے پر اس کی کیا رسوائی ہے؟ فرمایا: اس (ماہ) میں محارم کو پھاڑا جائے گا، جس نے اس (ماہ) میں زنا کیا یا اس میں شراب پی، اللہ تعالیٰ کی اس پر لعنت ہے اور ان کی بھی جو (مخلوقات) آسمانوں میں ہے ایک سال تک جو شخص رمضان کو پانے سے پہلے ہی فوت ہو گیا، اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کی کوئی نیکی نہیں ہوگی، جس کے ساتھ وہ آگ سے بچ سکے پس تم ماہ رمضان سے ڈر کے رہو کیونکہ نیکیاں اس ماہ میں اٹل کے علاوہ (مہینے) سے زیادہ کردی جاتی ہیں اور اسی طرح بُرائیاں بھی (یعنی اس ماہ میں ان کا عذاب بھی زیادہ کر دیا جاتا ہے)۔

اس حدیث کی از اعمش، ابن ابی طیبہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کی اور نہ ہی ان سے ان کے بیٹے کے سوا نے اور حضرت ام ہانیء سے اس اسناد کے سوا بھی یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔ عمار بن رجاہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

391 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ سُلَيْمَانَ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

391- مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 377، رقم الحدیث: 2776 . صحیح ابن حبان جلد 5 صفحہ 67، رقم الحدیث: 1770 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 297، رقم الحدیث: 4249 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 7، رقم الحدیث: 10851 . سنن الدارقطنی جلد 2 صفحہ 31، رقم الحدیث: 1097 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 401، رقم الحدیث: 8125 . فضائل الأوقات للبيهقي جلد 1 صفحہ 295، رقم الحدیث: 139 . المطالب العالیة بزوائد جلد 6 صفحہ 123، رقم الحدیث: 1061 .

الْحَرَمَلِيُّ الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ كَعْبٍ
الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الصَّوْمُ فِي الشِّتَاءِ
الْغَنِيمَةُ الْبَارِدَةُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدٌ تَفَرَّدَ بِهِ الْوَلِيدُ

قنادہ سے اس حدیث کو سعید کے سوا کسی نے روایت

نہیں کیا۔ ولید اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت عبداللہ بن ابی قتادہ اپنے والد سے روایت

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے

ارشاد فرمایا: (یوم) عرفہ کا روزہ (رکھنا) گزشتہ دو سالوں

کے گناہوں کا اور آنے والے ایک سال (کے گناہوں) کا

کفارہ بن جاتا ہے۔

392 - حَدَّثَنَا عَبْدُ وَاسٍ بْنُ يَزِيدَ الرَّازِيُّ،

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ حَفْصٍ

الْحِمَصِيُّ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ

أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

392- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 776، رقم الحديث: 1106. سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 311، رقم الحديث:

2386. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 133، رقم الحديث: 86. سنن النسائی جلد 1 صفحہ 104، رقم

الحديث: 170. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 168، رقم الحديث: 502. الآثار لأبی یوسف

جلد 1 صفحہ 177، رقم الحديث: 806. مسند أبی داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 27، رقم

الحديث: 1502. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 190، رقم الحديث: 7441. مسند

الحمیدی جلد 1 صفحہ 256، رقم الحديث: 197. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379، رقم

الحديث: 2591. مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 48، رقم الحديث: 485. مسند اسحاق بن راهویه

جلد 3 صفحہ 934، رقم الحديث: 1636. مسند أحمد جلد 40 صفحہ 133، رقم الحديث: 24110. سنن

الدارمی جلد 2 صفحہ 1075، رقم الحديث: 1763. السنن المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 304. السنن

الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 238، رقم الحديث: 9082. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 7 صفحہ 374،

رقم الحديث: 4407.

صَوْمُ عَرَفَةَ كَفَّارَةُ سَنَتَيْنِ سَنَةِ مَاضِيَةٍ وَسَنَةِ مُسْتَقْبَلَةٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ إِلَّا الْحَكَمُ بْنُ هِشَامٍ الْكُوفِيُّ،
وَلَا عَنْهُ إِلَّا مُعَاوِيَةُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ مُصَفَّى

از قتادہ از ابوخلیل از عبداللہ بن البوقادہ اس حدیث کو
سوائے حکیم بن ہشام کوفی کے کسی نے روایت نہیں کیا اور
نہ ان سے معاویہ کے سوا کسی نے۔ ابن مصطفیٰ اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: عرفہ سے مراد نویں ذوالحجہ کا روزہ ہے۔ اس کی فضیلت اس حدیث میں بیان کی گئی ہے کہ اس ایک روزہ کا ثواب دو سال کے روزوں کے برابر ہے۔ یاد رہے نویں ذوالحجہ کے ساتھ آٹھویں ذوالحجہ کا روزہ بھی رکھا جائے تاکہ جوڑا بن جائے۔

393 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ
الْعَزِيزِ الدِّيمَاسِيُّ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَمِيرٍ بْنُ
النَّحَّاسِ، حَدَّثَنَا مُوَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ

حضرت سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے روایت
کرتے ہیں کہ ایک عورت نے عرض کیا: یا رسول اللہ! بے
شک میری والدہ فوت ہو گئیں اور اس پر کچھ روزوں کی
قضاء ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنی والدہ کی طرف

393- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 770 'رقم الحديث: 1095 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 79 'رقم الحديث:

708 . سنن النسائي جلد 4 صفحہ 141، رقم الحديث: 2146 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 540، رقم

الحديث: 1692.. مسند أبي داؤد الطيالسي جلد 3 صفحہ 498، رقم الحديث: 2118. مصنف عبد

الرزاق الصنعاني جلد 4 صفحہ 227، رقم الحديث: 7598. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 215، رقم

الحديث: 1425 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 274، رقم الحديث: 8913 . مسند أحمد

جلد 19 صفحہ 15، رقم الحديث: 11950. سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1056، رقم الحديث: 1738.

السنن الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 109، رقم الحديث: 2467. مسند أبي يعلى الموصلي

جلد 5 صفحہ 235، رقم الحديث: 2848. معجم أبی یعلی الموصلی جلد 1 صفحہ 170، رقم

الحديث: 193 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 104 ' رقم الحديث: 383 . الكنى والأسماء

للدولابی جلد 1 صفحہ 368، رقم الحدیث: 656. صحیح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 213، رقم

الحديث: 1937 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 177، رقم الحديث: 2737 .

بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ سَ رُوزَے رکھلو۔

أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمٌ قَالَ: صَوْمِي عَنْ أُمِّكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ إِلَّا

مُؤَمَّلٌ، وَالْمَشْهُورُ مِنْ حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ

اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، فَإِنْ كَانَ

مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حِفْظُهُ فَهُوَ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ

عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ

394 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْمُبَرِّدُ

394- صحيح البخاری جلد 3 صفحہ 27 رقم الحديث: 1906 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 761 رقم

الحديث: 1080 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 296 رقم الحديث: 2319 . سنن النسائي

جلد 4 صفحہ 140 رقم الحديث: 2143 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 529 رقم الحديث: 1654 . جامع

معمر بن راشد جلد 10 صفحہ 402 رقم الحديث: 19498 . أحاديث اسماعيل بن جعفر

جلد 1 صفحہ 134 رقم الحديث: 5 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 351 رقم الحديث: 1919 .

مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 4 صفحہ 156 رقم الحديث: 7307 . مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 116 رقم الحديث: 701 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 284 رقم الحديث: 9023 .

مسند أحمد جلد 43 صفحہ 184 رقم الحديث: 26067 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1048 رقم

الحديث: 1726 . السنن الكبرى للنسائي جلد 5 صفحہ 381 رقم الحديث: 5853 . مسند أبي يعلى

الموصلی جلد 9 صفحہ 337 رقم الحديث: 5448 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 206 رقم

الحديث: 1918 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 173 رقم الحديث: 2720 . شرح مشكل الآثار

جلد 14 صفحہ 98 رقم الحديث: 5480 . شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 437 رقم الحديث: 2535 .

صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 361 رقم الحديث: 3597 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 188 رقم

الحديث: 593 . سنن الدارقطني جلد 3 صفحہ 108 رقم الحديث: 2168 . المستدرک علی الصحيحین

للحاكم جلد 1 صفحہ 584 رقم الحديث: 1539 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 129 رقم الحديث: 299 .

النَّحْوِيُّ أَبُو الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ يَحْيَى أَبُو
الْخَطَّابِ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ أَبُو عَتَّابٍ
الدَّلَالُ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ أَيُّوبَ الْبَجَلِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ
الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ عَبْدٍ
يُصْبِحُ صَائِمًا إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ،
وَسَبَّحَتْ لَهُ أَعْضَاؤُهُ، وَاسْتَغْفَرَ لَهُ أَهْلُ السَّمَاءِ
الدُّنْيَا إِلَى أَنْ تُوَارَى بِالْحِجَابِ، فَإِنْ صَلَّى رَكْعَةً
أَوْ رَكْعَتَيْنِ تَطَوُّعًا أَضَاءَتْ لَهُ السَّمَاوَاتُ نُورًا،
وَقُلْنَ أَرْوَاجُهُ مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ: اللَّهُمَّ، اقْبِضْهُ إِلَيْنَا
فَقَدْ اسْتَقْنَا إِلَى رُؤْيَيْهِ، فَإِنْ هُوَ هَلَلٌ أَوْ سَبَّحٌ أَوْ كَبَّرٌ
تَلَقَّيْتُهُ مَلَائِكَةً يَكْتُبُونَهَا إِلَيَّ أَنْ تُوَارَى بِالْحِجَابِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا ابْنُ أَبِي لَيْلَى،
وَلَا عَنْهُ إِلَّا جَرِيرُ بْنُ أَيُّوبَ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو عَتَّابٍ

ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو بندہ بھی صبح روزے کی حالت
میں کرتا ہے اس کے لیے آسمانوں کے دروازے کھول
دیئے جاتے ہیں اور اس کے اعضاء تسبیح کرنے لگتے ہیں
اور اس کے لیے اہل آسمان بخشش طلب کرنے لگتے ہیں
یہاں تک کہ اسے پردوں کے ساتھ ڈھانپ دیا جاتا ہے
سواگر وہ ایک رکعت یا دو رکعت نفل پڑھتا ہے تو اس کے
لیے آسمان منور کر دیا جاتا ہے اور حور عین اس کی بیویاں
کہتی ہیں: اے اللہ! اسے ہماری طرف قبض کر کے لے آ! ہمیں
اس کے دیدار کا اشتیاق ہے پھر اگر وہ لا الہ الا اللہ یا
سبحان اللہ یا اللہ اکبر کہتا ہے تو فرشتے ان کلمات کو لکھنے کے
لیے اٹھا لیتے ہیں یہاں تک کہ پردوں سے چھپا دیا
جائے۔

ابو اسحاق سے ابن ابی لیلیٰ کے سوا کسی نے اس
حدیث کو روایت نہیں کیا اور نہ ان سے سوائے جریر بن
ایوب کے۔ ابو عتاب اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

395 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
شَيْبٍ الْعَسَالُ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
عَمْرِو الْبَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا
شُعْبَةُ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب
نبی اکرم ﷺ افطار کرتے تو کہتے: "بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ،
لَكَ صُومْتُ، وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ" (اللہ کے نام
کے ساتھ اے اللہ! میں نے تیرے لیے روزہ رکھا اور

395- المعجم الصغير للطبرانی جلد 2 صفحہ 205 رقم الحديث: 1033. المستدرک علی الصحيحین للحاکم

جلد 4 صفحہ 657 رقم الحديث: 6418.

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ
قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ، لَكَ صُومْتُ، وَعَلَى رِزْقِكَ
أَفْطَرْتُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا دَاوُدُ بْنُ الزُّبُرْقَانِ تَفَرَّدَ
بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو، وَلَا كَتَبْنَاهُ إِلَّا عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ إِبْرَاهِيمَ

شعبہ سے اس حدیث کو داؤد بن زبرقان کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ اسماعیل بن عمر اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے اور ہم نے اس حدیث کو محمد بن ابراہیم
کی کتاب سے لکھا ہے۔

396 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَصْرِ
بْنِ شَيْبٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ
بْنِ أَبِي شَرِيكٍ (رُمَيْكٍ) الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عُيَيْدُ
اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو الرَّقِّيُّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ

حضرت جریر بن عبد اللہ بجلی رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: ہر مہینے
کے تین دنوں کے روزے رکھنا ہمیشہ روزے رکھنے کی طرح
ہے وہ ایام بیض ہیں تیرہ چودہ اور پندرہ تاریخ کے۔

396- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 776 رقم الحديث: 1106 . سنن أبي داؤد جلد 2 صفحہ 311 رقم الحديث:
2386 . سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 133 رقم الحديث: 86 . سنن النسائی جلد 1 صفحہ 104 رقم
الحديث: 170 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 168 رقم الحديث: 502 . الآثار لأبي يوسف
جلد 1 صفحہ 177 رقم الحديث: 806 . مسند أبي داؤد الطيالسي جلد 3 صفحہ 27 رقم
الحديث: 1502 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 4 صفحہ 190 رقم الحديث: 7441 . مسند
الحميدي جلد 1 صفحہ 256 رقم الحديث: 197 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379 رقم
الحديث: 2591 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 48 رقم الحديث: 485 . مسند اسحاق بن راهويه
جلد 3 صفحہ 934 رقم الحديث: 1636 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 133 رقم الحديث: 24110 . سنن
الدارمی جلد 2 صفحہ 1076 رقم الحديث: 1764 . السنن الماثورة للشافعي جلد 1 صفحہ 304 رقم
الحديث: 304 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 238 رقم الحديث: 9082 . مسند أبي يعلى
الموصلی جلد 7 صفحہ 374 رقم الحديث: 4407 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 105 رقم
الحديث: 391 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 243 رقم الحديث: 1998 .

أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ، عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صِيَامُ ثَلَاثَةِ
أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صِيَامُ الدَّهْرِ، أَيَّامُ الْبَيْضِ: ثَلَاثُ
عَشْرَةَ، وَارْبَعُ عَشْرَةَ، وَخَمْسُ عَشْرَةَ

ابو اسحاق سے اس حدیث کو زید بن ابی انیسہ کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا اور حضرت جریر سے اس اسناد
کے سوا روایت نہیں کی گئی ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا زَيْدُ بْنُ أَبِي
أَنَيْسَةَ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ جَرِيرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

فائدہ: ایام بیض کے روزے رکھنا سنت ہے۔ اس حدیث میں ان روزوں کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ ایک روزہ
رکھنے سے دس روزوں کا ثواب ملتا ہے جو شخص یہ روزے رکھتا ہے تو اسے دائمی و مسلسل روزے رکھنے کا ثواب ملتا ہے۔ ایام
بیض سے مراد ہر اسلامی مہینہ کی تیرھویں چودھویں اور پندرھویں تواریخ ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس آدمی نے عرفہ کے دن کا
روزہ رکھا وہ اس کے لیے دو سال (کے گناہوں) کا کفارہ
ہو گیا اور جس نے محرم کے ایک دن کا روزہ رکھا تو اس کے
لیے ہر دن کے بدلے تیس دن کے روزوں کا ثواب ہے۔

397 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَزِينَ بْنِ جَامِعٍ
الْمِصْرِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُعَدِّلُ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ
حَبِيبٍ، حَدَّثَنَا سَلَامُ الطَّوِيلُ، عَنْ حَمْزَةَ الزِّيَّاتِ،
عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ كَانَ لَهُ كَفَّارَةُ سَنَتَيْنِ، وَمَنْ صَامَ
يَوْمًا مِنَ الْمُحَرَّمِ فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ ثَلَاثُونَ يَوْمًا

حمزہ الزیات سے اس حدیث کو سلام الطویل کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ ہیثم بن حبیب اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَمْزَةَ الزِّيَّاتِ إِلَّا سَلَامُ الطَّوِيلِ
تَفَرَّدَ بِهِ الْهَيْثَمُ بْنُ حَبِيبٍ

397- سنن ابی داؤد جلد 2 صفحہ 53، رقم الحدیث: 1386 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 311، رقم

الحدیث: 1054 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 326، رقم الحدیث: 9537 .

398 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ الْيَمَانِ

بِمَدِينَةِ جَبَلَةَ، حَدَّثَنَا مُزْدَادُ بْنُ جَمِيلٍ، حَدَّثَنَا

رَفِيعُ بْنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا أَرْطَاةُ بْنُ الْمُنْذِرِ، عَنْ

دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ قَالَ: دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ بِالْبَرَكَةِ لِثَلَاثَةِ: السَّحُورِ وَالثَّرِيدِ وَالْكَيْلِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ إِلَّا أَرْطَاةً، وَلَا

عَنْهُ إِلَّا رَفِيعُ بْنُ تَفَرَّدَ بِهِ مُزْدَادُ

399 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ ابْنِ الْإِمَامِ

398- مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 377 رقم الحديث: 2776 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 67

رقم الحديث: 1770 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 297 رقم الحديث: 4249 . المعجم الكبير

للطبرانی جلد 11 صفحہ 7 رقم الحديث: 10851 . سنن الدارقطني جلد 2 صفحہ 31 رقم

الحديث: 1097 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 401 رقم الحديث: 8125 . فضائل الأوقات

للبیهقی جلد 1 صفحہ 295 رقم الحديث: 139 . المطالب العالیة بزوائد جلد 6 صفحہ 123 رقم

الحديث: 1061 .

399- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 770 رقم الحديث: 1095 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 79 رقم الحديث:

708 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 141 رقم الحديث: 2146 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 540 رقم

الحديث: 1692 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 498 رقم الحديث: 2118 . مصنف عبد

الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 227 رقم الحديث: 7598 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 215 رقم

الحديث: 1425 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 274 رقم الحديث: 8913 . مسند أحمد

جلد 19 صفحہ 15 رقم الحديث: 11950 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1056 رقم الحديث: 1738 .

السنن الكبرى للنسائی جلد 3 صفحہ 109 رقم الحديث: 2467 . مسند أبي يعلى الموصلي

بِمَدِينَةِ دِمَاطَ، حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ، حَدَّثَنَا
 أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ
 شَهَابٍ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ
 عُمَرَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَخْبَرَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يُدْخِلُ عَلَى رَأْسِهِ
 وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَأَرْجَلُهُ وَكَانَ لَا يَدْخُلُ بَيْتَهُ إِلَّا
 لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ

حضرت عبداللہ بن عمر سے انس بن عیاض کے سوا
 کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔ علی بن مدینی اس
 حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: معتکف حاجت شرعی مثلاً وضو اور غسل (فرض) اور حاجت طبعی یعنی پیشاب پاخانہ کے بغیر مسجد سے باہر
 نہیں جاسکتا ورنہ اعتکاف فاسد ہو جائے گا البتہ اگر کوئی اپنا عضو مسجد سے باہر نکالتا ہے تو اعتکاف فاسد نہیں ہوگا۔

400 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى بْنُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

جلد 5 صفحہ 235، رقم الحدیث: 2848. معجم ابی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 170، رقم
 الحدیث: 193. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 104، رقم الحدیث: 383. الكنى والأسماء
 للدولابی جلد 1 صفحہ 368، رقم الحدیث: 656. صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 213، رقم
 الحدیث: 1937. مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 177، رقم الحدیث: 2737.

400- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 776، رقم الحدیث: 1106. سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 311، رقم الحدیث:
 2386. سنن الترمذی جلد 1 صفحہ 133، رقم الحدیث: 86. سنن النسائی جلد 1 صفحہ 104، رقم
 الحدیث: 170. سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 168، رقم الحدیث: 502. الآثار لأبى يوسف جلد 1
 صفحہ 177، رقم الحدیث: 806. مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 3 صفحہ 27، رقم الحدیث: 1502.

سَهْلَوِيْهِ الْاَدَمِيّ الْاَصْبَهَانِيّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِسْحَاقَ الصَّاعَانِيّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ الضُّبَعِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَجَدَ تَمْرًا فَلْيُفِطِرْ عَلَيْهِ، وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُفِطِرْ عَلَى الْمَاءِ؛ فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کھجور پائے وہ اسی سے افطار کرے اور جو یہ نہ پائے اسے چاہیے کہ وہ پانی کے ساتھ افطار کر لے کیونکہ پانی پاک ہے۔

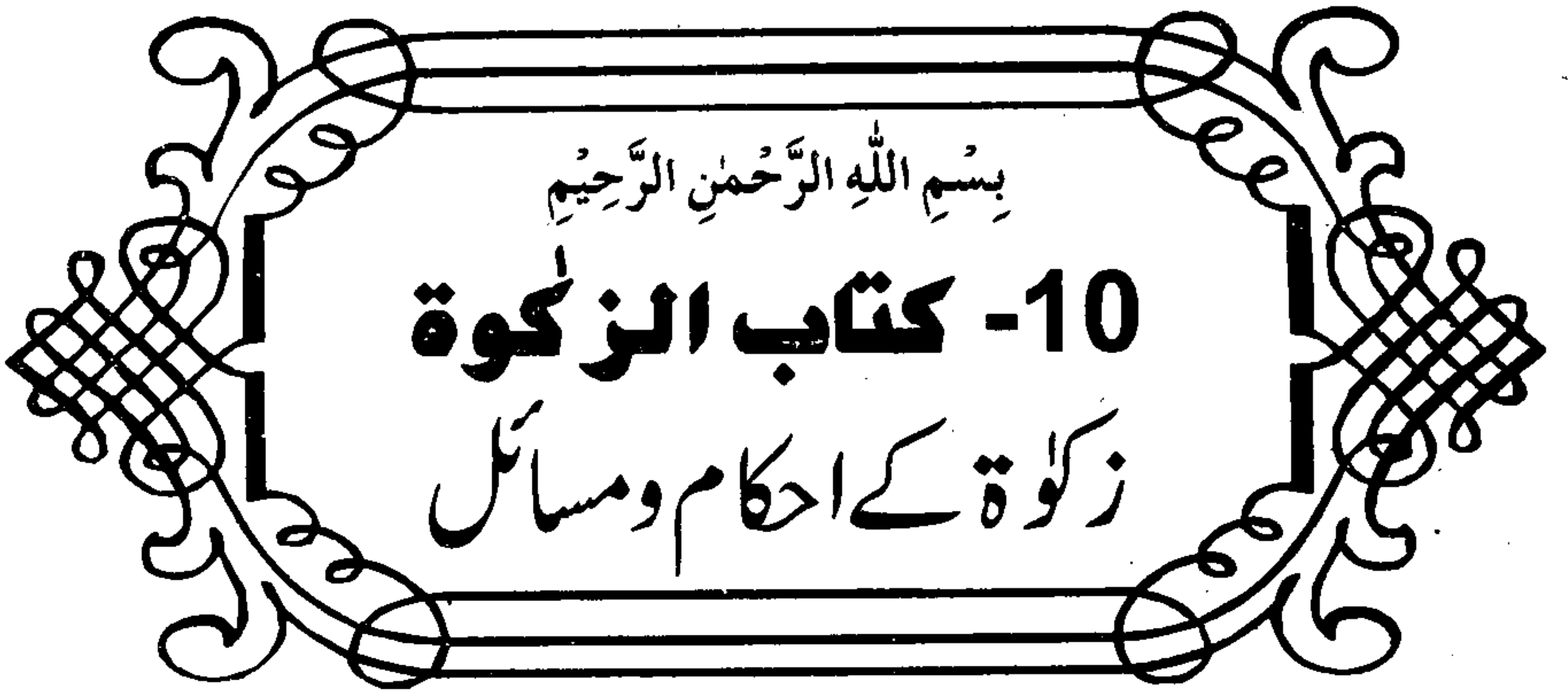
شعبہ سے اس حدیث کو سعید بن عامر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

401 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا بَرَكَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ اَسْبَاطٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ اِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى ابْنِ مَسْعُودٍ فِي يَوْمٍ عَاشُورَاءَ، فَاِذَا بَيْنَ يَدَيْهِ قِصْعَةٌ ثَرِيْدٌ وَعُرَاقٌ، فَقُلْتُ: يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ،

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ میں عاشوراء کے دن حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو (کیا دیکھا کہ) ان کے سامنے تریڈ کا ایک بڑا سا پیالہ اور شوربہ تھا میں نے عرض کیا: اے ابو عبد الرحمن! کیا آج عاشوراء کا دن نہیں ہے؟ انہوں نے جواب دیا: کیوں نہیں! ہم یہ روزہ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ رکھتے تھے ماہ رمضان کے

مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 4 صفحہ 190، رقم الحديث: 7441. مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 256، رقم الحديث: 197. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 379، رقم الحديث: 2591. مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 48، رقم الحديث: 485. مسند اسحاق بن راهويه جلد 3 صفحہ 934، رقم الحديث: 1636. مسند أحمد جلد 40 صفحہ 133، رقم الحديث: 24110. سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1075، رقم الحديث: 1763. السنن الماثورة للشافعي جلد 1 صفحہ 304. السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 238، رقم الحديث: 9082. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 7 صفحہ 374، رقم الحديث: 4407.

401- المعجم الصغير للطبرانی جلد 2 صفحہ 205، رقم الحديث: 1033. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 657، رقم الحديث: 6418.



403 - حَدَّثَنَا إِسْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُرَّارَةَ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا يَاسِينَ سَنَةَ تِسْعٍ
وَتِسْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَجَاءٍ
الْحِصْنِيِّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنِ الْأَعْمَشِ،
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
مَنْ جَاعَ أَوْ اخْتَجَعَ، فَكَتَمَهُ النَّاسُ، وَأَفْضَى بِهِ إِلَى
اللَّهِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَفْتَحَ لَهُ قُوتَ سَنَةٍ مِنْ
حَلَالٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ
تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَجَاءٍ الْحِصْنِيُّ مِنْ أَهْلِ
حِصْنٍ عَنْ مُسْلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ

404 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَوَّارٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو آدمی بھوکا ہو یا حاجت مند ہو
تو لوگوں سے چھپائے اور اپنی حاجت کو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ
تک پہنچائے تو اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پر ہے کہ اس کے
لیے ایک سال کا رزق حلال کھول دے۔

اعمش سے اس حدیث کو موسیٰ بن اعین کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا، اسماعیل بن رجاء الحصنی اہل حصن سے اس
حدیث کو از سلمہ بن عبد الملک روایت کرنے میں منفرد ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

403- فوائد تمام جلد 1 صفحہ 77، رقم الحدیث: 173 .

404- تفسیر عبد الرزاق جلد 2 صفحہ 163، رقم الحدیث: 1124 . تفسیر ابن ابی حاتم جلد 2 صفحہ 547، رقم

الحدیث: 2908 . صحیح البخاری جلد 2 صفحہ 108، رقم الحدیث: 1410 . صحیح مسلم جلد 2

النَّيْسَابُورِيُّ ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ ، حَدَّثَنَا أَبِي ، اللَّهُ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ اللہ تعالیٰ صدقات قبول فرماتا ہے اور ان میں سے پاک ہی قبول فرماتا ہے اور وہ الْحَجَّاجُ ، عَنْ عَبَادِ بْنِ مَنْصُورٍ ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ الصَّدَقَاتِ ، وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا إِلَّا طَيِّبًا ، وَيَقْبَلُهَا بِسَمِيْنِهِ ، ثُمَّ يُرَبِّهَا لِصَاحِبِهَا كَمَا يُرَبِّي الرَّجُلُ مَهْرَهُ وَفَصِيلَهُ حَتَّى أَنْ اللَّقْمَةَ لِتَصِيرُ مِثْلَ أُحَدٍ

اس (صدقہ پاکیزہ) کو اپنے دائیں طرف سے قبول فرماتا ہے پھر وہ اس کے مالک کے لیے اس کو پالتا رہتا ہے جس طرح کوئی آدمی اپنے بچہ کو پالتا ہے حتیٰ کہ ایک لقمہ بڑھ کر اُحد پہاڑ کے برابر ہو جاتا ہے۔

صفحہ 702 'رقم الحديث: 1014 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 40 'رقم الحديث: 661 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 57 'رقم الحديث: 2525 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 590 'رقم الحديث: 1842 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 106 'رقم الحديث: 20050 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 228 'رقم الحديث: 648 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 288 'رقم الحديث: 1188 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 351 'رقم الحديث: 9814 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 73 'رقم الحديث: 7634 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1042 'رقم الحديث: 1717 . السنة لابن عاصم جلد 1 صفحہ 276 'رقم الحديث: 623 . السنن الكبرى للنسائی جلد 3 صفحہ 46 'رقم الحديث: 2316 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 6 'رقم الحديث: 12 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 93 'رقم الحديث: 2426 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 504 'رقم الحديث: 270 . الشريعة للآجری جلد 3 صفحہ 1172 'رقم الحديث: 744 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 217 'رقم الحديث: 708 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 115 'رقم الحديث: 1898 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 7 صفحہ 290 'رقم الحديث: 220 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 363 . الأسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 333 'رقم الحديث: 898 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 69 'رقم الحديث: 1249 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 295 'رقم الحديث: 7746 . شعب الإيمان جلد 5 صفحہ 138 'رقم الحديث: 3201 . معرفة السنن والآثار جلد 6 صفحہ 210 'رقم الحديث: 8511 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ الْحَجَّاجِ الْأَحْوَلِ
إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ
حجاج بن حجاج الاحول سے اس حدیث کو ابراہیم بن
طہمان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: اس حدیث میں رضائے الہی کے لیے صدقہ جاریہ پیش کرنے کی فضیلت و اہمیت بیان کی گئی ہے۔ وہ
صدقہ خواہ قلیل مقدار میں ہو، لیکن اس میں اضافہ ہوتا رہتا ہے جو بڑھ کر ”اُحد پہاڑ“ کے برابر ہو جاتا ہے۔

405 - حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ حُمَيْدٍ أَبُو عَدِيٍّ
الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا
عَاصِمُ بْنُ يُونُسَ الْيَرْبُوعِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
الْخَمْسِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ:
أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِقِطْعَةٍ مِنْ
ذَهَبٍ كَانَتْ أَوَّلَ صَدَقَةٍ جَاءَتْهُ مِنْ مَعْدِنٍ، فَقَالَ:
مَا هَذِهِ؟ قَالُوا: صَدَقَةٌ مِنْ مَعْدِنٍ لَنَا، فَقَالَ: إِنَّهَا
سَتَكُونُ مَعَادِنَ، وَسَيَكُونُ فِيهَا شَرٌّ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی
اکرم ﷺ کی بارگاہ میں ایک سونے کا ٹکڑا لایا گیا، یہ پہلا
صدقہ تھا جو آپ کی خدمت میں دھات کی شکل میں پیش
کیا گیا، تو آپ نے فرمایا: یہ کیا ہے؟ صحابہ نے عرض کیا: یہ
ہماری دھات کا صدقہ ہے، تو آپ نے ارشاد فرمایا:
عنقریب دھاتیں ہوں گی اور عنقریب اس میں اللہ تعالیٰ کی
شریر ترین مخلوق ہوگی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا عَاصِمُ
اس حدیث کو از سعید عاصم کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔

406 - حَدَّثَنَا ذَكِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ ذَكِيلٍ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
الْمُقَرَّرُ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّاهِدِيُّ، حَدَّثَنَا

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: بے شک اللہ تعالیٰ نے مال دار
مسلمانوں پر ان کے مالوں میں ان کے قریب کے لوگوں

405- الفتن لنعيم بن حماد جلد 2 صفحہ 622 رقم الحديث: 1738 . حديث أبي الفضل الزهري جلد 1
صفحہ 526 رقم الحديث: 524 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 530 . تاريخ أصبهان جلد 1
صفحہ 265 .

406- الفوائد الشهيد بالغيلانيات جلد 1 صفحہ 94 رقم الحديث: 48 . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء جلد 3
صفحہ 178 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 77 رقم الحديث: 1274 .

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ حَرْبِ بْنِ سُرَيْجِ الْمِنْقَرِيِّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ عَلَى أَغْنِيَاءِ الْمُسْلِمِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ بِقَدْرِ الَّذِي يَسَعُ فَقَرَاءَهُمْ، وَلَنْ تُجْهَدَ الْفُقَرَاءُ إِذَا جَاعُوا وَعَرُوا إِلَّا بِمَا يُضَيِّعُ أَغْنِيَاؤُهُمْ، إِلَّا وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحَاسِبُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِسَابًا شَدِيدًا، ثُمَّ يُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ إِلَّا حَرْبُ بْنُ سُرَيْجٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا الْمُحَارِبِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَقَدْ رَوَى عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ وَجْهِ غَيْرِ مُسْنَدَةٍ

کے لیے اس قدر حصہ فرض فرمایا ہے جو ان کے فقراء کے لیے کافی ہو اور ہرگز غریب لوگوں کو جب کہ وہ بھوک میں مبتلا ہوں، مشقت و گرائی میں نہ پڑیں ان کے مال داروں کے اس سلوک کی وجہ سے جو وہ (عموماً) کرتے ہیں سنو! بے شک اللہ عزوجل ان کا حساب قیامت کے دن سختی کے ساتھ لے گا، پھر وہ انہیں دردناک عذاب دے گا۔

اس حدیث کو ابو جعفر سے حرب بن سرج کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی ان سے سوائے محارب بن کے۔ ثابت بن محمد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کئی اور غیر مسند طرق سے بھی یہ حدیث روایت کی گئی ہے۔

حضرت قبیسہ بن مخارق الہلالی رضی اللہ عنہ فرماتے

407 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُقَاتِلِ بْنِ صَالِحٍ

- 407- تفسیر عبد الرزاق جلد 2 صفحہ 155، رقم الحدیث: 1102 . تفسیر ابن ابی حاتم جلد 4 صفحہ 1134
رقم الحدیث: 6378 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 120، رقم الحدیث: 1640 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 96، رقم الحدیث: 2591 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 90، رقم الحدیث: 20008 .
مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 664، رقم الحدیث: 1424 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 64، رقم الحدیث: 838 . مسند ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 372، رقم الحدیث: 886 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 426، رقم الحدیث: 10685 . مسند أحمد جلد 34 صفحہ 206، رقم الحدیث: 20601 .
الأموال لابن زنجویہ جلد 2 صفحہ 514، رقم الحدیث: 820 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1044، رقم الحدیث: 1720 . الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم جلد 3 صفحہ 120، رقم الحدیث: 1443 . السنن

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ مُحَمَّدُ بْنُ
الزُّبُرْقَانِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْعَنْبَرِيُّ،
عَنْ هَارُونَ بْنِ رِيَابٍ، عَنْ كِنَانَةَ بْنِ نُعَيْمٍ، عَنْ
قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ الْهَلَالِيِّ قَالَ: حَمَلْتُ حَمَالَةً
عَنْ قَوْمِي، فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي حَمَلْتُ
حَمَالَةً عَنْ قَوْمِي، فَأَعِنِّي فِيهَا، فَقَالَ: بَلْ
نَحْتَمِلُهَا عَنْكَ يَا قَبِيصَةُ، هِيَ لَكَ فِي الصَّدَقَةِ إِذَا
جَاءَتْ ثُمَّ قَالَ: يَا قَبِيصَةُ، إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا
لِأَحَدٍ ثَلَاثَ: رَجُلٌ تَحْمِلُ حَمَالَةً عَنْ قَوْمِهِ أَرَادَ
بِهَا الْإِصْلَاحَ، فَسَأَلَ فَإِذَا بَلَغَ أَوْ كَرِبَ أَمْسَكَ،
وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ، فَاجْتَاخَتْ، فَاجَاخَتْ مَالَهُ
فَسَأَلَ حَتَّى يُصِيبَ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ، وَرَجُلٌ
أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ، فَمَشَى مَعَهُ ثَلَاثَةٌ مِنْ ذَوِي الْحِجَابِ
مِنْ قَوْمِهِ، فَيَقُولُونَ: إِنَّ فُلَانًا قَدْ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ،
فَيَسْأَلُ، فَإِذَا أَصَابَ قِوَامًا أَوْ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ
أَمْسَكَ، فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسْأَلَةِ سُحَتْ يَأْكُلُهُ
صَاحِبُهُ

ہیں کہ میں نے اپنی قوم کی ایک ضمانت بھری تو میں رسول
اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ!
میں نے اپنی قوم کی ایک ضمانت بھری ہے، اس معاملہ میں
میری مدد فرمائیں! تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے قبیسہ!
بلکہ ہم تیری طرف سے یہ ضمانت بھرتے ہیں، یہ تیرے لیے
صدقہ ہوگی جب وہ آئے گا۔ فرمایا: اے قبیسہ! سوال کرنا
(مانگنا) تین آدمیوں کے لیے حلال ہے، ایک وہ آدمی جو
اپنی قوم کی طرف سے ضمانت بھرے اور اس کا ارادہ اس
کے ساتھ اصلاح کا ہو، پھر جب وہ اپنے مقصد تک پہنچ
جائے یا وہ حل ہو جائے تو (سوال کرنے سے) رُک جائے
دوسرا وہ شخص ہے جسے کوئی قدرتی مصیبت پہنچی ہو اور اس
نے اس کا مال تباہ کر دیا ہو حتیٰ کہ اس کا گزران زندگی
درست ہو جائے اور تیسرا وہ آدمی ہے جسے فاقے پہنچے
ہوں تو اس کے ساتھ تین معتبر آدمی اس کی قوم کے جائیں،
وہ کہیں: بے شک فلاں کو سخت فاقہ پہنچا ہے، پس جب وہ
بھی اپنی گزراوقات زندگی کا سامان پالے تو (مانگنے سے)
رُک جائے، سوان کے سوا جو سوال کیا جاتا ہے وہ حرام ہے
جسے اس کا مالک کھاتا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَنْبَرِيِّ
الْقَاضِي إِلَّا أَبُو هَمَّامٍ تَفَرَّدَ بِهِ صَالِحُ بْنُ مُقَاتِلٍ،

عبداللہ بن حسن العنبري القاضي سے اس حدیث کو
ابوہام کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ صالح بن مقاتل

الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 76، رقم الحديث: 2383. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 100، رقم
الحديث: 367. صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 64، رقم الحديث: 2359. شرح معاني الآثار
جلد 2 صفحہ 17، رقم الحديث: 3012.

عَنْ أَبِيهِ

اپنے والد سے یہ روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

فائدہ: اسلام میں گداگری حرام ہے البتہ معذور اور مجبور شخص کو سول کرنے کی ضرورت کی حد تک اجازت ہے۔

408 - حَدَّثَنَا طَيِّبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ

حضرت مجاہد سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک

الْحَسَنِ بْنِ قُحْطَبَةَ بْنِ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ الطَّائِي،

آدمی حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہما کے پاس

بِغَدَادَ ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحِ الْأَزْدِيُّ،

آیا اس نے ان دونوں سے سوال کیا تو ان دونوں حضرات

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى الْأَسْلَمِيُّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ

نے فرمایا: سوال کرنا صرف تین آدمیوں کے لیے صحیح ہے

خَبَّابٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى الْحَسَنِ

جو انتہائی ضرورت مند ہوا جس نے کسی کی بھاری ضمانت

وَالْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، فَسَأَلَهُمَا ، فَقَالَ:

دی ہو یا بھاری قرض ادا کرنے کی صورت میں۔ پھر ان

إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَصْلُحُ إِلَّا لِثَلَاثَةٍ: لِحَاجَةٍ مُجِئَةٍ ،

دونوں حضرات نے اسے عطا کیا پھر وہ آدمی حضرت ابن

أَوْ لِحِمَالَةٍ مُثْقَلَةٍ ، أَوْ دَيْنٍ فَادِحٍ ، فَأَعْطَاهُ ، ثُمَّ

عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا انہوں نے بھی اسے دیا اور

آتَى ابْنُ عُمَرَ ، فَأَعْطَاهُ ، وَلَمْ يَسْأَلْهُ ، فَقَالَ لَهُ

اس سے کچھ نہ پوچھا ان سے اس آدمی نے کہا: میں آپ

الرَّجُلُ: أَتَيْتُ ابْنَ عَمِّكَ ، فَسَأَلَانِي ، وَأَنْتَ لَمْ

کے چچا کے بیٹوں کے پاس گیا تو انہوں نے مجھ سے پوچھا

تَسْأَلْنِي ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: ابْنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

اور آپ نے مجھ سے نہیں پوچھا؟ حضرت ابن عمر رضی اللہ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا كَانَا يَغْرَانِ الْعِلْمَ غَرًّا

عنہما نے فرمایا: وہ رسول اللہ ﷺ کے بیٹے ہیں بلاشبہ وہ

دونوں علم کو لقمہ بنا کر کھاتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُجَاهِدٍ إِلَّا يُونُسَ بْنَ خَبَّابٍ

حضرت مجاہد سے یونس بن خباب کوئی کے سوا کسی

الْكُوفِيُّ وَهُوَ ضَعِيفٌ

نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا اور یہ ضعیف راوی ہے۔

409 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

مُسْلِمُ الْفَرِيَابِيُّ بَيْتِ الْمَقْدِسِ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 الْوَزِيرِ الدِّمَشْقِيُّ ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الْوَزِيرِ ، حَدَّثَنَا
 الْأَوْزَاعِيُّ ، حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ يُونُسَ الْكِنَانِيُّ ، عَنْ
 الْأَعْمَشِ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : نَشَدَ اللَّهُ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِهِ
 أَكْثَرَ لَهْمًا مِنَ الْمَالِ وَالْوَلَدِ ، فَقَالَ لِأَحَدِهِمَا : أَيُّ
 فَلَانُ ، فَقَالَ : لَبَّيْكَ رَبِّ وَسَعْدَيْكَ قَالَ : أَلَمْ أَكْثِرْ
 لَكَ مِنَ الْمَالِ وَالْوَلَدِ؟ قَالَ : بَلَى أَيُّ رَبِّ ، قَالَ :
 فَكَيْفَ صَنَعْتَ فِيمَا آتَيْتَكَ؟ قَالَ : تَرَكْتُهُ لَوْلَدِي
 مَخَافَةَ الْعَيْلَةِ عَلَيْهِمْ قَالَ : أَمَا إِنَّكَ لَوْ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ
 لَضَحِكْتَ قَلِيلًا وَلَبَّيْكَ كَثِيرًا ، أَمَا إِنَّ الْإِدَى

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اپنے بندوں
 میں سے دو سے جنہیں اس نے مال اور اولاد کثیر عطا کی ہو
 گی! ایک سے فرمائے گا: اے فلاں! وہ عرض کرے گا: اے
 میرے رب! میں حاضر ہوں اور تیرے حکم کی تعمیل کے لیے
 کمر بستہ ہوں۔ فرمائے گا: کیا میں نے تجھے مال اور اولاد
 زیادہ نہیں دی! بندہ عرض کرے گا: اے میرے رب!
 کیوں نہیں! اللہ تعالیٰ فرمائے گا: جو میں نے تجھے دیا تو نے
 اس میں کیا کیا؟ وہ عرض کرے گا: میں نے وہ اپنی اولاد
 کے لیے چھوڑ دیا تاکہ وہ تنگ دستی میں مبتلا نہ ہو جائے۔
 فرمائے گا: سن! اگر تجھے علم ہوتا تو تو ہنستا کم اور روتا زیادہ
 بہر حال وہ جس کا تجھے ان پر خوف تھا وہ میں نے ان پر
 نازل کر دیا (یعنی تنگ دستی اور غربت)۔ دوسرے سے

معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 106، رقم الحديث: 20050. الزهد والرقائق لابن المبارك
 جلد 1 صفحہ 228، رقم الحديث: 648. مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 288، رقم الحديث: 1188.
 مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 351، رقم الحديث: 9814. مسند أحمد جلد 13 صفحہ 73، رقم
 الحديث: 7634. سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1042، رقم الحديث: 1717. السنة لابن أبي عاصم
 جلد 1 صفحہ 276، رقم الحديث: 623. السنن الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 46، رقم الحديث: 2316.
 الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 6، رقم الحديث: 12. صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 93، رقم
 الحديث: 2426. صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 504، رقم الحديث: 270. الشريعة للأجری
 جلد 3 صفحہ 1172، رقم الحديث: 744. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 217، رقم الحديث: 708. مسند
 الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 115، رقم الحديث: 1898. الابانة الكبرى لابن بطة جلد 7 صفحہ 290،
 رقم الحديث: 220. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 363. الأسماء والصفات
 للبيهقي جلد 2 صفحہ 333، رقم الحديث: 898.

تَخَوَّفَتْ عَلَيْهِمْ قَدْ أَنْزَلْتُهُ بِهِمْ ، وَيَقُولُ لِلْآخِرِ: أَيْ
فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ ، فَيَقُولُ: لَكَيْكَ أَيْ رَبِّ وَسَعْدَيْكَ
قَالَ: أَلَمْ أَكْثِرْ لَكَ مِنَ الْمَالِ وَالْوَلَدِ؟ قَالَ: بَلَى
أَيْ رَبِّ، قَالَ: فَكَيْفَ صَنَعْتَ فِيمَا آتَيْتُكَ؟ قَالَ:
أَنْفَقْتُهُ فِي طَاعَتِكَ ، وَوَقَّعْتُ لَوْلَدِي مِنْ بَعْدِي
بِحُسْنِ عَدْلِكَ ، فَقَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَوْ تَعْلَمَ الْعِلْمَ
لَضَحِكْتَ كَثِيرًا وَلَكَبَيْتَ قَلِيلًا ، أَمَا إِنَّ الَّذِي
وَقَّعْتَ لَهُمْ قَدْ أَنْزَلْتُهُ بِهِمْ

اعمش سے اس حدیث کو مفضل کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور نہ مفضل سے اوزاعی کے سوا اور نہ
اوزاعی سے یوسف کے سوا۔ محمد اس حدیث کی روایت میں
منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا الْمُفَضَّلُ، وَلَا عَنِ
الْمُفَضَّلِ إِلَّا الْأَوْزَاعِيُّ، وَلَا عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا
يُوسُفُ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدٌ

حضرت علی رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت
کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ میں نے تم سے
گھوڑے اور غلام کے صدقہ کے عوض معاف کر دیا۔

410 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
السُّوسِيُّ، بِحَلَبَ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ
بَلَالٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ
وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: قَدْ عَفَوْتُ لَكُمْ عَنْ صَدَقَةِ الْخَيْلِ
وَالرَّقِيقِ

قَتَادَةَ سَعِيدُ بْنُ سَوَّاسٍ حَدَّثَنَا حَدِيثُ كُوسَى فِي رَوَايَتِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنِ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدُ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدٌ

410- الفتن لنعيم بن حماد جلد 2 صفحہ 622 رقم الحديث: 1738 . حديث أبي الفضل الزهري جلد 1

صفحہ 526 رقم الحديث: 524 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 530 . تاريخ أصبهان جلد 1

صفحہ 265 .

بْنُ بَكَّارٍ

نہیں کیا اور محمد بن بکار اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

411 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمَرْوَزِيُّ، بِمَكَّةَ سَنَةَ سَبْعٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، حَدَّثَنَا سَحْبَلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي يَحْيَى الْأَسْلَمِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي حَذَرٍ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ: كَانَ لِيَهُودِيٍّ عَلَى أَرْبَعَةِ دَرَاهِمَ ، فَلَزَمَنِي ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ الْخُرُوجَ إِلَى خَيْبَرَ ، فَاسْتَنْظَرْتُهُ إِلَى أَنْ أَقْدَمَ ، فَقُلْتُ: لَعَلَّنَا أَنْ نَغْنَمَ شَيْئًا ، فَجَاءَ بِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَعْطِهِ حَقَّهُ مَرَّتَيْنِ ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تُرِيدُ الْخُرُوجَ إِلَى خَيْبَرَ ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَرْزُقَنَا بِهَا غَنَائِمَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَعْطِهِ حَقَّهُ ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ الشَّيْءَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ يُرَاجِعْ ، وَعَلَى إِزَارِي ، وَعَلَى رَأْسِي عِصَابَةً ، فَلَمَّا خَرَجْتُ قُلْتُ: اشْتَرِ مِنِّي هَذَا الْإِزَارَ ، فَاشْتَرَاهُ بِالدَّرَاهِمِ الَّتِي لَهُ عَلَيَّ ، فَاتَزَرْتُ

حضرت ابو حذرد اسلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک یہودی کے میرے ذمے چار درہم قرض تھے پس وہ مجھ سے چمٹ گیا اور رسول اللہ ﷺ خیبر کی طرف نکلنے کا ارادہ رکھتے تھے تو میں نے (اس یہودی سے خیبر سے) واپس آنے تک کی مہلت چاہی میں نے (اپنے دل میں) کہا کہ شاید کہ ہمیں کوئی چیز مالی غنیمت میں ملے گا (تو یہودی کو اس کا قرض دے دوں گا)۔ سو وہ میرے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اسے اس کا حق دے دو! آپ نے دو مرتبہ فرمایا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ خیبر کی طرف جانے کا ارادہ رکھتے ہیں شاید کہ اللہ تعالیٰ ہمیں وہاں سے مال غنیمت عطا فرمائے! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے اس کا حق دو! اور نبی اکرم ﷺ جب کسی چیز کے متعلق تین بار فرمادیتے تو اسے لوٹایا نہ جاتا تھا اور میرے پاس میرا تہبند تھا اور میرے سر پر پگڑی تھی سو جب میں نکلا تو میں نے کہا: مجھ سے یہ تہبند خرید کر لو! تو اس (یہودی) نے مجھ سے وہ دو درہم کے عوض خرید لیا جو اس کے میرے

411- الفوائد الشهيد بالغيلانيات جلد 1 صفحہ 94 رقم الحديث: 48 . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء جلد 3

صفحہ 178 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 77 رقم الحديث: 1274 . السنن الكبرى للبيهقي

جلد 7 صفحہ 37 رقم الحديث: 13206 . معرفة السنن والآثار جلد 9 صفحہ 330 رقم

الحديث: 13339 . الأموال للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 709 رقم الحديث: 1910 .

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، فَأَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ ، وَنَهَانَا عَنِ
الْمُثَلَّةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ عَنْ عُمَرَ إِلَّا
يُونُسَ ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عُمَرَ ، وَرَوَاهُ هُشَيْمٌ وَغَيْرُهُ ، عَنْ يُونُسَ ، عَنْ
الْحَسَنِ ، عَنْ عِمْرَانَ فَقَطْ

اس حدیث کو از حسن از عمران یونس کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور نہ ان سے اسماعیل کے سوا کسی نے
روایت کیا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں اور اس کو ہشیم وغیرہ نے از
یونس از حسن از صرف عمران نے روایت کیا۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: پانچ اوقیہ سے کم میں
زکوٰۃ نہیں ہے پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے اور
پانچ وسق سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

413 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنِ حَسَابٍ ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ،
عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ ، وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ
عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ : لَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسَةِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ ،
وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسَةِ دُرُدٍ صَدَقَةٌ ، وَلَيْسَ فِيمَا
دُونَ خُمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ

ایوب سے حماد کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت
نہیں کیا۔ ابن حساب اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا حَمَّادُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ
حِسَابٍ

حضرت حمید الساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

414 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنِ

413- المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 91 رقم الحديث: 3690 .

414- الفتن لنعيم بن حماد جلد 2 صفحہ 622 رقم الحديث: 1738 . حديث أبي الفضل الزهري جلد 1

صفحہ 526 رقم الحديث: 524 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 530 . تاريخ أصبهان

جلد 1 صفحہ 265 .

السَّكَنِ الْوَاسِطِي، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مَنْصُورٍ أَبُو
مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ
عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ، أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ
رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ اللَّتْبِيَّةِ عَلَى الصَّدَقَةِ
، فَلَمَّا قَدِمَ بَعَثَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ لِيُحَاسِبَهُ ، فَقَالَ: هَذَا لَكُمْ ، وَهَذَا أُهْدِيَ
إِلَيَّ ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّا نَسْتَعْمِلُ رَجُلًا مِنْكُمْ عَلَى مَا
وَلَنَا اللَّهُ ، فَإِذَا قَدِمَ أَحَدُكُمْ قَالَ: هَذَا لَكُمْ ،
وَهَذَا أُهْدِيَ إِلَيَّ ، فَهَلَّا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ
فَيَنْظُرَ مَا يُهْدَى إِلَيْهِ ، مَنْ عَمِلَ لَنَا مِنْكُمْ عَمَلًا
فَلْيَأْتِنَا بِقَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ ، وَلِيَحْذَرُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْتِيَ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِبَسِيرٍ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ لَهُ رُغَاءٌ أَوْ
بَقْرَةٌ لَهَا خَوَارٌ أَوْ شَاةٌ تَيَعَّرُ

کہ رسول اللہ ﷺ نے انصار کے ایک آدمی کو صدقہ پر
عامل مقرر کیا، اس کو ابن لتیبہ کہا جاتا تھا، جب وہ آیا تو اس کو
نبی اکرم ﷺ نے طلب کیا تا کہ اس سے حساب لیں تو
اس نے کہا: یہ تمہارے لیے ہے اور یہ مجھے ہدیہ دیا گیا
ہے۔ سو یہ بات رسول اللہ ﷺ تک پہنچی تو آپ نے
فرمایا: ہم تم میں سے کسی کو عامل بناتے ہیں اس پر جس پر
اللہ تعالیٰ نے ہمیں حاکم بنایا ہے، تو جب تم میں سے کوئی آتا
ہے تو کہتا ہے کہ یہ تمہارے لیے ہے اور یہ مجھے ہدیہ دیا گیا
ہے، تو وہ اپنے ماں باپ کے گھر کیوں نہیں بیٹھ جاتا پھر
دیکھتا کہ اس کے پاس کون ہدیہ لاتا ہے، جو تم میں سے کوئی
ہمارے لیے عمل کرے تو وہ اسے ہمارے پاس لے آئے
تھوڑا ہو یا زیادہ اور تم میں سے ہر ایک اس بات سے
ڈرے کہ وہ قیامت کے دن آئے تو وہ اپنی گردن پر اونٹ
(نہ) اٹھائے ہو جو بلا رہا ہو یا گائے جو ڈکار رہی ہو یا
بکری جو میاں رہی ہو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا الْحَارِثُ بْنُ مَنْصُورٍ
سُفْيَانُ سَعَى اس حدیث کو حارث بن منصور کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: اس روایت سے عیاں ہے کہ امیر قوم کی طرف حصول زکوٰۃ و عشر کے حوالہ سے جو عاملین تعینات ہوں تو جو
زکوٰۃ وغیرہ کے علاوہ انہیں تحائف بھی وصول ہوں وہ بھی بیت المال میں جمع کروائے جائیں گے۔

415 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ
حَضْرَتِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَعَى اس روایت ہے

415- تفسیر عبد الرزاق جلد 2 صفحہ 163، رقم الحدیث: 1124 . تفسیر ابن ابی حاتم جلد 2 صفحہ 547، رقم

الحدیث: 2908 . صحیح البخاری جلد 2 صفحہ 108، رقم الحدیث: 1410 . صحیح مسلم جلد 2

صفحہ 702، رقم الحدیث: 1014 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 40، رقم الحدیث: 661 . سنن النسائی

اللّٰهُ بْنُ مَسْعُودٍ الْعَبْدِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ سَمُوِيَهُ الْفَقِيهُ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ عُبَيْدٍ اللّٰهُ النَّمَرِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ الْمُنْذِرِيِّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَتَبَ إِلَى عُمَالِهِ فِي سَنَةِ الصَّدَقَاتِ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ إِلَّا سَلَامٌ تَفَرَّدَ بِهِ حَاتِمُ بْنُ عُبَيْدٍ اللّٰهُ

داؤد سے اس حدیث کو سلام کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، حاتم بن عبید اللہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

416 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

جلد 5 صفحہ 57، رقم الحديث: 2525 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 288، رقم الحديث: 1188 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 351، رقم الحديث: 9814 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 73، رقم الحديث: 7634 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1042، رقم الحديث: 1717 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 276، رقم الحديث: 623 . السنن الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 46، رقم الحديث: 2316 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 6، رقم الحديث: 12 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 93، رقم الحديث: 2426 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 504، رقم الحديث: 270 . الشريعة للآجری جلد 3 صفحہ 1172، رقم الحديث: 744 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 217، رقم الحديث: 708 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 115، رقم الحديث: 1898 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 7 صفحہ 290، رقم الحديث: 220 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 363 . الأسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 333، رقم الحديث: 898 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 69، رقم الحديث: 1249 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 295، رقم الحديث: 7746 . شعب الايمان جلد 5 صفحہ 138، رقم الحديث: 3201 .

416- الفوائد الشهيد بالغيلانيات جلد 1 صفحہ 94، رقم الحديث: 48 . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء جلد 3

يُوسُفَ الْخَلَّالُ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ
 الْخَوْلَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَشْهَبُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا
 اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعْدِ
 بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَانِعُ الزَّكَاةِ يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ

لیث سے اس حدیث کو اشہب فقیہ کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا، بحر بن نصیر اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ مفرد ہے۔

فائدہ: زکوٰۃ ارکان اسلام میں سے ایک ہے اس کا منکر کا فر اور ادا نہ کرنے والا سخت گناہگار اور عذاب کا حقدار

ہے۔

417 - وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: خفیہ طور پر

صفحہ 178 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 77 'رقم الحديث: 1274 . السنن الكبرى للبيهقي
 جلد 7 صفحہ 37 'رقم الحديث: 13206 . معرفة السنن والآثار جلد 9 صفحہ 330 'رقم
 الحديث: 13339 . الأموال للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 709 'رقم الحديث: 1910 ..
 417- تفسير عبد الرزاق جلد 2 صفحہ 155 'رقم الحديث: 1102 . تفسير ابن أبي حاتم جلد 4 صفحہ 1134
 رقم الحديث: 6378 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 120 'رقم الحديث: 1640 . سنن النسائي جلد 5
 صفحہ 96 'رقم الحديث: 2591 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 90 'رقم الحديث: 20008 . مسند
 أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 664 'رقم الحديث: 1424 . مسند الحميدي جلد 2 صفحہ 64 'رقم
 الحديث: 838 . مسند ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 372 'رقم الحديث: 886 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2
 صفحہ 426 'رقم الحديث: 10685 . مسند أحمد جلد 34 صفحہ 206 'رقم الحديث: 20601 . الأموال
 لابن زنجويه جلد 2 صفحہ 514 'رقم الحديث: 820 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1044 'رقم الحديث:
 1720 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 3 صفحہ 120 'رقم الحديث: 1443 .

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: صَدَقَةُ السِّرِّ تَطْفِئُ غَضَبَ
الرَّبِّ

418 - حَدَّثَنَا مَنْصُورُ الْفَقِيهِ الْمِصْرِيُّ،

حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، بْنُ شَهَابٍ، عَنْ
سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فِيمَا سَقَتِ
السَّمَاءُ الْعُشْرُ، وَفِيمَا سَقَى بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ
لَمْ يَزِرْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا يُونُسُ وَعَمْرُو بْنُ
الْحَارِثِ

419 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي

إِسْرَائِيلَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْأَنْصَارِيُّ،
حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى الْقَزَّازُ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ
الرَّبِيعِ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَدْ عَفَوْتُ

حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد سے وہ نبی
اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد
فرمایا: جس (زمین) کو آسمان (یعنی بارش کا پانی) سیراب
کرے اس میں دسواں حصہ (زکوٰۃ) ہے اور جسے کنویں
کے ذریعے سیراب کیا جائے اس میں دسویں حصے کا آدھا
(یعنی بیسواں) حصہ ہے۔

زہری سے یونس اور عمرو بن حارث کے سوا کسی نے
اسے روایت نہیں کیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: بلاشبہ میں نے
گھوڑوں اور غلاموں کی زکوٰۃ معاف کر دی ہے اور دو سو
سے کم میں زکوٰۃ (فرض) نہیں ہے۔

418- الفوائد الشهيد بالغيلانيات جلد 1 صفحہ 94، رقم الحديث: 48 . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء جلد 3
صفحہ 178 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 77، رقم الحديث: 1274 . السنن الكبرى للبيهقي
جلد 7 صفحہ 37، رقم الحديث: 13206 . معرفة السنن والآثار جلد 9 صفحہ 330، رقم الحديث:
13339 . الأموال للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 709، رقم الحديث: 1910 .

419- الفتن لنعيم بن حماد جلد 2 صفحہ 622، رقم الحديث: 1738 . حديث أبي الفضل الزهري جلد 1
صفحہ 526، رقم الحديث: 524 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 530 . تاريخ أصبهان
جلد 1 صفحہ 265 .

عَنْ صَدَقَةِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ
الْمِائَتَيْنِ زَكَاةٌ

لَا يُرَوَّى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ
مَعْنُ بْنُ عِيسَى

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما میں سے اس اسناد
کے سوا اس حدیث کو روایت نہیں کیا گیا، معن بن عیسیٰ اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

420 - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ

إِسْمَاعِيلَ بْنِ حَمَّادٍ بْنِ زَيْدٍ بْنِ دِرْهَمٍ الْقَاضِي،

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ،

عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي

حَيَّانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وآلِهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الْغُلُولَ، فَقَالَ: لِيَحْذَرُوا أَحَدُكُمْ

أَنْ يَجِيءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِبَعِيرٍ عَلَى عُنُقِهِ لَهُ رُغَاءٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ

سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے خیانت کرنے کا ذکر کیا تو فرمایا: تم
میں سے ہر ایک کو اس بات سے ڈرنا چاہیے کہ وہ قیامت
کے دن اس حال میں نہ آئے کہ اس کی گردن پراونٹ ہو
جو بلبلارہا ہو۔

ایوب سے حماد بن زید کے سوا اس حدیث کو کسی نے
روایت نہیں کیا، سلیمان بن حرب اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہیں۔

420- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 108، رقم الحديث: 1410 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 702، رقم

الحديث: 1014 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 40، رقم الحديث: 661 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 57،

رقم الحديث: 2525 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 590، رقم الحديث: 1842 . جامع معمر بن راشد

جلد 11 صفحہ 106، رقم الحديث: 20050 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 228، رقم

الحديث: 648 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 288، رقم الحديث: 1188 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2

صفحہ 351، رقم الحديث: 9814 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 73، رقم الحديث: 7634 . سنن الدارمی

جلد 2 صفحہ 1042، رقم الحديث: 1717 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 276، رقم الحديث: 623 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

11- کتاب اللقطة

گری ہوئی چیز کے احکام و مسائل

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے گری پڑی چیز کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: گری پڑی چیز (کو اٹھانا) حلال نہیں ہے جو شخص کوئی چیز اٹھائے تو وہ اس کی تشہیر کرے اگر اس کا مالک آجائے تو اسے لوٹا دے ورنہ اسے صدقہ کر دے پھر اگر وہ (مالک) آجائے تو وہ اسے اجر و ثواب اور اس چیز میں اختیار دے۔

421 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ الْوَلِيدِ الشُّكْرِيُّ الْأَهْوَازِيُّ أَبُو غَسَّانَ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يُونُسَ بْنِ خَالِدِ السَّمْعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ اللَّقْطَةِ فَقَالَ: لَا تَحِلُّ اللَّقْطَةُ، مَنِ التَّقَطَّ شَيْئًا فَلْيَعْرِفْهُ، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَلْيُرُدِّهَا إِلَيْهِ، فَإِنْ لَمْ يَأْتِ فَلْيَتَصَدَّقْ بِهَا، فَإِنْ جَاءَ فَلْيُخَيِّرْهُ بَيْنَ الْأَجْرِ وَبَيْنَ الَّذِي لَهُ

زیاد بن سعد سے یوسف بن خالد کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا اور ان کا بیٹا ان سے روایت کرنے میں منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا يُونُسُ بْنُ خَالِدٍ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُهُ عَنْهُ

421- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 4 صفحہ 416، رقم الحدیث: 21654 . شرح مشکل الآثار جلد 12 صفحہ 128
رقم الحدیث: 4701 . سنن الدارقطنی جلد 5 صفحہ 322، رقم الحدیث: 4389 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 73، رقم الحدیث: 2372 .

422 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ

السَّلَمِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ
مَيْمُونٍ الْقَتَكِيُّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ
هَلَالِ بْنِ حَقٍّ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْجَرِيرِيِّ، عَنْ أَبِي
الْعَلَاءِ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَخِيهِ
مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ الْجَدَمِيِّ، عَنْ
الْجَارُودِ الْعَبْدِيِّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَفِي الظَّهْرِ قَلَّةٌ، فَتَذَاكَرْنَا مَا
يَكْفِينَا مِنَ الظَّهْرِ، فَقُلْتُ: ذُوْدُ نَاتِي عَلَيْهِنَّ فِي
جَوْفِ اللَّيْلِ، فَتَسْتَمْتَعُ بِظُهُورِهِنَّ، فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ
حَرَقُ النَّارِ

حضرت جارود المعبدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے اور سواریاں کم تھیں تو ہم
نے آپس میں اتنی سواریوں کا تذکرہ کیا جو ہمیں کافی ہوں
میں نے کہا: رات کو ہم اونٹوں کے پاس جائیں گے پھر ان
سے سواری کا فائدہ اٹھائیں گے تو رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا: مسلمان کی گم شدہ چیز (اٹھانا استعمال کرنا) آگ
میں جلنا ہے۔

فائدہ: جسے گری ہوئی چیز دستیاب ہو وہ اس کی تشہیر نہیں کر سکتا، یا مالک تک پہنچانے کی کوشش نہیں کر سکتا، یا اس کو
صدقہ نہیں کر سکتا تو وہ اسے ہرگز نہ اٹھائے ورنہ آخرت میں مجرم کی حیثیت سے اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کیا جائے گا۔

- 422- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 300، رقم الحدیث: 1881. مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 624
رقم الحدیث: 1390. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 10 صفحہ 130، رقم الحدیث: 18603. مسند
أحمد جلد 34 صفحہ 360، رقم الحدیث: 20759. سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1695، رقم
الحدیث: 2643. الآحاد والمثنائی لابن أبی عاصم جلد 3 صفحہ 264، رقم الحدیث: 1641. السنن
الکبری للنسائی جلد 5 صفحہ 338، رقم الحدیث: 5760. مسند أبی یعلی الموصلی جلد 3 صفحہ 109،
رقم الحدیث: 1539. شرح مشکل الآثار جلد 12 صفحہ 151، رقم الحدیث: 4/20. شرح معانی الآثار
جلد 4 صفحہ 133، رقم الحدیث: 6060. صحیح ابن حبان جلد 11 صفحہ 248، رقم الحدیث: 4887.
المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 114، رقم الحدیث: 5965. مسند الشامیین للطبرانی جلد 4 صفحہ 52،
رقم الحدیث: 2708. السنن الکبری للبیہقی جلد 6 صفحہ 315، رقم الحدیث: 12073.

423 - وَيَسْنَادُهُ عَنِ الْجَارُودِ أَبِي الْمُنْذِرِ
 الْعَبْدِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: إِذَا وَجَدْتَ الضَّالَّةَ فَلَا تُغَيِّبْ، وَلَا تَكْتُمْ؛
 فَإِنْ عُرِفَتْ فَأَدِّهَا وَلَا فَهُوَ مَالُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ
 اور اسی اسناد کے ساتھ حضرت جارود ابوالمنذر
 العبدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے
 ارشاد فرمایا: جب تجھے گم شدہ چیز ملے تو اس کو غائب نہ کرنا
 اور نہ چھپانا، اگر وہ چیز پہچان لی جائے تو اسے دے دے
 وگرنہ وہ اللہ کا مال ہے جسے وہ چاہتا ہے دیتا ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ هِلَالِ بْنِ حَقٍّ
 قَاضِي الْبُصْرَةِ إِلَّا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِمَا
 مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ مَيْمُونٍ
 ان دونوں حدیثوں کو ہلال بن حق سے
 معتمر بن سلیمان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن
 یحییٰ بن میمون ان دونوں کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔



- 423- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 300، رقم الحدیث: 1881 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 624
 رقم الحدیث: 1390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 10 صفحہ 130، رقم الحدیث: 18603 . مسند
 أحمد جلد 34 صفحہ 360، رقم الحدیث: 20759 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1695، رقم
 الحدیث: 2643 . الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم جلد 3 صفحہ 264، رقم الحدیث: 1641 . السنن
 الکبریٰ للنسائی جلد 5 صفحہ 338، رقم الحدیث: 5760 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 3 صفحہ 109،
 رقم الحدیث: 1539 . شرح مشکل الآثار جلد 12 صفحہ 151، رقم الحدیث: 4720 . شرح معانی الآثار
 جلد 4 صفحہ 133، رقم الحدیث: 6060 . صحیح ابن حبان جلد 11 صفحہ 248، رقم الحدیث: 4887 .
 المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 114، رقم الحدیث: 5965 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 4 صفحہ 52،
 رقم الحدیث: 2708 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 6 صفحہ 315، رقم الحدیث: 12073 . معرفة السنن
 والآثار جلد 9 صفحہ 81، رقم الحدیث: 12424 . معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 2 صفحہ 604، رقم
 الحدیث: 1645 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

12- کتاب الحج والعمرة

حج و عمرہ کے احکام و مسائل

424 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَرْبَهَارِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ ابْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ وَأَوْسَ بْنَ الْحَدَثَانِ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ، فَنَادَى أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُؤْمِنَةٌ، وَأَيَّامٌ مِنِّي أَيَّامٌ أَكَلٍ وَشُرْبٍ

حضرت ابن کعب بن مالک اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اسے اور اوس بن حدثنان کو ایام تشریق میں بھیجا تو انہوں نے اعلان کیا کہ مومن جان کے علاوہ کوئی بھی جنت میں داخل نہیں ہوگا اور منی کے دن کھانے پینے کے دن ہیں۔

اس حدیث کی کعب بن مالک سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی، ابراہیم بن طہمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ

424- مسند ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 341، رقم الحدیث: 503 . مسند أحمد جلد 25 صفحہ 84، رقم الحدیث: 15793 . الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم جلد 3 صفحہ 115، رقم الحدیث: 1438 . مستخرج ابی عوانة جلد 2 صفحہ 220، رقم الحدیث: 2917 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 612، رقم الحدیث: 1178 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 223، رقم الحدیث: 1804 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 435، رقم الحدیث: 8251 . تهذيب الآثار مسند علي جلد 3 صفحہ 267، رقم الحدیث: 416 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 304، رقم الحدیث: 982 .

425 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ هَارُونَ
 عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ حَمَّادٍ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ الْفَقِيهِ
 الْكُوفِيِّ بِبَغْدَادَ ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ رَاشِدٍ الْأَدَمِيُّ ،
 حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ مِهْرَانَ الدَّبَّاعُ ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
 شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، عَنْ طَاوُسٍ ، عَنْ ابْنِ
 عَبَّاسٍ ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ مَرَّةً الظُّهْرَانِ ، فَأَهْدَى لَهُ
 عُضْوُ ظَنِي ، فَرَدَّهُ عَلَى الرَّسُولِ ، وَقَالَ : اقْرَأْ عَلَيْهِ
 السَّلَامَ ، وَقُلْ لَهُ : لَوْلَا أَنَا حُرْمٌ مَا رَدَدْنَاهُ عَلَيْكَ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ شُعَيْبٍ
 تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ الدَّبَّاعِ

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ مراظہران میں اترے تو آپ کو ہرنی کا ایک عضو ہدیہ کیا گیا تو وہ آپ نے قاصد کو واپس کر دیا اور فرمایا: اسے میرا سلام کہنا اور اس کو کہنا کہ اگر ہم حالت احرام میں نہ ہوتے تو ہم یہ تجھے واپس نہ کرتے۔

اس حدیث کو ابو زبیر سے حماد بن شعیب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن دباغ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

426 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ
 الْخَالِقِ الْبَزَّارُ الْبَصْرِيُّ الْحَافِظُ ، حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ
 حَمَّادٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ کا تلبیہ یہ تھا: "لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ ، لَبَّيْكَ لَا

426- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 162، رقم الحديث: 5915 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 841، رقم الحديث: 1184 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 162، رقم الحديث: 1812 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 178، رقم الحديث: 825 . سنن النسائي جلد 5 صفحہ 160، رقم الحديث: 2750 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 974، رقم الحديث: 2918 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 94، رقم الحديث: 458 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 373، رقم الحديث: 1947 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 536، رقم الحديث: 675 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 470، رقم الحديث: 3264 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 203، رقم الحديث: 13462 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 292، رقم الحديث: 6146 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1140 . السنن الكبرى للنسائي جلد 4 صفحہ 53، رقم الحديث: 3715 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 57، رقم الحديث: 5692 .

يَحْيَى بْنُ غَفْرَةَ الْبَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ عِرَارٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُلَبِّي لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ

اس حدیث کی روایت عائشہ بنت عرار سے کسی نے نہیں کی اور یہ بصرہ کی عبادت گزار عورتوں میں سے ایک تھیں، سوائے ہشام بن حسان کے اور نہ ہی ہشام سے حماد بن زید کے علاوہ کسی نے اسے روایت کیا۔ عمر بن یحییٰ بصری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ عِرَارٍ وَهِيَ إِحْدَى عَابِدَاتِ الْبَصْرَةِ إِلَّا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، وَلَا عَنْ هِشَامٍ إِلَّا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بَصْرِيُّ

427 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبَّادٍ

الْجَوْهَرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ الْكَلْبِيُّ، حَدَّثَنَا شَرْقِيُّ بْنُ الْقَطَامِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا طَلْقٍ الْعَاصِدِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَعْدِي كَرِبَ الزَّبِيدِيَّ: لَقَدْ رَأَيْتَنَا مِنْ قُرْنٍ وَنَحْنُ إِذَا حَجَجْنَا قُلْنَا: لَبَّيْكَ تَعْظِيمًا إِلَيْكَ عُذْرًا... هَذِي زَبِيدٌ قَدْ أَتَتْكَ قَسْرًا يَقْطَعْنَ خَبْتًا وَجِبَالًا وَعُرَا... قَدْ جَعَلُوا الْإِنْدَادَ خُلُوهَا صَفْرًا، وَلَقَدْ رَأَيْتَنَا وَقُوفًا بِبَطْنِ مُحَسِّرٍ نَخَافُ أَنْ يَتَخَطَّفَنَا الْجِنُّ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ارْتَفِعُوا عَنْ بَطْنِ عُرْنَةٍ؛ فَإِنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ إِذَا أَسْلَمُوا، وَعَلَّمَنَا التَّلْبِيَةَ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ

حضرت عمرو بن معدی کرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بلاشبہ ہم نے اس زمانے میں آپ کو دیکھا اور جب ہم حج کرتے تو کہتے: ”ہم تیری بارگاہ میں باادب حاضر ہیں معذرت کرتے ہوئے..... یہ زبید ہے بلاشبہ تیرے پاس بڑے زور شور سے آتی ہے..... اس نے پست زمینوں اور بلند و بالا سخت پہاڑوں کو طے کیا ہے..... بلاشبہ انہوں نے شریک بنائے تو خالی کے خالی ہی رہے۔ ہم نے آپ کو وادی محسر میں دیکھا اور ہمیں خوف لاحق ہوا کہ ہمیں جن ہی اچک کر نہ لے جائیں تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بطن عرنہ سے ہٹ جاؤ کیونکہ وہ تمہارے (مسلمان) بھائی ہیں جب وہ اسلام لے آئے اور آپ نے ہمیں تبلیہ سکھایا: ”لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا

لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ
وَالْمُلْكُ ، لَا شَرِيكَ لَكَ
شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ
وَالْمُلْكُ ، لَا شَرِيكَ لَكَ ۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شَرَفِي إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ
شرنی سے محمد بن زیاد کے سوا اس حدیث کو کسی نے
روایت نہیں کیا۔

428 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَيُّوبَ

الْمَدِينِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ
الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو حَمْزَةَ
السُّكْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ
النَّخَعِيِّ، عَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اسْتَقْبَلَ الْحَجَرَ فَقَبَّلَهُ ثُمَّ
قَالَ: أَمَّا وَاللَّهِ ، إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ لَا تَمْلِكُ
لِي ضَرًّا ، وَلَا نَفْعًا ، وَلَوْ لَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ
حَضْرَت عَابِس بن ربیعہ فرماتے ہیں کہ میں نے
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو حجر اسود کی طرف متوجہ
ہو کر بوسہ دیتے دیکھا، پھر انہوں نے فرمایا: سن! اللہ کی قسم!
بے شک میں جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے نہ تو مجھے نقصان
دینے کا مالک ہے اور نہ نفع دینے کا اور اگر میں نے تجھے
رسول اللہ ﷺ کو بوسہ دیتے نہ دیکھا ہوتا تو میں تجھے بوسہ
نہ دیتا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ إِلَّا أَبُو
منصور بن معتمر سے اس حدیث کو ابو حمزہ سکری کے

428- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 151، رقم الحديث: 1605 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 925، رقم
الحديث: 1270 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 175، رقم الحديث: 1873 . سنن الترمذی
جلد 3 صفحہ 205، رقم الحديث: 860 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 226، رقم الحديث: 2936 . سنن ابن
ماجه جلد 2 صفحہ 981، رقم الحديث: 2943 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 114، رقم
الحديث: 535 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 1 صفحہ 55، رقم الحديث: 50 . مصنف عبد الرزاق
الصنعانى جلد 5 صفحہ 71، رقم الحديث: 9033 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 153، رقم الحديث: 9 .
مصنف ابن أبى شيبة جلد 3 صفحہ 342، رقم الحديث: 14751 . مسند أحمد جلد 1 صفحہ 445، رقم
الحديث: 382 . اخبار مكة للأزرقي جلد 1 صفحہ 323 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1185، رقم
الحديث: 1907 . اخبار مكة للفاكهى جلد 1 صفحہ 105، رقم الحديث: 54 .

حَمْزَةُ الشُّكْرِىِّ وَاسْمُهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ
سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور اس کا نام محمد بن میمون ہے۔

فائدہ: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہر کام عشق رسول اور محبت رسول ﷺ میں ڈوب کر انجام دیتے تھے۔ ان کا نظریہ تھا کہ جو بھی نیکی کی جائے اس میں عمل و سنت رسول ﷺ کی جھلک نمایاں ہونی چاہیے۔

429 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أُسَيْدٍ
أَبُو أُسَيْدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَوَابٍ
الْهَبَارِيُّ، حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ مُخَارِقٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ
بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (الْحَجُّ أَشْهُرٌ
مَعْلُومَاتٌ) (البقرة: 197) قَالَ: شَوَّالٌ، وَذُو
الْقَعْدَةِ، وَذُو الْحِجَّةِ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ عزوجل کے ارشاد ”الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ“ کے بارے میں فرمایا: وہ شوال، ذو القعدة اور ذوالحجہ کے مہینے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا حُصَيْنُ بْنُ مُخَارِقٍ
كُوفِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ ثَوَابٍ
یونس سے اس حدیث کو حصین بن مخارق کوئی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن ثواب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

430 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَاسِطِيُّ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

- 429- مسند ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 341 رقم الحدیث: 503 . مسند أحمد جلد 25 صفحہ 84 رقم الحدیث: 15793 . الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم جلد 3 صفحہ 115 رقم الحدیث: 1438 . مستخرج ابی عوانة جلد 2 صفحہ 220 رقم الحدیث: 2917 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 612 رقم الحدیث: 1178 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 223 رقم الحدیث: 1804 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 435 رقم الحدیث: 8251 . تهذيب الآثار مسند علي جلد 3 صفحہ 267 رقم الحدیث: 416 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 304 رقم الحدیث: 982 .
- 430- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 162 رقم الحدیث: 5915 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 841 رقم الحدیث:

الْمُسْتَمْلِي بِبَغْدَادَ ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَسَافِرُ پَهْلَا پِنے والا ہے، یعنی الْجَمَّالُ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، حَدَّثَنَا زَمْرَمٌ - عَوْفٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ابْنُ السَّبِيلِ أَوَّلُ شَارِبٍ يَعْنِي مِنْ زَمْرَمٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَوْفٍ إِلَّا هُشَيْمٌ ، وَلَا عَنْ هُشَيْمٍ عَوْفٌ سَهْمِمْ كے سوا اور ہشیم سے ابو نعیم کے سوا إِلَّا أَبُو نُعَيْمٍ تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَمَّالُ کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔ احمد بن سعید جمال الْبَغْدَادِيُّ البغدادی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

431 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حج تمتع ہم

الحديث: 1184 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 162 'رقم الحديث: 1812 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 178 'رقم الحديث: 825 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 160 'رقم الحديث: 2750 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 974 'رقم الحديث: 2918 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 94 'رقم الحديث: 458 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 373 'رقم الحديث: 1947 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 536 'رقم الحديث: 675 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 470 'رقم الحديث: 3264 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 203 'رقم الحديث: 13462 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 292 'رقم الحديث: 6146 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1140 . السنن الكبرى للنسائی جلد 4 صفحہ 53 'رقم الحديث: 3715 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 57 'رقم الحديث: 5692 .

431- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 897 'رقم الحديث: 1224 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 161 'رقم الحديث: 1807 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 179 'رقم الحديث: 2810 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 994 'رقم الحديث: 2985 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 225 'رقم الحديث: 132 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 229 'رقم الحديث: 13713 . السنن الكبرى للنسائی جلد 4 صفحہ 76 'رقم الحديث: 3780 . معجم أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 58 'رقم الحديث: 29 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 337 'رقم الحديث: 3344 . شرح معاني الآثار جلد 3 صفحہ 26 'رقم الحديث: 4319 . المعجم الأوسط جلد 2

أَبُو يَعْلَى الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ،
 حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ مُحَمَّدُ بْنُ الزَّبْرَقَانِ ، حَدَّثَنَا هُذْبَةُ
 بْنُ الْمِنْهَالِ، عَنْ أَبِي الْحَصِينِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ
 التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: كَانَتْ مُتْعَةُ
 الْحَجِّ لَنَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمْ خَاصَّةً

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هَدِيَّةٍ إِلَّا أَبُو هَمَّامٍ تَفَرَّدَ بِهِ
 مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ، وَالْمَشْهُورُ مِنْ حَدِيثِ قَيْسِ بْنِ
 الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ
 حدیث سے ہے۔

432 - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْنٍ ثَابِتُ بْنُ نَعِيمٍ
 الْهُوْجِيُّ ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ،
 حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، بِإِسْنَادِهِ
 امام طبرانی فرماتے ہیں: ہم سے ابو معن ثابت بن
 نعیم الہوجی نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہم سے
 آدم بن ابی ایاس عسقلانی نے حدیث بیان کی انہوں نے

صفحة 202 'رقم الحديث: 1721 . سنن الدارقطني جلد 3 صفحه 265 'رقم الحديث: 2525 . حجة
 الوداع لابن حزم جلد 1 صفحه 360 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحه 197 'رقم الحديث: 1712 .
 السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحه 563 'رقم الحديث: 8734 .
 432- سنن أبي داود جلد 2 صفحه 161 'رقم الحديث: 1807 . سنن النسائي جلد 5 صفحه 179 'رقم
 الحديث: 2810 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحه 994 'رقم الحديث: 2985 . مسند الحميدي
 جلد 1 صفحه 225 'رقم الحديث: 132 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 3 صفحه 229 'رقم الحديث: 13713 .
 السنن الكبرى للنسائي جلد 4 صفحه 76 'رقم الحديث: 3780 . معجم أبي يعلى الموصلي
 جلد 1 صفحه 58 'رقم الحديث: 29 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحه 337 'رقم الحديث: 3344 . شرح
 معاني الآثار جلد 3 صفحه 26 'رقم الحديث: 4319 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحه 202 'رقم
 الحديث: 1721 . سنن الدارقطني جلد 3 صفحه 265 'رقم الحديث: 2525 .

نَحْوُهُ

کہا: ہمیں حضرت قیس بن الربیع نے ابو حصین سے روایت بیان کی اسی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل۔

433 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي

بَكْرِ الْبَصْرِيِّ الْقَاضِي، بِطَبْرِيَّةَ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، أَنَّنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا، ثُمَّ خَرَجَ مِنْ بَابِ الصَّفَا فَارْتَقَى الصَّفَا، فَقَالَ: نَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ، ثُمَّ قَرَأَ: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ) (البقرة: 158)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب مکہ مکرمہ تشریف لائے تو آپ نے بیت اللہ کا سات مرتبہ طواف کیا پھر باب صفا سے باہر آئے پس صفا پر چڑھ گئے تو فرمایا: ہم اسی کے ساتھ ابتداء کرتے ہیں جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے شروع کیا پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: "إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ" (بے شک صفا اور مروہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں)۔

اس حدیث کو قاسم بن معن سے علی بن نصر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور اس کا بیٹا نصر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور ہم نے اس حدیث کو اس شیخ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَعْنٍ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ نَصْرِ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُهُ نَصْرٌ، وَلَمْ نَكْتُبْهُ إِلَّا عَنْ هَذَا الشَّيْخِ

- 433- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 88، رقم الحديث: 395 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 950، رقم الحديث: 1308 . سنن أبى داؤد جلد 2 صفحہ 145، رقم الحديث: 1747 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 201، رقم الحديث: 854 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 136، رقم الحديث: 2683 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 995، رقم الحديث: 2988 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 332، رقم الحديث: 30 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 113، رقم الحديث: 531 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 3 صفحہ 372، رقم الحديث: 1946 . مصنف عبد الرزاق الصنعانى جلد 5 صفحہ 82، رقم الحديث: 9069 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 535، رقم الحديث: 674 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 410، رقم الحديث: 2796 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 3 صفحہ 149، رقم الحديث: 12942 . سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 1230، رقم الحديث: 1972 . السنن المأثورة الشافعى جلد 1 صفحہ 363، رقم الحديث: 482 .

کے علاوہ کسی سے نہیں لکھا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک احرام والے شخص کو اس کی اونٹنی نے گرا دیا، سو وہ مر گیا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو پانی اور بیری کے ساتھ غسل دو اور اسے اس کے دو کپڑوں میں کفن دو اور اس کے سر کو نہ ڈھانپنا اور خوشبو بھی اس کے قریب نہ کرنا کیونکہ یہ قیامت کے دن اس حالت میں اٹھایا جائے گا کہ تلبیہ پڑھتا ہوا ہوگا۔

434 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَكَّارٍ
بْنِ الرَّيَّانِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ
الرَّبِيعِ، عَنْ سَالِمِ الْأَفْطَسِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ،
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ مُحْرِمًا
وَقَصَّتْهُ رَاحِلَتُهُ فَمَاتَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ ،
وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ ، وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ ، وَلَا
تَقَرِّبُوهُ طَبِيًّا؛ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًا

سالم الافطس سے اس حدیث کو قیس کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور محمد بن بکار اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَالِمِ الْأَفْطَسِ إِلَّا قَيْسٌ تَفَرَّدَ بِهِ
مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ

- 434- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 151، رقم الحديث: 1605 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 925، رقم الحديث: 1270 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 175، رقم الحديث: 1873 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 205، رقم الحديث: 860 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 226، رقم الحديث: 2936 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 981، رقم الحديث: 2943 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 114، رقم الحديث: 535 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 1 صفحہ 55، رقم الحديث: 50 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 5 صفحہ 71، رقم الحديث: 9033 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 153، رقم الحديث: 9 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 3 صفحہ 342، رقم الحديث: 14751 . مسند أحمد جلد 1 صفحہ 445، رقم الحديث: 382 . أخبار مكة للأزرقي جلد 1 صفحہ 323 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1185، رقم الحديث: 1907 . أخبار مكة للفاكهي جلد 1 صفحہ 105، رقم الحديث: 54 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 1 صفحہ 193، رقم الحديث: 221 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 118، رقم الحديث: 452 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 212 .

435- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَيُّوبَ الطَّبْرِيُّ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
بِغَدَادَ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْكَرْخِيُّ ، حَدَّثَنَا رسول اللہ ﷺ کا تلبیہ یہ تھا: ”لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ،
مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ زُبَالَةَ الْمَخْزُومِيُّ ، حَدَّثَنَا لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَجَلَانَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، لَكَ، وَالْمُلْكُ، لَا شَرِيكَ لَكَ“۔
عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، أَنَّ تَلْبِيَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَالِهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا
شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ،
وَالْمُلْكُ، لَا شَرِيكَ لَكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَجَلَانَ إِلَّا مُحَمَّدُ عبد اللہ بن عجلان سے اس حدیث کو محمد بن حسن بن
بُنُ الْحَسَنِ بْنِ زُبَالَةَ زبالہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

436 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ دَاوُدَ الصَّوَّافُ حضرت عروہ بن مضر الطائی رضی اللہ عنہ فرماتے

435- مسند ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 341، رقم الحدیث: 503 . مسند أحمد جلد 25 صفحہ 84، رقم
 الحدیث: 15793 . الآحاد والمثنائ لابن ابی عاصم جلد 3 صفحہ 115، رقم الحدیث: 1438 . مستخرج
 ابی عوانة جلد 2 صفحہ 220، رقم الحدیث: 2917 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 612، رقم
 الحدیث: 1178 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 223، رقم الحدیث: 1804 . السنن الكبرى للبيهقي
 جلد 4 صفحہ 435، رقم الحدیث: 8251 . تهذيب الآثار مسند علي جلد 3 صفحہ 267، رقم
 الحدیث: 416 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 304، رقم الحدیث: 982 .

436- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 162، رقم الحدیث: 5915 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 841، رقم
 الحدیث: 1184 . سنن أبی داود جلد 2 صفحہ 162، رقم الحدیث: 1812 . سنن الترمذی
 جلد 3 صفحہ 178، رقم الحدیث: 825 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 160، رقم الحدیث: 2750 . سنن ابن
 ماجه جلد 2 صفحہ 974، رقم الحدیث: 2918 . الآثار لأبی یوسف جلد 1 صفحہ 94، رقم الحدیث: 458 .
 مسند أبی داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 373، رقم الحدیث: 1947 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 536،
 رقم الحدیث: 675 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 470، رقم الحدیث: 3264 . مصنف ابن أبی شیبہ

التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ غِيْلَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
 بْنُ بَزِيعٍ، عَنْ صَدَقَةَ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ
 بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مُضَرِّسٍ
 الطَّائِي قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْمَوْقِفِ بِجَمْعٍ، فَقُلْتُ: يَا
 رَسُولَ اللَّهِ، أَقْبَلْتُ مِنْ جَبَلٍ طَيِّءٍ، فَأَكَلْتُ
 نَفْسِي، وَاتَّعَبْتُ رَاحِلَتِي، فَوَاللَّهِ مَا تَرَكْتُ حَبْلًا
 إِلَّا وَقَفْتُ عَلَيْهِ، فَهَلْ لِي مِنْ حَجٍّ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 مَنْ صَلَّى مَعَنَا هَذِهِ الصَّلَاةَ، وَقَدْ آتَى عَرَفَةَ لَيْلًا أَوْ
 نَهَارًا فَقَدْ قَضَى تَفَثَهُ وَتَمَّ حَجَّهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَدَقَةَ إِلَّا ابْنُ بَزِيعٍ، وَقَوْلُهُ حَبْلًا،
 الْحَبْلُ هُوَ الْجَبَلُ الصَّغِيرُ

صدقہ سے ابن بزيع کے سوا کسی نے اس حدیث کو
 روایت نہیں کیا اور اس شخص کا قول جبلا، جبل سے ہے اس
 سے مراد چھوٹا پہاڑ ہے۔

437 - حَدَّثَنَا الْبُخْتَرِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ

جلد 3 صفحہ 203، رقم الحديث: 13462. مسند أحمد جلد 10 صفحہ 292، رقم الحديث: 6146. سنن
 الدارمی جلد 2 صفحہ 1140. السنن الكبرى للنسائي جلد 4 صفحہ 53، رقم الحديث: 3715. مسند أبي
 يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 57، رقم الحديث: 5692.

437- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 897، رقم الحديث: 1224. سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 161، رقم الحديث:
 1807. سنن النسائي جلد 5 صفحہ 179، رقم الحديث: 2810. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 994، رقم
 الحديث: 2985. مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 225، رقم الحديث: 132. مصنف ابن أبي شيبة جلد 3
 صفحہ 229، رقم الحديث: 13713. السنن الكبرى للنسائي جلد 4 صفحہ 76، رقم الحديث: 3780.
 معجم أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 58، رقم الحديث: 29. مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 337.

الْبُخْتَرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ اللَّخْمِيُّ أَبُو صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَكْرَمُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَحْرَامَ بَانْدِ هُنَّ سَ مِنْهُ خُشْبُولُ كَاتَ تَحَى۔
 كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ (أَبُو
 مُعَاوِيَةَ) ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ،
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَطَيَّبَ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْمُغِيرَةِ إِلَّا أَبُو عَوَانَةَ وَشُعْبَةُ
 تَفَرَّدَ بِهِ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ: كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ، وَعَنْ
 شُعْبَةَ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ وَرَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ
 مَغِيرَہ سے اس حدیث کو ابو عوانہ کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ ابو عوانہ سے کامل بن طلحہ اس حدیث کو
 روایت کرنے میں منفرد ہے اور شعبہ سے محمد بن بکر
 البرسانی اور روح بن عبادہ روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

438 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ الشَّامِيُّ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رقم الحديث: 3344 . شرح معاني الآثار جلد 3 صفحہ 26 ' رقم الحديث: 4319 . المعجم الأوسط جلد 2
 صفحہ 202 ' رقم الحديث: 1721 . سنن الدارقطني جلد 3 صفحہ 265 ' رقم الحديث: 2525 . حجة
 الوداع لابن حزم جلد 1 صفحہ 360 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 197 ' رقم الحديث: 1712 .
 السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 563 ' رقم الحديث: 8734 .

438- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 101 ' رقم الحديث: 468 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 967 ' رقم
 الحديث: 1329 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 213 ' رقم الحديث: 2023 . سنن الترمذی
 جلد 3 صفحہ 214 ' رقم الحديث: 874 . سنن النسائي جلد 5 صفحہ 217 ' رقم الحديث: 2908 . سنن ابن
 ماجه جلد 2 صفحہ 1018 ' رقم الحديث: 3063 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 398 ' رقم الحديث: 193 .
 أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 353 ' رقم الحديث: 296 . مسند أبى داود الطيالسى
 جلد 2 صفحہ 438 ' رقم الحديث: 1211 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 5 صفحہ 81 ' رقم
 الحديث: 9065 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 236 ' رقم الحديث: 149 . مسند أحمد
 جلد 39 صفحہ 344 ' رقم الحديث: 23922 . سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 1187 ' رقم الحديث: 1908 .
 السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 385 ' رقم الحديث: 773 .

الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ
الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
شُبْرُمَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّهُ سُئِلَ أَيْنَ صَلَّى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حِينَ دَخَلَ
الْبَيْتَ؟ فَقَالَ: بَيْنَ الْعُمُودَيْنِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ شُبْرُمَةَ إِلَّا عَيْسَى تَفَرَّدَ بِهِ
جَعْفَرٌ

کہ ان سے سوال کیا گیا کہ رسول اللہ ﷺ جس وقت
بیت اللہ میں داخل ہوئے تھے تو آپ نے کہاں نماز پڑھی
تھی؟ تو انہوں نے کہا کہ دو ستونوں کے درمیان۔

439 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ سَلَامَةَ
الدَّهَّانُ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ
الصَّيْرَفِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ، عَنْ سُفْيَانَ
الثَّوْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ
عُمَرَ قَالَ: قَرَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ، وَطَافَ لَهُمَا طَوَافًا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے حج اور عمرہ ملا کر کیے اور ان دونوں کا ایک ہی
طواف کیا۔

- 439- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 88، رقم الحديث: 395 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 950، رقم الحديث:
1308 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 145، رقم الحديث: 1747 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 201، رقم
الحديث: 854 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 136، رقم الحديث: 2683 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 995،
رقم الحديث: 2988 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 332، رقم الحديث: 30 . الآثار لأبى يوسف جلد 1
صفحہ 113، رقم الحديث: 531 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 3 صفحہ 372، رقم الحديث: 1946 .
مصنف عبد الرزاق الصنعانى جلد 5 صفحہ 82، رقم الحديث: 9069 . مسند الخميدى جلد 1 صفحہ 535،
رقم الحديث: 674 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 410، رقم الحديث: 2796 . مصنف ابن أبى شيبة
جلد 3 صفحہ 149، رقم الحديث: 12942 . سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 1230، رقم الحديث: 1972 .
السنن المأثورة الشافعى جلد 1 صفحہ 363، رقم الحديث: 482 .

وَاجِدًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ

سفيان سے یحییٰ بن یمان کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

440 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ هَارُونَ بْنُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے حیض و نفاس والی عورت کے متعلق فرمایا: وہ غسل کرے اور احرام باندھے اور تمام کے تمام ارکان حج ادا کرے سوائے بیت اللہ شریف کے طواف کے حتیٰ کہ پاک ہو جائے (تو پھر طواف بیت اللہ کرے)۔

سُلَيْمَانَ الْأَصْبَهَانِي، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ الْقَطِيعِيُّ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعٍ الْجَزَرِيُّ، عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، وَمُجَاهِدٍ، وَعَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فِي النَّفْسَاءِ وَالْحَائِضِ تَغْتَسِلُ، وَتُحْرِمُ، وَتَقْضِي الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا إِلَّا الطَّوَافَ بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهَرَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ خُصَيْفٍ إِلَّا مَرْوَانَ بْنَ شُجَاعٍ خُصَيْفٌ سَمِعَ مَرْوَانَ بْنَ شُجَاعٍ

440- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 151، رقم الحديث: 1605 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 925، رقم الحديث: 1270 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 175، رقم الحديث: 1873 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 205، رقم الحديث: 860 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 226، رقم الحديث: 2936 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 981، رقم الحديث: 2943 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 114، رقم الحديث: 535 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 1 صفحہ 55، رقم الحديث: 50 . مصنف عبد الرزاق الصنعانى جلد 5 صفحہ 71، رقم الحديث: 9033 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 153، رقم الحديث: 9 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 3 صفحہ 342، رقم الحديث: 14751 . مسند أحمد جلد 1 صفحہ 445، رقم الحديث: 382 . أخبار مكة للأزرقي جلد 1 صفحہ 323 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1185، رقم الحديث: 1907 . أخبار مكة للفاكهى جلد 1 صفحہ 105، رقم الحديث: 54 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 1 صفحہ 193، رقم الحديث: 221 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 118، رقم الحديث: 452 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 212 .

وَهُوَ لَا بَأْسَ بِهِ ، رَوَى عَنْهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ
حدیث کو روایت نہیں کیا اور اس میں کوئی حرج بھی نہیں
ہے ان سے امام احمد بن حنبل نے روایت کی ہے۔

فائدہ: حیض اور نفاس والی خاتون حج و عمرہ کے دیگر ارکان و مناسک تو ادا کر سکتی ہے لیکن طواف بیت اللہ نہیں کر
سکتی کیونکہ اس حالت میں اسے مسجد میں داخل ہونے کی اجازت نہیں ہے طہارت حاصل کرنے کے بعد طواف کرے گی۔

441 - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ شُعَيْبٍ الْبَغْدَادِيُّ،
حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ
الْمُؤَدَّبُ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبِي
شَيْخٌ كَبِيرٌ، لَا يُطِيقُ الْحَجَّ، أَفَأَحْجُّ عَنْهُ؟ قَالَ:
اَكُنْتَ قَاضِيًا دَيْنًا لَوْ كَانَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: نَعَمْ،
فَقَالَ: فَدَيْنُ اللَّهِ أَوْلَى حُجَّ عَنْهُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک
آدمی رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، اس نے
عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا باپ بہت بوڑھا ہے وہ حج
کرنے کی طاقت نہیں رکھتا، کیا میں اس کی طرف سے حج
کر سکتا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا اگر اس پر قرض
ہوتا تو تو اسے ادا کرتا، وہ ادا ہوتا یا نہیں؟ اس نے عرض کیا:
جی ہاں! تو آپ ﷺ نے فرمایا: سو اللہ تعالیٰ کا قرض ادا
کیے جانے کا زیادہ حق دار ہے اس کی طرف سے حج کرو۔

لَمْ يَرْوِهِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ إِلَّا أَبُو
إِسْمَاعِيلَ تَفَرَّدَ بِهِ سُرَيْجٌ

يعقوب بن عطاء سے ابو اسماعیل کے سوا کسی نے
اس حدیث کی روایت نہیں کی، سر تاج اس حدیث کی روایت
کے ساتھ مفرد ہے۔

فائدہ: کسی انسان میں طاقت نہ ہونے کی صورت میں اس کی طرف سے دوسرا شخص حج ادا کرے تو اسے ”حج بدل“
کہا جاتا ہے جس کے جواز میں کوئی شک نہیں ہے۔

442 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الصُّوفِيُّ

حضرت صبی بن معبد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

441- مسند ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 341، رقم الحدیث: 503 . مسند أحمد جلد 25 صفحہ 84، رقم

الحدیث: 15793 . الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم جلد 3 صفحہ 115، رقم الحدیث: 1438 .

442- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 162، رقم الحدیث: 5915 . صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 841، رقم

الحدیث: 1184 . سنن ابی داؤد جلد 2 صفحہ 162، رقم الحدیث: 1812 . سنن الترمذی

جلد 3 صفحہ 178، رقم الحدیث: 825 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 160، رقم الحدیث: 2750 . سنن ابن

أَبُو الْحَسَنِ الطَّبْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ
 الْقُومَيْسِيُّ، حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا الْمُثَنَّى
 بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابِيهِ، عَنْ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
 لِيَبَاهِيَ مَلَائِكَتَهُ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ بِأَهْلِ عَرَفَةَ يَقُولُ:
 انْظُرُوا إِلَى عِبَادِي أَتَوْنِي شُعْنًا غُبْرًا
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا الْمُثَنَّى تَفَرَّدَ بِهِ أَزْهَرُ

قنادہ سے ثنی کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت
 نہیں کیا، ازہر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

444 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ
 الْمُجَاشِعِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي
 يَعْقُوبَ الْكُرْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، رسول اللہ ﷺ سے
 روایت کرتے ہیں اس عورت کے متعلق جس کا شوہر بھی ہو
 اور جس کا مال بھی ہو اس کا شوہر اسے حج کرنے کی

الوداع لابن حزم جلد 1 صفحہ 360 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 197، رقم الحديث: 1712 .

السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 563، رقم الحديث: 8734 .

444- صحيح البخاري جلد 1 صفحہ 101، رقم الحديث: 468 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 967، رقم

الحديث: 1329 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 213، رقم الحديث: 2023 . سنن الترمذي

جلد 3 صفحہ 214، رقم الحديث: 874 . سنن النسائي جلد 5 صفحہ 217، رقم الحديث: 2908 . سنن ابن

ماجه جلد 2 صفحہ 1018، رقم الحديث: 3063 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 398، رقم الحديث: 193 .

أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 353، رقم الحديث: 296 . مسند أبي داود الطيالسي

جلد 2 صفحہ 438، رقم الحديث: 1211 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 5 صفحہ 81، رقم

الحديث: 9065 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 236، رقم الحديث: 149 . مسند أحمد

جلد 39 صفحہ 344، رقم الحديث: 23922 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1187، رقم الحديث: 1908 .

السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 385، رقم الحديث: 773 .

إِبْرَاهِيمَ الصَّائِغَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي امْرَأَةٍ لَهَا زَوْجٌ، وَلَهَا مَالٌ، وَلَا يَأْذَنُ لَهَا زَوْجُهَا فِي الْحَجِّ قَالَ: لَيْسَ لَهَا أَنْ تَنْطَلِقَ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا

لم يروه عن إبراهيم إلا حسان
ابراہیم سے اس حدیث کو حسان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

445 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمِصْرِيُّ بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ الصَّائِغُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ الْعُمَرِيُّ، عَنْ أَخِيهِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِلْمَرْوَةِ هَذَا الْمَنْحَرُ، وَكُلُّ فِجَاجٍ مَكَّةَ وَطُرُقُهَا مَنْحَرٌ فِي

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ قربانی کی جگہ ہے اور مکہ مکرمہ کی ہر گھاٹی اور راستہ عمرہ میں قربانی کی جگہیں ہیں۔

445- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 88، رقم الحديث: 395 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 950، رقم الحديث: 1308 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 145، رقم الحديث: 1747 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 201، رقم الحديث: 854 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 136، رقم الحديث: 2683 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 995، رقم الحديث: 2988 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 332، رقم الحديث: 30 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 113، رقم الحديث: 531 . مسند أبي داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 372، رقم الحديث: 1946 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 5 صفحہ 82، رقم الحديث: 9069 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 535، رقم الحديث: 674 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 410، رقم الحديث: 2796 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 149، رقم الحديث: 12942 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1230، رقم الحديث: 1972 . السنن المأثورة الشافعی جلد 1 صفحہ 363، رقم الحديث: 482 .

الْعُمْرَة

عبید اللہ سے اس کے بھائی عبد اللہ کے سوا کسی نے
اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا أَخُوهُ عَبْدُ اللَّهِ

446 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

حضرت جابر بن یزید بن الاسود السوائی اپنے والد
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ
میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کیا میں نے آپ
کے ساتھ صبح کی نماز میں پڑھی جب آپ اپنی نماز سے
فارغ ہوئے تو دو آدمی لوگوں کے پیچھے ان کے ساتھ نماز
نہیں پڑھ رہے تھے آپ نے فرمایا: ان دو آدمیوں کو
میرے پاس لاؤ! ان دونوں کو آپ کے پاس لایا گیا تو ان
دونوں کے کندھے کانپ رہے تھے آپ نے فرمایا: تمہیں
ہمارے ساتھ نماز پڑھنے سے کس نے روکا؟ انہوں نے

الْأَشْعَثُ أَبُو الدَّرْدَاءِ بِمَدِينَةِ الطَّرْسُوسِ ، حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ ، حَدَّثَنَا أَبِي ، حَدَّثَنَا
الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ
ذِي حِمَايَةَ ، عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَامِعٍ ، عَنْ يَعْلَى بْنِ
عَطَاءٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ السَّوَائِيِّ ، عَنْ
أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : حَجَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَجَّةً ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ
صَلَاةَ الْفَجْرِ بَيْنِي ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ إِذَا

- 446- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 151، رقم الحديث: 1605 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 925، رقم
الحديث: 1270 . سنن أبى داؤد جلد 2 صفحہ 175، رقم الحديث: 1873 . سنن الترمذی
جلد 3 صفحہ 205، رقم الحديث: 860 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 226، رقم الحديث: 2936 . سنن ابن
ماجه جلد 2 صفحہ 981، رقم الحديث: 2943 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 114، رقم
الحديث: 535 . مسند أبى داؤد الطيالسی جلد 1 صفحہ 55، رقم الحديث: 50 . مصنف عبد الرزاق
الصنعانی جلد 5 صفحہ 71، رقم الحديث: 9033 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 153، رقم الحديث: 9 .
مصنف ابن أبى شیبہ جلد 3 صفحہ 342، رقم الحديث: 14751 . مسند أحمد جلد 1 صفحہ 445، رقم
الحديث: 382 . أخبار مكة للأزرقي جلد 1 صفحہ 323 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1185، رقم
الحديث: 1907 . أخبار مكة للفاکھی جلد 1 صفحہ 105، رقم الحديث: 54 . مسند أبى يعلى الموصلى
جلد 1 صفحہ 193، رقم الحديث: 221 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 118، رقم الحديث: 452 .
صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 212 .

رَجُلَانِ خَلَفَ النَّاسَ لَمْ يُصَلِّيَا مَعَ النَّاسِ ، فَقَالَ : عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم نے اپنی رہائش گاہوں میں نماز
عَلَى الرَّجُلَيْنِ ، فَجِئَا بِهِمَا تَرْغَدُ فَرَايُصُهُمَا ، پڑھ لی تھی اور ہمارا گمان تھا کہ ہم نماز (باجماعت) کو
فَقَالَ : أَمَا صَلَّيْتُمَا مَعَنَا؟ ، فَقَالَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، نہیں پاسکیں گے۔ آپ نے فرمایا: تم آئندہ ایسے نہ کرنا
إِنَّا كُنَّا صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا وَظَنْنَا أَنْ لَا نُذْرِكَ الصَّلَاةَ جب تم اپنی رہائش گاہوں میں نماز پڑھ لو پھر تم نماز
قَالَ : فَلَا تَفْعَلُوا إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ، ثُمَّ (جماعت کے ساتھ) پاؤ تو پڑھ لیا کرو یہ نماز تمہارے
أَذْرَكْتُمَا الصَّلَاةَ فَصَلِّيَا تَكُونُ لَكُمَا نَافِلَةً ، فَقَالَ لیے نفل ہو جائے گی۔ ان میں سے ایک نے کہا: یا رسول
أَحَدُهُمَا : اسْتَغْفِرْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَقَالَ : اللَّهُمَّ اللہ! میرے لیے مغفرت طلب کیجئے! آپ نے دعا کی:
اغْفِرْ لَهُ ، فَازْدَحَمَ النَّاسُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اے اللہ! اس کی مغفرت فرما! لوگوں کا رسول اللہ ﷺ کے
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ كَأَشَبِ الرِّجَالِ پاس ہجوم ہو گیا اور میں ان دنوں میں نوجوان اور طاقتور
وَأَقْوَاهُمْ ، فَزَاخَمْتُ النَّاسَ حَتَّى أَخَذْتُ بِيَدِ تھا۔ میں نے لوگوں سے مزاحمت کی حتیٰ کہ میں نے رسول
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهَا اللہ ﷺ کا دست مبارک پکڑ کر اپنے سینے پر رکھ لیا۔ میں
عَلَى صَدْرِي ، فَلَمْ أَرْ شَيْئًا كَانَ أَبْرَدَ وَلَا أَطْيَبَ نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ مبارک سے بڑھ کر ٹھنڈا اور
مِنْ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خوشبودار ہاتھ کبھی نہیں دیکھا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ غَيْلَانَ إِلَّا ابْنُ ذِي حِمَايَةَ

غیلان سے اس حدیث کو ابن ذی حمایہ کے سوا کسی

نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: آدمی اکیلا نماز پڑھ چکا ہو تو باجماعت نماز کا موقع ملے تو وہ نمازِ ظہر اور نمازِ عشاء کی جماعتوں میں شامل ہو سکتا
ہے باقی نمازوں میں شامل ہونا درست نہیں ہے کیونکہ باجماعت نماز میں شامل ہونے سے اس کی نفل نماز ہوگی جبکہ نمازِ فجر
اور نمازِ عصر کے بعد نوافل درست نہیں ہیں اور نمازِ مغرب چونکہ تین رکعت ہوتے ہیں جبکہ نوافل تین رکعت نہیں ہو سکتے۔

447 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شُعَيْبٍ أَبُو حضرت عمرو بن دینار فرماتے ہیں کہ میں نے
الْقَاسِمِ الْحَرَبِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول

447- مسند ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 341، رقم الحدیث: 503 . مسند أحمد جلد 25 صفحہ 84، رقم

الحدیث: 15793 . الآحاد والمثالی لابن ابی عاصم جلد 3 صفحہ 115، رقم الحدیث: 1438 . مستخرج

ابی عوانة جلد 2 صفحہ 220، رقم الحدیث: 2917 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 612 .

مَخْلَدُ بْنُ جُنَاحٍ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الْقَاضِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَصَلَّى خَلْفَ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ رَكْعَتَيْنِ، وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَ يَرَوْه عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا أَبُو يُونُسَ تَفَرَّدَ بِهِ الْحَسَنُ بْنُ مَخْلَدٍ

اللہ ﷺ تشریف لائے پس آپ نے بیت اللہ کا طواف کیا اور مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعت نماز نفل ادا کی اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کی۔ بلاشبہ تمہارے لیے رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں بہترین نمونہ ہے۔

عبداللہ سے ابو یوسف کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا، حسن بن مخلد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

448 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَنَدَةَ بْنِ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو کہتے سنا: "لیک عن شبرمه" (میں شبرمہ کی طرف سے حج کے لیے حاضر ہوں) آپ نے فرمایا: کیا تو نے اپنا حج کر لیا ہے؟ اس نے عرض کیا:

448- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 162، رقم الحديث: 5915 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 841، رقم الحديث: 1184 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 162، رقم الحديث: 1812 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 178، رقم الحديث: 825 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 160، رقم الحديث: 2750 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 974، رقم الحديث: 2918 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 94، رقم الحديث: 458 . مسند أبى داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 373، رقم الحديث: 1947 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 536، رقم الحديث: 675 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 470، رقم الحديث: 3264 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 3 صفحہ 203، رقم الحديث: 13462 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 292، رقم الحديث: 6146 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1140 . السنن الكبرى للنسائی جلد 4 صفحہ 53، رقم الحديث: 3715 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 57، رقم الحديث: 5692 .

اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَقُولُ: لَبَّيْكَ عَنْ شُبْرَمَةَ، فَقَالَ: حَجَجْتَ؟ فَقَالَ: لَا، فَقَالَ: حُجَّ عَنْ نَفْسِكَ، ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُبْرَمَةَ

نہیں! آپ نے فرمایا: تو پہلے اپنی طرف سے (پہلے) حج کر، پھر شبرمہ کی طرف سے حج کرنا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرٍو إِلَّا حَمَادًا، وَلَا عَنْ حَمَادٍ إِلَّا يَزِيدُ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ

عمرو سے حماد کے سوا اور حماد سے یزید کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔ عبدالرحمن بن خالد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: حج بیت اللہ اپنی شرائط کے ساتھ فرض عین ہے، اگر کوئی شخص غیر کی طرف سے حج ادا کرنے کا ارادہ رکھتا ہو تو پہلے اپنی طرف سے کرے، پھر دوسرے کی جانب سے بھی کر سکتا ہے۔

449 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو يُوسُفَ يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُلُوسِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ أَبُو عَلِيٍّ الْحَنْفِيُّ، حَدَّثَنَا رَبَاحُ بْنُ أَبِي مَعْرُوفٍ الْمَكِّيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَمْ يَزَلْ

حضرت ابن عباس، حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تلبیہ پڑھتے رہتے تھے کہ جمرہ عقبہ کی رمی کرتے۔

- 449- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 897، رقم الحدیث: 1224 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 161، رقم الحدیث: 1807 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 179، رقم الحدیث: 2810 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 994، رقم الحدیث: 2985 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 225، رقم الحدیث: 132 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 3 صفحہ 229، رقم الحدیث: 13713 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 4 صفحہ 76، رقم الحدیث: 3780 . معجم أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 58، رقم الحدیث: 29 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 337، رقم الحدیث: 3344 . شرح معانی الآثار جلد 3 صفحہ 26، رقم الحدیث: 4319 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 202، رقم الحدیث: 1721 . سنن الدارقطنی جلد 3 صفحہ 265، رقم الحدیث: 2525 .

يُلَبِّي حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَبَاحٍ إِلَّا أَبُو عَلِيٍّ

رباح سے ابوعلی کے سوا کسی نے اس حدیث کو

روایت نہیں کیا۔

450 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ بْنُ خَالِدٍ

الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا مُقَدَّمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ،

حَدَّثَنِي عَمِي الْقَاسِمُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عُمَرَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ: قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: حِينَ فَرَعْنَا مِنَ الطَّوَافِ بِالْبَيْتِ:

كَيْفَ صَنَعْتَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ فِي اسْتِلامِ الرُّكْنِ؟

قُلْتُ: اسْتَلَمْتُ، وَتَرَكْتُ قَالَ: أَصَبْتَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا الْقَاسِمُ تَفَرَّدَ بِهِ

مُقَدَّمٌ

عبداللہ سے قاسم کے سوا اس حدیث کو کسی نے

روایت نہیں کیا، مقدم اس حدیث کی روایت کے ساتھ

منفرد ہے۔

450- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 101، رقم الحديث: 468 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 967، رقم

الحديث: 1329 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 213، رقم الحديث: 2023 . سنن الترمذی

جلد 3 صفحہ 214، رقم الحديث: 874 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 217، رقم الحديث: 2908 . سنن ابن

ماجه جلد 2 صفحہ 1018، رقم الحديث: 3063 . مؤطا مالك جلد 1 صفحہ 398، رقم الحديث: 193 .

احاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 353، رقم الحديث: 296 . مسند أبى داود الطيالسى

جلد 2 صفحہ 438، رقم الحديث: 1211 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 5 صفحہ 81، رقم

الحديث: 9065 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 236، رقم الحديث: 149 . مسند أحمد

جلد 39 صفحہ 344، رقم الحديث: 23922 . سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 1187، رقم الحديث: 1908 .

السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 385، رقم الحديث: 773 .

451 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ بْنِ حُمَيْدٍ
 الْبَزَّازُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
 الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ هَلَالٍ الْبَارِقِيُّ، عَنْ
 أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ
 قَالَ: سَأَلْتُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ: كَيْفَ كَانَ سَيْرُ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقَاضَ
 مِنْ عَرَافَاتٍ؟ قَالَ: الْعَنَقَ فَإِذَا وَجَدَ فَجُودَةً نَصَّ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عَاصِمٌ تَفَرَّدَ بِهِ الْأَزْدِيُّ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے
 ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے حضرت اسامہ بن زید
 رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ رسول اللہ ﷺ جب عرفات
 سے واپس ہوتے تو آپ کی چال کیسی ہوتی؟ انہوں نے
 فرمایا: آپ درمیانی چال چلتے جب راستہ کھلا پاتے تو تیز
 تیز چلتے۔

ایوب سے اس حدیث کو عاصم کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا، ازدی اس حدیث کی روایت کے ساتھ
 منفرد ہے۔

452 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَجَاءٍ بْنِ مُحَمَّدٍ
 حضرت عون بن ابی جحیفہ اپنے والد سے روایت

451- صحیح البخاری جلد 5 صفحہ 178، رقم الحدیث: 4413 . صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 936، رقم
 الحدیث: 1286 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 191، رقم الحدیث: 1923 . سنن النسائی
 جلد 5 صفحہ 267، رقم الحدیث: 3051 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1004، رقم الحدیث: 3017 . مؤطا
 مالک جلد 1 صفحہ 392، رقم الحدیث: 176 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 26، رقم
 الحدیث: 670 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 468، رقم الحدیث: 553 . مسند ابن أبی شیبہ
 جلد 1 صفحہ 119، رقم الحدیث: 153 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1196، رقم الحدیث: 1922 . السنن
 المأثورہ للشافعی جلد 1 صفحہ 371، رقم الحدیث: 501 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 4 صفحہ 176، رقم
 الحدیث: 4043 . شرح معانی الآثار جلد 2 صفحہ 223، رقم الحدیث: 4002 . المعجم الکبیر للطبرانی
 جلد 1 صفحہ 169، رقم الحدیث: 414 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 252، رقم الحدیث: 825 . حجة
 الوداع لابن حزم جلد 1 صفحہ 173، رقم الحدیث: 99 .

452- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 88، رقم الحدیث: 395 . صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 950، رقم الحدیث:
 1308 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 145، رقم الحدیث: 1747 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 201، رقم

السَّقَطِيُّ الْبَصْرِيُّ أَبُو الْعَبَّاسِ الْفَقِيه، حَدَّثَنَا عَبَّاسُ
 بَنُ مُحَمَّدٍ بَنِ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بَنُ صَادِرٍ
 الْمَدَائِنِيُّ، حَدَّثَنَا فَضِيلُ بَنِ سُلَيْمَانَ النَّمِيرِيُّ، عَنْ
 كَثِيرِ بَنِ قَارَوْنَدَا، أَنَّنَا عَوْنُ بَنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ
 أَبِيهِ قَالَ: حَجَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ، فَمَا زِلْنَا نُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ
 حَتَّى رَجَعْنَا

کثیر سے فضیل کے سوا اور ان سے ابن صادر کے سوا
 کسی نے یہ حدیث روایت نہیں کی، عباس اس حدیث کی
 روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

453 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ مَالِكٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک

- الحدیث: 854 . سنن النسائی جلد 4 صفحہ 136 'رقم الحدیث: 2683 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 995
 رقم الحدیث: 2988 . مؤطا مالک جلد 1 صفحہ 332 'رقم الحدیث: 30 . الآثار لأبی یوسف جلد 1
 صفحہ 113 'رقم الحدیث: 531 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 372 'رقم الحدیث: 1946 .
 مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 5 صفحہ 82 'رقم الحدیث: 9069 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 535
 رقم الحدیث: 674 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 410 'رقم الحدیث: 2796 . مصنف ابن أبی شیبہ
 جلد 3 صفحہ 149 'رقم الحدیث: 12942 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1230 'رقم الحدیث: 1972 .
 السنن المأثورة الشافعی جلد 1 صفحہ 363 'رقم الحدیث: 482 .
 453- مسند ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 341 'رقم الحدیث: 503 . مسند أحمد جلد 25 صفحہ 84 'رقم
 الحدیث: 15793 . الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم جلد 3 صفحہ 115 'رقم الحدیث: 1438 . مستخرج
 أبی عوانة جلد 2 صفحہ 220 'رقم الحدیث: 2917 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 612 'رقم
 الحدیث: 1178 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 223 'رقم الحدیث: 1804 . السنن الکبری للبیہقی
 جلد 4 صفحہ 435 'رقم الحدیث: 8251 . تهذيب الآثار مسند علی جلد 3 صفحہ 267 .

الشَّعِيرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ الطَّائِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ أَفَأَحُجُّ عَنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، حُجَّ عَنْ أَبِيكَ

آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا، اس نے عرض کیا: میرا والد بہت بوڑھا ہے وہ حج کرنے کی طاقت نہیں رکھتا، کیا میں اس کی طرف سے حج کر سکتا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں! اپنے والد کی طرف سے حج کرو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَمَاكِ إِلَّا عَبْدَ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ

سعید بن سماک سے عبد الملک بن عبد ربہ کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

454 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْغَنِيِّ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَسَالُ الْمِصْرِيُّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الثَّقَفِيُّ الْبَصْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَبَّى مِنْ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے مسجد ذی الحلیفہ سے تلبیہ پڑھنا شروع کیا۔

454- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 162، رقم الحديث: 5915 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 841، رقم الحديث: 1184 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 162، رقم الحديث: 1812 . سنن الترمذى جلد 3 صفحہ 178، رقم الحديث: 825 . سنن النسائى جلد 5 صفحہ 160، رقم الحديث: 2750 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 974، رقم الحديث: 2918 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 94، رقم الحديث: 458 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 3 صفحہ 373، رقم الحديث: 1947 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 536، رقم الحديث: 675 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 470، رقم الحديث: 3264 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 3 صفحہ 203، رقم الحديث: 13462 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 292، رقم الحديث: 6146 . سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 1140 . السنن الكبرى للنسائى جلد 4 صفحہ 53، رقم الحديث: 3715 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 57، رقم الحديث: 5692 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا مُؤَمَّلٌ بِنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْغَنِيِّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
ابن عجلان سے مؤمل بن عبد الرحمن کے سوا کسی نے
اس حدیث کو روایت نہیں کیا، عبد الغنی بن عبد العزیز اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

455 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُسَافِرٍ
الْأَنْطَاكِيُّ، بِأَنْطَاكِيَّةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ
يُونُسَ، عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: مَنْ حَجَّ
فَلْيَكُنْ آخِرُ عَهْدِهِ بِالْبَيْتِ الطَّوَّافِ إِلَّا الْحَيْضُ،
فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ
لَهُنَّ

حضرت عبید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
جس نے حج کیا، اسے چاہیے کہ اس کا آخری عمل بیت اللہ
کا طواف ہو، سوائے حیض والیوں کے کیونکہ رسول اللہ ﷺ
نے ان (حیض والیوں) کو رخصت دی ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبيدِ اللَّهِ إِلَّا عِيسَى
اس حدیث کو عبید اللہ سے عیسیٰ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

455- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 151، رقم الحديث: 1605 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 925، رقم
الحديث: 1270 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 175، رقم الحديث: 1873 . سنن الترمذی
جلد 3 صفحہ 205، رقم الحديث: 860 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 226، رقم الحديث: 2936 . سنن ابن
ماجه جلد 2 صفحہ 981، رقم الحديث: 2943 . الآثار لأبى يوسف جلد 1 صفحہ 114، رقم
الحديث: 535 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 1 صفحہ 55، رقم الحديث: 50 . مصنف عبد الرزاق
الصنعانى جلد 5 صفحہ 71، رقم الحديث: 9033 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 153، رقم الحديث: 9 .
مصنف ابن أبى شيبة جلد 3 صفحہ 342، رقم الحديث: 14751 . مسند أحمد جلد 1 صفحہ 445، رقم
الحديث: 382 . أخبار مكة للأزرقي جلد 1 صفحہ 323 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1185، رقم
الحديث: 1907 . أخبار مكة للفاكهى جلد 1 صفحہ 105، رقم الحديث: 54 . مسند أبى يعلى الموصلى
جلد 1 صفحہ 193، رقم الحديث: 221 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 118، رقم الحديث: 452 .
صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 212 .

456 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ

حضرت یحییٰ بن سعید انصاری، عبد العزیز بن صہیب

مُحَمَّدٍ أَبُو حَفْصٍ الدَّمَشَقِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا

اور حمید الطویل سب حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ

هَشِيمٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، وَعَبْدِ

سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ان کو فرماتے سنا کہ

الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، وَحُمَيْدِ الطَّوِيلِ، كُلُّهُمْ عَنْ

میں نے رسول اللہ ﷺ کو ان دونوں کا یوں اکٹھے تلبیہ

أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُمْ سَمِعُوهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ

پڑھتے سنا: "لبیک بعمرة وحجة"۔

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُلَبِّي بِهِمَا جَمِيعًا:

لَبَّيْكَ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا هَشِيمٌ، وَأَبُو

یحییٰ بن سعید سے ہشیم کے سوا اور ابو یوسف قاضی

يُوسُفَ الْقَاضِي تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ

کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ اسماعیل بن

هَشِيمٍ، وَتَفَرَّدَ بِهِ بَشْرُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ أَبِي يُوسُفَ

محمد از ہشیم اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے اور

الْقَاضِي، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ

بشر بن ولید ابو یوسف قاضی سے روایت کرنے میں منفرد

الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا أَبُو يُوسُفَ

ہے۔ ہم سے اس حدیث کو بشر بن موسیٰ نے بیان کیا،

انہوں نے کہا: ہم سے بشر بن ولید نے انہوں نے کہا: ہم

سے ابو یوسف نے حدیث بیان کی۔

456- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 897، رقم الحديث: 1224 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 161، رقم الحديث:

1807 . سنن النسائي جلد 5 صفحہ 179، رقم الحديث: 2810 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 994، رقم

الحديث: 2985 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 225، رقم الحديث: 132 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 3

صفحہ 229، رقم الحديث: 13713 . السنن الكبرى للنسائي جلد 4 صفحہ 76، رقم الحديث: 3780 .

معجم أبي يعلى الموصلى جلد 1 صفحہ 58، رقم الحديث: 29 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 337،

رقم الحديث: 3344 . شرح معاني الآثار جلد 3 صفحہ 26، رقم الحديث: 4319 . المعجم الأوسط جلد 2

صفحہ 202، رقم الحديث: 1721 . سنن الدارقطني جلد 3 صفحہ 265، رقم الحديث: 2525 . حجة

الوداع لابن حزم جلد 1 صفحہ 360 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 197، رقم الحديث: 1712 .

السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 563، رقم الحديث: 8734 .

457 - حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ
 بِنِ الْحُسَيْنِ بْنِ خُزَيْمَةَ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ،
 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ
 بْنُ حَيَّانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ،
 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ مُحْرِمًا وَقَصَتُهُ رَاحِلَتُهُ فَمَاتَ،
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ، وَلَا
 تُقَرِّبُوهُ طَبَا، وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ؛ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًّا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
 ایک محرم شخص کو اس کی سواری نے گرا دیا تو وہ مر گیا، رسول
 اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو پانی اور پیری کے (پتوں) کے
 ساتھ غسل دو اور اسے دو کپڑوں میں کفن دو اور خوشبو اس
 کے قریب نہ کرنا اور نہ ہی اس کا سر ڈھانپنا کیونکہ یہ قیامت
 کے دن تلبیہ پڑھتے ہوئے اٹھایا جائے گا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ حَيَّانَ إِلَّا يَعْقُوبُ بْنُ
 إِسْحَاقَ

حضرت سلیم بن حیان سے یعقوب بن اسحاق کے
 سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

فائدہ: ایک دوسری روایت میں ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا: جو شخص سفر حج یا عمرہ کے دوران وفات پا
 جائے تو تا قیامت مسلسل اس کے لیے حج یا عمرہ کرنے کا ثواب لکھا جائے گا۔

458 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ
 حَضْرَتِ عَبْدِ اللَّهِ حَضْرَتِ ابْنِ أَبِي حَبِشَةَ

حضرت عبید اللہ، حضرت ابوزبیر سے وہ حضرت جابر

457- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 88، رقم الحديث: 395 . صحيح مسلم جلد 2 صفحه 950، رقم الحديث:
 1308 . سنن أبى داود جلد 2 صفحه 145، رقم الحديث: 1747 . سنن الترمذى جلد 3 صفحه 201، رقم
 الحديث: 854 . سنن النسائى جلد 4 صفحه 136، رقم الحديث: 2683 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحه 995،
 رقم الحديث: 2988 . مؤطا مالك جلد 1 صفحه 332، رقم الحديث: 30 . الآثار لأبى يوسف جلد 1
 صفحه 113، رقم الحديث: 531 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 3 صفحه 372، رقم الحديث: 1946 .
 مصنف عبد الرزاق الصنعائى جلد 5 صفحه 82، رقم الحديث: 9069 . مسند الحميدى جلد 1 صفحه 535،
 رقم الحديث: 674 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحه 410، رقم الحديث: 2796 .

458- صحيح البخارى جلد 7 صفحه 162، رقم الحديث: 5915 . صحيح مسلم جلد 2 صفحه 841، رقم

الحديث: 1184 . سنن أبى داود جلد 2 صفحه 162، رقم الحديث: 1812 . سنن الترمذى جلد 3

نَمِيرُ الْمِصْرِيِّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ،
عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْعُمْرَةُ
وَاجِبَةٌ فَرِيضَتُهَا كَفَرِيضَةِ الْحَجِّ؟ فَقَالَ: وَأَنْ
تَعْتَمِرَ خَيْرٌ لَكَ

رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ
میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! عمرہ واجب ہے اس کا فرض
ہونا حج کے فرض ہونے کی طرح ہے؟ تو آپ ﷺ نے
فرمایا: تیرا عمرہ کرنا تیرے لیے بہتر ہے۔

عُبَيْدُ اللَّهِ الَّذِي رَوَى عَنْهُ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ
هَذَا الْحَدِيثِ هُوَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ
الْمِصْرِيُّ، وَلَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ
إِلَّا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ
أَيُّوبَ، وَالْمَشْهُورُ مِنْ حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
مِنْ حَدِيثِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت عبید اللہ وہ ہیں جن سے یحییٰ بن ایوب نے
اس حدیث کو روایت کیا، وہ عبید اللہ بن ابوجعفر مصری ہیں
اور اس حدیث کو ابوزبیر سے عبید اللہ بن ابوجعفر نے
روایت نہیں کیا۔ یحییٰ بن ایوب اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے اور مشہور حضرت جابر بن عبد اللہ کی حدیث
ہے حجاج بن ارطاة کی حدیث سے جواز محمد بن منکدر راز
حضرت جابر بن عبد اللہ روایت کی گئی۔

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْنَى الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا
مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ الْحَجَّاجِ
بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي

ہم سے اس حدیث کو بیان کیا معاذ بن ثنی العنبری
نے انہوں نے کہا: ہم سے حدیث بیان کی مسدد نے
انہوں نے کہا: ہم سے حدیث بیان کی عبد الواحد بن زیاد
نے از حجاج بن ارطاة از ابوالمنکدر راز حضرت جابر رضی اللہ

صفحہ 178، رقم الحدیث: 825 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 160، رقم الحدیث: 2750 . سنن ابن ماجہ
جلد 2 صفحہ 974، رقم الحدیث: 2918 . الآثار لأبی یوسف جلد 1 صفحہ 94، رقم الحدیث: 458 . مسند
أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 373، رقم الحدیث: 1947 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 536، رقم
الحدیث: 675 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 470، رقم الحدیث: 3264 . مصنف ابن أبی شیبہ
جلد 3 صفحہ 203، رقم الحدیث: 13462 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 292، رقم الحدیث: 6146 . سنن
الدارمی جلد 2 صفحہ 1140 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 4 صفحہ 53، رقم الحدیث: 3715 . مسند أبی
یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 57، رقم الحدیث: 5692 .

الزُّبَيْرِ

عنه از نبی اکرم ﷺ حضرت ابو زبیر کی حدیث کی ہے
مثل۔

459 - حَدَّثَنَا مُنْتَصِرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ
الْمُنْتَصِرِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ شُبْرُمَةَ
الْحَسَانِيُّ، أَنَّنَا شَرِيكٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي
حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ، اغْفِرْ لِلْحَاجِّ وَلِمَنْ
اسْتَغْفَرَ لَهُ الْحَاجُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے دعا فرمائی: اے اللہ! حاجیوں کی مغفرت فرما
اور جس کے لیے حاجی مغفرت طلب کرے (اس کی بھی
بخشش فرما دے)۔

لم يَرَوْه عَنْ مَنْصُورٍ إِلَّا شَرِيكٌ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ
شَرِيكٍ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ شُبْرُمَةَ، وَحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْمَرْوَزِيُّ

منصور سے اس حدیث کو شریک کے سوا اور شریک
سے علی بن شبرمہ کے سوا اور حسین بن محمد المروزی کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: اللہ تعالیٰ حاجی کی خطائیں معاف کر دیتا ہے اور جس کے حق میں وہ دعا کرتا ہے اس کے بھی گناہ معاف کر
دیئے جاتے ہیں۔

460 - حَدَّثَنَا مُفَضَّلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَنْدِيُّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، رسول اللہ ﷺ سے

459- مسند ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 341، رقم الحدیث: 503 . مسند أحمد جلد 25 صفحہ 84، رقم
الحدیث: 15793 . الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم جلد 3 صفحہ 115، رقم الحدیث: 1438 . مستخرج
ابی عوانة جلد 2 صفحہ 220، رقم الحدیث: 2917 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 612، رقم
الحدیث: 1178 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 223، رقم الحدیث: 1804 .
460- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 897، رقم الحدیث: 1224 . سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 161، رقم الحدیث:
1807 . سنن النسائي جلد 5 صفحہ 179، رقم الحدیث: 2810 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 994، رقم
الحدیث: 2985 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 225، رقم الحدیث: 132 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 3
صفحہ 229، رقم الحدیث: 13713 . السنن الكبرى للنسائي جلد 4 صفحہ 76، رقم الحدیث: 3780 .
معجم أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 58، رقم الحدیث: 29 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 337،

أَبُو سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زِيَادٍ اللَّحْجِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو
قُرَّةَ مُوسَى بْنُ طَارِقٍ قَالَ: ذَكَرَ زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ،
عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ وَقَفَ
بَيْنَ الْجَمْرَتَيْنِ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي حَجَّ، وَذَلِكَ يَوْمَ
النَّحْرِ فَقَالَ: هَذَا يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَعْقُوبَ إِلَّا زَمْعَةُ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو
قُرَّةَ
يعقوب سے زمعه کے سوا اس حدیث کو کسی نے
روایت نہیں کیا، ابوقرہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

461 - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ
حضرت بہز بن حکیم از والد خود از جد خود روایت

رقم الحديث: 3344. شرح معانی الآثار جلد 3 صفحہ 26، رقم الحديث: 4319. المعجم الأوسط جلد 2
صفحہ 202، رقم الحديث: 1721. سنن الدارقطني جلد 3 صفحہ 265، رقم الحديث: 2525. حجة
الوداع لابن حزم جلد 1 صفحہ 360. السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 197، رقم الحديث: 1712.
السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 563، رقم الحديث: 8734.
461- صحيح البخاري جلد 2 صفحہ 151، رقم الحديث: 1605. صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 925، رقم
الحديث: 1270. سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 175، رقم الحديث: 1873. سنن الترمذي
جلد 3 صفحہ 205، رقم الحديث: 860. سنن النسائي جلد 5 صفحہ 226، رقم الحديث: 2936. سنن ابن
ماجه جلد 2 صفحہ 981، رقم الحديث: 2943. الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 114، رقم
الحديث: 535. مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 55، رقم الحديث: 50. مصنف عبد الرزاق
الصنعاني جلد 5 صفحہ 71، رقم الحديث: 9033. مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 153، رقم الحديث: 9.
مصنف ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 342، رقم الحديث: 14751. مسند أحمد جلد 1 صفحہ 445، رقم
الحديث: 382. أخبار مكة للأزرقي جلد 1 صفحہ 323. سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1185، رقم
الحديث: 1907. أخبار مكة للفاكهي جلد 1 صفحہ 105، رقم الحديث: 54. مسند أبي يعلى الموصلي

الْعَزِيزِ الثَّقَفِيِّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَوْمٍ يَرْمُونَ وَهُمْ يَخْلِفُونَ أَخْطَاتَ وَاللَّهِ أَصَبَتْ وَاللَّهُ، فَلَمَّا رَأَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمْسَكُوا، فَقَالَ: أَرْمُوا فَإِنَّ آيْمَانَ الرُّمَةِ لَغَوٍّ لَا حِثَّ فِيهَا وَلَا كَفَّارَةَ

کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ ایک قوم کے پاس سے گزرے جو تیر اندازی کر رہے تھے اور قسمیں کھا رہے تھے اللہ کی قسم! میں نے غلطی کی! اللہ کی قسم! میں نے صحیح کیا۔ پس جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو رک گئے آپ نے فرمایا: تیر پھینکو! کیونکہ تیر اندازی کرنے والوں کی قسمیں بیکار ہوتی ہیں! اس میں کوئی حاشہ نہیں اور نہ (اس قسم کا) کفارہ ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بَهْزِ إِلَّا سُفْيَانُ تَفَرَّدَ بِهِ يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ، عَنْ أَبِيهِ

حضرت بہز سے سفیان کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ یوسف بن یعقوب اس حدیث کو از والد خود روایت کرنے میں منفرد ہے۔

462 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَالِمٍ الْقَزَّازُ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: رَمَلَ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے اپنے حج میں حجر سے حجر تک رمل کیا۔

جلد 1 صفحہ 193، رقم الحدیث: 221. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 118، رقم الحدیث: 452.

صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 212.

462- مسند ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 341، رقم الحدیث: 503. مسند أحمد جلد 25 صفحہ 84، رقم

الحدیث: 15793. الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 3 صفحہ 115، رقم الحدیث: 1438. مستخرج

أبي عوانة جلد 2 صفحہ 220، رقم الحدیث: 2917. معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 612، رقم

الحدیث: 1178. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 223، رقم الحدیث: 1804. السنن الكبرى للبيهقي

جلد 4 صفحہ 435، رقم الحدیث: 8251. تهذيب الآثار مسند علي جلد 3 صفحہ 267، رقم

الحدیث: 416. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 304، رقم الحدیث: 982.

فِي حَجَّتِهِ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
مُحَمَّدِ بْنِ سَالِمٍ
محمد بن جعفر سے اس حدیث کو عبد اللہ بن محمد بن سالم
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: ”رمل“ کا مطلب ہے: تیز رفتاری سے اور کندھوں کو حرکت دیتے ہوئے بیت اللہ کا طواف کرنا۔ پہلے تین
چکروں میں طواف سنت ہے باقی چار چکروں میں میانہ روی سے چلتے ہوئے طواف کیا جائے گا۔ یاد رہے خواتین اس سے
مستثنیٰ ہیں یعنی وہ دوران طواف رمل نہیں کریں گی۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

13- کتاب الذبائح

ذبح کرنے کے احکام و مسائل

463 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْأَنْطَاكِيُّ قُرْقَرَةً، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَصْرٍ الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَكَاةُ الْجَنِينِ ذَكَاةُ أُمِّهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنین (پیٹ کے اندر موجود بچہ) کا ذبح اس کی ماں کا ذبح ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ مَرْفُوعًا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا أَبُو أُسَامَةَ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَصْرٍ

حضرت عبید اللہ سے اس حدیث کو مرفوعاً ابو اسامہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبد اللہ بن نصر اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

فائدہ: یعنی اگر مادہ جانور کے پیٹ میں بچہ ہے تو اسے ہی ذبح کرنا کافی ہے، جنین کو ذبح کرنا دوبارہ ضروری نہیں، اگر جنین پیٹ سے نکلا اور مکمل اعضاء والا ہے تو اس کا گوشت بنا کے استعمال کیا جاسکتا ہے۔

463- مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 388، رقم الحديث: 2653 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1260، رقم الحديث: 2022 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 3 صفحہ 343، رقم الحديث: 1808 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 101، رقم الحديث: 8099 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 308، رقم الحديث: 997 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 127، رقم الحديث: 7108 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 561، رقم الحديث: 19488 .

464 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ
الْوَشَاءُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا دَلِيلُ بْنُ خَالِدِ بْنِ نَجِيحِ
الْمِصْرِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ
الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ عَطِيَّةَ
الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ذَكَاةُ الْجَنِينِ
ذَكَاةُ أُمِّهِ .

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ مِسْعَرٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُغِيرَةِ
اس حدیث کو مسعر سے عبد اللہ بن محمد بن مغیرہ کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

465 - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَشِيرٍ الْعَمِّيُّ
حَضْرَتِ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةٍ ابْنِ خُوذَرِضَى اللَّهِ عَنْهُ سَـ

464- مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 388 رقم الحديث: 2653 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1260 رقم
الحديث: 2022 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 3 صفحہ 343 رقم الحديث: 1808 . المعجم الأوسط
جلد 8 صفحہ 101 رقم الحديث: 8099 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 308 رقم الحديث: 997 .
المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 127 رقم الحديث: 7108 . السنن الکبریٰ للبیہقی
جلد 9 صفحہ 561 رقم الحديث: 19488 .

465- مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 214 رقم الحديث: 25361 . مسند أحمد جلد 24 صفحہ 359 رقم
الحديث: 15592 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 136 رقم الحديث: 373 . الآحاد والمثاني لابن أبي
عاصم جلد 2 صفحہ 332 رقم الحديث: 1100 . مسند الروياني جلد 2 صفحہ 127 رقم الحديث: 942 .
معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 659 رقم الحديث: 1279 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 142 رقم
الحديث: 2736 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 257 رقم الحديث: 7562 .
الآداب للبیہقی جلد 1 صفحہ 18 رقم الحديث: 35 . شعب الایمان جلد 13 صفحہ 413 رقم
الحديث: 10556 . النفقة علی العیال جلد 1 صفحہ 429 رقم الحديث: 260 . معرفة الصحابة لأبي نعيم
جلد 4 صفحہ 2351 رقم الحديث: 5779 .

الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَصْرٍ الْأَنْطَاكِيُّ، رَوَيْتُ كَرْتِے ہيں كہ انہوں نے كہا كہ ميں نے عرض كيا: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى الطَّبَّاعُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ يَارَسُولِ اللَّهِ! ميں بكري كو ذبح كرتا ہوں جبكہ ميں اس پر رحم كرتا ہوں۔ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمايا: اكر تو اس (بكري) پر رحم كرتا ہے تو اللہ تعالٰی تجھ پر رحم فرمائے گا۔

أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي لَا ذَبْحُ الشَّاةِ وَأَنَا أَرْحَمُهَا، فَقَالَ: وَالشَّاةُ إِنْ رَحِمْتَهَا يَرْحَمْكَ اللَّهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكٍ إِلَّا إِسْحَاقُ الطَّبَّاعُ تَفَرَّدَ مَالِكٌ سَعِ اسْحَاقِ الطَّبَّاعِ كِے سوا كسي نے اس حديث كو روايت نہيں كيا۔ عبد اللہ بن نصر اس حديث كي روايت كے ساتھ منفرد ہے۔

466 - حَدَّثَنَا بُجَيْرُ بْنُ مَجْمَدٍ بْنُ جَابِرٍ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روايت

466- صحيح البخارى جلد 5 صفحہ 164، رقم الحديث: 4353. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 480، رقم الحديث: 690. سنن أبى داؤد جلد 2 صفحہ 157، رقم الحديث: 1796. سنن الترمذى جلد 2 صفحہ 431، رقم الحديث: 546. سنن النسائى جلد 5 صفحہ 225، رقم الحديث: 2931. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 973، رقم الحديث: 2917. أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 171، رقم الحديث: 60. مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 3 صفحہ 587، رقم الحديث: 2235. مصنف عبد الرزاق الصنعائى جلد 2 صفحہ 528، رقم الحديث: 4315. مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 316، رقم الحديث: 1249. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 224، رقم الحديث: 1501. مصنف ابن أبى شيبة جلد 2 صفحہ 200، رقم الحديث: 8115. سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 1226، رقم الحديث: 1996. السنن الماثورة للشافعى جلد 1 صفحہ 120، رقم الحديث: 14. السنن الكبرى للنسائى جلد 1 صفحہ 213، رقم الحديث: 340. مسند أبى يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 61، رقم الحديث: 5695. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 46، رقم الحديث: 145. الكنى والأسماء للدولابى جلد 3 صفحہ 1152، رقم الحديث: 2008. صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 170، رقم الحديث: 2618. مستخرج أبى عوانة جلد 5 صفحہ 63، رقم الحديث: 7800. شرح مشكل الآثار جلد 6 صفحہ 228، رقم الحديث: 2440.

الْمُحَارِبِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَعْلَى بْنِ الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَامِعٍ، عَنْ فِرَاسِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: نَهَى أَنْ يَذْبَحَ الرَّجُلُ أَضْحِيَّتَهُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَامِعٍ إِلَّا يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُهُ يَحْيَى

غیلان بن جامع سے یعلیٰ بن حارث کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا اور ان کا بیٹا یحییٰ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

467 - حَدَّثَنَا حُسَيْنُونَ بْنُ أَحْمَدَ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ النَّاسَ كَأَبْلِ مَائَةٍ لَا تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً قَالَ: وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا نَعْلَمُ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ أَلْفٍ مِثْلَهُ إِلَّا الرَّجُلَ الْمُؤْمِنَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک لوگ سوا اونٹ کی طرح ہیں جن میں ایک بھی سواری کے قابل نہیں ہوتا۔ فرمایا: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہم ایک ہزار کی مثل کوئی چیز بہتر نہیں جانتے سوائے مومن آدمی کے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ إِلَّا أُسَامَةُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ وَهَبٍ، وَلَا يُرَوَّى آخِرُ هَذَا الْحَدِيثِ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا نَعْلَمُ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ

حضرت عبداللہ بن دینار سے حضرت اسامہ کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن وہب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور اس حدیث کے

معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 741 رقم الحديث: 1461 . صحيح ابن حبان جلد 6 صفحہ 452 رقم الحديث: 2743 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 320 رقم الحديث: 8753 . حديث أبي الفضل الزهري جلد 1 صفحہ 495 رقم الحديث: 483 .

أَلْفٍ مِثْلَهُ إِلَّا الرَّجُلَ الْمُؤْمِنَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

آخر میں یہ روایت نہیں: آپ ﷺ کا فرمان کہ ہم کوئی چیز بھی ایک ہزار کی مثل بہتر نہیں جانتے سوائے بندہ مؤمن کے سوائے اس اسناد حدیث کے۔

468 - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ حَاتِمٍ أَبُو حَاتِمٍ

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُنْبُورٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ الْفَهْرِيِّ، قَالَ: قَالَ الْمِقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ: لَمَّا هَاجَرْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ قَسَمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ عَشْرَةً، فَكُنْتُ فِي الْعَشْرَةِ الَّتِي كَانَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَتْ لَنَا شَاةٌ نَشْرَبُ لَبَنَهَا بَيْنَنَا، فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا لَيْلَةً، وَقَدْ رَفَعْنَا لَهُ نَصِيئَهُ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ وَأَنَا جَائِعٌ، فَشَرِبْتُهُ، فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ أَمْ بَعْدُ، فَاتَى الْإِنَاءَ الَّذِي كُنَّا نَضَعُ فِيهِ اللَّبَنَ، فَلَمْ يَجِدْ فِيهِ شَيْئًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا أَذْبَحُهَا لَكَ؟ فَقَالَ: لَا

حضرت مستورد بن شداد الفہری فرماتے ہیں کہ حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب ہم نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں دس دس میں تقسیم کر دیا میں ان دس میں سے تھا جو رسول اللہ ﷺ کی معیت میں تھے ہمارے لیے ایک بکری تھی ہم اس کا دودھ آپس میں (تقسیم کر کے) پی لیتے ایک رات آپ ہمارے پاس دیر سے تشریف لائے اور ہم نے آپ کا حصہ اٹھا رکھا تھا میں اس کی طرف اٹھا (یعنی دودھ کی طرف) اور مجھے بھوک لگی تھی تو میں نے وہ پی لیا۔ پس نبی اکرم ﷺ تشریف لائے اور میں اس (دودھ پینے) کے بعد سویا نہیں تھا۔ آپ اس برتن کی طرف آئے جس میں ہم آپ کے لیے دودھ رکھتے تھے تو اس میں کچھ نہ پایا میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا میں اسے آپ کے لیے ذبح کر دوں؟ تو آپ نے فرمایا: نہیں!

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ

اسماعیل سے اس حدیث کو محمد بن جابر کے سوا کسی

468- مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 388 رقم الحدیث: 2653 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1260 رقم

الحدیث: 2022 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 3 صفحہ 343 رقم الحدیث: 1808 . المعجم الأوسط

جلد 8 صفحہ 101 رقم الحدیث: 8099 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 308 رقم الحدیث: 997 .

المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 127 رقم الحدیث: 7108 . السنن الکبریٰ للبیہقی

جلد 9 صفحہ 561 رقم الحدیث: 19488 .

تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ زُنْبُورٍ

نے روایت نہیں کیا، محمد بن زنبور اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

469 - حَدَّثَنَا سَعْدُونَ بْنُ سُهَيْلٍ بْنُ عَبْدِ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنین (پیٹ کے بچے) کا ذبح ہونا اس کی ماں کا ذبح ہونا ہی (کفایت کرنا) ہے۔

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُوَيْبٍ الْعُكَاوِيُّ بِمَدِينَةِ عَكَا
حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو
مُعَاوِيَةَ النَّخَوِيُّ، عَنْ فِرَاسِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَطِيَّةِ
الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ذَكَاةُ الْجَنِينِ
ذَكَاةُ أُمِّهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ فِرَاسٍ إِلَّا شَيْبَانُ تَفَرَّدَ بِهِ سُهَيْلُ
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

فراس سے اس حدیث کو شیبان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، سہیل بن عبد الرحمن اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

470 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْأُبُلِيُّ أَبُو

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

469- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 214، رقم الحدیث: 25361 . مسند أحمد جلد 24 صفحہ 359، رقم الحدیث: 15592 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 136، رقم الحدیث: 373 . الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم جلد 2 صفحہ 332، رقم الحدیث: 1100 . مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 127، رقم الحدیث: 942 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 659، رقم الحدیث: 1279 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 142، رقم الحدیث: 2736 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 257، رقم الحدیث: 7562 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 18، رقم الحدیث: 35 . شعب الايمان جلد 13 صفحہ 413، رقم الحدیث: 10556 . النفقة علی العیال جلد 1 صفحہ 429، رقم الحدیث: 260 . معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 4 صفحہ 2351، رقم الحدیث: 5779 .

470- صحیح البخاری جلد 5 صفحہ 164، رقم الحدیث: 4353 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 480، رقم الحدیث: 690 . سنن ابی داؤد جلد 2 صفحہ 157، رقم الحدیث: 1796 . سنن الترمذی جلد 2

عَبْدُ اللَّهِ الْمُفَسِّرُ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَى الْأُبُلِيُّ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اونٹ اور گائے میں حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ جُمَيْعٍ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، سات آدمیوں کی شرکت (قربانی کے لیے) کافی ہے۔ عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْجَزُورُ وَالْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةٍ.

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُغِيرَةَ إِلَّا حَفْصُ بْنُ جُمَيْعٍ تَفَرَّدَ بِهِ عُمَرُ بْنُ يَحْيَى
منیہ سے اس حدیث کو حفص بن جمیع کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عمر بن یحییٰ اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

فائدہ: تین قسم کے جانور ہیں جو بطور قربانی ذبح کیے جاسکتے ہیں: (۱) بکرا: اس میں بکری، دنبہ، دنبی اور چھترا چھتری سب شامل ہیں (۲) گائے: اس میں تیل، ویڑھا اور بھینس بھینسا سب شامل ہیں (۳) اونٹ: اس میں اونٹنی بھی شامل ہے۔ ان جانوروں کے علاوہ کسی کیتق ربانی درست نہیں ہے۔

صفحہ 431 رقم الحدیث: 546 . سنن النسائی جلد 5 صفحہ 225 رقم الحدیث: 2931 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 973 رقم الحدیث: 2917 . أحادیث اسماعیل بن جعفر جلد 1 صفحہ 171 رقم الحدیث: 60 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 587 رقم الحدیث: 2235 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 528 رقم الحدیث: 4315 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 316 رقم الحدیث: 1249 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 224 رقم الحدیث: 1501 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 2 صفحہ 200 رقم الحدیث: 8115 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1226 رقم الحدیث: 1996 . السنن الماثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 120 رقم الحدیث: 14 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 213 رقم الحدیث: 340 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 61 رقم الحدیث: 5695 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 46 رقم الحدیث: 145 . الکنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 1152 رقم الحدیث: 2008 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 170 رقم الحدیث: 2618 . مستخرج أبی عوانة جلد 5 صفحہ 63 رقم الحدیث: 7800 . شرح مشكل الآثار جلد 6 صفحہ 228 رقم الحدیث: 2440 .

471 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَوْحٍ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّرْجُمَانِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو حَفْصٍ الْأَبَارُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلْيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، وَلْيُرِحْ ذَبِيحَتَهُ

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے ہر چیز پر احسان کرنا لکھ دیا ہے، جب تم قتل کرو تو اچھے طریقے سے قتل کرو (یعنی تکلیف دے کر اور سستا سستا کر کسی کو قتل نہ کرو) اور جب تم ذبح کرو تو اچھے طریقے سے ذبح کرو اور تم میں سے اس آدمی کو چاہیے (جو ذبح کرنے والا ہے) کہ وہ اپنی چھری کو تیز رکھے اور اپنے ذبیحہ کو آرام پہنچائے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا أَبُو حَفْصٍ الْأَبَارُ، أَعْمَشُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي حَفْصٍ الْأَبَارُ كَے سوا اس حدیث کو کسی

- 471- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1548، رقم الحدیث: 1955 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 100، رقم الحدیث: 2815 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 227، رقم الحدیث: 4405 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1058، رقم الحدیث: 3170 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 443، رقم الحدیث: 1215 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 4 صفحہ 492، رقم الحدیث: 8603 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 192، رقم الحدیث: 1262 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 455، رقم الحدیث: 27929 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1254، رقم الحدیث: 2013 . السنن المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 413، رقم الحدیث: 607 . الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم جلد 4 صفحہ 99، رقم الحدیث: 2069 . السنن الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 44، رقم الحدیث: 8604 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 214، رقم الحدیث: 839 . مستخرج أبی عوانة جلد 5 صفحہ 50، رقم الحدیث: 7747 . شرح مشكل الآثار جلد 12 صفحہ 68، رقم الحدیث: 4643 . شرح معانی الآثار جلد 3 صفحہ 184، رقم الحدیث: 5029 . صحیح ابن حبان جلد 13 صفحہ 200، رقم الحدیث: 5884 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 179، رقم الحدیث: 1646 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 7 صفحہ 276، رقم الحدیث: 7123 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 106، رقم الحدیث: 16077 .

تَفَرَّدَ بِهِ التَّرْجُمَانِيُّ

نے روایت نہیں کیا۔ ترجمانی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

472 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَنَوَيْهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے

الْأَضْبَهَانِيُّ الْمُقَرَّرُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفُرَاتِ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ بِلَالٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ذِكَاةُ الْجَنِينِ ذِكَاةُ أُمِّهِ

ایوب بن موسیٰ سے اس حدیث کو محمد بن مسلم کے سوا اور محمد بن مسلم سے ہشام کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔ ابوسعود اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدٍ إِلَّا هِشَامُ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو مَسْعُودٍ

فائدہ: جنین سے مراد پیٹ کا وہ بچہ ہے جس کے اعضاء مکمل تیار نہ ہوئے ہوں۔ اگر اس کے اعضاء مکمل ہو چکے ہوں تو اسے ماں کے علاوہ ذبح کیا جائے گا۔



472- جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 131، رقم الحدیث: 20117 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 231

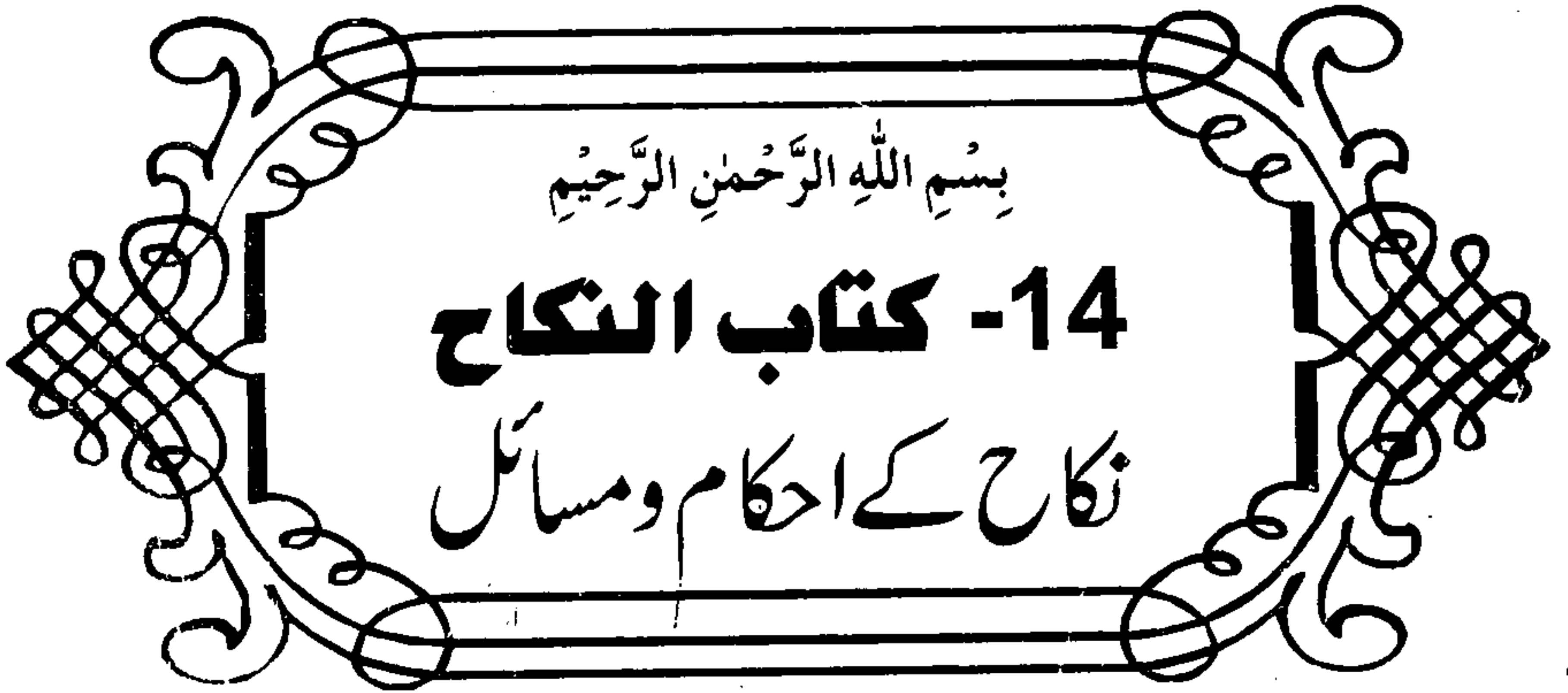
رقم الحدیث: 3008 . شعب الایمان جلد 11 صفحہ 200، رقم الحدیث: 8405 . الضعفاء الکبیر للعقيلي

جلد 1 صفحہ 140 .

Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com



473 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما۔ سے روایت ہے کہ
 الْفَرَّيَابِيُّ بِبَيْتِ الْمَقْدِسِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ نبی اکرم ﷺ نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ
 اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقْرِئِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ نکاح کیا اور آپ حالت احرام میں تھے۔
 الْقَدَّاحُ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي

473- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 15، رقم الحديث: 1837 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 1032، رقم
 الحديث: 1410 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 192، رقم الحديث: 842 . سنن النسائی جلد 6 صفحہ 88،
 رقم الحديث: 3274 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 632 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 4 صفحہ 339،
 رقم الحديث: 2733 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 444، رقم الحديث: 513 . مسند ابن الجعد
 جلد 1 صفحہ 355، رقم الحديث: 2454 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 3 صفحہ 151، رقم
 الحديث: 12957 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 390، رقم الحديث: 3413 . سنن الدارمی
 جلد 2 صفحہ 1149، رقم الحديث: 1863 . السنن الكبرى للنسائی جلد 5 صفحہ 184، رقم
 الحديث: 5389 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 5 صفحہ 112، رقم الحديث: 2726 . المنتقى لابن
 الجارود جلد 1 صفحہ 117، رقم الحديث: 446 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 268، رقم
 الحديث: 3088 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 509، رقم الحديث: 5796 . شرح معانی الآثار
 جلد 2 صفحہ 269، رقم الحديث: 4206 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 593، رقم الحديث: 1138 .
 صحيح ابن حبان جلد 9 صفحہ 437، رقم الحديث: 4129 .

الشَّعْثَاءُ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَكَحَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرَمٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ، وَرَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَلَمْ يَذْكُرْ أَبَا الشَّعْثَاءِ

از ابن جریج از عطاء از ابی الشعشاء سعید بن سالم کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ اور ان کے علاوہ نے از ابن جریج از عطاء از حضرت ابن عباس اس حدیث کو روایت کیا اور ابو الشعشاء کا ذکر نہیں کیا۔

فائدہ: حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک حاجی حالت احرام میں پیغام نکاح بھیج سکتا ہے اور نکاح بھی کر سکتا ہے لیکن جماع احرام سے فراغت پر جائز ہوگا۔ آپ نے زیر مطالعہ حدیث سے استدلال کیا ہے۔

474 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَاضِي الْكِنْدِيُّ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا أُدْخِلَ امْرَأَةً عَلَى زَوْجِهَا لَمْ تَقْبِضْ مِنْ مَهْرِهَا شَيْئًا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم فرمایا کہ میں اس عورت کے پاس اس کے خاوند کو نہ جانے دوں جس نے اپنے مہر میں سے کچھ بھی اپنے قبضے میں نہ لیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَنْصُورٍ إِلَّا شَرِيكٌ

منصور سے اس حدیث کو شریک کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

475 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْبَرْنِيُّ بَغْدَادِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي خَلْدَةَ، عَنْ مَيْمُونِ الْكُرْدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

حضرت مایمون کردی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جس آدمی نے کسی عورت سے تھوڑے یا زیادہ مہر پر نکاح کیا اس کے دل میں اس (عورت) کا حق ادا

474- سنن ابی داؤد جلد 2 صفحہ 241 رقم الحدیث: 2128 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 8 صفحہ 88 .

475- المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 210 .

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اُتِمَّ رَجُلٌ تَزَوَّجَ امْرَأَةً عَلَى مَا قُلَّ مِنَ الْمَهْرِ أَوْ كَثُرَ لَيْسَ فِي نَفْسِهِ أَنْ يُؤَدَّى إِلَيْهَا حَقُّهَا خَدَعَهَا، فَمَاتَ، وَلَمْ يُؤَدِّ إِلَيْهَا حَقُّهَا لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ زَانٍ، وَإِذَا رَجُلٌ اسْتَدَانَ دَيْنًا لَا يُرِيدُ أَنْ يُؤَدَّى إِلَى صَاحِبِهِ حَقُّهُ خَدَعَهُ حَتَّى أَخَذَ مَالَهُ، فَمَاتَ، وَلَمْ يَرُدِّ إِلَيْهِ دِينَهُ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ سَارِقٌ

اللہ علیہ وسلم فرماتا ہے: جو شخص نے نکاح کیا اور اس نے اس (یعنی اپنی بیوی) کا حق ادا نہیں کیا (یعنی مہر) تو وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے گا کہ وہ زانی ہوگا اور جو آدمی قرض طلب کرے اور اس کا ارادہ اسے اس کے مالک کو لوٹانے کا نہ ہو وہ دھوکہ دے رہا ہو حتیٰ کہ وہ اس سے مال لے لے لے پھر مر جائے اور اس نے اپنا قرض واپس نہ لوٹایا ہو تو وہ اللہ تعالیٰ سے چور کی حالت میں ملاقات کرے گا۔

لَمْ يَرَوْا أَبُو مَيْمُونٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا، وَلَا يُرَوَى عَنْهُ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، وَهُوَ ثِقَّةٌ، وَاسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَوَى عَنْهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، وَاتَّخَذَ عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو ميمون نے نبی اکرم ﷺ سے اس حدیث کے علاوہ روایت نہیں کی اور نہ ہی ان سے اس اسناد کے علاوہ روایت کی گئی۔ ابوسعید مولیٰ بنی ہاشم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں اور وہ ثقہ راوی ہیں اور ان کا نام عبدالرحمن بن عبید اللہ ہے ان سے امام احمد بن حنبل نے روایت کی اور ان کی تعریف کی رضی اللہ عنہ۔

فائدہ: یاد رہے نکاح کرنے سے شوہر کے ذمہ ”حق مہر“ کی حیثیت قرض کی ہو جاتی ہے جو ادائیگی یا عورت کی طرف سے معاف کرنے کے بغیر باقی رہتا ہے اور اس سلسلے میں بروز قیامت بھی شوہر جواب دہ ہوگا۔

476 - حَدَّثَنَا كَنْيزُ الْخَادِمِ الْمُعَدِّلُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ عزوجل نے میری اُمت سے غلطی اور بھول کو معاف کر دیا ہے اور جس

476- شرح معانی الآثار جلد 3 صفحہ 95، رقم الحديث: 4649. صحيح ابن حبان جلد 16 صفحہ 202، رقم الحديث: 7219. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 331، رقم الحديث: 2137. المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 133، رقم الحديث: 11274. سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 300، رقم الحديث: 4351. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 216، رقم الحديث: 2801.

الْأَوْزَاعِي، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ
عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَجَاوَزَ عَنْ
أُمَّتِي الْخَطَا وَالنِّسْيَانَ وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ

امام اوزاعی سے اس حدیث کو بشر کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا، ربیع بن سلیمان اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

477 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَكْرِيَّا شَاذَانُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے
رسول اللہ ﷺ کی شرمگاہ کو بالکل نہیں دیکھا (زوجین کا
باہم ایک دوسرے کی شرمگاہ کو دیکھنا حرام ہے)۔

الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا بَرَكَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا
يُوسُفُ بْنُ أَسْبَاطٍ، حَدَّثَنِي سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ عَوْرَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَطُّ

ثوری سے اس حدیث کو یوسف بن اسباط کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا، برکہ بن محمد اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الثَّوْرِيِّ إِلَّا يُوسُفُ بْنُ أَسْبَاطٍ
تَفَرَّدَ بِهِ بَرَكَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ

477- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 217، رقم الحدیث: 662 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 100، قم
الحدیث: 1130 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 465، رقم الحدیث: 1038 . مسند أحمد
جلد 40 صفحہ 402، رقم الحدیث: 24344 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 414، رقم
الحدیث: 1383 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 296، رقم الحدیث: 956 . السنن الكبرى للبيهقي
جلد 7 صفحہ 152، رقم الحدیث: 13539 . الشئائل المحمدية للترمذي جلد 1 صفحہ 298، رقم
الحدیث: 360 .

478 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمَّادٍ بِنِ
إِسْحَاقَ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بْنُ
يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَغْلَبُ بْنُ تَمِيمٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ،
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، وَلَا عَلَى خَالَتِهَا
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلَّا أَغْلَبُ، تَفَرَّدَ
بِهِ زِيَادَةُ بْنُ يَحْيَى

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کسی عورت سے اس کی پھوپھی
پر نکاح نہ کیا جائے اور نہ اس کی خالہ پر (یعنی پھوپھی کے
ہوتے ہوئے بھتیجی سے اور خالہ کے ہوتے ہوئے بھانجی
سے نکاح جائز نہیں ہے)۔

یونس بن عبید سے اغلب کے سوا کسی نے اس حدیث
کو روایت نہیں کیا، زیاد بن یحییٰ اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

479 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِنِ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے

478- صحیح البخاری جلد 3 صفحہ 15، رقم الحدیث: 1837 . صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 1032، رقم
الحدیث: 1410 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 192، رقم الحدیث: 842 . سنن النسائی جلد 6 صفحہ 88،
رقم الحدیث: 3274 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 632 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 339،
رقم الحدیث: 2733 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 444، رقم الحدیث: 513 . مسند ابن الجعد جلد 1
صفحہ 355، رقم الحدیث: 2454 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 3 صفحہ 151، رقم الحدیث: 12957 .
مسند أحمد جلد 5 صفحہ 390، رقم الحدیث: 3413 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1149، رقم
الحدیث: 1863 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 5 صفحہ 184، رقم الحدیث: 5389 . مسند أبی یعلیٰ
الموصلی جلد 5 صفحہ 112، رقم الحدیث: 2726 . المنتقی لابن الجارود جلد 1 صفحہ 117، رقم
الحدیث: 446 . مستخرج أبی عوَّانہ جلد 2 صفحہ 268، رقم الحدیث: 3088 . شرح مشکل الآثار
جلد 14 صفحہ 509، رقم الحدیث: 5796 . شرح معانی الآثار جلد 2 صفحہ 269، رقم الحدیث: 4206 .
معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 593، رقم الحدیث: 1138 . صحیح ابن حبان جلد 9 صفحہ 437، رقم
الحدیث: 4129 .

479- سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 241، رقم الحدیث: 2128 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 8 صفحہ 88، رقم

وَهَبِ بْنِ الْمُهَاجِرِ الْقُرَشِيِّ الْمِصْرِيَّ، حَدَّثَنَا
يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، حَدَّثَنَا بِقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ
دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ نَهَى فِي
وَقْعَةِ أَوْطَاسٍ أَنْ يَقَعَ الرَّجُلُ عَلَى حَامِلٍ حَتَّى تَضَعَ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ إِلَّا الْحَجَّاجُ
تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ
إِسْمَاعِيلَ إِلَّا بِقِيَّةُ

روایت کرتے ہیں کہ اوطاس کے موقع پر کسی آدمی کو حاملہ
عورت کے پاس اس کے وضع حمل تک جانے سے آپ
نے منع فرمایا۔

داؤد بن ابومند سے اس حدیث کو حجاج کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اسماعیل بن عیاش اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے اور اسماعیل سے بقیہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کی۔

فائدہ: فقہ حنفی کے مطابق شوہر اپنی حاملہ بیوی سے بلا کراہت مباشرت کر سکتا ہے۔ زیر مطالعہ حدیث اپنے مورد
میں بند ہے یا خصوصیت نبوی ہے۔

480 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ جَرِيرٍ الصُّورِيُّ،
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ مَرَّ بِنِسَاءٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي عُرْسٍ لَهُنَّ، وَهُنَّ
يُغْنِينَ: وَأَهْدَى لَهَا الْكُبْشَا تَبَحَّجَ فِي الْمَرْبَدِ -
وَزَوْجُكَ النَّادِي وَيَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ إِلَّا
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی
اکرم ﷺ انصار کی ایک شادی میں عورتوں پر سے
گزرے اور وہ گارہی تھیں: ”اُن کو کئی دنے بطور ہدیہ پیش
کیے گئے جو باڑے میں ہیں اور تیرا خاوند مجلس میں موجود
ہے اور وہ جانتا ہے جو کل ہونے والا ہے۔“ نبی اکرم
ﷺ نے فرمایا: کل کیا ہونے والا ہے اسے اللہ عزوجل
کے علاوہ کوئی نہیں جانتا۔

الحديث: 4622 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 235 رقم الحديث: 1844 .

480- المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 210 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا أَبُو أُوَيْسٍ
تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ
یحییٰ بن سعید سے اس حدیث کو ابو اویس کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا، اسماعیل اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: یاد رہے یہاں ذاتی علم کی نفی مقصود ہے وگرنہ اللہ تعالیٰ کے عطا کردہ علم سے انبیاء کرام اور صالحین امت
”آئندہ یوم“ میں جو کچھ ہونے والا ہے کے بارے میں وہ بتا سکتے ہیں جس کی بیسیوں مثالیں کتب متداولہ میں موجود ہیں۔

481 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ
السَّرْحَسِيُّ، بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا حَمْدَانُ بْنُ ذِي النَّوْنِ،
حَدَّثَنَا شَدَّادُ بْنُ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا زُفَرُ بْنُ الْهَذِيلِ، عَنْ
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ، وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ، عَنْ
أَبِيهِمَا، عَنْ عَلِيٍّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ:
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ
مُتَعَةِ النِّسَاءِ

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے عورتوں سے متعہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زُفَرٍ إِلَّا شَدَّادُ
زفر سے اس حدیث کو شداد کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔

482 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ السَّمِيدِ ع
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

481- شرح معانی الآثار جلد 3 صفحہ 95، رقم الحديث: 4649 . صحيح ابن حبان جلد 16 صفحہ 202، رقم
الحديث: 7219 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 331، رقم الحديث: 2137 . المعجم الكبير للطبرانی
جلد 1 صفحہ 133، رقم الحديث: 11274 . سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 300، رقم الحديث: 4351 .
المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 216، رقم الحديث: 2801 .

482- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 217، رقم الحديث: 662 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 100، رقم
الحديث: 1130 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 465، رقم الحديث: 1038 . مسند أحمد
جلد 40 صفحہ 402، رقم الحديث: 24344 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 414، رقم

الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَيُّوبَ النَّصِيبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مُسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَعْتَقَ صَفِيَّةَ، وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرٍ إِلَّا ابْنُ الْمُبَارَكِ تَفَرَّدَ بِهِ مُوسَى بْنُ أَيُّوبَ

اکرم ﷺ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کیا اور ان کی آزادی کو ان کا حق مہر ٹھہرایا۔
مسعر سے ابن مبارک کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ موسیٰ بن ایوب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

483 - حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الضَّبِّيُّ حضرت ابن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

الحديث: 1383 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 296 رقم الحديث: 956 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 152 رقم الحديث: 13539 . الشرائع للمحمدي للترمذي جلد 1 صفحہ 298 رقم الحديث: 360 .

483- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 15 رقم الحديث: 1837 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 1032 رقم الحديث: 1410 . سنن الترمذي جلد 3 صفحہ 192 رقم الحديث: 842 . سنن النسائي جلد 6 صفحہ 88 رقم الحديث: 3274 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 632 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 339 رقم الحديث: 2733 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 444 رقم الحديث: 513 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 355 رقم الحديث: 2454 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 151 رقم الحديث: 12957 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 390 رقم الحديث: 3413 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1149 رقم الحديث: 1863 . السنن الكبرى للنسائي جلد 5 صفحہ 184 رقم الحديث: 5389 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 5 صفحہ 112 رقم الحديث: 2726 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 117 رقم الحديث: 446 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 268 رقم الحديث: 3088 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 509 رقم الحديث: 5796 . شرح معاني الآثار جلد 2 صفحہ 269 رقم الحديث: 4206 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 593 رقم الحديث: 1138 . صحيح ابن حبان جلد 9 صفحہ 437 رقم الحديث: 4129 .

أَبُو حَبِيبٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يُوْسُفَ
السَّمْتِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي يُوْسُفُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ مُوسَى
بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ
بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا شِغَارَ قَالُوا: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الشِّغَارُ؟ قَالَ: نِكَاحُ الْمَرْأَةِ
بِالْمَرْأَةِ، وَلَا صَدَاقَ بَيْنَهُمَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ إِلَّا يُوْسُفُ، وَلَا
يُرَوِّى عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

موسیٰ بن عقبہ سے یوسف کے سوا کسی نے اس
حدیث کو روایت نہیں کیا، اور نہ حضرت ابی بن کعب سے یہ
حدیث اس اسناد کے علاوہ روایت کی گئی ہے۔

484 - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ إِسْرَائِيلَ الْقَطِيعِيُّ

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا جَبَّانُ بْنُ مُوسَى الْمَرْوَزِيُّ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ،
عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يُمْنِ الْمَرْأَةَ تَيْسِيرُ خَطِيئَتِهَا،
وَتَيْسِيرُ صَدَاقِهَا قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، وَأَقُولُ أَنَا:
مِنْ أَوَّلِ شُؤْمِهَا أَنْ يَكْثُرَ صَدَاقُهَا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ بات عورت کی خوش قسمتی سے
ہے کہ اس کی طرف پیغام نکاح میں آسانی ہو اور اس کا حق
مہر آسان ہو۔ حضرت عروہ بن زبیر نے کہا: میں کہتا ہوں
کہ عورت کی پہلی خوش قسمتی یہ ہے کہ اس کا حق مہر زیادہ
ہو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ
زَيْدٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا ابْنُ الْمُبَارَكِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ

صفوان بن سلیم سے اس حدیث کو اسامہ بن زید کے
سوا اور نہ ان سے ابن مبارک اور عبد اللہ بن وہب کے سوا

484- سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 241، رقم الحدیث: 2128. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 8 صفحہ 88، رقم
الحدیث: 4622. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 235، رقم الحدیث: 1844. فوائد تمام جلد 1
صفحہ 287، رقم الحدیث: 714.

کسی نے روایت کیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر وہ شرط جو اللہ تعالیٰ کی کتاب میں موجود نہیں وہ باطل ہے اگرچہ سو شرطیں ہوں۔

485 - حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ عَمْرٍو الْغَزِّيُّ أَبُو التَّمَامِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا بِقِيَّةٍ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ

شعبہ سے بقیہ کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ابی سری اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم پر شادی کرنا لازم ہے جو شخص (اخراجات شادی یا نکاح کی ہمت یا رشتہ) نہ پائے تو وہ روزہ رکھے یہ اس کے لیے قوت (مردی) کو زائل کرنے والا ہے۔

486 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو الْأَذَانِ الْبَغْدَادِيُّ الْحَافِظُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ خَلْفِ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَامِرٍ الْبَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عَلَيْكُمْ

485- المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 210 .

486- شرح معانی الآثار جلد 3 صفحہ 95 رقم الحديث: 4649 . صحيح ابن حبان جلد 16 صفحہ 202 رقم الحديث: 7219 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 331 رقم الحديث: 2137 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 133 رقم الحديث: 11274 . سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 300 رقم الحديث: 4351 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 216 رقم الحديث: 2801 . السنن الصغير للبيهقي جلد 3 صفحہ 123 رقم الحديث: 2689 . السنن الكبرى جلد 7 صفحہ 584 رقم الحديث: 15094 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 186 رقم الحديث: 19590 .

بِالْبَائَةِ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ؛ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُغِيرَةَ إِلَّا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا سَهْلٌ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ خَلْفٍ

مغیرہ سے اس حدیث کو ابو بکر بن عیاش کے سوا اور ان سے سہل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن علی بن خلف اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

487 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا

يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ بَزِيعٍ، عَنْ سُلَيْمٍ مَوْلَى الشَّعْبِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ عَلَى خَالَتِهَا، وَلَا الْخَالََةَ عَلَى ابْنَةِ أُخْتِهَا، وَلَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتِهَا، وَلَا الْعَمَّةَ عَلَى ابْنَةِ أُخِيهَا، وَلَا الصُّغْرَى عَلَى الْكُبْرَى، وَلَا الْكُبْرَى عَلَى الصُّغْرَى

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کسی عورت سے اس کی خالہ پر نکاح نہ کیا جائے اور نہ خالہ کا اس کی بھانجی پر اور نہ عورت کا اس کی پھوپھی پر نکاح کیا جائے اور نہ چچی کا اپنی بھتیجی پر اور نہ چھوٹی کا بڑی پر اور نہ بڑی کا چھوٹی پر۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمٍ إِلَّا ابْنُ بَزِيعٍ

سليم سے اس حدیث کو ابن بزيع کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

488 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

حضرت ابوقحادہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

487- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 217، رقم الحديث: 662 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 100، رقم الحديث: 1130 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 465، رقم الحديث: 1038 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 402، رقم الحديث: 24344 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 414، رقم الحديث: 1383 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 296، رقم الحديث: 956 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 152، رقم الحديث: 13539 . الشرائع المحمدية للترمذي جلد 1 صفحہ 298، رقم الحديث: 360 .

488- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 15، رقم الحديث: 1837 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 1032، رقم

الحديث: 1410 . سنن الترمذي جلد 3 صفحہ 192، رقم الحديث: 842 . سنن النسائي جلد 6 صفحہ 88،

عُمَرَانُ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری ساری اُمت کے اَلْحُلَوَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ عُمَارَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ لِيے عافیت ہے سوائے اعلانیہ طور پر گناہ کرنے والے کے بَنُ الْمُثَنَّى بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ اَنَسٍ، عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ عَرْض کیا: یا رسول اللہ! اعلانیہ طور پر گناہ کرنے والے کون اللّٰهِ بْنِ اَنَسٍ، عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ اَبِي قَتَادَةَ لوگ ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ جو رات کو کوئی بُرا عمل اَلْاَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ کرتا ہے تو اس کا رب اس کا پردہ رکھتا ہے پھر وہ صبح کرتا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ اُمَّتِي مُعَافِي اِلَّا ہے تو کہتا ہے: اے فلاں! آج رات میں نے یہ یہ اَلْمُجَاهِرِينَ قِيلَ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ، وَمَنْ (گناہ) کیا ہے پس وہ اللہ تعالیٰ کے پردہ کو کھول دیتا اَلْمُجَاهِرُونَ؟ قَالَ: الَّذِي يَعْْمَلُ الْعَمَلَ بِاللَّيْلِ ہے۔

فَيَسْتُرُهُ رَبُّهُ، ثُمَّ يُصْبِحُ، فَيَقُولُ: يَا فَلَانُ عَمِلْتَ الْبَارِحَةَ كَذًا وَكَذَا، فَيَكْشِفُ سِتْرَ اللّٰهِ عَنْهُ

لَا يُرَوَى عَنْ اَبِي قَتَادَةَ اِلَّا بِهَذَا الْاِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ اَلْحُلَوَانِيُّ

حضرت ابوقنادہ سے اس اسناد کے سوا یہ حدیث روایت نہیں کی گئی، حلوانی اس حدیث کی روایت کرنے میں منفرد ہے۔

رقم الحديث: 3274 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 632 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 339
رقم الحديث: 2733 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 444 . رقم الحديث: 513 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 355 . رقم الحديث: 2454 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 151 . رقم
الحديث: 12957 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 390 . رقم الحديث: 3413 . سنن الدارمي
جلد 2 صفحہ 1149 . رقم الحديث: 1863 . السنن الكبرى للنسائي جلد 5 صفحہ 184 . رقم
الحديث: 5389 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 5 صفحہ 112 . رقم الحديث: 2726 . المنتقى لابن
الجارود جلد 1 صفحہ 117 . رقم الحديث: 446 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 268 . رقم
الحديث: 3088 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 509 . رقم الحديث: 5796 . شرح معاني الآثار
جلد 2 صفحہ 269 . رقم الحديث: 4206 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 593 . رقم الحديث: 1138 .
صحيح ابن حبان جلد 9 صفحہ 437 . رقم الحديث: 4129 .

489 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْوَرَّاقُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْسَرَةَ أَبُو لَيْلَى، عَنْ أَذْهَمَ بْنِ طَرِيفٍ الْعِجْلِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، حَدَّثَنَا أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ قَالَتْ: زَفَفْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعْضَ نِسَائِهِ، فَلَمَّا دَخَلْنَا عَلَيْهِ أَخْرَجَ عُسًا مِنْ لَبَنِ فَشَرِبَ مِنْهُ، ثُمَّ نَاولَهُ امْرَأَتَهُ، فَقَالَتْ: لَا أَشْتَهِيهِ، فَقَالَ: لَا تَجْمَعِي جُوعًا وَكَذِبًا، ثُمَّ نَاولَنِي الْقَدَحَ، فَجَعَلْتُ أُدِيرُ الْقَدَحَ عَلَى فَمِي، وَمَا أَشْرَبُهُ إِلَّا لِتُصِيبَ شَفَتِي أَثَرُ شَفَتِهِ، ثُمَّ تَرَكَنَا عَلَيْهِ الصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ وَامْرَأَتَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَذْهَمَ إِلَّا أَبُو لَيْلَى، وَلَا يُرْوَى عَنْ أَسْمَاءَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الصَّمَدِ

490 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سُفْيَانَ

الْتَرْمِذِيُّ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَالِمٍ،

حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم نے نبی اکرم ﷺ کی طرف آپ کی کسی زوجہ کو زیب و زینت کر کے بھیجا، جب ہم آپ کے پاس گئیں تو آپ نے دودھ کا ایک پیالہ نکالا پس اس سے پیا پھر آپ نے اپنی زوجہ کی طرف اسے بڑھایا اس نے کہا: مجھے اس کی خواہش نہیں آپ نے فرمایا: بھوک اور جھوٹ کو جمع نہ کر، پھر پیالہ مجھے دے دیا میں پیالہ کو اپنے منہ میں گھمانے لگی اور میں نے وہ نہ پیا مگر اس لیے تاکہ میرے ہونٹوں کو آپ ﷺ کے مبارک ہونٹوں کا اثر (برکت) نصیب ہو جائے پھر ہم نے آپ کو اور آپ کی زوجہ کو (تنہا) چھوڑ دیا۔

اس حدیث کو ادھم سے ابویلی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت اسماء سے اس اسناد کے سوا یہ حدیث روایت کی گئی۔ عبد الصمد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

میں ایک سفر میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا جب ہم مدینہ منورہ کے قریب پہنچے تو میں نے ارادہ کیا کہ میں

489- سنن ابی داؤد جلد 2 صفحہ 241، رقم الحدیث: 2128. مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 8 صفحہ 88، رقم

الحدیث: 4622. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 235، رقم الحدیث: 1844. فوائد تمام جلد 1

صفحہ 287، رقم الحدیث: 714.

490- المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 210.

عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ أَرَدْتُ أَنْ أَتَعَجَّلَ قَالَ: أَمْهَلْ حَتَّى تَسْتَحِدَّ الْمُغِيبَةَ وَتَمْتَشِطَ الشَّعِثَةَ

جلدی کروں (اور گھر پہنچ جاؤں)۔ آپ ﷺ نے فرمایا: رُک جاؤ! حتیٰ کہ غائب خاوند والی استرا استعمال کر لے اور پراگندہ بالوں والی کنگھی کر لے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ إِلَّا هَشِيمًا تَفَرَّدَ بِهِ الْقَوَارِيرِيُّ

اس حدیث کو اسماعیل سے ہشیم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، قواریری اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

491 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السَّرِيِّ بْنُ مِهْرَانَ النَّاقِدُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأُرْزِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ تَمَامٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، خَطَبَ بِنْتَ أَبِي جَهْلٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنْ كُنْتَ تَزَوَّجُهَا، فَرُدَّ عَلَيْنَا ابْنَتَنَا إِلَى هَاهُنَا أَنْتَهَى حَدِيثُ خَالِدِ الْحَدَّاءِ وَفِي غَيْرِ هَذَا زِيَادَةٌ قَالَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: وَاللَّهِ، لَا تَجْتَمِعُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ وَبِنْتُ عَدُوِّ اللَّهِ تَحْتَ رَجُلٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے ابو جہل کی بیٹی کو پیغام نکاح بھیجا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر تو نے اس سے شادی کرنی ہے تو ہماری بیٹی ہمیں واپس لوٹا دوں حضرت خالد الحداء کی حدیث یہاں تک ختم ہوئی اور اس کے علاوہ روایت میں یہ اضافہ ہے: نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی قسم! اللہ کے رسول اور اللہ کے دشمن کی بیٹی ایک شخص کے تحت اکٹھی نہیں ہوں گی۔

- 491- شرح معانی الآثار جلد 3 صفحہ 95، رقم الحدیث: 4649 . صحيح ابن حبان جلد 16 صفحہ 202، رقم الحدیث: 7219 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 331، رقم الحدیث: 2137 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 133، رقم الحدیث: 11274 . سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 300، رقم الحدیث: 4351 . المستدرک على الصحيحين للحاكم جلد 2 صفحہ 216، رقم الحدیث: 2801 . السنن الصغير للبيهقي جلد 3 صفحہ 123، رقم الحدیث: 2689 . السنن الكبرى جلد 7 صفحہ 584، رقم الحدیث: 15094 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 186، رقم الحدیث: 19590 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ خَالِدٍ إِلَّا ابْنُ تَمَامٍ تَفَرَّدَ بِهِ
الْأُرْزِيُّ

خالد سے ابن تمام کے سوا اس حدیث کو کسی نے
روایت نہیں کیا، الارزی اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

فائدہ: یاد رہے یہ واقعہ ابتدائے اسلام کا ہے جب احکام نکاح مکمل طور پر نازل نہیں ہوئے تھے اور نافذ نہیں
ہوئے۔ بعد میں ایسے واقع کی مثال نہیں ملتی۔

492 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمَرْزُبَانِ الْأَدَمِيُّ
الشَّيْرَازِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التُّومَقِيُّ
(النُّرْمَقِيُّ) الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَبْدِوَيْهِ
السِّنْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ
ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ قَالَ: ذَكَرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْعَزْلُ، فَقَالَ: لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا
تَفْعَلُوا، فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں عزل کا ذکر کیا گیا تو آپ
نے فرمایا: تم پر کوئی حرج نہیں اگر تم ایسا نہ کرو کیونکہ یہ بھی
تقدیر ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ

ابن عون سے اس حدیث کو عبد اللہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

فائدہ: عزوجل سے مراد ہے: حقوق زوجیت کے دوران مادہ منوی خارج ہوتے وقت آلہ تناسل کو عورت کی
شرمگاہ سے باہر نکال لینا۔ فقہ حنفی کے مطابق شوہر اپنی بیوی کی اجازت سے ”عزل“ کر سکتا ہے، اگر بیوی آزاد نہیں بلکہ
لوٹڈی ہے تو شوہر اس کی اجازت کے بغیر بھی ”عزل“ کر سکتا ہے۔

493 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ جُمْهُورٍ التَّنِيسِيُّ،
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

492- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 217، رقم الحدیث: 662 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 100 .

493- صحیح البخاری جلد 3 صفحہ 15، رقم الحدیث: 1837 . صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 1032، رقم

الحدیث: 1410 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 192، رقم الحدیث: 842 . سنن النسائی جلد 6 صفحہ 88

رقم الحدیث: 3274 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 632 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 339

بِمَدِينَةِ تَيْبَسَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقِيُّ،
 حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ الْقَسْرِيُّ، عَنْ أَبِي رَوْحٍ عَطِيَّةَ
 بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ مَزَاحِمٍ، عَنِ ابْنِ
 عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: لِلْمَرْأَةِ سِتْرَانِ، قِيلَ: وَمَا هُمَا؟ قَالَ: الزَّوْجُ
 وَالْقَبْرُ قِيلَ: فَأَيُّهُمَا أَسْتَرُ؟ قَالَ: الْقَبْرُ

حضرت ابن عباس سے یہ حدیث سوائے اس اسناد
 کے روایت نہیں کی گئی خالد بن یزید اس حدیث کی روایت
 کے ساتھ منفرد ہے۔

494 - حَدَّثَنَا مُطَلِبُ بْنُ شُعَيْبٍ الْأَزْدِيُّ،
 حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ،
 حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد

رَقْمُ الْحَدِيثِ: 2733 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 444 'رقم الحديث: 513 . مسند ابن الجعد
 جلد 1 صفحہ 355 'رقم الحديث: 2454 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 3 صفحہ 151 'رقم
 الحديث: 12957 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 390 'رقم الحديث: 3413 . سنن الدارمی
 جلد 2 صفحہ 1149 'رقم الحديث: 1863 . السنن الكبرى للنسائی جلد 5 صفحہ 184 'رقم
 الحديث: 5389 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 5 صفحہ 112 'رقم الحديث: 2726 . المنتقى لابن
 الجارود جلد 1 صفحہ 117 'رقم الحديث: 446 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 268 'رقم
 الحديث: 3088 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 509 'رقم الحديث: 5796 . شرح معانی الآثار
 جلد 2 صفحہ 269 'رقم الحديث: 4206 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 593 'رقم الحديث: 1138 .
 صحيح ابن حبان جلد 9 صفحہ 437 'رقم الحديث: 4129 .

494- سنن أبی داؤد جلد 2 صفحہ 241 'رقم الحديث: 2128 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 8 صفحہ 88 'رقم
 الحديث: 4622 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 235 'رقم الحديث: 1844 . فوائد تمام جلد 1
 صفحہ 287 'رقم الحديث: 714 .

عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ الْحَبَّابِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَعْتَقَ صَفِيَّةَ، وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا ابْنُ الْمُبَارَكِ

شعبہ سے اس حدیث کو ابن مبارک کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

495 - حَدَّثَنَا الْمُقَدَّامُ بْنُ دَاوُدَ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ مُحَمَّدُ بْنُ خَازِمٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يُبَاشِرُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ، وَلَا الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةَ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ إِلَّا أَبُو مُعَاوِيَةَ تَفَرَّدَ بِهِ أَسَدُ بْنُ مُوسَى

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مرد مرد کے ساتھ مباشرت نہ کرے اور نہ ہی عورت عورت کے ساتھ (مباشرت کرے)۔

496 - أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَوَجَرِيُّ الصَّنْعَانِيُّ فِي كِتَابِهِ إِلَيْنَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّمَارِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک کنواری اور شوہر دیدہ کا نکاح رد کر دیا تھا جن کے نکاح ان کے باپوں نے کیے تھے اور وہ

495- المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 210 .

496- شرح معانی الآثار جلد 3 صفحہ 95، رقم الحديث: 4649 . صحيح ابن حبان جلد 16 صفحہ 202، رقم الحديث: 7219 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 331، رقم الحديث: 2137 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 133، رقم الحديث: 11274 . سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 300، رقم الحديث: 4351 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 216، رقم الحديث: 2801 . السنن الصغير للبيهقي جلد 3 صفحہ 123، رقم الحديث: 2689 . السنن الكبرى جلد 7 صفحہ 584، رقم الحديث: 15094 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 186، رقم الحديث: 19590 .

هَشَامُ الدُّسْتَوَائِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ
عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: رَدَّ نِكَاحَ بَكْرِ وَثَيْبٍ أَنْكَحَهُمَا
أَبَوَاهُمَا وَهُمَا كَارِهَتَانِ

ثوری سے اس حدیث کو ذماری کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

497 - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الْحَكَمِ الضَّبِّيُّ

الْخِطَّاطُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ حَمَادٍ بْنُ
قَرَأِصَةَ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ،
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ
رَجُلًا، كَانَ حَدِيثَ عَهْدٍ بِعُورٍ، فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعْثًا وَبَعَثَ فِيهِمْ ذَلِكَ
الرَّجُلَ، فَلَمَّا جَاءَ الْقَوْمُ تَعَجَّلَ إِلَى أَهْلِهِ، فَإِذَا هُوَ
بِامْرَأَتِهِ قَائِمَةً عَلَى بَابِهَا، فَدَخَلَتْهُ غَيْرَةً، فَهَيَّأَ
الرُّمَحَ لِيَطْعَنَهَا بِهِ، فَقَالَتْ: لَا تَعَجَّلْ وَانْظُرْ مَا فِي
الْبَيْتِ، فَدَخَلَ الْبَيْتَ فَإِذَا هُوَ بِحَيَّةٍ مُنْطَوِيَةٍ عَلَى
فِرَاشِهَا فَطَعَنَ الْحَيَّةَ، فَمَاتَتْ، وَمَاتَ الرَّجُلُ، فَبَلَغَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک
شخص کی نئی نویلی شادی ہوئی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے
ایک لشکر روانہ کیا تو اسے بھی اس لشکر میں بھیجا۔ پس جب
لوگ واپس آئے تو اس نے اپنے گھر آنے میں جلد بازی
کی تو کیا دیکھتا ہے کہ اس کی بیوی دروازے پر کھڑی ہے تو
اس کو بہت غیرت آئی اس نے اس کو نیزہ مارنے کے لیے
تانا تو اس (کی بیوی) نے کہا: جلدی نہ کر اور دیکھ کہ گھر
میں کیا ہے؟ پس وہ گھر میں داخل ہوا تو ایک سانپ کنڈلی
مارے اس کے بستر پر لیٹا ہے تو اس نے اسے نیزہ مارا تو وہ
مر گیا اور وہ شخص بھی مر گیا۔ سو نبی اکرم ﷺ تک یہ بات
پہنچی تو آپ نے فرمایا: یہ گھروں میں رہنے والے جن ہیں

497- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 217 رقم الحدیث: 662. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 100 رقم
الحدیث: 1130. مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 465 رقم الحدیث: 1038. مسند أحمد
جلد 40 صفحہ 402 رقم الحدیث: 24344. شرح مشکل الآثار جلد 3 صفحہ 414 رقم
الحدیث: 1383. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 296 رقم الحدیث: 956. السنن الكبرى للبيهقي
جلد 7 صفحہ 152 رقم الحدیث: 13539. الشرائع المحمدية للترمذي جلد 1 صفحہ 298 رقم
الحدیث: 360.

ذَلِكَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ
لِهَذِهِ الْبُيُوتِ عَوَامِرَ مِنَ الْجِنِّ، وَنَهَى عَنْ قَتْلِ
الْجِنِّ

لَمْ يَرَوْهُ بِهَذَا التَّمَامِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا يَحْيَى
بْنُ سُلَيْمٍ، وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ مُخْتَصَرًا حَدَّثَنَا
بِشْرٌ، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى الْكُوفِيُّ سَنَةَ إِحْدَى
عَشْرَةَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ
اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: نَهَى عَنْ قَتْلِ الْجِنِّ الَّتِي
تَكُونُ فِي الْبَيْتِ

اس حدیث کو اس طرح مکمل عبید اللہ سے یحییٰ بن
سلیم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور اس حدیث کو
سفیان ثوری نے اختصار کے ساتھ روایت کیا۔ ہم سے یہ
حدیث بشر نے بیان کی انہوں نے کہا: ہم سے خلاد بن
یحییٰ کوفی نے حدیث بیان کی دو سو گیارہ ہجری میں۔
انہوں نے کہا: ہم سے سفیان ثوری نے از عبید اللہ از نافع
از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما روایت بیان کی کہ رسول اللہ
ﷺ نے ان سانپوں کے قتل کرنے سے منع فرمایا جو
گھروں میں رہتے ہیں۔

498 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا
حضرت أم مبشر انصارية رضي الله عنها سے روایت

498- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 15، رقم الحديث: 1837 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 1032، رقم
الحديث: 1410 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 192، رقم الحديث: 842 . سنن النسائی جلد 6 صفحہ 88
رقم الحديث: 3274 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 632 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 4 صفحہ 339
رقم الحديث: 2733 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 444، رقم الحديث: 513 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 355، رقم الحديث: 2454 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 3 صفحہ 151، رقم
الحديث: 12957 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 390، رقم الحديث: 3413 . سنن الدارمی
جلد 2 صفحہ 1149، رقم الحديث: 1863 . السنن الكبرى للنسائی جلد 5 صفحہ 184، رقم
الحديث: 5389 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 5 صفحہ 112، رقم الحديث: 2726 . المنتقى لابن
الجارود جلد 1 صفحہ 117، رقم الحديث: 446 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 268، رقم
الحديث: 3088 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 509، رقم الحديث: 5796 .

نُعَيْمُ بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أُمِّ مُبَشِّرٍ
الْأَنْصَارِيَّةِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
خَطَبَ أُمَّ مُبَشِّرٍ بِنْتَ الْبَرَاءِ بْنِ مَعْرُورٍ، فَقَالَتْ:
إِنِّي شَرَطْتُ لِرَوْحِي أَنْ لَا اتَزَوَّجَ بَعْدَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ هَذَا لَا يَصْلُحُ
لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا ابْنُ إِدْرِيسَ تَفَرَّدَ بِهِ
نُعَيْمٌ

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ام مبشر بنت براء بن معرور کو
پیغام نکاح دیا تو اس نے کہا: میں نے اپنے خاوند سے یہ
شرط رکھی ہے کہ میں تیرے بعد نکاح نہیں کروں گی تو نبی
اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ (شرط رکھنا) صحیح نہیں ہے۔
اعمش سے یہ حدیث ابن ادريس کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ نعیم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

15- کتاب الرضاعة

رضاعت کے احکام و مسائل

499 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الزُّبَيْدِيُّ

الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى الْمِنْقَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَصْمَعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ بْنُ يَعْلَى الثَّقَفِيُّ بَصْرِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسْتَرْضِعُوا الْوَرَهَاءَ، قَالَ الْأَصْمَعِيُّ: سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ حَبِيبٍ يَقُولُ: الْوَرَهَاءُ: الْحَمَقَاءُ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا أَبُو أُمَيَّةَ وَاسْمُهُ إِسْمَاعِيلُ تَفَرَّدَ بِهِ الْأَصْمَعِيُّ سَفِيَّانُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اپنے بچوں کو بے وقوف عورتوں سے دودھ نہ پلواؤ۔ اسمعی نے کہا: میں نے یونس بن حبیب کو فرماتے سنا: ”الْوَرَهَاءُ“ احمق عورتوں کو کہتے ہیں۔

ہشام سے اس حدیث کو ابوامیہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور اس کا نام اسماعیل ہے۔ اسمعی، سفیان سے اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

500 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَمِيلٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک

500- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 37، رقم الحديث: 6156 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 1068، رقم الحديث: 1444 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 222، رقم الحديث: 2057 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 445، رقم الحديث: 1147 . سنن النسائی جلد 6 صفحہ 104، رقم الحديث: 3318 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 623، رقم الحديث: 1937 . مسند أبى داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 51، رقم الحديث: 1537 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 7 صفحہ 472، رقم الحديث: 13937 . مسند

الْإِسْلَامُ لِسِيٍّ بِمَضْرُوءٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَيْبَةَ بْنِ حَبِيبَةَ
قَالَ: وَتَحَدَّثُ فِي كِتَابِ أَبِي، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَالِشَةَ، أَنَّ رَجُلًا
اسْتَأْذَنَ عَلَيْهَا فَأَبَتْ أَنْ تَأْتِيَهُ، فَقَالَ: يَا ابْنَةَ
مِنَ الرِّضَاعَةِ فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَأَلِهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ فَقَالَ: ائِذْنِي لَكَ فَإِنَّهُ عَمَلُكَ مِنْ

الرَّضَاعَةُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُوسُفَ إِلَّا شَبَّهَ بْنَ عَبِيدِ النَّمِيرِيِّ
وَجَوْدًا فِي كِتَابِهِ

یونس سے شبہ بن عبید النمری کے ہوا اس حدیث کو
کسی نے اسے روایت نہیں کیا یہ ابن کی کتاب میں موجود

501 - خَلَّاهَا الْفَضْلُ بْنُ صَالِحٍ الْهَارِثِيُّ
حضرت قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ ہم سے

الحميدي جلد 1 صفحہ 272 رقم الحديث: 231. مسند سفید بن منصور جلد 1 صفحہ 272 رقم
الحديث: 950. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 43 رقم الحديث: 157. مصنف ابن أبي شيبة
جلد 3 صفحہ 549 رقم الحديث: 17041. مسند اسحاق بن زاهر جلد 2 صفحہ 442 رقم
الحديث: 1010. مسند أحمد جلد 40 صفحہ 59 رقم الحديث: 24054. سنن الدارمی
جلد 3 صفحہ 1443 رقم الحديث: 2295. المسند للقرظي جلد 1 صفحہ 81 رقم الحديث: 285. السنن
الكبرى للنهائي جلد 5 صفحہ 204 رقم الحديث: 5449. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 7 صفحہ 338
رقم الحديث: 4374. المسند لابی الجارود جلد 1 صفحہ 174 رقم الحديث: 692. مستخرج أبي
عوانة جلد 3 صفحہ 105 رقم الحديث: 4370. صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 116 رقم
الحديث: 5799. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 174 رقم الحديث: 548.

501- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 169، رقم الحديث: 2644، صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 1070، رقم

الحديث: 1448. مسنن أبي داود جلد 2 صفحة 221 رقم الحديث: 2055. مسنن الترمذی

جلد 3 صفحہ 445، رقم الحديث: 1148. سنن النسائي جلد 6 صفحہ 99، رقم الحديث: 3301. سنن ابن

الْمَنْصُورِيُّ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا هُذْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا
 مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مَنْصُورٍ،
 عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو قُعَيْسٍ، أَنَّهُ أَتَى
 عَائِشَةَ، فَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهَا، فَكَرِهَتْ أَنْ تَأْذَنَ لَهُ، فَلَمَّا
 جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: يَا
 رَسُولَ اللَّهِ، جَائِنِي أَبُو الْقُعَيْسِ، فَاسْتَأْذَنَ فَأَبَيْتُ
 أَنْ آذَنَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 لِيَدْخُلْ عَلَيْكَ عَمَّكَ، وَكَانَ أَبُو الْقُعَيْسِ أَخًا ظَنُرَ
 عَائِشَةَ

حضرت ابو قعيس نے حدیث بیان کی کہ وہ حضرت عائشہ
 رضی اللہ عنہا کے پاس آئے انہوں نے ان سے (اندر
 آنے کی) اجازت مانگی تو انہوں نے اجازت دینے کو
 ناپسند کیا جب نبی اکرم ﷺ تشریف لائے تو انہوں
 (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) نے عرض کیا: یا رسول اللہ!
 میرے پاس ابو قعيس آئے اور انہوں نے مجھ سے اجازت
 مانگی تو میں نے انہیں اجازت دینے سے انکار کر دیا تو نبی
 اکرم ﷺ نے فرمایا: تیرے پاس تیرا چچا داخل ہو سکتا ہے
 ابو قعيس حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے رضاعی والد کا بھائی
 تھا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي قُعَيْسٍ إِلَّا الْقَاسِمُ، وَلَا عَنْهُ

ابو قعيس سے اس حدیث کو قاسم کے سوا کسی نے

ماجدہ جلد 1 صفحہ 627 رقم الحدیث: 1949. مؤطا مالك جلد 2 صفحہ 601. مسند أبی داؤد الطيالسی
 جلد 3 صفحہ 51 رقم الحدیث: 1537. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 7 صفحہ 472 رقم
 الحدیث: 13937. مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 272 رقم الحدیث: 231. سنن سعید بن منصور
 جلد 1 صفحہ 272 رقم الحدیث: 950. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 43 رقم الحدیث: 157. مصنف
 ابن أبی شیبہ جلد 3 صفحہ 549 رقم الحدیث: 17041. مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 442 رقم
 الحدیث: 1010. مسند أحمد جلد 40 صفحہ 59 رقم الحدیث: 24054. سنن الدارمی
 جلد 3 صفحہ 1443 رقم الحدیث: 2295. السنة للمروزی جلد 1 صفحہ 81 رقم الحدیث: 285. السنن
 الکبریٰ للنسائی جلد 5 صفحہ 204 رقم الحدیث: 5449. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 7 صفحہ 338
 رقم الحدیث: 4374. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 174 رقم الحدیث: 692. مستخرج أبی
 عوانة جلد 3 صفحہ 105 رقم الحدیث: 4370. صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 116 رقم
 الحدیث: 5799. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 174 رقم الحدیث: 548. مسند الشاميين للطبرانی
 جلد 4 صفحہ 194 رقم الحدیث: 3084.

إِلَّا عَبَادٌ تَفَرَّدَ بِهِ هَذَبَةٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَكْرِ

روایت نہیں کیا اور نہ ہی ان سے عباد کے سوا کسی نے۔ حد بہ
اس حدیث کو محمد بن بکر سے روایت کرنے میں منفرد ہے۔

502 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقَّامُ

حضرت سہلہ بنت سہیل سے روایت ہے کہ سالم

التَّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ الْبَحْرَانِيُّ،

مولیٰ حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ ان کے پاس آیا کرتے

حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ

تھے انہوں نے اس بات کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ

آپ نے فرمایا: تو اس کو اپنا دودھ چوسا دے، تو اس کے

مُحَمَّدٍ، عَنْ سَهْلَةَ بِنْتِ سَهِيلٍ، أَنَّ سَالِمًا، مَوْلَى

لیے محرم ہو جائے گی۔

أَبِي حُذَيْفَةَ كَانَ يَدْخُلُ عَلَيْهَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ

لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ:

أَمِصِّيهِ تَحْرُمِي عَلَيْهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ إِلَّا وَهْبٌ تَفَرَّدَ بِهِ حَبَّانُ

ابن خثیم سے اس حدیث کو وہب کے سوا کسی نے

بْنُ هَلَالٍ

روایت نہیں کیا، حبان بن ہلال اس حدیث کی روایت کے

ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: رضاعت اور نسبی رشتہ کے احکام یکساں ہیں سوائے وراثت کے یعنی رضاعی بہن بھائی وراثت کے حقدار

نہیں ہو سکتے۔

503 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الصُّوفِيُّ

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ رسول

502- مسند أحمد جلد 44 صفحہ 555، رقم الحديث: 27005. الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 6

صفحہ 144، رقم الحديث: 3372. المعجم الكبير جلد 24 صفحہ 292.

503- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 169، رقم الحديث: 2644. صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 1070، رقم

الحديث: 1445. سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 221، رقم الحديث: 2055. سنن الترمذی

جلد 3 صفحہ 445، رقم الحديث: 1148. سنن النسائي جلد 6 صفحہ 99، رقم الحديث: 3301. سنن ابن

ماجه جلد 1 صفحہ 627، رقم الحديث: 1949. مؤطا مالك جلد 2 صفحہ 601. مسند أبي داود الطيالسي

جلد 3 صفحہ 51، رقم الحديث: 1537. مصنف عبد الرزاق الصنعالي جلد 7 صفحہ 472، رقم

الْبَغْدَادِيُّ، بِمِصْرَ سَنَةِ ثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُونِ التَّبَّانُ الْمَدِينِيُّ سَنَةَ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا رَضَاعَ بَعْدَ فِصَالٍ، وَلَا يُتَمَّ بَعْدَ حُلْمٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبَانَ إِلَّا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، وَلَا عَنْ مُوسَى إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدٍ إِلَّا عُبَيْدُ التَّبَّانُ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدٍ

ابان سے اس حدیث کو موسیٰ بن عقبہ کے سوا اور نہ موسیٰ سے محمد بن جعفر کے سوا اور نہ محمد سے عبید بن عبد بن عبید اس کسی نے روایت کیا۔ محمد بن سلیمان از محمد بن عبید اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

فائدہ: بچے کو دودھ پلانے کی مدت ختم ہو جانے کے بعد دودھ پلانے سے رضاعت ثابت نہیں ہوتی۔ یتیمی کا تعلق قبل از بلوغ ہوتا ہے بلوغت کے بعد یتیمی نہیں ہے۔

504 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ ابْنِ حضرت حمید بن عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ

الحديث: 13937 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 272 'رقم الحديث: 231 . سنن سعید بن منصور جلد 1 صفحہ 272 'رقم الحديث: 950 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 442 'رقم الحديث: 1010 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 59 'رقم الحديث: 24054 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1443 'رقم الحديث: 2295 . السنة للمروزی جلد 1 صفحہ 81 'رقم الحديث: 285 . السنن الكبرى للنسائی جلد 5 صفحہ 204 'رقم الحديث: 5449 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 7 صفحہ 338 'رقم الحديث: 4374 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 174 'رقم الحديث: 692 . مستخرج أبي عوانة جلد 3 صفحہ 105 'رقم الحديث: 4370 .

504- صحيح البخاری جلد 8 صفحہ 37 'رقم الحديث: 6156 . صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 1068 'رقم

بْنَتِ رِشْدِينَ بْنِ سَعْدِ الْمِصْرِيِّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُسْلِمِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَخِي مُحَمَّدَ بْنَ مُسْلِمِ بْنِ شِهَابٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَيْنَ كُنْتَ عَنِ ابْنَةِ حَمْزَةَ؟ فَقَالَ: إِنَّ حَمْزَةَ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ

فرماتے ہیں کہ میں نے زوجہ نبی اکرم ﷺ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: آپ حضرت حمزہ کی بیٹی سے کہاں بے خبر ہیں (یعنی ان سے نکاح کیوں نہیں کرتے) آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک حمزہ میرا رضاعی بھائی ہے (اس لیے ان کی بیٹی میری رضاعی بھتیجی ہوئی جس سے نکاح حرام ہے)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا أَخُوهُ عَبْدُ اللَّهِ، وَلَا عَنْ أَخِيهِ إِلَّا بُكَيْرٌ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا مَخْرَمَةُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ وَهَبٍ

زہری سے اس حدیث کو اس کے بھائی عبد اللہ کے سوا اور نہ اس کے بھائی سے بکیر کے سوا اور نہ اس سے مخرمہ کے سوا کسی نے روایت کیا۔ ابن وہب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

الحديث: 1444 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 222، رقم الحديث: 2057 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 445، رقم الحديث: 1147 . سنن النسائی جلد 6 صفحہ 104، رقم الحديث: 3318 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 623، رقم الحديث: 1937 . مسند أبي داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 51، رقم الحديث: 1537 . مصنف عبد الرزاق الصنعالي جلد 7 صفحہ 472، رقم الحديث: 13937 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 272، رقم الحديث: 231 . سنن سعيد بن منصور جلد 1 صفحہ 272، رقم الحديث: 950 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 43، رقم الحديث: 157 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 549، رقم الحديث: 17041 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 442، رقم الحديث: 1010 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 59، رقم الحديث: 24054 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1443، رقم الحديث: 2295 . السنة للمروزي جلد 1 صفحہ 81، رقم الحديث: 285 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

16- کتاب الختان

ختنوں کے احکام و مسائل

- 505 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى ثَقَلَبُ النُّحْوِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجَمْعِيُّ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ أَبِي الرَّقَادِ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا مَعْطِيَةَ خَتَانَةٍ كَانَتْ بِالْمَدِينَةِ: إِذَا خَفَضَتْ فَأَشْبَى وَلَا تُنْهَكِي؛ فَإِنَّهُ أَسْرَى لِلْوَجْهِ وَأَخْطَى عِنْدَ الزَّوْجِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ثَابِتٍ إِلَّا زَائِدَةُ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ
- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا جو مدینہ منورہ میں ختنے کرتی تھی: جب تو ختنہ کرے تو نچلے حصہ کو تھوڑا سا کاٹا کر اور زیادہ نہ کاٹا کر کیونکہ یہ چہرے کو شاشی بٹاش رکھتا ہے اور خاوند کو محفوظ کرنے والا ہے۔
- اس حدیث کی روایت میں کیا اور محمد بن سلام اس حدیث کی روایت کے حاکم مفسر ہیں۔
- فائدہ: ختنہ فطرت اسلام اور امتیاز اسلام ہے کیونکہ غیر مسلموں کے ہاں اس کا تصور نہیں ہے۔ علاوہ ازیں یہ مسنون طریقہ ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

17- کتاب العقیقہ

عقیقہ کے احکام و مسائل

506 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَرْوَانَ

الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَعْرُوفٍ الْخَيَّاطُ

الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا مَسْعَدَةُ بْنُ الْيَسَعِ، عَنْ حُرَيْثِ

بْنِ السَّائِبِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ

وُلِدَ لَهُ غُلَامٌ فَلْيَعِقْ عَنْهُ مِنَ الْإِبِلِ أَوْ الْبَقَرِ أَوْ الْغَنَمِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حُرَيْثٍ إِلَّا مَسْعَدَةُ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ

الْمَلِكِ بْنُ مَعْرُوفٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کے ہاں بچہ پیدا ہو

تو اسے چاہیے کہ وہ اس کا اونٹ، گائے یا بکری سے عقیقہ

کرے۔

اس حدیث کو حریث سے مسعر کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا، عبد الملک بن معروف اس حدیث کی

روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

حضرت عبد اللہ بن بریدہ اپنے والد سے روایت

کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: عقیقہ (کے جانور

کو) ساتویں دن ذبح کیا جائے یا چودھویں دن یا اکیسویں

دن۔

507 - حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَوْهَرِيُّ

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ الْخَفَّافُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ

مُسْلِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ،

506- مجمع الزوائد جلد 4 صفحہ 58 .

507- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4882 . سنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 303 .

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْعَقِيقَةُ
تُذْبَحُ لِسَبْعٍ، أَوْ أَرْبَعِ عَشْرَةَ، أَوْ أَحَدَ وَعِشْرِينَ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ تَفَرَّدَ بِهِ
الْخَفَافُ

قنادہ سے اس حدیث کو اسماعیل کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا خفاف اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

فائدہ: عقیقہ کرنا سنت ہے اس کے لیے ساتواں روز بہتر ہے ورنہ تا حیات جب چاہیں کر سکتے ہیں یہ مسنون
ہے۔ لڑکے کی طرف سے دو اور لڑکی کی طرف سے ایک جانور ہے۔

508 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ
بْنِ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ
الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ
مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَقَّ عَنْ
الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، وَخَتَنَهُمَا لِسَبْعَةِ أَيَّامٍ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا زُهَيْرُ بْنُ
مُحَمَّدٍ، وَلَمْ يَقُلْ أَحَدٌ مِمَّنْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ:
وَخَتَنَهُمَا لِسَبْعَةِ أَيَّامٍ إِلَّا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے حضرت حسن و حضرت حسین رضی اللہ عنہما کا
عقیقہ کیا اور ساتویں دن ان کا ختنہ کیا۔

محمد بن منکدر سے اس حدیث کو زہیر بن محمد کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا اور اس حدیث کو روایت کرنے
والوں میں سے کسی نے یہ نہیں کہا: اور ان دونوں کا ختنہ
ساتویں دن کیا سوائے ولید بن مسلم کے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

18- کتاب الطلاق

طلاق کے احکام و مسائل

حضرت سعید بن عبد الرحمن بن اقیس انصاری سے

روایت ہے کہ انہوں نے حضرت خالد عبد اللہ بن ابواحمد بن جحش رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے تمہارے لیے رسول اللہ ﷺ سے چھ چیزیں یاد کر رکھی ہیں: (۱) طلاق نکاح کے بعد ہی ہوتی ہے (۲) آزاد کرنا (کسی کو اس کا) مالک بننے کے بعد ہے (۳) گناہ کی نذر پوری کرنا ضروری نہیں (۴) بالغ ہونے کے بعد تیسری نہیں رہتی (۵) دن سے رات تک کا خاموشی کا کوئی روزہ نہیں (۶) اور روزوں میں وصال جائز نہیں (یعنی لگاتار بغیر کھائے پئے روزے رکھنا)۔

احمد بن صالح نے فرمایا کہ حضرت عبد اللہ بن ابواحمد

بن جحش اہل مدینہ کے اکابر تابعین میں سے ہیں بلاشبہ ان کی ملاقات حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے ہوئی

509 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْحَسَنِ

الْخَفَّافُ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَارِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو شَاكِرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رُقَيْشٍ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ خَالَاهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَحْمَدَ بْنَ جَحْشٍ يَقُولُ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ: حَفِظْتُ لَكُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سِتًّا: لَا طَلَاقَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ نِكَاحٍ، وَلَا عَتَاقَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مُلْكٍ، وَلَا وِفَاءَ لِنَذْرٍ فِي مَعْصِيَةٍ، وَلَا يُتَمَّ بَعْدَ اخْتِلَامٍ، وَلَا صُمَاتٌ يَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ، وَلَا وَصَالٌ فِي الصِّيَامِ

قَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَحْمَدَ

بْنِ جَحْشٍ مِنْ كِبَارِ تَابِعِي أَهْلِ الْمَدِينَةِ قَدْ لَقِيَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَهُوَ أَكْبَرُ مِنْ سَعِيدِ بْنِ

الْمُسَيَّبِ

اور یہ حضرت سعید بن مسیب سے بڑے ہیں۔

لَا يُرَوَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَحْمَدَ بْنِ جَحْشٍ وَهُوَ ابْنُ أَخِي زَيْنَبَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، وَلَا نَحْفَظُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَحْمَدَ حَدِيثًا مُسْنَدًا غَيْرَ هَذَا

اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں اور ہم نے عبد اللہ بن ابی احمد سے اس حدیث کے علاوہ مسند حدیث روایت نہیں کی۔

فائدہ: نکاح کے بعد شوہر تین طلاق کا مالک بن جاتا ہے لیکن بلا عذر شرعی طلاق دینا اللہ تعالیٰ کے غضب کو دعوت دینے کے مترادف ہے۔ شدید ضرورت کی صورت میں یکے بعد دیگرے تین طلاقیں دی جائیں، یعنی ہر طہر میں ایک طلاق تاکہ معاملہ سلجھانے کی صورت کو ہرگز نظر انداز نہ کیا جائے۔ یکبارگی تین طلاقیں دینے سے بھی تین واقع ہو جائیں گی خواہ یہ صورت غیر شرعی ہوگی۔

510 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَادٍ بْنُ فَضَالَةَ الصَّيْرَفِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةٍ، عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ الْفَهْرِيَّةُ، قَالَتْ: طَلَّقَنِي زَوْجِي ثَلَاثًا، فَلَمْ يَجْعَلْ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سُكْنَى، وَلَا نَفَقَةً

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت فاطمہ بنت قیس فہریہ نے حدیث بیان کی انہوں نے فرمایا کہ مجھے میرے خاوند نے تین طلاقیں دے دیں تو رسول اللہ ﷺ نے میرے لیے نہ سکنی (رہائش گاہ) اور نہ ہی نفقہ (جیب خرچ) مقرر فرمایا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ فَاطِمَةَ إِلَّا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةٍ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ

از عطاء از حضرت ابن عباس از فاطمہ سوائے حجاج بن ارطاة کے اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبد الواحد بن زیاد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

511 - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَوْسٍ الدِمَشْقِيُّ الْإِسْكَافُ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقِيُّ، حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے دو گھوڑوں کے

510- صحيح مسلم رقم الحديث: 1480 . سنن الترمذی رقم الحديث: 1135 .

511- سنن أبي داود رقم الحديث: 2579 . سنن ابن ماجه رقم الحديث: 2476 .

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ،
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَدْخَلَ
فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ وَهُوَ يَأْمَنُ أَنْ يَسْبِقَ فَهُوَ قِمَارٌ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدٌ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا
الْوَلِيدُ تَفَرَّدَ بِهِ هِشَامُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ

قنادہ سے اس حدیث کو سعید کے سوا اور ان سے ولید
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ہشام بن ابی خالد اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: طلاق نکاح کے بعد ہی ہوتی ہے۔

512 - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي
مُقَاتِلٍ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقُطَيْبِيُّ،
حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ هَلَالٍ الْبَارِقِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ
السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
لَا طَلَاقَ إِلَّا بَعْدَ نِكَاحٍ

اس حدیث کو ایوب سے عاصم کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ قطعی اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عَاصِمٌ تَفَرَّدَ بِهِ الْقُطَيْبِيُّ

فائدہ: طلاق نکاح کے بعد ہی ہوتی ہے نکاح سے پہلے نہیں۔ یہ شوافع اپنے استدلال میں پیش کرتے ہیں کیونکہ
طلاق نکاح کی فرع ہے اور اس کا مطلب ہے: عورت سے نفع حاصل کرنے کی ملکیت کا زائل کرنا اور ملکیت ہی نہ ہو تو اس
کے زائل کرنے کا مطلب ہی کوئی نہیں۔

لیکن حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور امام زہری جو کہ تابعین ائمہ کرام میں سے ہیں ان کے نزدیک طلاق کو
نکاح پر معلق کرنا جائز ہے مثلاً کوئی یہ کہے کہ میں جس بھی عورت سے نکاح کروں اسے طلاق ہے یا کسی معین عورت کے متعلق
کہے کہ اگر میں اس سے نکاح کروں تو اسے طلاق ہے تو جب بھی اس سے نکاح کرے گا طلاق واقع ہو جائے گی۔ یہ تعلیق ہے
اور اگرچہ یہ نکاح سے پہلے پائی گئی ہے لیکن طلاق تو نکاح کے بعد ہی واقع ہوگی، ہو یہ حدیث مذہب امام اعظم کے خلاف نہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

19- کتاب البيوع

خرید و فروخت کے احکام و مسائل

513 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدٍ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

- 513- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 79، رقم الحديث: 2213 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1229، رقم الحديث: 1608 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 285، رقم الحديث: 3513 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 644، رقم الحديث: 1370 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 301، رقم الحديث: 4646 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 835، رقم الحديث: 2499 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 268، رقم الحديث: 1797 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 8 صفحہ 82، رقم الحديث: 14403 . مسند الحميدي جلد 2 صفحہ 345، رقم الحديث: 1309 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 381، رقم الحديث: 2607 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 519، رقم الحديث: 22730 . سنن الدارمي جلد 3 صفحہ 1715، رقم الحديث: 2670 . السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 73، رقم الحديث: 6197 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 123، رقم الحديث: 2171 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 162، رقم الحديث: 641 . شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 122، رقم الحديث: 5993 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 98، رقم الحديث: 258 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 581، رقم الحديث: 5178 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 357، رقم الحديث: 2220 . سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 401، رقم الحديث: 4532 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 64، رقم الحديث: 2337 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 314، رقم الحديث: 2134 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 179، رقم الحديث: 11595 .

السُّلَمِيُّ بِمَدِينَةِ جُونِيَّةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حِصْنِ بْنِ حَسَّانَ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ هَاشِمِ الْبَيْرُوتِيُّ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الشُّفْعَةُ فِي كُلِّ شَرِكٍ فِي رُبْعٍ أَوْ حَائِطٍ، لَا يَصْلُحُ لَهُ أَنْ يَبِيعَهُ حَتَّى يُؤْذِنَ شَرِيكَهُ فَيَأْخُذَ أَوْ يَدَعَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا عَمْرُو، وَتَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ

امام اوزاعی سے عمر کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ اسماعیل اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

514 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْبُخْتَرِيُّ الرَّمْلِيُّ الْمُؤَدَّبُ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَوْهَبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عِيَّاضٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُكَلَمَةِ، وَنَهَى عَنِ الشِّغَارِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع محاقلہ، مزابنہ اور ملاسمہ سے منع فرمایا اور شغار سے منع فرمایا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ

صفوان بن سلیم سے اس حدیث کو یزید بن عیاض

514- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1179، رقم الحدیث: 1546 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 820، رقم

الحدیث: 2455 . مؤطا مالک جلد 2 صفحہ 625، رقم الحدیث: 24 . مسند أحمد جلد 18 صفحہ 124،

رقم الحدیث: 11577 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 407، رقم الحدیث: 1191 . مستخرج

أبی عوانة جلد 3 صفحہ 321، رقم الحدیث: 5152 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 5 صفحہ 502، رقم

الحدیث: 10642 . معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحہ 94، رقم الحدیث: 11245 .

عِیَاضٍ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ وَهْبٍ

کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، ابن وہب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: بیع محالہ: بھیتی یا پھل کی پختگی سے پہلے اسے بیچ دینا یا بٹائی پر دینا۔

بیع مزابنہ: بیوہ بیچ ہے کہ اس میں درخت پر لگی کھجوروں کو خشک کھجوروں کے عوض بیچا جاتا ہے۔

بیع ملامہ: بائع کا مشتری کے کپڑے یا غلے کو چھو کر بیچ کر لینا۔

شغار: ایک عورت کے بدلے دوسری عورت کا بغیر حق مہر کے نکاح کرنا اور اس میں یہی ادھر ادھر کی عورت کا نکاح کرنا شرط ہو۔

515 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

ﷺ نے ارشاد فرمایا: مزدور کو اس کی مزدوری اس کا پسینہ خشک ہونے سے پہلے ادا کرو۔

الصَّلَاتِ الْبُعْدَادِيُّ بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ
بْنِ زَبَّارٍ الْكَلْبِيُّ، حَدَّثَنَا شَرْقِيُّ بْنُ الْقَطَامِيِّ، عَنْ
أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعْطُوا الْآجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ
عَرَقُهُ

ابوزبیر سے اس حدیث کو شرقی کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا۔ محمد بن زیاد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا شَرْقِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ
مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

516 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَافِعٍ

515- مسند الشہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 433، رقم الحدیث: 744 .

516- صحیح البخاری جلد 3 صفحہ 74، رقم الحدیث: 2173 . صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1170، رقم

الحدیث: 1539 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 251، رقم الحدیث: 3362 . سنن الترمذی

جلد 3 صفحہ 587، رقم الحدیث: 1302 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 267، رقم الحدیث: 4536 . سنن

ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 762، رقم الحدیث: 2269 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 500، رقم

الحدیث: 611 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 62، رقم الحدیث: 14316 . مسند الحمیدی

الطَّحَّانُ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا
عَنْبَسَةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ الْأَيْلِيِّ، عَنْ
أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ
ثَابِتٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ
فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِخَرْصِهَا كَيْلًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ إِلَّا يُونُسُ، وَلَا عَنْ
يُونُسَ إِلَّا عَنْبَسَةُ تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ
ابوزناد سے اس حدیث کو یونس کے سوا اور نہ یونس
سے عنبہ کے سوا کسی نے روایت کیا۔ احمد بن صالح اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

517 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ فَرْقِدٍ
الْجُدِّي، بِمَدِينَةِ جُدَّةَ، حَدَّثَنَا أَبُو حَمَّةَ مُحَمَّدُ بْنُ
يُوسُفَ الزُّبَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو قُرَّةَ مُوسَى بْنُ طَارِقٍ،
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے اہل خیبر سے زمین یا کھجور کی پیداوار
کے نصف پر معاملہ طے کیا اور آپ اپنی ازواج کو ہر سال

جلد 1 صفحہ 382، رقم الحدیث: 403. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 428، رقم الحدیث: 2924. مسند

ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 101، رقم الحدیث: 120. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 302، رقم

الحدیث: 36284. مسند أحمد جلد 35 صفحہ 516، رقم الحدیث: 21662. الأموال لابن زنجويه

جلد 1 صفحہ 223، رقم الحدیث: 293. سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1665، رقم الحدیث: 2600. الآحاد

والمثنائی لابن ابی عاصم جلد 4 صفحہ 90، رقم الحدیث: 2056. السنن الكبرى للنسائی

جلد 6 صفحہ 33، رقم الحدیث: 6082. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 9 صفحہ 365، رقم

الحدیث: 5477. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 165، رقم الحدیث: 658.

517- صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1179، رقم الحدیث: 1546. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 820، رقم

الحدیث: 2455. مؤطا مالك جلد 2 صفحہ 625، رقم الحدیث: 24. مسند أحمد جلد 18 صفحہ 124،

رقم الحدیث: 11577. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 407، رقم الحدیث: 1191. مستخرج

أبی عوانة جلد 3 صفحہ 321، رقم الحدیث: 5152. السنن الكبرى للبيهقي جلد 5 صفحہ 502، رقم

الحدیث: 10642. معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحہ 94، رقم الحدیث: 11245.

عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ زَرْعٍ أَوْ تَمَرٍ، وَكَانَ يُعْطَى أَزْوَاجَهُ فِي كُلِّ عَامٍ مِائَةَ وَسُقٍ، مِائَةَ وَسُقٍ: ثَمَانِينَ وَسُقًا تَمَرًا، وَعِشْرِينَ وَسُقًا شَعِيرًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ إِلَّا أَبُو قُرَّةٍ
موسیٰ بن عقبہ سے اس حدیث کو ابو قرہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

518 - وَبِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ زَرْعٍ أَوْ تَمَرٍ، وَكَانَ يُعْطَى أَزْوَاجَهُ فِي كُلِّ عَامٍ مِائَةَ وَسُقٍ، مِائَةَ وَسُقٍ: ثَمَانِينَ وَسُقًا تَمَرًا، وَعِشْرِينَ وَسُقًا شَعِيرًا

518- صحيح البخاری جلد 3 صفحہ 79، رقم الحديث: 2213 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1229، رقم الحديث: 1608 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 285، رقم الحديث: 3513 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 644، رقم الحديث: 1370 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 301، رقم الحديث: 4646 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 835، رقم الحديث: 2499 . مسند أبي داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 268، رقم الحديث: 1797 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 82، رقم الحديث: 14403 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 345، رقم الحديث: 1309 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 381، رقم الحديث: 2607 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 519، رقم الحديث: 22730 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1715، رقم الحديث: 2670 . السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 73، رقم الحديث: 6197 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 123، رقم الحديث: 2171 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 162، رقم الحديث: 641 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 122، رقم الحديث: 5993 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 98، رقم الحديث: 258 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 581، رقم الحديث: 5178 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 357، رقم الحديث: 2220 . سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 401، رقم الحديث: 4532 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 64، رقم الحديث: 2337 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 314، رقم الحديث: 2134 . السنن الكبرى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بُورِكَ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا يَوْمَ خَمِيسِهَا
 ﷺ نے فرمایا: جمعرات کی صبح میں میری امت کے لیے
 برکت رکھی گئی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ یہود پر لعنت فرمائے! ان پر

چربی کو حرام کیا گیا تو انہوں نے اسے بیچا اور اس کی قیمت

کھائی۔

519 - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى

الْحُلَوَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَيْضُ بْنُ وَثِيْقِ الثَّقَفِيِّ، حَدَّثَنَا

جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ،

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعَنَ اللَّهُ

الْيَهُودَ؛ حُرِّمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُومُ فَبَاعُوهَا، وَآكَلُوهَا

أَثْمَانَهَا

ابن ابی عمرہ سے اس حدیث کو جریر کے سوا کسی نے روایت

نہیں کیا، فیض اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرَةَ إِلَّا جَرِيرٌ تَفَرَّدَ بِهِ

فَيْضٌ

فائدہ: حرام چیز کا استعمال منع اور حرام ہے اسی طرح اس کی قیمت کھانا بھی حرام ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب از والد خود از جد خود روایت

520 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ

للبیهقی جلد 6 صفحہ 179 رقم الحدیث: 11595 . معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحہ 308 رقم

الحدیث: 11986 .

519- مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 433 رقم الحدیث: 744 .

520- صحیح البخاری جلد 3 صفحہ 74 رقم الحدیث: 2173 . صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1170 رقم

الحدیث: 1539 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 251 رقم الحدیث: 3362 . سنن الترمذی

جلد 3 صفحہ 587 رقم الحدیث: 1302 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 267 رقم الحدیث: 4536 . سنن

ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 762 رقم الحدیث: 2269 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 500 رقم

الحدیث: 611 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 62 رقم الحدیث: 14316 . مسند الحمیدی

جلد 1 صفحہ 382 رقم الحدیث: 403 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 428 رقم الحدیث: 2924 . مسند

ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 101 رقم الحدیث: 120 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 7 صفحہ 302 رقم

جَرِيرُ بْنُ جَبَلَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقُرْدُوسِيُّ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا رَجُلٍ آتَاهُ ابْنُ عَمِّهِ، فَسَأَلَهُ مِنْ فَضْلِهِ، فَمَنَعَهُ مَنَعَهُ اللَّهُ فَضْلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ مَنَعَ فَضْلَ الْمَاءِ لِيَمْنَعَ بِهِ فَضْلَ الْكَلَالِ مَنَعَهُ اللَّهُ فَضْلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَمْ يَرْوِهِ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا جَرِيرٌ، وَلَا عَنْ جَرِيرٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَرِيرٍ، وَلَا رَوَى عَنِ الْأَعْمَشِ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ وَلَا كَتَبْنَاهُ إِلَّا عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس آدمی کے پاس بھی اس کے چچا کا بیٹا آیا، اس نے اس سے فالتو چیز کا سوال کیا تو اس نے اس سے وہ چیز روک لی تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے اپنے فضل کو روک لے گا اور جس نے فالتو پانی کو روک لیا تا کہ اس کے ساتھ فالتو گھاس روک لے تو اللہ تعالیٰ اس سے بھی قیامت کے دن اپنے فضل کو روک لے گا۔

اس حدیث کو اعمش سے جریر کے سوا اور جریر سے محمد بن حسن کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبید اللہ بن جریر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی اعمش سے اس حدیث کے علاوہ از عمرو بن شعیب روایت کی گئی اور ہم نے اس حدیث کو احمد بن عبید اللہ سے ہی لکھا ہے۔

521 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَعْقُوبَ أَبُو بَكْرِ الْخَزَّازُ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ الصَّرِيفِيِّ، حَدَّثَنَا مُضْعَبُ بْنُ الْمُقْدَامِ، عَنْ دَاوُدَ الطَّائِي، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب نجم (ستارہ) اوپر اٹھ جائے تو ہر شہر سے بلائیں ہٹالی جاتی ہیں۔

الحديث: 36284 . مسند أحمد جلد 35 صفحہ 516 'رقم الحديث: 21662 . الأموال لابن زنجويه جلد 1 صفحہ 223 'رقم الحديث: 293 . سنن الدارمي جلد 3 صفحہ 1665 'رقم الحديث: 2600 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 4 صفحہ 90 'رقم الحديث: 2056 . السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 33 'رقم الحديث: 6082 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 365 'رقم الحديث: 5477 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 165 'رقم الحديث: 658 .

521- مجمع الزوائد جلد 4 صفحہ 103 .

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا ارْتَفَعَ النَّجْمُ رُفِعَتِ الْعَاهَةُ
عَنْ كُلِّ بَلَدٍ

داؤد طائی سے اس حدیث کو مصعب کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور ”نجم“ سے مراد ثریا ستارا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ الطَّائِيِّ إِلَّا مُصْعَبٌ وَالنَّجْمُ
هُوَ الثُّرَيَّا

حضرت قیس بن ابوغرزہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے تاجروں کے گروہ! بے
شک تمہاری خرید و فروخت میں قسمیں اور بے ہودہ باتیں
ہوتی ہیں اس لیے تم ان کو صدقہ سے دھولیا کرو۔

522 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الرَّبِيعِ
بْنِ سُلَيْمَانَ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عُمَرَ بْنِ
سَلِيطٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مَيْمُونِ أَبِي
حَمْزَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ قَيْسِ
بْنِ أَبِي غَرْزَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا مَعْشَرَ التَّجَّارِ، إِنَّكُمْ تَحْضُرُونَ
بَيْعَكُمْ بِإِيمَانٍ وَلَغْوٍ، فَشُوبُواهَا بِشَيْءٍ مِنْ صَدَقَةٍ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

ابو حمزہ سے اس روایت کو حماد بن سلمہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

فائدہ: اس روایت میں گناہوں کو مٹانے کا طریقہ بیان کیا گیا ہے کہ بیع کے وقت جھوٹی قسم کھانا گناہ ہے تو اس
کے مٹانے کا طریقہ توبہ اور صدقہ ہے۔

523 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صُبَيْحٍ

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

522- صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1179، رقم الحديث: 1546 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 820، رقم

الحديث: 2455 . مؤطا مالك جلد 2 صفحہ 625، رقم الحديث: 24 . مسند أحمد جلد 18 صفحہ 124،

رقم الحديث: 11577 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 2 صفحہ 407، رقم الحديث: 1191 .

523- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 79، رقم الحديث: 2213 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1229، رقم

الحديث: 1608 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 285، رقم الحديث: 3513 . سنن الترمذی

جلد 3 صفحہ 644، رقم الحديث: 1370 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 301، رقم الحديث: 4646 . سنن

ابن ماجه جلد 2 صفحہ 835، رقم الحديث: 2499 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 268، رقم

الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ يُوسُفَ الْهَمْدَانِيُّ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سونا سونے کے بدلے
 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنِ اور چاندی چاندی کے بدلے اور گندم گندم کے بدلے اور
 الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: جو جو کے بدلے در کھجور کھجور کے بدلے اور منٹھی منٹھی کے
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الذَّهَبُ بدلے برابر برابر (فروخت کرنا) جائز ہے اور نمک نمک
 بِالذَّهَبِ، وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ، وَالشَّعِيرُ کے بدلے ہاتھوں ہاتھ جس نے زیادہ دیا یا زیادہ طلب کیا
 بِالشَّعِيرِ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ، وَالزَّبِيبُ بِالزَّبِيبِ مِثْلًا تو بلاشبہ اس نے سود لیا۔
 بِمِثْلِ، وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ يَدًا بِيَدٍ، فَمَنْ زَادَ أَوْ أَزَادَ
 فَقَدْ آزَبَنِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّبَيْرِ إِلَّا بِشْرُ بْنُ الْحُسَيْنِ
 حضرت زبیر سے اس حدیث کو بشر بن حسین کے سوا
 کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: اس حدیث میں مذکور سات اشیاء کا نقد اور برابر لینا دینا جائز ہے ان اشیاء کو کمی و زیادتی کے ساتھ لینا دینا
 منع ہے۔

الحديث: 1797 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 8 صفحہ 82 'رقم الحديث: 14403 . مسند
 الحمیدی جلد 2 صفحہ 345 'رقم الحديث: 1309 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 381 'رقم
 الحديث: 2607 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 519 'رقم الحديث: 22730 . سنن الدارمی
 جلد 3 صفحہ 1715 'رقم الحديث: 2670 . السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 73 'رقم
 الحديث: 6197 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 123 'رقم الحديث: 2171 . المنتقى لابن
 الجارود جلد 1 صفحہ 162 'رقم الحديث: 641 . شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 122 'رقم
 الحديث: 5993 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 98 'رقم الحديث: 258 . صحيح ابن حبان
 جلد 11 صفحہ 581 'رقم الحديث: 5178 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 357 'رقم الحديث: 2220 .
 سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 401 'رقم الحديث: 4532 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم
 جلد 2 صفحہ 64 'رقم الحديث: 2337 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 314 'رقم الحديث: 2134 .
 السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 179 'رقم الحديث: 11595 .

524 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ
بْنِ الْحَارِثِ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَيُّوبَ
الْمُخَرَّمِيُّ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،
عَنِ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعْطَى
خَبِيرَ عَلَى النِّصْفِ مِمَّا أَخْرَجَتِ الْأَرْضُ وَالنَّخْلُ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی
اکرم ﷺ نے اہل خیبر کو زمین اور کھجوریں نصف پیداوار
پر دی تھیں۔

شعبہ سے اس حدیث کو روح بن عبادہ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

525 - حَدَّثَنَا أَبُو مَنْصُورٍ أَحْمَدُ بْنُ
مُضْعَبٍ الْجُنْدِي سَابُورِيُّ بَجْنَدِيسَابُورٍ، حَدَّثَنَا
عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ عَطَّافٍ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: اشْتَرَى مِنِّي رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا، وَأَفْقَرَنِي ظَهْرَهُ
إِلَى الْمَدِينَةِ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے اونٹ خریدا اور مدینہ منورہ
تک سفر کے لیے اس پر بیٹھنے کی مجھے اجازت دی۔

524- مسند الشہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 433، رقم الحدیث: 744

525- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 722، رقم الحدیث: 3909، مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 132،
رقم الحدیث: 34754، الزہد لأبی داؤد جلد 1 صفحہ 320، رقم الحدیث: 368، مکارم الأخلاق
للخرائطی جلد 1 صفحہ 138، رقم الحدیث: 405، المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 378، رقم
الحدیث: 5613، مسند الشہاب القضاعی جلد 2 صفحہ 66، رقم الحدیث: 893، شعب الایمان
جلد 7 صفحہ 64، رقم الحدیث: 4650، الصمت لابن ابی الدنیا جلد 1 صفحہ 53، رقم الحدیث: 17،
الزہد لأحمد بن حنبل جلد 1 صفحہ 171، رقم الحدیث: 1165، الزہد لابن ابی عاصم جلد 1 صفحہ 27،
رقم الحدیث: 28۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ إِلَّا أَشَعْتُ
وَعَبْدُ اللَّهِ عَزِيزُ الْحَدِيثِ، ثِقَّةٌ، رَوَى عَنْهُ سُفْيَانُ
الثَّوْرِيُّ

عبداللہ بن حبیب سے اشعث کے سوا اس حدیث کو
کسی نے روایت نہیں کیا اور عبداللہ عزیز حدیث میں ثقہ
ہیں ان سے سفیان ثوری نے روایت کی۔

526 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
الضَّبِّيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ حَمَادٍ بْنُ
فَرَاغَةَ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا، حَدَّثَنَا
حَبِيبُ بْنُ الشَّهِيدِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمْتِي فِي بُكُورِهَا
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَبِيبٍ إِلَّا الْخَلِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا
الْبَصْرِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ دَاوُدُ بْنُ حَمَادٍ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ
أَبِي بَكْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ نے دعا فرمائی: اے اللہ! میری امت کی صبح (کے
اوقات) میں برکت عطا فرما!

حبیب سے اس حدیث کو خلیل بن زکریا البصری کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ داؤد بن حماد اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے اور حضرت ابوبکرہ سے یہ
حدیث اس اسناد کے علاوہ روایت بھی نہیں کی گئی۔

527 - حَدَّثَنَا بُهْلُولُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

526- سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 509، رقم الحدیث: 1212 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 752، رقم الحدیث:
2236 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 574، رقم الحدیث: 1342 . سنن سعید بن منصور جلد 2
صفحہ 181، رقم الحدیث: 2382 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 256، رقم الحدیث: 1696 . مصنف
ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 534، رقم الحدیث: 33619 . مسند أحمد جلد 24 صفحہ 171، رقم الحدیث:
15438 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1581، رقم الحدیث: 2479 . تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1
صفحہ 1186، رقم الحدیث: 761 . الأحاد والمثنائیں لابن ابی عاصم جلد 4 صفحہ 363، رقم
الحدیث: 2402 . مکارم الأخلاق للخرائطی جلد 1 صفحہ 272، رقم الحدیث: 838 .

527- البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 163، رقم الحدیث: 319 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 152،
رقم الحدیث: 422 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 325، رقم الحدیث: 2435 . الکئی والاسماء

بُهْلُولِ الْأَنْبَارِيِّ، حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، اللَّهُ ﷻ نے دعا فرمائی: اے اللہ! میری اُمت کی صبح
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُدْعَانِيُّ، عَنْ (کے پہلے اوقات) میں برکت عطا فرما۔

عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ، بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا الْجُدْعَانِيُّ
تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ
حضرت عبید اللہ بن عمر سے اس حدیث کو جدعان
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، ابن ابی اویس اس حدیث
کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

528 - حَدَّثَنَا بُلْبُلُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ بُلْبُلٍ حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ

للدولابی جلد 2 صفحہ 747، رقم الحديث: 1294 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 376، رقم الحديث:
1497 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 534، رقم الحديث: 299 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 365
رقم الحديث: 4449 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 55، رقم الحديث: 11027 . فوائد تمام
جلد 2 صفحہ 65، رقم الحديث: 1157 . شعب الايمان جلد 10 صفحہ 114، رقم الحديث: 7251 . فوائد
محمد بن مخلد جلد 1 صفحہ 27، رقم الحديث: 28 . قضاء الحوائج لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 29، رقم
الحديث: 14 . مداراة الناس لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 92، رقم الحديث: 101 . المطالب العالیہ
بزوائد جلد 5 صفحہ 659، رقم الحديث: 959 .

528- صحيح البخاری جلد 3 صفحہ 79، رقم الحديث: 2213 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1229، رقم
الحديث: 1608 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 285، رقم الحديث: 3513 . سنن الترمذی
جلد 3 صفحہ 644، رقم الحديث: 1370 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 301، رقم الحديث: 4646 . سنن
ابن ماجه جلد 2 صفحہ 835، رقم الحديث: 2499 . مسند أبي داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 268، رقم
الحديث: 1797 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 82، رقم الحديث: 14403 . مسند
الحمیدی جلد 2 صفحہ 345، رقم الحديث: 1309 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 381، رقم
الحديث: 2607 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 519، رقم الحديث: 22730 . سنن الدارمی

الْخَلَّالُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَتَجَرُّونَ فِي الْبَحْرِ إِلَى الشَّامِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، وَلَا عَنْ هِشَامٍ إِلَّا ابْنُهُ مُعَاذٌ

اس حدیث کو قتادہ سے ہشام دستوائی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی ہشام سے اس کے بیٹے معاذ کے سوا کسی اور نے۔

529 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْكُمَيْتِ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ

جلد 3 صفحہ 1715، رقم الحديث: 2670. السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 73، رقم الحديث: 6197. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 123، رقم الحديث: 2171. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 162، رقم الحديث: 641. شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 122، رقم الحديث: 5993. مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 98، رقم الحديث: 258. صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 581، رقم الحديث: 5178. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 357، رقم الحديث: 2220. سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 401، رقم الحديث: 4532. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 64، رقم الحديث: 2337. السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 314، رقم الحديث: 2134. السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 179، رقم الحديث: 11595. معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحہ 308، رقم الحديث: 11986.

529- صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1179، رقم الحديث: 1546. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 820، رقم الحديث: 2455. مؤطا مالك جلد 2 صفحہ 625، رقم الحديث: 24. مسند أحمد جلد 18 صفحہ 124، رقم الحديث: 11577. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحہ 407، رقم الحديث: 1191. مستخرج أبي عوانة جلد 3 صفحہ 321، رقم الحديث: 5152. السنن الكبرى للبيهقي جلد 5 صفحہ 502، رقم الحديث: 10642. معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحہ 94، رقم الحديث: 11245.

الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَيْسَرَةَ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ هِلَالِ أَبِي الضِّيَاءِ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ قَرْضٍ صَدَقَةٌ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الرَّبِيعِ إِلَّا هِلَالُ أَبُو الضِّيَاءِ، وَلَا عَنْ هِلَالٍ إِلَّا جَعْفَرُ تَفَرَّدَ بِهِ غَسَّانُ

سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ہر قرض (جو دیا گیا ہو کسی کو وہ دینے والے کے حق میں) صدقہ ہے۔

ربیع سے اس حدیث کو ہلال ابو ضیاء کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہلال سے جعفر کے سوا کسی نے۔ غسان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم ملاوٹ نہ کرو اور کوئی آدمی اپنے بھائی کی بیع پر بیع نہ کرے اور نہ شہری دیہاتی کے لیے بیع کرے اور نہ کوئی آدمی اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام نکاح دے اور نہ کوئی اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ کرے تاکہ جو اس کے برتن میں ہے اسے انڈیل دے۔

530 - حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ يَحْيَى الرَّقِّيُّ، إِمَامُ مَسْجِدِ الرَّقَّةِ، حَدَّثَنَا مُضْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَخِي الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَنَاجَشُوا، وَلَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ، وَلَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ، وَلَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا لِتُكَفَّ مَا فِي إِيَّانِهَا

زہری کے بھتیجے سے اس حدیث کو دراوردی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ أَخِي الزُّهْرِيِّ إِلَّا الدَّرَاوَرْدِيُّ

فائدہ: اس حدیث میں پانچ چیزوں سے منع کیا گیا ہے: (۱) ملاوٹ کرنے سے کیونکہ یہ دھوکا ہے (۲) بیع پر بیع کرنے سے کیونکہ اس صورت میں دوسرے بھائی کی حق تلفی ہوتی ہے (۳) شہری کسی دیہاتی کے لیے بیع نہ کرے کیونکہ اس سے نقصان کا امکان ہے (۴) پیغام نکاح پر پیغام نکاح بھیجنے سے منع کیا گیا اس سے بھی حق تلفی ہے (۵) کسی عورت کو عورت دلانا تاکہ اس کے ساتھ خود نکاح کرے۔ بہن سے مراد حقیقی نہیں بلکہ اسلامی بہن مراد ہے۔

531 - حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ أَحْمَدَ الْفُزَرِيُّ

الْحِمَصِيُّ، وَمَا كَتَبْنَاهُ إِلَّا عَنْهُ، حَدَّثَنَا جَدِّي لَأُمِّي
خَطَّابُ بْنُ عُثْمَانَ الْفُزَرِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
عِيَّاشٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنِي
رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ
مُحَمَّدٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ
بَرِيرَةَ أُغْتِفَتْ وَلَهَا زَوْجٌ، فَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَّ بَرِيرَةَ تَصَدَّقَ
عَلَيْهَا بِلَحْمٍ، فَنَصَبُوهُ، فَقَدَّمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا غَيْرَ اللَّحْمِ، فَقَالَ:
أَلَمْ أَرِ عِنْدَكُمْ لَحْمًا؟، فَقَالُوا: إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ
تُصَدِّقُ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ، فَقَالَ: هُوَ لَبَرِيرَةَ صَدَقَةٌ،
وَلَنَا هَدِيَّةٌ، وَإِنَّ بَرِيرَةَ جَاءَتْ إِلَى عَائِشَةَ تَسْتَعِينُهَا
فِي كِتَابَتِهَا، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ: إِنْ شَاءَ أَهْلُكَ
اشْتَرَيْتُكَ، وَنَقَدْتُ لِمَنْكَ عَنْكَ مَرَّةً وَاحِدَةً،
فَلَهَبَتْ بَرِيرَةُ إِلَى أَهْلِهَا، فَقَالَتْ لَهُمْ ذَلِكَ، فَقَالُوا:
وَلَنَا وَلَاؤُكَ، فَجَاءَتْ عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: إِنَّهُمْ يَقُولُونَ
وَلَاؤُكَ لَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: اشْتَرِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بریرہ
کو آزاد کیا گیا اور اس کا خاوند (غلام) تھا رسول اللہ ﷺ
نے اسے (اپنے خاوند کا) اختیار دیا (یعنی چاہے تو اس کے
نکاح میں رہ چاہے نہ رہ) اور بریرہ پر گوشت صدقہ کیا گیا
تو انہوں نے ہنڈیا میں ڈال کر اسے چولہے پر چڑھا دیا۔
پس انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو سالن پیش کیا تو آپ
نے فرمایا: کیا میں نے تمہارے پاس گوشت نہیں دیکھا؟
انہوں نے عرض کیا: یہ وہ چیز ہے جو بریرہ پر صدقہ کی گئی
ہے آپ ﷺ نے فرمایا: وہ بریرہ کے لیے صدقہ ہے اور
ہمارے لیے ہدیہ ہے۔ حضرت بریرہ، حضرت عائشہ رضی
اللہ عنہا کے پاس آئیں تاکہ اپنی کتابت کے سلسلہ میں
آپ سے مدد چاہیں تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان
سے فرمایا: اگر تیرے اہل چاہیں تو میں تجھے خریدتی ہوں
اور ایک ہی دفعہ تیری قیمت ادا کرتی ہوں۔ پس حضرت
بریرہ اپنے اہل کے پاس گئی، انہیں وہ (حضرت عائشہ رضی
اللہ عنہا والی) بات کہی، انہوں نے کہا: لیکن تیری ولایت
ہمارے لیے ہوگی۔ وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس
آئیں اور بتایا کہ وہ یہ کہتے ہیں کہ تیری ولایت ہمارے لیے
ہوگی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے خرید لے اور بلاشبہ

531- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 722، رقم الحدیث: 3909. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 132،

رقم الحدیث: 34754. الزہد لأبی داؤد جلد 1 صفحہ 320، رقم الحدیث: 368. مکارم الأخلاق

للخراطی جلد 1 صفحہ 138، رقم الحدیث: 405. المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 378، رقم

الحدیث: 5613. مسند الشہاب القضاعی جلد 2 صفحہ 66، رقم الحدیث: 893.

ولاء اس کی ہوتی ہے جو آزاد کرے۔

یحییٰ بن سعید سے اس حدیث کو اسماعیل بن عیاش کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ خطاب بن عثمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں اور ربیعہ بھی مشہور ہیں اور خطاب بھی مشہور ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ تَفَرَّدَ بِهِ خَطَابُ بْنُ عُثْمَانَ وَرَبِيعَةُ مَشْهُورٌ، وَخَطَابٌ مَشْهُورٌ

532 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي

غِيلَانَ الثَّقَفِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الثَّنْيَا إِلَّا أَنْ يَعْلَمَ مَا هِيَ

یونس سے اس حدیث کو سفیان بن حسین کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، عباد بن العوام اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔ اور یہ جو لفظ اس حدیث میں ”ثنیا“

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ تَفَرَّدَ بِهِ عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، وَهَذِهِ الثَّنْيَا الَّتِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ: أَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ ثَمَرَةً بُسْتَانِهِ مِنَ النَّخِيلِ

532- سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 509، رقم الحدیث: 1212 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 752، رقم الحدیث:

2236 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 574، رقم الحدیث: 1342 . سنن سعید بن منصور جلد 2

صفحہ 181، رقم الحدیث: 2382 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 256، رقم الحدیث: 1696 . مصنف

ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 534، رقم الحدیث: 33619 . مسند أحمد جلد 24 صفحہ 171، رقم الحدیث:

15438 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1581، رقم الحدیث: 2479 . تخريج الأحادیث المرفوعة جلد 1

صفحہ 1186، رقم الحدیث: 761 . الأحاد والمثنائى لابن أبی عاصم جلد 4 صفحہ 363، رقم

الحدیث: 2402 . مکارم الأخلاق للخرائطی جلد 1 صفحہ 272، رقم الحدیث: 838 .

اَوْغَيْرِهِ مِنْ شَجَرَةِ الثَّمَرِ فَيُسْتَثْنَى لِنَفْسِهِ وَلِوَلَدِهِ
 شَيْئًا مِنَ الثَّمَرَةِ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 لَا تَجُوزُ الشُّيَا إِلَّا أَنْ يُبَيِّنَ شَجَرًا بِعَيْنِهِ
 کا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک آدمی اپنے باغ کے
 کھجور کے پھلوں وغیرہ میں سے کسی درخت کے اپنے اور
 اپنے اہل و عیال کے لیے پھل کو خاص کر لے تو آپ
 ﷺ نے فرمایا: استثناء جائز نہیں مگر جبکہ کوئی درخت متعین
 ہو (تو پھر جائز ہے)۔

533 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ شُجَاعٍ
 الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَرْوَزِيُّ،
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے اور وہ لوگ غلے

533- صحیح البخاری جلد 3 صفحہ 79، رقم الحدیث: 2213 . صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1229، رقم
 الحدیث: 1608 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 285، رقم الحدیث: 3513 . سنن الترمذی
 جلد 3 صفحہ 644، رقم الحدیث: 1370 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 301، رقم الحدیث: 4646 . سنن
 ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 835، رقم الحدیث: 2499 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 268، رقم
 الحدیث: 1797 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 82، رقم الحدیث: 14403 . مسند
 الحمیدی جلد 2 صفحہ 345، رقم الحدیث: 1309 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 381، رقم
 الحدیث: 2607 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 4 صفحہ 519، رقم الحدیث: 22730 . سنن الدارمی
 جلد 3 صفحہ 1715، رقم الحدیث: 2670 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 6 صفحہ 73، رقم
 الحدیث: 6197 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 123، رقم الحدیث: 2171 . المنتقی لابن
 الجارود جلد 1 صفحہ 162، رقم الحدیث: 641 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 122، رقم
 الحدیث: 5993 . مکارم الأخلاق للخرائطی جلد 1 صفحہ 98، رقم الحدیث: 258 . صحیح ابن حبان
 جلد 11 صفحہ 581، رقم الحدیث: 5178 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 357، رقم الحدیث: 2220 .
 سنن الدارقطنی جلد 5 صفحہ 401، رقم الحدیث: 4532 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم
 جلد 2 صفحہ 64، رقم الحدیث: 2337 . السنن الصغیر للبیہقی جلد 2 صفحہ 314، رقم الحدیث: 2134 .
 السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 6 صفحہ 179، رقم الحدیث: 11595 . معرفة السنن والآثار جلد 8
 صفحہ 308، رقم الحدیث: 11986 .

حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي نَجِيحٍ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَثِيرٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي الطَّعَامِ وَالْتِمَرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَسْلَفَ فَلْيُسْلِفْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى، وَكَئِلَ مَعْلُومٌ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا النَّضْرُ

اور کھجوروں میں بیع سلف کرتے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو سلف کرے تو اسے چاہیے کہ ایک میعاد مقررہ تک سلف کرے اور وزن معلوم کے ساتھ۔

شعبہ سے اس حدیث کو نضر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

534 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُرَيْشٍ الْأَسَدِيُّ

الْبَغْدَادِيُّ، قَالَ وَجَدْتُ فِي سَمَاعِ الْفَرَجِ بْنِ الْيَمَانِ الْكَرْدَلِيِّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَانَ عَنْ مَطْرِ الْوَرَّاقِ وَمُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: كَتَبَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَرْضِ جُهَيْنَةَ أَنْ لَا تَسْتَنْفَعُوا (تَسْتَمْتَعُوا) مِنَ الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا

حضرت عبد اللہ بن عکیم الجہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہماری طرف جہینہ کی سرزمین میں لکھا کہ تم مردار کے چمڑے سے یا اس کے پٹھوں سے نفع یا فائدہ حاصل نہ کرو۔

عَصَبٍ

534- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1179، رقم الحدیث: 1546 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 820، رقم

الحدیث: 2455 . مؤطا مالک جلد 2 صفحہ 625، رقم الحدیث: 24 . مسند أحمد جلد 18 صفحہ 124،

رقم الحدیث: 11577 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 407، رقم الحدیث: 1191 . مستخرج

أبی عوانة جلد 3 صفحہ 321، رقم الحدیث: 5152 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 5 صفحہ 502، رقم

الحدیث: 10642 . معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحہ 94، رقم الحدیث: 11245 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَطَرٍ وَابْنِ جُحَادَةَ إِلَّا دَاوُدُ،
وَجُودًا فِي سَمَاعِ الْفَرَجِ
اس حدیث کو از مطر اور ابن جحاده داؤد کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ ان کا فرج سے اس حدیث کا سماع
پایا گیا۔

535 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا
أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ مَطَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا
سَمَحًا قَاضِيًا، وَسَمَحًا مُقْتَضِيًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا أَبُو
غَسَّانَ وَبِإِسْنَادِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

536 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ أَبُو
مَسْعُودٍ الْكِنَانِيُّ الْأَيْلِيُّ، بِالْأُبْلَةِ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ
الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ بُدَيْلٍ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نرم دل قاضی بندہ پر
رحم فرمائے اور نرمی کے ساتھ قرض کا تقاضا کرنے والے پر
بھی۔

محمد بن منکدر سے اس حدیث کو ابو غسان کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا اور اس اسناد کے ساتھ از نبی اکرم ﷺ
روایت نہیں کی گئی کہ آپ نے فرمایا: ہر نیکی صدقہ ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو چیزیں ایسی ہیں جن سے
روکنا حلال نہیں: ایک پانی اور دوسری آگ۔

535- مسند الشہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 433 رقم الحدیث: 744 .

536- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 722 رقم الحدیث: 3909 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 132 رقم

الحدیث: 34754 . الزہد لأبی داؤد جلد 1 صفحہ 320 رقم الحدیث: 368 . مکارم الأخلاق للخرائطی

جلد 1 صفحہ 138 رقم الحدیث: 405 . المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 378 رقم الحدیث: 5613 . مسند

الشہاب القضاعی جلد 2 صفحہ 66 رقم الحدیث: 893 . شعب الایمان جلد 7 صفحہ 64 رقم الحدیث:

4650 . الصمت لابن ابی الدنیا جلد 1 صفحہ 53 رقم الحدیث: 17 . الزہد لأحمد بن حنبل جلد 1

صفحہ 171 رقم الحدیث: 1165 . الزہد لابن ابی عاصم جلد 1 صفحہ 27 رقم الحدیث: 28 .

بْنِ مَيْسِرَةَ الْعَقِيلِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: خَصْلَتَانِ لَا يَحِلُّ مَنَعُهُمَا: الْمَاءُ وَالنَّارُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسِرَةَ إِلَّا الْحَسَنُ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الصَّمَدِ

بدیل بن میسرہ سے اس حدیث کو حسن کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبدالصمد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

537 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ

الْفَرَجِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ الْحُسَيْنِ أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُمَحِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ

دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ حُجْرٍ الْمَدَرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

الْعُمَرَى لِلْوَارِثِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عُثْمَانُ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو

كَامِلٍ

ایوب سے اس حدیث کو عثمان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، ابوکامل اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

538 - حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ

537- صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1179، رقم الحديث: 1546 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 820، رقم

الحديث: 2455 . مؤطا مالك جلد 2 صفحہ 625، رقم الحديث: 24 . مسند أحمد جلد 18 صفحہ 124،

رقم الحديث: 11577 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 2 صفحہ 407، رقم الحديث: 1191 . مستخرج

أبي عوانة جلد 3 صفحہ 321، رقم الحديث: 5152 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 5 صفحہ 502، رقم

الحديث: 10642 . معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحہ 94، رقم الحديث: 11245 .

538- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 79، رقم الحديث: 2213 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1229، رقم

الْحَبَابِ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْمُؤَدَّبُ، حَدَّثَنَا
 أَبِي، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرَّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
 بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا، وَالْمَكْرُ
 وَالْخَدِيعَةُ فِي النَّارِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا الْهَيْثَمُ بْنُ الْجَهْمِ وَلَا
 عَنْهُ إِلَّا ابْنُ عُثْمَانَ

عاصم سے اس روایت کو ہیثم بن جہم کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا اور نہ ہی ان سے ان کے بیٹے عثمان کے
 سوا۔

الحديث: 1608 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 285 رقم الحديث: 3513 . سنن الترمذی
 جلد 3 صفحہ 644 رقم الحديث: 1370 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 301 رقم الحديث: 4646 . سنن
 ابن ماجه جلد 2 صفحہ 835 رقم الحديث: 2499 . مسند أبي داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 268 رقم
 الحديث: 1797 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 82 رقم الحديث: 14403 . مسند
 الحمیدی جلد 2 صفحہ 345 رقم الحديث: 1309 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 381 رقم
 الحديث: 2607 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 519 رقم الحديث: 22730 . سنن الدارمی
 جلد 3 صفحہ 1715 رقم الحديث: 2670 . السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 73 رقم
 الحديث: 6197 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 123 رقم الحديث: 2171 . المنتقى لابن
 الجارود جلد 1 صفحہ 162 رقم الحديث: 641 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 122 رقم
 الحديث: 5993 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 98 رقم الحديث: 258 . صحيح ابن حبان
 جلد 11 صفحہ 581 رقم الحديث: 5178 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 357 رقم الحديث: 2220 .
 سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 401 رقم الحديث: 4532 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم
 جلد 2 صفحہ 64 رقم الحديث: 2337 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 314 رقم الحديث: 2134 .
 السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 179 رقم الحديث: 11595 . معرفة السنن والآثار جلد 8
 صفحہ 308 رقم الحديث: 11986 .

539 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ اللَّيْثِ أَبُو صَالِحٍ

الرَّاسِبِيُّ، بِمَدِينَةِ تَنِيْسَ، حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ
 سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ الْخَمْرَ، وَسَاقِيَهَا،
 وَشَارِبَهَا، وَعَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا، وَحَامِلَهَا،
 وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ، وَبَائِعَهَا، وَمُبْتَاعَهَا، وَآكِلَ ثَمَنِهَا
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا
 سَعِيدَ الْمَدَنِيِّ تَفَرَّدَ بِهِ فُلَيْحٌ

حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن عمر اپنے والد سے
 روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ
 شراب پر لعنت فرمائی اور اس کے پینے والے پر اور اس
 کے نچوڑنے والے پر اور جس کے لیے نچوڑی گئی اس پر
 اور اسے اٹھانے والے پر اور جس کے لیے اٹھا کر لائی گئی
 ہو اس پر اور اسے بیچنے اور خریدنے والے پر اور اس کی
 قیمت کھانے والے پر۔

اس حدیث کو عبداللہ بن عبداللہ بن عمر سے سعید
 المدنی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ فلیح اس حدیث کی
 روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

540 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شُعَيْبٍ

السَّمْسَارُ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَدَّاشٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ
 بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَتِيقٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 سِيرِينَ، وَعَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ چیز نہ بیچو جو تمہارے پاس
 نہیں۔

539- مسند الشہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 433، رقم الحدیث: 744 .

540- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 722، رقم الحدیث: 3909 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 132،

رقم الحدیث: 34754 . الزہد لأبی داؤد جلد 1 صفحہ 320، رقم الحدیث: 368 . مکارم الأخلاق

للخراطی جلد 1 صفحہ 138، رقم الحدیث: 405 . المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 378، رقم

الحدیث: 5613 . مسند الشہاب القضاعی جلد 2 صفحہ 66، رقم الحدیث: 893 . شعب الایمان

جلد 7 صفحہ 64، رقم الحدیث: 4650 . الصمت لابن ابی الدنیا جلد 1 صفحہ 53، رقم الحدیث: 17 .

الزہد لأحمد بن حنبل جلد 1 صفحہ 171، رقم الحدیث: 1165 . الزہد لابن ابی عاصم جلد 1 صفحہ 27،

رقم الحدیث: 28 .

مَا هَكَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَبِعْ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى إِلَّا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ تَفَرَّدَ بِهِ

خَالِدٌ

یحییٰ سے اس حدیث کو حماد بن زید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ خالد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

541 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: رقبیٰ اور عمریٰ دونوں راستے میراث کے راستے ہیں۔

الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ وَاصِلٍ أَبُو عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ، حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَيَّانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ حُجْرِ الْمَدَرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الرُّقْبَى وَالْعُمْرَى سَبِيلُهُمَا سَبِيلُ الْمِيرَاثِ

سلیم سے اس حدیث کو ابو عبیدہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن قدامہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمٍ إِلَّا أَبُو عُبَيْدَةَ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ قُدَّامَةَ

فائدہ: رقبیٰ: یہ لفظ ”رقوب“ سے ماخوذ ہے اس کا معنی ہے: انتظار کرنا، مثلاً ایک شخص دوسرے شخص سے یہ کہے: میں نے تمہیں فلاں چیز دی اگر میں پہلے مر گیا تو یہ تمہاری ہے اور اگر تو مر گیا تو پھر یہ چیز میری ہے۔ گویا ان میں سے ہر ایک دوسرے کی موت کا انتظار کر رہا ہوتا ہے۔ اور یہ اہل کوفہ بعض دوسرے اہل علم اور امام ابو حنیفہ و امام محمد کے نزدیک باطل ہے۔

عمریٰ: یہ لفظ ”عمر“ سے ماخوذ ہے اس کا معنی ہے: پوری زندگی۔ مثلاً ایک شخص دوسرے شخص سے یہ کہے کہ میں نے یہ چیز تمہیں دی تم مر گئے تو یہ تمہارے وارثوں کے لیے ہے ایسا کرنا صحیح اور جائز ہے۔

541- سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 509، رقم الحدیث: 1212 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 752، رقم الحدیث:

2236 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 574، رقم الحدیث: 1342 . سنن سعید بن منصور جلد 2

542 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ
الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوُحَاظِيُّ، حَدَّثَنَا
عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي
الْجَعْفِ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: غَلَا
السَّعْرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، سَعَرْنَا، فَقَالَ: إِنَّ
اللَّهَ هُوَ الْمُسَعِّرُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ، وَإِنِّي لَا رَجُوَ أَنْ
أَلْقَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَطْلُبُنِي
بِمَظْلَمَةٍ فِي عَرَضٍ وَلَا مَالٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ کے زمانہ اقدس میں قیمتیں بہت بڑھ گئیں تو
صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہمارے لیے نرخ مقرر فرما
دیں! آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ ہی نرخ
مقرر کرنے والا ہے وہی تنگی کرنے والا اور وہی کشادگی
کرنے والا ہے بلاشبہ میں اُمید کرتا ہوں کہ میں اللہ
عزوجل سے ملاقات کروں تو کوئی بھی اپنے مال و سامان
میں ظلم و زیادتی کا مجھ سے مطالبہ کرنے والا نہ ہو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا عِيسَى تَفَرَّدَ بِهِ
يَحْيَى

اعمش سے اس حدیث کو عیسیٰ کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ یحییٰ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

543 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ سَوْرَةَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

صفحة 181 'رقم الحديث: 2382 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحه 256 'رقم الحديث: 1696 . مصنف
ابن أبي شيبة جلد 6 صفحه 534 'رقم الحديث: 33619 . مسند أحمد جلد 24 صفحه 171 'رقم الحديث:
15438 . سنن الدارمي جلد 3 صفحه 1581 'رقم الحديث: 2479 . تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1
صفحة 1186 'رقم الحديث: 761 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 4 صفحه 363 'رقم الحديث:
2402 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحه 272 'رقم الحديث: 838 .

542 - صحيح مسلم جلد 3 صفحه 1179 'رقم الحديث: 1546 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحه 820 'رقم
الحديث: 2455 . مؤطا مالك جلد 2 صفحه 625 'رقم الحديث: 24 . مسند أحمد جلد 18 صفحه 124
رقم الحديث: 11577 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحه 407 'رقم الحديث: 1191 . مستخرج
أبي عوانة جلد 3 صفحه 321 'رقم الحديث: 5152 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 5 صفحه 502 'رقم
الحديث: 10642 . معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحه 94 'رقم الحديث: 11245 .

543 - صحيح البخاري جلد 3 صفحه 79 'رقم الحديث: 2213 . صحيح مسلم جلد 3 صفحه 1229 'رقم

التَّمِيمِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ نَبِيَّ اَكْرَمَ ﷺ کی بارگاہ میں جب تازہ پھل پیش کیے
 الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ جاتے تو آپ انہیں قبول فرماتے اور اپنی مبارک آنکھوں
 الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ پر رکھتے پھر بچوں میں سے جو حاضر ہوتا اسے عطا فرما
 يَسَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ دیتے۔
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا أُتِيَ بِالْبَاكُورَةِ مِنَ الثَّمَرَةِ
 قَبْلَهَا أَوْ جَعَلَهَا عَلَى عَيْنَيْهِ، ثُمَّ أَعْطَاهَا أَصْغَرَ مَنْ
 يَحْضُرُهُ مِنَ الْوِلْدَانِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا الدَّرَاوَرْدِيُّ، زید بن اسلم سے اس حدیث کو دراوردی کے سوا کسی

الحديث: 1608 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 285، رقم الحديث: 3513 . سنن الترمذی
 جلد 3 صفحہ 644، رقم الحديث: 1370 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 301، رقم الحديث: 4646 . سنن
 ابن ماجه جلد 2 صفحہ 835، رقم الحديث: 2499 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 268، رقم
 الحديث: 1797 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 8 صفحہ 82، رقم الحديث: 14403 . مسند
 الحميدى جلد 2 صفحہ 345، رقم الحديث: 1309 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 381، رقم
 الحديث: 2607 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 519، رقم الحديث: 22730 . سنن الدارمی
 جلد 3 صفحہ 1715، رقم الحديث: 2670 . السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 73، رقم
 الحديث: 6197 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 123، رقم الحديث: 2171 . المنتقى لابن
 الجارود جلد 1 صفحہ 162، رقم الحديث: 641 . شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 122، رقم
 الحديث: 5993 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 98، رقم الحديث: 258 . صحيح ابن حبان
 جلد 11 صفحہ 581، رقم الحديث: 5178 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 357، رقم الحديث: 2220 .
 سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 401، رقم الحديث: 4532 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم
 جلد 2 صفحہ 64، رقم الحديث: 2337 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 314، رقم الحديث: 2134 .
 السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 179، رقم الحديث: 11595 . معرفة السنن والآثار جلد 8
 صفحہ 308، رقم الحديث: 11986 .

تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الْوَلِيدِ

نے روایت نہیں کیا۔ ابوالولید اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

544 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاذٍ الشَّعِيرِيُّ

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سو صرف ادھار ہی میں ہوتا ہے۔

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَابِتٍ الْعَبْدِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قُرَيْرٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا رَبًّا إِلَّا فِي النَّسِيئَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ ثَابِتٍ تَفَرَّدَ بِهِ الْقَوَارِيرِيُّ

عبدالعزیز سے اس حدیث کو محمد بن ثابت کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ قواریری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

545 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْمُنْذِرِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو بیع کرنے والوں کے درمیان بیع منعقد نہیں ہوتی حتیٰ کہ دونوں جدا ہو جائیں سوائے بیع خیار کے۔

الْقَزَّازُ الْبَصْرِيُّ أَبُو سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ الضُّبَيْعِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ:

544- مسند الشہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 433 رقم الحدیث: 744 .

545- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 722 رقم الحدیث: 3909 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 132

رقم الحدیث: 34754 . الزهد لأبي داود جلد 1 صفحہ 320 رقم الحدیث: 368 . مکارم الأخلاق

للخرائطي جلد 1 صفحہ 138 رقم الحدیث: 405 . المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 378 رقم

الحدیث: 5613 . مسند الشہاب القضاعی جلد 2 صفحہ 66 رقم الحدیث: 893 . شعب الایمان

جلد 7 صفحہ 64 رقم الحدیث: 4650 . الصمت لابن ابی الدنيا جلد 1 صفحہ 53 رقم الحدیث: 17 .

الزهد لأحمد بن حنبل جلد 1 صفحہ 171 رقم الحدیث: 1165 . الزهد لابن ابی عاصم جلد 1 صفحہ 27

رقم الحدیث: 28 .

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ
بَيْعٍ لَا بَيْعَ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا إِلَّا بَيْعَ الْخِيَارِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ

شعبہ سے اس حدیث کو سعید بن عامر کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

546 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ
الْجُوزْجَانِيُّ، بِغَدَّادَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ،
حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنِ
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا
تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا
تَدَابَرُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا كَمَا أَمَرَكُمُ اللَّهُ
لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نہ ملاوٹ کیا کرو اور نہ باہم
بغض رکھو اور نہ باہم حسد کرو اور نہ تم ایک دوسرے کی
غیبت کرو اور اللہ کے بندو! تم آپس میں بھائی بھائی بن
جاؤ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں حکم فرمایا ہے۔

اس حدیث کو اعمش سے ابراہیم بن طہمان کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

547 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی

546- سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 509، رقم الحدیث: 1212 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 752، رقم الحدیث:
2236 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 574، رقم الحدیث: 1342 . سنن سعید بن منصور جلد 2
صفحہ 181، رقم الحدیث: 2382 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 256، رقم الحدیث: 1696 . مصنف
ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 534، رقم الحدیث: 33619 . مسند أحمد جلد 24 صفحہ 171، رقم الحدیث:
15438 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1581، رقم الحدیث: 2479 . تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1
صفحہ 1186، رقم الحدیث: 761 . الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم جلد 4 صفحہ 363، رقم
الحدیث: 2402 . مکارم الأخلاق للخرائطی جلد 1 صفحہ 272، رقم الحدیث: 838 .

547- البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 163، رقم الحدیث: 319 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 152،
رقم الحدیث: 422 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 325، رقم الحدیث: 2435 . الکنى والأسماء

إِبْرَاهِيمَ بْنِ جُوتَى الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّمَارِيُّ، حَدَّثَنَا
الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَعْنٍ إِلَّا عَبْدُ الْمَلِكِ
الدِّمَارِيُّ
قاسم بن معن سے اس حدیث کو عبد الملک الذماری
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

548 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ النَّاقِطِ
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

للدولابی جلد 2 صفحہ 747 رقم الحديث: 1294 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 376 رقم الحديث:
1497 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 534 رقم الحديث: 299 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 365
رقم الحديث: 4449 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 55 رقم الحديث: 11027 . فوائد تمام
جلد 2 صفحہ 65 رقم الحديث: 1157 . شعب الايمان جلد 10 صفحہ 114 رقم الحديث: 7251 . فوائد
محمد بن مخلد جلد 1 صفحہ 27 رقم الحديث: 28 . قضاء الحوائج لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 29 رقم
الحديث: 14 . مداراة الناس لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 92 رقم الحديث: 101 . المطالب العالیہ
بزوائد جلد 5 صفحہ 659 رقم الحديث: 959 .

548- صحيح البخاری جلد 3 صفحہ 79 رقم الحديث: 2213 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1229 رقم
الحديث: 1608 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 285 رقم الحديث: 3513 . سنن الترمذی
جلد 3 صفحہ 644 رقم الحديث: 1370 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 301 رقم الحديث: 4646 . سنن
ابن ماجه جلد 2 صفحہ 835 رقم الحديث: 2499 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 268 رقم
الحديث: 1797 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 82 رقم الحديث: 14403 . مسند
الحمیدی جلد 2 صفحہ 345 رقم الحديث: 1309 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 381 رقم
الحديث: 2607 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 519 رقم الحديث: 22730 . سنن الدارمی

البَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّوَاسِيُّ،
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
التِّمِّيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي
كِلَابٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ،
فَسَأَلَهُ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ، فَنَهَاهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ، أَنَا نَطْرِقُ فَنُكْرِمُ، فَرَخَّصَ لَهُ فِي الْكِرَامَةِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا هِشَامُ بْنُ
عُرْوَةَ، وَلَا عَنْ هِشَامٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ، تَفَرَّدَ
بِهِ يَحْيَى بْنُ آدَمَ، وَتَفْسِيرُ إِطْرَاقِ الْفَحْلِ أَنْ يَكُونَ
لِلرَّجُلِ الْفَرَسُ الْأُنْثَى، وَيَسْأَلُ الرَّجُلَ أَنْ يُعِيرَهُ
فَرَسَهُ الذَّكَرَ، فَيَطْلُبُ مِنْهُ الْعَسْبَ وَهُوَ الْأُجْرَةُ،
فَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ؛
فَإِنْ أَعَارَهُ فَرَسَهُ، فَأَنزَاهُ عَنْ فَرَسِهِ، فَأَهْدَى إِلَيْهِ

بنی کلاب سے ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا،
اس نے آپ سے زر کی جفتی پر اجرت لینے کے متعلق سوال
کیا تو آپ نے اس سے منع فرما دیا۔ اس نے عرض کیا:
یا رسول اللہ! ہم اسے (یعنی زر کو مادہ پر) چھوڑتے ہیں تو
ہمیں ہدیہ ملتا ہے تو آپ نے ہدیہ لینے کی رخصت عطا فرما
دی۔

محمد بن ابراہیم سے اس حدیث کو ہشام بن عروہ کے
سوا اور نہ ہی ہشام سے ابراہیم بن حمید کے سوا کسی نے
روایت کیا۔ یحییٰ بن آدم اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔ اور تفسیر زر چھوڑنے کی یہ ہے کہ ایک آدمی کے
پاس مادہ گھوڑی ہو اور وہ دوسرے آدمی سے زر گھوڑے کا
عاریتاً سوال کرے تو وہ اس سے کمائی مانگے اور یہی (زر کو
مادہ پر چھوڑنے کی) اجرت ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے

جلد 3 صفحہ 1715، رقم الحديث: 2670. السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 73، رقم
الحديث: 6197. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 123، رقم الحديث: 2171. المنتقى لابن
الجارود جلد 1 صفحہ 162، رقم الحديث: 641. شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 122، رقم
الحديث: 5993. مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 98، رقم الحديث: 258. صحيح ابن حبان
جلد 11 صفحہ 581، رقم الحديث: 5178. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 357، رقم الحديث: 2220.
سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 401، رقم الحديث: 4532. المستدرک علی الصحيحین للحاکم
جلد 2 صفحہ 64، رقم الحديث: 2337. السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 314، رقم الحديث: 2134.
السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 179، رقم الحديث: 11595. معرفة السنن والآثار جلد 8
صفحہ 308، رقم الحديث: 11986.

هَدِيَّةٌ مِنْ غَيْرِ شَرْطٍ، فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ

اس سے منع فرمادیا، اگر کوئی عاریتاً کسی سے گھوڑا مانگے اور وہ گھوڑا دیدے تو لینے والا بغیر شرط کے ہدیہ دے دے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

549 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْفَرَجِيُّ

الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ،

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، حَدَّثَنِي قُرَّةُ بْنُ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ

قَالَ: اسْتَسْلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ مِنْ رَجُلٍ تَمْرَ لَوْنٍ، فَلَمَّا جَاءَ يَتَقَاضَاهُ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ

عِنْدَنَا الْيَوْمَ شَيْءٌ، فَإِنْ شِئْتَ أَخَّرْتُ عَنَّْا حَتَّى

يَأْتِيَنَا شَيْءٌ، فَنَقْضِيكَ، فَقَالَ الرَّجُلُ: وَاعْذَرَاهُ

فَتَذَمَّرَ عُمَرُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَآلِهِ وَسَلَّمَ: دَعْنَا يَا عُمَرُ، فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ

مَقَالًا، انْطَلِقُوا إِلَى خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ الْأَنْصَارِيَّةِ

فَالْتِمِسُوا لَنَا عِنْدَهَا تَمْرًا قَالَ: فَانْطَلِقُوا، فَقَالَتْ:

وَاللَّهِ مَا عِنْدِي إِلَّا تَمْرٌ ذَخِيرَةٌ، فَاخْبَرُوا رَسُولَ

حضرت ابو حمید الساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی سے پکی کھجوریں قرض لیں، پس وہ حاضر خدمت ہوا، آپ سے (قرض کا) تقاضا کرنے لگا، رسول اللہ ﷺ نے (اس سے) فرمایا: آج کے دن ہمارے پاس کچھ نہیں ہے، تو اپنی مرضی سے ہمیں مہلت دے حتیٰ کہ ہمارے پاس کوئی چیز آجائے تو ہم تجھے دے دیں گے۔ اس آدمی نے کہا: یہ تو دھوکہ ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو غصہ آ گیا، رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: اے عمر! ہمیں چھوڑ دے کیونکہ صاحب حق کو گفتگو (بات) کرنے کا حق ہے، تم خولہ بنت حکیم الانصاریہ کے پاس جاؤ، اس سے ہمارے لیے کھجور مانگ لاؤ۔ وہ گئے تو انہوں (یعنی حضرت خولہ) نے فرمایا: اللہ کی قسم! میرے پاس تو صرف ضرورت کی کھجوریں ہیں۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو اس بات کی خبر دی تو آپ نے فرمایا: اس سے لے کر قرض ادا کر دو۔ پس جب قرض ادا کر دیا تو وہ

549- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1179، رقم الحدیث: 1546 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 820، رقم

الحدیث: 2455 . مؤطا مالک جلد 2 صفحہ 625، رقم الحدیث: 24 . مسند أحمد جلد 18 صفحہ 124،

رقم الحدیث: 11577 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 407، رقم الحدیث: 1191 . مستخرج

أبی عوانة جلد 3 صفحہ 321، رقم الحدیث: 5152 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 5 صفحہ 502، رقم

الحدیث: 10642 . معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحہ 94، رقم الحدیث: 11245 .

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَآلِہٖ وَسَلَّم، فَقَالَ: خُذُوهُ فَاقْضُوهُ، فَلَمَّا قَضَوْهُ أَقْبَلَ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَآلِہٖ وَسَلَّم، فَقَالَ لَهُ: اسْتَوْفَيْتَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَدْ أَوْفَيْتَ وَأَطَبْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَآلِہٖ وَسَلَّم: إِنَّ خِيَارَ عِبَادِ اللّٰهِ عِنْدَ اللّٰهِ الْمُؤَفَّقُونَ الْمُطِيبُونَ

رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئے آپ نے فرمایا: تو نے پورا پورا قرض ادا کر دیا؟ عرض کیا: جی ہاں! بلاشبہ میں نے پورا پورا اور عمدہ طریقے سے دیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہترین بندے وہ ہیں جو پورا پورا اور عمدگی سے (قرض) ادا کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، وَلَا عَنْ يَزِيدَ إِلَّا قُرَّةٌ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ وَهْبٍ وَلَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

زہری سے اس حدیث کو یزید بن ابی حبیب کے سوا اور نہ ہی یزید سے قرہ کے سوا کسی نے روایت کیا۔ ابن وہب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور حضرت ابو حمید سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی۔

550 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَهْوَازِيُّ أَبُو بَكْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمْزَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ قَالَ: أَتَانَا كِتَابُ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَآلِہٖ وَسَلَّم: أَنْ لَا تَسْتَفْعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ يَاهَابٍ وَلَا عَصَبٍ

حضرت عبداللہ بن حکیم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ کا خط آیا کہ ہم مردار کی کھال سے فائدہ نہ اٹھائیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَمْزَةَ إِلَّا عَبْدُ الصَّمَدِ

حمزہ سے اس حدیث کو عبدالصمد کے علاوہ کسی نے روایت نہیں کیا۔

551 - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَحْيَى

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

550- مسند الشہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 433 رقم الحدیث: 744 .

551- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 722 رقم الحدیث: 3909 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 132

الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الْخِطَّاطُ، حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: بَاعَ مُدْبِرًا مِّنْ نُّعَيْمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا أَبُو سَعِيدٍ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ

شعبہ سے اس حدیث کو ابوسعید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور محمد بن میمون اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔



رقم الحديث: 34754. الزهد لأبي داؤد جلد 1 صفحہ 320، رقم الحديث: 368. مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 138، رقم الحديث: 405. المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 378، رقم الحديث: 5613. مسند الشهاب القضاعي جلد 2 صفحہ 66، رقم الحديث: 893. شعب الايمان جلد 7 صفحہ 64، رقم الحديث: 4650. الصمت لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 53، رقم الحديث: 17. الزهد لأحمد بن حنبل جلد 1 صفحہ 171، رقم الحديث: 1165. الزهد لابن عاصم جلد 1 صفحہ 27، رقم الحديث: 28.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

20- کتاب الجہاد

جہاد کے احکام و مسائل

552 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو عَبْدِ الْمَلِكِ الْقُرَشِيُّ الْبُسْرِيُّ الدِّمَشْقِيُّ بِدِمَشْقَ سَنَةَ تِسْعٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّبَيْدِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ عِيَّاضَ بْنَ حِمَارٍ الْمُجَاشِعِيَّ ثُمَّ النَّهْشَلِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عیاض بن حمار المجاشعی ثم النهشلی رضی اللہ عنہ نے مسلمان ہونے سے پہلے رسول اللہ ﷺ کے لیے ایک گھوڑا ہدیہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں مشرکین کے ہدیے پسند نہیں کرتا۔

552- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 140، رقم الحدیث: 1577. مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 409، رقم الحدیث: 1178. مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 516، رقم الحدیث: 33445. مسند أحمد جلد 29 صفحہ 29، رقم الحدیث: 17482. البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 135، رقم الحدیث: 266. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 1110. شرح مشكل الآثار جلد 6 صفحہ 399، رقم الحدیث: 2567. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 321، رقم الحدیث: 7620. السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 362، رقم الحدیث: 18793. تهذيب الآثار مسند علي جلد 3 صفحہ 209، رقم الحدیث: 345. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 2165، رقم الحدیث: 5431.

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَسًا قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي
أَكْرَهُ زَبَدَ الْمُشْرِكِينَ

سفیان سے اس حدیث کو صلت بن عبد الرحمن کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ سلیمان بن عبد الرحمن اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا الصَّلْتُ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ تَفَرَّدَ بِهِ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

553 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْخَشَابُ

الرَّقِئِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ جُنَادٍ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَطَاءُ
بْنُ مُسْلِمٍ الْخَفَّافُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَوْذَبٍ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عُبَلَةَ، عَنْ رَوْحِ بْنِ زُبَاعٍ، قَالَ:
دَخَلْتُ عَلَى تَمِيمِ الدَّارِيِّ وَهُوَ أَمِيرٌ عَلَى بَيْتِ
الْمَقْدِسِ وَهُوَ يُنْقِي لِفَرَسِهِ شَعِيرًا، فَقُلْتُ لَهُ: أَيُّهَا
الْأَمِيرُ، أَمَا كَانَ لَكَ مَنْ يَكْفِيكَ هَذَا؟ فَقَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ نَقَّى
لِفَرَسٍ شَعِيرًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ قَامَ بِهِ حَتَّى يُعَلِّقَهُ
عَلَيْهِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ شَعِيرَةٍ حَسَنَةً

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عُبَلَةَ إِلَّا ابْنُ
شَوْذَبٍ، وَلَا عَنِ ابْنِ شَوْذَبٍ إِلَّا عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ
تَفَرَّدَ بِهِ عُبَيْدُ بْنُ جُنَادٍ

ابراہیم بن ابو عبلمہ سے اس حدیث کو ابن شوذب
کے سوا اور نہ ہی ابن شوذب سے عطاء بن مسلم کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ عبید بن جناد اس حدیث کی روایت

553- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 933، رقم الحدیث: 2791 . سنن سعید بن منصور جلد 2 صفحہ 203، رقم

الحدیث: 2439 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 153، رقم الحدیث: 16955 . الکنى والأسماء للدولابی

جلد 1 صفحہ 88، رقم الحدیث: 189 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 335، رقم الحدیث: 631 .

المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 51، رقم الحدیث: 1254 . مسند الشاميين للطبرانی

جلد 1 صفحہ 315، رقم الحدیث: 553 . شعب الايمان جلد 6 صفحہ 130، رقم الحدیث: 3968 .

کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے والد حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے گوہ والی حدیث روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کرام کے ساتھ ایک محفل میں تشریف فرما تھے کہ ایک دیہاتی قبیلہ بنی سلیم سے آیا اس نے گوہ شکار کی ہوئی تھی اور اسے اپنی آستین میں لیے سفر پر جا رہا تھا اس نے ایک جماعت دیکھی اس نے کہا: یہ جماعت کس شخص پر (جمع) ہے؟ تو لوگوں نے کہا: اس شخص پر جس کا یہ گمان ہے کہ وہ نبی ہے پس اس نے لوگوں کو چیرا پھر رسول اللہ ﷺ کے سامنے آ کھڑا ہوا اس نے کہا: اے محمد! عورتیں تجھ سے زیادہ جھوٹ والی ہیں و لہجہ نہیں رکھتیں اور میرے نزدیک آپ سے زیادہ بُرا بھی کوئی نہیں (معاذ اللہ!) اور اگر مجھے میری قوم جلد باز کے نام سے موسوم نہ کرتی تو میں آپ پر جلدی کرتا پس آپ کو قتل کر دیتا اور میں آپ کی طرف سے تمام لوگوں کو خوش کر دیتا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے کہ میں اسے قتل کر دوں! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تجھے معلوم نہیں کہ بردبار قریب ہے کہ نبی ہو جائے۔ پھر وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف متوجہ ہوا اس نے کہا: لات وعزیٰ کی قسم! میں آپ پر ایمان لایا حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا تھا کہ اے دیہاتی! تجھے کس چیز نے مجبور کیا کہ تو یہ کہے؟ اور تو

554 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْوَلِيدِ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا كَهْمَسُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بِحَدِيثِ الضَّبِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي مَحْفَلٍ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذْ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ قَدْ صَادَ ضَبًّا، وَجَعَلَهُ فِي كُمِهِ يَذْهَبُ بِهِ إِلَى رِحْلَةٍ، فَرَأَى جَمَاعَةً، فَقَالَ: عَلَى مَنْ هَذِهِ الْجَمَاعَةُ؟ فَقَالُوا: عَلَى هَذَا الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَشَقَّ النَّاسُ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، (ص: 154) فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، مَا اشْتَمَلَتِ النِّسَاءُ عَلَى ذِي لَهْجَةٍ أَكْذَبَ مِنْكَ وَأَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْكَ، وَلَوْ لَا أَنْ تُسَمِّنِي قَوْمِي عَجُولًا لَعَجَلْتُ عَلَيْكَ، فَقَتَلْتُكَ، فَسَرَرْتُ بِقَتْلِكَ النَّاسَ أَجْمَعِينَ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، دَعْنِي أَقْتُلْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْحَلِيمَ كَادَ أَنْ يَكُونَ نَبِيًّا، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: وَاللَّاتِ وَالْعُزَّى، لَأَمْنْتُ بِكَ، وَقَدْ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ: يَا اَعْرَابِيُّ، مَا حَمَلَكَ عَلَيَّ اَنْ قُلْتَ مَا قُلْتَ، وَقُلْتَ غَيْرَ الْحَقِّ، وَلَمْ تُكْرِمْ مَجْلِسِي؟ قَالَ: وَتُكَلِّمُنِي اَيْضًا اسْتِخْفَافًا بِرَسُولِ اللَّهِ، وَاللَّاتِ وَالْعُزَّى لَأَمْنْتُ بِكَ اَوْ يُؤْمِنُ بِكَ هَذَا الضَّبُّ، فَاخْرَجَ الضَّبُّ مِنْ كُمِّهِ، وَطَرَحَهُ بَيْنَ يَدَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: اِنْ آمَنَ بِكَ هَذَا الضَّبُّ آمَنْتُ بِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا ضَبُّ، فَتَكَلَّمَ الضَّبُّ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ يَفْهَمُهُ الْقَوْمُ جَمِيعًا: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ يَا رَسُولَ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَعْبُدُ؟ قَالَ: الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ، وَفِي الْأَرْضِ سُلْطَانُهُ، وَفِي الْبَحْرِ سَبِيلُهُ، وَفِي الْجَنَّةِ رَحْمَتُهُ، وَفِي النَّارِ عَذَابُهُ، قَالَ: فَمَنْ أَنَا يَا ضَبُّ؟ قَالَ: أَنْتَ رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَخَاتَمُ النَّبِيِّينَ، قَدْ أَفْلَحَ مَنْ صَدَّقَكَ، وَقَدْ خَابَ مَنْ كَذَّبَكَ، فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا، وَاللَّهُ لَقَدْ آتَيْتَكَ وَمَا عَلَيَّ وَجْهِ الْأَرْضِ أَحَدًا أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْكَ، وَاللَّهُ لَأَنْتَ السَّاعَةُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي وَمِنْ وَالِدِي، فَقَدْ آمَنَ بِكَ شَعْرِي وَبَشْرِي، وَدَاخِلِي وَخَارِجِي، وَسِرِّي وَعَلَانِيَتِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَذَاكَ (ص: 155) إِلَى هَذَا الدِّينِ

نے حق بات نہیں کہی اور نہ تو نے میری مجلس کی تکریم کی ہے۔ فرمایا: اور تو مجھ سے اللہ کے رسول کو حقیر سمجھتے ہوئے یہ بات کہہ رہا ہے، لات و عزئی کی قسم! میں آپ پر ایمان لاؤں گا، اگر یہ گوہ آپ پر ایمان لائے۔ سو اس نے اپنی آستین سے گوہ نکالی اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے ڈال دی اور کہا: اگر یہ گوہ آپ پر ایمان لے آئے تو میں بھی آپ پر ایمان لے آؤں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے گوہ! تو گوہ نے عربی زبان میں کلام کیا جسے تمام لوگوں نے سمجھا۔ (اس نے کہا:) اے رب العالمین کے رسول! میں حاضر ہوں اور تعمیل حکم کے لیے تیار ہوں، اے تمام جہانوں کے رب کے رسول! رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا: تو کس کی عبادت کرتی ہے؟ اس نے کہا: اس ذات کی جس کا عرش آسمان میں ہے اور جس کی بادشاہی زمین میں ہے اور جس کا راستہ سمندر میں ہے اور جنت میں جس کی رحمت ہے اور دوزخ میں جس کا عذاب ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے گوہ! میں کون ہوں؟ اس نے کہا: آپ تمام جہانوں کے رب کے رسول ہیں اور خاتم النبیین ہیں، بلاشبہ وہ کامیاب ہو گیا جس نے آپ کی تصدیق کی اور بلاشبہ وہ نامراد ہوا جس نے آپ کی تکذیب کی۔ اس اعرابی نے پڑھا: لا الہ الا اللہ وانت رسول اللہ حقاً (میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کی ذات کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں اور آپ اللہ تعالیٰ کے برحق رسول ہیں)۔ اللہ کی قسم! میں آپ کے پاس آیا تو روئے

الَّذِي يَعْلُو وَلَا يُعْلَى عَلَيْهِ، وَلَا يَقْبَلُهُ اللَّهُ إِلَّا بِصَلَاةٍ، وَلَا يَقْبَلُ الصَّلَاةَ إِلَّا بِقُرْآنٍ، فَعَلَّمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ مَا سَمِعْتُ فِي الْبَسِيطِ، وَلَا فِي الرَّجَزِ أَحْسَنَ مِنْ هَذَا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ هَذَا كَلَامُ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَلَيْسَ بِشَعْرٍ، وَإِذَا قَرَأْتَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ مَرَّةً فَكَأَنَّمَا قَرَأْتَ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ، وَإِذَا قَرَأْتَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ مَرَّتَيْنِ فَكَأَنَّمَا قَرَأْتَ ثَلَاثِي الْقُرْآنِ، وَإِذَا قَرَأْتَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَكَأَنَّمَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ، فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ: نِعْمَ إِلَاٰهُ الْهَنَاءِ، يَقْبَلُ الْيَسِيرَ وَيُعْطِي الْجَزِيلَ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: آغْطُوا الْأَعْرَابِيَّ، فَأَعْطَوْهُ حَتَّى أَبْطَرُوهُ، فَقَامَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْطِيَهُ نَاقَةً اتَّقَرَّبُ بِهَا إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ دُونَ الْبُخْتِيِّ وَفَوْقَ الْأَعْرَابِيِّ وَهِيَ عُشْرَاءُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّكَ قَدْ وَصَفْتَ مَا تُعْطَى، وَاصِفُ لَكَ مَا يُعْطِيكَ اللَّهُ جَزَاءً قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: لَكَ نَاقَةٌ مِنْ دُرِّ جَوْفَاءٍ، قَوَائِمُهَا مِنْ زَبَرَجَدٍ أَخْضَرٍ، وَغُنْقُهَا مِنْ زَبَرَجَدٍ أَصْفَرٍ، عَلَيْهَا هَوْدَجٌ، وَعَلَى الْهَوْدَجِ السُّنْدُسُ وَالْإِسْتَبْرَقُ، تَمُرُّ بِكَ عَلَى الصِّرَاطِ كَأَنْبَرِ

زمین پر آپ سے بڑھ کر میرے نزدیک ناپسندیدہ کوئی نہ تھا اور اللہ کی قسم! اب میرے نزدیک آپ میری جان اور میرے والدین سے بھی زیادہ مجھے محبوب ہیں۔ بلاشبہ میرے بال میرا جسم میرا اندر میرا باہر میری پوشیدگی اور ظاہری حالت آپ پر ایمان لائے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمام تعریفیں اس ذات کے لیے ہیں جس نے تجھے اس دین کی ہدایت عطا فرمائی جس نے بلند ہی ہونا ہے اس پر کسی نے بلند نہیں ہونا اللہ تعالیٰ اس کو بغیر نماز کے قبول نہیں فرماتا اور نماز کو بغیر قرآن کے قبول نہیں فرماتا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے الحمد للہ (یعنی سورہ فاتحہ) اور قل هو الله احد سکھائی اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! میں نے ایسا کلام نہ نثر میں سنا اور نہ اشعار کی صورت میں جو اس سے زیادہ حسین ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ تمام جہانوں کے رب کا کلام ہے اور یہ شعر نہیں ہے اور جب تو نے ایک دفعہ کہا: قل هو الله احد تو گویا تو نے تہائی قرآن پڑھ لیا اور جب تو نے دو مرتبہ قل هو الله احد پڑھا تو گویا تو نے دو تہائی قرآن پڑھ لیا اور جب تو نے تین مرتبہ قل هو الله احد پڑھا تو گویا تو نے پورا قرآن پڑھ لیا۔ اس دیہاتی نے عرض کیا: ہمارا معبود بہترین معبود ہے تھوڑا قبول فرماتا ہے اور زیادہ عطا فرماتا ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اعرابی کو کچھ دو! تو اسے دیا گیا حتیٰ کہ اس کی طاقت سے زیادہ لا دیا گیا۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ اٹھے انہوں

الْخَاطِطِ، فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَلَقِيَهُ أَلْفُ أَعْرَابِيٍّ عَلَى أَلْفٍ دَابَّةٍ بِأَلْفِ رُمْحٍ وَأَلْفِ سَيْفٍ، فَقَالَ لَهُمْ: أَيْنَ تُرِيدُونَ؟ قَالُوا: نُقَاتِلُ هَذَا الَّذِي يَكْذِبُ، وَيَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالُوا لَهُ: صَبَوْتَ؟ فَقَالَ: مَا صَبَوْتُ، وَخَدَّثْتُهُمْ بِهَذَا الْحَدِيثِ، فَقَالُوا بِاجْمَعِهِمْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَتَلَقَّاهُمْ فِي رِذَاءٍ، فَانْزَلُوا عَلَى رُكَبِهِمْ يَقْبَلُونَ مَا وَلَّوْا مِنْهُ، وَهُمْ يَقُولُونَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالُوا: مُرْنَا بِأَمْرِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: تَدْخُلُوا تَحْتَ رَايَةِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ: فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الْعَرَبِ آمَنَ مِنْهُمْ أَلْفٌ جَمِيعًا إِلَّا بَنُو سُلَيْمٍ

نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا ارادہ ہے کہ میں اسے اللہ کی ذات کا قرب حاصل کرنے کے لیے اونٹنی دوں جو سختی سے کم اور اعرابی سے اوپر ہے اور وہ دس ماہ کی (حاملہ) ہو گی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے جن صفتوں والی (اونٹنی) بیان کی وہ تو نے دے دی اور میں تجھے اس (اونٹنی) کا وصف بتاتا ہوں جو تجھے اللہ تعالیٰ عطا فرمائے گا تو انہوں (حضرت عبدالرحمن) نے عرض کیا: ٹھیک ہے (بیان فرمائیے!) آپ ﷺ نے فرمایا: تیرے لیے کشادہ موتیوں والی اونٹنی ہے اس کے پاؤں سبز زبرجد کے ہیں اور اس کی گرد زرد زبرجد کی ہے اس پر پالان ہے اور پالان پر سندس اور استبرق (باریک اور موٹا ریشم) لگے ہیں، تو پل صراط پر اس کے ذریعے اُچکنے والی بجلی کی طرح گزرے گا۔ وہ اعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس سے نکلا تو اس کو ایک ہزار اعرابی ایک ہزار سوار یوں پر ایک ہزار نیزوں اور تلواروں کے ساتھ ملے۔ اس نے ان سے کہا: تم کہاں کا ارادہ رکھتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا: ہم اس شخص سے جنگ کرنے جا رہے ہیں جو جھوٹ بولتا ہے اور اس کا گمان ہے کہ وہ نبی ہے۔ اس اعرابی نے کہا: ”اشہد ان لا اله الا الله واشهد محمداً رسول الله“ انہوں نے اس سے کہا: تو صابی ہو گیا اس نے بتایا کہ میں صابی نہیں ہوا اور انہیں اپنا واقعہ بیان کیا تو ان سب نے کہا: لا اله الا الله محمد رسول الله۔ یہ بات نبی اکرم ﷺ تک پہنچی تو آپ نے ان سے ایک چادر میں

ملاقات کی تو وہ اپنی سواریوں سے نیچے اترے اور آپ کو چومنے لگے وہ کہنے لگے: لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اور عرض کرنے لگے: یا رسول اللہ! آپ ہمیں اپنا حکم سنا کیں! آپ ﷺ نے فرمایا: تم خالد بن ولید کے جھنڈے تلے داخل ہو جاؤ! فرمایا: اہل عرب سے کوئی اکٹھے ایک ہزار کی تعداد میں ایمان نہیں لایا سوائے قبیلہ بنو سلیم کے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ بِهَذَا التَّمَامِ إِلَّا كَهَمَسٍ، وَلَا عَنْ كَهَمَسٍ إِلَّا مُعْتَمِرٌ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى

داؤد بن ابو ہند سے اس حدیث کو اس طرح مکمل کسی نے کہمس کے سوا اور نہ کہمس سے معتمر کے سوا روایت کیا۔ محمد بن عبد الاعلیٰ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

555 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُورَانِيُّ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: جنگ دھوکہ دہی

555- صحيح البخارى جلد 4 صفحه 63، رقم الحديث: 3027 . صحيح مسلم جلد 4 صفحه 2237، رقم الحديث: 2918 . سنن الترمذی جلد 4 صفحه 297، رقم الحديث: 2216 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحه 388، رقم الحديث: 20814 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 4 صفحه 306، رقم الحديث: 2703 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحه 258، رقم الحديث: 1125 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 1 صفحه 293، رقم الحديث: 269 . مسند أحمد جلد 16 صفحه 300، رقم الحديث: 10502 . مسند أبی يعلى الموصلى جلد 10 صفحه 284، رقم الحديث: 5881 . مستخرج أبی عوانة جلد 4 صفحه 210، رقم الحديث: 6532 . شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحه 445، رقم الحديث: 510 . صحيح ابن حبان جلد 15 صفحه 83، رقم الحديث: 6689 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحه 85، رقم الحديث: 8043 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحه 282، رقم الحديث: 3298 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحه 278، رقم الحديث: 900 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحه 298، رقم الحديث: 18602 . معرفة السنن والآثار جلد 13 صفحه 350، رقم الحديث: 18454 . دلائل النبوة لأبى نعيم جلد 1 صفحه 543، رقم الحديث: 472 .

بْنِ جَعْفَرِ الْمَدَائِنِيِّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ غُرَابٍ، عَنْ
هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْحَرْبُ خُدْعَةٌ

ہشام سے اس حدیث کو علی کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ جعفر بن محمد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
محمّد

556 - وَبِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَرْبُ خُدْعَةٌ

اسی سند سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے
ارشاد فرمایا: جنگ دھوکہ ہے۔

557 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

مِلْحَانَ الْبَغْدَادِيِّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ الْحَرَّانِيُّ،

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ،

عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ

جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

حضرت جریر بن عبد اللہ بجلي رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں
کہ نبی اکرم ﷺ جب کوئی لشکر بھیجتے تو فرماتے: ”بسم
اللہ وبالله وفي سبيل الله وعلى ملة رسول
الله“ (اللہ کے نام کے ساتھ اور اللہ ہی کی توفیق کے
ساتھ اور اللہ کی راہ میں اور اللہ کے رسول کے دین پر رہتے

556- معجم أبی یعلی الموصلی جلد 1 صفحہ 104، رقم الحديث: 100 . حديث أبی الفضل الزهري

جلد 1 صفحہ 447، رقم الحديث: 424 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 145، رقم الحديث: 71 .

557- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 140، رقم الحديث: 1577 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 2 صفحہ 409،

رقم الحديث: 1178 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 516، رقم الحديث: 33445 . مسند أحمد

جلد 29 صفحہ 29، رقم الحديث: 17482 . البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 135، رقم

الحديث: 266 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 280، رقم الحديث: 1110 . شرح مشكل الآثار

جلد 6 صفحہ 399، رقم الحديث: 2567 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 321، رقم الحديث: 7620 .

السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 362، رقم الحديث: 18793 . تهذيب الآثار مسند علي

جلد 3 صفحہ 209، رقم الحديث: 345 . معرفة الصحابة لأبى نعيم جلد 4 صفحہ 2165، رقم

الحديث: 5431 .

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً
 قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ
 رَسُولِ اللَّهِ، لَا تَغْلُوا وَلَا تَغْدِرُوا وَلَا تُمَثِّلُوا وَلَا
 تَقْتُلُوا الْوِلْدَانَ

لا يُرَوَّى عَنْ جَرِيرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ
 ابْنُ لَهْيَعَةَ

حضرت جریر سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ
 روایت نہیں کیا گیا۔ ابن لہیعہ اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: اسلام اعتدال پسند مذہب ہے جو کسی بھی معاملہ میں کسی سے زیادتی و ظلم کی ہرگز اجازت نہیں دیتا، خواہ
 میدان جنگ میں دشمن مقابل موجود ہو۔ میدان کارزار میں اسلام دشمن کے بچوں، عورتوں اور بوڑھوں کو قتل کرنے کی
 اجازت نہیں دیتا۔ اسی طرح دشمن کی لاشوں کو بگاڑنے اور ان کی فصلوں کو جلانے کی بھی اجازت نہیں دیتا۔

558 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ
 الْجَبَّارِ الصُّوفِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعِيمٍ
 السَّوَّاقِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا
 سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ ظَبْيَانَ، عَنْ عَدِيِّ
 بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ: اهْجُ
 الْمُشْرِكِينَ، وَجَبْرِيلُ مَعَكَ

عمران سے اس حدیث کو سفیان کے سوا اور سفیان
 سے رقی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن نعیم اس
 حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

558- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 933، رقم الحدیث: 2791 . سنن سعید بن منصور جلد 2 صفحہ 203، رقم

الحدیث: 2439 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 153، رقم الحدیث: 16955 .

559 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْقَطْرَانِيُّ
 الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
 زَيْدٍ، عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ زِيَادٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ
 بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِقَوْمٍ، لَا
 خَلَاقَ لَهُمْ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اس
 دین کی قوموں میں سے ایک ایسی قوم کے ساتھ مدد فرماتا
 ہے جن کا (آخرت میں) کوئی حصہ نہیں ہے۔
 لم يَرَوْهُ عَنِ الْمُعَلَّى إِلَّا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، تَفَرَّدَ
 بِهِ هُدْبَةُ
 معلى سے اس حدیث کو حماد بن زید کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ ہد بہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ
 مفرد ہے۔

560 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ هَارُونَ بْنِ رَوْحٍ
 حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم

- 559- دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 376، رقم الحديث: 275 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 36 .
 560- صحيح البخارى جلد 4 صفحہ 63، رقم الحديث: 3027 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2237، رقم
 الحديث: 2918 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 297، رقم الحديث: 2216 . جامع معمر بن راشد
 جلد 11 صفحہ 388، رقم الحديث: 20814 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 4 صفحہ 306، رقم
 الحديث: 2703 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 258، رقم الحديث: 1125 . مسند اسحاق بن راهويه
 جلد 1 صفحہ 293، رقم الحديث: 269 . مسند أحمد جلد 16 صفحہ 300، رقم الحديث: 10502 . مسند
 أبی يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 284، رقم الحديث: 5881 . مستخرج أبی عوانة جلد 4 صفحہ 210،
 رقم الحديث: 6532 . شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 445، رقم الحديث: 510 . صحيح ابن حبان
 جلد 15 صفحہ 83، رقم الحديث: 6689 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 85، رقم الحديث: 8043 . مسند
 الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 282، رقم الحديث: 3298 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 278، رقم
 الحديث: 900 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 298، رقم الحديث: 18602 . معرفة السنن والآثار
 جلد 13 صفحہ 350، رقم الحديث: 18454 . دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 543، رقم
 الحديث: 472 .

الْبُرْدِجِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَسَارٍ النَّصِيبِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ الْكَلَابِيُّ، حَدَّثَنَا قَرِيبُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْأَصْمَعِيِّ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عِنْدَ الْجَمْرَةِ الْوُسْطَى: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ فَقَالَ: كَلِمَةٌ حَقٌّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَرِيبِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَّا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ

561 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَصْقَلَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الْفَهْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْلَمَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَسْلَمَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَعَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَسَارَى قَرِيطَةَ، فَكُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى فَرْجِ الْغُلَامِ، فَإِنْ رَأَيْتُهُ قَدْ أَنْبَتَ ضَرْبُ عُنُقِهِ، وَإِذَا لَمْ أَرَهُ قَدْ أَنْبَتَ جَعَلْتُهُ فِي مَغَانِمِ الْمُسْلِمِينَ

لَا يُرَوَّى عَنْ أَسْلَمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ وَهُوَ أَسْلَمُ بْنُ بَجْرَةَ

ﷺ سے سوال کیا گیا اور آپ جمرہ وسطیٰ کے پاس تھے کہ اعمال میں سے کون سا عمل افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جابر بادشاہ کے سامنے کلمہ حق کہنا۔

اس حدیث کو قریب بن عبد الملک سے عمرو بن عاصم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت اسلم انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے بنی قریظہ کے قیدیوں پر (امیر) مقرر فرمایا، سو میں لڑکے کی شرمگاہ کو دیکھتا، سواگر میں دیکھتا کہ اس کے (زیناف) بال اُگے ہوئے ہیں تو اس کی گردن مار دیتا اور اگر (بال) اُگے ہوئے نظر نہ آتے تو میں اسے مسلمانوں کے غنیمتوں کے مال میں کر دیتا۔

حضرت اسلم سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی۔ زبیر بن بکار اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور اسلم بن بجرہ یہی ہیں۔

561- معجم ابی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 104، رقم الحدیث: 100 . حدیث ابی الفضل الزہری

جلد 1 صفحہ 447، رقم الحدیث: 424 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 145، رقم الحدیث: 71 .

562 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ (بُرَّة) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ فتح مکہ کے دن کعبہ شریف میں داخل ہوئے اور کعبہ شریف کے ارد گرد تین سو ساٹھ بت نصب تھے آپ انہیں چھڑی کے ساتھ مارتے جاتے اور فرماتے جاتے: ”جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ، إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا“، ”حق آ گیا اور باطل مٹ گیا اور بے شک باطل مٹنے ہی کے لیے ہے“ پس وہ اپنے مونہوں کے بل وزَهَقَ الْبَاطِلُ، إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا، فَتَسَاقَطَ لُجُوهُهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ إِلَّا عَبْدَ الرَّزَّاقِ سُفْيَانُ ثَوْرِي سے اس حدیث کو عبدالرزاق کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

563 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ الْبَغَوِيُّ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

562- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 140، رقم الحدیث: 1577 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 409، رقم الحدیث: 1178 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 516، رقم الحدیث: 33445 . مسند أحمد جلد 29 صفحہ 29، رقم الحدیث: 17482 . البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 135، رقم الحدیث: 266 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 1110 . شرح مشكل الآثار جلد 6 صفحہ 399، رقم الحدیث: 2567 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 321، رقم الحدیث: 7620 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 362، رقم الحدیث: 18793 . تهذيب الآثار مسند علی جلد 3 صفحہ 209، رقم الحدیث: 345 . معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 4 صفحہ 2165، رقم الحدیث: 5431 .

563- سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 933، رقم الحدیث: 2791 . سنن سعيد بن منصور جلد 2 صفحہ 203، رقم الحدیث: 2439 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 153، رقم الحدیث: 16955 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 88، رقم الحدیث: 189 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 335، رقم الحدیث: 631 .

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ الْبَسَامِيُّ، حَدَّثَنَا
مَيْمُونُ بْنُ نَجِيحٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
فَقَالَ: إِنِّي أَشْتَهِي الْجِهَادَ وَلَا أَقْدِرُ عَلَيْهِ قَالَ:
فَهَلْ بَقِيَ أَحَدٌ مِنْ وَالِدَيْكَ؟ فَقَالَ: أُمِّي قَالَ: فَأَبْلُ
اللَّهِ عُذْرًا فِي بَرِّهَا، فَإِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ فَانْتَ حَاجٌّ
وَمُعْتَمِرٌ وَمُجَاهِدٌ إِذَا رَضِيتُ عَنْكَ أُمَّكَ، فَاتَّقِ اللَّهَ
وَبَرِّهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ إِلَّا مَيْمُونُ بْنُ نَجِيحٍ

564 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ شَرِيكَ الْأَسَدِيُّ
الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا شَهَابُ بْنُ عَبَّادٍ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا
سُعَيْرُ بْنُ الْخَمْسِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ
عِكْرِمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: قَتْلُ الْمَرْءِ دُونَ
مَالِهِ شَهَادَةٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُعَيْرٍ إِلَّا شَهَابٌ

565 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ

ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا اس نے عرض
کیا: مجھے جہاد کا شوق ہے لیکن مجھے اس پر قدرت نہیں
آپ نے فرمایا: کیا تیرے والدین میں کوئی باقی ہے؟ اس
نے عرض کیا: میری والدہ ہے آپ نے فرمایا: اس (یعنی
اپنی ماں) کے ساتھ نیکی کر کے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اپنا
عذر پیش کر جب تو نے ایسا کر لیا تو توجہ عمرہ اور جہاد
کرنے والا ہوگا جب تیری والدہ تجھ سے راضی رہی پس
تو اللہ تعالیٰ سے ڈر اور اس کے ساتھ نیکی کر۔

حسن سے اس حدیث کو ميمون کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی کا اپنے مال کی حفاظت
کرتے ہوئے قتل ہونا شہادت ہے۔

سعیہ سے اس حدیث کو شہاب کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 51 رقم الحديث: 1254 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 1

صفحہ 315 رقم الحديث: 553 . شعب الايمان جلد 6 صفحہ 130 رقم الحديث: 3968 .

564- دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 376 رقم الحديث: 275 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 36 .

565- صحيح البخاری جلد 4 صفحہ 63 رقم الحديث: 3027 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2237 رقم

الْأَصَمِ الْعَكَارِيُّ، بِمَدِينَةِ عَكَّاءَ، حَدَّثَنَا مَنْحُلُ بْنُ
 مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ
 الصُّبْحِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ
 عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ غَزَا فِي الْبَحْرِ غَزْوَةً فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يَغْزُو فِي سَبِيلِهِ، فَقَدْ
 أَدَّى إِلَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى طَاعَتَهُ كُلَّهَا وَطَلَبَ
 الْجَنَّةَ كُلَّ مَطْلَبٍ، وَهَرَبَ مِنَ النَّارِ كُلَّ مَهْرَبٍ،
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ الصُّبْحِ، تَفَرَّدَ
 بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اللہ کی راہ میں
 سمندری جہاد کیا اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ کون اس کے
 راستے میں جہاد کرتا ہے بلاشبہ اس نے اللہ تعالیٰ کی ساری
 اطاعت کا حق ادا کر دیا اور مکمل طور پر اس سے جنت طلب
 کر لی اور جہنم کی ہر جگہ سے بھاگ گیا۔

یونس سے اس حدیث کو عمر بن صبح کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ محمد بن حمیر اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔

الحديث: 2918 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 297، رقم الحديث: 2216 . جامع معمر بن راشد
 جلد 11 صفحہ 388، رقم الحديث: 20814 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 306، رقم
 الحديث: 2703 . مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 258، رقم الحديث: 1125 . مسند اسحاق بن راهويه
 جلد 1 صفحہ 293، رقم الحديث: 269 . مسند أحمد جلد 16 صفحہ 300، رقم الحديث: 10502 . مسند
 أبي يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 284، رقم الحديث: 5881 . مستخرج أبي عوانة جلد 4 صفحہ 210،
 رقم الحديث: 6532 . شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 445، رقم الحديث: 510 . صحيح ابن حبان
 جلد 15 صفحہ 83، رقم الحديث: 6689 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 85، رقم الحديث: 8043 . مسند
 الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 282، رقم الحديث: 3298 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 278، رقم
 الحديث: 900 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 298، رقم الحديث: 18602 . معرفة السنن والآثار
 جلد 13 صفحہ 350، رقم الحديث: 18454 . دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 543، رقم
 الحديث: 472 .

566 - حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَنَانَ الشَّيْزُرِيُّ بِشِزْرَ، حَدَّثَنَا أَبُو عُتْبَةَ أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَجِ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَفَلَ فِي الْبَدَايَةِ الرَّبْعَ، وَفِي الرَّجْعَةِ الثَّلَاثَ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا بِقِيَّةٍ

حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے مال غنیمت کا چوتھائی حصہ بطور بخشش ابتداء میں عطا کیا اور تہائی حصہ (مال غنیمت) واپسی پر عطا کیا۔

امام اوزاعی سے اس حدیث کو بقیہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

567 - حَدَّثَنَا أَبُو رَافِعٍ أُسَامَةُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ سَعِيدِ بْنِ بِشِيرٍ الرَّازِيُّ بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا عَمِّي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اگر دشمن بھی تیرے دروازے پر آ جائے تو اپنے والدین کی اجازت کے بغیر اس طرف نہ جانا۔

566- معجم أبی یعلی الموصلی جلد 1 صفحہ 104، رقم الحدیث: 100 . حدیث أبی الفضل الزہری جلد 1 صفحہ 447، رقم الحدیث: 424 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 145، رقم الحدیث: 71 .

567- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 140، رقم الحدیث: 1577 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 409، رقم الحدیث: 1178 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 516، رقم الحدیث: 33445 . مسند أحمد جلد 29 صفحہ 29، رقم الحدیث: 17482 . البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 135، رقم الحدیث: 266 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 1110 . شرح مشكل الآثار جلد 6 صفحہ 399، رقم الحدیث: 2567 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 321، رقم الحدیث: 7620 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 362، رقم الحدیث: 18793 . تهذيب الآثار مسند علی جلد 3 صفحہ 209، رقم الحدیث: 345 . معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 4 صفحہ 2165، رقم الحدیث: 5431 .

أَبِيهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ كَانَ الْعَدُوُّ عِنْدَ بَابِ الْبَيْتِ فَلَا تَذْهَبُ إِلَيْهِ إِلَّا بِإِذْنِ أَبِيكَ

نافع سے اس حدیث کو بکیر بن عبد اللہ بن اشج کے کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ بکیر سے سوائے اس کے بیٹے مخرمہ کے۔ ابن وہب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔ مخرمہ ثقہ راویوں میں سے ایک ہے اور امام مالک نے جو بھی روایت کی ثقہ سے کی ان کے نزدیک مخرمہ ثقہ راوی ہیں۔ احمد بن صالح بصری نے بھی یہی کہا۔ ہم سے اسماعیل الخفاف مصری نے ان سے روایت بیان کی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا بُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّجِ، وَلَا عَنْ بُكَيْرٍ إِلَّا ابْنُهُ مَخْرَمَةُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ وَهْبٍ، مَخْرَمَةُ أَحَدُ الثَّقَاتِ، وَكُلُّ مَا رَوَاهُ مَالِكٌ عَنِ الثَّقَةِ عِنْدَهُ فَهُوَ مَخْرَمَةٌ، قَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْخَفَّافُ الْمِصْرِيُّ عَنْهُ

568 - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعْدَوَيْهِ

الطَّاحِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَبِيْسٍ، عَنْ أَخِيهِ خَالِدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَتَبَ إِلَى بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ: مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا، فَمَا قَرَأَهُ إِلَّا رَجُلٌ مِنْ بَنِي ضُبَيْعَةَ، فَهُمْ يُسَمُّونَ بَنِي

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بکر بن وائل کی طرف (اس طرح) خط لکھا: محمد رسول اللہ (ﷺ) کی طرف سے بکر بن وائل کی طرف! اسلام لے آؤ سلامت رہو گے۔ اسے (خط کو) بنی ضبیعہ کے ایک شخص کے علاوہ کسی نے نہیں پڑھا، وہ اس کا نام بنو کاتب رکھتے تھے۔

568- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 933 رقم الحدیث: 2791 . سنن سعید بن منصور جلد 2 صفحہ 203 رقم

الحدیث: 2439 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 153 رقم الحدیث: 16955 . الکئی والأسماء للدولابی

جلد 1 صفحہ 88 رقم الحدیث: 189 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 335 رقم الحدیث: 631 .

المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 51 رقم الحدیث: 1254 . مسند الشاميين للطبرانی

جلد 1 صفحہ 315 رقم الحدیث: 553 . شعب الايمان جلد 6 صفحہ 130 رقم الحدیث: 3968 .

الکاتب

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا خَالِدُ بْنُ قَيْسٍ

اس حدیث کو قتادہ سے خالد بن قیس کے علاوہ نے روایت نہیں کیا۔

569 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا میں آپ کے ساتھ جہاد کے لیے نکلوں؟ آپ نے فرمایا: اے اُم سلمہ! عورتوں پر جہاد فرض نہیں کیا گیا، تو انہوں نے عرض کیا: میں زخمیوں کو دوا دوں گی اور آنکھ کا علاج کروں گی اور (زخمیوں کو) پانی پلاؤں گی۔ آپ نے فرمایا: تب ٹھیک ہے۔

حَاجِبِ الْأَنْطَاكِيِّ، حَدَّثَنَا مَحْبُوبُ بْنُ مُوسَى أَبُو صَالِحٍ الْفَرَّاءُ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَزَارِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْرُجْ مَعَكَ إِلَى الْغَزْوِ؟ فَقَالَ: يَا أُمَّ سَلَمَةَ، إِنَّهُ لَمْ يُكْتَبْ عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ، فَقَالَتْ: أَدَاوِي الْجَرْحَى وَأُعَالِجُ الْعَيْنَ، وَأُسْقِي الْمَاءَ قَالَ: فَنَعَمْ إِذَا

اس حدیث کو حسن سے عبد الرحمن بن اسحاق کو فی کے علاوہ نے روایت نہیں کیا۔ ابو اسحاق فزاری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور عبد الرحمن بن اسحاق یہ وہی ہے جو حسن بن سعد مولیٰ حضرت حسن بن علی سے روایت کرتے ہیں اور ابو جحیفہ سے اور عبد الرحمن بن اسحاق مدنی ہیں۔ زہری وغیرہ اہل مدینہ سے حدیث روایت کرتے ہیں اور اہل مدینہ نے ان کا نام عباد بن اسحاق رکھا ہوا ہے اور قوم نے ان کا نام عبد الرحمن رکھا ہے اور صحیح یہ ہے کہ ان کا نام عبد الرحمن ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ الْكُوفِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ هَذَا يُحَدِّثُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، وَعَنْ أَبِي جَحِيفَةَ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ الْمَدَنِيُّ يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَغَيْرِهِ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، وَأَهْلُ الْمَدِينَةِ يُسَمُّونَهُ عَبَادَ بْنَ إِسْحَاقَ، وَقَوْمٌ يُسَمُّونَهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ، وَالصَّوَابُ مَنْ سَمَّاهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ

570 - حَدَّثَنَا جُبَيْرُ بْنُ هَارُونَ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيُّ، حَدَّثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً قَالَ: اغْزُوا بِسْمِ اللَّهِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، لَا تَغْلُوا، وَلَا تَغْدُرُوا، وَلَا تَجْبُنُوا، وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا، وَلَا امْرَأَةً، وَلَا شَيْخًا كَبِيرًا، وَإِذَا حَاصَرْتُمْ أَهْلَ قَرْيَةٍ أَوْ حِصْنٍ فَلَا تَعْطُوهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ رَسُولِهِ، وَلَكِنْ أَعْطُوهُمْ ذِمَّتَكُمْ وَذِمَّةَ آبَائِكُمْ؛ فَإِنَّكُمْ إِنْ تَخَفِرُوا بِذِمَّتِكُمْ

حضرت سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب کوئی لشکر روانہ کرتے تو فرماتے: اللہ کے نام سے جنگ کرنا اور اللہ کی راہ میں جنگ کرنا ہر اس شخص سے جو اللہ تعالیٰ کی ذات کا انکار کرے اور تم خیانت نہ کرنا اور نہ دھوکہ دینا اور تم بزدلی نہ دکھانا اور بچوں کو قتل نہ کرنا اور عورت کو اور نہ بہت بوڑھے کو قتل کرنا اور جب تم کسی گاؤں کا محاصرہ کرو یا قلعے کا تو تمہیں اللہ اور اس کے رسول کا عہد نہ دینا لیکن تمہیں اپنا عہد اور اپنے باپوں کا عہد دینا کیونکہ تمہارا اپنے عہدوں اور اپنے باپوں کے عہدوں کو توڑنا اللہ عزوجل اور اس کے رسول ﷺ کے عہد کو توڑنے سے زیادہ بہتر ہے۔

570- صحیح البخاری جلد 4 صفحہ 63، رقم الحدیث: 3027. صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2237، رقم الحدیث: 2918. سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 297، رقم الحدیث: 2216. جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 388، رقم الحدیث: 20814. مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 306، رقم الحدیث: 2703. مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 258، رقم الحدیث: 1125. مسند اسحاق بن راہویہ جلد 1 صفحہ 293، رقم الحدیث: 269. مسند أحمد جلد 16 صفحہ 300، رقم الحدیث: 10502. مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 284، رقم الحدیث: 5881. مستخرج ابی عوانہ جلد 4 صفحہ 210، رقم الحدیث: 6532. شرح مشکل الآثار جلد 1 صفحہ 445، رقم الحدیث: 510. صحیح ابن حبان جلد 15 صفحہ 83، رقم الحدیث: 6689. المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 85، رقم الحدیث: 8043. مسند الشامیین للطبرانی جلد 4 صفحہ 282، رقم الحدیث: 3298. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 278، رقم الحدیث: 900. السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 298، رقم الحدیث: 18602. معرفة السنن والآثار جلد 13 صفحہ 350، رقم الحدیث: 18454. دلائل النبوة لأبی نعیم جلد 1 صفحہ 543، رقم الحدیث: 472.

وَذِمَّ آبَائَكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ أَنْ تَخْفِرُوا بِذِمَّةِ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ وَذِمَّةِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ إِلَّا وَكَيْعٌ
بِمُضَرٍّ

اس حدیث کو حسن بن صالح سے وکیع کے سوا مصر
میں کسی نے روایت نہیں کیا۔

571 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْوَاقِدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ
الْتَّمَارُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ
النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَعَلَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِدَاءَ
أَسَارَى بَدْرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ أَرْبَعَةُ
آلَافٍ

حضرت یزید بن نعمان بن بشیر انصاری اپنے والد
سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ
ﷺ نے بدر کے مشرکین قیدیوں کا فدیہ مقرر کیا تو ان
میں سے ہر آدمی کا چار ہزار فدیہ مقرر کیا۔

لَا يُرَوَّى عَنِ النَّعْمَانِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ
بِهِ الْوَاقِدِيُّ

حضرت نعمان سے اس اسناد کے علاوہ اس حدیث
کی روایت نہیں کی گئی۔ واقدی اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

572 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب

571- معجم ابی یعلی الموصلی جلد 1 صفحہ 104، رقم الحدیث: 100 . حدیث ابی الفضل الزہری

جلد 1 صفحہ 447، رقم الحدیث: 424 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 145، رقم الحدیث: 71 .

572- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 140، رقم الحدیث: 1577 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 409،

رقم الحدیث: 1178 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 516، رقم الحدیث: 33445 . مسند أحمد

جلد 29 صفحہ 29، رقم الحدیث: 17482 . البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 135، رقم

الحدیث: 266 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 1110 . شرح مشكل الآثار

جلد 6 صفحہ 399، رقم الحدیث: 2567 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 321، رقم الحدیث: 7620 .

بِسْطَامِ الزَّعْفَرَانِيِّ الْبَصْرِيِّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
 إِبْرَاهِيمَ، صَاحِبُ الْهَرَوِيِّ حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِي
 كَعْبٍ، صَاحِبِ الْحَرِيرِ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ
 أَبِي السَّلِيلِ ضَرِيبِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
 لَمَّا بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْعَلَاءَ
 الْحَضْرَمِيِّ إِلَى الْبَحْرَيْنِ تَبِعْتُهُ، فَرَأَيْتُ مِنْهُ ثَلَاثَ
 خِصَالٍ لَا أَدْرِي أَيُّهُنَّ أَعْجَبُ، انْتَهَيْنَا إِلَى شَاطِئِ
 الْبَحْرِ فَقَالَ: سَمُّوا اللَّهَ، وَاقْتَحِمُوا، فَسَمَّيْنَا،
 وَاقْتَحَمْنَا، فَعَبَرْنَا، فَمَا بَلَّ الْمَاءُ إِلَّا آسَافِلَ خُفَافٍ
 إِبِلِنَا، فَلَمَّا قَفَلْنَا، صِرْنَا مَعَهُ بِقَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ،
 وَلَيْسَ مَعَنَا مَاءٌ، فَشَكَّوْنَا إِلَيْهِ، فَقَالَ (فَصَلَّى):
 صَلُّوا رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ دَعَا اللَّهَ، فَإِذَا سَحَابَةٌ مِثْلُ
 التُّرْسِ، ثُمَّ أَرَحَتْ عِزَّ إِلَيْهَا، فَشَرِبْنَا، وَأَسْقَيْنَا،
 وَمَاتَ، فَدَفَنَاهُ فِي الرَّمْلِ، فَلَمَّا سِرْنَا غَيْرَ بَعِيدٍ
 قُلْنَا: يَجِيءُ السَّبُعُ فَيَأْكُلُهُ، فَرَجَعْنَا، فَلَمْ نَرَهُ

نبی اکرم ﷺ نے حضرت علاء الحضرمی کو بحرین کی طرف
 بھیجا تو میں ان کے پیچھے گیا تو میں نے ان میں تین عادتیں
 دیکھیں، مجھے نہیں معلوم کہ ان میں بہت زیادہ مجھے کون سی
 اچھی لگی، ہم سمندر کے کنارے پہنچ گئے تو انہوں نے فرمایا:
 اللہ کا نام لو اور کود جاؤ! سو ہم نے اللہ کا نام لیا اور ہم کود گئے
 ہم نے سمندر پار کر لیا، تو ہمارے اونٹوں کے نچلے تلووں کو
 صرف پانی کی تری ہی لگی۔ جب ہم واپس پلٹے تو ہم آپ
 کے ساتھ ایک خشک زمین کی طرف گئے اور ہمارے پاس
 پانی بھی نہیں تھا تو ہم نے ان سے شکایت کی (پانی نہ
 ہونے کی) کہا: انہوں نے نماز پڑھی اور لوگوں نے بھی دو
 رکعتیں پڑھیں، پھر اللہ تعالیٰ سے دعا کی تو اچانک ایک
 ڈھال کی طرح بادل ظاہر ہوا، پھر اس نے اپنے پہلو میں
 ڈال دیئے پس ہم نے پانی پیا اور (سواریوں کو بھی) پلایا
 اور وہ فوت ہو گئے پس ہم نے ان کو ریت میں دفن کیا، پھر
 ہم کچھ دیر چلے تو ہم نے کہا: کوئی درندہ ہی آ کر دن کو نہ کھا
 جائے، ہم واپس آئے تو ہم نے ان کو نہ دیکھا (اپنی جگہ پر
 جہاں دفنایا تھا)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي كَعْبٍ عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ عُبَيْدٍ
 صَاحِبِ الْحَرِيرِ الْبَصْرِيِّ إِلَّا إِبْرَاهِيمَ صَاحِبُ
 الْهَرَوِيِّ، وَلَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ إِلَّا أَبُو كَعْبٍ

ابی کعب عبد ربہ بن عبید صاحب حریر بصری سے اس
 حدیث کو ابراہیم صاحب ہروی کے سوا کسی نے روایت
 نہیں کیا اور نہ ہی جریری سے سوائے ابو کعب کے کسی نے
 روایت کیا۔

السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 362 رقم الحديث: 18793 . تهذيب الآثار مسند علي جلد 3
 صفحہ 209 رقم الحديث: 345 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 2165 رقم الحديث: 5431 .

573 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَطَّارُ

الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا شَبَابُ الْعُصْفَرِيُّ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، صَاحِبُ الْمَغَازِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي نَبِيَّهُ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ أَبِي عَزِيزِ بْنِ عُمَيْرِ ابْنِ أَخِي مُصْعَبِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: كُنْتُ فِي الْأَسَارَى يَوْمَ بَدْرٍ، فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اسْتَوْصُوا بِالْأَسَارَى خَيْرًا، وَكُنْتُ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَكَانُوا إِذَا قَدِمُوا غَدَائِهِمْ أَوْ عَشَاءَهُمْ أَكَلُوا التَّمْرَ وَأَطْعَمُونِي الْخُبْزَ بِوَصِيَّةِ وَآلِهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّاهُمْ

حضرت ابو عزیز بن عمیر، حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کے بھتیجے سے روایت ہے اور وہ فرماتے ہیں کہ میں بدر کے دن قیدیوں میں تھا تو رسول اللہ ﷺ نے قیدیوں سے بھلائی کی وصیت کی اور میں انصار کے گروہ میں تھا تو وہ جب ان کو صبح یا شام کا کھانا دیتے تو کھجور خود کھا لیتے اور مجھے روٹی کھلاتے، رسول اللہ ﷺ نے ان کے متعلق یہی وصیت فرمائی تھی۔

لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي عَزِيزِ بْنِ عُمَيْرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ

ابو عزیز بن عمیر سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔ محمد بن اسحاق اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

574 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ دَاوُدَ

الْمِصْرِيُّ مَأْمُونٌ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ زُغَبَةُ، عَنْ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جو شخص جہنم میں اکٹھے نہیں ہوں گے ان میں سے ایک ایسا شخص جو اپنے

573- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 933، رقم الحدیث: 2791 . سنن سعید بن منصور جلد 2 صفحہ 203، رقم الحدیث: 2439 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 153، رقم الحدیث: 16955 . الکُنَى وَالْأَسْمَاءُ لِلدُّوْلَابِيِّ جلد 1 صفحہ 88، رقم الحدیث: 189 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 335، رقم الحدیث: 631 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 51، رقم الحدیث: 1254 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 315، رقم الحدیث: 553 . شعب الایمان جلد 6 صفحہ 130، رقم الحدیث: 3968 .

574- دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 376، رقم الحدیث: 275 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 36 .

عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا
يَجْتَمِعَانِ فِي النَّارِ اجْتِمَاعًا يَضُرُّ أَحَدَهُمَا صَاحِبُهُ،
مُسْلِمٌ قَتَلَ كَافِرًا ثُمَّ سَدَّ الْمُسْلِمُ وَقَارَبَ، وَلَا
يَجْتَمِعَانِ فِي جَوْفِ مُؤْمِنٍ غَبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَفِيحُ جَهَنَّمَ، وَلَا يَجْتَمِعَانِ فِي جَوْفِ مُؤْمِنٍ
الْإِيمَانُ وَالْحَسَدُ

ساتھی کو نقصان پہنچانے والا ہوگا (اور دوسرا) وہ مسلمان
جس نے کسی کافر کو قتل کیا پھر مسلمان ثابت قدم بھی رہا اور
قریب بھی، دو چیزیں مؤمن کے پیٹ میں جمع نہیں ہو
سکتیں: اللہ کی راہ کا گرد و غبار اور جہنم کا دھواں، مؤمن کے
پیٹ میں دو چیزیں جمع نہیں ہو سکتی ہیں: ایمان اور حسد۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا اللَّيْثُ
ابن عباس سے اس حدیث کو لیث کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

575 - حَدَّثَنَا حَمْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَمِيدٍ
أَبُو نَضْرٍ الْكَاتِبُ، حَدَّثَنَا كُرْدُوسُ بْنُ مُحَمَّدٍ
حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
حضرت عباس رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے چچا ان

575- صحيح البخارى جلد 4 صفحه 63، رقم الحديث: 3027 . صحيح مسلم جلد 4 صفحه 2237، رقم
الحديث: 2918 . سنن الترمذی جلد 4 صفحه 297، رقم الحديث: 2216 . جامع معمر بن راشد
جلد 11 صفحه 388، رقم الحديث: 20814 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 4 صفحه 306، رقم
الحديث: 2703 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحه 258، رقم الحديث: 1125 . مسند اسحاق بن راهويه
جلد 1 صفحه 293، رقم الحديث: 269 . مسند أحمد جلد 16 صفحه 300، رقم الحديث: 10502 . مسند
أبی یعلی الموصلی جلد 10 صفحه 284، رقم الحديث: 5881 . مستخرج أبی عوانة جلد 4 صفحه 210،
رقم الحديث: 6532 . شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحه 445، رقم الحديث: 510 . صحيح ابن عبان
جلد 15 صفحه 83، رقم الحديث: 6689 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحه 85، رقم الحديث: 8043 . مسند
الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحه 282، رقم الحديث: 3298 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحه 278، رقم
الحديث: 900 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحه 298، رقم الحديث: 18602 . معرفة السنن والآثار
جلد 13 صفحه 350، رقم الحديث: 18454 . دلائل النبوة لأبی نعیم جلد 1 صفحه 543، رقم
الحديث: 472 .

الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ
فُضَيْلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي
سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ الْعَبَّاسُ عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِيمَنْ يَحْرُسُهُ، فَلَمَّا
نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ
إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ
وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ) (المائدة: 67)، تَرَكَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْحَرَسَ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ فُضَيْلٍ إِلَّا الْمُعَلَّى، وَلَا يُرْوَى عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

میں سے تھے جو آپ کی پہرہ داری کر رہے تھے تو یہ آیت
نازل ہوئی: ”يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ
رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ
يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ“ (اے رسول! پہنچا دو جو کچھ اُترا
تمہیں تمہارے رب کی طرف سے اور ایسا نہ ہو تو تم نے
اس کا کوئی پیغام نہ پہنچایا اور اللہ لوگوں سے تمہاری نگہبانی
کرے گا) تو رسول اللہ ﷺ نے پہرے داری ترک فرما
دی۔

فضیل سے اس حدیث کو معلیٰ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے
اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت کی گئی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے دشمن کی قید سے
کسی قیدی کو رہا کرایا تو وہ قیدی میں ہی ہوں (یعنی گویا
اس نے مجھے آزاد کرایا)۔

زید سے اس حدیث کو ہشام کے سوا اور نہ ان سے بکر
بن صدقہ الجدی کے سوا کسی نے روایت کیا۔ ایوب بن
سلیمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور یہ

576 - حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ وَهَبٍ
الْأَرْسُوفِيُّ، بِمَدِينَةِ أَرْسُوفَ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ أَبِي
حُجْرٍ الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ صَدَقَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ
سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ فَدَا أَسِيرًا مِنْ أَيْدِي الْعَدُوِّ فَأَنَا
ذَلِكَ الْأَسِيرُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زَيْدٍ إِلَّا هِشَامَ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا بَكْرُ
بْنُ صَدَقَةَ الْجُدِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَلَا
يُرْوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

576- معجم ابی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 104، رقم الحدیث: 100 . حدیث ابی الفضل الزہری

جلد 1 صفحہ 447، رقم الحدیث: 424 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 145، رقم الحدیث: 71 .

إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

روایت اس اسناد کے علاوہ رسول اللہ ﷺ سے روایت نہیں کی گئی۔

حضرت مصعب بن سعید اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے قتل ہوا وہ شہید ہے۔

577 - حَدَّثَنَا حُوَيْثُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَكِيمٍ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بِنْتِ شَرْحِبِيلَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ السَّبْعِيِّ إِلَّا ابْنُهُ يُونُسُ تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ

ابو اسحاق السبعمی سے اس حدیث کو ان کے بیٹے یونس کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ اسماعیل اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

578 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

- 577- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 140، رقم الحدیث: 1577. مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 409، رقم الحدیث: 1178. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 516، رقم الحدیث: 33445. مسند أحمد جلد 29 صفحہ 29، رقم الحدیث: 17482. البر والصلۃ للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 135، رقم الحدیث: 266. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 1110. شرح مشكل الآثار جلد 6 صفحہ 399، رقم الحدیث: 2567. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 321، رقم الحدیث: 7620. السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 362، رقم الحدیث: 18793. تهذيب الآثار مسند علی جلد 3 صفحہ 209، رقم الحدیث: 345. معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 4 صفحہ 2165، رقم الحدیث: 5431. 578- سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 933، رقم الحدیث: 2791. سنن سعید بن منصور جلد 2 صفحہ 203، رقم الحدیث: 2439. مسند أحمد جلد 28 صفحہ 153، رقم الحدیث: 16955. الكنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 88، رقم الحدیث: 189. معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 335، رقم الحدیث: 631. المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 51، رقم الحدیث: 1254. مسند الشاميين للطبرانی جلد 1

أَبُو بَكْرٍ الْكَلَابِيُّ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ
عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ
الْمُرِّي، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي
بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ
سَرِيَّةً قَالَ: اغْزُوا بِاسْمِ اللَّهِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ،
قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، لَا تَغْلُوا، وَلَا تَغْدِرُوا، وَلَا
تُمَثِّلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا وَلَا شَيْخًا كَبِيرًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا إِسْرَائِيلُ، وَلَا
عَنْهُ إِلَّا عُثْمَانُ تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ

ابو اسحاق سے اس حدیث کو اسرائیل کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور نہ ان سے عثمان کے سوا۔ احمد بن عثمان
بن حکیم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں
کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا:
کیا آپ بیعت رضوان میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ
تھے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہاں! کہا کہ میں نے پوچھا:
آپ پر کیا تھا (یعنی آپ کا لباس کون سا تھا)؟ انہوں نے
جواب دیا کہ اُون کی قمیص، بھرا ہوا جبہ، چادر اور تلوار۔ میں
نے حضرت نعمان بن مقرن المزنی کو دیکھا کہ وہ آپ کے
سرانور کے پاس کھڑے ہوئے ہیں اور آپ کے سرانور سے
درخت کی ٹہنیاں بلند تھیں اور لوگ آپ کی بیعت کر رہے
تھے۔

579 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَيَانَ الْمُطَرِّزُ
الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ صَالِحُ بْنُ حَرْبٍ،
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى التِّيمِيُّ، عَنْ مُسْعَرِ بْنِ
كَدَامٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَشْهَدُكَ بَيْعَةَ الرِّضْوَانِ
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ:
نَعَمْ قَالَ: قُلْتُ: فَمَا كَانَ عَلَيْهِ؟ قَالَ: قَمِيصٌ مِنْ
قُطْنٍ، وَجُبَّةٌ مَحْشُورَةٌ، وَرِدَاءٌ، وَسَيْفٌ، وَرَأَيْتُ
النُّعْمَانَ بْنَ مَقْرِنٍ الْمُزْنِيَّ قَائِمًا عَلَى رَأْسِهِ قَدْ رَفَعَ
أَغْصَانِ الشَّجَرَةِ عَنْ رَأْسِهِ وَالنَّاسُ يُبَايِعُونَهُ

صفحہ 315، رقم الحدیث: 553. شعب الایمان جلد 6 صفحہ 130، رقم الحدیث: 3968.

579- دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 376، رقم الحدیث: 275. دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 36.

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ تَفَرَّدَ بِهِ
 اس حدیث کو مسعر سے اسماعیل کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا اور صالح اس حدیث کی روایت کے ساتھ
 منفرد ہے۔

580 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ صَفْرِ السُّكَّرِيُّ
 حضرت ثابت بنانی فرماتے ہیں کہ حضرت انس
 الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ
 بن مالک رضی اللہ عنہ نے انصار کرام کے ان ستر لوگوں
 بَنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ قَالَ: ذَكَرَ أَنَسُ بْنُ
 کا ذکر کیا جنہیں اگر رات آ جاتی تو وہ مدینہ منورہ میں
 مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَبْعِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَ
 ایک نشان پر اکٹھے ہو جاتے پس وہ رات درس قرآن
 إِذَا جَنَّهُمُ اللَّيْلُ آوُوا إِلَى مَعْلَمٍ بِالْمَدِينَةِ، فَيَبْتَغُونَ
 میں گزارتے پس جب وہ صبح کرتے تو جس کے پاس
 يَدْرُسُونَ الْقُرْآنَ، فَإِذَا أَصْبَحُوا فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ
 طاقت ہوتی وہ لکڑیاں لے آتا اور ٹھنڈا پانی لے لیتا اور
 قُوَّةٌ أَصَابَ مِنَ الْحَطَبِ، وَاسْتَعَذَّ مِنَ الْمَاءِ،
 جس کے پاس وسعت ہوتی وہ بکری لے آتا پس اس کی
 وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ سَعَةٌ أَصَابُوا الشَّاةَ، فَأَصْلَحُوا،
 اصلاح کرتا تو صبح کو وہ رسول اللہ ﷺ کے حجرہ مبارک

580- صحیح البخاری جلد 4 صفحہ 63، رقم الحدیث: 3027 . صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2237، رقم
 الحدیث: 2918 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 297، رقم الحدیث: 2216 . جامع معمر بن راشد
 جلد 11 صفحہ 388، رقم الحدیث: 20814 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 306، رقم
 الحدیث: 2703 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 258، رقم الحدیث: 1125 . مسند اسحاق بن راہویہ
 جلد 1 صفحہ 293، رقم الحدیث: 269 . مسند أحمد جلد 16 صفحہ 300، رقم الحدیث: 10502 . مسند
 أبی یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 284، رقم الحدیث: 5881 . مستخرج أبی عوانة جلد 4 صفحہ 210،
 رقم الحدیث: 6532 . شرح مشکل الآثار جلد 1 صفحہ 445، رقم الحدیث: 510 . صحیح ابن حبان
 جلد 15 صفحہ 83، رقم الحدیث: 6689 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 85، رقم الحدیث: 8043 . مسند
 الشامیین للطبرانی جلد 4 صفحہ 282، رقم الحدیث: 3298 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 278، رقم
 الحدیث: 900 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 298، رقم الحدیث: 18602 . معرفة السنن والآثار
 جلد 13 صفحہ 350، رقم الحدیث: 18454 . دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 543، رقم
 الحدیث: 472 .

فَكَانَتْ تُصْبِحُ مُعَلَّقَةً بِحَجَرٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا أُصِيبَ خُبَيْبٌ بَعَثَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ فِيهِمْ خَالِي حَرَامُ بْنُ مِلْحَانَ، فَاتُوا عَلَى حَيٍّ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ، فَقَالَ حَرَامٌ لَا مِيرِهِمْ: أَلَا أُخْبِرُ هَؤُلَاءِ أَنَّا لَسْنَا أَيَّاهُمْ نُرِيدُ فَيَخْلُتُوا وَجُوهَنَا؟ قَالُوا: نَعَمْ، فَاتَاهُمْ؟ فَقَالَ لَهُمْ ذَلِكَ، فَاسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ بِرُمَحٍ، فَأَنْفَذَهُ بِهِ، فَلَمَّا وَجَدَ حَرَامٌ مَسَّ الرُمَحِ فِي جَوْفِهِ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ فُزْتُ وَرَبِّ الْكُعْبَةِ، فَانْطَوُوا عَلَيْهِمْ، فَمَا بَقِيَ مِنْهُمْ مُخَبِّرٌ، فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ عَلَى سَرِيَّةٍ وَجَدَهُ عَلَيْهِمْ قَالَ أَنَسٌ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كُلَّمَا صَلَّى الْغَدَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ يَدْعُو عَلَيْهِمْ، فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَى أَبُو طَلْحَةَ يَقُولُ: هَلْ لَكَ فِي قَاتِلِ حَرَامٍ؟ فَقُلْتُ: مَا بَالُهُ؟ فَعَلَ اللَّهُ بِهِ وَفَعَلَ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: لَا تَفْعَلْ؛ فَقَدْ أَسْلَمَ

سے لٹکی ہوتی۔ پس جب حضرت خبیب کو مصیبت پہنچی جنہیں رسول اللہ ﷺ نے بھیجا، ان میں میرے ماموں حضرت حرام بن ملحان بھی تھے تو وہ بنی سلیم کے ایک قبیلہ کے پاس آئے تو حضرت حرام نے ان کے امیر سے کہا: کیا میں تجھے ان کے بارے میں بتاؤں! ہم ان میں سے نہیں ہیں کہ وہ ہمارے چہرے کھول دیں، انہوں نے کہا: ہاں! پس وہ ان کے پاس آئے تو انہیں یہ بتایا تو ایک آدمی نے انہیں نیزہ مارا اور ان کو گھونپ دیا۔ پس جب حضرت حرام نے نیزے کی مار اپنے پیٹ میں محسوس کی تو کہا: رب کعبہ کی قسم! میں کامیاب ہو گیا، تو انہوں نے ان سب کو مار دیا اور ان میں سے کوئی بھی خبر دینے والا باقی نہ رہا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس سر یہ میں ان پر بہت زیادہ غمگین دیکھا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بلاشبہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ جب بھی صبح کی نماز ادا کرتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھا کر ان کے لیے دعائے ضرر فرماتے پھر اس کے بعد ابو طلحہ آئے وہ کہہ رہے تھے: کیا تیرے لیے حرام کے قاتل میں دلچسپی ہے؟ تو انہوں نے کہا: اسے کیا ہوا؟ اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ایسا ایسا کرے۔ حضرت ابو طلحہ نے کہا: تم ایسا نہ کرو بلاشبہ وہ مسلمان ہو گیا ہے۔

سلیمان سے اس حدیث کو عفان کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا عَفَّانُ

581 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ،
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ بْنُ نَجِيحٍ الْمِصْرِيُّ،
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْمُغِيرَةِ الْكُوفِيُّ،
 حَدَّثَنَا مُسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
 بْنِ أَبِي أَوْفَى الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَغَارَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ
 خَيْبَرَ وَهُمْ غَارُونَ، فَقَالُوا: مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ،
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ أَكْبَرُ،
 خَرِبْتُ خَيْبَرَ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ
 الْمُنْذَرِينَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ
 مسر سے اس حدیث کو عبد اللہ کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔

582 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَامِرِيُّ
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول

581- معجم أبی یعلی الموصلی جلد 1 صفحہ 104، رقم الحدیث: 100 . حدیث أبی الفضل الزہری
 جلد 1 صفحہ 447، رقم الحدیث: 424 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 145، رقم الحدیث: 71 .
 582- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 140، رقم الحدیث: 1577 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 409،
 رقم الحدیث: 1178 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 516، رقم الحدیث: 33445 . مسند أحمد
 جلد 29 صفحہ 29، رقم الحدیث: 17482 . البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 135، رقم
 الحدیث: 266 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 1110 . شرح مشکل الآثار
 جلد 6 صفحہ 399، رقم الحدیث: 2567 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 321، رقم الحدیث: 7620 .
 السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 362، رقم الحدیث: 18793 . تهذيب الآثار مسند علی
 جلد 3 صفحہ 209، رقم الحدیث: 345 . معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 4 صفحہ 2165، رقم
 الحدیث: 5431 .

الْكَوْفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ ضَرَّارُ بْنُ صُرْدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَّاورِدِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَمْتَحِنُ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ بِهَذِهِ الْآيَةِ (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ) (المتحنة: 12) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ كُلِّهَا

اللہ ﷺ کی طرف جو مومن عورتیں ہجرت کرتیں آپ ان سے ان آیات کے ساتھ امتحان لیتے: ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ“ آخر آیت تک (اے نبی! جب تمہارے حضور مسلمان عورتیں حاضر ہوں اس پر بیعت کرنے کو کہ اللہ کا کچھ شریک نہ ٹھہرائیں گی اور چوری نہ کریں گی اور نہ بدکاری اور نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی اور نہ وہ بہتان لائیں گی جسے اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان یعنی موضع ولادت میں اٹھائیں اور کسی نیک بات میں تمہاری نافرمانی نہ کریں گی تو ان سے بیعت لو اور اللہ سے ان کی مغفرت چاہو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ إِلَّا الدَّرَّاورِدِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ ضَرَّارٌ

عبدالواحد بن ابو عون سے درآوری کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔ ضرار اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

583 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ جَبَلَةَ الْكَاتِبُ الْبَغْدَادِيُّ، بِأَصْبَهَانَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرِ الْبَجَلِيِّ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے نیزہ بازی سیکھی پھر اسے بھول گیا تو یہ وہ نعمت ہے جس کا اس نے انکار کر دیا ہے۔

583- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 933، رقم الحدیث: 2791 . سنن سعید بن منصور جلد 2 صفحہ 203، رقم الحدیث: 2439 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 153، رقم الحدیث: 16955 . الکنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 88، رقم الحدیث: 189 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 335، رقم الحدیث: 631 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 51، رقم الحدیث: 1254 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 315، رقم الحدیث: 553 . شعب الايمان جلد 6 صفحہ 130، رقم الحدیث: 3968 .

مَنْ تَعَلَّمَ الرَّمْيَ ثُمَّ نَسِيَ فِيهِ نِعْمَةً جَعَلَهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُهَيْلٍ إِلَّا قَيْسٌ تَفَرَّدَ بِهِ الْحَسَنُ

بْنُ بَشِيرٍ

سہیل سے اس حدیث کو قیس کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ حسن بن بشر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

584 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي

أَسَامَةَ الْحَلَبِيِّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْأَخِيلِ، حَدَّثَنَا

مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَمَّارِ

الدَّهْنِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ

عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آپ پر سیاہ رنگ کا عمامہ تھا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا مُعَاوِيَةُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ

الْأَخِيلِ

سفیان سے معاویہ کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن الاخیل اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

585 - حَدَّثَنَا أَبُو شَرَّاعَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

584- دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 376 رقم الحديث: 275. دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 36.

585- صحيح البخارى جلد 4 صفحہ 63 رقم الحديث: 3027. صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2237 رقم

الحديث: 2918. سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 297 رقم الحديث: 2216. جامع معمر بن راشد

جلد 11 صفحہ 388 رقم الحديث: 20814. مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 306 رقم

الحديث: 2703. مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 258 رقم الحديث: 1125. مسند اسحاق بن راهويه

جلد 1 صفحہ 293 رقم الحديث: 269. مسند أحمد جلد 16 صفحہ 300 رقم الحديث: 10502. مسند

أبي يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 284 رقم الحديث: 5881. مستخرج أبي عوانة جلد 4 صفحہ 210

رقم الحديث: 6532. شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 445 رقم الحديث: 510. صحيح ابن حبان

جلد 15 صفحہ 83 رقم الحديث: 6689. المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 85 رقم الحديث: 8043.

شَرَاةَ الْقَيْسِيِّ النَّصْرِيِّ، حَدَّثَنَا النَّمِرُ بْنُ كُلْثُومٍ
النَّمَرِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ
بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَتْ رَبِيعَةُ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَسْتَاذِنُونَهُ أَنْ يَنْفِرُوا
فِي النَّفْرِ الْأَوَّلِ، فَاتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ:
يَا مُحَمَّدُ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقْرُوكَ السَّلَامَ، وَيَقُولُ
لَكَ: قُلْ لِرَبِيعَةَ: لَا تَنْفِرْ فِي النَّفْرِ الْأَوَّلِ فَلَا قِلَّةَ لَكَ
مِنْ حَبِيبٍ

حضرت انس سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ
روایت نہیں کی گئی۔ نمر اس حدیث کی روایت کے ساتھ
متفرد ہے۔

586 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ حَبِيبٍ الْقَيْسِيُّ
بِرِمَادَةَ الرَّمْلَةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا
أَبُو عَمْرٍو (أَبُو عَمْرٍو) زِيَادُ بْنُ طَارِقٍ، وَكَانَ قَدْ
أَتَتْ عَلَيْهِ عِشْرُونَ وَمِائَةً سَنَةً سَمِعْتُ أَبَا جَرَوَلٍ
زُهَيْرَ بْنَ صُرْدٍ الْجُشَمِيَّ يَقُولُ لَمَّا أَسْرَنَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ يَوْمَ

مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 282، رقم الحديث: 3298 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 278
رقم الحديث: 900 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 298، رقم الحديث: 18602 . معرفة السنن
والآثار جلد 13 صفحہ 350، رقم الحديث: 18454 . دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 543، رقم
الحديث: 472 .

586- معجم أبي يعلى الموصلى جلد 1 صفحہ 104، رقم الحديث: 100 . حديث أبي الفضل الزهري
جلد 1 صفحہ 447، رقم الحديث: 424 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 145، رقم الحديث: 71 .

هَوَازِنَ وَذَهَبَ يُفَرِّقُ السَّبْيَ وَالشَّاءَ أَتَيْتُهُ،
وَأَنْشَأْتُ أَقُولُ فِي هَذَا الشَّعْرِ: أَمُنْ عَلَيْنَا رَسُولَ
اللَّهِ فِي كَرَمٍ... فَإِنَّكَ الْمَرْءُ نَرْجُوهُ وَنَنْتَظِرُ، أَمُنْ
عَلَى بَيْضَةٍ قَدْ عَاقَهَا قَدَرٌ... مُشْتَتَّ شَمْلُهَا فِي
دَهْرٍهَا غَيْرُ، أَبَقْتُ لَنَا الدَّهْرَ هَتَافًا عَلَى حَزَنِ -
عَلَى قُلُوبِهِمُ الْغَمَاءُ وَالْغَمَرُ، إِنْ لَمْ تُدَارِكْهُمْ نَعْمَاءُ
تَنْشُرُهَا... يَا أَرْجَحَ النَّاسِ حِلْمًا حِينَ يُخْتَبَرُ،
أَمُنْ عَلَى نِسْوَةٍ قَدْ كُنْتَ تَرْضَعُهَا... إِذْ فُوكَ
تَمْلَأُهُ مِنْ مَخْضِهَا الدَّرَرُ، إِذْ أَنْتَ طِفْلٌ صَغِيرٌ
كُنْتَ تَرْضَعُهَا... وَإِذْ يَزِينُكَ مَا تَأْتِي وَمَا تَذُرُ، لَا
تَجْعَلْنَا كَمَنْ شَالَتْ نِعَامَتُهُ... وَاسْتَبَقِ مِنَّا، فَإِنَّا
مَعَشَرُ زُهْرٍ، إِنَّا لَنَشْكُرُ لِلنَّعْمَاءِ إِذْ كُفِرَتْ -
وَعِنْدَنَا بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ مَذْخَرٌ، فَالْبِسِ الْعَفْوَ مَنْ قَدْ
كُنْتَ تَرْضَعُهُ... مِنْ أُمَّهَاتِكَ إِنْ الْعَفْوَ مُشْتَهَرٌ، يَا
خَيْرَ مَنْ مَرَحَتْ كُمْتُ الْجِيَادِ لَهُ... عَنِ الْهِيَاجِ
إِذَا مَا اسْتَوْقَدَ الشَّرَرُ، إِنَّا نُوَمِّلُ عَفْوَاً مِنْكَ تُلْبِسُهُ
... هَذِي الْبَرِيَّةُ إِذْ تَعْفُو وَتَنْتَصِرُ، فَاعْفُ عَفَا اللَّهُ
عَمَّا أَنْتَ رَاهِبُهُ... يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذْ يُهْدَى لَكَ
الْظَّفَرُ، قَالَ فَلَمَّا سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ هَذَا الشَّعْرَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
مَا كَانَ لِي وَلِإِنِّي عَبْدُ الْمُطَّلِبِ فَهُوَ لَكُمْ، وَقَالَتْ
قُرَيْشٌ: مَا كَانَ لَنَا فَهُوَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ، وَقَالَتْ
الْأَنْصَارُ: مَا كَانَ لَنَا فَهُوَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ

اور ہم انتظار کرتے ہیں، ایسے گروہ پر احسان فرمائیے کہ
تقدیر ان کے مخالف ہے اور ان کی جمعیت بکھر گئی ہے اور
زمانے نے ان کو بدل دیا ہے، اس نے زمانے کو غم کی آواز
دینے کے لیے ہمارے لیے مقرر کر دیا ہے جبکہ ان کے
دلوں پر اندھیرے اور پردے ہیں، اگر آپ ان پر اپنی
نعمتوں سے تدارک نہیں کریں گے تو آپ ان کو مزید بکھیر
دیں گے کیونکہ جب کوئی اہم معاملہ سامنے آتا ہے تو
حوصلے والے آپ سے زیادہ بہتر ہوتے ہیں، ان عورتوں
پر احسان فرمائیے جن کا آپ نے دودھ پیا جس وقت
آپ اپنے دہن مبارک کو ان کے دودھ سے بھر رہے تھے
موتیوں کی طرح آپ کا بچپن تھا اور آپ دودھ پیتے تھے وہ
جو چیز لے کر آئیں اور چھوڑ کر جاتیں وہ آپ کو خوشنا
بناتیں، ہمیں اس آدمی کی طرح نہ کیجئے جو جوش کے بعد
ٹھنڈا ہو گیا ہو اور ہمیں باقی رکھنا کہ ہم بہترین لوگ ہیں،
جب نعمتوں کی ناشکری کی جارہی ہو تو اس وقت نعمتوں کا
شکر ادا کرتے ہیں، اس کے بعد آپ کے احسانوں کا ہم پر
مزید انعام ہوگا۔ آپ اپنی جن ماؤں کا دودھ پیتے رہے
ان کو معاف فرمادیں، بلاشبہ معافی ہی مشہور و معروف چیز
ہے، اے وہ بہترین ہستی کہ جب جنگ کی چنگاریاں اڑ
رہی ہوں اور بہترین گھوڑے جس کے لیے تندی واکڑ سے
چلتے ہوں، ہمیں آپ سے اسی معافی کی تمنا ہے جو آپ
اس مخلوق کو دیں گے، پس آپ ہمیں معاف کر دیں، اللہ
تعالیٰ بروز قیامت اس چیز سے آپ کو عافیت عطا فرمائے

گا جس کا آپ کو خوف ہے اور جسے وہ آپ کے لیے کامیابی کا عطیہ بنائے گا۔“ جب نبی اکرم ﷺ نے یہ اشعار سنے تو آپ ﷺ نے فرمایا: جو میرا اور بنی عبدالمطلب کا ہے وہ تمہارے لیے ہے اور قریش نے کہا: جو ہمارے لیے ہے وہ اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہے اور انصار کرام نے کہا: پھر جو ہمارا ہے وہ بھی اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہے۔

لَمْ يُرَوْ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ صُرَدٍ بِهَذَا التَّمَامِ إِلَّا
بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عُيَيْدُ اللَّهِ

زہیر بن صرد سے اس طرح مکمل حدیث اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی۔ عبید اللہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کسریٰ ہلاک ہو گیا تو پھر کسریٰ نہیں ہوگا اور جب قیصر ہلاک ہو گیا تو پھر قیصر نہیں ہوگا اور اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! تم یقیناً ان کے خزانے اللہ عزوجل کی راہ میں

587 - حَدَّثَنَا عُيَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ التَّمَارُ

الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ الْأَجْلَحِ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ، عَنْ عَطِيَّةِ
الْعُوفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

587- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 140، رقم الحديث: 1577. مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 409،

رقم الحديث: 1178. مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 516، رقم الحديث: 33445. مسند أحمد

جلد 29 صفحہ 29، رقم الحديث: 17482. البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 135، رقم

الحديث: 266. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 280 'رقم الحديث: 1110. شرح مشکل الآثار

جلد 6 صفحہ 399، رقم الحديث: 2567. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 321، رقم الحديث: 7620.

السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 362 رقم الحديث: 18793. تهذيب الآثار مسند علی

جلد 3 صفحہ 209' رقم الحديث: 345 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 2165' رقم

الحديث: 5431 .

إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلَا كِسْرَى، وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرٌ خَرَجَ كُرُوكٌ.

فَلَا قَيْصَرٌ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِي، لَتُنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

ابان سے اس حدیث کو ابن الاجلح کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ منجاب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ابْنِ ابَانَ إِلَّا ابْنُ الْأَجْلَحِ تَفَرَّدَ بِهِ

مِنْجَابٌ

حضرت عتبہ بن غزوہ ان السلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جنگ میں شریک ہوئے تو جب سورج ڈھل گیا تو آپ نے ہم سے فرمایا: حملہ کر دو! پس ہم نے حملہ کر دیا۔

588 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو

عُبَيْدَةَ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعٍ الْعَطَّارُ،

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعَامَةَ

عَمْرُو بْنُ عَيْسَى، عَنْ خَالِدِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ

غَزْوَانَ السُّلَمِيِّ قَالَ: كُنَّا نَشْهَدُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْقِتَالَ: فَإِذَا زَالَتْ

الشَّمْسُ قَالَ لَنَا: احْمِلُوا، فَحَمَلْنَا

لَا يُرَوَّى عَنْ عُتْبَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ

ابْنُ جَامِعٍ

589 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ بْنُ أَبِي

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی

588- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 933، رقم الحدیث: 2791 . سنن سعید بن منصور جلد 2 صفحہ 203، رقم

الحدیث: 2439 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 153، رقم الحدیث: 16955 . الکافی والأسماء للدولابی

جلد 1 صفحہ 88، رقم الحدیث: 189 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 335، رقم الحدیث: 631 .

المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 51، رقم الحدیث: 1254 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 1

صفحہ 315، رقم الحدیث: 553 . شعب الايمان جلد 6 صفحہ 130، رقم الحدیث: 3968 .

589- دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 376، رقم الحدیث: 275 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 36 .

الدِّمِيكَ الْمُسْتَمْلِي، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ زِيَادٍ
سَبْلَانُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُجَالِدٍ، عَنْ هِلَالِ
الْوَرَّانِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِحَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ: أَهْجُ
الْمُشْرِكِينَ، اللَّهُمَّ أَيِّدْهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

اس حدیث کو ہلال سے ابن مجالد کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ سیلان اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے اور اس حدیث کو علی بن مدینی نے بھی سیلان
سے روایت کیا ہے۔

590 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ جَابِرٍ
الثَّقَفِيُّ بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ،

590- صحيح البخارى جلد 4 صفحہ 63، رقم الحديث: 3027 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2237، رقم
الحديث: 2918 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 297، رقم الحديث: 2216 . جامع معمر بن راشد
جلد 11 صفحہ 388، رقم الحديث: 20814 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 4 صفحہ 306، رقم
الحديث: 2703 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 258، رقم الحديث: 1125 . مسند اسحاق بن راهويه
جلد 1 صفحہ 293، رقم الحديث: 269 . مسند أحمد جلد 16 صفحہ 300، رقم الحديث: 10502 . مسند
أبی يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 284، رقم الحديث: 5881 . مستخرج أبی عوانة جلد 4 صفحہ 210،
رقم الحديث: 6532 . شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 445، رقم الحديث: 510 . صحيح ابن حبان
جلد 15 صفحہ 83، رقم الحديث: 6689 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 85، رقم الحديث: 8043 . مسند
الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 282، رقم الحديث: 3298 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 278، رقم
الحديث: 900 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 298، رقم الحديث: 18602 . معرفة السنن والآثار
جلد 13 صفحہ 350، رقم الحديث: 18454 . دلائل النبوة لأبی نعيم جلد 1 صفحہ 543، رقم
الحديث: 472 .

حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْخَلِيلِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ نَفَّذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا، فَجَبُنَ، فَجَاءَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ قَطُّ، فَبَكَى مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَمْنُوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَسَلُّوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ؛ فَإِنَّكُمْ لَا تَذَرُونَ مَا تُبْتَلُونَ بِهِ مِنْهُمْ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ، أَنْتَ رَبُّنَا وَرَبُّهُمْ، وَنَوَاصِينَا بِيَدِكَ، وَإِنَّمَا تَقْتُلُهُمْ أَنْتَ، ثُمَّ الزَّمُوا الْأَرْضَ جُلُوسًا، فَإِذَا غَشَوْكُمْ فَانْهَضُوا وَكَبَرُوا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا بُعْثَنَّ غَدًا رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِبَّانِي، لَا يُؤَلِّي الدُّبُرَ، فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ بَعَثَ عَلِيًّا وَهُوَ أَرْمَدُ شَدِيدُ الرَّمَدِ، فَقَالَ: سِرْ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَبْصَرُ مَوْضِعَ قَدَمَيَّ، فَتَقَلَّ فِي عَيْنِهِ، وَعَقَدَ لَهُ اللَّوَاءَ، وَدَفَعَ إِلَيْهِ الرَّايَةَ، فَقَالَ عَلِيٌّ: عَلَى مَا أَقَاتِلُهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: عَلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَآلِي رَسُولِ اللَّهِ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ حَقَّنُوا دِمَائَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

تو اس نے بزدلی دکھائی، پس حضرت محمد بن مسلمہ آئے اور انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آج کے دن کی طرح ہم نے کبھی نہیں دیکھا، پھر محمد بن مسلمہ رو پڑے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دشمن کے مقابلے کی تمنا نہ کرو اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرو کیونکہ تم نہیں جانتے کہ ان کی طرف سے کس چیز کے ساتھ آزمایا جائے، پس جب تم ان سے ملاقات کرو (یعنی لڑائی کرو) تو یوں کہو: اے اللہ! تو ہی ہمارا اور ان کا رب ہے، ہماری پیشانیاں تیرے قبضہ قدرت میں ہیں اور تو ہی انہیں قتل کرے گا، پھر تم زمین پر بیٹھنا لازم کر لو جب وہ تمہیں گھیریں تو تم اٹھو اور نعرہ تکبیر بلند کرو۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کل میں جھنڈا اس شخص کو دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول کو محبوب رکھتا ہے اور وہ اسے محبوب رکھتے ہیں، وہ پیٹھ پھیر کر بھاگنے والا نہیں۔ پس جب دوسرا دن آیا تو آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بلایا اور وہ آشوب چشم میں مبتلا تھے آپ نے فرمایا: چل! انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے تو اپنے قدم کی جگہ بھی نظر نہیں آ رہی، آپ ﷺ نے ان کی آنکھوں میں لعاب دہن لگایا، جھنڈا باندھا اور بڑا جھنڈا ان کو دیا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں کس بات پر لڑوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس بات پر کہ وہ گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں، جب وہ ایسا کر لیں تو بلاشبہ انہوں نے اپنے خون اور اپنا مال محفوظ

کر لیے سوائے حق کے اور ان کا حساب اللہ عزوجل کے ذمہ کرم پر ہے۔

عمر سے اس حدیث کو خلیل کے سوا اور خلیل سے جعفر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ فضیل بن عبد الوہاب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت جریر بن عبد اللہ بکلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب غلام جنگ والے علاقے میں پہنچ جائے تو اس کا خون حلال ہو جاتا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرِوٍ إِلَّا الْخَلِيلُ، وَلَا عَنْ الْخَلِيلِ إِلَّا جَعْفَرٌ تَفَرَّدَ بِهِ فَضِيلُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ

591 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْرُوقِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَاسِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا لَحِقَ الْعَبْدُ بَارِضِ الْحَرْبِ فَقَدْ حَلَّ دَمُهُ

اس حدیث کو ابو اسحاق ہمدانی سے عبد الرحمن رواہی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الرَّوَاسِيُّ

حضرت زید بن خالد الجہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

592 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ

591- معجم أبی یعلی الموصلی جلد 1 صفحہ 104، رقم الحدیث: 100 . حدیث أبی الفضل الزہری

جلد 1 صفحہ 447، رقم الحدیث: 424 . القضاء والقدر للبیہقی جلد 1 صفحہ 145، رقم الحدیث: 71 .

592- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 140، رقم الحدیث: 1577 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 409،

رقم الحدیث: 1178 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 516، رقم الحدیث: 33445 . مسند أحمد

جلد 29 صفحہ 29، رقم الحدیث: 17482 . البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 135، رقم

الحدیث: 266 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 1110 . شرح مشكل الآثار

جلد 6 صفحہ 399، رقم الحدیث: 2567 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 321، رقم الحدیث: 7620 .

السنن الكبرى للبیہقی جلد 9 صفحہ 362، رقم الحدیث: 18793 . تهذيب الآثار مسند علی

اسْمَاعِيلَ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدِّبُ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْحَجَبِيِّ (الْجُهَنِيِّ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا، أَوْ فَطَرَ صَائِمًا، أَوْ جَهَّزَ حَاجًّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی غازی کو تیار کیا یا کسی روزہ دار کو افطاری کرائی یا کسی کو حج کے لیے تیار کیا تو اس کے لیے بھی اسی کی مثل اجر ہے بغیر اس کے کہ اس (غازی، روزہ دار یا حاجی) کے ثواب میں کمی کی جائے (یعنی انہیں بھی اتنا ہی ثواب ملے گا)۔

يعقوب بن عطاء سے ابو اسماعیل مؤدب کے سوال اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے نبی اکرم ﷺ کی زوجہ حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک رات ان کے ہاں گزاری پس آپ (رات کو) اٹھے نماز کے لیے وضو کیا تو میں سن رہی تھی کہ آپ اپنی وضو والی جگہ فرما رہے تھے: لبيك لبيك! تین مرتبہ نصرت نصرت تین مرتبہ آپ جب نکلے تو میں نے عرض کیا:

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ إِلَّا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدِّبُ

593 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرْمُطِيُّ مِنْ وَلَدِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ الْبَغْدَادِي، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ نَضْلَةَ الْخُزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا عَمِي مُحَمَّدُ بْنُ نَضْلَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَاتَ عِنْدَهَا

جلد 3 صفحہ 209، رقم الحدیث: 345 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 2165، رقم

الحدیث: 5431 .

593- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 933، رقم الحدیث: 2791 . سنن سعید بن منصور جلد 2 صفحہ 203، رقم

الحدیث: 2439 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 153، رقم الحدیث: 16955 . الكنى والأسماء للدولابي

جلد 1 صفحہ 88، رقم الحدیث: 189 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 335، رقم الحدیث: 631 .

المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 51، رقم الحدیث: 1254 . مسند الشاميين للطبرانی

جلد 1 صفحہ 315، رقم الحدیث: 553 . شعب الايمان جلد 6 صفحہ 130، رقم الحدیث: 3968 .

فِي لَيْلَتِهَا، فَقَامَ يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ، فَسَمِعَتْهُ يَقُولُ فِي مُتَوَضِّئِهِ: لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ ثَلَاثًا، نُصِرْتُ نُصِرْتُ، ثَلَاثًا، فَلَمَّا خَرَجَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، سَمِعْتُكَ تَقُولُ فِي (ص: 168) مُتَوَضِّئِكَ: لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ ثَلَاثًا، نُصِرْتُ نُصِرْتُ، ثَلَاثًا، كَأَنَّكَ تُكَلِّمُ إِنْسَانًا، فَهَلْ كَانَ مَعَكَ أَحَدٌ؟ فَقَالَ: هَذَا رَاجِزُ بَنِي كَعْبٍ يَسْتَصْرِخُنِي، وَيَزْعُمُ أَنَّ قُرَيْشًا أَعَانَتْ عَلَيْهِمْ بَنِي بَكْرِ، ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَ عَائِشَةَ أَنْ تَجْهَزَهُ، وَلَا تُعْلِمَ أَحَدًا، قَالَتْ: فَدَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ: يَا بَنِيَّةُ، مَا هَذَا الْجِهَازُ؟ فَقَالَتْ: وَاللَّهِ، مَا أَدْرِي، فَقَالَ: وَاللَّهِ، مَا هَذَا زَمَانُ غَزْوِ بَنِي الْأَصْفَرِ، فَإِنَّ يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: وَاللَّهِ، لَا عِلْمَ لِي قَالَتْ: فَأَقْمْنَا ثَلَاثًا، ثُمَّ صَلَّى الصُّبْحَ بِالنَّاسِ، فَسَمِعْتُ الرَّاجِزَ يُنْشِدُهُ: يَا رَبِّ إِنِّي نَاشِدُ مُحَمَّدًا... حَلَفَ آبَاؤُنَا وَآبَاؤُهُ الْأَتْلَدَا إِنَّا وَلَدْنَاكَ وَكُنْتَ وَلَدًا... ثَمَّةَ أَسْلَمْنَا، وَلَمْ نَنْزِعْ يَدًا، إِنَّ قُرَيْشًا أَخْلَفُوكَ الْمَوْعِدَا... وَنَقَضُوا مِيثَاقَكَ الْمُؤَكَّدَا، وَزَعَمُوا أَنَّ لَسْتَ تَدْعُو أَحَدًا... فَاَنْصُرْ هَذَاكَ اللَّهَ نَصْرًا أَيَّدَا، وَادْعُ عِبَادَ اللَّهِ يَأْتُوا مَدَدًا... فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ تَجَرَّدَا، إِنَّ سِيمَ خُسْفًا وَجْهَهُ تَرَبَّدَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ ثَلَاثًا، نُصِرْتُ

یا رسول اللہ! میں نے آپ کو وضو والی جگہ تین مرتبہ لبیک لبیک اور تین مرتبہ نصرت نصرت فرمائے سنا، گویا کہ آپ کسی انسان سے کلام کر رہے ہیں، کیا آپ کے ساتھ کوئی تھا؟ آپ نے فرمایا: یہ بنو کعب کا رجز پڑھنے والا مجھے پکار رہا تھا اور وہ گمان کرتا ہے کہ قریش نے ان کے خلاف بنو بکر کی مدد کی ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لے گئے، پس آپ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ وہ آپ کی تیاری کریں اور کسی ایک کو بھی نہ بتائیں۔ فرماتی ہیں کہ پس ان کے پاس حضرت ابوبکر داخل ہوئے، انہوں نے کہا: اے بیٹی! یہ تیاری کیسی ہے؟ انہوں نے عرض کیا: اللہ کی قسم! مجھے کچھ معلوم نہیں، انہوں (حضرت ابوبکر) نے کہا: اللہ کی قسم! یہ بنی اصفر (یعنی رومیوں) سے جنگ کا زمانہ بھی نہیں تو پھر رسول اللہ ﷺ کا کہاں کا ارادہ ہے؟ تو انہوں نے عرض کیا: اللہ کی قسم! مجھے کوئی علم نہیں۔ فرماتی ہیں: پس ہم تینوں ٹھہرے رہے پھر آپ نے لوگوں کو صبح کی نماز پڑھائی تو میں نے رجز پڑھنے والے کو سنا، وہ یہ شعر پڑھ رہا تھا: ”اے میرے پروردگار! بلاشبہ میں محمد (ﷺ) کو قسم دیتا ہوں اپنے اور ان کے والد کی جو حلیف تھے بے شک ہم نے تجھے جنا اور تُو بچہ تھا پھر ہم مسلمان ہو گئے اور ہم نے آپ سے اپنا ہاتھ نہیں کھینچا، بے شک قریش نے آپ سے وعدہ خلائی کی ہے اور آپ سے کیا ہوا پکا وعدہ توڑا ہے اور انہوں نے یہ گمان کیا ہے کہ تم کسی کو نہیں بلا سکتے، سو ہماری مدد فرمائیے! اللہ تعالیٰ آپ کی ہدایت کے

نَصْرَتْ، ثَلَاثًا، ثُمَّ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ، فَلَمَّا كَانَ بِالرُّوحَاءِ نَظَرَ إِلَى سَحَابٍ
مُنْتَصِبٍ، فَقَالَ: إِنَّ السَّحَابَ هَذَا لَيَنْتَصِبُ بِنَصْرِ
بَنِي كَعْبٍ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَدِيٍّ بَنِ عَمْرِو أَخُو
بَنِي كَعْبٍ بَنِ عَمْرِو، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَنَصْرُ
بَنِي عَدِيٍّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: تَرِبَ نَحْرُكَ، وَهَلْ عَدِيٌّ إِلَّا كَعْبٌ،
وَكَعْبٌ إِلَّا عَدِيٌّ، فَاسْتَشْهَدَ ذَلِكَ الرَّجُلُ فِي ذَلِكَ
السَّفَرِ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
اللَّهُمَّ، (ص: 169) اْعْمِ عَلَيْهِمْ خَبَرَنَا حَتَّى
نَأْخُذَهُمْ بَغْتَةً، ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى نَزَلَ بِمَرَوْ، وَكَانَ أَبُو
سُفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ، وَحَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ، وَبُدَيْلُ بْنُ
وَرْقَاءٍ خَرَجُوا تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَشْرَفُوا عَلَى مَرَوْ،
فَنَظَرَ أَبُو سُفْيَانَ إِلَى النَّيْرَانِ، فَقَالَ: يَا بُدَيْلُ، هَذِهِ
نَارُ بَنِي كَعْبٍ أَهْلِكَ، فَقَالَ: جَاسَتْهَا إِلَيْكَ
الْحَرْبُ، فَآخَذَتْهُمْ مُزِينَةُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، وَكَانَتْ
عَلَيْهِمُ الْحِرَاسَةُ، فَسَالُوا أَنْ يَذْهَبُوا بِهِمْ إِلَى
الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَذْهَبُوا بِهِمْ، فَسَأَلَهُ أَبُو
سُفْيَانَ أَنْ يَسْتَأْمِنَ لَهُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَخَرَجَ بِهِمْ حَتَّى دَخَلَ عَلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ أَنْ يُؤْمِنَ
لَهُ مَنْ آمَنَ، فَقَالَ: قَدْ آمَنْتُ مَنْ آمَنْتَ مَا خَلَا أَبَا
سُفْيَانَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا تَحْجُرْ عَلَيَّ،

ساتھ مدد فرمائے اور اللہ تعالیٰ کے ان بندوں کو بلائیے جو
ہماری مدد کریں جن میں اللہ کے رسول ہیں جو تلواریں
نکال چکے ہوں اگر وہ رسوا ہوں گے تو ان کا چہرہ بدل
جائے گا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لَبِیکَ لَبِیکَ تین
دفعہ اور تین دفعہ نصرت نصرت۔ پھر نبی اکرم ﷺ
باہر تشریف لائے جب آپ مقامِ روحاء پر پہنچے تو ایک
بادل کو اٹھتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: بلاشبہ یہ بادل بنی کعب
کی مدد کے لیے اٹھا ہے۔ بنی عدی بن عمرو بنی کعب بن عمرو
کے بھائیوں میں سے ایک آدمی اٹھا اس نے عرض کیا:
یا رسول اللہ! اور بنی عدی کے لیے؟ رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا: تیرا سینہ خاک آلود ہو! کیا عدی کعب کے علاوہ ہیں
اور کعب عدی کے علاوہ ہیں؟ پس یہ آدمی اس سفر میں
حاضر ہوا پھر نبی اکرم ﷺ نے دعا فرمائی: اے اللہ!
ہماری خبر ان پر گم کر دے حتیٰ کہ ہم ان کو اچانک جا
پکڑیں۔ پھر آپ نکلے حتیٰ کہ مرو میں اترے اور ابوسفیان
بن حرب اور حکیم بن حزام اور بدیل بن ورقاء اس رات کو
نکلے حتیٰ کہ مرو پہنچ گئے ابوسفیان نے آگ جلتی دیکھی تو
کہا: اے بدیل! یہ بنو کعب والوں کی آگ ہے اس نے
کہا: جنگ نے اسے تمہاری طرف پھینک دیا ہے سوان کو
اس رات مزینہ نے پکڑ لیا اور ان پر پہرے دار مقرر کر
دیئے انہوں نے ان سے کہا کہ انہیں عباس بن
عبدالمطلب کے پاس لے جاؤ! تو وہ انہیں ان کے پاس
لے آئے۔ ابوسفیان نے ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ

فَقَالَ: مَنْ آمَنَتْ فَهُوَ آمِنٌ، فَذَهَبَ بِهِمُ الْعَبَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ خَرَجَ بِهِمْ، فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَذْهَبَ، فَقَالَ: اسْفِرُوا، وَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ، وَابْتَدَرَ الْمُسْلِمُونَ وَضُوءَهُ يَنْتَضِحُونَهُ فِي وُجُوهِهِمْ، فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: يَا أَبَا الْفَضْلِ، لَقَدْ أَصْبَحَ مُلْكُ ابْنِ أَخِيكَ عَظِيمًا، فَقَالَ: لَيْسَ بِمُلْكٍ، وَلَكِنَّهَا النُّبُوَّةُ، وَفِي ذَلِكَ يَرْغَبُونَ

کی طرف سے انہیں امن دیا جائے پس وہ انہیں لے کر نکلے حتیٰ کہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آئے تو انہوں نے آپ سے پوچھا: کیا جسے وہ امان دیں اسے امن ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے اسے امن دیا جسے تم نے امن دیا، ابوسفیان کے سوا۔ تو انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھ پر پابندی عائد نہ فرمائیں! تو آپ نے فرمایا: جسے تو نے امن دیا وہ امن والا ہے۔ پس حضرت عباس رضی اللہ عنہ انہیں لے کر نبی اکرم ﷺ کی طرف گئے پھر انہیں لے کر نکلے تو ابوسفیان نے کہا: ہمارا جانے کا ارادہ ہے تو انہوں نے کہا: صبح ہونے دو! اور رسول اللہ ﷺ اٹھے اور آپ نے وضو کیا اور مسلمان آپ کے وضو کا پانی لینے میں جلدی کرنے لگے اور لے کر اپنے چہروں پر چھینٹے مارنے لگے تو ابوسفیان نے کہا: اے ابوالفضل! بے شک تیرے بھتیجے کی بادشاہی بہت بڑی ہو چکی ہے تو انہوں نے کہا: بادشاہی نہیں لیکن یہ نبوت ہے اور ان کی طرف لوگ راغب ہو رہے ہیں۔

جعفر سے اس حدیث کو محمد بن نصلہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ یحییٰ بن سلیمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر تم اترانے نہ لگو تو میں تم سے اللہ تعالیٰ کا وہ وعدہ بیان کرتا ہوں جو اس

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ جَعْفَرٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ نَضْلَةَ تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، وَلَا يُرْوَى عَنْ مَيْمُونَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

594 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَاسِرٍ الْحَدَّاءُ الْمَدَنِيُّ بِمَدِينَةِ حِمْصَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ،

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ،
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَبِيدَةَ السَّلْمَانِيَّ،
عَنْ عَلِيٍّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ، قَالَ: لَوْلَا أَنْ
تَبَطَّرُوا، لَحَدَّثْتُكُمْ بِمَوْعُودِ اللَّهِ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ قَتَلَ هَؤُلَاءِ يَغْنَى
الْخَوَارِجُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، وَهَشَامُ
الدَّسْتَوَائِيُّ

595 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ آدَمَ بْنِ
أَبِي إِيَّاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ بْنُ النَّحَّاسِ
الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ، عَنِ السَّرِيِّ بْنِ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ آدَمَ بْنِ
أَبِي إِيَّاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ بْنُ النَّحَّاسِ
الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ، عَنِ السَّرِيِّ بْنِ

595- صحيح البخاری جلد 4 صفحہ 63، رقم الحديث: 3027 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2237، رقم
الحديث: 2918 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 297، رقم الحديث: 2216 . جامع معمر بن راشد
جلد 11 صفحہ 388، رقم الحديث: 20814 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 306، رقم
الحديث: 2703 . مسند الحميدي جلد 2 صفحہ 258، رقم الحديث: 1125 . مسند اسحاق بن راهويه
جلد 1 صفحہ 293، رقم الحديث: 269 . مسند أحمد جلد 16 صفحہ 300، رقم الحديث: 10502 . مسند
أبي يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 284، رقم الحديث: 5881 . مستخرج أبي عوانة جلد 4 صفحہ 210،
رقم الحديث: 6532 . شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 445، رقم الحديث: 510 . صحيح ابن حبان
جلد 15 صفحہ 83، رقم الحديث: 6689 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 85، رقم الحديث: 8043 . مسند
الشاميين للطبراني جلد 4 صفحہ 282، رقم الحديث: 3298 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 278، رقم
الحديث: 900 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 298، رقم الحديث: 18602 . معرفة السنن والآثار
جلد 13 صفحہ 350، رقم الحديث: 18454 . دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 543، رقم
الحديث: 472 .

يَحْيَى، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِحَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ: اهْجُ الْمُشْرِكِينَ؛ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُؤَيِّدُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ السَّرِيِّ إِلَّا أَيُّوبُ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو عَمِيرٍ عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ

تمہاری روح القدس (حضرت جبریل علیہ السلام) کے ساتھ تائید فرما رہا ہے۔

سری سے اس حدیث کو ایوب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابوعمیر عیسیٰ بن محمد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

596 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سُلَيْمَانَ الْبَاغَنْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ الضَّالُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُبَيْدَةَ السَّلْمَانِيِّ، أَنَّ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَمَّا قَتَلَ الْخَوَارِجَ يَوْمَ النَّهْرِ قَالَ: اظْلُبُوا الْمُجَدَّعَ (الْمُخَدَّجَ)، فَطَلَبُوهُ، فَلَمْ يَجِدُوهُ، ثُمَّ طَلَبُوهُ، فَوَجَدُوهُ، فَقَالَ: لَوْلَا أَنْ تَبَطَّرُوا لَحَدَّثْتُكُمْ بِمَا قَضَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ قَتَلَهُمْ

حضرت عبیدہ سلیمانی سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جب خارجیوں کو نہر کے دن قتل کیا تو فرمایا کہ اس کو لے ناک کٹے اور ناقص پیدائش والے کو تلاش کرو پھر اسے ڈھونڈا گیا تو نہ پایا پھر ڈھونڈا تو اسے پایا آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر تم اترانے نہ لگو تو میں تم سے وہ حدیث بیان کروں جس کا اللہ عزوجل نے اپنے نبی اکرم ﷺ کی زبان اقدس سے فیصلہ فرمایا ہے جو ان کو قتل کرے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ

معاویہ سے علی بن مدینی کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

597 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ عَبْدِ

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ جب

596- معجم أبي يعلى الموصلى جلد 1 صفحہ 104، رقم الحديث: 100 . حديث أبي الفضل الزهري

جلد 1 صفحہ 447، رقم الحديث: 424 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 145، رقم الحديث: 71 .

597- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 140، رقم الحديث: 1577 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 409،

رقم الحديث: 1178 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 516، رقم الحديث: 33445 . مسند أحمد

الرَّحْمَنِ التَّسْتَرِي الدِّيَا جِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 غَالِبِ بْنِ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عُبَيْدَةَ التَّمَارُ،
 حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْأَعْمَشِ،
 عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ،
 عَنْ عَلِيٍّ، كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ قَالَ: إِذَا حَدَّثْتُكُمْ عَنْ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَأْخُذْ
 مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكْذِبَ
 عَلَيْهِ، وَإِنِّي سَمِعْتُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: سَتَخْرُجُ
 أَقْوَامٌ آخِرَ الزَّمَنِ أَحْدَاثُ الْأَسْنَانِ، سُفَهَاءُ الْأَحْلَامِ
 يَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ الْبَرِيَّةِ لَا يُجَاوِزُ إِيْمَانُهُمْ
 حَنَاجِرَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ
 مِنَ الرَّمِيَّةِ، فَإِنَّمَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَأَقْتُلُوهُمْ؛ فَإِنَّ فِي
 قَتْلِهِمْ أَجْرًا لِمَنْ قَتَلَهُمْ

میں تم سے رسول اللہ ﷺ کے حوالے سے حدیث بیان
 کروں تو مجھے آپ پر جھوٹ باندھنے سے یہ بات زیادہ
 پسند ہے کہ میں آسمان سے نیچے گرایا جاؤں۔ بلاشبہ میں
 نے آپ ﷺ کو فرماتے سنا: آخری زمانے میں ایک قوم
 نکلے گی جو نو عمر ہوں گے، عقلمند بے وقوف ہوں گے، وہ
 بہترین ذات کی باتیں کریں گے، ایمان ان کے گلوں سے
 نیچے نہیں اترے گا، وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے
 جس طرح تیر شکار سے نکل جاتا ہے، تم جہاں بھی انہیں پاؤ
 انہیں قتل کر دینا کیونکہ انہیں قتل کرنے میں اس شخص کے
 لیے جو انہیں قتل کرے گا۔

سلیمان تیمی سے اس حدیث کو معتمر کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ عبید بن عبیدہ اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ إِلَّا مُعْتَمِرٌ، تَفَرَّدَ
 بِهِ عُبَيْدُ بْنُ عُبَيْدَةَ

جلد 29 صفحہ 29، رقم الحديث: 17482 . البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 135، رقم
 الحديث: 266 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 280، رقم الحديث: 1110 . شرح مشكل الآثار
 جلد 6 صفحہ 399، رقم الحديث: 2567 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 321، رقم الحديث: 7620 .
 السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 362، رقم الحديث: 18793 . تهذيب الآثار مسند علي
 جلد 3 صفحہ 209، رقم الحديث: 345 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 2165، رقم
 الحديث: 5431 .

598 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا
أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: نَصِرْتُ بِالصَّبَا،
وَأَهْلِكَ عَادَ بِالذُّبُورِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا: میری ہوا کے ساتھ مدد کی گئی ہے اور قوم
عاذ دبور (ہوا) کے ساتھ ہلاک کی گئی۔
قنادہ سے اس حدیث کو ابو عوانہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا، محمد بن ابان اس حدیث کی روایت کے
ساتھ مفرد ہے۔

599 - وَيَا سَنَادَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ
رَأْيَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ
سَوْدَاءَ

اور اسی اسناد کے ساتھ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی
اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ کا جھنڈا کالا تھا۔
ان دو حدیثوں کو عمار سے سوائے اس کے بیٹے
معاویہ کے اور معاویہ سے محمد بن عمران کے کسی نے روایت
نہیں کیا۔ موسیٰ بن ہارون اس حدیث کی روایت کے
ساتھ مفرد ہے اور دھنیون بجیلہ قبیلے کی ایک شاخ ہے۔

600 - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ

598- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 933، رقم الحدیث: 2791 . سنن سعید بن منصور جلد 2 صفحہ 203، رقم

الحدیث: 2439 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 153، رقم الحدیث: 16955 . الکنى والأسماء للدولابی

جلد 1 صفحہ 88، رقم الحدیث: 189 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 335، رقم الحدیث: 631 .

المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 51، رقم الحدیث: 1254 . مسند الشاميين للطبرانی

جلد 1 صفحہ 315، رقم الحدیث: 553 . شعب الايمان جلد 6 صفحہ 130، رقم الحدیث: 3968 .

599- دلائل النبوة لأبى نعيم جلد 1 صفحہ 376، رقم الحدیث: 275 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 36 .

600- صحيح البخارى جلد 4 صفحہ 63، رقم الحدیث: 3027 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2237، رقم

الرَّحْمَنِ الْعَبَادَانِي، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَى الْكَعْبَةِ ثَلَاثَةُ مِائَةٍ وَسِتُّونَ صَنَمًا قَدْ شَدَّ لَهُمْ إِبْلِيسُ أَقْدَامَهَا بِرِصَاصٍ، فَجَاءَ وَمَعَهُ قَضِيبٌ، فَجَعَلَ يَهْوِي بِهِ إِلَى كُلِّ صَنَمٍ مِنْهَا فَيَخِرُّ لَوَجْهِهِ، فَيَقُولُ: (جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ، إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا) (الاسراء: 81) حَتَّى مَرَّ عَلَيْهَا كُلِّهَا

اللہ ﷺ فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور کعبہ شریف میں تین سو ساٹھ بت تھے ابلیس نے ان کے پاؤں سیسہ قلعی سے مضبوطی سے باندھ دیئے تھے آپ تشریف لائے اور آپ کے پاس چھڑی تھی سو آپ ہر بت کے پاس جاتے تو وہ اپنے چہرے کے بل گر پڑتا آپ کہتے جاتے: ”حق آ گیا اور باطل مٹ گیا اور بلاشبہ باطل نے مٹنا ہی ہے“ حتیٰ کہ آپ ہر بت کے پاس سے گزرے۔

الحديث: 2918 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 297، رقم الحديث: 2216 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 388، رقم الحديث: 20814 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 306، رقم الحديث: 2703 . مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 258، رقم الحديث: 1125 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 1 صفحہ 293، رقم الحديث: 269 . مسند أحمد جلد 16 صفحہ 300، رقم الحديث: 10502 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 284، رقم الحديث: 5881 . مستخرج أبي عوانة جلد 4 صفحہ 210، رقم الحديث: 6532 . شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 445، رقم الحديث: 510 . صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 83، رقم الحديث: 6689 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 85، رقم الحديث: 8043 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 282، رقم الحديث: 3298 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 278، رقم الحديث: 900 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 298، رقم الحديث: 18602 . معرفة السنن والآثار جلد 13 صفحہ 350، رقم الحديث: 18454 . دلائل النبوة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 543، رقم الحديث: 472 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ إِلَّا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ

علی بن عبد اللہ بن عباس سے اس حدیث کو عبد اللہ
بن ابوبکر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور محمد بن اسحاق
اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

601 - وَبِإِسْنَادِهِ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ:
أَغَارَ الْمُشْرِكُونَ عَلَى لِقَاحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَرَكِبْتُ، فَأَذْرَكْتُهُمْ، وَقَتَلْتُ
مَسْعَدَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ حِينَ رَأَى أَفْلَحَ الْوَجْهِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ ثَلَاثًا
وَنَفْلِي سَلَبَ مَسْعَدَةَ

اور اسی اسناد کے ساتھ حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ مشرکین نے رسول
اللہ ﷺ کی اونٹنیوں پر ڈاکہ ڈالا تو میں (اپنے گھوڑے
پر) سوار ہوا (ان کی تلاش میں) میں نے انہیں جالیا اور
میں نے مسعدہ کو قتل کر دیا تو رسول اللہ ﷺ نے جس
وقت مجھے دیکھا تو فرمایا: یہ چہرہ کامیاب ہو گیا! اے اللہ!
اس کی بخشش فرما! تین مرتبہ فرمایا اور مجھے مسعدہ کا اسلحہ
غنیمت کے طور پر عطا فرمایا۔

602 - وَبِإِسْنَادِهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ

اور اسی اسناد کے ساتھ روایت ہے فرمایا کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: عورتوں پر جہاد فرض نہیں اور نہ ہی

- 601- معجم أبی یعلی الموصلی جلد 1 صفحہ 104، رقم الحدیث: 100 . حدیث أبی الفضل الزہری
جلد 1 صفحہ 447، رقم الحدیث: 424 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 145، رقم الحدیث: 71 .
602- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 140، رقم الحدیث: 1577 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 409،
رقم الحدیث: 1178 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 516، رقم الحدیث: 33445 . مسند أحمد
جلد 29 صفحہ 29، رقم الحدیث: 17482 . البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 135، رقم
الحدیث: 266 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 1110 . شرح مشكل الآثار
جلد 6 صفحہ 399، رقم الحدیث: 2567 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 321، رقم الحدیث: 7620 .
السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 362، رقم الحدیث: 18793 . تهذيب الآثار مسند علی
جلد 3 صفحہ 209، رقم الحدیث: 345 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 2165، رقم
الحدیث: 5431 .

غَزَوْ، وَلَا جُمُعَةً، وَلَا تَشْيِيعُ جَنَازَةٍ
 لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ إِلَّا
 وَلَدَهُ، وَلَا سَمِعْنَاهَا إِلَّا مِنْ عَبْدَةٍ، وَكَانَتْ امْرَأَةً
 عَاقِلَةً فَصِيحَةً مُتَدَيِّنَةً
 جمعہ اور نہ ان کا جنازے کے ساتھ چلنا۔
 اس حدیث کو حضرت ابو قتادہ سے ان کے بیٹے کے
 سوا کسی نے روایت نہیں کی اور نہ ہی ہم نے اس حدیث کو
 عبدہ کے سوا کسی سے سنا اور یہ عورت عقلمند، فصیحہ اور بڑی
 دیندار تھی۔



حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ،
عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ عِمَامَةٌ
سَوْدَاءُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ
تَفَرَّدَ بِهِ حَرْمَلَةٌ
شعبہ سے اس حدیث کو عبدالرحمن بن زیاد کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا، حرمہ اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

604 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ أَبُو عَبْدِ
الرَّحْمَنِ النَّسَائِيُّ الْقَاضِي، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا أَبُو
حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے زرد رنگ اور ریشمی کپڑوں اور سونے کی

604- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 107، رقم الحديث: 5594 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 348، رقم
الحديث: 480 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 90، رقم الحديث: 4225 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 49،
رقم الحديث: 264 . سنن النسائي جلد 8 صفحہ 305، رقم الحديث: 5627 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 289، رقم الحديث: 894 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 77، رقم الحديث: 19964 .
احاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 302، رقم الحديث: 226 . مسند أبي داود الطيالسي
جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 178 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 2 صفحہ 144، رقم
الحديث: 2832 . مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 179، رقم الحديث: 52 . مصنف ابن أبي شيبة
جلد 1 صفحہ 224، رقم الحديث: 2560 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 590، رقم
الحديث: 237 . السنن الماثورة للشافعي جلد 1 صفحہ 233، رقم الحديث: 170 . مستخرج أبي عوانة
جلد 5 صفحہ 261، رقم الحديث: 8654 . شرح مشكل الآثار جلد 12 صفحہ 392، رقم الحديث: 4883 .
شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 262، رقم الحديث: 6782 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 674، رقم
الحديث: 1309 . الفوائد الشهير بالفيلاقيات جلد 1 صفحہ 318، رقم الحديث: 323 . صحيح ابن حبان
جلد 12 صفحہ 312، رقم الحديث: 5502 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 196، رقم الحديث: 610 .
المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 187، رقم الحديث: 1672 .

الْمُعَافَى مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ الْحَرَّانِيُّ،
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ
الرَّحِيمِ خَالِدِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، هُوَ -

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ عُبَيْدِ
بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ، قَالَ: نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُعْصَفَرِ،
وَالْقَسِيِّ، وَخَاتِمِ الذَّهَبِ، وَعَنِ الْمُكْفَفِ بِالذِّبَاكِ
قَالَ: وَأَعْلَمُ أَنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جُحَادَةَ إِلَّا زَيْدٌ تَفَرَّدَ بِهِ
خَالِدُ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، وَلَا يُرْوَى عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ

ابن مجاہدہ سے اس حدیث کو زید کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ خالد بن ابویزید اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔ اور نہ ہی حضرت علی سے اس اسناد
کے علاوہ یہ حدیث روایت کی گئی ہے۔

605 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

605- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 154، رقم الحديث: 5855 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1660، رقم
الحديث: 2097 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 70، رقم الحديث: 4139 . سنن الترمذی
جلد 4 صفحہ 242، رقم الحديث: 1774 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 218، رقم الحديث: 5370 . سنن
ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1195، رقم الحديث: 3616 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 166، رقم
الحديث: 20216 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 4 صفحہ 230، رقم الحديث: 2611 . مسند الحميدى
جلد 2 صفحہ 276، رقم الحديث: 1169 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 175، رقم الحديث: 1126 .
مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 175، رقم الحديث: 24924 . مسند اسحاق بن راهويه
جلد 1 صفحہ 142، رقم الحديث: 73 . السنن الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 462، رقم الحديث: 9711 .
الكنى والأسماء للدولابى جلد 1 صفحہ 6، رقم الحديث: 11 . مستخرج أبى عوانة جلد 5 صفحہ 266، رقم
الحديث: 8679 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 386، رقم الحديث: 1357 .

السَّكُونِيُّ الْحَمَصِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ
 الصَّنَعَانِيُّ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ رَاشِدٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 شَوْذَبٍ، وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، كُلُّهُمْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اتَّعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ
 بِالْيُمْنَى، وَإِذَا خَلَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالْيُسْرَى

اس حدیث کو ابن شوذب سے محمد بن کثیر کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: یہ عمومی مسنون طریقہ ہے نماز جب مسجد میں داخل ہو تو پہلے دائیں پاؤں سے جوتا اتار کر مسجد میں پھر
 بائیں پاؤں سے اتار کر مسجد میں رکھے مسجد سے نکلتے وقت پہلے مسجد سے بائیں پاؤں نکال کر جوتے کے اوپر رکھے پھر
 دایاں نکال کر جوتے میں ڈالے پھر بائیں پاؤں جوتے میں داخل کرے۔

606 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ إِسْمَاعِيلُ بْنُ
 الْحَسَنِ الطَّحَّانُ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 حَمَّادٍ الطَّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَبْدِ وَهِّهِ الرَّازِيُّ
 التَّنِيدِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ مُطَرِّفِ
 بْنِ طَرِيفٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ نُدَيْرٍ،
 عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

606- سنن النسائي جلد 8 صفحہ 206، رقم الحديث: 5329. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1182، رقم الحديث:

3572. مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 340، رقم الحديث: 426. مسند الحميدي جلد 1

صفحہ 410، رقم الحديث: 450. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 372، رقم الحديث: 2558. مصنف ابن

أبي شيبة جلد 5 صفحہ 166، رقم الحديث: 24818. مسند أحمد جلد 38 صفحہ 408، رقم

الحديث: 23402. السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 430، رقم الحديث: 9606. صحيح ابن حبان

جلد 12 صفحہ 264، رقم الحديث: 5449. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 217، رقم الحديث: 1779.

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِعَضَلَةٍ سَاقِي، فَقَالَ: هَذَا مَوْضِعُ
الْإِزَارِ، وَلَا حَقَّ لِلِإِزَارِ تَحْتَ الْكَعْبَيْنِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُطَرِّفٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ أَبِي قَيْسٍ،
وَلَا عَنْ عُمَرُو إِلَّا سَهْلٌ تَفَرَّدَ بِهِ الطَّهْرَانِيُّ

مطرف سے اس حدیث کو عمر بن ابوقیس کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی عمرو سے سہل کے سوا کسی نے
روایت کیا۔ طہرانی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے۔

607 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّحَّانُ
الْكُوفِيُّ، بِالْكُوفَةِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ
الرَّحْمَنِ الْأَصْبَاغِيُّ، بِالْكُوفَةِ، حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ
سَلَامٍ، عَنِ الزُّبُرْقَانِ السَّرَّاجِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَسَارٍ،
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ، فَلَيْسَ
مِنَّا

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنی مونچھیں نہ
کاٹے وہ ہم میں سے نہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّبُرْقَانِ أَبِي بَكْرِ السَّرَّاجِ إِلَّا
مُصْعَبُ بْنُ سَلَامٍ
زبرقان ابوبکر السراج سے اس حدیث کو مصعب
بن سلام کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

607- سنن النسائي جلد 1 صفحہ 15، رقم الحديث: 13 . مسند ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 354، رقم الحديث:
518 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 26، رقم الحديث: 19273 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 79،
رقم الحديث: 14 . السنة لأبي بكر بن الخلال جلد 5 صفحہ 3، رقم الحديث: 1451 . شرح مشكل الآثار
جلد 3 صفحہ 378، رقم الحديث: 1349 . صحيح ابن حبان جلد 12 صفحہ 290، رقم الحديث: 5477 .
المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 36، رقم الحديث: 7886 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 5 صفحہ 185، رقم
الحديث: 5033 . مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 229، رقم الحديث: 356 . الآداب للبيهقي
جلد 1 صفحہ 227، رقم الحديث: 558 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 3 صفحہ 1174، رقم
الحديث: 2980 .

608 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَالِكٍ
 الْفَزَارِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْقَطَّانُ
 الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ الْأَسَدِيُّ أَبُو
 أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ الْمُنْذِرِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ
 يَسَارٍ، عَنْ زَاذَانَ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي
 الْجَنَّةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: إِنَّ الْعِزَّةَ
 إِزَارِي، وَالْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي، فَمَنْ نَازَعَنِي فِيهِمَا
 عَذَّبْتُهُ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: بلاشبہ عزت میری ازار ہے اور بڑائی میری چادر ہے، جس نے ان دونوں میں مجھ سے جھگڑا کیا، میں اسے عذاب دوں گا۔

لا يُرَوَّى عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے سوائے اس اسناد کے یہ

- 608- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 990، رقم الحديث: 1358 . سنن أبي داؤد جلد 4 صفحہ 54، رقم الحديث: 4076 . سنن النسائي جلد 8 صفحہ 211، رقم الحديث: 5345 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 942، رقم الحديث: 2822 . مسند أبي داؤد الطيالسي جلد 3 صفحہ 308، رقم الحديث: 1855 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 478، رقم الحديث: 3316 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 178، رقم الحديث: 24952 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1234، رقم الحديث: 1982 . السنن الكبرى للنسائي جلد 4 صفحہ 97، رقم الحديث: 3838 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 110، رقم الحديث: 2146 . شرح معاني الآثار جلد 2 صفحہ 258، رقم الحديث: 4150 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 523، رقم الحديث: 986 . صحيح ابن حبان جلد 9 صفحہ 37، رقم الحديث: 3722 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 99، رقم الحديث: 6971 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 211، رقم الحديث: 669 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 134، رقم الحديث: 1347 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 95، رقم الحديث: 13372 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 285، رقم الحديث: 5832 . الشمايل المحمدية للترمذي جلد 1 صفحہ 105، رقم الحديث: 115 . أخلاق النبي لأبي الشيخ جلد 2 صفحہ 193، رقم الحديث: 305 .

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ أَبُو أَبِي أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ

حدیث روایت نہیں کی گئی۔ عبد اللہ بن زبیر ابوالی احمد الزبیری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

فائدہ: ذاتی اور مستقل طور پر عزت و بڑائی دونوں صفات اللہ تعالیٰ کی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے یہ صفات انبیاء کرام اور صالحین کو بھی عطا فرمائی ہیں۔ چنانچہ ارشادِ ربانی ہے: ”ان العزة لله ورسوله“ بے شک عزت اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے لیے ہے۔ دوسرے مقام پر فرمایا: ”تلك الرسل فضلنا بعضهم على بعض“ یہ اللہ کے رسول ہیں ان میں سے بعض کو بعض پر فضیلت حاصل ہے۔

609 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُمَيْدٍ الْعَمِّيُّ
الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ السَّدُوسِيُّ،
حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ اللَّيْثِيُّ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ
الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ خَيْرِ
ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ، فَالْبَسُوهَا أَحْيَانَكُمْ وَكَفَّنُوا فِيهَا
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تمہارے بہترین کپڑوں میں سفید (کپڑا) ہے سو تم اسے اپنے زندوں کو پہنایا کرو اور اپنے مردوں کو اس میں کفن دیا کرو اور بے شک تمہارے بہترین سرموں میں اشد سرمہ ہے بے شک یہ نظر کو صاف کرتا ہے اور بال اگاتا ہے۔

609- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 107، رقم الحديث: 5594 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 348، رقم

الحديث: 480 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 90، رقم الحديث: 4225 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 49،

رقم الحديث: 264 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 305، رقم الحديث: 5627 . سنن ابن ماجه

جلد 1 صفحہ 289، رقم الحديث: 894 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 77، رقم الحديث: 19964 .

احادیث اسماعیل بن جعفر جلد 1 صفحہ 302، رقم الحديث: 226 . مسند أبى داود الطيالسی جلد 1

صفحہ 150، رقم الحديث: 178 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 144، رقم الحديث:

2832 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 179، رقم الحديث: 52 . مصنف ابن أبى شیبہ جلد 1 صفحہ 224،

رقم الحديث: 2560 . تخريج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 590، رقم الحديث: 237 . السنن

المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 233، رقم الحديث: 170 . مستخرج أبى عوانة جلد 5 صفحہ 261، رقم

الحديث: 8654 . شرح مشكل الآثار جلد 12 صفحہ 392، رقم الحديث: 4883 .

مَوْتَاكُمْ، وَإِنَّ مِنْ خَيْرِ أَكْحَالِكُمْ الْإِثْمَةَ، وَإِنَّهُ
يَجْلُو الْبَصَرَ، وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ

روح بن قاسم سے اس حدیث کو بکر بن عبد اللہ کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا، محمد بن ہشام اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ إِلَّا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ کے دو کپڑے تھے جنہیں آپ جمعہ میں پہنا کرتے
تھے پھر جب آپ واپس آتے تو ہم انہیں اسی طرح لپیٹ
کر رکھ دیتی تھیں۔

610 - حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ عُمَرَ
السَّدُوسِيُّ كَاتِبُ بَكَّارِ الْقَاضِي بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا
سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الشَّاذْكَوْنِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عُمَرَ الْوَاقِدِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَحْيَى، عَنْ
سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنْ ذَكْوَانَ، مَوْلَى عَائِشَةَ عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثَوْبَانِ يَلْبِسُهُمَا فِي

- 610- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 154، رقم الحديث: 5855 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1660، رقم
الحديث: 2097 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 70، رقم الحديث: 4139 . سنن الترمذی
جلد 4 صفحہ 242، رقم الحديث: 1774 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 218، رقم الحديث: 5370 . سنن
ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1195، رقم الحديث: 3616 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 166، رقم
الحديث: 20216 . مسند أبى داود الطيالسی جلد 4 صفحہ 230، رقم الحديث: 2611 . مسند الحمیدی
جلد 2 صفحہ 276، رقم الحديث: 1169 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 175، رقم الحديث: 1126 .
مصنف ابن أبى شیبہ جلد 5 صفحہ 175، رقم الحديث: 24924 . مسند اسحاق بن راهویه
جلد 1 صفحہ 142، رقم الحديث: 73 . السنن الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 462، رقم الحديث: 9711 .
الکنی والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 6، رقم الحديث: 11 . مستخرج أبى عوانة جلد 5 صفحہ 266، رقم
الحديث: 8679 . شرح مشکل الآثار جلد 3 صفحہ 386، رقم الحديث: 1357 . معجم ابن الأعرابی
جلد 3 صفحہ 881، رقم الحديث: 1790 . صحيح ابن حبان جلد 12 صفحہ 270، رقم الحديث: 5455 .

جَمَعْتِهِ، فَإِذَا انْصَرَفَ طَوَيْنَاهُمَا إِلَى مِثْلِهِ

لَا يُرَوَّى عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ
الْوَاقِدِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَحْيَى هُوَ أَخُو مُحَمَّدِ
بْنِ أَبِي يَحْيَى عَمَّ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ حدیث اس اسناد
کے علاوہ روایت نہیں کی گئی، واقدی اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے اور عبد اللہ بن ابویحییٰ، یہ محمد بن ابویحییٰ
کے بھائی اور ابراہیم بن محمد بن ابویحییٰ کے چچا ہیں۔

611 - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْمُهْتَدِي الْمَرْوَزِيُّ

أَبُو حَبِيبٍ، بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ
الطَّلَقَانِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ
يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أُمِرْتُ
بِالتَّغْلِينَ وَالْخَاتَمِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے جوتے اور انگلی
پہننے کا حکم دیا گیا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا يُونُسُ، وَلَا عَنْ
يُونُسَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ هَارُونَ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو حَبِيبٍ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ يَعْقُوبَ

زہری سے اس حدیث کو یونس کے سوا اور یونس سے
عمر بن ہارون کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابو حبیب از
سعید بن یعقوب روایت کرنے میں منفرد ہے۔

611- سنن النسائي جلد 8 صفحہ 206، رقم الحديث: 5329 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1182، رقم الحديث:

3572 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 340، رقم الحديث: 426 . مسند الحميدي جلد 1

صفحہ 410، رقم الحديث: 450 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 372، رقم الحديث: 2558 . مصنف ابن

أبي شيبة جلد 5 صفحہ 166، رقم الحديث: 24818 . مسند أحمد جلد 38 صفحہ 408، رقم

الحديث: 23402 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 430، رقم الحديث: 9606 . صحيح ابن حبان

جلد 12 صفحہ 264، رقم الحديث: 5449 . المعجم الأوسط، جلد 2 صفحہ 217، رقم الحديث: 1779 .

شعب الايمان جلد 8 صفحہ 223، رقم الحديث: 5728 . الشرائع المحمدية للترمذي جلد 1 صفحہ 110،

رقم الحديث: 123 .

612 - حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سُلَيْمَانَ
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ
 الْعَوَّامِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْفَقِيهُ الضَّرِيرُ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ
 سُلَيْمَانَ الْمُؤَدَّبُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ
 إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ،
 عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدَيْهِ (يَدِهِ)
 صُرَّتَانِ أَحَدَاهُمَا مِنْ ذَهَبٍ، وَالْأُخْرَى مِنْ حَرِيرٍ،
 فَقَالَ: هَذَانِ حَرَامٌ عَلَى الذُّكُورِ مِنْ أُمَّتِي، حَلَالٌ
 لِلنِّسَاءِ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ
 ہماری طرف نکلے تو آپ کے دونوں مبارک ہاتھوں یا ایک
 ہاتھ مبارک میں دو تھیلیاں تھیں، ان دو میں سے ایک میں
 سونا تھا اور دوسری میں ریشم۔ آپ نے فرمایا: یہ دونوں
 میری امت کے مردوں پر حرام ہیں اور عورتوں پر حلال
 ہیں۔

- 612- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 990، رقم الحدیث: 1358 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 54، رقم الحدیث:
 4076 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 211، رقم الحدیث: 5345 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 942، رقم
 الحدیث: 2822 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 308، رقم الحدیث: 1855 . مسند ابن الجعد
 جلد 1 صفحہ 478، رقم الحدیث: 3316 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 178، رقم
 الحدیث: 24952 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1234، رقم الحدیث: 1982 . السنن الکبریٰ للنسائی
 جلد 4 صفحہ 97، رقم الحدیث: 3838 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 110، رقم
 الحدیث: 2146 . شرح معانی الآثار جلد 2 صفحہ 258، رقم الحدیث: 4150 . معجم ابن الأعرابی
 جلد 2 صفحہ 523، رقم الحدیث: 986 . صحیح ابن حبان جلد 9 صفحہ 37، رقم الحدیث: 3722 .
 المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 99، رقم الحدیث: 6971 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 211، رقم
 الحدیث: 669 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 134، رقم الحدیث: 1347 . السنن الکبریٰ للبیہقی
 جلد 7 صفحہ 95، رقم الحدیث: 13372 . شعب الایمان جلد 8 صفحہ 285، رقم الحدیث: 5832 .
 الشمائل المحمدیة للترمذی جلد 1 صفحہ 105، رقم الحدیث: 115 . أخلاق النبی لأبی الشیخ
 جلد 2 صفحہ 193، رقم الحدیث: 305 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا عَمْرُو بْنُ جَرِيرٍ الْبَجَلِيُّ الْكُوفِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ
اسماعیل بن ابو خالد سے اس حدیث کو عمرو بن جریر
بجلی کوفی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ داؤد بن سلیمان
اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: انگٹھی کا استعمال مسنون ہے، خواتین سونا اور چاندی کی انگٹھی اور زیورات استعمال میں لاسکتی ہیں، مرد صرف
چاندی بطور انگٹھی استعمال کر سکتا ہے۔ یہ بھی ہر مرد کے لیے مسنون نہیں بلکہ مفتی حضرات کے لیے تاکہ وہ اسے بطور مہر
استعمال کریں کیونکہ حضور انور ﷺ کی انگٹھی پر اسم اعظم اور اسم پاک کنداں تھے اور آپ اسے بطور مہر استعمال کرتے تھے۔

613 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ
مِنْهَالِ بْنِ أَخِي حَجَّاجِ بْنِ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ
خَالِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ
عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَرَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ فِي هَيْئَةٍ
حضرت ابو الاحوص اپنے والد سے روایت کرتے
ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئے تو رسول اللہ
ﷺ نے انہیں بکھرے بالوں والے غبار آلود دیہاتی کی
صورت میں دیکھا تو آپ نے ان سے فرمایا: تیرے پاس
مال نہیں ہے؟ انہوں نے عرض کیا: اللہ عزوجل نے ہر قسم کا
مال مجھے عطا کیا ہے، فرمایا: بے شک اللہ عزوجل جب اپنے

- 613- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 107، رقم الحدیث: 5594 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 348، رقم
الحدیث: 480 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 90، رقم الحدیث: 4225 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 49،
رقم الحدیث: 264 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 305، رقم الحدیث: 5627 . سنن ابن ماجہ جلد 1
صفحہ 289، رقم الحدیث: 894 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 77، رقم الحدیث: 19964 .
أحادیث اسماعیل بن جعفر جلد 1 صفحہ 302، رقم الحدیث: 226 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1
صفحہ 150، رقم الحدیث: 178 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 144، رقم الحدیث:
2832 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 179، رقم الحدیث: 52 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 224،
رقم الحدیث: 2560 . تخريج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 590، رقم الحدیث: 237 . السنن
المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 233، رقم الحدیث: 170 . مستخرج أبی عوانة جلد 5 صفحہ 261، رقم
الحدیث: 8654 . شرح مشکل الآثار جلد 12 صفحہ 392، رقم الحدیث: 4883 . شرح معانی الآثار
جلد 4 صفحہ 262، رقم الحدیث: 6782 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 674، رقم الحدیث: 1309 .

أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ لَهُ: مَا لَكَ مِنَ الْمَالِ؟، فَقَالَ: مِنْ كَيْلِ الْمَالِ قَدْ آتَانِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا أَنْعَمَ عَلَى الْعَبْدِ نِعْمَةً أَحَبَّ أَنْ تُرَى عَلَيْهِ

کسی بندے کو کوئی نعمت انعام فرماتا ہے تو اسے پسند ہوتا ہے کہ اس پر اس کے آثار نمایاں دکھائی دیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَالْمَشْهُورُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ السَّيِّعِيِّ وَاسْمُ أَبِي الْأَخْوَصِ: عَوْفُ بْنُ مَالِكِ الْجُشَمِيُّ مِنْ جُشَمِ سَعْدِ بْنِ بَكْرِ

عبدالملک بن عمیر سے اس حدیث کو حماد بن سلمہ کے سوا کسی نے بروایت نہیں کیا اور مشہور ابو اسحاق سبیعی کی حدیث ہے اور ابوالا حوص کا نام عوف بن مالک الجشمی ہے سعد بن بکر قبیلہ جشم سے ہیں۔

614 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقَرَّاطِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ رَاشِدٍ الْأَدَمِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِلَالٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا رِيَّاحُ بْنُ عَمْرِو الْقَيْسِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ،

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جواز راہ تکبر کپڑا لٹکائے گا، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا (اس لیے کہ تکبر اللہ تعالیٰ کو ہرگز پسند نہیں ہے کیونکہ تکبر

614- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 154، رقم الحديث: 5855. صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1660، رقم الحديث: 2097. سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 70، رقم الحديث: 4139. سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 242، رقم الحديث: 1774. سنن النسائی جلد 8 صفحہ 218، رقم الحديث: 5370. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1195، رقم الحديث: 3616. جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 166، رقم الحديث: 20216. مسند أبى داود الطيالسى جلد 4 صفحہ 230، رقم الحديث: 2611. مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 276، رقم الحديث: 1169. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 175، رقم الحديث: 1126. مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 175، رقم الحديث: 24924. مسند اسحاق بن راهويه جلد 1 صفحہ 142، رقم الحديث: 73. السنن الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 462، رقم الحديث: 9711. الكنى والأسماء للدولابى جلد 1 صفحہ 6، رقم الحديث: 11. مستخرج أبى عوالة جلد 5 صفحہ 266، رقم الحديث: 8679. شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 386، رقم الحديث: 1357. معجم ابن الأعرابى جلد 3 صفحہ 881، رقم الحديث: 1790. صحيح ابن حبان جلد 12 صفحہ 270، رقم الحديث: 5455.

عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ جَرَّ

ثِيَابَهُ مِنَ الْخِيَلَاءِ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رِيَاحٍ إِلَّا مُحَمَّدٌ تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ

رباح سے اس حدیث کو محمد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابراہیم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت اسماعیل بن عبد اللہ بن جعفر اپنے والد رضی

اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ پر دوزرد کپڑے دیکھے۔

615 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ

مُضْعَبِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ،

بِمَدِينَةِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، سَنَةَ

ثَلَاثٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا جَدِّي مُضْعَبُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثَوْبَيْنِ

أَصْفَرَيْنِ

حضرت عبد اللہ سے اس اسناد کے سوا یہ حدیث

لَا يُرَوَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

615- سنن النسائی جلد 8 صفحہ 206، رقم الحديث: 5329. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1182، رقم الحديث:

3572. مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 340، رقم الحديث: 426. مسند الحميدي جلد 1

صفحہ 410، رقم الحديث: 450. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 372، رقم الحديث: 2558. مصنف ابن

أبي شيبة جلد 5 صفحہ 166، رقم الحديث: 24818. مسند أحمد جلد 38 صفحہ 408، رقم

الحديث: 23402. السنن الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 430، رقم الحديث: 9606. صحيح ابن حبان

جلد 12 صفحہ 264، رقم الحديث: 5449. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 217، رقم الحديث: 1779.

شعب الإيمان جلد 8 صفحہ 223، رقم الحديث: 5728. الشمايل المحمدية للترمذی جلد 1 صفحہ 110،

رقم الحديث: 123.

روایت نہیں کی گئی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے ریشم پہنا اور چاندی (کے برتن) میں پیادہ ہم میں سے نہیں اور جس شخص نے کسی عورت کو اس کے خاوند کے خلاف بھڑکایا یا غلام کو اپنے مالکوں کے خلاف تو وہ بھی ہم میں سے نہیں۔

616 - حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ سَهْلٍ الشَّكْرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، بِمَضَرَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو تَمِيمَةَ يَحْيَى بْنُ وَاصِحٍ، عَنْ أَبِي طَيِّبَةَ الْخُرَّاسَانِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو مَجْلَزٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ وَشَرِبَ فِي الْفِضَّةِ فَلَيْسَ مِنَّا، وَمَنْ خَبَبَ امْرَأَةً عَلَى زَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَى مَوَالِيهِ فَلَيْسَ مِنَّا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس اسناد کے علاوہ

لَا يُرَوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ

- 616- صحيح مسلم جلد 2 صفحہ 990، رقم الحديث: 1358 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 54، رقم الحديث: 4076 . سنن النسائي جلد 8 صفحہ 211، رقم الحديث: 5345 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 942، رقم الحديث: 2822 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 308، رقم الحديث: 1855 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 478، رقم الحديث: 3316 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 178، رقم الحديث: 24952 . سنن الدارمي جلد 2 صفحہ 1234، رقم الحديث: 1982 . السنن الكبرى للنسائي جلد 4 صفحہ 97، رقم الحديث: 3838 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 110، رقم الحديث: 2146 . شرح معاني الآثار جلد 2 صفحہ 258، رقم الحديث: 4150 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 523، رقم الحديث: 986 . صحيح ابن حبان جلد 9 صفحہ 37، رقم الحديث: 3722 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 99، رقم الحديث: 6971 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 211، رقم الحديث: 669 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 134، رقم الحديث: 1347 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 95، رقم الحديث: 13372 . شعب الإيمان جلد 8 صفحہ 285، رقم الحديث: 5832 . الشرائع للمحمدي للترمذي جلد 1 صفحہ 105، رقم الحديث: 115 . أخلاق النبي لأبي الشيخ جلد 2 صفحہ 193، رقم الحديث: 305 .

بِهْ أَبُو تَمِيلَةَ

یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔ ابو تمیلہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: شوہر کو بیوی کے خلاف بھڑکانے کا مرض معاشرے میں عام ہے۔ کاش ایسا بداخلاقی و بداعمالی کا مظہرہ کرنے والے لوگ اس حدیث سے عبرت حاصل کریں۔

617 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو مَعْشَرَ الْحَرَائِثِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو الْفَضْلِ الْحَرَائِثِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَيَمَانَ بْنِ خُرَيْمٍ بْنِ قَاتِلِ الْأَسَدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: نِعَمَ الْفَتَى خُرَيْمٌ، لَوْ قَصَّ مِنْ شَعْرِهِ، وَرَفَعَ مِنْ إِزَارِهِ قَالَ

حضرت ایمن بن خریم بن فاتک الاسدی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خریم بہترین آدمی ہے اگر وہ اپنے بال کٹوائے اور اپنی ازار کو اونچا رکھے۔ حضرت خریم نے فرمایا: جب سے آپ ﷺ نے مجھے یہ فرمایا تب سے میرے بال میرے کانوں سے آگے نہیں بڑھے اور نہ میری ازار میری ایڑیوں سے جب سے رسول اللہ ﷺ

617- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 107، رقم الحدیث: 5594 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 348، رقم الحدیث: 480 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 90، رقم الحدیث: 4225 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 49، رقم الحدیث: 264 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 305، رقم الحدیث: 5627 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 289، رقم الحدیث: 894 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 77، رقم الحدیث: 19964 . أحادیث اسماعیل بن جعفر جلد 1 صفحہ 302، رقم الحدیث: 226 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 178 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 144، رقم الحدیث: 2832 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 179، رقم الحدیث: 52 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 224، رقم الحدیث: 2560 . تخريج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 590، رقم الحدیث: 237 . السنن المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 233، رقم الحدیث: 170 . مستخرج أبی عوانة جلد 5 صفحہ 261، رقم الحدیث: 8654 . شرح مشكل الآثار جلد 12 صفحہ 392، رقم الحدیث: 4883 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 262، رقم الحدیث: 6782 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 674، رقم الحدیث: 1309 . الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 1 صفحہ 318، رقم الحدیث: 323 .

خُرَيْمٌ: فَلَمْ يُجَاوِزْ شَعْرِي أَذْنِي، وَلَا إِزَارِي عَقْبِي - نَیَیَ فرمایا۔
مُنْذُ قَالَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَّا الْمَسْعُودِيُّ تَفَرَّدَ - عبد الملک سے اس حدیث کو مسعودی کے سوا کسی
بِهِ يُونُسُ نے روایت نہیں کیا۔ یونس اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

618 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السَّرِيِّ بْنِ سَهْلٍ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے
الْبَزَّازُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَاضِي، روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: مونچھیں کٹاؤ اور
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْيَمَامِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ داڑھی بڑھاؤ۔
أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَخْفُوا
الشَّوَارِبَ، وَأَغْفُوا اللَّحَى

618- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 154 'رقم الحديث: 5855 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1660 'رقم
الحديث: 2097 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 70 'رقم الحديث: 4139 . سنن الترمذی
جلد 4 صفحہ 242 'رقم الحديث: 1774 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 218 'رقم الحديث: 5370 . سنن
ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1195 'رقم الحديث: 3616 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 166 'رقم
الحديث: 20216 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 4 صفحہ 230 'رقم الحديث: 2611 . مسند الحميدى
جلد 2 صفحہ 276 'رقم الحديث: 1169 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 175 'رقم الحديث: 1126 .
مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 175 'رقم الحديث: 24924 . مسند اسحاق بن راهويه
جلد 1 صفحہ 142 'رقم الحديث: 73 . السنن الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 462 'رقم الحديث: 9711 .
الكنى والأسماء للدولابى جلد 1 صفحہ 6 'رقم الحديث: 11 . مستخرج أبى عوانة جلد 5 صفحہ 266 'رقم
الحديث: 8679 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 386 'رقم الحديث: 1357 . معجم ابن الأعرابى
جلد 3 صفحہ 881 'رقم الحديث: 1790 . صحيح ابن حبان جلد 12 صفحہ 270 'رقم الحديث: 5455 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ إِلَّا سُلَيْمَانَ
یحییٰ بن ابوکثیر سے سلیمان کے سوا کسی نے اس
حدیث کو روایت نہیں کیا۔

فائدہ: آج کے معاشرہ میں معاملہ اس کے برعکس ہے یعنی مونچھیں طویل کی جاتی ہیں اور داڑھی کم کی جاتی ہے۔
یہ کردار صرف جہلاء کا نہیں بلکہ بعض علماء و مشائخ اور صاحبزادگان کا بھی طریقہ ہے۔

619 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْنٍ السَّيْرَافِيُّ،
بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ،
حَدَّثَنَا أَصْرَمُ بْنُ حَوْشِبٍ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ
أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ قَالَ: قُلْتُ
لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: حَدَّثَنَا شَيْئًا
سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ،
فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

حضرت ابو جعفر محمد بن علی بن حسین فرماتے ہیں کہ
میں نے حضرت عبداللہ بن جعفر بن ابوطالب رضی اللہ عنہ
سے کہا: ہمیں اس حدیث سے کچھ سنائیں جو آپ نے
رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو! تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ناف اور گھٹنے کے درمیان
والاحصہ ستر ہے۔

619- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 107، رقم الحدیث: 5594. صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 348، رقم
الحدیث: 480. سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 90، رقم الحدیث: 4225. سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 49،
رقم الحدیث: 264. سنن النسائی جلد 8 صفحہ 305، رقم الحدیث: 5627. سنن ابن ماجہ
جلد 1 صفحہ 289، رقم الحدیث: 894. جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 77، رقم الحدیث: 19964.
أحادیث اسماعیل بن جعفر جلد 1 صفحہ 302، رقم الحدیث: 226. مسند أبی داؤد الطیالسی
جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 178. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 2 صفحہ 144، رقم
الحدیث: 2832. مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 179، رقم الحدیث: 52. مصنف ابن أبی شیبہ
جلد 1 صفحہ 224، رقم الحدیث: 2560. تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 590، رقم
الحدیث: 237. السنن المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 233، رقم الحدیث: 170. مستخرج أبی عوانة
جلد 5 صفحہ 261، رقم الحدیث: 8654. شرح مشکل الآثار جلد 12 صفحہ 392، رقم الحدیث: 4883.
صحیح ابن حبان جلد 12 صفحہ 312، رقم الحدیث: 5502. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 196، رقم
الحدیث: 610. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 187، رقم الحدیث: 1672.

وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا بَيْنَ السُّرَّةِ وَالرُّكْبَةِ عَوْرَةٌ

فائدہ: ”عورت“ سے مراد جسم کا وہ حصہ ہے جس کا چھپانا فرض ہے۔ مرد کی ”عورت“ ناف سے لے کر گھٹنوں کے نیچے تک ہے۔ عورت کی ”عورت“ تمام جسم ہے سوائے پاؤں ہاتھوں اور چہرے کے۔ آج معاشرے میں عریانی کا رجحان اور فیشن فحاشی کا حصہ ہے۔ اس کی اطلاع نبی رحمت ﷺ نے آج سے چودہ سو سال قبل دے دی تھی۔

620 - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَلُولٍ الْمِصْرِيُّ،
سَنَةَ خَمْسٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ
الرَّحْمَنِ الْمُقْرِئُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَيَّاشٍ بْنُ
عَبَّاسٍ الْقُتَيْبَانِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، سَمِعْتُ عِيسَى بْنَ
هَلَالٍ الصَّدْفِيَّ، وَأَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
الْخَطَمِيِّ (ابْنُ يَزِيدَ الْحُبَلِيِّ) يَقُولَانِ: سَمِعْنَا عَبْدَ
اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَيَكُونُ آخِرُ أُمَّتِي
نِسَاءً كَأَسِيَّاتٍ عَارِيَّاتٍ عَلَى رُؤُسِهِنَّ كَأَسْنِمَةِ
الْبُخْتِ، الْعَنُوهُنَّ فَإِنَّهُنَّ مَلْعُونَاتٌ

اس حدیث کو حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ
سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔

620- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 990 رقم الحدیث: 1358 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 54 رقم الحدیث:
4076 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 211 رقم الحدیث: 5345 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 942 رقم
الحدیث: 2822 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 308 رقم الحدیث: 1855 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 478 رقم الحدیث: 3316 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 178 رقم
الحدیث: 24952 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1234 رقم الحدیث: 1982 . السنن الکبریٰ للنسائی
جلد 4 صفحہ 97 رقم الحدیث: 3838 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 110 رقم
الحدیث: 2146 . شرح معانی الآثار جلد 2 صفحہ 258 رقم الحدیث: 4150 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

22- کتاب الاطعمة والاشربة

کھانوں اور مشروبات کے احکام و مسائل

621 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّافِعِيُّ

الْمَكِّيُّ ابْنُ بَنَتِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيِّ،

حَدَّثَنَا عَمِي إِبرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّافِعِيِّ، حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ،

عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ: الْحَلَالُ بَيْنَ، وَالْحَرَامُ بَيْنَ، فَدَعْ مَا

يُرِيكَ إِلَى مَا لَا يُرِيكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ رَجَاءٍ، وَقَدْ رَوَاهُ أَيْضًا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

622 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْخَلِيلِ الْجَرِيرِيُّ

الْبَصْرِيُّ بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زَمَامَةَ

621- مجمع الزوائد جلد 4 صفحہ 71 .

622- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 353 رقم الحديث: 3795 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 199 رقم الحديث:

4320 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1078 رقم الحديث: 3238 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 2

صفحہ 547 رقم الحديث: 1316 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 125 رقم الحديث: 24363 .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے، سو اس چیز کو چھوڑ دے جو تجھے شک میں ڈالے اس چیز کی طرف میلان کے سبب جو تجھے شک میں نہ ڈالے۔

عبداللہ بن عمر سے اس حدیث کو عبداللہ بن رجاء کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور عبداللہ بن رجاء نے بھی اسے حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت کیا۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سے گوہ کے بارے میں سوال کیا گیا، تو آپ

الْعَلَّافُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ، عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: سِئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الضَّبِّ، فَقَالَ: أُمَّةٌ مُسِيخَتْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ

رواح بن قاسم سے اس حدیث کو محمد بن سواء کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

623 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَنَاءُ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

مسند احمد جلد 29 صفحہ 450 رقم الحديث: 17929 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1281 رقم الحديث: 2059 . تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 872 رقم الحديث: 470 . السنن الكبرى للنسائی جلد 4 صفحہ 479 رقم الحديث: 4813 . شرح مشکل الآثار جلد 8 صفحہ 331 رقم الحديث: 3280 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 197 رقم الحديث: 6336 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 81 رقم الحديث: 1367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 545 رقم الحديث: 19425 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 471 رقم الحديث: 1342 .

62: صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1587 رقم الحديث: 2003 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 327 رقم الحديث: 3679 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 290 رقم الحديث: 1861 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 324 رقم الحديث: 5701 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1123 رقم الحديث: 3387 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 427 رقم الحديث: 2028 . الأمالي في آثار الصحابة جلد 1 صفحہ 107 رقم الحديث: 171 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 9 صفحہ 220 رقم الحديث: 17003 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 70 رقم الحديث: 23778 . مسند احمد جلد 8 صفحہ 268 رقم الحديث: 4644 . السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 285 رقم الحديث: 6792 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 356 رقم الحديث: 5466 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 218 رقم الحديث: 859 . مستخرج أبي عوالة جلد 5 صفحہ 103 رقم الحديث: 7957 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 215 رقم الحديث: 6435 . معجم ابن الأعرابي

الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ النَّسَائِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ الْكِلَابِيُّ، حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ

فَضَّالَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ

عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ: كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ، وَكُلُّ خَمْرٍ حَرَامٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُبَارَكٍ إِلَّا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ

مبارک سے اس حدیث کو عمرو بن عاصم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

624 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

جلد 3 صفحہ 1042 . صحيح ابن حبان جلد 12 صفحہ 177، رقم الحديث: 5354 . المعجم الأوسط

جلد 8 صفحہ 52، رقم الحديث: 7943 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 381، رقم

الحديث: 13411 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 38، رقم الحديث: 876 . معجم ابن المقرئ

جلد 1 صفحہ 364، رقم الحديث: 1202 . سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 445، رقم الحديث: 4616 .

السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 532، رقم الحديث: 17454 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 395، رقم

الحديث: 5183 . معرفة السنن والآثار جلد 13 صفحہ 20، رقم الحديث: 17325 . جزء ابن عرفة

جلد 1 صفحہ 82، رقم الحديث: 70 .

624- صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1622، رقم الحديث: 2052 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 360، رقم

الحديث: 3821 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 278، رقم الحديث: 1839 . سنن النسائي

جلد 7 صفحہ 14، رقم الحديث: 3796 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1102، رقم الحديث: 3317 . الزهد

والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 492، رقم الحديث: 1403 . مسند أبي داود الطيالسي

جلد 3 صفحہ 327، رقم الحديث: 1883 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 148، رقم

الحديث: 24613 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 430، رقم الحديث: 15293 . سنن الدارمي

جلد 2 صفحہ 1301، رقم الحديث: 2092 . السنن الكبرى للنسائي جلد 4 صفحہ 444، رقم

الحديث: 4719 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 152، رقم الحديث: 2218 . الكنى والأسماء

الْجَوَالِيقِيُّ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ
 اِبْرَاهِيمَ الْبُصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ
 الْحَبْطِيُّ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ حَكَمٍ الْحَبْطِيُّ، عَنِ
 الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: نِعَمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَّا زَكْرِيَّا بْنُ حَكِيمٍ

اس حدیث کو شعبی سے زکریا بن حکیم کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔

625 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرُوزِيُّ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم

للدولابی جلد 2 صفحہ 621 رقم الحديث: 1112 . مستخرج أبي عوانة جلد 5 صفحہ 197 رقم
 الحديث: 8379 . شرح مشكل الآثار جلد 11 صفحہ 282 رقم الحديث: 4444 . مكارم الأخلاق
 للخرائطي جلد 1 صفحہ 128 رقم الحديث: 366 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 125 رقم
 الحديث: 196 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 343 رقم الحديث: 8817 . المعجم الكبير للطبرانی
 جلد 2 صفحہ 184 رقم الحديث: 1749 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 76 رقم
 الحديث: 2770 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 247 رقم الحديث: 804 . فوائد تمام
 جلد 2 صفحہ 238 رقم الحديث: 1621 . مسند الشهاب القضاعي جلد 2 صفحہ 262 رقم
 الحديث: 1321 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 170 رقم الحديث: 411 . السنن الكبرى للبيهقي
 جلد 10 صفحہ 107 رقم الحديث: 20025 . شعب الإيمان جلد 8 صفحہ 51 رقم الحديث: 5483 .
 معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحہ 226 رقم الحديث: 11723 .

625- صحيح البخاري جلد 7 صفحہ 81 رقم الحديث: 5452 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 395 رقم
 الحديث: 564 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 360 رقم الحديث: 3822 . سنن الترمذي
 جلد 4 صفحہ 261 رقم الحديث: 1806 . سنن النسائي جلد 2 صفحہ 43 رقم الحديث: 707 . سنن ابن
 ماجه جلد 2 صفحہ 1116 رقم الحديث: 3365 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 444 رقم
 الحديث: 1736 . مسند الحميدي جلد 2 صفحہ 355 رقم الحديث: 1336 . مصنف ابن أبي شيبة

بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَنْهَى عَنْ أَكْلِ الْكُرَاتِ وَالْبَصْلِ عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ إِلَّا يَزِيدُ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَخْمَسِيُّ

داؤد سے اس حدیث کو یزید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن اسماعیل الاخمسی اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

626 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَهْلَبٍ الْهَرَوِيُّ بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السَّيْنَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَيْسَانَ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: خَرَجَ أَبُو بَكْرٍ بِالْهَاجِرَةِ، فَسَمِعَ بِذَلِكَ عُمَرُ فَخَرَجَ، فَإِذَا هُوَ بِأَبِي بَكْرٍ، فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ، مَا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ دوپہر کو باہر نکلے تو یہ بات حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سنی تو وہ بھی نکلے تو دیکھا کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ ہیں کہا کہ اے ابوبکر! اس وقت کس چیز نے آپ کو باہر نکالا؟ انہوں (حضرت ابوبکر) نے فرمایا: اللہ کی قسم! مجھے اس بات نے نکالا کہ میں اپنے

جلد 2 صفحہ 248 رقم الحديث: 8653 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 432 رقم الحديث: 15299 . السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 391 رقم الحديث: 788 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 209 رقم الحديث: 2322 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 2 صفحہ 890 رقم الحديث: 1561 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 83 رقم الحديث: 1664 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 343 رقم الحديث: 1228 : شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 237 رقم الحديث: 6609 . صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 443 رقم الحديث: 2090 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 68 رقم الحديث: 191 .

626- مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 317 . صحيح ابن حبان رقم الحديث: 5216 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 3 صفحہ 324 .

أَخْرَجَكَ هَذِهِ السَّاعَةَ؟ فَقَالَ: أَخْرَجَنِي وَاللَّهِ مَا أَجِدُ فِي بَطْنِي مِنْ حَاقِ الْجُوعِ، فَقَالَ: وَأَنَا وَاللَّهِ مَا أَخْرَجَنِي غَيْرُهُ، فَبَيْنَمَا هُمَا كَذَلِكَ، إِذْ خَرَجَ عَلَيْهِمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا أَخْرَجَكُمَا هَذِهِ السَّاعَةَ؟ فَقَالَا: أَخْرَجَنَا وَاللَّهِ مَا نَجِدُ فِي بُطُونِنَا مِنْ حَاقِ الْجُوعِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: وَأَنَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَخْرَجَنِي غَيْرُهُ، فَقَامُوا، فَانْطَلَقُوا حَتَّى اتَّوَا بَابَ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، وَكَانَ أَبُو أَيُّوبَ ذَكَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا أَوْ لَبَنًا، فَأَبْطَأَ يَوْمَئِذٍ، فَلَمْ يَأْتِ لِحِينِهِ، فَأَطْعَمَهُ أَهْلُهُ، وَانْطَلَقَ إِلَى نَخْلِهِ يَعْمَلُ فِيهِ، فَلَمَّا اتَّوَا بَابَ أَبِي أَيُّوبَ خَرَجَتْ امْرَأَتُهُ، فَقَالَتْ: مَرْحَبًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَبِمَنْ مَعَهُ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ أَبِي أَيُّوبَ؟ فَقَالَتْ: يَأْتِيكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ السَّاعَةَ، فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَبَصُرَ بِهِ أَبُو أَيُّوبَ وَهُوَ يَعْمَلُ فِي نَخْلٍ لَهُ فَجَاءَ يَشْتَدُّ حَتَّى أَدْرَكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَرْحَبًا بِنَبِيِّ اللَّهِ وَبِمَنْ مَعَهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ بِالْحِينِ الَّذِي كُنْتُ تَجِئُنِي فِيهِ، فَرَدَّه، فَجَاءَ إِلَى عِذْقِ النَّخْلِ، فَقَطَعَهُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا أَرَدْتَ إِلَى هَذَا؟

پیٹ میں بھوک کی وجہ سے کچھ نہیں پاتا، تو انہوں (حضرت عمر) نے کہا: مجھے بھی اللہ کی قسم! اس کے علاوہ کسی چیز نے نہیں نکالا۔ سو وہ اسی حال میں تھے کہ دونوں کے پاس نبی اکرم ﷺ تشریف لائے، آپ نے پوچھا: اس وقت تم کو کس چیز نے نکالا؟ انہوں نے عرض کیا: اللہ کی قسم! ہمیں اس چیز نے نکالا کہ ہمارے پیٹوں میں بھوک کے سوا کچھ نہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مجھے بھی اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! اس کے علاوہ کسی چیز نے نہیں نکالا۔ تینوں اٹھ کر چلے حتیٰ کہ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کے دروازے پر آئے اور حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے کھانے اور دودھ کا ذکر کیا تھا تو اس دن انہوں نے دیر کر دی، اس وقت وہ (گھر) نہیں آئے تھے تو وہ کھانا ان کے گھروالوں نے کھالیا اور وہ اپنے کھجوروں کے باغ میں کام کرنے کے لیے چلے گئے۔ پس جب آپ ﷺ حضرت ابویوب کے دروازے پر آئے تو ان کی اہلیہ باہر نکلی، اس نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے لیے خوش آمدید اور آپ کے ساتھیوں کے لیے بھی۔ رسول اللہ ﷺ نے اس (حضرت ابویوب کی اہلیہ) سے پوچھا: ابویوب کہاں ہے؟ اس نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! وہ ابھی آنے والے ہی ہیں، تو رسول اللہ ﷺ لوٹ گئے تو حضرت ابویوب نے آپ کو دیکھ لیا اور وہ کھجوروں کے باغ میں کام کر رہے تھے وہ جلدی سے آئے حتیٰ کہ انہوں نے

فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَحَبُّتُ أَنْ تَأْكُلَ مِنْ رُطْبِهِ، وَبُسْرِهِ، وَتَمْرِهِ، وَتَذْنُوبِهِ، وَلَا ذَبْحَنَ لَكَ مَعَ هَذَا، فَقَالَ: إِنْ ذَبَحْتَ، فَلَا تَذْبَحَنَّ ذَاتَ دَرٍّ، فَآخِذَ عَنَاقَا لَهُ أَوْ جَدْيًا فَذَبَحْهُ، وَقَالَ لَامْرَأَتِهِ: اخْتَبِرِي، وَأَطْبِخُ أَنَا، فَأَنْتِ أَعْلَمُ بِالْخَبْرِ، فَعَمَدَ إِلَى نِصْفِ الْجَدْيِ فَطَبَخَهُ وَشَوَى نِصْفَهُ، فَلَمَّا أُذِرِكَ بِالطَّعَامِ وَضَعَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ، فَآخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجَدْيِ، فَوَضَعَهُ عَلَى رَغِيفٍ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا أَيُّوبَ، أَبْلِغْ بِهَذَا فَاطِمَةَ؛ فَإِنَّهَا لَمْ تُصِبْ مِثْلَ هَذَا مُنْذُ أَيَّامٍ، فَلَمَّا أَكَلُوا وَشَبِعُوا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: خُبْزٌ، وَلَحْمٌ، وَبُسْرٌ، وَتَمْرٌ، وَرُطْبٌ، وَدَمَعَتْ عَيْنَاهُ، ثُمَّ قَالَ: هَذَا مِنَ النَّعِيمِ الَّذِي تُسْأَلُونَ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَكَبَّرَ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَصَبْتُمْ مِثْلَ هَذَا، وَضَرَبْتُمْ بِأَيْدِيكُمْ، فَقُولُوا: بِسْمِ اللَّهِ، وَبَرَكَاتِ اللَّهِ، فَإِذَا شَبِعْتُمْ، فَقُولُوا: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَشْبَعَنَا وَآرَوَانَا وَآنَعَمَ وَأَفْضَلَ؛ فَإِنَّ هَذَا كَفَافٌ بِهِذَا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْتِي إِلَيْهِ أَحَدٌ مَعْرُوفًا إِلَّا أَحَبَّ أَنْ يُجَازِيَهُ، فَقَالَ لِأَبِي أَيُّوبَ: ائْتِنَا غَدًا، فَلَمْ يَسْمَعْ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَأْتِيَهُ،

رسول اللہ ﷺ کو جالیا۔ عرض کیا: اللہ کے نبی کو خوش آمدید ہو اور آپ کے ساتھیوں کے لیے بھی! انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ وہ وقت تو نہیں ہے جس وقت آپ آیا کرتے ہیں وہ آپ کو واپس لے آئے پھر ایک کھجور کا خوشہ لے کر آئے اسے کاٹا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: میں تو یہ نہیں چاہتا تھا انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں یہ چاہتا ہوں کہ آپ تازہ اور پکی کھجور بھی کھائیں اور کچی بھی اور میں آپ کے لیے اس کے ساتھ یہ (بکری) بھی ذبح کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: اگر تُو نے ذبح کرنا ہے تو دودھ والی ذبح نہ کرنا، تو انہوں نے بکری کا بچہ آپ کے لیے پکڑا اور اسے ذبح کیا اور اپنی اہلیہ سے کہا: روٹی پکا اور میں سالن پکاتا ہوں کیونکہ تُو روٹی اچھی طرح بنانا جانتی ہے انہوں نے آدھے بچے کو پکایا اور آدھے کو بھونا۔ پھر جب کھانا پک گیا تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب کے سامنے رکھا تو رسول اللہ ﷺ نے کچھ گوشت لیا اور ایک روٹی پر رکھا۔ پھر فرمایا: اے ابوایوب! یہ فاطمہ تک پہنچا آؤ کیونکہ اسے کئی دنوں سے اس طرح کا کھانا نصیب نہیں ہوا۔ جب انہوں نے کھایا اور سیر ہو گئے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: روٹی اور گوشت پکی اور تر کھجوریں۔ آپ کی آنکھوں سے آنسو بہہ پڑے پھر فرمایا: یہ وہ نعمتیں ہیں جن کے متعلق قیامت کے دن سوال ہوگا تو آپ کے صحابہ کرام پر یہ بات گراں گزری تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تمہیں اس قسم کی

فَلَمَّا آتَاهُ اَعْطَاهُ وَلِيْدَةً فَقَالَ: يَا اَبَا اَيُّوبَ،
اَسْتَوْصِيْ بِهَذِهِ خَيْرًا؛ فَاِنَّا لَمْ نَرَ اِلَّا خَيْرًا مَا دَامَتْ
عِنْدَنَا، فَلَمَّا جَاءَ بِهَا اَبُو اَيُّوبَ، فَقَالَ مَا اَجَدُ
لِوَصِيَّةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
شَيْئًا خَيْرًا مِنْ اَنْ اَعْتَقَهَا، فَاَعْتَقَهَا

چیزیں ملیں اور تم اپنے ہاتھوں پر رکھو تو کہو: اللہ کے نام کے
ساتھ اور اللہ کی برکت کے ساتھ۔ پھر جب تم سیر ہو جاؤ تو
کہو: تمام تعریفیں اس اللہ کی ذات کے لیے جس نے ہمیں
سیر کیا اور ہمیں سیراب کیا اور انعام و فضل عطا فرمایا۔ یہ
(دعا کرنا) اس (انعام) کا نعم البدل ہو جائے گا۔ رسول
اللہ ﷺ کے پاس اگر کوئی بہترین چیز لاتا تو آپ اس کا
بدلہ دینا پسند فرماتے۔ آپ نے حضرت ابویوب رضی اللہ
عنه سے فرمایا: کل ہمارے پاس آنا! انہوں نے نہ سنا تو
آپ نے حضرت عمر رضی اللہ عنه سے فرمایا: (ان سے
کہو) بے شک رسول اللہ ﷺ تمہیں حکم دیتے ہیں کہ تم
کل ہمارے پاس آؤ۔ جب وہ آئے تو آپ نے ان کو
ایک لونڈی عطا فرمائی، فرمایا: اے ابویوب! میں تجھے
اس کے متعلق بھلائی کی وصیت کرتا ہوں کیونکہ ہم نے
اسے اچھا پایا ہے جب سے یہ ہمارے پاس ہے۔
حضرت ابویوب رضی اللہ عنه اسے لے کر آئے تو کہا کہ
میں رسول اللہ ﷺ کی وصیت میں سوائے اس کے
بہتری نہیں پاتا کہ میں اسے آزاد کر دوں، سو انہوں نے
اسے آزاد کر دیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَيْسَانَ إِلَّا الْفَضْلُ
بْنُ مُوسَى

عبداللہ بن کیسان سے اس حدیث کو فضل بن موسیٰ
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

627 - حَدَّثَنَا الْاَخْوَصُ بْنُ مَفْضِلٍ بْنِ

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول

627- سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 353، رقم الحدیث: 3795 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 499، رقم الحدیث: 4320 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1078، رقم الحدیث: 3238 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2

غَسَّانُ الْغَلَابِيُّ الْقَاضِي أَبُو أُمَيَّةَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا
 رَوْحُ بْنُ أَسْلَمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ الْمُزَنِيُّ،
 عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ،
 عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ ذَكَرَ زَمْزَمَ فَقَالَ: إِنَّهَا مُبَارَكَةٌ، إِنَّهَا طَعَامُ
 طُعْمٍ وَشِفَاءُ سُقْمٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرِ إِلَّا رَوْحُ بْنُ
 أَسْلَمَ، وَلَا نَعْلَمُ رَوَاهُ عَنْ رَوْحٍ إِلَّا الْمُفَضَّلُ
 وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ

فائدہ: آب زمزم مشروب بھی ہے اور کھانا بھی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس میں دونوں اوصاف جمع فرمادیے ہیں۔
 حضرت اسماعیل علیہ السلام کی مقدس ایڑی کے ساتھ تعلق ہونے کے باعث اس میں برکت بھی ہے۔ دنیا بھر میں
 بطور برکت اسے لے جایا جاتا ہے اور کھڑے ہو کر پیا جاتا ہے۔

628 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَصْرِ

حضرت سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت
 صفحہ 547، رقم الحديث: 1316. مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 125، رقم الحديث: 24363.
 مسند أحمد جلد 29 صفحہ 450، رقم الحديث: 17929. سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1281، رقم
 الحديث: 2059. تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 872، رقم الحديث: 470. السنن الكبرى
 للنسائی جلد 4 صفحہ 479، رقم الحديث: 4813. شرح مشكل الآثار جلد 8 صفحہ 331، رقم الحديث:
 3280. شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 197، رقم الحديث: 6336.

628- صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1587، رقم الحديث: 2003. سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 327، رقم
 الحديث: 3679. سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 290، رقم الحديث: 1861. سنن النسائی
 جلد 8 صفحہ 324، رقم الحديث: 5701. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1123، رقم الحديث: 3387.
 مسند أبي داود الطيالسی جلد 3 صفحہ 427، رقم الحديث: 2028. الأمالی فی آثار الصحابة
 جلد 1 صفحہ 107، رقم الحديث: 171. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 9 صفحہ 220، رقم

أَبُو سَعِيدٍ النَّحَّاسُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ الْعَلَاءِ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَعْنِي حَدِيثَ بَيَانِ كَيْفَ انْهَوِيَ فِي
 بَنِي قُرَّةَ السَّعْدِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الْخَصَّافُ (الْخَفَّافُ) ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدَ، أَنَّهُ سَمِعَ
 سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، يَقُولُ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّهُ
 رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 يَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ زَمْزَمَ قَائِمًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ إِلَّا أَبُو يُونُسَ
 الْخَصَّافُ، وَلَا عَنْ أَبِي يُونُسَ إِلَّا قُرَّةُ بْنُ الْعَلَاءِ
 تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو سَعِيدٍ النَّحَّاسُ
 دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدَ سَمِعَ اسَ حَدِيثَ كَوِ ابُو يُونُسَ الْخَصَّافِ
 كَ سَوَا كِي نَ رَوَا يَتِ نَهِسَ كِيَا اور نَ ابُو يُونُسَ سَ قَرَه بِن
 عِلَاء كَ سَوَا۔ ابُو سَعِيدِ النَّحَّاسِ اسَ حَدِيثَ كِي رَوَا يَتِ كَ
 سَا تَهِ مَنفَر دَهِ۔

فوائد: چار پانی ایسے ہیں جو تعظیماً کھڑے ہو کر پئے جاتے ہیں: (۱) والدین کا جھوٹا پانی (۲) علماء و مشائخ کا
 جھوٹا پانی (۳) وضو کا باقی ماندہ پانی (۴) آب زمزم۔ آب زمزم کھڑے ہو کر پینا مسنون ہے کیونکہ آپ ﷺ نے
 کھڑے ہو کر نوش فرمایا تھا۔

- الحديث: 17003 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 70، رقم الحديث: 23778 . مسند أحمد
 جلد 8 صفحہ 268، رقم الحديث: 4644 . السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 285، رقم
 الحديث: 6792 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 356، رقم الحديث: 5466 . المنتقى لابن
 الجارود جلد 1 صفحہ 218، رقم الحديث: 859 . مستخرج أبي عوانة جلد 5 صفحہ 103، رقم
 الحديث: 7957 . شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 215، رقم الحديث: 6435 . معجم ابن الأعرابي
 جلد 3 صفحہ 1042 . صحيح ابن حبان جلد 12 صفحہ 177، رقم الحديث: 5354 . المعجم الأوسط
 جلد 8 صفحہ 52، رقم الحديث: 7943 . المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 381، رقم
 الحديث: 13411 . مسند الشاميين للطبراني جلد 2 صفحہ 38، رقم الحديث: 876 . معجم ابن المقرئ
 جلد 1 صفحہ 364، رقم الحديث: 1202 . سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 445، رقم الحديث: 4616 .
 السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 532، رقم الحديث: 17454 .

629 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو
عَرُوبَةَ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْحَارِثِ
الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ صَاعِدِ بْنِ
مُسْلِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَقَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ زَمْزَمَ فَشَرِبَ

629- صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1622، رقم الحديث: 2052 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 360، رقم
الحديث: 3821 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 278، رقم الحديث: 1839 . سنن النسائی
جلد 7 صفحہ 14، رقم الحديث: 3796 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1102، رقم الحديث: 3317 . الزهد
والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 492، رقم الحديث: 1403 . مسند أبي داود الطيالسی
جلد 3 صفحہ 327، رقم الحديث: 1883 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 148، رقم
الحديث: 24613 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 430، رقم الحديث: 15293 . سنن الدارمی
جلد 2 صفحہ 1301، رقم الحديث: 2092 . السنن الكبرى للنسائی جلد 4 صفحہ 444، رقم
الحديث: 4719 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 152، رقم الحديث: 2218 . الكنى والأسماء
للدولابي جلد 2 صفحہ 621، رقم الحديث: 1112 . مستخرج أبي عوانة جلد 5 صفحہ 197، رقم
الحديث: 8379 . شرح مشكل الآثار جلد 11 صفحہ 282، رقم الحديث: 4444 . مكارم الأخلاق
للخراطی جلد 1 صفحہ 128، رقم الحديث: 366 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 125، رقم
الحديث: 196 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 343، رقم الحديث: 8817 . المعجم الكبير للطبرانی
جلد 2 صفحہ 184، رقم الحديث: 1749 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 76، رقم
الحديث: 2770 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 247، رقم الحديث: 804 . فوائد تمام
جلد 2 صفحہ 238، رقم الحديث: 1621 . مسند الشهاب القضاعی جلد 2 صفحہ 262، رقم
الحديث: 1321 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 170، رقم الحديث: 411 . السنن الكبرى للبيهقي
جلد 10 صفحہ 107، رقم الحديث: 20025 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 51، رقم الحديث: 5483 .
معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحہ 226، رقم الحديث: 11723 .

وَهُوَ قَائِمٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَاعِدِ الْكُوفِيِّ إِلَّا عَيْسَى

صاعد کوئی سے اس حدیث کو عیسیٰ کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا۔

630 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ بَشِيرٍ الصَّابُونِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا

اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت کی خوشبو پانچ سو سال کی

الرَّبِيعُ بْنُ بَذْرٍ، حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ رِثَابٍ الْأَسَدِيُّ،

مسافت سے آتی ہے اس کی خوشبو کو اپنے عمل پر احسان

عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

جتلانے اور ہمیشہ شراب پینے والا اور نافرمان نہیں سونگھ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: تَرَاخُ رِيحُ الْجَنَّةِ مِنْ

مَسِيرَةِ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ، وَلَا يَجِدُ رِيحَهَا مَنَّا

بِعَمَلِهِ، وَلَا مُدْمِنْ خَمْرٍ، وَلَا عَاقٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هَارُونَ إِلَّا الرَّبِيعُ

ہارون سے ربیع کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت

630- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 81 رقم الحديث: 5452 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 395 رقم

الحديث: 564 . سنن أبى داؤد جلد 3 صفحہ 360 رقم الحديث: 3822 . سنن الترمذی

جلد 4 صفحہ 261 رقم الحديث: 1806 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 43 رقم الحديث: 707 . سنن ابن

ماجه جلد 2 صفحہ 1116 رقم الحديث: 3365 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 444 رقم

الحديث: 1736 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 355 رقم الحديث: 1336 . مصنف ابن أبی شیبہ

جلد 2 صفحہ 248 رقم الحديث: 8653 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 432 رقم الحديث: 15299 .

السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 391 رقم الحديث: 788 . مسند أبی یعلی الموصلی

جلد 4 صفحہ 209 رقم الحديث: 2322 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 890 رقم

الحديث: 1561 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 83 رقم الحديث: 1664 . مستخرج أبی عوالة

جلد 1 صفحہ 343 رقم الحديث: 1228 . شرح مغالى الآثار جلد 4 صفحہ 237 رقم الحديث: 6609 .

صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 443 رقم الحديث: 2090 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 68 رقم

الحديث: 191 .

نہیں کیا۔

631 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَفْصٍ
الْفَارِسِيُّ، بِمَدِينَةِ بَغْلَبَكَّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ
بْنِ مَزِيدٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَبْدِ
الْوَاحِدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ
لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا الْوَلِيدُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
اکرم ﷺ نے فرمایا: ہر نشہ آور شے شراب ہے اور ہر
شراب حرام ہے۔

امام اوزاعی سے اس حدیث کو ولید کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

632 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ هَارُونَ
الْحَنْبَلِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الْبَغَوِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ بُرْدٍ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَبِيهِ،

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے سونے کے برتن میں پیا
یا چاندی کے برتن میں تو وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ کو

631- صحيح مسلم رقم الحديث: 275 . سنن الترمذی رقم الحديث: 101 . سنن النسائی رقم
الحديث: 104 . مجمع الزوائد جلد 1 صفحہ 256 .

632- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 353 رقم الحديث: 3795 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 199 رقم الحديث:
4320 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1078 رقم الحديث: 3238 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 2
صفحہ 547 رقم الحديث: 1316 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 125 رقم الحديث: 24363 .
مسند أحمد جلد 29 صفحہ 450 رقم الحديث: 17929 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1281 رقم
الحديث: 2059 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 872 رقم الحديث: 470 . السنن الكبرى
للنسائی جلد 4 صفحہ 479 رقم الحديث: 4813 . شرح مشكل الآثار جلد 8 صفحہ 331 رقم الحديث:
3280 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 197 رقم الحديث: 6336 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 2
صفحہ 81 رقم الحديث: 1367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 545 رقم الحديث: 19425 .
معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 471 رقم الحديث: 1342 .

عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَرِبَ فِي إِنَاءٍ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ إِنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ فَإِنَّمَا يُجْرُجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بُرَيْدٍ إِلَّا ابْنُ الْعَلَاءِ
برود سے اس حدیث کو اس کے بیٹے علاء کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: مرد صرف چاندی انگوٹھی کی شکل میں جبکہ عورت سونا اور چاندی زیورات کی شکل میں استعمال میں لاسکتی ہے۔ دونوں دھاتوں کو برتنوں کی شکل میں استعمال میں لانا خواتین و حضرات سب کے لیے حرام ہے۔

633 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عُبَيْدٍ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

633- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1587، رقم الحدیث: 2003 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 327، رقم الحدیث: 3679 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 290، رقم الحدیث: 1861 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 324، رقم الحدیث: 5701 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1123، رقم الحدیث: 3387 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 427، رقم الحدیث: 2028 . الأمالی فی آثار الصحابة جلد 1 صفحہ 107، رقم الحدیث: 171 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 9 صفحہ 220، رقم الحدیث: 17003 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 70، رقم الحدیث: 23778 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 268، رقم الحدیث: 4644 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 6 صفحہ 285، رقم الحدیث: 6792 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 9 صفحہ 356، رقم الحدیث: 5466 . المنتقی لابن الجارود جلد 1 صفحہ 218، رقم الحدیث: 859 . مستخرج أبی عوانة جلد 5 صفحہ 103، رقم الحدیث: 7957 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 215، رقم الحدیث: 6435 . معجم ابن الأعرابی جلد 3 صفحہ 1042 . صحیح ابن حبان جلد 12 صفحہ 177، رقم الحدیث: 5354 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 52، رقم الحدیث: 7943 . المعجم الکبیر للطبرانی جلد 12 صفحہ 381، رقم الحدیث: 13411 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 2 صفحہ 38، رقم الحدیث: 876 . معجم ابن المقری جلد 1 صفحہ 364، رقم الحدیث: 1202 . سنن الدارقطنی جلد 5 صفحہ 445، رقم الحدیث: 4616 .

الْفَزَارِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ يَزِيدَ ۞ اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي مَا يَأْتِي فِي شَرَابِ بَنِي حَتَّى كَرِهَ أَنْ يَكُونَ
الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خِرَاشٍ، عَنْ وَاسِطٍ ۞ آخِرَتِ فِيهِ اسْمُ (شَرَابِ) حَرَامٌ هُوَ -

بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَرِبَ
الْخَمْرَ حَتَّى يَمُوتَ حُرِّمَتْ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ وَاسِطٍ بِهَذَا اللَّفْظِ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ خِرَاشٍ الْحَوْشِيُّ

634 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيُّ ۞ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

634- صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1622، رقم الحديث: 2052 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 360، رقم
الحديث: 3821 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 278، رقم الحديث: 1839 . سنن النسائی
جلد 7 صفحہ 14، رقم الحديث: 3796 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1102، رقم الحديث: 3317 . الزهد
والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 492، رقم الحديث: 1403 . مسند أبي داود الطيالسی
جلد 3 صفحہ 327، رقم الحديث: 1883 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 148، رقم
الحديث: 24613 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 430، رقم الحديث: 15293 . سنن الدارمی
جلد 2 صفحہ 1301، رقم الحديث: 2092 . السنن الكبرى للنسائی جلد 4 صفحہ 444، رقم
الحديث: 4719 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 152، رقم الحديث: 2218 . الكنى والأسماء
للدولابی جلد 2 صفحہ 621، رقم الحديث: 1112 . مستخرج أبي عوانة جلد 5 صفحہ 197، رقم
الحديث: 8379 . شرح مشكل الآثار جلد 11 صفحہ 282، رقم الحديث: 4444 . مكارم الأخلاق
للخراطي جلد 1 صفحہ 128، رقم الحديث: 366 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 125، رقم
الحديث: 196 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 343، رقم الحديث: 8817 . المعجم الكبير للطبرانی
جلد 2 صفحہ 184، رقم الحديث: 1749 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 76، رقم
الحديث: 2770 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 247، رقم الحديث: 804 . فوائد تمام
جلد 2 صفحہ 238، رقم الحديث: 1621 . مسند الشهاب القضاعی جلد 2 صفحہ 262، رقم

المِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُمْ كَانُوا يَوْمًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ: فَبَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِصُحْفَةٍ خُبْزٍ وَلَحْمٍ مِنْ بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَوَضَعَتْ بَيْنَ يَدَيْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ضَعُوا أَيْدِيَكُمْ، فَوَضَعَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَوَضَعْنَا أَيْدِينَا، فَآكَلْنَا، وَعَائِشَةُ تَصْنَعُ طَعَامًا عَجَلَةً (مُعْجَلَةً) ، فَذَارَتْ الصُّحْفَةُ الَّتِي أَتَى بِهَا، فَلَمَّا فَرَعَتْ مِنْ طَعَامِهَا جَاءَتْ بِهَ فَوَضَعَتْهُ، وَرَفَعَتْ صُحْفَةَ أُمِّ سَلَمَةَ، فَكَسَرَتْهَا، وَقَالَتْ وَقَالَتْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كُلُوا بِاسْمِ اللَّهِ غَارَتْ أُمُكُمْ، ثُمَّ أَعْطَى صُحْفَتَهَا أُمِّ سَلَمَةَ وَقَالَ: طَعَامٌ مَكَانَ طَعَامٍ، وَإِنَاءٌ مَكَانَ إِنَاءٍ

کہ کچھ لوگ ایک دن رسول اللہ ﷺ کے پاس زوجہ نبی اکرم ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تھے اس دوران کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر سے رسول اللہ ﷺ کے پاس گوشت اور روٹی کا ایک پیالہ آیا تو وہ نبی اکرم ﷺ کے سامنے رکھ دیا گیا آپ نے فرمایا: اپنے ہاتھ رکھو! پس نبی اکرم ﷺ اور ہم نے اپنے ہاتھ رکھے تو ہم نے کھایا اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا جلدی سے کھانا بنا رہی تھیں تو وہ پیالہ جو آپ کے پاس لایا گیا تھا وہ گھومنے لگا جب وہ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) کھانے (تیار کرنے) سے فارغ ہوئیں تو لا کر انہوں نے رکھ دیا اور حضرت ام سلمہ کا پیالہ اٹھا کر توڑ دیا اور باتیں کرنے لگیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کا نام لے کر کھاؤ! تمہاری ماں کو غیرت آگئی ہے۔ پھر آپ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا پیالہ انہیں دیا اور فرمایا: کھانے کے بدلے کھانا اور برتن کے بدلے برتن۔

الحديث: 1321 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 170 'رقم الحديث: 411 . السنن الكبرى للبيهقي

جلد 10 صفحہ 107 'رقم الحديث: 20025 . شعب الإيمان جلد 8 صفحہ 51 'رقم الحديث: 5483 .

معرفۃ السنن والآثار جلد 8 صفحہ 226 'رقم الحديث: 11723 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ،
وَلَا عَنْهُ إِلَّا ابْنُ وَهْبٍ تَفَرَّدَ بِهِ حَرَمَلَةٌ، وَلَا كَتَبْنَاهُ
إِلَّا عَنِ الْأَنْصَارِيِّ

عبد اللہ سے اس حدیث کو یحییٰ بن عبد اللہ کے سوا اور
ان سے ابن وہب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ حرمہ
اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور ہم نے اس
حدیث کو انصاری کے سوا کسی سے کتابت نہیں کیا ہے۔

635 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ

النُّعْمَانِ الْقَزَّازُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ
بْنِ يَزِيدَ الصَّدَائِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ
فُضَيْلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَوْ قَرَأَ أَحَدُكُمْ مِنْ
رِزْقِهِ أَدْرَكَهُ كَمَا يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی اپنے رزق
سے بھاگے تو وہ (اس کو) پالیتا ہے جس طرح کہ اسے
موت پالیتی ہے۔

635- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 81، رقم الحدیث: 5452 . صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 395، رقم
الحدیث: 564 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 360، رقم الحدیث: 3822 . سنن الترمذی
جلد 4 صفحہ 261، رقم الحدیث: 1806 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 43، رقم الحدیث: 707 . سنن ابن
ماجہ جلد 2 صفحہ 1116، رقم الحدیث: 3365 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 444، رقم
الحدیث: 1736 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 355، رقم الحدیث: 1336 . مصنف ابن أبی شیبہ
جلد 2 صفحہ 248، رقم الحدیث: 8653 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 432، رقم الحدیث: 15299 .
السنن الکبریٰ للنسائی جلد 1 صفحہ 391، رقم الحدیث: 788 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی
جلد 4 صفحہ 209، رقم الحدیث: 2322 . الکئی والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 890، رقم
الحدیث: 1561 . صحیح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 83، رقم الحدیث: 1664 . مستخرج أبی عوانة
جلد 1 صفحہ 343، رقم الحدیث: 1228 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 237، رقم الحدیث: 6609 .
صحیح ابن حبان جلد 5 صفحہ 443، رقم الحدیث: 2090 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 68، رقم
الحدیث: 191 .

لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الصُّدَائِيُّ

حضرت ابوسعید سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ حسین بن علی الصدائے اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

636 - حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ تَمِيمٍ الشُّكْرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ مَالِكٍ، حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے دن پالتو گدھوں کے گوشت کھانے سے منع فرمادیا تھا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا مَخْلَدٌ

مسعر سے اس حدیث کو مخلد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

637 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ دَاوُدَ الْبَصْرِيُّ الْمُؤَدَّبُ بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب آدمی نے رات اس حال میں

636- صحيح البخارى رقم الحديث: 4217 . صحيح مسلم رقم الحديث: 1941 .

637- سنن أبى داود جلد 3 صفحہ 353 رقم الحديث: 3795 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 199 رقم الحديث:

4320 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1078 رقم الحديث: 3238 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 2

صفحہ 547 رقم الحديث: 1316 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 125 رقم الحديث: 24363 .

مسند أحمد جلد 29 صفحہ 450 رقم الحديث: 17929 . سنن الدارمى جلد 2 صفحہ 1281 رقم

الحديث: 2059 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 872 رقم الحديث: 470 . السنن الكبرى

للسنن جلد 4 صفحہ 479 رقم الحديث: 4813 . شرح مشكل الآثار جلد 8 صفحہ 331 رقم الحديث:

3280 . شرح معانى الآثار جلد 4 صفحہ 197 رقم الحديث: 6336 . المعجم الكبير للطبرانى جلد 2

صفحہ 81 رقم الحديث: 1367 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 9 صفحہ 545 رقم الحديث: 19425 .

معرفة الصحابة لأبى نعيم جلد 1 صفحہ 471 رقم الحديث: 1342 .

وَاصِح، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ
 بْنِ حُسَيْنٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ
 قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ رِيحُ غَمَرٍ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ
 فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا سُفْيَانُ بْنُ الْحُسَيْنِ
 زہری سے اس حدیث کو سفیان بن حسین کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔

638 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ
 حضرت محمد بن حمزہ بن یوسف بن عبد اللہ بن سلام از

638- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1587، رقم الحدیث: 2003 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 327، رقم
 الحدیث: 3679 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 290، رقم الحدیث: 1861 . سنن النسائی
 جلد 8 صفحہ 324، رقم الحدیث: 5701 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1123، رقم الحدیث: 3387 .
 مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 427، رقم الحدیث: 2028 . الأمالی فی آثار الصحابة
 جلد 1 صفحہ 107، رقم الحدیث: 171 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 9 صفحہ 220، رقم
 الحدیث: 17003 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 70، رقم الحدیث: 23778 . مسند أحمد
 جلد 8 صفحہ 268، رقم الحدیث: 4644 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 6 صفحہ 285، رقم
 الحدیث: 6792 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 9 صفحہ 356، رقم الحدیث: 5466 . المنتقى لابن
 الجارود جلد 1 صفحہ 218، رقم الحدیث: 859 . مستخرج أبی عوانة جلد 5 صفحہ 103، رقم
 الحدیث: 7957 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 215، رقم الحدیث: 6435 . معجم ابن الأعرابی
 جلد 3 صفحہ 1042 . صحیح ابن حبان جلد 12 صفحہ 177، رقم الحدیث: 5354 . المعجم الأوسط
 جلد 8 صفحہ 52، رقم الحدیث: 7943 . المعجم الکبیر للطبرانی جلد 12 صفحہ 381، رقم
 الحدیث: 13411 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 2 صفحہ 38، رقم الحدیث: 876 . معجم ابن المقرئ
 جلد 1 صفحہ 364، رقم الحدیث: 1202 . سنن الدارقطنی جلد 5 صفحہ 445، رقم الحدیث: 4616 .
 السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 8 صفحہ 532، رقم الحدیث: 17454 .

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ
 الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
 بْنُ حَمْزَةَ بْنِ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ
 أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَرْبَدِ، فَرَأَى عُثْمَانَ بْنَ
 عَفَّانَ يَقُودُ نَاقَةً تَحْمِلُ دَقِيقًا وَسَمْنًا وَعَسَلًا، فَقَالَ
 لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنْخُ،
 فَأَنَاخَ فَدَعَا بِبُرْمَةٍ فَجَعَلَ فِيهَا مِنَ السَّمْنِ وَالْعَسَلِ
 وَالْذَّقِيقِ، ثُمَّ أَمَرَ، فَأَوْقَدَ تَحْتَهَا حَتَّى نَضَجَ، ثُمَّ
 قَالَ: كُلُوا، فَأَكَلَ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: هَذَا شَيْءٌ يَدْعُوهُ أَهْلُ فَارِسٍ
 الْخَبِصَ

والد خود از جد خود روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ
 رسول اللہ ﷺ اونٹوں کے باڑے کی طرف نکلے تو آپ
 نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہا کو دیکھا کہ اونٹنی پر
 آٹا، گھی اور شہد لادے اسے کھینچ کر لارہے ہیں، رسول اللہ
 ﷺ نے ان سے فرمایا: اونٹنی کو بٹھاؤ! انہوں نے اونٹنی کو بٹھا
 دیا، پھر آپ نے ایک ٹوپہ منگوا یا اس میں گھی شہد اور آٹا
 ڈالا، پھر حکم فرمایا تو اس کے نیچے آگ جلائی گئی حتیٰ کہ وہ
 پک گیا، پھر فرمایا: کھاؤ! پس اس سے رسول اللہ ﷺ نے
 بھی کھایا، پھر فرمایا: یہ وہ شے ہے جسے اہل فارس خبیص کہتے
 ہیں۔

حضرت عبداللہ بن سلام سے یہ حدیث اس اسناد
 کے سوا نہیں روایت کی گئی اور ولید بن مسلم اس حدیث کی
 روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ إِلَّا بِهَذَا
 الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ

639 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ مَنْصُورٍ
 حضرت عبداللہ بن ابوقادہ اپنے والد سے روایت

639- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1622، رقم الحدیث: 2052 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 360، رقم
 الحدیث: 3821 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 278، رقم الحدیث: 1839 . سنن النسائی
 جلد 7 صفحہ 14، رقم الحدیث: 3796 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1102، رقم الحدیث: 3317 . الزہد
 والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 492، رقم الحدیث: 1403 . مسند أبی داؤد الطیالسی
 جلد 3 صفحہ 327، رقم الحدیث: 1883 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 148، رقم
 الحدیث: 24613 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 430، رقم الحدیث: 15293 . سنن الدارمی
 جلد 2 صفحہ 1301، رقم الحدیث: 2092 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 4 صفحہ 444، رقم

الْبَجَلِيُّ الْكَشِيُّ، بِمَضْرَ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ،
 حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَأَى الْقَوْمَ آخِرُهُمْ
 شُرَبًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا حَمَّادٌ، تَفَرَّدَ بِهِ قُتَيْبَةُ
 أَيُّوبَ سے اس حدیث کو حماد کے سوا کسی نے روایت
 نہیں کیا، قتیبہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔
 640 - وَبِهِ عَنْ زَيْدٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 اور اسی سند کے ساتھ حضرت زید رضی اللہ عنہ سے

الحديث: 4719 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 152 'رقم الحديث: 2218 . الكنى والأسماء
 للدولابي جلد 2 صفحہ 621 'رقم الحديث: 1112 . مستخرج أبي عوانة جلد 5 صفحہ 197 'رقم
 الحديث: 8379 . شرح مشكل الآثار جلد 11 صفحہ 282 'رقم الحديث: 4444 . مكارم الأخلاق
 للخرائطي جلد 1 صفحہ 128 'رقم الحديث: 366 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 125 'رقم
 الحديث: 196 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 343 'رقم الحديث: 8817 . المعجم الكبير للطبراني
 جلد 2 صفحہ 184 'رقم الحديث: 1749 . مسند الشاميين للطبراني جلد 4 صفحہ 76 'رقم
 الحديث: 2770 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 247 'رقم الحديث: 804 . فوائد تمام
 جلد 2 صفحہ 238 'رقم الحديث: 1621 . مسند الشهاب القضاعي جلد 2 صفحہ 262 'رقم
 الحديث: 1321 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 170 'رقم الحديث: 411 . السنن الكبرى للبيهقي
 جلد 10 صفحہ 107 'رقم الحديث: 20025 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 51 'رقم الحديث: 5483 .
 معرفة السنن والآثار جلد 8 صفحہ 226 'رقم الحديث: 11723 .

640- صحيح البخاري جلد 7 صفحہ 81 'رقم الحديث: 5452 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 395 'رقم
 الحديث: 564 . سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 360 'رقم الحديث: 3822 . سنن الترمذي
 جلد 4 صفحہ 261 'رقم الحديث: 1806 . سنن النسائي جلد 2 صفحہ 43 'رقم الحديث: 707 . سنن ابن
 ماجه جلد 2 صفحہ 1116 'رقم الحديث: 3365 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 1 صفحہ 444 'رقم

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ الْخُبْزَ بِالتَّمْرِ، . روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ روٹی کھجور کے
وَيَقُولُ: هَذَا إِدَامٌ هَذَا ساتھ کھاتے تھے اور فرماتے: یہ اس کا سالن ہے۔

فائدہ: حضور اقدس ﷺ کھجور سرکہ اور زیتون کے تیل کو بطور سالن استعمال کرتے تھے۔ آج بھی اہل عرب ان
چیزوں کو بطور سالن استعمال کرتے ہیں۔

641 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَارِيَةَ . حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
الْعَكَوِيُّ بِعَكَّةَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَيُّوبَ النَّصِيبِيُّ، اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: چوہا مسخ شدہ (ایک امت)
حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ، ہے اور اس کی علامت یہ ہے کہ یہ بکری کا دودھ پیتا ہے اور
عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي اونٹ کا دودھ نہیں پیتا۔
هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: الْفَارَةُ مَسْخٌ وَعَلَامَةُ ذَلِكَ أَنَّهَا تَشْرَبُ لَبَنَ
الشَّاةِ، وَلَا تَشْرَبُ لَبَنَ الْإِبِلِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ ابْنِ عَوْنٍ سے اسماعیل بن عیاش کے سوا اس حدیث
عِيَّاشٍ، وَلَا عَنْ إِسْمَاعِيلَ إِلَّا بِقِيَّةَ، تَفَرَّدَ بِهِ مُوسَى کو کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی اسماعیل سے بقیہ کے
بُنْ أَيُّوبَ سوا کسی نے۔ موسیٰ بن ایوب اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

الحديث: 1736 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 355 رقم الحديث: 1336 . مصنف ابن أبي شيبة
جلد 2 صفحہ 248 رقم الحديث: 8653 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 432 رقم الحديث: 15299 .
السنن الكبرى للنسائي جلد 1 صفحہ 391 رقم الحديث: 788 . مسند أبي يعلى الموصلي
جلد 4 صفحہ 209 رقم الحديث: 2322 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 2 صفحہ 890 رقم
الحديث: 1561 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 83 رقم الحديث: 1664 . مستخرج أبي عوانة
جلد 1 صفحہ 343 رقم الحديث: 1228 . شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 237 رقم الحديث: 6609 .

641- مسند أحمد جلد 2 صفحہ 279 .

642 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر نشہ آور چیز شراب ہے اور ہر شراب حرام ہے۔

بْنِ أَبِي هِشَامٍ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَزِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ، وَكُلُّ خَمْرٍ حَرَامٌ

امام اوزاعی سے اس حدیث کو ولید بن مزید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا الْوَلِيدُ بْنُ مَزِيدٍ

643 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

642- سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 353، رقم الحدیث: 3795 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 199، رقم الحدیث: 4320 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1078، رقم الحدیث: 3238 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 547، رقم الحدیث: 1316 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 125، رقم الحدیث: 24363 . مسند أحمد جلد 29 صفحہ 450، رقم الحدیث: 17929 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1281، رقم الحدیث: 2059 . تخريج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 872، رقم الحدیث: 470 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 4 صفحہ 479، رقم الحدیث: 4813 . شرح مشکل الآثار جلد 8 صفحہ 331، رقم الحدیث: 3280 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 197، رقم الحدیث: 6336 . المعجم الکبیر للطبرانی جلد 2 صفحہ 81، رقم الحدیث: 1367 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 9 صفحہ 545، رقم الحدیث: 19425 . معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 1 صفحہ 471، رقم الحدیث: 1342 .

643- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1587، رقم الحدیث: 2003 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 327، رقم الحدیث: 3679 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 290، رقم الحدیث: 1861 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 324، رقم الحدیث: 5701 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1123، رقم الحدیث: 3387 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 427، رقم الحدیث: 2028 . الأمالی فی آثار الصحابة جلد 1 صفحہ 107، رقم الحدیث: 171 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 9 صفحہ 220، رقم الحدیث: 17003 . مصنف ابن أبی

الْبُسْتَيْنَانُ السَّرْمَرِيُّ بِهَا، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرِ
الْبَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ الْوَلِيدِ، صَاحِبُ
السَّابِرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
عَلَى أُمِّ هَانِئِ بْنِتِ أَبِي طَالِبٍ يَوْمَ الْفَتْحِ، وَكَانَ
جَائِعًا، فَقَالَتْ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَصْهَارًا إِلَى قَدْ
لَجَأُوا إِلَيَّ، وَإِنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ لَا تَأْخُذُهُ فِي
اللَّهِ لَوْمَةٌ لَا تَمُوتُ، وَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَعْلَمَ بِهِمْ فَيَقْتُلَهُمْ،
فَاجْعَلْ مَنْ دَخَلَ دَارَ أُمِّ هَانِئٍ آمِنًا حَتَّى يَسْمَعُوا
كَلَامَ اللَّهِ، فَأَمَنَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ، فَقَالَ: قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَارَتْ أُمُّ هَانِئٍ،
فَقَالَ: هَلْ عِنْدَكَ مِنْ طَعَامٍ نَأْكُلُهُ؟ فَقَالَتْ: لَيْسَ

اللَّهُ ﷺ حضرت اُمّ هانی بنت ابوطالب رضی اللہ عنہا
کے ہاں فتح مکہ کے دن تشریف لائے اور آپ کو بھوک لگی
ہوئی تھی انہوں نے آپ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! بے
شک میرے سرال والے میری طرف مجبوراً آتے ہیں
اور علی بن ابی طالب کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کا
خیال نہیں کرتے اور مجھے خوف ہے کہ اگر ان کو ان کے
بارے پتہ چل گیا تو وہ انہیں قتل کر دیں گے سو آپ جو اُم
ہانی کے گھر داخل ہو اس کو امن دے دیں حتیٰ کہ وہ اللہ
تعالیٰ کا کلام سن لیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں امن
دے دیا پھر فرمایا: بلاشبہ ہم نے اسے پناہ دے دی جسے اُم
ہانی نے پناہ دی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تیرے پاس
کھانا ہے جو ہم کھائیں! تو انہوں (اُمّ ہانی) نے عرض

شعبة جلد 5 صفحہ 70، رقم الحديث: 23778 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 268، رقم الحديث: 4644 .
السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 285، رقم الحديث: 6792 . مسند أبي يعلى الموصلي
جلد 9 صفحہ 356، رقم الحديث: 5466 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 218، رقم الحديث: 859 .
مستخرج أبي عوانة جلد 5 صفحہ 103، رقم الحديث: 7957 . شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 215، رقم
الحديث: 6435 . معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 1042 . صحيح ابن حبان جلد 12 صفحہ 177، رقم
الحديث: 5354 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 52، رقم الحديث: 7943 . المعجم الكبير للطبراني
جلد 12 صفحہ 381، رقم الحديث: 13411 . مسند الشاميين للطبراني جلد 2 صفحہ 38، رقم
الحديث: 876 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 364، رقم الحديث: 1202 . سنن الدارقطني
جلد 5 صفحہ 445، رقم الحديث: 4616 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 532، رقم
الحديث: 17454 . شعب الإيمان جلد 7 صفحہ 395، رقم الحديث: 5183 . معرفة السنن والآثار
جلد 13 صفحہ 20، رقم الحديث: 17325 . جزء ابن عرفة جلد 1 صفحہ 82، رقم الحديث: 70 .

عُنْدِي إِلَّا كَسْرٌ يَابِسَةٌ، وَإِنِّي لَا سَتَحِي أَنْ أَقْدِمَهَا إِلَيْكَ، فَقَالَ: هَلُمِّي بِهِنَّ، فَكَبَسَرَهُنَّ فِي مَاءٍ، وَجَاءَتْ بِمِلْحٍ، فَقَالَ: هَلْ مِنْ إِدَامٍ؟، فَقَالَتْ: مَا عُنْدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا شَيْءٌ مِنْ خَلٍّ، فَقَالَ: هَلُمِّيهِ، فَصَبَّهُ عَلَى طَعَامِهِ، فَآكَلَ مِنْهُ، ثُمَّ حَمِدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، ثُمَّ قَالَ: نِعَمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ، يَا أُمَّ هَانٍ، لَا يُقْفَرُ بَيْتٌ فِيهِ خَلٌّ

کیا: میرے پاس کچھ نہیں سوائے خشک روٹی کے ٹکڑے کے اور مجھے شرم آتی ہے کہ وہ میں آپ کے پاس لے کر آؤں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ لے آ تو انہوں نے اس (روٹی کے ٹکڑے) کو پانی میں توڑا اور وہ نمک لے کر آئیں۔ آپ نے فرمایا: کیا سالن ہے؟ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے پاس سوائے سرکہ کے کچھ بھی نہیں ہے آپ نے فرمایا: اسے لے آ! پس آپ نے اسے کھانے پر انڈیلا پھر اس سے کھایا پھر اللہ عزوجل کی حمد کی پھر فرمایا: بہترین سالن سرکہ ہے اے اُم ہانی! اس گھر میں کبھی غربت نہیں آئے گی جس میں سرکہ ہوگا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعْدَانَ إِلَّا الْحَسَنُ بْنُ بَشِيرٍ
سعدان سے اس حدیث کو حسن بن بشر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

644 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
حضرت عمرو بن شعیب از والد خود از جد خود روایت

644- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1622، رقم الحدیث: 2052 . سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 360، رقم الحدیث: 3821 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 278، رقم الحدیث: 1839 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 14، رقم الحدیث: 3796 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1102، رقم الحدیث: 3317 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 492، رقم الحدیث: 1403 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 327، رقم الحدیث: 1883 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 148، رقم الحدیث: 24613 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 430، رقم الحدیث: 15293 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1301، رقم الحدیث: 2092 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 4 صفحہ 444، رقم الحدیث: 4719 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 152، رقم الحدیث: 2218 . الکنی والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 621، رقم الحدیث: 1112 . مستخرج أبی عوانة جلد 5 صفحہ 197، رقم الحدیث: 8379 . شرح مشکل الآثار جلد 11 صفحہ 282، رقم الحدیث: 4444 .

اسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ كرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے
 بَنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ وُسٍّ، ارشاد فرمایا: ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔
 بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا
 سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ الْقَدَّاحُ، عَنْ أَبِي يُنُسَ الْقَوِيِّ
 الْحَسَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ،
 عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

ابو یونس قوی سے اس حدیث کو سعید بن سالم کے سوا
 کسی نے روایت نہیں کیا اور قوی ان کا لقب اس وجہ سے
 ہے کہ یہ عبادت پر بہت دلیر تھے روزہ رکھتے حتیٰ کہ
 (کمزوری کی وجہ سے) گر پڑتے اور (اتنا) روئے کہ
 اندھے ہو گئے اور بیت اللہ کا طواف کیا حتیٰ کہ انہیں بٹھا دیا
 گیا۔

645 - وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ اور اسی سند سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے

645- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 81 رقم الحديث: 5452 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 395 رقم
 الحديث: 564 . سنن أبى داود جلد 3 صفحہ 360 رقم الحديث: 3822 . سنن الترمذی
 جلد 4 صفحہ 261 رقم الحديث: 1806 . سنن النسائی جلد 2 صفحہ 43 رقم الحديث: 707 . سنن ابن
 ماجه جلد 2 صفحہ 1116 رقم الحديث: 3365 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 1 صفحہ 444 رقم
 الحديث: 1736 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 355 رقم الحديث: 1336 . مصنف ابن أبی شیبہ
 جلد 2 صفحہ 248 رقم الحديث: 8653 . مسند أحمد جلد 23 صفحہ 432 رقم الحديث: 15299 .
 السنن الكبرى للنسائی جلد 1 صفحہ 391 رقم الحديث: 788 . مسند أبی یعلی الموصلی
 جلد 4 صفحہ 209 رقم الحديث: 2322 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 890 رقم
 الحديث: 1561 . صحيح ابن خزيمة جلد 3 صفحہ 83 رقم الحديث: 1664 . مستخرج أبی عوانة

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: عَلَيْكُمْ بِلَحْمِ الظَّهْرِ؛ فَإِنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُوفَرَاتِهِ سَنًا: تَمَّ بِرِيطِئِهِ كَا كُوشْتِ (كُهَانَا) مِنْ أَطْيَبِهِ
ضروری ہے کیونکہ یہ عمدہ ہوتا ہے۔

646- وَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
اور اسی سند سے روایت ہے فرماتے ہیں: اور میں

جلد 1 صفحہ 343 رقم الحديث: 1228 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 237 رقم الحديث: 6609 .
صحيح ابن حبان جلد 5 صفحہ 443 رقم الحديث: 2090 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 68 رقم
الحديث: 191 .

646- صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1587 رقم الحديث: 2003 . سنن أبي داؤد جلد 3 صفحہ 327 رقم
الحديث: 3679 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 290 رقم الحديث: 1861 . سنن النسائی
جلد 8 صفحہ 324 رقم الحديث: 5701 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1123 رقم الحديث: 3387 .
مسند أبي داؤد الطيالسی جلد 3 صفحہ 427 رقم الحديث: 2028 . الأمالی فی آثار الصحابة
جلد 1 صفحہ 107 رقم الحديث: 171 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 9 صفحہ 220 رقم
الحديث: 17003 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 70 رقم الحديث: 23778 . مسند أحمد
جلد 8 صفحہ 268 رقم الحديث: 4644 . السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 285 رقم
الحديث: 6792 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 9 صفحہ 356 رقم الحديث: 5466 . المنتقى لابن
الجارود جلد 1 صفحہ 218 رقم الحديث: 859 . مستخرج أبي عوانة جلد 5 صفحہ 103 رقم
الحديث: 7957 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 215 رقم الحديث: 6435 . معجم ابن الأعرابي
جلد 3 صفحہ 1042 . صحيح ابن حبان جلد 12 صفحہ 177 رقم الحديث: 5354 . المعجم الأوسط
جلد 8 صفحہ 52 رقم الحديث: 7943 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 381 رقم
الحديث: 13411 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 38 رقم الحديث: 876 . معجم ابن المقرئ
جلد 1 صفحہ 364 رقم الحديث: 1202 . سنن الدارقطني جلد 5 صفحہ 445 رقم الحديث: 4616 .
السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 532 رقم الحديث: 17454 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 395 رقم
الحديث: 5183 . معرفة السنن والآثار جلد 13 صفحہ 20 رقم الحديث: 17325 . جزء ابن عرفة
جلد 1 صفحہ 82 رقم الحديث: 70 .

وَالِهٖ وَسَلَّمْ فِیْ یَمِیْنِهٖ قِثَاءٌ وَفِیْ یَسَارِهٖ تَمْرَاتٌ، وَهُوَ یَأْكُلُ مِنْ هَذَا مَرَّةً وَهَذَا مَرَّةً

نے رسول اللہ ﷺ کے دائیں ہاتھ مبارک میں کٹری اور بائیں میں کھجوریں دیکھیں، تو آپ ایک اس میں سے اور ایک اس میں سے کھا رہے تھے۔

647 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نُوحٍ الْجُنْدِيسِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سُفْيَانَ الْجُنْدِيسِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَهْمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَا: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ: اذْهَبَا فَتَطَاوَعَا وَلَا تَعَاصِيَا، وَبَشِّرَا وَلَا تُنْفِرَا، وَيَسِّرَا وَلَا تُعَسِّرَا، فَرَجَعَ أَبُو مُوسَى، فَقَالَ: إِنَّ بَهَا شَرَابَيْنِ يُقَالُ ل أَحَدِهِمَا: الْمِزْرُ وَهُوَ مِنَ الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ، وَيُقَالُ لِلْآخَرِ: الْبُتْعُ وَهُوَ مِنَ الْعَسَلِ، فَقَالَ: حَرَامٌ كُلُّ مُسْكِرٍ

حضرت ابو موسیٰ و حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں یمن بھیجا تو فرمایا کہ ایک دوسرے کی بات ماننا اور باہم نافرمانی نہ کرنا اور خوشخبری دینا اور متنفر نہ کرنا اور آسانی پیدا کرنا اور تنگی نہ پیدا کرنا۔ پس حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ واپس آئے تو انہوں نے بتایا کہ وہاں دو شرابیں ہیں ان میں سے ایک کو مرز کہتے ہیں جو گندم اور جو سے بنائی جاتی ہے اور دوسری کو بتع کہتے ہیں اور یہ شہد سے بنائی جاتی ہے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ہر نشہ آور چیز حرام ہے جو اللہ تعالیٰ کے ذکر اور نماز سے روکے۔

- 647- سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 353، رقم الحدیث: 3795 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 199، رقم الحدیث: 4320 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1078، رقم الحدیث: 3238 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 547، رقم الحدیث: 1316 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 125، رقم الحدیث: 24363 . مسند أحمد جلد 29 صفحہ 450، رقم الحدیث: 17929 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1281، رقم الحدیث: 2059 . تخريج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 872، رقم الحدیث: 470 . السنن الكبرى للنسائی جلد 4 صفحہ 479، رقم الحدیث: 4813 . شرح مشكل الآثار جلد 8 صفحہ 331، رقم الحدیث: 3280 . شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 197، رقم الحدیث: 6336 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 81، رقم الحدیث: 1367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 545، رقم الحدیث: 19425 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 471، رقم الحدیث: 1342 .

يُصَدُّ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَّا ابْنُ أَبِي لَيْلَى، تَفَرَّدَ
بِهِ عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ
شعبي سے اس حدیث کو ابن ابی لیلیٰ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عمرو بن ابی قیس اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

23- کتاب الادب

ادب کے احکام و مسائل

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی سے فرمایا: تُو اور تیرا مال تیرے والد کا ہے۔

648 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَبُو

زَيْدِ الْحَوْطِيُّ، بِجَبَلَةِ سَنَةِ تِسْعٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى الْأَطْرَابُلُسِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَامِعٍ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ: أَنْتَ وَمَالُكَ لِأَبِيكَ لَا يُرَوَى عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ ذِي حِمَايَةَ، وَكَانَ مِنْ ثِقَاتِ الْمُسْلِمِينَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے

علاوہ یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔ ابن ذی حمایہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور یہ ثقہ مسلمانوں میں سے ہے۔

648- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277 رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31 رقم

الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

649 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْوَلِيدِ

بْنِ سَعْدِ الْمُرِّي الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْمُطْعَمُ بْنُ الْمُقْدَامِ الصَّنَعَانِيُّ، حَدَّثَنَا نَافِعٌ قَالَ: كُنْتُ رَدَفَ ابْنِ عُمَرَ، إِذْ مَرَّ بِرَاعِ يَزْمِرُ، فَضَرَبَ وَجْهَ النَّاقَةِ، وَصَرَفَهَا عَنِ الطَّرِيقِ، وَوَضَعَ أَصْبُعَهُ فِي أُذُنِهِ وَهُوَ يَقُولُ: أَتَسْمَعُ أَتَسْمَعُ؟ حَتَّى انْقَطَعَ الصَّوْتُ، فَقُلْتُ: لَا أَسْمَعُ، فَرَدَّهَا إِلَى الطَّرِيقِ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْمُطْعَمِ إِلَّا خَالِدٌ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُهُ مُحَمَّدٌ، وَلَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا الْمُطْعَمُ، وَمَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ، وَسَلِيمَانُ بْنُ مُوسَى، تَفَرَّدَ بِهِ عَنْ مَيْمُونِ أَبُو الْمَلِيحِ الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ الرَّقِّي، وَتَفَرَّدَ بِهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ

650 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْخَشَّابُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

649- مسند احمد جلد 2 صفحہ 8 .

650- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885 . سنن أبى داؤد جلد 4 صفحہ 78، رقم

الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه جلد 1

صفحہ 614، رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم الحديث: 20433 .

مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 4 صفحہ 400، رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 150،

رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 234، رقم الحديث: 209 . مصنف ابن أبى شيبة

الْبَلَدِيُّ بَلَدٍ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ حَصِيرَةَ، عَنْ
عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْمُخَنَّثِينَ وَقَالَ: لَا
تَدْخُلُوهُمْ بُيُوتَكُمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَارِثِ إِلَّا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ
زِيَادٍ، وَلَا عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ إِلَّا عَفَّانُ
حارث سے اس حدیث کو عبد الواحد بن زیاد کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی عبد الواحد سے عفان
کے سوا کسی نے روایت کیا۔

651 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
عَقَالٍ أَبُو الْفَوَارِسِ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک عورت
رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئی اس نے عرض کیا: میرا

جلد 5 صفحہ 319 رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443 رقم الحديث: 1982 . سنن
الدارمی جلد 3 صفحہ 1733 رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 297 رقم
الحديث: 9207 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 323 رقم الحديث: 2433 . الكنى والأسماء
للدولابی جلد 1 صفحہ 321 رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 61 رقم الحديث:
5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117 رقم الحديث: 1435 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11
صفحہ 405 رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242 رقم الحديث: 591 . السنن
الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 391 رقم الحديث: 16985 . شعب الايمان جلد 10 صفحہ 222 رقم
الحديث: 7412 . مسند سعد بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 80 رقم الحديث: 36 .

651- مسند اسحاق بن راهويه جلد 3 صفحہ 679 رقم الحديث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490 رقم
الحديث: 25040 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453 رقم الحديث: 132 . المعجم
الأوسط جلد 2 صفحہ 9 رقم الحديث: 1057 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160 رقم الحديث: 387 .
السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521 رقم الحديث: 19331 . طبقات المحدثين بإصيهان
جلد 2 صفحہ 174 .

النَّفِيلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ الْحَجَبِيُّ، عَنْ جَدِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: إِنِّي وَلَدْتُ غُلَامًا، فَسَمَّيْتُهُ مُحَمَّدًا، وَكُنَّيْتُهُ أَبَا الْقَاسِمِ، فَذَكَرَ لِي أَنَّكَ تَكْرَهُ ذَلِكَ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا الَّذِي أَحَلَّ اسْمِي وَحَرَّمَ كُنِّيَّتِي، وَمَا الَّذِي حَرَّمَ كُنِّيَّتِي وَأَحَلَّ اسْمِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَفِيَّةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

صفیہ سے اس حدیث کو محمد بن عمران کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔

652 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَطِيرٍ أَبُو جَعْفَرٍ الرَّمْلِيُّ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا يَأْكُلُ إِلَّا مِنْ كَسْبِ يَدِهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ کی کمائی سے کھایا کرتے تھے۔

652- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 57، رقم الحديث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225 . الأسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم الحديث: 11692 . صحيفه همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 126 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا الْوَلِيدُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ

امام اوزاعی سے اس حدیث کو ولید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ابی سری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

653 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ فَيْلٍ الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ، حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ مَاهَانَ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، وَمُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُلْقَمَةَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي نَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا سَبَقَ إِلَّا فِي خُفٍّ، أَوْ حَافِرٍ، أَوْ نَصْلٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مقابلہ کرانا جائز نہیں ہے سوائے اونٹوں کی دوڑ کے اور گھوڑوں کی دوڑ کے یا تیر اندازی کے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مُصْعَبُ بْنُ مَاهَانَ وَابْنُ أَبِي ذَنْبٍ مَشْهُورٌ

اس حدیث کو از سفیان از محمد بن عمرو سوائے مصعب بن ماہان اور ابن ابی ذنب کے کسی نے روایت نہیں کیا مشہور یہی ہے۔

654 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَزَّازُ

حضرت سعد بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

653- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277 رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31 رقم الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

654- صحيح البخاری جلد 7 صفحہ 159 رقم الحديث: 5885 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78 رقم

الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105 رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه

جلد 1 صفحہ 614 رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242 رقم

الحديث: 20433 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 400 رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 150 رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 234 رقم الحديث: 209 .

مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 319 رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443 رقم

الحديث: 1982 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733 رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائي

الْأَصْبَهَانِيَّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے (سورہ اخلاص) حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ عَطِيَّةَ، حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھا، گویا اس نے تہائی قرآن پڑھا اور جس شخص نے (سورہ) قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ پڑھی، گویا اس نے چوتھائی قرآن پڑھا۔

حَدَّثَنِي عَائِشَةُ بِنْتُ سَعْدٍ، أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَاهَا سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، فَكَانَ قَرَأَ ثُلُثَ الْقُرْآنِ، وَمَنْ قَرَأَ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، فَكَانَ قَرَأَ رُبْعَ الْقُرْآنِ

لا يُرَوَى عَنْ سَعْدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ عَطِيَّةَ

حضرت سعد سے اس اسناد کے سوا روایت نہیں کی گئی۔ ابن عطیہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

ہے۔

655 - حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ حَمْدٍ وَبِهِ الصَّفَّارُ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

جلد 8 صفحہ 297 رقم الحديث: 9207 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 323 رقم الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 321 رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 61 رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117 رقم الحديث: 1435 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 405 رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242 رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 391 رقم الحديث: 16985 . شعب الايمان جلد 10 صفحہ 222 رقم الحديث: 7412 . مسند سعد بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 80 رقم الحديث: 36 . 655- مسند اسحاق بن راهويه جلد 3 صفحہ 679 رقم الحديث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490 رقم الحديث: 25040 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453 رقم الحديث: 132 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 9 رقم الحديث: 1057 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160 رقم الحديث: 387 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521 رقم الحديث: 19331 . طبقات المحدثين بأصبهان جلد 2 صفحہ 174 .

البغدادی، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَلْعَقْ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ؛ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّهِنَّ الْبَرَكَةُ

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی ایک کھانا کھائے تو اسے چاہیے کہ وہ اپنی انگلیاں تین مرتبہ چائے کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ ان میں سے کس میں برکت ہے۔

قَالَ زَكْرِيَّا بْنُ حَمْدَوَيْهِ: أَنْكَرَهُ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ عَلَى عَفَّانَ، فَقَامَ عَفَّانُ، فَدَخَلَ بَيْتَهُ، فَأَخْرَجَهُ مِنْ كِتَابِهِ كَمَا أَمَلَاهُ عَلَيْنَا لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا هَمَّامٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَفَّانُ

زکریا بن حمدویہ نے کہا: یحییٰ بن معین نے عفان پر انکار کیا تو عفان اٹھ کھڑے ہوئے اور اپنے گھر کے اندر داخل ہوئے اور اپنی کتاب نکال لائے جیسے انہوں نے ہمیں اس کی املاء کرائی۔ قتادہ سے ہمام کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ عفان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

656 - وَبِإِسْنَادِهِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا نَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ حَتَّى نَعْمَلَ بِهِ، وَلَا نَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ حَتَّى نَجْتَنِبَهُ كُلَّهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: بَلْ مُرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَإِنْ لَمْ تَعْمَلُوا بِهِ، وَانْهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَإِنْ لَمْ تَجْتَنِبُوهُ كُلَّهُ

اور اسی اسناد کے ساتھ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم نیکی کا حکم نہ دیں حتیٰ کہ ہم اس پر خود عمل کریں اور نہ ہم بُرائی سے روکیں حتیٰ کہ مکمل طور پر ہم اس سے اجتناب کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلکہ تم نیکی کا حکم دو اگرچہ تم خود اس پر عمل نہ کرو اور تم بُرائی سے روکو اگرچہ تم مکمل طور پر اس سے نہ بچتے ہو۔

656- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 57، رقم الحديث: 2073 . مسند احمد جلد 13 صفحہ 497، رقم الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225 . الاسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم الحديث: 11692 . صحيفة همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 126 .

لَمْ يَرَوْهُمَا عَنِ الْحَسَنِ إِلَّا عَبْدُ الْقُدُّوسِ
تَفَرَّدَ بِهِمَا وَلَدَهُ عَنْهُ

ان دونوں حدیثوں کو از حسن، عبدالقدوس کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ ان دونوں حدیثوں کی روایت
میں ان کا بیٹا منفرد ہے۔

657 - حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِّيُّ، حَدَّثَنَا

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی ضروریات کو پورا کرنے
اور اپنے بھیدوں کو چھپا کر رکھنے سے مدد حاصل کرو کیونکہ
ہر نعمت والے پر حسد کیا جاتا ہے۔

سَعِيدُ بْنُ سَلَامٍ، حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ
مَعْدَانَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اسْتَعِينُوا عَلَى انْجَاحِ
حَوَائِجِكُمْ بِالْكِتْمَانِ؛ فَإِنَّ كُلَّ ذِي نِعْمَةٍ مَحْسُودٌ

658 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَنْجَوِيهِ الْقَطَّانُ،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی چھینکے تو وہ اپنے چہرے کو
ڈھانپ لیا کرے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
عَجَلَانَ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
عَطَسَ خَمَّرَ وَجْهَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الثَّوْرِيِّ إِلَّا عَبْدُ الرَّزَّاقِ تَفَرَّدَ بِهِ
ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ

ثوری سے اس حدیث کو عبدالرزاق کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور ابن ابی سری اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

657- مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 427، رقم الحدیث: 1449. مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 228

رقم الحدیث: 408. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95، رقم الحدیث: 218. مسند الشہاب القضاعی

جلد 1 صفحہ 412، رقم الحدیث: 708. شعب الایمان جلد 9 صفحہ 34، رقم الحدیث: 6228. الضعفاء

الکبیر للعقیلی جلد 2 صفحہ 108. تاریخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276.

658- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحدیث: 1598. المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم

الحدیث: 3534. دلائل النبوة للبیہقی جلد 6 صفحہ 304.

659 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ بُهْلُولٍ
الْأَنْبَارِيُّ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ
عَمْرِو الْكَلْبِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَرْفَعِ الْعَصَا مِنْ أَهْلِكَ
وَأَخْفَهُمْ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے اہل سے ڈنڈے کو نہ اٹھاؤ اور
انہیں اللہ عزوجل کا خوف دلایا کرو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ دِينَارٍ إِلَّا الْحَسَنُ، وَلَا عَنِ
الْحَسَنِ إِلَّا سُؤَيْدٌ تَفَرَّدَ بِهِ إِسْحَاقُ

ابن دینار سے اس حدیث کو حسن کے سوا اور حسن
سے سوید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ اسحاق اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: اللہ تعالیٰ نے انس و جن کو صرف اپنی عبادت کے لیے پیدا کیا ہے۔ احکام خداوندی پر عمل پیرا کرنے اور
اللہ تعالیٰ کا خوف دلانے کے لیے ”ڈنڈا“ بھی استعمال کیا جاسکتا ہے۔

- 659- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885 . سنن أبى داؤد جلد 4 صفحہ 78، رقم
الحديث: 4170 . سنن الترمذى جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 614، رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم
الحديث: 20433 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 4 صفحہ 400، رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 234، رقم الحديث: 209 .
مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 319، رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم
الحديث: 1982 . سنن الدارمى جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائى
جلد 8 صفحہ 297، رقم الحديث: 9207 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 323، رقم
الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابى جلد 1 صفحہ 321، رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان
جلد 13 صفحہ 61، رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117، رقم الحديث: 1435 .
المعجم الكبير للطبرانى جلد 11 صفحہ 405، رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 242،
رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 8 صفحہ 391، رقم الحديث: 16985 .

660 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي يَحْيَى

الْحَضْرَمِيُّ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى

الْوَقَّارُ، حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ بَكْرِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ

يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ

فِيهِ فَقَدْ بَرَّءَ مِنَ الشَّحِّ: مَنْ آدَى زَكَاةَ مَالِهِ طَيِّبَةً

بِهَا نَفْسُهُ، وَقَرَى الضَّيْفَ، وَأَعْطَى فِي النَّوَائِبِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا بِشْرُ الدِّمَشْقِيِّ،

تَفَرَّدَ بِهِ زَكْرِيَّا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے

روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس شخص میں تین

عادتیں پائی گئیں وہ بخل سے بری ہو جاتا ہے: جب اپنے

مال کی زکوٰۃ ادا کرے تو خوش دلی سے کرے اور وہ جو

مہمان کی عزت کرے اور وہ مصیبتوں کے وقت صدقہ و

خیرات کرے۔

امام اوزاعی سے اس حدیث کو بشر الدمشقی کے سوا

کسی نے روایت نہیں کیا۔ زکریا اس حدیث کی روایت

کے ساتھ منفرد ہے۔

661 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَامَةَ أَبُو جَعْفَرٍ

الطَّحَاوِيُّ الْمِصْرِيُّ الْفَقِيه، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ وَهْبُ اللَّهِ بْنُ

حضرت حمید بن عبدالرحمن بن عوف اپنی والدہ

حضرت ام کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے

ہیں کہ وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو تین

660- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679، رقم الحديث: 1272. مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490، رقم

الحديث: 25040. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453، رقم الحديث: 132. المعجم

الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحديث: 1057. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160، رقم الحديث: 387.

السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521، رقم الحديث: 19331. طبقات المحدثين بأصبهان

جلد 2 صفحہ 174.

661- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 57، رقم الحديث: 2073. مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم

الحديث: 8160. صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225. الأسماء والصفات

للبهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599. السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم

الحديث: 11692. صحيفة ممام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47. تاريخ أصبهان

جلد 2 صفحہ 126.

رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا حَيُّوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ
ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ،
عَنْ أُمِّهِ أُمِّ كُثُومٍ بِنْتِ عُقْبَةَ قَالَتْ: مَا سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُرَخِّصُ فِي
شَيْءٍ مِنَ الْكَذِبِ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا أَعْدُهُنَّ
كَذِبًا: الرَّجُلُ يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ يُرِيدُ بِهِ
الْإِصْلَاحَ، وَالرَّجُلُ يَقُولُ الْقَوْلَ فِي الْحَرْبِ،
وَالرَّجُلُ يُحَدِّثُ امْرَأَتَهُ، وَالْمَرْأَةُ تُحَدِّثُ زَوْجَهَا
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَيُّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ إِلَّا وَهَبُ اللَّهِ بْنُ
رَاشِدٍ

جھوٹوں کے علاوہ کسی میں رخصت دیتے ہوئے نہیں سنا،
رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے: میں انہیں جھوٹ نہیں
شمار کرتا جو لوگوں کے درمیان صلح کرائے اور اس کا ارادہ
اس (جھوٹ) کے ساتھ اصلاح ہی کا ہو اور وہ آدمی جو
دورانِ جنگ کوئی (جھوٹی) بات کرتا ہے (دشمن کی چال کو
سمجھنے یا اسے دھوکہ دینے کے لیے) اور آدمی کا اپنی بیوی
سے (جھوٹی) بات کرنا (پیار و محبت کی زیادتی کے لیے)
اور عورت کا اپنے خاوند سے بات کرنا۔

حیوہ بن شریح سے اس حدیث کو وہب اللہ بن راشد

کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: تین مواقع پر خلاف واقع بات کرنے کی اجازت ہے: (۱) دو آدمیوں کے درمیان صلح کراتے وقت
(۲) دورانِ جنگ دشمن سے گفتگو کرنا (۳) زوجین کے درمیان صلح کرانے کے لیے۔

662 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدَانَ الْكُوفِيُّ،
بِمِصْرَ سَنَةِ خَمْسٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا سَلَامُ
بْنُ سُلَيْمَانَ الْمَدَائِنِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ زَيْدِ
الْعَمِّيِّ، عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ (أَبِي الْمُتَوَكِّلِ) النَّاجِيِّ،
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا عَلِيُّ، مَعَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَصَا
مِنْ عَصِي الْجَنَّةِ تَذُودُ بِهَا الْمُنَافِقِينَ عَنْ حَوْضِي

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے علی! قیامت کے دن
تیرے پاس جنتی عصاؤں میں سے ایک عصا ہوگا جس
کے ساتھ تو منافقوں کو میرے حوض سے دور کرے گا۔

662- مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 427، رقم الحدیث: 1449 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 228

رقم الحدیث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95، رقم الحدیث: 218 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا سَلَامٌ

شعبہ سے اس حدیث کو سلام کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

663 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَرُوقٍ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ سُلَيْمَانَ الشَّيْزُرِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: طُوبَى لِمَنْ مَلَكَ لِسَانَهُ، وَوَسَعَهُ بَيْتُهُ، وَبَكَى عَلَى خَطِيئَتِهِ

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ مولیٰ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خوشخبری ہے اس شخص کے لیے جسے اپنی زبان پر قابو حاصل ہے اور اس کا گھر اس کے لیے کھلا ہو اور وہ اپنے گناہوں پر روئے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ثَوْبَانَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عِيسَى بْنُ سُلَيْمَانَ، وَهُوَ ثِقَّةٌ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ مِنْ ثِقَاتِ الشَّامِيِّينَ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ يَقُولُ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ ثِقَّةٌ فِيمَا رَوَى عَنِ الشَّامِيِّينَ، وَأَمَّا رِوَايَتُهُ عَنْ أَهْلِ الْحِجَازِ، فَإِنَّ كِتَابَهُ ضَاعَ، فَخَلَطَ فِي حِفْظِهِ عَنْهُمْ

اس حدیث کو حضرت ثوبان سے اس اسناد کے علاوہ نہیں روایت کیا گیا۔ عیسیٰ بن سلیمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور وہ ثقہ راوی ہے۔ میں نے حضرت عبداللہ بن احمد بن حنبل کو فرماتے سنا: میں نے اپنے والد کو فرماتے سنا کہ شرحبیل بن مسلم شام کے ثقہ راویوں میں سے ہیں اور ہم سے محمد بن عثمان بن ابی شیبہ نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے یحییٰ بن معین کو فرماتے سنا کہ اسماعیل بن عیاش ثقہ راوی ہے۔ ان احادیث میں جو اس نے شامیوں سے روایت کیں اور جو اس نے اہل حجاز سے روایت کیں تو ان کی وہ کتاب ضائع ہو گئی۔ سو اس وجہ سے ان سے روایت کرنے میں ان کے حافظہ میں خرابی آ گئی۔

663- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277 رقم الحدیث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31 رقم

الحدیث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

664 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَيُّوبَ الْمُخَرَّمِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَرَمِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ وَاصِلٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَى الرِّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نرم ہے اور نرمی کو پسند فرماتا ہے اور نرمی پر وہ کچھ عطا فرماتا ہے جو سختی پر نہیں عطا فرماتا۔

اس حدیث کو قتادہ سے سعید بن ابی عروبہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

664- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 159، رقم الحدیث: 5885 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 78، رقم الحدیث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105، رقم الحدیث: 2784 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 614، رقم الحدیث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم الحدیث: 20433 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 400، رقم الحدیث: 2801 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 958 . الأدب لابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 234، رقم الحدیث: 209 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 319، رقم الحدیث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم الحدیث: 1982 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحدیث: 2691 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 8 صفحہ 297، رقم الحدیث: 9207 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 323، رقم الحدیث: 2433 . الکنی والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 321، رقم الحدیث: 571 . صحیح ابن حبان جلد 13 صفحہ 61، رقم الحدیث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117، رقم الحدیث: 1435 . المعجم الکبیر للطبرانی جلد 11 صفحہ 405، رقم الحدیث: 12148 . الآداب للبیہقی جلد 1 صفحہ 242، رقم الحدیث: 591 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 8 صفحہ 391، رقم الحدیث: 16985 . شعب الایمان جلد 10 صفحہ 222، رقم الحدیث: 7412 . مسند سعد بن أبی وقاص جلد 1 صفحہ 80، رقم الحدیث: 36 .

665 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقَطَّانُ

الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِسَبْيٍ، فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السَّبْيِ تَسْعَى إِذَا وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبْيِ فَآخَذَتْهُ، فَالْصَقَّتْهُ بِطَنْبِهَا وَارْضَعَتْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اتَّروُنَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ؟ قُلْنَا: لَا وَاللَّهِ، وَهِيَ تَقْدِرُ عَلَى أَنْ لَا تَطْرَحَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ الْمَرْأَةِ بَوْلَدَهَا

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں قیدی لائے گئے تو ان قیدیوں میں ایک عورت تھی جو موڑتی تھی جب قیدیوں میں وہ کوئی بچہ پاتی تو اسے اٹھا لیتی اسے اپنے پیٹ کے ساتھ چمٹاتی اور اسے دودھ پلاتی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم دیکھتے ہو اس عورت کو یہ اپنا بیٹا آگ میں پھینک سکتی ہے؟ ہم نے عرض کیا: نہیں! اللہ کی قسم! اگر یہ اس پر قادر ہوئی تو اسے نہیں پھینکے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل اپنے بندوں پر اس عورت سے بھی زیادہ رحم فرمانے والا ہے جو اس کو اپنے بچے پر ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا أَبُو غَسَّانَ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

زید بن اسلم سے اس حدیث کو ابو غسان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ابی مریم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت کی گئی ہے۔

666 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ الْبَزَّازُ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نبی اکرم

665- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679، رقم الحدیث: 1272. مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490، رقم الحدیث: 25040. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453، رقم الحدیث: 132. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحدیث: 1057. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160، رقم الحدیث: 387. السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521، رقم الحدیث: 19331. طبقات المحدثين بأصبهان جلد 2 صفحہ 174.

666- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 57، رقم الحدیث: 2073. مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُونُسَ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغُلَامٌ لَهُ حَبَشِيٌّ يَغْمِزُ ظَهْرَهُ، فَقُلْتُ: مَا شَأْنُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: إِنَّ النَّاقَةَ افْتَحَمَتْ بِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، وَلَا عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُونُسَ

زید بن اسلم سے اس حدیث کو ہشام بن سعد کے سوا اور ہشام بن سعد سے ابوالقاسم بن ابوالزناد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبدالرحمن بن یونس اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

667 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بُنْدَارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَمَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَكُلُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک ہی پیالے میں حلوہ کھا رہی تھی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ گزرے تو آپ ﷺ نے ان کو بلوایا، سو انہوں نے بھی کھایا تو ان کی انگلی میری انگلی سے ٹکرائی گئی تو انہوں نے فرمایا: اوہو ہائے افسوس! اگر

الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225 . الأسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم الحديث: 11692 . صحيفة همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 126 .

667- مسند الروياني جلد 2 صفحہ 427، رقم الحديث: 1449 . مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 228، رقم الحديث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95، رقم الحديث: 218 . مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 412، رقم الحديث: 708 . شعب الإيمان جلد 9 صفحہ 34، رقم الحديث: 6228 . الضعفاء الكبير للعقيلي جلد 2 صفحہ 108 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276 .

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَيْسًا فِي قَعْبٍ، فَمَرَّ عُمَرُ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ، فَدَعَا، فَأَكَلَ، فَأَصَابَتْ أَصْبَعُهُ أَصْبَعِي
فَقَالَ: حَسَّ أَوْهٍ أَوْهٍ، لَوْ أَطَاعَ فَيَكُنَّ مَا رَأَتْكَ
عَيْنٌ، فَنَزَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ
مسعر سے اس حدیث کو سفیان بن عیینہ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

668 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مُعَدَّانَ الْأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ
الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا أَشْهَلُ
بُنُ حَاتِمٍ، عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدِ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي
السَّوَّارِ الْقَدَوِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدِ السَّدُوسِيِّ إِلَّا
أَشْهَلُ بْنُ حَاتِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ وَهْبٍ أَبُو السَّوَّارِ مِنْ
خِيَارِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُبَرَاءِ تَابِعِي الْبَصْرَةِ
قرہ بن خالد السدوسی سے اس حدیث کو اشہل بن
حاتم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن وہب اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔ ابوسوارہ بصرہ کے
بزرگ تابعین مسلمانوں میں سے ہیں۔

669 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

668- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحدیث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم
الحدیث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

669- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 159، رقم الحدیث: 5885 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78، رقم
الحدیث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105، رقم الحدیث: 2784 . سنن ابن ماجه جلد 1
صفحہ 614، رقم الحدیث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم الحدیث: 20433 .

المَوْصِلِيُّ الْعُمَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَهْدِيٍّ
 المَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضُّبَيْعِيُّ، عَنْ
 أَبِي عَامِرٍ الْخَزَّازِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ
 بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مِمَّا أَضْرِبُ
 يَتِيمِي؟ قَالَ: مِمَّا كُنْتَ ضَارِبًا مِنْهُ وَلَدَكَ غَيْرَ وَاقٍ
 مَالِكَ بِمَالِهِ، وَلَا مُتَّائِلٍ مِنْ مَالِهِ مَالًا

لم يَرَوْه عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ ابْنِ أَبِي
 عَامِرٍ الْخَزَّازِ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ تَفَرَّدَ
 بِهِ مُعَلَّى بْنُ مَهْدِيٍّ

از عمرو بن دینار از حضرت جابر اس حدیث کو سوا
 ابوعامر خزاز اور اس سے جعفر بن سلیمان کے کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ معلی بن مہدی اس حدیث کی روایت
 کے ساتھ منفرد ہے۔

670 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حضرت صفوان عسال المرادی رضی اللہ عنہ، نبی

مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 400 رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 150
 رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 234 رقم الحديث: 209 . مصنف ابن أبي شيبة
 جلد 5 صفحہ 319 رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443 رقم الحديث: 1982 . سنن
 الدارمي جلد 3 صفحہ 1733 رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 297 رقم
 الحديث: 9207 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 323 رقم الحديث: 2433 . الكنى والأسماء
 للدولابي جلد 1 صفحہ 321 رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 61 رقم الحديث:
 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117 رقم الحديث: 1435 . المعجم الكبير للطبراني جلد 11
 صفحہ 405 رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242 رقم الحديث: 591 . السنن
 الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 391 رقم الحديث: 16985 . شعب الايمان جلد 10 صفحہ 222 رقم
 الحديث: 7412 . مسند سعد بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 80 رقم الحديث: 36 .

670- مسند اسحاق بن راهويه جلد 3 صفحہ 679 رقم الحديث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490 رقم
 الحديث: 25040 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453 رقم الحديث: 132 . المعجم

الْفَضْلُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ
عَوْنِ بْنِ رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا الْحُرُّ بْنُ مَالِكٍ الْعَنْبَرِيُّ،
حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ
زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ الْمُرَادِيِّ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمَرْءُ
مَعَ مَنْ أَحَبَّ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُبَارَكٍ إِلَّا الْحُرُّ
مبارک سے اس حدیث کو حر کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔

671 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ
الدَّرَاوَزْدِيُّ الطَّبْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ
الطَّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ
ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوَّامَةِ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ لِنَعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ قِبَالَانِ، وَلِنَعْلِ أَبِي بَكْرٍ قِبَالَانِ، وَلِنَعْلِ
عُمَرَ قِبَالَانِ، وَأَوَّلُ مَنْ عَقَدَ عَقْدًا وَاحِدًا عُثْمَانُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ کے جوتوں کے دو تسمے تھے اور حضرت ابو بکر رضی
اللہ عنہ کے جوتوں کے بھی دو تسمے تھے اور حضرت عمر رضی
اللہ عنہ کے جوتوں کے بھی دو تسمے تھے اور سب سے پہلے
جس نے (اپنے جوتوں کی) ایک گرہ لگائی وہ حضرت عثمان
رضی اللہ عنہ تھے۔

الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحديث: 1057. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160، رقم الحديث: 387.
السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521، رقم الحديث: 19331. طبقات المحدثين بأصبهان
جلد 2 صفحہ 174.

671- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 57، رقم الحديث: 2073. مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم
الحديث: 8160. صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225. الأسماء والصفات
للبیهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599. السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم
الحديث: 11692. صحيفه همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47. تاريخ أصبهان
جلد 2 صفحہ 126.

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ إِلَّا مَعْمَرٌ وَلَا عَنْ
مَعْمَرٍ إِلَّا عَبْدُ الرَّزَّاقِ . تَفَرَّدَ بِهِ الطَّهْرَانِيُّ

ابن ابی ذنب سے اس حدیث کو معمر کے سوا اور معمر
سے عبدالرزاق کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ طہرانی
اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

672 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الدُّسْتَوَائِيُّ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ
الْقَلُوسِيُّ أَبُو يَوْسُفَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَوْسُفَ
الْقُطَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ كَيْثِ بْنِ
أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ
بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي
حَمَلْتُ أُمِّي عَلَى عُنُقِي فَرَسَخَيْنِ فِي رَمَضَانَ
شَدِيدَةً، لَوْ أَلْقَيْتُ فِيهَا بَضْعَةً مِنْ لَحْمٍ لَنَضِجَتْ،
فَهَلْ أَذِيتُ شُكْرَهَا؟ فَقَالَ: لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ بِطَلْقَةٍ
وَاحِدَةٍ

حضرت سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے روایت
کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا
اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے اپنی والدہ کو اپنی
گردن (یعنی کندھوں) پر دو فرسخ سخت ترین گرمی میں
اٹھایا ہے کہ اگر اس (گرمی) میں گوشت کا ٹکڑا رکھ دیا جاتا
تو بھن جاتا، کیا میں نے اپنی والدہ کا حق شکر ادا کر دیا
ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہو سکتا ہے (تیرا یہ عمل) ایک
(غلام کی) آزادی کا بدلہ ہو جائے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ إِلَّا كَيْثُ، وَلَا عَنْ
كَيْثٍ إِلَّا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ . تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ
يُوسُفَ

علقمہ بن مرثد سے اس حدیث کو لیث کے سوا اور لیث
سے حسن بن ابو جعفر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عمرو
بن یوسف اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

672- مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 427، رقم الحدیث: 1449 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 228

رقم الحدیث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95، رقم الحدیث: 218 . مسند الشہاب القضاعی

جلد 1 صفحہ 412، رقم الحدیث: 708 . شعب الایمان جلد 9 صفحہ 34، رقم الحدیث: 6228 . الضعفاء

الکبیر للعقیلی جلد 2 صفحہ 108 . تاریخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276 .

673 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قِرَاطٍ
الِدِمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ
بِنْتِ شَرْحِبِيلَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ
بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى
عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ عَنْ خَلْقِ الْقَفَا إِلَّا لِلْحِجَامَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، وَلَا
عَنْهُ إِلَّا الْوَلِيدُ تَفَرَّدَ بِهِ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ أَبُو
الْقَاسِمِ رَحِمَهُ اللَّهُ: مَعْنَاهُ عِنْدِي، وَاللَّهُ أَعْلَمُ، أَنَّهُ
عَلَيْهِ السَّلَامُ اسْتَقْبَحَ أَنْ يُفَرَّدَ خَلْقُ الْقَفَا دُونَ خَلْقِ
الرَّأْسِ

قتادہ سے اس حدیث کو سعید بن بشیر کے ہوا اور ان
سے ولید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ولید بن مسلم اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔ ابوالقاسم (امام
طبرانی) رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: میرے نزدیک اس کا
مطلب یہی ہے اور اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے کہ آپ
ﷺ نے صرف گردن کے بال مونڈنے کو قبیح جانا نہ کہ سر
کے بالوں کو۔

674 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنِ

673- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم

الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

674- صحيح البخاري جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78، رقم

الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه

جلد 1 صفحہ 614، رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم

الحديث: 20433 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 400، رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 234، رقم الحديث: 209 .

مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 319، رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم

مَرْوَانَ الْكَلْبَانَ الْبَغْدَادِيَّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ
 حَمَّادٍ السُّرِّيُّ. حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ أَيُّوبَ
 السَّخْتِيَّانِيَّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ كُلْثُومِ بِنْتِ عُقْبَةَ بْنِ
 أَبِي مُعَيْطٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَيْسَ بِكَذَّابٍ مَنْ أَصْلَحَ
 بَيْنَ النَّاسِ، فَقَالَ خَيْرًا أَوْ نَمَى خَيْرًا
 لَمْ يَزِدْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ

حضرت اُم کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط رضی اللہ عنہا سے
 روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول
 اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: وہ شخص جھوٹا نہیں جو لوگوں کے
 درمیان صلح کرائے (یعنی دوران صلح جھوٹ بولے) پس
 بھلی بات کرے یا آگے بات بتائے۔

ایوب سے اس حدیث کو وہیب بن خالد کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔

675 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

الحدیث: 1982 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733 'رقم الحدیث: 2691 . السنن الکبریٰ للنسائی
 جلد 8 صفحہ 297 'رقم الحدیث: 9207 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 323 'رقم
 الحدیث: 2433 . الکنی والاسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 321 'رقم الحدیث: 571 . صحیح ابن حبان
 جلد 13 صفحہ 61 'رقم الحدیث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117 'رقم الحدیث: 1435 .
 المعجم الکبیر للطبرانی جلد 11 صفحہ 405 'رقم الحدیث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242
 رقم الحدیث: 591 . السنن الکبریٰ للبيهقي جلد 8 صفحہ 391 'رقم الحدیث: 16985 . شعب الایمان
 جلد 10 صفحہ 222 'رقم الحدیث: 7412 . مسند سعد بن ابی وقاص جلد 1 صفحہ 80 'رقم
 الحدیث: 36 .

675- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679 'رقم الحدیث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490 'رقم
 الحدیث: 25040 . تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453 'رقم الحدیث: 132 . المعجم
 الأوسط جلد 2 صفحہ 9 'رقم الحدیث: 1057 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160 'رقم الحدیث: 387 .
 السنن الکبریٰ للبيهقي جلد 9 صفحہ 521 'رقم الحدیث: 19331 . طبقات المحدثین بأصبهان
 جلد 2 صفحہ 174 .

الْمَنْجَنِقِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رُوْمَانَ الْإِسْكَنْدَرَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: دَعْ مَا يَرِيكَ إِلَى مَا لَا يَرِيكَ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكٍ إِلَّا ابْنُ وَهْبٍ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُوْمَانَ

اللہ ﷺ نے فرمایا: اس چیز کو چھوڑ دے جو تجھے شک میں ڈالے (اور) اس چیز کی طرف (آ) جو تجھے شک میں نہ ڈالے۔

حضرت مالک سے اس حدیث کو ابن وہب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، عبد اللہ بن رومان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

676 - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ زُفَرَ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسْلَمَ مُحَمَّدُ بْنُ مَخْلَدٍ الرَّعِنِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي كَرِيمَةَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ قَزَعَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْفَهْرِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: زُرْ غَبًّا تَزِدُّ حُبًّا

حضرت حبیب بن مسلمہ الفہری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کبھی کبھار ملاقات کیا کرو، محبت میں اضافہ ہوگا۔

لَا يُرَوَّى عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ أَزْهَرُ

حبیب بن مسلمہ سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ ازہر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: بار بار ملاقات سے ادب و احترام ملحوظ نہیں رہتا جس کے باعث محبت کا دائرہ تنگ ہونا شروع ہو جاتا ہے۔ کبھی کبھار ملاقات سے محبت میں اضافہ ہوتا ہے۔

676- صحیح البخاری جلد 3 صفحہ 57، رقم الحدیث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم الحدیث:

8160 . صحیح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحدیث: 6225 .

677 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ اللَّيْثِ
الزِّيَادِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ مَالِكٍ
السُّلَمِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَامٌ أَبُو الْمُنْدَرِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ
عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا سَلَامٌ

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے کنکریاں پھینکنے سے منع فرمایا ہے۔

اس حدیث کو یونس سے سلام کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

678 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُنَيْدٍ بْنُ دَاوُدَ
الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ
بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: قَالَتْ
أُمُّ سُلَيْمَانَ بِنِ دَاوُدَ لِسُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا
سُلَيْمَانُ لَا تُكْثِرِ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ، فَإِنَّ كَثْرَةَ النَّوْمِ
بِاللَّيْلِ تَتْرُكُ الْعَبْدَ فَقِيرًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا ابْنَهُ
يُونُسُ تَفَرَّدَ بِهِ سُنَيْدٌ

حضرت جابر بن عبداللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حضرت سلیمان بن داؤد علیہما السلام کی والدہ نے فرمایا: اے سلیمان! رات کو زیادہ نہ سویا کر کیونکہ رات کو زیادہ سوئے ہوئے بندے کو قیامت کے دن فقیر بنا دے گا۔

محمد بن منکدر سے اس حدیث کو ان کے بیٹے یوسف کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ سہید اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: شب بھر سو کر گزارنا انسانی تخلیق کے مقصد کو فوت کر دیتا ہے۔ رات کو کچھ حصہ مطالعہ کتب میں کچھ عبادت و ریاضت میں اور کچھ حصہ راحت و آرام میں گزارنا چاہیے۔

677- مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 427، رقم الحدیث: 1449. الضعفاء الکبیر للعقيلي جلد 2 صفحہ 108.

تاریخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276.

678- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحدیث: 1598. المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم

الحدیث: 3534. دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304.

679 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ يَاسِرٍ
 الْبَغْدَادِيُّ، خَالَ أَبِي الْأَذَانِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى
 بْنُ الْأَزْهَرِ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ
 الْأَزْرَقُ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ
 أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعَ اسْمًا قَبِيحًا
 غَيْرَهُ، فَمَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ يُقَالُ لَهَا عُفْرَةٌ، فَسَمَّاَهَا
 خَضِرَةً

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی اکرم
 ﷺ جب کوئی بُرا نام سماعت فرماتے تو اسے بدل دیتے،
 آپ ایک بستی پر سے گزرے جس کو عفرہ کہا جاتا تھا تو
 آپ نے اس کا نام خضرہ رکھ دیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شَرِيكٍ إِلَّا إِسْحَاقَ شريك سے اس حدیث کو اسحاق کے سوا کسی نے

679- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885 . سنن أبى داؤد جلد 4 صفحہ 78، رقم
 الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه
 جلد 1 صفحہ 614، رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم
 الحديث: 20433 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 4 صفحہ 400، رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد
 جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 234، رقم الحديث: 209 .
 مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 319، رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم
 الحديث: 1982 . سنن الدارمى جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائى
 جلد 8 صفحہ 297، رقم الحديث: 9207 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 323، رقم
 الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابى جلد 1 صفحہ 321، رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان
 جلد 13 صفحہ 61، رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117، رقم الحديث: 1435 .
 المعجم الكبير للطبرانى جلد 11 صفحہ 405، رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 242،
 رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 8 صفحہ 391، رقم الحديث: 16985 . شعب الايمان
 جلد 10 صفحہ 222، رقم الحديث: 7412 . مسند سعد بن أبى وقاص جلد 1 صفحہ 80، رقم
 الحديث: 36 .

روایت نہیں کیا۔

فائدہ: اسی طرح ایک عورت کا نام عاصیہ (نافرمان) تھا تو اس کا نام تبدیل کر کے جمیلہ (خوبصورت) رکھ دیا تھا۔

680 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ النَّحَّاسُ
الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا
أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ مَوْلَى سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ
سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ جَارِيَةِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ
الْأَنْصَارِيِّ الْأَنْمَاطِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ إِذَا لَمْ
يَحْفَظِ اسْمَ الرَّجُلِ قَالَ: يَا ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت جاریہ بن یزید بن جاریہ انصاری انماطی
اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ
میں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں موجود تھا اور آپ کو جب
کسی آدمی کا نام یاد نہ رہتا تو آپ فرماتے: اے ابن
عبداللہ!

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَلَمَةَ إِلَّا أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْمَاطِيُّ
تَفَرَّدَ بِهِ عَبَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ

سلمہ سے اس حدیث کو ابوایوب انماطی کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ عباد بن یعقوب اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

681 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ فَيْلٍ
(فَيْدٍ) الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے آزاد عورت کو کانوں کی لو سے نیچے

680- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679، رقم الحديث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490، رقم
الحديث: 25040 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453، رقم الحديث: 132 . المعجم
الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحديث: 1057 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160، رقم الحديث: 387 .
السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521، رقم الحديث: 19331 .
681- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 57، رقم الحديث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم
الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225 . الأسماء والصفات
للبهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم
الحديث: 11692 . صحيفة همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان
جلد 2 صفحہ 126 .

السَّكُونِيُّ الْحَمَصِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجُمَةِ لِلْحُرَّةِ وَالْعَقِصَةِ لِلْأَمَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا ابْنُ جُرَيْجٍ تَفَرَّدَ بِهِ مُعْتَمِرٌ، وَلَا رَوَى عَنْ مُعْتَمِرٍ إِلَّا بَقِيَّةُ زہری سے اس حدیث کو ابن جریج کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ معتمر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی معتمر سے بقیہ کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت کیا۔

682 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ الطُّوسِيُّ بِأَصْبَهَانَ، حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ جَبَلَةَ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، حَدَّثَنِي أَبِي وَعَمِّي، عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ الْمَجْلِسَ فَلْيُسَلِّمْ، فَإِذَا قَامَ فَلْيُسَلِّمْ، فَلَيْسَتْ الْأُولَى بِأَحَقَّ مِنَ الثَّانِيَةِ

لَا يُرَوَّى عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ خَلْفٌ

683 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى بْنِ مُعَاذٍ

682- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم

الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

683- صحيح البخاری جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78، رقم

الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو حُذَيْفَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا حَقُّ الْإِبْلِ؟ فَقَالَ: أَنْ تَنْحَرَ سَمِينَهَا، وَتُطْرِقَ فَحْلَهَا وَتَحْلُبَهَا يَوْمَ وَرْدِهَا

سے سوال کیا گیا کہ اونٹ کا حق کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تُو اس کے موٹے تازے کو ذبح کر اور اس کے زکو جفتی کے لیے چھوڑ اور پانی کے گھاٹ پر آنے پر دن کے وقت اس کا دودھ دوھ لے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا أَبُو حُذَيْفَةَ الْأَشْجَعِيُّ

سفیان سے اس حدیث کو ابو حذیفہ اشجعی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

684 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما زوجہ نبی اکرم ﷺ

الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105 'رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 614 'رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242 'رقم الحديث: 20433 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 400 'رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 150 'رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 234 'رقم الحديث: 209 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 319 'رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443 'رقم الحديث: 1982 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733 'رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 297 'رقم الحديث: 9207 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 323 'رقم الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 321 'رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 61 'رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117 'رقم الحديث: 1435 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 405 'رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242 'رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 391 'رقم الحديث: 16985 . شعب الإيمان جلد 10 صفحہ 222 'رقم الحديث: 7412 . مسند سعد بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 80 'رقم الحديث: 36 .

684- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679 'رقم الحديث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490 'رقم

الحديث: 25040 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453 'رقم الحديث: 132 . المعجم

الأوسط جلد 2 صفحہ 9 'رقم الحديث: 1057 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160 'رقم الحديث: 387 .

الْخُرْقِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِرْدَاسٍ
الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْعَقِيلِيُّ،
حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ
مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَالِهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ خَائِرُ النَّفْسِ، وَأَمْسَى وَهُوَ
كَذَلِكَ، وَأَصْبَحَ وَهُوَ كَذَلِكَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ، مَا لِي أَرَاكَ خَائِرًا؟ فَقَالَ: إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ
السَّلَامُ وَعَدَنِي أَنْ يَأْتِيَنِي وَمَا أَخْلَفَنِي قَطُّ، فَنَظَرُوا
فَإِذَا جَرُّوْ كَلْبٍ تَحْتَ نَضْدٍ لَهُمْ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ الْجَرِّ، فَأُخْرِجَ
وَأَمَرَ بِذَلِكَ الْمَكَانَ فُغْسِلَ بِالْمَاءِ، فَجَاءَ جِبْرِيلُ
عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: إِنَّكَ وَعَدْتَنِي أَنْ تَأْتِيَنِي، وَمَا
أَخْلَفْتَنِي قَطُّ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ
كَلْبٌ، وَلَا صُورَةٌ؟

حضرت ميمونہ بنت الحارث رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے اس حال میں صبح کی کہ آپ کی طبیعت سخت بوجھل تھی اور شام کو بھی اسی طرح طبیعت رہی میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں آپ کو بوجھل طبیعت دیکھ رہی ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک جبریل علیہ السلام نے مجھ سے میرے پاس آنے کا وعدہ کیا اور انہوں نے مجھ سے کبھی بھی وعدہ خلافی نہیں کی۔ سوانہوں نے دیکھا تو ان کی چارپائی کے نیچے کتے کا چھوٹا سا بچہ ہے رسول اللہ ﷺ نے اس کتے کے پلے کو نکالنے کا حکم فرمایا تو اس کو نکال دیا گیا اور آپ نے حکم دیا تو اس جگہ کو پانی سے دھویا گیا۔ پھر جبریل علیہ السلام تشریف لائے تو آپ نے فرمایا: تم نے مجھ سے میرے پاس آنے کا وعدہ کیا تھا اور تم نے کبھی بھی مجھ سے وعدہ خلافی نہیں کی؟ انہوں (حضرت جبریل علیہ السلام) نے عرض کیا: کیا آپ کو معلوم نہیں کہ ہم اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتا اور تصویر ہو۔

اس حدیث کو عمارہ سے محمد بن مروان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی اس حدیث کو از زہری از عبید اللہ عمارہ کے سوا کسی نے روایت کیا اور اس حدیث کو سفیان بن عیینہ نے اور یونس بن یزید وغیرہما نے زہری کے اصحاب سے روایت کیا از زہری از عبید اللہ بن سباق از

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُمَارَةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْأَنْصَارِيُّ، وَلَا رَوَاهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا عُمَارَةُ، وَرَوَاهُ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَغَيْرُهُمَا مِنْ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ السَّبَّاقِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ

السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521 رقم الحديث: 19331 . طبقات المحدثين بأصبهان

جلد 2 صفحہ 174 .

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت ابن عباس از حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا۔

فائدہ: جس گھر میں کتا اور تصویر ہو تو ان کی نحوست کی وجہ سے اس گھر میں رحمت کا فرشتہ نہیں آتا ہے۔ ہمارے آج کے معاشرے میں کوئی گھر ان دونوں ناسور سے پاک نہیں ہے۔ الا ماشاء اللہ!

685 - حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ أَرْكِينَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُفْضِلِ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَيَّمَنَ بْنِ خُرَيْمٍ بْنِ فَاتِكٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: نِعَمَ الْفَتَى خُرَيْمٌ، لَوْ قَصَرَ مِنْ شَعْرِهِ، وَرَفَعَ مِنْ إِزَارِهِ، فَقَالَ ابْنُ خُرَيْمٍ: لَا يُجَاوِزُ شَعْرِي أَذْنِي، وَلَا إِزَارِي عَقْبِي

حضرت ایمن بن خریم بن فاتک اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: خریم بہترین آدمی ہے اگر یہ اپنے بال چھوٹے کرالے اور اپنی ازار کو اوپر اٹھالے۔ حضرت ابن خریم کہتے ہیں: (اسی وجہ سے) میرے بال میرے کانوں سے آگے نہیں بڑھتے اور نہ میری ازار میری ایڑیوں سے نیچے۔

اس حدیث کو عبد الملک سے مسعودی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، یونس بن بکیر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

686 - حَدَّثَنَا حَمَلَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْغَزَّيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو الْغَزَّيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرَّيَابِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنِ

حضرت سلیمان فارسی رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: تم اپنے آپ کو زمین پر مَس کرو کیونکہ یہ تمہارے لیے نیک ہے (مراد تیمم کرنا ہے)۔

685- صحیح البخاری جلد 3 صفحہ 57، رقم الحدیث: 2073. مسند احمد جلد 13 صفحہ 497، رقم الحدیث:

8160. صحیح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحدیث: 6225. الاسماء والصفات للبيهقي جلد 2

صفحہ 28، رقم الحدیث: 599. السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم الحدیث: 11692.

686- شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحدیث: 1598. المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم

الحدیث: 3534. دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304.

سَلَمَانَ الْفَارِسِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: تَمَسَّحُوا بِالْأَرْضِ؛ فَإِنَّهَا بِكُمْ بَرَّةٌ
لَمْ يَرَوْه عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا الْفَرِّيَابِيَّ

سفیان سے اس حدیث کو فریابی کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

687 - حَدَّثَنَا حَمْزَةُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ سُلَيْمَانَ
بْنِ الْحَكَمِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ الْحَجَّاجِ بْنِ
يُوسُفَ الثَّقَفِيِّ الْمُؤَدَّبِ بِالْأُبُلَّةِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
مَالِكِ بْنِ عَيْسَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ
الْأَشْعَثِ الْخُدَّانِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ

حضرت علی اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما
سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: وعدہ
کرنا قرض (کی طرح) ہے۔

687- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 159، رقم الحدیث: 5885 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 78، رقم
الحدیث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105، رقم الحدیث: 2784 . سنن ابن ماجہ
جلد 1 صفحہ 614، رقم الحدیث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم
الحدیث: 20433 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 400، رقم الحدیث: 2801 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 958 . الأدب لابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 234، رقم الحدیث: 209 .
مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 319، رقم الحدیث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم
الحدیث: 1982 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحدیث: 2691 . السنن الکبریٰ للنسائی
جلد 8 صفحہ 297، رقم الحدیث: 9207 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 323، رقم
الحدیث: 2433 . الکنی والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 321، رقم الحدیث: 571 . صحیح ابن حبان
جلد 13 صفحہ 61، رقم الحدیث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117، رقم الحدیث: 1435 .
المعجم الکبیر للطبرانی جلد 11 صفحہ 405، رقم الحدیث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242،
رقم الحدیث: 591 . السنن الکبریٰ للبيهقي جلد 8 صفحہ 391، رقم الحدیث: 16985 . شعب الايمان
جلد 10 صفحہ 222، رقم الحدیث: 7412 . مسند سعد بن أبی وقاص جلد 1 صفحہ 80، رقم
الحدیث: 36 .

الْأَسْوَدُ، وَعَلْقَمَةَ، عَنْ عَلِيٍّ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: الْعِدَّةُ دَيْنٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْحُدَّانِيُّ
اعمش سے اس حدیث کو عبد اللہ بن محمد الحدانی کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

688 - حَدَّثَنَا أَبُو عِيسَى خَالِدُ بْنُ غَسَّانَ
بْنِ مَالِكٍ السَّلَمِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا
سَلَامُ أَبُو الْمُنْدِرِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنِ
الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَذْفِ وَقَالَ:
إِنَّهُ لَا يُصَادُ بِهَا صَيْدٌ، وَلَا يَنْكَأُ بِهَا عَدُوًّا، وَلَكِنَّهَا
تَفْقَأُ الْعَيْنَ وَتَكْسِرُ السِّنَّ
حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے کنکریاں پھینکنے سے منع فرمایا ہے اور
فرمایا کہ اس سے شکار نہیں کیا جاسکتا اور نہ دشمن کو زخمی کیا جا
سکتا ہے لیکن یہ آنکھ پھوڑتی ہے اور دانت توڑتی ہے۔
یونس سے اس حدیث کو سلام ابو المنذر کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا سَلَامُ أَبُو الْمُنْدِرِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

689 - حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَالِحٍ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے ہر ایک نگران

688- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679، رقم الحدیث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490، رقم
الحدیث: 25040 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453، رقم الحدیث: 132 . المعجم
الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحدیث: 1057 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160، رقم الحدیث: 387 .
السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521، رقم الحدیث: 19331 . طبقات المنجدین بأصبهان
جلد 2 صفحہ 174 .

689- صحيح البخاری جلد 3 صفحہ 57، رقم الحدیث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم
الحدیث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحدیث: 6225 . الأسماء والصفات
للبیهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحدیث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم

ہے اور ہر ایک سے اس کی رعیت کے متعلق سوال ہوگا،
بادشاہ لوگوں پر نگران ہے اس سے اس کی رعیت کے متعلق
سوال ہوگا اور آدمی اپنے اہل پر نگران ہے اس سے اس کی
اہلیہ اور ماتحتوں کے بارے سوال ہوگا اور عورت اپنے
خاوند کے حق کی نگران ہے اس سے اس کے گھر کے اور
اولاد کے بارے میں سوال ہوگا اور غلام اپنے مولیٰ پر نگران
ہے اس سے اس کے مال کے بارے میں سوال ہوگا، تم
میں سے ہر ایک نگران ہے اور تم میں سے ہر ایک کی رعیت
کے متعلق اس سے سوال ہوگا، پس تم سوالوں کے جواب
تیار کر رکھو۔ صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس کا جواب
کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: نیک اعمال۔

أَبُو الْفَوَارِسِ الْمُرُوزِيُّ، بِمَضَرَ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ
يَحْيَى الْجَزَّارُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبَّادٍ أَبُو مُحَمَّدٍ
الرُّمَانِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ،
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ
عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْأَمِيرُ رَاعٍ عَلَى النَّاسِ وَمَسْئُولٌ عَنْ
رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ
زَوْجَتِهِ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُهُ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ لِحَقِّ
زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ بَيْتِهَا وَوَلَدِهَا، وَالْمَمْلُوكُ
رَاعٍ عَلَى مَوْلَاهُ وَمَسْئُولٌ عَنْ مَالِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ
وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ؛ فَاعِدُّوا لِلْمَسَائِلِ
جَوَابًا، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا جَوَابُهَا؟ قَالَ:

أَعْمَالُ الْبِرِّ

اس حدیث کو اس طرح مکمل قتادہ سے سعید بن
عروبہ کے سوا اور نہ ہی سعید سے اسماعیل بن عباد کے سوا
کسی نے روایت کیا۔ زکریا بن یحییٰ اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ بِهَذَا التَّمَامِ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ
أَبِي عَرُوبَةَ، وَلَا عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبَّادٍ
تَفَرَّدَ بِهِ زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ

690 - حَدَّثَنَا ذَاكِرُ بْنُ شَيْبَةَ الْعَسْقَلَانِيُّ،

الحديث: 11692 . صحيفة همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40 رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان
جلد 2 صفحہ 126 .

690- مسند الروياني جلد 2 صفحہ 427 رقم الحديث: 1449 . مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 228

رقم الحديث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95 رقم الحديث: 218 . مسند الشهاب القضاعي

جلد 1 صفحہ 412 رقم الحديث: 708 . شعب الايمان جلد 9 صفحہ 34 رقم الحديث: 6228 . الضعفاء

بِقَرِيَّةٍ عَجْشَرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَصَامٍ رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ، عَنْ أَبِي الزُّعَيْرِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا مَا يَقُولُ لِي: يَا عَائِشَةُ، مَا فَعَلْتَ أَبْيَاتُكَ؟ فَأَقُولُ: وَآئِي أَبْيَاتِي تُرِيدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ فَإِنَّهَا كَثِيرَةٌ؟ فَيَقُولُ: فِي الشُّكْرِ، فَأَقُولُ: نَعَمْ بِأَبِي وَأُمِّي قَالَ الشَّاعِرُ: اذْفَعْ ضَعِيفَكَ لَا يَحْرِبَكَ ضَعْفُهُ - يَوْمًا فَتَذَرِكُهُ الْعَوَاقِبُ قَدْ نَمًا، يُجْزِيكَ أَوْ يُشْنِي عَلَيْكَ وَإِنَّ مَنْ... أَتَنَى عَلَيْكَ بِمَا فَعَلْتَ كَمَنْ جَزَى، إِنَّ الْكَرِيمَ إِذَا أَرَدَتْ وَصَالَهُ... لَمْ تَلَفْ رَأَى حَبْلَهُ وَاهِي الْقَوَى. قَالَتْ: فَيَقُولُ: يَا عَائِشَةُ إِذَا حَشَرَ اللَّهُ الْخَلَائِقَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ: لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِهِ اضْطَنَعَ إِلَيْهِ عَبْدٌ مِنْ عِبَادِهِ مَعْرُوفًا هَلْ شَكَرْتَهُ؟ فَيَقُولُ: أَيْ رَبِّ، عَلِمْتُ أَنَّ ذَلِكَ مِنْكَ فَشَكَرْتُكَ عَلَيْهِ، فَيَقُولُ: لَمْ تَشْكُرْنِي إِذَا لَمْ تَشْكُرْ مَنْ أَجَرَيْتُ ذَلِكَ عَلَى يَدَيْهِ

ﷺ اکثر مجھ سے فرمایا کرتے تھے: اے عائشہ! تیرے شعروں نے کیا کیا؟ تو میں عرض کرتی: یا رسول اللہ! میرے شعروں سے آپ کی کیا مراد ہے؟ وہ تو بہت زیادہ ہیں۔ آپ فرماتے: شکر کے متعلق، میں عرض کرتی: میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں! شاعر نے کہا: ”اپنے ضعیف کو دور کر دے کہ تجھے اس کی ضعیفی ایک دن پریشان نہ کرے تو تیرے لیے اس کے اچھے انجام بڑھنے لگیں گے، وہ تجھ کو جزاء دے گا یا تیری تعریف کرے گا اور بلاشبہ جس نے تیری تعریف کی اس کے بدلے جو تو نے کیا تو یہ بھی بدلہ دینے کی طرح ہے، بے شک کریم انسان سے جب تُو اچھے طریقے سے ملے گا تو اس کے ڈول کی رسی کمزور نہیں ہوگی، وہ اور زیادہ مضبوط ہوگی۔“ فرماتی ہیں کہ پس آپ فرماتے: اے عائشہ! جب اللہ تعالیٰ محشر کے دن مخلوق کو اکٹھا کرے گا تو اپنے بندوں میں سے ایک بندے سے فرمائے گا جس کے ساتھ بندوں میں سے کسی نے نیکی ہوگی: کیا تو نے اس کا شکریہ ادا کیا؟ تو وہ بندہ عرض کرے گا: اے میرے رب! میں نے یہ جان کر کہ یہ تیری طرف سے ہے، میں نے اس پر تیرا شکر ادا کیا تھا۔ رب تعالیٰ فرمائے گا: تُو نے میرا شکر ادا نہیں کیا، جب تُو نے اس شخص کا شکریہ ادا نہیں کیا جس کے ہاتھوں میں نے تجھ پر اپنا احسان جاری کیا تھا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَّا رَوَّادُ بْنُ جَرَّاحٍ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ هَذَا حَدِيثُ رَوَّادِ بْنِ جَرَّاحٍ

الكبير للعقيلي جلد 2 صفحہ 108 . تاريخ اصبهان جلد 2 صفحہ 276 .

الْجَرَّاح

کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

691 - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

رَجَاءِ الصَّفَّارُ الْأَنْبَارِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص تجھے امین خیال کرے

الْحَدَّاءُ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ، عَنْ ابْنِ

اسے اس کی امانت ادا کر اور تو اس کے ساتھ خیانت نہ کر

شَوْذِبٍ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:

جو تجھ سے خیانت کرے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَدِّ

الْأَمَانَةَ إِلَى مَنْ أَيْتَمَنَكَ، وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ يَزِيدُ بْنُ حُمَيْدٍ إِلَّا

ابن ابی تیاح یزید بن حمید سے اس حدیث کو عبد اللہ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَوْذِبٍ تَفَرَّدَ بِهِ أَيُّوبُ، وَلَا يُرْوَى عَنْ

بن شوذب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، ایوب اس

أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت

انس رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت

کی گئی ہے۔

692 - حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ حَمْرَةَ الْمُقْرِئُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب نبی

691- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم

الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

692- صحيح البخاری جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78، رقم

الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه

جلد 1 صفحہ 614، رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم

الحديث: 20433 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 400، رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 234، رقم الحديث: 209 .

مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 319، رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم

الحديث: 1982 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائي

جلد 8 صفحہ 297، رقم الحديث: 9207 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 323، رقم

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ الْأَجْلَحِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ أَتَى بِأَبِي قُحَافَةَ وَرَأْسَهُ وَلَحِيَّتَهُ كَأَنَّهَا ثَغَامَةٌ، فَقَالَ: غَيِّرُوا الشَّيْبَ وَاجْتَنِبُوا السَّوَادَ

اكرم ﷺ مکہ مکرمہ تشریف لائے تو حضرت ابو قحافہ کو آپ کی بارگاہ میں لایا گیا اور ان کا سر اور ان کی ڈاڑھی گویا کہ ثغامہ (ایک قسم کی گھاس ہے) کی طرح تھی تو آپ نے فرمایا: بڑھاپے کو بدل دو اور کالے رنگ سے پرہیز کرنا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَجْلَحِ إِلَّا شَرِيكٌ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

اس حدیث کو اجلح سے شریک کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابو بکر بن ابوشیبہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

693 - حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ سَهْلٍ الْجُنْدِي سَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا مُجَاعَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ، عَنْ أَبِي عُيَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ

حضرت ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن مسعود اپنے والد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ سے یوں حیاء کرو جس طرح حیاء کرنے کا حق ہے۔ صحابہ نے عرض کیا: یا رسول

الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 321 رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 61 رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117 رقم الحديث: 1435 . المعجم الكبير للطبراني جلد 11 صفحہ 405 رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242 رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 391 رقم الحديث: 16985 . شعب الايمان جلد 10 صفحہ 222 رقم الحديث: 7412 . مسند سعد بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 80 رقم الحديث: 36 .

693- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679 رقم الحديث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490 رقم الحديث: 25040 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453 رقم الحديث: 132 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 9 رقم الحديث: 1057 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160 رقم الحديث: 387 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521 رقم الحديث: 19331 . طبقات المحدثين بأصبهان جلد 2 صفحہ 174 .

أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اسْتَحْيُوا مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا لَنَسْتَحْيِي وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، فَقَالَ: مَنْ اسْتَحْيَا مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ فَلْيَحْفَظِ الرَّأْسَ وَمَا حَوَى، وَالْبَطْنَ وَمَا وَعَى، وَلْيَذْكُرِ الْمَوْتَ وَالْبَلَاءَ، وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ اسْتَحْيَا مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ

اللہ! بلاشبہ ہم حیا کرتے ہیں! الحمد للہ! آپ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ سے یوں حیا کرتا ہے جیسا حیا کا حق ہے تو وہ اپنے سر کی حفاظت کرے اور جو اس نے یاد کر رکھا ہے پیٹ کی اور جو اس نے جمع کر رکھا ہے اور موت کو اور مصیبت کو یاد کرے۔ جس شخص نے آخرت کا ارادہ کر لیا اس نے دنیا کی زینت کو چھوڑ دیا۔ جس نے ایسا کر لیا تو بلاشبہ اس نے اللہ تعالیٰ سے حیا کرنے کا حق ادا کر دیا۔

قنادہ سے اس حدیث کو مجامع کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، عبد اللہ بن رشید اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے وصیت فرمائیے! تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ سے ڈر اور بُرائی کے بعد نیکی کر کیونکہ وہ اسے مٹا دے گی اور لوگوں سے اچھے اخلاق سے پیش آ۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا مُجَاعَةً تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُشَيْدٍ

694 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بِشْرٍ الْمَقَارِيزِيُّ الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ جُوْنِي الصَّنْعَانِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ الْقَدَّاحُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحِ الْمَكِّيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْصِنِي فَقَالَ: اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَاتَّبِعِ السَّيِّئَةَ

- 694- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 57، رقم الحديث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225 . الأسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم الحديث: 11692 . صحيفه همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 126 .

الْحَسَنَةُ تَمْحُهَا، وَخَالِقِ النَّاسِ بِخُلُقٍ حَسَنِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحِ الْمَكِّيِّ الْعَابِدِ إِلَّا
سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ تَفَرَّدَ بِهِ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
جُوثَى

علی بن صالح المکی عابد سے اس حدیث کو سعید بن
سالم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ اسحاق بن ابراہیم
بن جوئی اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

695 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ

الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ النَّيْسَابُورِيُّ،

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ،

حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ

بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يُعْجِبُهُ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَةٍ أَنْ

يَسْمَعَ: يَا نَجِيعُ، يَا رَاشِدُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَمَادٍ إِلَّا الْعَقَدِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ

رَافِعٍ

حماد سے اس حدیث کو عقدی کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا ابن رافع اس حدیث کی روایت کے ساتھ
مفرد ہے۔

696 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرُغَانِيُّ

حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے

695- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277 رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31 رقم

الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

696- صحيح البخاري جلد 7 صفحہ 159 رقم الحديث: 5884 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78 رقم

الحديث: 4170 . سنن الترمذي جلد 5 صفحہ 105 رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه

جلد 1 صفحہ 614 رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242 رقم

الحديث: 20433 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 400 رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 150 رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 234 رقم الحديث: 209 .

مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 319 رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443 رقم

طَفُّكَ بِمَضْرَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُثْمَانَ أَبُو حَسَّانَ
 الزِّيَادِيُّ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ،
 عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَيْرِيزٍ، عَنْ أُمِّ
 الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا وَضَعَ فِي
 الْمِيزَانِ أَرْجَحُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ خَالِدٍ إِلَّا يَزِيدُ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو
 حَسَّانَ، وَمَا كَتَبْنَاهُ إِلَّا عَنْ عَلِيٍّ

خالد سے اس حدیث کو یزید کے سوا کسی نے روایت
 نہیں کیا۔ ابو حسان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
 ہے اور ہم نے اس حدیث کو حضرت علی کی روایت سے لکھا
 ہے۔

697 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ الْحُسَيْنِ حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الحديث: 1982 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733 'رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائي
 جلد 8 صفحہ 297 'رقم الحديث: 9207 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 323 'رقم
 الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 321 'رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان
 جلد 13 صفحہ 61 'رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117 'رقم الحديث: 1435 .
 المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 405 'رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242
 رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 391 'رقم الحديث: 16985 . شعب الايمان
 جلد 10 صفحہ 222 'رقم الحديث: 7412 . مسند سعد بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 80 'رقم
 الحديث: 36 .

697- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679 'رقم الحديث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490 'رقم
 الحديث: 25040 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453 'رقم الحديث: 132 . المعجم
 الأوسط جلد 2 صفحہ 9 'رقم الحديث: 1057 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160 'رقم الحديث: 387 .
 السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521 'رقم الحديث: 19331 .

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ يُوسُفَ الشَّاعِرُ، حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ، وَالْقَتَاتُ: النَّمَامُ

ابراہیم سے اس حدیث کو اسرائیل کے سوا اور نہ ہی ان سے ابواحمد کے سوا کسی نے روایت کیا۔ حجاج اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: چغلی کھانا اور غیبت کرنا دونوں حرام ہیں، دونوں میں فرق ہے۔ کسی کی بات سن کر دوسرے شخص کو بتانا ”چغلی“ ہے۔ کسی کے بارے میں ایسی بات کہنا کہ اگر وہ اس کی موجودگی میں کہی جائے تو اسے ناگوار گزرے ”غیبت“ ہے خواہ حقیقت پر مبنی ہو۔

698 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحُسَيْنِ الْمَرْوَزِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو حَفْصٍ الْأَبَّارُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْلَيَانِ: حَبَشِيُّ وَقَبْطِيُّ، فَاسْتَبَا يَوْمًا، فَقَالَ أَحَدُهُمَا: يَا حَبَشِيُّ، وَقَالَ الْآخَرُ: يَا قَبْطِيُّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُولُوا هَكَذَا، إِنَّمَا أَنْتُمَا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے دو غلام تھے حبشی اور قبطی۔ ایک دن انہوں نے باہم گالم گلوچ کی، ان میں سے ایک نے کہا: اے حبشی! اور دوسرے نے کہا: اے قبطی! رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم ایسا نہ کہو بلاشبہ تم دونوں آل محمد ﷺ کے دو فرد ہو۔

698- صحیح البخاری جلد 3 صفحہ 57، رقم الحدیث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم

الحدیث: 8160 . صحیفہ ہمام بن منبہ جلد 1 صفحہ 40، رقم الحدیث: 47 .

رَجُلَانِ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، وَلَا
عَنْهُ إِلَّا الْأَبَارُ تَفَرَّدَ بِهِ مَنْصُورٌ، وَهُوَ حَدِيثُهُ

معاویہ سے اس حدیث کو یزید بن ابوزیاد کے سوا اور
نہ ان سے آبار کے سوا کسی نے روایت کیا۔ منصور اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور یہ انہی کی حدیث
ہے۔

699 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ
الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْحُسَيْنِ أَبُو مَالِكٍ النَّخَعِيُّ،
عَنْ عَاصِمٍ الْأَحْوَلِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ لِلْآخِرِ: يَا شَاهَانَ
شَاهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
اللَّهُ مَلِكُ الْمُلُوكِ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو کسی دوسرے کو شہنشاہ کہتے سنا
تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شہنشاہ تو صرف اللہ تعالیٰ
ہے۔

اس حدیث کو عاصم سے عبد الملک کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ آدم اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا عَبْدُ الْمَلِكِ تَفَرَّدَ بِهِ
آدَمُ

700 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ
حضرت عمرو بن شعبہ از والد خود از جد خود رضی اللہ عنہ

699- مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 427 رقم الحدیث: 1449 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 228
رقم الحدیث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95 رقم الحدیث: 218 . مسند الشہاب القضاعی
جلد 1 صفحہ 412 رقم الحدیث: 708 . شعب الایمان جلد 9 صفحہ 34 رقم الحدیث: 6228 . الضعفاء
الکبیر للعقیلی جلد 2 صفحہ 108 . تاریخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276 .

700- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277 رقم الحدیث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31 رقم
الحدیث: 3534 . دلائل النبوة للبیہقی جلد 6 صفحہ 304 .

الْوَلِيدُ بْنُ مَزِيدٍ الْبَيْرُوتِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي،
 حَدَّثَنِي حَمَادُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْخَوْلَانِيُّ، حَدَّثَنِي
 هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ،
 عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقْصُ عَلَى النَّاسِ إِلَّا
 أَمِيرٌ، أَوْ مَأْمُورٌ، أَوْ مُرَاءٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا حَمَادٌ تَفَرَّدَ بِهِ الْوَلِيدُ
 بْنُ مَرْثِدٍ مَزِيدٍ
 اس حدیث کو ہشام سے حماد کے سوا کسی نے روایت
 نہیں کیا۔ ولید بن مرثد یا مزید اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔

701 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ
 حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

701- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 78، رقم
 الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه
 جلد 1 صفحہ 614، رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم
 الحديث: 20433 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 4 صفحہ 400، رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد
 جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 234، رقم الحديث: 209 .
 مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 319، رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم
 الحديث: 1982 . سنن الدارمى جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائى
 جلد 8 صفحہ 297، رقم الحديث: 9207 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 323، رقم
 الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابى جلد 1 صفحہ 321، رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان
 جلد 13 صفحہ 61، رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117، رقم الحديث: 1435 .
 المعجم الكبير للطبرانى جلد 11 صفحہ 405، رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 242،
 رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 8 صفحہ 391، رقم الحديث: 16985 . شعب الايمان
 جلد 10 صفحہ 222، رقم الحديث: 7412 . مسند سعد بن أبى وقاص جلد 1 صفحہ 80 .

عُبَيْدَةَ الْقَوْمِيسِيِّ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْحَيَاءُ وَالْإِيمَانُ مَقْرُونَانِ لَا يَفْتَرِقَانِ إِلَّا جَمِيعًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَّا مَالِكٌ، وَلَا عَنْ مَالِكٍ إِلَّا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ عُبَيْدَةَ

شعبي سے اس حدیث کو مالک کے سوا اور مالک سے ابو اسحاق فزاری کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن عبیدہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

702 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ أُسَيْدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أَنَسٍ كَثِيرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ خَالِدٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ مُسْلِمٍ الْمَكِّيُّ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ آتَاهُ اللَّهُ وَجْهًا حَسَنًا وَاسْمًا حَسَنًا وَجَعَلَهُ فِي مَوْضِعٍ غَيْرِ شَائِنٍ فَهُوَ مِنْ صَفْوَةِ اللَّهِ مِنْ خَلْقِهِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ الشَّاعِرُ: أَيْنَ شَرُّ النَّبِيِّ إِذْ قَالَ يَوْمًا ... فَاَبْتَغُوا الْخَيْرَ فِي

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جسے حسین چہرہ اور اچھا نام عطا کیا ہو اور وہ اسے ایسی جگہ رکھے جو اس کے شایان شان ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی پسندیدہ مخلوق میں سے ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: شاعر نے کہا: ”یہ نبی کی شرط کہاں جب انہوں نے ایک دن فرمایا کہ بھلائی کو حسین چہروں میں تلاش کرو“۔

702- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679، رقم الحديث: 1272. مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490، رقم الحديث: 25040. تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453، رقم الحديث: 132. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحديث: 1057. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160، رقم الحديث: 387. السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521، رقم الحديث: 19331. طبقات المحدثين بأصبهان جلد 2 صفحہ 174.

حَسَانَ الْوُجُوهِ

لَا يُرَوَّى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ

اس حدیث کو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے

اس اسناد کے سوا روایت نہیں کیا گیا۔ کثیر اس حدیث کی

بہ کثیر

روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

703 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْخَيْرِ بْنُ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

مُحَمَّدِ بْنِ جُمُعَةَ الدِّمَشْقِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو عِنَبَةَ أَحْمَدُ

کہ نبی اکرم ﷺ نے ہوا خارج کرنے والے پر ہنسنے

فِي الْقَوْمِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي

والے کو نصیحت کرتے ہوئے فرمایا: اس بات پر تم میں سے

فَدَيْكَ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ

کوئی ایک کیوں ہنستا ہے جبکہ وہ خود ایسا کرتا ہے۔

أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعَظَ فِي الضَّحِكِ مِنَ

الضَّرْطَةِ قَالَا: عَلَى مَا يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَصْنَعُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ إِلَّا ابْنُ أَبِي فَدَيْكَ

ابن ابی ذنب سے اس حدیث کو ابن ابوفدیک کے

سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

704 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَزْهَرَ أَبُو

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

703- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 57' رقم الحديث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497' رقم

الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117' رقم الحديث: 6225 . الأسماء والصفات

للبیهقی جلد 2 صفحہ 28' رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210' رقم

الحديث: 11692 . صحيفه همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40' رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان

جلد 2 صفحہ 126 .

704- مسند الرويانى جلد 2 صفحہ 427' رقم الحديث: 1449 . مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 228'

رقم الحديث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95' رقم الحديث: 218 . مسند الشهاب القضاعى

جلد 1 صفحہ 412' رقم الحديث: 708 . شعب الايمان جلد 9 صفحہ 34' رقم الحديث: 6228 . الضعفاء

الكبير للعقيلي جلد 2 صفحہ 108 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276 .

الْقَاسِمِ الْمِصْرِيِّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي شَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَكِّيُّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدِّيقًا، وَلَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَّابًا

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بندہ ہمیشہ سچ بولتا ہے اور سچائی کی تلاش میں رہتا ہے حتیٰ کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں بھی سچا لکھا جاتا ہے اور بندہ ہمیشہ جھوٹ بولتا رہتا ہے اور جھوٹ کی تلاش میں رہتا ہے حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں بھی جھوٹا لکھ دیا جاتا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا شَيْبُ، وَالْمَشْهُورُ عَنْ شُعْبَةَ حَدِيثُ مَنْصُورٍ

اس حدیث کو از شعبہ از اعمش، شیبہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور مشہور از شعبہ منصور کی حدیث ہے۔ اور اسی اسناد کے ساتھ روایت ہے، فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! کوئی چیز دوسری چیز کے ساتھ علم سے افضل حلم کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتی۔

705 - وَبِإِسْنَادِهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا جُمِعَ شَيْءٌ إِلَى شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ عِلْمٍ إِلَى حِلْمٍ

یہ چاروں احادیث حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئیں۔ ابو کریب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور ہم نے اس حدیث کو عبد الوہاب بن رواحہ کے سوا کسی اور سے نہیں لکھا ہے۔

لَا تُرَوَّى هَذِهِ الْأَحَادِيثُ عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو كُرَيْبٍ، وَلَمْ نَكْتُبْهَا إِلَّا عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ رَوَاحَةَ

706 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

705- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

706- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78، رقم

(أَبُو) الْعَبَّاسِ الْمُؤَصِّلِي، حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ (الْمُعَلِّي) حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ، حضرت سلمان فارسی
 بَنُ مَهْدِيِّ الْمُؤَصِّلِي، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ خَالِدٍ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے تو انہوں نے ان کے لیے تکیہ
 الْخَزَاعِي، حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِي، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رکھا تو انہوں (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: اے
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى ابوعبداللہ! یہ کیا ہے؟ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے
 سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ فَأَلْقَى لَهُ وَسَادَةً، فَقَالَ: مَا هَذِهِ يَا فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ جو مسلمان
 أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ: سَمِعْتُ اپنے کسی مسلمان بھائی کے پاس ملقات کے لیے جائے تو
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا وہ اس کے اکرام و احترام کے لیے سرہانہ رکھے تو اللہ تعالیٰ
 مِنْ مُسْلِمٍ يَدْخُلُ عَلَيْهِ أَخُوهُ الْمُسْلِمُ فَيُلْقِي لَهُ اس کی بخشش فرمادیتا ہے۔
 وَسَادَةً إِكْرَامًا لَهُ وَاعْظَامًا لَهُ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سَلْمَانَ إِلَّا بِهَذَا اس حدیث کو حضرت سلمان سے اس اسناد کے علاوہ

الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه
 جلد 1 صفحہ 614، رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم
 الحديث: 20433 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 400، رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد
 جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 234، رقم الحديث: 209 .
 مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 319، رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم
 الحديث: 1982 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائي
 جلد 8 صفحہ 297، رقم الحديث: 9207 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 323، رقم
 الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 321، رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان
 جلد 13 صفحہ 61، رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117، رقم الحديث: 1435 .
 المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 405، رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242،
 رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 391، رقم الحديث: 16985 . شعب الايمان
 جلد 10 صفحہ 222، رقم الحديث: 7412 . مسند سعد بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 80، رقم
 الحديث: 36 .

الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عِمْرَانُ بْنُ خَالِدٍ

روایت نہیں کیا گیا۔ عمران بن خالد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

707 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي النُّعْمَانِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ میں مزاح نہیں کرتا اور نہ ہی میں حق بات کے سوا کہتا ہوں۔

الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ، حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَأُمَزُّحُ وَلَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا

مبارک سے اس حدیث کو ہیثم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت ابن عمر سے اس اسناد کے سوا یہ حدیث روایت کی گئی ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُبَارَكٍ إِلَّا الْهَيْثَمُ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

708 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ شَاهِينَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت انس بن عبد القیس سے فرمایا: بلاشبہ تجھ میں دو خصلتیں ایسی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے:

الْبَصْرِيُّ بِفُغْدَادَ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبُرْكَكِيُّ، حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ

707- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679، رقم الحدیث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490، رقم

الحدیث: 25040 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453، رقم الحدیث: 132 . المعجم

الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحدیث: 1057 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160، رقم الحدیث: 387 .

السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521، رقم الحدیث: 19331 . طبقات المحدثين بأصبهان

جلد 2 صفحہ 174 .

708- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 57، رقم الحدیث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم

الحدیث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحدیث: 6225 . الأسماء والصفات

للبیهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحدیث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم

الحدیث: 11692 . صحيفة همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحدیث: 47 . تاريخ أصبهان

جلد 2 صفحہ 126 .

خَالِدٍ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا شَجَّ عَبْدُ الْقَيْسِ: إِنْ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمُ وَالْأَنَانَةُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قُرَّةٍ إِلَّا بِشْرٍ
اس حدیث کو قرہ سے بشر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

709 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الصَّبِيَّ

الْتُرِكِيُّ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْخُزَاعِيُّ
الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَزِيزُ بْنُ عَمْرِو الْقَيْسِيُّ، عَنْ
سَعِيدِ بْنِ إِيَّاسٍ الْجَرِيرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ،
عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ
جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي
بَيْتِ مَذْحُوسٍ مِنَ النَّاسِ، فَقَامَ فِي الْبَابِ، فَظَنَرَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَمِينًا وَشِمَالًا،
فَلَمْ يَرِ مَوْضِعًا، فَآخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ رِدَائَهُ فَلَفَّهُ، ثُمَّ رَمَى بِهِ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا جَرِيرُ،
اجْلِسْ عَلَيْهِ، فَآخَذَهُ جَرِيرٌ، فَضَمَّهُ، وَقَبَّلَهُ، ثُمَّ رَدَّهُ
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ:
اكَرَمَكَ اللَّهُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ كَمَا اكَرَمْتَنِي، فَقَالَ

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ وہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں ایک ایسے گھر میں آئے
جو لوگوں سے بھرا پڑا تھا تو وہ دروازے پر ہی کھڑے ہو
گئے نبی اکرم ﷺ نے دائیں بائیں دیکھا تو آپ کو کوئی
جگہ (بیٹھنے کے لیے خالی) نظر نہ آئی تو نبی اکرم ﷺ نے
اپنی چادر مبارک لپیٹ کر ان کی طرف پھینک دی پھر فرمایا:
جریر! اس پر بیٹھ جا! حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے اس چادر
مبارک کو لے لیا اسے اپنے (سینے کے) ساتھ لگایا اور
اسے بوسہ دیا پھر نبی اکرم ﷺ کو واپس کر دی عرض کیا:
یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ آپ کا اسی طرح اکرام فرمائے جیسے
آپ نے میرا اکرام کیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب
تمہارے پاس قوم کا کوئی معزز آدمی آئے تو اس کی عزت
کیا کرو۔

709- مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 427 رقم الحدیث: 1449 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 228

رقم الحدیث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95 رقم الحدیث: 218 . مسند الشہاب القضاعی

جلد 1 صفحہ 412 رقم الحدیث: 708 . شعب الایمان جلد 9 صفحہ 34 رقم الحدیث: 6228 . الضعفاء

الکبیر للعقیلی جلد 2 صفحہ 108 . تاریخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276 .

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَتَاكُمْ
كَرِيمٌ قَوْمٍ فَكَرِّمُوهُ

یحییٰ سے اس حدیث کو ابن بریدہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور نہ ہی کسی نے جریری کے سوا۔ عزیز بن
عمرو اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور یہ ریح
بن عمرو کے بھائی ہیں۔

710 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي
خَيْثَمَةَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ
الْقَصَّاصُ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ رَوْحِ بْنِ
الْقَاسِمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ يَخَامِرٍ،
عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنَا زَعِيمٌ بَيْتٍ فِي رَبَضِ الْجَنَّةِ،
وَبَيْتٍ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ، وَبَيْتٍ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ
تَرَكَ الْمِرَاءَ وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا، وَتَرَكَ الْكَذِبَ وَإِنْ
كَانَ مَازِحًا، وَحَسَنَ خُلُقَهُ

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں ضمانت دیتا ہوں
جنت کے گرد ایک مکان کی اور ایک جنت کے درمیان کے
گھر کی اور ایک اعلیٰ جنت کے حصے میں گھر کی اس شخص
کے لیے جو جھگڑا کرنا چھوڑ دے اگرچہ وہ حق پر ہو اور
جھوٹ کو ترک کر دے اگرچہ وہ مزاح کرنے والا ہو اور
جس کا اخلاق اچھا ہو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَوْحِ إِلَّا عِيسَى، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ
الْحُسَيْنِ

روح سے اس حدیث کو عیسیٰ کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ ابن حسین اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے۔

711 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

710- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم

الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

711- صحيح البخاري جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78، رقم

الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه جلد 1

الْجَدُوعِيُّ (الْجَدُوعِيُّ) الْقَاضِي، حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجُنْدِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَوْصَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا أَنَسُ: أَسْبِغِ الْوُضُوءَ يُزِدْ فِي عُمْرِكَ، وَسَلِّمْ عَلَى مَنْ لَقِيتَ مِنْ أُمَّتِي تَكْثُرْ حَسَنَاتُكَ، وَإِذَا دَخَلْتَ بَيْتَكَ فَسَلِّمْ عَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ وَصَلِّ صَلَاةَ الضُّحَى، فَإِنَّهَا صَلَاةُ الْأَوَّابِينَ، وَارْحَمِ الصَّغِيرَ وَوَقِّرِ الْكَبِيرَ تَكُنْ مِنْ رُفَقَائِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ

مجھے رسول اللہ ﷺ نے وصیت کی، فرمایا: اے انس! خوب اچھی طرح وضو کیا کر، تیری عمر بڑھ جائے گی اور میرے جس اُمتی سے تیری ملاقات ہو، اسے سلام کیا کر، تیری نیکیاں زیادہ ہو جائیں گی اور جب تُو اپنے گھر والوں کے پاس آئے تو اپنے گھر والوں کو سلام کر اور چاشت کی نماز پڑھا کر کیونکہ یہ صلوٰۃ اَوَّابین ہے اور چھوٹے پر رحم کر اور بڑے کی عزت کیا کر، تُو قیامت والے دن میرے دوستوں میں سے ہوگا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ الْجُنْدِ، وَلَا عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا مُسَدَّدٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ

عمر و بن دینار سے اس حدیث کو علی بن جند کے سوا اور علی سے مسدد کے سوا اور محمد بن عبد اللہ الرقاشی کے سوا کسی نے روایت کیا۔

- صفحہ 614، رقم الحدیث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم الحدیث: 20433 .
- مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 400، رقم الحدیث: 2801 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 150،
- رقم الحدیث: 958 . الأدب لابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 234، رقم الحدیث: 209 . مصنف ابن ابی شیبہ
- جلد 5 صفحہ 319، رقم الحدیث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم الحدیث: 1982 . سنن
- الدارمی جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحدیث: 2691 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 8 صفحہ 297، رقم
- الحدیث: 9207 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 323، رقم الحدیث: 2433 . الکنی والأسماء
- للدولابی جلد 1 صفحہ 321، رقم الحدیث: 571 . صحیح ابن حبان جلد 13 صفحہ 61، رقم الحدیث:
- 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117، رقم الحدیث: 1435 . المعجم الکبیر للطبرانی جلد 11
- صفحہ 405، رقم الحدیث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242، رقم الحدیث: 591 . السنن
- الکبریٰ للبيهقي جلد 8 صفحہ 391، رقم الحدیث: 16985 . شعب الايمان جلد 10 صفحہ 222، رقم
- الحدیث: 7412 . مسند سعد بن ابی وقاص جلد 1 صفحہ 80، رقم الحدیث: 36 .

712 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَتَّانُ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: آدمی (قیامت کے دن) اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے (دنیا صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم قَالَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

713 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ جَابِرِ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ تم میں سے سب سے زیادہ محبوب لوگ میرے نزدیک وہ ہیں جن کے اخلاق اچھے ہیں جو نرم پہلور کھنے والے ہیں وہ خود بھی محبت رکھتے ہیں اور ان سے بھی محبت کی جاتی ہے اور بلاشبہ تم میں سے میرے نزدیک بدترین لوگ وہ ہیں جو چغلیاں لگاتے پھرتے ہیں دوستوں کے درمیان جدائیاں کرانے والے ہوتے ہیں اور پاک دامنوں کے عیبوں کی تلاش میں لگے

712- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679، رقم الحدیث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490، رقم الحدیث: 25040 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453، رقم الحدیث: 132 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحدیث: 1057 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160، رقم الحدیث: 387 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521، رقم الحدیث: 19331 . طبقات المحدثين بأصبهان جلد 2 صفحہ 174 .

713- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 57، رقم الحدیث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم الحدیث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحدیث: 6225 . الأسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحدیث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم الحدیث: 11692 . صحيفه همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحدیث: 47 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 126 .

الْمُلْتَمِسُونَ لِلْبُرَاءِ الْعَنَتَ (الْعَيْبَ)

رہتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْجُرَيْرِي إِلَّا صَالِحُ الْمُرِّي

جریری سے اس حدیث کو صالح المری کے سوا کسی

نے روایت نہیں کیا۔

714 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے

ثَعْلَبِ الْبَصْرِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَيُّوبَ

روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: بلاشبہ بندہ جب

الْمُخَرَّمِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ هَارُونَ

جھوٹ بولنے لگتا ہے تو فرشتہ اس سے اس کے جھوٹ کی

الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ

بدبو کی وجہ سے ایک میل کی مسافت تک دور بھاگ جاتا

نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

ہے۔

وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْعَبْدَ لَيَكْذِبُ الْكَذِبَةَ، فَيَتْبَاعُهُ مِنْهُ

الْمَلِكُ مَسِيرَةَ مِيلٍ مِنْ نَتْنٍ مَا جَاءَ بِهِ

نافع سے اس حدیث کو ابن ابی رواد کے سوا کسی نے

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا ابْنُ أَبِي رَوَّادٍ، تَفَرَّدَ بِهِ

روایت نہیں کیا۔ عبدالرحیم بن ہارون اس حدیث کی

عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ هَارُونَ

روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

715 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ خَالِدٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الْحَرَّانِيُّ أَبُو عَلَاثَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

رسول اللہ ﷺ لوگوں سے بڑھ کر بچوں سے زیادہ خوش

لَهَيْعَةً، عَنْ عُمَارَةَ ابْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ

مزاجی رکھتے تھے۔

اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ

714- مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 427، رقم الحدیث: 1449. مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 228

رقم الحدیث: 408. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95، رقم الحدیث: 218. مسند الشہاب القضاعی

جلد 1 صفحہ 412، رقم الحدیث: 708. شعب الایمان جلد 9 صفحہ 34، رقم الحدیث: 6228. الضعفاء

الکبیر للعقیلی جلد 2 صفحہ 108. تاریخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276.

715- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحدیث: 1598. المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم

الحدیث: 3534. دلائل النبوة للبیہقی جلد 6 صفحہ 304.

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَفْكَهِ
النَّاسِ مَعَ الصَّبِيِّ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا عُمَارَةُ
ابْنُ غَزِيَّةَ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ لَهِيْعَةَ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ أَنَسٍ
إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

اسحاق بن عبد اللہ سے اس حدیث کو عمارہ بن غزیہ
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن لہیعہ اس حدیث کی
روایت کے ساتھ مفرد ہے اور نہ ہی حضرت انس سے اس
اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت کی گئی ہے۔

716 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُرْسٍ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الْحَنَاطُ
الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تین چیزیں حق ہیں اللہ تعالیٰ
اس شخص کو جس کا اسلام میں حصہ ہے اس شخص کی طرح

716- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885 . سنن أبى داؤد جلد 4 صفحہ 78، رقم
الحديث: 4170 . سنن الترمذى جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 614، رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم
الحديث: 20433 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 4 صفحہ 400، رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 234، رقم الحديث: 209 .
مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 319، رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم
الحديث: 1982 . سنن الدارمى جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائى
جلد 8 صفحہ 297، رقم الحديث: 9207 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 323، رقم
الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابى جلد 1 صفحہ 321، رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان
جلد 13 صفحہ 61، رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117، رقم الحديث: 1435 .
المعجم الكبير للطبرانى جلد 11 صفحہ 405، رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 242،
رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 8 صفحہ 391، رقم الحديث: 16985 . شعب الايمان
جلد 10 صفحہ 222، رقم الحديث: 7412 . مسند سعد بن أبى وقاص جلد 1 صفحہ 80، رقم
الحديث: 36 .

ابی خالد، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ
اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثٌ هُنَّ حَقٌّ: لَا يَجْعَلُ
اللَّهُ مَنْ لَهُ سَهْمٌ فِي الْإِسْلَامِ كَمَنْ لَا سَهْمَ لَهُ، وَلَا
يَتَوَلَّى اللَّهُ عَبْدًا فَيُؤَلِّيهِ غَيْرَهُ، وَلَا يُحِبُّ رَجُلٌ قَوْمًا
إِلَّا حُشِرَ مَعَهُمْ

اس حدیث کو اسماعیل بن ابی خالد سے ابن عیینہ کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن میمون اس حدیث کے
ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا ابْنُ
عَيِّنَةَ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ

اور اسی اسناد کے ساتھ حضرت زید رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد
فرمایا: آدمی کے اسلام کی خوبی یہ ہے کہ وہ فضول باتوں کو
ترک کر دیتا ہے۔

717 - وَبِهِ عَنْ زَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ
الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ

اس حدیث کو ابوالزناد سے اس کے بیٹے کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن کثیر بن مروان اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے اور ہم نے اس حدیث کو محمد بن
عبده کے سوا کسی سے نہیں لکھا۔ اور نہ ہی حضرت زید بن
ثابت سے اس اسناد کے علاوہ اس حدیث کو روایت کیا گیا

لَمْ يَرَوْهُ هَذِهِ الْأَحَادِيثُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ إِلَّا
ابْنُهُ تَفَرَّدَ بِهَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ مَرْوَانَ، وَلَا
كَتَبْنَاهَا إِلَّا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِةٍ، وَلَا يُرْوَى عَنْ
زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، وَأَبُو الزِّنَادِ ابْنُ
آخِرٍ يُكْنَى بِأَبِي الْقَاسِمِ، وَلَمْ يُسَمَّ، رَوَى عَنْهُ

717- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679، رقم الحدیث: 1272. مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490، رقم

الحدیث: 25040. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453، رقم الحدیث: 132. المعجم

الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحدیث: 1057. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160، رقم الحدیث: 387.

السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521، رقم الحدیث: 19331. طبقات المحدثين بأصبهان

جلد 2 صفحہ 174.

أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ

ہے اور ابوالزناد کی کنیت ابوالقاسم ہے اور ان کا نام نہیں لیا جاتا ان سے امام احمد بن حنبل نے روایت کی ہے۔

718 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رُسْتَةُ الْأَصْبَهَانِيَّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَالِمٍ بْنُ رَشِيدٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَبِيبٍ الْقَاضِي، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَدْخَلَ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ سُورًا لَمْ يَرْضَ اللَّهُ لَهُ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے مسلمانوں میں سے کسی کے گھر میں خوشی داخل کی اللہ تعالیٰ اس کے لیے بطور ثواب سوائے جنت (دینے) کے کسی شے پر راضی نہ ہوگا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ حَبِيبٍ تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَالِمٍ

ہشام سے اس حدیث کو عمرو بن حبیب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابراہیم بن سالم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

719 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ شَيْبٍ الْمَقْرِيءُ الْأَصْبَهَانِيَّ وَأَبُو بَكْرٍ، حَدَّثَنَا

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کے لیے یہ حلال

718- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 57، رقم الحديث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225 . الأسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم الحديث: 11692 . صحيفه همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 126 .

719- مسند الرويانى جلد 2 صفحہ 427، رقم الحديث: 1449 . مسند الشاميين للطبرانى جلد 1 صفحہ 228، رقم الحديث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95، رقم الحديث: 218 . مسند الشهاب القضاعى جلد 1 صفحہ 412، رقم الحديث: 708 . شعب الايمان جلد 9 صفحہ 34، رقم الحديث: 6228 . الضعفاء الكبير للعقيلي جلد 2 صفحہ 108 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276 .

نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی کو تین دن سے زیادہ چھوڑے رکھے (یعنی اس سے تعلق ختم رکھے)۔

إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوُذِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ قِرْمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ قِرْمٍ، وَلَا عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ الْجَوْهَرِيُّ

اعمش سے اس حدیث کو سلیمان بن قرم کے سوا اور نہ ہی سلیمان سے حسین بن محمد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابراہیم الجوہری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ قِرْمٍ، وَلَا عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ الْجَوْهَرِيُّ

فائدہ: بلا عذر شرعی تین دن سے زیادہ کسی مسلمان بھائی سے قطع تعلق درست نہیں ہے، البتہ عذر شرعی کے باعث درست ہے۔ اس کی مثالیں کتب حدیث میں موجود ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کے لیے حلال نہیں کہ وہ اپنے بھائی کو تین دن سے زیادہ چھوڑے رکھے۔

720 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنُ شَيْبٍ الْمُقْرِئُ الْأَصْبَهَانِيُّ وَأَبُو بَكْرِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوُذِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ قِرْمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ قِرْمٍ، وَلَا عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ الْجَوْهَرِيُّ

اعمش سے اس حدیث کو سلیمان بن قرم اور سلیمان سے حسین بن محمد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابراہیم جوہری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ قِرْمٍ، وَلَا عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ الْجَوْهَرِيُّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

721 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَمْلُوكٍ

720- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحديث: 1598. المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31.

721- صحيح البخاری جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885. حنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78، رقم

الْأَضْبَهَانِي، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِصَامٍ الْأَنْصَارِيُّ،
 حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ،
 عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
 جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّمَا سُمِّيَ الْإِنْسَانُ
 إِنْسَانًا لِأَنَّهُ عَاهَدَ إِلَيْهِ فَنَسِيَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرٍ إِلَّا أَبُو أَحْمَدَ تَفَرَّدَ بِهِ
 أَحْمَدُ بْنُ عِصَامٍ
 مسعر سے اس حدیث کو ابو احمد کے سوا کسی نے روایت
 نہیں کیا۔ احمد بن عصام اس حدیث کی روایت کے ساتھ
 منفرد ہے۔

فائدہ: اس حدیث سے ”انسان“ کی وجہ تسمیہ بیان کی گئی ہے کہ اس نے اللہ تعالیٰ سے کیے ہوئے اپنے وعدہ کو بھلا دیا ہے۔

722 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرَانَ الدَّرَهَمِيُّ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105 'رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه
 جلد 1 صفحہ 614 'رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242 'رقم
 الحديث: 20433 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 400 'رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد
 جلد 1 صفحہ 150 'رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 234 'رقم الحديث: 209 .
 مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 319 'رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443 'رقم
 الحديث: 1982 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733 'رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائي
 جلد 8 صفحہ 297 'رقم الحديث: 9207 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 323 'رقم
 الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 321 'رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان
 جلد 13 صفحہ 61 'رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117 'رقم الحديث: 1435 .
 المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 405 'رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242
 رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 391 'رقم الحديث: 16985 . شعب الايمان
 جلد 10 صفحہ 222 'رقم الحديث: 7412 .

722- مسند اسحاق بن راهويه جلد 3 صفحہ 679 'رقم الحديث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490 'رقم

البَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ الطَّائِي، حَدَّثَنَا بَشَرُ
 بَنُ عُمَرَ الزُّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ الْعَطَّارُ،
 عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ
 رَجُلًا لَعَنَ الرِّيحَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: لَا تَلْعَنُهَا؛ فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ، وَإِنَّ مَنْ لَعَنَ شَيْئًا
 لَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ رَجَعَتِ اللَّعْنَةُ إِلَيْهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا أَبَانُ، وَلَا عَنْ أَبَانٍ إِلَّا
 بِشَرِّ تَفَرَّدَ بِهِ زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ

قنادہ سے اس حدیث کو ابان کے سوا اور ابان سے
 بشر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ زید بن اخزم اس
 حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

723 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي غَسَّانَ
 الْفَرَائِضِيُّ أَبُو غَسَّانَ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 عَمْرٍو بْنِ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ تَمِيمٍ،
 عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
 اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کو اللہ تعالیٰ نعمت کا لباس
 پہنائے تو اسے چاہیے کہ کثرت سے کہے: ”الحمد لله“
 (تمام تر تعریفیں اللہ تعالیٰ کی ذات کے لیے ہیں) اور جس

الحديث: 25040. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453 رقم الحديث: 132. المعجم
 الأوسط جلد 2 صفحہ 9 رقم الحديث: 1057. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160 رقم الحديث: 387.
 السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521 رقم الحديث: 19331. طبقات المحدثين بأصبهان
 جلد 2 صفحہ 174.

723- صحيح البخاري جلد 3 صفحہ 57 رقم الحديث: 2073. مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497 رقم
 الحديث: 8160. صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117 رقم الحديث: 6225. الأسماء والصفات
 للبيهقي جلد 2 صفحہ 28 رقم الحديث: 599. السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210 رقم
 الحديث: 11692. صحيفة همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40 رقم الحديث: 47. تاريخ أصبهان
 جلد 2 صفحہ 126.

سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَلْبَسَهُ اللَّهُ نِعْمَةً فَلْيُكْثِرْ مِنَ الْحَمْدِ لِلَّهِ، وَمَنْ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ فَلْيَسْتَغْفِرِ اللَّهَ، وَمَنْ أَبْطَأَ رِزْقُهُ فَلْيُكْثِرْ مِنْ قَوْلٍ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، وَمَنْ نَزَلَ مَعَ قَوْمٍ فَلَا يَصُومَنَّ إِلَّا بِإِذْنِهِمْ، وَمَنْ دَخَلَ دَارَ قَوْمٍ فَلْيَجْلِسْ حَيْثُ أَمَرُوهُ، فَإِنَّ الْقَوْمَ أَعْلَمُ بِعَوْرَةِ دَارِهِمْ

کے گناہ بہت زیادہ ہوں، اسے چاہیے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرے اور جس شخص کو رزق کی تنگی پہنچے اسے چاہیے کہ کثرت سے کہے: ”لا حول ولا قوة الا باللہ“ اور جو شخص کسی قوم کے ساتھ اترے تو اسے چاہیے کہ وہ ان کی اجازت کے بغیر روزہ نہ رکھے اور جو شخص کسی قوم کے گھر جائے تو اسے چاہیے کہ وہیں بیٹھے جہاں اسے وہ حکم دیں (یعنی بٹھائیں) کیونکہ قوم کے لوگ اپنے گھر کی پردہ داری کو خوب جانتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا يُونُسُ بْنُ تَمِيمٍ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ سَلَمَةَ

امام اوزاعی سے اس حدیث کو یونس بن تمیم کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن عمرو بن سلم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

724 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الرَّازِيُّ، بِطَرَسُوسَ سَنَةِ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُؤَدَّبُ، حَدَّثَنَا أَبُو عِيسَى بْنُ مُوسَى الْغَنْجَارُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الشَّكْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُسْمُوا الْعَنْبَ الْكَرْمَ؛ فَإِنَّمَا الْكَرْمُ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: انگور کا نام کرم نہ رکھو کیونکہ کرم تو بندہ مسلمان کا وصف ہے۔

724- مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 427 رقم الحدیث: 1449. مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 228

رقم الحدیث: 408. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95 رقم الحدیث: 218. مسند الشہاب القضاعی

جلد 1 صفحہ 412 رقم الحدیث: 708. شعب الایمان جلد 9 صفحہ 34 رقم الحدیث: 6228. الضعفاء

الکبیر للعقلمی جلد 2 صفحہ 108. تاریخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276.

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا أَبُو حَمْزَةَ، وَاسْمُهُ: اعمش سے اس حدیث کو ابو حمزہ کے سوا کسی نے
 مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ تَفَرَّدَ بِهِ الْغُنْجَارُ، وَلَمْ يُسْنِدِ روایت نہیں کیا اور اس کا نام محمد بن میمون ہے۔ غنجار اس
 الْأَعْمَشُ عَنْ أَيُّوبَ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔ اعمش نے از
 ایوب اس حدیث کے علاوہ سند ذکر نہیں کی۔

فائدہ: اہل عرب انگور اور اس کے درخت کو کرم کہتے تھے کیونکہ وہ اس سے شراب حاصل کتے جو ان کے خیال
 میں انہیں کرم و سخاوت پر ابھارتا تھا۔ سو اس وجہ سے اس سے منع کر دیا گیا کہ یہ تو اُم الخبائث ہے اس کے ساتھ کرم اور خیر کا
 کیا تعلق و واسطہ۔ تاکہ محرمات کی مدح و تعریف اور نفوس میں ان کی رغبت اور میلان پیدا نہ ہو اس لیے فرمایا کہ مؤمن کا
 دل کرم ہے کیونکہ وہ علم و تقویٰ کے انوار اور اسرار و معارف کا مرکز ہے۔ لفظ کرم تمام خیرات و اخلاق کو شامل ہے۔

725 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ جَعْفَرٍ حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
 الْوَكَيْعِيُّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے صحابہ کو گالی مت دو اگر تم میں
 الدُّوْلَابِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَانِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سے کوئی ایک اُحد پہاڑ کی مثل سونا خرچ کرے تو وہ ان
 جَحَادَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ (یعنی صحابہ) کے ایک مُد (خرچ کیے ہوئے) تک نہیں پہنچ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسُبُّوا سکتے اور نہ اس (یعنی مُد) کے نصف تک۔
 أَصْحَابِي، فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا
 بَلَغَ مُدًا أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جَحَادَةَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي از ابن حجادہ از عطیہ از حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ
 سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

726 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الْحَلَبِيُّ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

725- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277 رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31 رقم
 الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

726- صحيح البخاری جلد 7 صفحہ 159 رقم الحديث: 5885 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78 رقم
 الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105 رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه جلد 1
 صفحہ 614 رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242 رقم الحديث: 20433 .

حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ صَالِحٍ الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، نَبِيَّ الْأَكْرَمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ سَرَّ أَنْوَرُ كِيَّارِ مِينْدُ هِيَا تَهِيَسَ -
عَنْ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ: كَانَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ
ضَفَائِرَ فِي رَأْسِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا هَمَّامٌ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا
وَكِيعٌ، تَفَرَّدَ بِهِ سَهْلُ بْنُ صَالِحٍ
قنادہ سے اس حدیث کو ہمام کے سوا اور ان سے وکیع
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ سہل بن صالح اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

727 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ أَبُو عُمَرَ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 400، رقم الحدیث: 2801 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 150
رقم الحدیث: 958 . الأدب لابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 234، رقم الحدیث: 209 . مصنف ابن أبی شیبہ
جلد 5 صفحہ 319، رقم الحدیث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم الحدیث: 1982 . سنن
الدارمی جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحدیث: 2691 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 8 صفحہ 297، رقم
الحدیث: 9207 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 323، رقم الحدیث: 2433 . الکنی والأسماء
للدولابی جلد 1 صفحہ 321، رقم الحدیث: 571 . صحیح ابن حبان جلد 13 صفحہ 61، رقم الحدیث:
5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117، رقم الحدیث: 1435 . المعجم الکبیر للطبرانی جلد 11
صفحہ 405، رقم الحدیث: 12148 . الآداب للبیہقی جلد 1 صفحہ 242، رقم الحدیث: 591 . السنن
الکبریٰ للبیہقی جلد 8 صفحہ 391، رقم الحدیث: 16985 . شعب الایمان جلد 10 صفحہ 222، رقم
الحدیث: 7412 . مسند سعد بن أبی وقاص جلد 1 صفحہ 80، رقم الحدیث: 36 .

727- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679، رقم الحدیث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490، رقم
الحدیث: 25040 . تخريج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453، رقم الحدیث: 132 . المعجم
الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحدیث: 1057 . الآداب للبیہقی جلد 1 صفحہ 160، رقم الحدیث: 387 .
السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 9 صفحہ 521، رقم الحدیث: 19331 . طبقات المحدثین بأصبهان
جلد 2 صفحہ 174 .

القَاضِي، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَاهِرِ
 بَنُ شُعَيْبٍ بَنِ الْحَبَابِ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ،
 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الْقَوْمَ وَهُمْ جُلُوسٌ فَلْيُسَلِّمْ، فَإِنْ
 بَدَتْ لَهُ حَاجَةٌ وَارَادَ الْقِيَامَ فَلْيُسَلِّمْ؛ فَلَيْسَتْ
 الْأُولَى بِأَحَقَّ مِنَ الْآخِرَةِ

ہشام سے اس حدیث کو عبد القاہر کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا اور نہ از ابن عجلان از والد خود سوائے ہشام
 بن حسان کے کسی نے اسے روایت کیا۔ اور اس حدیث کو
 ثوری، ابن جریج، بکر بن وائل، لیث بن سعد اور ابن عجلان
 کے اصحاب نے روایت کیا از ابن عجلان از مقبری از
 حضرت ابو ہریرہ۔

728 - حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكِيشِيُّ، عَنْ
 مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ أَبِي عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو
 عَاصِمٍ، عَنْ عَجَلَانَ ح وَحَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ
 الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ
 ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَرْوَزِيُّ الْحَافِظُ،

728- صحيح البخاری جلد 3 صفحہ 57، رقم الحديث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم
 الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225 . الأسماء والصفات
 للبيهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم
 الحديث: 11692 . صحيفه همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان
 جلد 2 صفحہ 126 .

حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ شَاذَانَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي،
عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ ح
وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحِ الْمِصْرِيِّ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ،
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ ح، وَحَدَّثَنَا الْمُقَدَّامُ بْنُ
دَاوُدَ، حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ
الْقَدَّاحُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، كُلُّهُمْ
قَالُوا عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے آپ کو لوگوں سے مشورہ کرنے
سے بچاؤ کیونکہ یہ اچھائی کو دفن کر دیتا ہے اور عیب کو ظاہر
کرتا ہے۔

729 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ هُدَيْمٍ
الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، حَدَّثَنَا
مَحْبُوبُ بْنُ مُخْرِزٍ الْقَوَارِيرِيُّ، عَنْ سَيْفِ الثَّمَالِيِّ،
عَنْ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
إِيَّاكَ وَمُشَارَةَ النَّاسِ، فَإِنَّهَا تُدْفِنُ الْغُرَّةَ وَتُظْهِرُ
الْعَوْرَةَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس اسناد کے
علاوہ یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔ محبوب اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ
بِهِ مَحْبُوبٌ

729- مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 427، رقم الحدیث: 1449. مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 228

رقم الحدیث: 408. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95، رقم الحدیث: 218. مسند الشہاب القضاعی

جلد 1 صفحہ 412، رقم الحدیث: 708. شعب الایمان جلد 9 صفحہ 34، رقم الحدیث: 6228. الضعفاء

الکبیر للعقیلی جلد 2 صفحہ 108. تاریخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276.

730 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمْرٍو حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ
الْأَضْبَهَانِيُّ الْأَبْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يُونُسَ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہہ واپس لینے والا اس شخص کی
السَّمْتِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ الْحَسَنِ طرح ہے جو (تے کر کے) اپنی ہی تے کو چاٹ لے۔
الْهَلَالِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: الْعَائِدُ فِي هَيْتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَبْتِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا عَبْدُ مُحَمَّد بن منکدر سے اس حدیث کو عبد الحمید بن حسن
الْحَمِيدُ بْنُ الْحَسَنِ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: فقہ حنفی کے مطابق اپنی ”بہہ“ کردہ چیز واپس لے سکتا ہے جب کوئی خاص ضرورت پیش آ جائے۔ البتہ
بلا ضرورت موهوبہ چیز واپس لینے کی اجازت نہیں ہے۔

731 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ أَبُو عَبْدِ حضرت عبد اللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

730- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277 رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31 رقم
الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

731- صحيح البخاری جلد 7 صفحہ 159 رقم الحديث: 5885 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78 رقم
الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105 رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 614 رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242 رقم
الحديث: 20433 . مسند أبي داود الطيالسی جلد 4 صفحہ 400 رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 150 رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 234 رقم الحديث: 209 .
مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 319 رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443 رقم
الحديث: 1982 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733 رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائي
جلد 8 صفحہ 297 رقم الحديث: 9207 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 323 رقم
الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 321 رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان
جلد 13 صفحہ 61 رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117 رقم الحديث: 1435 .

اللّٰهُ الْقَاضِي الْبَرَكَاتِي، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا
نُوحُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِمْرَانَ الْحُدَّانِيِّ،
عَنْ عَاصِمٍ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرَجٍ قَالَ: **اِ**

اِک جزء ہے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
الْهَدْيُ الصَّالِحُ، وَالسَّمْتُ الصَّالِحُ، وَالْاِقْتِصَادُ،
وَالْتَّوَدُّهُ جُزْءٌ مِنْ أَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ

عاصم سے اس حدیث کو عبد اللہ بن عمران کے سوا کسی

نے روایت نہیں کیا۔ نوح بن قیس اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِمْرَانَ
تَفَرَّدَ بِهِ نُوحُ بْنُ قَيْسٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

اکرم ﷺ نے ایک بکھرے بالوں والے آدمی کو دیکھا تو
فرمایا: تم میں سے کوئی ایک اپنے آپ کو بد صورت کیوں بنا
دیتا ہے اور آپ نے اپنے ہاتھ مبارک سے اشارہ کیا، یعنی
ان (یعنی بالوں) کو کاٹنا کیوں نہیں؟

732 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ

أَبُو عِمْرَانَ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا نَهَارُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا
مُسْعَلَةُ بْنُ الْيَسَعِ، عَنْ شَيْبِلِ بْنِ عَبَّادٍ، عَنْ عَمْرِو
بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: أَبْصَرَ رَجُلًا ثَائِرَ الرَّأْسِ، فَقَالَ: لِمَ يُشَوِّهُ
أَحَدُكُمْ نَفْسَهُ؟ وَأَشَارَ بِيَدِهِ أَيْ يَأْخُذُ مِنْهُ

حضرت عمرو بن دینار سے اس حدیث کو شبل کے سوا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا شَيْبَلٌ تَفَرَّدَ بِهِ

المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 405 رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242

رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 391 رقم الحديث: 16985 .

732- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679 رقم الحديث: 1272 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490 رقم

الحديث: 25040 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453 رقم الحديث: 132 . المعجم

الأوسط جلد 2 صفحہ 9 رقم الحديث: 1057 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160 رقم الحديث: 387 .

السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521 رقم الحديث: 19331 . طبقات المحدثين بأصبهان

جلد 2 صفحہ 174

مُسَعَّدَةٌ

کسی نے روایت نہیں کیا۔ مسعدہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

733 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سَهْلٍ أَبُو عَمْرٍانَ الْجَوْنِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا قَزْعَةُ بْنُ سُوَيْدٍ الْبَاهِلِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ

حضرت علی بن حسین اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آدمی کے اسلام کی خوبی یہ ہے کہ وہ فضول باتوں کو ترک کر دے۔

اس حدیث کو حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے قزعہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

734 - حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكِلَابِيُّ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا سَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْغُبَرِيُّ الْقَاضِي، عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ بْنِ

حضرت ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے عشاء (کی نماز) سے پہلے سونے اور اس (عشاء) کے بعد گفتگو کرنے سے منع فرمایا ہے۔

733- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 57، رقم الحديث: 2073 . مسند احمد جلد 13 صفحہ 497، رقم الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225 . الأسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم الحديث: 11692 . صحيفة همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 126 .

734- مسند الرويانى جلد 2 صفحہ 427، رقم الحديث: 1449 . مسند الشاميين للطبرانى جلد 1 صفحہ 228، رقم الحديث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95، رقم الحديث: 218 . مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 412، رقم الحديث: 708 . شعب الايمان جلد 9 صفحہ 34، رقم الحديث: 6228 . الضعفاء الكبير للعقيلي جلد 2 صفحہ 108 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276 .

الْمِنْهَالِ الرِّيَاحِيِّ، عَنْ أَبِي بَرَزَةَ الْأَسْلَمِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: نَهَى عَنِ النَّوْمِ قَبْلَ الْعِشَاءِ، وَالْحَدِيثِ بَعْدَهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَوَّارِ الْقَاضِي إِلَّا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ

سوار قاضی سے اس حدیث کو علی بن عاصم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

735 - حَدَّثَنَا وَائِلَةُ بْنُ الْحَسَنِ الْعُرْقِيُّ،

بِمَدِينَةِ عُرْقَةَ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ الْحَدَّاءُ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ آدَهَمَ، عَنْ فَرْوَةَ بْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى انْفَاضِهِ خَيْرُهُ اللَّهُ مِنَ الْحُورِ الْعَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَنْكَحَ عَبْدًا وَضَعَ اللَّهُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجَ الْمُلْكِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حضرت سہل بن معاذ بن انس اپنے والد سے وہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس شخص نے اپنے غصہ پر قابو پا لیا حالانکہ وہ اسے نکالنے پر قادر تھا تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے حوروں میں سے حور پسند کرنے کا اختیار دے گا اور جس نے غلام کا نکاح کیا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے سر پر بادشاہی کا تاج رکھے گا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ آدَهَمَ إِلَّا بَقِيَّةُ

ابراہیم بن ادھم سے اس حدیث کو بقیہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

736 - حَدَّثَنَا وَهَيْبُ الْمُعَلِّمِ الْبَغْدَادِيُّ،

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

735- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277 رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31 رقم

الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

736- صحيح البخاری جلد 7 صفحہ 159 رقم الحديث: 5885 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 78 رقم

الحديث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105 رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه

جلد 1 صفحہ 614 رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242 رقم

الحديث: 20433 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 400 رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 150 رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 234 رقم الحديث: 209 .

حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى
الطَّبَّاعُ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْيَاسِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ رَأَى مِنْ أَخِيهِ عَوْرَةً
فَسَتَرَهَا عَلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ

لا يُرَوَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ
بِهِ خَالِدُ بْنُ الْيَاسِ
حضرت ابوسعید سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث
روایت نہیں کی گئی۔ خالد بن الیاس اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: جب کوئی مسلمان اپنے بھائی کے عیب پر مطلع ہونے پر اسے چھپائے تو اس کے عوض اللہ تعالیٰ جنت عطا فرماتا ہے۔
737 - حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ مَرْثِدٍ الطَّبْرَانِيُّ أَبُو
حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن اپنے والد سے روایت

مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 319 رقم الحدیث: 26489. مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443 رقم
الحدیث: 1982. سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733 رقم الحدیث: 2691. السنن الکبریٰ للنسائی
جلد 8 صفحہ 297 رقم الحدیث: 9207. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 323 رقم الحدیث:
2433. الکنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 321 رقم الحدیث: 571. صحيح ابن حبان جلد 13
صفحہ 61 رقم الحدیث: 5750. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117 رقم الحدیث: 1435. المعجم
الکبیر للطبرانی جلد 11 صفحہ 405 رقم الحدیث: 12148. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242 رقم
الحدیث: 591. السنن الکبریٰ للبيهقي جلد 8 صفحہ 391 رقم الحدیث: 16985. شعب الايمان
جلد 10 صفحہ 222 رقم الحدیث: 7412. مسند سعد بن أبی وقاص جلد 1 صفحہ 80 رقم الحدیث: 36.
737- مسند اسحاق بن راهویه جلد 3 صفحہ 679 رقم الحدیث: 1272. مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490 رقم
الحدیث: 25040. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453 رقم الحدیث: 132. المعجم
الأوسط جلد 2 صفحہ 9 رقم الحدیث: 1057. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160 رقم الحدیث: 387.
السنن الکبریٰ للبيهقي جلد 9 صفحہ 521 رقم الحدیث: 19331.

سَعِيدٌ، سَنَةَ ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي فُدَيْكٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ مُصْعَبٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَلَّمَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ عَامِرَ بْنَ فَهَيْرَةَ بِشَيْءٍ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَهْلًا يَا طَلْحَةُ؛ فَإِنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا كَمَا شَهِدْتَهُ، وَخَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِمَوَالِيهِ

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عامر بن فہیرہ رضی اللہ عنہ سے کسی شے کے بارے سخت بات کی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے طلحہ! رہنے دے کیونکہ وہ بھی اسی طرح بدر میں حاضر ہوا جس طرح تو حاضر ہوا اور تم میں سے بہتر وہ ہے جو اپنے غلاموں کے لیے بہتر ہو (یعنی ان کے ساتھ اچھا سلوک رکھنے والا ہو)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مُصْعَبٌ، وَلَا عَنْ مُصْعَبٍ إِلَّا عَبْدُ الْمَلِكِ، وَلَا عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَّا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ تَفَرَّدَ بِهِ آدَمُ

زہری سے اس حدیث کو مصعب کے سوا اور مصعب سے عبد الملک کے سوا اور عبد الملک سے ابن ابی فدیک کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ آدم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

738 - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ هِشَامٍ الدِمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، حَدَّثَنِي جَدِّي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: غلام کے اپنے سردار پر تین حق ہیں: اس پر نماز سے جلدی نہ کرے، اس کے کھانے سے نہ اٹھائے اور اس کو مکمل طور پر سیر نہ کرے۔

738- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 57، رقم الحديث: 2073 . مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225 . الأسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم الحديث: 11692 . صحيفه همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 126 .

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِلْمَمْلُوكِ عَلَى سَيِّدِهِ ثَلَاثُ خِصَالٍ: لَا يُعَجِّلُهُ عَنْ صَلَاتِهِ، وَلَا يُقِيمُهُ عَنْ طَعَامِهِ، وَيُشْبِعُهُ كُلَّ الْأَشْبَاعِ لَا يُرَوِّى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ وَلَدُهُ عَنْهُ

حضرت ابن عباس سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی اور اس حدیث میں ان کا بیٹا ان سے روایت کرنے میں منفرد ہے۔

739 - حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَلْفٍ الدُّورِيُّ،

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آدمی اسی کے ساتھ ہوگا (بروز قیامت) جس کے ساتھ اس نے محبت کی (دنیا میں)۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُشَيْشٍ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُفَضَّلُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

ابن حجادہ سے اس حدیث کو مفضل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن خشیش اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جُحَادَةَ إِلَّا مُفَضَّلٌ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ خُشَيْشٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنے برتنوں کو ڈھانپ دیا کرو اور اپنے مشکیزوں کے منہ بند کر دیا کرو اور اپنے دروازوں کو

740 - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُؤَدَّبُ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ الْعَابِدُ سَنَدِيْلَهُ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ،

739- مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 427 'رقم الحدیث: 1449 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 228 'رقم الحدیث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95 'رقم الحدیث: 218 . مسند الشیہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 412 'رقم الحدیث: 708 . شعب الایمان جلد 9 صفحہ 34 'رقم الحدیث: 6228 . الضعفاء الكبير للعقيلي جلد 2 صفحہ 108 . تاریخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276 .

740- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277 'رقم الحدیث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31 'رقم الحدیث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَائِدُ
الْأَعْمَشِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
خَمِّرُوا آيَتَكُمْ، وَأَوْكُوا أَسْقِيَتَكُمْ، وَاجِفُوا
أَبْوَابَكُمْ، وَأَطْفِئُوا سُرُجَكُمْ؛ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ
بَابًا مُجَافًا، وَلَا يَكْشِفُ غِطَاءً، وَلَا يَحُلُّ وَكَاءً،
وَأَنَّ الْفُورِيسَقَةَ تُضْرِمُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ بَيْتَهُمْ فِي
النَّارِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَائِدِ الْأَعْمَشِ إِلَّا الْحُسَيْنُ بْنُ
حَفْصٍ

741 - حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

741- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 159، رقم الحديث: 5885 . سنن أبى داؤد جلد 4 صفحہ 78، رقم
الحديث: 4170 . سنن الترمذى جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 2784 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 614، رقم الحديث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم
الحديث: 20433 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 4 صفحہ 400، رقم الحديث: 2801 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 958 . الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 234، رقم الحديث: 209 .
مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 319، رقم الحديث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم
الحديث: 1982 . سنن الدارمى جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحديث: 2691 . السنن الكبرى للنسائى
جلد 8 صفحہ 297، رقم الحديث: 9207 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 323، رقم
الحديث: 2433 . الكنى والأسماء للدولابى جلد 1 صفحہ 321، رقم الحديث: 571 . صحيح ابن حبان
جلد 13 صفحہ 61، رقم الحديث: 5750 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117، رقم الحديث: 1435 .
المعجم الكبير للطبرانى جلد 11 صفحہ 405، رقم الحديث: 12148 . الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 242،
رقم الحديث: 591 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 8 صفحہ 391، رقم الحديث: 16985 .

عُثْمَانُ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ،
عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اسْمَحْ يُسْمَحْ لَكَ

742 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو
زَكَرِيَّا الْقَسَّامُ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
يَزِيدَ الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا أَبُو جَابِرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ
الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ،
عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ
ذَاتَ يَوْمٍ لِعُغْلَامٍ مِنَ الْأَنْصَارِ: نَاوِلْنِي نَعْلِي، فَقَالَ
الْعُغْلَامُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، أَتُرْكِنِي حَتَّى
أَجْعَلُهُمَا أَنَا فِي رِجْلَيْكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ، إِنَّ عَبْدَكَ هَذَا
يَتَرَضَّاكَ فَارْضَ عَنْهُ

ثابت سے اس حدیث کو حسین بن ابی جعفر کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابو جابر اس حدیث کی روایت
کے ساتھ مفرد ہے۔

743 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُعَاذٍ الْفَقِيرُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

742- مسند اسحاق بن راہویہ جلد 3 صفحہ 679، رقم الحدیث: 1272. مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490، رقم
الحدیث: 25040. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453، رقم الحدیث: 132. المعجم
الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحدیث: 1057. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160، رقم الحدیث: 387.
السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521، رقم الحدیث: 19331. طبقات المحدثين بأصبهان
جلد 2 صفحہ 174.

743- صحيح البخاری جلد 3 صفحہ 57، رقم الحدیث: 2073. مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم

التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَزَّةَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنے مسلمان
 الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْبَصْرِيُّ، عَنْ بھائی سے اس کے پسندیدہ طریقے کے مطابق ملاقات
 سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ کرے گا قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اسے خوش کرے گا۔
 أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ بِمَا يُحِبُّ
 لَيْسَرُهُ بِذَلِكَ سَرَّهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدٌ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا
 الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي بَزَّةَ
 قنادہ سے اس حدیث کو سعید کے سوا اور ان سے حکم
 بن عبد اللہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ابوبرزہ
 اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

744 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ
 عَبْدُوْنِهِ الصَّفَّارُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللهِ بْنُ
 عَبْدُوْنِهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ يُونُسَ
 بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عَبْدٌ أَطَاعَ اللَّهَ
 وَأَطَاعَ مَوَالِيَهُ يُدْخِلُهُ اللهُ الْجَنَّةَ قَبْلَ مَوَالِيهِ،
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے
 روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جو غلام اللہ تعالیٰ کی
 اطاعت کرے اور اپنے مالکوں کی بھی اطاعت کرے تو
 اللہ تعالیٰ اس کو اس کے مالکوں سے پہلے جنت میں داخل
 کرے گا۔ اس کا مالک کہے گا: یہ تو دنیا میں میرا غلام تھا تو
 رب تعالیٰ فرمائے گا: میں نے اسے اس کے عمل کا بدلہ دیا

الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225 . الأسماء والصفات
 للبيهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم
 الحديث: 11692 . صحيفة همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان
 جلد 2 صفحہ 126 .

744- مسند الروياني جلد 2 صفحہ 427، رقم الحديث: 1449 . مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 228،
 رقم الحديث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95، رقم الحديث: 218 . مسند الشهاب القضاعي
 جلد 1 صفحہ 412، رقم الحديث: 708 . شعب الايمان جلد 9 صفحہ 34، رقم الحديث: 6228 . الضعفاء
 الكبير للعقيلي جلد 2 صفحہ 108 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276 .

فَيَقُولُ السَّيِّدُ: رَبِّ، هَذَا كَانَ عَبْدِي فِي الدُّنْيَا، اور تجھے تیرے عمل کا۔

فَيَقُولُ: جَازَيْتُهُ بِعَمَلِهِ، وَجَازَيْتَكَ بِعَمَلِكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا عَبْدُ الْوَهَّابِ تَفَرَّدَ بِهِ
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ
یونس سے اس حدیث کو عبدالوہاب کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ یحییٰ بن عبداللہ اس حدیث کو اپنے والد
سے روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

745 - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ ابِرَاهِيمَ الرِّفَاعِيُّ

الْأَصْبَهَانِيُّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ الضَّبِّيِّ، حَدَّثَنَا
أَبُو الْجَوَّابِ الْأَخْوَصُ بْنُ جَوَّابٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
الْحَمْنَسِ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ
النَّهْدِيِّ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَنَعَ إِلَيْهِ
مَعْرُوفٌ، فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، فَقَدْ أَبْلَغَ
فِي الشَّاءِ

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کے ساتھ کسی
نے بھلائی کی اور اس نے نیکی کرنے والے سے کہا: اللہ
تعالیٰ تجھے بہترین جزاء عطا فرمائے! تو بلاشبہ اس نے
(اس کی) تعریف کرنے میں مبالغہ کیا۔

746 - حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

745- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحدیث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم
الحدیث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

746- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 159، رقم الحدیث: 5885 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 78، رقم

الحدیث: 4170 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 105، رقم الحدیث: 2784 . سنن ابن ماجہ

جلد 1 صفحہ 614، رقم الحدیث: 1904 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 242، رقم

الحدیث: 20433 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 4 صفحہ 400، رقم الحدیث: 2801 . مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 958 . الأدب لابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 234، رقم الحدیث: 209 .

مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 319، رقم الحدیث: 26489 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 443، رقم

الحدیث: 1982 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1733، رقم الحدیث: 2691 . السنن الکبریٰ للنسائی

سَعِيدُ بْنُ سَلَامٍ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ اللَّهُ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی آدمی اپنے بھائی سے کہے: الرَّبْدِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: اللَّهُ تَعَالَى تجھے بہترین جزاء عطا فرمائے، تو بلاشبہ اس نے قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَالَ رَجُلٌ لِأَخِيهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الشَّاءِ

747 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، قِرَاءَةً عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ 748 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْمَرْجِيُّ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

جلد 8 صفحہ 297، رقم الحديث: 9207. مسند أبي يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 323، رقم الحديث: 2433. الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 321، رقم الحديث: 571. صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 61، رقم الحديث: 5750. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 117، رقم الحديث: 1435. المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 405، رقم الحديث: 12148. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 242، رقم الحديث: 591. السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 391، رقم الحديث: 16985. شعب الايمان جلد 10 صفحہ 222، رقم الحديث: 7412. مسند سعد بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 80، رقم الحديث: 36.

747- مسند اسحاق بن راهويه جلد 3 صفحہ 679، رقم الحديث: 1272. مسند أحمد جلد 41 صفحہ 490، رقم الحديث: 25040. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 453، رقم الحديث: 132. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 9، رقم الحديث: 1057. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 160، رقم الحديث: 387. السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 521، رقم الحديث: 19331. طبقات المحدثين بأصبهان جلد 2 صفحہ 174.

748- صحيح البخارى جلد 3 صفحہ 57، رقم الحديث: 2073. مسند أحمد جلد 13 صفحہ 497، رقم

الْحَافِظُ، بِالرَّمْلَةِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَانَ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ مَرْزُوقِ بْنِ أَبِي الْهَذِيلِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: آدمی (بروزِ قیامت) اسی کے ساتھ ہوگا جس سے اس نے محبت کی ہوگی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَرْزُوقٍ إِلَّا الْوَلِيدُ، تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَانَ

مرزوق سے اس روایت کو ولید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ احمد بن شیبان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

749 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْحَلَبِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، بِحَلَبَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يُونُسَ الْأَفْطَسُ أَخُو أَبِي مُسْلِمٍ الْمُسْتَمَلِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دَعَا اللَّهُ عَبْدًا مِنْ عِبِيدِهِ، فَيُوقَفُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَيَسْأَلُهُ عَنْ جَاهِهِ كَمَا يَسْأَلُهُ عَنْ مَالِهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے ایک بندے کو بلائے گا اسے رب کے سامنے کھڑا کیا جائے تو اس سے اس کے جاہ (عہدہ و منصب) کے متعلق سوال کرے گا جیسا کہ اس سے اس کے مال کے متعلق سوال کرے گا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ

عبد اللہ بن دینار سے اس حدیث کو سلیمان بن بلال

الحديث: 8160 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 117، رقم الحديث: 6225 . الأسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 28، رقم الحديث: 599 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 6 صفحہ 210، رقم الحديث: 11692 . صحيفة همام بن منبه جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 47 . تاريخ أصبهان جلد 2 صفحہ 126 .

749- شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 277، رقم الحديث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31، رقم

الحديث: 3534 . دلائل النبوة للبيهقي جلد 6 صفحہ 304 .

بِلَالٍ تَفَرَّدَ بِهِ يَوْسُفُ بْنُ يُونُسَ

کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ یوسف بن یونس اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

750 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَكْرِيَّا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں کیسے بے خوف رہ سکتا ہوں حالانکہ صور پھونکنے والے صور کو منہ میں ڈالے ہوئے ہے حتیٰ کہ اس کا چہرہ انتظار کر رہا ہے کہ کب اس کو حکم دیا جائے۔ صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ ہمیں کیا حکم فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: تم کہا کرو ”حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ“ (اللہ تعالیٰ ہمارے لیے کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے)۔

الْحَمْرَاوِيُّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ الرُّوَاسِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمَارِ الدُّهْنِيِّ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ أَنْعَمَ وَصَاحِبُ الْقُرْنِ قَدِ التَّقَمَ الْقُرْنُ، وَحَنَى جَبْهَتَهُ يَنْتَظِرُ مَتَى يُؤْمَرُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: قُولُوا حَسْبُنَا اللَّهُ، وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمَارِ الدُّهْنِيِّ إِلَّا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا زُهَيْرٌ وَرَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ

751 - حَدَّثَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن سخت ترین عذاب ظالم بادشاہ کو ہوگا۔

بْنِ وَاقِدٍ أَبُو شَيْبَةَ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ الْأَبَارُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ عَطِيَّةِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

750- مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 427 رقم الحدیث: 1449 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 228

رقم الحدیث: 408 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 95 رقم الحدیث: 218 . مسند الشہاب القضاعی

جلد 1 صفحہ 412 رقم الحدیث: 708 . شعب الایمان جلد 9 صفحہ 34 رقم الحدیث: 6228 . الضعفاء

الکبیر للعقیلی جلد 2 صفحہ 108 . تاریخ أصبهان جلد 2 صفحہ 276 .

751- شرح مشکل الآثار جلد 4 صفحہ 277 رقم الحدیث: 1598 . المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 31 رقم

الحدیث: 3534 . دلائل النبوة للبیہقی جلد 6 صفحہ 304 .

الْخُذْرِي قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ: أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِمَامٌ
جَائِرٌ

ابن حجادہ سے اس حدیث کو ابو حفص کے سوا کسی

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جُحَادَةَ إِلَّا أَبُو حَفْصٍ

نے روایت نہیں کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے

752 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ

اللہ عزوجل کے ارشاد ”يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ“

الْمَلِكِ الْمُعَدِّلُ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ

کے متعلق روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا (اس سے

إِهَابٍ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا

مراد ہے) کہ سورج مغرب سے طلوع ہوگا۔

أَبُو أُوَيْسٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ

رَبِّكَ) (الانعام: 158) قَالَ: طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ

مَغْرِبِهَا

علاء سے اس حدیث کو ابو اویس عبد اللہ بن عبد اللہ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْعَلَاءِ إِلَّا أَبُو أُوَيْسٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ نضر بن محمد اس حدیث کی

عَبْدُ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ

روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

753 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ الْفَضْلِ التَّمَارُ

752- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 5 صفحہ 1427. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 506 رقم

الحديث: 47597. مسند أحمد جلد 17 صفحہ 368 رقم الحديث: 11266. مسند أبي يعلى الموصلي

جلد 2 صفحہ 505 رقم الحديث: 1353. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 616 رقم الحديث: 2247.

753- صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1361 رقم الحديث: 1737. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 207 رقم

الحديث: 1363. مصنف ابن أبي شيبه جلد 6 صفحہ 513 رقم الحديث: 33416. مسند أحمد جلد 21

صفحہ 343 رقم الحديث: 13857. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 6 صفحہ 112 رقم الحديث: 3382.

الْمُخَرَّمِيُّ الْمُؤَدَّبُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ
الْمَلِكِ بْنِ شَيْبَةَ الْحِزَامِيُّ الْمَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي فُدَيْكٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ
يَعْقُوبَ الرَّمَعِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، أَنَّ
أَبَا حَازِمٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ نَافِعًا مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ،
سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ غَادِرٍ إِلَّا وَلَهُ لَوَاءٌ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ، يُعْرَفُ بِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ سَلَمَةَ بْنِ دِينَارٍ الزَّاهِدِ
إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا مُوسَى بْنُ
يَعْقُوبَ، وَلَا عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ إِلَّا أَبُو فُدَيْكٍ
تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ

ابو حازم سلمہ بن دینار زاهد سے اس حدیث کو
عبدالرحمن بن اسحاق کے سوا اور ان سے موسیٰ بن یعقوب
کے سوا اور موسیٰ بن یعقوب سے ابوفدیک کے سوا کسی نے
روایت نہیں کی۔ عبدالرحمن بن عبدالملک اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

754 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ
مُوسَى الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ الْمُؤَدَّبُ
الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ سِنَانٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ
طَلْحَةَ بْنِ عَمْرِو الْمَكِّيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ
تعالیٰ منادی کو اعلان کرنے کا حکم فرمائے گا: میں نے نسب
بنایا اور تم نے بھی نسب بنالیا، میں نے تم میں سے سب سے
زیادہ پرہیزگار کو عزت والا بنایا، تم نے انکار کر دیا سوائے
اس کے کہ تم نے کہا کہ فلاں بن فلاں، فلاں بن فلاں سے

مستخرج أبي عوانة جلد 4 صفحہ 208، رقم الحديث: 6521 . مسند الشهاب القضاعي جلد 1

صفحہ 153، رقم الحديث: 211 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 276، رقم الحديث: 16634 .

754- ضعيف ترغيب و ترهيب رقم الحديث: 1763 . سلسلة ضعيفة رقم الحديث: 2436 . مجمع الزوائد

جلد 8 صفحہ 84 .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَمَرَ اللَّهُ مُنَادِيًا يُنَادِي: أَلَا إِنِّي جَعَلْتُ نَسَبًا، وَجَعَلْتُ نَسَبًا، فَجَعَلْتُ أَكْرَمَكُمْ اتِّقَاكُمْ فَأَبَيْتُمْ إِلَّا أَنْ تَقُولُوا: فَلَانُ بْنُ فَلَانٍ خَيْرٌ مِنْ فَلَانِ بْنِ فَلَانٍ، فَإِنَّا الْيَوْمَ أَرْفَعُ نَسَبِي، وَأَضَعُ نَسَبَكُمْ أَيْنَ الْمُتَّقُونَ لَا يُرَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ صَالِحٌ

بہتر ہے آج کے دن میں نسب کو بلند کروں گا اور تمہارے نسب کو نیچا کروں گا کہاں ہیں پرہیزگار لوگ؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ صالح اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

755 - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْدَلَانِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ السَّدُوسِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سِنَانٍ الْقُرَشِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَلَا إِنَّ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ لَيْسَ بِنَبِيٍّ وَبَيْنَهُ نَبِيٌّ، أَلَا خَلِيفَتِي فِي أُمَّتِي مَنْ بَعْدِي يَقْتُلُ الدَّجَالَ وَيَكْسِرُ الصَّلِيبَ وَيَضَعُ الْجُزْيَةَ وَتَضَعُ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا، أَلَا مَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ، فَلْيَقْرَأْ عَلَيْهِ السَّلَامَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سنو! بے شک میرے اور حضرت عیسیٰ بن مریم علیہما السلام کے درمیان کوئی رسول اور نبی نہیں ہے۔ سنو! بے شک وہ میرے بعد خلیفہ ہوں گے دجال کو قتل کریں گے اور صلیب کو توڑیں گے اور جزیہ کو ختم کریں گے اور جنگ اپنا اسلحہ رکھ دے گی، سنو! تم میں سے جو انہیں پائے انہیں میرا سلام کہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا كَعْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا مُحَمَّدٌ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ عُقْبَةَ

قنادہ سے اس حدیث کو کعب بن عبد اللہ بصری کے سوا اور ان سے محمد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن عقبہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

756 - حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ الْقَاسِمُ بْنُ

مُحَمَّدٍ الْبِرْتِيُّ بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ
السَّامِيُّ، حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ
قَيْسِ الرَّحْبِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
حَتَّى يُسَالَ عَنْ خَمْسَةٍ: عَنْ عُمَرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ،
وَشَبَابِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَ
انْفَقَهُ، وَعَنْ مَا عَمِلَ فِيمَا عِلِمَ

لَا يُرَوَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ

757 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ وَكِيعٌ

الْقَاضِي، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ
أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ،
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَتَنَاجَى
اثنانِ دُونَ الثَّالِثِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى عَنِ الْقَاسِمِ إِلَّا أَنَسُ بْنُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن آدمی کے
دونوں قدم اس وقت تک نہیں ہل سکیں گے جب تک اس
سے پانچ چیزوں کے متعلق سوال نہ کیا جائے گا۔ اس کی عمر
کے متعلق کہ کہاں ضائع کی؟ اس کی نو جوانی کے بارے کہ
کہاں بوسیدہ کی؟ اور اس کے مال کے متعلق کہ کہاں سے
کمایا اور کہاں خرچ کیا؟ اور جو علم رکھتا تھا کہاں تک اس پر
عمل کیا؟

حضرت عبداللہ بن مسعود سے اس حدیث کو اس
اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ حمید بن مسعدہ اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو آدمی تیسرے کو چھوڑ کر
سرگوشی نہ کریں۔

یحییٰ بن سعید سے اس حدیث کو انس بن عیاض کے

756- سنن الترمذی رقم الحدیث: 2417 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی رقم الحدیث: 5271 .

757- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 5 صفحہ 1427 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 506 رقم

الحدیث: 47597 . مسند احمد جلد 17 صفحہ 368 رقم الحدیث: 11266 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی

جلد 2 صفحہ 505 رقم الحدیث: 1353 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 616 رقم الحدیث: 2247 .

عِيَاضٍ تَفَرَّدَ بِهِ الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ زبیر بن بکار اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: تیسرے کو چھوڑ کر دو آدمی باہم سرگوشی کریں گے تو تیسرے آدمی کے دل و دماغ میں مختلف خیالات و
شبہات جنم لیں گے جو یقیناً نفرت کا سبب بنیں گے۔

758 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زِيَادٍ
الْأُبْزَارِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ
النَّرْسِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْعَبَادَانِيُّ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ عِيسَى الرَّقَاشِيُّ، عَنْ
الْحَسَنِ قَالَ: خَطَبَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:
لِيَعْتَذِرَنَّ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى آدَمَ ثَلَاثَ
مَعَاذِيرَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: يَا آدَمُ، لَوْلَا أَنِّي لَعَنْتُ
الْكَذَّابِينَ، وَأَبْغَضْتُ الْكُذِبَ وَالْخُلْفَ، وَأُعَذِّبُ
عَلَيْهِ لَرَحِمْتُ الْيَوْمَ وَلَدَكَ أَجْمَعِينَ مِنْ شِدَّةِ مَا
أَعَذَّذْتُ لَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ، وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي
لَأَنْ كُذِّبَتْ رُسُلِي وَعُصِيَ أَمْرِي (رُسُلِي)، لَا مَلَأَنَّ
جَهَنَّمَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ: يَا آدَمُ، اْعْلَمْ أَنِّي لَا أُدْخِلُ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ النَّارَ

حضرت حسن فرماتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی
اللہ عنہ نے ہمیں رسول اللہ ﷺ کے منبر پر خطبہ دیا تو
فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: اللہ تعالیٰ
قیامت کے دن حضرت آدم علیہ السلام سے تین چیزوں
کے ذریعے معذرت فرمائے گا، اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اے
آدم! اگر میں نے جھوٹوں پر لعنت نہ کی ہوتی اور میں نے
جھوٹ اور وعدہ خلافی کو ناپسند سمجھا اور میں نے اس پر
عذاب نہ کیا ہوتا تو میں آج کے دن تیری ساری اولاد پر رحم
کرتا، اپنے ہی تیار کردہ سخت عذاب سے، لیکن یہ بات
میری طرف سے ثابت ہو چکی کہ اگر میرے رسولوں کو
جھٹلایا گیا اور میرے حکم کی نافرمانی کی گئی تو میں جہنم کو
انسانوں اور جنوں سب سے بھردوں گا اور اللہ عزوجل
فرماتا ہے: اے ابن آدم! جان لے کہ میں تیری اولاد سے
اس کو دوزخ میں داخل نہیں کروں گا اور نہ اسے دوزخ کا
عذاب دوں گا مگر جن کے متعلق میں اپنے علم سے معلوم کر

758- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1361، رقم الحدیث: 1737. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 207، رقم

الحدیث: 1363. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 513، رقم الحدیث: 33416. مسند الشہاب

القضاعی جلد 1 صفحہ 153، رقم الحدیث: 211. السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 8 صفحہ 276، رقم

الحدیث: 16634.

أَحَدًا، وَلَا أُعَذِّبُ بِالنَّارِ إِلَّا مَنْ قَدْ عَلِمْتُ بِعِلْمِي
 أَنِّي لَوْ رَدَدْتُهِ إِلَى الدُّنْيَا لَعَادَ إِلَى شَرِّ مَا كَانَ مِنْهُ
 (فِيهِ)، وَلَمْ يَرْجِعْ، وَلَمْ يَعْتَبْ، وَيَقُولُ اللَّهُ: يَا آدَمُ،
 قَدْ جَعَلْتُكَ حَكَمًا بَيْنِي وَبَيْنَ ذُرِّيَّتِكَ، فَمَنْ عِنْدَ
 الْمِيزَانِ، فَنَنْظُرُ مَا يُرْفَعُ إِلَيْكَ مِنْ أَعْمَالِهِمْ، فَمَنْ
 رَجَحَ مِنْهُمْ خَيْرُهُ عَلَى شَرِّهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فَلَهُ الْجَنَّةُ
 حَتَّى تَعْلَمَ أَنِّي لَا أُدْخِلُ مِنْهُمْ النَّارَ إِلَّا ظَالِمًا

لوں کہ اگر میں اس کو دوبارہ دنیا کی طرف لوٹا دوں تو یہ
 پہلے سے بھی زیادہ برا ہو کر لوٹے گا اور نہ وہ رجوع کرے گا
 اور نہ معذرت کرے گا اور اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اے آدم!
 بلاشبہ میں اپنے اور تیری اولاد کے درمیان ثالث مقرر کرتا
 ہوں، میزان کے پاس کھڑا ہو جا! پس دیکھ کہ وہ تیری طرف
 اپنے اعمال سے کیا اٹھالائے ہیں، سو جس کی اچھائی اس کی
 بُرائی پر ذرہ بھر بھی وزنی ہوئی، اس کے لیے جنت ہے حتیٰ
 کہ تُو جان لے کہ میں ان میں سے کسی کو جہنم میں داخل
 نہیں کروں گا مگر وہ جو ظالم ہوا۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا
 بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ، وَهَذَا
 الْحَدِيثُ يُؤَيِّدُ قَوْلَ مَنْ قَالَ: إِنَّ الْحَسَنَ قَدْ سَمِعَ
 مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِالْمَدِينَةِ، وَقَدْ رَأَى الْحَسَنُ عُثْمَانَ
 بْنَ عَفَّانَ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس حدیث کو اس
 اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ عبدالاعلیٰ بن حماد اس
 حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔ یہ حدیث اس شخص
 کے قول کی تائید کرتی ہے جس نے کہا کہ حضرت حسن نے
 حضرت ابو ہریرہ سے مدینہ منورہ میں سماع کیا اور بلاشبہ
 حضرت حسن نے حضرت عثمان بن عفان کو منبر پر خطبہ
 پڑھتے دیکھا ہے۔

759 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ خَازِمٍ الْأَصْبَهَانِيُّ،
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكِيرٍ الْحَضْرَمِيُّ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ
 الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُمَيْعٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي
 الطُّفَيْلِ عَامِرِ بْنِ وَاثِلَةَ، عَنْ أَبِي سَرِيحَةَ حُدَيْفَةَ بْنِ
 أَبِي الْغَفَارِ أَنَّ أَبَا ذَرٍّ الْغِفَارِيَّ، وَقَفَ عَلَى بَنِي
 غِفَارٍ، فَقَالَ: يَا بَنِي غِفَارٍ، إِنَّ الصَّادِقَ الْمَصْدُوقَ

حضرت ابوسریحہ حذیفہ بن اسید غفاری سے روایت
 ہے کہ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ بنی غفار پر کھڑے
 ہوئے، فرمایا: اے بنی غفار! بے شک صادق المصدق
 ﷺ نے مجھ سے حدیث بیان کی کہ لوگ تین گروہوں
 میں (قیامت کے دن) اکٹھے کیے جائیں گے، ایک گروہ
 کھانے والے لباس پہنے ہوئے اور ایک گروہ چلتے ہوئے

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي: أَنَّ النَّاسَ يُخْشَرُونَ ثَلَاثَةَ أَفْوَاجٍ: فَوْجًا طَاعِمِينَ كَاسِينَ، وَفَوْجًا يَمْشُونَ وَيَسْعَوْنَ، وَفَوْجًا تَسْحَبُهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَتَخْشَرُهُمُ النَّارُ مِنْ وَرَائِهِمْ قَالَ: قَدْ عَرَفْنَا هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ، فَمَا بَالُ الَّذِينَ يَمْشُونَ وَيَسْعَوْنَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: تَنْزِلُ الْآفَةُ عَلَى الظَّهْرِ فَلَا يَبْقَى ظَهْرٌ حَتَّىٰ إِنْ أَحَدَكُمْ لَيُعْطَىٰ أَحَدُكُمْ الْحَدِيقَةَ الْمُتَّخِذَةَ لَهُ بِشَارِفِ ذَاتِ الْقَتَبِ فَلَا يَجِدُهَا

اور دوڑتے ہوئے اور ایک گروہ کو فرشتے گھسیٹ رہے ہوں گے اور ان کے پیچھے سے آگ انہیں اکٹھا کرے گی۔ کہا کہ بلاشبہ ہم ان کو تو پہچان گئے تو وہ لوگ کون ہیں جو چلتے دوڑتے ہوں گے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مصیبت سوار یوں پر آئے گی تو کوئی سواری باقی نہ رہے گی حتیٰ کہ تم میں سے ایک آدمی دوسرے کو کجاوے والی بوڑھی سواری کے عوض اپنا ایک باغ تک دے گا پھر بھی وہ سواری نہ پائے گا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْوَلِيدِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ بَكِيرٍ، وَقَدْ رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيلِ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ

ثابت بن ولید سے اس حدیث کو محمد بن بکیر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور بلاشبہ محمد بن فضیل نے اور یزید بن ہارون نے ولید بن عبد اللہ سے اس حدیث کی روایت کی ہے۔

760 - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ أَبِي الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْخُزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ، وَقَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّىٰ يَتَبَاهَى النَّاسُ بِالْمَسَاجِدِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک لوگ مسجدیں بنانے میں باہم فخر کرنے لگیں گے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا حَمَّادٌ، تَفَرَّدَ بِهِ الْخُزَاعِيُّ

قتادہ سے اس حدیث کو حماد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ خزاعی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد

760- سنن أبی داؤد رقم الحدیث: 449 . سنن ابن ماجہ رقم الحدیث: 739 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی رقم

الحدیث: 2798 .

ہے۔

فائدہ: لوگ بلند وبالا مساجد تو تعمیر کریں گے لیکن نمازیوں کی تعداد برائے نام اور قلیل ہوگی۔ آج غیر نمازیوں کی اکثریت سے یہ علامت قیامت عیاں ہے۔

761 - حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَالِدٍ الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ الْمُعَاذِيِّ بْنِ عِمْرَانَ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ ذَرِيحٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مِنْ اقْتِرَابِ السَّاعَةِ أَنْ يُرَى الْهَالِلُ قَبْلًا، فَيَقَالُ لِلَّيْلَتَيْنِ، وَأَنْ تَتَّخِذَ الْمَسَاجِدُ طُرُقًا، وَأَنْ يَظْهَرَ مَوْتُ الْفَجَاءَةِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ مرفوعاً نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: قرب قیامت چاند سامنے دیکھا جائے گا، پھر کہا جائے گا کہ دو راتوں کا ہے اور مسجدوں سے (قرب قیامت) راستے بنائے جائیں گے اور موت اچانک ظاہر ہوگی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَّا الْعَبَّاسُ بْنُ ذَرِيحٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا شَرِيكٌ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْكَبِيرِ

شعبي سے اس حدیث کو عباس بن ذریح سے اور ان سے شریک کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبد الکبیر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

762 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ بْنِ جَرِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دنیا ختم نہیں ہوگی حتیٰ کہ میرے اہل بیت کا ایک فرد بادشاہ بنے گا، اس کا نام میرے

761- صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1361، رقم الحدیث: 1737. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 207، رقم الحدیث: 1363. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 513، رقم الحدیث: 33416. مسند أحمد جلد 21 صفحہ 343، رقم الحدیث: 13857. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 6 صفحہ 112، رقم الحدیث: 3382. مستخرج أبی عوانة جلد 4 صفحہ 208، رقم الحدیث: 6521.

762- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 5 صفحہ 1427. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 506، رقم الحدیث: 47597. مسند أحمد جلد 17 صفحہ 368، رقم الحدیث: 11266. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 505، رقم الحدیث: 1353. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 616، رقم الحدیث: 2247.

خَالِدِ بْنِ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو
الْأَخْوَصِ سَلَامُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي
النَّجُودِ، عَنْ زَرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمْلِكَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ
بَنِي يَؤُوطٍ اسْمُهُ اسْمِي، يَمْلَأُ الْأَرْضَ عَدْلًا
وَقِسْطًا كَمَا مِلْتُ جَوْرًا وَظُلْمًا

ابوالاخص سے اس حدیث کو جعفر بن علی کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ یحییٰ بن اسماعیل اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ إِلَّا جَعْفَرُ بْنُ عَلِيٍّ
تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے اپنے رب عزوجل
سے تین خصلتوں کا سوال کیا تو اس نے مجھے دو عطا فرما
دیے اور ایک سے مجھے منع فرما دیا میں نے اس سے سوال
کیا کہ میری امت پر ان کے غیر کو دشمن مسلط نہ کرنا تو اس
نے مجھے یہ عطا کر دی اور میں نے اس سے سوال کیا کہ
میری امت کو قحط میں مبتلا کر کے ہلاک نہ فرمانا تو اس نے

763 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ
نَجْدَةَ الْحَوْطِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بِمَدِينَةِ جَبَلَةَ سَنَةَ
تِسْعٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا جُنَادَةُ بْنُ مَرْوَانَ
الْأَزْدِيُّ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ
الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: سَأَلْتُ
رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثَ خِصَالٍ فَأَعْطَانِي اثْنَتَيْنِ

763- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 471 رقم الحدیث: 2175 . مسند أحمد جلد 34 صفحہ 532 رقم الحدیث:
21053 . الآحاد والمثانی لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 213 رقم الحدیث: 282 . السنن الكبرى
للنسائی جلد 2 صفحہ 130 رقم الحدیث: 1335 . المسند للشاشی جلد 2 صفحہ 399 رقم
الحدیث: 998 . صحیح ابن حبان جلد 16 صفحہ 218 رقم الحدیث: 7236 . المعجم الكبير للطبرانی
جلد 4 صفحہ 57 رقم الحدیث: 3621 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 223 رقم
الحدیث: 3139 .

وَمَنْعَنِ وَاحِدَةً سَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيَّ أُمَّتِي عَدُوًّا
مِنْ غَيْرِهِمْ فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يَقْتُلَ أُمَّتِي
بِالسِّنَةِ فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يَلْبَسَهُمْ شَيْعًا فَأَبَى
عَلَيَّ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُبَارَكِ بْنِ فَضَالَةَ إِلَّا جُنَادَةً
مبارک بن فضالہ سے اس حدیث کو جنادہ کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

764 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ
الْحَارِثِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عِرْقٍ
الْحِمَصِيُّ الْيَحْصَبِيُّ بِحِمَصَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ
وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ
أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ
الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ الزُّبَيْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَأْتِي عَلَى
النَّاسِ زَمَانٌ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ أَصْفَرُ وَأَبْيَضُ لَمْ يَتَّهَنُ
بِالْعَيْشِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ إِلَّا بِقِيَّةٍ
تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ عِرْقٍ، وَلَا يُرْوَى عَنِ الْمِقْدَامِ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ

ابو بکر بن ابو مریم سے اس حدیث کو بقیہ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ ابن عرق اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت مقدم سے اس اسناد کے
علاوہ یہ حدیث روایت کی گئی ہے۔

764- الفتن لنعيم بن حماد جلد 1 صفحہ 255 رقم الحديث: 718. مسند أحمد جلد 28 صفحہ 433 رقم

الحديث: 17201. مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 343 رقم الحديث: 1461. اصلاح المال

جلد 1 صفحہ 43 رقم الحديث: 84.

حضرت میمون بن سباز رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: میری امت کے
حکمران بدترین لوگ ہوں گے۔

765 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ أَيُّوبَ
الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَيُّوبَ صَاحِبُ
الْبَصْرِ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:
سَمِعْتُ مَيْمُونَنَ بْنَ سُبَّادٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَوَامُ أُمَّتِي
بِشَرِّهَا

حضرت میمون سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ
روایت نہیں کیا گیا۔ ہارون بن دینار مصری اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ مَيْمُونٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ
هَارُونُ بْنُ دِينَارٍ الْبَصْرِيُّ

فائدہ: دورِ حاضر میں یہ علامت بطورِ کمال موجود ہے کہ اللہ و رسول کے احکام سے اعراض کرنے والے اور بے عمل
لوگ مسلمانوں پر بطورِ نگران و حکمران مسلط ہیں۔

حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ تم یہ گمان کرتے ہو
کہ میں تم میں آخر میں وصال کروں گا، سنو! بلاشبہ میں تم
سے پہلے وصال کروں گا اور تم کئی جماعتوں کے پیروکار بنو
گے اور تم ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو گے۔

766 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْمُقْرِئُ
الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا
مُوسَى بْنُ عِيسَى الْقَارِئُ، عَنْ مُفَضَّلِ بْنِ يُونُسَ،
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ
الْأَسْقَعِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: إِنَّكُمْ تَزْعُمُونَ أَنِّي مِنْ آخِرِكُمْ وَفَاةٌ، أَلَا
وَإِنِّي أَوْلُكُمْ وَفَاةٌ، وَتَتَّبِعُونِي أَفْنَادًا، أَيْضُرُّ
بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ

مفضل سے اس حدیث کو قاری کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ محمد بن ابان اس حدیث کی روایت کے ساتھ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُفَضَّلٍ إِلَّا الْقَارِئُ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ
بْنُ أَبَانَ

765- مسند احمد جلد 36 صفحہ 310 رقم الحديث: 21985 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 69 .

766- مسند احمد جلد 4 صفحہ 106 . مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 106 . كنز العمال رقم الحديث: 31077 .

منفرد ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

نبی اکرم ﷺ کے دور مبارک میں مشرق میں زمین میں
دھنسنے کا ذکر کیا گیا تو بعض لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ!
کیا اس سرزمین میں مسلمانوں کو دھنسایا جائے گا؟ آپ
نے فرمایا: ہاں! جب ان میں زیادہ تر بُرے کام کرنے لگیں
گے۔

767 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنصُورٍ الْمَدَائِنِيُّ

مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ
الْمُسَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَسَفٌ قَبْلَ الْمَشْرِقِ، فَقَالَ بَعْضُ
النَّاسِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ يُخَسَفُ بِأَرْضٍ فِيهَا
الْمُسْلِمُونَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، إِذَا كَانَ أَكْثَرُ أَهْلِهَا
الْخُبْتُ

اس حدیث کو از یحییٰ از انس صرف ابو ضمہ نے
روایت کیا۔ مسیبی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسٍ إِلَّا أَبُو
ضَمْرَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ الْمُسَيْبِيُّ

فائدہ: ریڈیو اور ٹیلی وژن میں گانوں اور عریانی فلموں کی شکل میں فحاشی عام ہے بلکہ ہر گھر میں چوبیس گھنٹے موجود۔

ہے جو اس حدیث کی صدا ہے اور علامت قیامت ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس امت کے کچھ لوگ رات
کھانے پینے اور عیش و عشرت میں گزاریں گے اور جب صبح

768 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَمَّالُ

الْأَصْبَهَانِيُّ الْفَقِيه، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يُونُسَ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا

767- السنن الواردة في الفتن للداني جلد 3 صفحہ 711، رقم الحديث: 342 .

768- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 471، رقم الحديث: 2175 . مسند أحمد جلد 34 صفحہ 532، رقم الحديث:

21053 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 213، رقم الحديث: 282 . السنن الكبرى

للنسائي جلد 2 صفحہ 130، رقم الحديث: 1335 . المسند للشاشي جلد 2 صفحہ 399، رقم

الحديث: 998 . صحيح ابن حبان جلد 16 صفحہ 218، رقم الحديث: 7236 .

جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضَّبْعِيُّ، حَدَّثَنَا فَرْقَدُ السَّبَخِيُّ،
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
لَيَبْتَغَنَّ قَوْمٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى طَعَامٍ وَشَرَابٍ وَلَهْوٍ،
وَيُضْبِحُوا قَدْ مُسْخُوا قِرْدَةً وَخَنَازِيرَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا فَرْقَدُ، وَلَا عَنْ فَرْقَدٍ إِلَّا
جَعْفَرُ، وَلَا عَنْ جَعْفَرٍ إِلَّا أَبُو دَاوُدَ، تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ
بْنُ يُونُسَ

حضرت قتادہ سے اس حدیث کو فرقہ کے سوا اور فرقہ
سے جعفر کے سوا اور جعفر سے ابو داؤد کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ علی بن یونس اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

769 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْبَغْدَادِيُّ الْفَقِيهُ قُلَسُوَّةُ بَمِصْرَ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ
مُوسَى الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
مَغْرَاءَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَوْمَ أَهْلُ الْعَافِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّ
لُحُومَهُمْ قَدْ قُرِضَتْ بِالْمَقَارِضِ لِمَا يَرَوْنَهُ لِأَهْلِ
الْبَلَاءِ مِنْ جَزِيلِ الثَّوَابِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ نے ارشاد فرمایا: اہل عافیت قیامت کے دن پسند
کریں گے کہ ان کے گوشت قینچیوں سے کاٹ دیئے
جائیں اسی وجہ سے جب وہ مصیبت زدوں کو (قیامت
کے دن) بہت بڑے ثواب کا حق دار دیکھیں گے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا أَبُو زُهَيْرٍ عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ مَغْرَاءَ

اعمش سے اس حدیث کو ابو زہیر عبد الرحمن بن مغراء
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

769- الفتن لنعيم بن حماد جلد 1 صفحہ 255، رقم الحديث: 718. مسند أحمد جلد 28 صفحہ 433، رقم

الحديث: 17201. مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 343، رقم الحديث: 1461. اصلاح المال

جلد 1 صفحہ 43، رقم الحديث: 84.

770 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمُحَامِلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَيْبٍ الْمَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ الْمَخْزُومِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ دِينَارٍ، حَدَّثَنِي عُبيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا مُحَمَّدُ، إِذَا رَأَيْتَ النَّاسَ يَفْتَتِلُونَ عَلَى الدُّنْيَا فَأَعِمِدْ بِسَيْفِكَ إِلَى أَكْظَمِ صَخْرَةٍ فِي الْحَرَمِ فَاضْرِبْ بِهَا حَتَّى يَنْكَسِرَ، ثُمَّ اجْلِسْ فِي بَيْتِكَ حَتَّى تَأْتِيكَ يَدٌ خَاطِئَةٌ أَوْ مَنِيَّةٌ قَاضِيَةٌ، فَفَعَلْتُ مَا أَمَرَنِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

حضرت محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے محمد! جب تو لوگوں کو دنیا پر لڑتے دیکھے تو اپنی تلوار کو حرم کی کسی بڑی چٹان پر مارنا حتیٰ کہ وہ ٹوٹ جائے پھر اپنے گھر میں بیٹھ جانا حتیٰ کہ تیرے تک کسی خطا کا رکاز ہاتھ آ پہنچے یا فیصلہ کن موت۔ سو میں نے وہی کیا جس کا مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم فرمایا تھا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ دِينَارٍ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ الْمَخْزُومِيُّ

عبید اللہ بن عمر سے اس حدیث کو محمد بن ابراہیم بن دینار کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن مسلمہ مخزومی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

771 - حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ يَحْيَى الْبَغْدَادِيُّ،

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکرہ اپنے والد سے روایت

770- مسند أحمد جلد 36 صفحہ 310، رقم الحديث: 21985. المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 69، رقم الحديث: 7988. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 232، رقم الحديث: 1600. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 5 صفحہ 2574، رقم الحديث: 6209.

771- صحيح البخاری جلد 9 صفحہ 50، رقم الحديث: 7077. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 82، رقم الحديث: 66. سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 195، رقم الحديث: 1945. سنن النسائي جلد 7 صفحہ 127، رقم الحديث: 4127. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1016، رقم الحديث: 3058. مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 7 صفحہ 478، رقم الحديث: 13958. مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 268، رقم

حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
سِيرِينَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ:
كَرْتُمْ هِيَ كَرْتُمْ نَبِيَّ الْكَرْمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِرْءٍ بَعْدَ كَفَرٍ
طَرَفَ نَهْ لَوْثَ جَانَا كَهْ آفِسَ فِيهِ أَيْكٌ دُوسَرِءٍ كِي كَرْدَنِي
مَارَنَ لَكُو.

اس حدیث کو از ایوب از محمد عبدالوارث عبدالوہاب
ثقفی اور معمر بن راشد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔
اور ایک جماعت نے اس حدیث کو از ایوب از محمد از ابوبکرہ
روایت کیا اور عبدالرحمن کا ذکر نہیں کیا۔

772 - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ سَعْدَانَ بْنِ يَزِيدَ
حَضْرَتِ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ النَّصَارِيِّ

الحديث: 35972 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 71، رقم الحديث: 5810 . أخبار مكة للفاكهي
جلد 3 صفحہ 129، رقم الحديث: 1897 . السنن الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 466، رقم
الحديث: 3579 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 223، رقم الحديث: 5326 . السنة لأبي بكر
بن الخلال جلد 5 صفحہ 10، رقم الحديث: 1472 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 34، رقم
الحديث: 62 . شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 91، رقم الحديث: 1459 . مساوي الأخلاق للخرائطي
جلد 1 صفحہ 36، رقم الحديث: 43 . المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 326، رقم الحديث: 297 . فوائد أبي
محمد الفاكهي جلد 1 صفحہ 426، رقم الحديث: 203 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 416، رقم
الحديث: 187 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 300، رقم الحديث: 6468 . المعجم الكبير للطبراني
جلد 12 صفحہ 416، رقم الحديث: 13534 . مسند الشاميين للطبراني جلد 2 صفحہ 377، رقم
الحديث: 1533 . الإبانة الكبرى لابن بطة جلد 2 صفحہ 741، رقم الحديث: 1024 . الإيمان لابن منده
جلد 2 صفحہ 674، رقم الحديث: 659 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 361، رقم
الحديث: 3276 .

772- سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 512، رقم الحديث: 614 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 160، رقم الحديث:

الْبَزَّازُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي فَدَيْكٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ، إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي أُمَرَاءُ وَصَفَهُمْ بِالْجَوْرِ فَمَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى فُجُورِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ، وَلَا يَرُدُّ عَلَى الْحَوْضِ، وَمَنْ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَذِبِهِمْ، وَلَمْ يُعْنِهِمْ عَلَى فُجُورِهِمْ فَهُوَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَيَرُدُّ عَلَى الْحَوْضِ يَا كَعْبُ حَقٌّ لِلَّحْمِ نَبَتْ مِنْ سُحْتٍ أَنْ لَا يَدْخُلَ الْجَنَّةَ، النَّارُ أَوْلَى بِهِ

والد خود از جد خود روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے کعب بن عجرہ! بلاشبہ میرے بعد امراء ہوں گے اور آپ نے ان کے ظالم ہونے کی صفت بیان کی، سو جوان کے پاس گیا اور اس نے ان کے کذب کی تصدیق کی اور ان کے فسق و فجور پر ان کی اعانت کی، وہ نہ مجھ سے ہے اور نہ میں اس سے ہوں اور وہ میرے حوض پر نہیں آئے گا اور جو شخص ان (امراء) کے پاس نہیں جاتا اور نہ ان کے کذب کی تصدیق کرتا ہے اور نہ ان کے گناہوں پر ان کی اعانت کرتا ہے تو وہ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں، وہ میرے حوض پر آئے گا۔ اے کعب! وہ گوشت جو حرام سے پروان چڑھا ہو وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا، دوزخ اس کی زیادہ حق دار ہے۔

- 4208 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 391، رقم الحدیث: 1160 . مسند ابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 345، رقم الحدیث: 508 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 310، رقم الحدیث: 31682 . مسند احمد جلد 30 صفحہ 50، رقم الحدیث: 18126 . الآحاد والمثنائی لابن ابی عاصم جلد 4 صفحہ 94، رقم الحدیث: 2064 . السنة لابن ابی عاصم جلد 2 صفحہ 351، رقم الحدیث: 755 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 8 صفحہ 84، رقم الحدیث: 8705 . معجم ابی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 154، رقم الحدیث: 169 . شرح مشکل الآثار جلد 3 صفحہ 374، رقم الحدیث: 1344 . معجم ابن الأعرابی جلد 3 صفحہ 927، رقم الحدیث: 1908 . صحیح ابن حبان جلد 1 صفحہ 512، رقم الحدیث: 279 . المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 205، رقم الحدیث: 5093 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 151، رقم الحدیث: 264 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 8 صفحہ 286، رقم الحدیث: 16669 .

سعد بن اسحاق سے اس حدیث کو عبد اللہ بن ابوقادہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زمانے میں سختی ہی سختی آئے گی اور لوگ بخل میں بڑھتے جائیں گے اور قیامت بدترین لوگوں پر ہی قائم ہوگی۔

773 - حَدَّثَنَا سَلَامَةُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّمْلِيُّ الْجَنْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَانٍ النَّيْسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ سُحَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَزْدَادُ الزَّمَانُ إِلَّا شِدَّةً، وَلَا يَزْدَادُ النَّاسُ إِلَّا شُحًّا، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا عَلَى شِرَارِ النَّاسِ

عبد العزیز بن صہیب سے اس حدیث کو مبارک بن حکیم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ إِلَّا مُبَارَكُ بْنُ سُحَيْمٍ

حضرت ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ میں جس چیز کا تم میں زیادہ خوف رکھتا ہوں وہ گمراہی والی خواہشات ہیں جو

774 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ السَّدُوسِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ جَعْفَرُ بْنُ حَبَانَ الْعُطَارِدِيُّ، عَنْ أَبِي

773- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 471، رقم الحدیث: 2175 . مسند أحمد جلد 34 صفحہ 532، رقم الحدیث: 21053 . الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 213، رقم الحدیث: 282 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 2 صفحہ 130، رقم الحدیث: 1335 . المسند للشاشی جلد 2 صفحہ 399، رقم الحدیث: 998 . صحیح ابن حبان جلد 16 صفحہ 218، رقم الحدیث: 7236 . المعجم الکبیر للطبرانی جلد 4 صفحہ 57، رقم الحدیث: 3621 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 4 صفحہ 223، رقم الحدیث: 3139 .

774- الفتن لنعم بن حماد جلد 1 صفحہ 255، رقم الحدیث: 718 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 433، رقم الحدیث: 17201 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 2 صفحہ 343، رقم الحدیث: 1461 . اصلاح المال جلد 1 صفحہ 43، رقم الحدیث: 84 .

الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تہارے پیٹوں اور شرمگاہوں میں ہیں اور گمراہ کن
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: خواہشیں۔

إِنَّ مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ شَهَوَاتِ الْغَيِّ فِي بُطُونِكُمْ
وَفُرُوجِكُمْ، وَمُضِلَاتِ الْهَوَى

لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي بَرزَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ
بِهِ أَبُو الْأَشْهَبِ

علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ ابوالاشہب اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

775 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍوَيْهِ
الْمُخَرَّمِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَدِيلٍ
الْقَاضِي، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى الرَّمْلِيُّ، عَنِ
الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ
عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: تَقْتُلُ عَمَّارًا
الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَةُ

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: عمار کو باغی گروہ قتل
کرے گا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا يَحْيَى بْنُ عِيسَى
الْعَمَشِ سَاسَ اس حدیث کو یحییٰ بن عیسیٰ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

776 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

775- مسند أحمد جلد 36 صفحہ 310، رقم الحديث: 21985 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 69، رقم
الحديث: 7988 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 232، رقم الحديث: 1600 . معرفة الصحابة لأبي نعيم
جلد 5 صفحہ 2574، رقم الحديث: 6209 .

776- صحيح البخاري جلد 9 صفحہ 50، رقم الحديث: 7077 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 82، رقم
الحديث: 66 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 195، رقم الحديث: 1945 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 127،
رقم الحديث: 4127 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1016، رقم الحديث: 3058 . مصنف عبد الرزاق

مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ جُوْهَالٍ بَهِی آتا ہے اس کے بعد والا اس سے زیادہ شروالا عَدِی، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَا هُوتَا هُی مِی نَی یه بات تمہارے نبی اکرم ﷺ سے سنی یَاتِی عَامًّا إِلَّا وَالَّذِی بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ سَمِعْنَا ذَلِكَ مِنْ هُی۔

نَبِیُّکُمْ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

لَمْ یَرَوْہُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا مُسْلِمٌ تَفَرَّدَ بِہِ عَلِیُّ شعبہ سے اس حدیث کو مسلم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ علی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: سب سے معزز زمانہ حضور اقدس ﷺ کا ہے پھر آپ سے متصل زمانہ بعد ازاں جوں جوں زمانہ دور ہوتا جائے گا اس میں خیر و برکت کم ہوتی جائے گی حتیٰ کہ شریر ترین دور آ جائے گا۔

777 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

الصنعانی جلد 7 صفحہ 478، رقم الحديث: 13958. مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 268، رقم الحديث: 35972. مسند أحمد جلد 10 صفحہ 71، رقم الحديث: 5810. أخبار مكة للفاكهي جلد 3 صفحہ 129، رقم الحديث: 1897. السنن الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 466، رقم الحديث: 3579. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 223، رقم الحديث: 5326. السنة لأبي بكر بن الخلال جلد 5 صفحہ 10، رقم الحديث: 1472. مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 34، رقم الحديث: 62. شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 91، رقم الحديث: 1459. مساوي الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 36، رقم الحديث: 43. المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 326، رقم الحديث: 297. فوائد أبي محمد الفاكهي جلد 1 صفحہ 426، رقم الحديث: 203. صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 416، رقم الحديث: 187. المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 300، رقم الحديث: 6468. المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 416، رقم الحديث: 13534. مسند الشاميين للطبراني جلد 2 صفحہ 377، رقم الحديث: 1533. الابانة الكبرى لابن بطة جلد 2 صفحہ 741، رقم الحديث: 1024.

777- سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 512، رقم الحديث: 614. سنن النسائي جلد 7 صفحہ 160، رقم الحديث:

4208. مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 391، رقم الحديث: 1160. مسند ابن أبي شيبة جلد 1

صفحہ 345، رقم الحديث: 508. مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 310، رقم الحديث: 31682. مسند

بْنِ كَاسٍ النَّخَعِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ
 بْنِ عَفَّانَ، حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا
 شَيْبَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي
 هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: هَلَاكُ أُمَّتِي عَلَى يَدَيِ
 أَغْلَمَةٍ مِنْ سُفَهَاءِ قُرَيْشٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا شَيْبَانُ
 أعمش سے اس حدیث کو شیبان کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔

778 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هِشَامٍ الرَّقِّيُّ، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

أحمد جلد 30 صفحہ 50، رقم الحديث: 18126 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 4 صفحہ 94، رقم
 الحديث: 2064 . السنة لابن أبي عاصم جلد 2 صفحہ 351، رقم الحديث: 755 . السنن الكبرى للنسائي
 جلد 8 صفحہ 84، رقم الحديث: 8705 . معجم أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 154، رقم
 الحديث: 169 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 374، رقم الحديث: 1344 . معجم ابن الأعرابي
 جلد 3 صفحہ 927، رقم الحديث: 1908 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 512، رقم الحديث: 279 .
 المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 205، رقم الحديث: 5093 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم
 جلد 1 صفحہ 151، رقم الحديث: 264 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 286، رقم
 الحديث: 16669 .

778- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 471، رقم الحديث: 2175 . مسند أحمد جلد 34 صفحہ 532، رقم الحديث:
 21053 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 213، رقم الحديث: 282 . السنن الكبرى
 للنسائي جلد 2 صفحہ 130، رقم الحديث: 1335 . المسند للشاشي جلد 2 صفحہ 399، رقم
 الحديث: 998 . صحيح ابن حبان جلد 16 صفحہ 218، رقم الحديث: 7236 . المعجم الكبير للطبرانی
 جلد 4 صفحہ 57، رقم الحديث: 3621 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 223، رقم
 الحديث: 3139 .

بَنَصِيبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ
الْوَلِيدِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ
شُرَيْحِ الْقَاضِي، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: يَا عَائِشَةُ، (إِنَّ الَّذِينَ
فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا) (الانعام: 159) هُمْ
أَصْحَابُ الْبِدْعِ وَأَصْحَابُ الْآهْوَاءِ وَلَيْسَ لَهُمْ
تَوْبَةٌ، أَنَا مِنْهُمْ بَرِيءٌ، وَهُمْ مِنِّي بَرَاءٌ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا بِقِيَّةٍ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ مُصَفًّى
وَهُوَ حَدِيثُهُ

شعبہ سے اس حدیث کو بقیہ کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ ابن مصطفیٰ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے اور یہ حدیث انہی کی ہے۔

779 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الثَّقَفِيُّ
الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ الرَّيَّانِ
الْخُرَّاسَانِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْخُرَّاسَانِيُّ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي
عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ
أُمَرَاءُ ظَلَمَةٌ، وَوُزَرَاءُ فَسَقَةٌ، وَقُضَاةٌ خَوَنَةٌ،
وَفُقَهَاءُ كَذِبَةٌ، فَمَنْ أَدْرَكَ مِنْكُمْ ذَلِكَ الزَّمَنَ فَلَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: آخری زمانے میں ظالم حکمران ہوں
گے اور فاسق وزیر ہوں گے اور خیانت کرنے والے قاضی
اور جھوٹے فقہاء ہوں گے پس تم میں سے جو بھی اس
زمانے کو پائے تو وہ نہ ان کا عامل بنے اور نہ گورنر اور نہ ہی
سپاہی۔

779- الفتن لنعيم بن حماد جلد 1 صفحہ 255 رقم الحديث: 718. مسند أحمد جلد 28 صفحہ 433 رقم

الحديث: 17201. مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 343 رقم الحديث: 1461. اصلاح المال

جلد 1 صفحہ 43 رقم الحديث: 84.

يَكُونَنَّ لَهُمْ جَابِيًا وَلَا عَرِيفًا وَلَا شُرْطِيًّا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، وَلَا عَنْهُ
إِلَّا ابْنُ الْمُبَارَكِ تَفَرَّدَ بِهِ دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَهُوَ
شَيْخٌ لَا بَأْسَ بِهِ

قنادہ سے اس حدیث کو ابن ابوعروبہ کے سوا اور نہ
اس سے ابن مبارک کے سوا کسی نے روایت کیا۔ داؤد بن
سلیمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور وہ
بوڑھے آدمی ہیں ان سے روایت لینے میں کوئی حرج نہیں
ہے۔

780 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الطُّوسِيُّ،
بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ وَهْبٍ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ
بْنُ جَسْرِ بْنِ فَرْقِدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ
أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَأَهْلَ الْأَرْضِ
اجْتَمَعُوا عَلَى قَتْلِ مُسْلِمٍ لَكَبَّهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا عَلَى
وُجُوهِهِمْ فِي النَّارِ

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اگر اہل آسمان اور
اہل زمین والے کسی ایک مسلمان کے قتل پر اکٹھے ہو جائیں
تو اللہ تعالیٰ ان سب کو ان کے چہروں کے بل دوزخ میں
ڈالے گا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ إِلَّا جَسْرٌ

حسن سے اس حدیث کو جسر کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔

781 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَرَجِ

حضرت عمرو بن الحمق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

780- مسند أحمد جلد 36 صفحہ 310، رقم الحديث: 21985 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 69، رقم
الحديث: 7988 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 232، رقم الحديث: 1600 . معرفة الصحابة لأبي نعيم
جلد 5 صفحہ 2574، رقم الحديث: 6209 .

781- صحيح البخاري جلد 9 صفحہ 50، رقم الحديث: 7077 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 82، رقم
الحديث: 66 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 195، رقم الحديث: 1945 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 127
رقم الحديث: 4127 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1016، رقم الحديث: 3058 . مصنف عبد الرزاق
الصنعاني جلد 7 صفحہ 478، رقم الحديث: 13958 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 268، رقم

أَبُو يَغْلَى الرُّخَجِيُّ، حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى رَسُوْلُ اللهِ ﷺ نے فرمایا: جو آدمی کسی کو اپنے خون پر امین الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا مِهْرَانُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَمِجْے پھر وہ اس (امین سمجھنے والے) کو قتل کر دے تو میں قَاتِل سے بڑی ہوں، اگرچہ مقتول کافر ہی ہو۔

عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ شَدَّادِ الْقُتَيْبَانِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَمِقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ آمَنَ رَجُلًا عَلَى دَمِهِ فَقَتَلَهُ فَأَنَا بَرِيءٌ مِنَ الْقَاتِلِ، وَإِنْ كَانَ الْمَقْتُولُ كَافِرًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى إِلَّا مِهْرَانُ الرَّازِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ يُوسُفُ

علی بن عبد الاعلیٰ سے اس حدیث کو مہران الرازی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ یوسف اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

الحديث: 35972 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 71 'رقم الحديث: 5810 . أخبار مكة للفاكهي جلد 3 صفحہ 129 'رقم الحديث: 1897 . السنن الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 466 'رقم الحديث: 3579 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 223 'رقم الحديث: 5326 . السنة لأبي بكر بن الخلال جلد 5 صفحہ 10 'رقم الحديث: 1472 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 34 'رقم الحديث: 62 . شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 91 'رقم الحديث: 1459 . مساوي الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 36 'رقم الحديث: 43 . المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 326 'رقم الحديث: 297 . فوائد أبي محمد الفاكهي جلد 1 صفحہ 426 'رقم الحديث: 203 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 416 'رقم الحديث: 187 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 300 'رقم الحديث: 6468 . المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 416 'رقم الحديث: 13534 . مسند الشاميين للطبراني جلد 2 صفحہ 377 'رقم الحديث: 1533 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 2 صفحہ 741 'رقم الحديث: 1024 . الايمان لابن منده جلد 2 صفحہ 674 'رقم الحديث: 659 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 361 'رقم الحديث: 3276 .

782 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَزِيزٍ
 الْمُؤَصِّلِيُّ، بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا
 يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ، وَثَابِتُ
 الْبُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
 كَانَتْ الْأَوْسُ وَالْخَزْرَجُ حَيِّينِ مِنَ الْأَنْصَارِ،
 وَكَانَتْ بَيْنَهُمَا عَدَاوَةٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا قَدِمَ
 عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 ذَهَبَ ذَلِكَ، فَالَفَ اللَّهُ بَيْنَهُمْ، فَبَيْنَمَا هُمْ قُعُودٌ فِي
 مَجْلِسٍ لَهُمْ إِذْ تَمَثَّلَ رَجُلٌ مِنَ الْأَوْسِ بَيْتَ شِعْرِ
 فِيهِ هِجَاءٌ لِلْخَزْرَجِ وَتَمَثَّلَ رَجُلٌ مِنَ الْخَزْرَجِ
 بَيْتَ شِعْرِ فِيهِ هِجَاءٌ لِلْأَوْسِ فَلَمْ يَزَالُوا هَذَا يَتَمَثَّلُ
 بَيْتٍ وَهَذَا يَتَمَثَّلُ بَيْتٍ حَتَّى وَثَبَ بَعْضُهُمْ إِلَى

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 اوس اور خزرج انصار کے دو قبیلے تھے اور ان دونوں کے
 درمیان دورِ جاہلیت سے عداوت تھی جب رسول اللہ
 ﷺ ان کے پاس تشریف لے آئے تو وہ (عداوت)
 ختم ہو گئی اللہ تعالیٰ نے ان کے درمیان اُلفت پیدا فرما
 دی۔ اس دوران وہ اپنی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے قبیلہ
 اوس کے ایک شخص نے شعر میں قبیلہ خزرج کی ہجو کی اور
 قبیلہ خزرج کے ایک آدمی نے شعر میں قبیلہ اوس کی ہجو کی تو
 اس طرح وہ ان کی شعروں میں مثالیں بیان کرتے اور یہ
 شعروں میں ان کی (ہجویہ) مثالیں بیان کرتے حتیٰ کہ وہ
 ایک دوسرے پر کود پڑے اور انہوں نے اسلحہ اٹھا لیا اور
 لڑائی کے لیے چل پڑے۔ یہ بات رسول اللہ ﷺ تک

782- سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 512، رقم الحدیث: 614 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 160، رقم الحدیث:

4208 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 391، رقم الحدیث: 1160 . مسند ابن أبی شیبہ جلد 1

صفحہ 345، رقم الحدیث: 508 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 310، رقم الحدیث: 31682 . مسند

أحمد جلد 30 صفحہ 50، رقم الحدیث: 18126 . الآحاد والمثنائی لابن أبی عاصم جلد 4 صفحہ 94، رقم

الحدیث: 2064 . السنة لابن أبی عاصم جلد 2 صفحہ 351، رقم الحدیث: 755 . السنن الکبریٰ للنسائی

جلد 8 صفحہ 84، رقم الحدیث: 8705 . معجم أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 154، رقم

الحدیث: 169 . شرح مشکل الآثار جلد 3 صفحہ 374، رقم الحدیث: 1344 . معجم ابن الأعرابی

جلد 3 صفحہ 927، رقم الحدیث: 1908 . صحیح ابن حبان جلد 1 صفحہ 512، رقم الحدیث: 279 .

المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 205، رقم الحدیث: 5093 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم

جلد 1 صفحہ 151، رقم الحدیث: 264 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 8 صفحہ 286، رقم

الحدیث: 16669 .

بَعْضُ، وَآخِذُوا أَسْلِحَتَهُمْ، وَانْطَلِقُوا لِلْقِتَالِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَأُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ، فَجَاءَ مُسْرِعًا قَدْ حَسَرَ عَنْ سَاقِيهِ، فَلَمَّا رَأَاهُمْ نَادَاهُمْ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ) (آل عمران: 102) حَتَّى فَرَغَ مِنَ الْآيَاتِ، فَوَحَّشُوا بِأَسْلِحَتِهِمْ، فَرَمَوْا بِهَا، وَاعْتَنَقَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا يَبْكُونَ

پہنچی اور آپ پر وحی نازل ہوئی تو آپ جلدی سے نکلے ننگی پنڈلیوں سے۔ جب آپ نے ان کو دیکھا تو انہیں آواز دی: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ“ (اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو! جیسا اس سے ڈرنے کا حق ہے اور تم نہ مرو مگر اس حال میں کہ مسلمان ہو) آپ ان آیتوں کو پڑھ کر فارغ ہو گئے تو انہوں نے اپنے ہتھیار اتار دیئے اور پھینک دیئے اور ایک دوسرے سے روتے ہوئے گلے ملے۔

ثابت سے اور حمید سے اس حدیث کو یوسف بن عبدہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ غسان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ثَابِتٍ وَحَمِيدٍ إِلَّا يُوسُفُ بْنُ عَبْدِةٍ تَفَرَّدَ بِهِ غَسَّانٌ

783 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ الْجَارُودِيُّ النَّيْسَابُورِيُّ، بِمَكَّةَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّلَمِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عَقِيلِ الْجَعْفَرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَاصِمِ الْعَدَوِيِّ، عَنْ كَعْبِ بْنِ

حضرت کعب بن عجرہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے کعب! اللہ تعالیٰ تجھے ان امیروں سے بچائے جو میرے بعد ہوں گے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: جو ان کے پاس جائے اور ان کے جھوٹ کی تصدیق

783- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 471، رقم الحدیث: 2175. مسند أحمد جلد 34 صفحہ 532، رقم الحدیث: 21053. الأحاد والمثنائى لابن أبى عاصم جلد 1 صفحہ 213، رقم الحدیث: 282. السنن الكبرى للنسائی جلد 2 صفحہ 130، رقم الحدیث: 1335. المسند للشاشی جلد 2 صفحہ 399، رقم الحدیث: 998. صحيح ابن حبان جلد 16 صفحہ 218، رقم الحدیث: 7236. المعجم الكبير للطبرانی جلد 4 صفحہ 57، رقم الحدیث: 3621. مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 223، رقم الحدیث: 3139.

عُجْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا كَعْبُ، أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ أُمَرَاءَ يَكُونُونَ بَعْدِي قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ، وَلَنْ يَرِدَ عَلَى الْحَوْضِ، وَمَنْ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَذِبِهِمْ، وَلَمْ يُعْنِهِمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَذَاكَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَسَيَرِدُ عَلَى الْحَوْضِ، لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لَحْمٌ نَبَتْ مِنْ سُحْتٍ وَكُلُّ لَحْمٍ نَبَتْ مِنْ سُحْتٍ فَالنَّارُ أَوْلَى بِهِ، النَّاسُ غَادِيَانِ فَبَاعَ نَفْسَهُ فَمُوبِقُهَا، وَقَادَ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا، وَالصَّلَاةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ النَّارَ الْمَاءُ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا عَقِيلٌ، تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ

کرے اور ان کی ان کے ظلم پر مدد کرے تو وہ مجھ سے نہیں اور میں اس سے نہیں، وہ میرے حوض پر نہیں آئے گا اور جو ان کے پاس نہ جائے اور نہ ان کے جھوٹ کی تصدیق کرے اور نہ ان کے ظلم پر ان کی مدد کرے تو وہ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں اور وہ عنقریب میرے حوض پر آئے گا، وہ گوشت جنت میں نہیں جائے گا جو حرام سے پروان چڑھا ہو اور ہر وہ گوشت جو حرام سے پروان چڑھا ہو آگ اس کی زیادہ حقدار ہے، لوگ صبح باہر نکلتے ہیں پس کوئی اپنی جان کو بیچ دیتا ہے سو وہ اسے ہلاک کر دیتا ہے اور کوئی اس نفس کو فدیہ دے کر چھڑا لاتا ہے اور نماز دلیل ہے اور روزہ ڈھال ہے اور صدقہ گناہ کو بجھاتا ہے جیسے آگ کو پانی بجھاتا ہے۔

ابو اسحاق سے اس حدیث کو عقیل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابراہیم بن طہمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

784 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَتَّابِ الرَّقِّيُّ الدِّمَشْقِيُّ، بِدِمَشْقٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى اللُّخَمِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ الْخُزَاعِيِّ،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: قریب ہے کہ مسلمانوں کی (حکومت کی) سرحدیں سلاح تک ہوں اور سلاح خیر میں ہے۔

784- الفتن لنعيم بن حماد جلد 1 صفحہ 255، رقم الحديث: 718. مسند أحمد جلد 28 صفحہ 433، رقم

الحديث: 17201. مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 343، رقم الحديث: 1461. اصلاح المال

جلد 1 صفحہ 43، رقم الحديث: 84.

وَأَبَى سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَوْشِكُ أَنْ يَكُونَ أَقْصَى مَسَاحِ
الْمُسْلِمِينَ بِسَلَاَحٍ وَسَلَاَحٍ مِنْ خَيْرٍ

زہری سے اس حدیث کو یونس کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ سعید بن یحییٰ اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے اور سلیمان بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ سعد
بن یحییٰ النخعی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا يُونُسُ تَفَرَّدَ بِهِ سَعِيدُ
بْنُ يَحْيَى، وَسَلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ: سَعْدُ
بْنُ يَحْيَى اللَّخْمِيُّ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ امت تہتر فرقوں میں بٹ
جائے گی، ان میں سے سب دوزخ ہیں سوائے ایک کے۔
صحابہ نے عرض کی: وہ کون سا گروہ ہے؟ فرمایا: جس پر آج
کے دن میں ہوں اور میرے صحابہ۔

785 - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ السِّمْسَارُ
الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ سُفْيَانَ الْمَدَنِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ
الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: تَفْتَرِقُ هَذِهِ الْأُمَّةُ
عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا
وَاحِدَةً، قَالُوا: وَمَا هِيَ تِلْكَ الْفِرْقَةُ؟ قَالَ: مَا أَنَا
عَلَيْهِ الْيَوْمَ وَأَصْحَابِي

یحییٰ سے اس حدیث کو عبد اللہ بن سفیان کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُفْيَانَ

فائدہ: اللہ تعالیٰ کے نبی ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی پیروی کرنے والی جماعت حق پر ہے اور وہ ”اہل سنت“ ہیں۔
کیونکہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: ”علیکم بسنتی وسنة خلفاء راشدین“ تم پر میرا اور میرے خلفاء کا طریقہ ضروری ہے۔

حضرت بلال بن ابو بردہ اپنے والد سے روایت

786 - حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ أَحْمَدَ الشُّونِيزِيُّ

785- مسند أحمد جلد 36 صفحہ 310، رقم الحديث: 21985. المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 69.

786- صحيح البخاری جلد 9 صفحہ 50، رقم الحديث: 7077. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 82، رقم

الْفَرَائِضِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ
 بَنِ النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بِنِ سَابِقٍ،
 حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ،
 عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ بِلَالِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الدَّجَالَ
 فَقَالَ: يَجِيءُ مِنْ هَاهُنَا، لَا بَلْ: مِنْ هَاهُنَا وَأَوْمَأَ
 نَحْوَ الْمَشْرِقِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُطَرِّفٍ إِلَّا عَمْرُو
 مطرف سے اس حدیث کو عمرو کے سوا کسی نے

الحديث: 66 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 195، رقم الحديث: 1945 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 127،
 رقم الحديث: 4127 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1016، رقم الحديث: 3058 . مصنف عبد الرزاق
 الصنعاني جلد 7 صفحہ 478، رقم الحديث: 13958 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 268، رقم
 الحديث: 35972 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 71، رقم الحديث: 5810 . أخبار مكة للفاكهي
 جلد 3 صفحہ 129، رقم الحديث: 1897 . السنن الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 466، رقم
 الحديث: 3579 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 223، رقم الحديث: 5326 . السنة لأبي بكر
 بن الخلال جلد 5 صفحہ 10، رقم الحديث: 1472 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 34، رقم
 الحديث: 62 . شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 91، رقم الحديث: 1459 . مساوي الأخلاق للخرائطي
 جلد 1 صفحہ 36، رقم الحديث: 43 . المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 326، رقم الحديث: 297 . فوائد أبي
 محمد الفاكهي جلد 1 صفحہ 426، رقم الحديث: 203 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 416، رقم
 الحديث: 187 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 300، رقم الحديث: 6468 . المعجم الكبير للطبراني
 جلد 12 صفحہ 416، رقم الحديث: 13534 . مسند الشاميين للطبراني جلد 2 صفحہ 377، رقم
 الحديث: 1533 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 2 صفحہ 741، رقم الحديث: 1024 . الايمان لابن منده
 جلد 2 صفحہ 674، رقم الحديث: 659 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 361، رقم
 الحديث: 3276 .

روایت نہیں کیا۔

787 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ الْمَرْوَزِيُّ،
بِطَرَسُوسَ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، وَحَبَّانُ بْنُ
مُوسَى الْمَرْوَزِيَّانِ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
الْمُبَارَكِ، عَنْ عِيسَى بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ،
عَنْ أَبِي وَائِلٍ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: قَالَ سَهْلُ بْنُ
حَنِيفٍ يَوْمَ صِفِّينَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّهَمُوا رَأْيَكُمْ،
فَإِنَّا وَاللَّهِ مَا أَخَذْنَا بِقَوَائِمِ سُيُوفِنَا إِلَى أَمْرٍ يَفْضَعُنَا
إِلَّا أَسْهَلَ بِنَا إِلَى أَمْرٍ نَعْرِفُهُ إِلَّا أَمْرُكُمْ هَذَا، فَإِنَّهُ لَا
يَزِدُّكَ إِلَّا شِدَّةً وَلَبْسًا، لَقَدْ رَأَيْتَنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَلٍ،
وَلَوْ أَجِدُ أَغْوَانًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَالِئِهِ وَسَلَّمَ لَأَنْكَرْتُ

حضرت ابی وائل شقیق بن سلمہ فرماتے ہیں کہ
حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ نے صفین کے دن
فرمایا: اے لوگو! اپنی رائے کو تہمت لگاؤ کیونکہ اللہ کی قسم!
ہم نے جب بھی اپنی تلواروں کے دستے پکڑے کسی اہم
معاملے میں تو ہمارے لیے وہ معاملہ آسان کر دیا گیا اس
معاملے کی طرف جیسے کہ ہم جانتے ہیں سوائے تمہارے
اس معاملے کے کیونکہ یہ سخت اور شک و شبہ والا زیادہ ہی ہو
رہا ہے بلاشبہ میں نے اپنے آپ کو ابو جندل والے دن
دیکھا اگر میں مددگار پاتا رسول اللہ ﷺ کے خلاف تو
میں (آپ ﷺ کا) انکار کر دیتا۔

787- سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 512، رقم الحدیث: 614 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 160، رقم الحدیث:

4208 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 391، رقم الحدیث: 1160 . مسند ابن أبی شیبہ جلد 1

صفحہ 345، رقم الحدیث: 508 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 310، رقم الحدیث: 31682 . مسند

أحمد جلد 30 صفحہ 50، رقم الحدیث: 18126 . الآحاد والمثنائی لابن أبی عاصم جلد 4 صفحہ 94، رقم

الحدیث: 2064 . السنة لابن أبی عاصم جلد 2 صفحہ 351، رقم الحدیث: 755 . السنن الکبریٰ للنسائی

جلد 8 صفحہ 84، رقم الحدیث: 8705 . معجم أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 154، رقم

الحدیث: 169 . شرح مشکل الآثار جلد 3 صفحہ 374، رقم الحدیث: 1344 . معجم ابن الأعرابی

جلد 3 صفحہ 927، رقم الحدیث: 1908 . صحیح ابن حبان جلد 1 صفحہ 512، رقم الحدیث: 279 .

المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 205، رقم الحدیث: 5093 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم

جلد 1 صفحہ 151، رقم الحدیث: 264 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 8 صفحہ 286، رقم

الحدیث: 16669 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُمَرُو إِلَّا عِيسَى بْنُ عُمَرَ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ
عمرو سے اس حدیث کو عیسیٰ بن عمر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن مبارک اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

788 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُرَاعَا بْنِ زِيَادٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ الْمُزَنِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنُ عَائِشَةَ التَّيْمِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اسْتَقْبَلَ مَطْلَعَ الشَّمْسِ فَقَالَ: مِنْ هَا هُنَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ، وَمِنْ هَا هُنَا الزَّلَازِلُ وَالْفِتَنُ وَالْفَدَّادُونَ وَغِلَظُ الْقُلُوبِ

حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سورج نکلنے والی جگہ کی طرف متوجہ ہوئے تو فرمایا: یہاں سے شیطان کا سینک نکلے گا اور یہاں سے زلزلے اور فتنے اور اُون والے جانوروں کے مالک اور سخت دل لوگ آئیں گے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ إِلَّا حَمَّادُ
علی بن زید سے اس حدیث کو حماد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

789 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ بَلَالٍ
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

788- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 471، رقم الحدیث: 2175 . مسند أحمد جلد 34 صفحہ 532، رقم الحدیث: 21053 . الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 213، رقم الحدیث: 282 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 2 صفحہ 130، رقم الحدیث: 1335 . المسند للشاشی جلد 2 صفحہ 399، رقم الحدیث: 998 . صحیح ابن حبان جلد 16 صفحہ 218، رقم الحدیث: 7236 . المعجم الکبیر للطبرانی جلد 4 صفحہ 57، رقم الحدیث: 3621 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 4 صفحہ 223، رقم الحدیث: 3139 .
789- الفتن لنعیم بن حماد جلد 1 صفحہ 255، رقم الحدیث: 718 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 433، رقم الحدیث: 17201 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 2 صفحہ 343، رقم الحدیث: 1461 . اصلاح المال جلد 1 صفحہ 43، رقم الحدیث: 84 .

الْأَنْدَلُسِيُّ بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، وَأَبُو مُصْعَبٍ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يُوشِكُ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يُحْصَرُوا بِالْمَدِينَةِ حَتَّى يَكُونَ أَبْعَدُ مَسَالِحِهِمْ بِسِلَاحٍ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ وَهْبٍ، وَسِلَاحٌ: حَدٌّ مَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَخَيْبَرَ

عبد اللہ بن عمر سے اس حدیث کو جریر بن حازم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن وہب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور ”سلاح“ مدینہ منورہ اور خیبر کی درمیانی حد ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قرب قیامت میں چاند پھول جائیں گے اور ایک رات کا چاند دکھائی دے گا تو کہا جائے گا: یہ تو دو راتوں کا ہے۔

علاء سے اس حدیث کو شعبہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ مبشر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

790 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَزْرَقِ الْأَنْطَاكِيُّ، بِأَنْطَاكِيَّةَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُبَشَّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مِنْ اقْتِرَابِ السَّاعَةِ انْتِفَاحُ الْأَهْلِ، وَأَنْ يُرَى الْهَلَالُ لِلَّيْلَةِ، فَيَقَالَ: هُوَ ابْنُ لَيْلَتَيْنِ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْعَلَاءِ إِلَّا شُعَيْبٌ، تَفَرَّدَ بِهِ مُبَشَّرٌ

790- مسند أحمد جلد 36 صفحہ 310 رقم الحديث: 21985. المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 69 رقم الحديث: 7988. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 232 رقم الحديث: 1600. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 5 صفحہ 2574 رقم الحديث: 6209.

791 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ الْعَسْكَرِيُّ عَنْ حَضْرَتِ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَاتے ہیں کہ
 الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: جنگ کے زمانے میں اور فتنہ
 بَنُ سُوَيْدٍ، حَدَّثَنَا الْفُرَاتُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ میں عمل کرنا میری طرف ہجرت کرنے کی مثل ہے۔
 الْأَعْمَشِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 الْعَمَلُ فِي الْهَرَجِ وَالْفِتْنَةِ كَالْهَجْرَةِ إِلَى

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْفُرَاتِ إِلَّا أَيُّوبُ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ فُرَاتٍ سے اس حدیث کو ایوب کے سوا کسی نے

791- صحيح البخارى جلد 9 صفحہ 50، رقم الحديث: 7077 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 82، رقم
 الحديث: 66 . سنن أبى داود جلد 2 صفحہ 195، رقم الحديث: 1945 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 127،
 رقم الحديث: 4127 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1016، رقم الحديث: 3058 . مصنف عبد الرزاق
 الصنعاني جلد 7 صفحہ 478، رقم الحديث: 13958 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 7 صفحہ 268، رقم
 الحديث: 35972 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 71، رقم الحديث: 5810 . أخبار مكة للفاكهى
 جلد 3 صفحہ 129، رقم الحديث: 1897 . السنن الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 466، رقم
 الحديث: 3579 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 9 صفحہ 223، رقم الحديث: 5326 . السنة لأبى بكر
 بن الخلال جلد 5 صفحہ 10، رقم الحديث: 1472 . مستخرج أبى عوانة جلد 1 صفحہ 34، رقم
 الحديث: 62 . شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 91، رقم الحديث: 1459 . مساوى الأخلاق للخرائطى
 جلد 1 صفحہ 36، رقم الحديث: 43 . المسند للشاشى جلد 1 صفحہ 326، رقم الحديث: 297 . فوائد أبى
 محمد الفاكهى جلد 1 صفحہ 426، رقم الحديث: 203 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 416، رقم
 الحديث: 187 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 300، رقم الحديث: 6468 . المعجم الكبير للطبرانى
 جلد 12 صفحہ 416، رقم الحديث: 13534 . مسند الشاميين للطبرانى جلد 2 صفحہ 377، رقم
 الحديث: 1533 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 2 صفحہ 741، رقم الحديث: 1024 . الايمان لابن منده
 جلد 2 صفحہ 674، رقم الحديث: 659 . المستدرک على الصحيحين للحاكم جلد 2 صفحہ 361، رقم
 الحديث: 3276 .

الْأَعْمَشِ إِلَّا الْفَرَاتُ وَسَعْدُ بْنُ الصَّلْتِ

روایت نہیں کیا اور نہ ہی اعمش سے فرات اور سعد بن الصلت کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت کیا ہے۔

792 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک برتن لایا گیا جو جوش مار رہا تھا تو آپ نے اپنا ہاتھ مبارک اس سے اٹھالیا پھر آپ نے دعا کی: اے اللہ! ہمیں آگ نہ کھلانا! (بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہمیں آگ نہ کھلائے گا)۔

الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْبَكْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ طُحَلَاءَ الْمَدِينِيِّ، حَدَّثَنَا بَلَالُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِصُحْفَةٍ تَفُورُ، فَرَفَعَ يَدَهُ مِنْهَا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ، لَا تُطْعِمْنَا نَارًا (إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُطْعِمْنَا نَارًا)

بَلَالُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِصُحْفَةٍ تَفُورُ، فَرَفَعَ يَدَهُ مِنْهَا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ، لَا تُطْعِمْنَا نَارًا (إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُطْعِمْنَا نَارًا)

792- سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 512، رقم الحدیث: 614 . سنن النسائی جلد 7 صفحہ 160، رقم الحدیث:

4208 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 391، رقم الحدیث: 1160 . مسند ابن ابی شیبہ جلد 1

صفحہ 345، رقم الحدیث: 508 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 310، رقم الحدیث: 31682 . مسند

أحمد جلد 30 صفحہ 50، رقم الحدیث: 18126 . الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم جلد 4 صفحہ 94، رقم

الحدیث: 2064 . السنة لابن ابی عاصم جلد 2 صفحہ 351، رقم الحدیث: 755 . السنن الکبریٰ للنسائی

جلد 8 صفحہ 84، رقم الحدیث: 8705 . معجم ابی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 154، رقم

الحدیث: 169 . شرح مشکل الآثار جلد 3 صفحہ 374، رقم الحدیث: 1344 . معجم ابن الأعرابی

جلد 3 صفحہ 927، رقم الحدیث: 1908 . صحیح ابن حبان جلد 1 صفحہ 512، رقم الحدیث: 279 .

المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 205، رقم الحدیث: 5093 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم

جلد 1 صفحہ 151، رقم الحدیث: 264 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 8 صفحہ 286، رقم

الحدیث: 16669 .

ہشام، وبلال قلیل الروایۃ عن ابیہ
نہیں کیا۔ ہشام اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے
اور بلال اپنے والد سے بہت کم روایت کرتے ہیں۔

793- فَأَمَّا حَدِيثُ قُطْبَةَ فَحَدَّثَنَا الْقَاسِمُ
بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّلَالُ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا قُطْبَةُ، حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

حضرت سفیان از حضرت عبداللہ بن دینار از حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما از نبی اکرم ﷺ اسی کی مثل
روایت کرتے ہیں۔

794- أَمَّا حَدِيثُ أَبِي الْجَحَّافِ فَحَدَّثَنَا
الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ
مُحَمَّدٍ بْنِ عَرْعَرَةَ بْنِ الْبَرْنَدِ السَّامِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّمَارِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ،
عَنْ أَبِي الْجَحَّافِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

حضرت سفیان از حضرت ابوالجحاف از حضرت ابو حازم
از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ از نبی اکرم ﷺ اسی کی
مثل روایت کرتے ہیں۔

795 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَزِينٍ

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ رسول

793- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 471، رقم الحدیث: 2175 . مسند أحمد جلد 34 صفحہ 532، رقم الحدیث:
21053 . الآحاد والمثنائی لابن ابی عاصم جلد 1 صفحہ 213، رقم الحدیث: 282 . السنن الکبریٰ
للنسائی جلد 2 صفحہ 130، رقم الحدیث: 1335 . المسند للشاشی جلد 2 صفحہ 399، رقم
الحدیث: 998 . صحیح ابن حبان جلد 16 صفحہ 218، رقم الحدیث: 7236 . المعجم الکبیر للطبرانی
جلد 4 صفحہ 57، رقم الحدیث: 3621 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 4 صفحہ 223، رقم
الحدیث: 3139 .

794- الفتن لنعیم بن حماد جلد 1 صفحہ 255، رقم الحدیث: 718 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 433، رقم
الحدیث: 17201 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 2 صفحہ 343، رقم الحدیث: 1461 . اصلاح المال
جلد 1 صفحہ 43، رقم الحدیث: 84 .

795- مسند أحمد جلد 36 صفحہ 310، رقم الحدیث: 21985 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 69، رقم

الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ جُنَادٍ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا
عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَفَّافُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ،
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ
وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: سَتَكُونُ فِتْنٌ وَسَتَحَاجُّ قَوْمَكَ
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَا تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: احْكُمْ
بِالْكِتَابِ

اللہ ﷺ نے فرمایا: عنقریب فتنے ہوں گے اور عنقریب
تیری قوم میں جھگڑے ہوں گے میں نے عرض کیا: یا رسول
اللہ! آپ مجھے کیا حکم فرماتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا:
اللہ کی کتاب کے مطابق فیصلہ کرنا۔

سفیان سے اس حدیث کو عطاء کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عبید بن جناد اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس
اسناد کے علاوہ اس حدیث کو روایت کیا گیا ہے۔

796 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْخَزَرِ الطَّبْرَانِيُّ،
حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الحديث: 7988 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 232 'رقم الحديث: 1600 . معرفة الصحابة لأبي نعيم
جلد 5 صفحہ 2574 'رقم الحديث: 6209 .

796- صحيح البخارى جلد 9 صفحہ 50 'رقم الحديث: 7077 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 82 'رقم
الحديث: 66 . سنن أبي داود جلد 2 صفحہ 195 'رقم الحديث: 1945 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 127
رقم الحديث: 4127 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1016 'رقم الحديث: 3058 . مصنف عبد الرزاق
الصنعاني جلد 7 صفحہ 478 'رقم الحديث: 13958 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 268 'رقم
الحديث: 35972 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 71 'رقم الحديث: 5810 . أخبار مكة للفاكهي
جلد 3 صفحہ 129 'رقم الحديث: 1897 . السنن الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 466 'رقم
الحديث: 3579 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 223 'رقم الحديث: 5326 . السنة لأبي بكر
بن الخلال جلد 5 صفحہ 10 'رقم الحديث: 1472 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 34 'رقم
الحديث: 62 . شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 91 'رقم الحديث: 1459 . مساوي الأخلاق للخيرانطي

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ عِيسَى الرَّمْلِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي
حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ، وَعَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: سَتَكُونُ بَعْدِي اثْرَةٌ
وَأُمُورٌ تُنْكَرُ وَنَهَا قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُ مَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: تُؤَدُّونَ الْحَقَّ الَّذِي عَلَيْكُمْ،
وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عنقریب میرے بعد ترجیحی
سلوک ہوگا اور ایسے معاملات ہوں گے جنہیں تم ناپسند کرو
گے، صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ کا کیا حکم ہے جو
ایسا ماحول پائے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: قسم وہ حق ادا
کرنا جو تم پر لازم ہے اور اللہ تعالیٰ سے اس (حق) کا
سوال کرنا جو تمہارا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ إِلَّا يَحْيَى
بْنُ عِيسَى تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْوَاسِطِيُّ
وَحَدِيثُ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ مَشْهُورٌ

اس حدیث کو از اعمش از ابو حازم، یحییٰ بن عیسیٰ کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ احمد بن عبد العزیز واسطی اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور حدیث اعمش از
زید بن وہب زیادہ مشہور ہے۔

797 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

جلد 1 صفحہ 36، رقم الحديث: 43. المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 326، رقم الحديث: 297. فوائد أبي
محمد الفاكهي جلد 1 صفحہ 426، رقم الحديث: 203. صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 416، رقم
الحديث: 187. المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 300، رقم الحديث: 6468. المعجم الكبير للطبراني
جلد 12 صفحہ 416، رقم الحديث: 13534. مسند الشاميين للطبراني جلد 2 صفحہ 377، رقم
الحديث: 1533. الابانة الكبرى لابن بطة جلد 2 صفحہ 741، رقم الحديث: 1024. الايمان لابن منده
جلد 2 صفحہ 674، رقم الحديث: 659. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 361، رقم
الحديث: 3276.

797- سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 512، رقم الحديث: 614. سنن النسائی جلد 7 صفحہ 160، رقم الحديث:
4208. مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 391، رقم الحديث: 1160. مسند ابن أبي شيبة جلد 1.

مُحَمَّدُ الطَّائِيُّ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ
 بْنُ خَلِيٍّ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ
 الْعَزِيزِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ النَّصْرِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ
 بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا
 تَذْهَبُ هَذِهِ الْأُمَّةُ حَتَّى يَخْرُجَ فِيهَا (مِنْهَا) ثَلَاثُونَ
 دَجَالُونَ كَذَّابُونَ، كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ إِلَّا سُؤَيْدٌ تَفَرَّدَ
 بِهِ خَالِدُ بْنُ خَلِيٍّ

محمد بن یزید سے اس حدیث کو سؤید کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ خالد بن حلی اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔

798 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ بْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول

صفحہ 345 رقم الحدیث: 508 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 310 رقم الحدیث: 31682 . مسند
 أحمد جلد 30 صفحہ 50 رقم الحدیث: 18126 . الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم جلد 4 صفحہ 94 رقم
 الحدیث: 2064 . السنة لابن ابی عاصم جلد 2 صفحہ 351 رقم الحدیث: 755 . السنن الكبرى للنسائی
 جلد 8 صفحہ 84 رقم الحدیث: 8705 . معجم ابی یعلی الموصلی جلد 1 صفحہ 154 رقم
 الحدیث: 169 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 374 رقم الحدیث: 1344 . معجم ابن الأعرابی
 جلد 3 صفحہ 927 رقم الحدیث: 1908 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 512 رقم الحدیث: 279 .
 المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 205 رقم الحدیث: 5093 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم
 جلد 1 صفحہ 151 رقم الحدیث: 264 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 286 رقم
 الحدیث: 16669 .

798- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 471 رقم الحدیث: 2175 . مسند أحمد جلد 34 صفحہ 532 رقم الحدیث:

21053 . الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم جلد 1 صفحہ 213 رقم الحدیث: 282 . السنن الكبرى

للسنن جلد 2 صفحہ 130 رقم الحدیث: 1335 . المسند للشاشی جلد 2 صفحہ 399 رقم

بْنِ بَكَّارِ بْنِ بَلَالٍ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ
 إِهَابٍ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ سَعِيرٍ بْنِ الْخُمُسِ، حَدَّثَنَا
 سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ
 ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَرَاءُ هُمْ شَرٌّ عِنْدَ اللَّهِ
 مِنَ الْمَجُوسِ

سُفْيَانُ سے اس حدیث کو مالک بن سعید کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔ مؤمل اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔

799 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ دُرَيْدٍ
 النَّخَوِيُّ الْبَصْرِيُّ أَبُو بَكْرٍ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ
 الْفَرَجِ الرِّيَّاشِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَضْمَعِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ
 الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجَشُونُ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ
 بْنِ أَبِي عَوْنٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَارْتَدَّتِ الْعَرَبُ، وَاشْرَابَ
 النِّفَاقُ، فَنَزَلَ بِأَبِي مَا لَوْ نَزَلَ بِالْجِبَالِ الرَّاسِيَّاتِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ
 ﷺ نے وصال فرمایا تو عرب مرتد ہو گئے اور منافق
 گردنیں اٹھانے لگے تو میرے والد پر وہ مصیبت آ پڑی
 کہ اگر وہ مضبوط پہاڑوں پر بھی نازل ہوتی تو وہ ریزہ ریزہ
 ہو جاتے۔ آپ فرماتی ہیں کہ لوگوں نے جس نقطہ پر بھی
 اختلاف کیا میرے والد اس کا حصہ اور اس کا پھل لے
 اڑے پھر انہوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا
 ذکر کیا تو آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ اللہ کی قسم! وہ

الحديث: 998 . صحيح ابن حبان جلد 16 صفحہ 218، رقم الحديث: 7236 . المعجم الكبير للطبرانی
 جلد 4 صفحہ 57، رقم الحديث: 3621 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 223، رقم
 الحديث: 3139 .

799- الفتن لنعيم بن حماد جلد 1 صفحہ 255، رقم الحديث: 718 . مسند أحمد جلد 28 صفحہ 433، رقم
 الحديث: 17201 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 343، رقم الحديث: 1461 . اصلاح المال
 جلد 1 صفحہ 43، رقم الحديث: 84 .

بڑے تیز طرار اور ہوشیار تھے اور اکیلے ہی معاملات کا جوڑ توڑ بنا لیتے تھے۔ ریاشی نے کہا: وہ آدمی جس کی کوئی مثل نہ ہو اسے ”نَسِيجٌ وَحْدِهِ“ اور ”غَيْرٌ وَحْدِهِ“ اور ”جَحِيشٌ وَحْدِهِ“ کہا جاتا ہے۔ اور شاعر نے کہا: ”وہ اسے اپنی چادر میں پگڑی باندھے ہوئی لائی، وہ بہت تیز تھا اور اکیلے ہی سارے کام کرنے والا تھا“ قیس اپنے جوڑ سے سب کی طرف سے دفاع کرنے والا ہے وہ جس بھی بہادر آدمی کو ملتا ہے اس پر چڑھ دوڑتا ہے۔ ریاشی نے کہا کہ اصمعی نے شعر پڑھا: ”اس نیند کو کیا ہو گیا ہے جو مجھے خوش رکھتی ہے میں اسے اپنے آپ سے دور کرتا ہوں اور وہ مجھ پر جلدی کرتی ہے۔“

اصمعی سے اس حدیث کو ریاشی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور ہم سے علی بن عبدالعزیز نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہم سے احمد بن عبداللہ بن یونس نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہم سے عبدالعزیز بن ابوسلمہ الماجشون نے حدیث بیان کی (ح) اور ہم سے محمد بن عمر بن خالد الحمرانی نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہم سے میرے والد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہم سے زہیر بن معاویہ نے از عبدالعزیز بن ابوسلمہ از عبدالواحد بن ابوعمون از قاسم از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اسی کی مثل حدیث بیان کی اور شعر کا ذکر نہیں کیا۔ (ح) اور ہم سے عبداللہ بن احمد بن حنبل نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہم سے ابو معمر اسماعیل بن ابراہیم القطعی

لَهَا ضَهَا قَالَتْ: فَمَا اخْتَلَفُوا فِي يَقْظَةٍ إِلَّا طَارَ أَبِي بِخَطِّهَا وَسِنَانِهَا، ثُمَّ ذَكَرْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَتْ: كَانَ وَاللَّهِ اخْوَذِيًّا نَسِيجَ وَحْدِهِ، قَدْ أَعَدَّ لِلْأُمُورِ أَقْرَانَهَا قَالَ الرِّيَاشِيُّ: يُقَالُ لِلرَّجُلِ الْبَارِعِ الَّذِي لَا يُشَبَّهُ بِهِ أَحَدٌ نَسِيجٌ وَحْدِهِ، وَيُقَالُ: غَيْرٌ وَحْدِهِ، وَيُقَالُ: جَحِيشٌ وَحْدِهِ، وَقَالَ الشَّاعِرُ: جَاءَتْ بِهِ مُعْتَجِرًا بَرْدُهُ... سَفَوَاءَ تَرَدَّى بِنَسِيجِ وَحْدِهِ، تَقْدَحُ قَيْسٌ كُلُّهَا بَرْدُهُ... مَنْ يَلْقَاهُ مِنْ بَطْلٍ يُسَرِّنْدُهُ. قَالَ الرِّيَاشِيُّ، وَأَنْشَدَنِي الْأَصْمَعِيُّ: مَا بَالُ هَذَا النَّوْمِ يَغْرُنْدِينِي... أَذْفَعُهُ عَنِّي وَيَسْرُنْدِينِي.

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَصْمَعِيِّ إِلَّا الرِّيَاشِيُّ، وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونُ ح، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدٍ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرِ الشُّعْرَ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقَطِيعِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَدِينِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرِ الشُّعْرَ

نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہم سے عبد اللہ بن جعفر المدینی نے حدیث بیان کی از عبید اللہ بن عمر از قاسم بن محمد از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اسی کی مثل اور شعر کا ذکر نہیں کیا۔

اس حدیث کو از عبید اللہ بن عمر، عبد اللہ بن جعفر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابو عمر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بنو ابوالعاص تیس آدمیوں تک (تعداد میں) پہنچ جائیں گے تو اللہ تعالیٰ کے دین کو دھوکہ دیں گے اور اللہ کے مال کو اپنی دولت سمجھیں گے اور اللہ کے بندوں کو غلام (نوکر) سمجھیں گے۔

اس حدیث کو مطرف سے صالح کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ زحمویہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو مَعْمَرٍ

800 - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْمُقْرِئُ الْوَاسِطِيُّ، إِمَامُ مَسْجِدِ جَامِعِهَا، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى زَحْمَوِيهِ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَرَفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا بَلَغَ بَنُو أَبِي الْعَاصِ ثَلَاثِينَ رَجُلًا اتَّخَذُوا دِينَ اللَّهِ دَغْلًا، وَمَالَ اللَّهِ دُولًا، وَعِبَادَ اللَّهِ خَوْلًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُطَرِّفٍ إِلَّا صَالِحٌ تَفَرَّدَ بِهِ زَحْمَوِيهِ

801 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ

800- مسند أحمد جلد 36 صفحہ 310، رقم الحديث: 21985 . المعجم الأوسط جلد 8 صفحہ 69، رقم الحديث: 7988 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 232، رقم الحديث: 1600 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 5 صفحہ 2574، رقم الحديث: 6209 .

801- صحيح البخاری جلد 9 صفحہ 50، رقم الحديث: 7077 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 82، رقم

بْنِ صَفْوَانَ السَّهْمِيِّ الْمِصْرِيِّ، حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنْتُمْ فِي زَمَنِ مَنْ تَرَكَ عَشْرَ مَا أَمَرَ بِهِ هَلَكَ، وَسَيَاتِي زَمَنْ مَنْ عَمِلَ بِعَشْرِ مَا أَمَرَ بِهِ نَجَا

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اس زمانے میں ہو جو شخص دیئے گئے حکم کے دسویں حصے کو بھی ترک کرے گا ہلاک ہو گا اور عنقریب ایسا زمانہ آئے گا کہ جو شخص دیئے گئے حکم کے دسویں حصے پر بھی عمل پیرا ہوگا نجات پائے گا۔

سُفْيَانُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا نَعِيمٌ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا نَعِيمٌ

سُفْيَانُ سے اس حدیث کو نعیم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

الحديث: 66 . سنن أبي داود، جلد 2 صفحہ 195، رقم الحديث: 1945 . سنن النسائي جلد 7 صفحہ 127، رقم الحديث: 4127 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1016، رقم الحديث: 3058 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 7 صفحہ 478، رقم الحديث: 13958 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 268، رقم الحديث: 35972 . مسند أحمد جلد 10 صفحہ 71، رقم الحديث: 5810 . أخبار مكة للفاكهي جلد 3 صفحہ 129، رقم الحديث: 1897 . السنن الكبرى للنسائي جلد 3 صفحہ 466، رقم الحديث: 3579 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 9 صفحہ 223، رقم الحديث: 5326 . السنة لأبي بكر بن الخلال جلد 5 صفحہ 10، رقم الحديث: 1472 . مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 34، رقم الحديث: 62 . شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 91، رقم الحديث: 1459 . مساوي الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 36، رقم الحديث: 43 . المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 326، رقم الحديث: 297 . فوائد أبي محمد الفاكهي جلد 1 صفحہ 426، رقم الحديث: 203 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 416، رقم الحديث: 187 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 300، رقم الحديث: 6468 . المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 416، رقم الحديث: 13534 . مسند الشاميين للطبراني جلد 2 صفحہ 377، رقم الحديث: 1533 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 2 صفحہ 741، رقم الحديث: 1024 . الايمان لابن منده جلد 2 صفحہ 674، رقم الحديث: 659 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 361، رقم الحديث: 3276 .

- 802 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْعَلَّافُ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْذِرِ أَبُو زَيْدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا عَلَى أَحَدِكُمْ إِذَا أَلَحَّ بِهِ هَمُّهُ أَنْ يَتَقَلَّدَ قَوْسَهُ، فَيَنْفِي بِهِ هَمَّهُ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْذِرِ الزُّبَيْدِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ يَزِيدَ
- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے جب کوئی ایک غمگین و فکر مند ہو اور وہ اپنے گمان کے ساتھ اپنا غم دور کرنا چاہے تو کوئی حرج نہیں۔
- اس حدیث کو ہشام سے محمد بن منذر زبیدی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ احمد بن یزید اس حدیث کے ساتھ منفرد ہے۔



- 802- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 471، رقم الحدیث: 2175 . مسند أحمد جلد 34 صفحہ 532، رقم الحدیث: 21053 . الأحاد والمثنائى لابن أبى عاصم جلد 1 صفحہ 213، رقم الحدیث: 282 . السنن الكبرى للنسائی جلد 2 صفحہ 130، رقم الحدیث: 1335 . المسند للشاشی جلد 2 صفحہ 399، رقم الحدیث: 998 . صحيح ابن حبان جلد 16 صفحہ 218، رقم الحدیث: 7236 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 4 صفحہ 57، رقم الحدیث: 3621 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 4 صفحہ 223، رقم الحدیث: 3139 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

24- کتاب صفة الجنة

جنت کے اوصاف کی تفصیلات

803 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُعَلَّى الدِّمَشْقِيُّ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
القَاضِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ رَاشِدٍ اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: میں نے
الدِّمَشْقِيُّ الْمُقَرِّي، حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ اپنے نیک بندوں کے لیے وہ کچھ تیار کر رکھا ہے جسے کسی
سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ آنکھ نے دیکھا نہیں اور نہ کسی کان نے سنا ہے اور نہ ہی کسی

803- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 174، رقم الحديث: 1728 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2175، رقم
الحديث: 2824 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 346، رقم الحديث: 3197 . سنن ابن ماجه جلد 2
صفحہ 1446، رقم الحديث: 4328 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 416، رقم الحديث: 20874 .
أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 316، رقم الحديث: 242 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1
صفحہ 511، رقم الحديث: 1456 . مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 275، رقم الحديث: 1167 . مصنف
ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 220، رقم الحديث: 13615 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 1 صفحہ 119، رقم
الحديث: 36 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 73، رقم الحديث: 7158 . سنن الدارمي جلد 3 صفحہ 1868،
رقم الحديث: 2870 . السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 56، رقم الحديث: 11019 . مسند أبي يعلى
الموصلی جلد 11 صفحہ 159، رقم الحديث: 6276 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 311، رقم
الحديث: 3244 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 390، رقم الحديث: 1363 . صحيح ابن حبان
جلد 2 صفحہ 91، رقم الحديث: 369 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 155، رقم الحديث: 2773 . مسند
الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 93، رقم الحديث: 135 .

سیرین، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَعَدَدْتُ
لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أَذُنٌ
سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبٍ بَشَرٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا ابْنُ أَبِي عُرُوبَةَ تَفَرَّدَ بِهِ
صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
قنادہ سے اس حدیث کو ابن ابی عروبہ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ صدقہ بن عبد اللہ اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: جنت اہل اسلام کا دائمی مقام ہے جو تمام آسمانوں کے اوپر ہے۔ یہ پیدا ہو چکی ہے اور موجود ہے۔ اس کا
انکار کفر اور توہین کرنا فسق ہے۔ جتنی آدمی کو وہاں سے نکالا نہیں جائے گا۔

804 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْخَلَّالُ
الْمَكِّيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرَانَ
الْعَابِدِيُّ، حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنْ مَنْصُورٍ،
عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَ
رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ إِنَّكَ لَأَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي،
وَأَنْتَ لَأَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي وَمَالِي، وَأَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ
وَلَدِي، وَإِنِّي لَا أَكُونُ فِي الْبَيْتِ فَأَذْكُرُكَ فَمَا أَصْبِرُ
حَتَّى آتِيكَ فَأَنْظُرَ إِلَيْكَ، وَإِذَا ذَكَرْتُ مَوْتِي
وَمَوْتَكَ عَرَفْتُ أَنَّكَ إِذَا دَخَلْتَ الْجَنَّةَ رُفِعَتْ مَعَ
النَّبِيِّينَ، وَإِنِّي إِذَا دَخَلْتُ الْجَنَّةَ خَشِيتُ أَنْ لَا
أَرَاكَ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَيْئًا حَتَّى نَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِهَذِهِ الْآيَةِ:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک آدمی
نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا، اس نے عرض کیا: یا رسول
اللہ! اللہ کی قسم! آپ مجھے اپنی جان سے زیادہ پیارے ہیں
اور بلاشبہ آپ مجھے میرے اہل و مال سے بھی زیادہ محبوب
ہیں اور مجھے اپنی اولاد سے بھی زیادہ محبوب ہیں اور میں گھر
میں ہوتا ہوں تو آپ کو یاد کرتا ہوں تو صبر نہیں کر پاتا حتی
کہ آپ کے پاس آ جاتا ہوں اور آپ کا دیدار کر لیتا ہوں
اور جب میں اپنی موت کو یاد کرتا ہوں تو پہچان جاتا ہوں
کہ آپ جب جنت میں داخل ہوں گے تو انبیاء کرام کے
ساتھ بلند مقام کی طرف اٹھالیے جائیں گے اور میں جب
جنت میں داخل ہوں گا تو مجھے خوف ہے کہ میں آپ کو نہ
دیکھ پاؤں گا۔ نبی اکرم ﷺ نے اسے کوئی جواب نہ دیا
حتیٰ کہ جبریل علیہ السلام یہ آیت لے کر نازل ہوئے:

(وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ) (النساء : 69) الآية اور شہید۔

”اور جو اللہ اور اس کے رسول کا حکم مانے تو اسے ان کا ساتھ ملے گا جن پر اللہ نے فضل کیا یعنی انبیاء اور صدیق اور شہید۔“

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا فَضِيلٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

اس حدیث کو از منصور از ابراہیم از اسود از حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، فضیل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبد اللہ بن عمر ان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: یاد رہے اس روایت میں ایک صحابی کی حضور اقدس ﷺ سے عشق و محبت کو بیان کیا گیا ہے، حقیقت یہ ہے کہ ہر صحابی کی یہی کیفیت تھی۔ اسی لیے ان نفوس قدسیہ کی پیروی کا حکم دیا گیا ہے اور ان کے طریقہ کو اپنانے کی ہدایت کی گئی ہے۔

805 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ فَاتِكٍ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى أَبُو غَسَّانَ السُّكَّرِيُّ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْغَفَّارِ الْفُقَيْمِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ كُلَّ يَوْمٍ لِلْجَنَّةِ: طَيْبٌ لَاهِلِكَ فَتَزْدَادُ طَيْبًا، فَذَلِكَ الْبَرْدُ الَّذِي يَجِدُهُ النَّاسُ بِسَحَرٍ مِنْ ذَلِكَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ عزوجل ہر روز جنت سے فرماتا ہے کہ اپنے رہنے والوں پر خوش ہو جا! تو وہ خوشبو سے بھر جاتی ہے اسی کی ٹھنڈک لوگ سحری کے وقت پاتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْغَفَّارِ تَفَرَّدَ بِهِ يُونُسُ بْنُ مُوسَى أَبُو غَسَّانَ

اس حدیث کو از اعمش، عمرو بن عبد الغفار کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ یوسف بن موسیٰ ابو غسان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

806 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْجَعْدِ الْوُشَاءُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ

805- مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 412 .

806- الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 2 صفحہ 790، رقم الحديث: 1099 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 11

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ الرَّيَّانِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ زِيَادٍ الْقُرَشِيُّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِرِجَالِكُمْ فِي الْجَنَّةِ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: النَّبِيُّ فِي الْجَنَّةِ، وَالصِّدِّيقُ فِي الْجَنَّةِ، وَالشَّهِيدُ فِي الْجَنَّةِ، وَالْمَوْلُودُ فِي الْجَنَّةِ، وَالرَّجُلُ يَزُورُ أَخَاهُ فِي نَاحِيَةِ الْمِصْرِ لَا يَزُورُهُ إِلَّا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِنِسَائِكُمْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: كُلُّ وَلَوْذٍ وَدُودٍ، إِذَا غَضِبَتْ أَوْ أَسَىءَ إِلَيْهَا أَوْ غَضِبَ - أَيْ: زَوْجُهَا - قَالَتْ: هَذِهِ يَدِي فِي يَدِكَ لَا اكْتَحِلُ بِغَمَضٍ حَتَّى تَرْضَى

سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ان مردوں کے بارے نہ بتاؤں جو جنت میں ہیں؟ صحابہ نے عرض کیا: کیوں نہیں! یا رسول اللہ! تو آپ ﷺ نے فرمایا: نبی جنت میں ہے اور صدیق جنت میں ہے اور شہید جنت میں ہے اور بچہ جنت میں ہے اور وہ آدمی جو اپنے بھائی کی شہر کے ایک کونے میں جا کر زیارت کرتا ہے وہ اس کی زیارت اللہ عزوجل کی خوشنودی کے لیے کرتا ہے وہ جنت میں ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ان عورتوں کے بارے بتاؤں جو جنت میں ہیں! صحابہ کرام نے عرض کیا: کیوں نہیں! یا رسول اللہ! آپ ﷺ نے فرمایا: ہر بچے پیدا کرنے والی محبت کرنے والی جب وہ غصے میں ہو یا اس سے بُرائی سے پیش آیا جائے یا اس کا خاوند اس پر غصے ہو تو وہ کہے: یہ میرا ہاتھ تیرے ہاتھ میں ہے میں نیند کو سرمہ نہ بناؤں گی (یعنی سوؤں گی نہیں) حتیٰ کہ تُو راضی ہو جائے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ سَلَمَةُ بْنُ دِينَارٍ الزَّاهِدِ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ زِيَادٍ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ بَكَّارٍ وَهُوَ مِمَّنْ يُكْنَى أَبَا حَازِمٍ مِمَّنْ رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَبُو حَازِمٍ هَذَا وَقَدْ رَوَى عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، وَأَبُو حَازِمٍ التَّمَّارُ الْمَدَنِيُّ، وَأَبُو حَازِمٍ الْأَشْجَعِيُّ الْكُوفِيُّ يَرَوِي عَنْهُ مَنْصُورٌ، وَالْأَعْمَشُ يُسَمَّى مَيْسَرَةً، وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي اسْمِهِ وَأَبُو حَازِمٍ الَّذِي رَوَى عَنْهُ

اس حدیث کو ابو حازم سلمہ بن دینار الزاہد سے ابراہیم بن زیاد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن بکار اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور یہ ان میں سے ہے جن کی کنیت ابو حازم ہے یہ وہی ابو حازم ہیں جنہوں نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت کی۔ اور بلاشبہ ان سے سہل بن سعد اور ابو حازم تمّار مدنی نے روایت کی اور ابو حازم اشجعی کوفی سے منصور اور اعمش نے روایت کی جن

إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ اسْمُهُ نَبْتَلٌ وَهُوَ كُوفِيٌّ

کا نام میسرہ ہے اور ان کے نام میں اختلاف کیا گیا ہے اور ایک ابو خازم وہ ہیں جن سے اسماعیل بن ابو خالد نے روایت کی ان کا نام نبتل ہے اور یہ کوفی ہیں۔

807 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَرْتِيُّ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم اپنے کپڑے جنت میں اپنے ہاتھوں سے بنیں گے؟ لوگ ہنس پڑے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ کیوں ہنسے ہو؟ جاہل پر جو عالم سے سوال کرتا ہے؟ نہیں! اے اعرابی! لیکن وہ جنت کے پھلوں سے پھاڑ لے جائیں گے۔

بَغْدَادَ، حَدَّثَنَا سُرَيْحُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُجَالِدٍ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ثِيَابُنَا فِي الْجَنَّةِ نَنْسُجُهَا بِأَيْدِينَا؟ فَضَحِكَ الْقَوْمُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِمَّ تَضْحَكُونَ؟ مِنْ جَاهِلٍ يَسْأَلُ عَالِمًا؟ لَا يَا أَعْرَابِيٌّ، وَلَكِنَّهَا تَشَقُّ عَنْهَا ثِمَارُ الْجَنَّةِ

مجالد سے اس حدیث کو اس کے بیٹے اسماعیل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ اور نہ ہی حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے علاوہ اس حدیث کو روایت کیا گیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُجَالِدٍ إِلَّا ابْنُ إِسْمَاعِيلَ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ جَابِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ

808 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُوَيْدٍ الشِّبَامِيُّ،

807- المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 354 رقم الحديث: 2213 . صفة الجنة لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 133

رقم الحديث: 165 . المطالب العالیة بزوائد جلد 18 صفحہ 668 رقم الحديث: 4607 .

808- صحيح البخاری جلد 2 صفحہ 174 رقم الحديث: 1728 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2175 رقم

الحديث: 2824 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 346 رقم الحديث: 3197 . سنن ابن ماجه جلد 2

صفحہ 1446 رقم الحديث: 4328 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 416 رقم الحديث: 20874 .

أحاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 316 رقم الحديث: 242 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1

صفحہ 511 رقم الحديث: 1456 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 275 رقم الحديث: 1167 . مصنف

بِمَدِينَةِ شَبَامَ بِالْيَمَنِ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ
 أَنبَانَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنِ ابْنِ
 إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَعْرَجِ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
 الْخُدْرِيِّ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا
 قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 يُقَالُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصْحُوا فَلَا تَسْقُمُوا
 أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَعِشُوا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنَّ
 لَكُمْ أَنْ تَنْعَمُوا فَلَا تَبَاسُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشَبُّوا
 فَلَا تَهْرَمُوا أَبَدًا

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اہل جنت سے کہا جائے
 گا: بے شک تمہارے لیے یہ بات ہے کہ تم صحت مند رہو
 کبھی بیمار نہ ہو اور تمہارے لیے یہ ہے کہ تم ہمیشہ رہو تم
 کبھی مرو نہیں اور تمہارے لیے یہ ہے کہ تم نعمتوں میں رہو
 تم پر مصیبت نہ آئے اور تمہارے لیے یہ ہے کہ تم نوجوان
 رہو کبھی بوڑھے نہ ہو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الثَّوْرِيِّ إِلَّا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، وَوَهُمَ
 أَبُو إِسْحَاقَ السَّبْعِيُّ فِي كُنْيَةِ الْأَعْرَجِ، فَقَالَ: أَبُو
 مُسْلِمٍ، وَالصَّوَابُ مَا رَوَى أَهْلُ الْمَدِينَةِ: الزُّهْرِيُّ،
 وَصَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ وَغَيْرُهُمَا، فَقَالُوا: عَنْ أَبِي عَبْدِ

اس حدیث کو ثوری سے عبدالرزاق کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ ابو اسحاق سبعی نے اغر کی کنیت میں وہم
 کیا، تو کہا کہ ابو مسلم اور صحیح وہ ہے جو اہل مدینہ نے روایت
 کی۔ زہری اور صفوان بن سلیم وغیرہما نے انہوں نے از

ابن ابی شیبہ جلد 3 صفحہ 220، رقم الحدیث: 13615 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 1 صفحہ 119، رقم
 الحدیث: 36 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 73، رقم الحدیث: 7158 . سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1868،
 رقم الحدیث: 2870 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 10 صفحہ 56، رقم الحدیث: 11019 . مسند أبی یعلیٰ
 الموصلی جلد 11 صفحہ 159، رقم الحدیث: 6276 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 311، رقم
 الحدیث: 3244 . شرح مشکل الآثار جلد 3 صفحہ 390، رقم الحدیث: 1363 . صحیح ابن حبان
 جلد 2 صفحہ 91، رقم الحدیث: 369 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 155، رقم الحدیث: 2773 . مسند
 الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 93، رقم الحدیث: 135 . التوحید لابن مندہ جلد 2 صفحہ 36، رقم
 الحدیث: 172 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 673، رقم الحدیث: 1823 . فوائد
 تمام جلد 1 صفحہ 278، رقم الحدیث: 691 . الأسماء والصفات للبیہقی جلد 1 صفحہ 524، رقم
 الحدیث: 447 . البعث والنشور للبیہقی جلد 1 صفحہ 132، رقم الحدیث: 162 .

اللَّهُ مُسْلِمٍ الْآخِرِ

عبداللہ مسلم آخر سے روایت کی۔

809 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَابِرٍ الْفَقِيه

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الدَّقِيقِيُّ

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اہل جنت جب

الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْوَاسِطِيُّ،

اپنی عورتوں سے جماع کریں گے تو وہ دوبارہ لوٹیں گے تو

حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْأَخْوَلِ،

وہ باکرہ ہوں گی۔

عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا جَامَعُوا نِسَاءَهُمْ عَادُوا أَبْكَارًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا شَرِيكٌ، تَفَرَّدَ بِهِ مُعَلَّى

عاصم سے اس حدیث کو شریک کے سوا کسی نے

بُنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْوَاسِطِيُّ

روایت نہیں کیا۔ معلی بن عبد الرحمن واسطی اس حدیث کی

روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

810 - حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

الْحَدَّادُ الْمُفَرِّءُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ،

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سب سے پہلے جن لوگوں کو

حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ،

جنت کی طرف بلایا جائے گا حمادون ہوں گے وہ لوگ جو

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ

اللہ تعالیٰ کی غمی اور خوشی میں تعریف کرتے ہیں۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَوَّلُ مَنْ

809- الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 2 صفحہ 790، رقم الحديث: 1099 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 11

رقم الحديث: 5648 . المطالب العالیة بزوائد جلد 8 صفحہ 247، رقم الحديث: 1632 .

810- الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 501، رقم الحديث: 1768 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 19

رقم الحديث: 12345 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 681، رقم الحديث: 1851 .

صفة الجنة لأبي نعيم الأصبهانی جلد 1 صفحہ 107، رقم الحديث: 82 . الآداب للبيهقي

جلد 1 صفحہ 292، رقم الحديث: 715 . الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 206، رقم الحديث: 135 . شعب

الایمان جلد 6 صفحہ 216، رقم الحديث: 4063 .

يُدْعَى إِلَى الْجَنَّةِ الْحَمَادُونَ الَّذِينَ يَحْمَدُونَ اللَّهَ
فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَبِيبٍ إِلَّا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ وَشُعْبَةُ
بُنُ الْحَجَّاجِ تَفَرَّدَ بِهِ عَنْ شُعْبَةَ: نَصْرُ بْنُ حَمَادٍ
الْوَرَّاقُ

حَدَّثَنَا بِحَدِيثِ شُعْبَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاجِيَةَ
الْبَغْدَادِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَطَرٍ الصَّاعَانِيُّ،
حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ حَمَادٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ
أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ حَدِيثِ قَيْسِ
اس حدیث کو حبیب سے قیس بن الربیع اور شعبہ بن
حجاج کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ شعبہ سے نصر بن
حماد وراق اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہیں۔

امام طبرانی فرماتے ہیں: ہم سے شعبہ کی حدیث
عبداللہ بن ناجیہ بغدادی نے بیان کی۔ انہوں نے کہا: ہم
سے محمد بن مطر الصاعانی نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا:
ہم سے نصر بن حماد نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہم
سے شعبہ نے از حبیب بن ابوثابت از سعید بن جبیر از
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما از نبی اکرم ﷺ قیس کی
حدیث کی مثل حدیث بیان کی۔

811 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَهْمَزْدَ
الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ أَبُو الْأَشْعَثِ
الْعِجْلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، عَنْ غَالِبِ بْنِ
عُبَيْدِ اللَّهِ الْجَزَرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ
الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّهُ
لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُؤَيِّدُ
هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ غَالِبِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا عَبْدُ
الْكَبِيرِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ

غالب بن عبید اللہ سے اس حدیث کو عبد الکبیر بن
عبد المجید ابو بکر حنفی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

812 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
 الْبُوسِيُّ الصَّنَعَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا
 مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
 مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ وَعَدَنِي أَنْ يَدْخُلَ
 الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي أَرْبَعُ مِائَةِ أَلْفٍ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: زِدْنَا
 يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ، وَهَكَذَا وَجَمَعَ كَفَّيْهِ، فَقَالَ عُمَرُ: حَسْبُكَ
 يَا أَبَا بَكْرٍ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: دَعْنِي يَا عُمَرُ، وَمَا
 عَلَيْكَ أَنْ يَدْخُلَنَا الْجَنَّةَ كُلُّنَا؟ فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّ اللَّهَ
 تَعَالَى لَوْ شَاءَ أَذْخَلَ خَلْقَهُ الْجَنَّةَ بِكَفٍّ وَاحِدَةٍ،
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: صَدَقَ
 عُمَرُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ
 رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے
 مجھ سے وعدہ فرمایا ہے کہ میری امت سے چار ہزار کو جنت
 میں داخل کرے گا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا:
 یا رسول اللہ! زیادہ کیجئے! تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اور
 اس طرح اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کو اکٹھا کیا۔ حضرت عمر
 رضی اللہ عنہ نے کہا: اے ابوبکر! تیرے لیے کافی ہے
 حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عمر! مجھے چھوڑ
 دے اور تجھے کیا ہے کہ وہ ہم سب کو جنت میں داخل کر
 دے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بلاشبہ اگر اللہ تعالیٰ
 چاہے تو اپنی مخلوق کو ایک لپ میں ہی جنت میں داخل کر
 دے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: عمر نے سچ کہا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ
 أَنَسٍ إِلَّا مَعْمَرٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرَّزَّاقِ

قتادہ سے اس حدیث کو از نصر بن انس از حضرت
 انس، معمر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبدالرزاق اس
 حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

813 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبَانَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

812- مسند أحمد جلد 3 صفحہ 165 .

813- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 174، رقم الحديث: 1728 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2175، رقم

الحديث: 2824 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 346، رقم الحديث: 3197 . سنن ابن ماجه جلد 2

صفحہ 1446، رقم الحديث: 4328 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 416، رقم الحديث: 20874 .

احاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 316، رقم الحديث: 242 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1

صفحہ 511، رقم الحديث: 1456 . مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 275، رقم الحديث: 1167 . مصنف

الْبَدِيقِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 بْنِ غَزْوَانَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سَالِمٍ
 الْأَفْطَسِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ: إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ الْجَنَّةَ سَأَلَ عَنْ أَبَوَيْهِ
 وَزَوْجَتِهِ وَوَلَدِهِ، فَيَقَالُ لَهُ: إِنَّهُمْ لَمْ يَبْلُغُوا دَرَجَتَكَ
 وَعَمَلَكَ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، قَدْ عَمِلْتُ لِي وَلَهُمْ،
 فَيُؤْمَرُ بِالْحَاقِقِهِمْ، وَتَلَا ابْنُ عَبَّاسٍ: (وَالَّذِينَ آمَنُوا
 وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ) (الطور: 21) الْآيَةَ

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب آدمی جنت میں داخل ہوگا
 تو وہ اپنے والدین اور اپنی بیوی اور اپنی اولاد کے متعلق
 سوال کرے گا اس سے کہا جائے گا: بے شک وہ تیرے
 درجے اور عمل تک نہیں پہنچے وہ عرض کرے گا: اے میرے
 رب! بلاشبہ میں نے اپنے لیے اور ان کے لیے عمل کیا، تو
 ان (یعنی اس کے والدین، بیوی، بچوں) کو بھی اس (جنتی)
 کے ساتھ ملا دینے کا حکم دیا جائے گا۔ حضرت ابن عباس
 رضی اللہ عنہما نے یہ آیت تلاوت کی: ”وَالَّذِينَ آمَنُوا
 وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ“ (اور وہ لوگ جو ایمان
 لائے اور ان کی اولاد نے ایمان کے ساتھ ان کی پیروی
 کی)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَالِمٍ إِلَّا شَرِيكٌ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ
 غَزْوَانَ

سالم سے اس حدیث کو شریک کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ ابن غزوان اس حدیث کی روایت کے

ابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 220، رقم الحديث: 13615. مسند اسحاق بن راهويه جلد 1 صفحہ 119، رقم
 الحديث: 36. مسند أحمد جلد 12 صفحہ 73، رقم الحديث: 7158. سنن الدارمي جلد 3 صفحہ 1868،
 رقم الحديث: 2870. السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 56، رقم الحديث: 11019. مسند أبي يعلى
 الموصلي جلد 11 صفحہ 159، رقم الحديث: 6276. مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 311، رقم
 الحديث: 3244. شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 390، رقم الحديث: 1363. صحيح ابن حبان
 جلد 2 صفحہ 91، رقم الحديث: 369. المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 155، رقم الحديث: 2773. مسند
 الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 93، رقم الحديث: 135. التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 36، رقم
 الحديث: 172. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 673، رقم الحديث: 1823. فوائد
 تمام جلد 1 صفحہ 278، رقم الحديث: 691. الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 524، رقم
 الحديث: 447. البعث والنشور للبيهقي جلد 1 صفحہ 132، رقم الحديث: 162.

ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ اہل جنت کو تجارت کی اجازت دے تو وہ ضرور کپڑوں اور عطر کی تجارت کرنے لگیں۔

814 - حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنُ الْوَلِيدِ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَيُّوبَ السَّكُونِيُّ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا عَطَّافُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَوْ أَدِنَ اللَّهُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ فِي التِّجَارَةِ لَاتَّجَرُوا فِي الْبَزِّ وَالْعَطْرِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا عَطَّافٌ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَيُّوبَ

نافع سے اس حدیث کو عطا ف کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ایوب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اہل جنت کی بیویاں اپنے خاوندوں کو ایسی حسین آوازوں کے ساتھ گیت سنائیں گی کہ کسی نے بھی کبھی ایسی آواز نہ سنی ہوگی، ان گیتوں سے ایک یہ ہے: ”ہم بہت اچھی اور حسین ہیں“ معزز قوم کی بیویاں ہیں، ہم ان کو ٹھنڈی آنکھوں سے

815 - حَدَّثَنَا أَبُو رِفَاعَةَ عُمَارَةُ بْنُ وَثِيمَةَ بْنِ مُوسَى بْنِ الْفُرَاتِ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَزْوَاجَ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيَغْنِينَ أَزْوَاجَهُنَّ بِأَحْسَنِ أَصْوَاتٍ سَمِعَهَا أَحَدٌ قَطُّ

814- الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 2 صفحہ 790، رقم الحديث: 1099. المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 11

رقم الحديث: 5648. المطالب العالیہ بزوائد جلد 8 صفحہ 247، رقم الحديث: 1632.

815- الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 501، رقم الحديث: 1768. المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 19

رقم الحديث: 12345. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 681، رقم الحديث: 1851.

صفة الجنة لأبي نعيم الأصبهانی جلد 1 صفحہ 107، رقم الحديث: 82. الآداب للبيهقي

جلد 1 صفحہ 292، رقم الحديث: 715. الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 206، رقم الحديث: 135. شعب

الایمان جلد 6 صفحہ 216، رقم الحديث: 4063.

إِنَّ مِمَّا يُغْنِيَنِ: نَحْنُ الْخَيْرَاتُ الْحَسَانُ أَزْوَاجُ قَوْمٍ
كَرَامٍ يَنْظُرُونَ بِقُرَّةِ أَعْيَانٍ وَإِنَّ مِمَّا يُغْنِيَنِ بِهِ: نَحْنُ
الْخَالَدَاتُ فَلَا يُمْتَنَّةُ نَحْنُ الْأَمْنَاتُ فَلَا يَخْفَنَهُ نَحْنُ
الْمُقِيمَاتُ فَلَا يَظْعَنُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا مُحَمَّدٌ تَفَرَّدَ بِهِ
ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ

دیکھتی ہیں، اور ان گیتوں میں سے یہ بھی ہے جو وہ سناتی
ہیں: ”ہم ہمیشہ رہنے والیاں ہیں، اس میں انہیں موت نہیں
آئے گی، ہم امن و سکون والیاں ہیں، ڈرنے والیاں نہیں،
ہم ہمیشہ رہنے والیاں ہیں جو جانے والی نہیں ہیں۔“
زید بن اسلم سے اس حدیث کو محمد کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ ابن ابومریم اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عرض کی
گئی: یا رسول اللہ! ہم جنت میں اپنی عورتوں سے قربت
رکھیں گے، آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک ایک آدمی ایک
دن میں سو کنواری عورتوں سے قربت کرے گا۔

ہشام سے اس حدیث کو زائدہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ جعفی اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اہل جنت میں بغیر بالوں
بغیر ڈاڑھی کے سفید رنگ والے سرمہ لگائے ہوئے

816 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ هِشَامٍ
السَّجَزِيُّ بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ
أَبَانَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ،
عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ نَصِلُ إِلَى
نِسَائِنَا فِي الْجَنَّةِ؟ فَقَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَصِلُ فِي الْيَوْمِ
إِلَى مِائَةِ عَذْرَاءَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا زَائِدَةُ تَفَرَّدَ بِهِ الْجُعْفِيُّ

817 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَاهِرٍ بْنِ خَالِدٍ
بْنِ أَبِي الدَّمِيكِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
مُحَمَّدِ بْنِ عَائِشَةَ التَّمِيمِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ،

816- سنن الترمذی رقم الحدیث: 2545 . مسند أحمد جلد 2 صفحہ 343 . مجمع الزوائد جلد 10

صفحہ 399 .

817- صحیح البخاری رقم الحدیث: 6575 . صحیح مسلم رقم الحدیث: 2290 .

عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ
الْجَنَّةَ جُرْدًا مُرَدًّا، بِيضًا مُكَحَّلِينَ، أَبْنَاءَ ثَلَاثٍ
وِثْلَاثِينَ، وَهُمْ عَلَى خَلْقِ آدَمَ سِتُونَ ذِرَاعًا فِي
سَبْعَةِ أَذْرُعٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ إِلَّا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ
عَلِي بن زید سے اس حدیث کو حماد بن سلمہ کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

818 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ بَسَّامٍ
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

818- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 174، رقم الحديث: 1728 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2175، رقم
الحديث: 2824 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 346، رقم الحديث: 3197 . سنن ابن ماجه جلد 2
صفحہ 1446، رقم الحديث: 4328 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 416، رقم الحديث: 20874 .
احاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 316، رقم الحديث: 242 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1
صفحہ 511، رقم الحديث: 1456 . مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 275، رقم الحديث: 1167 . مصنف
ابن ابي شيبة جلد 3 صفحہ 220، رقم الحديث: 13615 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 1 صفحہ 119، رقم
الحديث: 36 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 73، رقم الحديث: 7158 . سنن الدارمى جلد 3 صفحہ 1868،
رقم الحديث: 2870 . السنن الكبرى للنسائى جلد 10 صفحہ 56، رقم الحديث: 11019 . مسند ابي يعلى
الموصلى جلد 11 صفحہ 159، رقم الحديث: 6276 . مستخرج ابي عوانة جلد 2 صفحہ 311، رقم
الحديث: 3244 . شرح مشكل الآثار جلد 3 صفحہ 390، رقم الحديث: 1363 . صحيح ابن حبان
جلد 2 صفحہ 91، رقم الحديث: 369 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 155، رقم الحديث: 2773 . مسند
الشاميين للطبرانى جلد 1 صفحہ 93، رقم الحديث: 135 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 36، رقم
الحديث: 172 . المستدرک على الصحيحين للحاكم جلد 1 صفحہ 673، رقم الحديث: 1823 . فوائد
تمام جلد 1 صفحہ 278، رقم الحديث: 691 .

قَاضِي الْبُصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ الْقَطِيعِيُّ، حَدَّثَنَا
أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدِّبُ، وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ
كَلاَهُمَا عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: إِنَّ لِي حَوْضًا، وَأَنَا فَرَطُكُمْ عَلَيْهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَّا مُجَالِدٌ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا
أَبُو إِسْمَاعِيلَ وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو
مَعْمَرٍ

819 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو
عَوَانَةَ النَّيْسَابُورِيُّ الْحَافِظُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَقِيلٍ النَّيْسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
السُّلَمِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ
الْحَجَّاجِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: رُفِعَتْ لِي سِدْرَةُ
الْمُنْتَهَى فَإِذَا أَرْبَعَةُ أَنْهَارٍ: نَهْرَانِ ظَاهِرَانِ، وَنَهْرَانِ
بَاطِنَانِ فَأَمَّا الظَّاهِرَانِ فَالْيَلُّ وَالظُّلُمَاتُ، وَأَمَّا
الْبَاطِنَانِ فَنَهْرَانِ فِي الْجَنَّةِ، وَاتَّيْتُ بِثَلَاثَةِ أَقْدَاحٍ:
قَدَحٍ فِيهِ لَبَنٌ، وَقَدَحٍ فِيهِ عَسَلٌ، وَقَدَحٍ فِيهِ خَمْرٌ،
فَأَخَذْتُ الَّذِي فِيهِ اللَّبَنُ، فَشَرِبْتُ، فَقِيلَ
أَصَبْتَ الْفِطْرَةَ أَنْتَ وَأُمَّتُكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ

شعبي سے اس حدیث کو ابراہیم بن طہمان کے سوا

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک میرا حوض ہے اور میں
اس پر تمہارا پیش رو ہوں گا۔

شعبي سے اس حدیث کو مجالد کے سوا اور ان سے
ابو اسماعیل اور عیسیٰ بن یونس کے سوا کسی نے روایت نہیں
کیا، ابو معمر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے لیے سدرۃ المنتہیٰ کو بلند کیا
گیا تو (دیکھا کہ وہاں) چار نہریں ہیں، دو نہریں ظاہری
ہیں اور دو نہریں باطنی، پس ظاہری تو نیل اور فرات ہیں اور
جو باطنی نہریں ہیں وہ جنت میں ہیں اور مجھے تین پیالے
دیئے گئے، ایک پیالے میں دودھ تھا اور ایک پیالے میں
شہد تھا اور ایک پیالے میں شراب، میں نے وہ پکڑا جس
میں دودھ تھا، پھر میں نے وہ پی لیا۔ کہا گیا کہ آپ نے
فطرت کو پالیا اور آپ کی امت نے بھی۔

819- الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 2 صفحہ 790، رقم الحديث: 1099. المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 11

رقم الحديث: 5648. المطالب العالیہ بزوائد جلد 8 صفحہ 247، رقم الحديث: 1632.

تَفَرَّدَ بِهِ حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

کسی نے روایت نہیں کیا۔ حفص بن عبد اللہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

820 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اہل جنت جنت میں بغیر بالوں کے بغیر ڈاڑھی کے سرمہ لگے ہوئے داخل ہوں گے۔

الصَّمَدِ بْنِ شُعَيْبِ بْنِ إِسْحَاقَ الدِّمَشْقِيِّ أَبُو سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ هَارُونَ بْنِ رِثَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ جُرَدًا مُرَدًّا مُكَتَحِلِينَ

امام اوزاعی سے اس حدیث کو عمر بن عبد الواحد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمود اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ



820- الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 501 رقم الحديث: 1768 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 19

رقم الحديث: 12345 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 681 رقم الحديث: 1851 .

صفة الجنة لأبي نعيم الأصبهانی جلد 1 صفحہ 107 رقم الحديث: 82 . الآداب للبيهقي

جلد 1 صفحہ 292 رقم الحديث: 715 . الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 206 رقم الحديث: 135 . شعب

الایمان جلد 6 صفحہ 216 رقم الحديث: 4063 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

25- کتاب صفة الجہنم

جہنم کی کیفیت کا تفصیلی بیان

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک آدمی نماز پڑھنے والوں، زکوٰۃ دینے والوں، حج کرنے والوں، عمرہ کرنے والوں اور جہاد کرنے والوں میں سے ہوتا ہے حتیٰ کہ آپ نے بھلائی کے تمام حصوں کا ذکر کیا اور یہ اسے قیامت کے دن اس کی عقل کے مطابق ہی کفایت کریں گے۔

عبید اللہ بن عمر سے ابن عیین کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ منصور بن صقیر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک جہنم کی آگ کے ستر

821 - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى بْنِ شَيْخِ بْنِ عَمِيرَةَ الْأَسَدِيُّ أَبُو عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ صُقَيْرٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَكُونُ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ وَالْجِهَادِ حَتَّى ذَكَرَ سِهَامَ الْخَيْرِ، وَمَا يُجْزَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا بِقَدْرِ عَقْلِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا ابْنُ أَعْيَنَ تَفَرَّدَ بِهِ مَنْصُورُ بْنُ صُقَيْرٍ

822 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ خُرَزَادَةَ، فِي كِتَابِهِ، وَقَدْ رَأَيْتُهُ دَخَلَ انْطَاكِيَةَ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ وَهُوَ

821- مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 299 .

822- الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 2 صفحہ 790، رقم الحديث: 1099 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 11

رقم الحديث: 5648 . المطالب العالیة بزوائد جلد 8 صفحہ 247، رقم الحديث: 1632 .

عَلِيلٌ مَسْبُوتٌ، فَلَمْ أَسْمَعْ مِنْهُ، وَعَاشَ بَعْدَ خُرُوجِي مِنْ انْطَاكِيةَ ثَلَاثَ سِنِينَ وَنِيفًا حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَوْفِيُّ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ حَسَنِ بْنِ عَطِيَّةَ الْعَوْفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدَّبُ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْأَوْدِيِّ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ حَرَّ النَّارِ سَبْعُونَ جُزْأًا تِسْعَةً وَسِتُونَ لِلْأَمْرِ، وَجُزْءٌ لِلْقَاتِلِ وَحَسْبُهُ لَا يُرَوَى عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عُثْمَانُ بْنُ خُرَزَادَ

ابو ادريس سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ عثمان بن خرزاذ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: جہنم کافروں، مشرکوں، منافقین اور نافرمانوں کی سزاگاہ ہے جو سات زمینوں کے نیچے ہے۔ اس کی تخلیق ہو چکی ہے پہلے دونوں گروہ ہمیشہ اس میں رہیں گے۔

823 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

823- صحيح البخارى جلد 2 صفحہ 174، رقم الحديث: 1728 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2175، رقم الحديث: 2824 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 346، رقم الحديث: 3197 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1446، رقم الحديث: 4328 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 416، رقم الحديث: 20874 . احاديث اسماعيل بن جعفر جلد 1 صفحہ 316، رقم الحديث: 242 . الزهد والرفائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 511، رقم الحديث: 1456 . مسند الحميدى جلد 2 صفحہ 275، رقم الحديث: 1167 . مصنف ابن ابي شيبة جلد 3 صفحہ 220، رقم الحديث: 13615 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 1 صفحہ 119، رقم الحديث: 36 . مسند احمد جلد 12 صفحہ 73، رقم الحديث: 7158 . سنن الدارمى جلد 3 صفحہ 1868، رقم الحديث: 2870 . السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 56، رقم الحديث: 11019 . مسند ابي يعلى الموصلى جلد 11 صفحہ 159، رقم الحديث: 6276 . مستخرج ابي عوانة جلد 2 صفحہ 311، رقم

شَبِيبُ الْبَصْرِيِّ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ
الْجَزَرِيُّ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ
رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ
ثَابِتِ الْخَزَرَجِيِّ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ
الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَسِتًّا مِنْ
شَوَّالٍ فَقَدْ صَامَ الدَّهْرَ

روح سے اس حدیث کو محمد کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَوْحٍ إِلَّا مُحَمَّدٌ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسِ بْنِ جَرِيرِ الصُّورِيِّ
بِمَدِينَةِ صُورَ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا
مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ، حَدَّثَنَا طَرِيفُ أَبُو
سُفْيَانَ السَّعْدِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَخْرِجُوا
مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ شَعِيرَةٍ مِنْ إِيْمَانٍ،
ثُمَّ يَقُولُ: أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ
حَبَّةٍ مِنْ خَرَدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ، ثُمَّ يَقُولُ: وَعِزَّتِي
وَجَلَالِي: لَا أَجْعَلُ مَنْ آمَنَ بِي سَاعَةً مِنْ لَيْلٍ أَوْ

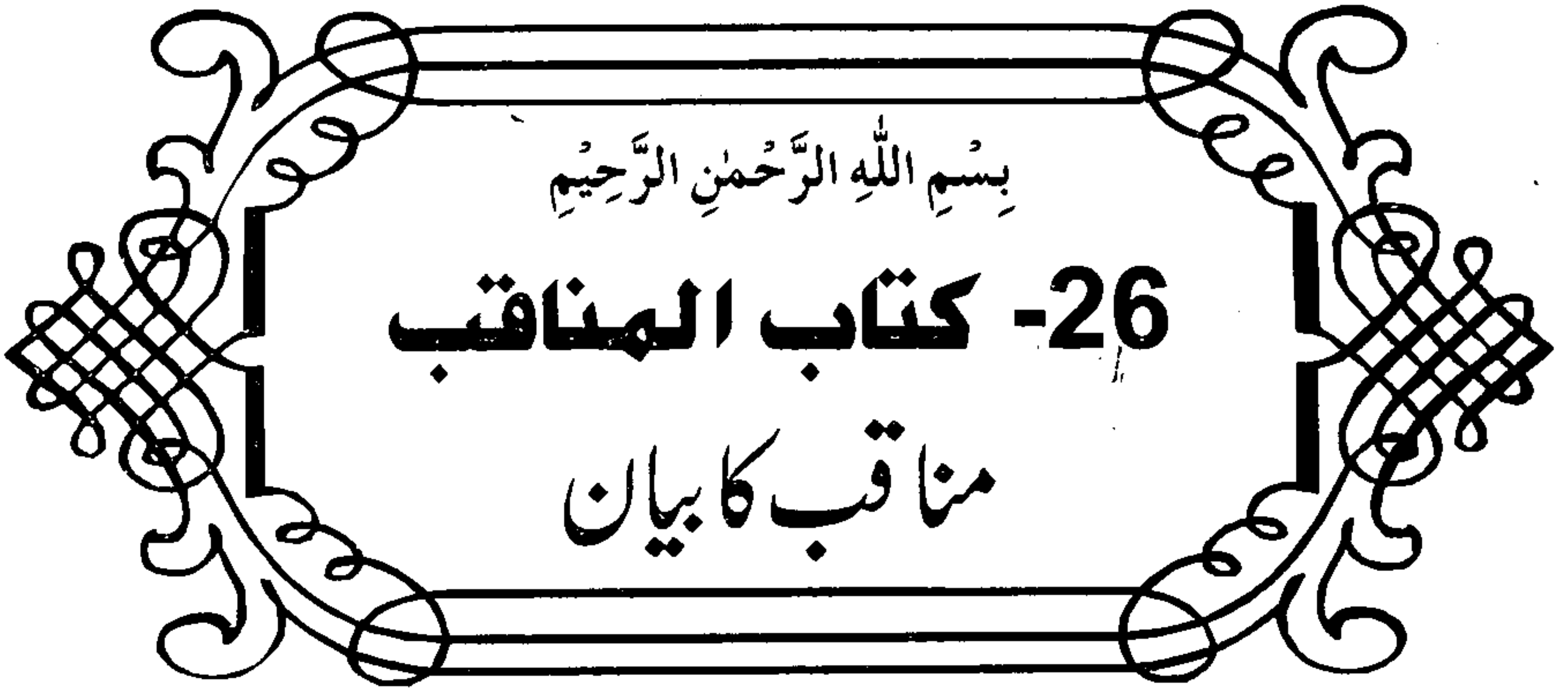
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل ارشاد فرماتا ہے کہ
اس کو دوزخ سے نکالو جس کے دل میں رائی کے دانے کے
برابر بھی ایمان ہے پھر فرمائے گا: اسے بھی دوزخ سے نکالو
جس کے دل میں دانے کے برابر بھی ایمان ہے پھر
فرمائے گا: مجھے میری عزت اور جلال کی قسم! میں اس شخص
کو جو رات یا دن کے کسی لمحے بھی مجھ پر ایمان لایا اس
شخص کی طرح نہیں کروں گا جو مجھ پر ایمان نہیں لایا۔

الحديث: 3244 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 36 'رقم الحديث: 172 . المستدرک علی الصحيحین
للحاکم جلد 1 صفحہ 673 'رقم الحديث: 1823 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 278 'رقم الحديث: 691 .
الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 524 'رقم الحديث: 447 . البعث والنشور للبيهقي
جلد 1 صفحہ 132 'رقم الحديث: 162 .

نَهَارٍ كَمَنْ لَا يُؤْمِنُ بِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ .
 إِلَّا أَبُو سُفْيَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ
 عبد اللہ بن حارث بن نوفل سے اس حدیث کو
 ابوسفیان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ مروان بن
 معاویہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔





824 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعُودٍ الْمَقْدِسِيُّ
 الْخِطَّاطُ، بَيْتِ الْمَقْدِسِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ
 وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ التَّنِيسِيُّ،
 حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ، عَنْ سَالِمِ أَبِي
 النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ التَّمِيمِيِّ،
 حضرت ابو بردہ بن ابوموسیٰ اپنے والد رضی اللہ عنہ
 سے وہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے
 ارشاد فرمایا: میری اُمت اُمت مرحومہ ہے اللہ تعالیٰ نے
 اس کا عذاب اس کے ہاتھوں میں کر دیا جب قیامت کا
 دن ہوگا تو مسلمانوں کے ہر آدمی کی طرف دوسرے

824- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119 رقم الحدیث: 2767 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 105 رقم
 الحدیث: 4278 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402 رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعیم بن
 حماد جلد 2 صفحہ 618 رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 1 صفحہ 253 رقم
 الحدیث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526 رقم الحدیث: 19752 . تخريج الأحادیث المرفوعة
 جلد 1 صفحہ 315 رقم الحدیث: 43 . الرد علی الجہمیة للدارمی جلد 1 صفحہ 108 رقم
 الحدیث: 180 . السنة لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 280 رقم الحدیث: 630 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی
 جلد 13 صفحہ 269 رقم الحدیث: 7282 . مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 313 رقم الحدیث: 467 .
 الکنی والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 1116 رقم الحدیث: 1944 . الشریعة للآجری
 جلد 2 صفحہ 1059 رقم الحدیث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 رقم الحدیث: 620 . مسند
 الشامیین للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 رقم الحدیث: 2554 . حدیث أبی الفضل الزہری
 جلد 1 صفحہ 381 رقم الحدیث: 349 .

وَعَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أُمَّتِي أُمَّةٌ مَرْحُومَةٌ، جَعَلَ اللَّهُ عَذَابَهَا بِأَيْدِيهَا، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دَفَعَ إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْأَدْيَانِ، فَكَانَ فِدَائُهُ مِنَ النَّارِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَالِمٍ وَابْنِ خُثَيْمٍ إِلَّا زُهَيْرٌ، تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو

سالم اور ابن خثیم سے اس حدیث کو زہیر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عمرو اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

825 - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يُونُسَ الرَّقِّيُّ الْفَقِيه، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھ سے جبریل

825- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 9، رقم الحديث: 6004 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888، رقم الحديث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702، رقم الحديث: 3876 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 643، رقم الحديث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعاني جلد 7 صفحہ 492، رقم الحديث: 14007 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587، رقم الحديث: 1163 . مسند أحمد جلد 43 صفحہ 398، رقم الحديث: 26387 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385، رقم الحديث: 3000 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161، رقم الحديث: 8864 . مستخرج أبي عوانة جلد 3 صفحہ 72، رقم الحديث: 4237 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401، رقم الحديث: 759 . صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468، رقم الحديث: 7008 . الشريعة للأجری جلد 5 صفحہ 2198، رقم الحديث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202، رقم الحديث: 646 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 7771 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501، رقم الحديث: 14796 . الدرية الطاهرة للدولابی جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 38 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 6 صفحہ 3463، رقم الحديث: 7870 .

أَبِي سَمِينَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ لِي جَبْرِيلُ بَشَّرَ خَدِيجَةَ بَبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ يَعْنِي قَصَبَ اللُّؤْلُؤِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا أَبُو بَكْرٍ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي سَمِينَةَ

علیہ السلام نے کہا کہ خدیجہ کو بشارت دو! جنت میں بانسوں سے بنے ایک ایسے گھر کی جس میں نہ شور و غل ہوگا اور نہ تھکاوٹ و بے چینی، یعنی موتیوں کے بانس ہوں گے۔

سلیمان سے اس حدیث کو ابو بکر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ابوسلمہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

826 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَفْصٍ النَّصِيبِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صِيَاحُ الْمَوْلُودِ حِينَ يُولَدُ نَزْعَةً مِنَ الشَّيْطَانِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ إِلَّا شَيْبَانُ

ابوعوانہ سے اس حدیث کو شیبان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

827 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ مُسَرِّحٍ الْحَرَائِثِيُّ بِحَرَّانَ، حَدَّثَنَا عَمِي الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُسَرِّحٍ، حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ مُسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ

حضرت عون بن ابی جحیفہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ جب حضرت جعفر بن ابوطالب رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس حبشہ سے آئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کی دونوں آنکھوں کے

826- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحدیث: 2367. الکنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 351

رقم الحدیث: 626. صحیح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62، رقم الحدیث: 6183.

827- المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 287.

قَالَ: قَدِمَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ، فَقَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَقَالَ: مَا أَدْرِي أَنَا بِقُدُومِ جَعْفَرٍ أَسْرًا، أَمْ بِفَتْحِ خَيْبَرَ

درمیان بوسہ دیا اور فرمایا: مجھے نہیں معلوم کہ میں جعفر کے آنے سے زیادہ خوش ہوں یا خیبر کی فتح سے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، تَفَرَّدَ بِهِ الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ

مسعر سے اس حدیث کو مخلد بن یزید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، ولید بن عبد الملک اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

828 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى اللَّحْمِيُّ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا مُنْبِهٌ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس نے عالیہ (جگہ کا نام) کی صبح کے وقت سات عجوبہ کھجوریں کھائیں، اسے زہر کوئی نقصان نہیں دے گا اور نہ ہی جادو حتیٰ کہ اسے شام ہو جائے۔

- 828- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 138، رقم الحديث: 5768 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم الحديث: 2047 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 8، رقم الحديث: 3876 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 188، رقم الحديث: 70 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 36، رقم الحديث: 23477 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحديث: 1442 . السنن الكبرى للنسائى جلد 6 صفحہ 248، رقم الحديث: 6680 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 717 . مستخرج أبى عوانة جلد 5 صفحہ 189، رقم الحديث: 8349 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحديث: 5681 . الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 286، رقم الحديث: 699 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 8 صفحہ 233، رقم الحديث: 16495 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحديث: 5486 . مسند سعد بن أبى وقاص جلد 1 صفحہ 67، رقم الحديث: 28 . معرفة الصحابة لأبى نعيم جلد 1 صفحہ 139 .

أَكَلَ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ مِنْ تَمْرِ الْعَالِيَةِ حِينَ
يُضْبِحُ لَمْ يَضُرَّهُ سُمْ وَلَا سِحْرٌ حَتَّى يُمَسِيَ

سلیمان بن عطاء بن یسار سے صفوان کے سوا اور
صفوان سے ابن ابی فروہ کے سوا اور ابن ابی فروہ سے صدقہ
بن عبد اللہ کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔
منہ بن عثمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ بْنِ يَسَارٍ إِلَّا
صَفْوَانَ، وَلَا عَنْ صَفْوَانَ إِلَّا ابْنُ أَبِي فَرْوَةَ، وَلَا عَنْ
ابْنِ أَبِي فَرْوَةَ إِلَّا صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ مِنْهُ
بُنُ عُثْمَانَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اگر
کوئی عوالی کا آدمی نبی اکرم ﷺ کو آدھی رات کو جو کی
روٹی کی دعوت دیتا تو آپ سے قبول فرماتے۔

829 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ رَشْدِينَ
الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الْجُعْفِيُّ،
حَدَّثَنَا عَمِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ
قَائِدُ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنْ كَانَ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ
الْعَوَالِي لِيَدْعُو النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِصْفَ

- 829- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2119، رقم الحديث: 2767 . سنن أبي داؤد جلد 4 صفحہ 105، رقم
الحديث: 4278 . مسند أبي داؤد الطيالسي جلد 1 صفحہ 402، رقم الحديث: 501 . الفتن لنعيم بن
حماد جلد 2 صفحہ 618، رقم الحديث: 1722 . السنة لعبد الله بن أحمد جلد 1 صفحہ 253، رقم
الحديث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526، رقم الحديث: 19752 . تخريج الأحاديث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 315، رقم الحديث: 43 . الرد على الجهمية للدارمي جلد 1 صفحہ 108، رقم
الحديث: 180 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 280، رقم الحديث: 630 . مسند أبي يعلى الموصلي
جلد 13 صفحہ 269، رقم الحديث: 7282 . مسند الروياني جلد 1 صفحہ 313، رقم الحديث: 467 .
الكنى والأسماء للدولابي جلد 3 صفحہ 1116، رقم الحديث: 1944 . الشريعة للأجری
جلد 2 صفحہ 1059، رقم الحديث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195، رقم الحديث: 620 . مسند
الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 403، رقم الحديث: 2554 . حديث أبي الفضل الزهري
جلد 1 صفحہ 381، رقم الحديث: 349 .

اللَّيْلِ عَلَى خُبْرِ الشَّعِيرِ، فَيَجِيئُهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا أَبُو مُسْلِمٍ، وَلَا عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ إِلَّا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ
اعمش سے اس حدیث کو ابو مسلم کے سوا اور ابو مسلم سے عمرو بن عثمان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ یحییٰ بن سلیمان اس روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

830 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ هَارُونَ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى الْقَزَّازُ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا أَجَلُكُمْ فِيمَا خَلَا قَبْلَكُمْ مِنَ الْأُمَمِ كَمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک تمہاری عمریں ان سے جو امتیں تم سے پہلے گزر چکی ہیں، ایسے ہیں جیسے عصر کی نماز سے غروب آفتاب کا وقت ہے۔

830- صحیح البخاری جلد 8 صفحہ 9، رقم الحدیث: 6004 . صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1888، رقم الحدیث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702، رقم الحدیث: 3876 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 643، رقم الحدیث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعانی جلد 7 صفحہ 492، رقم الحدیث: 14007 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 587، رقم الحدیث: 1163 . مسند أحمد جلد 43 صفحہ 398، رقم الحدیث: 26387 . الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم جلد 5 صفحہ 385، رقم الحدیث: 3000 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 8 صفحہ 161، رقم الحدیث: 8864 . مستخرج أبی عوانة جلد 3 صفحہ 72، رقم الحدیث: 4237 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 401، رقم الحدیث: 759 . صحیح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468، رقم الحدیث: 7008 . الشریعة للآجری جلد 5 صفحہ 2198، رقم الحدیث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202، رقم الحدیث: 646 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7771 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 7 صفحہ 501، رقم الحدیث: 14796 . الدریة الطاهرة للدولابی جلد 1 صفحہ 40، رقم الحدیث: 38 . معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 6 صفحہ 3463، رقم الحدیث: 7870 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكٍ إِلَّا مَعْنُ تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ
بْنُ الْمُنْدَرِ

831 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ
الْمَلِكِ أَبُو الشَّامِقِ الْمُؤَدَّبُ بِقَصْرِ ابْنِ هُبَيْرَةَ،
حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ
عُيَيْنَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْخُمُسِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي
ثَابِتٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَشْرَةٌ مِنْ
قُرَيْشٍ فِي الْجَنَّةِ: أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي
الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ،
وطلحة فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ فِي
الْجَنَّةِ، وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ
بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فِي
الْجَنَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا سَعِيرٌ،
وَلَا عَنْ سَعِيرٍ إِلَّا سُفْيَانُ تَفَرَّدَ بِهِ حَامِدُ بْنُ يَحْيَى

مالک سے اس حدیث کو معن کے سوا کسی نے روایت نہیں
کیا۔ ابراہیم بن منذر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: قریش میں سے دس لوگ جنتی ہیں،
ابوبکر جنتی ہے، عمر جنتی ہے، عثمان جنتی ہے، علی جنتی ہے، طلحہ
جنتی ہے، زبیر جنتی ہے، سعید جنتی ہے اور سعید بن زید جنتی
ہے اور عبدالرحمن بن عوف جنتی ہے اور ابوعبیدہ بن جراح
جنتی ہے رضی اللہ عنہم اجمعین۔

از حبیب از حضرت ابن عمر سعیر کے سوا اور سعیر سے
سفیان کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ حامد
بن یحییٰ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: ان دس صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو ”عشرہ مبشرہ“ کہا جاتا ہے۔ دوسرے صحابہ سے انہیں یہ اعزاز و امتیاز
حاصل ہے کہ زبان نبوت سے انہیں جنت کی بشارت سنائی گئی۔

832 - وَبِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
أُورِ اسى سند سے روایت ہے فرمایا کہ رسول اللہ

831- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحدیث: 2367. الکنى والأسماء للدولابى جلد 1 صفحہ 351.

832- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 138، رقم الحدیث: 5768. صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم

الحدیث: 2047. سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 8، رقم الحدیث: 3876. مسند الحمیدی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا وَلَدَ لِلرَّجُلِ ابْنَةً بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ مَلَائِكَةً يَقُولُونَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ،
يَكْتَنِفُونَهَا بِأَجْنَحَتِهِمْ، وَيَمْسَحُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى
رَأْسِهَا، وَيَقُولُونَ: ضَعِيفَةٌ خَرَجَتْ مِنْ ضَعِيفَةٍ،
الْقِيَمُ عَلَيْهَا مُعَانٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کسی آدمی کے ہاں بیٹی پیدا
ہوتی ہے تو اللہ عزوجل فرشتوں کو بھیجتا ہے وہ کہتے ہیں:
اے گھر والو! تم پر سلامتی ہو! ان کو اپنے پروں سے گھیر لیتے
ہیں اور اپنے ہاتھ اس کے سر پر پھیرتے ہیں۔ کہتے ہیں:
کمزور پہ کمزور سے نکلی ہے اس کے سر پرست کی قیامت
کے دن تک مدد کی جائے گی۔

لَا تَرَوِي هَذِهِ الْأَحَادِيثُ عَنْ نَبِيٍّ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهَا وَلَدَهُ عَنْهُ

نبیٹ سے اس حدیث کی سوائے اس اسناد کے روایت
نہیں کی گئی۔ اس کا بیٹا اس حدیث کی روایت کے ساتھ
مفرد ہے۔

833 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّوَيْهِ أَبُو سَيَّارٍ
التُّسْتَرِيُّ الْبُرْزَارُ، حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْنَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ،
حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدَ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ،

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب ہم
تبوک سے لوٹے تو ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے
سوال کیا اس نے عرض کیا: قیامت کب آئے گی؟ آپ
ﷺ نے فرمایا: لوگوں پر ایک سو سال نہیں گزریں گے کہ

- جلد 1 صفحہ 188 رقم الحدیث: 70 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 36 رقم الحدیث: 23477 .
مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52 رقم الحدیث: 1442 . السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 248 رقم
الحدیث: 6680 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 72 رقم الحدیث: 717 . مستخرج أبی عوانة
جلد 5 صفحہ 189 رقم الحدیث: 8349 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362 رقم الحدیث: 5681 .
الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 286 رقم الحدیث: 699 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 233 رقم
الحدیث: 16495 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53 رقم الحدیث: 5486 . مسند سعد بن أبی وقاص
جلد 1 صفحہ 67 رقم الحدیث: 28 . معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 1 صفحہ 139 .
833- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 502 رقم الحدیث: 37560 . معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 1030
رقم الحدیث: 2149 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253 رقم الحدیث: 2986 . المعجم الأوسط
جلد 7 صفحہ 253 رقم الحدیث: 2986 .

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: لَمَّا رَجَعْنَا مِنْ تَبُوكَ سَالَ رَجُلٌ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَتَى
السَّاعَةُ؟ فَقَالَ: لَا يَأْتِي عَلَى النَّاسِ مِائَةُ سَنَةٍ وَعَلَى
ظَهْرِ الْأَرْضِ نَفْسٌ مَنُفُوسَةٌ الْيَوْمَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ إِلَّا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ
داؤد سے اس حدیث کو ابن ابی زائدہ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

834 - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ
بْنِ مُوسَى الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ مُصْعَبُ
بْنُ سَعِيدٍ الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ
عَوْفِ الْأَعْرَابِيِّ، عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ،
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى حَيٍّ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ، فَإِذَا جَوَارِي

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
نبی اکرم ﷺ بنی نجار کے ایک قبیلہ کے پاس سے گزرے
تو لڑکیاں دف بجارہی تھیں اور کہہ رہی تھیں: ہم بنو نجار کی
بچیاں ہیں سو کیا ہی اچھے ہمارے ہمسائے حضرت محمد
ﷺ ہیں نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ جانتا ہے کہ
میرے دل میں تمہاری محبت ہے۔

834- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119 رقم الحدیث: 2767 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 105 رقم
الحدیث: 4278 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402 رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعیم بن
حماد جلد 2 صفحہ 618 رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 1 صفحہ 253 رقم
الحدیث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526 رقم الحدیث: 19752 . تخریج الأحادیث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 315 رقم الحدیث: 43 . الرد علی الجہمیة للدارمی جلد 1 صفحہ 108 رقم
الحدیث: 180 . السنة لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 280 رقم الحدیث: 630 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی
جلد 13 صفحہ 269 رقم الحدیث: 7282 . مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 313 رقم الحدیث: 467 .
الکنی والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 1116 رقم الحدیث: 1944 . الشریعة للآجری
جلد 2 صفحہ 1059 رقم الحدیث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 رقم الحدیث: 620 . مسند
الشامیین للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 رقم الحدیث: 2554 . حدیث أبی الفضل الزہری
جلد 1 صفحہ 381 رقم الحدیث: 349 .

يَضْرِبَنَّ بِالْذُّفِّ، وَيَقْلَنَ: نَحْنُ قَيْنَاتُ بَنِي النَّجَّارِ،
فَحَبَّذَا مُحَمَّدٌ مِنْ جَارٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: اللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ قَلْبِي يُحِبُّكُمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَوْفٍ إِلَّا عِيسَى تَفَرَّدَ بِهِ مُصْعَبُ
بُنُ سَعِيدٍ
عوف سے اس حدیث کو عیسیٰ کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ مصعب بن سعید اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

835 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُسَاوِرٍ
الْجَوْهَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ حَصِيرَةَ، عَنِ
الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَحْنُ قَيْنَاتُ بَنِي النَّجَّارِ،
فَحَبَّذَا مُحَمَّدٌ مِنْ جَارٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: اللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ قَلْبِي يُحِبُّكُمْ

835- صحیح البخاری جلد 8 صفحہ 9، رقم الحدیث: 6004 . صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1888، رقم
الحدیث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702، رقم الحدیث: 3876 . سنن ابن ماجہ
جلد 1 صفحہ 643، رقم الحدیث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعمانی جلد 7 صفحہ 492، رقم
الحدیث: 14007 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 587، رقم الحدیث: 1163 . مسند أحمد
جلد 43 صفحہ 398، رقم الحدیث: 26387 . الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم جلد 5 صفحہ 385، رقم
الحدیث: 3000 . السنن الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 161، رقم الحدیث: 8864 . مستخرج أبی عوانة
جلد 3 صفحہ 72، رقم الحدیث: 4237 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 401، رقم الحدیث: 759 .
صحیح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468، رقم الحدیث: 7008 . الشريعة للآجری جلد 5 صفحہ 2198، رقم
الحدیث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202، رقم الحدیث: 646 . المستدرک علی الصحیحین
للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7771 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501، رقم
الحدیث: 14796 . الدرية الطاهرة للدولابی جلد 1 صفحہ 40، رقم الحدیث: 38 . معرفة الصحابة لأبى
نعیم جلد 6 صفحہ 3463، رقم الحدیث: 7870 .

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَهْلُ الْجَنَّةِ عِشْرُونَ وَمِائَةٌ صَفٍّ أُمَّتِي
مِنْهَا ثَمَانُونَ صَفًّا

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْقَاسِمِ إِلَّا الْحَارِثُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ
زِيَادٍ

قاسم سے اس حدیث کو حارث کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ ابن زیاد اسی حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: حضور اقدس ﷺ کی خصوصیات میں سے ایک یہ بھی ہے کہ آپ کی اُمت تعداد کے اعتبار سے زیادہ ہو
گی۔ اہل جنت کی کل ایک سو بیس صفیں ہوں گی جن میں صرف آپ کی اُمت کی اسی (۸۰) صفیں جبکہ چالیس صفیں دیگر
انبیاء کرام علیہم السلام کی اُمتوں کی ہوں گی۔

836 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ
صَدَقَةَ، حَدَّثَنَا بِسْطَامُ بْنُ الْفَضْلِ أَخُو عَارِمٍ، حَدَّثَنَا
حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُوشِكُ مَنْ عَاشَ مِنْكُمْ أَنْ يَرَى
عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ إِمَامًا حَكَمًا عَدْلًا، فَيَضَعُ الْجِزْيَةَ،
وَيَكْسِرُ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلُ الْخَنَزِيرَ، وَتَضَعُ الْحَرْبُ
أَوْرَارَهَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: قریب ہے کہ تم میں سے جو شخص زندہ
رہے وہ حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہا السلام کو امام حاکم اور
عادل دیکھے گا، وہ جزیہ ختم کریں گے، صلیب توڑیں گے اور
خنزیر کو قتل کریں گے اور جنگ اپنا بوجھ رکھ دے گی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا ابْنُ مَسْعَدَةَ تَفَرَّدَ بِهِ
بِسْطَامٌ

ابن عون سے اس حدیث کو ابن مسعدہ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ بسطام اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

837 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْعَبَّاسِ

حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

- 836- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحدیث: 2367. الکُنْیَ وَالْأَسْمَاءُ لِلدُّوْلَابِيِّ جلد 1 صفحہ 351 .
837- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 138، رقم الحدیث: 5768. مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 188، رقم
الحدیث: 70. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 36، رقم الحدیث: 23477. مسند أحمد جلد 3
صفحہ 52، رقم الحدیث: 1442. السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 248، رقم الحدیث: 6680 .

المُرِّي الْقَنْطَرِي، حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ الْحَسَنِ
الطَّحَّانُ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَشْقَرُ، حَدَّثَنَا
قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُبَايَةَ يَعْنِي ابْنَ
رَبِيعٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِفَاطِمَةَ: نَبِيْنَا خَيْرُ
الْأَنْبِيَاءِ وَهُوَ أَبُوكَ، وَشَهِيدُنَا خَيْرُ الشُّهَدَاءِ وَهُوَ
عَمُّ أَبِيكَ حَمْزَةُ، وَمِنَّا مَنْ لَهُ جَنَاحَانِ يَطِيرُ بِهِمَا
فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ يَشَاءُ وَهُوَ ابْنُ عَمِّ أَبِيكَ جَعْفَرُ،
وَمِنَّا سِبْطَا هَذِهِ الْأُمَّةِ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ وَهُمَا
ابْنَاكَ، وَمِنَّا الْمَهْدِيُّ

کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے
فرمایا: ہمارے نبی تمام نبیوں سے بہتر ہیں اور وہ تیرے
والد ہیں اور ہمارے شہید بہترین شہید ہیں اور وہ تیرے
والد کے چچا حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ ہیں اور ہم میں سے
وہ شخص ہے جس کے دو پر ہیں وہ ان کے ساتھ اڑتا ہے
جہاں چاہتا ہے (جنت میں) اور وہ تیرے والد کے چچا کا
بیٹا جعفر ہے اور ہم میں سے اس اُمت کے دو بچے حسن اور
حسین ہیں اور وہ دونوں تیرے ہی بیٹے ہیں اور ہم میں ہی
(امام) مہدی ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا قَيْسُ تَفَرَّدَ بِهِ
حُسَيْنُ الْأَشْقَرُ

اعمش سے اس حدیث کو قیس کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ حسین الاشر اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

838 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الصَّيْدَلَانِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری اُمت کا بہترین

مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 72، رقم الحدیث: 717. مستخرج ابی عوانة جلد 5 صفحہ 189،

رقم الحدیث: 8349. شرح مشکل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحدیث: 5681. الآداب للبيهقي

جلد 1 صفحہ 286، رقم الحدیث: 699. السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 233، رقم

الحدیث: 16495. شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحدیث: 5486. مسند سعد بن ابی وقاص

جلد 1 صفحہ 67، رقم الحدیث: 28. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 139.

838- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 502، رقم الحدیث: 37560. معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 1030،

رقم الحدیث: 2149. صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986. المعجم الأوسط

جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986.

بُنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْشُونَ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي دَاوُدَ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ
أَبِي مُطِيعٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ
هَاشِمٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ أُمَّتِي الْقَرْنُ الَّذِي
بُعِثَتْ مِنْهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَلَامُ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ
تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي دَاوُدَ الْحَرَّانِيُّ

زمانہ وہ ہے جس میں میں ان میں بھیجا گیا ہوں پھر وہ لوگ
ہیں جو ان کے بعد ہیں پھر وہ لوگ ہیں جو ان کے بعد
والے ہیں۔
قنادہ سے اس حدیث کو سلام بن ابی مطیع کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن سلیمان بن ابوداؤد حرانی اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

839 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الدَّحْيَانِيُّ
الْعَكاوِيُّ بِمَدِينَةِ عَكَاءَ سَنَةَ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ
وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ،
حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الدَّحْيَانِيُّ
الْعَكاوِيُّ بِمَدِينَةِ عَكَاءَ سَنَةَ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ
وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ،

839- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119 رقم الحدیث: 2767 . سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 105 رقم
الحدیث: 4278 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402 رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعیم بن
حماد جلد 2 صفحہ 618 رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد الله بن أحمد جلد 1 صفحہ 253 رقم
الحدیث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526 رقم الحدیث: 19752 . تخريج الأحاديث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 315 رقم الحدیث: 43 . الرد على الجهمية للدارمی جلد 1 صفحہ 108 رقم
الحدیث: 180 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 280 رقم الحدیث: 630 . مسند أبي يعلى الموصلي
جلد 13 صفحہ 269 رقم الحدیث: 7282 . مسند الروياني جلد 1 صفحہ 313 رقم الحدیث: 467 .
الكنى والأسماء للدولابي جلد 3 صفحہ 1116 رقم الحدیث: 1944 . الشريعة للأجری
جلد 2 صفحہ 1059 رقم الحدیث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 رقم الحدیث: 620 . مسند
الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 رقم الحدیث: 2554 . حدیث ابی الفضل الزهری
جلد 1 صفحہ 381 رقم الحدیث: 349 .

حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَرَقَاءُ بْنُ عُمَرَ
الْيَشْكُرِيُّ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ،
حَدَّثَنِي أُمُّ عَاصِمٍ امْرَأَةُ عُتْبَةَ بْنِ فَرْقِدٍ السُّلَمِيِّ
قَالَتْ: كُنَّا عِنْدَ عُتْبَةَ أَرْبَعَ نِسْوَةٍ، مَا مِنَّا امْرَأَةٌ إِلَّا
وَهِيَ تَجْتَهِدُ فِي الطِّيبِ لِتَكُونَ أَطْيَبَ مِنْ
صَاحِبَتِهَا، وَمَا يَمَسُّ عُتْبَةُ الطِّيبَ إِلَّا يَمَسُّ دُهْنًا
يَمْسَحُ بِهِ لِحْيَتَهُ، وَهُوَ أَطْيَبُ رِيحًا مِنَّا، وَكَانَ إِذَا
خَرَجَ إِلَى النَّاسِ قَالُوا: مَا شِمَمْنَا رِيحًا أَطْيَبَ مِنْ
رِيحِ عُتْبَةَ، فَقُلْتُ لَهُ يَوْمًا: إِنَّا لَنَجْتَهِدُ فِي الطِّيبِ،
وَلَأَنْتَ أَطْيَبُ مِنَّا رِيحًا، فِمَمَّ ذَاكَ؟ فَقَالَ: أَخَذَنِي
الشَّرَاءُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ، فَاتَيْتُهُ فَشَكَّوْتُ ذَلِكَ إِلَيْهِ، فَأَمَرَنِي أَنْ
أَتَجَرَّدَ، فَتَجَرَّدْتُ، وَقَعَدْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَالْقَيْثُ
ثَوْبِي عَلَى فَرْجِي، فَنفَتْ فِي يَدِهِ عَلَى ظَهْرِي
وَبَطْنِي، فَعَقَبَ بِي هَذَا الطِّيبُ مِنْ يَوْمَئِذٍ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ وَرَقَاءَ إِلَّا آدَمُ

میں سے ہر عورت کی یہ کوشش ہوتی خوشبو لگانے میں کہ وہ
دوسری سے زیادہ خوشبودار بنے اور عتبہ خوشبو نہیں لگاتے
تھے سوائے تیل کے وہ بھی جو وہ اپنی ڈاڑھی میں لگاتے اور
وہ ہم سے زیادہ خوشبودار ہوتے اور جب وہ لوگوں کی
طرف نکلتے تو وہ کہتے: ہم نے عتبہ کی خوشبو سے بڑھ کر کوئی
خوشبو نہیں سونگھی۔ ایک دن میں نے ان سے پوچھا: بلاشبہ
ہم خوشبو لگانے میں کوشش کرتی ہیں حالانکہ آپ کی خوشبو
ہم سے زیادہ خوشبودار ہے اس کی کیا وجہ ہے؟ تو انہوں
نے بتایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے دورِ اقدس میں خارش
ہو گئی تو میں نے آپ کی بارگاہ میں اس کی شکایت کی تو
آپ ﷺ نے مجھے حکم فرمایا کہ میں برہنہ ہو جاؤں سو
میں برہنہ ہو گیا اور آپ کے سامنے بیٹھ گیا اور میں نے اپنے
کیڑا اپنی شرمگاہ پر ڈال رکھا تھا تو آپ نے اپنے ہاتھ میں
میری پیٹھ اور پیٹ پر پھونک ماری سو اس دن سے لے کر
آج تک وہ خوشبو مجھ (یعنی میرے جسم) میں موجود ہے۔

ورقاء سے اس حدیث کو آدم کے سوا کسی نے روایت

نہیں کیا۔

فائدہ: کسی بھی چیز کی فضیلت و عظمت اس کی نسبت کے باعث ہوتی ہے۔ امام الانبیاء کا (ظاہری) زمانہ آپ کی
نسبت سے افضل ہے اس کے بعد صحابہ کا زمانہ ہے اور پھر بالترتیب بعد کے ادوار ہیں۔ عقبہ بن فرقہ کے جسم پر دست
نبوت پھرا تو ان کا جسم ایسا معطر ہوا کہ تاحیات خوشبو ختم نہ ہوئی۔

840 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى الشَّامِيُّ

حضرت عمران بن حطان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

840- صحیح البخاری جلد 8 صفحہ 9، رقم الحدیث: 6004 . صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1888، رقم

الحدیث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702، رقم الحدیث: 3876 . مسند احمد

حانیہ (عالمگیر)

Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com

البَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مِهْرَانَ الْكِنْدِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حِطَّانَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ: مَا تَسْمُونَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ فِيكُمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى لَيْسَ لَهُمْ فِيكُمْ قَرَابَةٌ؟ قُلْتُ: نُسَمِّيهِمُ الْعُلُوجَ أَوِ السَّقَاطَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كُنَّا نُسَمِّيهِمُ الْمُهَاجِرِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت اُم المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تم ان لوگوں کا کیا نام رکھتے ہو جو تم میں سے کسی بستی میں داخل ہو جائیں اور ان کی ان میں کوئی رشتہ داری بھی نہ ہو۔ میں نے عرض کیا: ہم ان کا نام علوج یا سقاط رکھتے ہیں۔ تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں ان کا نام مہاجرین رکھتے تھے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ إِلَّا حُمَيْدُ بْنُ مِهْرَانَ

ابن سیرین سے اس حدیث کو حمید بن مہران کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

841 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکرہ اپنے والد سے روایت

أَبُو عَلِيٍّ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ قُتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے

أَبُو الْمُطَرِّفِ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ

فرمایا: کیا تم دیکھتے ہو کہ جہینہ مزینہ اور اسلم اور غفار اللہ

جلد 43 صفحہ 398، رقم الحديث: 26387. الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385، رقم

الحديث: 3000. السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161، رقم الحديث: 8864. مستخرج أبي عوانة

جلد 3 صفحہ 72، رقم الحديث: 4237. معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401، رقم الحديث: 759.

صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468، رقم الحديث: 7008. الشريعة للأجری جلد 5 صفحہ 2198، رقم

الحديث: 1688. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202، رقم الحديث: 646. المستدرک علی الصحیحین

للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 7771. السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501، رقم

الحديث: 14796. الدرية الطاهرة للدولابي جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 38. معرفة الصحابة لأبي

نعيم جلد 6 صفحہ 3463، رقم الحديث: 7870.

841- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحديث: 2367. الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 351،

رقم الحديث: 626. صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62، رقم الحديث: 6183.

الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ جُهَيْنَةُ، وَمُزَيْنَةُ، وَأَسْلَمُ، وَغِفَارٌ خَيْرًا عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَسَدٍ، وَغَطَفَانٍ وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعَصَعَةَ، هَلْ خَابُوا وَخَسِرُوا؟ قَالُوا: نَعَمْ؛ فَإِنَّ جُهَيْنَةَ، وَمُزَيْنَةَ، وَأَسْلَمَ، وَغِفَارًا خَيْرٌ مِنْ أَسَدٍ، وَغَطَفَانٍ، وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعَصَعَةَ

تعالیٰ کے ہاں اسد غطفان اور بنی عامر بن صعصعہ سے بہتر ہیں؛ کیا وہ نامراد اور خسارے والے ہیں؟ صحابہ نے عرض کیا: جی ہاں! کیونکہ جہینہ، مزینہ، اسلم اور غفار بہتر ہیں اسد غطفان اور بنی عامر بن صعصعہ سے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَّا أَبُو الْمُطَرِّفِ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ وَاسْمُهُ إِبْرَاهِيمُ

موسیٰ بن عبد الملک سے اس حدیث کو ابو مطرف بن ابوزیر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور ان کا نام ابراہیم ہے۔

842 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَهْرَانَ السَّيُوطِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ نُبَيْطٍ، عَنِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: میں احمد ہوں، محمد ہوں، حاشر ہوں، مقفی ہوں اور خاتم ہوں۔

842- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 138، رقم الحديث: 5768 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم الحديث: 2047 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 8، رقم الحديث: 3876 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 188، رقم الحديث: 70 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 36، رقم الحديث: 23477 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحديث: 1442 . السنن الكبرى للنسائى جلد 6 صفحہ 248، رقم الحديث: 6680 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 717 . مستخرج أبى عوانة جلد 5 صفحہ 189، رقم الحديث: 8349 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحديث: 5681 . الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 286، رقم الحديث: 699 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 8 صفحہ 233، رقم الحديث: 16495 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحديث: 5486 . مسند سعد بن أبى وقاص جلد 1 صفحہ 67، رقم الحديث: 28 . معرفة الصحابة لأبى نعيم جلد 1 صفحہ 139 .

الضَّحَّاكُ بْنُ مُزَاحِمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَنَا أَحْمَدُ، وَمُحَمَّدُ، وَالْحَاشِرُ، وَالْمُقَفَّى، وَالْخَاتَمُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَلَمَةَ إِلَّا أَبُو نُعَيْمٍ، وَلَا يُرْوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

سلمہ سے اس روایت کو ابو نعیم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت ابن عباس سے اس اسناد کے علاوہ اس حدیث کو روایت کیا گیا۔

فائدہ: حضرت امام احمد رضا قادری رحمۃ اللہ تعالیٰ کی تحقیق کے مطابق حضور اقدس ﷺ کے اسماء گرامی کی تعداد ہزار سے زیادہ ہے۔ محمد اور احمد ذاتی نام ہیں جبکہ باقی صفاتی ہیں البتہ آپ کے زیادہ مشہور نام ننانوے ہیں۔

843 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ الْمَعِينِيُّ أَبُو سَعِيدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَمَّاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَا عَرَفَ حَجَرًا كَانَ يُسَلِّمُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ أُبْعَثَ

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں اس پتھر کو پہچانتا ہوں جو مجھے بعثت سے قبل سلام کیا کرتا تھا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ، وَلَا كَتَبْنَاهُ إِلَّا عَنِ الْمَعِينِيِّ

شعبہ سے اس حدیث کو یحییٰ بن سعید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ زید بن حریش اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور ہم نے اس حدیث کو معینی کے سوا کسی سے نہیں لکھا۔

844 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ

حضرت عمیرہ بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

843- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 502، رقم الحدیث: 37560 .

844- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119، رقم الحدیث: 2767 . سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 105، رقم

الحدیث: 4278 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402، رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعیم بن

حماد جلد 2 صفحہ 618، رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 1 صفحہ 253، رقم

اللّٰهُ بْنُ كَيْسَانَ الثَّقَفِيُّ الْمَدِينِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، سَنَةَ
تِسْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا
مِسْعَرٌ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ عَمِيرَةَ بْنِ سَعْدٍ
قَالَ: شَهِدْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمِنْبَرِ
يُنَاشِدُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: مَنْ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ يَوْمَ غَدِيرِ خُمٍّ يَقُولُ مَا قَالَ؟ فَلْيَشْهَدْ، فَقَامَ
اثنَا عَشَرَ رَجُلًا مِنْهُمْ: أَبُو هُرَيْرَةَ، وَأَبُو سَعِيدٍ،
وَأَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، فَشَهِدُوا أَنَّهُمْ سَمِعُوا رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ
فَعَلَيْ مَوْلَاهُ، اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَآلَاهُ، وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ

مسعر سے اس حدیث کو اسماعیل کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا۔

فائدہ: اہل سنت کے عقیدہ کے مطابق فضیلت صحابہ کی ترتیب یوں ہے: خلفاء راشدین، یعنی حضرت صدیق اکبر
حضرت فاروق اعظم، حضرت عثمان غنی اور حضرت علی رضی اللہ عنہم، پھر حضرات عشرہ مبشرہ کا مرتبہ ہے۔ بعد ازاں حضرات
حسین کا درجہ ہے، پھر کاتبین وحی، پھر عام صحابہ کرام کا درجہ ہے۔

845 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ الْيَاسِ بْنِ صَدَقَةَ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الحديث: 464. مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526، رقم الحديث: 19752. تخريج الأحاديث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 315، رقم الحديث: 43. الرد على الجهمية للدارمي جلد 1 صفحہ 108، رقم
الحديث: 180. السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 280، رقم الحديث: 630. مسند أبي يعلى الموصلي
جلد 13 صفحہ 269، رقم الحديث: 7282. مسند الروياني جلد 1 صفحہ 313، رقم الحديث: 467.
الكنى والأسماء للدولابي جلد 3 صفحہ 1116، رقم الحديث: 1944.

845- صحيح البخاري جلد 8 صفحہ 9، رقم الحديث: 6004. صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888، رقم

الْكَبَّاشُ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا
نُوحُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ،
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ آلُ مُحَمَّدٍ؟ فَقَالَ: كُلُّ تَقِيٍّ،
وَقَالَ (وَقَلَّ) رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
(إِنْ أَوْلِيَاؤُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ) (الأنفال: 34)

اس حدیث کو یحییٰ بن سعید سے نوح کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ نعیم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے۔

846 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُجَاهِدٍ حضرت شہر بن حوشب فرماتے ہیں کہ میں حضرت ام

الحديث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702 'رقم الحديث: 3876 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 643 'رقم الحديث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعانی جلد 7 صفحہ 492 'رقم
الحديث: 14007 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587 'رقم الحديث: 1163 . مسند أحمد
جلد 43 صفحہ 398 'رقم الحديث: 26387 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385 'رقم
الحديث: 3000 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161 'رقم الحديث: 8864 . مستخرج أبي عوانة
جلد 3 صفحہ 72 'رقم الحديث: 4237 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401 'رقم الحديث: 759 .
صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468 'رقم الحديث: 7008 . الشريعة للآجری جلد 5 صفحہ 2198 'رقم
الحديث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202 'رقم الحديث: 646 . المستدرک علی الصحيحین
للحاكم جلد 4 صفحہ 318 'رقم الحديث: 7771 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501 'رقم
الحديث: 14796 . الدرية الطاهرة للدولابي جلد 1 صفحہ 40 'رقم الحديث: 38 . معرفة الصحابة لأبني
نعيم جلد 6 صفحہ 3463 'رقم الحديث: 7870 .

846- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1838 'رقم الحديث: 2367 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 351
رقم الحديث: 626 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62 'رقم الحديث: 6183 .

الْأَصْبَهَانِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ،
 حَدَّثَنَا زَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ طُعْمَةَ بْنِ عَمْرِو
 الْجَعْفَرِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَحَافِ دَاوُدَ بْنِ أَبِي عَوْفٍ،
 عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ: أَتَيْتُ أُمَّ سَلَمَةَ أُعْزِيهَا
 عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ فَقَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ عَلَى مَنْامَةٍ لَنَا،
 فَجَاءَتْهُ فَاطِمَةُ رِضْوَانُ اللَّهِ وَرَحْمَتُهُ عَلَيْهَا بِشَيْءٍ
 وَضَعْتُهُ، فَقَالَ: ادْعِي لِي حَسَنًا وَحُسَيْنًا وَابْنَ
 عَمِّكَ عَلِيًّا، فَلَمَّا اجْتَمَعُوا عِنْدَهُ قَالَ لَهُمْ: هَؤُلَاءِ
 حَامَتِي وَأَهْلُ بَيْتِي، فَأَذِيبْ عَنْهُمْ الرِّجْسَ
 وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا

سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس حضرت حسین بن علی رضی اللہ
 عنہما کی تعزیت کرنے کے لیے آیا تو انہوں نے فرمایا:
 میرے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے پس آپ
 ہماری چادر پر بیٹھ گئے پس حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کوئی
 شے لے کر آئیں سو میں نے اس کو رکھا تو آپ ﷺ
 نے فرمایا: میرے لیے حسن اور حسین کو بلالو اور اپنے چچا
 کے بیٹے علی کو۔ جب یہ سب آپ ﷺ کے پاس جمع
 ہوئے تو آپ نے ان کے لیے فرمایا: یہ میری خاص اولاد
 اور میری اہل بیت ہیں تو ان سے پلیدگی کو دور کر دے اور
 انہیں چھی طرح پاک صاف فرما دے!

طعمہ سے اس حدیث کو زافر کے سوا کسی نے روایت
 نہیں کیا۔ عبد اللہ بن عمر مشکد انہ اس حدیث کی روایت
 کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ طُعْمَةَ إِلَّا زَاوِيَةً، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ
 بْنُ عُمَرَ مَشْكِدَانَهُ

847 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
 حضرت بریدہ بن حصیب رضی اللہ عنہ نبی اکرم

847- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 138، رقم الحديث: 5768 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم
 الحديث: 2047 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 8، رقم الحديث: 3876 . مسند الحميدى
 جلد 1 صفحہ 188، رقم الحديث: 70 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 36، رقم الحديث: 23477 .
 مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحديث: 1442 . السنن الكبرى للنسائى جلد 6 صفحہ 248، رقم
 الحديث: 6680 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 717 . مستخرج أبى عوانة
 جلد 5 صفحہ 189، رقم الحديث: 8349 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحديث: 5681 .
 الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 286، رقم الحديث: 699 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 8 صفحہ 233، رقم
 الحديث: 16495 . شعب الإيمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحديث: 5486 . مسند سعد بن أبى وقاص

يُوسُفَ الْعَابِدِ الْأَصْبَهَانِيَّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفُرَاتِ
الرَّازِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ
عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ بُرَيْدَةَ
بْنِ الْحَصِيبِ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيَّْ مَوْلَاهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ إِلَّا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ الْفُرَاتِ

سفيان بن عیینہ سے اس حدیث کو عبد الرزاق کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ احمد بن الفرات اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

848 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْأَصْبَهَانِيَّ،
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَنَاطِقِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْرَاءَ، عَنْ أَبِي سَعْدٍ الْبَقَالِ، عَنْ
عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (قُلْ لَا
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى)
(الشورى: 23) قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ بَطْنٌ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَّا وَلَهُ
فِيهِمْ أُمٌّ حَتَّى كَانَتْ لَهُ فِي هَذِيلٍ أُمٌّ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ: (قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا) (الانعام: 90)
إِلَّا أَنْ تَحْفَظُونِي فِي قَرَاتِي، وَلَا تَخُونُونِي، وَلَا
تَكْذِبُونِي، وَلَا تُؤْذُونِي

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اللہ عزوجل کے
ارشاد ”قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي
الْقُرْبَى“ کے بارے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے
لیے قریش کا کوئی بھی قبیلہ ایسا نہیں تھا، مگر اس میں آپ کی
والدہ ہے (یعنی قریش کے ہر قبیلے میں آپ کی والدہ ہے)
حتیٰ کہ قبیلہ ہذیل میں بھی آپ کی والدہ تھیں، تو اللہ
عزوجل نے ارشاد فرمایا: آپ فرمادیجئے! میں تم سے اس
(تبلیغ دین) پر کوئی اجر نہیں مانگتا سوائے اس کے کہ تم
میری قرابت کی حفاظت کرو اور مجھے رسوا نہ کرو اور مجھے
جھٹلاؤ نہیں اور مجھے اذیت نہ دو۔

جلد 1 صفحہ 67، رقم الحديث: 28 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 139 .

848- مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 502، رقم الحديث: 37560 . معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 1030“

رقم الحديث: 2149 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253، رقم الحديث: 2986 . المعجم الأوسط

جلد 7 صفحہ 253، رقم الحديث: 2986 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي سَعْدٍ الْبَقَالِ إِلَّا أَبُو زُهَيْرٍ
اس حدیث کو ابوسعید البقال سے صرف ابو زہیر نے
روایت کیا۔

849 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مُسْلِمٍ أَبُو مُسْلِمٍ الْكَجِّيُّ، بِمَكَّةَ سَنَةَ ثَلَاثٍ
وَتَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ عَوْذٍ اللَّهِ
الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ أَبِي صَدِيقٍ النَّاجِيِّ،
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَيْتٍ فِيهِ نَفَرٌ مِنْ قُرَيْشٍ،
فَأَخَذَ بَعْضَادَتِي الْبَابِ ثُمَّ قَالَ: هَلْ فِي الْبَيْتِ إِلَّا
قُرَيْشِي؟ قَالُوا: لَا، إِلَّا ابْنُ أُخْتٍ لَنَا، فَقَالَ: ابْنُ
أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ لَا يَزَالُ
فِي قُرَيْشٍ مَا إِذَا اسْتَرْحَمُوا رَحِمُوا، وَإِذَا حَكَمُوا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ ایک گھر میں کھڑے ہوئے جس میں
قریش کی ایک جماعت موجود تھی تو آپ ﷺ نے
دروازے کے کواڑوں کو پکڑ کر فرمایا: بلاشبہ یہ امر (امر
خلافت) ہمیشہ قریش میں رہے گا جب تک ان سے رحم
طلب کیا گیا تو انہوں نے رحم کیا اور جب فیصلہ کیا تو
انصاف کیا اور جب انہوں نے قسم اٹھائی تو اسے پورا کیا
سو جس نے ان میں سے ایسا نہ کیا تو اس پر اللہ تعالیٰ اور
فرشتوں کی اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔

849- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119 رقم الحدیث: 2767 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 105 رقم
الحدیث: 4278 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402 رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعم بن
حماد جلد 2 صفحہ 618 رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 1 صفحہ 253 رقم
الحدیث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526 رقم الحدیث: 19752 . تخريج الأحادیث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 315 رقم الحدیث: 43 . الرد علی الجہمیة للدارمی جلد 1 صفحہ 108 رقم
الحدیث: 180 . السنة لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 280 رقم الحدیث: 630 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی
جلد 13 صفحہ 269 رقم الحدیث: 7282 . مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 313 رقم الحدیث: 467 .
الکنی والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 1116 رقم الحدیث: 1944 . الشریعة للآجری
جلد 2 صفحہ 1059 رقم الحدیث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 رقم الحدیث: 620 . مسند
الشامیین للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 رقم الحدیث: 2554 . حدیث أبی الفضل الزہری
جلد 1 صفحہ 381 رقم الحدیث: 349 .

عَدَلُوا، وَإِذَا أَقْسَمُوا أَقْسَطُوا، وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْهُمْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ مُعَاذُ بْنُ عَوْذٍ اللَّهُ

حضرت ابوسعید خدری سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ معاذ بن عوذ اللہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

850 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْوَكِيعِيُّ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، حَدَّثَنَا مُسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُيَيْلَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: سَمَى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ أَسْمَاءً مِنْهَا مَا حَفِظْنَاهَا، فَقَالَ: أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَحْمَدُ،

حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے لیے اپنی ذات کے کچھ ایسے نام رکھے جن میں سے بعض کو ہم نے یاد کیا، آپ نے فرمایا: میں محمد ہوں اور احمد ہوں اور مقفی ہوں اور نبی الرحمة ہوں اور نبی السلمہ ہوں۔

850- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 9، رقم الحديث: 6004 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888، رقم الحديث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702، رقم الحديث: 3876 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 643، رقم الحديث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعاني جلد 7 صفحہ 492، رقم الحديث: 14007 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587، رقم الحديث: 1163 . مسند أحمد جلد 43 صفحہ 398، رقم الحديث: 26387 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385، رقم الحديث: 3000 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161، رقم الحديث: 8864 . مستخرج أبي عوانة جلد 3 صفحہ 72، رقم الحديث: 4237 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401، رقم الحديث: 759 . صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468، رقم الحديث: 7008 . الشريعة للأجرى جلد 5 صفحہ 2198، رقم الحديث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202، رقم الحديث: 646 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 7771 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501، رقم الحديث: 14796 . الدرية الطاهرة للدولابي جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 38 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 6 صفحہ 3463، رقم الحديث: 7870 .

وَالْمُقَفَّى، وَنَبِيُّ الرَّحْمَةِ، وَنَبِيُّ الْمَلَحَمَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ تَفَرَّدَ بِهِ

إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ

اس حدیث کو مسعر سے جعفر بن عون کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابراہیم بن احمد بن عمر اپنے والد سے یہ روایت کرنے میں منفرد ہے۔

851 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَائِلَةَ

الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرِو الْبَجَلِيُّ،

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحِ بْنِ حَيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ

الْجَفْشِيْشِ الْكِنْدِيِّ قَالَ: جَاءَ قَوْمٌ مِنْ كِنْدَةَ إِلَى

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا:

أَنْتَ مِنَّا وَادَّعَوْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا نَنْبُوا أُمَّنَا، وَلَا نَنْتَفِي مِنْ آبِينَا، نَحْنُ

مِنْ وَلَدِ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ إِلَّا عَنْ جَفْشِيْشٍ، وَلَهُ

صُحْبَةٌ وَهُوَ الَّذِي خَاصَمَ الْأَشْعَثَ بْنَ قَيْسٍ إِلَى

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَرْضِ،

فَنَزَلَتْ فِيهِمَا هَذِهِ الْآيَةُ: (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ

اللَّهِ وَآيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا) (آل عمران: 77) الْآيَةُ

لَا يُرَوَى إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ الْحَسَنُ بْنُ

صَالِحٍ

851- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحديث: 2367. الكنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 351

رقم الحديث: 626. صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62، رقم الحديث: 6183.

حضرت جفشیش الکندی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کندہ کی ایک قوم رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئی، انہوں نے کہا: آپ ہم میں سے ہیں اور آپ کے متعلق دعویٰ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہم اپنی ماؤں پر الزام نہیں لگایا کرتے اور نہ ہم اپنے باپوں کی نفی کیا کرتے ہیں، ہم نضر بن کنانہ کی اولاد سے ہیں۔

اس حدیث کو سوائے حضرت جفشیش کے روایت نہیں کیا گیا اور انہیں شرف صحابیت حاصل ہے اور یہ وہ ہیں جو حضرت اشعث بن قیس کے ساتھ اپنا زین جھگڑا بنی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں لائے تھے تو یہ آیت نازل ہوئی تھی: "إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا" (الایہ) (وہ جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے ذلیل دام لیتے ہیں)۔

یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی۔ حسین بن صالح اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

852 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَرْفَةَ
الْأَنْبَارِيُّ، بِالْأَنْبَارِ، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا
الصَّبِيُّ بْنُ الْأَشْعَثِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هَانِئِ
بْنِ هَانِئٍ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ قَالَ: اسْتَأْذَنَ
عَمَّارٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ،
فَقَالَ: مَرْحَبًا بِالطَّيِّبِ الْمُطَيَّبِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الصَّبِيِّ إِلَّا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ
اس حدیث کو صبی سے سوید بن سعید کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

853 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ
الْكَلابِيُّ النَّخَوِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ
مُحَمَّدٍ أَبُو حَاتِمٍ السَّجِسْتَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو جَابِرٍ
حضر ت جریر بن عبد اللہ بجلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں
کہ رسول اللہ ﷺ نے جب سے میں اسلام لایا ہوں مجھ
سے پردہ نہیں کیا اور نہ ہی مجھے آپ نے تبسم کے بغیر

852- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 138، رقم الحدیث: 5768 . صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم
الحدیث: 2047 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 8، رقم الحدیث: 3876 . مسند الحمیدی
جلد 1 صفحہ 188، رقم الحدیث: 70 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 36، رقم الحدیث: 23477 .
مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحدیث: 1442 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 6 صفحہ 248، رقم
الحدیث: 6680 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 72، رقم الحدیث: 717 . مستخرج أبی عوانة
جلد 5 صفحہ 189، رقم الحدیث: 8349 . شرح مشکل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحدیث: 5681 .
الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 286، رقم الحدیث: 699 . السنن الکبریٰ للبيهقي جلد 8 صفحہ 233، رقم
الحدیث: 16495 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحدیث: 5486 . مسند سعد بن أبی وقاص
جلد 1 صفحہ 67، رقم الحدیث: 28 . معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 1 صفحہ 139 .

853- مصنف ابن أبی شیبہ جلد 7 صفحہ 502، رقم الحدیث: 37560 . معجم ابن الأعرابی جلد 3 صفحہ 1030،
رقم الحدیث: 2149 . صحیح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986 . المعجم الأوسط
جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986 .

مَحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هُشَيْمٍ، وَيَكَا -

عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي

حَازِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيُّ قَالَ: مَا

حَبَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْذُ

أَسْلَمْتُ، وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ

اس حدیث کو شعبہ سے ابو جابر کے سوا کسی نے

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا أَبُو جَابِرٍ

روایت نہیں کیا۔

حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

854 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ہمیں جابیہ میں خطبہ دیا تو فرمایا

الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِي، بِبَغْدَادَ سَنَةَ سَبْعٍ وَثَمَانِينَ

کہ ہمارے درمیان رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے جس

وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ عِصَامٍ الْجُرْجَانِيُّ،

طرح میں تمہارے درمیان ہوں تو آپ نے ارشاد فرمایا:

حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ

میرے اصحاب کی عزت کرو پھر ان لوگوں کی جو ان کے

الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: خَطَبَنَا

854- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2119 رقم الحديث: 2767 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 105 رقم

الحديث: 4278 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 402 رقم الحديث: 501 . الفتن لنعيم بن

حماد جلد 2 صفحہ 618 رقم الحديث: 1722 . السنة لعبد الله بن أحمد جلد 1 صفحہ 253 رقم

الحديث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526 رقم الحديث: 19752 . تخریج الأحادیث المرفوعة

جلد 1 صفحہ 315 رقم الحديث: 43 . الرد على الجهمية للدارمي جلد 1 صفحہ 108 رقم

الحديث: 180 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 280 رقم الحديث: 630 . مسند أبي يعلى الموصلي

جلد 13 صفحہ 269 رقم الحديث: 7282 . مسند الروياني جلد 1 صفحہ 313 رقم الحديث: 467 .

الكنى والأسماء للدولابي جلد 3 صفحہ 1116 رقم الحديث: 1944 . الشريعة للأجری

جلد 2 صفحہ 1059 رقم الحديث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 رقم الحديث: 620 . مسند

الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 رقم الحديث: 2554 . حديث أبي الفضل الزهري

جلد 1 صفحہ 381 رقم الحديث: 349 .

عَمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْجَابِيَةِ فَقَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَقَامِي فِيكُمْ،
 فَقَالَ: اكْرُمُوا أَصْحَابِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ
 الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَفْشُو الْكَذِبُ حَتَّى يَشْهَدَ
 الرَّجُلُ وَلَمْ يُسْتَشْهَدْ، وَيَخْلِفُ وَلَمْ يُسْتَحْلَفْ،
 فَمَنْ أَرَادَ بُحْبُوحَةَ الْجَنَّةِ فَلْيَلْزِمِ الْجَمَاعَةَ؛ فَإِنَّ
 الشَّيْطَانَ مَعَ الْوَاحِدِ وَهُوَ مِنَ الْإِثْنَيْنِ أَبَعَدُ، إِلَّا لَا
 يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ فَإِنَّ ثَالِثَهُمَا الشَّيْطَانُ، إِلَّا وَمَنْ
 سَرَّتْهُ حَسَنَتُهُ وَسَاءَتْهُ سَيِّئَتُهُ فَهُوَ مُؤْمِنٌ

بعد والے ہیں پھر ان لوگوں کی جو ان کے بعد ہیں پھر
 جھوٹ پھیل جائے گا حتیٰ کہ آدمی گواہی دے گا حالانکہ اس
 سے گواہی نہیں مانگی جائے گی اور وہ حلف اٹھائے گا
 حالانکہ اس سے حلف نہیں مانگا جائے گا سو جو شخص جنت
 کے مرکز کا ارادہ رکھتا ہے اسے چاہیے کہ وہ جماعت کو لازم
 پکڑے کیونکہ اکیلے کے ساتھ شیطان ہوتا ہے اور وہ دو
 سے دور بھاگتا ہے سنو! کوئی آدمی عورت سے تنہائی میں نہ
 ملے کیونکہ ان میں تیسرا شیطان ہوتا ہے سنو! جس شخص کو
 اس کی نیکی خوش کرے اور اسے اس کی بُرائی بُری لگے تو وہ

مؤمن ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا أَبُو دَاوُدَ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ
 الْحَمِيدِ بْنُ عِصَامٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ
 مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

اس حدیث کو شعبہ سے ابوداؤد کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ عبد الحمید بن عیصام اس حدیث کی روایت
 کے ساتھ منفرد ہے۔ یہ حدیث اسی وجہ سے حسن صحیح غریب
 ہے۔

855 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ دَرَسْتَوَيْهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حضرت

855- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 9، رقم الحديث: 6004 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888، رقم
 الحديث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702، رقم الحديث: 3876 . سنن ابن ماجه
 جلد 1 صفحہ 643، رقم الحديث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعانی جلد 7 صفحہ 492، رقم
 الحديث: 14007 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587، رقم الحديث: 1163 . مسند أحمد
 جلد 43 صفحہ 398، رقم الحديث: 26387 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385، رقم
 الحديث: 3000 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161، رقم الحديث: 8864 . مستخرج أبي عوانة
 جلد 3 صفحہ 72، رقم الحديث: 4237 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401، رقم الحديث: 759 .
 صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468، رقم الحديث: 7008 . الشريعة للآجری جلد 5 صفحہ 2198، رقم

الشِّيرَازِيُّ بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى
الْحَجَرِيُّ الْكِنْدِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
الْأَجْلَحِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ: جَاءَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُعَوِّذُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ، فَرَفَعَهُ، فَاجْلَسَهُ
فِي مَجْلِسِهِ عَلَى سَرِيرِهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: رَفَعَكَ اللَّهُ، يَا عَمِّ، فَقَالَ
الْعَبَّاسُ: هَذَا عَلَيَّ يَسْتَأْذِنُ، فَقَالَ: يَدْخُلُ، فَدَخَلَ
وَمَعَهُ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ، فَقَالَ الْعَبَّاسُ: هَؤُلَاءِ
وَلَدُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَهُمْ وَلَدُكَ يَا عَمِّ قَالَ:
أَحِبَّهُمَا، فَقَالَ: أَحَبَّكَ اللَّهُ كَمَا أَحَبَّتُهُمَا

عباس رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کی بیماری میں بیمار پرسی
کرنے آئے تو آپ کو اٹھایا گیا، سو آپ ﷺ نے انہیں
اپنے بیٹھنے کی جگہ (چارپائی) پر بٹھایا پس رسول اللہ ﷺ
نے ان سے فرمایا: اے چچا جان! اللہ تعالیٰ آپ کو بلند
مرتبہ عطا کرے! تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ
علی آپ سے اجازت طلب کرتا ہے، آپ ﷺ آ جاتے
پس وہ حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہما کے ساتھ داخل
ہوئے۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول
اللہ! یہ آپ کے بیٹے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: اے چچا
جان! یہ آپ کے بھی بیٹے ہیں، انہوں (حضرت عباس رضی
اللہ عنہ) نے کہا: میں ان دونوں کو محبوب رکھتا ہوں، تو آپ
ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ آپ کو محبوب بنائے جیسے آپ
ان دونوں کو محبوب رکھتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عِكْرِمَةَ إِلَّا أَجْلَحَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
وَأَسْمُهُ يَحْيَى وَيُكْنَى أَبَا حُجَيَّةٍ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُهُ عَنْهُ

عکرمہ سے اس حدیث کو اجلح بن عبد اللہ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا اور ان کا نام یحییٰ ہے اور کنیت ابو حییہ
ہے۔ ان کا بیٹا ان سے اس حدیث کو روایت کرنے میں
مفرد ہے۔

856 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الحديث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202، رقم الحديث: 646 . المستدرک علی الصحيحین
للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 7771 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 7 صفحہ 501، رقم
الحديث: 14796 . الدرر الطاهرة للدولابی جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 38 . معرفة الصحابة لأبی
نعیم جلد 6 صفحہ 3463، رقم الحديث: 7870 .

856- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحديث: 2367 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 351

النَّيْسَابُورِيُّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
النَّيْسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي
طَوَّالَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمَرِ بْنِ حَزْمٍ
الْأَنْصَارِيِّ، وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَنَسِ
بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ: فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ
الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
عَيَّاشٍ تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
اس حدیث کو یحییٰ بن سعید سے اسماعیل بن عیاش
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ یحییٰ بن یحییٰ اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

857 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
الْبَصْرِيُّ وَكِيلُ أَبِي أَكْثَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ
بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ سَعِيرٍ بْنُ الْخَمْسِ، عَنْ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے رحمت اور سراپا ہدایت بنا کر بھیجا
گیا ہے۔

- رقم الحديث: 626 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62، رقم الحديث: 6183 .
857- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 138، رقم الحديث: 5768 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم
الحديث: 2047 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 8، رقم الحديث: 3876 . مسند الحميدى
جلد 1 صفحہ 188، رقم الحديث: 70 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 36، رقم الحديث: 23477 .
مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحديث: 1442 . السنن الكبرى للنسائى جلد 6 صفحہ 248، رقم
الحديث: 6680 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 717 . مستخرج أبى عوانة
جلد 5 صفحہ 189، رقم الحديث: 8349 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحديث: 5681 .
الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 286، رقم الحديث: 699 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 8 صفحہ 233، رقم
الحديث: 16495 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحديث: 5486 . مسند سعد بن أبى وقاص
جلد 1 صفحہ 67، رقم الحديث: 28 . معرفة الصحابة لأبى نعيم جلد 1 صفحہ 139 .

الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: بُعِثْتُ
رَحْمَةً مُهْدَاةً

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا مَالِكُ بْنُ سَعِيرٍ.
اس حدیث کو اعمش سے مالک بن سعیر کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: اللہ تعالیٰ نے رسول رحمت ﷺ کو سراپا رحمت و ہدایت اور معجزہ بنا کر مبعوث فرمایا ہے۔ ارشادِ ربانی ہے:
”وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ“ اے محبوب! ہم نے آپ کو تمام جہانوں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا۔

858 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ خَالَوَيْهِ
الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرِ بْنِ بَرِّيٍّ، حَدَّثَنَا
هَشَامُ بْنُ يُوسُفَ الصَّنْعَائِيُّ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، حَدَّثَنَا
ثَابِتُ الْبَنَانِيُّ، وَسَلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ قَبْلَ
الْعِرَاقِ وَالشَّامِ وَالْيَمَنِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ، أَقْبِلْ
بِقُلُوبِهِمْ عَلَى طَاعَتِكَ، وَحُطَّ مِنْ وَرَائِهِمْ

تیمی سے اس حدیث کو معمر کے سوا اور نہ ہی ان سے
ہشام بن یوسف قاضی نے روایت کیا۔ علی بن
بحر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور امام احمد
بن حنبل نے از علی بن بحر روایت بیان کی ہے۔

859 - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ أَبُو
حَضْرَتِ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ فَرَمَاتِي هِيَ كَمَا فِي هَذَا

858- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 502 رقم الحدیث: 37560 .

859- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119 رقم الحدیث: 2767 . سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 105 رقم

الحدیث: 4278 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402 رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعیم بن

حماد جلد 2 صفحہ 618 رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 1 صفحہ 253 رقم

مِیْمُونِ الصُّورِیُّ، حَدَّثَنَا عَطِیَّةُ بْنُ بَقِیَّةَ بْنِ الْوَلِیدِ،
 حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِیَادٍ، سَمِعْتُ أَبَا
 أَمَامَةَ الْبَاهِلِیَّ یَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَآلِهِ یَقُولُ: أَنَا سَابِقُ الْعَرَبِ إِلَى
 الْجَنَّةِ، وَصُهْبُ سَابِقِ الرُّومِ إِلَى الْجَنَّةِ، وَبِلَالٌ
 سَابِقُ الْحَبَشَةِ إِلَى الْجَنَّةِ، وَسَلْمَانُ سَابِقُ الْفُرْسِ
 إِلَى الْجَنَّةِ

لَمْ یَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِیَادٍ إِلَّا بِقِیَّةٍ، وَلَا
 یُرَوِّی عَنْ أَبِي أَمَامَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ
 اس حدیث کو محمد بن زیاد سے بقیہ کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ اور نہ ہی حضرت ابو امامہ سے اس اسناد
 کے سوا اس حدیث کو روایت کیا گیا ہے۔

860 - حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ أَحْمَدَ الثَّجِیبِيُّ حضرت سہل بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے

الحدیث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526 رقم الحدیث: 19752 . تخريج الأخادیت المرفوعة
 جلد 1 صفحہ 315 رقم الحدیث: 43 . الرد علی الجہمیۃ للدارمی جلد 1 صفحہ 108 رقم
 الحدیث: 180 . السنۃ لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 280 رقم الحدیث: 630 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی
 جلد 13 صفحہ 269 رقم الحدیث: 7282 . مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 313 رقم الحدیث: 467 .
 الکنی والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 1116 رقم الحدیث: 1944 . الشریعة للآجری
 جلد 2 صفحہ 1059 رقم الحدیث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 رقم الحدیث: 620 . مسند
 الشامیین للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 رقم الحدیث: 2554 . حدیث أبی الفضل الزہری
 جلد 1 صفحہ 381 رقم الحدیث: 349 .

860- صحیح البخاری جلد 8 صفحہ 9 رقم الحدیث: 6004 . صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1888 رقم
 الحدیث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702 رقم الحدیث: 3876 . سنن ابن ماجہ
 جلد 1 صفحہ 643 رقم الحدیث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعانی جلد 7 صفحہ 492 رقم
 الحدیث: 14007 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 587 رقم الحدیث: 1163 . مسند أحمد

المِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ
السَّرْحِ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سُلَيْمٍ الصَّوَّافُ، عَنْ أَبِي
حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ
الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا، وَسَيَعُودُ غَرِيبًا كَمَا بَدَأَ،
فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ قِيلَ: وَمَنِ الْغُرَبَاءُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ؟
قَالَ: الَّذِينَ يُضْلِحُونَ إِذَا فَسَدَ النَّاسُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا
بَكْرُ بْنُ سُلَيْمٍ الصَّوَّافُ

861 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ
النَّيْسَابُورِيُّ الْأَعْرَجُ أَبُو مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُشْكُ النَّيْسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا حَفْصُ
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السُّلَمِيُّ، عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ

جلد 43 صفحہ 398، رقم الحديث: 26387. الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385، رقم
الحديث: 3000. السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161، رقم الحديث: 8864. مستخرج أبي عوانة
جلد 3 صفحہ 72، رقم الحديث: 4237. معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401، رقم الحديث: 759.
صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468، رقم الحديث: 7008. الشريعة للأجری جلد 5 صفحہ 2198، رقم
الحديث: 1688. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202، رقم الحديث: 646. المستدرک علی الصحيحین
للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 7771. السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501، رقم
الحديث: 14796. الدرية الطاهرة للدولابي جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 38. معرفة الصحابة لأبني
نعيم جلد 6 صفحہ 3463، رقم الحديث: 7870.

861- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحديث: 2367. الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 351،
رقم الحديث: 626. صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62، رقم الحديث: 6183.

رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رُبْعَةً مِنَ الْقَوْمِ، لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَائِنِ وَلَا بِالْقَصِيرِ، وَكَانَ أَزْهَرَ لَيْسَ بِالْأَبْيَضِ الْأَمْهَقِ وَلَا بِالْأَدَمِ، وَكَانَ رَجُلَ الشَّعْرِ، لَيْسَ بِالْجَعْدِ الْقَطِطِ وَلَا بِالسَّبْطِ، بُعْتُ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِينَ، فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرًا وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرًا، وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ سِتِينَ لَيْسَ فِي رَأْسِهِ، وَلَا فِي لِحْيَتِهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ

گوں اور آپ بالوں میں کنگھی کیے ہوئے تھے نہ آپ گھنگھریالے بالوں والے تھے اور نہ بالکل سیدھے بالوں والے چالیس سال کی عمر میں آپ (نبی بن کر) مبعوث ہوئے آپ نے مکہ مکرمہ میں دس سال قیام کیا اور مدینہ منورہ میں دس سال اور آپ نے ساٹھ سال کی عمر میں وصال فرمایا آپ کے سرانور اور داڑھی مبارک میں بیس بال بھی سفید نہ تھے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرٍ إِلَّا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ إِسْحَاقُ الْخُشْكُ

مسعر سے اس حدیث کو حفص بن عبد اللہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ اسحاق خشک اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

862 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْفَسَوِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَيْضُ بْنُ وَثِيقٍ الثَّقَفِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ صَاحِبُ الْبَازِ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ زَيْدٍ

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین زمانہ وہ ہے جس میں میں ہوں پھر دوسرا پھر تیسرا پھر چوتھا اللہ تعالیٰ ان کی ذرہ

862- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 138، رقم الحديث: 5768 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم الحديث: 2047 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 8، رقم الحديث: 3876 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 188، رقم الحديث: 70 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 36، رقم الحديث: 23477 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحديث: 1442 . السنن الكبرى للنسائى جلد 6 صفحہ 248، رقم الحديث: 6680 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 717 . مستخرج أبى عوانة جلد 5 صفحہ 189، رقم الحديث: 8349 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحديث: 5681 . الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 286، رقم الحديث: 699 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 8 صفحہ 233، رقم الحديث: 16495 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحديث: 5486 . مسند سعد بن أبى وقاص جلد 1 صفحہ 67، رقم الحديث: 28 . معرفة الصحابة لأبى نعيم جلد 1 صفحہ 139 .

بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ قَرْنٍ الْقَرْنُ الَّذِي أَنَا فِيهِ، ثُمَّ الثَّانِي، ثُمَّ الثَّالِثُ، ثُمَّ الرَّابِعُ، لَا يَعْْبَأُ اللَّهُ بِهِمْ شَيْئًا لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ تَفَرَّدَ بِهِ الْفَيْضُ بْنُ وَثِيقٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ هَذَا كُوفِيٌّ لَا نَعْرِفُ لَهُ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا وَهُوَ مِنَ الشُّيُوخِ، وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ مِنْ طُرُقٍ كَثِيرَةٍ رَوَاهُ عَنْهُ جَابِرُ بْنُ سَمُرَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ، وَرَبِيعُ بْنُ حِرَاشٍ، وَغَيْرُهُمْ فَقَالُوا عَنْ عُمَرَ وَقَالُوا: قَامَ فِيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَقِيَامِي فِيكُمْ فَقَالَ: خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَنْشَأُ قَوْمٌ تَسْبِقُ آيْمَانُهُمْ شَهَادَتَهُمْ وَلَمْ يَذْكُرْ أَحَدٌ مِنْهُمْ هَذِهِ اللَّفْظَةَ الَّتِي ذَكَرَهَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، فَإِنْ كَانَ حَفِظَهَا فَالْمَعْنَى وَاحِدٌ؛ لِأَنَّ مَنْ سَبَقَ يَمِينُهُ شَهَادَتَهُ أَوْ شَهِدَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُسْتَشْهَدَ مَذْمُومٌ الْحَالِ

برابر بھی پرواہ نہیں کرے گا۔

اس حدیث کو از اعمش صرف اسحاق بن ابراہیم نے روایت کیا۔ فیض بن وثیق اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور اسحاق بن ابراہیم یہ کوئی ہیں اس حدیث کے علاوہ ہمیں ان کی کوئی حدیث معلوم نہیں حالانکہ یہ شیوخ سے ہیں۔ اور بلاشبہ یہ حدیث حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ والی کئی دوسرے طرق سے بھی روایت کی گئی ہے۔ اس حدیث کو حضرت جابر بن سمرہ، حضرت عبد اللہ بن زبیر، حضرت ربیع بن حراش وغیرہ نے بھی روایت کیا ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہوئے انہوں نے فرمایا۔ اور فرمانے لگے کہ ہمارے درمیان رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے جیسے کہ میں تمہارے درمیان ہوں آپ نے فرمایا: بہترین لوگ میرے زمانے کے ہیں پھر وہ جوان کے ساتھ ملے ہوئے تھے پھر وہ جوان کے ساتھ ملے ہوئے ہیں پھر ایک قوم پیدا ہوگی ان کی قسمیں ان کی گواہیوں سے پہلے ہوں گی اور ان میں سے کسی ایک نے بھی اس لفظ کو ذکر نہیں کیا جس کا ذکر اسحاق بن ابراہیم نے کیا، اگر یہ انہیں یاد ہے تو معنی ایک ہی ہے کیونکہ جس کی قسم پہلے ہوگی اس کی شہادت بھی پہلے ہوگی یا وہ بغیر گواہی طلب کیے گواہی دے گا اس حال کی

مذمت کی گئی ہے۔

863 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَبُو مَعْشَرَ الدَّارِمِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ، عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ حَبِيبٍ الصَّيْرَفِيِّ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَهْلَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى لَيَرَاهُمْ مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُمْ كَمَا تَرَوْنَ الْكُوكَبَ الدَّرِّيَّ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ، وَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ لَمِنْهُمْ وَأَنْعَمَا لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْهَيْثَمِ إِلَّا حَفْصُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ بلند درجوں والوں کو (جنت میں) وہ لوگ دیکھیں گے جو ان سے (درجات میں) نیچے ہیں جیسے کہ تم آسمان کے کناروں میں تاروں کو دیکھتے ہو اور بلاشبہ حضرات ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما انہی (بلند درجوں والوں) میں سے ہیں اور بہت عمدہ مقام میں ہوں گے۔

یثم سے اس حدیث کو حفص بن ابوداؤد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابوالربیع زہرانی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

864 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَلْوَيْهِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

863- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 502، رقم الحدیث: 37560 . معجم ابن الأعرابی جلد 3 صفحہ 1030، رقم الحدیث: 2149 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986 .

864- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2119، رقم الحدیث: 2767 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 105، رقم الحدیث: 4278 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402، رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعیم بن حماد جلد 2 صفحہ 618، رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 1 صفحہ 253، رقم الحدیث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526، رقم الحدیث: 19752 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 315، رقم الحدیث: 43 . الرد على الجهمية للدارمی جلد 1 صفحہ 108، رقم الحدیث: 180 . السنة لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 630 . مسند أبی یعلی الموصلی جلد 13 صفحہ 269، رقم الحدیث: 7282 . مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 313، رقم الحدیث: 467 .

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ،
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَثْمَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
 بْنُ الْمُنبِّبِ الْمَدِينِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ
 مَالِكٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ، اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ، وَلَا زَوْجِ
 الْأَنْصَارِ، وَلِذُرَارِيهِمْ، وَذُرَارِي ذُرَارِيهِمْ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُنبِّبِ إِلَّا مُحَمَّدُ
 بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَثْمَةَ تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ

میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: اے اللہ! انصار کی
 مغفرت فرما اور انصار کی بیویوں کی اور ان کی اولاد کی اور
 ان کی اولاد کی اولاد کی۔

عبداللہ بن منیب سے اس حدیث کو محمد بن خالد بن
 عثمہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ احمد بن ثابت اس
 حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

865 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الْكُنَى وَالْأَسْمَاءُ لِلدُّوَلَابِيِّ جلد 3 صفحہ 1116 'رقم الحديث: 1944 . الشريعة للأجری
 جلد 2 صفحہ 1059 'رقم الحديث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 'رقم الحديث: 620 . مسند
 الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 'رقم الحديث: 2554 . حديث أبي الفضل الزهري
 جلد 1 صفحہ 381 'رقم الحديث: 349 .

865- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 9 'رقم الحديث: 6004 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888 'رقم
 الحديث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702 'رقم الحديث: 3876 . سنن ابن ماجه
 جلد 1 صفحہ 643 'رقم الحديث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعانی جلد 7 صفحہ 492 'رقم
 الحديث: 14007 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587 'رقم الحديث: 1163 . مسند أحمد
 جلد 43 صفحہ 398 'رقم الحديث: 26387 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385 'رقم
 الحديث: 3000 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161 'رقم الحديث: 8864 . مستخرج أبي عوانة
 جلد 3 صفحہ 72 'رقم الحديث: 4237 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401 'رقم الحديث: 759 .
 صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468 'رقم الحديث: 7008 . الشريعة للأجری جلد 5 صفحہ 2198 'رقم
 الحديث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202 'رقم الحديث: 646 . المستدرک علی الصحيحین

مُصْعَبِ الْأَشْنَانِيِّ الْكُوفِيِّ، حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ
الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ
كَثِيرِ النَّوَّاءِ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ
مِنَ الْآخَرِ: كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَجَلَّ حَبْلُ مَمْدُودٍ مِنَ
السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ، وَعِترتي أَهْلُ بَيْتِي، وَانَّهُمَا
لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَى الْحَوْضِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ كَثِيرِ النَّوَّاءِ إِلَّا الْمَسْعُودِيُّ

کثیر النواء سے اس حدیث کو مسعودی کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

866 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَبِيبٍ
الْكَرْمَانِيُّ بِطَرَسُوسَ، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ،
حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ
أَبِي الْجَحَّافِ دَاوُدَ بْنِ أَبِي عَوْفٍ، عَنْ عَطِيَّةِ
الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي
قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ
الرِّجْسَ) (الاحزاب: 33) أَهْلَ الْبَيْتِ
وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا قَالَ: نَزَلَتْ فِي خَمْسَةِ: فِي

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے
ارشاد "إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ
الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا" (اللہ تو یہی چاہتا ہے کہ
اے نبی کے گھر والو! کہ ہر ناپاکی تم سے دور فرمادے اور
تمہیں پاک کر کے خوب ستھرا کر دے) کے بارے
فرماتے ہیں: یہ پانچ (پنجتن) رسول اللہ ﷺ اور حضرت
علیؑ حضرت فاطمہ اور حضرات حسن و حسین رضی اللہ عنہم کے
متعلق نازل ہوئی۔

للحاكم جلد 4 صفحہ 318 رقم الحديث: 7771 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501 رقم

الحديث: 14796 . الدرية الطاهرة للدولابي جلد 1 صفحہ 40 رقم الحديث: 38 . معرفة الصحابة لأبي

نعيم جلد 6 صفحہ 3463 رقم الحديث: 7870 .

866- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1838 رقم الحديث: 2367 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 351

رقم الحديث: 626 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62 رقم الحديث: 6183 .

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَعَلَيْ،
وَفَاطِمَةَ، وَالْحَسَنَ، وَالْحُسَيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا عَمَّارُ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنِ
أَخْتِ سُفْيَانَ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الرَّبِيعِ

اس حدیث کو سفیان سے عمار بن محمد بن اخت سفیان
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابوالربیع اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

867 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ بِنِ
الطَّبِيبِ الصَّنَعَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَبِيحٍ،
حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَرْقَمٍ، عَنْ هَارُونَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ
عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ مَا
إِنْ تَمَسَّكْتُمْ بِهِ لَنْ تَضِلُّوا كِتَابَ اللَّهِ وَعِثْرَتِي،
وَأَنَّهُمَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَى الْحَوْضِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هَارُونَ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا يُونُسُ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں تم میں دو بڑی چیزیں
چھوڑ کر جا رہا ہوں، اگر تم نے ان کو مضبوطی سے تھامے رکھا
تو تم گمراہ نہیں ہو گے، ایک اللہ کی کتاب اور دوسری میری
عترت (اولاد) یہ دونوں ہرگز جدا نہیں ہوں گے حتیٰ کہ
حوض پر آئیں گی۔

ہارون بن سعد سے اس حدیث کو یونس کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

- 867- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 138، رقم الحدیث: 5768 . صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم
الحدیث: 2047 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 8، رقم الحدیث: 3876 . مسند الحمیدی
جلد 1 صفحہ 188، رقم الحدیث: 70 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 36، رقم الحدیث: 23477 .
مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحدیث: 1442 . السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 248، رقم
الحدیث: 6680 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 72، رقم الحدیث: 717 . مستخرج أبی عوانة
جلد 5 صفحہ 189، رقم الحدیث: 8349 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحدیث: 5681 .
الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 286، رقم الحدیث: 699 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 233، رقم
الحدیث: 16495 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحدیث: 5486 . مسند سعد بن أبی وقاص
جلد 1 صفحہ 67، رقم الحدیث: 28 . معرفة الصحابة لأبى نعيم جلد 1 صفحہ 139 .

868 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورٍ سَجَّادَةُ الْبَغْدَادِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاهِرٍ الرَّازِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَنْشِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا ذَرٍّ الْغِفَارِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَثَلُ أَهْلِ بَيْتِي فِيكُمْ كَمَثَلِ سَفِينَةِ نُوحٍ مَنْ رَكِبَهَا نَجَا، وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا هَلَكَ، وَمِثْلُ بَابٍ حِطَّةٍ فِي بَيْتِي إِسْرَائِيلَ

حضرت حنش بن معتمر سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ میرے اہل بیت کی مثال حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی کی ہے جو اس میں سوار ہوا وہ نجات پا گیا اور جو اس سے پیچھے رہا وہ ہلاک ہو گیا اور بنی اسرائیل کے حطہ دروازے کی مثل ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ

اعمش سے عبد اللہ بن عبد القدوس کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔

869 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ

حضرت ابن عقیل فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت

868- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 502، رقم الحدیث: 37560 . معجم ابن الأعرابی جلد 3 صفحہ 1030، رقم الحدیث: 2149 . صحیح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986 . المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986 .

869- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119، رقم الحدیث: 2767 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 105، رقم الحدیث: 4278 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402، رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعیم بن حماد جلد 2 صفحہ 618، رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 1 صفحہ 253، رقم الحدیث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526، رقم الحدیث: 19752 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 315، رقم الحدیث: 43 . الرد على الجهمية للدارمی جلد 1 صفحہ 108، رقم الحدیث: 180 . السنة لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 630 . مسند أبی یعلی الموصلی جلد 13 صفحہ 269، رقم الحدیث: 7282 . مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 313، رقم الحدیث: 467 . الکئی والاسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 1116، رقم الحدیث: 1944 . الشريعة للأجرى

النَّسَائِيُّ، بِسُرٍّ مَنْ رَأَى، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَكْثَمَ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السِّينَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ عَقِيلٍ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ الذِّكْرَ، وَيَقْلُ اللَّغْوَ، وَيُطِيلُ الصَّلَاةَ، وَيُقْصِرُ الْخُطْبَةَ، وَلَا يَأْنِفُ أَنْ يَمْشِيَ مَعَ

عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کثرت سے ذکر کرتے تھے اور فضول بات بہت ہی کم کرتے تھے اور لمبی نماز پڑھتے تھے اور مختصر خطبہ دیتے تھے اور آپ اس سے نفرت نہ کرتے کہ آپ بیواؤں اور مسکینوں کے ساتھ چلیں اور ان کی حاجتیں پوری فرمائیں۔

الْأَرْمَلَةَ وَالْمِسْكِينَ يَقْضَىٰ لَهُمَا حَوَائِجُهُمَا

حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے
سوا یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔ فضل بن موسیٰ اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

870 - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الصَّبَّاحِ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا فَيْضُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا مُسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي صَادِقٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ نَاجِدٍ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

جلد 2 صفحہ 1059 'رقم الحديث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 'رقم الحديث: 620 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 'رقم الحديث: 2554 . حديث أبي الفضل الزهري جلد 1 صفحہ 381 'رقم الحديث: 349 .

870- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 9، رقم الحديث: 6004 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888، رقم الحديث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702، رقم الحديث: 3876 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 643، رقم الحديث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعماني جلد 7 صفحہ 492، رقم الحديث: 14007 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587، رقم الحديث: 1163 . مسند أحمد جلد 43 صفحہ 398، رقم الحديث: 26387 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385، رقم

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْإِثْمَةُ مِنْ قُرَيْشٍ أَبَرَّهَا أَمْرَاءُ
 أَبَرَّهَا، وَفُجَّارُهَا أَمْرَاءُ فُجَّارِهَا، وَلِكُلِّ حَقٍّ، فَاتُوا
 كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، وَإِنْ أَمَرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ
 مُجَدَّعٌ، فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا مَا لَمْ يُخَيِّرْ أَحَدَكُمْ
 بَيْنَ إِسْلَامِهِ وَبَيْنَ ضَرْبِ عُنُقِهِ، فَإِنْ خَيَّرَ بَيْنَ
 إِسْلَامِهِ وَبَيْنَ ضَرْبِ عُنُقِهِ فَلْيَمْدُدْ عُنُقَهُ لِكَلَّتْهُ أُمُّهُ،
 فَلَا دُنْيَا وَلَا آخِرَةَ بَعْدَ ذَهَابِ إِسْلَامِهِ (دِينِهِ)

حبشی کان کٹے ہوئے شخص کو حاکم بنا دیا جائے پس تم اس
 کی بات کو سنو اور اطاعت کرو جب تک تم میں سے کسی
 ایک کو اس کے اسلام اور اس کی گردن اڑانے کے درمیان
 اختیار نہ دیا جائے اگر اسے اس کے اسلام اور اس کے
 گردن اڑانے کے درمیان اختیار دیا جائے تو وہ اپنی
 گردن آگے کر دے اسے اس کی ماں روئے! کیونکہ اس
 کے دین اسلام کے چلے جانے کے بعد نہ دنیا ہے اور نہ
 آخرت ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا قَيْضٌ
 مسعر سے اس حدیث کو فیض کے سوا کسی نے روایت
 نہیں کیا۔

871 - حَدَّثَنَا حَمْدَانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
 الْقَامِرِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ
 الْفَرَاتِ الْقَزَّازُ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 الْمَسْعُودِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ حَصِيرَةَ، عَنْ أَبِي

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ بلاشبہ
 آل محمد ﷺ کے اہل علم جانتے ہیں اور حضرت عائشہ
 بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا بھی جانتی ہیں ان سے پوچھ لو کہ
 سیاہ رنگ کے پستانوں والے کے ساتھی نبی اکرم ﷺ کی

الحديث: 3000 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161 'رقم الحديث: 8864 . مستخرج أبي عوانة
 جلد 3 صفحہ 72 'رقم الحديث: 4237 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401 'رقم الحديث: 759 .
 صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468 'رقم الحديث: 7008 . الشريعة للأجری جلد 5 صفحہ 2198 'رقم
 الحديث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202 'رقم الحديث: 646 . المستدرک علی الصحيحین
 للحاکم جلد 4 صفحہ 318 'رقم الحديث: 7771 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501 'رقم
 الحديث: 14796 . الدرية الطاهرة للدولابي جلد 1 صفحہ 40 'رقم الحديث: 38 . معرفة الصحابة لأبي
 نعيم جلد 6 صفحہ 3463 'رقم الحديث: 7870 .

87- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1838 'رقم الحديث: 2367 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 351
 رقم الحديث: 626 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62 'رقم الحديث: 6183 .

صَادِقٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ نَاجِدٍ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ
وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: لَقَدْ عَلِمَ أُولُو الْعِلْمِ مِنْ آلِ
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعَائِشَةُ بِنْتُ
أَبِي بَكْرٍ، فَاسْأَلُوهَا أَنَّ أَصْحَابَ الْأَسْوَدِ ذَا الشُّدَّةِ
مَلْعُونُونَ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَارِثِ إِلَّا الْمَسْعُودِيُّ الْكُوفِيُّ
حارث سے اس حدیث کو مسعودی کوئی کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

872 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
السُّلَمِيُّ أَبُو حَفْصٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ
الْحَجَّاجِ الشَّامِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَامُ أَبُو الْمُنْذِرِ، عَنْ
عَاصِمِ ابْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ فِي غَنَمٍ لَالِ أَبِي
مُعَيْطٍ، فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ .
حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
میں آل ابومعیط کی بکریوں میں تھا (یعنی انہیں چرا رہا تھا)
کہ نبی اکرم ﷺ تشریف لائے اور آپ کے ساتھ
حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ بھی تھے تو آپ نے فرمایا: اے
لڑکے! تیرے پاس دودھ ہے؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں!
لیکن میں امانت دار ہوں فرمایا: کیا تیرے پاس ایسی بکری

- 872- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 138، رقم الحدیث: 5768 . صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم
الحدیث: 2047 . سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 8، رقم الحدیث: 3876 . مسند الحمیدی
جلد 1 صفحہ 188، رقم الحدیث: 70 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 36، رقم الحدیث: 23477 .
مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحدیث: 1442 . السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 248، رقم
الحدیث: 6680 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 72، رقم الحدیث: 717 . مستخرج ابی عوانة
جلد 5 صفحہ 189، رقم الحدیث: 8349 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحدیث: 5681 .
الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 286، رقم الحدیث: 699 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 233، رقم
الحدیث: 16495 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحدیث: 5486 . مسند سعد بن ابی وقاص
جلد 1 صفحہ 67، رقم الحدیث: 28 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 139 .

وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَا غُلَامُ،
عِنْدَكَ لَبَنٌ؟، فَقُلْتُ: نَعَمْ، وَلَكِنِّي مُؤْتَمَنٌ قَالَ: فَهَلْ
عِنْدَكَ شَاةٌ لَمْ يَنْزُ عَلَيْهَا الْفَحْلُ؟، قُلْتُ: نَعَمْ،
فَأَتَيْتُهُ بِشَاةٍ شَطُورٍ قَالَ سَلَامٌ: وَالشَّطُورُ الَّتِي لَيْسَ
لَهَا ضَرْعٌ، فَمَسَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ مَكَانَ الضَّرْعِ، وَمَا لَهَا ضَرْعٌ، فَإِذَا ضَرْعٌ
حَافِلٌ مَمْلُوءٌ لَبَنًا، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِصَخْرَةٍ مَنْقُورَةٍ، فَحَلَبَ، ثُمَّ سَقَى أَبَا
بَكْرٍ وَسَقَانِي، ثُمَّ قَالَ لِلضَّرْعِ أَقْلُصْ فَرَجَعَ كَمَا
كَانَ، فَأَنَا رَأَيْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلَّمَنِي
فَمَسَحَ رَأْسِي، وَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ، فَإِنَّكَ غُلَامٌ
مُعَلِّمٌ فَاسْلَمْتُ، وَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَبَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَهُ عَلَى حِرَاءٍ إِذْ
أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا، فَآخَذْتُهَا،
وَأَنَّهَا رَطْبَةٌ مِنْ فِيهِ، فَآخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً وَآخَذْتُ
بَقِيَّةَ الْقُرْآنِ مِنْ أَصْحَابِهِ

ہے جس سے نہ جفتی نہ کی ہو؟ میں نے عرض کیا: جی
ہاں! میں بغیر تھنوں کے بکری لے کر آیا، فرمایا: سلامتی ہو!
اور شطور کا مطلب ہے کہ وہ جس کا تھن نہ ہو تو نبی
اکرم ﷺ نے تھنوں کی جگہ ہاتھ پھیرا حالانکہ اس کے تھن
نہ تھے تو اچانک تھن دودھ سے بھر گئے سو میں نبی
اکرم ﷺ کے پاس کھدا ہوا پتھر لے کر آیا تو آپ نے
اس میں دودھ دوھا پھر آپ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ
عنه کو پلایا اور مجھے پلایا پھر تھنوں سے فرمایا: سکڑ جاؤ! تو وہ
سکڑ گئے پس وہ ایسے ہو گئے جیسے اپنی پہلی حالت پر تھے
سو میں نے یہ چیز رسول اللہ ﷺ سے دیکھی تو میں نے
عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے سکھا دیجئے! تو آپ نے
میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور دعا دی کہ اللہ تعالیٰ تجھ میں
برکت دے! بلاشبہ تو پڑھا لکھا لڑکا ہے پس میں اسلام
لایا اور میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا۔ پس اس
دوران کہ ہم آپ کے پاس حراء پر تھے جب آپ پر
سورہ مرسلات نازل ہوئی تو میں نے اسے لے لیا اور وہ
تازہ تازہ آپ کے منہ مبارک میں تھی سو میں نے رسول
اللہ ﷺ کے منہ مبارک سے ستر سورتیں حاصل کیں
(یعنی آپ کی زبان مبارک سے سن کر یاد کر لیں) اور
بقیہ قرآن میں نے آپ کے اصحاب کرام سے حاصل
کیا۔

سلام سے اس حدیث کو ابراہیم کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَلَامٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ

873 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحِ الصَّائِغِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّونٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَتَاكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمْ أَرْقُ أَفِئْدَةً، الْإِيْمَانُ يَمَانٍ، وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ، وَالْفِقْهُ يَمَانٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: تمہارے پاس اہل یمن آئیں گے وہ بڑے نرم دل لوگ ہیں، ایمان یمن (والوں) کا ہے اور حکمت یمنی ہے اور فقہ یمن (والوں) کی ہے۔

شعبہ سے اس حدیث کو یحییٰ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابراہیم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔ ابوالقاسم (یعنی امام طبرانی) نے فرمایا: اہل علم نے اس حدیث کی یہی تفسیر کی ہے۔ بعض نے کہا کہ اس سے انصار کرام خاص طور پر مراد ہیں اور بعض نے کہا: اس سے یمن کے عام قبیلے مراد ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا يَحْيَى تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ: وَفَسَّرَ هَذَا الْحَدِيثَ أَهْلُ الْعِلْمِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَرَادَ بِهِ الْأَنْصَارَ خَاصَّةً، وَقَالَ بَعْضُهُمْ أَرَادَ قَبَائِلَ الْيَمَنِ عَامَّةً

874 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو

حضرت زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول

873- مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 502، رقم الحدیث: 37560، معجم ابن الأعرابی جلد 3 صفحہ 1030، رقم الحدیث: 2149، صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986، المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986.

874- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2119، رقم الحدیث: 2767، سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 105، رقم الحدیث: 4278، مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402، رقم الحدیث: 501، الفتن لنعم بن حماد جلد 2 صفحہ 618، رقم الحدیث: 1722، السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 1 صفحہ 253، رقم الحدیث: 464، مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526، رقم الحدیث: 19752، تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 315، رقم الحدیث: 43، الرد علی الجہمیة للدارمی جلد 1 صفحہ 108، رقم

بْنِ تَمِيمٍ بْنِ زَيْدٍ بْنِ هَالَةَ بْنِ أَبِي هَالَةَ التَّمِيمِيُّ،
بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا أَبِي مُحَمَّدٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَمْرِو بْنِ
تَمِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ تَمِيمٍ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ زَيْدٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَاقِدٌ، فَاسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَضَمَّ هَالَةَ إِلَى صَدْرِهِ، فَقَالَ:
هَالَةُ، هَالَةُ، هَالَةُ

ابوالقاسم (امام طبرانی) نے فرمایا: گویا کہ آپ کو ان
کے آنے پر بہت زیادہ خوشی ہوئی، حضرت خدیجہ رضی اللہ
عنها کے ساتھ ان کی رشتہ داری کی وجہ سے۔ ہم نے اس
حدیث کو ان شیخ کے علاوہ کسی سے نہیں لکھا اور یہ اہل
فضیلت لوگوں میں سے ہیں۔

875 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُسَافِرٍ حضرت حسن بن اسامہ بن زید اپنے والد رضی اللہ

الحدیث: 180 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 280 'رقم الحدیث: 630 . مسند أبي يعلى الموصلى
جلد 13 صفحہ 269 'رقم الحدیث: 7282 . مسند الرويانى جلد 1 صفحہ 313 'رقم الحدیث: 467 .
الكنى والأسماء للدولابى جلد 3 صفحہ 1116 'رقم الحدیث: 1944 . الشريعة للأجرى
جلد 2 صفحہ 1059 'رقم الحدیث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 'رقم الحدیث: 620 . مسند
الشاميين للطبرانى جلد 3 صفحہ 403 'رقم الحدیث: 2554 . حدیث أبی الفضل الزهرى
جلد 1 صفحہ 381 'رقم الحدیث: 349 .

875- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 9 'رقم الحدیث: 6004 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888 'رقم
الحدیث: 2434 . سنن الترمذى جلد 5 صفحہ 702 'رقم الحدیث: 3876 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 643 'رقم الحدیث: 1997 . مصنف عبد البرزاق النعاني جلد 7 صفحہ 492 'رقم
الحدیث: 14007 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587 'رقم الحدیث: 1163 . مسند أحمد

التَّيْسِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
 بْنِ أَبِي فَدَيْكٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيُّ،
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدِ بْنِ
 الْمُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ التَّيْمِيِّ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سَهْلٍ
 النَّبَالِ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُشْتَمِلًا عَلَى الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ وَهُوَ
 يَقُولُ: هَذَانِ ابْنَايَ، وَابْنَا فَاطِمَةَ، اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ
 إِنِّي أَحْبَبُهُمَا

حضرت حسن سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث
 روایت نہیں کی گئی۔ ابن ابی فدیك اس حدیث کی روایت
 کے ساتھ منفرد ہے۔

876 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ الْمِلْحِيُّ

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے

جلد 43 صفحہ 398 رقم الحديث: 26387. الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385 رقم
 الحديث: 3000. السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161 رقم الحديث: 8864. مستخرج أبي عوانة
 جلد 3 صفحہ 72 رقم الحديث: 4237. معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401 رقم الحديث: 759.
 صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468 رقم الحديث: 7008. الشريعة للأجوري جلد 5 صفحہ 2198 رقم
 الحديث: 1688. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202 رقم الحديث: 646. المستدرک علی الصحيحین
 للحاکم جلد 4 صفحہ 318 رقم الحديث: 7771. السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501 رقم
 الحديث: 14796. الدرية الطاهرة للدولابي جلد 1 صفحہ 40 رقم الحديث: 38. معرفة الصحابة لأبي
 نعيم جلد 6 صفحہ 3463 رقم الحديث: 7870.

876- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1838 رقم الحديث: 2367. الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 351

رقم الحديث: 626. صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62 رقم الحديث: 6183.

الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْعَبَّاسِيُّ،
 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ زُفَرٍ، حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ
 ابْنِ أَبِي جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ
 بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَرْحَمُ
 أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ، وَأَرْفَقُ أُمَّتِي لِأُمَّتِي عُمَرُ بْنُ
 الْخَطَّابِ، وَأَصْدَقُ أُمَّتِي حَيَاءُ عُثْمَانُ، وَأَقْضَى
 أُمَّتِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، وَأَعْلَمُهَا بِالْحَلَالِ
 وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمَامَ
 الْعُلَمَاءِ بِرَتْوَةٍ، وَأَقْرَأُ أُمَّتِي أَبِي بَكْرٍ، وَأَفْرَضُهَا
 زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَقَدْ أُوتِيَ عُومِرُ عِبَادَةً، يَعْنِي أَبَا
 الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری امت میں
 سب سے زیادہ رحم کرنے والے ابو بکر ہیں اور میری امت
 میں سب سے زیادہ میری امت کے نرم دل عمر بن خطاب
 ہیں اور میری امت میں سب سے زیادہ صاحبِ حیا عثمان
 ہیں اور میری امت میں سب سے زیادہ قاضی (درست
 فیصلہ کرنے والے) علی بن ابی طالب ہیں اور ان میں
 سب سے زیادہ حلال و حرام کا علم رکھنے والے معاذ بن جبل
 ہیں وہ قیامت کے دن تیر پھینکنے کی جگہ کے برابر علماء کے
 آگے آگے آئیں گے اور میری امت کے سب سے
 بڑے قاری ابی بن کعب ہیں اور علم الفرائض (وراثت کا
 علم) کے سب سے بڑے عالم زید بن ثابت ہیں اور
 بلاشبہ عومیر کو ذوقِ عبادت (کرنے کی ہمت اور خشوع)
 عطا کیا گیا، یعنی ابودرداء کو رضی اللہ عنہم اجمعین۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا مِنْدَلٌ
 ابن جریج سے اس حدیث کو مندل کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔

فائدہ: صحبت نبوی اور فیضانِ نبوت سے خدامِ رسول ﷺ کو یا سے کمالات اور امتیازی اوصاف حاصل ہوئے کہ
 دنیا ان کی نظیر پیش کرنے سے قاصر ہے۔

877 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يُونُسَ الْمُسْتَمَلِيُّ
 حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

877- صحيح البخاری جلد 7 صفحہ 138، رقم الحديث: 5768. صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم
 الحديث: 2047. سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 8، رقم الحديث: 3876. مسند الحميدي
 جلد 1 صفحہ 188، رقم الحديث: 70. مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 36، رقم الحديث: 23477.
 مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحديث: 1442. السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 248، رقم
 الحديث: 6680. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 717. مستخرج أبي عوانة

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ دَاوُدَ الْقَنْطَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ غُصْنٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمِيعٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَهْلَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى لَيَرَاهُمْ مَنْ هُمْ أَسْفَلَ مِنْهُمْ كَمَا تَرَوْنَ الْكَوْكَبَ الدُّرِّيَّ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ، وَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ لَمِنْهُمْ وَأَنَعَمَا لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ سَمِيعٍ إِلَّا ابْنُ غُصْنٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ تَفَرَّدَ بِهِ الْقَنْطَرِيُّ

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: (جنت میں) بلند درجوں والوں کو جو ان سے نیچے درجوں میں ہوں گے دیکھا کریں گے جیسا کہ تم تاروں کو آسمان کے کناروں میں دیکھتے ہو اور بلاشبہ حضرات ابوبکر و عمر انہی میں سے ہیں اور خوب تر ہیں۔

ابن سمیع سے اس حدیث کو ابن غصن کے علاوہ اور ان سے محمد بن عبدالعزیز کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ قنطری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت حسن بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عباس کے متعلق میری وصیت یاد کر لو کیونکہ یہ میرے آباء کا بقیہ ہیں (یعنی میرے آباء میں سے اب باقی رہنے والے یہی ہیں)۔

878 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، بِالنُّكُوفَةِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِيهِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ قَالَ:

جلد 5 صفحہ 189، رقم الحدیث: 8349. شرح مشکل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحدیث: 5681.

الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 286، رقم الحدیث: 699.

878- مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 502، رقم الحدیث: 37560. معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 1030.

رقم الحدیث: 2149. صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986. المعجم الأوسط

جلد 7 صفحہ 253، رقم الحدیث: 2986.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
أَحْفَظُونِي فِي الْعَبَّاسِ؛ فَإِنَّهُ بَقِيَّةُ آبَائِي

لَا يُرَوَّى عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ
إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَلَوِيُّ

حضرت حسن بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما سے
اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ علی
بن محمد علوی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

879 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ الْمَنْبِجِيُّ،
حَدَّثَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ إِهَابٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ
الْعَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ،
عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، فَإِذَا
حِسٌّ، فَنَظَرْتُ فَإِذَا هُوَ بِلَالٌ

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں جنت میں داخل ہوا تو مجھے
کسی چیز کا احساس ہوا سو میں نے دیکھا تو وہ بلال تھے۔

ابو حازم سے اس حدیث کو مصعب کے سوا کسی نے

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ إِلَّا مُصْعَبٌ

- 879- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2119 رقم الحديث: 2767 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 105 رقم
الحديث: 4278 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 402 رقم الحديث: 501 . الفتن لنعيم بن
حماد جلد 2 صفحہ 618 رقم الحديث: 1722 . السنة لعبد الله بن أحمد جلد 1 صفحہ 253 رقم
الحديث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526 رقم الحديث: 19752 . تخريج الأحاديث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 315 رقم الحديث: 43 . الرد على الجهمية للدارمي جلد 1 صفحہ 108 رقم
الحديث: 180 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 280 رقم الحديث: 630 . مسند أبي يعلى الموصلي
جلد 13 صفحہ 269 رقم الحديث: 7282 . مسند الروياني جلد 1 صفحہ 313 رقم الحديث: 467 .
الكنى والأسماء للدولابي جلد 3 صفحہ 1116 رقم الحديث: 1944 . الشريعة للأجری
جلد 2 صفحہ 1059 رقم الحديث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 رقم الحديث: 620 . مسند
الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 رقم الحديث: 2554 . حديث أبي الفضل الزهري
جلد 1 صفحہ 381 رقم الحديث: 349 .

روایت نہیں کیا۔

880 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ ثَعْلَبٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدِّبُ ابْنُ أَبِي حَتْمٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ: شَكََا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا خَالِدُ، لَا تُؤْذِ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ، فَلَوْ أَنْفَقْتَ مِثْلَ أَحَدٍ ذَهَبًا لَمْ تُدْرِكَ عَمَلَهُ، فَقَالَ: يَقْعُونَ فِي فَارْدُ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ: لَا تُؤْذُوا خَالِدًا؛ فَإِنَّهُ سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ صَبَّهُ اللَّهُ

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف نے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہما کی شکایت رسول اللہ ﷺ سے کی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے خالد! بدر والوں میں سے کسی شخص کو اذیت نہ دینا، اگر تو اُحد پہاڑ کی مثل سونا خرچ کرے تو اس کے (یعنی بدری) عمل کو نہیں پاسکتا۔ تو انہوں نے عرض کیا: یہ مجھے برا بھلا کہتے تو میں انہیں جواب ہی دیتا ہوں آپ ﷺ نے فرمایا: تم خالد کو اذیت نہ دو کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی تلواروں میں سے ایک تلوار ہے جسے اللہ تعالیٰ نے کافروں پر مسلط کر دیا ہے۔

880- صحیح البخاری جلد 8 صفحہ 9، رقم الحدیث: 6004 . صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1888، رقم الحدیث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702، رقم الحدیث: 3876 . سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 643، رقم الحدیث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعانی جلد 7 صفحہ 492، رقم الحدیث: 14007 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 587، رقم الحدیث: 1163 . مسند أحمد جلد 43 صفحہ 398، رقم الحدیث: 26387 . الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم جلد 5 صفحہ 385، رقم الحدیث: 3000 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 8 صفحہ 161، رقم الحدیث: 8864 . مستخرج أبی عوانة جلد 3 صفحہ 72، رقم الحدیث: 4237 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 401، رقم الحدیث: 759 . صحیح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468، رقم الحدیث: 7008 . الشریعة للآجری جلد 5 صفحہ 98، رقم الحدیث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202، رقم الحدیث: 646 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7771 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 7 صفحہ 501، رقم الحدیث: 14796 . الدرر الطاهرة للدولابی جلد 1 صفحہ 40، رقم الحدیث: 38 . معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 6 صفحہ 3463، رقم الحدیث: 7870 .

عَلَى الْكُفَّارِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ إِلَّا أَبُو إِسْمَاعِيلَ تَفَرَّدَ
بِهِ الرَّبِيعُ
اسماعیل سے اس حدیث کو ابواسماعیل کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ ربیع اس حدیث کی روایت کے ساتھ
مفرد ہے۔

881 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُنْدَارٍ

الْأَصْبَهَانِيُّ الْبَاطِرْقَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو
الْبَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَأْكُلُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَتَسْمَعُ تَسْبِيحَ الطَّعَامِ
حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
ہم نبی اکرم ﷺ کے پاس کھانا کھاتے تو ہم کھانے کی
تسبیح کو سنتے تھے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَنْصُورٍ إِلَّا إِسْرَائِيلَ

منصور سے اس حدیث کو اسرائیل کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

882 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے

881- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحدیث: 2367. الکنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 351

رقم الحدیث: 626. صحیح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62 رقم الحدیث: 6183.

882- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 138، رقم الحدیث: 5768. صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم

الحدیث: 2047. سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 8، رقم الحدیث: 3876. مسند الحمیدی

جلد 1 صفحہ 188، رقم الحدیث: 70. مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 36، رقم الحدیث: 23477.

مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحدیث: 1442. السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 248، رقم

الحدیث: 6680. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 72، رقم الحدیث: 717. مستخرج أبی عوانة

جلد 5 صفحہ 189، رقم الحدیث: 8349. شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحدیث: 5681.

الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 286، رقم الحدیث: 699. السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 233، رقم

الحدیث: 16495. شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحدیث: 5486.

مَزَاحِمِ الْبَغْدَادِيِّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ
 الْحَجَّاجِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نُوحٍ
 السَّرَّاجُ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ
 عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا وَبَعْضُهَا فِي
 النَّارِ وَبَعْضُهَا فِي الْجَنَّةِ، إِلَّا أُمَّتِي فَإِنَّهَا كُلُّهَا فِي
 الْجَنَّةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا إِسْحَاقُ
 حضرت عبید اللہ سے اس حدیث کو اسحاق کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: اُمت کی دو اقسام ہیں: (۱) اُمت دعوت وہ کفار ہیں کہ انہیں اسلام کی دعوت پہنچی لیکن انہوں نے قبول
 کرنے سے انکار کر دیا (۲) اُمت اجابت یعنی وہ لوگ جنہوں نے دعوت نبوی کو قبول کر لیا، یہ مسلمان ہیں۔ اس روایت
 میں اُمت سے مراد اُمت اجابت ہے۔

883 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُثَنَّى بْنِ
 مُطَاعٍ بْنُ عِيسَى بْنِ مُطَاعٍ بْنِ زِيَادٍ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ
 مَسْعُودٍ بْنِ الضَّحَّاكِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ أَرَّاشِ
 بْنِ جَدِيلَةَ بْنِ لَخْمٍ أَبُو مَسْعُودٍ اللَّخْمِيُّ، بِدِمَشْقَ
 سَنَةَ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا أَبِي الْمُثَنَّى، عَنْ
 أَبِيهِ مُطَاعٍ، عَنْ أَبِيهِ عِيسَى، عَنْ أَبِيهِ مُطَاعٍ، عَنْ
 أَبِيهِ زِيَادٍ، عَنْ جَدِّهِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَمَاهُ مُطَاعًا، فَقَالَ لَهُ: يَا مُطَاعُ،
 امْضِ إِلَى أَصْحَابِكَ: فَمَنْ دَخَلَ تَحْتَ رَأْسِي هَذِهِ
 فَقَدْ آمَنَ مِنَ الْعَذَابِ

حضرت مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
 اکرم ﷺ نے ان کا نام مطاع رکھا، سو آپ نے فرمایا:
 اے مطاع! اپنے ساتھیوں کے پاس جاؤ! پس جو شخص
 میرے اس جھنڈے کے نیچے داخل ہوا تو بلاشبہ وہ عذاب
 سے محفوظ ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مَسْعُودٍ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ وَلَدُهُ عَنْهُ

اس حدیث کو حضرت مسعود سے اس اسناد کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا اور ان سے یہ روایت کرنے میں ان کا
بیٹا منفرد ہے۔

884 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ أَبِي عَامِرٍ

السَّجَلِيُّ، بِقَرْنَةِ سَجَلِينَ مِنْ كُورَةِ عَسْقَلَانَ،
حَدَّثَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ إِهَابٍ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْجُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ عَطَاءٍ مَوْلَى
السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: رَأَيْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ
لِحَيْتِهِ بَيَضاءَ وَرَأْسُهُ أَسْوَدُ، فَقُلْتُ: يَا مَوْلَايَ، مَا
لِرَأْسِكَ لَا يَبْيَضُ؟ فَقَالَ: لَا يَبْيَضُ رَأْسِي أَبَدًا؛
وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
مَضَى وَأَنَا غُلَامٌ أَلْعَبُ مَعَ الْغُلَمَانِ فَسَلَّمَ عَلَ
الْغُلَمَانِ وَأَنَا فِيهِمْ، فَرَدَدْتُ عَلَيْهِ السَّلَامَ مِنْ بَيْنِ

حضرت عطاء مولى حضرت سائب بن یزید رضی اللہ
عنه فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت سائب بن یزید کو دیکھا
کہ ان کی داڑھی سفید ہے اور سر کالا ہے۔ میں نے عرض
کیا: اے میرے مالک! آپ کے سر کو کیا ہوا کہ یہ سفید
نہیں ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ کبھی بھی سفید نہیں ہوگا اور یہ
اس وجہ سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ گزرے اور میں لڑکا
تھا لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا تو آپ نے لڑکوں کو سلام
کیا اور میں ان میں تھا تو میں نے لڑکوں میں سے آپ کے
سلام کا جواب دیا تو آپ نے مجھے بلایا پھر مجھ سے پوچھا:
تیرا نام کیا ہے؟ میں نے عرض کی: سائب بن یزید نمر کا

884- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119، رقم الحدیث: 2767 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 105، رقم
الحدیث: 4278 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402، رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعیم بن
حماد جلد 2 صفحہ 618، رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد الله بن أحمد جلد 1 صفحہ 253، رقم
الحدیث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526، رقم الحدیث: 19752 . تخريج الأحاديث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 315، رقم الحدیث: 43 . الرد على الجهمية للدارمی جلد 1 صفحہ 108، رقم
الحدیث: 180 . السنة لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 630 . مسند أبی يعلى الموصلى
جلد 13 صفحہ 269، رقم الحدیث: 7282 . مسند الرويانى جلد 1 صفحہ 313، رقم الحدیث: 467 .
الكنى والأسماء للدولابى جلد 3 صفحہ 1116، رقم الحدیث: 1944 . الشريعة للأجرى
جلد 2 صفحہ 1059، رقم الحدیث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195، رقم الحدیث: 620 . مسند
الشاميين للطبرانى جلد 3 صفحہ 403، رقم الحدیث: 2554 .

الْغُلَمَانِ، فَدَعَانِي، فَقَالَ لِي: مَا اسْمُكَ؟ قُلْتُ: السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ ابْنِ أُخْتِ النَّمِرِ: فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيَّ، وَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ، فَلَا يَبْيَضُ مَوْضِعُ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَبَدًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَطَاءٍ إِلَّا عِكْرِمَةُ تَفَرَّدَ بِهِ النَّضْرُ، وَلَا يُرَوَّى عَنِ السَّائِبِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

عطاء سے اس حدیث کو عکرمہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ نظر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔ اور نہ ہی حضرت سائب سے اس اسناد کے سوا یہ حدیث روایت کی گئی ہے۔

885 - حَدَّثَنَا لُؤْلُؤُ الرَّومِيُّ، مَوْلَى أَحْمَدَ بْنِ طَوْلُونَ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَيْبَةَ الْجُدِّيُّ، حَدَّثَنَا

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر دیکھا اور آپ کے ساتھ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما تھے اور آپ فرما رہے تھے کہ میرا یہ

885- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 9 رقم الحديث: 6004 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888 رقم الحديث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702 رقم الحديث: 3876 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 643 رقم الحديث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعاني جلد 7 صفحہ 492 رقم الحديث: 14007 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587 رقم الحديث: 1163 . مسند أحمد جلد 43 صفحہ 398 رقم الحديث: 26387 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385 رقم الحديث: 3000 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161 رقم الحديث: 8864 . مستخرج أبي عوانة جلد 3 صفحہ 72 رقم الحديث: 4237 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401 رقم الحديث: 759 . صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468 رقم الحديث: 7008 . الشريعة للأجری جلد 5 صفحہ 2198 رقم الحديث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202 رقم الحديث: 646 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318 رقم الحديث: 7771 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501 رقم الحديث: 14796 . الدرية الطاهرة للدولابي جلد 1 صفحہ 40 رقم الحديث: 38 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 6 صفحہ 3463 رقم الحديث: 7870 .

هُشِيمٌ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، وَمَنْصُورِ بْنِ زَاذَانَ،
عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَمَعَهُ
الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ يَقُولُ: إِنَّ ابْنِي
هَذَا سَيِّدٌ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ سَيُصْلِحُ عَلَى يَدَيْهِ
بَيْنَ فِئَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا هُشِيمٌ، وَلَا رَوَاهُ عَنْهُ
إِلَّا ابْنُ شَيْبَةَ تَفَرَّدَ بِهِ الرَّبِيعُ

یونس سے اس حدیث کو ہشیم کے سوا اور نہ ان سے
ابن شیبہ کے سوا کسی نے روایت کیا۔ ربیع اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

886 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ
الْأَزْدِيُّ ابْنُ بَنَاتٍ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمْرِو، حَدَّثَنَا
ابو غَسَّانَ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ النَّهْدِيُّ، حَدَّثَنَا
أَسْبَاطُ بْنُ نَضْرٍ، عَنِ الشَّيْخِ، عَنْ صَبِيحٍ، مَوْلَى أُمِّ
سَلَمَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَحَسَنٍ وَحُسَيْنٍ
عَلَيْهِمُ السَّلَامُ: أَنَا حَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ سَلَمٌ لِمَنْ
سَالَمَكُمْ

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم ﷺ نے حضرت علی سے اور حضرت فاطمہ اور
حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہم سے فرمایا: میں اس سے
جنگ کروں گا جو تم سے جنگ کرے گا، وہ شخص سلامت رہا
جس نے تم سے صلح رکھی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الشَّيْخِ إِلَّا أَسْبَاطُ

سدی سے اس حدیث کو اسباط کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

887 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْثَيْثِ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی

886- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحدیث: 2367. الکنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 351

رقم الحدیث: 626. صحیح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62، رقم الحدیث: 6183.

887- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 138، رقم الحدیث: 5768. صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم

الْجَوْهَرِيُّ، بِفَدَاةٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ
 الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ
 الْعَبَّاسِ بْنِ ذَرِيحٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَلِيٍّ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيٌّ، وَحَوَارِيُّ
 الزُّبَيْرِ وَابْنُ عَمَّتِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْعَبَّاسِ إِلَّا شَرِيكٌ
 حضرت عباس سے اس حدیث کو شریک کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔

888 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ الْعَطَّارُ
 الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
 هَاشِمِ بْنِ الْبَرِيدِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ
 وَائِلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ
 ﷺ نے اپنی ازواج میں سے کسی کو بھی نہیں مارا اور نہ ہی
 کسی بھی شے کو اپنے ہاتھ مبارک سے مارا ہے سوائے
 اس کے کہ جب آپ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے جب بھی

الحديث: 2047. سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 8، رقم الحديث: 3876. مسند الحميدي
 جلد 1 صفحہ 188، رقم الحديث: 70. مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 36، رقم الحديث: 23477.
 مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحديث: 1442. السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 248، رقم
 الحديث: 6680. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 717. مستخرج أبي عوانة
 جلد 5 صفحہ 189، رقم الحديث: 8349. شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحديث: 5681.
 الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 286، رقم الحديث: 699. السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 233، رقم
 الحديث: 16495. شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحديث: 5486. مسند سعد بن أبي وقاص
 جلد 1 صفحہ 67، رقم الحديث: 28. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 139.

888- مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 502، رقم الحديث: 37560. معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 1030،
 رقم الحديث: 2149. صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253، رقم الحديث: 2986. المعجم الأوسط
 جلد 7 صفحہ 253، رقم الحديث: 2986.

مَا ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِ قَطُّ، وَلَا ضَرَبَ بِيَدِهِ شَيْئًا قَطُّ إِلَّا
أَنْ يُجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَا نِيلَ مِنْهُ شَيْءٌ قَطُّ
فَانْتَقَمَ مِنْ صَاحِبِهِ إِلَّا أَنْ تُنْتَهَكَ مَحَارِمُ اللَّهِ فَيَنْتَقِمَ
لَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ إِلَّا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ
تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ
بکر بن وائل سے اس حدیث کو ہشام بن عروہ کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ علی بن ہاشم اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

889 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ أَبُو
حُصَيْنٍ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ سَلَامٍ، حَدَّثَنَا
عِيسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ، عَنِ السُّدِّيِّ،
عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ قَالَ: قَالَتْ لِي أُمُّ سَلَمَةَ:
حَضَرْتُ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيَّ فَرَمَاتِي هِيَ كَمَا رَأَيْتُ

889- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119 رقم الحدیث: 2767 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 105 رقم
الحدیث: 4278 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402 رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعیم بن
حماد جلد 2 صفحہ 618 رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد الله بن أحمد جلد 1 صفحہ 253 رقم
الحدیث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526 رقم الحدیث: 19752 . تخريج الأحاديث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 315 رقم الحدیث: 43 . الرد على الجهمية للدارمی جلد 1 صفحہ 108 رقم
الحدیث: 180 . السنة لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 280 رقم الحدیث: 630 . مسند أبی يعلى الموصلي
جلد 13 صفحہ 269 رقم الحدیث: 7282 . مسند الروياني جلد 1 صفحہ 313 رقم الحدیث: 467 .
الكنى والأسماء للدولابي جلد 3 صفحہ 1116 رقم الحدیث: 1944 . الشريعة للأجری
جلد 2 صفحہ 1059 رقم الحدیث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 رقم الحدیث: 620 . مسند
الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 رقم الحدیث: 2554 . حدیث أبی الفضل الزهری
جلد 1 صفحہ 381 رقم الحدیث: 349 .

أَيْسَبُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيكُمْ عَنْهَا نَعَمْ فَرَمَا: كَمَا عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَوْ إِنْ سَبَّحْتَ
عَلَى رُئُوسِ النَّاسِ؟ فَقُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَأَنْتَ كَرْنِ وَالْوَلَدُ كَوَالِيَا نَحْنُ دِي جَاتِي! مِثْلُ كَوَالِي دِي
يُسَبُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ؟ هُوَ كَرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِنْ سَبَّحْتَ كَمَا كَرْتَهُ.
فَقَالَتْ: أَلَيْسَ يُسَبُّ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَمَنْ يُحِبُّهُ، فَاشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يُحِبُّهُ

لم يروه عن السدي إلا عيسى
سدي سے اس حدیث کو عیسیٰ کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔

890 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت
الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ، حَدَّثَنَا هُوَ كَرْنِ نَبِيَّ الْكَرَمِ ﷺ نَعَمْ فَسَبَّحْتَ عَلِيَّ كَرْمِ اللَّهِ وَجْهَ الْكَرِيمِ
نَصْرُ بْنُ حَمَادٍ أَبُو الْحَارِثِ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، سَبَّحْتَ عَلِيَّ كَرْمِ اللَّهِ وَجْهَ الْكَرِيمِ

890- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 9 رقم الحديث: 6004 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888 رقم
الحديث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702 رقم الحديث: 3876 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 643 رقم الحديث: 1997 . مصنف عبد الرزاق السعانی جلد 7 صفحہ 492 رقم
الحديث: 14007 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587 رقم الحديث: 1163 . مسند أحمد
جلد 43 صفحہ 398 رقم الحديث: 26387 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385 رقم
الحديث: 3000 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161 رقم الحديث: 8864 . مستخرج أبي عوانة
جلد 3 صفحہ 72 رقم الحديث: 4237 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401 رقم الحديث: 759 .
صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468 رقم الحديث: 7008 . الشريعة للأجوري جلد 5 صفحہ 2198 رقم
الحديث: 1688 . المعجم الاوسط جلد 1 صفحہ 202 رقم الحديث: 646 . المستدرک علی الصحيحین
للحاكم جلد 4 صفحہ 318 رقم الحديث: 7771 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501 رقم
الحديث: 14796 . الدرية الطاهرة للدولابي جلد 1 صفحہ 40 رقم الحديث: 38 . معرفة الصحابة لأبي
نعيم جلد 6 صفحہ 3463 رقم الحديث: 7870 .

عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ: أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا نَصْرًا

شعبہ سے اس حدیث کو نصر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

891 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ رَبِيعَةَ الْكِلَابِيِّ أَبُو مُلَيْلٍ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي حَمَادٍ الْمُقْرِئُ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ الصَّائِغِ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّمَا مَثَلُ أَهْلِ بَيْتِي كَمَثَلِ سَفِينَةِ نُوحٍ مَنْ رَكِبَهَا نَجَا وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا غَرِقَ، وَإِنَّمَا مَثَلُ أَهْلِ بَيْتِي مَثَلُ بَابٍ حِطَّةٍ فِي بَيْتِ إِسْرَائِيلَ مَنْ دَخَلَهُ غُفِرَ لَهُ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: بلاشبہ میرے اہل بیت کی مثال نوح علیہ السلام کی کشتی کی ہے جو اس میں سوار ہوا وہ نجات پا گیا اور جو پیچھے رہ گیا (سوار ہونے سے) وہ غرق ہو گیا اور بلاشبہ میرے اہل بیت کی مثال بنی اسرائیل کے دروازے کی ہے جو اس میں داخل ہوا وہ بخشا گیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ إِلَّا ابْنَ أَبِي حَمَادٍ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ

ابوسعلمہ سے اس حدیث کو ابن ابی حماد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبدالعزیز بن محمد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

892 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

891- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1838 رقم الحديث: 2367. الكنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 351

رقم الحديث: 626. صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62 رقم الحديث: 6183.

892- صحيح البخاری جلد 7 صفحہ 138 رقم الحديث: 5768. صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1618 رقم

الْوَضَّاحُ الْكُوفِيُّ، قِرَاءَةً عَلَى هَنَادِ بْنِ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: اسْتَغْفَرَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خَمْسًا وَعِشْرِينَ اسْتِغْفَارَةً كُلُّ ذَلِكَ أَعْدَهَا بِيَدَيَّ يَقُولُ: قَضَيْتَ عَنْ أَبِيكَ دَيْنَهُ؟ فَأَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: غَفَرَ اللَّهُ لَكَ

ﷺ نے میرے لیے پچیس مرتبہ مغفرت کی دعا فرمائی، آپ کے استغفار کو میں ہر مرتبہ اپنے ہاتھوں پر (یعنی انگلیوں پر) شمار کرتا تھا، آپ فرماتے: تُو نے اپنے باپ کی طرف سے قرض ادا کر دیا؟ تو میں عرض کرتا: جی ہاں! آپ فرماتے: اللہ تعالیٰ تیری مغفرت فرمائے!

لَمْ يَرَوْ هَذَا اللَّفْظَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ إِلَّا جَابِرُ بْنُ يَزِيدَ تَفَرَّدَ بِهِ شَيْبَانُ

ان الفاظ کو از ابو الزبیر از جابر جابر بن یزید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ شبان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: قرض لینا دینا مسنون اور باعث ثواب ہے لیکن اس کی واپسی فرض ہے جب تک مالک خود معاف نہیں کرتا تو اللہ تعالیٰ بھی معاف نہیں کرتا کیونکہ اس کا تعلق حقوق العباد سے ہے۔ حقوق العباد صرف بندے ہی معاف کر سکتے ہیں۔

893 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ الْوَلِيدِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے اور میں اس

الحديث: 2047. سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 8، رقم الحديث: 3876. مسند الحميدي جلد 1 صفحہ 188، رقم الحديث: 70. مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 36، رقم الحديث: 23477. مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحديث: 1442. السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 248، رقم الحديث: 6680. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 717. مستخرج أبي عوانة جلد 5 صفحہ 189، رقم الحديث: 8349. شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحديث: 5681. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 286، رقم الحديث: 699.

893- مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 502، رقم الحديث: 37560. معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 1030، رقم الحديث: 2149. صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253، رقم الحديث: 2986. المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 253، رقم الحديث: 2986.

النَّزِيسِي، حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ حَاتِمٍ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ (ص: 101) الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ ابْنُ ثَمَانٍ سِنِينَ، فَذَهَبَتْ بِي أُمِّي إِلَيْهِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ رِجَالَ الْأَنْصَارِ وَنِسَائِهِمْ قَدْ اتَّخَفُوكَ غَيْرِي، وَلَمْ أَجِدْ مَا اتَّخَفُوكَ إِلَّا ابْنِي هَذَا، فَأَقْبَلُ مِنِّي يَخْدُمُكَ مَا بَدَا لَكَ قَالَ: فَخَدَمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ، فَلَمْ يَضُرَّ نِي ضَرْبَةً قَطُّ، وَلَمْ يَسُبَّنِي، وَلَمْ يَغِيبْ فِي وَجْهِ، وَكَانَ أَوَّلُ مَا أَوْصَانِي بِهِ أَنْ قَالَ: يَا بُنَيَّ، اكْتُمُ سِرِّي تَكُنْ مُؤْمِنًا، فَمَا أَخْبَرْتُ بِسِرِّهِ أَحَدًا، وَإِنْ كَانَتْ أُمِّي، وَأَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلْنِي أَنْ أَخْبِرَهُنَّ بِسِرِّهِ فَلَا أَخْبِرُهُنَّ وَلَا أَخْبِرُ بِسِرِّهِ أَحَدًا أَبَدًا، ثُمَّ قَالَ: يَا بُنَيَّ أَسْبِغِ الْوُضُوءَ يُزِدْ فِي عُمُرِكَ وَيُحِبِّكَ حَافِظُكَ، ثُمَّ قَالَ: يَا بُنَيَّ، إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تَبِيتَ إِلَّا عَلَى وَضُوءٍ فَا فَعَلْ، فَإِنَّهُ مَنْ آتَاهُ الْمَوْتُ وَهُوَ عَلَى وَضُوءٍ أُعْطِيَ الشَّهَادَةَ، ثُمَّ قَالَ: يَا بُنَيَّ، إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تَزَالَ تُصَلِّيَ فَا فَعَلْ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَزَالُ تُصَلِّيُ عَلَيْكَ مَا دُمْتَ تُصَلِّي، ثُمَّ قَالَ يَا بُنَيَّ، إِيَّاكَ وَالْإِتِفَاتُ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّ

وقت آٹھ سال کا تھا تو میری والدہ مجھے آپ کی خدمت میں لے گئیں، انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! بے شک انصار کے مردوں اور عورتوں نے آپ کی بارگاہ میں تحفے پیش کیے ہیں اور میرے پاس میرے اس بیٹے کے سوا آپ کے لیے کوئی تحفہ نہیں ہے، اسے میری طرف سے قبول فرمائیں یہ آپ کی خدمت کرے گا جو بھی آپ کی ضرورت ہوگی۔ فرماتے ہیں: پس میں نے رسول اللہ ﷺ کی دس سال خدمت کی مجھے آپ نے کبھی بھی نہیں مارا اور نہ ہی برا بھلا کہا اور نہ کبھی اپنی پیشانی پر شکن ڈالی اور سب سے پہلے جو آپ نے مجھے وصیت فرمائی، یہ تھی: آپ نے فرمایا کہ اے میرے بیٹے! میرا راز پوشیدہ رکھنا تو (کامل) ایمان والا ہو جائے گا۔ سو میں کسی کو بھی آپ کی راز کی خبر نہ دوں گا، اگرچہ وہ میری ماں ہی کیوں نہ ہو۔ اور نبی اکرم ﷺ کی ازواج مطہرات مجھ سے پوچھتی تھیں کہ انہیں آپ کے راز کی خبر دیں! تو میں نے انہیں خبر نہ دی اور نہ ہی آپ کے راز کی کسی کو کبھی بھی خبر دوں گا۔ پھر فرمایا: اے میرے بیٹے! اچھی طرح وضو کیا کر تیری عمر میں اضافہ ہو گا اور تیرے محافظ (کرانا کاتبین) تجھ سے محبت کریں گے۔ پھر فرمایا: اے میرے بیٹے! اگر تُو ہمت رکھے تو رات کو بغیر وضو کے نہ سونا، تو ایسا کرنا کیونکہ جس شخص کو موت اس حال میں آئے کہ وہ با وضو ہو تو اسے مرتبہ شہادت عطا کیا جاتا ہے۔ پھر فرمایا: اے میرے بیٹے! اگر تُو ہمیشہ نماز پڑھنے کی ہمت رکھے تو ضرور ایسا کرنا کیونکہ فرشتے ہمیشہ تیرے لیے

الْإِتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ هَلَكَةٌ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فِی
التَّطَوُّعِ لَا فِی الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ قَالَ لِي: يَا بُنَيَّ، إِذَا
رَكَعْتَ فَضَعُ كَفِّكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ، وَافْرُجْ بَيْنَ
أَصَابِعِكَ، وَارْفَعْ يَدَيْكَ عَلَى جَنْبَيْكَ، فَإِذَا رَفَعْتَ
رَأْسَكَ مِنَ الرُّكُوعِ فَكُنْ لِكُلِّ عَضْوٍ (ص: 102)
مَوْضِعَهُ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ لَا
يُقِيمُ صَلَاتَهُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا بُنَيَّ،
إِذَا سَجَدْتَ فَلَا تَنْقُرْ كَمَا يَنْقُرُ الدِّيكُ، وَلَا تُقِعْ
كَمَا يُقْعِي الْكَلْبُ، وَلَا تَفْتَرِشْ ذِرَاعَيْكَ افْتِرَاشَ
السَّبْعِ، وَافْرِشْ ظَهْرَ قَدَمَيْكَ الْأَرْضَ، وَضَعُ
إِلْتِيكَ عَلَى عَقَبَيْكَ فَإِنَّ ذَلِكَ أَيْسَرُ عَلَيْكَ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ فِي حِسَابِكَ، ثُمَّ قَالَ: يَا بُنَيَّ بَالِغٌ فِي
الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ تَخْرُجُ مِنْ مُغْتَسِلِكَ لَيْسَ
عَلَيْكَ ذَنْبٌ وَلَا خَطِيئَةٌ قُلْتُ: بِأَبِي وَأُمِّي، مَا
الْمُبَالَغَةُ؟ قَالَ: تَبَلُّ أُصُولِ الشَّعْرِ، وَتَنْقِي الْبَشْرَةَ،
ثُمَّ قَالَ لِي: يَا بُنَيَّ، إِنْ (إِذَا) قَدَرْتَ أَنْ تَجْعَلَ مِنْ
صَلَوَاتِكَ فِي بَيْتِكَ شَيْئًا فَا فَعَلْ فَإِنَّهُ يُكْثِرُ خَيْرَ
بَيْتِكَ ثُمَّ قَالَ لِي: يَا بُنَيَّ، إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ
فَسَلِّمْ يَكُنْ بَرَكَةً عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ، ثُمَّ قَالَ:
يَا بُنَيَّ، إِذَا خَرَجْتَ مِنْ بَيْتِكَ فَلَا يَقَعَنَّ بَصْرُكَ عَلَى
أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْقِبْلَةِ إِلَّا سَلَّمْتَ عَلَيْهِ تَرْجِعْ وَقَدْ
زِيدَ فِي حَسَنَاتِكَ، ثُمَّ قَالَ: يَا بُنَيَّ، إِنْ قَدَرْتَ أَنْ
تُمِسِّيَ وَتُصْبِحَ وَلَيْسَ فِي قَلْبِكَ غِشٌّ لِأَحَدٍ فَا فَعَلْ،

دعا مانگتے رہیں گے جب تک تو نماز ادا کرتا رہے گا۔ پھر
فرمایا: اے میرے بیٹے! اپنے آپ کو نماز میں ادھر ادھر
دیکھنے سے بچانا کیونکہ نماز میں ادھر ادھر دیکھنا ہلاکت ہے
اگر ایسا کرنا ضروری ہی ہے تو نفلوں میں کر لینا فرضوں میں
نہیں کرنا۔ پھر آپ نے مجھے فرمایا: اے میرے بیٹے!
جب تو رکوع کرے تو اپنی ہتھیلیاں اپنے گھٹنوں پر رکھنا اور
اپنی انگلیاں کھلی رکھنا اور اپنے ہاتھ اپنے پہلو سے ہٹا کے
رکھنا، پھر جب رکوع سے اپنا سر اٹھائے تو ہر عضو کو اپنی جگہ
ہونا چاہیے کیونکہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس شخص کی
طرف نہیں دیکھے گا جو رکوع اور سجدوں میں اپنی پیٹھ کو سیدھا
نہیں کرتا۔ پھر فرمایا: اے میرے بیٹے! جب تو سجدہ کرے
تو مرغ کی طرح ٹھونگے نہ مارنا اور اس طرح نہ بیٹھنا جس
طرح کہ کتا بیٹھتا ہے اور اپنے بازو ایسے نہ بچھانا جیسے
دردے بچھاتے ہیں اور اپنے پاؤں کی پشت کو زمین پر
بچھانا اور اپنی سرین کو اپنی ایڑیوں پر رکھنا کیونکہ یہ (عمل)
قیامت کے دن تجھ پر حساب کو آسان کر دے گا۔ پھر فرمایا:
اے میرے بیٹے! غسل جنابت میں مبالغہ کرنا، تو غسل
خانے سے اس طرح نکلے گا کہ تجھ پر کوئی گناہ اور غلطی نہ
رہے گی۔ میں نے عرض کی: میرے ماں باپ آپ پر
قربان جائیں! مبالغہ کرنا کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: بالوں
کی جڑوں تک کو تر کرنا اور جسم کو اچھی طرح صاف کرنا۔
پھر آپ نے مجھ سے فرمایا: اے میرے بیٹے! جب تو اس
بات پر قادر ہو کہ تو اپنی نماز (نفل) کا کچھ حصہ اپنے گھر

ثُمَّ قَالَ لِي: يَا بُنَيَّ، إِذَا خَرَجْتَ مِنْ أَهْلِكَ فَلَا يَقَعَنَّ
بَصْرُكَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْقَبِيلَةِ إِلَّا ظَنَنْتَ أَنَّ لَهُ
الْفَضْلَ عَلَيْكَ، ثُمَّ قَالَ لِي: يَا بُنَيَّ، إِنْ حَفِظْتَ
وَصِيَّتِي فَلَا يَكُونَنَّ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنَ الْمَوْتِ،
ثُمَّ قَالَ لِي: يَا بُنَيَّ إِنْ ذَلِكَ مِنْ سُنَّتِي وَمَنْ أَحْيَا
سُنَّتِي فَقَدْ أَحْيَانِي وَمَنْ أَحْيَانِي كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ

کے لیے کر لے تو ضرور کرنا کیونکہ اس طرح تیرے گھر میں
بہت زیادہ بھلائی (برکت) لائے گی۔ پھر آپ نے مجھے
فرمایا: اے میرے بیٹے! جب تُو اپنے گھر سے نکلے تو اہل
قبلہ میں سے جس کسی پر بھی تیری نظر پڑے اسے تُو سلام
کہنا تُو لوٹے گا تو تیری نیکیوں میں اضافہ ہو چکا ہوگا۔ پھر
آپ نے مجھ سے فرمایا: اے میرے بیٹے! اگر تُو قدرت
رکھے تو صبح و شام اس حال میں کرنا کہ تیرے دل میں کسی کے
لیے بھی کھوٹ نہ ہو تو ایسا ضرور کرنا۔ پھر آپ نے مجھ سے فرمایا:
اے میرے بیٹے! جب تُو اپنے گھر سے نکلے تو جس بھی اہل قبلہ
پر تیری نظر پڑے تو تُو یہی گمان رکھنا کہ اسے تجھ پر فضیلت
حاصل ہے۔ پھر آپ نے مجھ سے فرمایا: اے میرے بیٹے! اگر
تُو نے میری وصیت کو یاد کر لیا تو کوئی چیز بھی تیرے نزدیک
موت سے زیادہ پسندیدہ نہ ہونی چاہیے پھر آپ نے مجھ سے
فرمایا: اے میرے بیٹے! یہ میری سنت سے ہے اور جس نے
میری سنت کو زندہ کیا تو بلاشبہ اس نے مجھ سے محبت کی اور جس
نے مجھ سے محبت کی وہ میرے ساتھ جنت میں ہوگا۔

حضرت انس سے یہ مکمل حدیث اس اسناد کے سوا
روایت نہیں کی گئی۔ مسلم انصاری اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ أَنَسٍ بِهَذَا التَّمَامِ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ مُسْلِمٌ الْأَنْصَارِيُّ وَكَانَ ثِقَةً

فائدہ: خواہ یہ وصایا حضور اقدس ﷺ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو ان کی تربیت کے لیے فرمائی تھیں ان وصایا
پر عمل کر کے انسان اپنی ظاہری و باطنی تربیت کر سکتا ہے۔

894 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ كَسَاءٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ سَالِمٍ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ
عُمَرَ النَّجَّارُ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ حُمَيْدِ
الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَافَقْتُ رَبِّي فِي ثَلَاثٍ
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ لَوْ اتَّخَذْنَاهُ
مُصَلًّى، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ
إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى) (البقرة: 125) وَقُلْتُ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، لَوْ حَجَبْتَ نِسَائَكَ فَإِنَّهُ يَدْخُلُ عَلَيْكَ
الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ الْحِجَابِ (وَإِذَا
سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ)
(الاحزاب: 53) وَقُلْتُ فِي أَسْرَى بَدْرٍ: اضْرِبْ
أَعْنَاقَهُمْ، فَاسْتَشَارَ أَصْحَابَهُ، فَأَشَارُوا عَلَيْهِ بِأَخِذِ
الْفِدَاءِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ (مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ
أَسْرَى حَتَّى يُثَخَّنَ فِي الْأَرْضِ) (الانفال: 67) يُثَخَّنَ فِي الْأَرْضِ -

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرے رب
نے تین باتوں میں میری موافقت کی ہے۔ میں نے عرض
کی: یا رسول اللہ! یہ مقام ابراہیم ہے کاش کہ ہم اس کو
جائے نماز بنالیں تو اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ آیت نازل
فرمائی: ”وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى“ اور میں
نے عرض کی: یا رسول اللہ! کاش کہ آپ کی ازواج پردہ
کریں کیونکہ آپ کے پاس نیک و بد آتے ہیں تو اللہ
تعالیٰ نے آیت حجاب نازل فرمائی: ”وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ
مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ“ اور میں نے بدر
کے قیدیوں کے متعلق عرض کی: ان کی گردنیں مار دو! تو
آپ ﷺ نے اپنے صحابہ سے مشورہ کیا تو انہوں نے
فدیہ لینے کا آپ کو مشورہ دیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل
فرمائی: ”مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى
يُثَخَّنَ فِي الْأَرْضِ“

الحديث: 4278 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 402، رقم الحديث: 501 . الفتن لنعيم بن
حماد جلد 2 صفحہ 618، رقم الحديث: 1722 . السنة لعبد الله بن أحمد جلد 1 صفحہ 253، رقم
الحديث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526، رقم الحديث: 19752 . تخريج الأحاديث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 315، رقم الحديث: 43 . الرد على الجهمية للدارمي جلد 1 صفحہ 108، رقم
الحديث: 180 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 280، رقم الحديث: 630 . مسند أبي يعلى الموصلي
جلد 13 صفحہ 269، رقم الحديث: 7282 . مسند الروياني جلد 1 صفحہ 313، رقم الحديث: 467 .
الكنى والأسماء للدولابي جلد 3 صفحہ 1116، رقم الحديث: 1944 . الشريعة للأجوري
جلد 2 صفحہ 1059، رقم الحديث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195، رقم الحديث: 620 . مسند
الشاميين للطبراني جلد 3 صفحہ 403، رقم الحديث: 2554 .

الآية

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ إِلَّا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ
النَّجَارِيُّ الرَّازِيُّ الْإِمَامُ تَفَرَّدَ بِهِ الْعَلَاءُ بْنُ سَالِمٍ
قرہ بن خالد سے اس حدیث کو حفص بن عمر نجار
الرازی امام کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ علاء بن سالم
اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

895 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ
أَحْمَدَ بْنِ أُسَيْدٍ الْأَصْبَهَانِيِّ أَبُو مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
أَبَانَ الْوَرَّاقُ، حَدَّثَنَا أَبُو مَرْيَمَ عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ
الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حُبْشِيِّ بْنِ جُنَادَةَ
السُّلُولِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ: أَنْتَ
حضرت حبشی بن جنادہ سلولی رضی اللہ عنہ فرماتے
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم
سے فرمایا: تو مجھ سے ایسے ہے جیسے حضرت ہارونؑ حضرت
موسیٰ علیہما السلام سے تھے سوائے اس کے کہ میرے بعد
کوئی نبی نہیں ہے۔

895- صحیح البخاری جلد 8 صفحہ 9 رقم الحدیث: 6004 . صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1888 رقم
الحدیث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702 رقم الحدیث: 3876 . سنن ابن ماجہ
جلد 1 صفحہ 643 رقم الحدیث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعانی جلد 7 صفحہ 492 رقم
الحدیث: 14007 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 587 رقم الحدیث: 1163 . مسند أحمد
جلد 43 صفحہ 398 رقم الحدیث: 26387 . الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم جلد 5 صفحہ 385 رقم
الحدیث: 3000 . السنن الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 161 رقم الحدیث: 8864 . مستخرج أبی عوانة
جلد 3 صفحہ 72 رقم الحدیث: 4237 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 401 رقم الحدیث: 759 .
صحیح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468 رقم الحدیث: 7008 . الشریعة للآجری جلد 5 صفحہ 2198 رقم
الحدیث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202 رقم الحدیث: 646 . المستدرک علی الصحیحین
للحاکم جلد 4 صفحہ 318 رقم الحدیث: 7771 . السنن الخبری للبیہقی جلد 7 صفحہ 501 رقم
الحدیث: 14796 . الدریۃ الطاہرة للدولابی جلد 1 صفحہ 40 رقم الحدیث: 38 . معرفة الصحابة لأبی
نعیم جلد 6 صفحہ 3463 رقم الحدیث: 7870 .

مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى، إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا أَبُو مَرْيَمَ تَفَرَّدَ بِهِ
إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ

ابو اسحاق سے اس حدیث کو ابو مریم کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ اسماعیل بن ابان اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

896 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ شَاذَانَ الْفَارِسِيُّ أَبُو عَلِيٍّ (أَبُو يَعْلَى)
بِشِيرَازَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ الصَّلْتِ،
حَدَّثَنَا مُسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ خَدِيجٍ، عَنْ
زِيَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَامِرِيِّ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ:
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ قَارَفْتُ شَيْئًا مِمَّا قَارَفَ
أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالَ: لَا، وَقَدْ كُنْتُ عَلَى مَوْعِدَيْنِ
أَمَّا أَحَدُهُمَا، فَعَلَبْتَنِي عَيْنِي، وَأَمَّا الْآخَرُ فَشَغَلَتْنِي
عَنْهُ سَامِرُ الْقَوْمِ

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں
نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا آپ نے بھی کسی شے کا
ارتکاب کیا جس کا اہل جاہلیت نے ارتکاب کیا؟ آپ
ﷺ نے فرمایا: نہیں! اور تحقیق میں دو موقعوں میں (ایسا
کرنا والا) تھا ان میں سے ایک دفعہ پر مجھ پر نیند نے غلبہ
کر لیا اور دوسری دفعہ مجھے لوگوں کی گفتگو نے مشغول کر
دیا۔

مسعر سے اس حدیث کو سعد کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ شاذان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے اور حضرت عمار سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ
روایت نہیں کی گئی۔

897 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْفَرَجِ،

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

896- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحدیث: 2367. الکُنَى وَالْأَسْمَاءُ لِلدُّوْلَابِيِّ جلد 1 صفحہ 351

رقم الحدیث: 626. صحیح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62، رقم الحدیث: 6183.

897- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 138، رقم الحدیث: 5768. صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم

الحدیث: 2047. سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 8، رقم الحدیث: 3876. مسند الحمیدی

جلد 1 صفحہ 188، رقم الحدیث: 70. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 36، رقم الحدیث: 23477.

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَزَارِيُّ الْمِصْبِيُّ،
 حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ،
 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مِنْ كَرَامَتِي عَلَى رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ
 أَنِّي وَلِدْتُ مَخْتُونًا، وَلَمْ يَرِ أَحَدٌ سِوَاتِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا هُشَيْمٌ، تَفَرَّدَ بِهِ سُفْيَانُ
 بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَزَارِيُّ
 یونس سے اس حدیث کو پیشم کے سوا کسی نے روایت
 نہیں کیا۔ سفیان بن محمد الفزاری اس حدیث کی روایت
 کے ساتھ منفرد ہیں۔

فائدہ: خاتم الانبیاء ﷺ ختنہ شدہ پیدا ہوئے تاکہ غیر آپ کی شرمگاہ کو نہ دیکھ سکے۔ اسی طرح بوقت ولادت
 آپ کا جسم مبارک صاف ستھرا اور خوشبو سے معطر تھا۔

898 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَاهَانَ الْأُبُلِيُّ،
 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ الْمُقَوِّمُ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ
 حَبِيبِ ابْنِ نَدْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو جَنَابٍ الْكَلْبِيُّ يَحْيَى
 بْنُ أَبِي حَيَّةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَسَمِعْتُ خَشْفَةً بَيْنَ يَدَيَّ، فَقُلْتُ: يَا
 حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں جنت میں داخل ہوا تو میں
 نے اپنے آگے آہٹ سنی میں نے پوچھا: اے جبریل! یہ
 آہٹ کیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ بلال آپ کے آگے
 چل رہے ہیں۔

مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحديث: 1442 . السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 248، رقم
 الحديث: 6680 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 717 . مستخرج أبي عوانة
 جلد 5 صفحہ 189، رقم الحديث: 8349 . مسند سعد بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 67، رقم الحديث: 28 .
 معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 139 .

898- مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 502، رقم الحديث: 37560 . معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 1030،
 رقم الحديث: 2149 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253، رقم الحديث: 2986 . المعجم الأوسط
 جلد 7 صفحہ 253، رقم الحديث: 2986 .

جَبْرِيلُ، مَا هَذِهِ الْخَشْفَةُ؟ فَقَالَ: بِلَالٌ يَمْشِي
أَمَامَكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ إِلَّا أَبُو جَنَابٍ
الْكَلْبِيُّ، وَلَا يُحْفَظُ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ
إِلَّا هَذَا الْحَدِيثُ

ابوالعالیہ سے اس حدیث کو ابو جناب کلبی کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی از ابو العالیہ از حضرت ابو امامہ
اس حدیث کو محفوظ کیا گیا ہے۔

899 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُرُوزِيُّ

الْحَافِظُ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
قَهْرَازَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ الْكَاشْفُونِيُّ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ دِينَارٍ الصَّائِغُ، حَدَّثَنَا أَبُو
إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول
اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے کہ پانی ناپید ہو گیا تو
رسول اللہ ﷺ نے ایک برتن منگوایا، پس اس میں اپنا
ہاتھ مبارک رکھا تو تحقیق میں نے دیکھا کہ پانی رسول
اللہ ﷺ کی مبارک انگلیوں سے اُبل رہا ہے۔

- 899- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119، رقم الحدیث: 2767. سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 105، رقم
الحدیث: 4278. مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402، رقم الحدیث: 501. الفتن لنعیم بن
حماد جلد 2 صفحہ 618، رقم الحدیث: 1722. السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 1 صفحہ 253، رقم
الحدیث: 464. مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526، رقم الحدیث: 19752. تخريج الأحادیث المرفوعة
جلد 1 صفحہ 315، رقم الحدیث: 43. الرد علی الجہمیة للدارمی جلد 1 صفحہ 108، رقم
الحدیث: 180. السنة لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 280، رقم الحدیث: 630. مسند أبی یعلیٰ الموصلی
جلد 13 صفحہ 269، رقم الحدیث: 7282. مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 313، رقم الحدیث: 467.
الکنی والأسماء للذہبی جلد 3 صفحہ 1116، رقم الحدیث: 1944. الشریعة للآجری
جلد 2 صفحہ 1059، رقم الحدیث: 641. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195، رقم الحدیث: 620. مسند
الشامیین للطبرانی جلد 3 صفحہ 403، رقم الحدیث: 2554. حدیث أبی الفضل الزہری
جلد 1 صفحہ 381، رقم الحدیث: 349.

فَعَزَّ الْمَاءُ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ يَانَا، فَوَضَعَ يَدَهُ فِيهِ، فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبُعُ
مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ
دِينَارٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ
ابو اسحاق سے اس حدیث کو عبد الکبیر بن دینار کے سوا
اور ان سے یحییٰ بن اسحاق کے سوا کسی نے روایت نہیں
کیا۔

900 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ خَلَّادٍ
الْبَاهِلِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ
بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَخِيهِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ
جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ
حضرت علی بن ابوطالب کرم اللہ وجہہ الکریم سے
روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت حسن و حسین رضی
اللہ عنہما کے ہاتھ کو پکڑا پھر فرمایا: جو ان دونوں سے محبت
کرے گا اور ان کے والد سے اور ان کی والدہ سے تو وہ

900- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 9 رقم الحديث: 6004 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888 رقم
الحديث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702 رقم الحديث: 3876 . سنن ابن ماجه
جلد 1 صفحہ 643 رقم الحديث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعاني جلد 7 صفحہ 492 رقم
الحديث: 14007 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587 رقم الحديث: 1163 . مسند أحمد
جلد 43 صفحہ 398 رقم الحديث: 26387 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385 رقم
الحديث: 3000 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161 رقم الحديث: 8864 . مستخرج أبي عوانة
جلد 3 صفحہ 72 رقم الحديث: 4237 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401 رقم الحديث: 759 .
صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468 رقم الحديث: 7008 . الشريعة للأجری جلد 5 صفحہ 2198 رقم
الحديث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202 رقم الحديث: 646 . المستدرک علی الصحيحین
للحاكم جلد 4 صفحہ 318 رقم الحديث: 7771 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501 رقم
الحديث: 14796 . الدرية الطاهرة للدولابي جلد 1 صفحہ 40 رقم الحديث: 38 . معرفة الصحابة لأبي
نعيم جلد 6 صفحہ 3463 رقم الحديث: 7870 .

عَلِيّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ
كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ: أَخَذَ بِيَدِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ فَقَالَ: مَنْ
أَحَبَّ هَذَيْنِ وَأَبَاهُمَا وَأُمَّهُمَا كَانَ مَعِيَ فِي دَرَجَتِي
يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ إِلَّا أَخُوهُ عَلِيُّ
بْنِ جَعْفَرٍ تَفَرَّدَ بِهِ نَصْرُ بَنِي عَلِيٍّ
موسیٰ بن جعفر سے اس حدیث کو ان کے بھائی علی
بن جعفر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ نصر بن علی اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

901 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُبَيْسَةَ
الْبَزَّازُ، بِكَفَرِيَّةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الصَّنْعَانِيُّ،
حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ سَيِّدَا كُهُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ
امام اوزاعی سے اس حدیث کو محمد بن کثیر کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

902 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ جَعْفَرٍ
حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

901- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحدیث: 2367. الکُنَى والأَسْمَاءُ للدُّوْلَابِيِّ جلد 1 صفحہ 351

رقم الحدیث: 626. صحیح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62، رقم الحدیث: 6183.

902- صحیح البخاری جلد 7 صفحہ 138، رقم الحدیث: 5768. صحیح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم

الحدیث: 2047. سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 8، رقم الحدیث: 3876. مسند الحمیدی

جلد 1 صفحہ 188، رقم الحدیث: 70. مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 36، رقم الحدیث: 23477.

مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحدیث: 1442. السنن الکبریٰ للنسائی جلد 6 صفحہ 248، رقم

الحدیث: 6680. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 72، رقم الحدیث: 717. مستخرج أبی عوانة

الْوَكِيعِيُّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ
الدُّوْلَابِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الزُّبُرْقَانِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسُبُّوا
أَصْحَابِي، فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا
بَلَغَ مُدَّ أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، إِلَّا
دَاوُدُ بْنُ الزُّبُرْقَانِ، وَرَوَاهُ الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ،
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

903 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ أَسْلَمَ
الْصَّدِيقِيُّ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَدَنِيُّ
الْفِهْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَدَنِيُّ،
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
جَدِّهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا

جلد 5 صفحہ 189، رقم الحديث: 8349. شرح مشکل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحديث: 5681.

الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 286، رقم الحديث: 699. السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 233، رقم

الحديث: 16495. شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53، رقم الحديث: 5486. مسند سعد بن أبي وقاص

جلد 1 صفحہ 67، رقم الحديث: 28. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 139.

903- مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 502، رقم الحديث: 37560. معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 1030،

رقم الحديث: 2149. صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253، رقم الحديث: 2986. المعجم الأوسط

جلد 7 صفحہ 253، رقم الحديث: 2986.

أَذْنَبَ آدَمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّنْبَ الَّذِي أَذْنَبَهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى الْعَرْشِ، فَقَالَ: سَأَلَكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ إِلَّا غَفَرْتَ لِي، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ وَمَا مُحَمَّدٌ وَمَنْ مُحَمَّدٌ؟ فَقَالَ: سَارَكَ اسْمُكَ لَمَّا خَلَقْتَنِي رَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى عَرْشِكَ فَإِذَا فِيهِ مَكْتُوبٌ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، فَعَلِمْتُ أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ أَعْظَمَ عِنْدَكَ قَدْرًا مِمَّنْ جَعَلْتَ اسْمَهُ مَعَ اسْمِكَ، فَأَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ إِلَيْهِ: يَا آدَمُ، إِنَّهُ آخِرُ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ، وَإِنَّ أُمَّتَهُ آخِرُ الْأُمَمِ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ، وَلَوْلَاهُ يَا آدَمُ مَا خَلَقْتُكَ

محمد اور کون محمد (ﷺ)؟ انہوں نے عرض کیا: بابرکت ہے نام تیرا (اے میرے رب!) جب تُو نے مجھے پیدا کیا تو میں نے اپنا سر تیرے عرش کی طرف اٹھایا تو اس میں لکھا تھا: لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ تو میں نے جان لیا کہ کوئی بھی ہستی اس سے زیادہ عظمت و قدر والی تیرے ہاں نہیں جس کے نام کو تُو نے اپنے نام کے ساتھ رکھا ہے اللہ عزوجل نے ان کی طرف وحی کی: اے آدم! بے شک یہ تیری اولاد میں سب سے آخری نبی ہیں اور ان کی امت تیری اولاد میں سے سب امتوں سے بہتر ہے اور اگر یہ نہ ہوتے تو اے آدم! میں تجھے بھی پیدا نہ کرتا۔

لا يُرَوَّى عَنْ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ

حضرت عمر سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ احمد بن سعید اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: حضرت آدم علیہ السلام سے خطائے اجتہادی ہوئی تو ساڑھے تین سو سال کی گریہ زاری کے بعد حضور انور ﷺ کے وسیلہ سے دعا کی تو اللہ تعالیٰ نے معاف فرمادیا اور ساتھ ہی فرمایا: اے آدم! اگر امام الانبیاء ﷺ پیدا نہ ہوتے تو میں تمہیں بھی پیدا نہ کرتا۔ گویا بزم ہستی صرف نام محمد ﷺ کی برکت سے سچی ہوئی ہے۔

904 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَاتِ

904- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119 رقم الحدیث: 2767 . سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 105 رقم الحدیث: 4278 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402 رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعیم بن حماد جلد 2 صفحہ 618 رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 1 صفحہ 253 رقم الحدیث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526 رقم الحدیث: 19752 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 315 رقم الحدیث: 43 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 13 صفحہ 269 رقم الحدیث: 7282 . الشريعة للأجری

الْعَزِيزِ الْأَشْعَرِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُجَاشِعُ بْنُ عَمْرٍو، بِهِمَا دَانِ سَنَةَ خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ سَوَادَةَ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ الْوَزَّانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى إِلَيَّ ثَلَاثَةَ أَشْيَاءَ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي: أَنَّهُ سَيِّدُ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِمَامُ الْمُتَّقِينَ، وَقَائِدُ الْفِرِّ الْمُحَجَّلِينَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هَلَالٍ إِلَّا عِيسَى، تَفَرَّدَ بِهِ مُجَاشِعُ

ہلال سے اس حدیث کو عیسیٰ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ مجاشع اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ

905 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُرْدَاسٍ بْنِ

جلد 2 صفحہ 1059، رقم الحديث: 641. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195، رقم الحديث: 620. مسند الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 403، رقم الحديث: 2554. حديث أبي الفضل الزهري جلد 1 صفحہ 381، رقم الحديث: 349.

905- صحيح البخاري جلد 8 صفحہ 9، رقم الحديث: 6004. صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888، رقم الحديث: 2434. سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702، رقم الحديث: 3876. سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 643، رقم الحديث: 1997. مصنف عبد الرزاق النعاني جلد 7 صفحہ 492، رقم الحديث: 14007. مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587، رقم الحديث: 1163. مسند أحمد جلد 43 صفحہ 398، رقم الحديث: 26387. الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385، رقم الحديث: 3000. السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161، رقم الحديث: 8864. مستخرج أبي عوانة جلد 3 صفحہ 72، رقم الحديث: 4237. معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401، رقم الحديث: 759. صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468، رقم الحديث: 7008. الشريعة للأجری جلد 5 صفحہ 2198، رقم الحديث: 1688. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202، رقم الحديث: 646. المستدرک علی الصحيحین

الْفَضْلُ الشَّيرَازِيُّ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ الطَّائِيُّ،
 حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ عُمَرَ الزَّهْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
 سَلَمَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ
 السَّعْمَانِ بْنِ مُرَّةٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ:
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْأَنْصَارُ
 كَرِشِي وَعَيْبَتِي، فَاقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَتَجَاوَزُوا
 عَنْ مُسِيئِهِمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ
 سَلَمَةَ تَفَرَّدَ بِهِ بَشْرُ بْنُ عُمَرَ
 یحییٰ بن سعید سے اس حدیث کو حماد بن سلمہ کے سوا
 کسی نے روایت نہیں کیا۔ بشر بن عمر اس حدیث کی
 روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

906 - حَدَّثَنَا مُضْعَبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
 حَمْزَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمْزَةَ بْنِ مُضْعَبِ بْنِ الزُّبَيْرِ
 بْنِ الْعَوَّامِ بِمَدِينَةِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ
 اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَحْشِيُّ، حَدَّثَنَا عَمِي عُمرُ بْنُ
 مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ حُمَيْدِ
 الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: خَدَمْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ مَا
 حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 میں رسول اللہ ﷺ کا دس سال تک خادم رہا، مجھے بالکل
 نہیں معلوم کہ کسی شے میں آپ نے میری موافقت کی ہو
 اور نہ ہی کوئی ایسی شے جس میں آپ نے کبھی میری
 مخالفت کی ہو اللہ تعالیٰ کی رضا چاہتے ہوئے اگرچہ آپ
 کی بعض ازواج فرمائیں: کاش کہ تو ایسا اور ایسا کرتا، تجھے
 کیا ہے کہ تُو نے ایسا ایسا نہیں کیا۔ تو آپ فرماتے: اس کو
 چھوڑ دو! کچھ بھی نہیں ہوتا مگر وہی جو اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہو

للحاکم جلد 4 صفحہ 318 رقم الحدیث: 7771 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 7 صفحہ 501 رقم

الحدیث: 14796 . الدرر الطاهرة للدولابی جلد 1 صفحہ 40 رقم الحدیث: 38 . معرفة الصحابة لأبی

نعیم جلد 6 صفحہ 3463 رقم الحدیث: 7870 .

906- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1838 رقم الحدیث: 2367 . الکنى والأسماء للدولابی جلد 1 صفحہ 351

رقم الحدیث: 626 . صحیح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62 رقم الحدیث: 6183 .

دَرَيْتُ شَيْئًا قَطُّ وَافَقَهُ، وَلَا شَيْئًا قَطُّ خَالَفَهُ رِضَاءٌ
مِنَ اللَّهِ تَعَالَى بِمَا كَانَ، وَإِنْ كَانَ بَعْضُ أَزْوَاجِهِ
لَتَقُولُ: لَوْ فَعَلْتَ كَذَا وَكَذَا مَا لَكَ فَعَلْتَ كَذَا
وَكَذَا؟ يَقُولُ: دَعُوهُ؛ فَإِنَّهُ لَا يَكُونُ إِلَّا مَا أَرَادَ اللَّهُ،
وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْتَقَمَ
لِنَفْسِهِ مِنْ شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا أَنْ تُنْتَهَكَ لِلَّهِ حُرْمَةٌ، فَإِذَا
انْتَهَكْتَ لِلَّهِ تَعَالَى حُرْمَةً، كَانَ أَشَدَّ النَّاسِ غَضَبًا
لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَا عَرِضَ عَلَيْهِ أَمْرَانِ قَطُّ إِلَّا اخْتَارَ
أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ فِيهِ سَخَطٌ، فَإِنْ كَانَ لِلَّهِ
فِيهِ سَخَطٌ كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ

اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنی ذات کا انتقام لیتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا، سوائے اس کے کہ جب اللہ تعالیٰ کے محرمات کی توہین ہوتی (تو پھر آپ انتقام لیتے) جب اللہ تعالیٰ کے محرمات کی توہین و ہتک ہوتی تو آپ لوگوں میں سے سب سے زیادہ اللہ عزوجل کی رضا کے لیے سخت غصہ میں ہو جاتے، جب بھی آپ پر دو امور پیش کیے گئے تو آپ نے ان دونوں میں سے اسی کو اختیار کیا جو زیادہ آسان تھا جبکہ اس میں اللہ تعالیٰ کی ناراضگی نہ ہوتی، اگر اس معاملہ میں اللہ تعالیٰ کی ناراضگی ہوتی تو لوگوں میں سے سب سے زیادہ آپ اس سے دور رہنے والے ہوتے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْجَحْشِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ مِنْ وَلَدِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ بْنِ رَبَابٍ الْأَسَدِيِّ نَسِيبِ
زَيْنَبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ابن عجلان سے اس حدیث کو عمر بن محمد جحش کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبید اللہ بن محمد، حضرت عبد اللہ بن جحش بن رباب اسدی کے بیٹے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے۔

907 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ الْحَكَمِ الْمَرْوَزِيُّ،
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

- 907- صحيح البخارى جلد 7 صفحہ 138، رقم الحديث: 5768 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1618، رقم الحديث: 2047 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 8، رقم الحديث: 3876 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 188، رقم الحديث: 70 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 36، رقم الحديث: 23477 . مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52، رقم الحديث: 1442 . السنن الكبرى للنسائى جلد 6 صفحہ 248، رقم الحديث: 6680 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 717 . مستخرج أبى عوانة جلد 5 صفحہ 189، رقم الحديث: 8349 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362، رقم الحديث: 5681 . الآداب للبيهقى جلد 1 صفحہ 286، رقم الحديث: 699 . السنن الكبرى للبيهقى جلد 8 صفحہ 233، رقم

بَغْدَادَ سَنَةَ سَبْعٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
 بْنُ بَسَّامٍ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ
 الْمَدِينِيُّ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ أَبِي نُعَيْمٍ الْقَارِيُّ، عَنْ
 سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ: اللَّهُمَّ، بَارِكْ لَهُمْ فِي صَاعِهِمْ
 وَمُدِّهِمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ
 نافع سے اس حدیث کو عبد اللہ بن جعفر کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔

908 - حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ مَنصُورٍ الْأَصْبَهَانِيُّ،
 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى
 بْنُ عَبَّادٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ،
 وَمَنْبَرِي عَلَى تُرْعَةٍ مِنْ تُرْعِ الْجَنَّةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ عَبَّادٍ
 اس حدیث کو شعبہ سے یحییٰ بن عباس کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔

الحديث: 16495 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53 رقم الحديث: 5486 . مسند سعد بن أبي وقاص
 جلد 1 صفحہ 67 رقم الحديث: 28 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 139 .
 908- مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 502 رقم الحديث: 37560 . معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 1030
 رقم الحديث: 2149 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 253 رقم الحديث: 2986 . المعجم الأوسط
 جلد 7 صفحہ 253 رقم الحديث: 2986 .

909 - حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ يُونُسَ الْقَصَّارُ

الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ،
 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ
 بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يُحْشَرُ الْأَنْبِيَاءُ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى الدَّوَابِّ لِيُؤَافُوا مِنْ قُبُورِهِمْ
 الْمَحْشَرِ، وَيُبْعَثُ صَالِحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى نَاقَتِهِ،
 وَيُبْعَثُ ابْنُ آدَمَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ عَلَى نَاقَتِي
 الْعِضْبَاءِ، وَأُبْعَثُ عَلَى الْبَرَاقِ خَطُوهَا عِنْدَ أَقْصَى
 طَرَفِهَا، وَيُبْعَثُ بِلَالٌ عَلَى نَاقَةٍ مِنْ نُوقِ الْجَنَّةِ،
 فَيَنَادِي بِالْأَذَانِ مُحَضًّا، وَبِالشَّهَادَةِ حَقًّا حَقًّا، حَتَّى
 إِذَا قَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، شَهِدَ لَهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
 اللہ ﷺ نے فرمایا: انبیاء کرام قیامت کے دن چوپاؤں
 پر اکٹھے کیے جائیں گے اپنی قبروں سے محشر میں اور حضرت
 صالح علیہ السلام کو ان کی اونٹنی پر لایا جائے گا اور میرے
 بیٹوں حسن و حسین کو میری اونٹنی عضباء پر لایا جائے گا اور
 مجھے براق پر لایا جائے گا جس کا قدم اس کی انتہائے نظر پر
 ہوگا اور بلال کو جنت کی اونٹنیوں میں سے ایک اونٹنی پر لایا
 جائے گا پس وہ خالص اذان دیں گے اور پچی پچی گواہی
 دیں گے حتیٰ کہ جب وہ کہیں گے: اشہدان محمد رسول اللہ!
 تو تمام پہلے اور آخری مؤمن اس کے لیے گواہی دیں گے تو
 (گواہی) قبول کی جائے گی جس سے قبول کی جائے گی
 اور جس سے رد کر دی جائے گی اس سے (وہ گواہی) رد

- 909- صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2119 رقم الحدیث: 2767 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 105 رقم
 الحدیث: 4278 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 402 رقم الحدیث: 501 . الفتن لنعم بن
 حماد جلد 2 صفحہ 618 رقم الحدیث: 1722 . السنة لعبد اللہ بن أحمد جلد 1 صفحہ 253 رقم
 الحدیث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526 رقم الحدیث: 19752 . تخريج الأحاديث المرفوعة
 جلد 1 صفحہ 315 رقم الحدیث: 43 . الرد على الجهمية للدارمی جلد 1 صفحہ 108 رقم
 الحدیث: 180 . السنة لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 280 رقم الحدیث: 630 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی
 جلد 13 صفحہ 269 رقم الحدیث: 7282 . مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 313 رقم الحدیث: 467 .
 الکنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 1116 رقم الحدیث: 1944 . الشريعة للأجرى
 جلد 2 صفحہ 1059 رقم الحدیث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 رقم الحدیث: 620 . مسند
 الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 رقم الحدیث: 2554 . حدیث أبی الفضل الزهری
 جلد 1 صفحہ 381 رقم الحدیث: 349 .

الْمُؤْمِنُونَ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، فَقَبِلْتُ مِمَّنْ كَرَدِي جَاءَ لِي.
قُبِلْتُ وَرُدَّتْ عَلَيَّ مَنْ رُدَّتْ

ابن جریج سے اس حدیث کو یحییٰ بن ایوب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابوصالح اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے اور نہ ہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے سوا اس حدیث کو روایت کیا گیا۔

910 - حَدَّثَنَا أَبُو هِنْدٍ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب ہم تک رسول اللہ ﷺ کے ظہور کی بات پہنچی تو میں اپنی قوم کا وفد لے کر نکلا حتیٰ کہ میں مدینہ منورہ پہنچا سو میں آپ سے ملنے سے پہلے آپ کے صحابہ سے ملا انہوں نے کہا: بلاشبہ ہمیں آپ کی رسول اللہ ﷺ نے آپ کے

بْنِ حُجْرٍ بِنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَاثِلِ بْنِ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيِّ الْكُوفِيِّ، حَدَّثَنِي عَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ حُجْرٍ بِنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ يَحْيَى، عَنْ وَاثِلِ بْنِ

910- تَحْتِجَ الْبُخَارِيُّ جلد 8 صفحہ 9، رقم الحديث: 6004 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1888، رقم الحديث: 2434 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 702، رقم الحديث: 3876 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 643، رقم الحديث: 1997 . مصنف عبد الرزاق النعانی جلد 7 صفحہ 492، رقم الحديث: 14007 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 2 صفحہ 587، رقم الحديث: 1163 . مسند أحمد جلد 43 صفحہ 398، رقم الحديث: 26387 . الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 5 صفحہ 385، رقم الحديث: 3000 . السنن الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 161، رقم الحديث: 8864 . مستخرج أبي عوانة جلد 3 صفحہ 72، رقم الحديث: 4237 . معجم ابن الأعرابي جلد 1 صفحہ 401، رقم الحديث: 759 . صحيح ابن حبان جلد 15 صفحہ 468، رقم الحديث: 7008 . الشريعة للأجوري جلد 5 صفحہ 2198، رقم الحديث: 1688 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 202، رقم الحديث: 646 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 7771 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 7 صفحہ 501، رقم الحديث: 14796 . الدرية الطاهرة للدولابي جلد 1 صفحہ 40، رقم الحديث: 38 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 6 صفحہ 3463، رقم الحديث: 7870 .

حُجْرٍ قَالَ: لَمَّا بَلَغْنَا ظُهُورَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خَرَجْتُ وَإِفْدًا عَنْ قَوْمِي حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَلَقِيتُ أَصْحَابَهُ قَبْلَ لِقَائِهِ، فَقَالُوا: قَدْ بَشَّرْنَا بِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلُ أَنْ تَقْدَمَ عَلَيْنَا بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، فَقَالَ: قَدْ جَاءَكُمْ وَائِلُ بْنُ حُجْرٍ، ثُمَّ لَقِيتُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَرَحَّبَ بِي، وَأَذْنَى مَجْلِسِي، وَبَسَطَ لِي رِدَائَهُ، فَاجْلَسَنِي عَلَيْهِ، ثُمَّ دَعَا فِي النَّاسِ، فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ، ثُمَّ طَلَعَ الْمِنْبَرَ، وَأَطْلَعَنِي مَعَهُ وَأَنَا مِنْ دُونِهِ، ثُمَّ حَمِدَ اللَّهَ، وَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، هَذَا وَائِلُ بْنُ حُجْرٍ، آتَاكُمْ مِنْ بِلَادٍ بَعِيدَةٍ مِنْ بِلَادِ حَضْرَمَوْتَ طَائِعًا غَيْرَ مُكْرَهٍ، بَقِيَّةُ أَبْنَاءِ الْمُلُوكِ، بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ يَا وَائِلُ، وَفِي وَلَدِكَ، ثُمَّ نَزَلَ، وَأَنْزَلَنِي مَعَهُ، وَأَنْزَلَنِي مَنْزِلًا شَاسِعًا عَنِ الْمَدِينَةِ، وَأَمَرَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ أَنْ يُبَوِّئَنِي إِيَّاهُ، فَخَرَجْتُ، وَخَرَجَ مَعِيَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ قَالَ: يَا وَائِلُ، إِنَّ الرَّمْضَاءَ قَدْ أَصَابَتْ بَاطِنَ قَدَمِي، فَأَرِدُنِي خَلْفَكَ، فَقُلْتُ: مَا أَضُنُّ عَلَيْكَ بِهَذِهِ النَّاقَةِ، وَلَكِنْ لَسْتُ مِنْ أَرْدَافِ الْمُلُوكِ، وَأَكْرَهُ أَنْ أُعَيَّرَ بِكَ، قَالَ: فَالْقِي إِلَيَّ حِذَائِكَ اتَّقِ بِهِ مِنْ حَرِّ الشَّمْسِ، قَالَ: مَا أَضُنُّ عَلَيْكَ بِهَاتَيْنِ الْجِلْدَتَيْنِ، وَلَكِنْ لَسْتُ بِمَنْ يَلْبَسُ لِبَاسَ الْمُلُوكِ، وَأَكْرَهُ أَنْ أُعَيَّرَ بِكَ، فَلَمَّا أَرَدْتُ الرُّجُوعَ إِلَى قَوْمِي (ص 285:)

ہمارے پاس آنے سے تین دن پہلے بشارت دی آپ نے فرمایا: تحقیق تمہارے پاس وائل بن حجر آئیں گے پھر میں نے آپ ﷺ سے ملاقات کی تو آپ نے مجھے خوش آمدید کہا اور مجھے اپنی مجلس کے قریب کیا اور میرے لیے اپنی چادر بچھائی اور مجھے اس پر بٹھایا پھر لوگوں میں اعلان کیا تو وہ آپ کے پاس جمع ہو گئے پھر آپ منبر پر چڑھے اور مجھے اپنے ساتھ چڑھایا اور میں آپ کے پیچھے تھا پھر آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد کی پھر فرمایا: اے لوگو! یہ وائل بن حجر ہے تمہارے پاس حضرموت کے دور دراز شہروں میں سے آیا ہے خوشی سے نہ کہ مجبور ہو کر یہ بادشاہوں کی اولاد سے باقی بچے ہیں اے وائل! اللہ تعالیٰ تجھے برکت دے اور تیری اولاد میں پھر آپ اترے اور مجھے اپنے ساتھ اتارا اور مجھے مدینہ منورہ سے دور ایک جگہ مہمان رکھا اور حضرت معاویہ بن ابوسفیان کو حکم دیا کہ وہ مجھے ٹھہرائے۔ سو میں نکلا اور میرے ساتھ وہ بھی نکلے حتیٰ کہ ہم نے جب کچھ راستہ طے کیا تو انہوں نے کہا: اے وائل! بے شک گرمی تو میرے پاؤں کے اندر تک پہنچ گئی ہے مجھے اپنے ساتھ (سواری پر) پیچھے سوار کرلو! میں نے کہا: میں تم پر اس اونٹنی سے بجل تو نہیں کرتا لیکن میں بادشاہوں کے ردیفوں (سواری پر پیچھے بیٹھنے) والوں میں سے نہیں ہوں اور میں یہ ناپسند کرتا ہوں کہ تیری وجہ سے عار دلایا جاؤں۔ انہوں نے کہا: (حضرت معاویہ) نے کہا: میری طرف اپنے جوتے ہی پھینک دو کہ میں ان کے ساتھ گرمی سے بچ سکوں۔ کہا کہ

أَمَرَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
بِكُتُبٍ ثَلَاثَةٍ؛ مِنْهَا كِتَابٌ لِي خَالِصٌ: فَضَّلَنِي فِيهِ
عَلَى قَوْمِي، وَكِتَابٌ لِأَهْلِ بَيْتِي بِأَمْوَالِنَا هُنَاكَ،
وَكِتَابٌ لِي وَلِقَوْمِي فِي كِتَابِي الْخَالِصِ: بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى
الْمُهَاجِرِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ أَنَّ وَإِنَّا يُسْتَسْعَى وَيَتَرَقَّلُ
عَلَى الْأَقْوَالِ حَيْثُ كَانُوا فِي (مِنْ) حَضَرَمَوْتَ،
وَفِي كِتَابِي الَّذِي لِي وَلِأَهْلِ بَيْتِي: بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى
الْمُهَاجِرِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ لِأَبْنَاءِ مَعْشَرِ آبَاءِ ضَمْعَاجِ
أَقْوَالِ شَنْوَةَ بِمَا كَانَ لَهُمْ فِيهَا مِنْ مُلْكٍ وَمَوَامِرَ
(مَرَامِرَ) وَعِمْرَانَ وَبَحْرٍ وَمِلْحٍ وَمَحْجَرٍ، وَمَا كَانَ
لَهُمْ مِنْ مَالٍ أَتَرْتُوهُ بَايَعْتُ، وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ مَالٍ
بِحَضَرَمَوْتَ أَعْلَاهَا وَأَسْفَلَهَا مِنِّي الذِّمَّةُ وَالْجَوَارُ،
اللَّهُ لَهُمْ جَارٌ، وَالْمُؤْمِنُونَ عَلَى ذَلِكَ أَنْصَارٌ، وَفِي
الْكِتَابِ الَّذِي لِي وَلِقَوْمِي: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى وَإِنَّا لِبْنُ حُجْرٍ
وَالْأَقْوَالِ الْعِيَاهِلَةِ مِنْ حَضَرَمَوْتَ بِإِقَامِ الصَّلَاةِ،
وَإِتْيَاءِ الزَّكَاةِ مِنَ الصَّرْمَةِ التَّيْمَةِ وَلِصَاحِبِهَا التَّبَعَةُ
لَا جَلَسَ وَلَا جَنْبَ وَلَا شِغَارَ وَلَا وَرَاطَ فِي
الْإِسْلَامِ، لِكُلِّ عَشْرَةٍ مِنَ السَّرَايَا مَا تَحْمِلُ
الْقِرَابُ مِنَ الثَّمَرِ مَنْ أَجَبَا فَقَدْ أَرَبَا، وَكُلُّ مُسْكِرٍ
حَرَامٌ، فَلَمَّا مَلَكَ مُعَاوِيَةُ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ

میں تجھ پر ان دو جوتوں کے ساتھ بخل نہیں کرتا لیکن تو ان
میں سے نہیں ہے جو بادشاہوں کا لباس پہن سکیں اور میں
ناپسند کرتا ہوں کہ تیرے ذریعے عار دلایا جاؤں۔ پس
جب میں نے واپس لوٹنے کا اپنی قوم کی طرف ارادہ کیا تو
رسول اللہ ﷺ نے تین خطوں کا حکم دیا۔ ایک ان خطوں
میں سے خاص طور پر میرے لیے تھا، جس میں مجھے میرے
قوم پر فضیلت دی گئی اور ایک خط میرے اہل بیت کے
لیے تھا جو وہاں ان کے مالوں کے متعلق تھا اور ایک خط
میرے اور میری قوم کے لیے تھا۔ خاص میرے خط میں
(لکھا) تھا: بسم اللہ الرحمن الرحیم! محمد رسول اللہ کی طرف
سے مہاجر بن ابی امیہ کی طرف! یہ کہ واکل صدقات وغیرہ
وصول کریں گے اور قوم کے سردار ہوں گے وہ حضرموت
سے جس جگہ بھی ہوں سردار ہوں گے۔ جو خط میرے اور
میرے گھروالوں کے لیے تھا اس میں (لکھا) تھا: بسم اللہ
الرحمن الرحیم! محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف سے مہاجر بن
ابی امیہ کی طرف جو معشر، ضمجاج اور شنوء کے سردار ہیں
ان کے لیے سرداری اور راستے اسی طرح آبادی سمندر
نمک اور حفاظت والے مقام بھی ان کے ہیں۔ وہ اپنے
پاس موجود اموال کے وارث ہوں گے اور جو بھی
حضرموت کی اوپر والی جانب یا نیچے والی وہ مال ان کے
ہیں۔ میری طرف سے یہ معاہدہ اور پناہ ہے اے اللہ! تو
ان کا ہمسایہ ہے اور مسلمان بھی ان کے بددگار ہوں گے۔
اور جو خط ان کے اور ان کی قوم کے بارے میں تھا اس

يُقَالُ لَهُ بُسْرُ بْنُ أَبِي ارْطَاةَ، فَقَالَ لَهُ: قَدْ ضَمَمْتُ إِلَيْكَ النَّاحِيَةَ، فَأَخْرُجْ بِجَيْشِكَ فَإِذَا تَخَلَّفْتَ أَفْوَاهَ الشَّامِ فَضَعُ سَيْفَكَ فَاقْتُلْ مَنْ أَبِي بَيْعَتِي حَتَّى تَصِيرَ إِلَى الْمَدِينَةِ، ثُمَّ ادْخُلِ الْمَدِينَةَ فَاقْتُلْ مَنْ أَبِي بَيْعَتِي، ثُمَّ أَخْرُجْ إِلَى حَضْرَمَوْتَ فَاقْتُلْ مَنْ أَبِي بَيْعَتِي، وَإِنْ أَصَبْتَ وَائِلَ بْنَ حُجْرٍ فَاتِنِي بِهِ، فَفَعَلَ، وَأَصَابَ وَائِلًا حَيًّا، فَجَاءَ بِهِ إِلَيْهِ، فَأَمَرَ مُعَاوِيَةَ أَنْ يَتَلَقَّى، وَآذَنَ لَهُ، فَأَجْلَسَ مَعَهُ عَلَى سَرِيرٍ، (ص 286) فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ: أَسَرِيرِي هَذَا أَفْضَلُ أَمْ ظَهْرِي نَاقَتِكَ؟ فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، كُنْتُ حَدِيثَ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ وَكُفْرٍ، وَكَانَتْ تِلْكَ سِيرَةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَقَدْ آتَانَا اللَّهُ الْيَوْمَ بِالْإِسْلَامِ، فَبَسِيرَةِ الْإِسْلَامِ مَا فَعَلْتُ، قَالَ: فَمَا مَنَعَكَ مِنْ نَصْرِنَا، وَقَدْ اتَّخَذَكَ عُثْمَانُ ثِقَةً وَصِهْرًا؟ قُلْتُ: إِنَّكَ قَاتَلْتَ رَجُلًا هُوَ أَحَقُّ بِعُثْمَانَ مِنْكَ قَالَ: وَكَيْفَ يَكُونُ أَحَقُّ بِعُثْمَانَ مِنِّي، وَأَنَا أَقْرَبُ إِلَى عُثْمَانَ فِي النَّسَبِ؟ قُلْتُ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَخِي بَيْنَ عَلِيٍّ وَعُثْمَانَ، فَالْأَخُ أَوْلَى مِنْ ابْنِ الْعَمِّ، وَلَسْتُ أَقَاتِلُ الْمُهَاجِرِينَ، قَالَ: أَوْ لَسْنَا مُهَاجِرِينَ؟ قُلْتُ: أَوْ لَسْنَا قَدْ اغْتَرَلْنَا كَمَا جَمِيعًا، وَحُجَّةٌ أُخْرَى: حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ رَفَعَ رَأْسَهُ نَحْوَ الْمَشْرِقِ، وَقَدْ حَضَرَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ، ثُمَّ رَدَّ إِلَيْهِ

میں یہ تھا: بسم اللہ الرحمن الرحیم! محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف سے وائل کی طرف اور مہاجرین ابوامیہ کے سرداروں اور بڑے لوگوں کی طرف جو حضرموت میں ہیں، نماز ادا کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ جو اونٹوں اور بکریوں وغیرہ کے ریوڑ سے اور ان کے بچوں سے بھی لی جائے۔ عامل اور حاکم مال کو ادھر ادھر بھیج کر نہ لے جائیں اور عامل لوگوں کو اپنے پاس نہ بلائے، نکاح شغار بلا مہر جائز نہیں، دھوکہ نہ کریں، نہ کسی کو فریب دیں، یہ اسلام میں درست نہیں۔ سرایا میں سے ہر دی کے لیے جو کچھ وہ اٹھا کر برابر برابر کھجوریں ہیں جس نے پتے سے پہلے کھیتی نیچے تو اس نے گویا سود کا معاملہ کیا اور ہر نشہ والی چیز حرام ہے۔ پھر جب حضرت معاویہ بادشاہ بنے تو بسر بن ارطاة نام کا قریش سے ایک آدمی لشکر لے کر بھیجا اور کہا: میں نے اس علاقے کو اپنے قابو میں لیا ہوا ہے، تم اپنا لشکر لے کر شام کے راستوں سے نکل جاؤ، جب شام تم سے پیچھے رہ جاؤ تو دیکھو جو شخص بھی میری پیروی سے منہ موڑے اسے مار ڈلو، جب مدینے میں جاؤ تو وہاں بھی جو شخص میری پیروی سے منہ موڑے اس کو مار ڈالو، پھر حضرموت جاؤ وہاں بھی جو شخص میری پیروی سے منہ موڑے اسے مار ڈالو اگر تمہیں وائل نظر آئے تو اس کو میرے پاس لے آؤ۔ بسر بن ارطاة نے ایسے ہی کیا اور دیکھا کہ وائل زندہ ہے، تو اسے ان کے پاس لایا تو معاویہ نے اسے ملاقات کے لیے بلایا اور اجازت دی اور اپنے ساتھ تخت پر بٹھایا۔ حضرت معاویہ

بَصْرَهُ، فَقَالَ: اتَّكُمُ الْفِتْنُ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، فَشَدَّدَ أَمْرَهَا وَعَجَّلَهُ وَقَبَّحَهُ، فَقُلْتُ لَهُ مِنْ بَيْنِ الْقَوْمِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الْفِتْنُ؟ فَقَالَ: يَا وَائِلُ، إِذَا اخْتَلَفَ سَيْفَانِ فِي الْإِسْلَامِ فَاعْتَزَلَهُمَا، فَقَالَ: أَصَبَحْتَ شَيْعِيًّا؟ قُلْتُ: لَا، وَلَكِنِّي أَصْبَحْتُ نَاصِحًا لِلْمُسْلِمِينَ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: لَوْ سَمِعْتَ ذَا وَعَلِمْتَهُ مَا أَقْدَمْتُكَ، قُلْتُ: أَوْ لَيْسَ قَدْ رَأَيْتَ مَا صَنَعَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ عِنْدَ مَقْتَلِ عُثْمَانَ انْتَهَى بِسَيْفِهِ إِلَى صَخْرَةٍ، فَضْرَبَهُ بِهَا حَتَّى انْكَسَرَ، فَقَالَ: أُولَئِكَ قَوْمٌ يَحْمِلُونَ عَلَيْنَا، فَقُلْتُ: فَكَيْفَ تَصْنَعُ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَّ الْأَنْصَارَ فَبُحِبِّي، وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ فَبُغِضِي قَالَ: اخْتَرْتُ أَيْ الْبِلَادِ شِئْتُ، فَإِنَّكَ لَسْتَ بِرَاجِعٍ إِلَى حَضْرَمَوْتَ، فَقُلْتُ: عَشِيرَتِي بِالشَّامِ، وَأَهْلُ بَيْتِي بِالْكُوفَةِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِكَ خَيْرٌ مِنْ عَشْرَةٍ مِنْ عَشِيرَتِكَ، فَقُلْتُ: مَا رَجَعْتُ إِلَى حَضْرَمَوْتَ سُرُورًا بِهَا، وَمَا يَنْبَغِي لِلْمُهَاجِرِ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي هَاجَرَ مِنْهُ إِلَّا مِنْ عِلَّةٍ، قَالَ: وَمَا عِلَّتُكَ؟ قُلْتُ: قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْفِتَنِ، فَحَيْثُ اخْتَلَفْتُمْ اعْتَزَلْنَاكُمْ، وَحَيْثُ اجْتَمَعْتُمْ جِئْنَاكُمْ، فَهَذِهِ الْعِلَّةُ، فَقَالَ: إِنِّي قَدْ وَلَّيْتُكَ الْكُوفَةَ فِيسِرَ إِلَيْهَا، فَقُلْتُ: مَا إِلَيَّ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا میرا تخت بہتر ہے یا تیری اونٹنی کی کوہان؟ تو میں نے کہا: امیر المؤمنین! میں ابھی ابھی جاہلیت سے مسلمان ہوا تھا اور جاہلیت کا عام رواج یہی تھا اب اللہ تعالیٰ نے ہمیں اسلام سے سرفراز فرمایا تو آپ نے اسلام کی سیرت اور طریقے کی وجہ سے مجھ سے یہ سلوک کیا۔ حضرت معاویہ نے پوچھا: اچھا ہماری مدد کرنے سے تمہیں کیا چیز مانع ہے اور تو نے عثمان پر اعتماد کیا انہیں اپنا سرال بنایا؟ میں نے کہا: آپ نے ایسے آدمی سے جنگ کی جو بہ نسبت عثمان تمہارا زیادہ حق دار تھا۔ اور عثمان کا مجھ سے زیادہ حق دار اور کون ہو سکتا ہے اور میں اس کا زیادہ حق دار ہوں کیونکہ بھائی نسبت چچا زاد کے زیادہ حق دار ہوتا ہے اور میں مہاجرین سے جنگ نہیں کرتا۔ تو انہوں نے کہا: کیا ہم مہاجرین نہیں ہیں؟ میں نے کہا: اسی لیے ہم تم سب سے الگ رہے اور ایک اور دلیل ہے: میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا آپ نے اپنا سر مبارک مشرق کی طرف اٹھایا، بہت سارے لوگ وہاں تھے پھر اپنی نظر واپس کر لی اور فرمایا: تمہارے پاس ایسے فتنے آئیں گے جو اندھیری رات توڑ دیں گے۔ پھر آپ نے ان فتنوں کی بات کو بہت شدت سے ذکر کیا اور ان کی جلدی آنے کی بات اور ان کی بُرائی ذکر کی۔ میں نے کہا: یا رسول اللہ! وہ کون لوگ ہوں گے اور کون سے فتنے ہوں گے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے وائل! جب اسلام میں دو تلواریں مختلف چلنا شروع کر دیں تو دونوں سے الگ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِأَحَدٍ حَاجَةٌ، أَمَا رَأَيْتَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ
 قَدْ أَرَادَنِي فَأَبَيْتُ، وَأَرَادَنِي عُمَرُ فَأَبَيْتُ، وَأَرَادَنِي
 عُثْمَانُ فَأَبَيْتُ، وَلَمْ أَدْعُ بَيْعَتَهُمْ، قَدْ جَانَنِي كِتَابُ
 أَبِي بَكْرٍ حَيْثُ ارْتَدَّ أَهْلُ نَاحِيَّتِنَا، فَقُمْتُ فِيهِمْ
 حَتَّى رَدَّاهُمُ اللَّهُ إِلَى الْإِسْلَامِ بَغَيْرِ وَلَايَةٍ، فَدَعَا عَبْدُ
 الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَكَمِ، فَقَالَ لَهُ: سِرْ فَقَدْ وَلَّيْتُكَ
 الْكُوفَةَ، وَسِرُّ بَنُوَائِلِ بْنِ حُجْرٍ فَأَكْرَمَهُ وَأَقْضِ
 حَوَائِجَهُ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَسَاتَ بِي الظَّنَّ،
 تَأْمُرُنِي بِأَكْرَامِ رَجُلٍ قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَكْرَمَهُ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ
 وَعُثْمَانَ وَأَنْتَ؟ فَسِرُّ مُعَاوِيَةَ بِذَلِكَ مِنْهُ، فَقَدِمْتُ
 مَعَهُ الْكُوفَةَ، فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ مَاتَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ
 حُجْرٍ: الْوِرَاطُ: الْعَمَارُ، وَالْأَقْوَالُ: الْمُلُوكُ،
 وَالْعِيَاهِلَةُ: الْعُظَمَاءُ

رہنا۔ تو معاویہ نے کہا: تم شیعہ ہو گئے ہو؟ میں نے کہا:
 نہیں! بلکہ میں مسلمانوں کا خیر خواہ بن گیا ہوں۔ معاویہ
 نے کہا: اگر تو یہ جانتا تھا اور تو نے یہ بات سنی تھی تو پھر مجھے
 کون سی چیز لائی تھی؟ میں نے کہا: کیا تم نے دیکھا نہیں کہ
 محمد بن مسلمہ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قتل کے
 وقت کیا کہا تھا؟ وہ اپنی تلوار لے کر گئے جا کر ایک پتھر پر
 ماری اور توڑ دی۔ پھر انہوں نے کہا: یہ لوگ ہم پر حملہ
 کرتے ہیں؟ میں نے کہا: پھر تم رسول اللہ ﷺ کے اس
 فرمان کے متعلق کیا کرو گے؟ ”جس نے انصار کو دوست
 رکھا تو وہ مجھے دوست رکھنے کی وجہ سے ہے اور جس نے
 انصار کو برا سمجھا تو اس نے مجھے برا سمجھنے کی وجہ سے برا
 سمجھا۔“ انہوں نے کہا: اب میں تمہیں حضرموت نہیں
 بھیجوں گا اس لیے کوئی شہر پسند کر لو؟ میں تمہیں وہاں بھیجوں
 گا؟ میں نے کہا: میرے قبیلے کے لوگ شام میں ہیں اور
 میرے گھر والے کوفہ میں ہیں۔ انہوں نے کہا: قبیلے
 والے دس آدمیوں سے تیرے گھر والا ایک آدمی بہتر
 ہے۔ میں نے کہا: حضرموت کو خوشی سے نہیں جاتا اور
 مسلمان مہاجر کو لائق نہیں کہ وہ اپنی ہجرت کی جگہ کو واپس
 جائے ہاں کوئی وجہ ہو تو جا سکتا ہے۔ انہوں نے پوچھا:
 تیرے لیے کون سی وجہ ہے؟ میں نے کہا: میرے لیے اس
 کی وجہ رسول اللہ ﷺ کا فتنوں کے متعلق فرمان ہے۔ تو
 تم نے جہاں بھی اختلاف کیا ہم تم سے الگ ہو گئے اور
 جب تم اکٹھے ہو گئے تو ہم تمہارے پاس اکٹھے ہو گئے تو یہ

علت ہے۔ پھر وہ کہنے لگے: میں تجھے کوفے کا حاکم بناتا ہوں، لہذا ادھر چلے جاؤ، میں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے بعد مجھے کسی کی ضرورت نہیں، کیا آپ کو معلوم نہیں کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے بھی مجھ سے اس چیز کا ارادہ کیا مگر میں نے انکار کر دیا، پھر عمر رضی اللہ عنہ نے یہی ارادہ کیا تو میں نے ان سے بھی انکار کر دیا، پھر عثمان رضی اللہ عنہ نے بھی یہی چاہا تھا مگر میں نے پھر انکار کر دیا اور میں نے ان کی بیعت بھی ترک نہیں کی۔ میرے پاس ابوبکر رضی اللہ عنہ کا خط آیا تھا جب کہ ہمارے علاقے کے لوگ مرتد ہو گئے تھے تو میں کھڑا ہو گیا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اسلام کی طرف ولایت کے بغیر ہی واپس کر دیا۔ پھر انہوں نے عبدالرحمن بن الحکم کو بلا کر کہا: میں تمہیں کوفے کا گورنر بناتا ہوں اور وائل کو لے جاؤ، ان کی عزت افزائی کرو اور ان کی ضرورتیں پوری کرو۔ انہوں نے کہا: امیر صاحب! آپ نے میرے متعلق اچھا گمان نہیں رکھا، تم مجھے ایسے شخص کی عزت افزائی کا حکم دے رہے ہو جس کی عزت افزائی کرتے ہوئے میں نے رسول اللہ ﷺ کو بھی دیکھا اور ابوبکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کو اور آپ کو بھی۔ تو معاویہ اس بات سے بڑے خوش ہوئے۔ وائل کہتے ہیں: پھر میں ان کے ساتھ کوفے میں آیا، پھر تھوڑے عرصہ بعد وہ فوت ہو گئے۔

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکرہ اپنے والد سے روایت

911 - حَدَّثَنَا أَبُو عَجِيْبَةَ الْمُسْتَمْلِي

911- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1838، رقم الحديث: 2367. الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 351

Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com

الْحَافِظُ الْحَضَرِيُّ الْمِصْرِيُّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا
الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ،
أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْحَارِثِ
النَّخَعِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَسْلَمَ، وَغِفَارٌ، وَمُزَيْنَةُ،
وَجُهَيْنَةُ خَيْرٌ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ بَنِي أَسَدٍ، وَغَطَفَانَ وَبَنِي
عَامِرٍ بْنِ صَعْصَعَةَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ جَعْفَرِ بْنِ الْحَارِثِ
النَّخَعِيِّ الْكُوفِيِّ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ وَهْبٍ
اس حدیث کو ابواشہب جعفر بن حارث نخعی کوئی سے
اسماعیل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن وہب اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

912 - حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ
حضرت ابوقتادہ حارث بن ربیع رضی اللہ عنہ فرماتے
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمارے بہترین شہسوار

رقم الحديث: 626 . صحيح ابن حبان جلد 14 صفحہ 62 رقم الحديث: 6183 .

912- صحيح البخاری جلد 7 صفحہ 138 رقم الحديث: 5768 . صحيح مسلم جلد 3 صفحہ 1618 رقم
الحديث: 2047 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 8 رقم الحديث: 3876 . مسند الحمیدی
جلد 1 صفحہ 188 رقم الحديث: 70 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 36 رقم الحديث: 23477 .
مسند أحمد جلد 3 صفحہ 52 رقم الحديث: 1442 . السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 248 رقم
الحديث: 6680 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحہ 72 رقم الحديث: 717 . مستخرج أبي عوانة
جلد 5 صفحہ 189 رقم الحديث: 8349 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 362 رقم الحديث: 5681 .
الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 286 رقم الحديث: 699 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 233 رقم
الحديث: 16495 . شعب الايمان جلد 8 صفحہ 53 رقم الحديث: 5486 . مسند سعد بن أبي وقاص
جلد 1 صفحہ 67 رقم الحديث: 28 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 1 صفحہ 139 .

الْأَنْصَارِي، بِبَغْدَادَ فِي مُرَبَّعَةِ الْحَرَشِيِّ فِي دَارِهَا
 قَالَتْ: حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ مُصْعَبٍ،
 عَنْ أَبِيهِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ
 أَبِيهِ أَبِي قَتَادَةَ الْحَارِثِ بْنِ رَبِيعٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ فُرْسَانِنَا أَبُو
 قَتَادَةَ، وَخَيْرُ رَجَالِنَا سَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ قَالَ أَبُو
 الْقَاسِمِ: وَتَفْسِيرُ هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ الْمُشْرِكِينَ
 أَغَارُوا عَلَى لِقَاحِ الْمَدِينَةِ فَلَحِقَ أَبُو قَتَادَةَ مِسْعَدَةَ
 وَكَانَ رَئِيسَ جَيْشِ الْمُشْرِكِينَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ
 فَقَتَلَهُ، وَآخَذَ سَلَبَهُ، وَبَادَرَ سَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ
 فَحَبَسَ بَعْضَ الْمُشْرِكِينَ رَمِيًّا بِالْحِجَارَةِ مِنْ قَبْلِ
 الْجَبَلِ حَتَّى لَحِقَتْهُمْ خَيْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: خَيْرُ فُرْسَانِنَا يَعْنِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَبُو قَتَادَةَ،
 وَخَيْرُ رَجَالِنَا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ

913 - حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

حضرت ابوققاده حارث بن ربیع رضی اللہ عنہ سے

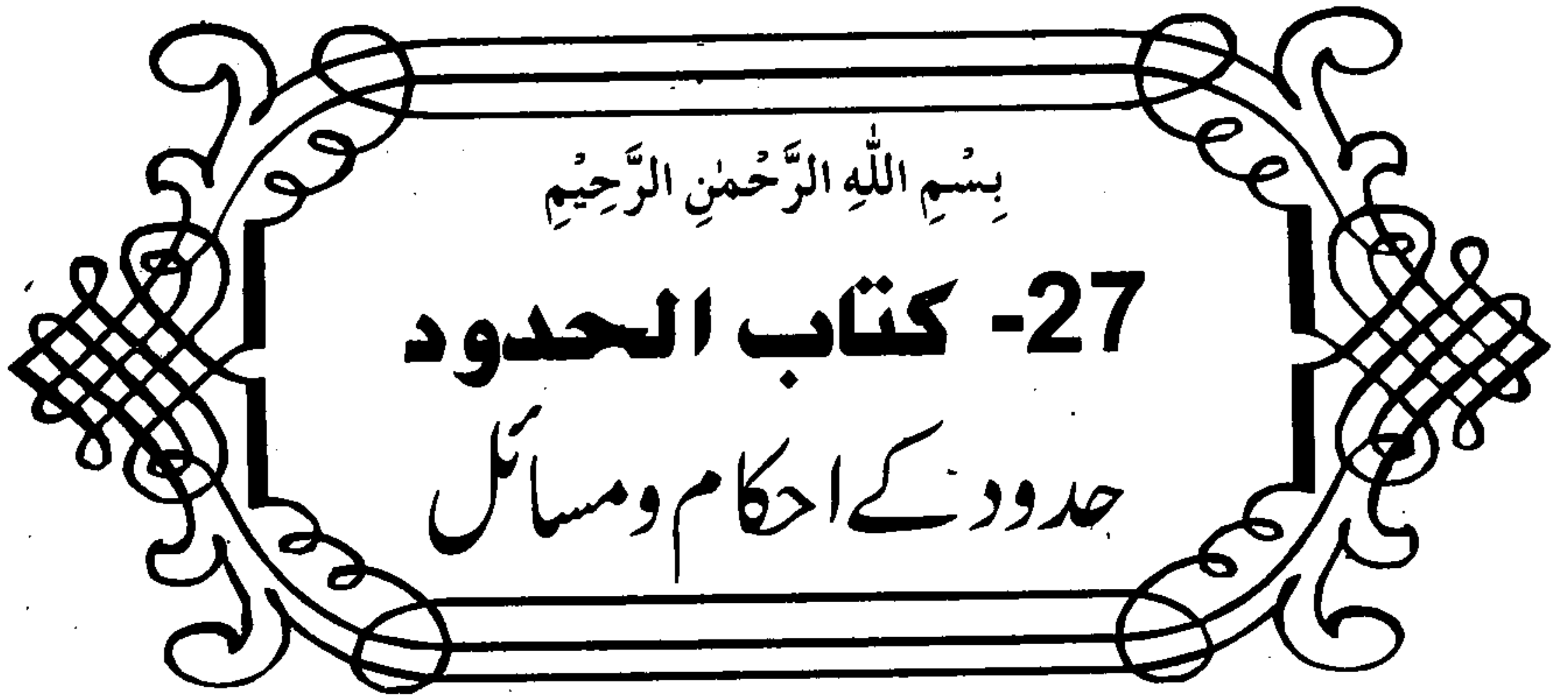
913- صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2119 رقم الحديث: 2767 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 105 رقم
 الحديث: 4278 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 402 رقم الحديث: 501 . الفتن لنعيم بن
 حماد جلد 2 صفحہ 618 رقم الحديث: 1722 . السنة لعبد الله بن أحمد جلد 1 صفحہ 253 رقم
 الحديث: 464 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 526 رقم الحديث: 19752 . تخريج الأحاديث المرفوعة
 جلد 1 صفحہ 315 رقم الحديث: 43 . الرد على الجهمية للدارمي جلد 1 صفحہ 108 رقم
 الحديث: 180 . السنة لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 280 رقم الحديث: 630 . مسند أبي يعلى الموصلي
 جلد 13 صفحہ 269 رقم الحديث: 7282 . مسند الروياني جلد 1 صفحہ 313 رقم الحديث: 467 .

مُضْعَبِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ
 الْأَنْصَارِيِّ قَالَتْ: حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ
 أَبِيهِ مُضْعَبٍ، عَنْ أَبِيهِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي قَتَادَةَ الْحَارِثِ بْنِ رَبِيعٍ أَنَّهُ
 حَرَسَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ بَدْرٍ،
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 اللَّهُمَّ، احْفَظْ أَبَا قَتَادَةَ كَمَا حَفِظَ نَبِيَّكَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ

روایت ہے کہ انہوں نے بدر کی رات نبی اکرم ﷺ کی
 پہرے داری کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ!
 ابوقتادہ کی حفاظت فرمانا جیسے کہ اس نے اس رات کو تیرے
 نبی کی حفاظت کی۔



الكنى والأسماء للدولابي جلد 3 صفحہ 1116 'رقم الحديث: 1944 . الشريعة للأجری
 جلد 2 صفحہ 1059 'رقم الحديث: 641 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 195 'رقم الحديث: 620 . مسند
 الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 403 'رقم الحديث: 2554 . حديث أبي الفضل الزهري
 جلد 1 صفحہ 381 'رقم الحديث: 349 .



914 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی اکرم
لِدِمَشْقَى الْمُقَرِّی، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هِشَامٍ بْنُ ﷺ نے فرمایا: (ہاتھ) کاٹنا چوتھائی دینا یا اس سے

914- صحیح البخاری جلد 8 صفحہ 161 'رقم الحدیث: 6792 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 136 'رقم
الحدیث: 4384 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 50 'رقم الحدیث: 1445 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 77
رقم الحدیث: 4914 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 862 'رقم الحدیث: 2585 . مؤطا مالک
جلد 2 صفحہ 832 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 158 'رقم الحدیث: 1687 . مصنف عبد
الرزاق الصنعانی جلد 10 صفحہ 235 'رقم الحدیث: 18961 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 299 'رقم
الحدیث: 281 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 474 'رقم الحدیث: 28086 . مسند اسحاق بن
راہویہ جلد 2 صفحہ 424 'رقم الحدیث: 985 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 89 'رقم الحدیث: 24078 .
سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1481 'رقم الحدیث: 2346 . السنن المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 399 'رقم
الحدیث: 559 . السنة للمروزی جلد 1 صفحہ 89 'رقم الحدیث: 319 . السنن الکبریٰ للنسائی
جلد 7 صفحہ 29 'رقم الحدیث: 7387 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 231 'رقم
الحدیث: 2342 . معجم أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 116 'رقم الحدیث: 116 . المنتقی لابن
الجارود جلد 1 صفحہ 209 'رقم الحدیث: 824 . الکئی والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 749 'رقم
الحدیث: 1298 . مستخرج أبی عوانة جلد 4 صفحہ 114 'رقم الحدیث: 6221 . شرح معانی الآثار
جلد 3 صفحہ 163 'رقم الحدیث: 4955 .

يَحْيَى الْغَسَّانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ عَمْرَةَ زَائِدٍ فِيهِ -
 بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
 قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْقَطْعُ فِي
 رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى إِلَّا وَلَدَهُ
 یحییٰ بن یحییٰ سے اس حدیث کو ان کے بیٹے کے سوا
 کسی نے روایت نہیں کیا۔

915 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الْمَكِّيُّ أَبُو
 عَبْدِ اللَّهِ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
 الْعَتَكِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ الْمُنْهَالِ، عَنْ
 بَيَّانِ بْنِ بَشِيرٍ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ رِفَاعَةَ الْقُتَيْبَانِيِّ، عَنْ
 عَمْرِو بْنِ الْحَمِقِ الْخُزَاعِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 حضرت عمرو بن حمق الخزاعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں
 کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے کسی کو اپنے
 خون پر امین خیال کیا، پھر اس نے اسے قتل کر دیا تو میں
 قاتل سے بری ہوں، اگرچہ مقتول کافر ہی کیوں نہ ہو۔

915- مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 614 رقم الحديث: 1381 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 5
 صفحہ 300 رقم الحديث: 9679 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 481 رقم الحديث: 3336 . مسند ابن
 أبي شيبة جلد 2 صفحہ 355 رقم الحديث: 863 . مسند أحمد جلد 36 صفحہ 277 رقم
 الحديث: 21946 . الأحاد والمثاني لابن أبي عاصم جلد 4 صفحہ 316 رقم الحديث: 2344 . السنن
 الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 78 رقم الحديث: 8688 . شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 191 رقم
 الحديث: 201 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 74 رقم الحديث: 180 . معجم ابن الأعرابي
 جلد 1 صفحہ 320 رقم الحديث: 598 . الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 1 صفحہ 486 رقم
 الحديث: 596 . صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 320 رقم الحديث: 5982 . المعجم الأوسط
 جلد 3 صفحہ 80 رقم الحديث: 2551 . مسند الشاميين للطبراني جلد 3 صفحہ 350 رقم
 الحديث: 2448 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 393 رقم الحديث: 8040 . مسند
 الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 129 رقم الحديث: 164 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 240 رقم
 الحديث: 18422 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 2007 رقم الحديث: 5043 .

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ آمَنَ رَجُلًا عَلَى دَمِهِ،
فَقَتَلَهُ فَإِنَّا بَرِيءٌ مِنَ الْقَاتِلِ، وَإِنْ كَانَ الْمَقْتُولُ
كَافِرًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بَيَانٍ إِلَّا هَذِبَةً تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللّٰهِ
بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ

بیان سے اس حدیث کو ہد بہ کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ عبد اللہ بن ابوبکر اپنے والد سے اس حدیث کو
روایت کرنے میں منفرد ہے۔

916 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ الْحَدَّاءُ
الرَّقِيُّ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَعْمُورُ، حَدَّثَنَا
يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي
جَحِيفَةَ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَصَابَ ذَنْبًا فِي
الدُّنْيَا، فَعُوقِبَ بِهِ، فَإِنَّهُ جَلَّ ذِكْرُهُ أَغْدَلُ مِنْ أَنْ
يُثْنِيَ عُقُوبَتُهُ عَلَى عَبْدِهِ فِي الْآخِرَةِ، وَمَنْ أَصَابَ
ذَنْبًا فِي الدُّنْيَا فَسَتَرَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَفَا عَنْهُ، فَإِنَّهُ عَزَّ

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ
نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے دنیا میں کوئی گناہ کیا، سو
اسے یہیں پر سزا بھی مل گئی تو اللہ جل ذکرہ زیادہ انصاف
فرمانے والا ہے کہ وہ اپنے بندے کو آخرت میں دوبارہ
اس کے گناہ کی سزا دے اور جس شخص نے دنیا میں کوئی گناہ
کیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کی پردہ پوشی کی اور اسے معاف کر
دیا تو اللہ عز وجل بہت زیادہ سخاوت فرمانے والا ہے کہ وہ
دوبارہ کسی شے (گناہ) میں لوٹے تو وہ اسے معاف بھی کر

916- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 109، رقم الحدیث: 297 . مسند أحمد جلد 2 صفحہ 78، رقم
الحدیث: 649 . مسند أبی یعلی الموصلی جلد 1 صفحہ 453، رقم الحدیث: 608 . الکئی والأسماء
للدولابی جلد 2 صفحہ 574، رقم الحدیث: 1031 . شرح مشکل الآثار جلد 5 صفحہ 423، رقم
الحدیث: 2181 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 206، رقم الحدیث: 6201 . سنن الدارقطنی
جلد 4 صفحہ 303، رقم الحدیث: 3509 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 483، رقم
الحدیث: 3664 . مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 503 . السنن الکبری
للبیہقی جلد 8 صفحہ 570، رقم الحدیث: 17593 . شعب الایمان جلد 9 صفحہ 338، رقم
الحدیث: 6733 . التوبة لابن أبی الدنيا جلد 1 صفحہ 111، رقم الحدیث: 136 . المطالب العالیة بزوائد
جلد 15 صفحہ 188، رقم الحدیث: 3704 .

وَجَلَّ أَجُودُ مِنْ أَنْ يَعُودَ فِي شَيْءٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ
وَسَتَرَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي اسْحَاقَ إِلَّا
حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ

یونس بن ابی اسحاق سے اس حدیث کو حجاج بن محمد
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

917 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَعْبٍ الْوَاسِطِيُّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اللہ عزوجل کے

الْحَافِظُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الدَّقِيقِيُّ،

ارشاد مبارک ”فَمَنْ عَفَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبَاعُ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي نُعَيْمٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا

بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ“ کے متعلق فرمایا کہ

شَرِيكُ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ،

بنی اسرائیل میں جب کوئی شخص عمداً قتل کر دیا جاتا تو ان

عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي

کے لیے صرف قصاص لینا ہی حلال ہوتا۔ اور (اللہ تعالیٰ

قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (فَمَنْ عَفَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ

نے) تمہارے لیے دیت کو حلال کیا پس اس کا حکم دیا گیا

فَاتَّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ) (البقرة:

کہ معروف طریقے سے اس کی پیروی کی جائے اور اس

178) قَالَ كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِذَا قُتِلَ فِيهِمْ

بات کا حکم دیا گیا کہ اچھے طریقے سے ادا کرو (یعنی دیت

الْقَتِيلِ عَمْدًا لَمْ يَحِلَّ لَهُمْ إِلَّا الْقَوْدُ، وَأَحِلَّتْ لَكُمْ

کو) یہ تمہارے لیے تمہارے رب تعالیٰ کی طرف سے

الدِّيَّةُ، فَأَمَرَ هَذَا أَنْ يَتَّبَعَ بِالْمَعْرُوفِ وَأَمَرَ هَذَا أَنْ

آسانی کی گئی ہے۔

917- صحيح البخارى جلد 6 صفحہ 23، رقم الحديث: 4498 . سنن النسائي جلد 8 صفحہ 36، رقم الحديث:

4781 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 9 صفحہ 489، رقم الحديث: 18134 . مصنف ابن أبي شيبة

جلد 5 صفحہ 460، رقم الحديث: 27971 . السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 348، رقم

الحديث: 6957 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 195، رقم الحديث: 775 . شرح مشكل الآثار

جلد 12 صفحہ 421، رقم الحديث: 4903 . صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 362، رقم الحديث: 6010 .

المعجم الكبير للطبراني جلد 11 صفحہ 94، رقم الحديث: 11155 . سنن الدارقطني جلد 4 صفحہ 272،

رقم الحديث: 3450 . المستدرک على الصحيحين للحاكم جلد 2 صفحہ 300، رقم الحديث: 3080 .

السنن الصغير للبيهقي جلد 3 صفحہ 218، رقم الحديث: 2978 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 71،

رقم الحديث: 15969 . معرفة السنن والآثار جلد 12 صفحہ 62، رقم الحديث: 15872 .

يُؤَدِّي بِإِحْسَانٍ، فَذَلِكُمْ تَخْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبَانَ إِلَّا شَرِيكَ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدٌ

بُنْ أَبِي نُعَيْمٍ

ابان سے اس حدیث کو شریک کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن ابی نعیم اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

918 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ

الْجَوْهَرِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ، حَدَّثَنَا

أَبُو غَزِيَّةَ مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْمَدَنِيُّ، عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ

أَبِيهِ قَالَ: لَقِيَ الزُّبَيْرُ سَارِقًا، فَشَفَعَ فِيهِ، فَقِيلَ لَهُ:

حَتَّى نَبْلُغَهُ الْإِمَامَ، فَقَالَ: إِذَا بَلَغَ الْإِمَامَ، فَلَعَنَ اللَّهُ

الشَّافِعَ وَالْمُشَفِّعَ، كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ حضرت زبیر ایک چور سے ملے انہوں نے اس کے بارے میں سفارش کی تو ان سے کہا گیا: یہ بات (یعنی سفارش کرنا) حاکم تک پہنچنے سے پہلے تک ہے جب بات حاکم تک پہنچ جائے (تو پھر) سفارش کرنے والے اور سفارش کو قبول کرنے والے (دونوں) پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہوتی ہے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔

لَا يُرَوَّى عَنِ الزُّبَيْرِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ

أَبُو غَزِيَّةَ

حضرت زبیر سے یہ حدیث اس اسناد کے سوا روایت نہیں کی گئی۔ ابو غزیہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

919 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَطَّةَ الْأَصْبَهَانِيُّ،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

918- مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 10 صفحہ 226 رقم الحديث: 18928 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5

صفحہ 473 رقم الحديث: 28075 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 24 رقم الحديث: 68 .

شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 384 رقم الحديث: 1681 . سنن الدارقطني جلد 4 صفحہ 284 رقم

الحديث: 3468 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 577 رقم الحديث: 17619 .

919- صحيح البخاري جلد 8 صفحہ 161 رقم الحديث: 6792 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 136 رقم

الحديث: 4384 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 50 رقم الحديث: 1445 . سنن النسائي جلد 8 صفحہ 77

رقم الحديث: 4914 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 862 رقم الحديث: 2585 . مؤطا مالك

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَاتِ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ
السِّنْدِيُّ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ
زِيَادِ بْنِ قِيَاظٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نُعْمٍ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ بِالزَّنا أُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زِيَادِ بْنِ قِيَاظٍ إِلَّا عَمْرُو بْنُ أَبِي
قَيْسٍ تَفَرَّدَ بِهِ سَهْلُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ
زیاد بن قیاض سے اس حدیث کو عمرو بن ابی قیس
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ سہل بن عبد ربہ اس
حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

920 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

جلد 2 صفحہ 832 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 158 'رقم الحدیث: 1687 . مصنف عبد
الرزاق الصنعانی جلد 10 صفحہ 235 'رقم الحدیث: 18961 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 299 'رقم
الحدیث: 281 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 474 'رقم الحدیث: 28086 . مسند اسحاق بن
راہویہ جلد 2 صفحہ 424 'رقم الحدیث: 985 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 89 'رقم الحدیث: 24078 .
سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1481 'رقم الحدیث: 2346 . السنن المأثورة للشافعی جلد 1 صفحہ 399 'رقم
الحدیث: 559 . السنة للمروزی جلد 1 صفحہ 89 'رقم الحدیث: 319 . السنن الکبریٰ للنسائی
جلد 7 صفحہ 29 'رقم الحدیث: 7387 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 231 'رقم
الحدیث: 2342 . معجم ابی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 116 'رقم الحدیث: 116 . المنتقى لابن
الجارود جلد 1 صفحہ 209 'رقم الحدیث: 824 . الکنى والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 749 'رقم
الحدیث: 1298 . مستخرج ابی عوانة جلد 4 صفحہ 114 'رقم الحدیث: 6221 . شرح معانی الآثار
جلد 3 صفحہ 163 'رقم الحدیث: 4955 .

920- مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 614 'رقم الحدیث: 1381 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 5
صفحہ 300 'رقم الحدیث: 9679 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 481 'رقم الحدیث: 3336 . مسند ابن

الْحَرْبِيُّ، فِي كِتَابِهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ
 الْعِجْلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَثُ بْنُ الْقَاسِمِ أَبُو زُبَيْدٍ، عَنْ
 أَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَنَسِ
 بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ نَفَرًا، مِنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا عَلَى النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَاجْتَابُوا الْمَدِينَةَ،
 فَأَخْرَجَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى
 إِبْلِ الصَّدَقَةِ، فَشَرِبُوا مِنَ الْبَانِهَا فَصَلَحُوا،
 فَاسْتَأْفُوا الْإِبِلَ، وَارْتَدُّوا عَنِ الْإِسْلَامِ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِطَلَبِهِمْ، فَأَذْرَكُوا،
 فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ، وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَرِيرٍ إِلَّا أَشْعَثُ، وَلَا
 عَنْ أَشْعَثَ إِلَّا عَبَثُ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ

کے قبیلہ عرینہ کا ایک گروہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں
 (مدینہ منورہ میں) آیا تو انہیں مدینہ منورہ کی آب و ہوا
 موافق نہ آئی تو نبی اکرم ﷺ نے انہیں صدقہ کے
 اونٹوں کی طرف بھیج دیا تو انہوں نے ان (صدقہ کے
 اونٹوں) کا دودھ پیا تو تندرست ہو گئے پس وہ اونٹوں کو
 ہانک کر لے گئے اور اسلام سے مرتد ہو گئے تو نبی اکرم
 ﷺ نے انہیں تلاش کرنے کا حکم فرمایا تو انہیں پکڑ لیا گیا
 پس ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیئے گئے اور ان کی
 آنکھوں میں سلاخیاں پھیری گئیں۔

غیلان بن جریر سے اس حدیث کو اشعث کے سوا اور
 اشعث سے عبث کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبد اللہ
 بن صالح اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

أَبَى شَيْبَةَ جلد 2 صفحہ 355 رقم الحديث: 863. مسند أحمد جلد 36 صفحہ 277 رقم
 الحديث: 21946. الآحاد والمثالی لابن أبي عاصم جلد 4 صفحہ 316 رقم الحديث: 2344. السنن
 الكبرى للنسائي جلد 8 صفحہ 78 رقم الحديث: 8688. شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 191 رقم
 الحديث: 201. مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 74 رقم الحديث: 180. معجم ابن الأعرابي
 جلد 1 صفحہ 320 رقم الحديث: 598. الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 1 صفحہ 486 رقم
 الحديث: 596. صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 320 رقم الحديث: 5982. المعجم الأوسط
 جلد 3 صفحہ 80 رقم الحديث: 2551. مسند الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 350 رقم
 الحديث: 2448. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 393 رقم الحديث: 8040. مسند
 الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 129 رقم الحديث: 164. السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 240 رقم
 الحديث: 18422. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 2007 رقم الحديث: 5043.

921 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حَسَّانَ الْأَنْمَاطِيِّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْرُوقٍ الْكِنْدِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُمَيْعٍ، عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نَفِيلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَخَذَ شَبْرًا مِنَ الْأَرْضِ بِغَيْرِ حَقِّ طَوِّقِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي طَفِيلٍ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْرُوقٍ

حضرت سعید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے کسی کی ایک بالشت بھی زمین بغیر حق کے لی، قیامت کے دن اسے سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا۔

اس حدیث کو ابو طفیل عامر بن وائلہ سے ولید بن عبد اللہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن مسروق اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

922 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْخَازَكِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

921- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 109، رقم الحدیث: 297 . مسند أحمد جلد 2 صفحہ 78، رقم الحدیث: 649 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 453، رقم الحدیث: 608 . الکنی والأسماء للدولابی جلد 2 صفحہ 574، رقم الحدیث: 1031 . شرح مشکل الآثار جلد 5 صفحہ 423، رقم الحدیث: 2181 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 206، رقم الحدیث: 6201 . سنن الدارقطنی جلد 4 صفحہ 303، رقم الحدیث: 3509 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 483، رقم الحدیث: 3664 . مسند الشہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 503 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 8 صفحہ 570، رقم الحدیث: 17593 . شعب الایمان جلد 9 صفحہ 338، رقم الحدیث: 6733 . التوبة لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 111، رقم الحدیث: 136 . المطالب العالیہ بزوائد جلد 15 صفحہ 188، رقم الحدیث: 3704 .

922- صحیح البخاری جلد 6 صفحہ 23، رقم الحدیث: 4498 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 36، رقم الحدیث: 4781 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 9 صفحہ 489، رقم الحدیث: 18134 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 460، رقم الحدیث: 27971 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 6 صفحہ 348، رقم

الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا هُذْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
الْجَعْدِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْعَجَمَاءُ جُبَّارٌ وَقَضَى فِي
الرِّكَازِ الْخُمْسَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ الْجَعْدِ وَأَبُو
مَرْيَمَ عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ الْقَاسِمِ الْأَنْصَارِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ عَنْ
حَمَّادِ بْنِ الْجَعْدِ هُذْبَةُ، وَتَفَرَّدَ بِهِ عَنِ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَ
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرِو الْبَجَلِيُّ

قنادہ سے اس حدیث کو حماد بن جعد کے سوا اور
ابو مریم عبدالغفار بن قاسم انصاری کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ حماد بن جعدی سے ہد بہ اس حدیث کو روایت
کرنے میں منفرد ہے اور از ابن ابی مریم اسماعیل بن عمرو
بجلی اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

923 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ الرَّازِيُّ
الْمُقَرِّءُ، حَدَّثَنَا أَبُو حُصَيْنٍ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
بْنُ الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ الْعَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس شخص نے اپنے
بھائی پر کسی بھی طرح کا ظلم کیا تو وہ اس سے آج ہی معافی

الحديث: 6957. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 195، رقم الحديث: 775. شرح مشكل الآثار
جلد 12 صفحہ 421، رقم الحديث: 4903. صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 362، رقم الحديث: 6010.
المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 94، رقم الحديث: 11155. سنن الدارقطني جلد 4 صفحہ 272
رقم الحديث: 3450. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 300، رقم الحديث: 3080.
السنن الصغير للبيهقي جلد 3 صفحہ 218، رقم الحديث: 2978. السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 71
رقم الحديث: 15969. معرفة السنن والآثار جلد 12 صفحہ 62، رقم الحديث: 15872.
923- مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 10 صفحہ 226، رقم الحديث: 18928. مصنف ابن أبي شيبة جلد 5
صفحہ 473، رقم الحديث: 28075. الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 24، رقم الحديث: 68.
شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 384، رقم الحديث: 1681. سنن الدارقطني جلد 4 صفحہ 284، رقم
الحديث: 3468. السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 577، رقم الحديث: 17619.

يَحْيَى بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ الْعَدَنِيُّ، حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ
صَالِحِ الْمَكِّيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي
ذُنُبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
مَنْ ظَلَمَ أَخَاهُ بِمَظْلَمَةٍ فَلْيَتَحَلَّلْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ
يُؤْخَذَ مِنْ حَسَنَاتِهِ، لَيْسَ ثَمَّةَ دِينَارٍ، وَلَا دِرْهَمٍ؛
فَإِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَخَذَ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ،
وَأَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أُخِذَتْ مِنْ سَيِّئَاتِ
صَاحِبِهِ، فَالْقَيْتُ عَلَيْهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ
يَحْيَى بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ الْعَدَنِيُّ وَهُوَ شَيْخٌ قَدِيمٌ رَوَى
عَنْهُ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
يَحْيَى بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَكَمِ تَفَرَّدَ
بِهِ أَبُو الْحُصَيْنِ الرَّازِيُّ، وَقَدْ قِيلَ إِنَّ اسْمَ أَبِي
حُصَيْنٍ يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، وَهُوَ ثِقَةٌ

علی بن صالح سے اس حدیث کو ابراہیم بن یحییٰ بن
ابی یعقوب عدنی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور یہ
بڑے پرانے بزرگ ہیں ان سے سفیان بن عیینہ نے
روایت لی۔ اور اس حدیث کو ابراہیم بن یحییٰ بن ابی
یعقوب سے ابراہیم بن حکم کے سوا کسی نے روایت نہیں
کی۔ ابوالحسین رازی اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے اور کہا گیا کہ ابی حصین کا نام یحییٰ بن سلیمان ہے
اور یہ ثقہ راوی ہیں۔

924 - وَبِإِسْنَادِهِ عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ
اور اسی اسناد کے ساتھ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا

924- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 161، رقم الحديث: 6792 . سنن أبي داؤد جلد 4 صفحہ 136، رقم
الحديث: 4384 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 50، رقم الحديث: 1445 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 77
رقم الحديث: 4914 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 862، رقم الحديث: 2585 . مؤطا مالك
جلد 2 صفحہ 832 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 3 صفحہ 158، رقم الحديث: 1687 . مصنف عبد
الرزاق الصنعانی جلد 10 صفحہ 235، رقم الحديث: 18961 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 299، رقم

الْأَزْدِيُّ ابْنُ بِنْتِ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمْرِو أَبُو غَالِبٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَوْسُفَ الزَّرَمِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْجَرَمِيِّ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْتَرَفَتْ بِالزَّانَا، وَكَانَتْ حَامِلًا، فَأَخْرَجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى وَضَعَتْ، ثُمَّ أَمَرَهَا فَشَدَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِرَجْمِهَا، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَتُصَلِّي عَلَيْهَا وَقَدْ زَنَتْ وَرَجَمْتَهَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ تَابَ بِهَا سَبْعُونَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَقُبِلَ مِنْهُمْ، هَلْ وَجَدْتَ أَفْضَلَ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا؟

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عُبَيْدُ اللَّهِ

ایوب سے اس حدیث کو عبید اللہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

926 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

جلد 3 صفحہ 80، رقم الحدیث: 2551. مسند الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 350، رقم

الحدیث: 2448. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 393، رقم الحدیث: 8040. مسند

الشہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 129، رقم الحدیث: 164. السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 9 صفحہ 240، رقم

الحدیث: 18422. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 2007، رقم الحدیث: 5043.

926- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 109، رقم الحدیث: 297. مسند أحمد جلد 2 صفحہ 78، رقم

الحدیث: 649. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 453، رقم الحدیث: 608. الكنى والأسماء

للدولابي جلد 2 صفحہ 574، رقم الحدیث: 1031. شرح مشكل الآثار جلد 5 صفحہ 423، رقم

أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَتْلُ الْمُؤْمِنِ أَكْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ زَوَالِ الدُّنْيَا

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! مؤمن شخص کا قتل قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا کے زائل ہونے سے زیادہ عظیم ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ

ابراہیم سے اس حدیث کو محمد بن اسحاق کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن مسلمہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

927 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

الحديث: 2181 . المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 206 رقم الحديث: 6201 . سنن الدارقطني جلد 4 صفحہ 303 رقم الحديث: 3509 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 483 رقم الحديث: 3664 . مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 303 رقم الحديث: 503 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 570 رقم الحديث: 17593 . شعب الايمان جلد 9 صفحہ 338 رقم الحديث: 6733 . التوبة لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 111 رقم الحديث: 136 . المطالب العالیہ بزوائد جلد 15 صفحہ 188 رقم الحديث: 3704 .

927- صحيح البخارى جلد 6 صفحہ 23 رقم الحديث: 4498 . سنن النسائي جلد 8 صفحہ 36 رقم الحديث: 4781 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 9 صفحہ 489 رقم الحديث: 18134 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 460 رقم الحديث: 27971 . السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 348 رقم الحديث: 6957 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 195 رقم الحديث: 775 . شرح مشكل الآثار جلد 12 صفحہ 421 رقم الحديث: 4903 . صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 362 رقم الحديث: 6010 . المعجم

جُعْبَانُ الْقَاضِي، بِمَدِينَةِ الْكَدْرَاءِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو قُرَّةَ الصَّغِيرُ، حَدَّثَنَا أَبُو قُرَّةَ مُوسَى بْنُ طَارِقٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوَّامَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَالِحٍ إِلَّا ابْنُ جُرَيْجٍ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو قُرَّةَ

صالح سے اس حدیث کو ابن جریج کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابوقرہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

928 - حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ الْقَاضِي بِمَدِينَةِ طَبْرِيقَةَ سَنَةَ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے انبیاء کرام کو گالی دی، اسے قتل کیا جائے اور جس نے میرے صحابی کو گالی دی اسے کوڑے مارے جائیں۔

- الکبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 94، رقم الحديث: 11155. سنن الدارقطني جلد 4 صفحہ 272، رقم الحديث: 3450. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 2 صفحہ 300، رقم الحديث: 3080. السنن الصغير للبيهقي جلد 3 صفحہ 218، رقم الحديث: 2978. السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 71، رقم الحديث: 15969. معرفة السنن والآثار جلد 12 صفحہ 62، رقم الحديث: 15872.
- 928- مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 10 صفحہ 226، رقم الحديث: 18928. مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 473، رقم الحديث: 28075. الكنى والأسماء للدولابي جلد 1 صفحہ 24، رقم الحديث: 68. شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 384، رقم الحديث: 1681. سنن الدارقطني جلد 4 صفحہ 284، رقم الحديث: 3468. السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 577، رقم الحديث: 17619.

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَبَّ الْأَنْبِيَاءَ قُتِلَ، وَمَنْ سَبَّ
أَصْحَابِي جُلِدَ

لَا يُرَوَّى عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ
ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ
حضرت علی سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ
روایت نہیں کی گئی۔ ابن ابی اویس اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: کسی بھی نبی کو گالی دینا کفر ہے اور اس کی سزا قتل ہے اور صحابی کو گالی دینا فسق ہے جس کی سزا کوڑے مقرر کی
گئی ہے۔

929 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا بَشَّارُ بْنُ مُوسَى الْخَفَّافُ،
حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنِ
الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: پاؤں کا زخم (یعنی جانور کے لات
مارنے کا زخم) رایگاں ہے۔

929- صحيح البخارى جلد 8 صفحہ 161، رقم الحديث: 6792 . سنن أبى داؤد جلد 4 صفحہ 136، رقم
الحديث: 4384 . سنن الترمذى جلد 4 صفحہ 50، رقم الحديث: 1445 . سنن النسائى جلد 8 صفحہ 77،
رقم الحديث: 4914 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 862، رقم الحديث: 2585 . مؤطا مالك
جلد 2 صفحہ 832 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 3 صفحہ 158، رقم الحديث: 1687 . مصنف عبد
الرزاق الصنعانى جلد 10 صفحہ 235، رقم الحديث: 18961 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 299، رقم
الحديث: 281 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 5 صفحہ 474، رقم الحديث: 28086 . مسند اسحاق بن
راهويه جلد 2 صفحہ 424، رقم الحديث: 985 . مسند أحمد جلد 40 صفحہ 89، رقم الحديث: 24078 .
سنن الدارمى جلد 3 صفحہ 1481، رقم الحديث: 2346 . السنن المأثورة للشافعى جلد 1 صفحہ 399، رقم
الحديث: 559 . السنة للمروذى جلد 1 صفحہ 89، رقم الحديث: 319 . السنن الكبرى للترمذى
جلد 7 صفحہ 29، رقم الحديث: 7387 . مسند أبى يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 231، رقم
الحديث: 2342 . معجم أبى يعلى الموصلى جلد 1 صفحہ 116، رقم الحديث: 116 . المنتقى لابن
الجارود جلد 1 صفحہ 209، رقم الحديث: 824 .

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
الرَّجُلُ جَبَّارٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ
زہری سے اس حدیث کو سفیان بن حسین کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

930 - وَبِهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: تَجَافَوْا
عَنْ عُقُوبَةِ ذِي الْمُرُوءَةِ إِلَّا فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ
حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صاحب مروّت آدمی کو سزا
دینے سے گریز کرو سوائے اللہ عزوجل کی حدود میں سے
کسی حد کے۔

931 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

930- مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 614، رقم الحدیث: 1381. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 5
صفحہ 300، رقم الحدیث: 9679. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 481، رقم الحدیث: 3336. مسند ابن
ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 355، رقم الحدیث: 863. مسند أحمد جلد 36 صفحہ 277، رقم
الحدیث: 21946. الآحاد والمثانی لابن أبی عاصم جلد 4 صفحہ 316، رقم الحدیث: 2344. السنن
الكبرى للنسائی جلد 8 صفحہ 78، رقم الحدیث: 8688. شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 191، رقم
الحدیث: 201. مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 74، رقم الحدیث: 180. معجم ابن الأعرابي
جلد 1 صفحہ 320، رقم الحدیث: 598. الفوائد الشهير بالغيلانيات جلد 1 صفحہ 486، رقم
الحدیث: 596. صحيح ابن حبان جلد 13 صفحہ 320، رقم الحدیث: 5982. المعجم الأوسط
جلد 3 صفحہ 80، رقم الحدیث: 2551. مسند الشاميين للطبرانی جلد 3 صفحہ 350، رقم
الحدیث: 2448. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 393، رقم الحدیث: 8040. مسند
الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 129، رقم الحدیث: 164. السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 240، رقم
الحدیث: 18422. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 2007، رقم الحدیث: 5043.

931- سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 109، رقم الحدیث: 297. مسند أحمد جلد 2 صفحہ 78، رقم

الحدیث: 649. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 1 صفحہ 453، رقم الحدیث: 608. الكنى والأسماء

أَبِي الْجَرَّاحِ الْمُقْرِئِ الْمِصْبِصِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، زِيَادَهُ بَهْتَرُ هِيَ۔

بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِقَامَةُ حَدِّ بَارِضٍ خَيْرٌ لَأَهْلِهَا مِنْ مَطَرٍ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلَّا ابْنُ عَلِيَّةَ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ سے اس حدیث کو ابن علیہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن قدامہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: کسی ایک مجرم پر حد قائم کرنے سے بے شمار مجرم خفیہ طور پر اپنے جرم سے تائب ہو جاتے ہیں اور معصیت کا ارتکاب کرنے سے اجتناب کرتے ہیں۔ اس طرح چالیس بار بارش سے زیادہ اس کا فائدہ ہوا کہ مجرم کے ہاتھوں سے لوگوں کی جانیں محفوظ ہو گئیں۔

932 - حَدَّثَنَا سَمَاءُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ بِنِ حَضْرَتِ حَكَمِ بْنِ حَارِثِ السُّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

للدولابی جلد 2 صفحہ 574، رقم الحديث: 1031. شرح مشكل الآثار جلد 5 صفحہ 423، رقم الحديث: 2181. المعجم الأوسط جلد 6 صفحہ 206، رقم الحديث: 6201. سنن الدارقطني جلد 4 صفحہ 303، رقم الحديث: 3509. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 483، رقم الحديث: 3664. مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحديث: 503.

932- صحیح البخاری جلد 6 صفحہ 23، رقم الحديث: 4498. سنن النسائی جلد 8 صفحہ 36، رقم الحديث:

4781. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 9 صفحہ 489، رقم الحديث: 18134. مصنف ابن أبي شيبة

جلد 5 صفحہ 460، رقم الحديث: 27971. السنن الكبرى للنسائی جلد 6 صفحہ 348، رقم

الحديث: 6957. المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 195، رقم الحديث: 775. شرح مشكل الآثار

جلد 12 صفحہ 421، رقم الحديث: 4903. صحیح ابن حبان جلد 13 صفحہ 362، رقم الحديث: 6010.

المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 94، رقم الحديث: 11155. سنن الدارقطني جلد 4 صفحہ 272،

مُوسَى ابْنِ بَنِي الْوَضَّاحِ بْنِ حَسَّانَ الْأَنْبَارِيَّةُ، رَوَيْتُ هَـ كَ فِي مِ نَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَ وَفَرَمَاتِ سَنا: بِالْأَنْبَارِ، حَدَّثَنِي أَبِي مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا جَسْ شَخْصٌ نَ مَسْلَمَانِ نَ كَ رَاسَتِ مِ اِيْكَ بِالْشَتِ بَهر مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ السَّدُوسِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَمِيْنِ لِيْ قِيَامَتِ كَ دِنِ اللَّهِ تَعَالَى اَسَ سَاتِ زَمِيْنِ نَ كَ حُمَرَانِ، حَدَّثَنَا عَطِيَّةُ الدَّعَاءِ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ طَوْقِ پِهْنَائِ كَ۔
 الْحَارِثِ السَّلَمِيِّ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَخَذَ مِنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ شَبْرًا طَوَّقَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ



رقم الحديث: 3450 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 300 ' رقم الحديث: 3080 .
 السنن الصغير للبيهقي جلد 3 صفحہ 218 ' رقم الحديث: 2978 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 8 صفحہ 71 '
 رقم الحديث: 15969 . معرفة السنن والآثار جلد 12 صفحہ 62 ' رقم الحديث: 15872 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

28- کتاب الاذکار والادعیہ

اذکار اور دعاؤں کے احکام و مسائل

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو سکھایا کہ جب وہ
بستر پر آئے تو پڑھا کرے: ”اللَّهُمَّ، وَجَّهْتُ وَجْهِي
إِلَيْكَ، وَالْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، وَقَوَّضْتُ أَمْرِي
إِلَيْكَ، وَأَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ؛ رَهْبَةً مِنْكَ وَرَغْبَةً
إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ
بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ“ سو

933 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى

بْنِ حَمْزَةَ الدَّمَشْقِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ
الْمَلَانِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ إِذَا
أَخَذَ مَضْجَعَهُ: اللَّهُمَّ، وَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ،
وَالْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ،

933- صحيح البخاری جلد 1 صفحہ 58، رقم الحديث: 247. صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2082، رقم

الحديث: 2710. سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 311، رقم الحديث: 5046. سنن الترمذی

جلد 5 صفحہ 567، رقم الحديث: 3574. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1275، رقم الحديث: 3876. جامع

معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 34، رقم الحديث: 19829. مسند أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 83،

رقم الحديث: 743. مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 573، رقم الحديث: 740. مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 78، رقم الحديث: 433. الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 256. مصنف ابن أبي شيبة

جلد 6 صفحہ 38، رقم الحديث: 29296. مسند أحمد جلد 30 صفحہ 476، رقم الحديث: 18515. سنن

الدارمی جلد 3 صفحہ 1756، رقم الحديث: 2725. الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 415، رقم

الحديث: 1211.

وَأَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ؛ رَهْبَةً مِنْكَ وَرَغْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، فَإِنْ مَاتَ مِنْ لَيْلَتِهِ غُفِرَ لَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ إِلَّا ثَوْرٌ، وَلَا عَنْ ثَوْرٍ إِلَّا يَحْيَى تَفَرَّدَ بِهِ وَلَدُهُ عَنْهُ

عمر و بن قیس سے اس حدیث کو ثور کے سوا اور نہ ہی ثور سے یحییٰ کے سوا کسی نے روایت کیا۔ اس حدیث کو ان کا بیٹا ان سے روایت کرنے میں مفرد ہے۔

934 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْعَبَّاسِ الضَّبِّيُّ الْجَمْرِيُّ الْبَصْرِيُّ، فِي بَنِي جَمْرَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُؤَدَّبُ، عَنْ مُضْعَبِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ أَخِيهِ مُقَاتِلِ بْنِ حَيَّانَ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُومُ مِنْ مَجْلِسٍ حَتَّى يَقُولَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ، ثُمَّ يَقُولُ: إِنَّهَا كَفَّارَةٌ لِمَا يَكُونُ فِي

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کسی مجلس سے نہ اٹھتے حتیٰ کہ آپ یہ پڑھتے: ”اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ“ پھر فرماتے: بلاشبہ یہ کفارہ ہے اس کا جو مجلس میں (فضول گفتگو وغیرہ) ہوئی۔

- 934- مسند احمد جلد 14 صفحہ 415، رقم الحديث: 8818. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1060، رقم الحديث: 630. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 153، رقم الحديث: 10157. شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 289، رقم الحديث: 6956. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354، رقم الحديث: 594. الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 535، رقم الحديث: 1913. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31، رقم الحديث: 77. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396، رقم الحديث: 447. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 720، رقم الحديث: 1969. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270، رقم الحديث: 1715. شعب الايمان جلد 2 صفحہ 141، رقم الحديث: 619.

الْمَجْلِسِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ رَافِعٍ إِلَّا مُقَاتِلٌ،
وَلَا عَنْ مُقَاتِلٍ إِلَّا أَخُوهُ مُصْعَبٌ تَفَرَّدَ بِهِ يُونُسُ بْنُ
مُحَمَّدٍ

از ابو العالیہ از رافع اس حدیث کو مقاتل کے سوا اور
نہ ہی مقاتل سے اس کے بھائی مصعب کے سوا کسی نے
روایت کیا۔ یونس بن محمد اس حدیث کی روایت کے ساتھ
مفرد ہے۔

935 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ
جُمُعَةَ اللَّادِقِيُّ، وَأَبُو زُرْعَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الْمَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ
الْعُمَرِيُّ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مُبْتَلًى فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ
الَّذِي فَضَّلَنِي عَلَيْكَ، وَعَلَى كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ
تَفْضِيلًا، فَإِذَا قَالَ ذَلِكَ فَقَدْ شَكَرْتَ تِلْكَ النِّعْمَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں کوئی کسی کو آزمائش
(بیماری) میں مبتلا دیکھے تو اسے چاہیے کہ کہے: ”الْحَمْدُ
لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنِي عَلَيْكَ، وَعَلَى كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ
تَفْضِيلًا“ سوا اگر اس نے یہ پڑھ لیا تو بلاشبہ اس نے اس
نعمت کا شکر ادا کیا۔

سہیل سے اس حدیث کو عبد اللہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ مطرف اس حدیث کی روایت کے ساتھ
مفرد ہے۔

936 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَكِيمٍ التُّسْتَرِيُّ
الْقَاضِي، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو يُوسُفَ
الْقَلُوسِيُّ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ زَكْرِيَّا الصَّرِيمِيُّ، حَدَّثَنَا
هَشَامُ بْنُ حَسَّانَ، هُنَّ عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی
اکرم ﷺ دعا کرتے: ”اَللّٰهُمَّ، اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ
غَلْبَةِ الدِّیْنِ، وَمِنْ بَوَارِ الْاَیِّمِ“۔

935- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4734 . مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 138 .

936- المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 333 رقم الحديث: 2142 .

اللَّهُمَّ، إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ، وَمِنْ بَوَارِ
الْآيَمِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ إِلَّا عَبَّادُ بْنُ
زَكْرِيَّا

اس حدیث کو ہشام بن حسان سے عباد بن زکریا کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

937 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ هِشَامٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
نبی اکرم ﷺ جب کسی مریض کے پاس تشریف لے
جاتے تو سات مرتبہ یوں دعا کرتے: "أَسْأَلُ اللَّهَ
الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ" سات
مرتبہ تو اسے شفاء مل جاتی، اگر اس کی موت کا وقت نہ آیا
ہوتا۔

الْبُغْلَبَكِيُّ، بِبَغْلَبَكٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ
عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَيْسَى النَّخَعِيُّ، عَنْ
مَيْسَرَةَ بْنِ حَبِيبٍ النَّهْدِيِّ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو،
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ دَخَلَ عَلَى
مَرِيضٍ، فَقَالَ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ إِلَّا شُفِيَ مَا لَمْ
يَحْضُرْهُ أَجَلُهُ

937- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 187، رقم الحديث: 3106 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 46، رقم
الحديث: 23572 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 327، رقم الحديث: 3298 . الأدب المفرد
جلد 1 صفحہ 189، رقم الحديث: 536 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 385، رقم
الحديث: 10820 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 2430 . معجم ابن
الأعرابي جلد 1 صفحہ 149، رقم الحديث: 240 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 240، رقم
الحديث: 2975 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 340، رقم الحديث: 1118 . المعجم الكبير للطبراني
جلد 11 صفحہ 448، رقم الحديث: 12272 . عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 493، رقم
الحديث: 544 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 148، رقم الحديث: 296 . المستدرک علی الصحیحین
للحاکم جلد 4 صفحہ 461، رقم الحديث: 8282 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 448، رقم
الحديث: 678 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ عِيسَى إِلَّا سُؤْيُذُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
داؤد بن عیسیٰ سے اس حدیث کو سوید بن عبدالعزیز
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

938 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ

حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت

يُوسُفَ الْعَقِيلِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا

ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے جنگ احزاب کے دن دعا کی:

النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ، عَنْ زُفَرِ بْنِ الْهَدَيْلِ، عَنْ

”اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، مُجْرِيَ السَّحَابِ، سَرِيعَ

إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى

الْحِسَابِ، هَازِمَ الْأَحْزَابِ اهْزِمُهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ“

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ:

(اے اللہ! کتاب کو نازل فرمانے والے بادلوں کو چلانے

اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، مُجْرِيَ السَّحَابِ، سَرِيعَ

والے جلدی حساب لینے والے لشکروں کو شکست دینے

الْحِسَابِ، هَازِمَ الْأَحْزَابِ اهْزِمُهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ

والے ان کو شکست دے اور انہیں ہلا کے رکھ دے)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زُفَرٍ إِلَّا النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ

اس حدیث کو زفر سے نعمان بن عبدالسلام کے سوا

کسی نے روایت نہیں کیا۔

939 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُفْيَانَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ اس حدیث کو نبی اکرم

938- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 58، رقم الحديث: 247 . صحيح مسلم جلد 4 صفحه 2082، رقم

الحديث: 2710 . سنن أبى داود جلد 4 صفحه 311، رقم الحديث: 5046 . سنن الترمذى

جلد 5 صفحه 567، رقم الحديث: 3574 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحه 1275، رقم الحديث: 3876 . جامع

معمر بن راشد جلد 11 صفحه 34، رقم الحديث: 19829 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 2 صفحه 83،

رقم الحديث: 743 . مسند الحميدى جلد 1 صفحه 573، رقم الحديث: 740 . مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحه 78، رقم الحديث: 433 . الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحه 256 . مصنف ابن أبى شيبة

جلد 6 صفحه 38، رقم الحديث: 29296 . مسند أحمد جلد 30 صفحه 476، رقم الحديث: 18515 . سنن

الدارمى جلد 3 صفحه 1756، رقم الحديث: 2725 . الأدب المفرد جلد 1 صفحه 415، رقم

الحديث: 1211 .

939- مسند أحمد جلد 14 صفحه 415، رقم الحديث: 8818 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحه 1060،

رقم الحديث: 630 . السنن الكبرى للنسائى جلد 9 صفحه 153، رقم الحديث: 10157 . شرح معانى

الْقَيْسَرَانِيُّ، بِمَدِينَةِ قَيْسَارِيَّةَ سَنَةِ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِيَابِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانَ أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا عَمِلَ آدَمِيُّ عَمَلًا أَنْجَى مِنَ الْعَذَابِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قِيلَ: وَلَا الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا أَنْ تَضْرِبَ بِسَيْفِكَ حَتَّى يَنْقُطَعَ

الْقَيْسَرَانِيُّ، بِمَدِينَةِ قَيْسَارِيَّةَ سَنَةِ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِيَابِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانَ أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا عَمِلَ آدَمِيُّ عَمَلًا أَنْجَى مِنَ الْعَذَابِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قِيلَ: وَلَا الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا أَنْ تَضْرِبَ بِسَيْفِكَ حَتَّى يَنْقُطَعَ

ابوزبیر سے اس حدیث کو یحییٰ بن سعید انصاری کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی ان سے ابو خالد کے سوا کسی نے روایت کیا۔ فریابی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

940 - حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطَّانُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ الصَّوَّافِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے یہ کہا کہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ تو اس کے لیے ایک درخت جنت میں لگا دیا جاتا ہے۔

الآثار جلد 4 صفحہ 289، رقم الحديث: 6956. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354، رقم الحديث: 594. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 535، رقم الحديث: 1913. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31، رقم الحديث: 77. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396، رقم الحديث: 447. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 720، رقم الحديث: 1969. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270، رقم الحديث: 1715. شعب الايمان جلد 2 صفحہ 141، رقم الحديث: 619. 940- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4734. مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 138.

مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا الْحَجَّاجُ

ابوزبیر سے اس حدیث کو حجاج کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

941 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَانِسِيُّ

الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّحْوِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ، إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْقَسْوَةِ وَالْغَفْلَةِ وَالْعَيْلَةِ، وَالذِّلَّةِ، وَالْمَسْكَنَةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفُسُوقِ، وَالشَّقَاقِ، وَالنِّفَاقِ، وَالشُّمْعَةِ، وَالرِّيَاءِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الصَّمَمِ، وَالْبَكَمِ، وَالْجُنُونِ، وَالْبَرَصِ، وَالْجُدَامِ، وَسَيِّئِ الْأَسْقَامِ۔

941- سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 187، رقم الحدیث: 3106 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 46، رقم الحدیث: 23572 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 327، رقم الحدیث: 3298 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 189، رقم الحدیث: 536 . السنن الكبرى للنسائی جلد 9 صفحہ 385، رقم الحدیث: 10820 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 2430 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 149، رقم الحدیث: 240 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 240، رقم الحدیث: 2975 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 340، رقم الحدیث: 1118 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 448، رقم الحدیث: 12272 . عمل اليوم واليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 493، رقم الحدیث: 544 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 148، رقم الحدیث: 296 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 461، رقم الحدیث: 8282 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 448، رقم الحدیث: 678 .

وَالْبَرَصِ، وَالْجُذَامِ، وَسَيِّءِ الْأَسْقَامِ

لَمْ يَرَوْهُ بِهَذَا التَّمَامِ إِلَّا شَيْبَانُ تَفَرَّدَ بِهِ آدَمُ

اس حدیث کو اس طرح مکمل شیبان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ آدم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

942 - حَدَّثَنَا جُبَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ،

حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ النَّضْرِ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ فَرُّوخَ التَّمَارِ الْوَاسِطِيُّ، عَنْ وَكِيعِ بْنِ الْجَرَّاحِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا أَعْلَمُكَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَكَلِّمُ بِهَا مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حِينَ جَاوَزَ الْبَحْرَ بَيْنِي إِسْرَائِيلَ؟ فَقُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ، لَكَ الْحَمْدُ وَالْيَاكُفُ الْمُشْتَكَى، وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَمَا تَرَكَتُهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شَقِيقٌ: وَمَا تَرَكَتُهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ الْأَعْمَشُ: وَمَا تَرَكَتُهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ شَقِيقٍ قَالَ الْأَعْمَشُ: فَاتَّانِي آتٍ فِي الْمَنَامِ فَقَالَ: يَا سُلَيْمَانُ، زِدْ فِي الْكَلِمَاتِ: وَنَسْتَعِينُكَ عَلَى فَسَادِ فِينَا، وَنَسْأَلُكَ صَلَاحَ أَمْرِنَا كُلَّهُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تجھے وہ کلمے نہ سکھاؤں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کے ساتھ دریا پار کرتے ہوئے کہے تھے! ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیوں نہیں! آپ نے فرمایا کہ کہو: اَللّٰهُمَّ، لَكَ الْحَمْدُ وَالْيَاكُفُ الْمُشْتَكَى، وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ کلمات سنے ہیں میں نے انہیں (پڑھنا) نہیں چھوڑا۔ شقیق نے کہا: اور میں نے جب سے یہ کلمات حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے سنے تو پڑھنا نہیں چھوڑے۔ امام اعمش نے فرمایا کہ میں نے جب سے شقیق سے یہ کلمات سنے ہیں میں نے انہیں پڑھنا نہیں چھوڑا۔ امام اعمش نے فرمایا: خواب میں میرے پاس ایک آنے والا آیا اس نے کہا: اے سلیمان! ان کلمات میں ان کلمات کا اضافہ کرلو: ”وَنَسْتَعِينُكَ عَلَى فَسَادِ فِينَا، وَنَسْأَلُكَ صَلَاحَ أَمْرِنَا كُلَّهُ“۔

942- الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 354 رقم الحديث: 264. فضيلة الشكر لله على نعمته جلد 1 صفحہ 37

رقم الحديث: 11.

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا وَكِيعٌ، وَلَا عَنْ
وَكَيْعٍ إِلَّا زَكْرِيَّا بْنُ فَرُّوخَ تَفَرَّدَ بِهِ جَعْفَرُ بْنُ النَّضْرِ
ابْنُ بِنْتِ إِسْحَاقَ بْنِ يُونُسَ بْنِ الْأَزْرَقِ
اعمش سے اس حدیث کو وکیع کے سوا اور ان سے
زکریا بن فروخ کے سوا کسی نے نہیں روایت کیا۔ جعفر بن
نضر ابن بنت اسحاق بن یوسف بن ازرق اس حدیث کی
روایت کے ساتھ مفرد ہیں۔

943 - حَدَّثَنَا جَبْرُونُ بْنُ عَيْسَى الْمَغْرِبِيُّ،
بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الْجَفَرِيُّ، حَدَّثَنَا
عَبَادُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ أَبُو مَعْمَرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا
طَلَبْتَ حَاجَةً فَأَحْبَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ، فَقُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْحَكِيمُ الْكَرِيمُ، بِسْمِ اللَّهِ
الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْحَلِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، (كَانَهُمْ
يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوْعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا)
يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوْعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا (الاحقاف: 35)
يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ، (كَانَهُمْ يَوْمَ يَرُونَهَا لَمْ
يَلْبَثُوا) (الاحقاف: 35)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب تجھے کسی
حاجت کی طلب ہو تو پسند کر لے کہ وہ تجھے ملے تو کہہ: لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْحَكِيمُ الْكَرِيمُ،
بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْحَلِيمُ،
سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ، (كَانَهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوْعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا)
(الاحقاف: 35) (الاحقاف: 35) (الاحقاف: 35)

943- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 58، رقم الحديث: 247 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2082، رقم
الحديث: 2710 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 311، رقم الحديث: 5046 . سنن الترمذی
جلد 5 صفحہ 567، رقم الحديث: 3574 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1275، رقم الحديث: 3876 . جامع
معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 34، رقم الحديث: 19829 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 2 صفحہ 83،
رقم الحديث: 743 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 573، رقم الحديث: 740 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 78، رقم الحديث: 433 . الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 256 . مصنف ابن أبى شيبة
جلد 6 صفحہ 38، رقم الحديث: 29296 . مسند أحمد جلد 30 صفحہ 476، رقم الحديث: 18515 . سنن
الدارمى جلد 3 صفحہ 1756، رقم الحديث: 2725 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 415، رقم
الحديث: 1211 .

إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلَاغٌ فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ
الْفَاسِقُونَ، (كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبُثُوا إِلَّا عَشِيَّةً
أَوْ ضُحَاهَا) (النازعات: 46) اللَّهُمَّ، إِنِّي أَسْأَلُكَ
مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَالْغَنِيمَةَ مِنْ
كُلِّ بَرٍّ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، اللَّهُمَّ لَا تَدْعُ لِي
ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ، وَلَا هَمًّا إِلَّا فَرَّجْتَهُ، وَلَا دَيْنًا إِلَّا
قَضَيْتَهُ، وَلَا حَاجَةً مِنْ حَوَائِجِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا
قَضَيْتَهَا بِرَحْمَتِكَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

اس حدیث کو حضرت انس سے اس اسناد کے سوا
روایت نہیں کیا گیا۔ یحییٰ بن سلیمان اس حدیث کی روایت
کے ساتھ مفرد ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ

944 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ هِشَامٍ
الشَّطْرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ،
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ
أَخِيهِ، عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو
بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيٍّ كَرَّمَ اللَّهُ
حَضْرَتِ عَلِيٍّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ الْكَرِيمِ فَرَمَاتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تجھے وہ کلمات نہ سکھاؤں کہ
جب تُو انہیں پڑھے تو تیری یوں بخشش ہو کہ تُو بخش دیا گیا
ہے: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ،

944- مسند أحمد جلد 14 صفحہ 415 رقم الحديث: 8818. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1060
رقم الحديث: 630. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 153 رقم الحديث: 10157. شرح معاني
الآثار جلد 4 صفحہ 289 رقم الحديث: 6956. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354 رقم الحديث: 594.
الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 535 رقم الحديث: 1913. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31 رقم
الحديث: 77. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396 رقم الحديث: 447. المستدرک علی
الصحيحين للحاکم جلد 1 صفحہ 720 رقم الحديث: 1969. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270 رقم
الحديث: 1715. شعب الايمان جلد 2 صفحہ 141 رقم الحديث: 619.

وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ إِذَا قُلْتَهُنَّ غُفِرَ لَكَ عَلَى أَنَّهُ مَغْفُورٌ لَكَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اس حدیث کو حسن بن صالح سے یحییٰ بن آدم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ اس حدیث کی روایت کے ساتھ علی بن مدینی مفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ آدَمَ تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ

945 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ أَبُو

سَعِيدٍ الشُّكْرِيُّ الْبَصْرِيُّ الْمُقْرِيءُ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ بِلَالٍ السَّعْدِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ الْقَسْمَلِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: خُذُوا جُنَّتَكُمْ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمِنْ عَدُوِّ حَضَرَ؟ فَقَالَ: خُذُوا جُنَّتَكُمْ مِنَ النَّارِ، قُولُوا: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ، وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَإِنَّهُنَّ يَأْتِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُسْتَقْدَمَاتٍ وَمُسْتَأَخَرَاتٍ وَمُنْجِيَّاتٍ، وَهُنَّ الْبَاقِيَّاتُ الصَّالِحَاتُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تو آپ نے فرمایا: اپنی ڈھالیں پکڑ لو! ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا دشمن آگیا ہے؟ آپ نے فرمایا: دوزخ سے (بچاؤ کے لیے) اپنی ڈھالیں لے لو۔ کہو: ”سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ، وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کیونکہ یہ کلمات بروز قیامت آگے سے اور پیچھے سے نجات دینے والے ہیں اور یہ ہاتھ رہنے والی نیکیاں ہیں۔

ابن عجلان سے اس حدیث کو عبد العزیز بن مسلم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ داؤد بن بلال اور حفص بن عمر

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ تَفَرَّدَ بِهِ دَاوُدُ بْنُ بِلَالٍ وَحَفْصُ بْنُ عُمَرَ

الْحَوْضِيُّ

حوضی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

946 - حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ النَّضْرِ أَبُو يَزِيدَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الْقُرَشِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا

ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسجد میں تھے حتیٰ کہ جب

سَلَمَةُ بْنُ حَرْبٍ بْنُ زِيَادٍ الْكَلَابِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو

سورج طلوع ہوا تو رسول اللہ ﷺ نکلے اور میں بھی آپ

مُذَرِّكِ، حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ

کے پیچھے تھا آپ نے فرمایا: ہمارے ساتھ چلو! حتیٰ کہ ہم

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ حَتَّى

حضرت فاطمہ بنت محمد رضی اللہ عنہا وﷺ کے ہاں داخل

إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ، خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ہوئے تو وہ آرام فرما رہی تھیں آپ نے فرمایا: اے

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَاتَّبَعْتُهُ، فَقَالَ: انْطَلِقْ بِنَا حَتَّى

فاطمہ! اس وقت تجھے کس چیز نے سلا دیا؟ عرض کیا: مجھے

نَدْخُلَ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ مُحَمَّدٍ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهَا،

رات سے بخار ہے آپ نے فرمایا: وہ دعا کہاں گئی جو میں

فَإِذَا هِيَ نَائِمَةٌ مُضْطَجِعَةٌ، فَقَالَ: يَا فَاطِمَةُ، مَا

نے تجھے سکھائی تھی؟ عرض کیا: میں تو اسے بھول گئی فرمایا:

يُنِيمُكَ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ؟ قَالَتْ: مَا زِلْتُ عِنْدَ

کہہ ”یا حییٰ، یا قیوم، بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ، أَصْلِحْ

الْبَارِحَةَ مَحْمُومَةً قَالَ: فَإِنَّ الدُّعَاءَ الَّذِي عَلَّمْتُكَ؟

لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكْلِنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ،

قَالَتْ: نَسِيتُهُ فَقَالَ: قُولِي: يَا حَيُّ، يَا قَيُّومُ،

وَلَا إِلَى أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ“ (اے زندہ قائم رہنے

946- سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 187، رقم الحدیث: 3106 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 46، رقم

الحدیث: 23572 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 327، رقم الحدیث: 3298 . الأدب المفرد

جلد 1 صفحہ 189، رقم الحدیث: 536 . السنن الكبرى للنسائی جلد 9 صفحہ 385، رقم

الحدیث: 10820 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 2430 . معجم ابن

الأعرابی جلد 1 صفحہ 149، رقم الحدیث: 240 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 240، رقم

الحدیث: 2975 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 340، رقم الحدیث: 1118 . المعجم الكبير للطبرانی

جلد 11 صفحہ 448، رقم الحدیث: 12272 . عمل اليوم والليلة لابن السنی جلد 1 صفحہ 493، رقم

الحدیث: 544 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 148، رقم الحدیث: 296 . المستدرک علی الصحیحین

للحاكم جلد 4 صفحہ 461، رقم الحدیث: 8282 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 448، رقم

الحدیث: 678 .

بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ، أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَلَا إِلَى أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ

والے! تیری رحمت کے ساتھ میں فریاد کرتی ہوں، میری تمام حالت کی اصلاح فرما اور آنکھ جھپکنے کی مقدار بھی مجھے میرے نفس کے حوالے نہ کرنا اور نہ ہی لوگوں میں سے کسی ایک کے۔

حضرت انس سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ نصر بن علی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ

947 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْمُثَنَّى

الْجُهَنِيُّ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْخَزَّازُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا سَيَّارُ بْنُ حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: رَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ أُسْرِى بَنِي، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَقْرِءْ أُمَّتَكَ مِنِّي السَّلَامَ، وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التُّرْبَةِ عَذْبَةُ الْمَاءِ، وَأَنَّهَا قِيَعَانٌ، وَغِرَاسُهَا قَوْلُ سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے معراج کی رات حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام کو دیکھا، انہوں نے کہا: اے محمد! اپنی امت کو میری طرف سے سلام کہنا اور انہیں خبر دینا کہ جنت پاکیزہ مٹی کی ہے اور میٹھے پانی والی اور وہ کھلے میدان ہیں اور اس کے پودے ”سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کہنے سے لگا دیئے جاتے ہیں۔

اس حدیث کو قاسم سے عبدالرحمن کے سوا اور نہ ہی

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْقَاسِمِ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَلَا

947- سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 510، رقم الحديث: 3462 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 10 صفحہ 173،

رقم الحديث: 10363 .

عَنْهُ إِلَّا عَبْدُ الْوَاحِدِ، وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ
مَرْفُوعًا إِلَّا سَيَّارُ بْنُ حَاتِمٍ
ان سے عبد الواحد کے سوا کسی نے روایت کیا اور عبد الواحد
سے اس حدیث کو سوائے سبار بن حاتم کے مرفوعاً روایت
نہیں کیا گیا۔

948 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْهَيْثَمِ الْمِصْرِيُّ،
سَمِعْتُ ذَا النُّونِ الْمِصْرِيَّ الْعَابِدَ أَبَا الْفَيْضِ يَقُولُ:
اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الَّذِينَ جَاوَزُوا دَارَ الظَّالِمِينَ،
وَاسْتَوْحَشُوا مِنْ مُؤَانَسَةِ الْجَاهِلِينَ، وَشَابُوا ثَمَرَةَ
الْعَمَلِ بِنُورِ الْإِخْلَاصِ، وَاسْتَقْوُوا مِنْ عَيْنِ الْحِكْمَةِ،
وَرَكِبُوا سَفِينَةَ الْفِطْنَةِ، وَأَقْلَعُوا بِرِيحِ الْيَقِينِ،
وَلَجَجُوا فِي بَحْرِ النِّجَاةِ، وَأَرْسَوْا بِشَطِّ
الْإِخْلَاصِ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الَّذِينَ سَرَحَتْ
أَرْوَاحُهُمْ فِي الْعُلَا، وَحَطَّتْ هِمَمُ قُلُوبِهِمْ فِي
غَادِيَاتِ التَّقَى، حَتَّى آتَاخُوا فِي رِيَاضِ النَّعِيمِ،
وَجَنُّوا مِنْ ثَمَارِ رِيَاضِ التَّسْنِيمِ، وَخَاضُوا لُجَّةَ
امام طبرانی فرماتے ہیں کہ ہمیں علی بن ہیشم مصری نے
حدیث بیان کی انہوں نے کہا کہ میں نے ابو الفیض
حضرت ذوالنون مصری عبادت گزار کو یوں دعا کرتے سنا:
اے اللہ! ہمیں ان لوگوں میں سے کر دے جو ظالموں کے
گھروں سے ہٹ کر گزر جاتے ہیں اور جاہلوں کے ساتھ
تعلق محبت رکھنے سے وحشت محسوس کرتے ہیں اور عمل کے
پھل کے ساتھ اخلاص کی نورانیت کو ملا دیتے ہیں اور
حکمت کے چشمے سے پانی حاصل کرتے ہیں اور فطانت
(ذہانت) کی کشتی پر سواری کرتے ہیں اور یقین کی روح
کے ساتھ قلعہ بناتے ہیں اور نجات کے سمندر میں غوطہ زن
ہوتے ہیں اور اخلاص کے ساحل پر اترتے ہیں۔ اے اللہ!

948- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 58، رقم الحديث: 247. صحيح مسلم جلد 4 صفحه 2082، رقم
الحديث: 2710. سنن أبى داود جلد 4 صفحه 311، رقم الحديث: 5046. سنن الترمذی
جلد 5 صفحه 567، رقم الحديث: 3574. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحه 1275، رقم الحديث: 3876. جامع
معمر بن راشد جلد 11 صفحه 34، رقم الحديث: 19829. مسند أبى داود الطيالسى جلد 2 صفحه 83،
رقم الحديث: 743. مسند الحميدى جلد 1 صفحه 573، رقم الحديث: 740. مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحه 78، رقم الحديث: 433. الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحه 256. مصنف ابن أبى شيبة
جلد 6 صفحه 38، رقم الحديث: 29296. مسند أحمد جلد 30 صفحه 476، رقم الحديث: 18515. سنن
الدارمى جلد 3 صفحه 1756، رقم الحديث: 2725. الأدب المفرد جلد 1 صفحه 415، رقم
الحديث: 1211.

السُّرُورِ، وَشَرِبُوا بِكَاسِ الْعَيْشِ، وَاسْتَظَلُّوا تَحْتَ
(فِي) الْكَرَامَةِ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الَّذِينَ فَتَحُوا بَابَ
الصَّبْرِ، وَارْزُقُوا خَنَاقَ الْجَزَعِ، وَجَاوِزُوا شِدَائِدَ
الْعِقَابِ، وَغَبَرُوا جِسْرَ الْهَوَاءِ؛ فَإِنَّهُ جَلَّ اسْمُهُ
يَقُولُ: (وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ
الْهَوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى) (النازعات: 41)
اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِمَّنْ أَشَارَتْ إِلَيْهِمْ أَعْلَامُ الْهُدَايَةِ،
وَوَضَحَتْ لَهُمْ طَرِيقُ النِّجَاةِ، وَسَلَكُوا سَبِيلَ
إِخْلَاصِ الْيَقِينِ

ہمیں ان لوگوں میں سے بنادے جن کی روحیں بلندی میں
جاتی ہیں، خوشبوؤں کے باغوں سے پھل کھاتی ہیں اور خوشی
کے سمندر میں غوطہ لگاتی ہیں اور عیش کے پیالے میں پیتی
ہیں اور (عزت و) کرامت کے نیچے سایہ حاصل کرتی
ہیں۔ اے اللہ! ہمیں ان لوگوں میں سے بنادے جن پر
صبر کے دروازے کھول دیئے گئے اور اوایلہ کرنے کی
خندقیں بند کر دی گئیں اور وہ سزا کی سختیوں سے گزر گئے اور
خواہشات کا پل پار کر گئے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:
”وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ
فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى“ (اور جو اپنے رب کے حضور
کھڑا ہونے سے ڈرا اور نفس کو خواہش سے روکا تو بے شک
جنت ہی (اس کا) ٹھکانہ ہے) اے اللہ! ہمیں ان میں
سے کر دے جن کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے کہ یہ ہدایت
کے نشان ہیں امدان کے لیے نجات کے راستے واضح ہو
گئے اور جو اخلاص و یقین کے راستے پر چلے۔

949 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْعَبَّاسِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

- 949- مسند أحمد جلد 14 صفحہ 415، رقم الحديث: 8818. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1060
رقم الحديث: 630. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 153، رقم الحديث: 10157. شرح معاني
الآثار جلد 4 صفحہ 289، رقم الحديث: 6956. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354، رقم الحديث: 594.
الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 535، رقم الحديث: 1913. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31، رقم
الحديث: 77. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396، رقم الحديث: 447. المستدرک علی
الصحيحين للحاكم جلد 1 صفحہ 720، رقم الحديث: 1969. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270، رقم
الحديث: 1715. شعب الايمان جلد 2 صفحہ 141، رقم الحديث: 619.

الرَّمَضَرِيُّ، حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْجَزِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ وَهَبُ اللَّهِ بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الْأَيْلِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: أَلَا أَعْلَمُكَ دُعَاءً تَدْعُو بِهِ لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ دَيْنًا لَأَدَّى اللَّهُ عَنْكَ؟ قُلْ يَا مُعَاذُ، اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ، تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ، وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ، وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ، بِإِيدِكَ الْخَيْرِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَحْمَانُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، تُعْطِيهِمَا مَنْ تَشَاءُ، وَتَمْنَعُ مِنْهُمَا مَنْ تَشَاءُ، أَرْحَمَنِي رَحْمَةً تُغْنِيَنِي بِهَا عَنْ رَحْمَةِ مَنْ سِوَاكَ۔

اس حدیث کو زہری سے یونس کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی ان سے وہب اللہ کے سوا۔

حضرت ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے مجھ پر ایک دفعہ درود پڑھا، اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں بھیجتا ہے۔

عبداللہ سے اس حدیث کو سلیمان کے سوا کسی نے

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا يُونُسُ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا وَهَبُ اللَّهِ

950 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا سُلَيْمَانُ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو

بکر بن ابی اویس

روایت نہیں کیا۔ ابوبکر بن ابی اوس اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: درود پاک ہی ایک ایسا عمل ہے جو کبھی مردود نہیں ہوتا۔ یہی وہ عمل ہے جس میں اللہ تعالیٰ اس کے فرشتے اور انسان سب شامل ہیں۔

951 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ حَمَادٍ بْنُ فَضَالَةَ الصَّيْرَفِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَرَجِ الرِّيَّاشِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ الْيَمَامِيُّ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ عَوْنٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زُرَّارَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً فِي مَالٍ أَوْ أَهْلٍ أَوْ وَلَدٍ فَقَالَ: مَا شَاءَ اللَّهُ، لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَيَرَى فِيهَا آفَةً دُونَ الْمَوْتِ، وَقَرَأَ: (لَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) بِاللَّهِ (الكهف: 39)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ جس بندے پر مال یا اہل یا اولاد کی صورت میں انعام فرمائے تو وہ کہے: ”مَا شَاءَ اللَّهُ، لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ وہ اس میں موت کے علاوہ کوئی آفت نہیں بھیجتا۔ آپ نے یہ آیت پڑھی: ”لَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اس حدیث کو اس

951- سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 187، رقم الحدیث: 3106 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 46، رقم الحدیث: 23572 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 327، رقم الحدیث: 3298 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 189، رقم الحدیث: 536 . السنن الكبرى للنسائی جلد 9 صفحہ 385، رقم الحدیث: 10820 . مسند ابی یعلیٰ الیموصلی جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 2430 . معجم ابن الأعرابی جلد 1 صفحہ 149، رقم الحدیث: 240 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 240، رقم الحدیث: 2975 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 340، رقم الحدیث: 1118 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 448، رقم الحدیث: 12272 . عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 493، رقم الحدیث: 544 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 148، رقم الحدیث: 296 .

الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عُمَرُ بْنُ يُونُسَ

اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ عمر بن یونس اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

952 - حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے
گمشدہ چیز کے متعلق روایت کرتے ہیں کہ آپ یوں دعا
کیا کرتے: ”اللَّهُمَّ، رَاذَ الضَّلَالَةِ، وَهَادِيَ الضَّلَالَةِ،
أَنْتَ تَهْدِي مِنَ الضَّلَالَةِ، ارْدُدْ عَلَيَّ ضَالَّتِي
بِعِزَّتِكَ وَسُلْطَانِكَ؛ فَإِنَّهَا مِنْ عَطَائِكَ وَفَضْلِكَ“
(اے اللہ! گمشدہ چیز کو لوٹانے والے اور گمراہ کو ہدایت
دینے والے تو ہی گمراہی سے ہدایت دیتا ہے مجھ پر میری
گمشدہ چیز کو اپنی عزت اور بادشاہی کے ساتھ لوٹا دے بے
شک یہ تیری عطا اور فضل سے ہی ہے)۔

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي عَبَادٍ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عُمَرَ
بْنِ كَثِيرٍ بْنِ أَفْلَحَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الضَّلَالَةِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ:
اللَّهُمَّ، رَاذَ الضَّلَالَةِ، وَهَادِيَ الضَّلَالَةِ، أَنْتَ تَهْدِي
مِنَ الضَّلَالَةِ، ارْدُدْ عَلَيَّ ضَالَّتِي بِعِزَّتِكَ وَسُلْطَانِكَ؛
فَإِنَّهَا مِنْ عَطَائِكَ وَفَضْلِكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ إِلَّا ابْنُ عُيَيْنَةَ تَفَرَّدَ
بِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ

ابن عجلان سے اس حدیث کو ابن عیینہ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ عبدالرحمن اس حدیث کی حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت ابن عمر سے
اس اسناد کے سوا اس حدیث کو روایت کیا گیا۔

953 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ

حضرت حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں

952- سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 510، رقم الحديث: 3462، المعجم الكبير للطبرانی جلد 10 صفحہ 173*

رقم الحديث: 10363، سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 510، المعجم الكبير للطبرانی جلد 10 صفحہ 173*

953- صحيح البخاری جلد 1 صفحہ 58، رقم الحديث: 2470، صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2082، رقم

الحديث: 2710، سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 311، رقم الحديث: 5046، سنن الترمذی

جلد 5 صفحہ 567، رقم الحديث: 3574، سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1275، رقم الحديث: 3876، جامع

معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 34، رقم الحديث: 19829، مستدرك أبي داود الطيالسي جلد 2 صفحہ 83،

رقم الحديث: 743، مستدرك الحفيد جلد 1 صفحہ 573، رقم الحديث: 740، مستدرك ابن الجعد

الضَّرَّابُ الْأَضْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ وَرْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَدِيِّ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَيَّاسٍ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِمْرَانَ أَرَاهُ حُصَيْنًا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْلَمْتُ، فَمَا أَدْعُو بِهِ؟ قَالَ: قُلِ: اللَّهُمَّ، إِنِّي أَسْتَهْدِيكَ لَارْشِدِ أَمْرِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ إِلَّا عَدِيٌّ

نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں اسلام لایا ہوں، میں کون سی دعا کیا کروں؟ آپ نے فرمایا کہ یہ کہا کرو: ”اللَّهُمَّ، إِنِّي أَسْتَهْدِيكَ لَارْشِدِ أَمْرِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي“ (اے اللہ! بے شک میں اپنے معاملہ میں اچھائی کی طرف تیری ہدایت کا طلبگار ہوں اور تیری ذات سے اپنے نفس کے شر سے پناہ مانگتا ہوں)۔

جریری سے اس حدیث کو عدی کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا۔

954 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْأَيْلِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ مِمَّا دَعَا بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کی عرفہ کی شام کی دعا یہ تھی: ”اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَرَى مَكَانِي، وَتَسْمَعُ كَلَامِي، وَتَعْلَمُ سِرِّي وَعَلَانِيَتِي، لَا يَخْفَى عَلَيْكَ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِي، أَنَا

جلد 1 صفحہ 78، رقم الحديث: 433. الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 256. مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 38، رقم الحديث: 29296. مسند أحمد جلد 30 صفحہ 476، رقم الحديث: 18515. سنن الدارمی جلد 3 صفحہ 1756، رقم الحديث: 2725. الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 415، رقم الحديث: 1211.

954- مسند أحمد جلد 14 صفحہ 415، رقم الحديث: 8818. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1060، رقم الحديث: 630. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 153، رقم الحديث: 10157. شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 289، رقم الحديث: 6956. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354، رقم الحديث: 594. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 535، رقم الحديث: 1913. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31، رقم الحديث: 77. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396، رقم الحديث: 447. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 720، رقم الحديث: 1969. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270، رقم الحديث: 1715. شعب الإيمان جلد 2 صفحہ 141، رقم الحديث: 619.

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ: اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَرَى
مَكَانِي، وَتَسْمَعُ كَلَامِي، وَتَعْلَمُ سِرِّي وَعَلَانِيَتِي،
لَا يَخْفَى عَلَيْكَ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِي، أَنَا الْبَائِسُ الْفَقِيرُ،
الْمُسْتَغِيثُ الْمُسْتَجِيرُ، الْوَجِلُ الْمُشْفِقُ، الْمُقَرُّ
الْمُعْتَرِفُ بِذَنْبِهِ، أَسْأَلُكَ مَسْأَلَةَ الْمُسْكِينِ، وَابْتَهِلُ
إِلَيْكَ ابْتِهَالَ الْمُذْنِبِ الدَّلِيلِ، وَأَدْعُوكَ دُعَاءَ الْخَائِفِ الضَّرِيرِ، مَنْ خَضَعَتْ لَكَ
رَقَبَتُهُ، وَذَلَّ جَسَدُهُ، وَرَغِمَ أَنْفُهُ، اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي
بِدُعَائِكَ شَقِيًّا، وَكُنْ بِي رَئُوفًا رَحِيمًا، يَا خَيْرَ
الْمُسْتُولِينَ، وَيَا خَيْرَ الْمُعْطِينَ“۔

وَيَا خَيْرَ الْمُعْطِينَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَطَاءٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلَ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا
يَحْيَى تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ بُكَيْرٍ

اس حدیث کو عطاء سے اسماعیل کے سوا اور ان سے
یحییٰ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن بکیر اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

955 - وَبِهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثٌ مَنْ لَمْ تَكُنْ فِيهِ فَلَيْسَ
مِنِّي وَلَا مِنَ اللَّهِ قِيلَ: وَمَا هُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ:
حِلْمٌ يَرُدُّ بِهِ جَهْلٌ، وَحُسْنُ خُلُقٍ يَعِيشُ بِهِ النَّاسُ،
وَوَرَعٌ يَحْجِزُهُ عَنْ مَعَاصِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

اور اسی سند سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص میں تین عادتیں نہیں
پائی جاتیں تو وہ مجھ سے نہیں اور نہ اللہ سے اس کا کوئی تعلق
ہے عرض کی گئی: یا رسول اللہ! وہ کون سی (تین عادتیں)
ہیں؟ فرمایا: حلم (بردباری برداشت) جس سے جاہل کی
جہالت کا جواب دیا جائے اور حسن اخلاق جس کے ساتھ
وہ لوگوں میں زندگی گزار رہا ہے اور تقویٰ جو اسے اللہ
عزوجل کی نافرمانی سے روک کر رکھے۔

956 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ بْنُ عَقِيلٍ
 الْأَصْبَهَانِيُّ، بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَزِيدَ
 الْجَصَّاصُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى
 التِّيمِيُّ، عَنْ مُسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي
 سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الرِّزْقَ لَا تَنْقُصُهُ الْمَعْصِيَةُ وَلَا
 تَزِيدُهُ الْحَسَنَةُ، وَتَرْكُ الدُّعَاءِ مَعْصِيَةٌ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے
 رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: بلاشبہ رزق کو گناہ کم نہیں کرتا
 اور نیکی اسے بڑھاتی نہیں ہے اور دعا کو چھوڑنا گناہ ہے۔

مسعر سے اس حدیث کو اسماعیل کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔

957 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ ثَوْرٍ الْجَدَامِيُّ،
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
 نبی اکرم ﷺ حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہما کو پناہ میں

956- سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 187، رقم الحدیث: 3106 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 46، رقم
 الحدیث: 23572 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 327، رقم الحدیث: 3298 . الأدب المفرد
 جلد 1 صفحہ 189، رقم الحدیث: 536 . السنن الكبرى للنسائی جلد 9 صفحہ 385، رقم
 الحدیث: 10820 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 2430 . معجم ابن
 الأعرابی جلد 1 صفحہ 149، رقم الحدیث: 240 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 240، رقم
 الحدیث: 2975 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 340، رقم الحدیث: 1118 . المعجم الكبير للطبرانی
 جلد 11 صفحہ 448، رقم الحدیث: 12272 . عمل اليوم واليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 493، رقم
 الحدیث: 544 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 148، رقم الحدیث: 296 . المستدرک علی الصحیحین
 للحاکم جلد 4 صفحہ 461، رقم الحدیث: 8282 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 448، رقم
 الحدیث: 678 .

957- سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 510، رقم الحدیث: 3462 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 10 صفحہ 173، رقم
 الحدیث: 10363 .

الثَّوْرِيُّ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ، فَيَقُولُ: أَعِيذُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ (میں تم دونوں کو اللہ تعالیٰ کے کامل کلمات کے ساتھ ہر شیطان اور زہریلے جانور سے اور ہر نظر بد سے (اللہ تعالیٰ کی) پناہ میں دیتا ہوں)۔

سفیان سے اس حدیث کو از ابن ابی لیلیٰ از منہال صرف فریابی نے روایت کیا۔

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ فجر کی نماز کے بعد یہ دعا کرتے: ”اللَّهُمَّ، إِنِّي أَسْأَلُكَ رِزْقًا طَيِّبًا، وَعِلْمًا نَافِعًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا“ (اے اللہ! بے شک میں تجھ سے پاکیزہ رزق، نفع دینے والے علم اور مقبول عمل کا سوال کرتا ہوں)۔

958 - حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَامِرٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي عَامِرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ: اللَّهُمَّ، إِنِّي أَسْأَلُكَ رِزْقًا طَيِّبًا، وَعِلْمًا

958- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 58، رقم الحديث: 247. صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2082، رقم الحديث: 2710. سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 311، رقم الحديث: 5046. سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 567، رقم الحديث: 3574. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1275، رقم الحديث: 3876. جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 34، رقم الحديث: 19829. مسند أبى داود الطيالسى جلد 2 صفحہ 83، رقم الحديث: 743. مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 573، رقم الحديث: 740. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 78، رقم الحديث: 433. الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 256. مصنف ابن أبى شيبة جلد 6 صفحہ 38، رقم الحديث: 29296. مسند أحمد جلد 30 صفحہ 476، رقم الحديث: 18515. سنن الدارمى جلد 3 صفحہ 1756، رقم الحديث: 2725. الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 415، رقم الحديث: 1211.

نَافِعًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا النَّعْمَانُ تَفَرَّدَ بِهِ عَامِرٌ
سُفْيَان سے اس حدیث کو نعمان کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عامر اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

959 - حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ الْبُخَارِيُّ،

بِبَغْدَادَ سَنَةَ سَبْعٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
حُجْرٍ السَّمُرَوَزِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ
الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ،
عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ: قَالَ لِي النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا عَلِيُّ، أَلَا أُعَلِّمُكَ
دُعَاءً إِذَا أَنْتَ دَعَوْتَ بِهِ غُفِرَ لَكَ، وَإِنْ كُنْتَ
مَغْفُورًا لَكَ؟ قَالَ: بَلَى قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے علی! کیا میں تجھے ایسی دعا
سکھاؤں کہ جب تُو وہ دعا کرے تو تیری بخشش ہو جائے
اگرچہ تُو بخشا ہوا ہو۔ انہوں نے عرض کیا: جی ہاں! آپ
نے فرمایا: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ الْعَلِيُّ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ“۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحُسَيْنِ إِلَّا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى

حسین سے اس روایت کو فضل بن موسیٰ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

- 959- مسند أحمد جلد 14 صفحہ 415 رقم الحديث: 8818. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1060
رقم الحديث: 630. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 153 رقم الحديث: 10157. شرح معاني
الآثار جلد 4 صفحہ 289 رقم الحديث: 6956. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354 رقم الحديث: 594.
الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 535 رقم الحديث: 1913. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31 رقم
الحديث: 77. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396 رقم الحديث: 447. المستدرک علی
الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 720 رقم الحديث: 1969. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270 رقم
الحديث: 1715. شعب الايمان جلد 2 صفحہ 141 رقم الحديث: 619.

960 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَرْدَانَ أَبُو إِسْحَاقَ الْجُرَيْرِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ شَهَابٍ الْقَزْوِينِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ سَابِقٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ فِي اللَّيْلِ سَاعَةً لَا يَسْأَلُ اللَّهُ فِيهَا عَبْدٌ مُسْلِمًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَذَلِكَ كُلُّ اللَّيْلِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُطَرِّفِ إِلَّا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رات میں ایک گھڑی ایسی ہے جو بندہ مسلمان اس میں اللہ تعالیٰ سے مانگے وہ اسے عطا فرماتا ہے اور یہ گھڑی ہر رات میں ہوتی ہے۔

مطرف سے اس حدیث کو عمرو بن ابی قیس کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

961 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ زَكْرِيَّا بْنُ دِينَارٍ الْغَلَابِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ

حضرت عبد اللہ بن بریدہ اپنے والد سے وہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک آدمی کو کسی

960- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4734 . مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 138 .

961- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 187، رقم الحديث: 3106 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 46، رقم

الحديث: 23572 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 327، رقم الحديث: 3298 . الأدب المفرد

جلد 1 صفحہ 189، رقم الحديث: 536 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 385، رقم

الحديث: 10820 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 2430 . معجم ابن

الأعرابي جلد 1 صفحہ 149، رقم الحديث: 240 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 240، رقم

الحديث: 2975 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 340، رقم الحديث: 1118 . المعجم الكبير للطبراني

جلد 11 صفحہ 448، رقم الحديث: 12272 . عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 493، رقم

الحديث: 544 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 148، رقم الحديث: 296 . المستدرک علی الصحيحین

للحاكم جلد 4 صفحہ 461، رقم الحديث: 8282 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 448، رقم

الحديث: 678 .

الْغَدَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ حَصِيرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَأَى إِنْسَانًا بِهِ بَلَاءٌ، فَقَالَ: لَعَلَّكَ سَأَلْتَ رَبَّكَ فَلْيُعْجِلْ لَكَ الْبَلَاءَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَهَلَا سَأَلْتَ رَبَّكَ الْعَافِيَةَ، وَقُلْتَ: (رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ) (البقرة: 201)

مصیبت میں مبتلا دیکھا تو آپ نے فرمایا: شاید تو نے اپنے رب سے یہ سوال کیا ہے کہ وہ تجھ پر جلد مصیبت لائے؟ اس نے عرض کیا: جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: تو نے اپنے رب سے عافیت کا سوال کیوں نہیں کیا؟ اور تو کہتا: ”رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ“ (اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں بھلائی عطا فرما اور آخرت میں بھی بھلائی عطا فرما اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا)۔

لَا يُرَوَّى عَنْ بُرَيْدَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ

حضرت بریدہ سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ عبد اللہ بن رجاء اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

962 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ بْنِ مَرْزُوقٍ أَبُو عَلِيٍّ الْمَاورِدِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهِيْعَةَ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: مَا جَلَسَ ابْنُ عُمَرَ مَجْلِسًا إِلَّا تَكَلَّمَ فِيهِ بِكَلِمَاتٍ فَسَأَلَ عَنْهُنَّ، فَقَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهِنَّ: اللَّهُمَّ، اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي اللَّهُمَّ، ارْزُقْنِي مِنْ طَاعَتِكَ مَا يَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَعْصِيَتِكَ، وَارْزُقْنِي مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَلْغِي بِي رَحْمَتِكَ، وَارْزُقْنِي مِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيَّ مِنْ مَصَائِبِ الدُّنْيَا، وَبَارِكْ فِي سَمْعِي وَبَصَرِي، وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي،

حضرت نافع فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما جب بھی کسی مجلس میں بیٹھے چند کلمات کہتے ان سے ان (کلمات) کے بارے پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ ان کلمات کے ساتھ دعا کرتے: ”اللَّهُمَّ، اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي اللَّهُمَّ، ارْزُقْنِي مِنْ طَاعَتِكَ مَا يَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَعْصِيَتِكَ، وَارْزُقْنِي مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَلْغِي بِي رَحْمَتِكَ، وَارْزُقْنِي مِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيَّ مِنْ مَصَائِبِ الدُّنْيَا، وَبَارِكْ فِي سَمْعِي وَبَصَرِي، وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي،

962- سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 510، رقم الحدیث: 3462 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 10 صفحہ 1734

رقم الحدیث: 10363 .

تُبَلِّغُنِي بِهِ رَحْمَتَكَ، وَارْزُقْنِي مِنَ الْيَقِينِ مَا تَهْوَنُ بِهِ عَلَيَّ مِنْ مَصَائِبِ الدُّنْيَا، وَبَارِكْ فِي سَمْعِي وَبَصَرِي، وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي، وَاجْعَلْ ثَأْرِي عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي، وَانصُرْنِي عَلَى مَنْ عَادَانِي، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتِي فِي دِينِي، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا اكْبَرَ هَمِّي، وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِي۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا خَالِدُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ، وَبُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشَجُّ

963 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْمُودٍ الْجَوْهَرِيُّ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سَهْلٍ الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تَمَامٍ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: اللَّهُمَّ، إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

نافع سے اس حدیث کو خالد بن ابی عمران کے اور بکیر بن عبداللہ اشج کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے بستر کی طرف آتے تو دعا کرتے: ”اللَّهُمَّ، إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ وَلَوْعًا، وَمِنَ الْجُوعِ ضَجِيعًا“ (اے اللہ! بلاشبہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں آزادی والی برائی سے اور اس بھوک سے جو سونے تک رہے)۔

963- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 58، رقم الحديث: 247 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2082، رقم الحديث: 2710 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 311، رقم الحديث: 5046 . سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 567، رقم الحديث: 3574 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1275، رقم الحديث: 3876 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 34، رقم الحديث: 19829 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 2 صفحہ 83، رقم الحديث: 743 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 573، رقم الحديث: 740 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 78، رقم الحديث: 433 . الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 256 . مصنف ابن أبى شيبة جلد 6 صفحہ 38، رقم الحديث: 29296 . مسند أحمد جلد 30 صفحہ 476، رقم الحديث: 18515 . سنن الدارمي جلد 3 صفحہ 1756، رقم الحديث: 2725 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 415، رقم الحديث: 1211 .

الشَّرِّ وَلَوْعًا، وَمَنْ الْجُوعِ ضَجِيعًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ مَعْمَرُ

بْنُ سَهْلٍ

سعید سے اس حدیث کو عبد اللہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ معمر بن سہل اس حدیث کی کے ساتھ منفرد

ہے۔

964 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ الْجُنْدِيسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَلَمٍ

بْنِ رُشَيْدٍ الْهَجِيمِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ

بْنُ قَيْسٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ

أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ وَاحِدَةٍ،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا، وَمَنْ صَلَّى عَلَى عَشْرًا،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ مِائَةً، وَمَنْ صَلَّى عَلَى مِائَةٍ، كَتَبَ

اللَّهُ لَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ: بَرَاءَةٌ مِنَ النَّفَاقِ، وَبَوَاقَةٌ مِنَ

النَّارِ، وَأَسْكَنَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الشُّهَدَاءِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حُمَيْدٍ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ قَيْسٍ

تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَالِمٍ

اس حدیث کو حمید سے عبد العزیز بن قیس کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابراہیم بن سالم اس حدیث کی

964- مسند أحمد جلد 14 صفحہ 415، رقم الحديث: 8818. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1060

رقم الحديث: 630. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 153، رقم الحديث: 10157. شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 289، رقم الحديث: 6956. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354، رقم الحديث: 594.

الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 535، رقم الحديث: 1913. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31، رقم الحديث: 77. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396، رقم الحديث: 447. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 720، رقم الحديث: 1969. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270، رقم الحديث: 1715. شعب الايمان جلد 2 صفحہ 141، رقم الحديث: 619.

377

روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے: ”اللَّهُمَّ، أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي جَعَلْتَهُ عِصْمَةً أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي جَعَلْتَ فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي جَعَلْتَ إِلَيْهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَالْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ“۔

965 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرُوزِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونُ، عَنْ قُدَامَةَ بْنِ مُوسَى، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو: اللَّهُمَّ، أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي جَعَلْتَهُ عِصْمَةً أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي جَعَلْتَ فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي جَعَلْتَ إِلَيْهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَالْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ

اس حدیث کو ابوصالح سے قدامہ مدنی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی ان سے عبدالعزیز کے سوا۔ حسین بن محمد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ إِلَّا قُدَامَةُ الْمَدَنِيُّ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ تَفَرَّدَ بِهِ حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک

966 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ يَحْيَى بْنِ

965- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4734 . مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 138 .

966- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 187، رقم الحديث: 3106 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 46، رقم

الحديث: 23572 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 327، رقم الحديث: 3298 . الأدب المفرد

جلد 1 صفحہ 189، رقم الحديث: 536 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 385، رقم

الحديث: 10820 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 2430 . معجم ابن

الأعرابي جلد 1 صفحہ 149، رقم الحديث: 240 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 240، رقم

الحديث: 2975 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 340، رقم الحديث: 1118 . المعجم الكبير للطبراني

زِيَادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أُسَيْدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ
 اللَّهِ بْنِ جَحْشِ بْنِ رِثَابِ الْأَسَدِيِّ الْبَصْرِيِّ
 الْمُؤَدَّبِ، نَسِيبُ زَيْنَبَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ النَّرْسِيُّ،
 حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُمِّيُّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ
 مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ
 اللَّهِ، أَوْصِنِي قَالَ: عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهَا جَمَاعُ
 كُلِّ خَيْرٍ، وَعَلَيْكَ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛ فَإِنَّهَا
 رَهْبَانِيَّةُ الْمُسْلِمِينَ، وَعَلَيْكَ بِذِكْرِ اللَّهِ وَتِلَاوَةِ
 كِتَابِهِ؛ فَإِنَّهُ نُورٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ وَذِكْرٌ فِي السَّمَاءِ،
 وَاخْزَنْ لِسَانَكَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ، فَإِنَّكَ بِذَلِكَ تَغْلِبُ
 الشَّيْطَانَ

آدمی رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا، اس نے عرض کیا:
 یا رسول اللہ! مجھے وصیت فرمائیے! آپ نے فرمایا: تجھ پر
 اللہ تعالیٰ سے ڈرنا لازم ہے کیونکہ یہ ہر بھلائی کا مجموعہ ہے
 اور تجھ پر اللہ کی راہ میں جہاد کرنا لازم ہے کیونکہ یہ
 مسلمانوں کی رہبانیت ہے اور تجھ پر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا اور
 اس کی کتاب کی تلاوت کرنا لازم ہے کیونکہ یہ تیرے لیے
 زمین میں نور ہوگا اور آسمان میں تیرے لیے ذکر اور اپنی
 زبان کو بھلائی کے علاوہ ہر شے سے روک لے کیونکہ یہ
 تیرے لیے شیطان پر غلبے کا سبب ہے۔

حضرت ابوسعید سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ
 روایت نہیں کی گئی۔ یعقوب قمی اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔

967 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ
 حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ

جلد 11 صفحہ 448، رقم الحديث: 12272. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 493، رقم
 الحديث: 544. التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 148، رقم الحديث: 296. المستدرک علی الصحيحین
 للحاکم جلد 4 صفحہ 461، رقم الحديث: 8282. شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 448، رقم
 الحديث: 678.

967- سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 510، رقم الحديث: 3462. المعجم الكبير للطبرانی جلد 10 صفحہ 173،
 رقم الحديث: 10363.

الْقَلْزُمِيُّ بِمَدِينَةِ الْقَلْزُومِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ
ابْنِ بَنِي مَطَرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي
هِنْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ: الْم
تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ وَتَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ إِلَّا مُعَاوِيَةَ تَفَرَّدَ
بِهِ ابْنُ بَنِي مَطَرٍ

اس حدیث کو داؤد بن ابی ہند سے معاویہ کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ مطر کا بھانجا اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

968 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَبِيبٍ

الطَّرَائِفِيُّ الرَّقِّيُّ، بِالرَّقَّةِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى
الْكَلْبِيُّ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ
أَعْيَنَ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ النَّصِيبِيُّ
يَذْكُرُ أَنَّ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ صُهَيْبٍ، حَدَّثَهُ عَنْ
حُبَابٍ، مَوْلَى الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ عَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا إِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ أَخَذْنَا فِي

حضرت زہیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں
نے عرض کیا: یا رسول اللہ! جب ہم آپ کے پاس سے
نکلے ہیں تو ہم جاہلیت کی باتوں میں پڑ جاتے ہیں آپ
ﷺ نے فرمایا: جب تم اس قسم کی مجلسوں میں بیٹھو جن
میں تمہیں اپنی جانوں پر خوف ہو تو اٹھتے وقت پڑھا کرو:
”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ، نَسْتَغْفِرُكَ وَنُتُوبُ إِلَيْكَ“ اس سے تمہارے وہ

968- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 58، رقم الحديث: 247 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2082، رقم

الحديث: 2710 . سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 311، رقم الحديث: 5046 . سنن الترمذی

جلد 5 صفحہ 567، رقم الحديث: 3574 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1275، رقم الحديث: 3876 . جامع

معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 34، رقم الحديث: 19829 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 2 صفحہ 83،

رقم الحديث: 743 . مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 573، رقم الحديث: 740 . مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 78، رقم الحديث: 433 . الأدب لابن أبى شيبه جلد 1 صفحہ 256 . مصنف ابن أبى شيبه

جلد 6 صفحہ 38، رقم الحديث: 29296 . مسند أحمد جلد 30 صفحہ 476، رقم الحديث: 18515 . سنن

الدارمى جلد 3 صفحہ 1756، رقم الحديث: 2725 .

أَحَادِيثُ الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ: إِذَا جَلَسْتُمْ تِلْكَ
الْمَجَالِسَ الَّتِي تَخَافُونَ فِيهَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَقُولُوا
عِنْدَ مَقَامِكُمْ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، نَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ، وَيُكَفِّرُ
عَنْكُمْ مَا أَصَبْتُمْ فِيهَا

یہ حدیث حضرت زبیر سے اس اسناد کے علاوہ
روایت نہیں کی گئی۔ محمد بن علی الطرائفی اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

969 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ
الْمُهَاجِرِ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا
حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ
أَخِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ
اللَّهِ فَقَدْ بَرَّءَ مِنَ النِّفَاقِ

سہیل سے اس حدیث کو حماد کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ مؤمل اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

969- مسند أحمد جلد 14 صفحہ 415، رقم الحديث: 8818. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1060
رقم الحديث: 630. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 153، رقم الحديث: 10157. شرح معاني
الآثار جلد 4 صفحہ 289، رقم الحديث: 6956. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354، رقم الحديث: 594.
الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 535، رقم الحديث: 1913. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31، رقم
الحديث: 77. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396، رقم الحديث: 447. المستدرک علی
الصحيحين للحاکم جلد 1 صفحہ 720، رقم الحديث: 1969. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270، رقم
الحديث: 1715. شعب الإيمان جلد 2 صفحہ 141، رقم الحديث: 619.

970 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّحْوِيُّ

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

أَبُو عَامِرٍ الصُّورِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ

کہ انہیں نیند نہ آنے کی بیماری ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ

الرَّحْمَنِ ابْنِ بَنَتِ شَرْحِبِيلَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا

نے ان سے فرمایا: کیا میں تجھے وہ کلمات نہ سکھاؤں کہ

شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا مُسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ

جب تو وہ پڑھے تو تجھے نیند آنے لگے! پڑھ 'اللَّهُمَّ رَبَّ

عَلَقَمَةَ بْنِ زَيْدٍ (مَزِيدٍ) ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظَلَّتْ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ

سَابِطٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، أَنَّهُ أَصَابَهُ أَرَقٌّ، فَقَالَ

السَّبْعِ وَمَا أَقَلَّتْ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّتْ،

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَلَا

كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ جَمِيعًا؛ أَنْ يُفْرِطَ

أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ إِذَا قُلْتَهُنَّ نِمْتَ؟ قُلِ: اللَّهُمَّ رَبَّ

عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ أَوْ أَنْ يَطْفَى، عَزَّ جَارُكَ، وَلَا إِلَهَ

السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظَلَّتْ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ

غَيْرُكَ“۔

السَّبْعِ وَمَا أَقَلَّتْ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّتْ،

كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ جَمِيعًا؛ أَنْ يُفْرِطَ عَلَى

أَحَدٍ مِنْهُمْ أَوْ أَنْ يَطْفَى، عَزَّ جَارُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرٍ إِلَّا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ

تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ بَنَتِ شَرْحِبِيلَ

مسعر سے اس حدیث کو شعیب بن اسحاق کے سوا کسی

نے روایت نہیں کیا۔ شرحبیل کا بھانجا اس حدیث کی

روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

971 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَارُودِيُّ

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

970- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4734 . مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 138 .

971- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 187، رقم الحديث: 3106 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 46، رقم

الحديث: 23572 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 327، رقم الحديث: 3298 . الأدب المفرد

جلد 1 صفحہ 189، رقم الحديث: 536 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 385، رقم

الحديث: 10820 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 2430 . معجم ابن

الأعرابي جلد 1 صفحہ 149، رقم الحديث: 240 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 240، رقم

الحديث: 2975 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 340، رقم الحديث: 1118 . المعجم الكبير للطبراني

أَحَادِيثُ الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ: إِذَا جَلَسْتُمْ تِلْكَ الْمَجَالِسَ الَّتِي تَخَافُونَ فِيهَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَقُولُوا عِنْدَ مَقَامِكُمْ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ، وَيَكْفُرُ عَنْكُمْ مَا أَصَبْتُمْ فِيهَا

یہ حدیث حضرت زبیر سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی۔ محمد بن علی الطرائفی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

969 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ الْمُهَاجِرِ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَخِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ اللَّهِ فَقَدْ بَرَّءَ مِنَ النِّفَاقِ

سہیل سے اس حدیث کو حماد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ مؤمل اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

- 969- مسند أحمد جلد 14 صفحہ 415، رقم الحديث: 8818. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1060، رقم الحديث: 630. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 153، رقم الحديث: 10157. شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 289، رقم الحديث: 6956. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354، رقم الحديث: 594. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 535، رقم الحديث: 1913. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31، رقم الحديث: 77. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396، رقم الحديث: 447. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 720، رقم الحديث: 1969. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270، رقم الحديث: 1715. شعب الإيمان جلد 2 صفحہ 141، رقم الحديث: 619.

970 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّحْوِيُّ

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

أَبُو عَامِرٍ الصُّورِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ

کہ انہیں نیند نہ آنے کی بیماری ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ

الرَّحْمَنِ ابْنِ بَنَتِ شَرْحِبِيلَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا

نے ان سے فرمایا: کیا میں تجھے وہ کلمات نہ سکھاؤں کہ

شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا مُسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ

جب تو وہ پڑھے تو تجھے نیند آنے لگے! پڑھ ”اللَّهُمَّ رَبَّ

عَلْقَمَةَ بْنِ زَيْدٍ (مَزِيدٍ) ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظَلَّتْ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ

سَابِطٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، أَنَّهُ أَصَابَهُ أَرَقٌّ، فَقَالَ

السَّبْعِ وَمَا أَقَلَّتْ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّتْ،

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَلَا

كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ جَمِيعًا؛ أَنْ يُفْرِطَ

أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ إِذَا قُلْتَهُنَّ نِمْتَ؟ قُلِ: اللَّهُمَّ رَبَّ

عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ أَوْ أَنْ يَطْفَى، عَزَّ جَارُكَ، وَلَا إِلَهَ

السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظَلَّتْ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ

غَيْرُكَ“۔

السَّبْعِ وَمَا أَقَلَّتْ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّتْ،

كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ جَمِيعًا؛ أَنْ يُفْرِطَ عَلَى

أَحَدٍ مِنْهُمْ أَوْ أَنْ يَطْفَى، عَزَّ جَارُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرٍ إِلَّا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ

تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ بَنَتِ شَرْحِبِيلَ

مسعر سے اس حدیث کو شعیب بن اسحاق کے سوا کسی

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرٍ إِلَّا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ

نے روایت نہیں کیا۔ شرحبیل کا بھانجا اس حدیث کی

تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ بَنَتِ شَرْحِبِيلَ

روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرٍ إِلَّا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ بَنَتِ شَرْحِبِيلَ

971 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَارُودِيُّ

970- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4734 . مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 138 .

971- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 187، رقم الحديث: 3106 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 46، رقم

الحديث: 23572 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 327، رقم الحديث: 3298 . الأدب المفرد

جلد 1 صفحہ 189، رقم الحديث: 536 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 385، رقم

الحديث: 10820 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 2430 . معجم ابن

الأعرابي جلد 1 صفحہ 149، رقم الحديث: 240 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 240، رقم

الحديث: 2975 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 340، رقم الحديث: 1118 . المعجم الكبير للطبراني

الْأَضْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَامِرٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ، عَنْ أَبِي الْعَوَّامِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ: اللَّهُمَّ، إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ، وَنَدْفَعُكَ فِي نُحُورِهِمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا أَبُو الْعَوَّامِ عِمْرَانُ الْقَطَّانُ تَفَرَّدَ بِهِ النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ

سعيد سے اس حدیث کو ابو عوام عمران القطان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ نعمان بن عبد السلام اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

972 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ الْأَضْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَّابِ الْأَخْوَصُ بْنُ جَوَّابٍ، حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ زُرَيْقٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، وَابْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَلِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ مَضْجَعِهِ: اللَّهُمَّ، إِنِّي أَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَكَلِمَاتِكَ الثَّامَةِ مِنْ شَرِّ مَا أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ اللَّهُمَّ، أَنْتَ تَكْشِفُ الْمَغْرَمَ وَالْمَأْتَمَ، اللَّهُمَّ لَا يُهْزَمُ جُنْدُكَ، وَلَا يَخْلُفُ وَعْدُكَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ، سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ“

حضرت علی رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سوتے وقت یہ دعا پڑھا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ، إِنِّي أَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَكَلِمَاتِكَ الثَّامَةِ مِنْ شَرِّ مَا أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ اللَّهُمَّ، أَنْتَ تَكْشِفُ الْمَغْرَمَ وَالْمَأْتَمَ، اللَّهُمَّ لَا يُهْزَمُ جُنْدُكَ، وَلَا يَخْلُفُ وَعْدُكَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ، سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ“

جلد 11 صفحہ 448، رقم الحدیث: 12272. عمل اليوم واللیلة لابن السنی جلد 1 صفحہ 493، رقم الحدیث: 544. التوحید لابن منده جلد 2 صفحہ 148، رقم الحدیث: 296. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 461، رقم الحدیث: 8282. شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 448، رقم الحدیث: 678.

972- سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 510، رقم الحدیث: 3462. المعجم الكبير للطبرانی جلد 10 صفحہ 173،

رقم الحدیث: 10363.

أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ اللَّهُمَّ، أَنْتَ تَكْشِفُ الْمَغْرَمَ
وَالْمَآثِمَ، اللَّهُمَّ لَا يُهْزَمُ جُنْدُكَ، وَلَا يَخْلُفُ وَعْدُكَ،
وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ، سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ إِلَّا
عَمَّارُ بْنُ زُرَيْقٍ

اس حدیث کو از ابو اسحاق از ابو میسرہ عمار بن زریق
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

973 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ
بَحِيرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ بَحِيرٍ بْنِ رِيْثَانَ
الْحَمِيرِيِّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ
طَارِقٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ
بْنُ عُمَرَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ
النَّخَعِيِّ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ
الْخَطَّابِ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَةٍ، فَلَمْ يَجِدْ أَحَدًا
يَتَّبِعُهُ، فَفَزِعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَاتَّاهُ بِمِطْهَرَةٍ مِنْ
خَلْفِهِ، فَوَجَدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ اپنی حاجت ضروریہ کے لیے نکلے تو آپ
کے ساتھ جانے والا کوئی نہ تھا تو حضرت عمر بن خطاب رضی
اللہ عنہ گھبرا گئے وہ آپ کے پیچھے سے طہارت والا برتن
لائے تو انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو کمرے میں حالت
سجدہ میں پایا وہ آپ کے پیچھے سے کھسک گئے حتیٰ کہ نبی
اکرم ﷺ نے اپنا سر انور (سجدہ سے) اٹھایا آپ نے
فرمایا: اے عمر! تو نے اچھا کیا جب مجھے حالت سجدہ میں
پایا تو پیچھے ہٹ گیا کیونکہ (اس وقت) حضرت جبریل علیہ
السلام میرے پاس آئے تو انہوں نے کہا: جس شخص نے

- 973- صحیح البخاری جلد 1 صفحہ 58، رقم الحدیث: 247. صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 2082، رقم
الحدیث: 2710. سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 311، رقم الحدیث: 5046. سنن الترمذی
جلد 5 صفحہ 567، رقم الحدیث: 3574. سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1275، رقم الحدیث: 3876. جامع
معمر بن راشد جلد 1 صفحہ 34، رقم الحدیث: 19829. مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 2 صفحہ 83،
رقم الحدیث: 743. مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 573، رقم الحدیث: 740. مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحہ 78، رقم الحدیث: 433. الأدب لابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 256. مصنف ابن أبی شیبہ،
جلد 6 صفحہ 38، رقم الحدیث: 29296. مسند أحمد جلد 30 صفحہ 476، رقم الحدیث: 18515. سنن
الدارمی جلد 3 صفحہ 1756، رقم الحدیث: 2725.

سَاجِدًا فِي سِرْبِهِ فَتَنَحَّى عَنْهُ مِنْ خَلْفِهِ حَتَّى رَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: أَحْسَنْتَ يَا عُمَرُ حِينَ وَجَدْتَنِي سَاجِدًا، فَتَنَحَّيْتُ عَنِّي؛ إِنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَانِي، فَقَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ مِنْ أُمَّتِكَ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَرَفَعَهُ بِهَا عَشْرَ دَرَجَاتٍ

آپ کی امت میں آپ پر ایک دفعہ درود پڑھا، اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمت نازل فرمائے گا اور اس کے دس درجات بلند فرمائے گا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ تَفَرَّدَ بِهِ عُمَرُ بْنُ الرَّبِيعِ

عبد اللہ بن عمر سے اس حدیث کو یحییٰ بن ایوب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عمرو بن ربیع اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

974 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

أَيُّوبَ النَّسَائِيُّ، بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ الْحَسَنِ الْهَلَالِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِيَّاسٍ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي السَّلِيلِ ضَرِيبِ بْنِ نَقِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، سَمِعْتُ دُعَاكَ اللَّيْلَةَ، فَأَلَذِي وَصَلَ إِلَيَّ مِنْكَ (مِنْهُ) أَنْتَ تَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

ایک آدمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے رات کو آپ کی دعا سنی جو میرے تک آپ کی طرف سے پہنچی ہے وہ یہ ہے کہ آپ نے فرمایا: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَوَسِّعْ لِي فِي دَارِي، وَبَارِكْ لِي فِيمَا رَزَقْتَنِي“ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تھو نے ان میں کچھ باقی بچتا دیکھا۔

974- مسند أحمد جلد 14 صفحہ 415 رقم الحديث: 8818 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1060

رقم الحديث: 630 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 153 رقم الحديث: 10157 . شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 289 رقم الحديث: 6956 . صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354 رقم الحديث: 594 .

الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 535 رقم الحديث: 1913 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31 رقم

الحديث: 77 . عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396 رقم الحديث: 447 . المستدرک علی

الصحيحين للحاكم جلد 1 صفحہ 720 رقم الحديث: 1969 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270 رقم

الحديث: 1715 . شعب الايمان جلد 2 صفحہ 141 رقم الحديث: 619 .

ذَنبِي، وَوَسَّعَ لِي فِي دَارِي، وَبَارَكَ لِي فِيمَا رَزَقْتَنِي
فَقَالَ: هَلْ تَرَاهُنَّ تَرَكَنَّ شَيْئًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ إِلَّا عَبْدُ الْحَمِيدِ
بْنُ الْحَسَنِ تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ

حضرت سعید جریری سے اس حدیث کو عبد الحمید بن
حسن کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ علی بن حجر اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کسی کو جب غصہ آئے تو
یہ کہہ لے: ”أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ“ تو اس
سے اس کا غصہ ختم ہو جائے گا۔

975 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ
بْنِ يُونُسَ الْقُومِيسِيِّ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ
عِيسَى الْبِسْطَامِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي طَيْبَةَ، عَنْ
أَبِي طَيْبَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ، عَنْ
مَسْرُوقٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَوْ يَقُولُ أَحَدُكُمْ إِذَا
غَضِبَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ذَهَبَ عَنْهُ
غَضَبُهُ

اس حدیث کو از اعمش از ابوالضحیٰ از مسروق ابو ظبیہ
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور اس حدیث کو امام اعمش
کے اصحاب نے از اعمش از عدی بن ثابت از سلیمان بن
سرد الخزاعی روایت کیا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ
مَسْرُوقٍ إِلَّا أَبُو طَيْبَةَ، وَرَوَاهُ أَصْحَابُ الْأَعْمَشِ،
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ
صُرْدِ الْخَزَاعِيِّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی

976 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرٍ

975- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4734 . مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 138 .

976- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 187، رقم الحديث: 3106 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 46، رقم

الحديث: 23572 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 327، رقم الحديث: 3298 . الأدب المفرد

جلد 1 صفحہ 189، رقم الحديث: 536 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 385، رقم

الحديث: 10820 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 2430 . معجم ابن

السَّراجُ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ
الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ
مَنْصُورٍ الْمَشْرِقِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَتَى فِي غَزْوَةِ
تَبُوكَ بِجُبْنَةٍ، فَأَخَذَ السِّكِّينَ، فَقَطَعَ، وَقَالَ: كُلُوا
بِاسْمِ اللَّهِ

شعبي سے اس حدیث کو عمرو بن منصور کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ ابراہیم بن عیینہ اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
ایک آدمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے کوئی بھی گناہ
چھوٹا ہو یا بڑا نہیں چھوڑا وہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا:
کیا تو اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات کے
سوا کوئی لائق عبادت نہیں اور یہ کہ حضرت محمد (ﷺ) اللہ
کے رسول ہیں؟ اس نے عرض کیا: جی ہاں! آپ نے فرمایا:

977 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ بَهْمَرْدٍ
الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ الْعُرُوقِيُّ،
حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا
مُسْتُورُ بْنُ عَبَّادٍ أَبُو هَمَّامٍ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ، عَنْ
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، مَا
تَرَكْتُ مِنْ حَاجَةٍ وَلَا دَاجَةٍ إِلَّا أَتَيْتُ عَلَيْهَا، قَالَ:

الأعرابي جلد 1 صفحہ 149، رقم الحديث: 240 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 240، رقم
الحديث: 2975 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 340، رقم الحديث: 1118 . المعجم الكبير للطبرانی
جلد 11 صفحہ 448، رقم الحديث: 12272 . عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 493، رقم
الحديث: 544 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 148، رقم الحديث: 296 . المستدرک علی الصحيحین
للحاکم جلد 4 صفحہ 461، رقم الحديث: 8282 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 448، رقم
الحديث: 678 .

977- سنن الترمذی جلد 5 صفحہ 510، رقم الحديث: 3462 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 10 صفحہ 173،
رقم الحديث: 10363 .

أَلَيْسَ تَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَإِنَّ هَذَا يَأْتِي عَلَى ذَلِكَ كُلِّهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ثَابِتٍ إِلَّا مُسْتَوْرِدًا، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو عَاصِمٍ

یہ ان سب (گناہوں) کی طرف سے (کافی) ہے۔

ثابت سے اس حدیث کو مستورد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابو عاصم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

978 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ الْجَرَّاحِ

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكَاتِبُ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَمِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، مَوْلَى آلِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الْأَنْصَارِيِّ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِأَبِي عَائِشٍ زَيْدِ بْنِ الصَّامِتِ أَحَدِ بَنِي زُرَيْقٍ، وَقَدْ جَلَسَ، وَقَالَ: اللَّهُمَّ، إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، يَا مَنَّانُ، يَا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ابو عائش زید بن الصامت کے دروازے کے پاس سے گزرے یہ بنی زریق کے ایک فرد ہیں اور بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے دعا کی: ”اللَّهُمَّ، إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، يَا مَنَّانُ، يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ“ رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کے گروہ سے جو آپ کے ساتھ تھا فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ اس آدمی نے کیا دعا کی؟ صحابہ نے عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں! آپ نے فرمایا: بلاشبہ اس نے اس اسم اعظم کے

978- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 58، رقم الحديث: 247. صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2082، رقم

الحديث: 2710. سنن أبى داود جلد 4 صفحہ 311، رقم الحديث: 5046. سنن الترمذی

جلد 5 صفحہ 567، رقم الحديث: 3574. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1275، رقم الحديث: 3876. جامع

معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 34، رقم الحديث: 19829. مسند أبى داود الطيالسى جلد 2 صفحہ 83،

رقم الحديث: 743. مسند الحميدى جلد 1 صفحہ 573، رقم الحديث: 740. مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 78، رقم الحديث: 433. الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحہ 256. مصنف ابن أبى شيبة

جلد 6 صفحہ 38، رقم الحديث: 29296. مسند أحمد جلد 30 صفحہ 476، رقم الحديث: 18515. سنن

الدارمى جلد 3 صفحہ 1756، رقم الحديث: 2725.

بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالاكْرَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِنَفَرٍ مَعَهُ مِنْ أَصْحَابِهِ: هَلْ تَدْرُونَ مَا دَعَا بِهِ الرَّجُلُ؟، فَقَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: لَقَدْ دَعَا بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ، وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ

ساتھ دعا کی ہے کہ جب بھی اس کے ساتھ دعا کی جائے قبول ہوتی ہے اور جب بھی اس کے ذریعے مانگا جائے عطا ہوتا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ مَوْلَاهُمْ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ

ابراہیم سے اس حدیث کو عبدالعزیز بن مسلم ان کے مولا کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن اسحاق اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

979 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْهَرَوِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى الطَّبَّاعُ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَرِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ يَسِيعِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ ثُمَّ تَلَا (وَقَالَ

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دعا عبادت ہی ہے پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی: ”وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الْمَلِئِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي“۔ فرمایا: اس سے مراد ہے کہ مجھ سے دعا کرو۔

- 979- مسند أحمد جلد 14 صفحہ 415 رقم الحديث: 8818. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1060 رقم الحديث: 630. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 153 رقم الحديث: 10157. شرح معاني الآثار جلد 4 صفحہ 289 رقم الحديث: 6956. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354 رقم الحديث: 594. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 535 رقم الحديث: 1913. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31 رقم الحديث: 77. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396 رقم الحديث: 447. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 720 رقم الحديث: 1969. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270 رقم الحديث: 1715. شعب الايمان جلد 2 صفحہ 141 رقم الحديث: 619.

رَبُّكُمْ اذْعُونِي اَسْتَجِبْ لَكُمْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ

عَنْ عِبَادَتِي (غافر: 60) قَالَ: يَغْنِي عَنْ دُعَائِي

980 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمُرُوزِيُّ، بِغَدَادَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَدِينِيُّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ،

عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنْ

أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو

يَقُولُ: اللَّهُمَّ، مَتِّعْنِي بِسَمْعِي وَبَصَرِي حَتَّى

تَجْعَلَهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي، وَعَافِنِي فِي دِينِي،

وَاحْشُرْنِي عَلَى مَا أَحْيَيْتَنِي، وَأَنْصُرْنِي عَلَى مَنْ

ظَلَمَنِي حَتَّى تُرِيَنِي مِنْهُ ثَارِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْلَمْتُ

دِينِي، وَخَلَيْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي

إِلَيْكَ، وَالْجَاثُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا

مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِرَسُولِكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ،

وَبِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

جَعْفَرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، وَلَا يُرْوَى عَنْ عَلِيٍّ

إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ دعا کرتے تو کہتے: ”اللَّهُمَّ، مَتِّعْنِي بِسَمْعِي

وَبَصَرِي حَتَّى تَجْعَلَهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي، وَعَافِنِي فِي

دِينِي، وَاحْشُرْنِي عَلَى مَا أَحْيَيْتَنِي، وَأَنْصُرْنِي عَلَى

مَنْ ظَلَمَنِي حَتَّى تُرِيَنِي مِنْهُ ثَارِي، اللَّهُمَّ إِنِّي

أَسْلَمْتُ دِينِي، وَخَلَيْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ

أَمْرِي إِلَيْكَ، وَالْجَاثُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا

مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِرَسُولِكَ الَّذِي

أَرْسَلْتَ، وَبِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ“۔

موسیٰ بن عقبہ سے اس حدیث کو عبد اللہ بن جعفر کے

سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ داؤد بن رشید اس حدیث کی

روایت کے ساتھ منفرد ہیں اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے

اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت نہیں کی گئی۔

حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

981 - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ

980- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4734 . مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 138 .

981- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 187، رقم الحديث: 3106 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 46، رقم

السُّنَجَارِيُّ، بِمَدِينَةِ سُنَجَارَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ
وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَبِي رَافِعٍ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ، حَدَّثَنَا أَبِي مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ
أَبِيهِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا طَنَّتْ أُذُنُ أَحَدِكُمْ فَلْيَذْكُرْنِي
وَلْيَصِلْ عَلَيَّ

لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي رَافِعٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ
بِهِ مَعْمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ
حضرت ابورافع سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ
روایت نہیں کی گئی۔ معمر بن محمد اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہیں۔

982 - حَدَّثَنَا يَغْفُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ
الْحَارِثِ اللَّخْمِيِّ الْأَنْبَارِيِّ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ
الْوَاسِطِيِّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْفَضْلِ
حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے عمران! میں نے
عرض کیا: جی ہاں! آپ نے فرمایا: کہہ ”اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ

الحديث: 23572 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 327 رقم الحديث: 3298 . الأدب المفرد
جلد 1 صفحہ 189 رقم الحديث: 536 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 385 رقم
الحديث: 10820 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 4 صفحہ 318 رقم الحديث: 2430 . معجم ابن
الأعرابي جلد 1 صفحہ 149 رقم الحديث: 240 . صحيح ابن حبان جلد 7 صفحہ 240 رقم
الحديث: 2975 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 340 رقم الحديث: 1118 . المعجم الكبير للطبراني
جلد 11 صفحہ 448 رقم الحديث: 12272 . عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 493 رقم
الحديث: 544 . التوحيد لابن منده جلد 2 صفحہ 148 رقم الحديث: 296 . المستدرک علی الصحيحین
للحاكم جلد 4 صفحہ 461 رقم الحديث: 8282 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 448 رقم
الحديث: 678 .

982- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4734 . مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 138 .

بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي صَدَقَةَ، اسْتَهْدِيكَ لَارْشِدِ أُمُورِي، وَاسْتَجِيرُكَ مِنْ شَرِّ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: نَفْسِي -
قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا
عُمَرَانُ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ قَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي
اسْتَهْدِيكَ لَارْشِدِ أُمُورِي، وَاسْتَجِيرُكَ مِنْ شَرِّ
نَفْسِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا الْفَضْلُ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بَصْرِيٌّ ثِقَةٌ تَفَرَّدَ بِهِ خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
سعيد سے اس روایت کو فضل بن عبد الرحمن بصری
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا، یہ ثقہ راوی ہیں۔ خالد بن
عبد اللہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

983 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْبَاقِي
الْأَذِنِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْخَشَّابُ التِّيسِيُّ،
حَدَّثَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ،
عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، وَحَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ أَبِي
عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا
حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابو موسیٰ! کیا میں تیری
جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے پر راہنمائی نہ
کروں! میں نے عرض کیا: کیوں نہیں! آپ نے فرمایا:
”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“۔

983- صحيح البخارى جلد 1 صفحه 58 رقم الحديث: 247 . صحيح مسلم جلد 4 صفحه 2082 رقم
الحديث: 2710 . سنن أبى داود جلد 4 صفحه 311 رقم الحديث: 5046 . سنن الترمذی
جلد 5 صفحه 567 رقم الحديث: 3574 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحه 1275 رقم الحديث: 3876 . جامع
معمر بن راشد جلد 11 صفحه 34 رقم الحديث: 19829 . مسند أبى داود الطيالسى جلد 2 صفحه 83
رقم الحديث: 743 . مسند الحميدى جلد 1 صفحه 573 رقم الحديث: 740 . مسند ابن الجعد
جلد 1 صفحه 78 رقم الحديث: 433 . الأدب لابن أبى شيبة جلد 1 صفحه 256 . مصنف ابن أبى شيبة
جلد 6 صفحه 38 رقم الحديث: 29296 . مسند أحمد جلد 30 صفحه 476 رقم الحديث: 18515 . سنن
الدارمى جلد 3 صفحه 1756 رقم الحديث: 2725 .

مُوسَى، أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كُنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ:

بَلَى قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَبِيبٍ إِلَّا حَمَّادٌ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا

مُؤَمَّلٌ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو أَحْمَدَ

حبیب سے اس حدیث کو حماد کے سوا اور نہ ہی ان
سے مؤمل کے سوا کسی نے روایت کیا۔ ابواحمد اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

984 - حَدَّثَنَا فَاطِمَةُ بِنْتُ إِسْحَاقَ بْنِ

وَهْبٍ الْعَلَّافِ الْوَاسِطِيِّ، بِوَاسِطٍ، حَدَّثَنِي أَبِي،

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَبَّرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ

عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ، فَدَعَا بِدُعَاءٍ لَمْ يَسْمَعْ النَّاسُ مِثْلَهُ، وَاسْتَعَاذَ

اسْتِعَاذَةً لَمْ يَسْمَعْ النَّاسُ مِثْلَهَا، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ

الْقَوْمِ: كَيْفَ لَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْ نَدْعُو بِمِثْلِ مَا

دَعَوْتَ بِهِ، وَأَنْ نَسْتَعِيدَ كَمَا اسْتَعَدْتَ؟ فَقَالَ:

قُولُوا: اللَّهُمَّ، إِنَّا نَسْأَلُكَ بِمَا سَأَلَكَ مُحَمَّدٌ عَبْدُكَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ کھڑے ہوئے تو آپ نے ایسی دعا کی کہ لوگوں

نے اس کی مثل دعا سنی نہ تھی اور ایسی پناہ مانگی کہ لوگوں نے

اس کی مثل پناہ سنی نہ تھی، بعض لوگوں نے آپ سے عرض

کیا: یا رسول اللہ! ہمارے لیے کیسے ہوگا اگر ہم اس کی مثل

دعا کریں اور ہم ایسے ہی پناہ مانگیں جیسے آپ نے مانگی؟

آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم کہو: ”اللَّهُمَّ، إِنَّا نَسْأَلُكَ بِمَا

سَأَلَكَ مُحَمَّدٌ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ، وَنَسْتَعِيدُ بِمَا

اسْتَعَاذَ مِنْهُ مُحَمَّدٌ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ“۔

984- مسند أحمد جلد 14 صفحہ 415، رقم الحديث: 8818. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 1060

رقم الحديث: 630. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 153، رقم الحديث: 10157. شرح معانی

الآثار جلد 4 صفحہ 289، رقم الحديث: 6956. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 354، رقم الحديث: 594.

الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 535، رقم الحديث: 1913. المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 31، رقم

الحديث: 77. عمل اليوم والليلة لابن السني جلد 1 صفحہ 396، رقم الحديث: 447. المستدرک علی

الصحيحين للحاکم جلد 1 صفحہ 720، رقم الحديث: 1969. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 270، رقم

الحديث: 1715. شعب الايمان جلد 2 صفحہ 141، رقم الحديث: 619.

وَرَسُولُكَ، وَنَسْتَعِيدُ مِمَّا اسْتَعَاذَ مِنْهُ مُحَمَّدٌ عَبْدُكَ
وَرَسُولُكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عِطَاءِ بْنِ يَسَارٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ
الْمُنْكَدِرِ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا ابْنُ مُحَبِّرٍ تَفَرَّدَ بِهِ يَزِيدُ بْنُ
هَارُونَ

عطاء بن یسار سے اس حدیث کو محمد بن منکدر کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی ان سے ابن محبر کے
سوا۔ یزید بن ہارون اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد

ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

29- کتاب الرفاق

نرم مزاجی و نرم گفتگو کے احکام و مسائل

985 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الصَّفَّارُ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ أَبِي الزَّرْقَاءِ، عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں اتنا شرمندہ کسی حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شَيْبُلُ بْنُ عَبَّادٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ شَيْءٍ پر نہیں ہوا جتنا شرمندہ میں اس بات پر ہوا کہ میں نے

985- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم الحدیث: 20004 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869، رقم الحدیث: 467 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم الحدیث: 2510 . شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم الحدیث: 1007 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 358، رقم الحدیث: 2223 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 51 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7769 . الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 477، رقم الحدیث: 367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 503، رقم الحدیث: 6464 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 188، رقم الحدیث: 4862 . معرفة السنن والآثار جلد 5 صفحہ 190، رقم الحدیث: 7248 .

عُمَيْرٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا نَدِمْتُ عَلَى
شَيْءٍ مَا نَدِمْتُ عَلَى أَنِّي لَمْ أَسْأَلْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرِّيحِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَقُلْتُ:
قَدْ سَأَلْتُهُ عَنْهَا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرِّيحُ مِمَّ
هِيَ؟ فَقَالَ: مِنْ رُوحِ اللَّهِ يَبْعَثُهَا بِالرَّحْمَةِ، وَيَبْعَثُهَا
بِالْعَذَابِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شِبْلِ إِلَّا زَيْدُ بْنُ أَبِي الزَّرْقَاءِ
تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُهُ

شبلی سے اس حدیث کو زید بن ابی زرقاء کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا اور ان کا بیٹا اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

986 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ أَيُّوبَ
الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ بْنُ بَرِّيٍّ، حَدَّثَنَا

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رشوت دینے والے اور رشوت

986- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 300، رقم الحديث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615، رقم الحديث: 1337 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 775، رقم الحديث: 2313 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 34، رقم الحديث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 8 صفحہ 148، رقم الحديث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحديث: 2767 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 4 صفحہ 457، رقم الحديث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحديث: 6532 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334، رقم الحديث: 5657 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحديث: 5077 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 579، رقم الحديث: 2094 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115، رقم الحديث: 7066 . السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135، رقم الحديث: 3267 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 10 صفحہ 234، رقم الحديث: 20478 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 353، رقم الحديث: 5114 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242 .

هَشَامُ بْنُ يُونُسَ الصَّنْعَانِيُّ، أَنبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذَبَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّأْسِيُّ وَالْمُرْتَشِي فِي النَّارِ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا هَشَامُ بْنُ يُونُسَ، تَفَرَّدَ بِهِ عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ

ابن جریج سے اس حدیث کو ہشام بن یوسف کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ علی بن حجر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مؤمن کا رونا اس کے دل سے ہوتا ہے اور منافق کا رونا اس کی کھوپڑی سے ہوتا ہے۔

987 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ أَحْمَدَ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرِو الْبَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: بُكَاءُ الْمُؤْمِنِ مِنْ قَلْبِهِ وَبُكَاءُ الْمُنَافِقِ مِنْ هَامَتِهِ

امام اعمش سے اس حدیث کو عبدالسلام کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ اسماعیل بن عمرو اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا عَبْدُ السَّلَامِ تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو

988 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم

987- كنز العمال رقم الحديث: 850 . حلية الأولياء جلد 4 صفحہ 141 .

988- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567 رقم الحديث: 2333 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1378 رقم

الحديث: 4114 . الزهد والرفائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5 رقم الحديث: 13 . مصنف ابن أبي شيبة

جلد 7 صفحہ 75 رقم الحديث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383 رقم الحديث: 4764 . السنن

الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 389 رقم الحديث: 11803 . مسند الروياني جلد 2 صفحہ 412 رقم

مُدْرِكِ أَبُو حَفْصٍ بِقَصْرِ ابْنِ هُبَيْرَةَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ عُتْبَةُ بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحُرِّ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْضَ جَسَدِي وَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ، وَاعْدُدْ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحُرِّ إِلَّا ابْنُ ثَوْبَانَ
حسن بن حر سے اس حدیث کو ابن ثوبان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

989 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ
حضرت عبید بن شریط رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الحديث: 1417 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 505 'رقم الحديث: 952 . صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 471 'رقم الحديث: 698 . المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 398 'رقم الحديث: 13470 . مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 109 'رقم الحديث: 165 . مسند الشهاب . القضاء جلد 1 صفحہ 373 'رقم الحديث: 644 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326 'رقم الحديث: 808 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516 'رقم الحديث: 6512 . شعب الإيمان جلد 13 صفحہ 127 'رقم الحديث: 10059 . الغرباء للأجوري جلد 1 صفحہ 30 'رقم الحديث: 18 . الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71 'رقم الحديث: 32 . قصر الأمل لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 25 'رقم الحديث: 1 . الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233 'رقم الحديث: 12 . الزهد لأحمد بن حنبل جلد 1 صفحہ 11 'رقم الحديث: 43 . الزهد لهناد بن السري جلد 1 صفحہ 288 'رقم الحديث: 500 . الزهد لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 92 'رقم الحديث: 185 . الزهد الكبير للبيهقي جلد 1 صفحہ 193 'رقم الحديث: 465 .

989- سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 287 'رقم الحديث: 4947 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 335

إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَبِيطِ بْنِ شَرِيطِ الْأَشْجَعِيِّ صَاحِبُ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَضْرَفِي -

جِيزَتَهَا، حَدَّثَنَا أَبِي إِسْحَاقُ، عَنْ أَبِيهِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ
أَبِيهِ نَبِيطِ بْنِ شَرِيطِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

990 - حَدَّثَنَا نَفِيسُ الرَّومِيِّ، بِمَدِينَةِ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

رقم الحديث: 419 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 220 ' رقم الحديث: 25426 . مسند أحمد
جلد 38 صفحہ 433 ' رقم الحديث: 23441 . البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 157 ' رقم
الحديث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91 ' رقم الحديث: 233 . السنة لابن أبي عاصم
جلد 1 صفحہ 158 ' رقم الحديث: 357 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 3 صفحہ 979 ' رقم
الحديث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61 ' رقم الحديث: 2354 . شرح مشكل الآثار
جلد 4 صفحہ 195 ' رقم الحديث: 1536 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46 ' رقم الحديث: 81 .
صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172 ' رقم الحديث: 3378 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 103 ' رقم
الحديث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267 ' رقم الحديث: 113 . المستدرک علی الصحيحین
للحاكم جلد 1 صفحہ 85 ' رقم الحديث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 594 ' رقم
الحديث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38 ' رقم الحديث: 95 . الأسماء والصفات للبيهقي
جلد 1 صفحہ 74 ' رقم الحديث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 72 ' رقم الحديث: 1258 .
السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316 ' رقم الحديث: 7825 . القضاء والقدر للبيهقي
جلد 1 صفحہ 170 ' رقم الحديث: 133 . شعب الإيمان جلد 5 صفحہ 35 ' رقم الحديث: 3059 . الأربعون
الصغرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 152 ' رقم الحديث: 95 .

990- سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1228 ' رقم الحديث: 3727 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89 ' رقم

الحديث: 20004 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 167 ' رقم الحديث: 78 . مصنف ابن أبي شيبة

جلد 6 صفحہ 27 ' رقم الحديث: 29218 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375 ' رقم الحديث: 7413 . الأدب

عَكَاءٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ إِسْحَاقَ الطَّبْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: انْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ دُونَكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ؛ فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

عَكَاءٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ إِسْحَاقَ الطَّبْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: انْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ دُونَكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ؛ فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ عِيسَى تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ إِسْحَاقَ، وَرَوَاهُ أَصْحَابُ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

اس حدیث کو از امام اعمش از ابو وائل، یحیی بن عیسی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبد الواحد بن اسحاق اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور اس حدیث کو امام اعمش کے اصحاب نے از ابو صالح از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کیا ہے۔

991 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّخَعِيُّ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

المفرد جلد 1 صفحہ 312 رقم الحديث: 906. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869 رقم الحديث: 467. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 340 رقم الحديث: 10699. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 526 رقم الحديث: 6142. مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 118 رقم الحديث: 2510. شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382 رقم الحديث: 919. مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 325 رقم الحديث: 990. صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287 رقم الحديث: 1007. الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 303 رقم الحديث: 976. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 358 رقم الحديث: 2223. التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177 رقم الحديث: 51. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318 رقم الحديث: 7769. الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 477 رقم الحديث: 367. السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 503 رقم الحديث: 6464. شعب الايمان جلد 7 صفحہ 188 رقم الحديث: 4862. معرفة السنن والآثار جلد 5 صفحہ 190 رقم الحديث: 7248. 991- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 300 رقم الحديث: 3580. سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615 رقم الحديث:

الْقَاضِي الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ الْحَجَّاجِ نَعْنِي، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: اِشْتَدَّ غَضَبِي عَلَى مَنْ ظَلَمَ مَنْ لَا يَجِدُ نَاصِرًا غَيْرِي لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا شَرِيكَ تَفَرَّدَ بِهِ مِسْعَرٌ

نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میرا غضب اس شخص پر سخت ترین ہوتا ہے جو اس شخص پر ظلم کرتا ہے جو میرے علاوہ اپنا کوئی مددگار نہیں پاتا۔

ابو اسحاق سے اس حدیث کو شریک کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ مسعر اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

992 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ شَاهِينَ، حَدَّثَنَا مُضْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں اہل جنت کے بارے نہ بتاؤں! ہر وہ شخص جو ڈھیلا، نرم، آسانی والا اور قریب رہنے والا ہو۔

1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775، رقم الحدیث: 2313 . مسند أبی داؤد الطیالسی

جلد 4 صفحہ 34، رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148، رقم

الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن أبی شیبہ

جلد 4 صفحہ 457، رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحدیث: 6532 .

المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334،

رقم الحدیث: 5657 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی

جلد 1 صفحہ 579، رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115، رقم

الحدیث: 7066 . السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135، رقم الحدیث: 3267 . السنن الكبرى

للبیهقی جلد 10 صفحہ 234، رقم الحدیث: 20478 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 353، رقم

الحدیث: 5114 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242 .

992- كنز العمال رقم الحدیث: 850 . حلیۃ الأولیاء جلد 4 صفحہ 111 .

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا
أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ أَهْلُ الْجَنَّةِ كُلُّ هَيِّنٍ لَيِّنٍ
سَهْلٍ قَرِيبٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ تَفَرَّ: بِهِ ابْنُهُ
عَنْهُ

ہشام سے اس حدیث کو عبد اللہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور اس کا بیٹا اس سے یہ حدیث روایت
کرنے میں منفرد ہے۔

993 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَوَارِيُّ
الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا عَمِيَّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ،
حَضَرَتْ عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ ابْنُ وَالِدٍ سَمِعَ رَوَايَتَ كَرْتِ
هِيَ كَمَا أَنَّهُمْ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ تَفَرَّ: بِهِ ابْنُهُ

993- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567، رقم الحدیث: 2333 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378، رقم
الحدیث: 4114 . الزهد والرفاق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5، رقم الحدیث: 13 . مصنف ابن ابی شیبہ
جلد 7 صفحہ 75، رقم الحدیث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383، رقم الحدیث: 4764 . السنن
الکبریٰ للنسائی جلد 10 صفحہ 389، رقم الحدیث: 11803 . مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 412، رقم
الحدیث: 1417 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 505، رقم الحدیث: 952 . صحیح ابن حبان
جلد 2 صفحہ 471، رقم الحدیث: 698 . المعجم الکبیر للطبرانی جلد 12 صفحہ 398، رقم
الحدیث: 13470 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 109، رقم الحدیث: 165 . مسند الشہاب
القضاعی جلد 1 صفحہ 373، رقم الحدیث: 644 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326، رقم
الحدیث: 808 . السنن الکبریٰ للبيهقي جلد 3 صفحہ 516، رقم الحدیث: 6512 . شعب الایمان
جلد 13 صفحہ 127، رقم الحدیث: 10059 . الغرباء للآجری جلد 1 صفحہ 30، رقم الحدیث: 18 .
الأربعون الصغرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71، رقم الحدیث: 32 . قصر الأمل لابن أبی الدنیا
جلد 1 صفحہ 25، رقم الحدیث: 1 . الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233، رقم الحدیث: 12 . الزهد لأحمد بن
حنبل جلد 1 صفحہ 11، رقم الحدیث: 43 . الزهد لهناد بن السری جلد 1 صفحہ 288، رقم
الحدیث: 500 . الزهد لابن عاصم جلد 1 صفحہ 92، رقم الحدیث: 185 . الزهد الکبیر للبيهقي
جلد 1 صفحہ 193، رقم الحدیث: 465 .

حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلُ يَكُونُ حَامِيَةَ الْقَوْمِ، وَيَدْفَعُ عَنْ أَصْحَابِهِ، أَيْكُونُ نَصِيْبُهُ مِثْلَ نَصِيْبِ غَيْرِهِ؟ فَقَالَ: ثَكَلْتُكَ أُمَّكَ ابْنُ أُمِّ سَعْدٍ، وَهَلْ تُرْزَقُونَ وَتُنْصَرُونَ إِلَّا بِضَعْفَائِكُمْ؟

آدی اپنی قوم کی حمایت کرتا ہے اور اپنے اصحاب کی طرف سے دفاع کرتا ہے کیا اس کا حصہ بھی اسی طرح ہے جس طرح اس کے غیر کا ہے؟ آپ نے فرمایا: تجھے تیری ماں گم پائے! اے ابن ام سعد! تم اپنے کمزوروں کی وجہ سے رزق دیئے جاتے ہو اور بدد کیے جاتے ہو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا عَبْدُ الْحَمِيدِ تَفَرَّدَ بِهِ مُعَلَّى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

زہری سے اس حدیث کو عبد الحمید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ معلی بن عبد الرحمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

994 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ وَهْبٍ أَبُو زَيْدٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم

994- سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 287، رقم الحدیث: 4947 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 335
رقم الحدیث: 419 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 220، رقم الحدیث: 25426 . مسند احمد
جلد 38 صفحہ 433، رقم الحدیث: 23441 . البر والصلۃ للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 157، رقم
الحدیث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91، رقم الحدیث: 233 . السنن لابن ابی عاصم
جلد 1 صفحہ 158، رقم الحدیث: 357 . الکنى والاسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979، رقم
الحدیث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61، رقم الحدیث: 2354 . شرح مشكل الآثار
جلد 4 صفحہ 195، رقم الحدیث: 1536 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46، رقم الحدیث: 81 .
صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172، رقم الحدیث: 3378 . معجم ابن المقري جلد 1 صفحہ 103، رقم
الحدیث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267، رقم الحدیث: 113 . المستدرک علی الصحیحین
للحاکم جلد 1 صفحہ 85، رقم الحدیث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 594، رقم
الحدیث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38، رقم الحدیث: 95 . الاسماء والصفات للبيهقي
جلد 1 صفحہ 74، رقم الحدیث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 72، رقم الحدیث: 1258 .
السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316، رقم الحدیث: 7825 .

الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ حَفْصٍ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا
 جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ عَطِيَّةَ،
 عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ: مَنْ أَذْهَبَ اللَّهُ بَصَرَهُ فَصَبَرَ وَاحْتَسَبَ كَانَ
 حَقًّا عَلَى اللَّهِ وَاجِبًا أَنْ لَا تَرَى عَيْنَاهُ النَّارَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ تَفَرَّدَ بِهِ
 وَهْبُ بْنُ حَفْصٍ
 مسعر سے اس حدیث کو جعفر بن عون کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ وہب بن حفص اس حدیث کی روایت
 کے ساتھ مفرد ہے۔

995- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَاتِمٍ السَّرْمَرِيُّ،
 بَسْرَمَنْ رَأَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ
 حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ
 ﷺ نے ارشاد فرمایا: مؤمن شخص گناہ کرنے والا توبہ

995- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم
 الحدیث: 20004 . الأدب لابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78 . مصنف ابن ابی شیبہ
 جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413 . الأدب
 المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906 . تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869، رقم
 الحدیث: 467 . السنن الکبریٰ للنسائی جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699 . مسند ابی یعلیٰ
 الموصلی جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142 . مستخرج ابی عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم
 الحدیث: 2510 . شرح مشکلی الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919 . مکارم الأخلاق للخرائطی
 جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990 . صحیح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم الحدیث: 1007 .
 الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 358، رقم
 الحدیث: 2223 . التوحید لابن منیر جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 51 . المستدرک علی الصحیحین
 للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7769 . الدعوات الکبیر جلد 1 صفحہ 477، رقم
 الحدیث: 367 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 3 صفحہ 503، رقم الحدیث: 6464 . شعب الایمان
 جلد 7 صفحہ 188، رقم الحدیث: 4862 . معرفة السنن والآثار جلد 5 صفحہ 190، رقم الحدیث: 7248 .

النَّزِيسِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ، كَرَنے والا ہوتا ہے، سعادت مند ہے وہ شخص جسے توبہ پر
 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ خَالِدٍ الْخُزَاعِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَوْت آئے۔
 الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُؤْمِنُ وَاهِي رَاقِعٌ فَسَعِيدٌ مَنْ هَلَكَ عَلَى رُقْعَةٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ خَالِدٍ ابن منکر سے اس حدیث کو سعید بن خالد مدنی کے
 مَدَنِيٌّ، وَمَعْنَى وَاهِي يَعْنِي: مُذْنِبٌ رَاقِعٌ يَعْنِي: سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور ”واہ“ کا معنی ہے: گنہ
 تَائِبٌ مُسْتَغْفِرٌ کرنے والا اور ”راقع“ کا معنی ہے: مغفرت طلب کرنے والا۔

996 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ أَبُو صَالِحٍ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
 أَبُو بَكْرٍ الْيَمَانِيُّ الْقَتَّاتُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی نبی یا امیر ایسا نہیں مگر اس کے دو
 بَنُ هَانٍ النَّيسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وزیر ہیں ایک وزیر اسے نیکی اور بھلائی کا حکم دیتا ہے اور

996- سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 300، رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615، رقم الحدیث:
 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775، رقم الحدیث: 2313 . مسند أبی داؤد الطیالسی
 جلد 4 صفحہ 34، رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148، رقم
 الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن أبی شیبہ
 جلد 4 صفحہ 457، رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحدیث: 6532 .
 المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334،
 رقم الحدیث: 5657 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی
 جلد 1 صفحہ 579، رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115، رقم
 الحدیث: 7066 . السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135، رقم الحدیث: 3267 . السنن الكبرى
 للبيهقي جلد 10 صفحہ 234، رقم الحدیث: 20478 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 353، رقم
 الحدیث: 5114 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242 .

الْعَتَكِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى النَّحْوِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ نَبِيٍّ وَلَا أَمِيرٍ إِلَّا لَهُ بَطَانَتَانِ: بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَالْخَيْرِ وَتَذُلُّهُ عَلَيْهِ، وَبَطَانَةٌ لَا تَأْلُوهُ خَبَالًا، فَمَنْ وَفَى بَطَانَةَ الْخَبَالِ فَقَدْ وَفَى

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هَارُونَ النَّحْوِيِّ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْعَتَكِيُّ

997 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُتَوَيْةٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ رَحْمَةَ الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عُبَلَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَعَانَ ظَالِمًا بِبَاطِلٍ لِيَذْخَصَ بِبَاطِلِهِ حَقًّا فَقَدْ بَرَّءَ مِنْ ذِمَّةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَذِمَّةِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَمَنْ أَكَلَ دِرْهَمًا مِنْ رِبَا فَهُوَ مِثْلُ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ زَنْيَةً، وَمَنْ نَبَتَ لَحْمُهُ مِنْ سُحْتٍ فَالنَّارُ أَوْلَى بِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عُبَلَةَ وَاسْمُ أَبِي عُبَلَةَ شِمْرٌ، وَقَدْ قِيلَ: طَرْخَانُ، وَالصَّوَابُ شِمْرٌ، إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ سَعِيدُ بْنُ رَحْمَةَ

اس پر راہنمائی کرتا ہے اور ایک وزیر اس سے پوری طرح دشمنی کرتا ہے سو جو اس دشمن وزیر سے بچا لیا گیا بلاشبہ وہ (ہر بُرائی سے ہی) مکمل طور پر ہی بچا لیا گیا۔

ہارون نحوی سے اس حدیث کو عبد اللہ بن ابوبکر عتکی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے کسی ظالم کی باطل پرمد کی تاکہ وہ اپنے باطل سے حق کو مٹائے تو اللہ عزوجل اور اس کا رسول ﷺ اس کی ذمہ داری سے بری ہیں اور جس شخص نے ایک درہم سود کھایا تو وہ تینتیس مرتبہ زنا کرنے کے مثل ہے اور جس کا گوشت حرام سے پلا تو آگ اس کی زیادہ حق دار ہے۔

ابراہیم بن ابی عبیلہ، ابی عبیلہ کا نام شمر ہے اور کہا گیا کہ طرخان ہے، لیکن صحیح شمر ہے سے اس حدیث کو محمد بن حمیر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ سعید بن رحمہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

998 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَّيَابِيُّ حَدَّثَنَا الْقَاضِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرِ الْهَجِيمِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَشَّابُ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ عَرَبِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الَّذِي يَشْرَبُ فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ إِنَّمَا يُجْرَجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص سونے اور چاندی کے برتن میں پیتا ہے وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ کو اٹھیل رہا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ النَّضْرِ بْنِ عَرَبِيٍّ إِلَّا سُلَيْمُ بْنُ نَضْرِ بْنِ عَرَبِيٍّ هِيَ اس حدیث کو سلیم بن مسلم کے سوا

998- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567 رقم الحدیث: 2333 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378 رقم الحدیث: 4114 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5 رقم الحدیث: 13 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 75 رقم الحدیث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383 رقم الحدیث: 4764 . المعن الکبریٰ للنسائی جلد 10 صفحہ 389 رقم الحدیث: 11803 . مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 442 رقم الحدیث: 1417 . مصتجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 505 رقم الحدیث: 952 . مصتجم ابن حبان جلد 2 صفحہ 471 رقم الحدیث: 698 . المصتجم الکبیر للطبرانی جلد 12 صفحہ 398 رقم الحدیث: 13470 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 109 رقم الحدیث: 165 . مسند الشہاب القضاعی جلد 1 صفحہ 373 رقم الحدیث: 644 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326 رقم الحدیث: 808 . السنن الکبریٰ للبيهقي جلد 3 صفحہ 516 رقم الحدیث: 6512 . مصعب الايمان جلد 13 صفحہ 127 رقم الحدیث: 10059 . الغرباء للأجری جلد 1 صفحہ 30 رقم الحدیث: 18 . الأربعون الصغرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71 رقم الحدیث: 32 . قصص الأجل لابن ابی الدنيا جلد 1 صفحہ 25 رقم الحدیث: 1 . الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233 رقم الحدیث: 12 . الزهد لأحمد بن حنبل جلد 1 صفحہ 11 رقم الحدیث: 43 . الزهد لهناد بن السري جلد 1 صفحہ 288 رقم الحدیث: 500 . الزهد لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 92 رقم الحدیث: 185 . الزهد الکبیر للبيهقي جلد 1 صفحہ 193 رقم الحدیث: 465 .

مُسْلِمٌ تَقَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرِ الْهَجِيمِيُّ
کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن بحر نجی اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفر د ہے۔

فائدہ: سونا اور چاندی کا برتن کی شکل میں استعمال مسلمان پر حرام ہے البتہ مرد چاندی انگوٹھی کی صورت میں اور
عورت سونا اور چاندی زیورات کی شکل میں استعمال کر سکتی ہے۔

999 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَاجِدٍ
حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص (مخلوق سے) کٹ کر
شَقِيقِ الْمَرْوَزِيِّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْأَشْعَثِ
اللہ تعالیٰ کی طرف ہو گیا، اللہ تعالیٰ اس کی ہر محنت کا کفایت
صَاحِبُ الْفُضَيْلِ بْنِ عِيَّاضٍ، عَنِ الْفُضَيْلِ بْنِ
کرنے والا ہو جاتا ہے اور اسے وہاں سے رزق دیتا ہے
عِيَّاضٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ
جہاں سے اس کا وہم و گمان بھی نہیں ہوتا اور جو شخص کٹ کر
عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
دنیا کی طرف ہو گیا اللہ تعالیٰ اسے اس (دنیا) کے ہی سپرد

999- سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 287، رقم الحديث: 4947 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 1 صفحہ 335
رقم الحديث: 419 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 220، رقم الحديث: 25426 . مسند أحمد
جلد 38 صفحہ 433، رقم الحديث: 23441 . البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 157، رقم
الحديث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91، رقم الحديث: 233 . السنة لابن أبي عاصم
جلد 1 صفحہ 158، رقم الحديث: 357 . الكنى والأسماء لبلدولابی جلد 3 صفحہ 979، رقم
الحديث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61، رقم الحديث: 2354 . شرح مشكل الآثار
جلد 4 صفحہ 195، رقم الحديث: 1536 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46، رقم الحديث: 81 .
صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172، رقم الحديث: 3378 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 103، رقم
الحديث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267، رقم الحديث: 113 . المستدرک علی الصحيحین
للحاكم جلد 1 صفحہ 85، رقم الحديث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 594، رقم
الحديث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38، رقم الحديث: 95 . الأسماء والصفات للبيهقي
جلد 1 صفحہ 74، رقم الحديث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 72، رقم الحديث: 1258 .
السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316، رقم الحديث: 7825 .

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ انْقَطَعَ إِلَى اللَّهِ كَفَاهُ اللَّهُ كُلَّ
مُؤْنَةٍ وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ، وَمَنْ انْقَطَعَ إِلَى
الدُّنْيَا وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَيْهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ إِلَّا الْفُضَيْلُ بْنُ
عِيَّاضٍ تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْأَشْعَثِ الْخُرَّاسَانِيُّ
هشام بن حسان سے اس حدیث کو فضیل بن عیاض
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابراہیم بن اشعث
خراسانی اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

1000 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ
التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى الْبَلْخِيُّ، حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ
حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں
کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر ابن آدم کے لیے
مال کی دو وادیاں ہوں تو وہ تمنا کرے گا کہ ان دو کے ساتھ

1000- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم
الحدیث: 20004 . الأدب لابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78 . مصنف ابن ابی شیبہ
جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413 .
الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869،
رقم الحدیث: 467 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699 . مسند أبی
یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم
الحدیث: 2510 . شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919 . مكارم الأخلاق
للخراطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم
الحدیث: 1007 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976 . المعجم الأوسط
جلد 2 صفحہ 358، رقم الحدیث: 2223 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 51 .
المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7769 . الدعوات الكبير
جلد 1 صفحہ 477، رقم الحدیث: 367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 503، رقم
الحدیث: 6464 . شعب الإيمان جلد 7 صفحہ 188، رقم الحدیث: 4862 . معرفة السنن والآثار
جلد 5 صفحہ 190، رقم الحدیث: 7248 .

قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: تيسری بھی ہو اور ابن آدم کے پیٹ کو صرف مٹی ہی بھر سکتی
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ هے اور اللہ تعالیٰ اس شخص کی توبہ قبول فرماتا ہے جو اس سے
 لِابْنِ آدَمَ وَادِيَيْنِ مِنْ مَالٍ لَتَمَنَّى إِلَيْهِمَا الثَّالِثَ، وَلَا توبہ کرے۔
 يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ، وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى
 مَنْ تَابَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ إِلَّا سُفْيَانُ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا
 حَامِدٌ تَفَرَّدَ بِهِ الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ
 اسماعیل سے اس حدیث کو سفیان کے سوا اور نہ ہی
 ان سے حامد کے سوا کسی نے روایت کیا ہے۔ حسین بن
 اسحاق اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1001 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَتَّاتُ
 الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ،
 حَدَّثَنَا أَبُو لَيْلَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ
 بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ
 حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص مسلمانوں کے کسی
 معاملہ کا امیر بنایا گیا تو اس نے ان (یعنی مسلمانوں) کو
 دھوکہ دیا تو وہ دوزخی ہے۔

- 1001- سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 300، رقم الحدیث: 3580. سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615، رقم
 الحدیث: 1337. سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775، رقم الحدیث: 2313. مسند ابی داؤد الطبالسی
 جلد 4 صفحہ 34، رقم الحدیث: 2390. مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148، رقم
 الحدیث: 14669. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحدیث: 2767. مصنف ابن ابی شیبہ
 جلد 4 صفحہ 457، رقم الحدیث: 22092. مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحدیث: 6532.
 المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 586. شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334،
 رقم الحدیث: 5657. صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحدیث: 5077. الدعاء للطبرانی
 جلد 1 صفحہ 579، رقم الحدیث: 2094. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115، رقم
 الحدیث: 7066. السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135، رقم الحدیث: 3267. السنن الكبرى
 للبيهقي جلد 10 صفحہ 234، رقم الحدیث: 20478. شعب الايمان جلد 7 صفحہ 353، رقم
 الحدیث: 5114. معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242.

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَلِيَ
مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا فَعَشَّاهُمْ فَهُوَ فِي النَّارِ

بکر بن عبید اللہ سے اس حدیث کو ابو یعلیٰ عبد اللہ بن
میسرہ واسطی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ احمد بن عبد اللہ
بن یونس اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا أَبُو لَيْلَى
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْسَرَةَ الْوَاسِطِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ

1002 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ بَهَّانٍ

الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو
الْأَخْوَصِ، عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
يَقُولُ اللَّهُ: مَنْ أَذْهَبْتُ كَرِيمَتِي فَصَبَرَ وَاحْتَسَبَ
لَمْ أَرْضَ لَهُ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ
جس شخص کی میں دو پیاری آنکھیں لے لوں پس وہ صبر اور
ثواب کی نیت کرے تو میں اس کے لیے جنت دینے کے
ثواب کے علاوہ راضی نہیں ہوں گا۔

عاصم سے اس حدیث کو ابو الاخوص سلام بن سلیم کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ سہل بن عثمان اس حدیث کی
روایت کے ساتھ مفرد ہے اور نہ ہی ہم یہ جانتے ہیں کہ
اس حدیث کو از سہل ابراہیم بن ارومہ اصمہانی حافظ اور
حسین بن بہان کے سوا کسی نے روایت کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَاصِمِ إِلَّا أَبُو الْأَخْوَصِ سَلَامُ بْنُ
سُلَيْمٍ تَفَرَّدَ بِهِ سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، وَلَا نَعْلَمُ رَوَاهُ عَنْ
سَهْلٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَرْوَمَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ الْحَافِظُ
وَالْحُسَيْنُ بْنُ بَهَّانٍ

1003 - حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم

1002- كنز العمال رقم الحديث: 850 . حلية الأولياء جلد 4 صفحہ 111 .

1003- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567 رقم الحديث: 2333 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378 رقم

الحديث: 4114 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5 رقم الحديث: 13 . مصنف ابن أبي

شيبه جلد 7 صفحہ 75 رقم الحديث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383 رقم الحديث: 4764 .

السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 389 رقم الحديث: 11803 . مسند الروياني جلد 2 صفحہ 412

رقم الحديث: 1417 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 505 رقم الحديث: 952 . صحيح ابن حبان

الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَينارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ النَّاسَ كَأَبْلِ مِائَةٍ لَا تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً. قَالَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَعْلَمُ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ أَلْفِ مِثْلَةٍ إِلَّا الرَّجُلُ الْمُؤْمِنُ.

1004 - حَدَّثَنَا جُبُوشُ بْنُ رِزْقٍ اللَّهُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ

جلد 2 صفحہ 471 رقم الحديث: 698 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 398 رقم الحديث: 13470 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 109 رقم الحديث: 165 . مسند الشهاب القطاعي جلد 1 صفحہ 373 رقم الحديث: 644 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326 رقم الحديث: 808 . التسنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516 رقم الحديث: 6512 . شعب الايمان جلد 13 صفحہ 127 رقم الحديث: 10059 . الغرباء للأجری جلد 1 صفحہ 30 رقم الحديث: 18 . الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71 رقم الحديث: 32 . قصر الأمل لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 25 رقم الحديث: 1 . الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233 رقم الحديث: 12 . الزهد لأحمد بن حنبل جلد 1 صفحہ 11 رقم الحديث: 43 . الزهد لهناد بن السرى جلد 1 صفحہ 288 رقم الحديث: 500 . الزهد لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 92 رقم الحديث: 185 . الزهد الكبير للبيهقي جلد 1 صفحہ 193 رقم الحديث: 465 .

1004 - مسند أبي داود جلد 4 صفحہ 287 رقم الحديث: 4947 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 335 رقم الحديث: 419 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 220 رقم الحديث: 25426 . مسند أحمد جلد 38 صفحہ 493 رقم الحديث: 23441 . الجبر والصلوة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 157 رقم الحديث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91 رقم الحديث: 233 . التسنن لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 158 رقم الحديث: 357 . التكملي والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979 رقم الحديث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61 رقم الحديث: 2354 . شرح مشكل الآثار

الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ التَّنِيسِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْعَيَّارِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ

سلمہ سے اس حدیث کو عبد اللہ بن یوسف کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور یہ (سلمہ) ثقہ راوی ہے۔

1005 - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ الْحَسَنِ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

جلد 4 صفحہ 195، رقم الحدیث: 1536 . مکارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46، رقم الحدیث: 81 .
 صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172، رقم الحدیث: 3378 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 103، رقم
 الحدیث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267، رقم الحدیث: 113 . المستدرک علی
 الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 85، رقم الحدیث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة
 جلد 3 صفحہ 594، رقم الحدیث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38، رقم الحدیث: 95 . الأسماء
 والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74، رقم الحدیث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 72، رقم
 الحدیث: 1258 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316، رقم الحدیث: 7825 . القضاء والقدر
 للبيهقي جلد 1 صفحہ 170، رقم الحدیث: 133 . شعب الايمان جلد 5 صفحہ 35، رقم الحدیث: 3059 .
 الأربعون الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 152، رقم الحدیث: 95 .

1005- سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم
 الحدیث: 20004 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78 . مصنف ابن أبي شيبة
 جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413 .
 الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869،
 رقم الحدیث: 467 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699 . مسند أبي

الطَّبْرَانِيُّ الْبَزَّازُ الْمُعَدِّلُ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ بَشِيرٍ ﷺ نے فرمایا: نیکی کی تکمیل چاہنا اس کی ابتداء سے زیادہ افضل ہے۔

الطَّبْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَيْسِ الضَّبِّيُّ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيُّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اسْتَمَامُ الْمَعْرُوفِ أَفْضَلُ مِنْ ابْتِدَائِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا صَالِحٌ
ابوزبیر سے اس حدیث کو صالح کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

1006 - حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرٍو حضرت عقبہ بن عامر چھنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم الحدیث: 2510 . شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم الحدیث: 1007 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 358، رقم الحدیث: 2223 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 51 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7769 . الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 477، رقم الحدیث: 367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 503، رقم الحدیث: 6464 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 188، رقم الحدیث: 4862 . معرفة السنن والآثار جلد 5 صفحہ 190، رقم الحدیث: 7248 .

1006- سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 300، رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615، رقم الحدیث: 1337 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 775، رقم الحدیث: 2313 . مسند أبی داؤد الطيالسی جلد 4 صفحہ 34، رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148، رقم الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 4 صفحہ 457، رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحدیث: 6532 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334

الْعُكْبَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ النَّيْسَابُورِيُّ،
 حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ،
 عَنْ أَبِي الْخَيْرِ مَرْثِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ، عَنْ عُقْبَةَ
 بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَسْلَمَ عَلَى يَدَيْهِ رَجُلٌ وَجَبَتْ
 لَهُ الْجَنَّةُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ اللَّيْثِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، وَلَا
 يُرْوَى عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ
 لیث سے اس حدیث کو محمد بن معاویہ کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت عقبہ بن عامر سے اس اسناد
 کے علاوہ یہ حدیث روایت کی گئی۔

1007 - حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاتِمٍ،
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ غَزْوَانَ أَبُو نُوحٍ، حَدَّثَنَا
 السَّرِيُّ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْقِلٍ
 بْنُ يَسَارٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَيُّمَا وَالٍ وَلِيَ شَيْئًا مِنْ
 أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ، فَلَمْ يَنْصَحْ لَهُمْ، وَلَمْ يَجْهَدْ لَهُمْ
 لِنُصْحِهِ وَجَهْدِهِ لِنَفْسِهِ كَبَّهُ اللَّهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ

حضرت عبدالرحمن بن معقل بن یسار اپنے والد سے
 روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول
 اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جس شخص کو مسلمانوں کے کسی
 معاملہ کا ذمہ دار بنایا گیا تو اس نے ان کی خیر خواہی نہ کی اور
 نہ ان کی خیر خواہی کی کوشش کی اور نہ اپنی ذات کی خیر خواہی
 کی کوشش کی تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اوندھے منہ
 آگ میں ڈالے گا۔

رقم الحدیث: 5657 . صحیح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468 رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی

جلد 1 صفحہ 579 رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115 رقم

الحدیث: 7066 . السنن الصغیر للبیہقی جلد 4 صفحہ 135 رقم الحدیث: 3267 . السنن الکبریٰ

للبیہقی جلد 10 صفحہ 234 رقم الحدیث: 20478 . شعب الایمان جلد 7 صفحہ 353 رقم

الحدیث: 5114 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242

1007- کنز العمال رقم الحدیث: 850 . حلیۃ الأولیاء جلد 4 صفحہ 111

الْقِيَامَةُ فِي النَّارِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْقِلٍ إِلَّا
السَّرِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو نُوحٍ
عبد الرحمن بن معقل سے اس حدیث کو سری کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابونوح اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

1008 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ رُسْتَمٍ - حضرت مستورد بن شداد القمہری رضی اللہ عنہ فرماتے
الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْهَدَيْلِ، ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: اللہ کی قسم!
حَدَّثَنَا بَرَاهِمُ بْنُ أَيُّوبَ الْقُرَسَانِيُّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ دینا اپنے اول سے لے کر آخر تک آخرت کے مقابلے
عَبْدِ السَّلَامِ التَّمِيمِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنْ میں صرف اتنی ہے جیسے کہ تم میں سے کوئی اپنی انگلی کو سمندر

1008- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567 رقم الحدیث: 2333. سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378 رقم
الحدیث: 4114. الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5 رقم الحدیث: 13. مصنف ابن ابی
شیبة جلد 7 صفحہ 75 رقم الحدیث: 34304. مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383 رقم الحدیث: 4764.
السنن الكبرى للنسائی جلد 10 صفحہ 389 رقم الحدیث: 11803. مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 412
رقم الحدیث: 1417. معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 505 رقم الحدیث: 952. صحيح ابن حبان
جلد 2 صفحہ 471 رقم الحدیث: 698. المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 398 رقم
الحدیث: 13470. مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 109 رقم الحدیث: 165. مسند الشهاب
القضاعي جلد 1 صفحہ 373 رقم الحدیث: 644. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326 رقم
الحدیث: 808. السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516 رقم الحدیث: 6512. شعب الايمان
جلد 13 صفحہ 127 رقم الحدیث: 10059. الغرباء للآجری جلد 1 صفحہ 30 رقم الحدیث: 18.
الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71 رقم الحدیث: 32. قصر الأمل لابن أبي الدنيا
جلد 1 صفحہ 25 رقم الحدیث: 1. الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233 رقم الحدیث: 12. الزهد لأحمد
بن حنبل جلد 1 صفحہ 11 رقم الحدیث: 43. الزهد لهناد بن السري جلد 1 صفحہ 288 رقم
الحدیث: 300. الزهد لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 92 رقم الحدیث: 185. الزهد الكبير للبيهقي
جلد 1 صفحہ 193 رقم الحدیث: 465.

إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ،
 حَدَّثَنَا الْمُسْتَوْرِدُ بْنُ شَدَّادٍ الْفَهْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 يَقُولُ: وَاللَّهِ، مَا الدُّنْيَا مِنْ أَوَّلِهَا إِلَى آخِرِهَا فِي
 الْآخِرَةِ إِلَّا كَمَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ أَصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ،
 فَلْيَنْظُرْ بِمَا يَرْجِعُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِقْوَلٍ إِلَّا النَّعْمَانُ
 مالک بن مغول سے اس حدیث کو نعمان کے سوا کسی
 نے روایت نہیں کیا۔

1009 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما مرفوعاً نبی اکرم ﷺ

1009- سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 287 رقم الحدیث: 4947 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 335
 رقم الحدیث: 419 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 220 رقم الحدیث: 25426 . مسند أحمد
 جلد 38 صفحہ 433 رقم الحدیث: 23441 . البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 157 رقم
 الحدیث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91 رقم الحدیث: 233 . السنة لابن أبی عاصم
 جلد 1 صفحہ 158 رقم الحدیث: 357 . الکنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979 رقم
 الحدیث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61 رقم الحدیث: 2354 . شرح مشكل الآثار
 جلد 4 صفحہ 195 رقم الحدیث: 1536 . مكارم الأخلاق للبخاري جلد 1 صفحہ 46 رقم
 الحدیث: 81 . صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172 رقم الحدیث: 3378 . معجم ابن المقرئ
 جلد 1 صفحہ 103 رقم الحدیث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267 رقم الحدیث: 113 .
 المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 85 رقم الحدیث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل
 السنة جلد 3 صفحہ 594 رقم الحدیث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38 رقم الحدیث: 95 .
 الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74 رقم الحدیث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2
 صفحہ 72 رقم الحدیث: 1258 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316 رقم الحدیث: 7825 .
 القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 170 رقم الحدیث: 133 .

مُرَّةَ أَبُو طَاهِرٍ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَوَاضَعَ لِي هَكَذَا وَأَشَارَ بِيَاظِنِ كَفِّهِ إِلَى الْأَرْضِ رَفَعْتُهُ هَكَذَا وَأَشَارَ بِيَاظِنِ كَفِّهِ إِلَى السَّمَاءِ لَا يُرَوَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ عَاصِمٌ

سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس شخص نے میرے لیے تواضع اختیار کی اس طرح اور آپ نے اپنی ہتھیلی کی پشت سے زمین کی طرف اشارہ کیا تو میں اسے ایسے اٹھاؤں گا اور آپ نے اپنی ہتھیلی کی پشت سے آسمان کی طرف اشارہ کیا۔

حضرت ابن عمر سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ عاصم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1010 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ حضرت بلال بن حارث مزی رضی اللہ عنہ نبی اکرم

1010- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727. جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم الحدیث: 20004. الأدب لابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218. مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413. الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869، رقم الحدیث: 467. السنن الكبرى للنسائی جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699. مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142. مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم الحدیث: 2510. شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919. مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990. صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم الحدیث: 1007. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 358، رقم الحدیث: 2223. التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 51. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7769. الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 477، رقم الحدیث: 367.

الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ الْأَخْوَلُ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيُلْقَى الْكَلِمَةَ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ مَا يُلْقَى لَهَا بَالًا، فَيُكْتَبُ بِهَا مِنْ أَهْلِ رِضْوَانِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُلْقَى الْكَلِمَةَ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ مَا يُلْقَى لَهَا بَالًا، فَيُكْتَبُ بِهَا مِنْ أَهْلِ سَخَطِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِمْ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: بلاشبہ آدمی کبھی اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے کوئی کلمہ کہتا ہے اور اسے اس کی کوئی پرواہ نہیں ہوتی تو وہ قیامت کے دن تک اللہ تعالیٰ کی رضا چاہنے والوں میں سے لکھ دیا جاتا ہے اور بلاشبہ ایک آدمی کوئی کلمہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا کہہ بیٹھتا ہے اور اسے اس کی کوئی پرواہ نہیں ہوتی تو اسے قیامت کے دن تک اللہ تعالیٰ کی ناراضگی چاہنے والوں میں سے لکھ دیا جاتا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا مُعْتَمِرٌ، وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الَّذِي رَوَى عَنْهُ عَبْدُ اللَّهِ هَذَا الْحَدِيثُ هُوَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، وَقَدْ رَوَى عَنْهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ

عبید اللہ سے اس حدیث کو معتمر کے سوا اور عمر بن عبد اللہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور جن سے عبید اللہ نے اس حدیث کو روایت کیا وہ عمر بن عبد اللہ بن عتبہ ہیں اور بلاشبہ ان سے محمد بن عجلان نے روایت کی ہے۔

1011 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَ مُوَلَّى حَضْرَتِ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

1011- سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 300، رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615، رقم الحدیث: 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775، رقم الحدیث: 2313 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 34، رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148، رقم الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 4 صفحہ 457، رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحدیث: 6532 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334، رقم الحدیث: 5657 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 579، رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115، رقم الحدیث: 7066 . السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135، رقم الحدیث: 3267 .

الضَّامِّ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ الْفَاخُورِيُّ
الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ أَرْطَاةَ بْنِ
الْمُنْذِرِ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْأَلْهَانِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا لَفَيْنَ
أَقْوَامًا مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ
جِبَالِ تِهَامَةَ فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ هَبَاءً مَنْثُورًا، فَقَالُوا: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، صِفْهُمْ لَنَا لِكَيْ لَا نَكُونَ مِنْهُمْ، وَنَحْنُ
لَا نَعْلَمُ، فَقَالَ: أَمَّا إِنَّهُمْ مِنْ إِخْوَانِكُمْ، وَلَكِنَّهُمْ
أَقْوَامٌ إِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللَّهِ انْتَهَكُوهَا

لَا يُرَوَّى عَنْ ثَوْبَانَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ
عُقْبَةُ، وَاسْمُ أَبِي عَامِرٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَحْيَى،
وَيُقَالُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى

1012 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

طَاهِرٍ، حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي
قُتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْخَالِقِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنِي
رَبِيعَةُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ بُخْتٍ،
عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ:
أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ: كُلُّ رَاغٍ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ

لَا يُرَوَّى عَنْ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ

فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اپنی امت
سے ایسی قوموں کو پسند نہیں کرتا جو قیامت کے دن تہامہ
پہاڑ کی مثل نیکیاں لے کر آئیں تو اللہ تعالیٰ انہیں بکھرا ہوا
کوڑا بنا دے۔ صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارے
لیے ان کی صفات بیان کیجئے! تاکہ ہم ان میں سے نہ ہوں
اور ہم انہیں جانتے نہ ہوں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا:
بلاشبہ وہ تمہارے ہی بھائیوں میں سے ہیں لیکن وہ ایسی
قومیں ہیں جب وہ خلوت میں ہوتے ہیں تو اللہ تعالیٰ کے
محارم کی توہین کرتے ہیں۔

حضرت ثوبان سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ
روایت نہیں کیا گیا، عقبہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے اور ابو عامر کا نام عبدالرحمن بن یحییٰ ہے اور انہیں
عبداللہ بن یحییٰ بھی کہا جاتا ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: تم میں سے ہر
ایک نگران ہے اس کی رعیت کے بارے میں سوال کیا
جائے گا۔

حضرت عمر سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث روایت

الزُّبَيْرُ

نہیں کی گئی۔ زیر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1013 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ بْنُ جَحْشٍ الْأَسَدِيُّ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا جُنَادَةُ بْنُ مَرْوَانَ الْمُرِّي، حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ النُّعْمَانِ بْنِ بَنَتِ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: وَيْلٌ لِلْأَغْنِيَاءِ مِنَ الْفُقَرَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُونَ: رَبَّنَا،

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مال داروں کے لیے قیامت کے دن فقراء کی وجہ سے ویل ہے وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! انہوں نے ہم پر ظلم کیا ہمارے حقوق کے متعلق جو تو نے ہمارے ان پر فرض کیے تھے۔ تو (رب تعالیٰ) فرمائے گا: اور مجھے میری عزت اور جلال کی قسم!

1013- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567، رقم الحدیث: 2333 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378، رقم

الحدیث: 4114 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5، رقم الحدیث: 13 . مصنف ابن ابی

شیبة جلد 7 صفحہ 75، رقم الحدیث: 34304 . مسند احمد جلد 8 صفحہ 383، رقم الحدیث: 4764 .

السنن الکبری للنسائی جلد 10 صفحہ 389، رقم الحدیث: 11803 . مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 412،

رقم الحدیث: 1417 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 505، رقم الحدیث: 952 . صحیح ابن حبان

جلد 2 صفحہ 471، رقم الحدیث: 698 . المعجم الکبیر للطبرانی جلد 12 صفحہ 398، رقم

الحدیث: 13470 . مسند الشامیین للطبرانی جلد 1 صفحہ 109، رقم الحدیث: 165 . مسند الشہاب

القضاعی جلد 1 صفحہ 373، رقم الحدیث: 644 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326، رقم

الحدیث: 808 . السنن الکبری للبيهقي جلد 3 صفحہ 516، رقم الحدیث: 6512 . شعب الایمان

جلد 13 صفحہ 127، رقم الحدیث: 10059 . الغرباء للآجری جلد 1 صفحہ 30، رقم الحدیث: 18 .

الأربعون الصغرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71، رقم الحدیث: 32 . قصر الأمل لابن ابی الدنيا

جلد 1 صفحہ 25، رقم الحدیث: 1 . الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233، رقم الحدیث: 12 . الزهد لأحمد

بن حنبل جلد 1 صفحہ 11، رقم الحدیث: 43 . الزهد لهناد بن السري جلد 1 صفحہ 288، رقم

الحدیث: 500 . الزهد لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 92، رقم الحدیث: 185 . الزهد الکبیر للبيهقي

جلد 1 صفحہ 193، رقم الحدیث: 465 .

ظَلَمُونَا حُقُونَا الَّتِي فَرَضْتَ لَنَا عَلَيْهِمْ، فَيَقُولُ: میں تمہیں اپنے قریب کروں گا اور انہیں دور کروں گا پھر
وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لَا ذُنُوبَكُمْ وَلَا بَاعِدَتُهُمْ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی: ”وَالَّذِينَ فِي
(لَا بُعِدَتُهُمْ)، ثُمَّ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ أَمْوَالِهِمْ حَقُّ مَعْلُومٍ لِلْسَائِلِ وَالْمَحْرُومِ“ (اور وہ
وَالِهِ وَسَلَّمَ: (وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقُّ مَعْلُومٍ جن کے مال میں ایک معلوم حق ہے اس کے لیے جو مانگے
لِلْسَائِلِ وَالْمَحْرُومِ) (المعارج: 25) اور جو مانگ بھی نہ سکے تو محروم ہے)۔

لَا يُرَوَّى عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ حضرت انس سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث
جُنَادَةُ روایت نہیں کی گئی۔ جنادہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

1014 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے

1014- سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 287، رقم الحدیث: 4947 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 335
رقم الحدیث: 419 . منصف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 220، رقم الحدیث: 25426 . مسند أحمد
جلد 38 صفحہ 433، رقم الحدیث: 23441 . البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 157، رقم
الحدیث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91، رقم الحدیث: 233 . السنة لابن ابی عاصم
جلد 1 صفحہ 158، رقم الحدیث: 357 . الکنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979، رقم
الحدیث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61، رقم الحدیث: 2354 . شرح مشكل الآثار
جلد 4 صفحہ 195، رقم الحدیث: 1536 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46، رقم
الحدیث: 81 . صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172، رقم الحدیث: 3378 . معجم ابن المقرئ
جلد 1 صفحہ 103، رقم الحدیث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267، رقم الحدیث: 113 .
المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 85، رقم الحدیث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل
السنة جلد 3 صفحہ 594، رقم الحدیث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38، رقم الحدیث: 95 .
الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74، رقم الحدیث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2
صفحہ 72، رقم الحدیث: 1258 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316، رقم الحدیث: 7825 .
القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 170، رقم الحدیث: 133 .

أَبِي الْفَوَارِسِ الْحَمَاصِيُّ بِأَصْبَهَانَ، حَدَّثَنَا بَكَّارُ بْنُ
 الْحَسَنِ بْنِ عُثْمَانَ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا
 رَوْحُ بْنُ مُسَافِرٍ، عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ
 إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا
 مِنْ مُسْلِمٍ يُشَاكُ شَوْكَةً إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ بِهَا عَشْرَ
 حَسَنَاتٍ، وَكَفَّرَ عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَرَفَعَ لَهُ بِهَا
 عَشْرَ دَرَجَاتٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَمَادٍ إِلَّا رَوْحٌ
 حماد سے اس حدیث کو روح کے سوا کسی نے روایت
 نہیں کیا۔

فائدہ: مسلمان کو ذہنی، قلبی اور جسمانی جو بھی اذیت پہنچتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے عوض اس کے گناہ معاف فرماتا
 ہے، حتیٰ کہ اسے کاٹا لگنے سے بھی اس کے گناہ مٹتے ہیں، درجات بلند ہوتے اور نامہ اعمال میں نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔

1015 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ رَوَّاحَةَ
 حضرت علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے

1015- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727. جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم
 الحدیث: 20004. الأدب لابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78. مصنف ابن ابی شیبہ
 جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218. مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413.
 الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906. تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869،
 رقم الحدیث: 467. السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699. مسند أبی
 يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142. مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم
 الحدیث: 2510. شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919. مكارم الأخلاق
 للخرائطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990. صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم
 الحدیث: 1007. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976. المعجم الأوسط
 جلد 2 صفحہ 358، رقم الحدیث: 2223. التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 51.

الرَّامَهُرْمُزِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ
 الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ بِشْرِ الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا
 حَسَنُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ زَيْدِ الْعَلَوِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
 جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ
 عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَلِيٍّ
 بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: قَالَ لِي
 جِبْرَائِيلُ: يَا مُحَمَّدُ: أَحَبَّ مَنْ شِئْتَ فَإِنَّكَ مُفَارِقُهُ،
 وَأَعْمَلُ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مُلَاقِيهِ، وَعِشْ كَمْ شِئْتَ
 فَإِنَّكَ مَيِّتٌ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: أَوْجَزَ لِي جِبْرِيلُ الْخُطْبَةَ

1016- وَبِإِسْنَادِهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 اور اسی اسناد سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ

المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318 رقم الحدیث: 7769 . الدعوات الکبیر
 جلد 1 صفحہ 477 رقم الحدیث: 367 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 3 صفحہ 503 .
 1016- سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 300 رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615 رقم
 الحدیث: 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775 رقم الحدیث: 2313 . مسند أبی داؤد الطیالسی
 جلد 4 صفحہ 34 رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148 رقم
 الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406 رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن أبی شیبہ
 جلد 4 صفحہ 457 رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87 رقم الحدیث: 6532 .
 المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150 رقم الحدیث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334
 رقم الحدیث: 5657 . صحیح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468 رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی
 جلد 1 صفحہ 579 رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115 رقم
 الحدیث: 7066 . السنن الصغیر للبیہقی جلد 4 صفحہ 135 رقم الحدیث: 3267 .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ
الْإِيمَانِ بِاللَّهِ التَّحَبُّبُ إِلَى النَّاسِ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عقل کی جڑ اللہ تعالیٰ کی ذات پر
ایمان کے بعد لوگوں کی طرف اس کا محبوب ہونا ہے۔

1017 - حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ سُلَيْمَانَ
الْفَزَارِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا
وَهْبُ اللَّهِ بْنُ رَاشِدٍ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا ثَابِتُ
الْبُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَصْبَحَ حَزِينًا عَلَى الدُّنْيَا
أَصْبَحَ سَاحِطًا عَلَى رَبِّهِ، وَمَنْ أَصْبَحَ يَشْكُو مُصِيبَةً
نَزَلَتْ بِهِ، فَإِنَّمَا يَشْكُو اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنْ
تَضَفَّضَ لِفَنِيِّ لَيْلَالٍ مِمَّا فِي يَدَيْهِ أَسْخَطَ اللَّهَ عَزَّ
وَجَلَّ عَلَيْهِ، وَمَنْ أُعْطِيَ الْقُرْآنَ وَدَخَلَ النَّارَ أَبَعَدَهُ
اللَّهُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس شخص نے
دنیا پر غمگین حالت میں صبح کی تو اس نے اپنے رب سے
ناراضگی میں صبح کی اور جس شخص نے کسی نازل شدہ
مصیبت پر شکایت کرتے ہوئے صبح کی تو بلاشبہ وہ اللہ
عزوجل کی شکایت کر رہا ہے اور جو شخص کسی مال دار کے
سامنے گڑگڑائے تاکہ جو اس کے پاس ہے (مال و دولت
وغیرہ) وہ حاصل کر لے تو اللہ عزوجل اس پر ناراض ہوگا
اور جس شخص کو قرآن دیا گیا اور وہ دوزخ میں گیا تو اللہ
تعالیٰ اس کو دور کر دے گا (اپنی رحمت اور انعاموں سے)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ثَابِتٍ إِلَّا وَهْبُ اللَّهِ، وَكَانَ مِنَ
الصَّالِحِينَ

ثابت سے اس حدیث کو وہب اللہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور وہ نیکوکار انسانوں میں سے ہیں۔

1018 - حَدَّثَنَا غَالِبُ بْنُ مُحَمَّدٍ
حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

1017- كنز العمال رقم الحديث: 850 . حلية الأولياء جلد 4 صفحہ 111 .

1018- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567، رقم الحديث: 2333 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378، رقم

الحديث: 4114 . الزهد والرفائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5، رقم الحديث: 13 . مصنف ابن أبي

شيبه جلد 7 صفحہ 75، رقم الحديث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383، رقم الحديث: 4764 .

السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 389، رقم الحديث: 11803 . مسند الروياني جلد 2 صفحہ 412،

رقم الحديث: 1417 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 505، رقم الحديث: 952 . صحيح ابن حبان

جلد 2 صفحہ 471، رقم الحديث: 698 . المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 398، رقم

الحديث: 13470 . مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 109، رقم الحديث: 165 . مسند الشهاب

الْبُرْدَعِيُّ، بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ وَارَةَ
الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ الْكِلَابِيُّ، حَدَّثَنَا
جَدِّي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَازِعِ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ،
عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ مَنْ
فَعَلَهُنَّ ثِقَّةٌ بِاللَّهِ وَاحْتِسَابًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ
يُعِينَهُ وَأَنْ يُبَارِكَ لَهُ: مَنْ سَعَى فِي فَكَائِكَ رَقَبَةٍ ثِقَّةً
بِاللَّهِ وَاحْتِسَابًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعِينَهُ وَأَنْ
يُبَارِكَ لَهُ، وَمَنْ تَزَوَّجَ ثِقَّةً بِاللَّهِ وَاحْتِسَابًا كَانَ حَقًّا
عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعِينَهُ وَأَنْ يُبَارِكَ لَهُ، وَمَنْ أَحْيَا أَرْضًا
مَيْتَةً ثِقَّةً بِاللَّهِ وَاحْتِسَابًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ
يُعِينَهُ وَأَنْ يُبَارِكَ لَهُ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے تین عمل کیے اللہ
تعالیٰ کی ذات پر یقین رکھتے ہوئے اور ثواب کی نیت
کرتے ہوئے تو اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ اس کی امداد فرمائے
اور اسے برکت عطا کرے جو شخص گردن آزاد کرنے میں
کوشش کرے اللہ تعالیٰ کی ذات پر یقین رکھتے ہوئے اور
ثواب کی نیت کرتے ہوئے تو اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ اس کی
مدد کرے اور اسے برکت سے نوازے اور جو شخص نکاح
کرے اللہ تعالیٰ کی ذات پر یقین رکھتے ہوئے اور ثواب
کی نیت کے ساتھ تو اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ اس کی مدد
فرمائے اور اسے برکت سے نوازے اور وہ شخص جو کسی مردہ
زمین کو آباد کرے اللہ تعالیٰ کی ذات پر یقین رکھتے ہوئے
اور ثواب کی نیت سے تو اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ اس کی مدد
کرے اور اسے برکت سے نوازے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو
بْنُ عَاصِمٍ

ایوب سے اس حدیث کو عبید اللہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عمرو بن عاصم اس حدیث کی روایت کے

القضاعي جلد 1 صفحہ 373 رقم الحديث: 644 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326 رقم
الحديث: 808 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516 رقم الحديث: 6512 . شعب الايمان
جلد 13 صفحہ 127 رقم الحديث: 10059 . الغرباء للآجری جلد 1 صفحہ 30 رقم الحديث: 18 .
الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71 رقم الحديث: 32 . قصر الأمل لابن أبي الدنيا
جلد 1 صفحہ 25 رقم الحديث: 1 . الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233 رقم الحديث: 12 . الزهد لأحمد
بن حنبل جلد 1 صفحہ 11 رقم الحديث: 43 . الزهد لهناد بن السرى جلد 1 صفحہ 288 رقم
الحديث: 500 . الزهد لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 92 رقم الحديث: 185 . الزهد الكبير للبيهقي
جلد 1 صفحہ 193 رقم الحديث: 465 .

ساتھ منفرد ہے۔

1019 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ أَبِي رَوْحٍ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، حَدَّثَنَا اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ کی ذات پر اور
حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ بْنِ قَدَامَةَ، عَنْ قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اگر وہ کسی معاملے کے
مَيْسَرَةَ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وقت موجود ہو تو وہ یا تو حق بات کہے یا خاموش رہے۔
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَإِذَا شَهِدَ أَمْرًا
فَلْيَتَكَلَّمْ فِيهِ بِحَقِّ أَوْ لَيْسَ كُتْ

1019- سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 287 رقم الحدیث: 4947 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 335
رقم الحدیث: 419 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 220 رقم الحدیث: 25426 . مسند احمد
جلد 38 صفحہ 433 رقم الحدیث: 23441 . البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 157 رقم
الحدیث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91 رقم الحدیث: 233 . السنة لابن ابی عاصم
جلد 1 صفحہ 158 رقم الحدیث: 357 . الکنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979 رقم
الحدیث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61 رقم الحدیث: 2354 . شرح مشكل الآثار
جلد 4 صفحہ 195 رقم الحدیث: 1536 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46 رقم
الحدیث: 81 . صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172 رقم الحدیث: 3378 . معجم ابن المقرئ
جلد 1 صفحہ 103 رقم الحدیث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267 رقم الحدیث: 113 .
المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 85 رقم الحدیث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل
السنة جلد 3 صفحہ 594 رقم الحدیث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38 رقم الحدیث: 95 .
الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74 رقم الحدیث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2
صفحہ 72 رقم الحدیث: 1258 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316 رقم الحدیث: 7825 .
القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 170 رقم الحدیث: 133 . شعب الايمان جلد 5 صفحہ 35 رقم
الحدیث: 3059 . الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 152 رقم الحدیث: 95 .

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَيْسَرَةٍ إِلَّا زَائِدَةٌ تَفَرَّدَ بِهِ
الْجُعْفِيُّ

میسرہ سے اس حدیث کو زائرہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ جعفی اس حدیث کی روایت کے ساتھ
مفرد ہے۔

1020 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ جَعْفَرٍ
الْبَصْرِيُّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا الْمُسَيَّبُ بْنُ وَاضِحٍ،
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَهْلُ الْمَعْرُوفِ
فِي الدُّنْيَا أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ، وَأَهْلُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو لوگ دنیا میں نیک ہیں وہ
آخرت میں بھی نیک ہیں اور جو دنیا میں بُرے ہیں وہ
آخرت میں بھی بُرے ہیں۔

1020- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم
الحدیث: 20004 . الأدب لابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78 . مصنف ابن ابی شیبہ
جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413 .
الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869،
رقم الحدیث: 467 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699 . مسند أبی
يعلى الموصلى جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم
الحدیث: 2510 . شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919 . مكارم الأخلاق
للخراطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم
الحدیث: 1007 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976 . المعجم الأوسط
جلد 2 صفحہ 358، رقم الحدیث: 2223 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 51 .
المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7769 . الدعوات الكبير
جلد 1 صفحہ 477، رقم الحدیث: 367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 503، رقم
الحدیث: 6464 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 188، رقم الحدیث: 4862 . معرفة السنن والآثار
جلد 5 صفحہ 190، رقم الحدیث: 7248 .

الْمُنْكَرِ فِي الدُّنْيَا أَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الْآخِرَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا عَلَى تَفَرَّدٍ بِهِ الْمُسَيَّبُ

ہشام سے اس حدیث کو علی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ مسیب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1021 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الرَّبِيعِ

اللَّادِقِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ شُعَيْبٍ الْجَبَلِيُّ،

بِجَبَلَةَ، حَدَّثَنَا سَلَامَةُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ

بْنُ كُثُومٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ قُرَّةَ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ

رَجُلًا كَانَ يَعْطُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: دَعُهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا سَلَمَةَ، وَلَا عَنْ

حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی اپنے بھائی کو حیا کے متعلق نصیحت کر رہا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس کو چھوڑ دے کیونکہ حیا بھی ایمان سے ہے۔

امام اوزاعی سے اس حدیث کو سلمہ کے سوا اور سلمہ

1021- سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 300، رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615، رقم

الحدیث: 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775، رقم الحدیث: 2313 . مسند أبی داؤد الطیالسی

جلد 4 صفحہ 34، رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148، رقم

الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن أبی شیبہ

جلد 4 صفحہ 457، رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحدیث: 6532 .

المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334،

رقم الحدیث: 5657 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی

جلد 1 صفحہ 579، رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115، رقم

الحدیث: 7066 . السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135، رقم الحدیث: 3267 . السنن الكبرى

للبیهقي جلد 10 صفحہ 234، رقم الحدیث: 20478 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 353، رقم

الحدیث: 5114 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242 .

سَلَامَةٌ إِلَّا سَلَامَةٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْوَاحِدِ

سے سلامہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبدالواحد اس روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1022 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ

الْقَاسِمِ أَبُو اللَّيْثِ (الْلَيْثُ أَبُو الْقَاسِمِ) النَّحْوِيُّ الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، سَمِعْتُ الْوَضِيعَ بْنَ عَطَاءٍ، يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خُذُوا الْعَطَاءَ مَا دَامَ عَطَاءٌ، فَإِذَا صَارَ رِشْوَةً عَلَى الدِّينِ فَلَا تَأْخُذُواهُ وَلَسْتُمْ بِتَارِكِيهِ، يَمْنَعُكُمُ الْفَقْرُ وَالْحَاجَةُ، إِلَّا إِنْ رَحَى بَنِي مَرْحٍ قَدْ دَارَتْ، وَقَدْ قُتِلَ بَنُو مَرْحٍ، إِلَّا إِنْ رَحَى الْإِسْلَامُ دَائِرَةً، فَدُورُوا مَعَ الْكِتَابِ حَيْثُ دَارَ، إِلَّا إِنْ الْكِتَابُ وَالسُّلْطَانُ سَيَفْتَرِقَانِ فَلَا تَفَارِقُوا الْكِتَابَ، إِلَّا إِنَّهُ سَيَكُونُ أُمَرَاءُ يَقْضُونَ لَكُمْ، فَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ أَضَلُّوكُمْ وَإِنْ عَصَيْتُمُوهُمْ قَتَلُوكُمْ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَكَيْفَ نَصْنَعُ؟ قَالَ: كَمَا صَنَعَ أَصْحَابُ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ، نُشِرُوا بِالْمَنَاشِيرِ وَحُمِلُوا عَلَى الْخَشَبِ مَوْتٌ فِي طَاعَةٍ خَيْرٌ مِنْ حَيَاةٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: عطیہ لو جب تک وہ عطیہ ہو جب وہ قرض پر رشوت بن جائے تو نہ لو اور تم اسے چھوڑنے والے نہیں ہو گے، تمہیں تمہاری محتاجی اور حاجت (نہ لینے سے) روکے گی، سنو! ناز و ادا والوں کی چکی گھوم چکی ہے اور ناز و ادا والوں کے بیٹے قتل ہو چکے۔ سنو! اسلام کی چکی گھوم رہی ہے سو تم کتاب (اللہ) کے ساتھ گھومو جیسے وہ گھومے۔ سنو! بلاشبہ کتاب اور بادشاہ (وقت) عنقریب جدا ہو جائیں گے تو تم کتاب (اللہ) سے جدا نہ ہونا۔ سنو! عنقریب تمہارے حکمران ایسے ہوں گے کہ وہ تمہارے فیصلے کریں گے، اگر تم نے ان کی اطاعت کی تو وہ تمہیں گمراہ کر دیں گے اور اگر تم نے ان کی نافرمانی کی تو وہ تمہیں قتل کر دیں گے۔ تو انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! پھر ہم کیسے کریں؟ آپ نے فرمایا: جیسے حضرت عیسیٰ ابن مریم کے اصحاب نے کیا، ان کو آروں سے چیرا گیا اور ان کو سولی دی گئی لکڑی پر طاعت میں مرنا اس زندگی سے بہتر ہے جو اللہ عزوجل کی معصیت میں گزرے۔

1023 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّلَالُ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم

1022- کنز العمال رقم الحديث: 850. حلية الأولياء جلد 4 صفحہ 111.

1023- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567، رقم الحديث: 2333. سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378، رقم

الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعَرٍ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَبَرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ: تَنَقَّ وَتَوَقَّ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَسْعَرٍ إِلَّا ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو بَلَالٍ، وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَنَّهُ قَالَ: تَنَقَّ الصِّدِّيقُ، وَاحْذَرُهُ، وَبَلَّغْنِي عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّهُ فَسَّرَهُ بِمَعْنَى آخَرَ قَالَ: مَعْنَاهُ: اتَّقِ الذُّنُوبَ، وَاحْذَرْ عُقُوبَتَهَا

مسعر سے اس حدیث کو اس کے بیٹے عبد اللہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابو بلال اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور ہمارے نزدیک حدیث کا معنی یہ ہے اور اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ آپ نے فرمایا: دوست (برے) سے بچ اور اس سے ڈر اور مجھ تک بعض اہل علم

الحديث: 4114 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5، رقم الحديث: 13 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 75، رقم الحديث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383، رقم الحديث: 4764 . السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 389، رقم الحديث: 11803 . مسند الروياني جلد 2 صفحہ 412، رقم الحديث: 1417 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 505، رقم الحديث: 952 . صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 471، رقم الحديث: 698 . المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 398، رقم الحديث: 13470 . مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 109، رقم الحديث: 165 . مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 373، رقم الحديث: 644 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326، رقم الحديث: 808 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516، رقم الحديث: 6512 . شعب الإيمان جلد 13 صفحہ 127، رقم الحديث: 10059 . الغرباء للآجري جلد 1 صفحہ 30، رقم الحديث: 18 . الأربعون للضعفي جلد 1 صفحہ 71، رقم الحديث: 32 . قصر الأمل لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 25، رقم الحديث: 1 . الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233، رقم الحديث: 12 . الزهد لأحمد بن حنبل جلد 1 صفحہ 11، رقم الحديث: 43 . الزهد لهناد بن السري جلد 1 صفحہ 288، رقم الحديث: 500 . الزهد لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 92، رقم الحديث: 185 . الزهد الكبير للبيهقي جلد 1 صفحہ 193، رقم الحديث: 465 .

سے یہ بات پہنچی ہے اور انہوں نے اس کا ایک اور معنی بیان کیا ہے۔ کہا کہ اس کا معنی ہے: گناہوں سے بچ اور اس کی سزا سے ڈر۔

1024 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا الْمُطَرِّزُ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
الْمُقْرِءُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص مجھے اپنی داڑھی کے
شُجَاعِ بْنِ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ سِقْلَابٍ، عَنْ درمیان اور اپنے دو پاؤں کے درمیان والی چیز (یعنی زبان
مَعْقِلِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ اور شرمگاہ) کی ضمانت دے میں اسے جنت کی ضمانت دیتا
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ہوں۔

1024- سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 287، رقم الحدیث: 4947 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 335
رقم الحدیث: 419 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 220، رقم الحدیث: 25426 . مسند أحمد
جلد 38 صفحہ 433، رقم الحدیث: 23441 . البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 157، رقم
الحدیث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91، رقم الحدیث: 233 . السنة لابن أبی عاصم
جلد 1 صفحہ 158، رقم الحدیث: 357 . الکنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979، رقم
الحدیث: 1718 . صحیح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61، رقم الحدیث: 2354 . شرح مشکل الآثار
جلد 4 صفحہ 195، رقم الحدیث: 1536 . مکارم الأخلاق للخرائطی جلد 1 صفحہ 46، رقم
الحدیث: 81 . صحیح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172، رقم الحدیث: 3378 . معجم ابن المقرئ
جلد 1 صفحہ 103، رقم الحدیث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267، رقم الحدیث: 113 .
المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 85، رقم الحدیث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل
السنة جلد 3 صفحہ 594، رقم الحدیث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38، رقم الحدیث: 95 .
الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74، رقم الحدیث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2
صفحہ 72، رقم الحدیث: 1258 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316، رقم الحدیث: 7825 .
القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 170، رقم الحدیث: 133 . شعب الايمان جلد 5 صفحہ 35، رقم
الحدیث: 3059 . الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 152، رقم الحدیث: 95 .

وَالِیْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ ضَمِنَ لِي مَا بَيْنَ لِحْيَتَيْهِ وَرِجْلَيْهِ
ضَمِنْتُ لَهُ الْجَنَّةَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرِو إِلَّا مَعْقِلٌ تَفَرَّدَ بِهِ
الْمُغِيرَةُ بْنُ سِقْلَابٍ
عمر و سے اس حدیث کو معقل کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ مغیرہ بن سقلاب اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: حضور اقدس ﷺ سرِ اُپا رحمت ہیں آپ اپنی اُمت کی تربیت کر کے اسے مہذب بنا کر جنتی بنانے کی خواہش
رکھتے ہیں۔ اُمت سے جنت کا اس یقین کے ساتھ وعدہ کرتے ہیں کہ ایسے معلوم ہوتا ہے کہ آپ جنت کو مالک و مختار ہیں۔

1025 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زِيَادٍ
الشَّيْبَانِيُّ أَبُو مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ
مُسْلِمٍ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا سَلَامُ أَبُو الْمُنْدَرِ، عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ وَاسِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ
حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے
میرے خلیل ﷺ نے وصیت فرمائی کہ اللہ تعالیٰ کے
معاملے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی پرواہ نہ
کرنا اور یہ کہ میں اس کی طرف دیکھوں جو مجھ سے کم تر ہے

1025- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم
الحدیث: 20004 . الأدب لابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78 . مصنف ابن ابی شیبہ
جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413 .
الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906 . تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869،
رقم الحدیث: 467 . السنن الكبرى للنسائی جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699 . مسند ابی
یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142 . مستخرج ابی عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم
الحدیث: 2510 . شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919 . مكارم الأخلاق
للخراطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم
الحدیث: 1007 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976 . المعجم الأوسط
جلد 2 صفحہ 358، رقم الحدیث: 2223 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 503، رقم
الحدیث: 6464 . شعب الإيمان جلد 7 صفحہ 188، رقم الحدیث: 4862 . معرفة السنن والآثار
جلد 5 صفحہ 190، رقم الحدیث: 7248 .

أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا تَأْخُذَنِي فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ
 لَائِمٌ، وَأَنْ أَنْظُرَ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنِّي، وَلَا أَنْظُرُ
 إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقِي، وَأَوْصَانِي بِحُبِّ الْمَسَاكِينِ
 وَالذُّنُورِ مِنْهُمْ، وَأَوْصَانِي بِقَوْلِ الْحَقِّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا،
 وَأَوْصَانِي بِصِلَةِ الرَّحِمِ وَإِنْ أَدْبَرْتُ، وَأَوْصَانِي أَنْ
 لَا أَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا، وَأَوْصَانِي أَنْ أَسْتَكْثِرَ مِنْ قَوْلِ
 لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ؛ فَإِنَّهَا مِنْ
 كُنُوزِ الْجَنَّةِ

اور اس کی طرف نہ دیکھوں جو مجھ سے برتر ہے اور مجھے
 مسکینوں کے ساتھ محبت کرنے اور ان کے قریب رہنے کی
 وصیت فرمائی اور مجھے وصیت فرمائی حق بات کہنے کی اگرچہ
 وہ کڑوی ہو اور مجھے وصیت فرمائی صلہ رحمی کرنے کی اگرچہ
 وہ (جس سے میں صلہ کر رہا ہوں) پیٹھ پھیر لے اور مجھے یہ
 وصیت فرمائی کہ میں لوگوں سے کسی چیز کا سوال نہ کروں
 اور یہ وصیت فرمائی کہ میں کثرت سے لاحول ولا قوۃ الا
 باللہ العلیٰ العظیم پڑھا کروں کیونکہ یہ جنت کے خزانوں میں
 سے ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَلَامٍ إِلَّا عَفَّانُ، وَابْنُ عَائِشَةَ،
 وَابْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ

سلام سے اس حدیث کو عفان کے سوا اور ابن عائشہ و
 ابراہیم بن حجاج نے روایت نہیں کیا۔

1026 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ
 حضرت عبدالرحمن بن ابوبکرہ اپنے والد سے روایت

1026- سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 300، رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615، رقم
 الحدیث: 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775، رقم الحدیث: 2313 . مسند ابی داؤد الطیالسی
 جلد 4 صفحہ 34، رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148، رقم
 الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن ابی شیبہ
 جلد 4 صفحہ 457، رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحدیث: 6532 .
 المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334،
 رقم الحدیث: 5657 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی
 جلد 1 صفحہ 579، رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115، رقم
 الحدیث: 7066 . السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135، رقم الحدیث: 3267 . السنن الكبرى
 للبيهقي جلد 10 صفحہ 234، رقم الحدیث: 20478 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 353، رقم
 الحدیث: 5114 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242 .

الْأَنْمَاطِيُّ أَبُو الْعَبَّاسِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ جُنَادٍ، حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَفَّافُ، حَدَّثَنَا مُسَعَّرٌ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اغْدُ عَالِمًا، أَوْ مُتَعَلِّمًا، أَوْ مُسْتَمِعًا، أَوْ مُحِبًّا، وَلَا تَكُنِ الْخَامِسَ فَتَهْلِكَ

کہتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ تم عالم یا متعلم (یعنی علم پڑھنے والا) ہونا یا (علم) سننے والا یا (علم و علماء سے) محبت کرنے والا بننا پانچواں نہ بننا کہ ہلاک ہو جائے گا۔

قَالَ عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ: فَقَالَ لِي مُسَعَّرٌ: زِدْتَنَا خَامِسَةً لَمْ تَكُنْ عِنْدَنَا، وَقَالَ: وَالْخَامِسَةُ أَنْ تَبْغِضَ الْعِلْمَ وَآهْلَهُ

عطاء بن مسلم نے کہا: مجھ سے مسعر نے کہا کہ تو نے ہمارے لیے پانچویں کا اضافہ کیا، یہ ہمارے نزدیک نہیں ہے اور فرمایا: پانچواں یہ ہے کہ تو علم اور اہل علم سے بغض رکھنے والا نہ ہوتا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ خَالِدٍ إِلَّا عَطَاءٌ، وَلَمْ يَرَوْهُ أَيْضًا عَنْ مُسَعَّرٍ إِلَّا عَطَاءٌ تَفَرَّدَ بِهِ عُبَيْدُ بْنُ عَبَّادٍ

خالد سے اس حدیث کو عطاء کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور اسی طرح مسعر سے عطاء کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبید بن عباد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: طالب علم جب حصول علم کے لیے گھر سے نکلتا ہے تو اللہ تعالیٰ کے فرشتے اس کے پاؤں تلے اپنے پر بچاتے ہیں۔ جب وہ حصول علم کی تکمیل کرتا ہے تو اس کا درجہ بڑھ جاتا ہے۔ اسی لیے آپ ﷺ نے فرمایا: تم عالم بنو یا معلم بنو یا اس کا سامع بنو یا ان سے محبت کرنے والا بنو۔

1027 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبَّانَ أَبُو بَكْرٍ الْبَاهِلِيُّ، بِبَغْدَادَ، وَمُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا: حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: قَدْ أَفْتَيْتَنَا فِي كُلِّ شَيْءٍ، يَوْشِكُ

حضرت محمد بن سیرین فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ ہمیں ہر چیز کے متعلق فتویٰ دیتے ہیں عنقریب آپ ہمیں پاخانہ کے متعلق بھی فتویٰ دیں گے تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا، جس شخص نے مسلمانوں

أَنْ تُفْتِنَنَا فِي الْخَرَاءِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَلَ سَخِيمَةً عَلَى طَرِيقٍ مِنْ طُرُقِ الْمُسْلِمِينَ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَرَ

محمد بن سیرین سے اس حدیث کو محمد بن عمر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

1028 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَعْلَمُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجُمَحِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، وَحُمَيْدٍ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟

حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! لوگوں میں سے کون سب سے بہتر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کی زندگی لمبی اور جس کا عمل اچھا ہو۔ عرض کی: اور لوگوں میں سے بدترین کون ہے؟ تو فرمایا کہ جس کی عمر لمبی اور عمل بُرا ہو۔

- 1028- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567، رقم الحدیث: 2333 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378، رقم الحدیث: 4114 . الزهد والرفاق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5، رقم الحدیث: 13 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 7 صفحہ 75، رقم الحدیث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383، رقم الحدیث: 4764 . السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 389، رقم الحدیث: 11803 . مسند الروياني جلد 2 صفحہ 412، رقم الحدیث: 1417 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 505، رقم الحدیث: 952 . صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 471، رقم الحدیث: 698 . المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 398، رقم الحدیث: 13470 . مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 109، رقم الحدیث: 165 . مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 373، رقم الحدیث: 644 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326، رقم الحدیث: 808 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516، رقم الحدیث: 6512 . شعب الايمان جلد 13 صفحہ 127، رقم الحدیث: 10059 . الغرباء للأجری جلد 1 صفحہ 30، رقم الحدیث: 18 . الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71، رقم الحدیث: 32 . قصر الأمل لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 25، رقم الحدیث: 1 . الزهد لو كيع جلد 1 صفحہ 233، رقم الحدیث: 12 .

قَالَ: مَنْ طَالَ عُمُرُهُ، وَحَسُنَ عَمَلُهُ قَالَ: وَآتَى

النَّاسِ شَرًّا قَالَ: مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَسَاءَ عَمَلُهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا حَمَادًا

یونس سے اس حدیث کو حماد کے سوا کسی نے روایت

نہیں کیا۔

فائدہ: نیک و باکردار شخص کی عمر طویل ہوگی تو اس کی نیکیاں زیادہ ہوں گی جو اس کی فضیلت کا سبب بنتی ہیں۔ برکدار اور مرتکب معصیات کی عمر لمبی ہوگی تو اس کے گناہ زیادہ ہوں گے جو سب سے بد قسمت اور بُرا ہونے کی علامت ثابت ہوں گے۔

1029 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الرَّاسِبِيُّ

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ النَّيْلِيُّ، حَدَّثَنَا مُهَلَّبُ بْنُ

الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ بَيَانَ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ، سَمِعْتُ سِمَاكَ بْنَ حَرْبٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ

1029- سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 287، رقم الحدیث: 4947. مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 335

رقم الحدیث: 419. مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 220، رقم الحدیث: 25426. مسند أحمد

جلد 38 صفحہ 433، رقم الحدیث: 23441. البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 157، رقم

الحدیث: 305. الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91، رقم الحدیث: 233. السنة لابن أبی عاصم

جلد 1 صفحہ 158، رقم الحدیث: 357. الکنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979، رقم

الحدیث: 1718. صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61، رقم الحدیث: 2354. شرح مشكل الآثار

جلد 4 صفحہ 195، رقم الحدیث: 1536. مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46، رقم

الحدیث: 81. صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172، رقم الحدیث: 3378. معجم ابن المقرئ

جلد 1 صفحہ 103، رقم الحدیث: 250. التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267، رقم الحدیث: 113.

المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 85، رقم الحدیث: 86. شرح أصول اعتقاد أهل

السنة جلد 3 صفحہ 594، رقم الحدیث: 942. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38، رقم الحدیث: 95.

الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74، رقم الحدیث: 37. السنن الصغير للبيهقي جلد 2

صفحہ 72، رقم الحدیث: 1258. السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316، رقم الحدیث: 7825.

النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَثَلُ الْمُدَاهِنِ فِي أَمْرِ اللَّهِ وَالْقَائِمِ فِي حُقُوقِ اللَّهِ كَمَثَلِ قَوْمٍ رَكَبُوا سَفِينَةً فَأَصَابَ رَجُلٌ مِنْهُمْ مَكَانًا فَقَالَ: يَا هَؤُلَاءِ، طَرِيفُكُمْ وَمَمَرُكُمْ عَلَيَّ، وَإِنِّي ثَاقِبٌ ثَقْبًا هَاهُنَا فَاتَوَضَّأْ مِنْهُ وَاسْتَقَى مِنْهُ وَأَقْضِ فِيهِ حَاجَتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: فَإِنْ هُمْ تَرَكَوْهُ هَلَكَ وَاهْلَكَهُمْ، وَإِنْ أَخَذُوا عَلَيَّ يَدِيهِ نَجَا وَنَجَوْا

کشتی میں سوار ہو تو ان میں سے ایک آدمی کو جگہ مل جائے تو وہ کہے: اے لوگو! یہ تمہارا راستہ اور تمہاری میرے پاس سے گزرگاہ ہے اور میں یہاں ایک سوراخ کروں گا پس اس سے وضو کروں گا اور اس سے پانی لوں گا اور اس سے اپنی حاجت پوری کروں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر اُسے چھوڑیں گے تو وہ خود بھی ہلاک ہوگا اور انہیں بھی ہلاک کرے گا اور اگر وہ اس کے ہاتھ پکڑ لیں گے تو وہ بھی نجات پائے گا اور یہ بھی نجات پائیں گے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا شُعَيْبُ بْنُ الصَّفَّارِ، تَفَرَّدَ بِهِ مُهَلَّبُ بْنُ الْعَلَاءِ

شعبہ سے اس حدیث کو شعیب بن صفار کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ مہلب بن علاء اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1030 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ (يَزْدَادَ) حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک

1030- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727. جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم الحدیث: 20004. الأدب لابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218. مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413. الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906. تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869، رقم الحدیث: 467. السنن الكبرى للنسائی جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699. مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142. مستخرج ابی عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم الحدیث: 2510. شرح مشکل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919. مکارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990. صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم الحدیث: 1007. الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 358، رقم الحدیث: 2223. التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 51.

التَّوْرِيُّ الْبُصْرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ
الْأَسَدِيُّ لُؤَيُّ، حَدَّثَنَا خَدِيجُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُعْفِيُّ،
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَسَنِ
بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَعَهَا ابْنَاهَا، فَسَأَلَتْهُ، فَأَعْطَاهَا
ثَلَاثَ تَمَرَاتٍ، لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمُ تَمْرَةٌ، فَأَعْطَتْ
كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمُ تَمْرَةً، فَكَأَلَاهَا، ثُمَّ نَظَرَا إِلَى
أُمِّهِمَا، فَشَقَّتِ التَّمْرَةَ نِصْفَيْنِ، وَأَعْطَتْ كُلَّ وَاحِدٍ
مِنْهُمَا نِصْفَ تَمْرَةٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَحِمَهَا اللَّهُ بِرَحْمَتِهَا ابْنَيْهَا
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا خَدِيجٌ، وَلَا
يُرَوِّى عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

عورت رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئی اس کے ساتھ
اس کے دو بیٹے تھے اہل نے آپ سے سوال کیا تو آپ
نے اسے تین کھجوریں دیں ان میں سے ہر ایک کے لیے
ایک کھجور (کے حساب سے) دی تو اس (عورت) نے ان
(اپنے بیٹوں) میں سے ہر ایک کو ایک کھجور دی تو انہوں
نے وہ کھالی پھر وہ اپنی ماں کی طرف دیکھنے لگے تو اس نے
وہ (اپنے والی کھجور) چیر کر دو حصوں میں کر دی اور ان میں
سے ہر ایک کو آدھی آدھی کھجور دی تو رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا: بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے اس عورت پر اس کے اپنے
بیٹوں پر رحم کرنے کی وجہ سے رحم فرما دیا ہے۔

ابن اسحاق سے اس حدیث کو خدیج کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما
سے اس اسناد کے سوا یہ روایت کی گئی۔

1031 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318 رقم الحدیث: 7769 . الدعوات الکبیر
جلد 1 صفحہ 477 رقم الحدیث: 367 . السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 3 صفحہ 503 رقم
الحدیث: 6464 . شعب الایمان جلد 7 صفحہ 188 رقم الحدیث: 4862 . معرفة السنن والآثار
جلد 5 صفحہ 190 رقم الحدیث: 7248 .

1031- سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 300 رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615 رقم
الحدیث: 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775 رقم الحدیث: 2313 . مسند أبی داؤد الطیالسی
جلد 4 صفحہ 34 رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148 رقم
الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406 رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن أبی شیبہ
جلد 4 صفحہ 457 رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87 رقم الحدیث: 6532 .

بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ مَنْصُورِ الْبَصْرِيِّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو يُوسُفَ الْقُلُوسِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الرُّومِيُّ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَنَا الشَّاهِدُ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَغْتَرَّ عَاقِلٌ إِلَّا رَفَعَهُ، ثُمَّ لَا يَغْتَرَّ إِلَّا رَفَعَهُ، ثُمَّ لَا يَغْتَرَّ إِلَّا رَفَعَهُ، حَتَّى يَصِيرَ إِلَى الْجَنَّةِ

اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اللہ تعالیٰ کی ذات پر گواہ ہوں کہ عقلمند شخص نہیں پھلتا مگر اسے بلندی عطا فرماتا ہے پھر وہ نہیں پھلتا مگر یہ کہ اسے اور بلند کرتا ہے پھر وہ نہیں پھلتا مگر اسے بلند کرتا ہے حتیٰ کہ وہ جنت میں چلا جاتا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الرُّومِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو يُوسُفَ

ابراہیم بن میسرہ سے اس حدیث کو محمد بن مسلم کے سوا اور نہ ہی ان سے محمد بن عمر رومی کے سوا کسی نے روایت کیا۔ ابو یوسف اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: انسان سے غلطی ہوتی ہے تو وہ توبہ کرتا ہے پھر اس سے غلطی کا ارتکاب ہوتا ہے تو وہ توبہ کرتا ہے اور پھر اس سے اس کا اعادہ ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ ہر بار اس کی غلطی کو معاف کرتا ہے۔

1032 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْبَاهِيُّ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي غَنِيَّةٍ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَمْرِو الْأَحْمَسِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت یعقوب علیہ السلام کا ایک منہ بولا بھائی تھا اس نے ایک دن ان سے کہا: اے یعقوب! آپ کی بینائی کون لے گیا؟ اور آپ کی پیٹھ کو کس نے میڑھا کر دیا؟ تو انہوں نے فرمایا: بہر حال میری بینائی

المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحديث: 586. شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334

رقم الحديث: 5657. صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحديث: 5077. الدعاء للطبرانی

جلد 1 صفحہ 579، رقم الحديث: 2094. المستدرک على الصحيحين للحاكم جلد 4 صفحہ 115، رقم

الحديث: 7066. السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135، رقم الحديث: 3267.

1032- كنز العمال رقم الحديث: 850. حلية الأولياء جلد 4 صفحہ 111.

كَانَ لِيَعْقُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخٌ مُوَاخِي، فَقَالَ لَهُ
ذَاتَ يَوْمٍ: يَا يَعْقُوبُ، مَا الَّذِي أَذْهَبَ بَصْرَكَ؟ مَا
الَّذِي قَوَّسَ ظَهْرَكَ، فَقَالَ: أَمَّا الَّذِي أَذْهَبَ بَصْرِي
فَالْبُكَاءُ عَلَى يُوسُفَ، وَأَمَّا الَّذِي قَوَّسَ ظَهْرِي
فَالْحُزْنُ عَلَى ابْنِي بَنِيَامِينَ، فَاتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ
السَّلَامُ، فَقَالَ: يَا يَعْقُوبُ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقْرِيكَ
السَّلَامَ، وَيَقُولُ لَكَ: أَمَا تَسْتَحْيِي أَنْ تَشْكُوَنِي إِلَى
غَيْرِي؟ فَقَالَ يَعْقُوبُ: إِنَّمَا أَشْكُو يَتِي وَحُزْنِي إِلَى
اللَّهِ، فَقَالَ جَبْرِيلُ: اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَشْكُو يَا يَعْقُوبُ،
ثُمَّ قَالَ يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَيُّ رَبِّ، أَمَا تَرَحَّمُ
الشَّيْخَ الْكَبِيرَ، أَذْهَبَتْ بَصْرِي، وَقَوَّسَتْ ظَهْرِي،
فَارْذُدْ عَلَيَّ رِيحَانَتِي يُوسُفَ أَشْمُهُ شَمَّةٌ قَبْلَ
الْمَوْتِ، ثُمَّ اصْنَعْ بِي يَا رَبِّ مَا شِئْتَ، فَاتَاهُ جَبْرِيلُ
عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: يَا يَعْقُوبُ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، وَيَقُولُ لَكَ: أَبْشِرْ، وَلَيُفْرَحَ
قَلْبُكَ، فَوَعِزَّتِي وَجَلَالِي لَوْ كَانَا مَيِّتَيْنِ لَنَشْرَتْهُمَا
لَكَ، فَاصْنَعْ طَعَامًا لِلْمَسَاكِينِ؛ فَإِنَّ أَحَبَّ عِبَادِي
إِلَى الْمَسَاكِينِ، وَتَذَرِي لِمَ أَذْهَبَتْ بَصْرَكَ،
وَقَوَّسَتْ ظَهْرَكَ، وَصَنَعَ إِخْوَةُ يُوسُفَ بِيُوسُفَ مَا
صَنَعُوا، لِأَنَّكُمْ ذَبَحْتُمْ شَاةً، فَاتَاكُمْ فَلَانُ
الْمَسْكِينِ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَمْ تُطْعِمُوهُ مِنْهَا، وَكَانَ
يَعْقُوبُ بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا أَرَادَ الْغَدَاءَ أَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى
أَلَا مَنْ أَرَادَ الْغَدَاءَ مِنَ الْمَسَاكِينِ فَلْيَتَغَدَّ مَعِ

تو یوسف پر رونے کی وجہ سے چلی گئی اور میری پیٹھ اپنے
بیٹے بنیامین کے غم سے ٹیڑھی ہو گئی، تو حضرت جبریل علیہ
السلام ان کے پاس آئے اور کہا: اے یعقوب! اللہ تعالیٰ
آپ کو سلام کہتا ہے اور آپ سے فرماتا ہے کہ کیا تجھے حیا
نہیں آئی کہ میرے غیر سے میری شکایت کرتا ہے، تو
حضرت یعقوب علیہ السلام نے کہا: ”إِنَّمَا أَشْكُو يَتِي
وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ“ تو حضرت جبریل نے کہا: اللہ زیادہ
بہتر جانتا ہے! اے یعقوب! جس کی طرف تم شکایت کر
رہے ہو۔ پھر حضرت یعقوب علیہ السلام نے عرض کیا: اے
میرے رب! کیا تو بوڑھے پر رحم نہیں کرتا! تو میری بینائی
لے گیا اور تو نے میری پیٹھ ٹیڑھی کر دی، مجھ پر میرے
پھول یوسف کو لوٹا دے کہ میں اسے موت سے پہلے سونگھ
سکوں، پھر اے میرے رب! میرے ساتھ جو تو چاہے
کرنا۔ تو حضرت جبریل علیہ السلام آئے انہوں نے کہا:
اے یعقوب! بے شک اللہ عزوجل آپ کو سلام کہتا ہے اور
آپ سے فرماتا ہے کہ خوش ہو جا اور تیرا دل بھی خوش ہو
جائے مجھے میری عزت اور میرے جلال کی قسم! اگر وہ
دونوں مر گئے ہوتے تو بھی میں ان دونوں کو تیرے لیے
زندہ کر دیتا، مسکینوں کے لیے کھانا بنا کیونکہ مجھے اپنے
بندوں میں مسکین بہت پیارے ہیں اور تو جانتا ہے کہ میں
تیری بینائی کیوں لے گیا اور تیری پیٹھ کو کیوں ٹیڑھا کیا اور
یوسف کے بھائیوں نے یوسف کے ساتھ کیوں کیا جو
انہوں نے کیا؟ اس لیے کہ تم نے ایک بکری ذبح کی تھی تو

يَعْقُوبُ، فَإِذَا كَانَ صَائِمًا أَمَرَ مُنَادِيًا، فَنَادَى أَلَا مَنْ
كَانَ صَائِمًا مِنَ الْمَسَاكِينِ فَلْيُفْطِرْ مَعَ يَعْقُوبَ

تمہارے پاس فلاں مسکین آیا تھا اور وہ روزہ دار تھا، تم نے
اس سے اس کو نہیں کھلایا گیا۔ اور حضرت یعقوب علیہ
السلام اس کے بعد جب کھانے کا ارادہ کرتے تو منادی کو
حکم دیتے کہ وہ اعلان کرے کہ ہے کوئی مسکینوں میں سے
روزہ دار کہ وہ یعقوب کے ساتھ افطاری کرے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ
وَهَبُ بْنُ بَقِيَّةٍ

حضرت انس سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ
روایت نہیں کیا گیا۔ وہب بن بقیہ اس حدیث کی روایت
کے ساتھ مفرد ہے۔

1033 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَزِيدَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

- 1033- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567، رقم الحدیث: 2333 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378، رقم
الحدیث: 4114 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5، رقم الحدیث: 13 . مصنف ابن أبی
شیبہ جلد 7 صفحہ 75، رقم الحدیث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383، رقم الحدیث: 4764 .
السنن الكبرى للنسائی جلد 10 صفحہ 389، رقم الحدیث: 11803 . مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 412،
رقم الحدیث: 1417 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 505، رقم الحدیث: 952 . صحيح ابن حبان
جلد 2 صفحہ 471، رقم الحدیث: 698 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 398، رقم
الحدیث: 13470 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 109، رقم الحدیث: 165 . مسند الشهاب
القضاعی جلد 1 صفحہ 373، رقم الحدیث: 644 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326، رقم
الحدیث: 808 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516، رقم الحدیث: 6512 . شعب الايمان
جلد 13 صفحہ 127، رقم الحدیث: 10059 . الغرباء للآجری جلد 1 صفحہ 30، رقم الحدیث: 18 .
الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71، رقم الحدیث: 32 . قصر الأمل لابن أبی الدنيا
جلد 1 صفحہ 25، رقم الحدیث: 1 . الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233، رقم الحدیث: 12 . الزهد لأحمد
بن حنبل جلد 1 صفحہ 11، رقم الحدیث: 43 . الزهد لهناد بن السرى جلد 1 صفحہ 288، رقم
الحدیث: 500 . الزهد لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 92، رقم الحدیث: 185 .

الْفَصَّاصُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا دِينَارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: خوشخبری ہے اس شخص کے لیے
 أَنَسٌ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: طُوبَى لِمَنْ رَأَى، دیکھنے والے کو دیکھا۔

وَمَنْ آمَنَ بِي، وَمَنْ رَأَى مَنْ رَأَى

1034 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی
 الشَّافِعِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ هَاشِمٍ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ اقدس میں آیا اس نے عرض کیا:
 السِّمْسَارُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَيْسِ الضَّبِّيِّ، یا رسول اللہ! لوگوں میں سے اللہ تعالیٰ کو زیادہ پیارا کون
 حَدَّثَنَا سَيْكِينُ بْنُ سِرَاجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ہے؟ اور اعمال میں سے کون سا (عمل) اللہ تعالیٰ کو پیارا

- 1034- سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 287 رقم الحديث: 4947 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 335
 رقم الحديث: 419 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 220 رقم الحديث: 25426 . مسند أحمد
 جلد 38 صفحہ 433 رقم الحديث: 23441 . البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 157 رقم
 الحديث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91 رقم الحديث: 233 . السنة لابن أبي عاصم
 جلد 1 صفحہ 158 رقم الحديث: 357 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979 رقم
 الحديث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61 رقم الحديث: 2354 . شرح مشكل الآثار
 جلد 4 صفحہ 195 رقم الحديث: 1536 . مكارم الأخلاق للبخاري جلد 1 صفحہ 46 رقم
 الحديث: 81 . صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172 رقم الحديث: 3378 . معجم ابن المقرئ
 جلد 1 صفحہ 103 رقم الحديث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267 رقم الحديث: 113 .
 المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 85 رقم الحديث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل
 السنة جلد 3 صفحہ 594 رقم الحديث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38 رقم الحديث: 95 .
 الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74 رقم الحديث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2
 صفحہ 72 رقم الحديث: 1258 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316 رقم الحديث: 7825 .
 القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 170 رقم الحديث: 133 . شعب الإيمان جلد 5 صفحہ 35 رقم
 الحديث: 3059 . الأربعون الصغير للبيهقي جلد 1 صفحہ 152 رقم الحديث: 95 .

عُمَرَ، أَنَّ رَجُلًا، جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ، وَأَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ اللَّهُ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ، وَأَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَيَّ اللَّهُ سُرُورٌ تُدْخِلُهُ عَلَى مُسْلِمٍ، أَوْ تَكْشِفُ عَنْهُ كُرْبَةً، أَوْ تَقْضِي عَنْهُ دَيْنًا، أَوْ تَطْرُدُ عَنْهُ جُوعًا، وَلَئِنْ أَمْشَى مَعَ أَخٍ لِي فِي حَاجَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتَكِفَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ شَهْرًا فِي مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ، وَمَنْ كَفَّ غَضَبَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ كَظَّمَ غَيْظَهُ وَلَوْ شَاءَ أَنْ يُمِضِيَهُ أَمْضَاهُ؛ مَلَأَ اللَّهُ قَلْبَهُ رَجَاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ مَشَى مَعَ أَخِيهِ فِي حَاجَةٍ حَتَّى يُبْتِهَا لَهُ ثَبَّتَ اللَّهُ قَدَمَهُ يَوْمَ تَزُولُ الْأَقْدَامُ

ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ پیارا وہ ہے جو لوگوں کو سب سے زیادہ نفع پہنچانے والا ہو اور اعمال میں سے زیادہ پیارا عمل اللہ کے نزدیک وہ خوشی ہے جو کسی مسلمان کو پہنچائی جائے یا اس سے کوئی مصیبت دور کی جائے یا اس کا قرض ادا کر دیا جائے یا اس سے اس کی بھوک مٹائی جائے اور اگر میں اپنے بھائی کے ساتھ اس کی کسی ضرورت کے لیے چلوں تو یہ مجھے اس سے زیادہ پسند ہے کہ میں اس مسجد مدینہ میں ایک مہینہ اعتکاف کروں اور جو شخص اپنے غصے کو روک لیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے عیبوں کی پردہ پوشی فرماتا ہے اور جو شخص اپنے غصے کو پی جائے اور اگر وہ اس کو نکالنا چاہے تو نکال سکتا ہے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے دل کو اُمید سے بھر دے گا اور جو شخص اپنے بھائی کے ساتھ اس کی حاجت (پوری کرنے) کے لیے چلتا ہے حتیٰ کہ اسے پورا کر دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس دن جب قدم پھسلنے لگیں گے اس کے قدموں کو ثابت (یعنی مضبوط) رکھے گا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا سَكِينُ بْنُ سِرَاجٍ، وَيُقَالُ: ابْنُ أَبِي سِرَاجٍ الْبَصْرِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَيْسٍ الضَّبِّيُّ

عمر و بن دینار سے اس حدیث کو سکین بن سراج کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور انہیں ابن ابی سراج بصری بھی کہا گیا ہے۔ عبدالرحمن بن قیس ضبی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: جو شخص اپنے مسلمان بھائی کے ساتھ رضائے الہی کے لیے نیکی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن اجر و ثواب سے نوازے گا جس کے بارے میں اس نے کبھی سوچا بھی نہیں ہوگا۔

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ

1035 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

1035- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727. جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم

عَبْدُ السَّلَامِ الْبَيْرُوتِيُّ مَكْحُولُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَمْرِو بْنِ بَكْرِ السَّكْسَكِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ ثَوْرٍ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْكَئِيسُ مَنْ لَغَاةً.

سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: عقلمند وہ ہے جو اپنے آپ کا محاسبہ کرے اور موت کے بعد کے لیے عمل کرے اور عاجز وہ ہے جو اپنے نفس کی خواہشات کی اتباع کرے اور اللہ تعالیٰ سے (اس کے فضل کی) امیدیں لگائے۔

دَانَ نَفْسَهُ، وَعَمِلَ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ

لَمْ يَرْوِهِ عَنْ مَكْحُولٍ إِلَّا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، وَغَالِبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَزَرِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ عَنْ ثَوْرٍ عَمْرُو بْنُ بَكْرِ

مکحول سے اس حدیث کو ثور بن یزید کے سوا اور غالب بن عبد اللہ جزری کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ثور سے عمرو بن بکر اس حدیث کو روایت کرنے میں منفرد ہے۔

فائدہ: نفسانی خواہشات کی تکمیل کرنے والا شخص طاقتور نہیں ہے بلکہ شیطانی خواہشات کو نظر انداز کر کے اپنے آپ کو ان امور سے محفوظ کر لے وہ نیک اور قوی شخص ہے۔

- الحديث: 20004 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 167 'رقم الحديث: 78 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 27 'رقم الحديث: 29218 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869 'رقم الحديث: 467 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 340 'رقم الحديث: 10699 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 526 'رقم الحديث: 6142 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 118 'رقم الحديث: 2510 . شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382 'رقم الحديث: 919 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 325 'رقم الحديث: 990 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287 'رقم الحديث: 1007 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 303 'رقم الحديث: 976 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 358 'رقم الحديث: 2223 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177 'رقم الحديث: 51 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318 'رقم الحديث: 7769 . الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 477 'رقم الحديث: 367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 503 'رقم الحديث: 6464 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 188 'رقم الحديث: 4862 .

1036 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ
 الْبَصْرِيُّ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ
 النَّيْسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ،
 عَنْ خَصِيفٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: سَيَجِيءُ
 أَقْوَامٌ فِي آخِرِ الزَّمَنِ وَجُوهُهُمْ وَجُوهُ الْأَدَمِيِّينَ،
 وَقُلُوبُهُمْ قُلُوبُ الشَّيَاطِينِ، أَمْثَالُ الذَّنَابِ
 الضَّوَارِي، لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ شَيْءٌ مِنَ الرَّحْمَةِ،
 سَفَاكُونَ الدِّمَاءَ، لَا يَرْعَوْنَ عَنْ قَبِيحٍ، إِنْ بَايَعْتَهُمْ
 وَارْبُوكَ، وَإِنْ تَوَارَيْتَ عَنْهُمْ اغْتَابُوكَ، وَإِنْ
 حَدَّثُوكَ كَذَبُوكَ، وَإِنْ ائْتَمَنْتَهُمْ خَانُوكَ، صَبَّيْهِمْ
 عَارِمٌ، وَشَابَّيْهِمْ شَاطِرٌ، وَشَيْخُهُمْ لَا يَأْمُرُ بِمَعْرُوفٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
 اللہ ﷺ نے فرمایا: عنقریب آخر زمانے میں ایسی قومیں
 آئیں گی کہ ان کے چہرے آدمیوں کے چہروں کی طرح
 ہوں گے اور ان کے دل شیطانوں کے دل کی طرح ہوں
 گے وہ شکاری بھیڑیوں کی مثل ہوں گے ان کے دلوں میں
 رحم نام کی کوئی چیز نہیں ہوگی وہ خون ریزی کریں گے وہ
 بُری چیز سے باز نہیں آئیں گے اگر تو ان کی بیعت کرے
 گا تو وہ تجھے دھوکہ دیں گے اور اگر تو ان سے چھپ کر رہے
 گا تو وہ تیری غیبت کریں گے اور اگر تیرے ساتھ گفتگو
 کریں گے تو جھوٹ بولیں گے اور اگر تو انہیں امانت دار
 سمجھے گا تو وہ تیرے ساتھ خیانت کریں گے ان کا بچہ شرارتی
 ہوگا اور ان کا نوجوان چالاک ہوگا اور ان کا بوڑھا نیک کی

1036- سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 300، رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615، رقم
 الحدیث: 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775، رقم الحدیث: 2313 . مسند أبی داؤد الطیالسی
 جلد 4 صفحہ 34، رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148، رقم
 الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن أبی شیبہ
 جلد 4 صفحہ 457، رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحدیث: 6532 .
 المنقذ لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 586 . شرح مشکل الآثار جلد 14 صفحہ 334 .
 رقم الحدیث: 5657 . صحیح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی
 جلد 1 صفحہ 579، رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115، رقم
 الحدیث: 7066 . السنن الصغیر للبیہقی جلد 4 صفحہ 135، رقم الحدیث: 3267 . السنن الکبری
 للبیہقی جلد 10 صفحہ 234، رقم الحدیث: 20478 . شعب الایمان جلد 7 صفحہ 353، رقم
 الحدیث: 5114 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242 .

وَلَا يَنْهَى عَنْ مُنْكَرٍ، إِلَّا غَتَزَا زُبَيْهًا ذُلًّا، وَطَلَبُ مَا
فِي أَيْدِيهِمْ فَقْرٌ، الْحَلِيمُ فِيهِمْ غَاوٍ، وَالْأَمْرُ فِيهِمْ
بِالْمَعْرُوفِ مُتَّهَمٌ، وَالْمُؤْمِنُ فِيهِمْ مُسْتَضْعَفٌ،
وَالْفَاسِقُ فِيهِمْ مُشْرِفٌ، السُّنَّةُ فِيهِمْ بِذَعَةٍ،
وَالْبِدْعَةُ فِيهِمْ سُنَّةٌ، فَعِنْدَ ذَلِكَ يُسَلِّطُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
شَرَّارَهُمْ، فَيَدْعُو خِيَارَهُمْ فَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ

حکم دے گا اور نہ بُرائی سے منع کرے گا، ان سے اعزاز لینا
ذلت (کا سبب) ہوگا اور ان کے ہاتھوں سے لینا فقیری
ہوگا، بردباران میں گمراہ ہوگا اور ان میں نیکی کا حکم دینے
والے کو تہمت لگائی جائے گی اور مؤمن ان میں کمزور ترین
ہوگا اور فاسق ان میں عزت دار ہوگا، سنت ان میں بدعت
ہوگی اور بدعت ان میں سنت ہوگی، سو اس وقت اللہ تعالیٰ
ان پر ان کے شریر ترین لوگوں کو مسلط کرے گا، پس ان کے
نیک لوگ دعا کریں گے تو ان کی دعا قبول نہ ہوگی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ خَصِيفٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ
تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، وَلَا يُرْوَى عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

نصیف سے اس حدیث کو محمد بن سلمہ کے علاوہ کسی
نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن معاویہ اس حدیث کی روایت
کے ساتھ مفرد ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے
یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی۔

فائدہ: اس حدیث میں جس زمانہ کے لوگوں کا نقشہ پیش کیا ہے، عصر حاضر پر وہ صادق آتا ہے جس میں ذاتی
مفادات اور قتل و غارت کے علاوہ کچھ بھی نہیں ہے۔ مذہبی اصولوں کو بگاڑ کر پیش کیا جاتا ہے۔

1037 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْخَضِرِ الرَّقِّيُّ،
بِالرَّقَةِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ الْجَوْجَرَانِيُّ حَبِيَّ
الْعَابِدُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ، عَنْ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ أَبِي
سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ:
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ: ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ كُنْتُ
خَصْمَهُ خَصَّمْتُهُ: رَجُلٌ آعْطَانِي ثُمَّ غَدَرَ يَعْنِي:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: تین شخص ایسے ہیں کہ میں
قیامت کے دن ان سے جھگڑا کروں گا اور جس سے میں
جھگڑا کروں گا، وہ آدمی جس نے مجھے اللہ کا وعدہ دیا پھر
غداری کی اور وہ آدمی جس نے آزاد (مرد یا عورت) کو بیچا
پھر اس کی قیمت کھائی اور وہ آدمی جس نے کسی مزدور سے
مزدوری کرائی تو اپنا حق پورا لیا اور اسے مزدوری پوری نہ
دی۔

عَهْدَ اللَّهِ، وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكَلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلٌ
اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا فَاسْتَوْفَى مِنْهُ، وَلَمْ يُؤْفِهِ أَجْرَهُ
لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ،
تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ

مقبری سے اس حدیث کو اسماعیل بن امیہ کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ یحییٰ بن سلیم اس حدیث کی
روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

1038 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نُوحٍ بْنِ حَرْبٍ
الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَطَّانُ،
حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَخِيهِ طَلْحَةَ بْنِ
سُلَيْمَانَ، عَنِ الْفُضَيْلِ بْنِ غَزْوَانَ، عَنْ زُبَيْدِ
الْيَمَامِيِّ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے سنا: ہلکی سی ریاکاری
بھی شرک ہے بے شک اللہ عزوجل متقی، پوشیدہ اور پاک
دامن لوگوں کو پسند فرماتا ہے وہ لوگ کہ اگر غائب ہو
جائیں تو انہیں تلاش نہ کیا جائے اور اگر حاضر ہوں تو انہیں

1038- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567 رقم الحدیث: 2333 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378 رقم
الحدیث: 4114 . الزهد والرفاق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5 رقم الحدیث: 13 . مصنف ابن ابی
شیبہ جلد 7 صفحہ 75 رقم الحدیث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383 رقم الحدیث: 4764 .
السنن الكبرى للنسائی جلد 10 صفحہ 389 رقم الحدیث: 11803 . مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 412
رقم الحدیث: 1417 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 505 رقم الحدیث: 952 . صحيح ابن حبان
جلد 2 صفحہ 471 رقم الحدیث: 698 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 398 رقم
الحدیث: 13470 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 109 رقم الحدیث: 165 . مسند الشهاب
القضاعی جلد 1 صفحہ 373 رقم الحدیث: 644 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326 رقم
الحدیث: 808 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516 رقم الحدیث: 6512 . شعب الايمان
جلد 13 صفحہ 127 رقم الحدیث: 10059 . الغرباء للأجری جلد 1 صفحہ 30 رقم الحدیث: 18 .
الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71 رقم الحدیث: 32 . قصر الأمل لابن أبی الدنيا
جلد 1 صفحہ 25 رقم الحدیث: 1 . الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233 رقم الحدیث: 12 . الزهد لأحمد
بن حنبل جلد 1 صفحہ 11 رقم الحدیث: 43 .

جَبَلٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَسِيرُ الرَّيَاءُ شُرْكَ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ الْأَتْقِيَاءَ الْأَخْفِيَاءَ الْأَبْرِيَاءَ الَّذِينَ إِذَا غَابُوا لَمْ يُفْتَقَدُوا، وَإِذَا حَضَرُوا لَمْ يُعْرَفُوا، قُلُوبُهُمْ مَصَابِيحُ الْهُدَى، يَخْرُجُونَ مِنْ كُلِّ فِتْنَةٍ سَوْدَاءَ مُظْلِمَةٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زُبَيْدٍ إِلَّا الْفَيَاضُ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا طَلْحَةُ، تَفَرَّدَ بِهِ إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ

زبیر سے اس حدیث کو فیاض کے سوا اور نہ ہی ان سے طلحہ کے سوا کسی نے روایت کیا۔ اسحق بن سلیمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1039 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ

حضرت عبداللہ بن یزید عظمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

1039- سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 287، رقم الحدیث: 4947. مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 335، رقم الحدیث: 419. مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 220، رقم الحدیث: 25426. مسند أحمد جلد 38 صفحہ 433، رقم الحدیث: 23441. البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 157، رقم الحدیث: 305. الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91، رقم الحدیث: 233. السنة لابن أبی عاصم جلد 1 صفحہ 158، رقم الحدیث: 357. الکنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979، رقم الحدیث: 1718. صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61، رقم الحدیث: 2354. شرح مشكل الآثار جلد 4 صفحہ 195، رقم الحدیث: 1536. مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46، رقم الحدیث: 81. صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172، رقم الحدیث: 3378. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 103، رقم الحدیث: 250. التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267، رقم الحدیث: 113. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 85، رقم الحدیث: 86. شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 3 صفحہ 594، رقم الحدیث: 942. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38، رقم الحدیث: 95. الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74، رقم الحدیث: 37. السنن الصغير للبيهقي جلد 2 صفحہ 72، رقم الحدیث: 1258. السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316، رقم الحدیث: 7825. القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 170، رقم الحدیث: 133.

الدِّيَّاجِيُّ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،
 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدِ
 النَّخَعِيِّ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ الْحَسَنِ النَّخَعِيُّ، عَنْ
 أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ
 الْخَطَمِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ: عَذَابُ أُمَّتِي فِي دُنْيَاهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَكَمِ إِلَّا يَحْيَى بْنُ
 زَكَرِيَّا تَفَرَّدَ بِهِ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 حسن بن حکم سے اس حدیث کو یحییٰ بن زکریا کے سوا
 کسی نے روایت نہیں کیا۔ عثمان بن ابی شیبہ اس حدیث کی
 روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1040 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ
 حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1040- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم
 الحدیث: 20004 . الأدب لابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78 . مصنف ابن ابی شیبہ
 جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413 .
 الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869،
 رقم الحدیث: 467 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699 . مسند أبی
 يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم
 الحدیث: 2510 . شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919 . مكارم الأخلاق
 للخرائطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم
 الحدیث: 1007 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976 . المعجم الأوسط
 جلد 2 صفحہ 358، رقم الحدیث: 2223 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 51 .
 المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7769 . الدعوات الكبير
 جلد 1 صفحہ 477، رقم الحدیث: 367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 503، رقم
 الحدیث: 6464 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 188، رقم الحدیث: 4862 .

عَزْرَةَ الْأَهْوَازِيِّ، حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ تَمَامٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ بَشِيرٍ،
عَنْ بَشِيرِ بْنِ شَغَافٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا عُبَيْدُ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ
مَعْمَرٌ

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی بھی چیز اللہ تعالیٰ کے
نزدیک مؤمن آدمی سے بڑھ کر معزز نہیں ہے۔

یونس سے اس حدیث کو عبید اللہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ معمر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد
ہے۔

1041 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَامَانَ
الْجُنْدِيسِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ
الْمُرُوزِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السَّيْنَانِيُّ، عَنْ
يَزِيدَ (بَرِيدَ) بْنِ زِيَادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ

حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
ایک عورت نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آئی اور اس کے
ساتھ اس کے دو بچے تھے جنہیں وہ دودھ پلا رہی تھی تو اس
نے نبی اکرم ﷺ سے کسی شے کا سوال کیا کہ آپ اسے

- 1041- سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 300، رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615، رقم
الحدیث: 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775، رقم الحدیث: 2313 . مسند ابی داؤد الطیالسی
جلد 4 صفحہ 34، رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148، رقم
الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن ابی شیبہ
جلد 4 صفحہ 457، رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحدیث: 6532 .
المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334،
رقم الحدیث: 5657 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی
جلد 1 صفحہ 579، رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115، رقم
الحدیث: 7066 . السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135، رقم الحدیث: 3267 . السنن الكبرى
للبیهقي جلد 10 صفحہ 234، رقم الحدیث: 20478 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 353، رقم
الحدیث: 5114 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242 .

أَبِي الْجَعْفَرِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: جَاءَتْ
امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهَا
صَبِيَّانِ لَهَا تُرَضُّعُهُمَا، فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا يُعْطِيهَا، فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا
يُعْطِيهَا حَتَّى أَصَابَ ثَلَاثَ تَمَرَاتٍ، فَأَعْطَاهَا،
فَأَعْطَتْ هَذَا تَمْرَةً وَهَذَا تَمْرَةً، وَأَمْسَكَتْ تَمْرَةً
فَبَكَى أَحَدُ الصَّبِيِّينَ، فَشَقَّتِ التَّمْرَةَ شَقَّتَيْنِ،
فَأَعْطَتْ هَذَا نِصْفًا وَهَذَا نِصْفًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: حَامِلَاتُ وَالِدَاتِ
مُرَضِعَاتٍ رَحِمَاتٌ بِأَوْلَادِهِنَّ، لَوْلَا مَا يَأْتِيَنَّ إِلَى
أَزْوَاجِهِنَّ دَخَلَتْ مُصَلِّيَاتُهُنَّ الْجَنَّةَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زِيَادٍ إِلَّا الْفَضْلُ بْنُ
مُوسَى السِّنَانِيَّ

1042 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الزَّمْعِيُّ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
مَنْ لَا يَهْتَمُّ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ، وَمَنْ لَا
يُصْبِحُ وَيُمْسِي نَاصِحًا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِكِتَابِهِ
وَلِأَمَامِهِ وَلِلْعَامَةِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ إِلَّا ابْنُهُ، وَلَا

عطا فرمائیں تو آپ نے اسے دینے کے لیے کوئی چیز نہ
پائی حتیٰ کہ آپ کو تین کھجوریں ملیں تو وہ آپ نے اس
(عورت) کو دے دیں تو اس نے ایک کھجور اس (بچے) کو
دے دی اور ایک کھجور اُس کو اور ایک کھجور رکھ لی تو ان
دونوں بچوں میں سے ایک بچہ رونے لگا تو اس نے اس
(تیسری) کھجور کو دو حصوں میں توڑا پھر آدھی اس کو اور
آدھی اُس (دوسرے) کو دے دی تو رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا: بچوں کو اٹھانے والیاں دودھ پلانے والیاں اپنی
اولاد پر بہت رحم دل ہوتی ہیں اگر یہ اپنے شوہروں کے ایسا
نہ کریں جو وہ کرتی ہیں تو ان کی نماز والی جگہیں بھی جنت
میں داخل ہو جائیں۔

یزید بن زیاد سے اس حدیث کو فضل بن موسیٰ سینانی
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص مسلمانوں کے معاملات
کا اہتمام نہیں کرتا وہ ان میں سے نہیں اور نہ وہ شخص جو صبح یا
شام اللہ کے لیے اور اس کے رسول کے لیے اور اس کی
کتابوں کے لیے اور اس کے امام کے لیے اور عام
مسلمانوں کی خیر خواہی نہیں کرتا وہ ان میں سے نہیں۔

ابو جعفر رازی سے اس حدیث کو اس کے بیٹے کے سوا

يُرَوَّى عَنْ حُذَيْفَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

کسی نے روایت نہیں کیا۔ اور نہ ہی حضرت حذیفہ سے یہ حدیث اس اسناد کے سوا روایت کی گئی ہے۔

1043 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ

حضرت سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے روایت

الْأَصْبَهَانِيُّ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَاتِ،
حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ الْمُرُوزِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ
الْأَشْجَعِيِّ، عَنِ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ
عَلْقَمَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
لَيْسَ شَيْءٌ إِلَّا وَهُوَ أَطْوَعُ لِلَّهِ مِنْ ابْنِ آدَمَ

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی چیز بھی ابن آدم سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کی اطاعت گزار نہیں ہے۔

1043- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567، رقم الحديث: 2333. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1378، رقم

الحديث: 4114. الزهد والرفائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5، رقم الحديث: 13. مصنف ابن أبي

شيبه جلد 7 صفحہ 75، رقم الحديث: 34304. مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383، رقم الحديث: 4764.

السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 389، رقم الحديث: 11803. مسند الروياني جلد 2 صفحہ 412،

رقم الحديث: 1417. معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 505، رقم الحديث: 952. صحيح ابن حبان

جلد 2 صفحہ 471، رقم الحديث: 698. المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 398، رقم

الحديث: 13470. مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 109، رقم الحديث: 165. مسند الشهاب

القضاعى جلد 1 صفحہ 373، رقم الحديث: 644. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326، رقم

الحديث: 808. السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516، رقم الحديث: 6512. شعب الإيمان

جلد 13 صفحہ 127، رقم الحديث: 10059. الغرباء للآجری جلد 1 صفحہ 30، رقم الحديث: 18.

الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71، رقم الحديث: 32. قصر الأمل لابن أبي الدنيا

جلد 1 صفحہ 25، رقم الحديث: 1. الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233، رقم الحديث: 12. الزهد لأحمد

بن حنبل جلد 1 صفحہ 11، رقم الحديث: 43. الزهد لهناد بن السرى جلد 1 صفحہ 288، رقم

الحديث: 500. الزهد لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 92، رقم الحديث: 185.

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا الْأَشْجَعِيَّ وَاسْمُهُ
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَلَا عَنِ الْأَشْجَعِيِّ إِلَّا
ابْنُهُ.

سفیان سے اس حدیث کو اشجعی کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا اور اس کا نام عبید اللہ بن عبد الرحمن ہے اور نہ ہی اشجعی
سے اس کے بیٹے کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت کیا۔

فائدہ: اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کی تمام مخلوق سے انسان زیادہ معزز و محترم ہے کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کا زیادہ فرمانبردار
ہے اور اس کی تخلیق کا مقصد یوں بیان فرمایا: ہم نے جن و انس کو اپنی عبادت کے لیے پیدا کیا ہے۔

1044 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ
حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، أَخْبَرْتُ عَنْ ابْنِ الْأَشْجَعِيِّ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُفْيَانَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ

امام طبرانی فرماتے ہیں کہ ہم سے حضرت عبد اللہ بن
احمد بن حنبل نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھ سے
میرے والد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: مجھے ابن
اشجعی کے حوالے سے خبر دی گئی از والد خود از سفیان اسی
اسناد کے ساتھ اسی کی مثل۔

1044- سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 287، رقم الحدیث: 4947 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 335
رقم الحدیث: 419 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 220، رقم الحدیث: 25426 . مسند أحمد
جلد 38 صفحہ 433، رقم الحدیث: 23441 . البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 157، رقم
الحدیث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91، رقم الحدیث: 233 . السنة لابن أبي عاصم
جلد 1 صفحہ 158، رقم الحدیث: 357 . الكنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979، رقم
الحدیث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61، رقم الحدیث: 2354 . شرح مشكل الآثار
جلد 4 صفحہ 195، رقم الحدیث: 1536 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46، رقم
الحدیث: 81 . صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172، رقم الحدیث: 3378 . معجم ابن المقرئ
جلد 1 صفحہ 103، رقم الحدیث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267، رقم الحدیث: 113 .
المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 85، رقم الحدیث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل
السنة جلد 3 صفحہ 594، رقم الحدیث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38، رقم الحدیث: 95 .
الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74، رقم الحدیث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2
صفحہ 72، رقم الحدیث: 1258 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316، رقم الحدیث: 7825 .

1045 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حضرت عدی بن حاتم طائی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں
 الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنِي عَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ عَامِرٍ، حَدَّثَنَا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں ہر ایک اپنے رب
 أَبِي عَامِرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا زِيَادُ أَبُو حَمْزَةَ، عَنْ سے کلام کرے گا اور اس کے اور اس کے رب کے درمیان
 حَمْزَةَ الزِّيَّاتِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ کوئی ترجمان نہیں ہوگا پس وہ اپنے دائیں جانب دیکھے گا
 الرَّحْمَنِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ الطَّائِي قَالَ: قَالَ تو وہ اپنے آگے بھیجے ہوئے (اعمال) کو دیکھے گا اور اپنی
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كُلُّكُمْ بائیں جانب دیکھے گا تو اسے اپنے آگے بھیجے ہوئے
 يُكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرُ إِلَى (اعمال) نظر آئیں گے اور اپنے سامنے دیکھے گا تو اسے
 يَمِينِهِ فَيَرَى مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ إِلَى شِمَالِهِ فَيَرَى مَا آگ دکھائی دے گی پس تم آگ سے بچو اگرچہ کھجور کے
 قَدَّمَ إِلَى أَمَامِهِ فَإِذَا هُوَ بِالنَّارِ، فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ ایک ٹکڑے ہی کے ساتھ۔

1045- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحديث: 3727 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم
 الحديث: 20004 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 167، رقم الحديث: 78 . مصنف ابن أبي شيبة
 جلد 6 صفحہ 27، رقم الحديث: 29218 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحديث: 7413 .
 الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحديث: 906 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869،
 رقم الحديث: 467 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 340، رقم الحديث: 10699 . مسند أبي
 يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 526، رقم الحديث: 6142 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم
 الحديث: 2510 . شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحديث: 919 . مكارم الأخلاق
 للخرائطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحديث: 990 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم
 الحديث: 1007 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحديث: 976 . المعجم الأوسط
 جلد 2 صفحہ 358، رقم الحديث: 2223 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحديث: 51 .
 المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 7769 . الدعوات الكبير
 جلد 1 صفحہ 477، رقم الحديث: 367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 503، رقم
 الحديث: 6464 . شعب الإيمان جلد 7 صفحہ 188، رقم الحديث: 4862 . معرفة السنن والآثار
 جلد 5 صفحہ 190، رقم الحديث: 7248

تَمْرَة

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَمْزَةٍ إِلَّا زِيَادُ أَبُو حَمْزَةٍ تَفَرَّدَ بِهِ
عَامِرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

حمزہ سے اس حدیث کو زیاد ابو حمزہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عامر بن ابراہیم اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہیں۔

1046 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

الْوَلِيدِ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ
الْحَكِّمِ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا قُدَامَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ شَيْبَةَ الطَّائِفِيِّ، عَنْ
ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ
أُمَّتٍ أَحَدٌ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ (النَّاسِ) شَيْئًا
لَمْ يَحْفَظْهُمْ بِمَا يَحْفَظُ بِهِ نَفْسَهُ وَآهْلَهُ إِلَّا لَمْ يَجِدْ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت میں سے جس شخص کو بھی
مسلمانوں کے کسی بھی معاملے کا نگران بنایا گیا تو اس نے
ان کی حفاظت ایسے نہ کی جیسے وہ اپنی ذات کی اور اپنے اہل
کی حفاظت کرتا ہے تو وہ جنت کی خوشبو بھی نہیں پائے گا
(جو شخص مسلمانوں کے مذہبی یا سیاسی عہدہ کا منصب
سنہالتا ہے پھر انصاف کے ساتھ وہ فریضہ انجام نہیں دیتا
تو اللہ تعالیٰ کی گرفت سے نہیں بچ سکے گا)۔

- 1046- سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 300، رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615، رقم
الحدیث: 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775، رقم الحدیث: 2313 . مسند أبی داؤد الطیالسی
جلد 4 صفحہ 34، رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148، رقم
الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن أبی شیبہ
جلد 4 صفحہ 457، رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحدیث: 6532 .
المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334،
رقم الحدیث: 5657 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی
جلد 1 صفحہ 579، رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115، رقم
الحدیث: 7066 . السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135، رقم الحدیث: 3267 . السنن الكبرى
للبیهقي جلد 10 صفحہ 234، رقم الحدیث: 20478 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 353، رقم
الحدیث: 5114 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242 .

رَائِحَةُ الْجَنَّةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ، تَفَرَّدَ بِهِ قُدَّامَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ

ابن جریج سے اس حدیث کو اسماعیل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ قدامہ بن محمد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1047 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي حَنْظَلَةَ الصَّيْدَاوِيِّ، بِمَدِينَةِ صَيْدَاءَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَدَقَةَ الْجُبَلَانِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الْوُهَيْبِيُّ، حَدَّثَنَا زِيَادُ الْجَصَّاصِ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ خَسْفٌ وَمَسْخٌ وَقَذْفٌ فِي مَتَّخِذِي الْقِيَانِ وَشَارِبِي الْخَمْرِ وَلَا بَيْسَى الْحَرِيرِ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اس امت میں (زمین میں) دھنسا اور شکلوں کا بدلنا اور پتھروں کا برسنا، گانے والیاں حاصل کرنے اور شراب پینے والوں اور ریشم پہننے والوں کے سبب ہوگا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زِيَادِ الْجَصَّاصِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ

زیاد الجصاص سے اس حدیث کو محمد بن خالد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: نیک لوگوں کی ذمہ داری ہے کہ وہ بدکار اور سیاہ کار لوگوں کو بُرائی سے منع کریں ورنہ ان کے سبب سب لوگ عذاب الہی سے محفوظ نہیں رہ سکیں گے کیونکہ بُرے لوگوں کی اصلاح کی جدوجہد نہ کرنا بُرائی کرنے کے مترادف ہے۔

1048 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَةَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نبی

1047- کنز العمال رقم الحديث: 850 . حلية الأولياء جلد 4 صفحہ 111 .

1048- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567 رقم الحديث: 2333 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378 رقم

الحديث: 4114 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5 رقم الحديث: 13 . مصنف ابن أبي

شيبه جلد 7 صفحہ 75 رقم الحديث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383 رقم الحديث: 4764 .

السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 389 رقم الحديث: 11803 . مسند الروياني جلد 2 صفحہ 412

رقم الحديث: 1417 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 505 رقم الحديث: 952 . صحيح ابن حبان

الْمِصْرِيُّ بِمِصْرَ، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
الْأُمَوِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنْ
مُعَلَّى الْكِنْدِيِّ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ:
اتَّبَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَاشِرَ
عَشْرَةٍ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ،
مَنْ أَكْيَسُ النَّاسِ وَأَحْزَمُ النَّاسِ؟ فَقَالَ: أَكْثَرُهُمْ
ذِكْرًا لِلْمَوْتِ، وَأَشَدَّهُمْ اسْتِعْدَادًا لِلْمَوْتِ قَبْلَ
نُزُولِ الْمَوْتِ، أُولَئِكَ هُمُ الْأَكْيَاسُ ذَهَبُوا بِشَرَفِ
الدُّنْيَا وَكَرَامَةِ الْآخِرَةِ

اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا تو میں دس میں سے دسواں تھا
(یعنی میں دسواں مسلمان تھا) تو انصار کرام میں سے ایک
آدمی کھڑا ہوا اس نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! لوگوں
میں سے سب سے زیادہ عقلمند اور سب سے زیادہ ہوشیار
چالاک کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو ان میں سے
کثرت سے موت کو یاد کرے اور موت کے آنے سے
پہلے موت کے لیے ان میں سے زیادہ سختی سے تیاری کرنے
والا ہو یہی وہ لوگ ہیں جو عقلمند ہیں جو دنیا کی شرافت اور
آخرت کا اعزاز لے گئے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ مُعَلَّى الْكِنْدِيِّ إِلَّا مَالِكُ بْنُ
مِغْوَلٍ

مالک بن مغول سے اس حدیث کو یحییٰ بن سعید کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی اس حدیث کو معلیٰ
کندی سے مالک بن مغول کے سوا کسی نے روایت کیا۔

1049 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی

جلد 2 صفحہ 471: رقم الحديث: 698. المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 398: رقم
الحديث: 13470. مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 109: رقم الحديث: 165. مسند الشهاب
القضاعي جلد 1 صفحہ 373: رقم الحديث: 644. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326: رقم
الحديث: 808. السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516: رقم الحديث: 6512. شعب الايمان
جلد 13 صفحہ 127: رقم الحديث: 10059. الغرباء للآجری جلد 1 صفحہ 30: رقم الحديث: 18.
الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71: رقم الحديث: 32. قصر الأمل لابن أبي الدنيا
جلد 1 صفحہ 25: رقم الحديث: 1. الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233: رقم الحديث: 12. الزهد لأحمد
بن حنبل جلد 1 صفحہ 11: رقم الحديث: 43.

1049- سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 287: رقم الحديث: 4947. مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 335:
رقم الحديث: 419. مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 220: رقم الحديث: 25426. مسند أحمد

إِسْحَاقُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ، أَكْرَمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قِيَامَتِ كَيْفَ بَنَانِ
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِلَالٍ، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ وَالِدِ بْنِ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ، قِيَامَتِ كَيْفَ بَنَانِ
 عَلِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قِيَامَتِ كَيْفَ بَنَانِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُبْعَثُ الْمُصَوِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقَالُ لَهُمْ: أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ إِلَّا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، وَعَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ هُوَ أَخُو عَزْرَةَ بْنِ ثَابِتٍ
 عَلِيٌّ بْنُ ثَابِتٍ سَمِعَ مِنْهُ حَدِيثَ عِمْرَانَ الْقَطَّانِ كَيْفَ بَنَانِ
 ثَابِتُ النَّصَارِيِّ كَيْفَ بَنَانِ

فائدہ: تصویر سازی حرام ہے اس گناہ کا ارتکاب کرنے والا مجرم کی حیثیت سے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے حضور پیش ہوگا اسے اس تصویر میں جان ڈالنے کا کہا جائے گا جو ڈال نہیں سکے گا۔

1050 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَبُو حَضْرَتِ بَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَاتِي هِيَ كَيْفَ

جلد 38 صفحہ 433 رقم الحديث: 23441 . البر والصلة للحسين بن حرب جلد 1 صفحہ 157 رقم

الحديث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91 رقم الحديث: 233 . السنة لابن أبي عاصم

جلد 1 صفحہ 158 رقم الحديث: 357 . الكنى والأسماء للدولابي جلد 3 صفحہ 979 رقم

الحديث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61 رقم الحديث: 2354 . شرح مشكل الآثار

جلد 4 صفحہ 195 رقم الحديث: 1536 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46 رقم

الحديث: 81 . صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172 رقم الحديث: 3378 . معجم ابن المقرئ

جلد 1 صفحہ 103 رقم الحديث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267 رقم الحديث: 113 .

المستدرک على الصحيحين للحاكم جلد 1 صفحہ 85 رقم الحديث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل

السنة جلد 3 صفحہ 594 رقم الحديث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38 رقم الحديث: 95 .

الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74 رقم الحديث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2

صفحہ 72 رقم الحديث: 1258 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316 رقم الحديث: 7825 .

1050- سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1228 رقم الحديث: 3727 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89 رقم

صَالِحُ الْوَزَّانُ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفُرَاتِ
الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
فُضَيْلٍ، عَنِ الصَّلْتِ بْنِ بَهْرَامَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ
الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا اخْتَلَجَ عِرْقٌ وَلَا عَيْنٌ إِلَّا
بِذَنْبٍ، وَمَا يَدْفَعُ اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الصَّلْتِ إِلَّا ابْنُ فُضَيْلٍ، وَلَا عَنْهُ
إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ أَحْمَدُ بْنُ الْفُرَاتِ
صلت سے اس حدیث کو ابن فضیل کے سوا اور نہ ہی
ان سے محمد بن کثیر کے سوا کسی نے روایت کیا۔ احمد بن
الفرات اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

الحديث: 20004 . الأدب لابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 167، رقم الحديث: 78 . مصنف ابن أبي شيبة
جلد 6 صفحہ 27، رقم الحديث: 29218 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحديث: 7413 .
الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحديث: 906 . تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869،
رقم الحديث: 467 . السنن الكبرى للنسائي جلد 9 صفحہ 340، رقم الحديث: 10699 . مسند أبي
يعلى الموصلي جلد 10 صفحہ 526، رقم الحديث: 6142 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم
الحديث: 2510 . شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحديث: 919 . مكارم الأخلاق
للخراطبي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحديث: 990 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم
الحديث: 1007 . الدعاء للطبراني جلد 1 صفحہ 303، رقم الحديث: 976 . المعجم الأوسط
جلد 2 صفحہ 358، رقم الحديث: 2223 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحديث: 51 .
المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحديث: 7769 . الدعوات الكبير
جلد 1 صفحہ 477، رقم الحديث: 367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 503، رقم
الحديث: 6464 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 188، رقم الحديث: 4862 . معرفة السنن والآثار
جلد 5 صفحہ 190، رقم الحديث: 7248 .

1051 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ
الْصَّفَّارُ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
زُرَّارَةَ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَيَّمَنَ بْنِ
نَابِلٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَرَقَ مِنَ
الْأَرْضِ شِبْرًا أَوْ غَلَّةً جَاءَ يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى
أَسْفَلِ الْأَرْضَيْنِ السَّبْعِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا عُبيدُ
اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو

1052 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

1051- سنن أبي داود جلد 3 صفحہ 300 رقم الحديث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615 رقم
الحديث: 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775 رقم الحديث: 2313 . مسند أبي داود الطيالسی
جلد 4 صفحہ 34 رقم الحديث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148 رقم
الحديث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406 رقم الحديث: 2767 . مصنف ابن أبي شيبة
جلد 4 صفحہ 457 رقم الحديث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87 رقم الحديث: 6532 .
المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150 رقم الحديث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334
رقم الحديث: 5657 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468 رقم الحديث: 5077 . الدعاء للطبرانی
جلد 1 صفحہ 579 رقم الحديث: 2094 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115 رقم
الحديث: 7066 . السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135 رقم الحديث: 3267 . السنن الكبرى
للبیهقي جلد 10 صفحہ 234 رقم الحديث: 20478 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 353 رقم
الحديث: 5114 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242 .
1052- كنز العمال رقم الحديث: 850 . حلية الأولياء جلد 4 صفحہ 111 .

مَهْدِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْقَاضِي الرَّامَهُرْمِزِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَرْزُوقٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ هَارُونَ أَبُو يَعْقُوبَ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ارْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ تَكُنْ غَنِيًّا، وَكُنْ وَرِعًا تَكُنْ عَبْدًا لِلَّهِ، وَاحِبًا لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَاحْسِنُ مُجَاوِرَةً مَنْ جَاوَرَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا، وَإِيَّاكَ وَكَثْرَةَ الضَّحِكِ؛ فَإِنَّهُ يُمِيتُ الْقَلْبَ، وَالْقَهْقَهَةَ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَالتَّبَسُّمُ مِنَ اللَّهِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ إِلَّا يُونُسُ بْنُ هَارُونَ

اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے ابو ہریرہ! اللہ تعالیٰ نے جو تیری قسمت میں لکھا اس پر راضی ہو جا، غنی ہو جائے گا اور متقی بن جا، اللہ تعالیٰ کا (کامل) بندہ بن جائے گا اور لوگوں کے لیے وہ پسند کر جو اپنی ذات کے لیے پسند کرتا ہے، مؤمن (کامل) بن جائے گا اور جو تیرا ہمسایہ ہے اس سے تعلق ہمسائیگی اچھا رکھ، مسلمان (کامل) بن جائے گا اور اپنے آپ کو بہت زیادہ ہنسنے سے بچا کے رکھ کیونکہ یہ (زیادہ ہنسنا) دل کو مردہ کر دیتا ہے اور قہقہہ شیطان کی طرف سے ہے اور تبسم اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔

ہشام بن حسان سے اس حدیث کو یوسف بن ہارون کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: مزاح کرنے سے متکلم و حاضر کو سکون حاصل ہوتا ہے جبکہ ہنستی مذاق سے فریقین میں نفرت و عداوت پیدا ہوتی ہے کیونکہ مزاح اللہ تعالیٰ کی طرف ہے جبکہ مذاق شیطان کی طرف سے ہوتا ہے اسی لیے مذاق حرام ہے۔

1053 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

1053- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567، رقم الحدیث: 2333. سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378، رقم الحدیث: 4114. الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5، رقم الحدیث: 13. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 7 صفحہ 75، رقم الحدیث: 34304. مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383، رقم الحدیث: 4764. السنن الكبرى للنسائی جلد 10 صفحہ 389، رقم الحدیث: 11803. مسند الرویانی جلد 2 صفحہ 412، رقم الحدیث: 1417. معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 505، رقم الحدیث: 952. صحيح ابن حبان جلد 2 صفحہ 471، رقم الحدیث: 698. المعجم الكبير للطبرانی جلد 12 صفحہ 398، رقم الحدیث: 13470. مسند الشاميين للطبرانی جلد 1 صفحہ 109، رقم الحدیث: 165. مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 373، رقم الحدیث: 644.

مِهْرَانَ الْبَصْرِيِّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ
 حَاتِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا
 مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،
 عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ: الْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَابِسِ ثَوْبِي زُورٍ
 لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُبَارَكِ بْنِ فَضَالَةَ إِلَّا أَبُو النَّضْرِ

اکرم ﷺ نے فرمایا: جسے کوئی شے (نعمت اعزاز) عطا
 نہیں کی گئی، وہ اس سے اپنے آپ کو متصف بتائے تو وہ
 جھوٹ کے دو کپڑے پہننے والا ہے (اس لیے کہ یہ جھوٹ
 کی ایک شکل ہے اور جھوٹ حرام ہے، علاوہ ازیں یہ تکبر کی
 صورت ہے جو شیطان کی طرف سے ہے)۔

مبارک بن فضالہ سے اس حدیث کو ابو النضر کے سوا
 کسی نے روایت نہیں کیا۔

1054 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ
 حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

1054- سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 287، رقم الحدیث: 4947 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 335
 رقم الحدیث: 419 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 220، رقم الحدیث: 25426 . مسند احمد
 جلد 38 صفحہ 433، رقم الحدیث: 23441 . البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 157، رقم
 الحدیث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91، رقم الحدیث: 233 . السنة لابن ابی عاصم
 جلد 1 صفحہ 158، رقم الحدیث: 357 . الکنی والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979، رقم
 الحدیث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61، رقم الحدیث: 2354 . شرح مشكل الآثار
 جلد 4 صفحہ 195، رقم الحدیث: 1536 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46، رقم
 الحدیث: 81 . صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172، رقم الحدیث: 3378 . معجم ابن المقرئ
 جلد 1 صفحہ 103، رقم الحدیث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267، رقم الحدیث: 113 .
 المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 85، رقم الحدیث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل
 السنة جلد 3 صفحہ 594، رقم الحدیث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38، رقم الحدیث: 95 .
 الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74، رقم الحدیث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2
 صفحہ 72، رقم الحدیث: 1258 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316، رقم الحدیث: 7825 .
 القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 170، رقم الحدیث: 133 . شعب الايمان جلد 5 صفحہ 35، رقم
 الحدیث: 3059 . الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 152، رقم الحدیث: 95 .

شَاذَوْنِيهِ الْأَضْبَهَانِي أَبُو مُسْلِمٍ النَّحْوِيُّ، حَدَّثَنَا
 أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ، صَاحِبُ
 الْمُصَلَّى، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَعِينٍ، عَنْ عَاصِمِ
 الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ
 زَيْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ: مَنْ لَا يَرْحَمَ لَا يُرْحَمَ

قاسم سے اس حدیث کو علی بن صالح کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔

فائدہ: جو شخص آج دنیا میں نرم مزاجی، مہربانی اور عفو و درگزر کی عادت نہیں اپناتا تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی
 طرف سے بھی اس کی گرفت ہوگی، جہاں چھڑانے والا کوئی نہیں ہوگا۔

1055 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ
 الْأَضْبَهَانِي، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرِو الْبَجَلِي،
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے اپنی خواہش کو دنیا

1055- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727۔ جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم
 الحدیث: 20004۔ الأدب لابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78۔ مصنف ابن ابی شیبہ
 جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218۔ مسند أحمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413۔
 الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906۔ تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869،
 رقم الحدیث: 467۔ السنن الكبرى للنسائی جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699۔ مسند ابی
 یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142۔ مستخرج ابی عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم
 الحدیث: 2510۔ شرح مشکل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919۔ مکارم الأخلاق
 للخرائطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990۔ صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم
 الحدیث: 1007۔ الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976۔ المعجم الأوسط
 جلد 2 صفحہ 358، رقم الحدیث: 2223۔ التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 51۔
 المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7769۔

حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ
الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَضَى نَهْمَتَهُ فِي الدُّنْيَا حِيلَ
بَيْنَهُ وَبَيْنَ شَهْوَتِهِ فِي الْآخِرَةِ، وَمَنْ مَدَّ عَيْنَهُ إِلَى
زِينَةِ الْمُتَرَفِينَ كَانَ مُهِينًا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاءِ،
وَمَنْ صَبَرَ عَلَى الْقَوْتِ الشَّدِيدِ صَبْرًا جَمِيلًا
أَسْكَنَهُ اللَّهُ مِنَ الْفِرْدَوْسِ حَيْثُ شَاءَ

میں ہی پورا کر لیا تو آخرت میں اس کے اور اس کی خواہش
کے درمیان آڑ آ جائے گی اور جس شخص نے صاحب
زینت لوگوں کی طرف اپنی نظریں بڑھائیں وہ آسمان کی
بادشاہی میں ذلیل ہو جائے گا اور جس شخص نے شدید تنگ
حالات میں اچھی طرح صبر کیا تو اللہ تعالیٰ اسے (جنت)
فردوس میں سکونت عطا فرمائے گا جہاں وہ چاہے گا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ إِلَّا فَضِيلٌ، تَفَرَّدَ
بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو، وَلَا يُرَوَّى عَنِ الْبَرَاءِ إِلَّا
بِهَذَا الْإِسْنَادِ

عدی بن ثابت سے اس حدیث کو فضیل کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ اسماعیل بن عمرو اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت براء رضی اللہ
عنه سے اس اسناد کے سوا یہ حدیث روایت کی گئی ہے۔

1056 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَزَّارُ

حضرت عمرو بن شعیب از والد خود از جد خود روایت

1056- سنن أبی داؤد جلد 3 صفحہ 300 رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615 رقم
الحدیث: 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775 رقم الحدیث: 2313 . مسند أبی داؤد الطیالسی
جلد 4 صفحہ 34 رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148 رقم
الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406 رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن أبی شیبہ
جلد 4 صفحہ 457 رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87 رقم الحدیث: 6532 .
المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150 رقم الحدیث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334 .
رقم الحدیث: 5657 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468 رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی
جلد 1 صفحہ 579 رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115 رقم
الحدیث: 7066 . السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135 رقم الحدیث: 3267 . السنن الكبرى
للبیهقي جلد 10 صفحہ 234 رقم الحدیث: 20478 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 353 رقم
الحدیث: 5114 . معرفة السنن والآثار جلد 14 صفحہ 242 .

ابو حامد الاصبهانی، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى الْقُرَوِيُّ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كُفِّرَ بامرءٍ إِذْعَاءٌ إِلَى نَسَبٍ لَا يُعْرَفُ، وَجَحْدُهُ وَإِنْ دَقَّ

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی کا ایسے نسب کی طرف دعویٰ کرنا جو مشہور نہ ہو اور اس کا انکار کرنا کفر ہے اگرچہ وہ واضح نہ ہو (دعویٰ یا انکار)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ

یحییٰ بن سعید سے اس حدیث کو انس بن عیاض کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

1057 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عِيسَى بْنُ الْمُنْدِرِ الْحَمَصِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّحْوِيُّ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ الطَّائِي، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْقُلُوبُ أَرْبَعَةٌ: فَقَلْبٌ أَجْرَدُ فِيهِ مِثْلُ السِّرَاجِ أَزْهَرُ وَذَلِكَ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ وَسِرَاجُهُ فِيهِ نُورُهُ، وَقَلْبٌ أَغْلَفُ مَرْبُوطٌ عَلَى غِلَافِهِ فَذَلِكَ قَلْبُ الْكَافِرِ، وَقَلْبٌ مَنكُوسٌ وَذَلِكَ قَلْبُ الْمُنَافِقِ عَرَفَ ثُمَّ انْكَرَ، وَقَلْبٌ مُصِغٌّ، وَذَلِكَ قَلْبٌ فِيهِ إِيْمَانٌ وَنِفَاقٌ، فَمِثْلُ الْإِيْمَانِ فِيهِ كَمِثْلِ الْبَقْلَةِ يَمُدُّهَا مَاءٌ طَيِّبٌ، وَمِثْلُ النِّفَاقِ كَمِثْلِ الْقُرْحَةِ يَمُدُّهَا الْقَيْحُ وَالْدَّمُ، فَأَيُّ الْمَدَّتَيْنِ غَلَبَتْ عَلَى صَاحِبَتِهَا غَلَبَتْ عَلَيْهِ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دل چار ہیں ایک خالی دل ہوتا ہے اس میں چراغ کی مثل روشنی ہوتی ہے اور یہ مؤمن کا دل ہے اور اس کا چراغ اس میں نور ہے اور ایک دل غلاف والا ہے جو اپنے غلاف میں بندھا ہوتا ہے یہ کافر کا دل ہے اور ایک الٹا ہوتا ہے اور یہ دل منافق کا ہے جس نے پہچانا پھر انکار کیا اور ایک دل چوڑا ہوتا ہے اور یہ وہ دل ہے جس میں ایمان اور منافقت ہے ایمان کی مثال اس میں سبزی کی طرح ہے جسے پاکیزہ پانی بڑھاتا ہے اور نفاق کی مثال اس زخم کی طرح ہے جیسے قے (پیپ) اور خون بڑھاتا ہے پس دو مدتوں میں جو بھی اپنے ساتھ والی پر غالب آ جائے وہ اس پر غالب آ جاتی ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شَيْبَانَ إِلَّا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ
الْوَهْبِيُّ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ
شيبان سے اس حدیث کو احمد بن خالد وہبی کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت ابوسعید سے یہ
حدیث اس اسناد کے سوا روایت کی گئی ہے۔

1058 - حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصُّورِيُّ،
بِمَدِينَةِ صُورَ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَيُّوبَ النَّصِيبِيُّ،
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ
دِهْقَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زَكْرِيَّا، عَنْ أُمِّ
الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤمن ہمیشہ تیز چال ہی چلتا ہے
جب تک خون حرام نہ بہائے۔

1058- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567، رقم الحديث: 2333 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1378، رقم
الحديث: 4114 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5، رقم الحديث: 13 . مصنف ابن أبي
شيبه جلد 7 صفحہ 75، رقم الحديث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383، رقم الحديث: 4764 .
السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 389، رقم الحديث: 11803 . مسند الروياني جلد 2 صفحہ 412،
رقم الحديث: 1417 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 505، رقم الحديث: 952 . صحيح ابن حبان
جلد 2 صفحہ 471، رقم الحديث: 698 . المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 398، رقم
الحديث: 13470 . مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 109، رقم الحديث: 165 . مسند الشهاب
القضاعي جلد 1 صفحہ 373، رقم الحديث: 644 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326، رقم
الحديث: 808 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516، رقم الحديث: 6512 . شعب الإيمان
جلد 13 صفحہ 127، رقم الحديث: 10059 . الغرباء للآجری جلد 1 صفحہ 30، رقم الحديث: 18 .
الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71، رقم الحديث: 32 . قصر الأمل لابن أبي الدنيا
جلد 1 صفحہ 25، رقم الحديث: 1 . الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233، رقم الحديث: 12 . الزهد لأحمد
بن حنبل جلد 1 صفحہ 11، رقم الحديث: 43 . الزهد لهناد بن السرى جلد 1 صفحہ 288، رقم
الحديث: 500 . الزهد لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 92، رقم الحديث: 185 . الزهد الكبير للبيهقي
جلد 1 صفحہ 193، رقم الحديث: 465 .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ مُعْنَقًا
صَالِحًا مَا لَمْ يُصِبْ دَمًا حَرَامًا، فَإِذَا أَصَابَ دَمًا
حَرَامًا بَلَغَ

لَا يُرَوَى عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ
تَفَرَّدَ بِهِ خَالِدُ بْنُ دِهْقَانَ
حضرت ابو درداء سے اس حدیث کو اس اسناد کے
علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ خالد بن دہقان اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1059 - حَدَّثَنَا نُوحُ الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو
الْأَشْعَثِ أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ الْعِجْلِيُّ، حَدَّثَنَا أَصْرَمُ
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: بے شک اللہ تعالیٰ نے

1059- سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 287، رقم الحدیث: 4947 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 1 صفحہ 335
رقم الحدیث: 419 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 220، رقم الحدیث: 25426 . مسند أحمد
جلد 38 صفحہ 433، رقم الحدیث: 23441 . البر والصلة للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 157، رقم
الحدیث: 305 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 91، رقم الحدیث: 233 . السنة لابن أبی عاصم
جلد 1 صفحہ 158، رقم الحدیث: 357 . الکنى والأسماء للدولابی جلد 3 صفحہ 979، رقم
الحدیث: 1718 . صحيح ابن خزيمة جلد 4 صفحہ 61، رقم الحدیث: 2354 . شرح مشكل الآثار
جلد 4 صفحہ 195، رقم الحدیث: 1536 . مكارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 46، رقم
الحدیث: 81 . صحيح ابن حبان جلد 8 صفحہ 172، رقم الحدیث: 3378 . معجم ابن المقرئ
جلد 1 صفحہ 103، رقم الحدیث: 250 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 267، رقم الحدیث: 113 .
المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 85، رقم الحدیث: 86 . شرح أصول اعتقاد أهل
السنة جلد 3 صفحہ 594، رقم الحدیث: 942 . الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 38، رقم الحدیث: 95 .
الأسماء والصفات للبيهقي جلد 1 صفحہ 74، رقم الحدیث: 37 . السنن الصغير للبيهقي جلد 2
صفحہ 72، رقم الحدیث: 1258 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 4 صفحہ 316، رقم الحدیث: 7825 .
القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 170، رقم الحدیث: 133 . شعب الايمان جلد 5 صفحہ 35، رقم
الحدیث: 3059 ، الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 152، رقم الحدیث: 95 .

بُنْ حَوْشِبٍ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ مُزَاحِمٍ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَسَكَّتَ عَنْ كَثِيرٍ مِنْ غَيْرِ نِسْيَانٍ فَلَا تَتَكَلَّفُوهَا رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ فَاقْبَلُوهَا لَمْ يَرَوْه عَنْ قُرَّةٍ إِلَّا أَضْرَمَ بُنْ حَوْشِبٍ

فرائض مقرر کیے ہیں، تم ان کو ضائع نہ کرو اور حدود قائم کی ہیں تم ان سے تجاوز نہ کرو اور بہت زیادہ چیزوں سے بغیر بھول کے خاموش رہو کہ تم ان کے مکلف نہ بنو یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے (تم پر) رحمت ہے اس کو قبول کرو۔

قرہ سے اس حدیث کو اصرم بن حوشب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

1060 - حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ حَمَّادٍ الرَّمْلِيُّ، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

1060- سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1228، رقم الحدیث: 3727 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 89، رقم الحدیث: 20004 . الأدب لابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 167، رقم الحدیث: 78 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 6 صفحہ 27، رقم الحدیث: 29218 . مسند احمد جلد 12 صفحہ 375، رقم الحدیث: 7413 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 312، رقم الحدیث: 906 . تخریج الأحادیث المرفوعة جلد 1 صفحہ 869، رقم الحدیث: 467 . السنن الكبرى للنسائی جلد 9 صفحہ 340، رقم الحدیث: 10699 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 10 صفحہ 526، رقم الحدیث: 6142 . مستخرج ابی عوانة جلد 2 صفحہ 118، رقم الحدیث: 2510 . شرح مشكل الآثار جلد 2 صفحہ 382، رقم الحدیث: 919 . مکارم الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 325، رقم الحدیث: 990 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 287، رقم الحدیث: 1007 . الدعاء للطبرانی جلد 1 صفحہ 303، رقم الحدیث: 976 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 358، رقم الحدیث: 2223 . التوحيد لابن منده جلد 1 صفحہ 177، رقم الحدیث: 51 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 318، رقم الحدیث: 7769 . الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 477، رقم الحدیث: 367 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 503، رقم الحدیث: 6464 . شعب الايمان جلد 7 صفحہ 188، رقم الحدیث: 4862 . معرفة السنن والآثار جلد 5 صفحہ 190، رقم الحدیث: 7248 .

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا
خَالِدُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ الْأَزْرَقُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
أَفْضَلُ الْعِبَادَةِ الْفَقْهُ، وَأَفْضَلُ الدِّينِ الْوَرَعُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَّا ابْنُ أَبِي لَيْلَى
الْقَاضِي، تَفَرَّدَ بِهِ خَالِدُ الْأَزْرَقُ
شعبي سے اس حدیث کو ابن ابی لیلی قاضی کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ خالد الازرق اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: علم دین کا حصول اس کی تدریس خود عمل کرنا دوسروں کو عمل کی ترغیب دینا اور ہمہ وقت اشاعت علوم اسلامیہ
میں مصروف رہنا بہترین عبادت بھی اور صدقہ جاریہ بھی ہے۔ تصنیف و تالیف کا شعبہ اختیار کرنا بھی اس کا حصہ ہے۔

1061 - حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ
الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْكُوفِيِّ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

1061- سنن ابی داؤد جلد 3 صفحہ 300، رقم الحدیث: 3580 . سنن الترمذی جلد 3 صفحہ 615، رقم
الحدیث: 1337 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 775، رقم الحدیث: 2313 . مسند ابی داؤد الطیالسی
جلد 4 صفحہ 34، رقم الحدیث: 2390 . مصنف عبد الرزاق الصنعانی جلد 8 صفحہ 148، رقم
الحدیث: 14669 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 406، رقم الحدیث: 2767 . مصنف ابن ابی شیبہ
جلد 4 صفحہ 457، رقم الحدیث: 22092 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 87، رقم الحدیث: 6532 .
المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 150، رقم الحدیث: 586 . شرح مشكل الآثار جلد 14 صفحہ 334
رقم الحدیث: 5657 . صحيح ابن حبان جلد 11 صفحہ 468، رقم الحدیث: 5077 . الدعاء للطبرانی
جلد 1 صفحہ 579، رقم الحدیث: 2094 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 115، رقم
الحدیث: 7066 . السنن الصغير للبيهقي جلد 4 صفحہ 135، رقم الحدیث: 3267 .

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: دیتا ہے۔
إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ شَرًّا خَضَرَ لَهُ فِي اللَّبَنِ وَالطِّينِ
حَتَّى يَبْنَى

سفیان سے اس حدیث کو محارب بن نفیع نے روایت کیا۔ ابو ذر ہارون بن
سلیمان سے اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1062 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ، بِمَدِينَةِ
الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَنَةَ ثَلَاثٍ
وَعِشْرِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ
الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ
أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ
اللَّهُ بِكُلِّ عُضْوٍ مِنْهُ عُضْوًا مِنَ النَّارِ

حضرت سہل سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ
روایت نہیں کی گئی۔ زکریا بن منظور اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

1063 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْقُوبَ

1062- كنز العمال رقم الحديث: 850 . حلية الأولياء جلد 4 صفحہ 111 .

1063- سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 567 رقم الحديث: 2333 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1378 رقم

الحديث: 4114 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 5 رقم الحديث: 13 . مصنف ابن أبي

شيبه جلد 7 صفحہ 75 رقم الحديث: 34304 . مسند أحمد جلد 8 صفحہ 383 رقم الحديث: 4764 .

المُبَارَكِيُّ، بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ
 الْمُبَارَكِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ الْخَيَّاطُ، عَنِ الْأَجْلَحِ
 بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ رَبِيعِ
 بْنِ حِرَاشٍ، قَالَ: التَّقَى حُذِيفَةُ بْنُ الْيَمَانِ، وَعُقْبَةُ
 بْنُ عَمْرِو أَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا
 لِصَاحِبِهِ: حَدَّثَنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَحَدَّثَ أَحَدُهُمَا وَصَدَّقَهُ
 الْآخَرُ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا: يُوتَى بِعَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 فَيُوقَفُ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَيَقُولُ: مَا
 رَأَوْكَ؟ فَيَقُولُ: كُنْتُ أَبَايُعُ النَّاسَ، فَإِذَا بَايَعْتُ
 مُغِيرًا تَرَكْتُ لَهُ، وَإِذَا بَايَعْتُ مُوسِرًا أَنْظَرْتُهُ،
 کہ حضرت حذیفہ بن یمان اور حضرت عقبہ بن عامر اور
 حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہم کی ملاقات ہوئی تو
 ان میں سے ایک نے اپنے ساتھی سے کہا: ہمیں وہ حدیث
 سناؤ جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے خود سنی ہو! سوانہوں
 نے بیان کی تو ایک نے ان میں سے اس کی تصدیق کی ان
 میں سے ایک نے کہا: قیامت کے دن بندے کو لایا جائے
 گا، پس اسے اللہ عزوجل کے سامنے کھڑا کیا جائے تو (اللہ
 عزوجل) فرمائے گا: تو نے اپنے پیچھے کیا چھوڑا؟ وہ عرض
 کرے گا: میں لوگوں سے خرید و فروخت کرتا تھا تو جب
 میں کسی تنگ دست سے بیع کرتا تو اسے چھوڑ دیتا (یعنی
 ڈھیل دیتا ادائیگی کی) اور جب میں کسی خوشحال سے بیع

السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 389، رقم الحديث: 11803. مسند الروياني جلد 2 صفحہ 412
 رقم الحديث: 1417. معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 505، رقم الحديث: 952. صحيح ابن حبان
 جلد 2 صفحہ 471، رقم الحديث: 698. المعجم الكبير للطبراني جلد 12 صفحہ 398، رقم
 الحديث: 13470. مسند الشاميين للطبراني جلد 1 صفحہ 109، رقم الحديث: 165. مسند الشهاب
 القضاعي جلد 1 صفحہ 373، رقم الحديث: 644. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 326، رقم
 الحديث: 808. السنن الكبرى للبيهقي جلد 3 صفحہ 516، رقم الحديث: 6512. شعب الايمان
 جلد 13 صفحہ 127، رقم الحديث: 10059. الغرباء للآجری جلد 1 صفحہ 30، رقم الحديث: 18.
 الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 71، رقم الحديث: 32. قصر الأمل لابن أبي الدنيا
 جلد 1 صفحہ 25، رقم الحديث: 1. الزهد لوكيع جلد 1 صفحہ 233، رقم الحديث: 12. الزهد لأحمد
 بن حنبل جلد 1 صفحہ 11، رقم الحديث: 43. الزهد لهناد بن السرى جلد 1 صفحہ 288، رقم
 الحديث: 500. الزهد لابن أبي عاصم جلد 1 صفحہ 92، رقم الحديث: 185. الزهد الكبير للبيهقي
 جلد 1 صفحہ 193، رقم الحديث: 465.

فَيَقُولُ اللَّهُ: أَنَا أَحَقُّ بِالتَّجَوُّزِ عَنْ عَبْدِي فَيَغْفِرُ لَهُ،
فَقَالَ الْآخَرُ: صَدَقْتَ، هَكَذَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

کرتا تو اسے میں مہلت دیتا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میں تجھ
سے زیادہ درگزر کرنے کا حق دار ہوں اپنے بندے سے
پس وہ اس کو معاف فرما دیتا ہے تو دوسرے نے کہا: تُو نے
سچ کہا میں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے اسی طرح سنا
ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ إِلَّا أَجْلَحَ،
وَلَا عَنْهُ إِلَّا أَبُو شَهَابٍ عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ نَافِعٍ تَفَرَّدَ بِهِ
سُلَيْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

حبیب بن ابی ثابت سے اس حدیث کو اجماع کے سوا
اور نہ ہی ان سے ابو شہاب عبد ربہ بن نافع کے علاوہ کسی
نے روایت کیا۔ سلیمان بن محمد اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

30- کتاب التوبة والاستغفار

توبہ اور استغفار کے احکام و مسائل

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: شرمندگی توبہ ہی ہے۔

1064 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَزِيدَ

السَّجِسْتَانِيُّ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَوَّارٍ،

حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ عَرَبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكٍ

الْجَزَرِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ الْجَرَّاحِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مَعْقِلِ بْنِ مَقْرَنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: النَّدَمُ تَوْبَةٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ النَّضْرِ بْنِ عَرَبِيِّ إِلَّا ابْنُ سَوَّارٍ

نضر بن عربی سے اس حدیث کو ابن سوار کے سوا کسی

نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: اللہ تعالیٰ کے حضور گڑگڑا کر اپنی غلطی کا اعتراف کرتے ہوئے آئندہ اس کے ارتکاب نہ کرنے کا پختہ وعدہ

کرنا 'توبہ' کہلاتا ہے۔ توبہ کرنے سے پہلی غلطی معاف ہو جاتی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے

روایت کرتے ہیں کہ (آپ نے فرمایا:) تم میں سے کوئی

ایک ہرگز یہ نہ کہے: اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھے معاف کر

دے بلکہ یکے یقین کے ساتھ دعا کرو کیونکہ اس کو مجبور

1065 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَارُودِيُّ

الْأَضْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِصَامٍ بْنِ يَزِيدَ جَبْرِ،

حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،

عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

1064- سنن ابن ماجہ رقم الحدیث: 4252 . مسند احمد جلد 1 صفحہ 376 .

1065- صحیح البخاری رقم الحدیث: 6239 . صحیح مسلم رقم الحدیث: 2679 .

Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ كَرْنِي وَالْأَكُوْنِي نَهِيَس۔
لِيْ اِنْ شِئْتَ، وَلَكِنْ لِيَعْزِمْ فِى الْمَسْأَلَةِ، فَاِنَّهُ لَا
مُكْرَهَ لَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا سُفْيَانُ، وَلَا عَنْ
سُفْيَانَ إِلَّا جَبْرٌ
اعمش سے اس حدیث کو سفیان کے سوا اور نہ ہی
سفیان سے جبر کے سوا کسی نے روایت کیا۔

1066 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ
الْعَبَّاسِ بْنِ مِهْرَانَ الْبَصْرِيِّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ فَهْدٍ، حَدَّثَنَا مُورِقُ بْنُ سُخَيْتٍ، حَدَّثَنَا
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: شرمندگی توبہ ہی ہے۔

1066- صحيح البخارى جلد 1 صفحہ 39-34-26 رقم الحديث: 138-117-75 . صحيح مسلم جلد 4
صفحہ 1927 رقم الحديث: 2477 . سنن أبى داؤد جلد 1 صفحہ 166-15 رقم الحديث: 610-58 .
سنن الترمذى جلد 1 صفحہ 451 رقم الحديث: 232 . سنن النسائى جلد 3 صفحہ 237 رقم
الحديث: 1707 . سنن ابن ماجه جلد 1 صفحہ 106-58 رقم الحديث: 288-166 . مؤطا مالك
جلد 1 صفحہ 121 رقم الحديث: 11 . مسند أبى داؤد الطيالسى جلد 4 صفحہ 358-346 رقم
الحديث: 2742-2754 . مصنف عبد الرزاق الصنعاني جلد 3 صفحہ 56 رقم الحديث: 4773 . مسند
الحميدى جلد 1 صفحہ 428 رقم الحديث: 477 . الطهورى للقاسم بن سلام جلد 1 صفحہ 169 رقم
الحديث: 83 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 42 رقم الحديث: 149 . مصنف ابن أبى شيبة
جلد 1 صفحہ 124 رقم الحديث: 1413 . مسند اسحاق بن راهويه جلد 4 صفحہ 230 رقم
الحديث: 2038 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 473 رقم الحديث: 3541 . سنن الدارمى
جلد 2 صفحہ 797 رقم الحديث: 1290 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 241 رقم الحديث: 695 .
تخريج الأحاديث المرفوعة جلد 1 صفحہ 594 رقم الحديث: 239 . السنن المأثورة للشافعى
جلد 1 صفحہ 148 رقم الحديث: 54 . أخبار مكة للفاكهى جلد 2 صفحہ 133 رقم الحديث: 1301 .
الآحاد والمثانى لابن أبى عاصم جلد 1 صفحہ 287-285 رقم الحديث: 380-375 . السنن الكبرى
للنسائى جلد 10 صفحہ 57 رقم الحديث: 11021 .

أَبُو هَلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
النَّدَمُ تَوْبَةٌ

ابو ہلال سے اس حدیث کو مورق بن تخیث کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا اور محمد بن سیرین سے اس حدیث
کو ابو ہلال محمد بن سلیم کے اور صالح مری کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي هَلَالٍ إِلَّا مُورِقُ بْنُ سُخَيْتٍ
وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ إِلَّا أَبُو هَلَالٍ
مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمٍ وَصَالِحُ الْمُرِّي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ میں اللہ تعالیٰ سے دن میں
مغفرت طلب کرتا ہوں اور ہر دن سو مرتبہ اس سے توبہ کرتا
ہوں۔

1067 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الْغَزَالِيُّ الْبَصْرِيُّ الْمُعَدِّلُ، حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ أَسْلَمَ
الْمُرَوَزِيُّ، حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، أَنبَانَا حَمَّادُ بْنُ
سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمِ ابْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ، وَأَتُوبُ
إِلَيْهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ

عاصم سے اس حدیث کو حماد بن سلمہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ نصر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ تَفَرَّدَ
بِهِ النَّضْرُ

فائدہ: حضور اقدس ﷺ کا ایک دن میں ستر بار یا سو بار استغفار و توبہ کرنے کی وجہ ارتکابِ معصیت ہرگز نہیں تھا
بلکہ اپنی قوم کی تربیت اور تعلیم دینا مقصود تھا کیونکہ آپ ﷺ نہ صرف معصوم ہیں بلکہ امام المعصومین ہیں۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے

1068 - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عَاصِمٍ ابْنُ أَخِي

عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے میری زبان نے جلا کے رکھ دیا،
آپ ﷺ نے فرمایا: تُو استغفار سے کہاں ہے؟ (یعنی

هَنَادِ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ

1067- سنن الترمذی رقم الحديث: 3259 . مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 208 .

1068- سنن ابن ماجہ جلد 1 صفحہ 304 رقم الحديث: 946 . مسند أحمد جلد 14 صفحہ 431 .

مِغْوَلٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عُيَيْدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ استغفار کیوں نہیں کرتا) بلاشبہ میں اللہ تعالیٰ سے استغفار
الْبَجَلِيِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا کرتا ہوں ایک دن میں سو مرتبہ۔
رَسُولَ اللَّهِ، أَخْرَقَنِي لِسَانِي قَالَ: فَإِنَّ أَنْتَ عَنِ
الْإِسْتِغْفَارِ، إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ
مِائَةَ مَرَّةٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ إِلَّا الْمُحَارِبِيُّ اس حدیث کو مالک بن مغول سے محاربی کے علاوہ
تَفَرَّدَ بِهِ هَذَا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ہناد اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: حضور نبی کریم ﷺ کے استغفار کے متعلق محدثین کرام نے درج ذیل توجیہات پیش فرمائی ہیں:

- (1) آقا کریم ﷺ کا استغفار کرنا رب تعالیٰ کے حکم کی تعمیل ہے کہ فرمایا: ”وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ“۔
- (2) آپ ﷺ کا استغفار کرنا آپ کی امت کے لیے ہے۔
- (3) آپ کا استغفار آپ کے خلاف اولیٰ امور کے لیے ہے۔
- (4) آپ کا استغفار کرنا اپنی امت کی تعلیم کی خاطر تھا۔
- (5) یا آپ کا استغفار کرنا بارگاہ رب العزت میں آپ کا اظہارِ عبدیت ہے۔

جمہور علمائے ملت اسلامیہ کا اس بات پر اتفاق ہے کہ تمام انبیاء کرام بالخصوص کریم آقا علیہ الصلوٰۃ والسلام گناہوں سے محفوظ و معصوم ہیں اور انبیاء کی طرف اور بالخصوص حضور نبی آخر الزمان ﷺ کی ذات کے متعلق گناہ کے صدور کا عقیدہ رکھنا کفر ہے۔ سو آقا کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے استغفار کرنے کو انہی توجیہات پر محمول کرنا چاہیے جو کہ محدثین علماء و عرفاء نے پیش فرمائیں۔

1069 - حَدَّثَنَا طَاهِرُ بْنُ عَلِيٍّ الطَّبْرَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْرَاهِيمُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَلَمَةَ الطَّبْرَانِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ دل بھی زنگ آلود ہو جاتے ہیں جس طرح لوہا زنگ آلود ہوتا ہے اور اس کی صفائی (یعنی زنگ آلود دلوں کی) استغفار کرنا ہے۔

لِلْقُلُوبِ صَدًا كَصَدَا الْحَدِيدِ وَجَلَاؤُهَا إِلَّا اسْتِغْفَارُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا النَّضْرُ بْنُ

مُحَمَّدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ

محمد بن منکدر سے اس حدیث کو نضر بن محمد کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابراہیم اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: دھاتوں کی طرح انسانی دل بھی زنگ آلود ہو جاتا ہے دل کا زنگ دور کرنے کے لیے ”کثرتِ استغفار“ ہے
جس سے دل کا زنگ ختم ہو جاتا ہے۔ لہذا انسان کو چاہیے کہ ہمہ وقت درود شریف اور استغفار کے ذکر میں مصروف عمل رہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ سے

روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: شرمندہ ہونے والا
توبہ کا انتظار کرتا ہے اور (گناہوں پر) خوش ہونے والا
غصے کا انتظار کرتا ہے۔

1070 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَهْلٍ أَبُو بَكْرٍ

الدِّينَوْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ

الْقَاضِي، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو طَاهِرٍ، حَدَّثَنَا

مُطَرِّفُ بْنُ مَازِنٍ قَاضِي الْيَمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ،

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

النَّادِمُ يَنْتَظِرُ التَّوْبَةَ وَالْمُعْجَبُ يَنْتَظِرُ الْمَقْتِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا مُطَرِّفٌ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا

مُوسَى تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الْأَخْوَصِ

سفیان سے اس حدیث کو مطرف کے سوا اور نہ ہی
اس سے موسیٰ کے سوا کسی نے روایت کیا۔ ابوالاخوص اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، نبی اکرم ﷺ سے

روایت کرتی ہیں کہ (آپ نے فرمایا:) کوئی بھی چیز نہیں مگر
یہ کہ اس کی توبہ ہے (یعنی وہ توبہ کرتی ہے) سوائے بُرے
اخلاق والے آدمی کے کیونکہ وہ گناہ سے توبہ نہیں کرتا مگر یہ
کہ وہ دوبارہ بُرائی میں لوٹ آتا ہے۔

1071 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ أَبُو عُمَرَ

الدُّورِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ جُمَيْعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ

سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ،

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ

1070 - مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 199 .

1071 - مجمع الزوائد جلد 8 صفحہ 25 .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا لَهُ تَوْبَةٌ
إِلَّا صَاحِبُ سُوءِ الْخُلُقِ فَإِنَّهُ لَا يَتُوبُ مِنْ ذَنْبٍ إِلَّا
عَادَ فِي شَرِّ مِنْهُ

یچی سے اس حدیث کو عمرو کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا اور نہ ہی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس
حدیث کو اس اسناد کے سوا روایت کیا گیا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى إِلَّا عَمْرُو، وَلَا يُرْوَى عَنْ
عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی
اکرم ﷺ اپنے وصال مبارک سے پہلے کثرت سے یہ
پڑھتے: ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَسْتَغْفِرُكَ
وَأَتُوبُ إِلَيْكَ“ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں آپ
کو کثرت سے یہ پڑھتے ہوئے سنتی ہوں: ”سُبْحَانَكَ
اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ“ تو
آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے ایک بات کا حکم دیا گیا، پھر
آپ نے یہ آیت پڑھی: ”إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ“
(جب آگئی اللہ تعالیٰ کی مدد اور فتح)۔

1072 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُسْلِمٍ
أَبُو يَحْيَى الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا
حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ، عَنْ
الشَّعْبِيِّ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ:
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَرَاكَ تُكْثِرُ أَنْ تَقُولَ:
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ
إِلَيْكَ؟ فَقَالَ: إِنِّي أُمِرْتُ بِأَمْرِ، فَقَرَأَ: إِذَا جَاءَ نَصْرُ
اللَّهِ وَالْفَتْحُ

عاصم سے اس حدیث کو حفص کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ سہل اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا حَفْصُ تَفَرَّدَ بِهِ سَهْلٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ عزوجل ارشاد فرماتا ہے: اے

1073 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي
شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الصِّمِّيُّ، حَدَّثَنَا

1072- مسند أحمد جلد 1 صفحہ 392 . مجمع الزوائد رقم الحديث: 17168 .

1073- سنن الترمذی رقم الحديث: 3540 . مسند أحمد جلد 5 صفحہ 167 . معجم الأوسط رقم الحديث:

قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ
 سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ
 وَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي
 غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ فِيكَ، وَلَوْ أَتَيْتَنِي بِمِلْءِ
 الْأَرْضِ خَطَايَا لَقَبْتُكَ بِمِلْءِ الْأَرْضِ مَغْفِرَةً، مَا لَمْ
 تُشْرِكْ بِي شَيْئًا، وَلَوْ بَلَغَتْ خَطَايَاكَ عَنَانَ السَّمَاءِ،
 ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي لَغَفَرْتُ لَكَ

ابن آدم! بے شک تو مجھ سے (جب تک) دعا کرتا رہے
 اور مجھ سے رجوع کرتا رہے تو میں تیری مغفرت کر دوں گا
 جس حال میں بھی تو ہوا اور اگر تو زمین بھر گناہوں کے
 ساتھ مجھ سے ملے گا تو میں تجھے زمین بھر بخشش کے ساتھ
 ملوں گا جب تک کہ تو نے میرے ساتھ کسی کو شریک نہ
 ٹھہرایا ہو اور اگر چہ تیری غلطیاں آسمان کی بلندی کو ہی
 کیوں نہ پہنچی ہوں تو مجھ سے مغفرت طلب کرے گا تو میں
 تجھے بخش دوں گا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ حَبِيبٍ إِلَّا قَيْسٌ، تَفَرَّدَ بِهِ
 إِبْرَاهِيمُ الصِّينِيُّ

حبیب سے اس حدیث کو قیس کے سوا کسی نے
 روایت نہیں کیا۔ ابراہیم صینی اس حدیث کی روایت کے
 ساتھ منفرد ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

31- کتاب القراءات

قرأتوں کے احکام و مسائل

1074 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ

الْأَبَّارُ، حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: (وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى) (البقرة: 125)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

اکرم ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى“ (اور مقامِ ابراہیم کو جائے نماز بنا لو)۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ رَوْحٍ إِلَّا يَزِيدُ، وَلَا عَنْ يَزِيدَ إِلَّا أُمَيَّةُ تَفَرَّدَ بِهِ الْأَبَّارُ

روح سے اس حدیث کو یزید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی یزید سے اُمیہ کے سوا۔ آبار اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1075 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْجَهْمِ السَّمَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت یحییٰ بن زکریا بن ابی الحواجب کوئی فرماتے ہیں کہ میں نے امام اعظم کا ہاتھ پکڑا ہوا تھا تو انہوں نے

1074- سنن أبی داؤد رقم الحدیث: 3969 . سنن النسائی رقم الحدیث: 2963 . المعجم الأوسط رقم الحدیث: 701 .

1075- المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 257 . المعجم الأوسط رقم الحدیث: 1224 .

المعجم الكبير للطبرانی رقم الحدیث: 1007 .

التَّجَسُّتَانِي، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي
الْحَوَاجِبِ الْكُوفِيُّ قَالَ: كُنْتُ أَخِذًا بِيَدِ
الْأَعْمَشِ، فَقَالَ: قَرَأْتُ الْقُرْآنَ عَلَى يَحْيَى بْنِ
وَثَّابٍ ثَلَاثِينَ مَرَّةً كُلَّ ذَلِكَ أَقْرَأُ: (وَالرُّجُزَ فَاهْجُرْ)
(المدثر: 5)، وَكَذَلِكَ قَرَأَ يَحْيَى عَلَى عَلْقَمَةَ،
وَعَلْقَمَةَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَابْنُ مَسْعُودٍ
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا ابْنُ أَبِي الْحَوَاجِبِ
الْكُوفِيُّ نَزِيلُ الْبَصْرَةِ

امام اعمش سے اس حدیث کو ابن ابی الحواجب کوفی
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا وہ بصرہ میں رہتے تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ کو جبریل علیہ السلام نے
ایک حرف پڑھایا میں اسے (یعنی ایک حرف قرأت)
زیادہ ہی مسلسل مانگتا رہا تو انہوں نے میرے لیے اضافہ کیا
حتیٰ کہ سات حرفوں تک جا پہنچے (یعنی قرآن سات
قرأتوں پر پڑھا جا سکتا ہے)۔ زہری نے کہا: سات
حروف کا بلاشبہ یہی علم ہے اگر ایک ہوتا تو حرام و حلال کا
اس میں اختلاف نہ ہوتا۔

اس حدیث کو زہری کے بھتیجے سے سوائے دروردی
کے کسی نے روایت نہیں کیا۔

1076 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِلْيَ بْنِ
إِسْمَاعِيلَ الْقَطَّانُ الْبَغْدَادِيُّ بِغَدَّادَ، حَدَّثَنَا أَبُو
مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَخِي الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمِّهِ الزُّهْرِيِّ،
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ،
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَقْرَأَنِي
جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى حَرْفٍ، فَلَمْ أَزَلْ
أَسْتَزِيدُهُ، فَيَزِيدُنِي حَتَّى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ
قَالَ الزُّهْرِيُّ: السَّبْعَةُ الْآخِرُفُ إِنَّمَا هِيَ الْأَمْرُ إِذَا
كَانَ وَاحِدًا لَا يَخْتَلِفُ فِيهِ حَلَالٌ وَحَرَامٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ أَخِي الزُّهْرِيِّ إِلَّا الدَّرَاوَرْدِيُّ

1077 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ حَفْصِ الْأَصْبَهَانِيِّ أَبُو الْحَسَنِ،

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَاتِ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

آدَمَ، عَنْ قُطَيْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ

بُكَيْرِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لَهُ:

اقْرَأِ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا قُطَيْبَةُ تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى

بْنُ آدَمَ

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ

سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: بلاشبہ جبریل

علیہ السلام نے ان سے کہا ہے کہ قرآن کو سات حروف پر

پڑھو۔

امام اعمش سے اس حدیث کو قطبہ کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا۔ یحییٰ بن آدم اس حدیث کی روایت کے

ساتھ مفرد ہے۔

1078 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو أَبُو

طَلْحَةَ الْمُجَاشِعِيُّ الْبَصْرِيُّ بِهَا أَيْ بِالْبَصْرَةِ،

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو يُونُسَ الْقُلُوسِيُّ،

حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا خَلْفُ

بْنِ السَّرِيِّ الْأَوْدِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي

الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا الْفَيْنَ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تم میں سے کسی ایک کو بھی

(اس حال میں) نہ پاؤں کہ وہ اپنے دونوں پاؤں میں

سے ایک کو دوسرے پر رکھے ہو پھر وہ گنگنائے اور سورہ

بقرہ پڑھنا چھوڑ دے۔

1077- مستخرج أبي عوانة جلد 1 صفحہ 213 رقم الحديث: 694 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 356 رقم

الحديث: 2219 . سنن الدارقطني جلد 1 صفحہ 194 رقم الحديث: 382 . الفوائد المنتقاة العوالي

جلد 1 صفحہ 197 رقم الحديث: 69 .

1078- سنن الدارمی رقم الحديث: 3494 . المعجم الأوسط رقم الحديث: 2248 . مجمع الزوائد جلد 6

صفحہ 312 .

أَحَدُكُمْ يَضَعُ أَحَدِي رَجُلِيهِ عَلَى الْأُخْرَى، ثُمَّ
يَتَغَنَّى وَيَدْعُ أَنْ يَقْرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ

خلف سے اس حدیث کو حارث کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ یوسف اور خلف حلو اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے، ثقہ راوی ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ خَلْفٍ إِلَّا الْحَارِثُ تَفَرَّدَ بِهِ
يُوسُفُ وَخَلْفٌ حُلُوٌّ ثَقَّةٌ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی
اکرم ﷺ نے پڑھا: ”فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ“۔

1079 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاجِيَةَ
الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سُفْيَانَ الْمُسْتَمَلِيُّ،
حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَبُو سُلَيْمَانَ الْكُرَيْزِيُّ
الزُّبَيْرِيُّ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ
أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: (فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ) (الواقعة: 89)

ایوب سے اس حدیث کو حماد کے سوا اور نہ ہی حماد
سے داؤد کے سوا کسی نے روایت کیا۔ ہارون اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا حَمَادٌ، وَلَا عَنْ حَمَادٍ
إِلَّا دَاوُدُ، تَفَرَّدَ بِهِ هَارُونُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی

1080 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ

1079- سنن أبی داؤد رقم الحدیث: 3991 . سنن الترمذی رقم الحدیث: 2938 . مجمع الزوائد جلد 7
صفحہ 156 .

1080- صحیح مسلم جلد 2 صفحہ 990 رقم الحدیث: 1358 . سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 54 رقم الحدیث:

4076 . سنن النسائی جلد 8 صفحہ 211 رقم الحدیث: 5345 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 942 رقم

الحدیث: 2822 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 308 رقم الحدیث: 1855 . مسند ابن الجعد

جلد 1 صفحہ 478 رقم الحدیث: 3316 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 178 رقم

الحدیث: 24952 . سنن الدارمی جلد 2 صفحہ 1234 رقم الحدیث: 1982 . السنن الکبری للنسائی

إِبْرَاهِيمَ الصَّقَرِيُّ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي
بَكْرِ الْعَتَكِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هَارُونَ بْنِ مُوسَى
النَّحْوِيِّ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ قَرَأَ: (فَرُوحٌ وَرَبِّحَانٌ) (الواقعة: 89)

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
شعبہ سے اس حدیث کو عبد اللہ بن ابی بکر کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

1081 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ صَبِيحٍ
الزَّيَّاتُ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُونُسَ اللَّؤْلُؤِيُّ،
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ
قُطَبَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَقْرَأُ: (وَالنَّخْلَ بِاصِقَاتٍ) بِالضَّادِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا هِشَامٌ
سفيان سے اس حدیث کو ہشام کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

جلد 4 صفحہ 97، رقم الحديث: 3838. مسند أبي يعلى الموصلى جلد 4 صفحہ 110، رقم
الحديث: 2146. شرح معاني الآثار جلد 2 صفحہ 258، رقم الحديث: 4150. معجم ابن الأعرابي
جلد 2 صفحہ 523، رقم الحديث: 986. صحيح ابن حبان جلد 9 صفحہ 37، رقم الحديث: 3722.
المعجم الأوسط جلد 7 صفحہ 99، رقم الحديث: 6971. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 211، رقم
الحديث: 669. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 134، رقم الحديث: 1347. السنن الكبرى للبيهقي
جلد 7 صفحہ 95، رقم الحديث: 13372. شعب الإيمان جلد 8 صفحہ 285، رقم الحديث: 5832.
الشمائل المحمدية للترمذي جلد 1 صفحہ 105، رقم الحديث: 115. أخلاق النبي لأبي الشيخ
جلد 2 صفحہ 193، رقم الحديث: 305.

1081- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4800.

1082 - حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْعَدَّاسُ

الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ أَبُو صَالِحٍ
الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي
عَيْنِ حِمَّةٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ إِلَّا حَمَّادُ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو

صَالِحٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
نبی اکرم ﷺ نے پڑھا: ”فِي عَيْنِ حِمَّةٍ“ (کیچڑ کے
چشمے میں)۔

ابن خثیم سے اس حدیث کو حماد کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ ابوصالح اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے
نبی اکرم ﷺ پر پڑھا: ”اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ
ضَعْفٍ“ تو آپ نے فرمایا: (ضَعْفٍ نہیں) ”ضَعْفٍ“
ہے ”ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً“ تو آپ نے فرمایا:
”ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً“ (پھر تمہیں ناتوانی
سے قوت بخشی)۔

1083 - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى

الْأَخْفَشُ الْمَقْرِيُّ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمٍ
الْمَدَائِنِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ نَافِعٍ،
عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ)
(الروم: 54)، فَقَالَ: (مِنْ ضَعْفٍ)، (ثُمَّ جَعَلَ مِنْ
بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً) (الروم: 54) فَقَالَ: (ثُمَّ جَعَلَ
مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً)

اور اسی اسناد کے ساتھ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما

1084 - وَبِإِسْنَادِهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ

1082- سنن أبی داؤد رقم الحدیث: 3986 . سنن الترمذی رقم الحدیث: 2934 . مجمع الزوائد جلد 7
صفحہ 155 .

1083- مسند أحمد جلد 2 صفحہ 58 . المعجم الأوسط رقم الحدیث: 9370 .

1084- المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 2 صفحہ 274 . مجمع الزوائد رقم الحدیث: 11612 .
المعجم الأوسط رقم الحدیث: 9371 .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ (فَشَارِبُونَ شَرْبَ
الْهِيمِ) (الواقعة: 55)

سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے پڑھا: ”فَشَارِبُونَ
شَرْبَ الْهِيمِ“ (پھر ایسا پیو گے جیسے سخت پیاسے اونٹ
پیں)۔

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ أَبِي عَمْرِو إِلَّا
سَلَامٌ

ان دونوں (مذکورہ) حدیثوں کو ابی عمرو سے سلام
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

1085 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ

حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما اللہ عزوجل کے
فرمان ”وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ“ کے متعلق فرماتے ہیں کہ
”شاهد“ میرے نانا رسول اللہ ﷺ ہیں اور مشہود
قیامت کا دن ہے پھر یہ آیت تلاوت کی: ”إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ
شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا“ (بے شک ہم نے آپ کو گواہ
خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا) پھر یہ
تلاوت کی: ”ذَلِكَ يَوْمَ مَجْمُوعٍ لَّهُ النَّاسُ وَذَلِكَ
يَوْمَ مَشْهُودٍ“ (یہ وہ دن ہے جس میں سب لوگ اکٹھے
ہوں گے اور وہ دن حاضری کا ہے)۔

إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْعَوَّامِ الْوَاسِطِيِّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى
بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحِمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ: فِي
قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ) (البروج:
3) قَالَ: الشَّاهِدُ جَدِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْمَشْهُودُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ تَلَا
هَذِهِ الْآيَةَ (إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا)
(الاحزاب: 45)، وَتَلَا (ذَلِكَ يَوْمَ مَجْمُوعٍ لَّهُ
النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمَ مَشْهُودٍ) (هود: 103)

اس حدیث کو زید بن اسلم نے اس کے بیٹے
عبدالرحمن کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت
حسین رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے علاوہ یہ حدیث
روایت کی گئی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا ابْنُهُ عَبْدُ
الرَّحْمَنِ، وَلَا يُرْوَى عَنِ الْحُسَيْنِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

32- کتاب الطب

علاج معالجه کے احکام و مسائل

1086 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حُمَيْدٍ الْمُقْرِئُ أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبُ بْنُ شَيْبَةَ السَّعْدِيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ دَاءً إِلَّا وَقَدْ خَلَقَ لَهُ دَوَاءً إِلَّا السَّامَ، وَهُوَ الْمَوْتُ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا شَيْبٌ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے کوئی بیماری پیدا نہیں کی مگر اس کی دوا بھی پیدا کی ہے سوائے سام کے اور وہ موت ہے۔

از عطاء از ابوسعید یہ حدیث شیب کے سوا کسی نے روایت نہیں کی۔

فائدہ: امراض کا خالق اللہ تعالیٰ ہے اور ان کا علاج بھی پیدا (تجویز) کر دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے بعض امراض کا علاج لوگوں کے دلوں میں ڈال دیا ہے لیکن بعض کو مخفی رکھا ہے البتہ موت کا کوئی علاج نہیں ہے۔

1087 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ الطَّبْرَانِيُّ الْخَطِيبُ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَيُّوبَ النَّصِيبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِصْمَةَ النَّصِيبِيُّ، عَنْ بَشْرِ بْنِ حَكَمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حُرَّةٍ، عَنْ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری امت کی تباہی طعن اور طاعون سے ہوگی، ہم نے عرض کیا: طعن کو تو ہم پہچان گئے یہ طاعون کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: یہ تمہارے جن دشمنوں کا

1086- مجمع الزوائد جلد 5 صفحہ 84 . كنز العمال رقم الحديث: 28217 .

1087- المعجم الأوسط رقم الحديث: 2273 . مسند أبي يعلى الموصلي رقم الحديث: 7226 .

سَالِمٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: فَنَاءُ أُمَّتِي فِي الطَّعْنِ

وَالطَّاعُونَ قُلْنَا: قَدْ عَرَفْنَا الطَّعْنَ فَمَا الطَّاعُونَ؟

قَالَ: وَخُزْ أَعْدَائِكُمْ مِنَ الْجِنِّ، وَفِي كُلِّ شَهَادَةٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حُرَّةٍ إِلَّا بِشْرٌ،

وَلَا عَنْ بِشْرٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِصْمَةَ

1088 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُفَرِّجِ

الْبَلَدِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا

عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ

بْنِ صُهَبَانَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

إِنْ يَكُنْ شَيْءٌ يُطَلَبُ بِهِ الدَّوَاءُ، وَيَنْفَعُ مِنَ الدَّاءِ،

فَإِنَّ الْحِجَامَةَ تَنْفَعُ مِنَ الدَّاءِ، فَاحْتَجِمُوا فِي سَبْعِ

عَشْرَةٍ، أَوْ تِسْعِ عَشْرَةٍ، أَوْ إِحْدَى وَعِشْرِينَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَفْوَانَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَلَا

عَنْ عُمَرَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ مَرْزُوقٍ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ الْمَوْصِلِيُّ

1089 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الْحَسَنِ أَبُو

حَفْصِ الْقَاضِي السَّحْلَبِيُّ، حَدَّثَنَا الْمُسَيَّبُ بْنُ

وَاضِحٍ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ

وار ہے اور ان میں سے ہر ایک میں شہادت ہے۔

ابراہیم بن ابی حرہ سے اس حدیث کو بشر کے سوا اور

بشر سے عبد اللہ بن عصم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی شے کے ساتھ علاج طلب کیا

جاتا ہے اور وہ بیماری میں نفع دیتی ہے تو بلاشبہ وہ حجامت

(پچھنے لگوانا) ہے جو بیماری سے نفع (یعنی شفاء) دیتی ہے

پس تم (مہینے کی) سترہ یا انیس یا اکیس کو پچھنے لگوا کر۔

صفوان سے اس حدیث کو عمر بن محمد کے سوا اور عمر سے عمر

بن مرزوق کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن عبد اللہ بن

عمار موصلی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ نے مینڈک کو مارنے سے منع فرمایا ہے

اور فرمایا: اس کا آواز نکالنا تسبیح (پڑھنا) ہے۔

1088- سنن ابی داؤد رقم الحدیث: 2102 . سنن ابن ماجہ رقم الحدیث: 3476 .

1089- المعجم الأوسط رقم الحدیث: 3716 . مجمع الزوائد جلد 4 صفحہ 41 .

قَتَاةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ الضَّفَدِ وَقَالَ: نَقِيقَهَا تَسْبِيحٌ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ مَرْفُوعًا إِلَّا الْحَجَّاجُ تَفَرَّدَ
بِهِ الْمُسَيَّبُ

شعبہ سے اس حدیث کو مرفوعاً حجاج کے سوا کسی نے روایت
نہیں کیا۔ مسیب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: ارشادِ ربانی ہے: "يَسْبَحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ" یعنی زمین و آسمان کی ہر چیز تسبیح کرتی ہے۔ مینڈک کو قتل
کرنے سے آپ ﷺ نے منع کیا ہے وجہ بیان کی کہ اس کی آواز تسبیح ہے۔ معلوم ہوا کہ آپ جانوروں کی بولیاں بھی جانتے ہیں۔

1090 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ وَسَ

الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَامِرٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ،
حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ، حَدَّثَنَا
مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ
شَرِيكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَاتَّاهُ نَاسٌ مِنَ
الْأَعْرَابِ، فَجَعَلُوا يَسْأَلُونَهُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ عَلَيْنَا مِنْ حَرَجٍ فِي كَذَا؟ هَلْ
عَلَيْنَا مِنْ حَرَجٍ فِي كَذَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: وَضَعَ اللَّهُ الْحَرَجَ إِلَّا أَمْرًا
اقتَرَضَ أَمْرًا مُسْلِمًا ظُلْمًا فَذَاكَ الَّذِي حَرَجٌ
وَهَلْكَ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ائْتَدَاوِي مِنْ كَذَا؟
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
تَدَاوُوا عِبَادَ اللَّهِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُنْزِلْ دَاءً
إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً غَيْرَ دَاءٍ وَاحِدٍ: الْهَرَمُ قَالُوا: يَا

حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں
کہ میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر تھا کہ کچھ
دیہاتی لوگ آپ کی بارگاہ میں آئے سو وہ آپ سے آپ
کی دائیں اور بائیں جانب سے سوال کرنے لگے کہ
یا رسول اللہ! کیا ہم پر اس میں کوئی حرج ہے؟ کیا ہم پر اس
میں کوئی حرج ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ
نے حرج کو اٹھا لیا ہے سوائے اس شخص پر سے جو کسی
مسلمان آدمی سے ظلماً قرض لے سوا اس پر حرج ہے اور وہ
ہلاک ہو گیا۔ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم
فلاں چیز سے دوا کریں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ
کے بندو! دوا کیا کرو کیونکہ اللہ عز و جل نے کوئی بیماری نہیں
نازل فرمائی مگر یہ کہ اس کی دوا بھی نازل فرمائی سوائے
ایک بیماری کے وہ بڑھاپا ہے۔ انہوں نے عرض کیا:
یا رسول اللہ! انسان کو سب سے بہتر چیز کیا عطا کی گئی ہے؟
آپ ﷺ نے فرمایا: اچھے اخلاق۔

رَسُولَ اللَّهِ، فَمَا خَيْرُ مَا أُعْطِيَ الْإِنْسَانُ؟ فَقَالَ:
خُلُقٌ حَسَنٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكٍ إِلَّا التَّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ مالک سے اس حدیث کو نعمان بن عبد السلام کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔

فائدہ: موت اور بڑھایا دوائی سے امراض ہیں جن کا علاج نہیں ان کے علاوہ اللہ تعالیٰ نے ہر مرض کا علاج پیدا کر
دیا ہے البتہ کچھ لوگ ان سے واقف ہیں اور کچھ نہیں۔

1091 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ خَلْفٍ الْقَطِيعِيُّ
الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ الْعَمِيُّ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسَى الْخَزَّازُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ،
عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ أَخُوهُ
قَدْ سُقِيَ بَطْنُهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَخِي قَدْ
سُقِيَ بَطْنُهُ، فَاتَيْتُ الْأَطِبَّاءَ، فَأَمَرُونِي بِالْكَيْ
أَفَاكُوبِهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: لَا تَكُوبِهِ، وَرُدَّهُ إِلَى أَهْلِهِ، فَمَرَّ بِهِ بَعِيرٌ،
فَضْرَبَ بَطْنَهُ، فَانْخَمَصَ، فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَ بِهِ
الْأَطِبَّاءَ قُلْتَ: النَّارُ شَفَتْهُ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا اور اس
کے ساتھ اس کا بھائی تھا جس کے پیٹ میں پانی بھر گیا تھا
اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! بے شک میرے بھائی کے
پیٹ میں پانی بھر گیا، میں طبیب کے پاس آیا تو اس نے
مجھے داغ لگانے کا حکم دیا، کیا میں اسے داغ لگواؤں؟ تو
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو اسے داغ نہ لگوانا اور اسے
اس کے گھر واپس لے جا، پس اس کے پاس سے ایک
اونٹ گزرا، اس نے اس کے پیٹ پر مارا تو وہ سکڑ گیا تو وہ
نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا تو آپ نے فرمایا: اگر تو
طبیبوں کے پاس اسے لے کر آتا تو تو کہتا: اسے آگ
نے شفاء دی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ عُقْبَةُ
یونس سے اس حدیث کو عبد اللہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عقبہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد

ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

33- کتاب الشفاعة

شفاعت کے احکام و مسائل

حضرت مجاہد سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس قبلہ والے لوگ جہنم میں داخل ہوں گے ان کی تعداد کا شمار اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا، اس وجہ سے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اور اس کی نافرمانی پر دلیری دکھائی اور اس کی فرمانبرداری کی مخالفت کی مجھے شفاعت کی اجازت دی جائے گی تو میں اللہ جل ذکرہ کی تعریف حالت سجدہ میں کروں گا، جس طرح کہ اس کی تعریف کھڑا ہو کر کروں گا، انہوں نے حدیث بیان کی۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کتاب بھی زمین پر ضائع ہونے کے لیے ڈالی جاتی ہے اللہ عز وجل اس کی طرف

1092 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مِقَاتٍ الرَّازِيُّ بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى بْنِ مَيْسَرَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَفْرَاءَ، حَدَّثَنَا عِيسَى الْجُهَنِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ الزَّرَّادِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَدْخُلُ مِنْ أَهْلِ هَذِهِ الْقِبْلَةِ النَّارَ مَنْ لَا يُحْصِي عَدَدَهُمْ إِلَّا اللَّهُ بِمَا عَصَوْا اللَّهَ، وَاجْتَرَأُوا عَلَى مَعْصِيَتِهِ، وَخَالَفُوا طَاعَتَهُ، فَيُؤْذَنُ لِي فِي الشَّفَاعَةِ، فَأُتْنِي عَلَيْهِ جَلَّ ذِكْرُهُ سَاجِدًا كَمَا أُتْنِي عَلَيْهِ قَائِمًا وَذَكَرَ الْحَدِيثَ

1093 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الْغَفَّارِ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ عَبَّادٍ الرَّوَّاسِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عِمْرَانَ، عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، عَنْ

1092- مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 376 . كنز العمال رقم الحديث: 39115 .

1093- مجمع الزوائد جلد 3 صفحہ 169 .

أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ طَلْقِ بْنِ مُعَاوِيَةَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ كِتَابٍ يُلْقَى بِمَضِيعَةٍ مِنَ الْأَرْضِ إِلَّا بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ مَلَائِكَةً بِأَجْنِحَتِهِمْ وَيُقَدِّسُونَهُ حَتَّى يَبْعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِ وَلِيًّا مِنْ أَوْلِيَائِهِ، فَيَرْفَعُهُ مِنَ الْأَرْضِ يَحْفُونَهُ، وَمَنْ رَفَعَ كِتَابًا مِنَ الْأَرْضِ فِيهِ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى رَفَعَ اللَّهُ اسْمَهُ فِي عِلِّيِّينَ، وَخَفَّفَ عَنْ وَالدَّيْهِ الْعَذَابَ، وَإِنْ كَانَا كَافِرَيْنِ لَا يُرَوَى عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ زُهَيْرُ بْنُ عَبَّادٍ

فرشتوں کو بھیجتا ہے جو اسے اپنے پروں میں گھیر لیتے ہیں اور اسے پاک صاف رکھتے ہیں حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ اس کی طرف اپنے ولیوں میں سے ایک ولی کو بھیجتا ہے تو وہ اسے زمین سے اٹھاتا ہے اور جس شخص نے زمین سے کسی ایسی کتاب کو اٹھایا جس میں اللہ تعالیٰ کے ناموں میں سے کوئی نام لکھا ہو تو اللہ تعالیٰ اس شخص کے نام کو علیین میں بلند فرماتا ہے اور اس کے والدین سے عذاب کی تخفیف فرماتا ہے اگرچہ وہ دونوں کافر ہوں۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس حدیث کو اس اسناد کے سوا روایت نہیں کیا گیا۔ زہیر بن عباد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: لوگوں کو قیامت کے دن پل صراط پر اٹھایا جائے گا تو وہ پل کی دونوں طرفوں سے ایسے گریں گے جیسے پتنگے آگ میں گرتے ہیں، پس اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے جسے چاہے گا نجات دے گا، پھر فرشتوں، انبیاء کرام، شہیدوں کو اجازت دی جائے گی سفارش کی تو وہ شفاعت کریں گے تو اللہ تعالیٰ ہر اس شخص کو (دوزخ سے) نکال لے گا جس کے دل میں ذرہ بھر بھی ایمان ہوگا۔

1094 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ نَاصِحٍ السَّرْمَرِيُّ، بِسَرْمَرَى، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سُلَيْمَانَ الْعَصْرِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهْبَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَةَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُحْمَلُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى الصِّرَاطِ فَتَقَادَعُ بِهِمْ جَنَبَتَا الصِّرَاطِ تَقَادَعُ الْفَرَاشِ فِي النَّارِ، فَيُنَجِّي اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ، ثُمَّ يُؤْذَنُ لِلْمَلَائِكَةِ وَالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ فَيُشْفَعُونَ

وَيُشَفَّعُونَ، وَيُخْرِجُ اللَّهُ كُلَّ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ
مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ

لا يُرَوَّى عَنْ أَبِي بَكْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ
حضرت ابوبکرہ سے اس اسناد کے سوا یہ حدیث
روایت نہیں کی گئی۔

1095 - حَدَّثَنَا خَيْرُ بْنُ عَرْفَةَ التَّجِيبِيُّ أَبُو
طَاهِرٍ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ مَرْوَانَ الْعِرَاقِيُّ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَاصِمٍ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا ابْنُ الْمُبَارَكِ تَفَرَّدَ بِهِ
عُرْوَةُ بْنُ مَرْوَانَ الرَّقِّيُّ
عاصم سے اس حدیث کو ابن مبارک کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عروہ بن مروان الرقی اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

فائدہ: قیامت کے دن شفاعت مصطفیٰ ﷺ حق ہے۔ آپ کی یہ شفاعت کبیرہ گناہوں کے مرتکب لوگوں کے
حق میں ہوگی کیونکہ صغیرہ گناہ تو بغیر توبہ کے اور نیکیوں کے سبب معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

1096 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ
هَارُونَ الْحَلَبِيُّ الْمِصْبِيُّ، بِالْمِصْبَةِ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُسْنَدِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ
أَسْلَمَ الْعَدَوِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ حُمَيْدِ
بْنِ هَلَالٍ، عَنِ ابْنِ بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كُنَّا
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي
غَزَاةٍ، فَاسْتَقْظْنَا وَلَيْسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول
اللہ ﷺ کے ساتھ ایک غزوہ میں تھے پس ہم جاگے تو
رسول اللہ ﷺ موجود نہیں تھے سو ہم نے کہا کہ ہم آپ کو
تلاش کرتے ہیں ہم اسی حالت میں تھے کہ ہم نے ایک
آواز سنی چکی کے پسے کی تو ہم اس آواز کی طرف آئے تو
رسول اللہ ﷺ وہاں تھے ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ!
آپ اپنے بستر سے اٹھتے ہیں اور ہم آپ کے آس پاس

1095- سنن ابی داؤد رقم الحدیث: 3739 . سنن الترمذی رقم الحدیث: 2435 .

1096- مسند أحمد جلد 4 صفحہ 404 .

وَالِیْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا: نَطْلُبُهُ، فَإِنَّا عَلَى ذَٰلِكَ إِذْ سَمِعْنَا صَوْتًا هَدِيرًا كَهْدِيرِ الرَّحَا، فَاتَيْنَا الصَّوْتَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَقُومُ مِنْ فِرَاشِكَ وَنَحْنُ حَوْلَكَ وَلَا تُوقِظُ أَحَدًا مِنَّا وَنَحْنُ بِأَرْضِ الْعَدُوِّ فَقَالَ: إِنَّهُ أَتَانِي آتٍ مِنْ رَبِّي فَخَيَّرَنِي بَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ أَوْ الشَّفَاعَةِ، فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: فَقُلْتُ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْ أَهْلِ الشَّفَاعَةِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْ أَهْلِهَا، ثُمَّ قَالَ آخِرُ، فَقَالَ آخِرُ، ثُمَّ قَالَ آخِرُ، فَلَمَّا كَثُرُوا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: شَفَاعَتِي لِمَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

ہوتے ہیں آپ ہم میں سے کسی کو نہیں اٹھاتے اور ہم دشمن کے علاقے میں ہیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میرے پاس میرے رب کی طرف سے آنے والا آیا تو اس نے مجھے اختیار دیا کہ میں اپنی آدھی کو امت کو جنت میں داخل کروں یا شفاعت کروں! تو میں نے شفاعت کو اختیار کیا۔ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے عرض کی: اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ مجھے اہل شفاعت میں سے کر دے! تو آپ ﷺ نے دعا کی: اے اللہ! اسے اس کے اہل (یعنی شفاعت والوں) میں سے کر دے! پھر ایک اور نے عرض کی: پھر ایک اور نے پھر ایک اور نے عرض کی: پس جب (لوگوں کی) کثرت ہونے لگی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری شفاعت ہر اس شخص کے لیے ہے جس نے اس بات کی گواہی دی کہ اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں اور یہ کہ حضرت محمد (ﷺ) اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔

یونس سے اس حدیث کو سہل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بے شک شفاعت میری امت کے کبیرہ گناہ کرنے والوں کے لیے کر دی گئی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا سَهْلٌ

1097 - حَدَّثَنَا مُورِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو

ذُهْلٍ الْمِصْبِصِيُّ، بِالْمِصْبِصَةِ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيسَى الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَبُو رَجَاءٍ الْكَلْبِيُّ، عَنْ يَزِيدَ

1097- سنن ابی داؤد رقم الحدیث: 4739 . سنن الترمذی رقم الحدیث: 2435 . مجمع الزوائد جلد 10

صفحہ 378

Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com

الرَّشِكُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا جُعِلَتِ الشَّفَاعَةُ لِأَهْلِ
 الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَزِيدَ الرَّشِكِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
 إِلَّا رَوْحُ بْنُ الْمُسَيَّبِ تَفَرَّدَ بِهِ الْحَسَنُ بْنُ عِيسَى
 از یزید بن رشک از حضرت انس بن مالک روح بن
 مسیب کے سوا اس حدیث کو کسی نے روایت نہیں کیا۔ حسن
 بن عیسیٰ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

34- کتاب التفسیر و فضائل القرآن

تفسیر اور فضائل قرآن کے احکام و مسائل

1098 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ
التَّنِيسِيُّ، حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمِيدٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ
وَاقِدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرْثَةَ،
عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَخْنَسِ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَنَافَسَ بَيْنَكُمْ
إِلَّا فِي اثْنَيْنِ: رَجُلٌ آعَظَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْقُرْآنَ
فَهُوَ يَقُومُ بِهِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، فَيَتَّبِعُ مَا فِيهِ فَيَقُولُ
الرَّجُلُ لَوْ آعَظَانِي اللَّهُ مِثْلَ مَا آعَظَى فَلَانًا، فَأَقُومُ
بِهِ مِثْلَ مَا يَقُومُ فَلَانٌ، وَرَجُلٌ آعَظَاهُ اللَّهُ مَالًا لَا يُنْفِقُ
وَيَتَصَدَّقُ، فَيَقُولُ رَجُلٌ مِثْلَ ذَلِكَ

حضرت یزید بن اخنس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
اور انہیں شرف صحابیت حاصل ہے کہ رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا: تم آپس میں دو چیزوں کے سوا ایک
دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش نہ کرو ایک وہ شخص
جسے اللہ عزوجل نے قرآن عطا فرمایا تو وہ اس کے ساتھ
رات کو اور دن کو قیام کرتا ہے اور جو کچھ اس میں ہے اس
کی (یعنی احکام قرآن کی) اتباع کرتا ہے تو (کوئی
دوسرا) آدمی کہے کہ کاش! اللہ تعالیٰ مجھے بھی اسی کی مثل
عطا فرمائے جو فلاں کو عطا فرمایا تو میں بھی اس کے ساتھ
ایسے ہی قیام کروں جیسے فلاں قیام کرتا ہے۔ ایک وہ آدمی
ہے جسے اللہ تعالیٰ نے مال دیا تو وہ خرچ کرتا ہے اور صدقہ
کرتا ہے (کوئی دوسرا) آدمی کہہ سکتا ہے اسی کی مثل
(یعنی مجھے بھی اللہ تعالیٰ مال عطا کرے تو میں بھی خرچ
کروں اور صدقہ کروں)۔

حضرت یزید بن اخنس سے یہ حدیث اس اسناد کے

لَا يُرْوَى عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَخْنَسِ وَهُوَ أَبُو مَعْنٍ

بْنُ يَزِيدَ وَهُوَ وَابْنُهُ قَدْ صَحَبَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ الْهَيْثَمُ

سواروایت نہیں کی گئی۔ اور یہ ابو معن بن یزید ہیں اور ان کو اور ان کے بیٹے کو رسول اللہ ﷺ کی صحابیت کا شرف حاصل ہے۔ ہیشم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1099 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّبَّاحُ

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، حَدَّثَنَا رِيحَانُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ الْحَارِثِيِّ، عَنِ السُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا فَهُوَ عِنْدَهُ عَلَى الْعَرْشِ، وَإِنَّهُ أَنْزَلَ مِنْ ذَلِكَ الْكِتَابِ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَلِجُ بَيْتًا تِلَيْتَا (قُرْنَتَا) فِيهِ ثَلَاثَ لَيَالٍ

حضرت نعمان بن بشیر انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے کتاب کو لکھا، وہ عرش پر اس کے پاس ہے اور اس نے اس کتاب کی دو آیتیں نازل کیں، ان دونوں کے ساتھ سورہ بقرہ کو ختم کیا اور بلاشبہ شیطان اس گھر میں نہیں داخل ہوتا جس میں ان دونوں کی تلاوت ہوتی ہو تین راتوں تک۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عَبَّادُ تَفَرَّدَ بِهِ رِيحَانُ

ایوب سے اس حدیث کو عباد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ریحان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1100 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے

1099- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 554، رقم الحدیث: 805 . مسند أحمد جلد 29 صفحہ 185، رقم الحدیث: 17637 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 485، رقم الحدیث: 3934 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 320، رقم الحدیث: 1418 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 23، رقم الحدیث: 1023 . شعب الايمان جلد 4 صفحہ 45، رقم الحدیث: 2157 .

1100- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 956، رقم الحدیث: 5343 . اخلاق اهل القرآن جلد 1 صفحہ 118

إِسْحَاقُ الْأَنْصَارِيُّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر قرآن پڑھو! میں نے
أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْأَصْفَرِ، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ آدَمَ عرض کی: میں آپ پر قرأت کروں حالانکہ آپ پر
الْأَكْبَرُ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ، (قرآن) نازل ہوا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں
عَنْ فَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ پسند کرتا ہوں کہ میں اپنے علاوہ کسی سے سنوں! سو میں
أَبْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ نے پڑھنا شروع کیا تو میں نے سورہ نساء پڑھی حتیٰ کہ میں
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَأْ عَلَيَّ، فَقُلْتُ: اقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ یہاں پہنچا: ”فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ
أُنْزِلَ؟ فَقَالَ: إِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي، وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا“ (تو کیسی ہوگی جب

رقم الحديث: 48 . صحيح البخارى جلد 6 صفحہ 45، رقم الحديث: 4582 . صحيح مسلم
جلد 1 صفحہ 551، رقم الحديث: 800 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 488، رقم الحديث: 593 . سنن ابن
ماجه جلد 2 صفحہ 1403، رقم الحديث: 4194 . الزهد والرفائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 36، رقم
الحديث: 110 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 43، رقم الحديث: 219 . مسند أبي داود الطيالسي
جلد 1 صفحہ 266، رقم الحديث: 338 . مسند ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 277، رقم الحديث: 418 .
مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 68، رقم الحديث: 29531 . مسند أحمد جلد 7 صفحہ 359، رقم
الحديث: 4340 . السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 64، رقم الحديث: 11039 . مسند أبي يعلى
الموصلی جلد 1 صفحہ 26، رقم الحديث: 16 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 354، رقم
الحديث: 1454 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 460، رقم الحديث: 3831 . المسند للشاشي
جلد 2 صفحہ 322، رقم الحديث: 908 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 9، رقم الحديث: 735 . المعجم
الأوسط جلد 2 صفحہ 164، رقم الحديث: 1587 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 9 صفحہ 67، رقم
الحديث: 8413 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 707، رقم الحديث: 1928 .
الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 322، رقم الحديث: 233 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 219، رقم
الحديث: 2880 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 271، رقم الحديث: 388 . شعب الايمان
جلد 2 صفحہ 219، رقم الحديث: 755 . الرقة والبكاء لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 81، رقم
الحديث: 74 . المطالب العالیة بزوائد جلد 16 صفحہ 461، رقم الحديث: 4063 .

فَافْتَحْتُ، فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى بَلَغْتُ:
(فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ
عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا) (النساء : 41)، فَأَغْرَوْرَقْتُ
عَيْنَاهُ، فَأَمْسَكْتُ، فَقَالَ: سَلْ تُعْطَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ فَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو إِلَّا أَبَانُ بْنُ
تَغْلِبَ، وَلَا عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ إِلَّا الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ،
وَلَا عَنِ الْقَاسِمِ إِلَّا بِشْرٌ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ الْأَصْفَرِ،
وَبِشْرٌ الَّذِي رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ هُوَ بِشْرُ بْنُ آدَمَ
الْأَكْبَرُ مَاتَ قَبْلَ الْعَشْرِينَ وَمِائَتَيْنِ، وَبِشْرُ بْنُ آدَمَ
الْأَصْفَرُ هُوَ ابْنُ بِنْتِ أَزْهَرَ بْنِ سَعْدِ السَّمَانِ وَهُمَا
بَصْرِيَّانِ

1101 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَائِلَةَ، حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَطِيَّةَ
الْصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَزَلَتْ
عَلَيَّ سُورَةُ الْأَنْعَامِ جُمْلَةً وَاحِدَةً يُشَيِّعُهَا سَبْعُونَ
أَلْفَ مَلَكٍ لَهُمْ رَجُلٌ بِالتَّسْبِيحِ وَالتَّحْمِيدِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا يُونُسُ بْنُ عَطِيَّةَ
تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو

ہم ہر اُمت سے ایک گواہ لائیں اور اے محبوب! تمہیں ان
سب پر گواہ اور نگہبان بنا کر لائیں) تو آپ کی چشمان
مقدس بہہ پڑیں تو میں رُک گیا، آپ نے فرمایا: مانگ
تجھے عطا کیا جائے گا۔

حضرت فضیل بن عمرو سے اس حدیث کو ابان بن
تغلب کے سوا اور ابان بن تغلب سے قاسم بن معن کے سوا
اور قاسم سے بشر کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن اصفر
اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور بشر وہ ہے
جس سے یہ حدیث روایت کی گئی اور یہ بشر بن آدم الاکبر
ہے جو دو سو بیس ہجری سے پہلے فوت ہو گیا تھا اور بشر بن
آدم الاصفر یہ ازہر بن سعد السمان کے بھانجے ہیں اور یہ
دونوں حضرات بصری ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: سورۃ الانعام ایک ہی دفعہ (یعنی
ساری کی ساری) نازل ہوئی اسے ستر ہزار فرشتے الوداع
کر رہے تھے وہ (یعنی فرشتے) بہ آواز بلند تسبیح اور تحمید کہہ
رہے تھے۔

ابن عون سے اس حدیث کو یوسف بن عطیہ کے سوا
کسی نے روایت نہیں کیا۔ اسماعیل بن عمرو اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1102 - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُفَضَّلٍ
الْبَصْرِيُّ الْحَافِظُ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْمَلِكِ بْنُ هُوْدَةَ بْنِ خَلِيفَةَ الْبَكْرَاوِيُّ، حَدَّثَنَا عَمِي
عُمَرُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
سِيرِينَ، عَنْ عُبَيْدَةَ السَّلْمَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ، فَلَهُوَ أَشَدُّ
تَفْصِيًّا مِنْ نَوَازِعِ الطَّيْرِ إِلَى أَوْطَانِهَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا عَمْرُو، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ
هُوْدَةَ

ابن عون سے اس حدیث کو عمرو کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ ابن ہودہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ
مفرد ہے۔

فائدہ: حفظ قرآن کے بعد اس کا بڑا حق حافظ پر یہ ہے کہ اسے یاد رکھا جائے اور اس کی حفاظت کی جائے باقاعدگی سے روانہ منزل
پڑھنے اس کا دور کرنے نماز تراویح سنانے اور اس کی تدریسی خدمات انجام دینے سے قرآن محفوظ (یاد) رہتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب!

1103 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلَانَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1102- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 545، رقم الحديث: 791 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 241، رقم
الحديث: 8569 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 463، رقم الحديث: 19685 . مسند أبي يعلى الموصلي
جلد 13 صفحہ 291، رقم الحديث: 7305 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 455، رقم
الحديث: 3810 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 5 صفحہ 361، رقم الحديث: 169 .

1103- أخلاق أهل القرآن جلد 1 صفحہ 66، رقم الحديث: 17 . سنن الدارمي جلد 4 صفحہ 2103، رقم
الحديث: 3382 . مسند البزار جلد 3 صفحہ 356 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحہ 136، رقم
الحديث: 814 . المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 133، رقم الحديث: 71 . المعجم الأوسط جلد 6
صفحہ 256، رقم الحديث: 6339 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 94، رقم الحديث: 213 . مسند سعد بن
أبي وقاص جلد 1 صفحہ 104، رقم الحديث: 50 . الفوائد المنتقاة عن الشيوخ جلد 1 صفحہ 7 .

الْعُسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ الْقَزَّازُ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ عَوْذٍ اللَّهِ الْقُرَشِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: خِيَارُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ التَّمِيمِيِّ إِلَّا مُعَاذُ بْنُ عَوْذٍ اللَّهِ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں جو قرآن سیکھیں اور اسے (آگے دوسروں کو) سکھائیں۔

تمیمی سے اس حدیث کو معاذ بن عوذ اللہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

1104 - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ مُجَلِّدٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ، حَدَّثَنَا أَغْلَبُ بْنُ تَمِيمٍ، عَنْ حَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ غَالِبِ الْقَطَّانِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ يَسَ فِي يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ غُفِرَ لَهُ لَمْ يَدْخُلْ أَحَدٌ فِيمَا بَيْنَ حَسَنِ بْنِ فَرْقِدٍ، وَالْحَسَنِ غَالِبًا إِلَّا أَغْلَبُ بْنُ تَمِيمٍ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ: قَدْ قِيلَ أَنَّ الْحَسَنَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِنَّهُ قَدْ سَمِعَ مِنْهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے سورہ یسین دن میں یا رات میں اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے کے لیے پڑھی اسے بخش دیا جاتا ہے۔

1105 - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَيَّارٍ الْوَاسِطِيُّ،

اس روایت میں کسی نے حسن بن فرقہ اور حسن نے غالباً اغلب بن تمیم کے سوا کسی کو داخل نہیں کیا۔ ابوالقاسم (امام طبرانی) نے کہا: کہا گیا ہے کہ حسن کا حضرت ابو ہریرہ سے سماع ثابت نہیں اور بعض اہل علم نے فرمایا کہ بلاشبہ ان کا ان (حضرت ابو ہریرہ) سے سماع ثابت ہے۔

حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد سے

1104- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 554، رقم الحدیث: 805. مسند أحمد جلد 29 صفحہ 185، رقم الحدیث:

17637. مستخرج أبي عوالة جلد 2 صفحہ 485، رقم الحدیث: 3934. مسند الشاميين للطبرانی

جلد 2 صفحہ 320، رقم الحدیث: 1418. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 23، رقم الحدیث: 1023. شعب

الایمان جلد 4 صفحہ 45، رقم الحدیث: 2157.

1105- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 956، رقم الحدیث: 5343. اخلاق اهل القرآن جلد 1 صفحہ 118

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: تَفْتَحُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لِخَمْسٍ: لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، وَلِلِقَاءِ الرَّحْمَنِ، وَلِنُزُولِ الْقَطْرِ، وَلِدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ، وَالْأَذَانِ

روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آسمان کے دروازے پانچ چیزوں کے لیے کھول دیے جاتے ہیں قرآن مجید کی تلاوت کے لیے دو گروہوں کی لڑائی کے لیے اور بارش کے برسنے کے لیے اور مظلوم کی دعا کے لیے اور اذان کے لیے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ إِلَّا حَفْصٌ

عبدالعزیز بن رفیع سے اس حدیث کو حفص کے سوا

رقم الحديث: 48 . صحيح البخارى جلد 6 صفحہ 45 رقم الحديث: 4582 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 551 رقم الحديث: 800 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 488 رقم الحديث: 593 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1403 رقم الحديث: 4194 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 36 رقم الحديث: 110 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 43 رقم الحديث: 219 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 266 رقم الحديث: 338 . مسند ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 277 رقم الحديث: 418 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 68 رقم الحديث: 29531 . مسند أحمد جلد 7 صفحہ 359 رقم الحديث: 4340 . السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 64 رقم الحديث: 11039 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 1 صفحہ 26 رقم الحديث: 16 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 354 رقم الحديث: 1454 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 460 رقم الحديث: 3831 . المسند للشاشي جلد 2 صفحہ 322 رقم الحديث: 908 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 9 رقم الحديث: 735 . المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 164 رقم الحديث: 1587 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 9 صفحہ 67 رقم الحديث: 8413 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 707 رقم الحديث: 1928 . الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 322 رقم الحديث: 233 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 219 رقم الحديث: 2880 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 271 رقم الحديث: 388 . شعب الايمان جلد 2 صفحہ 219 رقم الحديث: 755 . الرقة والبكاء لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 81 رقم الحديث: 74 . المطالب العالیة بزوائد جلد 16 صفحہ 461 رقم الحديث: 4063 .

تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ

کسی نے روایت نہیں کیا۔ عمرو بن عوف اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1106 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

يَحْيَى الطَّبِيبُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ

ﷺ نے فرمایا: قرآن مجید کی ایک سورت ہے اس کی

الْأُبَلِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ مَسْكِينٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ

صرف تیس آیتیں ہیں وہ اپنے پڑھنے والے کی طرف سے

أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

(قیامت کے دن) جھگڑا کریں گی (بارگاہ خداوندی میں)

وَسَلَّمَ: سُورَةٌ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هِيَ إِلَّا ثَلَاثُونَ آيَةً

حتیٰ کہ اسے جنت میں داخل کریں گی اور وہ سورہ تبارک

خَاصَمْتُ عَنْ صَاحِبِهَا حَتَّى أَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ، وَهِيَ

(یعنی سورہ الملک) ہے۔

سُورَةُ تَبَارَكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ إِلَّا سَلَامٌ

ثابت بنانی سے اس حدیث کو سلام کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا۔

فائدہ: قرآن کریم کی ہر سورت کی امتیازی فضیلت ہے۔ سورہ ملک کی امتیازی شان یہ ہے کہ قیامت کے روز یہ

اپنے قاری کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اصرار کی حد تک عرض گزار ہوگی اور اپنے قاری کو جنت میں لے جائے گی۔ لہذا اس کی تلاوت کو اپنے معمول میں شامل کرنا چاہیے تاکہ ہمیں قیامت کے دن یہ اعزاز حاصل ہو سکے۔

1107 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سِرَاجٍ الْمِصْرِيُّ

حضرت عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب یہ

الْحَافِظُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ

آیت رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوئی: "إِنْ تُبْذَرُوا مَا فِي

الْمَدِينَةِ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ نُبَاتَةَ قَالَ: سَمِعْتُ

أَنْفُسِكُمْ أَوْ تَخْفَوْهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ" (اگر تم ظاہر

الْمَأْمُونِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّهِ

کرو جو تمہارے دلوں میں ہے یا چھپاؤ اللہ تعالیٰ تمہارا

عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ

محاسبہ فرمائے گا) تو رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کرام پر

1106- مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 20 . حلیۃ الاولیاء جلد 3 صفحہ 44 .

1107- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 545، رقم الحدیث: 791 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 241، رقم

الحدیث: 8569 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 463، رقم الحدیث: 19685 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی

جلد 13 صفحہ 291، رقم الحدیث: 7305 .

أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (إِنْ تَبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تَخْفَوْهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ) (البقرة: 284) شَقَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَنَزَلَتْ (فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ) (البقرة: 284)، فَسَرَى ذَلِكَ عَنْهُمْ

یہ بڑی گراں گزری۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی: ”فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ“ (پس وہ بخش دے گا جسے چاہے گا اور عذاب دے گا جسے چاہے گا) تو اس سے وہ خوش ہو گئے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْمَأْمُونِ إِلَّا صَالِحٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدِينِيُّ

مامون سے اس حدیث کو صالح کے علاوہ کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبد اللہ بن محمد المدینی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1108 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ بْنُ الْوَزِيرِ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْأَدَمِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: عُرِضَتْ عَلَى أَجُورِ أُمَّتِي حَتَّى الْقَدَاةُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ، وَعُرِضَتْ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر میری امت کے اجر پیش کیے گئے حتیٰ کہ وہ تنکا بھی جسے آدمی مسجد سے باہر نکالتا ہے اور مجھ پر میری امت کے گناہ پیش کیے گئے تو مجھے اس سے بڑا گناہ نظر نہیں آیا کہ ایک آدمی کو ایک آیت یا سورہ عطا کی گئی پھر اس نے اسے بھلا دیا۔

1108- اخلاق اہل القرآن جلد 1 صفحہ 66، رقم الحديث: 17 . سنن الدارمی جلد 4 صفحہ 2103، رقم

الحديث: 3382 . مسند البزار جلد 3 صفحہ 356 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحہ 136، رقم

الحديث: 814 . المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 133، رقم الحديث: 71 . المعجم الأوسط

جلد 6 صفحہ 256، رقم الحديث: 6339 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 94، رقم الحديث: 213 . مسند سعد

بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 104، رقم الحديث: 50 . الفوائد المنتقاة عن الشيوخ جلد 1 صفحہ 7، رقم

الحديث: 7 . الضعفاء الكبير للعقيلي جلد 1 صفحہ 217 .

عَلَى ذُنُوبِ أُمَّتِي، فَلَمْ أَرِ ذَنْبًا أَعْظَمَ مِنْ آيَةِ أَوْ
سُورَةٍ أَوْتِيَهَا رَجُلٌ ثُمَّ نَسِيَهَا

یہ حدیث از ابن جریج، عن الزُّهْرِيِّ، عَنْ
أَنَسٍ إِلَّا عَبْدُ الْمَجِيدِ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ
عَبْدِ الْمَجِيدِ وَرَوَاهُ غَيْرُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ،
عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
حَنْطَبٍ عَنْ أَنَسٍ

یہ حدیث از ابن جریج، عن الزُّهْرِيِّ، عَنْ
أَنَسٍ إِلَّا عَبْدُ الْمَجِيدِ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ
عَبْدِ الْمَجِيدِ وَرَوَاهُ غَيْرُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ،
عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
حَنْطَبٍ عَنْ أَنَسٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ
أَنَسٍ إِلَّا عَبْدُ الْمَجِيدِ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ
عَبْدِ الْمَجِيدِ وَرَوَاهُ غَيْرُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ،
عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
حَنْطَبٍ عَنْ أَنَسٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: قرآن میں جھگڑا کرنا
کفر ہے۔

1109 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ
الْمُبَارَكِ السُّوسِيُّ الْبَزَّازُ بِإِطْلَاقِ كَثِيرٍ بَنُ
عُبَيْدٍ الْحَدَّاءُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ، عَنْ شُعَيْبِ
بْنِ أَبِي الْأَشْعَثِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمِرَاءُ فِي
الْقُرْآنِ كُفْرٌ

اس حدیث کو ہشام سے ابن ابی حمزہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ ابن حمیر اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا ابْنُ أَبِي الْأَشْعَثِ تَفَرَّدَ
بِهِ ابْنُ حَمِيرٍ

- 1109- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 554، رقم الحديث: 805 . مسند أحمد جلد 29 صفحہ 185، رقم الحديث: 17637 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 485، رقم الحديث: 3934 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 320، رقم الحديث: 1418 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 23، رقم الحديث: 1023 . شعب الإيمان جلد 4 صفحہ 45، رقم الحديث: 2157 .

1110 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنُ أَخِي رَوَّادِ بْنِ الْجَرَّاحِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ، حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أَبِي بَنِي كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (سَيَمَاهُمْ فِي وَجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ) (الفتح: 29) قَالَ: النُّورُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ عزوجل کے ارشاد ”سَيَمَاهُمْ فِي وَجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ“ (ان کی علامت ان کے چہروں میں سجدوں کے نشان سے ہوگی) کے متعلق فرمایا: اس سے مراد قیامت کے دن نور ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ

حضرت ابی سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ ابو جعفر رازی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1110- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 956، رقم الحدیث: 5343. اخلاق اہل القرآن جلد 1 صفحہ 118، رقم الحدیث: 48. صحيح البخاری جلد 6 صفحہ 45، رقم الحدیث: 4582. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 551، رقم الحدیث: 800. سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 488، رقم الحدیث: 593. سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1403، رقم الحدیث: 4194. الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 36، رقم الحدیث: 110. الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 43، رقم الحدیث: 219. مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 266، رقم الحدیث: 338. مسند ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 277، رقم الحدیث: 418. مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 68، رقم الحدیث: 29531. مسند أحمد جلد 7 صفحہ 359، رقم الحدیث: 4340. السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 64، رقم الحدیث: 11039. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 26، رقم الحدیث: 16. صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 354، رقم الحدیث: 1454. مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 460، رقم الحدیث: 3831. المسند للشاشي جلد 2 صفحہ 322، رقم الحدیث: 908. صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 9، رقم الحدیث: 735. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 164، رقم الحدیث: 1587. المعجم الكبير للطبرانی جلد 9 صفحہ 67.

1111 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

خُنَيْسٍ الدِّمَاطِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسْلَمَ مُحَمَّدُ بْنُ
مَخْلَدٍ الرَّعِنِيُّ الْحَمَصِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ عَنْ أَصْحَابِ الْأَعْرَافِ فَقَالَ: هُمْ رِجَالٌ
قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَهُمْ عُصَاةٌ لِأَبَائِهِمْ فَمَنَعَتْهُمْ
الشَّهَادَةُ أَنْ يَدْخُلُوا النَّارَ، وَمَنَعَتْهُمْ الْمَعْصِيَةُ أَنْ
يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ، وَهُمْ عَلَى سُورٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ
حَتَّى تَزُولَ لُحُومُهُمْ وَشُحُومُهُمْ حَتَّى يَقْرُغَ اللَّهُ
مِنْ حِسَابِ الْخَلَائِقِ، فَإِذَا فَرَّغَ اللَّهُ مِنْ حِسَابِ
خَلْقِهِ، فَلَمْ يَبْقَ غَيْرُهُمْ تَعَمَّدَهُمْ مِنْهُ بِرَحْمَتِهِ،
فَادْخَلَهُمُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا ابْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا
الْإِسْنَادِ

1112 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم
ﷺ سے اصحاب اعراف کے بارے میں سوال کیا گیا تو
آپ نے فرمایا: وہ ایسے لوگ ہیں جو اللہ کی راہ میں قتل
ہوں گے اور وہ اپنے باپوں کے نافرمان ہوں گے سو
شہادت نے انہیں جہنم میں جانے سے روک دیا اور
نافرمانی نے انہیں جنت میں جانے سے روک دیا اور وہ
جنت اور دوزخ کے درمیان ایک دیوار پر ہوں گے حتیٰ کہ
ان کے گوشت اور ان کی چربیاں پکھل جائیں گی۔ حتیٰ کہ
اللہ تعالیٰ مخلوق کے حساب سے فارغ ہو جائے گا جب اللہ
تعالیٰ اپنی مخلوق کے حساب و کتاب سے فارغ ہوگا تو ان
کے علاوہ کوئی باقی نہیں بچے گا تو انہیں اپنی رحمت میں
ڈھانپ لے گا پھر انہیں اپنی رحمت سے جنت میں داخل
کرے گا۔

زید بن اسلم سے اس حدیث کو اس کے بیٹے
عبدالرحمن کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ اور نہ ہی یہ
حدیث حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے علاوہ
روایت کی گئی ہے۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ

1111- مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 20 . حلیۃ الاولیاء جلد 3 صفحہ 44 .

1112- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 545، رقم الحدیث: 791 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 241، رقم

الحدیث: 8569 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 463، رقم الحدیث: 19685 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی

جلد 13 صفحہ 291، رقم الحدیث: 7305 . مستخرج ابی عوانہ جلد 2 صفحہ 455، رقم

الحدیث: 3810 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 5 صفحہ 361، رقم الحدیث: 169 . السنن الصغير

إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَلِيٍّ الْكُوفِيُّ، بِدَمْشَقَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ
 بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ
 يَحْيَى الصَّدْفِيِّ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،
 عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ
 تَحْتِكَ سَرِيًّا) (مريم: 24) قَالَ: النَّهْرُ

اس حدیث کو ابو اسحاق سے مرفوعاً ابوسنان سعید بن
 سنان کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرْفَعْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا
 أَبُو سِنَانٍ سَعِيدُ بْنُ سِنَانٍ

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے
 نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا: علی قرآن کے ساتھ ہے اور
 قرآن علی کے ساتھ ہے یہ دونوں جدا نہیں ہوں گے حتیٰ
 کہ (میرے) حوض پر دونوں (میرے پاس) آوارہ ہوں
 گے۔

1113 - حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَيْسَى الْجُعْفِيُّ
 الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْبُهْلُولِ
 الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ هَاشِمِ
 بْنِ بَرِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ التَّمِيمِيِّ، عَنْ ثَابِتٍ مَوْلَى
 آلِ أَبِي ذَرٍّ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: عَلِيُّ مَعَ
 الْقُرْآنِ، وَالْقُرْآنُ مَعَهُ لَا يَفْتَرِقَانِ حَتَّى يَرِدَا عَلَى

لبيهقي جلد 1 صفحہ 335 رقم الحديث: 947 . شعب الايمان جلد 3 صفحہ 348 رقم الحديث:

1809 . الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 91 رقم الحديث: 45 .

1113- أخلاق أهل القرآن جلد 1 صفحہ 66 رقم الحديث: 17 . سنن الدارمی جلد 4 صفحہ 2103 رقم

الحديث: 3382 . مسند البزار جلد 3 صفحہ 356 . مسند أبي يعلى الموصلى جلد 2 صفحہ 136 رقم

الحديث: 814 . المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 133 رقم الحديث: 71 . المعجم الأوسط

جلد 6 صفحہ 256 رقم الحديث: 6339 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 94 رقم الحديث: 213 . مسند سعد

بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 104 رقم الحديث: 50 . الفوائد المنتقاة عن الشيوخ جلد 1 صفحہ 7 رقم

الحديث: 7 . الضعفاء الكبير للعقيلي جلد 1 صفحہ 217 .

الْحَوْضُ

لَا يُرَوَّى عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، وَأَبُو سَعِيدٍ التَّمِيمِيُّ يُلقَّبُ عَقِيصًا، كُوفِيٌّ

اس حدیث کو حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ صالح بن ابوالاسود اس روایت کے ساتھ منفرد ہیں اور سعید تیمی جن کا لقب عقیص کوفی ہے۔

1114 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ هَارُونَ الْبَغْدَادِيُّ، صَاحِبُ أَبِي ثَوْرٍ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا الْمُطَّلِبُ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ) (الرعد: 7) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْمُنْذِرُ وَالْهَادِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ السُّدِّيِّ إِلَّا الْمُطَّلِبُ تَفَرَّدَ بِهِ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم اللہ عزوجل کے فرمان ”إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ“ کے متعلق روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: منذر اور ہادی بنو ہاشم کا ایک آدمی تھا۔

سدی سے اس حدیث کو مطلب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عثمان بن ابی شیبہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

1115 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبَّاسٍ بْنِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

1114- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 554، رقم الحدیث: 805 . مسند أحمد جلد 29 صفحہ 185، رقم الحدیث: 17637 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 485، رقم الحدیث: 3934 . مسند الشاميين للطبرانی جلد 2 صفحہ 320، رقم الحدیث: 1418 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 23، رقم الحدیث: 1023 . شعب الايمان جلد 4 صفحہ 45، رقم الحدیث: 2157 .

1115- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 956، رقم الحدیث: 5343 . أخلاق أهل القرآن جلد 1 صفحہ 118، رقم الحدیث: 48 . صحيح البخاری جلد 6 صفحہ 45، رقم الحدیث: 4582 . صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 551، رقم الحدیث: 800 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 488، رقم الحدیث: 593 . سنن ابن

حَمَادُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْجُهَنِيُّ الْحَدَّاءُ الْمُوصِلِيُّ، قریش نے رسول اللہ ﷺ کو اتنا مال دینے کی پیش کی کہ
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الشُّكْرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو آپ مکہ مکرمہ کے مال دار ترین شخص بن جائیں اور یہ کہ وہ
 خَلْفِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى الْخَزَّازُ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ آپ کا ایسی عورت سے نکاح کر دیتے ہیں جس سے آپ
 أَبِي هِنْدَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ کا ارادہ ہو اور یہ کہ وہ آپ کے پیرو بن کر رہیں گے پس
 عَنْهُ أَنَّ قُرَيْشًا دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ انہوں نے کہا: اے محمد! یہ کچھ آپ لے لیجئے اور آپ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْ يُعْطُوهُ مَا لَا فَيَكُونُ أَغْنَى رَجُلٍ ہمارے معبودوں کو برا کہنے سے رک جائیں اور ان کا ذکر
 بِمَكَّةَ وَيُزَوِّجُونَهُ مَا أَرَادَ مِنَ النِّسَاءِ وَيَطَّأُونَ عَقِبَهُ، بُرے الفاظ سے نہ کرنا، اگر آپ نے بغاوت کی تو ہم آپ

ما جہ جلد 2 صفحہ 1403، رقم الحدیث: 4194. الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 36، رقم
 الحدیث: 110. الآثار لأبی یوسف جلد 1 صفحہ 43، رقم الحدیث: 219. مسند أبی داؤد الطیالسی
 جلد 1 صفحہ 266، رقم الحدیث: 338. مسند ابن أبی شیبہ جلد 1 صفحہ 277، رقم الحدیث: 418.
 مصنف ابن أبی شیبہ جلد 6 صفحہ 68، رقم الحدیث: 29531. مسند أحمد جلد 7 صفحہ 359، رقم
 الحدیث: 4340. السنن الکبریٰ للنسائی جلد 10 صفحہ 64، رقم الحدیث: 11039. مسند أبی یعلیٰ
 الموصلی جلد 1 صفحہ 26، رقم الحدیث: 16. صحیح ابن خزیمہ جلد 2 صفحہ 354، رقم
 الحدیث: 1454. مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 460، رقم الحدیث: 3831. المسند للشاشی
 جلد 2 صفحہ 322، رقم الحدیث: 908. صحیح ابن حبان جلد 3 صفحہ 9، رقم الحدیث: 735. المعجم
 الأوسط جلد 2 صفحہ 164، رقم الحدیث: 1587. المعجم الکبیر للطبرانی جلد 9 صفحہ 67، رقم
 الحدیث: 8413. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 707، رقم الحدیث: 1928.
 الدعوات الکبیر جلد 1 صفحہ 322، رقم الحدیث: 233. السنن الکبریٰ للبیہقی جلد 2 صفحہ 219، رقم
 الحدیث: 2880. القضاء والقدر للبیہقی جلد 1 صفحہ 271، رقم الحدیث: 388. شعب الایمان
 جلد 2 صفحہ 219، رقم الحدیث: 755. الرقة والبكاء لابن أبی الدنیا جلد 1 صفحہ 81، رقم
 الحدیث: 74. المطالب العالیہ بزوائد جلد 16 صفحہ 461، رقم الحدیث: 4063. العلل الکبیر
 للترمذی جلد 1 صفحہ 354، رقم الحدیث: 655. الشمائل المحمدیہ للترمذی جلد 1 صفحہ 263، رقم
 الحدیث: 324. معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 4 صفحہ 1770، رقم الحدیث: 4484.

فَقَالُوا: هَذَا لَكَ عِنْدَنَا يَا مُحَمَّدٌ، وَكُفَّ عَنْ شَتْمِ
 آلِهَتِنَا، وَلَا تَذْكُرْهَا بِشَرٍّ؛ فَإِنْ بَغَضْتَ فَإِنَّا نَعْرِضُ
 عَلَيْكَ خُصْلَةً وَاحِدَةً، وَلَكَ فِيهَا صَلَاحٌ قَالَ: وَمَا
 هِيَ؟ قَالَ: تَعْبُدُ إِلَهَنَا سَنَةَ اللَّاتِ وَالْعُزَّى، وَنَعْبُدُ
 إِلَهَكَ سَنَةً قَالَ: حَتَّى أَنْظُرَ مَا يَأْتِينِي مِنْ رَبِّي، فَجَاءَ
 الْوَحْيُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ اللَّوْحِ
 الْمَحْفُوظِ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ
 السُّورَةَ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (قُلْ أَغْفِرَ اللَّهُ
 تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ) (الزمر: 64)، (بَلِ
 اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ) (الزمر: 66)

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ هِنْدٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 عِيسَى تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى

1116 - حَدَّثَنَا كُوشَاذُ بْنُ شَهْرِذَانَ أَبُو

نَصْرِ الْأَصْبَهَانِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى
 النَّيْسَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا يَغْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ،
 حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،
 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَنَا أَوَّلُ النَّاسِ، عَلِمَ بِآيَةِ
 الْحِجَابِ لَمَّا نَزَلَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَدْخُلُ عَلَى النِّسَاءِ، فَمَا مَرَّ
 عَلَى يَوْمٍ كَانَ أَشَدَّ مِنْهُ

پر ایک ہی خصلت (کوئی بات یا پابندی وغیرہ) لازم کر
 دیتے ہیں اور آپ کے لیے اسی میں بھلا ہے۔ آپ ﷺ
 نے فرمایا: وہ کیا ہے؟ کہا کہ تم ایک سال تک ہمارے
 معبودوں لات و عزی کی عبادت کرو اور ہم ایک سال آپ
 کے معبود کی عبادت کریں گے آپ ﷺ نے فرمایا: میں
 دیکھتا ہوں کہ میرے رب کی طرف سے میرے پاس کیا
 حکم آتا ہے سو اللہ عز و جل کی طرف سے لوح محفوظ سے
 وحی آئی: ”يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ“
 پوری سورت۔ اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”قُلْ
 أَغْفِرَ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ بَلِ
 اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ“۔

داؤد بن ہند سے اس حدیث کو عبد اللہ بن عیسیٰ کے
 سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن موسیٰ اس حدیث کی
 روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 میں لوگوں میں سے پہلا شخص ہوں جسے آیت حجاب کا علم
 ہوا جب وہ نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تُو
 عورتوں پر داخل نہ ہوا کر سو مجھ پر اس دن سے زیادہ سخت
 دن کوئی نہیں گزرا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا صَالِحٍ

زہری سے اس حدیث کو صالح کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

1117 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَزِيدَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ اس کا انکار کرتے جو یہ پڑھتا: ”وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يُغْلَ“ (اور کسی نبی کے لیے یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ کچھ چھپا کر رکھے) اور فرماتے: یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ان کو جکڑا نہ جائے حالانکہ ان (یعنی انبیاء) کو تو قتل بھی کیا گیا، اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ“ (اور وہ انبیاء کو بغیر حق کے قتل کرتے تھے) لیکن منافقین نے نبی اکرم ﷺ پر مال غنیمت کی کسی شے پر تہمت لگائی تو اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی: ”وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يُغْلَ“ (اور کسی نبی کے لیے یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ کچھ چھپا کر رکھے)۔

النَّسَبِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الدَّوْرِيُّ الْمُقَرِّءُ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَانَ يُنْكَرُ عَلَى مَنْ كَانَ يَقْرَأُ: وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يُغْلَ وَيَقُولَ: كَيْفَ لَا يَكُونُ لَهُ أَنْ يُغْلَ وَقَدْ كَانَ لَهُ أَنْ يُقْتَلَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ) (آل عمران: 112) وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ اتَّهَمُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي شَيْءٍ مِنَ الْغَنِيمَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يُغْلَ) (آل عمران: 161)

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ إِلَّا

ابن عمرو بن علاء سے اس حدیث کو زبیدی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابو عمرو دوری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

الْيَزِيدِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو عُمَرَ الدَّوْرِيُّ

1117- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 545، رقم الحديث: 791 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 241، رقم

الحديث: 8569 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 463، رقم الحديث: 19685 . مسند أبي يعلى الموصلي

جلد 13 صفحہ 291، رقم الحديث: 7305 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 455، رقم

الحديث: 3810 . الابانة الكبرى لابن بطه جلد 5 صفحہ 361، رقم الحديث: 169 . السنن الصغير

للبهقي جلد 1 صفحہ 335، رقم الحديث: 947 . شعب الايمان جلد 3 صفحہ 348، رقم

الحديث: 1809 . الأربعون الصغيرى للبيهقي جلد 1 صفحہ 91، رقم الحديث: 45 .

1118 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ،

بِغَدَادَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ بْنِ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا
عَوْبَدُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا سُئِلْتَ: أَيُّ
الْأَجَلَيْنِ قَضَى مُوسَى؟ فَقُلْ: خَيْرُهُمَا وَاتَّمَّهُمَا
وَأَبْرَهُمَا، وَإِنْ سُئِلْتَ: أَيُّ الْمَرَاتَيْنِ تَزَوَّجَ؟ فَقُلْ:
الصُّغْرَى مِنْهُمَا وَهِيَ الَّتِي جَاءَتْ، وَقَالَتْ: (يَا أَبَتِ
اسْتَاجِرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنْ اسْتَاجَرْتَ الْقَوِيَّ الْأَمِينُ)
(القصص: 26) قَالَ: مَا رَأَيْتَ مِنْ قُوَّتِهِ؟ قَالَتْ:
أَخَذَ حَجَرًا ثَقِيلًا فَأَلْقَاهُ عَنِ الْبُرِّ، قَالَ: وَمَا الَّذِي
رَأَيْتَ مِنْ أَمَانَتِهِ؟ قَالَتْ: قَالَ: امْشِي خَلْفِي وَلَا
تَمْشِي أَمَامِي

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تجھ سے سوال ہو کہ
حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دو میعادوں میں سے کون سی
پوری کی؟ تو تو کہنا کہ جو ان میں بہتر اور مکمل اور نیکی والی
زیادہ تھی اور اگر تجھ سے سوال ہو کہ (انہوں نے) دو
عورتوں میں سے کس سے نکاح کیا؟ تو تو کہنا کہ جو ان میں
سے چھوٹی تھی اور وہی آئی تھی اور اس نے کہا تھا: اے
میرے ابا جان! اسے مزدور رکھ لیں بلاشبہ یہ اس سے بہتر
ہے جسے آپ مزدوری پر رکھیں گے طاقت و امانت دار۔
انہوں (یعنی ان کے والد) نے کہا: تو نے اس کی کیا قوت
دیکھی ہے؟ اس (لڑکی) نے کہا: اس نے ایک بھاری بھر کم
پتھر کو کنویں سے اٹھایا تھا۔ انہوں نے پوچھا: اور تو نے اس
کی امانت داری کیا دیکھی؟ تو اس (لڑکی) نے عرض کی: یہ
میرے پیچھے چلا میرے آگے نہیں چلا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ إِلَّا ابْنُهُ
ابو عمران سے اس حدیث کو اس کے بیٹے کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔

1118- اخلاق اہل القرآن جلد 1 صفحہ 66 رقم الحدیث: 17 . سنن الدارمی جلد 4 صفحہ 2103 رقم
الحدیث: 3382 . مسند البزار جلد 3 صفحہ 356 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی جلد 2 صفحہ 136 رقم
الحدیث: 814 . المسند للشاشی جلد 1 صفحہ 133 رقم الحدیث: 71 . المعجم الأوسط
جلد 6 صفحہ 256 رقم الحدیث: 6339 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 94 رقم الحدیث: 213 . مسند سعد
بن أبی وقاص جلد 1 صفحہ 104 رقم الحدیث: 50 . الفوائد المنتقاة عن الشیوخ جلد 1 صفحہ 7 رقم
الحدیث: 7 . الضعفاء الكبير للعقيلي جلد 1 صفحہ 217 .

1119 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ

مُكْرَمِ الْبَغْدَادِيِّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ
السَّجِسْتَانِيُّ سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي
جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ ثُرَوَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ الْأَوْدِيِّ،
عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَيَعْجَزُ أَحَدُكُمْ أَنْ
يَقْرَأَ ثُلُثَ الْقُرْآنِ فِي لَيْلَةٍ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ،
وَمَنْ يَمْتَطِيعُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: اَيَعْجَزُ أَحَدُكُمْ
أَنْ يَقْرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ إِلَّا الْحَسَنُ

بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا أَبُو حَاتِمٍ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو
حَاتِمٍ

1120 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ

1119- صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 554، رقم الحديث: 805 . مسند أحمد جلد 29 صفحہ 185، رقم الحديث:
17637 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 485، رقم الحديث: 3934 . مسند الشاميين للطبرانی
جلد 2 صفحہ 320، رقم الحديث: 1418 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 23، رقم الحديث: 1023 . شعب
الایمان جلد 4 صفحہ 45، رقم الحديث: 2157 .

1120- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 956، رقم الحديث: 5343 . أخلاق أهل القرآن جلد 1 صفحہ 118،

رقم الحديث: 48 . صحيح البخاری جلد 6 صفحہ 45، رقم الحديث: 4582 . صحيح مسلم
جلد 1 صفحہ 551، رقم الحديث: 800 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 488، رقم الحديث: 593 . سنن ابن
ماجه جلد 2 صفحہ 1403، رقم الحديث: 4194 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 36، رقم

حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ

سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں
سے کوئی اس بات سے عاجز ہے کہ وہ تہائی قرآن رات کو
پڑھا کرے؟ صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! تہائی قرآن
پڑھنے کی کس میں ہمت ہے؟ آپ نے فرمایا: کیا تم میں
سے کوئی اس بات سے بھی عاجز ہے کہ وہ قل هو اللہ احد
پڑھا کرے (یعنی قل هو اللہ احد ایک مرتبہ پڑھنا تہائی
قرآن پڑھنے کے برابر ہے)۔

محمد بن حجادہ سے اس حدیث کو حسن بن ابو جعفر کے

سوا اور ان سے ابو حاتم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔
ابو حاتم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ عزوجل کے

الْجُبَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ
 بَنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي
 نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ
 وَجَلَّ: (وَإِذْ كُتِبَ عَلَيْكَ إِذَا نَسِيتَ) (الكهف: 24)
 قَالَ: إِذَا نَسِيتَ الْإِسْتِثْنَاءَ فَاسْتِثْنِ إِذَا ذَكَرْتَ قَالَ:
 هِيَ خَاصَّةٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 وَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَسْتِثْنِيَ إِلَّا فِي صَلَاةٍ يَمِينٍ

فرمان ”وَإِذْ كُتِبَ عَلَيْكَ إِذَا نَسِيتَ“ کے متعلق روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ جب تو استثناء کرنا بھول جائے (یعنی ان شاء اللہ کہنا) تو جب تجھے یاد آئے تب استثناء کر لے۔ فرمایا کہ یہ رسول اللہ ﷺ کے لیے خاص ہے اور کسی کے لیے بھی استثناء درست نہیں سوائے قسم کے ساتھ ملانے کے۔

ابن نجیح سے اس حدیث کو عبد العزیز بن حصین کے

- الحديث: 110. الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 43، رقم الحديث: 219. مسند أبي داود الطيالسي جلد 1 صفحہ 266، رقم الحديث: 338. مسند ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 277، رقم الحديث: 418. مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 68، رقم الحديث: 29531. مسند أحمد جلد 7 صفحہ 359، رقم الحديث: 4340. السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 64، رقم الحديث: 11039. مسند أبي يعلى الموصلي جلد 1 صفحہ 26، رقم الحديث: 16. صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 354، رقم الحديث: 1454. مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 460، رقم الحديث: 3831. المسند للشاشي جلد 2 صفحہ 322، رقم الحديث: 908. صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 9، رقم الحديث: 735. المعجم الأوسط جلد 2 صفحہ 164، رقم الحديث: 1587. المعجم الكبير للطبراني جلد 9 صفحہ 67، رقم الحديث: 8413. المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 707، رقم الحديث: 1928. الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 322، رقم الحديث: 233. السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 219، رقم الحديث: 2880. القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 271، رقم الحديث: 388. شعب الايمان جلد 2 صفحہ 219، رقم الحديث: 755. الرقة والبكاء لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 81، رقم الحديث: 74. المطالب العالیة بزوائد جلد 16 صفحہ 461، رقم الحديث: 4063. العلل الكبير للترمذي جلد 1 صفحہ 354، رقم الحديث: 655. الشرائع المحمدية للترمذي جلد 1 صفحہ 263، رقم الحديث: 324. معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 1770، رقم الحديث: 4484.

الْحُصَيْنِ تَفَرَّدَ بِهِ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ولید بن مسلم اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1121 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ صَدَقَةَ
الْمِصْبِصِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ مُعَاوِي بْنِ
عِمْرَانَ، حَدَّثَنَا شَرِيكَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
الْمُرَادِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي
الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ (وَالَّذِينَ
يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ) (التوبة: 34) قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: تَبًّا
لِلذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَيُّ الْمَالِ
نَكْنِزُ؟ قَالَ: قَلْبًا شَاكِرًا، وَلِسَانًا ذَاكِرًا، وَزَوْجَةً
صَالِحَةً

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب یہ
آیت نازل ہوئی: ”وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ
وَالْفِضَّةَ“ (وہ لوگ جو سونے اور چاندی کو خزانہ بناتے
ہیں) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سونے اور چاندی کے
لیے بربادی ہو! صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے
مال کو ہم خزانہ بنائیں؟ آپ نے فرمایا: شکر کرنے والے
دل کو ذکر کرنے والی زبان کو اور نیک بیوی کو۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَادِيِّ إِلَّا
شَرِيكَ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ الْمُعَاوِي
محمد بن عبد اللہ مرادی سے میں حدیث کو شریک کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عبد الکبیر بن معافی اس
حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہیں۔

1122 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَسَدٍ بْنِ يَزِيدَ
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

1121- مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 20 . حلیۃ الاولیاء جلد 3 صفحہ 44 .

1122- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 545، رقم الحدیث: 791 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 241، رقم

الحدیث: 8569 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 463، رقم الحدیث: 19685 . مسند أبی یعلی الموصلی

جلد 13 صفحہ 291، رقم الحدیث: 7305 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 455، رقم

الحدیث: 3810 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 5 صفحہ 361، رقم الحدیث: 169 . السنن الصغير

للبیهقی جلد 1 صفحہ 335، رقم الحدیث: 947 . شعب الايمان جلد 3 صفحہ 348، رقم

الحدیث: 1809 . الأربعون الصغيرى للبيهقى جلد 1 صفحہ 91، رقم الحدیث: 45 .

الْأَصْبَهَانِي بِمَدِينَةِ أَصْبَهَانَ سَنَةَ خَمْسٍ وَتِسْعِينَ
وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَلَا هَذِهِ
الْآيَةَ: (اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ) (آل عمران: 102) فَقَالَ: لَوْ أَنَّ
قَطْرَةً مِنَ الزَّقُّومِ قُطِرَتْ فِي بَحَارِ الدُّنْيَا أَفْسَدَتْ
عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا مَعَايِشَهُمْ، فَكَيْفَ بِمَنْ يَكُونُ
طَعَامُهُ

رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ”اتَّقُوا اللَّهَ
حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ“ (اللہ
تعالیٰ سے ڈرو جیسے اس سے ڈرنے کا حق ہے اور تم کو موت
نہ آئے مگر اس حال میں کہ تم مسلمان ہو) تو آپ نے
فرمایا: بے شک ایک قطرہ زقوم (تھوہر) کا اگر دنیا کے
سمندروں میں ڈال دیا جائے تو وہ دنیا والوں کی زندگی کو
خراب کر دے تو اس شخص کا کیا حال ہوگا جس کا یہ کھانا ہو
گا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا شُعْبَةُ

اعمش سے اس حدیث کو شعبہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

1123 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ
الْحَجَّاجِ الزُّبَيْدِيُّ، بِمَدِينَةِ زَبِيدٍ بِالْيَمَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو
حُمَةَ مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو قُرَّةَ مُوسَى بْنُ
طَارِقٍ قَالَ: ذَكَرَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ
التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو شکاری بھیڑیے جو رات
بکریوں کے باڑے میں گزاریں (بکریوں کو) چیریں
پھاڑیں اور کھائیں تو وہ اتنی زیادہ خرابی نہیں کرتے جتنی
خرابی ایک مسلمان کے دین میں مال اور منصب کی طلب
کرتے ہیں۔

1123- أخلاق أهل القرآن جلد 1 صفحہ 66 رقم الحديث: 17 . سنن الدارمی جلد 4 صفحہ 2103 رقم

الحديث: 3382 . مسند البزار جلد 3 صفحہ 356 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحہ 136 رقم

الحديث: 814 . المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 133 رقم الحديث: 71 . المعجم الأوسط

جلد 6 صفحہ 256 رقم الحديث: 6339 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 94 رقم الحديث: 213 . مسند سعد

. بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 104 رقم الحديث: 50 . الفوائد المنتقاة عن الشيوخ جلد 1 صفحہ 7 رقم

الحديث: 7 . الضعفاء الكبير للعقيلي جلد 1 صفحہ 217 .

مَا ذُبَّانِ ضَارِيَانِ بَاتَا فِي حَظِيرَةٍ فِيهَا غَنَمٌ يَقْتَرِسَانِ
وَيَاكُلَانِ بِأَسْرَعٍ فَسَادًا فِيهَا مِنْ طَلَبِ الْمَالِ
وَالشَّرَفِ فِي دِينِ الْمُسْلِمِ

سلیمان تیمی سے اس حدیث کو ابو قرہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ اور سفیان کے پاس اس حدیث کی دوسری
سندیں بھی ہیں۔ اس حدیث کو قطبہ بن علاء بن علاء بن
منہال الغنوی نے از سفیان از عبد اللہ بن دینار روایت کیا
اور اسے عبد الملک بن عبد الرحمن ذماری نے از سفیان از
ابو الحجاب از ابو حازم از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ
روایت کیا۔

زوجہ نبی اکرم ﷺ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا
فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: معد
بن عدنان بن اذ بن ادد بن زید بن براء بن اعراب الثراء۔
فرمایا کہ پھر رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے: عاد اور ثمود اور
اصحاب رس اور ان کے درمیان کئی نسلیں ہلاک ہو گئیں ان
کا علم اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو نہیں۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ
عنہا فرماتی تھیں: معد معد ہے اور عدنان عدنان ہے اور
ادد ادد ہے اور زید ہمیشہ ہے اور براء نبی ہے اور اعراب
الثری حضرت اسماعیل بن ابراہیم علیہما السلام ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ إِلَّا أَبُو قُرَّةَ،
وَعِنْدَ سُفْيَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِسْنَادَانِ آخَرَانِ،
رَوَاهُ قُطْبَةُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ الْمِنْهَالِ الْغَنَوِيُّ، عَنْ
سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، وَرَوَاهُ عَبْدُ الْمَلِكِ
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّمَارِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي
الْجَحَافِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

1124 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَحْنَوَيْهِ بْنُ

الْهَيْثَمِ الْبَرْذَعِيُّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ
الْجُوزْجَانِيُّ، حَدَّثَنَا هَارُونُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، صَاحِبُ
الْمَغَازِي، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عِمْرَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ
الزَّمْعِيُّ، أَخْبَرَنِي عَمِي أَبُو الْحَرِثِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَعْدُ بْنُ عَدْنَانَ بْنِ آدَ بْنِ آدَدَ بْنِ زَيْدٍ

1124- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 554، رقم الحدیث: 805. مسند أحمد جلد 29 صفحہ 185، رقم الحدیث:

17637. مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 485، رقم الحدیث: 3934. مسند الشاميين للطبرانی

جلد 2 صفحہ 320، رقم الحدیث: 1418. فوائد تمام جلد 2 صفحہ 23، رقم الحدیث: 1023. شعب

الایمان جلد 4 صفحہ 45، رقم الحدیث: 2157.

بْنِ بَرَاءِ بْنِ أَغْرَاقِ الثَّرَاقِ قَالَ: ثُمَّ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَهْلَكَ عَادًا وَثُمُودَ وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ، فَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ تَقُولُ: مَعْدُ مَعْدُ، وَعَدْنَانُ عَدْنَانُ، وَأَدَدُ أَدَدُ، وَزَيْدُ بْنُ هَمِيمٍ، وَبَرَاءُ نَبَتْ، وَأَغْرَاقُ الثَّرَى إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے اس حدیث کو اس
اسناد کے سوا روایت نہیں کیا گیا۔ موسیٰ اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1125 . - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُفْيَانَ بْنِ

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے

1125- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 956، رقم الحدیث: 5343 . أخلاق أهل القرآن جلد 1 صفحہ 118،
رقم الحدیث: 48 . صحيح البخاری جلد 6 صفحہ 45، رقم الحدیث: 4582 . صحيح مسلم
جلد 1 صفحہ 551، رقم الحدیث: 800 . سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 488، رقم الحدیث: 593 . سنن ابن
ماجه جلد 2 صفحہ 1403، رقم الحدیث: 4194 . الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 36، رقم
الحدیث: 110 . الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 43، رقم الحدیث: 219 . مسند أبي داود الطيالسي
جلد 1 صفحہ 266، رقم الحدیث: 338 . مسند ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 277، رقم الحدیث: 418 .
مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 68، رقم الحدیث: 29531 . مسند أحمد جلد 7 صفحہ 359، رقم
الحدیث: 4340 . السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 64، رقم الحدیث: 11039 . مسند أبي يعلى
الموصلی جلد 1 صفحہ 26، رقم الحدیث: 16 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 354، رقم
الحدیث: 1454 . مستخرج أبي عوالة جلد 2 صفحہ 460، رقم الحدیث: 3831 . المسند للشاشي
جلد 2 صفحہ 322، رقم الحدیث: 908 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 9، رقم الحدیث: 735 . المعجم
الأوسط جلد 2 صفحہ 164، رقم الحدیث: 1587 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 9 صفحہ 67، رقم

حَدَّثَنَا الرَّحْلِيُّ، حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ يَوْسُفَ
الصَّنْعَانِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ
مَكْحُولٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ
(وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا) (الكهف: 82) قَالَ:
ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَكْحُولٍ إِلَّا ابْنُ جَابِرٍ، وَلَا عَنْهُ
إِلَّا يَزِيدُ بْنُ يَوْسُفَ تَفَرَّدَ بِهِ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ
مكحول سے اس حدیث کو ابن جابر کے سوا اور ان
سے یزید بن یوسف کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ولید
بن مسلم اس روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1126 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ
الْهَمْدَانِيُّ، بِبَغْدَادَ عُمُوسَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
حَفْصِ الْأَنْصَارِيِّ الْحِمَصِيِّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ
الْأَزْدِيُّ الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا رَبَاحُ بْنُ زَيْدٍ الصَّنْعَانِيُّ،
عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے ہر رات کو
سورہ یسین پڑھنے پر ہیشگی کی، پھر فوت ہو گیا تو وہ شہادت
کی موت مرا۔

الحديث: 8413 . المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 1 صفحہ 707 'رقم الحديث: 1928 .
الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 322 'رقم الحديث: 233 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 219 'رقم
الحديث: 2880 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 271 'رقم الحديث: 388 . شعب الايمان
جلد 2 صفحہ 219 'رقم الحديث: 755 . الرقة والبكاء لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 81 'رقم
الحديث: 74 . المطالب العالیة بزوائد جلد 16 صفحہ 461 'رقم الحديث: 4063 . العلل الكبير
لترمذی جلد 1 صفحہ 354 'رقم الحديث: 655 . الشرائع المحمدية لترمذی جلد 1 صفحہ 263 'رقم
الحديث: 324 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 1770 'رقم الحديث: 4484 .

1126- مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 20 . حلیۃ الاولیاء جلد 3 صفحہ 44 .

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ
دَاوَمَ عَلَى قِرَاءَةِ يَسْ كُلِّ لَيْلَةٍ، ثُمَّ مَاتَ، مَاتَ
شَهِيدٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مَعْمَرٌ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا
رَبَاحٌ تَفَرَّدَ بِهِ سَعِيدٌ

زہری سے اس حدیث کو معمر کے سوا اور ان سے
رباح کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ سعید اس روایت
کے ساتھ مفرد ہے۔

فائدہ: سورہ یسین کی تلاوت کی امتیازی شان یہ ہے کہ جو شخص ہر رات کو باقاعدگی سے پڑھتا ہے تو جب بھی اسے
موت آئے گی اسے ”شہادت“ کا درجہ حاصل ہوگا۔

1127 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ
مُوسَى الْمَرْوَزِيُّ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
الْعَبَّاسِ صَاحِبِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنِ
الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ
ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَعْطَى أَرْبَعًا أُعْطِيَ أَرْبَعًا، وَتَفْسِيرُ
ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ أَعْطَى الذِّكْرَ
ذَكَرَهُ اللَّهُ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: (فَاذْكُرُونِي
أَذْكُرْكُمْ) (البقرة: 152)، وَمَنْ أَعْطَى الدُّعَاءَ
أُعْطِيَ الْإِجَابَةَ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: (ادْعُونِي
أَسْتَجِبْ لَكُمْ) (غافر: 60)، وَمَنْ أَعْطَى الشُّكْرَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے چار چیزیں دیں، اسے
بھی چار چیزیں دی جائیں گی اور اس کی تفسیر اللہ عزوجل کی
کتاب میں ہے، جس نے اللہ کا ذکر کیا اسے اللہ بھی یاد کرتا
ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ“
اور جس شخص نے دعا کی اسے قبولیت دی جاتی ہے کیونکہ
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ“ اور جس
نے شکریہ ادا کیا اسے زیادہ دیا جاتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ
فرماتا ہے: ”لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ“ (اگر تم شکر کرو
گے تو وہ تمہیں اور زیادہ دے گا) اور جو شخص استغفار کرتا
ہے اسے بخش دیا جاتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

1127- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 545، رقم الحدیث: 791 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 241، رقم

الحدیث: 8569 . مسند احمد جلد 32 صفحہ 463، رقم الحدیث: 19685 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی

جلد 13 صفحہ 291، رقم الحدیث: 7305 . مستخرج ابی عوانہ جلد 2 صفحہ 455، رقم

الحدیث: 3810 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 5 صفحہ 361، رقم الحدیث: 169 .

أُعْطِيَ الزِّيَادَةَ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: (لِئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زِيدَنَّكُمْ) (ابراهيم: 7)، وَمَنْ أَعْطِيَ الْإِسْتِغْفَارَ أُعْطِيَ الْمَغْفِرَةَ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: (اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا) (نوح: 10)

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا هُشَيْمٌ تَفَوَّدَ بِهِ مَحْمُودُ بْنُ الْعَبَّاسِ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ: وَقَدْ افْتَنَ جَمَاعَةٌ مِمَّنْ لَا عِلْمَ لَهُمْ بِأَنْ يَقُولُوا: نَدْعُو فَلَا يُسْتَجَابُ لَنَا، وَهَذَا رَدُّ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ؛ لِأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ وَقَوْلُهُ الْحَقُّ (ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ) (غافر: 60)، وَقَالَ: (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ، أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ) (البقرة: 186)، وَلِهَذَا مَعْنَى لَا يَعْرِفُهُ إِلَّا أَهْلُ الْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ، وَقَدْ فَسَّرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَوَى أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ وَجَمَاعَةٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو اللَّهَ بِدَعْوَةٍ إِلَّا اسْتَجَابَ لَهُ فَهُوَ مِنْ دَعْوَتِهِ عَلَى أَحَدَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ يُعْجَلَ لَهُ فِي الدُّنْيَا، وَإِمَّا أَنْ تُدْخَرَ (يُؤَخَّرَ) فِي الْآخِرَةِ، وَإِمَّا أَنْ يُدْفَعَ عَنْهُ مِنَ الْبَلَاءِ مِثْلُهَا

اور اعمش سے اس حدیث کو ہشیم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمود بن عباس اس روایت کے ساتھ مفرد ہے۔ ابوالقاسم (امام طبرانی) نے فرمایا کہ ایک جماعت اس فتنہ میں پڑ گئی جنہیں علم نہیں ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم دعا کرتے ہیں ہماری دعائیں قبول نہیں ہوتیں اور یہ اللہ عزوجل (کے فرمان) کا رد ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اور اس کا فرمان حق ہے کہ ”ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ“ (مجھے پکارو میں تمہاری پکار کا جواب دوں گا) اور فرمایا: ”وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ“ (ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ) (اور جب میرے بندے میرے متعلق آپ سے سوال کریں تو بے شک میں قریب ہوں میں پکارنے والے کی پکار کا جواب دیتا ہوں جب وہ مجھے پکارے)۔ لہذا اس کا معنی اہل علم و معرفت کے سوا کوئی نہیں سمجھ سکتا اور بلاشبہ نبی اکرم ﷺ نے اس کی تفسیر بیان کر دی ہے۔ حضرت ابوسعید خدری اور نبی اکرم ﷺ کے صحابہ کی ایک جماعت نے روایت کیا: جو بھی مسلمان اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہے اس کی دعا قبول ہوتی ہے اس کی دعا کی قبولیت کے تین درجے ہیں یا تو جلدی ہی اسے دنیا میں (مانگا ہوا) دے دیا جاتا ہے یا پھر اسے ذخیرہ اور

آخرت کے لیے مؤخر کر دیا جاتا ہے یا (اس کی اس دعا کے بدلے) اس سے اس (کی دعا) کی مثل کوئی مصیبت دوز کر دی جاتی ہے۔

بہر حال جو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے اسے ہم سے ابوزرعہ دمشقی نے بیان کیا، انہوں نے کہا: ہم سے محمد بن بکار بن بلال نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا: ہم سے سعید بن بشیر نے یہ حدیث بیان کی از قتادہ از ابوالمتوکل ناجی از حضرت ابوسعید از نبی اکرم ﷺ۔

فَإِمَّا حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ فَحَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ بِلَالٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ

1128 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَزَّازُ

الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ رُسْتَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عُبَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِالْجُحْفَةِ، فَخَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَلَيْسَ تَشْهَدُونَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

حضرت محمد بن جبیر بن مطعم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جھہ میں تھے تو رسول اللہ ﷺ ہماری طرف آئے، آپ نے فرمایا: کیا تم گواہی دیتے ہو کہ اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور یہ کہ بلاشبہ میں اللہ کا رسول ہوں اور بلاشبہ یہ قرآن اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ ہم نے عرض کی: جی ہاں! آپ نے فرمایا: بلاشبہ اس قرآن کی ایک طرف اللہ تعالیٰ کے

1128- أخلاق أهل القرآن جلد 1 صفحہ 66، رقم الحديث: 17 . سنن الدارمی جلد 4 صفحہ 2103، رقم

الحديث: 3382 . مسند البزار جلد 3 صفحہ 356 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 2 صفحہ 136، رقم

الحديث: 814 . المسند للشاشي جلد 1 صفحہ 133، رقم الحديث: 71 . المعجم الأوسط

جلد 6 صفحہ 256، رقم الحديث: 6339 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 94، رقم الحديث: 213 . مسند سعد

بن أبي وقاص جلد 1 صفحہ 104، رقم الحديث: 50 . الفوائد المنتقاة عن الشيوخ جلد 1 صفحہ 7، رقم

الحديث: 7 . الضعفاء الكبير للعقيلي جلد 1 صفحہ 217 .

وَأَنَّى رَسُولُ اللَّهِ، وَأَنَّ هَذَا الْقُرْآنَ جَاءَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: فَإِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ طَرَفُهُ بِيَدِ اللَّهِ وَطَرَفُهُ بِأَيْدِيكُمْ، فَتَمَسَّكُوا بِهِ؛ فَإِنَّكُمْ لَنْ تَهْلِكُوا وَلَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا

دست قدرت میں ہے اور دوسری طرف تمہارے ہاتھوں میں تم اسے مضبوطی سے تھام لو کیونکہ (اس طرح) تم ہرگز ہلاک بھی نہیں ہو گے اور ہرگز اس کے بعد گمراہ بھی نہیں ہو گے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا أَبُو عُبَادَةَ عِيسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّرْقِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو دَاوُدَ لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ أَبُو دَاوُدَ إِلَّا بِالْبَصْرَةِ

زہری سے اس حدیث کو ابو عبادہ عیسیٰ بن عبد الرحمن زرقی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابو داؤد اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔ ابو داؤد نے اس حدیث کو بصرہ کے علاوہ بیان نہیں کیا۔

1129 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عِيسَى بْنُ الْمُنْدِرِ الْحِمَصِيُّ، بِحِمَصَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرِّ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ الْأَنْصَارِيِّ وَهُوَ يُذَكِّرُ أَصْحَابَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّكُمْ أَلَمَّا الَّذِينَ أَمَرَنِي اللَّهُ أَنْ أَصْبِرَ نَفْسِي مَعَكُمْ، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ (وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ) إِلَى قَوْلِهِ: (وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ حضرت عبد اللہ بن رواحہ انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے اور وہ اپنے اصحاب کا تذکرہ کر رہے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک تم اس گروہ کے لوگ ہو کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ اپنی ذات کو آپ کے ساتھ روکے رکھوں۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: ”وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ“ اے اللہ تعالیٰ ”وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا“ (اور اپنی جان ان سے مانوس رکھ جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں) سنو! بلاشبہ جتنی تعداد میں تم بیٹھے ہو اتنی تعداد میں ہی فرشتے ان کے ساتھ بیٹھتے ہیں اگر تم اللہ کی تسبیح کہو تو وہ بھی

1129- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 554، رقم الحدیث: 805 . مسند أحمد جلد 29 صفحہ 185، رقم الحدیث:

17637 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 485، رقم الحدیث: 3934 . مسند الشاميين للطبرانی

جلد 2 صفحہ 320، رقم الحدیث: 1418 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 23، رقم الحدیث: 1023 . شعب

الایمان جلد 4 صفحہ 45، رقم الحدیث: 2157 .

(الكهف: 28) اَمَّا اِنَّهُ مَا جَلَسَ عِدَّتُكُمْ اِلَّا جَلَسَ مَعَهُمْ عِدَّتُهُمْ مِنَ الْمَلَائِكَةِ اِنْ سَبَّحُوا اللَّهَ سَبَّحُوهُ، وَ اِنْ حَمِدُوا اللَّهَ حَمِدُوهُ، وَ اِنْ كَبَرُوا اللَّهَ كَبَرُوهُ، ثُمَّ يَصْعَدُونَ اِلَى الرَّبِّ وَهُوَ اَعْلَمُ مِنْهُمْ، فَيَقُولُونَ: يَا رَبَّنَا، عِبَادُكَ سَبَّحُواكَ فَسَبَّحْنَا، وَكَبَرُواكَ فَكَبَرْنَا، وَحَمِدُواكَ فَحَمَدْنَا، فَيَقُولُ رَبَّنَا: يَا مَلَائِكَتِي اُشْهِدُكُمْ اَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، فَيَقُولُونَ: فِيهِمْ فَلَانٌ وَفَلَانٌ الْخَطَاةُ فَيَقُولُ: هُمْ الْقَوْمُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ

اس کی تسبیح کرتے ہیں اور اگر تم اللہ تعالیٰ کی حمد کرو تو وہ بھی اس کی حمد بیان کرتے ہیں اور اگر تم اس کی بڑائی بیان کرو تو وہ بھی اس کی بڑائی بیان کرتے ہیں پھر وہ اپنے رب کی طرف چڑھ جاتے ہیں اور وہ ان سے زیادہ جانتا ہے پس وہ (فرشتے) عرض کرتے ہیں: اے ہمارے رب! تیرے بندوں نے تیری تسبیح بیان کی تو ہم نے تسبیح بیان کی اور انہوں نے تیری بڑائی بیان کی تو ہم نے بھی تیری بڑائی بیان کی اور انہوں نے تیری حمد کی تو ہم نے بھی تیری حمد بیان کی۔ پس ہمارا رب فرماتا ہے: اے میرے فرشتو! میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے ان کی مغفرت کر دی! تو وہ عرض کرتے ہیں: ان میں فلاں اور فلاں خطاء کار ہیں تو (رب تعالیٰ) فرماتا ہے: یہ ایسی قوم ہے کہ ان کے ساتھ بیٹھنے والا بھی بد بخت نہیں ہو سکتا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُمَرَ بْنِ ذَرٍّ اِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ، تَفَرَّدَ بِهِ عِيسَى بْنُ الْمُنْذِرِ، وَلَا يُرْوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ اِلَّا بِهَذَا الْاِسْنَادِ

عمر بن ذر سے اس حدیث کو محمد بن حماد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ عیسیٰ بن منذر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ روایت کی گئی ہے۔

1130 - حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ ابَانَ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

1130- تفسیر ابن ابی حاتم جلد 3 صفحہ 956، رقم الحدیث: 5343. أخلاق أهل القرآن جلد 1 صفحہ 118، رقم الحدیث: 48. صحيح البخاری جلد 6 صفحہ 45، رقم الحدیث: 4582. صحيح مسلم جلد 1 صفحہ 551، رقم الحدیث: 800. سنن الترمذی جلد 2 صفحہ 488، رقم الحدیث: 593. سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1403، رقم الحدیث: 4194. الزهد والرقائق لابن المبارك جلد 1 صفحہ 36، رقم الحدیث: 110. الآثار لأبي يوسف جلد 1 صفحہ 43، رقم الحدیث: 219. مسند أبي داود الطيالسي

الْأَصْبَهَانِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا
عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمُقْرِئُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو
بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ عُثْمَانَ أَبِي
الْيَقْظَانِ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ لَا يَهْوُلُهُمُ
الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَلَا يَنَالُهُمُ الْحِسَابُ هُمْ عَلَى كَثِيبٍ
مِنْ مِسْكِ حَتَّى يَقْرُغَ مِنْ حِسَابِ الْخَلَائِقِ: رَجُلٌ
قَرَأَ الْقُرْآنَ ابْتِغَاءً وَجْهَ اللَّهِ وَآمَ بِهِ قَوْمًا وَهُمْ
يَرْضَوْنَ بِهِ، وَذَاعَ يَدْعُو إِلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ

اللہ ﷺ نے فرمایا: تین آدمی ایسے ہیں کہ انہیں بڑی سے
بڑی گھبراہٹ بھی ڈانواں ڈول نہیں کر سکے گی اور نہ انہیں
حساب کوئی نقصان پہنچائے گا وہ مشک کے ایک ٹیلے پر
ہوں گے حتیٰ کہ وہ (رب تعالیٰ) مخلوق کے حساب سے
فارغ ہو جائے گا۔ ایک وہ شخص جو قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی
رضا حاصل کرنے کے لیے پڑھتا ہے اور لوگوں کی امامت
کراتا ہے اور وہ اس سے راضی ہیں اور ایک وہ شخص جو اللہ
کی رضا کے حصول کے لیے پانچوں وقت (نماز کے لیے)
اعلان کرتا ہے اور ایک وہ غلام جس نے اپنے اور اپنے

جلد 1 صفحہ 266 رقم الحديث: 338 . مسند ابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 277 رقم الحديث: 418 .
مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 68 رقم الحديث: 29531 . مسند أحمد جلد 7 صفحہ 359 رقم
الحديث: 4340 . السنن الكبرى للنسائي جلد 10 صفحہ 64 رقم الحديث: 11039 . مسند أبي يعلى
الموصلی جلد 1 صفحہ 26 رقم الحديث: 16 . صحيح ابن خزيمة جلد 2 صفحہ 354 رقم
الحديث: 1454 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 460 رقم الحديث: 3831 . المسند للشاشي
جلد 2 صفحہ 322 رقم الحديث: 908 . صحيح ابن حبان جلد 3 صفحہ 9 رقم الحديث: 735 . المعجم
الأوسط جلد 2 صفحہ 164 رقم الحديث: 1587 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 9 صفحہ 67 رقم
الحديث: 8413 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 1 صفحہ 707 رقم الحديث: 1928 .
الدعوات الكبير جلد 1 صفحہ 322 رقم الحديث: 233 . السنن الكبرى للبيهقي جلد 2 صفحہ 219 رقم
الحديث: 2880 . القضاء والقدر للبيهقي جلد 1 صفحہ 271 رقم الحديث: 388 . شعب الايمان
جلد 2 صفحہ 219 رقم الحديث: 755 . الرقة والبكاء لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 81 رقم
الحديث: 74 . المطالب العالیة بزوائد جلد 16 صفحہ 461 رقم الحديث: 4063 . العلل الكبير
لترمذی جلد 1 صفحہ 354 رقم الحديث: 655 . الشرائع المحمدية لترمذی جلد 1 صفحہ 263 رقم
الحديث: 324 . معرفة الصحابة لأبي نعيم جلد 4 صفحہ 1770 رقم الحديث: 4484 .

اِتِّغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ، وَعَبْدٌ أَحْسَنَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَبِّهِ
وَفِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَوَالِيهِ

رب کے درمیان اور اپنے اور اپنے مالک کے درمیان
اچھائی کا معاملہ کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ بَشِيرِ بْنِ عَاصِمٍ إِلَّا عَمْرُو بْنُ
أَبِي قَيْسٍ

بشیر بن عاصم سے اس حدیث کو عمرو بن ابی قیس کے
سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

1131 - حَدَّثَنَا وَافِدُ بْنُ مُوسَى الدَّارِعِيُّ،
حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا خُلَيْدُ بْنُ
دَعْلَجٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ يَقُومُ
بِهِ آثَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ يُحِلُّ حَلَالَهُ وَيُحَرِّمُ حَرَامَهُ
حَرَّمَ اللَّهُ لَحْمَهُ وَدَمَهُ عَلَى النَّارِ، وَجَعَلَهُ رَفِيقَ
السَّفَرِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ
كَانَ الْقُرْآنُ لَهُ حُجَّةً

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس شخص نے
قرآن مجید پڑھا اور وہ اس کے ساتھ رات کو اور دن کو قیام
کرتا ہے اس کے حلال کو حلال اور اس کے حرام کو حرام سمجھتا
ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے گوشت اور خون کو آگ پر حرام کر
دے گا اور اس کو نیک اور معزز فرشتوں کی سنگت نصیب
فرماتا ہے حتیٰ کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو قرآن اس
کے لیے حجت ہوگا۔

1132 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ
الزُّبَيْرِ الْحَلَبِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو
الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ،
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے قل ھو اللہ احد ہر
دن پچاس مرتبہ پڑھی اسے قیامت کے دن اس کی قبر سے
نداء دی جائے گی اے اللہ تعالیٰ کی حمد کرنے والے! جنت

1131- مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 20 . حلیۃ الاولیاء جلد 3 صفحہ 44 .

1132- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 545 رقم الحدیث: 791 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 2 صفحہ 241 رقم

الحدیث: 8569 . مسند أحمد جلد 32 صفحہ 463 رقم الحدیث: 19685 . مسند أبی یعلیٰ الموصلی

جلد 13 صفحہ 291 رقم الحدیث: 7305 . مستخرج أبی عوانة جلد 2 صفحہ 455 رقم

الحدیث: 3810 . الابانة الكبرى لابن بطة جلد 5 صفحہ 361 رقم الحدیث: 169 . السنن الصغير

للبیهقی جلد 1 صفحہ 335 رقم الحدیث: 947 . شعب الایمان جلد 3 صفحہ 348 رقم

الحدیث: 1809 . الأربعون الصغيرى للبيهقى جلد 1 صفحہ 91 رقم الحدیث: 45 .

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ كُلَّ
يَوْمٍ خَمْسِينَ مَرَّةً نُودِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ قَبْرِهٖ قُمْ يَا
مَادِحَ اللَّهِ، فَادْخُلِ الْجَنَّةَ

لَمْ يَرَوْهٖ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا زُهَيْرٌ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ
الرَّحْمَنِ وَهُوَ ثِقَّةٌ
ابوزبیر سے اس حدیث کو زہیر کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ عبدالرحمن اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے اور یہ ثقہ راوی ہے۔

فائدہ: سورہ اخلاص کا امتیاز یہ ہے کہ یہ اپنے ایسے قاری کو جو ایک دن میں پچاس مرتبہ اس کی تلاوت کرتا ہے تو
قیامت کے دن اس کا نام لے کر اسے قبر سے نکل کر جنت میں جانے کی خوشخبری سنائی جائے گی۔ اس کے تین بار پڑھنے
سے پورا قرآن پڑھنے کا ثواب ملتا ہے۔

1133 - سَمِعْتُ صُلَيْحَةَ بِنْتِ أَبِي نَعِيمٍ
الْفَضْلِ بْنِ دُكَيْنٍ تَقُولُ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ:
الْقُرْآنُ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى غَيْرُ مَخْلُوقٍ
(امام طبرانی فرماتے ہیں:) میں نے صلیحہ بنت ابی
نعیم الفضل بن دکین سے سنا انہوں نے کہا: میں نے اپنے
والد کو فرماتے سنا کہ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کا کلام ہے غیر
مخلوق ہے۔

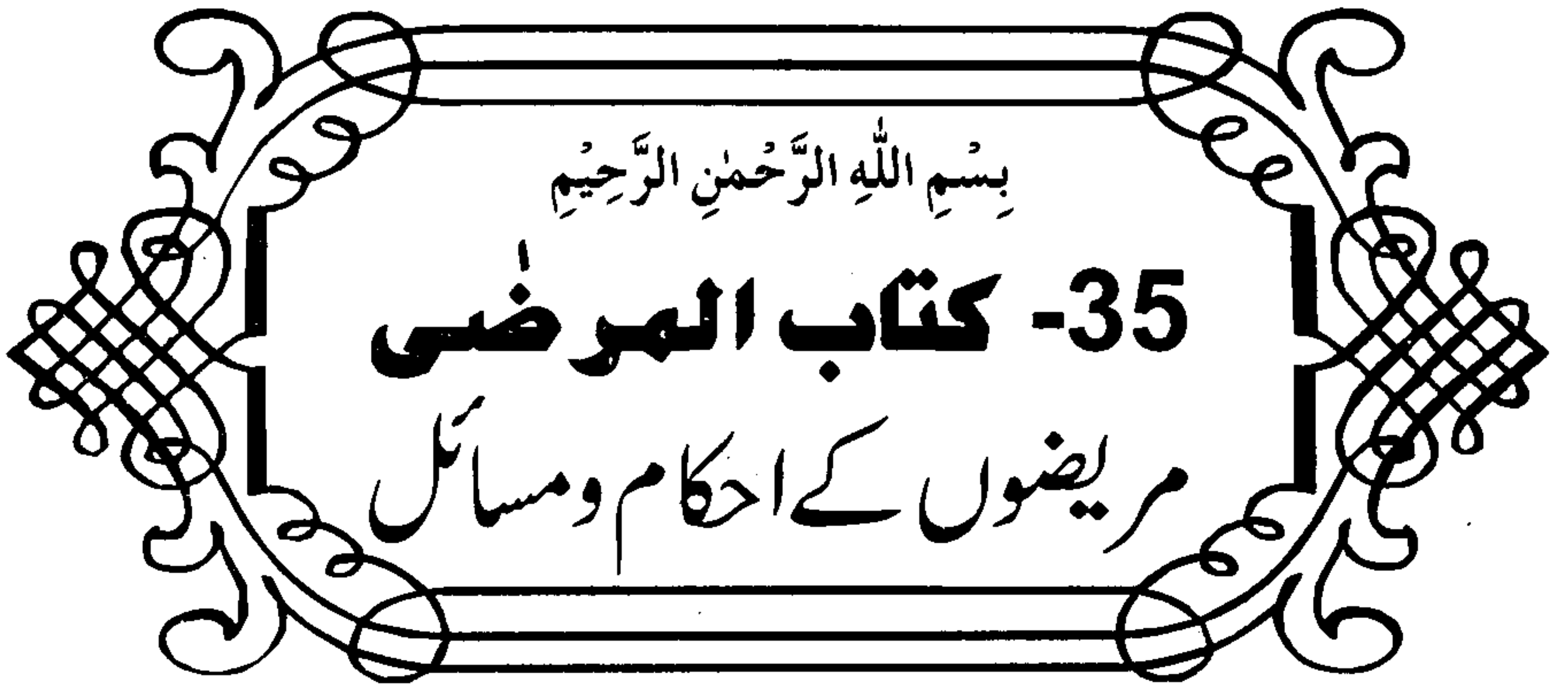


1133- صحیح مسلم جلد 1 صفحہ 554، رقم الحدیث: 805 . مسند أحمد جلد 29 صفحہ 185، رقم الحدیث:

17637 . مستخرج أبي عوانة جلد 2 صفحہ 485، رقم الحدیث: 3934 . مسند الشاميين للطبرانی

جلد 2 صفحہ 320، رقم الحدیث: 1418 . فوائد تمام جلد 2 صفحہ 23، رقم الحدیث: 1023 . شعب

الایمان جلد 4 صفحہ 45، رقم الحدیث: 2157 .



حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے بیمار کی عیادت کی اس نے رحمت میں غوطہ لگایا جب وہ اس کے (یعنی مریض) کے پاس بیٹھتا ہے تو اس (یعنی رحمت) میں ڈوب جاتا ہے۔

1134 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمِصْرِيُّ الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ، حَدَّثَنَا مُفَضَّلُ بْنُ لَاحِقٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ عَادَ الْمَرِيضَ خَاضَ فِي الرَّحْمَةِ، فَإِذَا جَلَسَ عِنْدَهُ اغْتَمَسَ فِيهَا

مفضل سے اس حدیث کو ابو عاصم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُفَضَّلٍ إِلَّا أَبُو عَاصِمٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے صبح کی نماز کے بعد بارہ دفعہ قل هو اللہ احد پڑھی گویا اس نے چار مرتبہ قرآن پاک پڑھا اور وہ اہل زمین پر افضل ترین شخص ہوگا اگر وہ ڈرتا رہا (اللہ تعالیٰ کی ذات سے)۔

1135 - قَالَ سَعْدُ: وَحَدَّثَنِي عَمِّي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ مَرَّةً فَكَأَنَّمَا قَرَأَ الْقُرْآنَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ، وَكَانَ

1134- مسند احمد جلد 25 صفحہ 88 رقم الحديث: 15797. المرض والكفارات لابن أبي الدنيا جلد 1

صفحہ 171 رقم الحديث: 217.

1135- مجمع الزوائد رقم الحديث: 11539.

أَفْضَلَ أَهْلِ الْأَرْضِ يَوْمَئِذٍ إِذَا اتَّقَى

لَا يُرَوَّى عَنْ سَعْدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ

ابْنُ عَطِيَّةَ، وَلَا يُرَوَّى حَدِيثُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ

أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ

بِهِ ابْنُ عَطِيَّةَ أَيْضًا

حضرت سعد سے اس حدیث کو اس اسناد کے سوا روایت نہیں کیا گیا، ابن عطیہ اس حدیث کی روایت میں منفرد ہے اور نہ یہ حدیث سعد بن ابراہیم سے از ابو سلمہ از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اس اسناد کے سوا روایت کی گئی۔ ابن عطیہ بھی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مصیبت کا ذکر کیا اور جو اللہ تعالیٰ نے مصیبت زدہ کے لیے صبر کرنے پر اجر و ثواب تیار کیا ہے اور آپ نے عافیت کا ذکر کیا اور جو اللہ عزوجل نے اس پر اجر و ثواب تیار کیا، جب وہ شکر کرے۔ تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اگر مجھے عافیت ملے تو میں شکر کروں تو یہ مجھے اس بات سے زیادہ پسند ہے کہ میں آزمائش میں مبتلا ہوں پھر صبر کروں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کا رسول بھی تیرے ساتھ عافیت کو ہی پسند کرتا ہے۔

1136 - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سُهَيْلٍ بْنُ

إِسْمَاعِيلَ أَبُو مُحَمَّدٍ الدِّمَاطِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

الْبَرَاءِ بْنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: ذَكَرَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْبَلَاءَ، وَمَا

أَعَدَّ اللَّهُ لِصَاحِبِهِ مِنْ جَزِيلِ الثَّوَابِ إِذَا هُوَ صَبَرَ،

وَذَكَرَ الْعَافِيَةَ، وَمَا أَعَدَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِصَاحِبِهَا مِنْ

جَزِيلِ الثَّوَابِ إِذَا هُوَ شَكَرَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،

لَسْتُ أَعَافِي فَأَشْكُرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُبْتَلى فَأَصْبِرُ،

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

وَرَسُولُ اللَّهِ يُحِبُّ مَعَكَ الْعَافِيَةَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ تَفَرَّدَ بِهِ بِكَرٍّ

شعبہ سے اس حدیث کو ابراہیم کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ بکر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1137 - حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَارِسِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ الْفَسَوِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ رَاشِدٍ الْمَدِينِيُّ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: فَقَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا كَانَ يُجَالِسُهُ فَقَالَ: مَا لِي فَقَدْتُ فَلَانًا؟ قَالُوا: اغْتَبَطَ، وَكَانُوا يُسَمُّونَ الْوَعْكَ الْاِغْتِبَاطَ، فَقَالَ: قُومُوا حَتَّى نَعُودَهُ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ بَغَى الْغُلَامُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تَبْكْ؛ فَإِنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخْبَرَنِي أَنَّ الْحُمَى حَظُّ أُمَّتِي

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو گم پایا جو آپ کے ساتھ بیٹھا کرتا تھا، آپ نے فرمایا: کیا وجہ ہے کہ میں فلاں کو گم پارہا ہوں؟ صحابہ نے عرض کی: اسے بخار ہو گیا ہے اور وہ بخار کو ”اغتبیط“ کہتے ہیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: اٹھو! تاکہ ہم اس کی عیادت کریں، پس جب آپ اس کے پاس داخل ہوئے تو وہ لڑکا رونے لگا، نبی اکرم ﷺ نے اس سے فرمایا: تُو نہ رو کیونکہ جبریل علیہ السلام نے مجھے خبر دی ہے کہ بخار میری امت کے لیے جہنم سے حصہ ہے (جو بخار کی صورت میں انہیں تپش کی صورت میں ملتا ہے)۔

- 1137- صحیح البخاری جلد 4 صفحہ 121، رقم الحديث: 3263. صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1732، رقم الحديث: 2210. سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 404، رقم الحديث: 2074. سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1149، رقم الحديث: 3471. مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 392، رقم الحديث: 2680. مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 57، رقم الحديث: 23668. مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 351، رقم الحديث: 883. مسند أحمد جلد 41 صفحہ 146، رقم الحديث: 24598. مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 8 صفحہ 97، رقم الحديث: 4635. شرح مشکل الآثار جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 1850. معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 632. المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 62، رقم الحديث: 2482. معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 212، رقم الحديث: 671. شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 6 صفحہ 1265، رقم الحديث: 2258. مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 70، رقم الحديث: 61. جزء فيه مجلسان للنسائی جلد 1 صفحہ 72، رقم الحديث: 37. المرض والكفارات لابن ابی الدنيا جلد 1 صفحہ 183، رقم الحديث: 236. معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 6 صفحہ 3212، رقم الحديث: 7395.

مِنْ جَهَنَّمَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ، وَلَا عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ رَاشِدٍ تَفَرَّدَ بِهِ يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ

اس حدیث کو ہشام بن عروہ سے محمد بن عجلان کے سوا اور ابن عجلان سے عمر بن راشد کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ یعقوب بن سفیان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1138 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ غُلَيْبٍ

الْمِصْرِيُّ، بِمِصْرَ، حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْكُمَاةُ مِنَ الْمَنِّ، وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ، وَالْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَهِيَ شِفَاءٌ مِنَ السَّمِّ وَقَالَ: وَنَعَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَقِ النَّسَاءِ الْيَةِ كَبَشٍ تُجَزَّأُ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ، ثُمَّ تُذَابُ، فَتُشْرَبُ كُلُّ يَوْمٍ جُزْأً عَلَى الرِّيقِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کھمبی من سے ہے اور اس کا پانی آنکھ کے لیے شفاء ہے اور عجوہ (کھجور) جنت سے ہے اور یہ زہر سے شفاء ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ابْنِ خُثَيْمٍ إِلَّا ابْنُ جُرَيْجٍ، وَلَا عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا عَبْدُ الْمَجِيدِ تَفَرَّدَ بِهِ الْحَسَنُ بْنُ غُلَيْبٍ، عَنْ مَهْدِيِّ بْنِ جَعْفَرٍ

ابن خثیم نے اس حدیث کو ابن جریج کے سوا اور ابن جریج سے عبد المجید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ حسن بن غلیب از مہدی جعفر سے روایت کرنے میں منفرد ہے۔

1139 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَوِيَّةَ الْقَطَّانُ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

1138- مجمع الزوائد جلد 5 صفحہ 88 .

1139- مسند احمد جلد 4 صفحہ 395 . مجمع الزوائد رقم الحديث: 3858 .

Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com

الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيسَى الْعَطَّارُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا، عَنْ مُسْعَرٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: فَنَاءُ أُمَّتِي بِالطَّعْنِ وَالطَّاعُونَ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا الطَّعْنُ قَدْ عَرَفْنَاهُ، فَمَا الطَّاعُونَ؟ قَالَ: وَخَزْ أَعْدَائِكُمْ مِنَ الْجِنِّ، وَفِي كُلِّ شَهَادَةٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيسَى

مسعر بن کدام سے اس حدیث کو اسماعیل بن زکریا کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ اسماعیل بن عیسیٰ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1140 - حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مَعْبُدٍ الْخُزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَادٍ، حَدَّثَنَا بَلْهَظُ بْنُ عَبَّادٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الرَّمْضَاءَ، فَلَمْ يَشْكُنَا، وَقَالَ: اكْثُرُوا مِنْ قَوْلٍ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَإِنَّهَا تَدْفَعُ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ بَابًا مِنَ الضَّرِّ أَذْنَاهَا اللَّهُمَّ وَالْفَقْرَ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سخت گرمی کی شکایت کی تو آپ نے شکایت کا حل نہ بیان فرمایا اور فرمایا کہ زیادہ سے زیادہ یہ پڑھا کرو: لا حول ولا قوة الا باللہ! کیونکہ یہ ننانوے دروازے سختی کے دور کرتا ہے ان میں کم تر دروازہ فقر کا ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا بَلْهَظُ بْنُ عَبَّادٍ الْمَكِّيُّ وَهُوَ عِنْدِي ثِقَّةٌ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي عُمَرَ

محمد بن منکدر سے اس حدیث کو بلہظ بن عباد مکی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور یہ میرے نزدیک ثقہ راوی

عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ وَلَا يُرَوَّى عَنْ جَابِرٍ إِلَّا بِهَذَا
 الإسناد، وَلَا يَحْفَظُ بَلْهَظُ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا
 ہیں۔ ابن عمرؓ عبد المجید سے روایت کرنے میں منقرد ہے
 اور نہ یہ حدیث حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اس اسناد کے
 سوا روایت کی گئی ہے اور بلھظ سے اس حدیث کو یاد نہیں کیا
 گیا۔

1141 - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مَرْدَوَيْهِ
 الْأَهْوَازِيُّ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو
 مُعَاوِيَةَ مُحَمَّدُ بْنُ خَازِمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ
 الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ
 الزُّبَيْرِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَنَا صَبِيٌّ يَشْتَكِي،
 فَقَالَ: مَا لَهُ؟ فَقُلْنَا: اتَّهَمْنَا بِهِ الْعَيْنَ، فَقَالَ: أَلَا
 حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول
 اللہ ﷺ ہمارے ہاں تشریف لائے اور ہمارے ہاں ایک
 بیمار بچہ تھا آپ نے فرمایا: اسے کیا ہوا؟ ہم نے عرض کی:
 ہمیں وہم ہے کہ اسے نظر لگی ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا:
 کیا تم نظر کا دم نہیں کرتے؟

1141- صحيح البخارى جلد 4 صفحہ 121، رقم الحديث: 3263 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1732، رقم
 الحديث: 2210 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 404، رقم الحديث: 2074 . سنن ابن ماجه جلد 2
 صفحہ 1149، رقم الحديث: 3471 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 392، رقم الحديث: 2680 .
 مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 57، رقم الحديث: 23668 . مسند اسحاق بن راہویہ
 جلد 2 صفحہ 351، رقم الحديث: 883 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 146، رقم الحديث: 24598 .
 مسند أبی یعلی الموصلى جلد 8 صفحہ 97، رقم الحديث: 4635 . شرح مشكل الآثار
 جلد 5 صفحہ 105، رقم الحديث: 1850 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 632 . المعجم الأوسط
 جلد 3 صفحہ 62، رقم الحديث: 2482 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 212، رقم الحديث: 671 .
 شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 6 صفحہ 1265، رقم الحديث: 2258 . مسند الشهاب القضاعي
 جلد 1 صفحہ 70، رقم الحديث: 61 . جزء فيه مجلسان للنسائي جلد 1 صفحہ 72، رقم الحديث: 37 .
 المرض والكفارات لابن أبی الدنيا جلد 1 صفحہ 183، رقم الحديث: 236 . معرفة الصحابة لأبى نعيم
 جلد 6 صفحہ 3212، رقم الحديث: 7395 .

تَسْتَرْقُونَ لَهُ مِنَ الْعَيْنِ؟

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ إِلَّا
أَبُو مُعَاوِيَةَیحییٰ بن سعید انصاری سے اس روایت کو ابو معاویہ
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔1142 - حَدَّثَنَا سَلَامَةُ بْنُ نَاهِضٍ التِّرْيَاقِيُّ
الْمَقْدِسِيُّ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ
بْنُ عَلِيٍّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ
أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ لَا يَعُودُ مَرِيضًا إِلَّا بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا مَسْلَمَةُ تَفَرَّدَ بِهِ
هِشَامُحضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ کسی مریض کی عیادت نہ فرماتے مگر تین دن کے
بعد۔ابن جریج سے اس حدیث کو مسلمہ کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ ہشام اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔1143 - حَدَّثَنَا طَالِبُ بْنُ قُرَّةَ الْأَذَنِيُّ،
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى الطَّبَّاعُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
سَالِمِ الْبَصْرِيِّ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: إِذَا اشْتَكَى أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى ذَلِكَ
الْوَجَعِ، ثُمَّ لِيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ، وَبِاللَّهِ أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ
وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ وَجَعِي هَذَاحضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی ایک بیمار ہو تو اسے
چاہیے کہ اپنے ہاتھ کو درد والی جگہ پر رکھے پھر پڑھے:
”بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ
وَجَعِي“۔

اس حدیث کو ثابت سے محمد بن سالم بصری کے سوا

1142- المعجم الأوسط جلد 4 صفحہ 72، رقم الحديث: 3642. شعب الايمان جلد 11 صفحہ 429، رقم
الحديث: 8781. المرض والكفارات لابن أبي الدنيا جلد 1 صفحہ 60، رقم الحديث: 54. أخلاق النبي
لأبي الشيخ جلد 3 صفحہ 487.

1143- سنن أبي داود رقم الحديث: 3891. سنن الترمذی رقم الحديث: 3588.

البَصْرِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ الطَّبَّاعِ

کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن الطباع اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1144 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

الْحَسَنِ الْأَصْبَهَانِيَّ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ،

میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جس نے مریض

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ، حَدَّثَنِي أَبِي،

کی عیادت کی اس نے رحمت میں غوطہ لگایا حتیٰ کہ اس

عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

تک پہنچ جائے پھر جب اس کے پاس بیٹھا تو رحمت نے

قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

اسے ڈھانپ لیا۔ پس جب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو

وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا خَاضَ فِي الرَّحْمَةِ

فرمایا تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ تو مریض کی

حَتَّى يَبْلُغَهُ، فَإِذَا قَعَدَ عِنْدَهُ غَمَرَتْهُ الرَّحْمَةُ، فَلَمَّا

عیادت کرنے والے کے لیے ہے مریض کے لیے کیا

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ قُلْتُ:

(اجرو ثواب) ہے؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب کوئی

يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا الْعَائِدُ الْمَرِيضَ، فَمَا لِلْمَرِيضِ؟

بندہ تین دن تک بیمار رہتا ہے تو وہ گناہوں سے ایسے نکل

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَرَضَ

جاتا ہے جیسے اسی دن اس کی ماں نے اسے جنا۔

الْعَبْدُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

عکرمہ سے اس حدیث کو حکم کے سوا کسی نے روایت

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عِكْرِمَةَ إِلَّا الْحَكَمُ تَفَرَّدَ بِهِ

نہیں کیا۔ ابراہیم اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

إِبْرَاهِيمُ

فائدہ: اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے ”مرض“ بھی ایک نعمت ہے۔ مریض کی عیادت کرنے والا رحمت خداوندی

میں غوطہ زن ہوتا ہے جبکہ مرض پر صبر کرنے والے مریض کے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

1145 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

الِدِمَشْقِيِّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْخَوَارِی، حَدَّثَنَا

اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی مسلم بندہ یا مسافر بیمار ہوتا ہے تو

حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، وَالْعَوَّامِ بْنِ

اس کے لیے اس کے عمل کی مثل اجر و ثواب لکھا جاتا ہے جو

خَوْشَبٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ السَّكْسَكِيِّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ،

وہ حالت قیام اور صحت کی حالت میں کرتا تھا۔

1144- مسند أحمد جلد 3 صفحہ 460 . المعجم الأوسط رقم الحديث: 903 ..

1145- سنن أبي داود رقم الحديث: 3091 . الأدب المفرد رقم الحديث: 500 .

عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ عَمَلِهِ مُقِيمًا صَحِيحًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا حَفْصٌ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي الْحَوَارِي
 مسعر سے اس حدیث کو حفص کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ابی حواری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1146 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْبَصْرِيُّ
 الْعُصْفَرِيُّ، حَدَّثَنَا قَرِينُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ قَرِينٍ، حَدَّثَنِي
 أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذَنْبٍ،
 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا هَمَّ
 حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کوئی غم دین کے غم کے سوا نہیں ہے اور نہ کوئی درد آنکھ کے درد کے سوا ہے۔

- 1146- صحیح البخاری جلد 4 صفحہ 121، رقم الحدیث: 3263 . صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1732، رقم الحدیث: 2210 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 404، رقم الحدیث: 2074 . سنن ابن ماجہ جلد 2 صفحہ 1149، رقم الحدیث: 3471 . مسند ابن الجعد جلد 1 صفحہ 392، رقم الحدیث: 2680 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 57، رقم الحدیث: 23668 . مسند اسحاق بن راہویہ جلد 2 صفحہ 351، رقم الحدیث: 883 . مسند أحمد جلد 41 صفحہ 146، رقم الحدیث: 24598 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 8 صفحہ 97، رقم الحدیث: 4635 . شرح مشکل الآثار جلد 5 صفحہ 105، رقم الحدیث: 1850 . معجم ابن الأعرابی جلد 2 صفحہ 632 . المعجم الأوسط جلد 3 صفحہ 62، رقم الحدیث: 2482 . معجم ابن المقرئ جلد 1 صفحہ 212، رقم الحدیث: 671 . شرح أصول اعتقاد أهل السنة جلد 6 صفحہ 1265، رقم الحدیث: 2258 . مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 70، رقم الحدیث: 61 . جزء فيه مجلسان للنسائی جلد 1 صفحہ 72، رقم الحدیث: 37 . المرض والكفارات لابن ابی الدنيا جلد 1 صفحہ 183، رقم الحدیث: 236 . معرفة الصحابة لأبی نعیم جلد 6 صفحہ 3212، رقم الحدیث: 7395 .

إِلَّا هُمُ الَّذِينَ، وَلَا وَجَعَ إِلَّا وَجَعُ الْعَيْنِ

لَا يَرَوِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكَدِّرِ إِلَّا ابْنُ أَبِي
ذَنْبٍ تَفَرَّدَ بِهِ سَهْلُ بْنُ قَرِينٍ

محمد بن منکدر سے اس حدیث کو ابن وہب کے سوا
روایت نہیں کیا گیا۔ سہل بن قرین اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔

1147 - حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّمْلِيُّ

أَبُو الْجَارُودِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ
الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ، عَنْ مِسْعَرٍ،
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي
مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَكْتُبُ لِلْمَرِيضِ أَقْصَى مَا
كَانَ يَعْمَلُ فِي صِحَّةٍ مَا دَامَ فِي وَثَاقِهِ، وَلِلْمُسَافِرِ
أَحْسَنَ مَا كَانَ يَعْمَلُ فِي حَضَرِهِ

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ اللہ عزوجل مریض کے لیے جو
عمل وہ حالت صحت میں کرتا تھا جب تک وہ بیمار رہتا ہے
لکھتا ہے اور مسافر کے لیے جتنے اچھے عمل وہ قیام کی
حالت میں کرتا ہے اتنے ہی اچھے عمل اس کے لیے لکھتا
ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ
أَبِي بُرْدَةَ إِلَّا رَوَّادُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ

از مسعر بن کدام از سعید بن ابوربدہ یہ حدیث صرف
رواد نے روایت کی۔ ابن ابی سری اس حدیث کی روایت
کے ساتھ منفرد ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

36- کتاب الاقضية

فیصلوں کے احکام و مسائل

حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا اور آپ کے پاس دو جھگڑنے والے جھگڑ رہے تھے آپ نے مجھ سے فرمایا: ان دونوں کے درمیان فیصلہ کرو! میں نے عرض کیا: میرے ماں باپ آپ پر قربان! آپ مجھ سے زیادہ حقدار ہیں! آپ ﷺ نے پھر فرمایا: ان کے درمیان فیصلہ کرو! میں نے عرض کی: کس بات میں؟ آپ نے فرمایا: غور و فکر کر! اگر تو نے درستی کو پایا تو تیرے لیے دس نیکیاں ہیں اور اگر تو نے درستی کو نہ پایا تو تیرے لیے ایک نیکی ہے۔

ابن شظیر سے اس حدیث کو حفص کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور نہ ہی حضرت عقبہ سے اس اسناد کے سوا اس حدیث کو روایت کیا گیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے

1148 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى أَبِي

الْحَرِيشِ الصُّوفِيُّ الْكَلَابِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ شَنْظِيرٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ خَصْمَانِ يَخْتَصِمَانِ فَقَالَ لِي: اقْضِ بَيْنَهُمَا فَقُلْتُ: يَا أَبَايَ أَنْتَ وَأُمِّي أَنْتَ أَوْلَى بِذَلِكَ، فَقَالَ: اقْضِ بَيْنَهُمَا، فَقُلْتُ: عَلَى مَاذَا؟ قَالَ: اجْتَهِدْ فَإِنْ أَصَبْتَ فَلَكَ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَإِنْ لَمْ تُصِبْ فَلَكَ حَسَنَةٌ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ شَنْظِيرٍ إِلَّا حَفْصٌ، وَلَا يُرْوَى عَنْ عُقْبَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

1149 - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ فَرَاخٍ أَبُو

1148- المعجم الأوسط رقم الحديث: 1583 . مجمع الزوائد جلد 4 صفحہ 195 .

1149- سنن أبي داود رقم الحديث: 3571 . سنن الترمذی رقم الحديث: 1325 . سنن ابن ماجه رقم الحديث:

الرَّبِيعِ الْفَرُغَانِيُّ بِمِصْرَ وَكَانَ ضَرِيرًا، أَنْبَأَنَا
الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ
بَكَّارٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ،
عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ جُعِلَ
قَاضِيًا فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سَكِينٍ

ثوری سے اس حدیث کو بکر بن بکار کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الثَّوْرِيِّ إِلَّا بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ ان کے پاس ایک فتویٰ بیٹی، پوتی اور حقیقی بہن (کے
درمیان تقسیم وراثت) کے لیے آیا تو انہوں نے فرمایا کہ
میں ان کے درمیان رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ کے مطابق
فیصلہ کروں گا، بیٹی کے لیے (وراثت سے) نصف حصہ ہے
اور پوتی کے لیے چھٹا حصہ اور جو باقی بچے گا وہ حقیقی بہن
کے لیے ہے۔

1150 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى الْكَاتِبُ
الْوَزِيرُ، مُذَاكَرَةً، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ
الزَّعْفَرَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْآزْرَقِيُّ،
حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ ثَرْوَانَ، عَنْ هُذَيْلِ بْنِ شَرْحِبِيلَ، عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَتَى فِي
ابْنَةٍ، وَابْنَةِ أُخْتٍ، وَأُخْتٍ لِأَبٍ وَأُمٍّ، فَقَالَ: لَا قُضِيَنَّ
بَيْنَهُمْ بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: لِلْابْنَةِ النِّصْفُ، وَلِلْابْنَةِ الْإِبْنِ السُّدُسُ، وَمَا
بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ مِنَ الْآبِ وَالْأُمِّ

مسعر سے اس حدیث کو اسحاق کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ زعفرانی اس حدیث کی روایت کے ساتھ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا إِسْحَاقُ تَفَرَّدَ بِهِ
الزَّعْفَرَانِيُّ

2308 . مسند أحمد جلد 2 صفحہ 230 . المستدرک علی الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 103 .

1150 - صحيح مسلم رقم الحديث: 1712 . سنن أبي داود رقم الحديث: 3608 . المعجم الأوسط رقم

الحديث: 1059 . مسند أبي يعلى الموصلي رقم الحديث: 6683 .

منفرد ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک قسم اور دو گواہوں کے ساتھ فیصلہ فرمایا۔

1151 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَحْمَدَ

بْنِ مُحَمَّدٍ بِنِ رَشْدِينَ الْمَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْهَاشِمِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَارِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدَيْنِ

لَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ جَعْفَرٌ

حضرت ابوسعید سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ

روایت نہیں کی گئی۔ جعفر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1152 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ

كَغْبِ الْمَوْصِلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ الْقَزَّازُ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا نَائِلُ بْنُ نَجِيحٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا شُفْعَةَ لِنَصْرَانِي

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا نَائِلٌ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

اکرم ﷺ نے فرمایا: نصرانی کو شفعہ کرنے کا حق نہیں ہے۔

سفیان سے اس حدیث کو نائل کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا۔ محمد بن سنان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1151- مجمع الزوائد جلد 4 صفحہ 159 .

1152- ص 338 بحیح مسلم رقم الحديث: 1717 . سنن أبي داود رقم الحديث: 3589 . سنن الترمذی رقم الحديث:

1334 . سنن النسائی رقم الحديث: 5406 .

1153 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سُلَيْمٍ

الْفُوزِيُّ الْحِمَصِيُّ بِحِمَصَ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ جَدِّي عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ سُلَيْمٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَقْضِي الْقَاضِي بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْحَارِثِ وَهُوَ أَبُو الْأَشْهَبِ النَّخَعِيُّ الْكُوفِيُّ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْجَبَّارِ

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: حج حالت غصہ میں دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ نہ کرے۔

جعفر بن حارث سے اس حدیث کو اسماعیل کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور یہ (جعفر بن حارث) ابوالاشعب نخعی کوفی ہیں، عبدالجبار اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1154 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُهَيْرٍ الْأُبُلِيُّ،

حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُنْدِي سَابُورِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَزِيعٍ، عَنْ صَدَقَةَ بْنِ أَبِي عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سَلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الصَّبِيُّ عَلَى شُفْعَةٍ حَتَّى يُدْرِكَ، فَإِذَا أَدْرَكَ إِنْ شَاءَ أَخَذَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَدَقَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَزِيعٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُشَيْدٍ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بچہ اپنے بالغ ہونے تک حق شفعہ کا مالک رہے گا، پس جب وہ بالغ ہو جائے اگر چاہے تو لے اور اگر چاہے تو (حق شفعہ) چھوڑ دے۔

صدقہ سے اس حدیث کو عبداللہ بن بزیع اور نہ ان سے عبداللہ بن رشید کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت کیا۔

1153- مجمع الزوائد جلد 4 صفحہ 159 .

1154- سنن الکبریٰ للبیہقی جلد 6 صفحہ 108 . مجمع الزوائد جلد 4 صفحہ 159 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

37- کتاب الصلۃ والبر

صلہ رحمی اور نیکی کے احکام و مسائل

1155 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ

الدَّمِيرِيُّ، بِمِصْرَ بِقَرْيَةِ دَمِيرَةَ، حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ
 دُوَيْدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسِ الْكِنْدِيِّ،
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ
 خَبَّابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ
 سَلَمَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: مَا نَقَصَ مَالٌ مِنْ صَدَقَةٍ، وَلَا عَفَا رَجُلٌ عَنْ
 مَظْلَمَةٍ إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ بِهَا عِزًّا، فَاعْفُوا يَعِزَّكُمْ اللَّهُ،
 وَلَا فَتَحَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ بَابَ مَسْأَلَةٍ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ
 عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الثَّوْرِيِّ إِلَّا قَاسِمُ بْنُ يَزِيدَ
 الْجَرُمِيُّ وَزَكْرِيَّا بْنُ دُوَيْدَ الْأَشْعَثِيِّ

1156 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت أم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ
 ﷺ نے فرمایا: صدقہ دینے سے مال کم نہیں ہوتا اور کسی
 آدمی کے ظلم کو معاف کر دینے سے اللہ تعالیٰ اس کی عزت
 میں اضافہ فرماتا ہے پس تم معاف کیا کرو اللہ تعالیٰ تمہیں
 عزت دے گا اور جو شخص اپنی ذات پر مانگنے کا دروازہ کھولتا
 ہے اللہ تعالیٰ اس پر فقر (تنگدستی) کا دروازہ کھول دیتا
 ہے۔

ثوری سے اس حدیث کو قاسم بن یزید جریمی اور زکریا
 بن دویدار الاشعثی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

1155- المعجم الكبير للطبرانی جلد 22 صفحہ 341 . سنن الترمذی رقم الحديث: 2325 .

1156- أخلاق أهل القرآن جلد 1 صفحہ 69 رقم الحديث: 19 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2002 رقم

الحديث: 2590 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 287 رقم الحديث: 4946 . سنن الترمذی

زَكْرِيَّا أَبُو بَكْرٍ، أَخُو مَيْمُونِ الْبَغْدَادِيِّ الْحَافِظُ اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَزَلَ فِيهِ آيَاتُ الْكِتَابِ: جَسَدُ بَدَنِي فِي اللَّهِ تَعَالَى نَزَلَ
 مُذَاكَرَةً بِمَصْرٍ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا
 إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ جَحْلٍ، حَدَّثَنَا دَلَّاهُ
 عَمْرُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَبَحِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ،
 عَنِ الْحَكَمِ بْنِ حَجَلٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي
 مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ: مَا سَتَرَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ فِي الدُّنْيَا فَيَعْبُرَهُ بِهِ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي مُوسَى
 الْأَشْعَرِيِّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ
 اس حدیث کو حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ
 سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ نصر بن علی اس

جلد 4 صفحہ 34 رقم الحديث: 1425 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1245 'رقم الحديث: 3791 .
 جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 293 'رقم الحديث: 20577 . الزهد والرفائق لابن المبارك
 جلد 1 صفحہ 330 'رقم الحديث: 944 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 183 'رقم
 الحديث: 2561 . الأمالي في آثار الصحابة جلد 1 صفحہ 29 'رقم الحديث: 7 . مصنف عبد الرزاق
 الصنعاني جلد 10 صفحہ 227 'رقم الحديث: 18933 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 60 'رقم
 الحديث: 29475 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 393 'رقم الحديث: 7427 . سنن الدارمي
 جلد 1 صفحہ 363 'رقم الحديث: 356 . السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 465 'رقم
 الحديث: 7244 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 11 صفحہ 21 'رقم الحديث: 6160 . معجم أبي يعلى
 الموصلي جلد 1 صفحہ 261 'رقم الحديث: 326 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 203 'رقم
 الحديث: 802 . شرح مشكل الآثار جلد 13 صفحہ 314 'رقم الحديث: 5291 . مكارم الأخلاق
 للخراطي جلد 1 صفحہ 50 'رقم الحديث: 95 . معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 970 'رقم
 الحديث: 2006 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 284 'رقم الحديث: 84 . الدعاء للطبراني جلد 1
 صفحہ 533 'رقم الحديث: 1907 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 63 'رقم الحديث: 178 .

حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1157 - حَدَّثَنَا أَبُو الطَّيِّبِ أَحْمَدُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ
بْنُ شَيْبَانَ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا مُوَقَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي
عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَهْلُ
الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ،
وَأَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الدُّنْيَا أَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الْآخِرَةِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا مُوَقَّلٌ

سفیان سے اس حدیث کو موصل کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔

1158 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعُودٍ الْمُعَدِّلُ
الْأَصْبَهَانِيُّ الْمَدِينِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ،
حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ
سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: اسْتَقِيمُوا لِقُرَيْشٍ

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا: تم قریش کے ساتھ سیدھے رہو جب تک
وہ تمہارے ساتھ سیدھے رہیں سو جب وہ ایسا (درست)
رویہ نہ رکھیں تو تم اپنی تلواریں اپنے کندھوں سے رکھ دو ان
کی سرسبز و شاداب چیزیں تباہ کر دو سوا اگر تم نے ایسا نہ کیا تو

1157- المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 156، رقم الحديث: 4931. مكارم الأخلاق للطبرانی جلد 1 صفحہ 354

رقم الحديث: 114. مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 199، رقم الحديث: 301. شعب الايمان
جلد 11 صفحہ 23، رقم الحديث: 8088.

1158- مسند أحمد جلد 37 صفحہ 71، رقم الحديث: 22388. مسند الرویانی جلد 1 صفحہ 407، رقم

الحديث: 622. السنة لأبي بكر بن الخلال جلد 3 صفحہ 510، رقم الحديث: 819. معجم ابن

الأعرابی جلد 2 صفحہ 654، رقم الحديث: 1268. أمثال الحديث للرامهرمزی جلد 1 صفحہ 160.

تاریخ أصبهان جلد 1 صفحہ 160.

مَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ، فَإِذَا لَمْ يَفْعَلُوا فَضَعُوا سِيُوفَكُمْ عَلَى عَوَاتِقِكُمْ فَأَبِيدُوا خَضِرَاءَهُمْ، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَكُونُوا حِينَئِذٍ زَارِعِينَ أَشْقِيَاءَ تَأْكُلُوا مِنْ كَدِّ أَيْدِيكُمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا أَبُو دَاوُدَ وَعَبَادُ بْنُ عَبَّادٍ الْمُهَلَّبِيُّ

1159 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ جَمِيلٍ
الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبَّاسٍ
الْبَاهِلِيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ أَبُو
عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُدَيْلٍ بْنِ وَرْقَاءَ

1159- صحيح البخاری جلد 8 صفحہ 19، رقم الحديث: 6066 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1983، رقم

الحديث: 2558 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 278، رقم الحديث: 4910 . سنن الترمذی جلد 4

صفحہ 329، رقم الحديث: 1935 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 167، رقم الحديث: 20222 .

مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 564، رقم الحديث: 2206 . مسند الحميدي جلد 2 صفحہ 302،

رقم الحديث: 1217 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 215، رقم الحديث: 25372 . مسند أحمد

جلد 21 صفحہ 419، رقم الحديث: 14016 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 144، رقم الحديث: 398 .

السنة للمروزي جلد 1 صفحہ 9، رقم الحديث: 9 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 6 صفحہ 409، رقم

الحديث: 3771 . شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 398، رقم الحديث: 454 . مساوي الأخلاق

للخراطي جلد 1 صفحہ 249، رقم الحديث: 531 . معجم ابن الأعرابي جلد 2 صفحہ 482، رقم

الحديث: 911 . صحيح ابن حبان جلد 12 صفحہ 476، رقم الحديث: 5660 . المعجم الأوسط

جلد 8 صفحہ 33، رقم الحديث: 7874 . مسند الشاميين للطبراني جلد 3 صفحہ 7، رقم

الحديث: 1694 . فوائد تمام جلد 1 صفحہ 300، رقم الحديث: 754 . مسند الشهاب القضاعي

جلد 2 صفحہ 61، رقم الحديث: 883 .

الْخَزَاعِي، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَقَاطَعُوا،
وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ
إِخْوَانًا، وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ
أَيَّامٍ

اس حدیث کو از زہری از عبید اللہ بن عبد اللہ از
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، صرف ابن بدیل نے
روایت کیا۔ ابو عامر عقدی اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے اور باقی اصحاب زہری نے اس حدیث کو از
زہری از حضرت انس اور از زہری از عطاء بن یزید لیشی از
حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ روایت کیا۔ اور عطاء
بن یزید وہ ہے جن سے زہری نے روایت کیا، وہ عطاء بن
یزید لیشی ثم الجندعی ہے۔ اور بنو جندع، بنی لیث بن بکر قبیلہ
کی شاخ ہے اور عطاء بن یزید سکسکی فلسطینی رملی ہے۔ اور
اس حدیث کو از حضرت ابو ایوب انصاری اور از حضرت
ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے بھی روایت کیا گیا ہے۔ اور
اس حدیث کو ہلال بن میمون نے ان سے روایت کیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا ابْنُ بُدَيْلٍ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو عَامِرٍ
الْعَقَدِيُّ، وَرَوَاهُ سَائِرُ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ
الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، وَعَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ
يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، وَعَطَاءِ بْنِ
يَزِيدَ الْأَدِيِّ رَوَى عَنْهُ الزُّهْرِيُّ هُوَ عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ
اللَّيْثِيُّ ثُمَّ الْجُنْدَعِيُّ، وَبَنُو جُنْدَعٍ فَخَذَ مِنْ بَنِي
لَيْثٍ بَنُ بَكْرٍ، وَعَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ السَّكْسَكِيُّ
الْفِلَسْطِينِيُّ رَمَلِيُّ رَوَاهُ أَيُّضًا عَنْ أَبِي أَيُّوبَ
الْأَنْصَارِيِّ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَوَاهُ عَنْهُ
هَلَالُ بْنُ مَيْمُونٍ

1160 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بَنٍ

حضرت ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن مسعود اپنے والد سے

1160- سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 285 رقم الحدیث: 4941 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 323 رقم

الحدیث: 1924 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 9 رقم الحدیث: 2364 . مسند الحمیدی

جلد 1 صفحہ 503 رقم الحدیث: 602 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 217 رقم

الحدیث: 25393 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 33 رقم الحدیث: 6494 .

الْأَضْبَهَانِيُّ، مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ جَعْفَرٍ ذِي الْجَنَاحَيْنِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ
الصَّاعَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ الصَّبِي، حَدَّثَنَا
حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،
عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

ارْحَمْ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا حَفْصٌ، وَلَا عَنْ
حَفْصٍ إِلَّا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ الْقَاضِي تَفَرَّدَ بِهِ
الصَّاعَانِيُّ

1161 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الدَّارِكِيُّ الْأَضْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ
رُسْتَهُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ
مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ:
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَثَلُ
الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَحَابِّهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا
اشْتَكَى شَيْءٌ مِنْهُ تَدَاعَى سَائِرُهُ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى،
وَفِي الْجَسَدِ مُضْغَةٌ إِذَا صَلَحَتْ وَسَلِمَتْ سَلِمَ
سَائِرُ الْجَسَدِ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ لَهَا سَائِرُ

اعمش سے اس حدیث کو حفص کے سوا اور حفص سے
موسیٰ بن داؤد قاضی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔
صاعانی اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مومنوں کی آپس میں
دوستی اور محبت کی مثال اس جسم کی مثل ہے جب اس کا کوئی
حصہ علیل ہو جائے تو اس کا جسم بخار میں مبتلا ہو جاتا ہے
جسم میں ایک تو تھڑا ہے جب وہ صحیح اور سالم ہو تو سارا جسم
سلامت رہتا ہے اور جب وہ خراب ہو جائے تو سارا جسم
خراب ہو جاتا ہے وہ دل ہے۔

1161- اخلاق اہل القرآن جلد 1 صفحہ 69، رقم الحديث: 19. صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2002، رقم

الحديث: 2590. سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 287، رقم الحديث: 4946. سنن الترمذی

جلد 4 صفحہ 34، رقم الحديث: 1425. سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1245، رقم الحديث: 3791.

جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 293، رقم الحديث: 20577.

الْجَسَدِ، الْقَلْبُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ

اس حدیث کو شعبہ سے ابن ابی عدی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

1162 - حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ السَّرْحِ الرَّمْلِيُّ،

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هِشَامٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى
الْفَسَّانِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ رُوَيْمٍ، عَنْ
هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ وَضَلَةً لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ إِلَى ذِي
سُلْطَانٍ فِي مُبْلَغٍ بَرٍّ أَوْ تَيْسِيرٍ عَسِيرٍ أَعَانَهُ اللَّهُ عَلَى
إِجَارَةِ الصِّرَاطِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ دَخْصِ الْأَقْدَامِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا عُرْوَةُ بْنُ
رُوَيْمٍ اللَّخْمِيُّ، وَكَانَ ثِقَةً تَابِعِيًّا سَمِعَ مِنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ، وَلَا عَنْ عُرْوَةَ إِلَّا هِشَامُ بْنُ يَحْيَى تَفَرَّدَ بِهِ
إِبْرَاهِيمُ بْنُ هِشَامٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنے مسلمان بھائی کو بادشاہ کی
طرف نیکی کرتے ہوئے ملا دے اور اس کی مشکل کی
آسانی کے لیے پہنچا دے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن پل
صراط پر اس کی مدد فرمائے گا جس وقت قدم ڈمگاتے
ہوں گے۔

ہشام بن عروہ سے اس حدیث کو عروہ بن رویم اللخمی
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا اور وہ ثقہ تابعی راوی ہیں
انہوں نے حضرت انس بن مالک سے سماع کیا۔ اور عروہ
سے ہشام بن یحییٰ کے سوا کسی نے اس حدیث کو روایت
نہیں کیا۔ ابراہیم بن ہشام اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہیں۔

1163 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلٍ الصُّوفِيُّ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ

1162- المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 156، رقم الحديث: 4931. مكارم الأخلاق للطبرانی جلد 1 صفحہ 354

رقم الحديث: 114. مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 199، رقم الحديث: 301. شعب الايمان

جلد 11 صفحہ 23، رقم الحديث: 8088.

1163- مسند أحمد جلد 37 صفحہ 71، رقم الحديث: 22388. مسند الروياني جلد 1 صفحہ 407، رقم

الحديث: 622. السنة لأبي بكر بن الخلال جلد 3 صفحہ 510، رقم الحديث: 819.

الْأَضْبَهَانِي، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ
 بْنُ صَالِحٍ، صَاحِبُ الْمُصَلَّى، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ
 مَعْنٍ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ: أَنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا قُلْتُ: يَا رَسُولَ
 اللَّهِ، أَنْصُرُهُ مَظْلُومًا، فَكَيْفَ أَنْصُرُهُ ظَالِمًا؟ قَالَ:
 تَرُدُّهُ عَنِ الظُّلْمِ؛ فَإِنْ ذَلِكَ نَصْرُهُ مِنْكَ

سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اپنے بھائی کی
 مدد کر چاہے وہ ظالم ہے یا مظلوم۔ میں نے عرض کی:
 یا رسول اللہ! میں مظلوم کی تو مدد کروں لیکن ظالم کی مدد کیسے
 کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے ظلم سے روک یہ تیری
 طرف سے اس کی مدد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْقَاسِمِ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ
 صَاحِبُ الْمُصَلَّى الْمَهْدِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا
 الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ مِثْلَهُ

قاسم سے اس حدیث کو علی بن صالح صاحب مصلى
 مہدی کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ انہوں نے کہا کہ
 ہم سے ابو مسلم نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا: ہم سے
 انصاری نے حدیث بیان کی از حمید از حضرت انس رضی
 اللہ عنہ اسی کی مثل۔

فائدہ: مظلوم کی مدد کا مفہوم تو ذہن میں آتا ہے لیکن ظلم کی مدد کا مفہوم ذہن میں نہیں آتا۔ اس کی توضیح یہ ہے کہ
 ظالم کو ظلم سے روکنا اس کی مدد ہے کیونکہ نہ روکنے سے وہ مزید ظلم کر کے اپنے ظالم ہونے کا ثبوت فراہم کرے گا۔

1164 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي
 عَقِيلٍ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ
 الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السِّينَانِيُّ، عَنْ
 عُبَيْدَةَ بْنِ مُعْتَبٍ الصَّبِيِّ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ،

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے تنگ دست کو مہلت
 دی یا اس کے لیے آسانی پیدا کی تو اللہ تعالیٰ اسے اس دن
 سایہ عطا فرمائے گا جس دن اس کے سائے کے سوا کسی کا

1164- صحیح البخاری جلد 8 صفحہ 19، رقم الحدیث: 6066 . صحیح مسلم جلد 4 صفحہ 1983، رقم

الحدیث: 2558 . سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 278، رقم الحدیث: 4910 . سنن الترمذی جلد 4

صفحہ 329، رقم الحدیث: 1935 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 167، رقم الحدیث: 20222 .

مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 564، رقم الحدیث: 2206 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 302،

رقم الحدیث: 1217 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 215، رقم الحدیث: 25372 .

عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ سَابِيَهُ هُوَ -
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ يَسَّرَ عَلَيْهِ
أَظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ

حضرت کعب سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ
روایت نہیں کیا گیا۔ فضل اس حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ كَعْبٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ
الْفَضْلُ

1165 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ
رَاشِدٍ السُّلَمِيُّ النَّيْسَابُورِيُّ، بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا
أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ
طَهْمَانَ، عَنْ مِهْرَانَ بْنِ حَكِيمٍ أَخِي بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ،
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَبْرُ؟ قَالَ: أُمِّكَ قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟
قَالَ: أُمِّكَ قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: أُمِّكَ قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟

حضرت مہران بن حکیم، حضرت بہز بن حکیم کے
بھائی از والد خود از جد خود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ
انہوں نے فرمایا کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے
حسن سلوک کا زیادہ حقدار کون ہے؟ آپ نے فرمایا: تیری
ماں! میں نے عرض کی: پھر کون ہے؟ فرمایا: تیری ماں! میں
نے عرض کی: پھر کون؟ فرمایا: تیری ماں! میں نے عرض کی:
پھر کون؟ فرمایا: تیرا باپ! پھر جو قریبی رشتہ دار ہے پھر جو

- 1165- سنن أبی داؤد جلد 4 صفحہ 285، رقم الحدیث: 4941 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 323، رقم
الحدیث: 1924 . مسند أبی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 9، رقم الحدیث: 2364 . مسند الحمیدی
جلد 1 صفحہ 503، رقم الحدیث: 602 . مصنف ابن أبی شیبہ جلد 5 صفحہ 217، رقم
الحدیث: 25393 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 33، رقم الحدیث: 6494 . البر والصلۃ للحسین بن
حرب جلد 1 صفحہ 67، رقم الحدیث: 128 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 33، رقم الحدیث: 54 . الرد
على الجهمية للدارمی جلد 1 صفحہ 48، رقم الحدیث: 69 . الکنى والأسماء للدولابی
جلد 1 صفحہ 412، رقم الحدیث: 740 . مساوی الأخلاق للخرائطی جلد 1 صفحہ 128، رقم
الحدیث: 256 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 13 صفحہ 47، رقم الحدیث: 115 . المستدرک علی
الصحيحین للحاکم جلد 4 صفحہ 179، رقم الحدیث: 7288 .

قَالَ: أَبَاكَ، ثُمَّ الْأَقْرَبَ، فَلَا اقْرَبَ

قریبی رشتہ دار ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِهْرَانَ إِلَّا إِبْرَاهِيمَ، وَلَمْ يُسْنِدْ

مہران سے اس حدیث کو ابراہیم کے سوا کسی نے

مِهْرَانُ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا

روایت نہیں کیا اور مہران کے علاوہ اس حدیث کو کسی نے

مسند ذکر نہیں کیا۔

فائدہ: مسلمان پر سب سے زیادہ حق نبی رحمت ﷺ ہے، پھر والدہ ماجدہ کا ہے، پھر والد گرامی کا ہے، پھر علماء و

مشاخ کا ہے، پھر اعزاء واقارب کا ہے اور بعد میں دوست و احباب کا ہے۔

1166 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ

حضرت صابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

اکرم ﷺ نے فرمایا: ہر نیکی صدقہ ہے۔

لِدِمَشْقِي، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ الْحَمَصِيُّ، حَدَّثَنَا

أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

الْمُنْكَدِرِ عَنْ صَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

1167 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ

ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! اگر حیاء مرد ہوتا تو نیک مرد

ہوتا اور اگر بے ہووہ کوئی مرد ہوتی تو مرد امرد ہوتی۔

الْعَتَبِيُّ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ النَّضْرِ، عَنْ أَبِي

1166- اخلاق اہل القرآن جلد 1 صفحہ 69، رقم الحديث: 19 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2002، رقم

الحديث: 2590 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 287، رقم الحديث: 4946 . سنن الترمذی جلد 4

صفحہ 34، رقم الحديث: 1425 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1245، رقم الحديث: 3791 . جامع

معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 293، رقم الحديث: 20577 . الزهد والرفائق لابن المبارك جلد 1

صفحہ 330، رقم الحديث: 944 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 183، رقم الحديث: 2561 .

1167- المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 156، رقم الحديث: 4931 . مكارم الأخلاق للطبرانی جلد 1 صفحہ 354،

رقم الحديث: 114 . مسند الشهاب القضاعي جلد 1 صفحہ 199، رقم الحديث: 301 . شعب الإيمان

جلد 11 صفحہ 23، رقم الحديث: 8088 .

سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا عَائِشَةُ:
لَوْ كَانَ الْحَيَاءُ رَجُلًا لَكَانَ رَجُلًا صَالِحًا، وَلَوْ كَانَ
الْبَدَاءُ رَجُلًا لَكَانَ رَجُلًا سَوِيًّا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ النَّضْرِ،
وَلَا عَنْهُ إِلَّا أَبُو الْأَسْوَدِ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ لَهِيْعَةَ

ابو سلمہ سے اس حدیث کو یحییٰ بن نصر کے سوا اور ان
سے ابوالاسود کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن لہیعہ
اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: جس شخص نے چھوٹے بچے
کی پرورش کی حتیٰ کہ اس (بچے) نے کہا: لا الہ الا اللہ! تو
اللہ عزوجل اس کا حساب نہیں لے گا۔

1168 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو
عَبْدِ الْأَنْصَارِيِّ الْبَصْرِيُّ، بِمَضَرَ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ
بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ
عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ رَبَّى
صَغِيرًا حَتَّى يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَمْ يُحَاسِبْهُ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا عِيسَى بْنُ يُونُسَ تَفَرَّدَ
بِهِ الشَّاذْكُونِيُّ

ہشام سے اس حدیث کو عیسیٰ بن یونس کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ شاذکونی اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

1169 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ

1168- مسند أحمد جلد 37 صفحہ 71، رقم الحديث: 22388. مسند الروياني جلد 1 صفحہ 407، رقم
الحديث: 622. السنة لأبي بكر بن الخلال جلد 3 صفحہ 510، رقم الحديث: 819. معجم ابن
الأعرابي جلد 2 صفحہ 654، رقم الحديث: 1268. أمثال الحديث للرامهرمزي جلد 1 صفحہ 160.
تاريخ أصبهان جلد 1 صفحہ 160.

1169- صحيح البخاري جلد 8 صفحہ 19، رقم الحديث: 6066. صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1983، رقم

سَعِيدُ أَبُو عُمَرَ الضَّرِيرُ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا مَيْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَنْزِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْلِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: رِيحُ الْوَلَدِ مِنْ رِيحِ الْجَنَّةِ

عُبَيْدُ اللَّهِ سے اس حدیث کو عبد المجید کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ مندل اس حدیث کی روایت کے ساتھ مفرد ہے۔

1170 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاذٍ الْحَلَبِيُّ، حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

الحدیث: 2558 . سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 278 'رقم الحدیث: 4910 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 329 'رقم الحدیث: 1935 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 167 'رقم الحدیث: 20222 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 3 صفحہ 564 'رقم الحدیث: 2206 . مسند الحمیدی جلد 2 صفحہ 302 'رقم الحدیث: 1217 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 215 'رقم الحدیث: 25372 . مسند أحمد جلد 21 صفحہ 419 'رقم الحدیث: 14016 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 144 'رقم الحدیث: 398 . السنة للمروزی جلد 1 صفحہ 9 'رقم الحدیث: 9 . مسند ابی یعلیٰ الموصلی جلد 6 صفحہ 409 'رقم الحدیث: 3771 .

1170 - سنن ابی داؤد جلد 4 صفحہ 285 'رقم الحدیث: 4941 . سنن الترمذی جلد 4 صفحہ 323 'رقم الحدیث: 1924 . مسند ابی داؤد الطیالسی جلد 4 صفحہ 9 'رقم الحدیث: 2364 . مسند الحمیدی جلد 1 صفحہ 503 'رقم الحدیث: 602 . مصنف ابن ابی شیبہ جلد 5 صفحہ 217 'رقم الحدیث: 25393 . مسند أحمد جلد 11 صفحہ 33 'رقم الحدیث: 6494 . البر والصلۃ للحسین بن حرب جلد 1 صفحہ 67 'رقم الحدیث: 128 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 33 'رقم الحدیث: 54 . الرد علی الجہمیۃ للدارمی جلد 1 صفحہ 48 'رقم الحدیث: 69 . الکنی والأسماء للدولابی

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْمَكِّيُّ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَى أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَلَدِهِ وَنَشَاطِهِ مَا أَعْجَبَهُمْ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَوْ كَانَ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنْ كَانَ يَسْعَى عَلَى وَلَدِهِ صَغَارًا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَإِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعَى عَلَى أَبَوَيْنِ شَيْخَيْنِ كَبِيرَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَإِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعَى عَلَى نَفْسِهِ لِيَعْفَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَإِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعَى عَلَى أَهْلِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَإِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعَى تَفَاحُورًا وَتَكَاثُرًا فِي سَبِيلِ الطَّاعُوتِ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْحَكَمِ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا هَمَّامٌ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کے پاس سے گزرا تو رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کرام اس کے جسم (کی بناوٹ) اور چستی پر بڑے متعجب ہوئے سو انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کاش کہ یہ اللہ کی راہ میں جہاد کرتا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر یہ اپنے چھوٹے بچوں کی پرورش میں تگ و دو کرتا ہے تو یہ اللہ کی راہ میں ہے اور اگر یہ اپنے بوڑھے والدین کی دیکھ بھال کی کوشش میں نکلے تو بھی اللہ کے راستے میں ہے اور اگر یہ اپنی ذات کے لیے کوشش کرتا ہے تاکہ محتاجی سے بچ سکے تو بھی اللہ کی راہ میں ہے اور اگر اپنے گھر والوں کے لیے محنت کی خاطر نکلتا ہے تو بھی اللہ کی راہ میں ہے اور اگر فخر اور زیادہ طلبی کی کوشش میں نکلتا ہے تو یہ شیطان کے راستے میں ہے۔

حکم سے اس حدیث کو اسماعیل بن مسلم کے سوا اور اس سے ہمام کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن کثیر اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور یہ حدیث

اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور یہ حدیث

جلد 1 صفحہ 412 'رقم الحديث: 740. مساوی الأخلاق للخرائطي جلد 1 صفحہ 128 'رقم الحديث: 256. المعجم الكبير للطبرانی جلد 13 صفحہ 47 'رقم الحديث: 115. المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 179 'رقم الحديث: 7288. الآداب للبيهقي جلد 1 صفحہ 15 'رقم الحديث: 28. الأسماء والصفات للبيهقي جلد 2 صفحہ 328 'رقم الحديث: 893. السنن الكبرى للبيهقي جلد 9 صفحہ 71 'رقم الحديث: 17905. شعب الايمان جلد 10 صفحہ 321 'رقم الحديث: 7560. النفقة علی العیال جلد 1 صفحہ 426 'رقم الحديث: 257.

حضرت کعب بن عجرہ سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کی گئی۔

1171 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ يَزِيدَ
الْبُرْدَعِيُّ بِمِصْرَ، حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ عُبَيْدُ بْنُ خَلَصَةَ
بِمَعْرِةِ النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ الْمَدَنِيُّ،
عَنِ الْمُنْكَدِرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبِي

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ
ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا، اس نے عرض
کی: یا رسول اللہ! میرے والد نے میرا مال لے لیا ہے تو
نبی اکرم ﷺ نے اس آدمی سے فرمایا: جا اپنے والد کو
میرے پاس لے آ! پس حضرت جبریل علیہ السلام نبی
اکرم ﷺ پر نازل ہوئے انہوں نے کہا: بے شک اللہ

1171- اخلاق اہل القرآن جلد 1 صفحہ 69، رقم الحديث: 19 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 2002، رقم
الحديث: 2590 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 287، رقم الحديث: 4946 . سنن الترمذی
جلد 4 صفحہ 34، رقم الحديث: 1425 . سنن ابن ماجه جلد 2 صفحہ 1245، رقم الحديث: 3791 .
جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 293، رقم الحديث: 20577 . الزهد والرقائق لابن المبارك
جلد 1 صفحہ 330، رقم الحديث: 944 . مسند أبي داود الطيالسي جلد 4 صفحہ 183، رقم
الحديث: 2561 . الأموال في آثار الصحابة جلد 1 صفحہ 29، رقم الحديث: 7 . مصنف عبد الرزاق
الصنعاني جلد 10 صفحہ 227، رقم الحديث: 18933 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 6 صفحہ 60، رقم
الحديث: 29475 . مسند أحمد جلد 12 صفحہ 393، رقم الحديث: 7427 . سنن الدارمی
جلد 1 صفحہ 363، رقم الحديث: 356 . السنن الكبرى للنسائي جلد 6 صفحہ 465، رقم
الحديث: 7244 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 11 صفحہ 21، رقم الحديث: 6160 . معجم أبي يعلى
الموصلي جلد 1 صفحہ 261، رقم الحديث: 326 . المنتقى لابن الجارود جلد 1 صفحہ 203، رقم
الحديث: 802 . شرح مشكل الآثار جلد 13 صفحہ 314، رقم الحديث: 5291 . مكارم الأخلاق
للخراطي جلد 1 صفحہ 50، رقم الحديث: 95 . معجم ابن الأعرابي جلد 3 صفحہ 970، رقم
الحديث: 2006 . صحيح ابن حبان جلد 1 صفحہ 284، رقم الحديث: 84 . الدعاء للطبرانی جلد 1
صفحہ 533، رقم الحديث: 1907 . المعجم الأوسط جلد 1 صفحہ 63، رقم الحديث: 178 .

أَخَذَ مَالِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
لِلرَّجُلِ: اذْهَبْ فَأَتِنِي بِأَبِيكَ، فَنَزَلَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ
السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ،
فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ، وَيَقُولُ: إِذَا جَاءَكَ
الشَّيْخُ، فَسَلِّهِ عَنْ شَيْءٍ قَالَهُ فِي نَفْسِهِ مَا سَمِعْتُهُ
أُذْنَاهُ، فَلَمَّا جَاءَ الشَّيْخُ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا بَالُ ابْنِكَ يَشْكُوكَ، أَتُرِيدُ أَنْ
تَأْخُذَ مَالَهُ؟، فَقَالَ: سَلِّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ أَنْفَقْتُهُ
إِلَّا عَلَى عَمَلَاتِهِ أَوْ خَالَاتِهِ أَوْ عَلَى نَفْسِي، فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِيه، دَعْنَا مِنْ
هَذَا أَخْبَرْنَا عَنْ شَيْءٍ قُلْتَهُ فِي نَفْسِكَ مَا سَمِعْتُهُ
أُذْنَاكَ، فَقَالَ الشَّيْخُ: وَاللَّهِ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا يَزَالُ
اللَّهُ يَزِيدُنَا بِكَ يَقِينًا، لَقَدْ قُلْتُ فِي نَفْسِي شَيْئًا مَا
سَمِعْتُهُ أُذْنَايَ، فَقَالَ: قُلْ، وَأَنَا أَسْمَعُ قَالَ: قُلْتُ:
غَذَوْتُكَ مَوْلُودًا وَمُنْتُكَ يَافِعًا..... تَعَلُّ بِمَا أَجْنِي
عَلَيْكَ وَتَنْهَلُ، إِذَا لَيْلَةٌ ضَافَتْكَ بِالسُّقْمِ لَمْ
أَبْتَ..... لِسُقْمِكَ إِلَّا سَاهِرًا أَتَمَلَّمُ، كَأَنِّي أَنَا
الْمُطْرُوقُ دُونَكَ بِالَّذِي..... طُرِفْتُ بِهِ دُونِي
فَعَيْنَايَ تَهْمُلُ، تَخَافُ الرَّدَى نَفْسِي عَلَيْكَ
وَأَنَّهُ..... لَتَعْلَمُ أَنَّ الْمَوْتَ وَقْتُ مُوَجَّلٌ، فَلَمَّا
بَلَغْتَ السِّنَّ وَالْغَايَةَ الَّتِي..... إِلَيْهَا مَدَى مَا فِيكَ
كُنْتُ أَوْ قُلْ، جَعَلْتُ جَزَائِي غِلْظَةً
وَفَظَاطَةً..... كَأَنَّكَ أَنْتَ الْمُنْعِمُ الْمُتَفَضِّلُ، فَلَيْتَكَ

تعالیٰ آپ کو سلام کہتا ہے اور فرماتا ہے: جب آپ کے
پاس وہ بوڑھا آدمی آئے تو اس سے اس شے کے متعلق
پوچھنا جو اس نے اپنے دل میں کہی ہے جسے اس کے
کانوں نے نہیں سنا۔ پس جب وہ بوڑھا شخص آیا تو نبی
اکرم ﷺ نے اس سے پوچھا: تیرے بیٹے کو کیا ہوا کہ یہ
تیری شکایت کرتا ہے؟ کیا تو یہ ارادہ رکھتا ہے کہ تو اس کا
مال لے لے؟ تو اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس سے
پوچھئے کہ کیا میں نے وہ (مال) اس کی پھوپھیوں اور
خالاؤں پر خرچ کیا ہے یا اپنی ذات پر؟ تو نبی اکرم ﷺ
نے فرمایا: رہنے دو ہم سے اسے چھوڑ دو ہمیں اس بارے
بتاؤ جو تو نے اپنے دل میں کہا اور تیرے کانوں نے اسے
نہ سنا۔ تو اس بوڑھے نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ کی قسم!
اللہ تعالیٰ ہمیشہ آپ کے ذریعے ہمارے یقین کو بڑھاتا رہا،
بلاشبہ میں نے اپنے دل میں ایک بات کہی ہے اسے کانوں
نے نہیں سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کہہ میں سنتا ہوں۔
انہوں نے کہا کہ میں نے عرض کی: میں نے بچپن میں تجھے
غذا دی اور تیری جوانی میں تیرا خرچ اور ضروریات پوری
کرتا رہا، میں تجھے چن کر دیتا تھا تو ایک دفعہ لے کر پھر
دوبارہ لیتا تھا، اگر کسی رات کو تجھ کو بیماری کی تنگی آئی تو میں
رات سوتا نہیں تھا، تیری بیماری کی وجہ سے بلکہ جاگتا تھا بے
قراری میں، گویا کہ میں رات کا مہمان ہوں جو تیرے
پاس آیا ہوں بلکہ تیرے پاس نہیں تو میرے پاس آیا ہے،
یہی وجہ ہے کہ میری آنکھیں برس رہی ہیں، میری جان

إِذْ لَمْ تَرَ عَ حَقَّ أَبَوَيْكَ..... فَعَلْتَ كَمَا الْجَارُ
الْمُجَاوِرُ يَفْعَلُ، تَرَاهُ مُعَدًّا لِلْخِلَافِ كَأَنَّهُ..... بَرِيءٌ
عَلَى أَهْلِ الصَّوَابِ مُوَكَّلٌ. قَالَ: فَحِينَئِذٍ أَخَذَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِتَلَابِيحِ ابْنِهِ
وَقَالَ: أَنْتَ وَمَالُكَ لِأَبِيكَ

تیری ہلاکت پر ڈر جاتی تھی اور بلاشبہ تو جانتا ہے کہ موت کا
ایک وقت مقرر ہے سو جب تو اس عمر تک پہنچا اور سفر کی
اس منزل پر جس کی مجھے تجھ سے اُمید تھی تو تو نے مجھے اس
کے بدلے میں سختی اور اکھڑپن کی سزا دی گویا کہ تو انعام
کرنے اور احسان کرنے والا ہے کاش کہ تو میرے اپنے
باپ ہونے کے حق کو سمجھ پاتا تو پڑوسی ہمسایہ کی طرح
میرے ساتھ سلوک کرتا، تم اسے اختلاف کے لیے تیار پاؤ
گے گویا کہ یہ ہی اہل حق کی تردید کے لیے مقرر کیا گیا
ہے۔ کہا کہ پس نبی اکرم ﷺ نے اس وقت اس کے
بیٹے کے گریبان کو پکڑا اور فرمایا: تو اور تیرا مال تیرے والد
کا ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُنْكَدِرِ إِلَّا بِهَذَا التَّمَامِ وَالشَّغْرِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ
تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَلَصَةَ

1172 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَيْرٍ الْيَافُورِيُّ بِمَدِينَةِ يَافَا، حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ
هَازِمٍ الرَّمْلِيُّ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ، حَدَّثَنِي
أَسَافَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ
سُرَّاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُكُمْ الْمَدَافِعُ عَنْ

اس حدیث کو محمد بن منکدر سے اس طرح مکمل اور
شعر کے ساتھ اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ عبید
بن خالصہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت سراقہ بن مالک بن جعشم رضی اللہ عنہ
فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے
بہترین شخص وہ ہے جو اپنے قبیلے کا دفاع کرے جب تک
وہ گناہ نہ کرے۔

1172- المعجم الأوسط جلد 5 صفحہ 156، رقم الحديث: 4931. مكارم الأخلاق للطبرانی جلد 1 صفحہ 354،

رقم الحديث: 114. مسند الشهاب القضاعی جلد 1 صفحہ 199، رقم الحديث: 301. شعب الايمان

جلد 11 صفحہ 23، رقم الحديث: 8088.

عَشِيرَتِهِ مَا لَمْ يَأْتُمْ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أُسَامَةَ إِلَّا أَيُّوبُ

اسامہ سے اس حدیث کو ایوب کے سوا کسی نے

روایت نہیں کیا۔

1173 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ

الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ

عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ،

حَدَّثَنِي جَدِّي الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنِي

عَمِّي يَعْقُوبُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

جَدِّهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ، عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ جَدِّهِ الْعَبَّاسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا عَمِّ، وَلَدُكَ قَوْمٌ لَجَجٌ،

وغيرهم الأبعد

لَا يُرَوَى عَنِ الْعَبَّاسِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ

وَلَدُهُ عَنْهُ

حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے اس حدیث کو اس

اسناد کے سوا روایت نہیں کیا گیا اور ان کا بیٹا اس حدیث کی

روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1174 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ خَلِيفَةَ الْأَيْلِيُّ،

حضرت بہز بن حکیم از والد خود از جد خود روایت

1173- مسند أحمد جلد 37 صفحہ 71، رقم الحديث: 22388 . مسند الروياني جلد 1 صفحہ 407، رقم

الحديث: 622 . السنة لأبي بكر بن الخلال جلد 3 صفحہ 510، رقم الحديث: 819 . معجم ابن

الأعرابي جلد 2 صفحہ 654، رقم الحديث: 1268 . أمثال الحديث للرامهرمزي جلد 1 صفحہ 160 .

1174- صحيح البخاري جلد 8 صفحہ 19، رقم الحديث: 6066 . صحيح مسلم جلد 4 صفحہ 1983، رقم

الحديث: 2558 . سنن أبي داود جلد 4 صفحہ 278، رقم الحديث: 4910 . سنن الترمذي جلد 4

صفحہ 329، رقم الحديث: 1935 . جامع معمر بن راشد جلد 11 صفحہ 167، رقم الحديث: 20222 .

مسند أبي داود الطيالسي جلد 3 صفحہ 564، رقم الحديث: 2206 . مسند الحميدي جلد 2 صفحہ 302،

حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ آدَمَ، حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ
عَوْنٍ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ:
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَبْرُ؟ قَالَ: أُمَّكَ، قُلْتُ: ثُمَّ
مَنْ؟ قَالَ: أُمَّكَ قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: أَبَاكَ قُلْتُ: ثُمَّ
مَنْ؟ قَالَ: الْأَقْرَبَ فَأَلْأَقْرَبَ

کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے عرض کی: یا
رسول اللہ! کون میرے سلوک کا سب سے زیادہ حقدار
ہے؟ آپ نے فرمایا: تیری ماں! میں نے عرض کی: پھر
کون؟ فرمایا: تیری ماں! میں نے عرض کی: پھر کون؟ فرمایا:
تیرا باپ! میں نے عرض کی: پھر کون ہے؟ فرمایا: پھر درجہ
بدرجہ رشتہ دار۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا أَزْهَرُ، تَفَرَّدَ بِهِ بَشْرُ
عَنْ أَزْهَرَ

ابن عون سے اس حدیث کو ازہر کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ بشر ازہر سے اس حدیث کو روایت کرنے
میں منفرد ہے۔



رقم الحديث: 1217 . مصنف ابن أبي شيبة جلد 5 صفحہ 215 رقم الحديث: 25372 . مسند أحمد
جلد 21 صفحہ 419 رقم الحديث: 14016 . الأدب المفرد جلد 1 صفحہ 144 رقم الحديث: 398 .
السنة للمروزي جلد 1 صفحہ 9 رقم الحديث: 9 . مسند أبي يعلى الموصلي جلد 6 صفحہ 409 رقم
الحديث: 3771 . شرح مشكل الآثار جلد 1 صفحہ 398 رقم الحديث: 454 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

38- کتاب الاستیذان

حصولِ اجازت کے احکام و مسائل

1175 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ عُرْوَةَ

الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ،

حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْأَشْجَعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو

سُهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ

اطَّلَعَ فِي بَيْتِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ فَقَدْ حَلَّ أَنْ يَفْقُتُوا

عَيْنَهُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ إِلَّا نَافِعُ بْنُ مَالِكٍ عَمُّ

مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ الْأَشْجَعِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو مُوسَى

إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ

1176 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ

السَّرَّاجُ النَّيْسَابُورِيُّ بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْجِرَاحِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے لوگوں کے گھر
میں ان کی اجازت کے بغیر جھانکا تو ان کے لیے اس کی
آنکھ پھوڑ دینا حلال ہے۔

ابو سہیل سے اس حدیث کو نافع بن مالک کے سوا جو
حضرت مالک بن انس کے چچا ہیں کسی نے روایت نہیں
کیا۔ ابو موسیٰ اسحاق بن موسیٰ انصاری اس حدیث کی
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
جس صبح کو مجھے احتلام ہوا میں نبی اکرم ﷺ کے پاس

1175- صحیح مسلم رقم الحدیث: 2158 . سنن ابی داود رقم الحدیث: 5172 .

1176- المعجم الكبير للطبرانی جلد 2 صفحہ 51 رقم الحدیث: 764 . المعجم الأوسط رقم

الحدیث: 2968 . مجمع الزوائد جلد 4 صفحہ 326 .

Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com

الْقُهُسْتَانِيُّ، حَدَّثَنَا زَافِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مَالِكُ
 بْنُ أَنَسٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنَسِ
 بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا كَانَتْ صَبِيحَةُ اخْتَلَمْتُ دَخَلْتُ
 عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ
 أَنِّي قَدْ اخْتَلَمْتُ، فَقَالَ: لَا تَدْخُلِ عَلَى النِّسَاءِ،
 فَمَا أَتَى عَلَى يَوْمٍ كَانَ أَشَدَّ مِنْهُ

یحییٰ انصاری سے اس حدیث کو مالک بن انس کے
 سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ زافر بن سلیمان اس حدیث
 کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

39- کتاب الروایا

خوابوں کے احکام و مسائل

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے مجھے خواب میں دیکھا تو بلاشبہ اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت اور کعبہ کی صورت اختیار نہیں کر سکتا۔

زید بن اسلم سے اس حدیث کو معمر کے سوا اور معمر سے عبدالرزاق کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ابی سری اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور نہ ہی حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث اس اسناد کے علاوہ روایت کی گئی ہے۔ اور لفظ کعبہ کو اس حدیث کے سوا محفوظ نہیں کیا گیا۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے

1177 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

أَبِي الْوَرَسِ الْغَزِّي، بِمَدِينَةِ غَزَّةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَأَى فِي مَنَامِهِ فَقَدْ رَأَى؛ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي وَلَا بِالْكَعْبَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا مَعْمَرٌ، وَلَا عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا عَبْدُ الرَّزَّاقِ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، وَلَا يُحْفَظُ فِي حَدِيثٍ: وَلَا بِالْكَعْبَةِ، إِلَّا فِي هَذَا الْحَدِيثِ

1178 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصِيرٍ

1177- المعجم الأوسط رقم الحديث: 3026 . مجمع الزوائد جلد 7 صفحہ 181 .

1178- سنن الترمذی رقم الحديث: 2280 . سنن الدارمی رقم الحديث: 2147 .

الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرِو الْبَجَلِيُّ، حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُقْصُ الرُّؤْيَا إِلَّا عَلَى عَالِمٍ، أَوْ نَاصِحٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا مُبَارَكٌ، تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ، وَلَا كُتِبَ لَهُ إِلَّا عَنِ ابْنِ نَصِيرٍ

ہشام سے اس حدیث کو مبارک کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ اسماعیل اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور ہم نے اس حدیث کو ابن نصیر کی روایت سے ہی لکھا ہے۔

1179 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَالِكٍ الضَّبِّيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْمَةَ، حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السِّينَانِيُّ، حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنِ الرُّكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الرُّؤْيَا الصَّادِقَةُ الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْأً مِنَ النُّبُوَّةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي رِزْمَةَ

مسعر سے اس حدیث کو فضل بن موسیٰ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ابی رزمہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

40- کتاب آداب السفر

آداب سفر کے احکام و مسائل

حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب سفر سے واپس آتے تو دو رکعت نماز ادا فرماتے۔

1180 - حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ سُلَيْمٍ أَبُو عَقِيلٍ الْخَوْلَانِيُّ، بِمَدِينَةِ الطَّرُطُوسِ، حَدَّثَنَا مُعَلَّلُ بْنُ نُفَيْلٍ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا عَتَابُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي اسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ معلل بن نفیل اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور یہ ثقہ راوی ہیں اور مشہور حدیث زہری ہے جو انہوں نے از ابن کعب بن مالک از والد خود روایت کی ہے۔

لَا يُرَوَّى عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ مُعَلَّلُ بْنُ نُفَيْلٍ، وَهُوَ ثِقَّةٌ، وَالْمَشْهُورُ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے جو اس سے اس کی نیند اس کا کھانا اور اس کا پینا اور اس کی لذت کو

1181 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ طَوَيْتِ الرَّمْلِيُّ الْبَزَّازُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ ابْنِ أَحْيَى رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ، حَدَّثَنَا رَوَّادُ، حَدَّثَنَا مَالِكُ

1180- المعجم الأوسط رقم الحديث: 3038 . مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 283 .

1181- صحيح البخاری رقم الحديث: 1804 . صحيح مسلم رقم الحديث: 1927 .

بُنْ أَنَسٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، ح وَحَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَلَذَّتُهُ، فَإِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنْ حَاجَتِهِ فَلْيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ رَبِيعَةَ إِلَّا رَوَاهُ، وَالْمَشْهُورُ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيٍّ

1182 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمَرْوَزِيُّ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ آخِرَ الظُّهْرِ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْعَصْرِ، وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ زَيْغِ الشَّمْسِ عَجَّلَ الْعَصَرَ حَتَّى يُصَلِّيَهُمَا جَمِيعًا، وَإِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ آخِرَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يُصَلِّيَهُمَا جَمِيعًا، وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ صَلَّاهَا مَعَ الْمَغْرِبِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُعَاذٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ قُتَيْبَةُ

اس حدیث کو از مالک از ربیعہ صرف روایت کیا اور مشہور حدیث حضرت مالک کی از سُمی روایت کردہ ہے۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب بھی کوچ کرتے سورج ڈھلنے سے پہلے تو نمازِ ظہر کو مؤخر کرتے حتیٰ کہ اسے (یعنی نمازِ ظہر کو) عصر کے ساتھ پڑھتے اور جب سورج ڈھلنے کے بعد کوچ کرتے تو عصر میں جلدی کرتے حتیٰ کہ ان دونوں (ظہر و عصر) کو اکٹھا پڑھتے اور جب غروبِ آفتاب سے قبل کوچ کرتے تو مغرب کو مؤخر کرتے حتیٰ کہ دونوں (مغرب و عشاء) کو اکٹھا کر کے پڑھتے اور جب غروبِ آفتاب کے بعد کوچ کرتے تو اسے (یعنی عشاء کو) مغرب کے ساتھ ادا فرماتے۔

اس حدیث کو حضرت معاذ سے اس اسناد کے علاوہ روایت نہیں کیا گیا۔ قتیبہ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1183 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ أَبُو مَسْعُودٍ الصَّابُونِيُّ التُّسْتَرِيُّ الْمُعَدِّلُ، قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي حَفْصِ بْنِ عَمْرِو الرَّاظِيِّ، عَنْ عَبَادِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَأَنَّ يَكْرَهُ الرَّجُلَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ طُرُوقًا لَمْ يَرَوْهُ عَنْ دَاوُدَ إِلَّا عَبَادًا، وَلَا عَنْهُ إِلَّا حَفْصٌ تَفَرَّدَ بِهِ الصَّابُونِيُّ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس بات کو ناپسند فرماتے تھے کہ کوئی آدمی اپنے اہل کے پاس رات کو آئے۔

داؤد سے اس حدیث کو عباد کے سوا اور ان سے حفص کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ صابونی اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1184 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ الْمَازِنِيُّ الْمِصْرِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَزِيدَ أَبُو دَاوُدَ الْمُحَمِّيُّ الْبَصْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ الصَّدَائِيُّ، عَنْ أَبِي هَانٍ عُمَرَ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمِ الطَّائِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ إِلَّا مَعَ زَوْجٍ أَوْ ذِي مَحْرَمٍ لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ سُلَيْمَانُ بْنُ يَزِيدَ

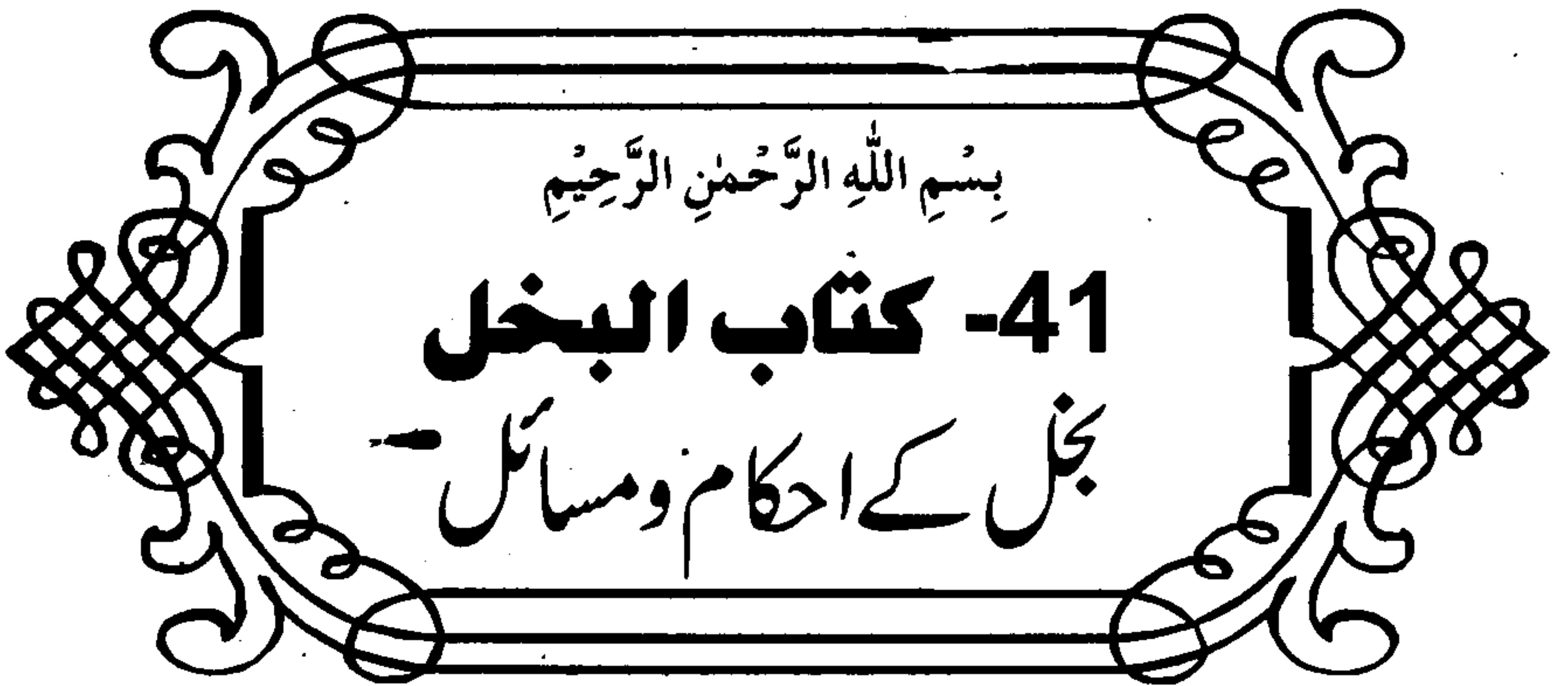
حضرت عدی بن حاتم طائی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی عورت تین دن سے زیادہ کا سفر اپنے خاوند یا محرم کے سوا نہ کرے۔

اس حدیث کو حضرت عدی بن حاتم سے اس اسناد کے سوا روایت نہیں کیا گیا۔ سلیمان بن یزید اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

1183- صحیح البخاری رقم الحدیث: 5243 . صحیح مسلم رقم الحدیث: 2776 .

1184- صحیح البخاری رقم الحدیث: 1086 . المعجم الكبير للطبرانی جلد 11 صفحہ 425 . المعجم

الأوسط رقم الحدیث: 569 . مجمع الزوائد جلد 3 صفحہ 214 .



- 1185 -** حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ
الْبُرْمَكِيُّ الْمَدَنِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
الْأَوْيسِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَنْ
سَيِّدُكُمْ يَا بَنِي سَلَمَةَ؟ قَالُوا: الْجَدُّ بْنُ قَيْسٍ عَلَى
أَنَّا نُبْخِلُهُ، فَقَالَ: وَآئِي دَاءٍ آذَوْا مِنَ الْبُخْلِ، بَلْ
سَيِّدُكُمْ الْجَعْدُ الْقَطَطُ عَمْرُو بْنُ الْجُمُوحِ
لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ
تَفَرَّدَ بِهِ الْأَوْيسِيُّ
- حضرت عبداللہ بن کعب بن مالک اپنے والد سے
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا: تمہارا سردار کون ہے؟ اے بنی سلمہ! انہوں نے
بتایا کہ جد بن قیس ہم اسے بخیل سمجھتے ہیں تو آپ نے
فرمایا: بخیلی سے بڑھ کر کون سی بیماری ہو سکتی ہے بلکہ تمہارا
سردار جعد القطط عمرو بن جموح ہے۔
- زہری سے اس حدیث کو ابراہیم بن سعد کے سوا کسی
نے روایت نہیں کیا۔ اویسی اس حدیث کی روایت کے
ساتھ منفرد ہے۔



1185- المستدرک علی الصحیحین للحاکم جلد 4 صفحہ 180 . الأدب المفرد رقم الحدیث: 296 . مجمع

الزوائد جلد 8 صفحہ 315 .

Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

42- کتاب الدية

دیت کے احکام و مسائل

1186 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ خَلْفٍ

الِدِمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ
 بَنِي شَرْحِبِيلَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
 الدِمَارِيُّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ،
 عَنْ جَابِرٍ قَالَ: رُفِعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ طَعَنَ رَجُلًا عَلَى فِخْذِهِ بِقَرْنٍ،
 فَقَالَ الَّذِي طَعَنَ فِخْذَهُ: أَقْدِنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ،
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:
 دَاوَهَا وَاسْتَبَانَ بِهَا حَتَّى نَنْظُرَ إِلَى مَا تَصِيرُ، فَقَالَ
 الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْدِنِي، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ،
 فَقَالَ الرَّجُلُ: أَقْدِنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَقَادَهُ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَيَسَتْ رَجُلُ
 الرَّجُلِ الَّذِي أَقَادَهُ (اسْتَقَادَهُ) وَبَرَّءَ رَجُلُ الرَّجُلِ
 الَّذِي اسْتَقِيدَ مِنْهُ، فَأَبْطَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دِيَّتَهَا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
 اللہ ﷺ کی بارگاہ میں مسئلہ لایا گیا کہ ایک آدمی نے
 دوسرے آدمی کو اس کی ران پر سینگ سے مارا تو اس شخص
 نے جسے ران پر مارا گیا، عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے قصاص
 دلائیے! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کا علاج کر اور
 ٹھہر جا حتیٰ کہ ہم دیکھیں کہ (زخم) کدھر جاتا ہے تو اس
 آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے قصاص دلائیے! آپ
 ﷺ نے اسی (پہلے) کی مثل فرمایا اس آدمی نے عرض کی:
 یا رسول اللہ! مجھے قصاص دلائیے! تو رسول اللہ ﷺ نے
 اسے قصاص دلا دیا تو اس آدمی کی ٹانگ پر سوج پڑ گئی اور
 جس سے قصاص دلا یا گیا اس کی ٹانگ صحیح ہو گئی تو رسول
 اللہ ﷺ نے اس کی دیت کو باطل قرار دے دیا۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ زَيْدٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ سُلَيْمَانُ

زید سے اس حدیث کو محمد بن عبد اللہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ سلیمان اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

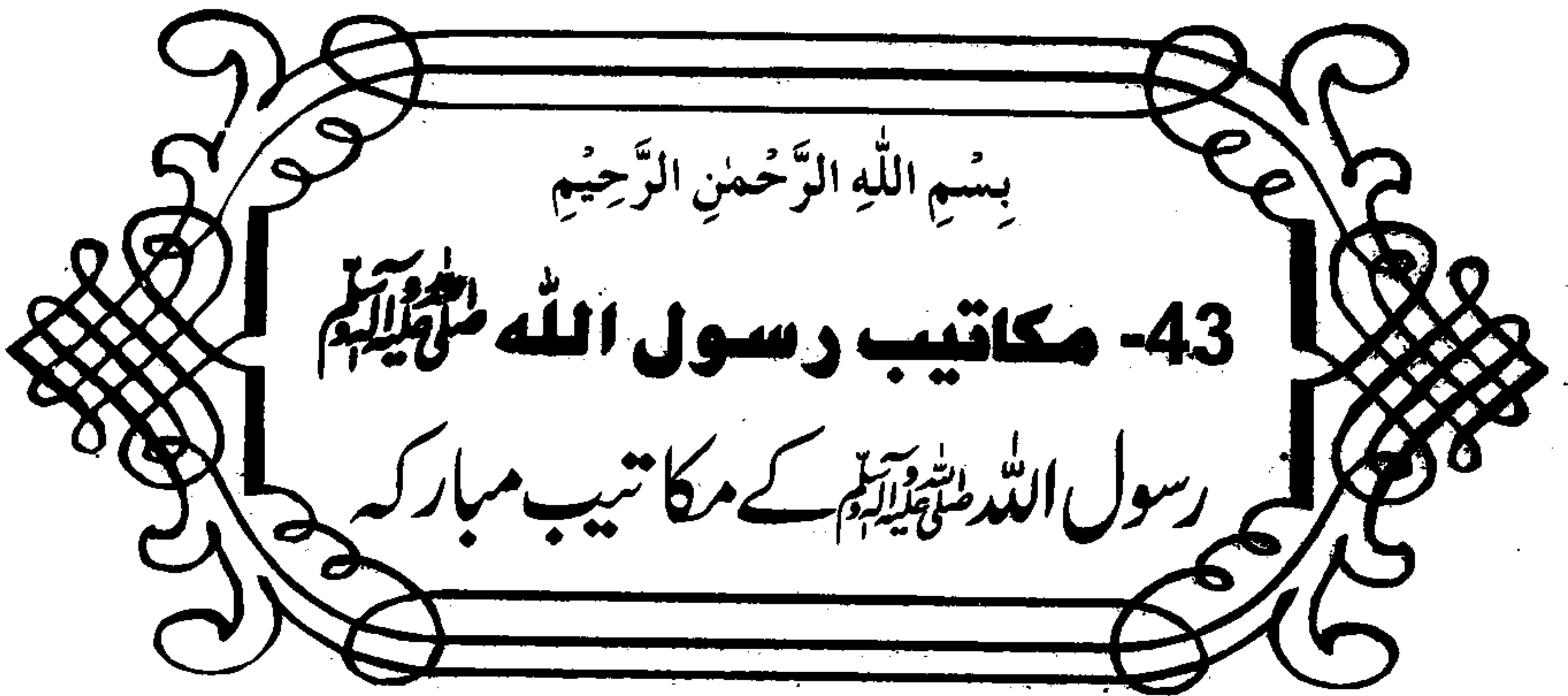
1187 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ التُّسْتَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ النَّرْسِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُودَى الْمُكَاتَبُ بِقَدْرِ مَا عَتَقَ مِنْهُ دِيَّةَ الْحَرِّ، وَبِقَدْرِ مَا رَقَّ مِنْهُ دِيَّةَ الْعَبْدِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مکاتب کی اس قدر دیت آزاد آدمی کے برابر ہے جس قدر وہ آزاد ہو چکا اور جس قدر وہ غلام ہے اتنی دیت اس کے لیے غلام کی ہوگی۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَحْيَى إِلَّا هِشَامٌ تَفَرَّدَ بِهِ مُعَاذٌ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، وَغَيْرُهُ عَنْ هِشَامِ الدُّسْتَوَائِيِّ، عَنْ يَحْيَى، وَلَمْ يَذْكُرُوا قَتَادَةَ

از قنادہ از یحییٰ اس حدیث کو ہشام کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ معاذ اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور مسلم بن ابراہیم نے اس حدیث کو از ہشام دستوائی از یحییٰ روایت کیا اور انہوں نے قنادہ کا ذکر نہیں کیا۔





حضرت زیاد بن جہور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میری طرف رسول اللہ ﷺ کا خط آیا، اس میں تھا: بسم اللہ الرحمن الرحیم! محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف سے زیاد بن جہور کی طرف! تو مسلمان ہے بلاشبہ میں تیری طرف سے اللہ تعالیٰ کی حمد کرتا ہوں، اس اللہ کی جس کی ذات کے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔ اما بعد! میں تجھے اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن کی یاد دلاتا ہوں۔ اما بعد! سو ہر دین جسے لوگوں نے مان رکھا ہے، انہیں صرف اسلام پر رکھنا چاہیے، اس کو جان لو۔

زیاد نخعی سے اس حدیث کو اس اسناد کے علاوہ کسی نے روایت نہیں کیا۔

1188 - حَدَّثَنَا حَدَافِيُّ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ الْمُسْتَنِيرِ بْنِ حَدَافِي بْنِ عَامِرِ بْنِ عِيَّاضِ بْنِ مُخَرَّقِ اللَّخْمِيِّ، حَدَّثَنِي أَبِي حُمَيْدُ بْنُ الْمُسْتَنِيرِ، عَنْ خَالِهِ أَخِي أُمِّهِ وَهُوَ خَالِدُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ زِيَادِ بْنِ جَهْوَرَ قَالَ: وَرَدَ عَلَيَّ كِتَابٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِيهِ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى زِيَادِ بْنِ جَهْوَرَ، سَلَّمَ أَنْتَ، فَإِنِّي أَحْمَدُ اللَّهَ إِلَيْكَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أَذْكُرُكَ اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ أَمَّا بَعْدُ، فَلْيُوضَعَنَّ كُلُّ دِينٍ دَانَ بِهِ النَّاسُ إِلَّا الْإِسْلَامَ فَأَعْلَمَ ذَلِكَ

لَا يُرَوَّى عَنْ زِيَادِ اللَّخْمِيِّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

1188- المعجم الكبير للطبرانی رقم الحديث: 5297 . المعجم الأوسط رقم الحديث: 3511 . مجمع الزوائد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

44- کتاب صلوٰۃ العیدین

عیدین کی نماز کے احکام و مسائل

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی عیدوں کو تکبیر کے ساتھ مزین کرو۔

1189 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ

الْفَزَرِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي السَّرِيِّ

الْعَسْقَلَانِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ

رَاشِدٍ الْيَمَامِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيرٍ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: زَيَّنُوا

أَعْيَادَكُمْ بِالتَّكْبِيرِ

ابن کثیر سے اس حدیث کو عمر کے سوا اور عمر سے بقیہ

کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ ابن ابی سری اس حدیث

کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ إِلَّا عُمَرُ، وَلَا عَنْ عُمَرَ

إِلَّا بِقِيَّةٍ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ

فائدہ: نماز عیدین سنت مؤکدہ قریب الوجوب ہیں بغیر اذان کے اس کی دو رکعت ہیں۔ ہر رکعت میں تین زائد

تکبیریں رفع یدین کی سنت کہی جاتی ہیں۔ نماز سے فراغت پر خطبہ مسنون پیش کیا جاتا ہے جس کا سننا واجب ہے۔ علاوہ

ازیں آمد و رفت کا راستہ تبدیل کرنا بھی سنت ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

1190 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ رَجَاءٍ الْمِصْرِيُّ،

1189- المعجم الأوسط رقم الحديث: 4373. مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 197

1190- صحيح البخاری رقم الحديث: 493. صحيح مسلم رقم الحديث: 501.

Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ،
حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ
الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: صَلَّى الْعِيدَ بِالْمُصَلَّى مُسْتَتِرًا
بِحَرَّتِهِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَحْيَى إِلَّا سُلَيْمَانُ تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ
وَهْبٍ

یحییٰ سے اس حدیث کو سلیمان کے سوا کسی نے روایت نہیں
کیا۔ ابن وہب اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: عشرہ ذی الحجہ سے بڑھ کر کوئی بھی دن
عمل کے لحاظ سے افضل نہیں ہیں، لوگوں نے عرض کی: اللہ
کی راہ میں جہاد کرنا بھی نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ
کی راہ میں جہاد کرنا بھی نہیں سوائے اس شخص کے جس کے
گھوڑے کو ذبح کر دیا جائے اور اس کا (اپنا) خون بھی بہا
دیا جائے۔

1191 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ
الشَّيرَازِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ
الْحَوْطِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ،
عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ أَيَّامٍ
الْعَمَلُ فِيهِنَّ أَفْضَلُ مِنْ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ قَالُوا: وَلَا
الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ إِلَّا مَنْ عَقَرَ جَوَادُهُ وَأَهْرِيقَ دَمُهُ

اوزاعی سے اس حدیث کو ولید کے سوا اور ان سے
حوطی سے کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن سنان اس
روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا الْوَلِيدُ، وَلَا عَنْهُ إِلَّا
الْحَوْطِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ عیدین اور جمعہ (کی نمازوں) میں ”سبح
اسم ربك الاعلى“ اور ”هل اتاك حديث الغاشية“

1192 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَطَّابِ
الْعَسْكَرِيُّ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاتِمٍ
الدُّورِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ

1191- صحيح البخارى رقم الحديث: 969 . سنن أبى داؤد رقم الحديث: 2438 .

1192- صحيح مسلم رقم الحديث: 878 . سنن أبى داؤد رقم الحديث: 1122 .

الْمُحَارِبِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَامِعٍ، عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُتَشِيرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَقْرَأُ فِي
الْعِيدَيْنِ وَالْجُمُعَةِ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ
آتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ

غیلان بن جامع سے اس حدیث کو یعلیٰ بن حارث
کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ یحییٰ بن یعلیٰ اس حدیث
کی روایت کے ساتھ منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَامِعٍ إِلَّا يَعْلَى بْنُ
الْحَارِثِ تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ يَعْلَى

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ عزوجل کی بارگاہ میں عشرہ
ذی الحجہ کے عمل سے بڑھ کر کوئی عمل محبوب نہیں سوائے اس
شخص کے جو اپنے مال اور اپنی جان کے ساتھ (اللہ کی راہ
میں نکلے) پھر واپس نہ آئے۔

1193 - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
الْأَصَمُّ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صُدْرَانَ
السَّلِيمِيُّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْفَضِيلِ
بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي حَرِيزٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ عَمَلٍ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
مِنْ عَمَلٍ فِي عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ إِلَّا رَجُلٌ يَخْرُجُ
بِمَالِهِ وَنَفْسِهِ، ثُمَّ لَا يَرْجِعُ

ابن حریز سے اس حدیث کو فضیل کے سوا کسی نے
روایت نہیں کیا۔ معتمر ابن حدیث کی روایت کے ساتھ
منفرد ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَبِي حَرِيزٍ إِلَّا فَضِيلٌ تَفَرَّدَ بِهِ
مُعْتَمِرٌ

اور اسی اسناد کے ساتھ یہ روایت بھی ہے کہ نبی
اکرم ﷺ جب عیدین (کی نماز) کے لیے نکلتے تو ایک

1194 - وَبِإِسْنَادِهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْعِيدَيْنِ

سَلَكَ عَلَى طَرِيقٍ، وَرَجَعَ عَلَى أُخْرَى

راستے جاتے اور دوسرے سے واپس آتے۔

1195 - وَبِإِسْنَادِهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

اور اسی اسناد کے ساتھ یہ روایت بھی ہے کہ نبی

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَبْدَأُ فِي الْعِيدَيْنِ بِالصَّلَاةِ

اکرم ﷺ عیدین کی نماز خطبہ دینے سے پہلے پڑھتے تھے

قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ فِي الْأُولَى بِسَبْعِ قَبْلَ

پھر پہلی رکعت میں سات تکبیریں قرأت سے پہلے کہتے اور

الْقِرَاءَةِ، وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ، وَكَانَ

دوسری رکعت میں پانچ تکبیریں قرأت سے پہلے کہتے اور

يَخْرُجُ فِي الْعِيدَيْنِ مَاشِيًا، وَيَرْجِعُ مَاشِيًا، وَكَانَ

آپ عیدین کے لیے پیدل جاتے اور پیدل واپس آتے

يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ، وَيَكْثُرُ التَّكْبِيرُ فِي

اور آپ خطبہ کے درمیان تکبیریں کہتے اور عیدین میں

الْعِيدَيْنِ

کثرت سے تکبیریں پڑھتے۔

1196 - وَبِإِسْنَادِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اور اسی اسناد کے ساتھ یہ روایت ہے کہ رسول

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كَانَ إِذَا خَطَبَ فِي الْعِيدَيْنِ

اللہ ﷺ جب عیدین کا خطبہ دیتے تو کمان پر (ٹیک یا

خَطَبَ عَلَى قَوْسٍ، وَإِذَا خَطَبَ فِي الْجُمُعَةِ خَطَبَ

سہارا لے کر) خطبہ دیتے اور جب جمعہ کا خطبہ دیتے تو

عَلَى عَصَا

عصا کا سہارا لیتے۔



1195- سنن ابن ماجہ رقم الحدیث: 1277 .

1196- مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 199 .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

45- کتاب الفرائض

میراث کے احکام و مسائل

1197 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

يُوسُفَ أَبُو عَلِيٍّ بْنُ أَفْرَجَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ الْحَافِظُ،

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمَخْزُومِيُّ الْمَدَنِيُّ،

حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ

مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ

عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ حِمَارًا إِلَى قُبَاءَ

يَسْتَخْبِرُ فِي الْعَمَةِ وَالْخَالَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ لَا

مِيرَاثَ لَهُمَا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَفْوَانَ إِلَّا الدَّرَاوَرْدِيُّ، وَلَا عَنْهُ

إِلَّا أَبُو مُصْعَبٍ فَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ، وَلَا

أَعْلَمَ أَحَدًا ذِكْرَهُ إِلَّا بِخَيْرٍ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ نبی اکرم ﷺ قباء کی طرف اپنے گدھے پر سوار ہو کر

نکلے تاکہ پھوپھی اور خالہ کی خبر گیری کریں تو اللہ تعالیٰ نے

حکم نازل فرمایا کہ ان دونوں کی میراث نہیں ہے۔

صفوان سے اس حدیث کو دراوردی کے سوا اور ان

سے ابومصعب کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ محمد بن

حارث اس حدیث کی روایت کے ساتھ منفرد ہے اور میں

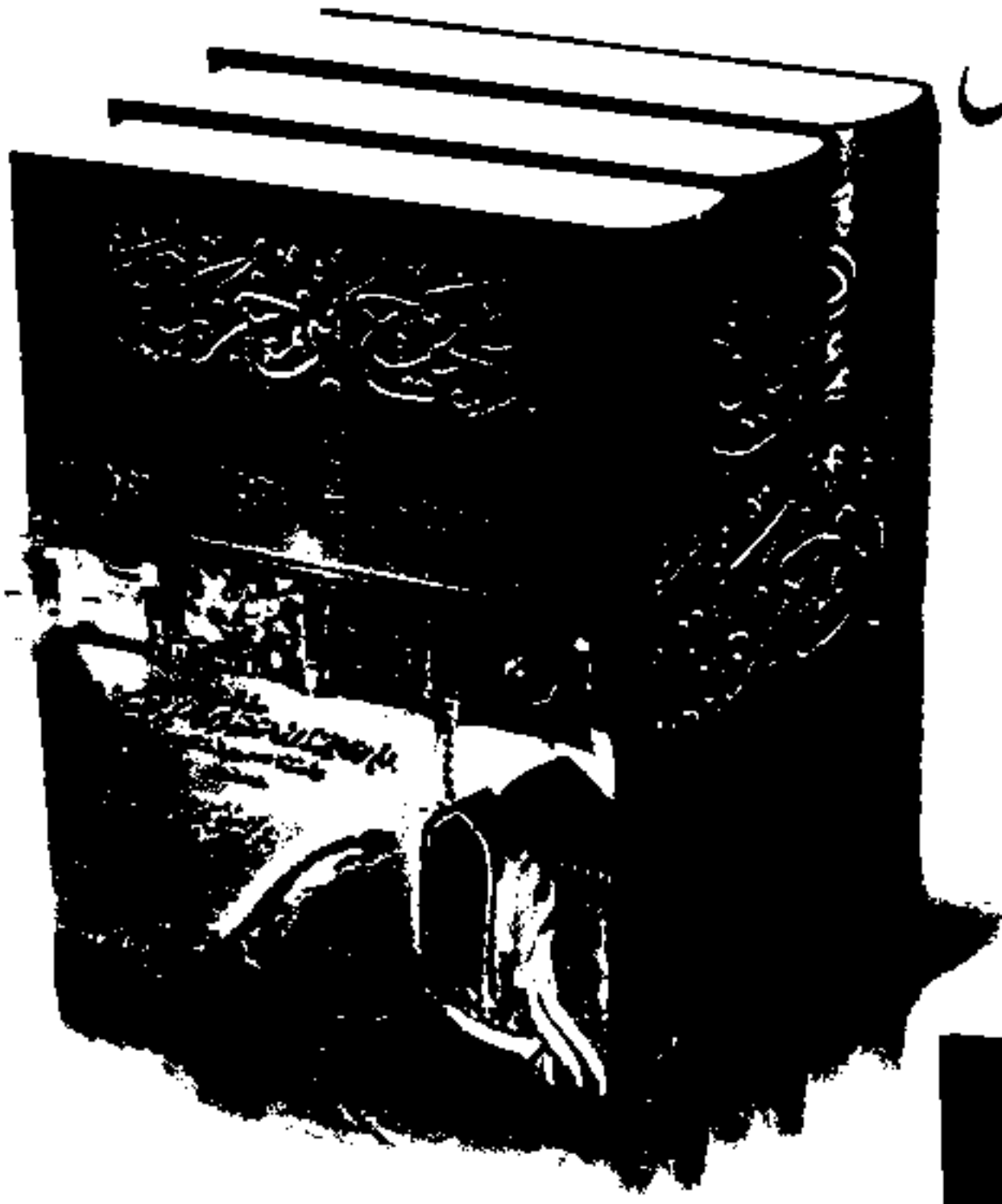
کسی ایک کو بھی نہیں جانتا جس نے ان کا ذکر بھلائی کے

بغیر کیا ہو۔

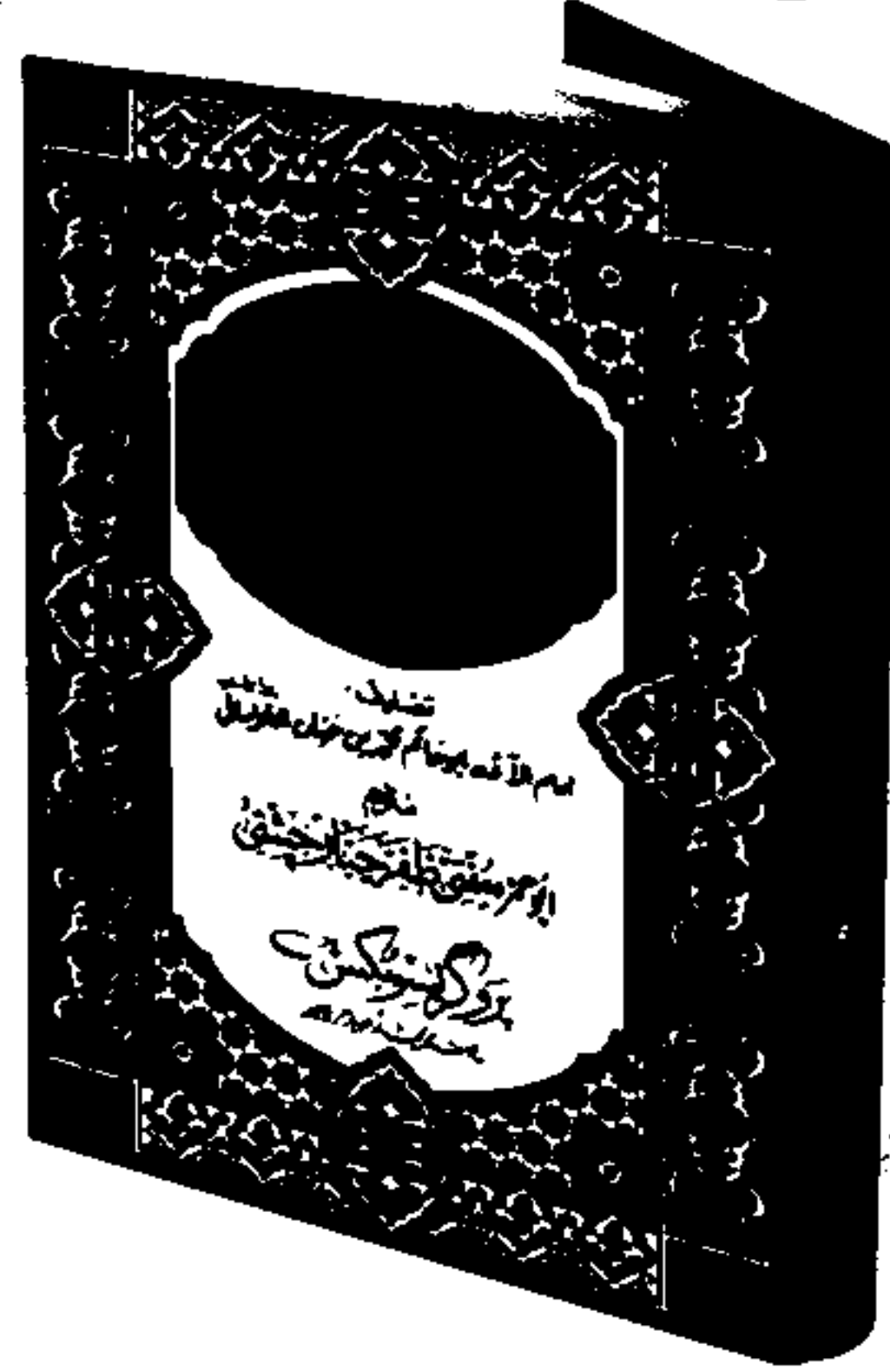
☆☆☆☆☆

ہمارے ادارے کی دیگر مطبوعات
دلکش طباعت تحقیقی اور منفرد موضوعات معیار اور جدت کی علامت

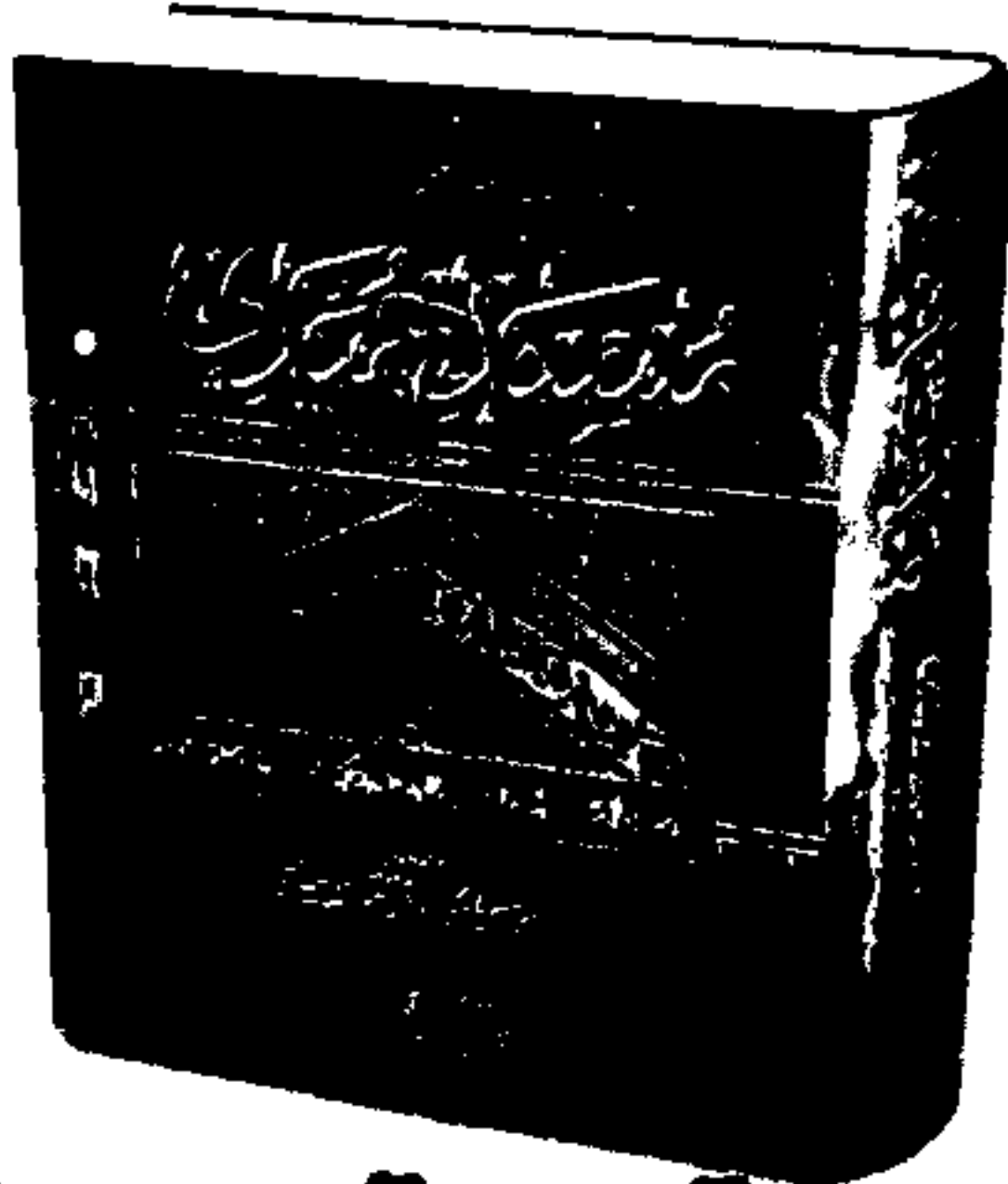
3 جلدیں مکمل



7 جلدیں مکمل



1 جلد مکمل



1 جلد مکمل



یوسف نازکیٹ، غفرانی سٹریٹ
اردو بازار، لاہور

فون 042-37124354 فیکس 042-37352795

پروگریسو بکس

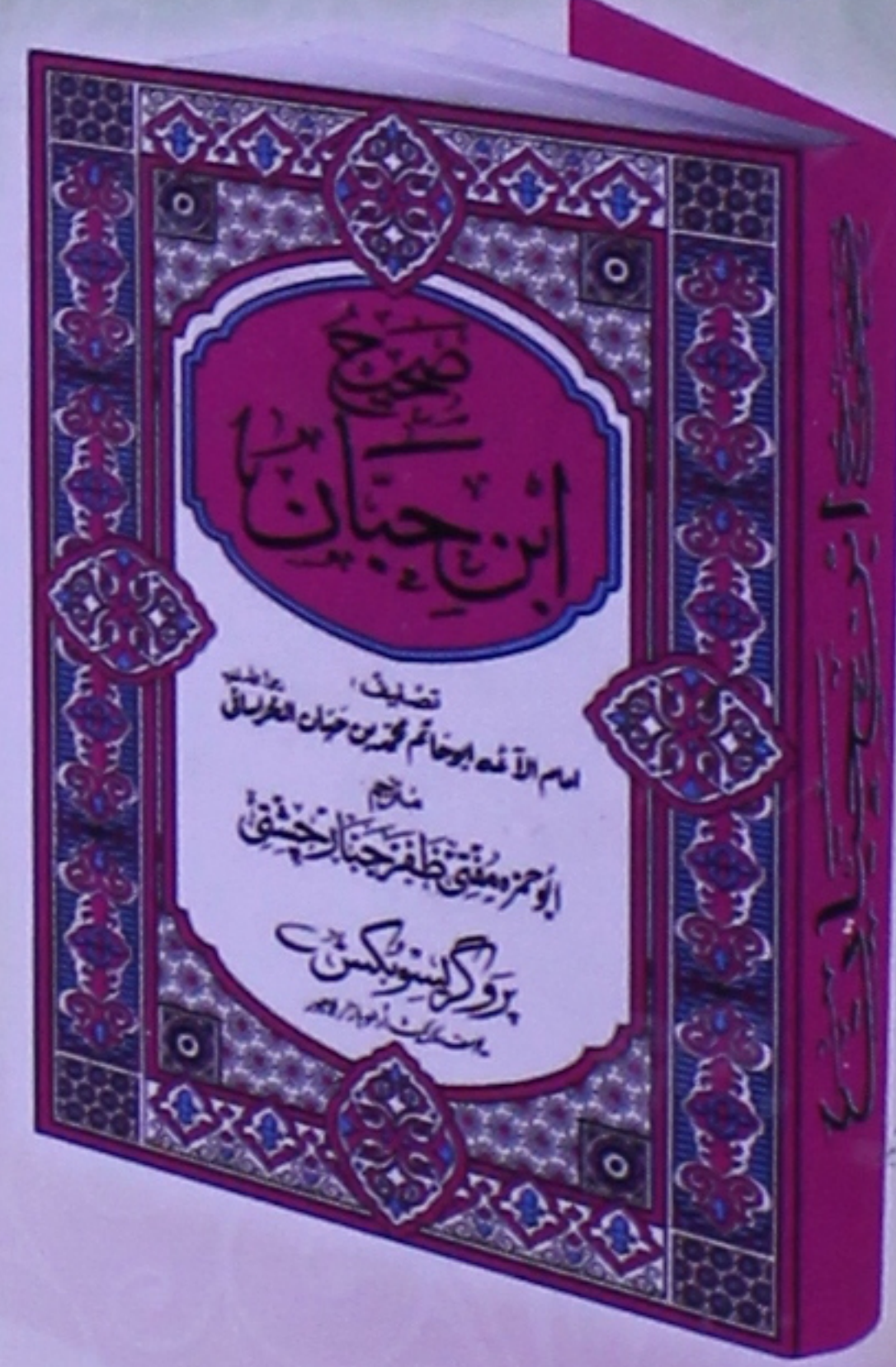
Marfat.com

Marfat.com

Marfat.com

ہمارے ادارے کی دیگر مطبوعات
دلکش طباعت تحقیقی اور منفرد موضوعات معیار اور جدت کی علامت

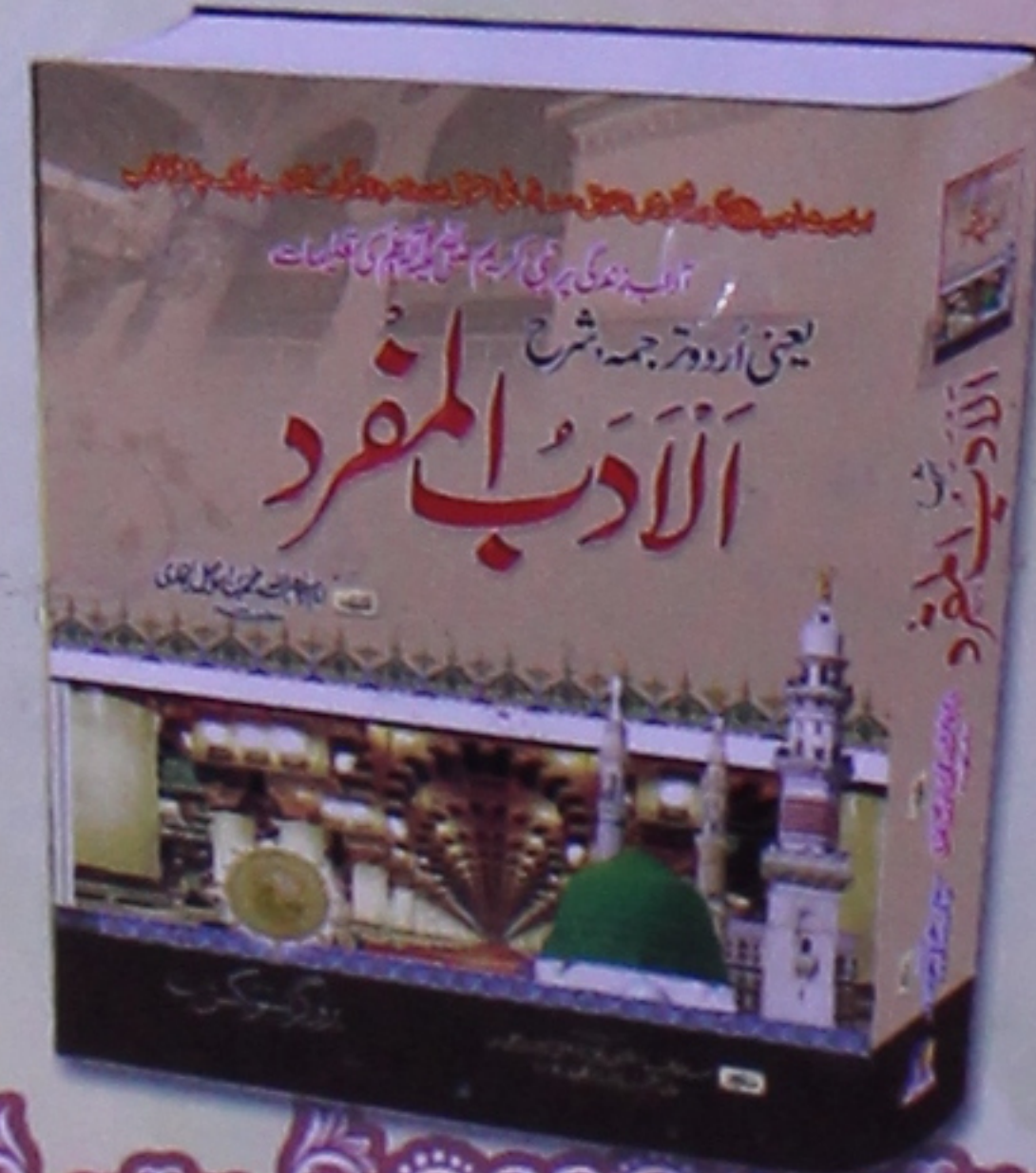
7 جلدیں مکمل



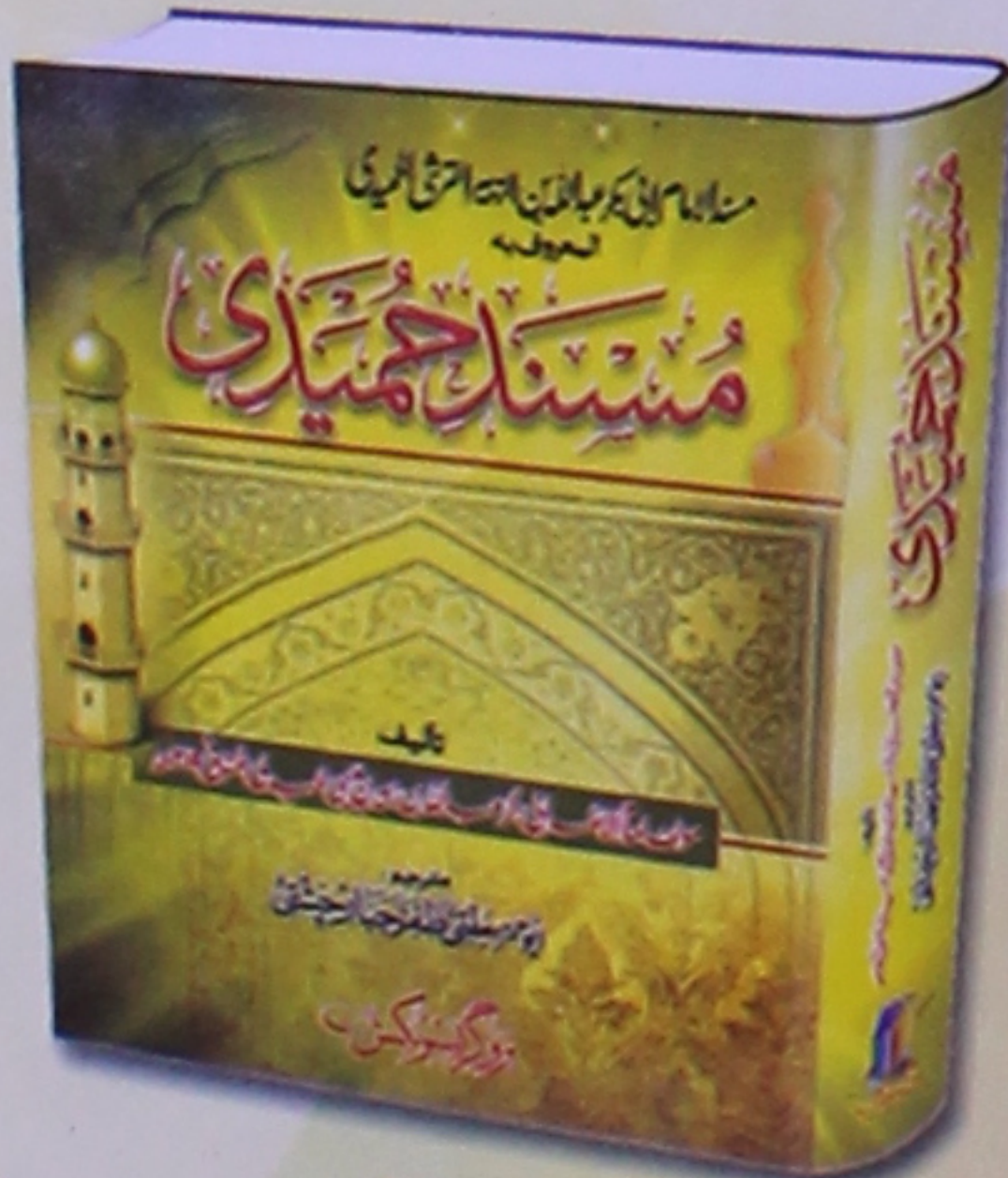
3 جلدیں مکمل



1 جلد مکمل



1 جلد مکمل



یوسف مارکیٹ، غزنی سٹریٹ
اردو بازار، لاہور

فون 042-37124354 فیکس 042-37352795

پروگریسو بکس